II

(Säädökset, jotka ei tarvitse julkaista)

EUROOPAN PARLAMENTTI

LOPULLISESTI VAHVISTETTU

Euroopan unionin yleinen talousarvio varainhoitovuodeksi 2001

(2001/110/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN PARLAMENTIN PUHEMIES, joka

ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen ja erityisesti sen 272 artiklan 4 kohdan kolmannen alakohdan ja 7 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 78 artiklan 7 kohdan,

ottaa huomioon Euratomin perustamissopimuksen ja erityisesti sen 234 artiklan 7 kohdan,

ottaa huomioon 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 ([2]), ja erityisesti sen 15 artiklan,

ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen ([3]),

ottaa huomioon 14 päivänä joulukuuta 2000 tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston tekemän päätöksen joustovälineen varojen irrottamisesta edellä mainitun toimielinten välisen sopimuksen 24 kohdan mukaisesti,

ottaa huomioon taloutta koskevien tietojen ja ennusteiden perusteella tehtävän rahoitusnäkymien teknisen mukautuksen edellä mainitun sopimuksen 15 kohdan mukaisesti,

ottaa huomioon komission antaman alustavan esityksen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2001,

ottaa huomioon neuvoston vahvistaman Euroopan unionin yleisen talousarvioesityksen varainhoitovuodeksi 2001,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin 26. lokakuuta 2000 tekemät päätökset,

ottaa huomioon neuvoston 24. marraskuuta 2000 tekemät päätökset, jotka koskevat Euroopan parlamentin 26. lokakuuta 2000 hyväksymiä muutosehdotuksia ja tarkistuksia,

---

([1]) EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1.

([2]) EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1.

([3]) EYVL C 172, 18.6.1999, s. 1.

ottaa huomioon oikaisukirjelmän nro 1 (pääluokka III) ja oikaisukirjelmän nro 2 vuoden 2001 talousarvioesitykseen,

ottaa huomioon 23. marraskuuta 2000 käytyjen talousarvioneuvottelujen tulokset,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin 14. joulukuuta 2000 tekemät päätökset,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin 14. joulukuuta 2000 hyväksymän päätöslauselman,

TOTEAA, ETTÄ

EY:n perustamissopimuksen 272 artiklassa ja Euratomin perustamissopimuksen 234 artiklassa määrätty menettely on saatettu päätökseen ja että Euroopan unionin yleinen talousarvio varainhoitovuodeksi 2001 on lopullisesti vahvistettu.

Tehty Strasbourgissa 14 päivänä joulukuuta 2000.

Puhemies

Nicole FONTAINE

EUROOPAN UNIONIN YLEINEN TALOUSARVIO VARAINHOITOVUODELLE 2001

SISÄLTÖ

Sivu

YLEINEN TULOTAULUKKO

A. Yleinen tulotaulukko 7

B. Yleisen talousarvion rahoitus 127

C. Henkilöstön määrä 137

D. Unionin kiinteistöt 169

TULO- JA MENOTAULUKOT PÄÄLUOKITTAIN

Pääluokka I: Parlamentti 173

— Tulotaulukko 176

— Menotaulukko 184

Pääluokka II: Neuvosto 251

— Tulotaulukko 252

— Menotaulukko 255

Pääluokka III: Komissio 299

— Tulotaulukko 301

— Menotaulukko 345

— A osa: Hallintomäärärahat 353

— Liite I: Alamomentteihin A-7 0 3 1 ja A-7 0 3 2 kuuluvien komiteoiden luettelo 479

— Liite II: Julkaisutoimisto 509

— Liite III: Euroopan petostentorjuntavirasto 555

— B osa: Toimintamäärärahat 601

— Liite I: Tutkimus ja teknologinen kehittäminen 1379

— Liite II: Lainananto- ja lainanottotoimenpiteet — yleisestä talousarviosta taattava lainananto ja lainanotto . 1409

— Liite III: Euroopan talousalue 1453

Sivu

Pääluokka IV: Tuomioistuin 1461

— Tulotaulukko 1464

— Menotaulukko 1471

Pääluokka V: Tilintarkastustuomioistuin 1525

— Tulotaulukko 1528

— Menotaulukko 1534

Pääluokka VI: Talous- ja sosiaalikomitea 1583

— Tulotaulukko 1586

— Menotaulukko 1594

Liite: Yhteinen organisaatiorakenne 1641

Pääluokka VII: Alueiden komitea 1689

— Tulotaulukko 1692

— Menotaulukko 1700

Pääluokka VIII: Oikeusasiamies 1747

— Tulotaulukko 1750

— Menotaulukko 1754

Tämän talousarvion määrät ilmaistaan euroina, ellei toisin ilmoiteta.

A. YLEINEN TULOTAULUKKO

Osasto	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1	OMAT VARAT	90 972 068 520	85 557 370 687	82 083 049 989,26
3	KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT	900 000 000	3 209 100 914	3 471 880 781,99
4	ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT	562 267 101	541 218 852	477 764 725,11
5	TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT	62 044 000	62 270 000	89 551 059,76
6	YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU, TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA JA EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET	45 598 905	45 420 000	324 474 029,83
7	VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT	p.m.	p.m.	114 691 493,06
8	LAINAT	22 276 311	19 562 840	316 295 703,40
9	SEKALAISET TULOT	5 114 000	5 643 000	30 361 955,73
	KAIKKI YHTEENSÄ	**92 569 368 837**	**89 440 586 293**	**86 908 069 738,14**

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 1 0 — EUROOPAN YHTEISÖJEN TOIMIELINTEN OSANA YHTEISTÄ MAATALOUSPOLITIIKKAA VAHVISTAMAT, MUIDEN KUIN JÄSENVALTIOIDEN KANSSA KÄYTÄVÄSSÄ KAUPASSA SOVELLETTAVAT MAATALOUSMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 1 0			
1 0 0	***Euroopan yhteisöjen toimielinten osana yhteistä maatalouspolitiikkaa vahvistamat, muiden kuin jäsenvaltioiden kanssa käytävässä kaupassa sovellettavat maatalousmaksut (päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohta)***			
1 0 0 0	Euroopan yhteisöjen toimielinten osana yhteistä maatalouspolitiikkaa vahvistamat, muiden kuin jäsenvaltioiden kanssa käytävässä kaupassa sovellettavat maatalousmaksut (päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohta)	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52
	Momentti 1 0 0 yhteensä	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Sokerin tuotantomaksut***	719 600 000	788 300 000	817 493 869,46
1 1 1	***Sokerin varastointimaksut***	277 500 000	286 900 000	288 503 176,36
1 1 2	***Isoglukoosin tuotantomaksut***	6 300 000	6 800 000	7 102 052,53
1 1 3	***Vientiin menemättömän C-sokerin, C-isoglukoosin ja C- insuliinisiirapin tuotannosta perittävät maksut***	p.m.	p.m.	419 604,21
1 1 4	***C-sokerin ja C-isoglukoosin korvikkeista perittävät maksut***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	***Inuliinin tuotantomaksut***	2 900 000	3 000 000	1 990 580,25
1 1 6	***Asetuksessa (ETY) N:o 1107/88 säädetty lisämaksu***	p.m.	77 700 000	88 047 038,87
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	1 006 300 000	1 162 700 000	1 203 556 321,68

LUKU 1 2 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN B ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT

LUKU 1 3 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI ARVONLISÄVEROSTA SAATAVAT OMAT VARAT

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN KOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 1 2			
1 2 0	***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut tullimaksut ja muut maksut***	13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan määräysten mukaisesti arvonlisäverosta saatavat omat varat***	33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39
	LUKU 1 4			
1 4 0	***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan ensimmäisen kohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat***			
1 4 0 0	Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, lukuun ottamatta varoja, jotka koskevat Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarausta sekä takuu- ja hätäapuvarausta	42 329 462 393	36 899 112 947	36 706 225 784,77
1 4 0 1	Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan ensimmäisen kohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, jotka koskevat Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarausta	500 000 000	500 000 000	0,—
1 4 0 2	Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, jotka koskevat laina- ja takuuvarauksia	208 000 000	203 000 000	305 442 634,37
1 4 0 3	Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat hätäapuvarausta varten	208 000 000	203 000 000	0,—
	Momentti 1 4 0 yhteensä	43 245 462 393	37 805 112 947	37 011 668 419,14
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	43 245 462 393	37 805 112 947	37 011 668 419,14

LUKU 1 5 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN

LUKU 1 9 — OMIEN VAROJEN KANNOSTA JÄSENVALTIOILLE AIHEUTUVAT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 1 5			
1 5 0	***Talousarvion epätasapainon korjaaminen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi päätöksen 94/728/EY, Euratom 4 ja 5 artiklan mukaisesti***	—	—	– 167 832 570,37
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	—	—	– 167 832 570,37
	LUKU 1 9			
1 9 0	***Omien varojen kannosta jäsenvaltioille aiheutuvat kulut***	– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31
	LUKU 1 9 YHTEENSÄ	– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31
	Osasto 1 yhteensä	**90 972 068 520**	**85 557 370 687**	**82 083 049 989,26**

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 1 0 — EUROOPAN YHTEISÖJEN TOIMIELINTEN OSANA YHTEISTÄ MAATALOUSPOLITIIKKAA VAHVISTAMAT, MUIDEN KUIN JÄSENVALTIOIDEN KANSSA KÄYTÄVÄSSÄ KAUPASSA SOVELLETTAVAT MAATALOUSMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)

1 0 0 *Euroopan yhteisöjen toimielinten osana yhteistä maatalouspolitiikkaa vahvistamat, muiden kuin jäsenvaltioiden kanssa käytävässä kaupassa sovellettavat maatalousmaksut (päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohta)*

1 0 0 0 Euroopan yhteisöjen toimielinten osana yhteistä maatalouspolitiikkaa vahvistamat, muiden kuin jäsenvaltioiden kanssa käytävässä kaupassa sovellettavat maatalousmaksut (päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohta)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Maatalousmaksut ovat yhteisön ulkopuolisista maista tulevista lainsäädännön alaisista maataloustuotteista perittäviä, määrältään vaihtelevia veroja, joiden tarkoituksena on tasoittaa maailmanmarkkinahintojen ja yhteisössä sovittujen hintatasojen ero.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	37 900 000	39 400 000	38 136 931,86
Tanska	8 400 000	8 700 000	8 447 588,57
Saksa	166 800 000	163 000 000	167 782 995,89
Kreikka	10 800 000	8 800 000	10 886 143,29
Espanja	57 000 000	34 100 000	57 337 007,88
Ranska	60 100 000	62 500 000	60 473 298,21
Irlanti	2 000 000	700 000	2 017 941,60
Italia	80 500 000	72 900 000	81 010 604,78
Luxemburg	600 000	700 000	631 808,31
Alankomaat	191 800 000	175 500 000	192 932 848,42
Itävalta	13 700 000	14 400 000	13 833 002,76
Portugali	43 100 000	43 500 000	43 344 152,62
Suomi	7 100 000	8 900 000	7 120 307,21
Ruotsi	19 700 000	25 800 000	19 827 444,52
Yhdistynyt kuningaskunta	480 500 000	443 300 000	483 486 212,60
Alamomentti 1 0 0 0 yhteensä	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)

1 1 0 *Sokerin tuotantomaksut*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
719 600 000	788 300 000	817 493 869,46

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2038/1999, annettu 13 päivänä syyskuuta 1999, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1).

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

Sokerialan yhteisin markkinajärjestelyin määrätään sokeriyritykset maksamaan perustuotanto- ja B-maksuja, joiden tarkoituksena on kattaa markkinoiden tukemisesta aiheutuvat menot.

Asetuksen (EY) N:o 2038/1999 33 artiklassa säädettyjen kattomaksujen soveltaminen voi kuitenkin johtaa siihen, etteivät ne kata täysin arvioitua kokonaismenetystä, joka johtuu vientikelpoisesta ylijäämästä ja joka on laskettu mainitun artiklan 1 ja 2 kohdan säännösten mukaisesti. Tässä tapauksessa sokeriyritysten on maksettava tämän luvun 1 1 6 artiklassa tarkoitettu lisämaksu asetuksen (EY) N:o 2038/1999 34 artiklan säännösten mukaisesti.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	41 810 328	45 236 509	45 368 832,30
Tanska	26 652 381	28 451 728	28 508 010,02
Saksa	223 160 665	237 203 064	237 621 085,38
Kreikka	4 674 966	5 758 006	6 059 290,31
Espanja	19 078 201	22 239 795	25 922 417,93
Ranska	210 099 353	228 654 686	262 130 272,26
Irlanti	6 140 718	6 761 320	6 882 083,37
Italia	73 216 387	77 776 550	79 416 520,32
Luxemburg	—	—	0,—
Alankomaat	39 164 322	54 419 814	42 734 616,81
Itävalta	21 023 819	22 576 536	22 603 335,13
Portugali	1 076 763	2 178 609	1 238 185,54
Suomi	4 110 048	5 058 625	4 580 045,29
Ruotsi	11 739 230	12 337 586	12 991 720,19
Yhdistynyt kuningaskunta	37 652 819	39 647 172	41 437 454,61
Momentti 1 1 0 yhteensä	719 600 000	788 300 000	817 493 869,46

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) *(jatkoa)*

1 1 1 *Sokerin varastointimaksut*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
277 500 000	286 900 000	288 503 176,36

Selvitysosa

Jotta voitaisiin varmistaa sokerin säännöllinen menekki vuoden aikana, on perustettu varastointimaksujen tasausjärjestelmä: varastointimaksut on näin tarkoitettu useamman vuoden aikana kompensoimaan varastointimaksujen korvausmenot, joita tarkoitetaan pääluokan III ”Komissio” menotaulukon alamomentissa B1-1 1 1 0.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	15 033 954	16 894 874	15 630 066,52
Tanska	8 447 619	9 088 814	8 782 576,02
Saksa	66 965 142	70 272 868	69 620 382,84
Kreikka	5 063 302	6 633 043	5 264 067,08
Espanja	19 140 694	20 170 864	19 899 643,29
Ranska	69 365 401	73 252 149	72 115 814,83
Irlanti	3 959 282	4 476 254	4 116 271,62
Italia	32 138 377	34 267 041	33 412 698,17
Luxemburg	—	—	0,—
Alankomaat	16 047 432	17 903 120	16 683 730,47
Itävalta	7 676 181	8 377 758	7 980 550,32
Portugali	1 406 381	1 481 955	1 462 145,16
Suomi	2 836 793	3 210 935	2 949 275,23
Ruotsi	6 960 770	7 261 677	7 236 772,14
Yhdistynyt kuningaskunta	22 458 672	13 608 647	23 349 182,67
Momentti 1 1 1 yhteensä	277 500 000	286 900 000	288 503 176,36

1 1 2 *Isoglukoosin tuotantomaksut*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
6 300 000	6 800 000	7 102 052,53

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2038/1999, annettu 13 päivänä syyskuuta 1999, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1).

Sokerialan yhteisin markkinajärjestelyin määrätään sokeriyritykset maksamaan perustuotanto- ja B-maksuja, joiden tarkoituksena on kattaa markkinoiden tukemisesta aiheutuvat menot.

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) *(jatkoa)*

***1 1 2** (jatkoa)*

Asetuksen (EY) N:o 2038/1999 33 artiklassa säädettyjen kattomaksujen soveltaminen voi kuitenkin johtaa siihen, etteivät ne kata täysin arvioitua kokonaismenetystä, joka johtuu vientikelpoisesta ylijäämästä ja joka on laskettu mainitun artiklan 1 ja 2 kohdan säännösten mukaisesti. Tässä tapauksessa sokeriyritysten on maksettava tämän luvun 1 1 6 artiklassa tarkoitettu lisämaksu asetuksen (EY) N:o 2038/1999 34 artiklan säännösten mukaisesti.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	1 728 670	2 044 532	1 948 746,35
Tanska	—	—	0,—
Saksa	774 193	916 910	872 756,08
Kreikka	261 732	53 612	295 052,61
Espanja	1 281 105	1 303 515	1 444 202,85
Ranska	535 246	551 119	603 388,33
Irlanti	—	—	0,—
Italia	445 236	528 693	501 919,46
Luxemburg	—	—	0,—
Alankomaat	215 294	231 664	242 702,76
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	216 856	254 559	244 463,58
Suomi	153 159	181 826	172 657,50
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	688 509	733 570	776 163,01
Momentti 1 1 2 yhteensä	6 300 000	6 800 000	7 102 052,53

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) *(jatkoa)*

1 1 3 ***Vientiin menemättömän C-sokerin, C-isoglukoosin ja C- insuliinisiirapin tuotannosta perittävät maksut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	419 604,21

Selvitysosa

Komission asetus (ETY) N:o 2670/81, annettu 14 päivänä syyskuuta 1981, kiintiön ylittävän sokerintuotannon yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 262, 16.9.1981, s. 14), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1148/98 (EYVL L 159, 3.6.1998, s. 38).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	419 553,60
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	50,61
Momentti 1 1 3 yhteensä	p.m.	p.m.	419 604,21

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) *(jatkoa)*

1 1 4 C-sokerin ja C-isoglukoosin korvikkeista perittävät maksut

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Komission asetus (ETY) N:o 2670/81, annettu 14 päivänä syyskuuta 1981, kiintiön ylittävän sokerintuotannon yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 262, 16.9.1981, s. 14), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1148/98 (EYVL L 159, 3.6.1998, s. 38).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Momentti 1 1 4 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—

1 1 5 Inuliinin tuotantomaksut

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
2 900 000	3 000 000	1 990 580,25

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2038/1999, annettu 13 päivänä syyskuuta 1999, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1).

Koska nykyistä sokerin tuotantojärjestelmää on jatkettu, vastaavaa järjestelmää on sovellettava myös inuliinisiirapin tuotantoon, joka on isoglukoosin ja nestesokerin suoraan korvaava tuote; näin se ei häiritse kyseisiä markkinoita, joilla vallitseva ylituotantotilanne saattaisi entisestään kasvattaa ainoastaan isoglukoosin ja sokerin tuottajille aiheutuvia vientimaksuja.

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) *(jatkoa)*

1 1 5 *(jatkoa)*

Sokerialan yhteisin markkinajärjestelyin määrätään inuliinisiirappia tuottavat yritykset maksamaan perustuotanto- ja B-maksuja, joiden tarkoituksena on kattaa markkinoiden tukemisesta aiheutuvat menot.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	1 927 048	2 109 083	1 322 739,27
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Alankomaat	972 952	890 917	667 840,98
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Momentti 1 1 5 yhteensä	2 900 000	3 000 000	1 990 580,25

1 1 6 ***Asetuksessa (ETY) N:o 1107/88 säädetty lisämaksu***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	77 700 000	88 047 038,87

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2038/1999, annettu 13 päivänä syyskuuta 1999, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1).

LUKU 1 1 — MAKSUT JA SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MUUT TULLIMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) *(jatkoa)*

1 1 6 *(jatkoa)*

Tämän lisämaksun tarkoituksena on poistaa kokonaan asetuksen (EY) N:o 2038/1999 33 artiklan mukainen kokonaismenetys, joka on todettu markkinointivuodesta 1988/1989 alkaen ja jota näihin vuosiin sovellettavat perustuotantomaksutulot ja B-maksutulot eivät mahdollisesti kata.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	4 515 002	8 035 380,53
Tanska	p.m.	2 659 458	4 707 828,26
Saksa	p.m.	22 407 158	39 399 182,60
Kreikka	p.m.	855 338	293 497,16
Espanja	p.m.	2 985 825	0,—
Ranska	p.m.	21 942 047	0,—
Irlanti	p.m.	762 427	1 136 920,17
Italia	p.m.	8 027 716	13 202 517,89
Luxemburg	—	—	0,—
Alankomaat	p.m.	5 254 485	7 207 161,43
Itävalta	p.m.	2 245 706	3 734 070,96
Portugali	p.m.	284 877	244 933,63
Suomi	p.m.	548 614	785 146,50
Ruotsi	p.m.	1 400 737	2 196 153,85
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	3 810 611	7 104 245,89
Momentti 1 1 6 yhteensä	p.m.	77 700 000	88 047 038,87

LUKU 1 2 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN B ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT

1 2 0 ***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut tullimaksut ja muut maksut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan b alakohta.

LUKU 1 2 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN B ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT *(jatkoa)*

1 2 0 *(jatkoa)*

Tullien osoittaminen omina varoina yhteisten menojen rahoitukseen on johdonmukainen seuraus tavaroiden vapaasta liikkumisesta yhteisössä.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	1 171 000 000	1 111 300 000	1 115 143 887,95
Tanska	292 800 000	277 900 000	278 859 936,72
Saksa	3 178 000 000	3 016 100 000	3 026 558 598,13
Kreikka	195 200 000	185 200 000	185 868 200,37
Espanja	845 400 000	802 300 000	805 128 966,57
Ranska	1 318 900 000	1 251 700 000	1 256 067 155,55
Irlanti	189 100 000	179 500 000	180 131 419,14
Italia	1 273 700 000	1 208 800 000	1 213 035 638,67
Luxemburg	23 100 000	21 900 000	21 960 836,76
Alankomaat	1 607 500 000	1 525 500 000	1 530 828 490,46
Itävalta	234 900 000	222 900 000	223 670 539,63
Portugali	166 600 000	158 100 000	158 645 825,84
Suomi	133 200 000	126 400 000	126 865 798,14
Ruotsi	370 600 000	351 700 000	352 896 347,71
Yhdistynyt kuningaskunta	2 657 500 000	2 522 100 000	2 530 846 980,57
Momentti 1 2 0 yhteensä	13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21

LUKU 1 3 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI ARVONLISÄVEROSTA SAATAVAT OMAT VARAT

1 3 0 ***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan määräysten mukaisesti arvonlisäverosta saatavat omat varat***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan c alakohta.

LUKU 1 3 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI ARVONLISÄVEROSTA SAATAVAT OMAT VARAT *(jatkoa)*

1 3 0 *(jatkoa)*

Kun otetaan huomioon jäsenvaltioiden alv:n määräytymisperusteen rajaaminen sekä Yhdistyneen kuningaskunnan maksupalautusjärjestelyt, arvonlisäverosta saatavat omat varat ovat 0,8163 prosentin yhdenmukaisen verokannan perusteella seuraavat:

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	860 439 164	891 907 663	817 061 095,12
Tanska	544 149 324	566 539 846	547 447 195,26
Saksa	8 325 335 032	8 598 949 242	8 232 226 818,22
Kreikka	531 491 461	541 385 251	506 960 067,26
Espanja	2 482 551 554	2 520 113 837	2 300 191 437,01
Ranska	5 513 280 713	5 715 270 212	5 428 184 222,—
Irlanti	386 828 834	373 050 654	311 984 560,96
Italia	3 692 074 928	3 805 971 199	3 576 919 046,82
Luxemburg	80 547 660	80 222 511	78 074 244,99
Alankomaat	1 678 355 681	1 673 451 571	1 524 081 460,82
Itävalta	817 615 314	846 025 402	818 796 754,01
Portugali	460 693 711	466 497 846	443 287 102,99
Suomi	447 349 775	460 097 209	426 538 001,—
Ruotsi	918 681 494	908 571 321	807 686 351,77
Yhdistynyt kuningaskunta	6 727 791 482	6 600 533 976	5 562 175 873,16
Momentti 1 3 0 yhteensä	33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN KOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

1 4 0 ***Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan ensimmäisen kohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat***

1 4 0 0 Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, lukuun ottamatta varoja, jotka koskevat Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarausta sekä takuu- ja hätäapuvarausta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
42 329 462 393	36 899 112 947	36 706 225 784,77

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan d alakohta.

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN KOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT *(jatkoa)*

1 4 0 *(jatkoa)*

1 4 0 0 *(jatkoa)*

Kun huomioon ei oteta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarausta eikä takuu- ja hätäapuvarausta, jäsenmaiden bruttokansantuloon sovellettava kerroin on kuluvana varainhoitovuonna 0,4829 %.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	1 233 813 093	1 087 702 270	1 108 563 955,11
Tanska	805 341 264	713 537 364	727 937 206,55
Saksa	10 141 453 403	8 956 474 596	9 287 929 737,27
Kreikka	628 893 081	550 996 850	556 086 337,80
Espanja	2 937 506 261	2 564 855 211	2 519 086 132,—
Ranska	6 932 516 035	6 135 687 420	6 300 775 667,—
Irlanti	457 719 446	379 673 687	341 674 160,98
Italia	5 648 263 925	4 981 453 304	5 112 825 936,88
Luxemburg	95 308 899	81 646 758	85 504 078,02
Alankomaat	1 985 932 705	1 713 266 408	1 669 118 670,83
Itävalta	995 163 195	884 318 077	934 638 025,99
Portugali	545 120 869	474 779 913	485 471 938,—
Suomi	625 033 032	545 808 807	546 203 451,—
Ruotsi	1 241 458 822	1 050 034 318	954 280 635,82
Yhdistynyt kuningaskunta	8 055 938 363	6 778 877 964	6 076 129 851,52
Alamomentti 1 4 0 0 yhteensä	42 329 462 393	36 899 112 947	36 706 225 784,77

1 4 0 1 Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan ensimmäisen kohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, jotka koskevat Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarausta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
500 000 000	500 000 000	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan d alakohta ja sen 6 artiklan ensimmäinen kohta.

Väliaikainen määrä vastaa jäsenvaltioiden bruttokansantuloon sovellettavaa 0,0057 prosentin suuruista kerrointa.

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN KOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT *(jatkoa)*

1 4 0 *(jatkoa)*

1 4 0 1 *(jatkoa)*

Maksut jakautuvat seuraavasti:

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	14 573 928	14 738 867	0,—
Tanska	9 512 775	9 668 760	0,—
Saksa	119 791 900	121 364 363	0,—
Kreikka	7 428 550	7 466 261	0,—
Espanja	34 698 129	34 754 971	0,—
Ranska	81 887 598	83 141 395	0,—
Irlanti	5 406 630	5 144 754	0,—
Italia	66 717 879	67 500 990	0,—
Luxemburg	1 125 799	1 106 351	0,—
Alankomaat	23 458 043	23 215 550	0,—
Itävalta	11 754 971	11 982 918	0,—
Portugali	6 439 024	6 433 487	0,—
Suomi	7 382 955	7 395 961	0,—
Ruotsi	14 664 240	14 228 449	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	95 157 579	91 856 923	0,—
Alamomentti 1 4 0 1 yhteensä	500 000 000	500 000 000	0,—

Tosiasiallisesti maksettava määrä on kuitenkin rajoitettu määrään, joka siirretään pääluokan III ”Komissio” menotaulukon luvusta B1-6 0 rahoitusvaraukseen.

1 4 0 2 Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, jotka koskevat laina- ja takuuvarauksia

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
208 000 000	203 000 000	305 442 634,37

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan d alakohta.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EHTY, EY, Euratom) N:o 2730/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen muuttamisesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 7).

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14).

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN KOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT *(jatkoa)*

1 4 0 *(jatkoa)*

1 4 0 2 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	6 062 754	5 983 980	9 152 983,89
Tanska	3 957 314	3 925 517	6 012 455,54
Saksa	49 833 430	49 273 931	76 686 842,59
Kreikka	3 090 277	3 031 302	4 590 361,26
Espanja	14 434 422	14 110 518	20 799 119,69
Ranska	34 065 241	33 755 406	52 023 067,47
Irlanti	2 249 158	2 088 770	2 821 070,96
Italia	27 754 638	27 405 402	42 214 625,40
Luxemburg	468 332	449 179	705 973,91
Alankomaat	9 758 546	9 425 513	13 781 267,23
Itävalta	4 890 068	4 865 065	7 716 944,72
Portugali	2 678 634	2 611 996	4 008 353,79
Suomi	3 071 309	3 002 760	4 509 790,77
Ruotsi	6 100 324	5 776 750	8 108 501,70
Yhdistynyt kuningaskunta	39 585 553	37 293 911	52 311 275,45
Alamomentti 1 4 0 2 yhteensä	208 000 000	203 000 000	305 442 634,37

1 4 0 3 Päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat hätäapuvarausta varten

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
208 000 000	203 000 000	0,—

Selvitysosa

Eurooppa-neuvoston Edinburghissa 11.—12. joulukuuta 1992 pitämässä huippukokouksessa annetut päätöslauselmat varauksen perustamisesta hätäapua varten.

Neuvoston asetus (EHTY, EY, Euratom) N:o 2730/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen muuttamisesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 7).

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 94/728/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN KOHDAN MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT *(jatkoa)*

1 4 0 *(jatkoa)*

1 4 0 3 *(jatkoa)*

Kun komissio katsoo, että varaus on otettava käyttöön, se kutsuu mahdollisimman pian koolle kolmikantakokouksen, jotta molemmat budjettivallan käyttäjät voivat päättää avun tarpeellisuudesta ja tarvittavasta määrästä. Varauksen käyttöönotto tapahtuu siirtämällä määrärahoja asianomaisiin budjettikohtiin.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	6 062 754	5 983 980	0,—
Tanska	3 957 314	3 925 517	0,—
Saksa	49 833 430	49 273 931	0,—
Kreikka	3 090 277	3 031 302	0,—
Espanja	14 434 422	14 110 518	0,—
Ranska	34 065 241	33 755 406	0,—
Irlanti	2 249 158	2 088 770	0,—
Italia	27 754 638	27 405 402	0,—
Luxemburg	468 332	449 179	0,—
Alankomaat	9 758 546	9 425 513	0,—
Itävalta	4 890 068	4 865 065	0,—
Portugali	2 678 634	2 611 996	0,—
Suomi	3 071 309	3 002 760	0,—
Ruotsi	6 100 324	5 776 750	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	39 585 553	37 293 911	0,—
Alamomentti 1 4 0 3 yhteensä	208 000 000	203 000 000	0,—

LUKU 1 5 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN

1 5 0 ***Talousarvion epätasapainon korjaaminen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi päätöksen 94/728/EY, Euratom 4 ja 5 artiklan mukaisesti***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	– 167 832 570,37

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 4 ja 5 artikla.

Korjauksen jakautuma on seuraava.

LUKU 1 5 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN *(jatkoa)*

***1 5 0** (jatkoa)*

Alv-varoista tehtävän korjauksen jakautuminen

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	193 674 836	125 532 337	124 438 905,01
Tanska	122 481 676	79 738 154	83 364 844,77
Saksa	1 031 787 709	664 748 292	687 425 713,93
Kreikka	109 419 459	69 995 698	70 549 336,48
Espanja	511 089 018	325 825 514	320 351 239,—
Ranska	1 206 170 300	779 444 977	801 267 279,—
Irlanti	79 637 407	48 231 719	43 450 575,—
Italia	831 043 072	535 674 801	544 766 958,67
Luxemburg	16 582 546	10 371 968	10 873 520,97
Alankomaat	345 527 228	217 644 219	212 261 194,98
Itävalta	173 145 837	112 339 048	118 857 567,—
Portugali	94 844 152	60 313 506	61 737 284,02
Suomi	100 693 225	64 756 791	64 961 999,—
Ruotsi	206 784 506	127 877 679	120 050 185,02
Yhdistynyt kuningaskunta	– 5 230 463 447	– 3 353 279 436	– 3 567 845 466,—
Välisumma	– 207 582 476	– 130 784 733	– 303 488 863,15

LUKU 1 5 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN *(jatkoa)*

***1 5 0** (jatkoa)*

BKTL-varoista tehtävän korjauksen jakautuminen

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	20 993 071	12 643 553	16 536 757,—
Tanska	17 637 540	10 905 824	9 191 848,65
Saksa		—	0,—
Kreikka		—	0,—
Espanja		—	0,—
Ranska		—	0,—
Irlanti		—	0,—
Italia	151 683 569	97 142 435	105 429 198,13
Luxemburg		—	0,—
Alankomaat		—	0,—
Itävalta		—	0,—
Portugali		—	0,—
Suomi	8 054 634	4 579 846	4 498 489,—
Ruotsi	9 213 662	5 513 075	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta		—	0,—
Välisumma	207 582 476	130 784 733	135 656 292,78

LUKU 1 5 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN *(jatkoa)*

1 5 0 *(jatkoa)*

Korjauksen jakautuminen yhteensä

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	214 667 907	138 175 890	140 975 662,01
Tanska	140 119 216	90 643 978	92 556 693,42
Saksa	1 031 787 709	664 748 292	687 425 713,93
Kreikka	109 419 459	69 995 698	70 549 336,48
Espanja	511 089 018	325 825 514	320 351 239,—
Ranska	1 206 170 300	779 444 977	801 267 279,—
Irlanti	79 637 407	48 231 719	43 450 575,—
Italia	982 726 641	632 817 236	650 196 156,80
Luxemburg	16 582 546	10 371 968	10 873 520,97
Alankomaat	345 527 228	217 644 219	212 261 194,98
Itävalta	173 145 837	112 339 048	118 857 567,—
Portugali	94 844 152	60 313 506	61 737 284,02
Suomi	108 747 859	69 336 637	69 460 488,—
Ruotsi	215 998 168	133 390 754	120 050 185,02
Yhdistynyt kuningaskunta	– 5 230 463 447	– 3 353 279 436	– 3 567 845 466,—
Momentti 1 5 0 yhteensä	—	—	– 167 832 570,37

LUKU 1 9 — OMIEN VAROJEN KANNOSTA JÄSENVALTIOILLE AIHEUTUVAT KULUT

1 9 0 *Omien varojen kannosta jäsenvaltioille aiheutuvat kulut*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohta.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	– 126 940 000	– 122 150 000	– 122 558 658,45
Tanska	– 33 630 000	– 32 680 000	– 32 930 593,97
Saksa	– 363 570 000	– 350 990 000	– 354 227 455,45
Kreikka	– 21 600 000	– 20 730 000	– 20 866 625,11
Espanja	– 94 190 000	– 88 310 000	– 90 973 223,86
Ranska	– 165 900 000	– 163 860 000	– 165 138 992,91
Irlanti	– 20 120 000	– 19 220 000	– 19 428 463,59
Italia	– 146 000 000	– 140 230 000	– 142 057 989,94
Luxemburg	– 2 370 000	– 2 260 000	– 2 259 264,54
Alankomaat	– 185 570 000	– 177 970 000	– 179 129 739,15
Itävalta	– 27 730 000	– 27 050 000	– 27 182 149,87
Portugali	– 21 240 000	– 20 580 000	– 20 517 970,64
Suomi	– 14 740 000	– 14 430 000	– 14 247 323,06
Ruotsi	– 40 900 000	– 39 850 000	– 39 514 843,82
Yhdistynyt kuningaskunta	– 319 880 000	– 302 320 000	– 308 700 028,95
Momentti 1 9 0 yhteensä	– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 3 0 — EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 3 0			
3 0 0	***Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä***	900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71
3 0 1	***Omien varojen ylijäämä, joka johtuu Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvaraukseen tehdystä siirrosta***	p.m.	p.m.	78 000 000,—
	LUKU 3 0 YHTEENSÄ	900 000 000	3 209 100 914	3 022 230 766,71
	LUKU 3 1			
3 1 0	***Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 2000 lähtien***			
3 1 0 0	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2000 osalta	p.m.	p.m.	
3 1 0 1	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2001 osalta	p.m.		
	Momentti 3 1 0 yhteensä	p.m.	p.m.	
3 1 8	***Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1981—1989 osalta***			
3 1 8 1	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1981 osalta	p.m.	p.m.	0,—
3 1 8 2	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1982 osalta	p.m.	p.m.	– 207 757,53
3 1 8 3	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1983 osalta	p.m.	p.m.	– 215 399,95
3 1 8 4	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1984 osalta	p.m.	p.m.	– 255 786,06

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
3 1 8	*(jatkoa)*			
3 1 8 5	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1985 osalta	p.m.	p.m.	– 269 908,58
3 1 8 6	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1986 osalta	p.m.	p.m.	0,—
3 1 8 7	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1987 osalta	p.m.	p.m.	– 37 609 713,98
3 1 8 8	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1988 osalta	p.m.	p.m.	46 007 119,81
3 1 8 9	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1989 osalta	p.m.	p.m.	50 514 250,38
	Momentti 3 1 8 yhteensä	p.m.	p.m.	57 962 804,09
3 1 9	***Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1990—1999 osalta***			
3 1 9 0	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1990 osalta	p.m.	p.m.	48 241 700,23
3 1 9 1	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1991 osalta	p.m.	p.m.	– 4 656 526,95
3 1 9 2	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1992 osalta	p.m.	p.m.	– 1 636 091,31
3 1 9 3	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1993 osalta	p.m.	p.m.	– 59 367 035,42
3 1 9 4	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1994 osalta	p.m.	p.m.	– 81 643 402,75
3 1 9 5	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1995 osalta	p.m.	p.m.	– 51 923 462,35
3 1 9 6	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1996 osalta	p.m.	p.m.	9 367 735,36
3 1 9 7	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1997 osalta	p.m.	p.m.	23 342 538,83

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
3 1 9	*(jatkoa)*			
3 1 9 8	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1998 osalta	p.m.	p.m.	11 003 518,79
3 1 9 9	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1999 osalta	p.m.	p.m.	
	Momentti 3 1 9 yhteensä	p.m.	p.m.	– 107 271 025,57
	LUKU 3 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	– 49 308 221,48
	LUKU 3 2			
3 2 0	***Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 2000 lähtien***			
3 2 0 0	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2000 osalta	p.m.	p.m.	
3 2 0 1	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2001 osalta	p.m.		
	Momentti 3 2 0 yhteensä	p.m.	p.m.	
3 2 8	***Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1988—1989 osalta***			
3 2 8 8	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1988 osalta	p.m.	p.m.	7 811 118,76
3 2 8 9	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1989 osalta	p.m.	p.m.	4 518 271,44
	Momentti 3 2 8 yhteensä	p.m.	p.m.	12 329 390,20
3 2 9	***Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1990—1999 osalta***			
3 2 9 0	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1990 osalta	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

LUKU 3 3 — PALAUTUKSET JÄSENVALTIOILLE

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
3 2 9	*(jatkoa)*			
3 2 9 1	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1991 osalta	p.m.	p.m.	11 282 879,07
3 2 9 2	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1992 osalta	p.m.	p.m.	14 956 928,68
3 2 9 3	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1993 osalta	p.m.	p.m.	33 569 625,05
3 2 9 4	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1994 osalta	p.m.	p.m.	38 219 998,21
3 2 9 5	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1995 osalta	p.m.	p.m.	64 849 399,06
3 2 9 6	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1996 osalta	p.m.	p.m.	76 024 184,76
3 2 9 7	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1997 osalta	p.m.	p.m.	72 873 770,87
3 2 9 8	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1998 osalta	p.m.	p.m.	176 211 652,85
3 2 9 9	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1999 osalta	p.m.	p.m.	
	Momentti 3 2 9 yhteensä	p.m.	p.m.	487 988 438,55
	LUKU 3 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	500 317 828,75
	LUKU 3 3			
3 3 0	***Palautukset Kreikalle, Espanjalle ja Portugalille***	p.m.	p.m.	30 679,52
	LUKU 3 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	30 679,52

LUKU 3 4 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY ERÄIDEN JÄSENVALTIOIDEN JÄTTÄYTYMISEEN YHTEISÖN OIKEUS- JA SISÄASIOITA KOSKEVAN POLITIIKAN ULKOPUOLELLE

LUKU 3 5 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISTA KOSKEVAAN LOPULLISEEN LASKELMAAN

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 3 4			
3 4 0	***Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä yhteisön oikeus- ja sisäasioita koskevan politiikan ulkopuolelle aiheutuvien vaikutusten huomioon ottaminen***			
3 4 0 0	Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä yhteisön oikeus- ja sisäasioita koskevan politiikan ulkopuolelle aiheutuvien vaikutusten huomioon ottaminen varainhoitovuonna 2000	p.m.	p.m.	
3 4 0 1	Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä yhteisön oikeus- ja sisäasioita koskevan politiikan ulkopuolelle aiheutuvien vaikutusten huomioon ottaminen varainhoitovuonna 2001	p.m.		
	Momentti 3 4 0 yhteensä	p.m.	p.m.	
	LUKU 3 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	
	LUKU 3 5			
3 5 9	***Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuodesta 1991 lähtien***			
3 5 9 5	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1995 osalta	—	—	– 1 390 271,51
3 5 9 6	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1996 osalta		—	
3 5 9 7	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1997 osalta	p.m.		
	Momentti 3 5 9 yhteensä	p.m.	—	– 1 390 271,51
	LUKU 3 5 YHTEENSÄ	p.m.	—	– 1 390 271,51
	Osasto 3 yhteensä	**900 000 000**	**3 209 100 914**	**3 471 880 781,99**

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 3 0 — EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ

3 0 0 Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Varainhoitoasetuksen 32 artiklan säännösten mukaisesti kunkin varainhoitovuoden saldo otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon tuloina tai menoina sen mukaan, onko saldo ylijäämäinen vai alijäämäinen.

Näitä tuloja tai menoja koskevat arviot otetaan talousarvioon talousarviomenettelyssä ja tarvittaessa varainhoitoasetuksen 14 artiklan mukaisesti esitetyssä oikaisukirjelmämenettelyssä. Arviot laaditaan asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 15 artiklassa tarkoitettujen periaatteiden mukaisesti.

Kunkin varainhoitovuoden tilinpäätöksen jälkeen ero arvioihin nähden otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon korjaavassa ja/tai täydentävässä talousarviossa.

Vaje otetaan pääluokan III "Komissio" menotaulukon lukuun B0-3 0.

3 0 1 Omien varojen ylijäämä, joka johtuu Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvaraukseen tehdystä siirrosta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	78 000 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 7 artikla.

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14) ja erityisesti sen 12 artikla.

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ

3 1 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 2000 lähtien

3 1 0 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2000 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	
Tanska	p.m.	p.m.	
Saksa	p.m.	p.m.	
Kreikka	p.m.	p.m.	
Espanja	p.m.	p.m.	
Ranska	p.m.	p.m.	
Irlanti	p.m.	p.m.	
Italia	p.m.	p.m.	
Luxemburg	p.m.	p.m.	
Alankomaat	p.m.	p.m.	
Itävalta	p.m.	p.m.	
Portugali	p.m.	p.m.	
Suomi	p.m.	p.m.	
Ruotsi	p.m.	p.m.	
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	
Alamomentti 3 1 0 0 yhteensä	p.m.	p.m.	

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 0 *(jatkoa)*

3 1 0 1 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2001 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.		
Tanska	p.m.		
Saksa	p.m.		
Kreikka	p.m.		
Espanja	p.m.		
Ranska	p.m.		
Irlanti	p.m.		
Italia	p.m.		
Luxemburg	p.m.		
Alankomaat	p.m.		
Itävalta	p.m.		
Portugali	p.m.		
Suomi	p.m.		
Ruotsi	p.m.		
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.		
Alamomentti 3 1 0 1 yhteensä	p.m.		

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 ***Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1981—1989 osalta***

3 1 8 1 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1981 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	—	—	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	—	—	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Alamomentti 3 1 8 1 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 2 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1982 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 207 757,53

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	– 3 677,67
Espanja	—	—	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	– 204 079,86
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	—	—	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Alamomentti 3 1 8 2 yhteensä	p.m.	p.m.	– 207 757,53

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 3 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1983 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 215 399,95

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	– 3 625,92
Espanja	—	—	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	– 211 774,03
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	—	—	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Alamomentti 3 1 8 3 yhteensä	p.m.	p.m.	– 215 399,95

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 4 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1984 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 255 786,06

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	– 4 302,65
Espanja	—	—	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	– 251 483,41
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	—	—	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Alamomentti 3 1 8 4 yhteensä	p.m.	p.m.	– 255 786,06

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 5 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1985 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 269 908,58

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	– 4 623,69
Espanja	—	—	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	– 265 284,89
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	—	—	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Alamomentti 3 1 8 5 yhteensä	p.m.	p.m.	– 269 908,58

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 6 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1986 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Alamomentti 3 1 8 6 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 7 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1987 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 37 609 713,98

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	– 320 203,73
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 37 289 510,25
Alamomentti 3 1 8 7 yhteensä	p.m.	p.m.	– 37 609 713,98

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 8 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1988 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	46 007 119,81

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	2 185 705,44
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	205 074,03
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	322 401,99
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	43 293 938,35
Alamomentti 3 1 8 8 yhteensä	p.m.	p.m.	46 007 119,81

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 8 *(jatkoa)*

3 1 8 9 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1989 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	50 514 250,38

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	957 651,14
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	– 169 077,24
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	3 503 741,26
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	– 88 336,61
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	46 310 271,83
Alamomentti 3 1 8 9 yhteensä	p.m.	p.m.	50 514 250,38

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1990—1999 osalta

3 1 9 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1990 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	48 241 700,23

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	1 064 375,79
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	1 538 981,69
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	– 261 975,69
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	45 900 318,44
Alamomentti 3 1 9 0 yhteensä	p.m.	p.m.	48 241 700,23

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 1 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1991 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 4 656 526,95

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	1 254 105,19
Tanska	p.m.	p.m.	– 166 340,57
Saksa	p.m.	p.m.	– 8 154 412,32
Kreikka	p.m.	p.m.	3 043 092,52
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	33 323,29
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 666 295,06
Alamomentti 3 1 9 1 yhteensä	p.m.	p.m.	– 4 656 526,95

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 2 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1992 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 1 636 091,31

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	732 433,62
Tanska	p.m.	p.m.	– 164 508,18
Saksa	p.m.	p.m.	– 10 612 548,12
Kreikka	p.m.	p.m.	2 854 254,35
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	460 087,59
Italia	p.m.	p.m.	914 003,83
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	4 180 185,60
Alamomentti 3 1 9 2 yhteensä	p.m.	p.m.	– 1 636 091,31

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 3 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1993 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 59 367 035,42

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	3 274 806,71
Tanska	p.m.	p.m.	– 22 722,80
Saksa	p.m.	p.m.	– 13 924 242,74
Kreikka	p.m.	p.m.	827 419,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	38 035,41
Italia	p.m.	p.m.	– 10 951 114,99
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 38 609 216,01
Alamomentti 3 1 9 3 yhteensä	p.m.	p.m.	– 59 367 035,42

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 4 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1994 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 81 643 402,75

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 249 747,27
Tanska	p.m.	p.m.	8 290,72
Saksa	p.m.	p.m.	– 11 476 693,03
Kreikka	p.m.	p.m.	2 889 173,32
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	1 023 485,91
Irlanti	p.m.	p.m.	435 234,19
Italia	p.m.	p.m.	4 903 220,88
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	41 334,86
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 79 217 702,33
Alamomentti 3 1 9 4 yhteensä	p.m.	p.m.	– 81 643 402,75

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 5 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1995 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	– 51 923 462,35

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 238 671,12
Tanska	p.m.	p.m.	213 281,34
Saksa	p.m.	p.m.	217 053,37
Kreikka	p.m.	p.m.	1 177 008,23
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	1 039 079,26
Irlanti	p.m.	p.m.	9 665 031,40
Italia	p.m.	p.m.	12 464 338,94
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	252 937,45
Itävalta	p.m.	p.m.	8 456 054,21
Portugali	p.m.	p.m.	3 256 424,71
Suomi	p.m.	p.m.	– 2 113,26
Ruotsi	p.m.	p.m.	2 060 949,42
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 90 484 836,3
Alamomentti 3 1 9 5 yhteensä	p.m.	p.m.	– 51 923 462,35

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 6 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1996 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	9 367 735,36

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	10 866,16
Kreikka	p.m.	p.m.	– 358 976,08
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	900 399,17
Irlanti	p.m.	p.m.	10 816 658,16
Italia	p.m.	p.m.	– 2 512 727,44
Luxemburg	p.m.	p.m.	– 4 143 861,58
Alankomaat	p.m.	p.m.	99 410,66
Itävalta	p.m.	p.m.	– 919 648,17
Portugali	p.m.	p.m.	3 230 643,27
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	2 244 971,21
Alamomentti 3 1 9 6 yhteensä	p.m.	p.m.	9 367 735,36

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 7 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1997 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	23 342 538,83

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 337 965,39
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	1 771 753,40
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	16 925 083,09
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	671 153,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	1 067 751,94
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	4 291 124,30
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 1 046 361,51
Alamomentti 3 1 9 7 yhteensä	p.m.	p.m.	23 342 538,83

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 8 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1998 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	11 003 518,79

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	4 441 920,48
Tanska	p.m.	p.m.	– 3 848 821,98
Saksa	p.m.	p.m.	– 323 992 962,14
Kreikka	p.m.	p.m.	3 639 087,69
Espanja	p.m.	p.m.	161 985 536,36
Ranska	p.m.	p.m.	25 914 569,41
Irlanti	p.m.	p.m.	51 986 004,34
Italia	p.m.	p.m.	107 760 044,84
Luxemburg	p.m.	p.m.	1 372 381,89
Alankomaat	p.m.	p.m.	41 239 638,51
Itävalta	p.m.	p.m.	– 50 694 018,25
Portugali	p.m.	p.m.	15 476 715,88
Suomi	p.m.	p.m.	21 666 352,11
Ruotsi	p.m.	p.m.	21 837 371,84
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 67 780 302,19
Alamomentti 3 1 9 8 yhteensä	p.m.	p.m.	11 003 518,79

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4—6 JA 9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ ARVONLISÄVEROSTA JA RAHOITUSOSUUKSISTA SAATAVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 1 9 *(jatkoa)*

3 1 9 9 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1999 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	
Tanska	p.m.	p.m.	
Saksa	p.m.	p.m.	
Kreikka	p.m.	p.m.	
Espanja	p.m.	p.m.	
Ranska	p.m.	p.m.	
Irlanti	p.m.	p.m.	
Italia	p.m.	p.m.	
Luxemburg	p.m.	p.m.	
Alankomaat	p.m.	p.m.	
Itävalta	p.m.	p.m.	
Portugali	p.m.	p.m.	
Suomi	p.m.	p.m.	
Ruotsi	p.m.	p.m.	
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	
Alamomentti 3 1 9 9 yhteensä	p.m.	p.m.	

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ

3 2 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 2000 lähtien

3 2 0 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2000 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	
Tanska	p.m.	p.m.	
Saksa	p.m.	p.m.	
Kreikka	p.m.	p.m.	
Espanja	p.m.	p.m.	
Ranska	p.m.	p.m.	
Irlanti	p.m.	p.m.	
Italia	p.m.	p.m.	
Luxemburg	p.m.	p.m.	
Alankomaat	p.m.	p.m.	
Itävalta	p.m.	p.m.	
Portugali	p.m.	p.m.	
Suomi	p.m.	p.m.	
Ruotsi	p.m.	p.m.	
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	
Alamomentti 3 2 0 0 yhteensä	p.m.	p.m.	

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 0 *(jatkoa)*

3 2 0 1 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 2001 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.		
Tanska	p.m.		
Saksa	p.m.		
Kreikka	p.m.		
Espanja	p.m.		
Ranska	p.m.		
Irlanti	p.m.		
Italia	p.m.		
Luxemburg	p.m.		
Alankomaat	p.m.		
Itävalta	p.m.		
Portugali	p.m.		
Suomi	p.m.		
Ruotsi	p.m.		
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.		
Alamomentti 3 2 0 1 yhteensä	p.m.		

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 8 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1988—1989 osalta

3 2 8 8 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1988 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	7 811 118,76

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 2 222 405,79
Tanska	p.m.	p.m.	571 847,02
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	452 677,41
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	42 472,49
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	8 966 527,63
Alamomentti 3 2 8 8 yhteensä	p.m.	p.m.	7 811 118,76

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 8 *(jatkoa)*

3 2 8 9 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1989 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	4 518 271,44

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 531 773,73
Tanska	p.m.	p.m.	272 568,11
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	336 627,77
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	– 8 487,08
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	4 449 336,37
Alamomentti 3 2 8 9 yhteensä	p.m.	p.m.	4 518 271,44

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuosien 1990—1999 osalta

3 2 9 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1990 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	—
Ruotsi	—	—	—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
Alamomentti 3 2 9 0 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 1 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1991 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	11 282 879,07

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 1 271 915,57
Tanska	p.m.	p.m.	436 958,10
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	1 510 799,15
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	– 46 820,73
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	10 653 858,12
Alamomentti 3 2 9 1 yhteensä	p.m.	p.m.	11 282 879,07

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 2 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1992 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	14 956 928,68

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	1 410 373,80
Tanska	p.m.	p.m.	618 570,49
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	1 928 790,50
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	134 723,28
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	10 864 470,61
Alamomentti 3 2 9 2 yhteensä	p.m.	p.m.	14 956 928,68

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 3 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1993 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	33 569 625,05

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	4 906 832,46
Tanska	p.m.	p.m.	927 727,97
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	4 198 540,42
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	1 104 411,34
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	22 432 112,86
Alamomentti 3 2 9 3 yhteensä	p.m.	p.m.	33 569 625,05

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

***3 2 9** (jatkoa)*

3 2 9 4 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1994 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	38 219 998,21

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	6 253 570,96
Tanska	p.m.	p.m.	1 268 730,37
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	3 710 096,75
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	– 1 031 125,11
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	—	—	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	—	—	0,—
Ruotsi	—	—	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	28 018 725,24
Alamomentti 3 2 9 4 yhteensä	p.m.	p.m.	38 219 998,21

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 5 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1995 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	64 849 399,06

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	2 231 397,91
Tanska	p.m.	p.m.	– 1 563 794,72
Saksa	p.m.	p.m.	17 702 426,98
Kreikka	p.m.	p.m.	76 056,86
Espanja	p.m.	p.m.	71 611,43
Ranska	p.m.	p.m.	– 11 500 441,86
Irlanti	p.m.	p.m.	4 077 852,67
Italia	p.m.	p.m.	– 1 027 423,70
Luxemburg	p.m.	p.m.	79 949,39
Alankomaat	p.m.	p.m.	7 899 842,16
Itävalta	p.m.	p.m.	3 249 161,53
Portugali	p.m.	p.m.	1 373 944,86
Suomi	p.m.	p.m.	834 444,66
Ruotsi	p.m.	p.m.	17 597 809,96
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	23 746 560,93
Alamomentti 3 2 9 5 yhteensä	p.m.	p.m.	64 849 399,06

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 6 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1996 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	76 024 184,76

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 3 225 772,51
Tanska	p.m.	p.m.	– 2 729 305,28
Saksa	p.m.	p.m.	26 341 670,30
Kreikka	p.m.	p.m.	– 235 039,11
Espanja	p.m.	p.m.	2 501 743,73
Ranska	p.m.	p.m.	– 18 109 313,04
Irlanti	p.m.	p.m.	5 933 266,48
Italia	p.m.	p.m.	3 092 126,36
Luxemburg	p.m.	p.m.	– 2 144 372,27
Alankomaat	p.m.	p.m.	6 883 105,18
Itävalta	p.m.	p.m.	3 557 554,39
Portugali	p.m.	p.m.	1 772 106,23
Suomi	p.m.	p.m.	2 620 922,60
Ruotsi	p.m.	p.m.	18 797 667,59
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	30 967 824,11
Alamomentti 3 2 9 6 yhteensä	p.m.	p.m.	76 024 184,76

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 7 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1997 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	72 873 770,87

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	2 017 781,74
Tanska	p.m.	p.m.	– 4 969 668,53
Saksa	p.m.	p.m.	– 3 753 657,88
Kreikka	p.m.	p.m.	1 303 608,59
Espanja	p.m.	p.m.	13 356 858,50
Ranska	p.m.	p.m.	– 37 377 346,77
Irlanti	p.m.	p.m.	12 453 021,84
Italia	p.m.	p.m.	4 668 883,31
Luxemburg	p.m.	p.m.	474 823,48
Alankomaat	p.m.	p.m.	3 496 234,75
Itävalta	p.m.	p.m.	– 4 271 919,90
Portugali	p.m.	p.m.	3 157 294,08
Suomi	p.m.	p.m.	1 073 022,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	26 957 217,09
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	54 287 618,57
Alamomentti 3 2 9 7 yhteensä	p.m.	p.m.	72 873 770,87

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 8 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1998 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	176 211 652,85

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	– 5 562 362,24
Tanska	p.m.	p.m.	– 6 292 483,39
Saksa	p.m.	p.m.	– 86 600 798,99
Kreikka	p.m.	p.m.	3 578 478,83
Espanja	p.m.	p.m.	64 949 691,62
Ranska	p.m.	p.m.	– 16 535 349,95
Irlanti	p.m.	p.m.	51 120 164,47
Italia	p.m.	p.m.	– 45 786 221,52
Luxemburg	p.m.	p.m.	1 323 063,68
Alankomaat	p.m.	p.m.	2 752 864,02
Itävalta	p.m.	p.m.	– 16 429 236,92
Portugali	p.m.	p.m.	15 218 947,73
Suomi	p.m.	p.m.	12 633 507,65
Ruotsi	p.m.	p.m.	31 943 289,67
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	169 898 098,19
Alamomentti 3 2 9 8 yhteensä	p.m.	p.m.	176 211 652,85

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 7—9 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA EDELLISIIN VARAINHOITOVUOSIIN LIITTYVÄ BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ *(jatkoa)*

3 2 9 *(jatkoa)*

3 2 9 9 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 8 ja 9 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuoden 1999 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.	p.m.	
Tanska	p.m.	p.m.	
Saksa	p.m.	p.m.	
Kreikka	p.m.	p.m.	
Espanja	p.m.	p.m.	
Ranska	p.m.	p.m.	
Irlanti	p.m.	p.m.	
Italia	p.m.	p.m.	
Luxemburg	p.m.	p.m.	
Alankomaat	p.m.	p.m.	
Itävalta	p.m.	p.m.	
Portugali	p.m.	p.m.	
Suomi	p.m.	p.m.	
Ruotsi	p.m.	p.m.	
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	
Alamomentti 3 2 9 9 yhteensä	p.m.	p.m.	

LUKU 3 3 — PALAUTUKSET JÄSENVALTIOILLE

3 3 0 ***Palautukset Kreikalle, Espanjalle ja Portugalille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	30 679,52

Selvitysosa

Helleenien tasavallan liittymisehdoista ja perustussopimusten muutoksista 28 päivänä toukokuuta 1979 tehty asiakirja (EYVL L 291, 19.11.1979, s. 17).

Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittymisehdoista ja perustamissopimusten muutoksista 12 päivänä kesäkuuta 1985 tehty asiakirja (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23).

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 9 artikla.

LUKU 3 3 — PALAUTUKSET JÄSENVALTIOILLE *(jatkoa)*

3 3 0 *(jatkoa)*

Kreikan liittymisasiakirjan 127 artiklassa määrätään, että siirtymäkauden 1981—1985 aikana Kreikalle palautetaan asteittain vähenevänä osuus sen yleiseen talousarvioon siirtämistä bruttokansantuloon perustuvista rahoitusosuuksista ja arvonlisäverosta saaduista omista varoista.

Ainoastaan lukuun 3 1 otetut arvonlisäveron saldon korjaukset varainhoitovuosina 1981—1985 voivat johtaa Kreikan tekemiin rahoitusosuuksien mukautuksiin kyseisinä varainhoitovuosina.

Espanjan ja Portugalin liittymisasiakirjan 187 ja 374 artiklassa määrätään, että siirtymäkauden 1986—1991 aikana Espanjalle ja Portugalille palautetaan asteittain vähenevänä osuus niiden yleiseen talousarvioon maksamista arvonlisäverosta saaduista omista varoista tai bruttokansantuloon perustuvista rahoitusosuuksista, lukuun ottamatta niiden osuutta Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vähennyksen rahoittamisessa.

Varainhoitovuodesta 1988 alkaen Espanja ja Portugali saavat palautuksen myös osasta maksamistaan täydentävien varojen maksuista ja osuudestaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vähennyksen rahoittamisessa.

Ainoastaan lukuihin 3 1 ja 3 2 otettujen yhdenmukaisen arvonlisäveron määräytymisperusteen ja bruttokansantulon mukautukset varainhoitovuosina 1986—1991 voivat johtaa positiivisiin tai negatiivisiin palautuksiin Espanjan ja Portugalin hyväksi.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Kreikka	p.m.	p.m.	4 249,51
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	26 430,01
Momentti 3 3 0 yhteensä	p.m.	p.m.	30 679,52

LUKU 3 4 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY ERÄIDEN JÄSENVALTIOIDEN JÄTTÄYTYMISEEN YHTEISÖN OIKEUS- JA SISÄASIOITA KOSKEVAN POLITIIKAN ULKOPUOLELLE

3 4 0 ***Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä yhteisön oikeus- ja sisäasioita koskevan politiikan ulkopuolelle aiheutuvien vaikutusten huomioon ottaminen***

3 4 0 0 Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä yhteisön oikeus- ja sisäasioita koskevan politiikan ulkopuolelle aiheutuvien vaikutusten huomioon ottaminen varainhoitovuonna 2000

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Amsterdamin sopimukseen liitetty Tanskan asemaa koskeva pöytäkirja ja erityisesti edellisen 3 artikla sekä Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemaa koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 5 artikla.

3 4 0 1 Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä yhteisön oikeus- ja sisäasioita koskevan politiikan ulkopuolelle aiheutuvien vaikutusten huomioon ottaminen varainhoitovuonna 2001

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Amsterdamin sopimukseen liitetty Tanskan asemaa koskeva pöytäkirja ja erityisesti edellisen 3 artikla sekä Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemaa koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 5 artikla.

LUKU 3 5 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISTA KOSKEVAAN LOPULLISEEN LASKELMAAN

3 5 9 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuodesta 1991 lähtien

3 5 9 5 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1995 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	– 1 390 271,51

Selvitysosa

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1995 osalta.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	—	—	2 520 825,36
Tanska	—	—	1 326 030,57
Saksa	—	—	10 877 854,15
Kreikka	—	—	2 829 411,41
Espanja	—	—	9 247 112,12
Ranska	—	—	– 20 051 713,21
Irlanti	—	—	4 384 648,38
Italia	—	—	31 614 518,80
Luxemburg	—	—	746 761,97
Alankomaat	—	—	– 3 698 754,65
Itävalta	—	—	– 13 887 825,41
Portugali	—	—	647 237,14
Suomi	—	—	– 3 075 201,13
Ruotsi	—	—	– 16 145 727,45
Yhdistynyt kuningaskunta	—	—	– 8 725 449,56
Alamomentti 3 5 9 5 yhteensä	—	—	– 1 390 271,51

LUKU 3 5 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISTA KOSKEVAAN LOPULLISEEN LASKELMAAN *(jatkoa)*

3 5 9 *(jatkoa)*

3 5 9 6 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1996 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	—	

Selvitysosa

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1996 osalta.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia		– 2 376 945	
Tanska		853 533	
Saksa		36 445 201	
Kreikka		437 171	
Espanja		– 21 557 499	
Ranska		– 24 633 334	
Irlanti		8 736 649	
Italia		3 814 529	
Luxemburg		534 255	
Alankomaat		– 7 767 167	
Itävalta		– 886 975	
Portugali		796 042	
Suomi		1 726 512	
Ruotsi		538 001	
Yhdistynyt kuningaskunta		3 340 027	
Alamomentti 3 5 9 6 yhteensä		—	

LUKU 3 5 — BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVIEN OMIEN VAROJEN YLIJÄÄMÄ, JOKA LIITTYY YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISTA KOSKEVAAN LOPULLISEEN LASKELMAAN *(jatkoa)*

3 5 9 *(jatkoa)*

3 5 9 7 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1997 osalta

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamista koskevan lopullisen laskelman tulos varainhoitovuoden 1997 osalta.

Jäsenvaltiot	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
Belgia	p.m.		
Tanska	p.m.		
Saksa	p.m.		
Kreikka	p.m.		
Espanja	p.m.		
Ranska	p.m.		
Irlanti	p.m.		
Italia	p.m.		
Luxemburg	p.m.		
Alankomaat	p.m.		
Itävalta	p.m.		
Portugali	p.m.		
Suomi	p.m.		
Ruotsi	p.m.		
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.		
Alamomentti 3 5 9 7 yhteensä	p.m.		

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimien jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan rahapoliittisen instituutin ja Euroopan investointirahaston elimien jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista***	345 705 815	332 834 981	294 719 348,58
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	170 690 606	164 369 307	144 746 560,03
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkauksesta pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	45 870 680	44 014 564	38 298 816,50
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	562 267 101	541 218 852	477 764 725,11
	Osasto 4 yhteensä	**562 267 101**	**541 218 852**	**477 764 725,11**

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET

400 ***Veron tuotto toimielimien jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan rahapoliittisen instituutin ja Euroopan investointirahaston elimien jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
345 705 815	332 834 981	294 719 348,58

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehty pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2778/98 (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2954/98 (EYVL L 307, 17.11.1998, s. 3).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

Parlamentti		31 935 603
Oikeusasiamies		385 897
Neuvosto		17 303 000
Komissio:		251 201 322
— hallinto	(208 480 000)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(32 897 000)	
— Julkaisutoimisto	(1 946 658)	
— Euroopan petostentorjuntavirasto	(1 847 664)	
— Euroopan ympäristökeskus	(410 000)	
— Euroopan lääkearviointivirasto	(1 400 000)	
— Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirasto	(110 000)	
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	(375 000)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus	(575 000)	
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	(310 000)	
— Euroopan koulutussäätiö	(560 000)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus	(170 000)	
— Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto	(1 500 000)	
— Yhteisön kasvilajikevirasto	(150 000)	
— Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus	(70 000)	
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(400 000)	
Tuomioistuin		10 884 000
Tilintarkastustuomioistuin		5 059 000
Talous- ja sosiaalikomitea		3 159 271
Alueiden komitea		1 427 722

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

400 *(jatkoa)*

Euroopan investointipankki		16 500 000
Euroopan keskuspankki		7 500 000
Euroopan investointirahasto		350 000
	Yhteensä	345 705 815

401 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
170 690 606	164 369 307	144 746 560,03

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin-ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

Parlamentti		19 792 330
Oikeusasiamies		(p.m.)
Neuvosto		12 228 000
Komissio:		126 977 319
— hallinto	(94 336 000)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(23 957 000)	
— Julkaisutoimisto	(1 974 225)	
— Euroopan petostentorjuntavirasto	(1 270 094)	
— Euroopan ympäristövirasto	(270 000)	
— Euroopan lääkearviointivirasto	(675 000)	
— Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirasto	(100 000)	
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	(350 000)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus	(550 000)	
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	(275 000)	
— Euroopan koulutussäätiö	(450 000)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus	(210 000)	
— Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto	(1 900 000)	
— Yhteisön kasvilajikevirasto	(120 000)	
— Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus	(40 000)	
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(500 000)	
Tuomioistuin		5 171 000

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

401 *(jatkoa)*

Tilintarkastustuomioistuin		2 991 000
Talous- ja sosiaalikomitea		2 500 514
Alueiden komitea		1 030 443
	Yhteensä	170 690 606

403 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkauksesta pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
45 870 680	44 014 564	38 298 816,50

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 66 a artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan samoin kuin ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2778/98 (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

Parlamentti		5 473 947
Oikeusasiamies		(p.m.)
Neuvosto		3 030 000
Komissio:		33 999 709
— hallinto	(25 522 000)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(6 527 000)	
— Julkaisutoimisto	(419 756)	
— Euroopan petostentorjuntavirasto	(345 953)	
— Euroopan ympäristövirasto	(70 000)	
— Euroopan lääkearviointivirasto	(170 000)	
— Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirasto	(30 000)	
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	(90 000)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus	(150 000)	
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	(70 000)	
— Euroopan koulutussäätiö	(110 000)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus	(55 000)	
— Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto	(300 000)	
— Yhteisön kasvilajikevirasto	(25 000)	
— Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus	(15 000)	
Euroopan jälleenrakennusvirasto	(100 000)	
Tuomioistuin		1 621 000

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

403 *(jatkoa)*

Tilintarkastustuomioistuin		914 000
Talous- ja sosiaalikomitea		583 724
Alueiden komitea		248 300
	Yhteensä	45 870 680

OSASTO 5

TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	2 000	2 000	11 473,20
5 0 1	***Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***	40 000	40 000	120 955,54
5 0 3	***Kuljetuskaluston myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	2 479,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	42 000	42 000	134 907,74
	LUKU 5 1			
5 1 0	***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen***			
5 1 1 0	Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto	20 000	20 000	11 225,71
5 1 1 1	Vuokrauskulujen korvaaminen	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 5 1 1 yhteensä	20 000	20 000	11 225,71
	LUKU 5 1 YHTEENSÄ	21 000	21 000	11 225,71
	LUKU 5 2			
5 2 0	***Sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut***	23 081 000	22 117 000	16 805 866,67

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT *(jatkoa)*

LUKU 5 4 — KÄYTTÄMÄTTÖMÄT SEKALAISET TULOT, JOTKA KÄYTETÄÄN UUDESTAAN (VARAINHOITOASETUKSEN 27 ARTIKLA)

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

LUKU 5 6 — MUUT OSUUDET ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

LUKU 5 8 — SEKALAISET KORVAUKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 2 1	***Komissiolle siirretyt, tuettujen elinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut***	p.m.	3 000 000	3 248 354,72
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	23 081 000	25 117 000	20 054 221,39
	LUKU 5 4			
5 4 0	***Käyttämättömät sekalaiset tulot, jotka käytetään uudestaan (varainhoitoasetuksen 27 artikla)***	20 000 000	20 000 000	42 777 415,37
	LUKU 5 4 YHTEENSÄ	20 000 000	20 000 000	42 777 415,37
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	18 250 000	16 450 000	24 705 588,55
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	18 250 000	16 450 000	24 705 588,55
	LUKU 5 6			
5 6 0	***Työnantajan osuus eläkejärjestelmään*** **Joint European Torus** ***- yhteisyrityksessä*** **(JET)**	—	—	475 307,33
5 6 1	***Työnantajan osuus eläkejärjestelmään erillisvirastoissa***	p.m.		
5 6 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osuus eläkejärjestelmään***	p.m.		
	LUKU 5 6 YHTEENSÄ	p.m.	—	475 307,33
	LUKU 5 8			
5 8 0	***Sekalaiset korvaukset***	150 000	140 000	1 286 461,17
	LUKU 5 8 YHTEENSÄ	150 000	140 000	1 286 461,17

LUKU 5 9 — MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 9			
5 9 0	***Muut hallinnosta saatavat tulot***	500 000	500 000	105 932,50
	LUKU 5 9 YHTEENSÄ	500 000	500 000	105 932,50
	Osasto 5 yhteensä	**62 044 000**	**62 270 000**	**89 551 059,76**

OSASTO 5

TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
2 000	2 000	11 473,20

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Parlamentti		p.m.
Neuvosto		1 000
Komissio:		p.m.
— hallinto	(p.m.)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(p.m.)	
Tuomioistuin		p.m.
Tilintarkastustuomioistuin		1 000
Talous- ja sosiaalikomitea		p.m.
Alueiden komitea		p.m.
	Yhteensä	2 000

5 0 1 Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

5 0 2 Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
40 000	40 000	120 955,54

Selvitysosa

Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio:	p.m.

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO *(jatkoa)*

5 0 2 *(jatkoa)*

— hallinto	(p.m.)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(p.m.)	
Tuomioistuin		p.m.
Tilintarkastustuomioistuin		40 000
Talous- ja sosiaalikomitea		p.m.
Alueiden komitea		p.m.
	Yhteensä	40 000

5 0 3 ***Kuljetuskaluston myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	2 479,—

Selvitysosa

Parlamentti	p.m.

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

5 1 0 ***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 000	1 000	0,—

Selvitysosa

Neuvosto		1 000
Komissio:		p.m.
— hallinto	(p.m.)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(p.m.)	
Talous- ja sosiaalikomitea		p.m.
Alueiden komitea		p.m.
	Yhteensä	1 000

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO *(jatkoa)*

5 1 1 Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen

5 1 1 0 Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
20 000	20 000	11 225,71

Selvitysosa

Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Parlamentti		—
Neuvosto		20 000
Komissio:		p.m.
— hallinto	(p.m.)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(p.m.)	
Tuomioistuin		—
Tilintarkastustuomioistuin		—
Talous- ja sosiaalikomitea		p.m.
Alueiden komitea		p.m.
	Yhteensä	20 000

5 1 1 1 Vuokrauskulujen korvaaminen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Niiden vuokrauskulujen korvaaminen, joita ei käytetä uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Parlamentti		—
Neuvosto		p.m.
Komissio:		p.m.
— hallinto	(p.m.)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(p.m.)	
Tuomioistuin		—
Tilintarkastustuomioistuin		—
Talous- ja sosiaalikomitea		p.m.
	Yhteensä	p.m.

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

5 2 0 Sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
23 081 000	22 117 000	16 805 866,67

Selvitysosa

Parlamentti		1 750 000
Neuvosto		200 000
Komissio:		21 000 000
— hallinto	(21 000 000)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(p.m.)	
Tuomioistuin		60 000
Tilintarkastustuomioistuin		7 000
Talous- ja sosiaalikomitea		64 000
Alueiden komitea		p.m.
	Yhteensä	23 081 000

5 2 1 Komissiolle siirretyt, tuettujen elinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	3 000 000	3 248 354,72

Selvitysosa

Komissio	p.m.

LUKU 5 4 — KÄYTTÄMÄTTÖMÄT SEKALAISET TULOT, JOTKA KÄYTETÄÄN UUDESTAAN (VARAINHOITOASETUKSEN 27 ARTIKLA)

5 4 0 Käyttämättömät sekalaiset tulot, jotka käytetään uudestaan (varainhoitoasetuksen 27 artikla)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
20 000 000	20 000 000	42 777 415,37

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 5 4 — KÄYTTÄMÄTTÖMÄT SEKALAISET TULOT, JOTKA KÄYTETÄÄN UUDESTAAN (VARAINHOITOASETUKSEN 27 ARTIKLA) *(jatkoa)*

5 4 0 *(jatkoa)*

Varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti varat on käytettävä uudelleen ennen sen varainhoitovuoden loppua, joka seuraa sitä varainhoitovuotta, jona tulo on peritty. Tulot, jotka voidaan käyttää uudelleen ja joita ei ole käytetty määrätyssä ajassa, otetaan tälle momentille.

Komissio		20 000 000
Tuomioistuin		p.m.
	Yhteensä	20 000 000

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 ***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
18 250 000	16 450 000	24 705 588,55

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 107 artikla ja 4 artikla, 11 artiklan 2 kohta ja liitteessä VIII oleva 48 artikla.

Parlamentti		800 000
Neuvosto		p.m.
Komissio:		17 000 000
— hallinto	(17 000 000)	
— tutkimus ja teknologinen kehitys	(p.m.)	
— Julkaisutoimisto	(p.m.)	
Tuomioistuin		250 000
Tilintarkastustuomioistuin		200 000
Talous- ja sosiaalikomitea		p.m.
Alueiden komitea		p.m.
	Yhteensä	18 250 000

LUKU 5 6 — MUUT OSUUDET ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

5 6 0 ***Työnantajan osuus eläkejärjestelmään*** **Joint European Torus** ***- yhteisyrityksessä*** **(JET)**

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	475 307,33

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 41 ja 43 artikla.

LUKU 5 6 — MUUT OSUUDET ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN *(jatkoa)*

***5 6 0** (jatkoa)*

Neuvoston päätös 78/471/Euratom, tehty 30 päivänä toukokuuta 1978, *Joint European Torus* -yhteisyrityksen *(JET)* perustamisesta (EYVL L 151, 7.6.1978, s. 10) ja erityisesti sen liitteenä olevien perussääntöjen 8 artiklan 5 ja 7 kohta.

Neuvoston päätös 91/677/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, *Joint European Torus* -yhteisyrityksen *(JET)* perussäännön muutoksen hyväksymisestä (EYVL L 375, 31.12.1991, s. 9).

5 6 1 Työnantajan osuus eläkejärjestelmään erillisvirastoissa

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi momentti

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 41 ja 43 artikla.

5 6 2 Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osuus eläkejärjestelmään

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi momentti

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta ja 40 artiklan 3 kohta.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 41 ja 43 artikla.

LUKU 5 8 — SEKALAISET KORVAUKSET

5 8 0 Sekalaiset korvaukset

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
150 000	140 000	1 286 461,17

Selvitysosa

Sekalaiset korvaukset, joita ei käytetä uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

LUKU 5 9 — MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT

5 9 0 *Muut hallinnosta saatavat tulot*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
500 000	500 000	105 932,50

Selvitysosa

Komissio	500 000

OSASTO 6

YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU, TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA JA EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 6 0			
6 0 1	***Yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla***			
6 0 1 1	Sveitsin ja Euratomin yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 1 2	Euroopan fuusiokehityssopimus (EFDA)	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 0 1 yhteensä	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 2	***Yhteisön tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa***	p.m.	p.m.	61 895 795,—
6 0 3	***Teollisuuden alan yhteisöohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten maiden elinten kanssa yhteisön kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut)***	p.m.	p.m.	28 900,—
6 0 5	***Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset***	200 000	200 000	172 578,89
6 0 8	***Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin***			
6 0 9 1	Tulot jäsenyyttä hakeneiden maiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin	p.m.	p.m.	33 832 029,36
6 0 9 2	Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin	p.m.	p.m.	2 443 459,98
6 0 9 3	Yhteisön ulkopuolisten maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimuksiin kertyvät tulot	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 0 9 yhteensä	p.m.	p.m.	36 275 489,34
	LUKU 6 0 YHTEENSÄ	200 000	200 000	104 647 060,23

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 6 1			
6 1 0	***Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***			
6 1 0 0	EHTY-maksujen tuotto, joka on maksettu 8 päivänä huhtikuuta 1965 tehdyn sopimuksen 20 artiklan määräysten mukaisesti	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 0 1	Toisen toimielimen puolesta maksettujen muiden menojen takaisinmaksu	p.m.	p.m.	0,—
6 1 0 2	Toisen toimielimen puolesta maksettujen sosiaalimenojen takaisinmaksu	p.m.	p.m.	134 543,—
6 1 0 3	Tukien palautus	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 0 yhteensä	5 000 000	5 000 000	5 134 543,—
6 1 1	***Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***			
6 1 1 0	Hallitusten välisiin konferensseihin osallistuneilta valtioilta perittävät osuudet	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1 1	Islannin ja Norjan kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat rahoitusosuudet	378 905		
	Momentti 6 1 1 yhteensä	378 905	p.m.	0,—
6 1 2	***Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Asetuksen (ETY) N:o 729/70 8 artiklan säännösten mukaisesti takaisin perityt määrät***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi***			
6 1 4 0	Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi	20 000	200 000	0,—
6 1 4 2	Maatalouteen liittyvän teollisuuden esittelyhankkeille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn tuen palautus	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 4 yhteensä	20 000	200 000	0,—

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
6 1 5	***Käyttämättömän yhteisön tuen palautus***			
6 1 5 0	Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston myöntämän käyttämättömän tuen palautus	p.m.	p.m.	32 807,19
6 1 5 1	Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Käyttämättömän korkotuen palautus	p.m.	p.m.	362,91
6 1 5 3	Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus	p.m.	p.m.	575 309,71
6 1 5 8	Erilaisten käyttämättömien yhteisön tukien palautus	p.m.	p.m.	7 714 955,80
6 1 5 9	Yhteisön tuensaajien palauttamat ennakot, joita ei ole käytetty uudelleen	40 000 000	40 000 000	82 527 140,83
	Momentti 6 1 5 yhteensä	40 000 000	40 000 000	90 850 576,44
6 1 6	***Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Yhteisön ulkopuolisille maille myönnetyn yhteisön tuen takaisinmaksu***			
6 1 7 0	Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 7 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus***			
6 1 8 0	Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Elintarvikeavun edunsaajien aiheuttamien lisäkustannusten korvaaminen	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 8 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut***			
6 1 9 0	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
6 1 9	*(jatkoa)*			
6 1 9 1	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 94/179/Euratom	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 9 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 6 1 YHTEENSÄ	45 398 905	45 200 000	95 985 119,44
	LUKU 6 2			
6 2 0	***Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan b kohta)***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 1	***Jäsenvaltioille, henkilöille tai yrityksille korvausta vastaan suoritetuista palveluista saatavat tulot (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan c kohta)***			
6 2 1 0	Eräiden kansallisten elinten maksamat korvaukset niiden käyttöön asetetusta henkilöstöstä	—	—	216 333,—
	Momentti 6 2 1 yhteensä	—	—	216 333,—
6 2 2	***Tulot yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista***			
6 2 2 1	Suurvuoreaktorin *(HFR)* käytöstä saatavat tulot, joilla avataan lisämäärärahoja	p.m.	p.m.	11 506 626,30
6 2 2 2	Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka on tarkoitettu menotaulukkoon otettujen määrärahojen korvaamiseen	p.m.	p.m.	1 249 008,65
6 2 2 3	Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen	p.m.	p.m.	20 908 861,76
6 2 2 4	Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisen tutkimuskeskuksen yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida	p.m.	p.m.	162,68
6 2 2 5	Sekalaiset tulot yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA *(jatkoa)*

LUKU 6 3 — EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
6 2 2	*(jatkoa)*			
6 2 2 6	Yhteisen tutkimuskeskuksen komission muille yksiköille kilpailupohjalta tarjoamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen	p.m.	p.m.	24 883 598,77
	Momentti 6 2 2 yhteensä	p.m.	p.m.	58 548 258,16
6 2 3	***Tutkimuksen pääosaston kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	***Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (välillinen toiminta)***	p.m.	20 000	0,—
	LUKU 6 2 YHTEENSÄ	p.m.	20 000	58 764 591,16
	LUKU 6 3			
6 3 0	***Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden Euroopan talousalueeseen liittyvät rahoitusosuudet***	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	LUKU 6 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	Osasto 6 yhteensä	**45 598 905**	**45 420 000**	**324 474 029,83**

OSASTO 6

YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU, TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA JA EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

6 0 1 Yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla

6 0 1 1 Sveitsin ja Euratomin yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	6 274 297,—

Selvitysosa

Sveitsin ja Euroopan atomienergiayhteisön välisistä yhteistyösopimuksista ja erityisesti 14 päivänä syyskuuta 1978 tehdystä sopimuksesta saatavat tulot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen joko pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B6-4 5 1 (Yhteinen tutkimuskeskus) tasolla, tai momentin B6-5 5 1 (välillinen toiminta) tasolla, riippuen katettavista kustannuksista.

6 0 1 2 Euroopan fuusiokehityssopimus (EFDA)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tulot, jotka kertyvät Euroopan atomienergiayhteisön ja 18 assosioidun organisaation tekemän monenvälisen EFDA-sopimuksen ja erityisesti 30. maaliskuuta 1999 tehdyn sopimuksen perusteella.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B6-5 5 1 (välillinen toiminta) tasolla, riippuen katettavista kustannuksista.

Tällaiset tulot on tarkoitettu kattamaan assosioitujen organisaatioiden osuus Joint Fund -menojen rahoittamiseksi varoista, jotka kertyvät *Jet*-yhteisyrityksen rakenteiden käyttämisestä EFDA:n tarpeisiin.

6 0 2 Yhteisön tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	61 895 795,—

Selvitysosa

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan (*COST*) osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

Tulot, jotka saadaan yhteistyösopimuksista yhteisön ja sen ulkopuolisten Euroopan maiden välillä, erityisesti sellaisten maiden kanssa, jotka osallistuvat Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan liittyäkseen yhteisön tutkimusohjelmiin.

Mahdollinen osallistuminen kuluihin on tarkoitettu kattamaan kokouskulut, asiantuntijoiden sopimukset ja tutkimussopimukset kyseisissä ohjelmissa.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B6-4 5 1 (Yhteinen tutkimuskeskus) tasolla, tai sen momentin B6-5 5 1 (välillinen toiminta) tasolla, riippuen katettavista kustannuksista.

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)*

6 0 3 *Teollisuuden alan yhteisöohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan *(COST)* osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

Tulot, jotka saadaan yhteistyösopimuksista yhteisön ja sen ulkopuolisten Euroopan maiden välillä, erityisesti sellaisten maiden kanssa, jotka osallistuvat Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan liittyäkseen yhteisön tutkimusohjelmiin.

Siinä määrin kuin kuluihin osallistuminen ei aiheuta uudelleenkäyttöä pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B5-3 2 6 tasolla, osuudet otetaan tähän momenttiin.

6 0 4 *Yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten maiden elinten kanssa yhteisön kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (***Eureka** *ja muut)*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	28 900,—

Selvitysosa

Yhteisön ja sen ulkopuolisten maiden elinten välisistä yhteistyösopimuksista yhteisön kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa saatavat tulot (*Eureka* ja muut).

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B6-5 5 1 tasolla.

6 0 5 *Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
200 000	200 000	172 578,89

Selvitysosa

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan *(COST)* osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan osallistuvilta Euroopan mailta saadut tulot, joiden tarkoituksena on kattaa pääosaston III ”Komissio” menotaulukon alamomentille B6-2 1 1 otetut menot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tulot, jotka ylittävät arvion, aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen momentin B6-5 5 1 tasolla.

6 0 8 *Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 4 artikla.

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)*

6 0 8 *(jatkoa)*

Kolmansien osapuolten mahdollinen osallistuminen humanitaariseen apuun.

Mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon luvun B7-2 1 tasolla.

6 0 9 ***Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin***

6 0 9 1 Tulot jäsenyyttä hakeneiden maiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	33 832 029,36

Selvitysosa

Eurooppa-sopimus, tehty 23 päivänä joulukuuta 1963, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Turkin välisestä assosioinnista (EYVL 217, 29.12.1964, s. 3687/64).

Eurooppa-sopimus, tehty 1 päivänä maaliskuuta 1971, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Maltan välisestä assosioinnista (EYVL L 61, 14.3.1971, s. 1).

Eurooppa-sopimus, tehty 14 päivänä toukokuuta 1973, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kyproksen tasavallan välisestä assosioinnista (EYVL L 133, 21.5.1973, s. 1).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisestä assosioinnista 16 päivänä joulukuuta 1991 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 347, 31.12.1993, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Puolan tasavallan välisestä assosioinnista 16 päivänä joulukuuta 1991 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 348, 31.12.1993, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Romanian tasavallan välisestä assosioinnista 1 päivänä helmikuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 357, 31.12.1994, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian tasavallan välisestä assosioinnista 8 päivänä maaliskuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 358, 31.12.1994, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosioinnista 4 päivänä lokakuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 358, 31.12.1994, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosioinnista 4 päivänä lokakuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 359, 31.12.1994, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä kesäkuuta 1995 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 26, 2.2.1998, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä kesäkuuta 1995 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 51, 20.2.1998, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä kesäkuuta 1995 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 68, 9.3.1998, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä joulukuuta 1998 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 51, 26.2.1999, s. 2).

Eurooppa-sopimuksiin liittyvät lisäpöytäkirjat (228 ja 238 artikla), joissa suunnitellaan yhteisön ohjelmien avaamista jäsenyyttä hakeneille maille.

Yhteisön ja edellä mainittujen jäsenyyttä hakeneiden maiden assosiointisopimuksista aiheutuvat tulot maiden osallistuessa yhteisön ohjelmiin.

Mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon tasolla.

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)*

6 0 9 *(jatkoa)*

6 0 9 2 Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	2 443 459,98

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 4 artikla.

Kolmansien osapuolten mahdollinen osallistuminen yhteisön toimiin.

Mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon tasolla.

6 0 9 3 Yhteisön ulkopuolisten maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimuksiin kertyvät tulot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Yhteistä passitusmenettelyä koskeva yleissopimus, tehty 20 päivänä toukokuuta 1987 (EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EY—EFTA-sekakomitean päätöksellä N:o 3/99 (EYVL L 5, 8.1.2000, s. 78).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 210/97/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman hyväksymisestä (*Tulli 2000*) (EYVL L 33, 4.2.1997, s. 24), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä N:o 105/2000/EY (EYVL L 13, 19.1.2000, s. 13).

Alamomentille kerätään yhteisön ulkopuolisten maiden rahoitusosuudet tullialan yhteistyötä koskeviin sopimuksiin. Kyse on erityisesti Transit-hankkeesta sekä tariffi- ja muiden tietojen levittämistä koskevasta hankkeesta (telemaattisen siirron avulla).

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen menotaulukon momentin B7-8 6 0 (*Tulli 2000*) tasolla.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

6 1 0 ***Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***

6 1 0 0 EHTY-maksujen tuotto, joka on maksettu 8 päivänä huhtikuuta 1965 tehdyn sopimuksen 20 artiklan määräysten mukaisesti

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 77/729/EHTY, tehty 21 päivänä marraskuuta 1977, hiili-ja terästuotannon maksuilla katettavasta Euroopan hiili- ja teräsyhteisön hallinnollisten menojen osuudesta (EYVL L 306, 30.11.1977, s. 28).

Tällä päätöksellä vahvistetaan maksuilla katettavaksi Euroopan hiili- ja teräsyhteisön hallinnollisten menojen osuudeksi viisi miljoonaa euroa.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 0 *(jatkoa)*

6 1 0 1 Toisen toimielimen puolesta maksettujen muiden menojen takaisinmaksu

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Toisen toimielimen puolesta maksettujen muiden menojen takaisinmaksu, jonka uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

Neuvosto		p.m.
Komissio:		p.m.
— hallinto	p.m.	
— tutkimus ja teknologinen kehittäminen	p.m.	
	Yhteensä	p.m.

6 1 0 2 Toisen toimielimen puolesta maksettujen sosiaalimenojen takaisinmaksu

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	134 543,—

Selvitysosa

Parlamentti p.m.

6 1 0 3 Tukien palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Parlamentti p.m.

6 1 1 ***Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***

6 1 1 0 Hallitusten välisiin konferensseihin osallistuneilta valtioilta perittävät osuudet

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Sellaisten hallitusten välisiin konferensseihin ja tilaisuuksiin osallistuneiden jäsenvaltioiden puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu, joiden uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 1 *(jatkoa)*

6 1 1 1 Islannin ja Norjan kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat rahoitusosuudet

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
378 905		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Hallintomenoihin liittyvät rahoitusosuudet, jotka perustuvat Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan sopimukseen kyseisten kahden maan osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36).

Neuvosto 378 905

6 1 2 ***Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Sellaisten pyynnöstä ja korvausta vastaan tehtyjen töiden toimeenpanosta erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu, joiden uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 3 ***Asetuksen (ETY) N:o 729/70 8 artiklan säännösten mukaisesti takaisin perityt määrät***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 729/70, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1970, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2048/88 (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 1).

Yhteisen maatalouspolitiikan rahoittamisen yhteydessä sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien vuoksi menetettyjen määrien takaisinperiminen aiheuttaa siirtoja maksajina toimiville yksiköille ja toimielimille. Nämä vähentävät kyseiset määrät Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston rahoittamista menoista. Kyseiset määrät otetaan talousarvioon tuloina vain jos takaisinperityt määrät ovat suuremmat kuin menot.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 4 Hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

6 1 4 0 Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
20 000	200 000	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3056/73, annettu 9 päivänä marraskuuta 1973, tuesta yhteisön hiilivetyalan hankkeisiin (EYVL L 312, 13.11.1973, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1302/78, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1978, tuen myöntämisestä vahtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä koskevien hankkeiden rahoitukseen (EYVL L 158, 16.6.1978, s. 3).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1303/78, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1978, tuen myöntämisestä energiansäästön näytehankkeiden rahoitukseen (EYVL L 158, 16.6.1978, s. 6).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 727/79, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1979, asetuksen (ETY) N:o 1302/78 tuen myöntämisestä vaihtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä koskevien hankkeiden rahoitukseen, soveltamisesta aurinkoenergian alalla (EYVL L 93, 12.4.1979, s. 3).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 728/79, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1979, asetuksen (ETY) N:o 1302/78 tuen myöntämisestä vaihtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä koskevien hankkeiden rahoitukseen, soveltamisesta polttoaineiden nesteyttämisen ja kaasuunnuksen alalla (EYVL L 93, 12.4.1979, s. 5).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1971/83, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1983, kiinteiden polttoaineiden nesteyttämisen ja kaasuunnuksen alan teollisten koehankkeiden ja näytehankkeiden rahoituksen tuen myöntämisestä (EYVL L 195, 19.7.1983, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2125/84 (EYVL L 196, 26.7.1984, s. 3).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1972/83, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1983, vaihtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä, energiasäästöjä ja hiilivetyjen korvaamista koskevien näytehankkeiden rahoittamisen tuen myöntämisestä (EYVL L 195, 19.7.1983, s. 6), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2126/84 (EYVL L 196, 26.7.1984, s. 4).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3639/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985, teknologisen kehityksen tukiohjelmasta hiilivetyjen alalla (EYVL L 350, 27.12.1985, s. 25).

6 1 4 2 Maatalouteen liittyvän teollisuuden esittelyhankkeille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Maatalouteen liittyvän teollisuuden taloudellisesti kannattaviksi osoittautuneille esittelyhankkeille myönnetyn yhteisön tuen palautuksesta saatavat tulot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B6-5 5 1 tasolla.

6 1 4 3 Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn tuen palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Komission päätös, tehty 21 päivänä joulukuuta 1988, *Eurotech Capital*-hankkeen aloittamisesta (E/1783/88).

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 5 Käyttämättömän yhteisön tuen palautus

6 1 5 0 Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston myöntämän käyttämättömän tuen palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	32 807,19

Selvitysosa

Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan maatalouden tuki -ja ohjausrahaston myöntämien tukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei määrätä kyseisiin rahastoihin liittyvissä säädöksissä tai joiden uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 1 Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen tukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 2 Käyttämättömän korkotuen palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	362,91

Selvitysosa

Sellaisten korkotukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 3 Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	575 309,71

Selvitysosa

Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 5 *(jatkoa)*

6 1 5 8 Erilaisten käyttämättömien yhteisön tukien palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	7 714 955,80

Selvitysosa

Erilaisten yhteisön tukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 9 Yhteisön tuensaajien palauttamat ennakot, joita ei ole käytetty uudelleen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
40 000 000	40 000 000	82 527 140,83

Selvitysosa

Yhteisön tuensaajien palauttamat ennakot, joita ei ole käytetty uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 7 artiklan 7 kohdan säännösten mukaisesti.

6 1 6 ***Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kansainvälisen atomienergiajärjestön maksamat palautukset summista, jotka komissio on ennalta maksanut järjestön tarkastussopimusten mukaisesti suorittamista tarkastuksista (pääluokan III "Komissio" menotaulukon alamomentit B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 ja B4-2 0 2 1) ja joita ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), mukaisesti.

6 1 7 ***Yhteisön ulkopuolisille maille myönnetyn yhteisön tuen takaisinmaksu***

6 1 7 0 Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Etelä-Afrikan kanssa tehtävän kehitysyhteistyön yhteydessä tarjouskilpailujen voittajille tai tuensaajille liikaa maksettujen määrien palauttaminen.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan a alakohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B7-3 2 0 tasolla.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 8 Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus

6 1 8 0 Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Elintarvikeavun myöntämisen edellytyksiä koskevien komission kirjeiden liitteenä olevien taloudellisten edellytysten ja tarjouskilpailuilmoitusten säännökset.

6 1 8 1 Elintarvikeavun edunsaajien aiheuttamien lisäkustannusten korvaaminen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Komission kirjeiden liitteenä olevat yksityiskohtaiset toimitusehdot, joissa määritellään edellytykset elintarvikeavun myöntämiselle.

6 1 9 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut

6 1 9 0 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 9 1 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 94/179/Euratom

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momenttien B7-0 3 0 ja B7-5 2 0 tasolla.

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA

6 2 0 Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan b kohta)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 6 artiklan b kohta.

Jäsenvaltioiden tutkimusohjelmien toimeenpanoa varten niille korvausta vastaan hankituista lähtöaineista ja erityisen halkeamiskelpoisista aineista saatavat tulot, joita ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

6 2 1 Jäsenvaltioille, henkilöille tai yrityksille korvausta vastaan suoritetuista palveluista saatavat tulot (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan c kohta)

6 2 1 0 Eräiden kansallisten elinten maksamat korvaukset niiden käyttöön asetetusta henkilöstöstä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	216 333,—

6 2 2 Tulot yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista

6 2 2 1 Suurvuoreaktorin *(HFR)* käytöstä saatavat tulot, joilla avataan lisämäärärahoja

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	11 506 626,30

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava, 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan e alakohta ja 96 artiklan 1 kohta.

Yhteisen tutkimuskeskuksen Pettenin laitoksessa sijaitsevasta suurvuoreaktorista (*HFR)* saatavat tulot.

Kolmansien osapuolien, erityisesti Saksan ja Alankomaiden, suorittamat maksut, joiden tarkoituksena on kattaa *HFR*-tutkimuskeskuksen aiheuttamat hyödyntämiseen liittyvät menot.

Varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 ja B6-4 4 3 tasolla.

Edellisten ohjelmien loppuun saattaminen

Tulot ovat Saksan ja Alankomaiden vastuulla, 50 prosenttia molemmilla.

6 2 2 2 Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka on tarkoitettu menotaulukkoon otettujen määrärahojen korvaamiseen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	1 249 008,65

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan e alakohta.

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA *(jatkoa)*

6 2 2 *(jatkoa)*

6 2 2 2 *(jatkoa)*

Tulot, jotka saadaan henkilöiltä, yrityksiltä ja kansallisilta elimiltä, joille yhteinen tutkimuskeskus tekee töitä ja/tai palveluita korvausta vastaan.

Näitä määrärahoja käytetään yhteisohjelman 1988—1991 korvaamiseen ennakkorahaston osalta.

6 2 2 3 Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	20 908 861,76

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan e alakohta ja 96 artiklan 1 kohta.

Tulot, jotka saadaan henkilöiltä, yrityksiltä ja kansallisilta elimiltä, joille yhteinen tutkimuskeskus tekee töitä ja/tai palveluita korvausta vastaan.

Varainhoitoasetuksen 4 a artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1 ja B6-4 3 1 tasolla, jokaiseen kolmannen osapuolen kanssa tehtyyn sopimukseen sidottujen erityismenojen määrään asti.

Erityisesti tulot, jotka liittyvät näytteiden levittämiseen ja uudelleenvarmentamiseen *(CRM)* sovelletun metrologian ja kemiallisen analyysin tutkimusohjelman (BCR) osalta, aiheuttavat erityisten lisämäärärahojen avaamisen momenttien B6-1 2 1 ja B6-4 3 1 tasolla; ne on tarkoitettu kattamaan infrastruktuurista, hallinnosta ja tähän toimintaan liittyvistä sijoituksista aiheutuvat menot.

6 2 2 4 Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisen tutkimuskeskuksen yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	162,68

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 12 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

Varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 3 1 ja B6-4 3 2 tasolla.

6 2 2 5 Sekalaiset tulot yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kolmansien osapuolien yhteisen tutkimuskeskuksen eri toimien hyväksi antamat avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen osastojen B6-1, B6-2 ja B6-3 tasolla.

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA *(jatkoa)*

***6 2 2** (jatkoa)*

6 2 2 6 Yhteisen tutkimuskeskuksen komission muille yksiköille kilpailupohjalta tarjoamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	24 883 598,77

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan i alakohta ja 96 artiklan 1 kohta.

Tulot komission muilta yksiköiltä, joille yhteinen tutkimuskeskus suorittaa ja/tai tarjoaa palveluja korvausta vastaan neljännen TK-puiteohjelman ulkopuolella.

Varainhoitoasetuksen 4 a artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 96 artiklan 4 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 3, B6-3 9 3, B6-4 1 4, B6-4 1 5 ja B6-4 3 2 tasolla komission muiden yksiköiden kanssa tehdyistä sopimuksista aiheutuvia menoja vastaavalla tavalla.

6 2 3** **Tutkimuksen pääosaston kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kolmansille osapuolille korvausta vastaan tehtäviä palveluita koskevista sopimuksista saatavat tulot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat määrärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B6-4 5 1 (Yhteinen tutkimuskeskus) tasolla, tai momentin B6-5 5 1 (välillinen toiminta) tasolla, riippuen katettavista kustannuksista.

6 2 4** **Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (välillinen toiminta)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	20 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 12 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

LUKU 6 3 — EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

6 3 0 Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden Euroopan talousalueeseen liittyvät rahoitusosuudet

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	65 077 259,—

Selvitysosa

Sopimus Euroopan talousalueesta (EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3).

Momentti on tarkoitettu kattamaan Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuus menoista, jotka aiheutuvat niiden osallistumisesta tiettyjen yhteisön toimien rahoitukseen, sopimuksen 82 artiklan ja pöytäkirjojen N:o 31 ja N:o 32 määräysten mukaisesti.

Osallistuminen käy ilmi pääluokan III ”Komissio” menotaulukon B osan liitteen III tiedoksi annetussa yhteenvedossa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden maksuosuudet annetaan komission käyttöön sopimuksen pöytäkirjassa 32 olevan 1—3 artiklan määräysten mukaisesti.

Momentille otetut rahoitusosuudet, jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja ”käyttötarkoituksiinsa sidottuja tuloja”, aiheuttavat vastaavien määrärahojen avaamisen.

OSASTO 7

VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT

LUKU 7 1 — SAKOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 7 0			
7 0 0	***Viivästyskorot***			
7 0 0 0	Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionrahaston tileille viivästyneistä maksuista	p.m.	p.m.	929 719,36
7 0 0 1	Muut viivästyskorot	p.m.	p.m.	51 235 053,20
	Momentti 7 0 0 yhteensä	p.m.	p.m.	52 164 772,56
	LUKU 7 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	52 164 772,56
	LUKU 7 1			
7 1 0	***Sakot, uhkasakot ja rangaistukset***	p.m.	p.m.	62 526 720,50
7 1 1	***Yhteisön taloudellisiin etuihin kohdistuvista petoksista ja väärinkäytöksistä määrättyjen sakkojen kerääminen***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Perustamissopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan yhteisöjen tuomioistuimen tuomion noudattamatta jättämisestä jäsenvaltioille määrätyt uhkasakot ja kiinteämääräiset hyvitykset***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 7 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	62 526 720,50
	Osasto 7 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**114 691 493,06**

OSASTO 7

VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT

7 0 0 *Viivästyskorot*

7 0 0 0 Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionrahaston tileille viivästyneistä maksuista

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	929 719,36

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 33 artiklan 4 kohta.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

7 0 0 1 Muut viivästyskorot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	51 235 053,20

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 17, annettu 6 päivänä helmikuuta 1962, perustamissopimuksen 81 (entinen 85 artikla) ja 82 (entinen 86 artikla) artiklan ensimmäisestä täytäntöönpanoasetuksesta (EYVL 13, 21.2.1962, s. 204/62), sellaisena kuin se on muutettuna ja täydennettynä asetuksilla:

— N:o 59 (EYVL 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— N:o 118/63/ETY (EYVL 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (ETY) N:o 2822/71 (EYVL L 285, 29.12.1971, s. 49).

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 49 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen toimien yhteensovittamisesta sekä keskenään että Euroopan investointipankin ja muiden rahoitusvälineiden toiminnan kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11), ja erityisesti sen 24 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4064/89, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, yrityskeskittymien valvonnasta (EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13), ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

Komission asetus (ETY) N:o 1865/90, annettu 2 päivänä heinäkuuta 1990, rakennerahastojen tuen takaisinmaksamisen myöhästyessä perittävistä viivästyskoroista (EYVL L 170, 3.7.1990, s. 35).

LUKU 7 1 — SAKOT

7 1 0 *Sakot, uhkasakot ja rangaistukset*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	62 526 720,50

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 11, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1960, Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 79 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta syrjinnän poistamiseksi kuljetusmaksuista ja -ehdoista (EYVL 52, 16.8.1960, s. 1121/60), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3626/84 (EYVL L 335, 22.12.1984, s. 4), ja erityisesti sen 17 ja 18 artikla.

LUKU 7 1 — SAKOT *(jatkoa)*

***7 1 0** (jatkoa)*

Neuvoston asetus N:o 17, annettu 6 päivänä helmikuuta 1962, perustamissopimuksen 81 (entinen 85 artikla) ja 82 (entinen 86 artikla) artiklan ensimmäisestä täytäntöönpanoasetuksesta (EYVL 13, 21.2.1962, s. 204/62), sellaisena kuin se on muutettuna ja täydennettynä asetuksella:

— N:o 59 (EYVL 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— N:o 118/63/ETY (EYVL 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (ETY) N:o 2822/71 (EYVL L 285, 29.12.1971, s. 49),

ja erityisesti sen 15 ja 16 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1017/68, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1968, kilpailusääntöjen soveltamisesta (EYVL L 175, 23.7.1968, s. 1), ja erityisesti sen 22 ja 23 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4064/89, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, yrityskeskittymien valvonnasta (EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13), ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

7 1 1 ***Yhteisön taloudellisiin etuihin kohdistuvista petoksista ja väärinkäytöksistä määrättyjen sakkojen kerääminen***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 105/2000/EY, tehty 17 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman hyväksymisestä (*Tulli 2000*) 19 päivänä joulukuuta 1996 tehdyn päätöksen N:o 210/97/EY muuttamisesta (EYVL L 13, 19.1.2000, s. 1).

7 1 2 ***Perustamissopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan yhteisöjen tuomioistuimen tuomion noudattamatta jättämisestä jäsenvaltioille määrätyt uhkasakot ja kiinteämääräiset hyvitykset***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 228 artiklan (ent. 171 artikla) 2 kohta, joka on lisätty sopimuksella Euroopan unionista (G artiklan 51 kohta).

OSASTO 8

LAINAT

LUKU 8 0 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN JÄSENVALTIOISSA

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 8 0			
8 0 0	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön lainanotoissa, jotka on tarkoitettu maksutaseen tukemiseen***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Euroopan yhteisön takuu Euratomin lainanotossa***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	***Euroopan yhteisön takuu lainanotoissa, jotka on tarkoitettu investointien edistämiseen yhteisössä (uusi yhteisön väline)***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 1			
8 1 0	***Yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	22 240 000	19 517 000	16 111 027,99
8 1 1	***Komission siirtotyöläisten asuinolosuhteiden parantamiseksi myöntämien lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	24 311	33 840	39 906,74
8 1 2	***Komission toimielimien virkamiehille myöntämien kiinteistölainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	12 000	12 000	17 266,65
8 1 3	***Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaille sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle* EC Investment Partners *-rahoitusvälineen mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	p.m.	p.m.	223 955,05
8 1 4	***Persianlahden kriisistä suoranaisimmin kärsineille maille myönnettyjen lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 1 YHTEENSÄ	22 276 311	19 562 840	16 392 156,43
	LUKU 8 2			
8 2 0	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille***	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

LUKU 8 4 — TULOT TAKUURAHASTON TOIMINNASTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
8 2 1	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimaan lainaan rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Keski- ja Itä-Euroopan maille***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi uusille itsenäisille valtioille ja Mongolialle***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi Länsi-Balkanin valtioille***	p.m.	p.m.	
8 2 6	***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoihin, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden sekä Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinlaitosten tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen rahoitukseen***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 3			
8 3 0	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa***	p.m.	p.m.	303 546,97
8 3 1	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Keski- ja Itä-Euroopan sekä Länsi-Balkanin maissa***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille muissa yhteisön ulkopuolisissa maissa***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle myöntämille lainoille***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	303 546,97
	LUKU 8 4			
8 4 1	***Takuurahaston ylijäämän palautus***	p.m.	p.m.	297 800 000,—
	LUKU 8 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	297 800 000,—

LUKU 8 5 — TULOT OSALLISTUMISESTA TAKUITA ANTAVIEN ELINTEN TOIMINTAAN

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 8 5			
8 5 0	***Euroopan investointipankin maksamat osingot***	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	LUKU 8 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	Osasto 8 yhteensä	**22 276 311**	**19 562 840**	**316 295 703,40**

OSASTO 8

LAINAT

LUKU 8 0 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN JÄSENVALTIOISSA

8 0 0 *Euroopan yhteisön takuu yhteisön lainanotoissa, jotka on tarkoitettu maksutaseen tukemiseen*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 397/75, annettu 17 päivänä helmikuuta 1975, yhteisölainoista (EYVL L 46, 20.2.1975, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 682/81, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1981, jäsenmaiden maksutaseen tukemiseen tarkoitetun yhteisön lainajärjestelmän mukauttamisesta (EYVL L 73, 19.3.1981, s. 1).

Neuvoston päätös 83/298/ETY, tehty 16 päivänä toukokuuta 1983, yhteisölainan myöntämisestä Ranskan tasavallalle (EYVL L 153, 11.6.1983, s. 44).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1131/85, annettu 30 päivänä huhtikuuta 1985, jäsenmaiden maksutaseen tukemiseen tarkoitetun yhteisön lainajärjestelmän mukauttamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 682/81 muuttamisesta (EYVL L 118, 1.5.1985, s. 59).

Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittymisehdoista ja perustamissopimuksien mukauttamisesta 12 päivänä kesäkuuta 1985 annettu asiakirja (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23) ja erityisesti päätösasiakirjassa oleva Euroopan talousyhteisön julistus yhteisön lainajärjestelmän soveltamisesta Portugalin hyväksi.

Neuvoston päätös 85/543/ETY, tehty 9 päivänä joulukuuta 1985, yhteisölainan myöntämisestä Kreikan tasavallalle (EYVL L 341, 19.12.1985, s. 17).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1969/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, järjestelystä keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämiseksi jäsenvaltioiden maksutaseille (EYVL L 178, 8.7.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 91/136/ETY, tehty 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisölainan myöntämisestä Kreikan tasavallalle (EYVL L 66, 13.3.1991, s. 22).

Neuvoston päätös (93/67/ETY), tehty 18 tammikuuta 1993, yhteisön myöntämästä lainasta Italian tasavallalle (EYVL L 22, 30.1.1993, s. 121).

Euroopan talousyhteisön takuu lainoista pääomamarkkinoilla ja rahoituslaitosten osalta. Tähän myönnettävien lainojen määrä on pääasiallisesti rajoitettu 14 miljardiin euroon.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B0-2 0 0 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 0 1 *Euroopan yhteisön takuu Euratomin lainanotossa*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

Neuvoston päätös 77/271/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 11).

Neuvoston päätös 80/29/Euratom, tehty 20 päivänä joulukuuta 1979, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta tehdyn päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 12, 17.1.1980, s. 28).

Neuvoston päätös 82/170/Euratom, tehty 15 maaliskuuta 1982, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta sen Euratom-lainojen kokonaismäärän, jonka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamisen myötävaikuttamiseksi, osalta (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 21).

LUKU 8 0 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN JÄSENVALTIOISSA *(jatkoa)*

8 0 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 85/537/Euratom, annettu 5 päivänä joulukuuta 1985, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta sen Euratom-lainojen kokonaismäärän, jonka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamisen myötävaikuttamiseksi, osalta (EYVL L 334, 12.12.1985, s. 23).

Neuvoston päätös 90/212/Euratom, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta tehdyn päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 112, 3.5.1990, s. 26).

Euratom-lainojen sallittu kokonaismäärä on vahvistettu neljäksi miljardiksi euroksi, joista yksi miljardi päätöksellä 77/270/Euratom, yksi miljardi päätöksellä 82/170/Euratom, yksi miljardi päätöksellä 85/537/Euratom ja yksi miljardi päätöksellä 90/212/Euratom.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B0-2 0 1 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 0 2 ***Euroopan yhteisön takuu lainanotoissa, jotka on tarkoitettu investointien edistämiseen yhteisössä (uusi yhteisön väline)***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 78/870/ETY, tehty 16 päivänä lokakuuta 1978, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 298, 25.10.1978, s. 9).

Neuvoston päätös 79/486/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1979, komision valtuuttamisesta ottamaan lainaa investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta (EYVL L 125, 22.5.1979, s. 16).

Neuvoston päätös 80/739/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1980, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta toisen kerran (EYVL L 205, 7.8.1980, s. 19).

Neuvoston päätös 80/1103/ETY, tehty 25 päivänä marraskuuta 1980, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta toisen kerran tehdyn päätöksen (80/739/ETY) täydentämisestä määräämällä toisen lainaerän osan käytöstä (EYVL L 326, 2.12.1980, s. 19).

Neuvoston päätös 81/19/ETY, tehty 20 päivänä tammikuuta 1981, yhteisön poikkeuksellisesta tuesta marraskuussa 1980 tapahtuneessa maanjäristyksessä vaurioituneiden alueiden jälleenrakentamiseen Italiassa (EYVL L 37, 10.2.1981, s. 21).

Neuvoston päätös 81/1013/ETY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1981, yhteisön tuen myöntämisestä poikkeuksellisesti niiden alueiden jälleenrakentamiseen, jotka vahingoittuivat Kreikan maanjäristyksissä helmikuussa ja maaliskuussa 1981 (EYVL L 367, 23.12.1981, s. 27).

Neuvoston päätös 82/169/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1982, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 19).

Neuvoston päätös 82/268/ETY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1982, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 82/169/ETY soveltamisesta (EYVL L 116, 30.4.1982, s. 16).

Neuvoston päätös 83/200/ETY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 1983, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 112, 28.4.1983, s. 26).

Neuvoston päätös 83/308/ETY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 1983, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 83/200/ETY soveltamisesta (EYVL L 164, 23.6.1983, s. 31).

Neuvoston päätös 84/383/ETY, tehty 23 päivänä heinäkuuta 1984, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 83/200/ETY soveltamisesta (EYVL L 208, 3.8.1984, s. 53).

Neuvoston päätös 87/182/ETY, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1987, komission valtuuttamisesta ottamaan lainaa uudella yhteisövälineellä investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 71, 14.3.1987, s. 34).

Sallittujen lainojen katto on vahvistettu 6830 miljoonaksi euroksi, josta yksi miljardi päätöksellä 78/870/ETY, yksi miljardi päätöksellä 82/169/ETY, 1080 miljoonaa päätöksillä 81/19/ETY ja 81/1013/ETY, joista on vähennettävä Euroopan investointipankin omista varoista samaan tarkoitukseen myöntämät lainat, kolme miljardia päätöksellä 83/200/ETY ja 750 miljoonaa päätöksellä 87/182/ETY.

LUKU 8 0 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN JÄSENVALTIOISSA *(jatkoa)*

***8 0 2** (jatkoa)*

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B0-2 0 2 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT

8 1 0 ***Yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
22 240 000	19 517 000	16 111 027,99

Selvitysosa

Momentille on tarkoitus ottaa myönnetyt pääomakuoletukset ja korkojen tuotto niistä erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille pääluokassa III ”Komissio” menotaulukon lukujen B7-4 0 ja B7-4 1 määrärahojen kautta.

Saadut tulot ylittävät tavallisesti tuloarvioon otetut arvioidut määrät, mikä johtuu erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvistä koroista, joita voidaan maksaa vielä edellisen tai kuluvan varainhoitovuoden aikana. Erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvät korot alkavat juosta varojen nostamisen jälkeen; erityislainoista korot maksetaan puolivuosittain ja riskipääomakorot yleensä vuosittain.

8 1 1 ***Komission siirtotyöläisten asuinolosuhteiden parantamiseksi myöntämien lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
24 311	33 840	39 906,74

Selvitysosa

Siirtotyöläisille osittain pääluokan III ”Komissio” menotaulukon alamomentin B3-4 1 1 0 määrärahoista myönnetyille lainoille kasvaa korkoa ja niiden pääoma on maksettava takaisin.

8 1 2 ***Komission toimielimien virkamiehille myöntämien kiinteistölainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
12 000	12 000	17 266,65

Selvitysosa

Virkamiehille myönnetyt kiinteistölainat kasvavat korkoa ja niiden pääoma on maksettava takaisin.

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT *(jatkoa)*

8 1 3 ***Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaille sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle* EC Investment Partners *-rahoitusvälineen mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	223 955,05

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 213/96, annettu 29 päivänä tammikuuta 1996, EC Investment Partners -rahoitusvälineen täytäntöönpanosta Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren maissa sekä Etelä-Afrikassa (EYVL L 28, 6.2.1996, s. 2).

Momentille on tarkoitus ottaa pääomakuoletukset ja korkojen tuotto lainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty pääluokan III ”Komissio” menotaulukon *ECIP*-rahoitusvälinettä koskevan momentin B7-8 7 2 määrärahojen kautta.

8 1 4 ***Persianlahden kriisistä suoranaisimmin kärsineille maille myönnettyjen lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3557/90, annettu 4 päivänä joulukuuta 1990, taloudellisesta avusta maille, joihin Persianlahden kriisi suoranaisimmin vaikuttaa (EYVL L 347, 12.12.1990, s. 1).

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

8 2 0 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/510/ETY, tehty 23 päivänä syyskuuta 1991, keskipitkän aikavälin lainan myöntämisestä Algerialle (EYVL L 272, 28.9.1991, s. 90).

Neuvoston päätös 94/938/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Algerialle (EYVL L 366, 31.12.1994, s. 28).

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B0-2 1 0 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei oteta menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

8 2 1 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimaan lainaan rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Keski- ja Itä-Euroopan maille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/384/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1991, keskipitkän aikavälin rahoitustuen myöntämisestä Romanialle (EYVL L 208, 30.7.1991, s. 64).

Neuvoston päätös 92/511/ETY, tehty 19 päivänä lokakuuta 1992, keskipitkän aikavälin lisärahoitusavun myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 317, 31.10.1992, s. 94).

Neuvoston päätös 92/542/ETY, tehty 23 päivänä marraskuuta 1992, keskipitkän aikavälin rahoitustuen myöntämisestä Virolle, Latvialle ja Liettualle (EYVL L 351, 2.12.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/551/ETY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1992, keskipitkän aikavälin täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Romanialle (EYVL L 353, 3.12.1992, s. 30).

Neuvoston päätös 94/369/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 1994, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Romanialle (EYVL L 168, 2.7.1994, s. 29).

Neuvoston päätös 97/472/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, pitkän aikavälin makrotaloudellisen rahoitustuen myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 61).

Neuvoston päätös 1999/731/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 27).

Neuvoston päätös 1999/732/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Romanialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 29).

Tälle momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B0-2 1 1 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei oteta menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 2 3 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi uusille itsenäisille valtioille ja Mongolialle***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/658/ETY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1991, keskipitkän aikavälin luoton myöntämisestä Neuvostoliitolle ja sen perustuslaillisille tasavalloille (EYVL L 362, 31.12.1991, s. 89).

Neuvoston päätös 94/346/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 1994, makrotaloudellisen avun myöntämisestä Moldovalle (EYVL L 155, 22.6.1994, s. 27).

Neuvoston päätös 94/940/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, makrotaloudellisen tuen myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 366, 31.12.1994, s. 32).

Neuvoston päätös 95/132/EY, tehty 10 päivänä huhtikuuta 1995, kokonaistaloudellisen rahoitusavun antamisesta Valko-Venäjälle (EYVL L 89, 21.4.1995, s. 28).

Neuvoston päätös 95/442/EY, tehty 23 päivänä lokakuuta 1995, makrotaloudellisen lisärahoitusavustuksen myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 258, 28.10.1995, s. 63).

Neuvoston päätös 96/242/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, makrotaloudellisen täydentävän avun myöntämisestä Moldovalle (EYVL L 80, 30.3.1996. s. 60).

Neuvoston päätös 97/787/EY, tehty 17 päivänä marraskuuta 1997, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle (EYVL L 322, 25.11.1997, s. 37).

Neuvoston päätös 98/592/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 1998, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 284, 22.10.1998, s. 45).

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

8 2 3 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 2000/244/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle tehdyn päätöksen 97/787/EY muuttamisesta laajentamalla se koskemaan Tadzzikistania (EYVL L 77, 28.3.2000, s. 11).

Neuvoston päätös 2000/452/EY, tehty 10 päivänä heinäkuuta 2000, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Moldovalle (EYVL L 181, 20.7.2000, s. 77).

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B0-2 1 3 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei oteta menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 2 5 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi Länsi-Balkanin valtioille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston päätös 97/471/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, pitkän aikavälin makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 59).

Neuvoston päätös 1999/282/EY, tehty 22 päivänä huhtikuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Albanialle (EYVL L 110, 28.4.1999, s. 13).

Neuvoston päätös 1999/325/EY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Bosnialle ja Hertsegovinalle (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 57).

Neuvoston päätös 1999/733/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 31).

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B0-2 1 5 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei oteta menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 2 6 ***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoihin, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden sekä Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinlaitosten tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen rahoitukseen***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös N:o 94/179/Euratom, tehty 21 päivänä maaliskuuta 1994, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja tiettyjen kolmansien maiden ydinlaitosten turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom muuttamisesta (EYVL L 84, 29.3.1994, s. 41).

Euratom-lainojen oikeudellisesta perustasta, ks. momentin 8 0 1 selvitysosa.

Euratom-lainojen yläraja jäsenmaille ja kolmansille maille on vahvistettu momentissa 8 0 1 neljäksi miljardiksi euroksi.

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

***8 2 6** (jatkoa)*

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B0-2 1 6 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

8 3 0 ***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	303 546,97

Selvitysosa

Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä maaliskuuta 1977 (ns. Välimeri-pöytäkirjat).

Neuvoston päätös 78/666/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Kreikan välisen rahoituspöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 225, 16.8.1978, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2210/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 263, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2211/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 264, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2212/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 265, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2237/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan välisen sopimuksen lisäpöytäkirjan ja rahoituspöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 274, 29.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1273/80, annettu 23 päivänä toukokuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen väliaikaisen, yhteistyösopimuksen pöytäkirjan 2 ennenaikaista täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 130, 27.5.1980, s. 98).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3323/80, annettu 18 päivänä joulukuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan välisen, ennen Portugalin liittymistä sille annettavan avun toimeenpanoon liittyvän sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihdon muodossa (EYVL L 349, 23.12.1980, s. 1).

Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä kesäkuuta 1981 (rahoitusyhteistyö Espanjan kanssa).

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1982 (täydentävä erityisapu Libanonin jälleenrakennukseen).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3177/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Algerian kansantasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3178/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 8).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian haššemiittisen kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3180/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 22).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3181/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 29).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3182/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 36).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Neuvoston päätös, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983 (taloudellisen yhteistyön pidentäminen Espanjan ja Portugalin kanssa).

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

***8 3 0** (jatkoa)*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3354/83, annettu 22 päivänä marraskuuta 1983, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 335, 30.11.1983, s. 7).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 787/84, annettu 26 päivänä maaliskuuta 1984, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 85, 28.3.1984, s. 37).

Neuvoston päätös, tehty 18 päivänä kesäkuuta 1984 (neuvoston puheenjohtajan Euroopan investointipankille osoitettu kirje, jossa suositellaan toista taloudellisen yhteistyön pidentämistä Espanjan ja Portugalin kanssa).

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä lokakuuta 1984 ("Jugoslavian" pöytäkirjaan kuulumaton laina).

Neuvoston päätös 87/604/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen finanssiyhteistyötä koskevan toisen protokollan tekemisestä (EYVL L 389, 31.12.1987, s. 65).

Neuvoston päätös 88/30/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Algerian kansantasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 88/31/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 9).

Neuvoston päätös 88/32/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian haššemiittisen kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 17).

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 88/597/ETY, tehty 21 päivänä marraskuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 327, 30.11.1988, s. 51).

Neuvoston päätös 89/378/ETY, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1989, Euroopan talousyhteisön ja Maltan välistä taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 180, 27.6.1989, s. 46).

Neuvoston päätös 90/153/ETY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1990, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välistä taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 82, 29.3.1990, s. 32).

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, koskien ETY:n ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/206/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Algerian kansantasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Jordanian haššemiittisen kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston päätös 92/210/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 45).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1763/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, Välimeren alueen kolmansia maita koskevasta rahoitusyhteistyöstä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 5).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, koskien ETY:n ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemistä (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, koskien ETY:n ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 93/408/ETY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Slovenian tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 189, 29.7.1993, s. 152).

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Neuvoston päätös 95/484/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Maltan tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 14).

Neuvoston päätös 95/485/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 22).

Komission 31 päivänä heinäkuuta 1995 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi rahoitusyhteistyötä koskevan erityistoimen täytäntöönpanosta Turkin hyväksi (EYVL C 271, 17.10.1995, s. 12).

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

8 3 0 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/729/EY (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 1999/786/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille (EIP) maanjäristyksen vaurioittamien Turkin alueiden jälleenrakentamiseen liittyviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 308, 3.12.1999, s. 35).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon B0-2 2 0 momentin takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 3 1 ***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Keski- ja Itä-Euroopan sekä Länsi-Balkanin maissa***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 90/62/ETY, tehty 12 päivänä helmikuuta 1990, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarin ja Puolan hankkeisiin annetuista lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 42, 16.2.1990, s. 68).

Neuvoston päätös 91/252/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1991, koskien yhteisön takuiden myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarissa ja Puolassa toteutettaviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta koskevan päätöksen 90/62/ETY laajentamista koskemaan Tšššekkoslovakiaa, Bulgariaa ja Romaniaa (EYVL L 123, 18.5.1991, s. 44).

Neuvoston päätös 93/166/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Virossa, Latviassa ja Liettuassa toteutetuista investointihankkeista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 42).

Neuvoston päätös 93/696/EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Keski- ja Itä-Euroopassa (Puola, Unkari, Tšššekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Romania, Bulgaria, Viro, Latvia, Liettua ja Albania) toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 321, 23.12.1993, s. 27).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/729/EY (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 98/348/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta ja yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella (Keski- ja Itä-Euroopan maissa, Välimeren alueen maissa, Latinalaisessa Amerikassa ja Aasiassa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa) toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta tehdyn päätöksen 97/256/EY muuttamisesta (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 53).

Neuvoston päätös 98/729/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, päätöksen 97/256/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta hankkeisiin Bosniassa ja Hertsegovinassa (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Komission esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamiseksi Kroatiassa toteutettavia hankkeita varten myönnettyihin lainoihin (KOM(2000) ... lopullinen).

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

8 3 1 *(jatkoa)*

Komission esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Montenegrossa toteutettaviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (KOM(2000) ... lopullinen).

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon B0-2 2 1 momentin takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokassa III olevan B osan liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 3 2 ***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille muissa yhteisön ulkopuolisissa maissa***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 93/115/ETY, tehty 15 päivänä helmikuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille tietyissä kolmansissa maissa toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 45, 23.2.1993, s. 27).

Neuvoston päätös 96/723/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen, toteutettuihin yhteisen edun mukaisiin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 329, 19.12.1996, s. 45).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/729/EY (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon B0-2 2 2 momentin takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 3 4 ***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle myöntämille lainoille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 95/207/EY, tehty 1 päivänä kesäkuuta 1995, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankin Etelä-Afrikassa toteutettaville hankkeille myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 131, 15.6.1995, s. 31).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/729/EY (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

8 3 4 *(jatkoa)*

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat pääluokan III "Komissio" menotaulukon B0-2 2 4 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole kirjattu vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Pääluokan III osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

LUKU 8 4 — TULOT TAKUURAHASTON TOIMINNASTA

8 4 1 ***Takuurahaston ylijäämän palautus***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	297 800 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14).

Neuvoston asetus (EHTY, EY, Euratom) N:o 2730/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen muuttamisesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 7).

Momentille on tarkoitus ottaa mahdollinen takuurahaston tavoitesumman ylittävä ylijäämä, päätöksen 94/729/EY 14 artiklan määräysten ja asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 3 artiklan säännösten mukaisesti.

LUKU 8 5 — TULOT OSALLISTUMISESTA TAKUITA ANTAVIEN ELINTEN TOIMINTAAN

8 5 0 ***Euroopan investointipankin maksamat osingot***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	1 800 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/375/EY, annettu 6 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön jäsenyydestä Euroopan investointirahastossa (EYVL L 173, 7.7.1994, s. 12).

Momentille on tarkoitus ottaa Euroopan investointirahaston palkkiona tästä osallistumisesta maksamat mahdolliset osingot.

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

LUKU 9 1 — PARLAMENTIN JÄSENTEN OSALLISTUMINEN ELÄKEJÄRJESTELMÄN RAHOITUKSEEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0			
9 0 0	***Sekalaiset tulot***	3 984 000	4 043 000	29 145 076,73
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	3 984 000	4 043 000	29 145 076,73
	LUKU 9 1			
9 1 0	***Parlamentin jäsenten osallistuminen eläkejärjestelmän rahoitukseen***	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	LUKU 9 1 YHTEENSÄ	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	Osasto 9 yhteensä	**5 114 000**	**5 643 000**	**30 361 955,73**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**92 569 368 837**	**89 440 586 293**	**86 908 069 738,14**

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

9 0 0 *Sekalaiset tulot*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
3 984 000	4 043 000	29 145 076,73

Selvitysosa

Parlamentti		p.m.
Oikeusasiamies		p.m.
Neuvosto		928 000
Komissio		3 000 000
Tuomioistuin		10 000
Tilintarkastustuomioistuin		30 000
Talous- ja sosiaalikomitea		16 000
Alueiden komitea		p.m.
	Yhteensä	3 984 000

LUKU 9 1 — PARLAMENTIN JÄSENTEN OSALLISTUMINEN ELÄKEJÄRJESTELMÄN RAHOITUKSEEN

9 1 0 *Parlamentin jäsenten osallistuminen eläkejärjestelmän rahoitukseen*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 130 000	1 600 000	1 216 879,—

Selvitysosa

Parlamentti	1 130 000

B. YLEISEN TALOUSARVION RAHOITUS

Yhteisöjen omista varoista 31 päivänä lokakuuta 1994 tehdyn neuvoston päätöksen 94/728/EY, Euratom 1 artiklan määräysten mukaisesti Euroopan yhteisöjen perustamissopimuksen ja Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja yhteisen komission perustamisesta tehdyn sopimuksen tiettyjen budjettimääräysten muuttamisesta 22 päivänä huhtikuuta 1970 tehdyn sopimuksen 10 artiklan määräysten mukaisesti varainhoitovuoden 2001 aikana katettavat määrärahat

Kuvaus	Määrä
Menot	
A. Pääluokka III "Komissio" (B osa)	
1. Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, tukiosasto (alaluokka B1)	43 797 700 000
2. Rakennetoimet, rakenne-ja koheesiomenot, rahoitusmekanismi, muut maatalous-ja aluetoimet, liikenne ja kalastus (alaluokka B2)	31 774 965 000
3. Koulutus, nuoriso, kulttuuri, audiovisuaaliala, tiedotus ja muut sosiaaliset toimet (alaluokka B3)	786 350 000
4. Energia, Euratomin ydinmateriaalivalvonta ja ympäristö (alaluokka B4)	193 300 000
5. Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot, vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuva alue (alaluokka B5)	1 064 552 000
6. Tutkimus ja tekninen kehitys (alaluokka B6)	3 610 000 000
7. Ulkoiset toimet (alaluokka B7)	6 195 207 000
8. Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka (alaluokka B8)	35 000 000
9. Takaisinmaksut, takuut ja varaukset (alaluokka B0)	208 000 000
Pääluokan III osa B yhteensä	87 665 074 000
B. Pääluokka III "Komissio" (osa A)	3 217 158 297
Pääluokka III yhteensä	90 882 232 297
C. Pääluokat I, II, IV, V, VI, VII ja VIII (muut toimielimet)	1 687 136 540
Menot yhteensä	**92 569 368 837**
Tulot	
Sekalaiset tulot (osastot 4 - 9)	697 300 317
Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä	900 000 000
Omien varojen ylijäämä, joka johtuu arvonlisäverosta ja edellisten varainhoitovuosien bruttokansantulon perusteella saatavista omista varoista	p.m.
Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvarauksesta saatavien omien varojen ylijäämä	p.m.
Tulot yhteensä	**1 597 300 317**
Määrärahat, jotka katetaan päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklassa tarkoitetuilla omilla varoilla	**90 972 068 520**

Menot, jotka katetaan päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklassa tarkoitetuilla omilla varoilla	90 972 068 520
Nettosumma (= 90 prosenttia) tulleista, maatalousmaksuista sekä sokerin ja isoglukoosin tuotantomaksuista (ks. taulukko 7)	– 14 259 420 000
Rahoitettavaksi jäävä summa	76 712 648 520

TAULUKKO 1

Arvonlisäverosta (alv) saatavien omien varojen jakautuminen päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	1 % rajaamattoman alv:n määräytymisperusteesta	1 % bruttokansantulosta	Rajauskerroin (%)	1 % bruttokansantulosta kerrottuna rajauskertoimella
Belgia	1 054 114 000	2 554 855 000	50	1 277 427 500
Tanska	666 631 000	1 667 619 000	50	833 809 500
Saksa	10 199 271 000	20 999 893 000	50	10 499 946 500
Kreikka ([1])	669 967 000	1 302 248 000	50	651 124 000
Espanja ([2])	3 481 099 000	6 082 690 000	50	3 041 345 000
Ranska	6 754 256 000	14 355 151 000	50	7 177 575 500
Irlanti ([3])	510 397 000	947 799 000	50	473 899 500
Italia	4 523 118 000	11 695 852 000	50	5 847 926 000
Luxemburg ([4])	119 500 000	197 356 000	50	98 678 000
Alankomaat ([5])	2 059 372 000	4 112 268 000	50	2 056 134 000
Itävalta	1 001 651 000	2 060 683 000	50	1 030 341 500
Portugali ([6])	789 635 000	1 128 781 000	50	564 390 500
Suomi	548 043 000	1 294 255 000	50	647 127 500
Ruotsi	1 125 466 000	2 570 687 000	50	1 285 343 500
Yhdistynyt kuningas-kunta	8 242 139 000	16 681 420 000	50	8 340 710 000
Yhteensä	41 744 659 000	87 651 557 000		43 825 778 500

([1]) Jäsenvaltio, jonka arvonlisäveron määräytymisperuste on rajattu.
([2]) Jäsenvaltio, jonka arvonlisäveron määräytymisperuste on rajattu.
([3]) Jäsenvaltio, jonka arvonlisäveron määräytymisperuste on rajattu.
([4]) Jäsenvaltio, jonka arvonlisäveron määräytymisperuste on rajattu.
([5]) Jäsenvaltio, jonka arvonlisäveron määräytymisperuste on rajattu.
([6]) Jäsenvaltio, jonka arvonlisäveron määräytymisperuste on rajattu.

Jäsenvaltiot	1 % rajatusta alv:n määräytymisperusteesta	Alv:n enimmäisverokanta (%)	Yhdenmukaista verokantaa soveltaen alv:sta saatavat omat varat (%) ([1])	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat
Belgia	1 054 114 000	1,00	0,816267656	860 439 164
Tanska	666 631 000	1,00	0,816267656	544 149 324
Saksa	10 199 271 000	1,00	0,816267656	8 325 335 032
Kreikka	651 124 000	1,00	0,816267656	531 491 461
Espanja	3 041 345 000	1,00	0,816267656	2 482 551 554
Ranska	6 754 256 000	1,00	0,816267656	5 513 280 713
Irlanti	473 899 500	1,00	0,816267656	386 828 834
Italia	4 523 118 000	1,00	0,816267656	3 692 074 928
Luxemburg	98 678 000	1,00	0,816267656	80 547 660
Alankomaat	2 056 134 000	1,00	0,816267656	1 678 355 681
Itävalta	1 001 651 000	1,00	0,816267656	817 615 314
Portugali	564 390 500	1,00	0,816267656	460 693 711
Suomi	548 043 000	1,00	0,816267656	447 349 775
Ruotsi	1 125 466 000	1,00	0,816267656	918 681 494
Yhdistynyt kuningaskunta	8 242 139 000	1,00	0,816267656	6 727 791 482
Yhteensä	41 000 260 000			33 467 186 127

([1]) Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen jäädyttämä alv:n määrä, eli 1,00 – 0,183732343978673 % = 0,816267656021327 % (ks. taulukko 6).

Täydentävistä omista varoista rahoitettavaksi jäävä summa:
76 712 648 520 euroa – 33 467 186 127 euroa = 43 245 462 393 euroa.

TAULUKKO 2

Arvonlisäverosta johtuvien sellaisten omien varojen määrääminen, jotka maksetaan ja jotka muut jäsenvaltiot ottavat kantaakseen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen rahoittamiseksi, joka lisätään täydentävään tulonlähteeseen päätöksen 94/728/EY, Euratom 5 artiklan 2 kohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus	Yhteensä	Alv:n enimmäis-verokanta (%)	Enimmäisverokan-taa soveltaen saatava alv	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen rahoittaminen, joka lisätään täydentävään tulonlähteeseen	Maksettavat alv:sta saatavat omat varat (pro memoria)
Belgia	860 439 164	214 667 907	1 075 107 071	1,00	1 054 114 000	20 993 071	1 054 114 000
Tanska	544 149 324	140 119 216	684 268 540	1,00	666 631 000	17 637 540	666 631 000
Saksa	8 325 335 032	1 031 787 709	9 357 122 741	1,00	10 199 271 000		9 357 122 741
Kreikka	531 491 461	109 419 459	640 910 920	1,00	651 124 000		640 910 920
Espanja	2 482 551 554	511 089 018	2 993 640 572	1,00	3 041 345 000		2 993 640 572
Ranska	5 513 280 713	1 206 170 300	6 719 451 013	1,00	6 754 256 000		6 719 451 013
Irlanti	386 828 834	79 637 407	466 466 241	1,00	473 899 500		466 466 241
Italia	3 692 074 928	982 726 641	4 674 801 569	1,00	4 523 118 000	151 683 569	4 523 118 000
Luxemburg	80 547 660	16 582 546	97 130 206	1,00	98 678 000		97 130 206
Alankomaat	1 678 355 681	345 527 228	2 023 882 909	1,00	2 056 134 000		2 023 882 909
Itävalta	817 615 314	173 145 837	990 761 151	1,00	1 001 651 000		990 761 151
Portugali	460 693 711	94 844 152	555 537 863	1,00	564 390 500		555 537 863
Suomi	447 349 775	108 747 859	556 097 634	1,00	548 043 000	8 054 634	548 043 000
Ruotsi	918 681 494	215 998 168	1 134 679 662	1,00	1 125 466 000	9 213 662	1 125 466 000
Yhdistynyt kuningaskunta	6 727 791 482	– 5 230 463 447	1 497 328 035	1,00	8 242 139 000		1 497 328 035
Yhteensä	33 467 186 127	—	33 467 186 127		41 000 260 000	207 582 476	33 259 603 651

TAULUKKO 3

Yhdenmukaisen määrän määrääminen ja bruttokansantuotteeseen perustuvien tulojen jakautuminen päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	1 % bruttokansantulosta	Täydentävästä määräytymisperusteesta saatavien omien varojen yhdenmukainen prosentuaalinen osuus	Yhdenmukaista verokantaa soveltaen täydentävästä määräytymisperusteesta saatavat omat varat
Belgia	2 554 855 000		1 260 512 529
Tanska	1 667 619 000		822 768 667
Saksa	20 999 893 000		10 360 912 163
Kreikka	1 302 248 000		642 502 185
Espanja	6 082 690 000		3 001 073 234
Ranska	14 355 151 000		7 082 534 115
Irlanti	947 799 000		467 624 392
Italia	11 695 852 000	0,4933793 ([1])	5 770 491 080
Luxemburg	197 356 000		97 371 362
Alankomaat	4 112 268 000		2 028 907 840
Itävalta	2 060 683 000		1 016 698 302
Portugali	1 128 781 000		556 917 161
Suomi	1 294 255 000		638 558 605
Ruotsi	2 570 687 000		1 268 323 710
Yhdistynyt kuningaskunta	16 681 420 000		8 230 267 048
Yhteensä	87 651 557 000		43 245 462 393

([1]) Määrän laskeminen: (43 245 462 393) / (87 651 557 000) = 0,493379283530582 %

Omien varojen enimmäismäärä prosentteina BKTL:sta: 1,27 %.

TAULUKKO 4

Täydentävän oman varan määrittäminen päätöksen 94/728/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 5 artiklan 2 kohdan määräysten mukaisesti

Jäsenvaltiot	Yhdenmukaista verokantaa soveltaen saatu täydentävä vara	Täydentävä vara, varauksia lukuun ottamatta	Täydentävä vara, varauksien rahoittaminen	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen rahoittaminen, jota alv ei kata	Maksettava täydentävä vara yhteensä (pro memoria)
Belgia	1 260 512 529	1 233 813 093	26 699 436	20 993 071	1 281 505 600
Tanska	822 768 667	805 341 264	17 427 403	17 637 540	840 406 207
Saksa	10 360 912 163	10 141 453 403	219 458 760		10 360 912 163
Kreikka	642 502 185	628 893 081	13 609 104		642 502 185
Espanja	3 001 073 234	2 937 506 261	63 566 973		3 001 073 234
Ranska	7 082 534 115	6 932 516 035	150 018 080		7 082 534 115
Irlanti	467 624 392	457 719 446	9 904 946		467 624 392
Italia	5 770 491 080	5 648 263 925	122 227 155	151 683 569	5 922 174 649
Luxemburg	97 371 362	95 308 899	2 062 463		97 371 362
Alankomaat	2 028 907 840	1 985 932 705	42 975 135		2 028 907 840
Itävalta	1 016 698 302	995 163 195	21 535 107		1 016 698 302
Portugali	556 917 161	545 120 869	11 796 292		556 917 161
Suomi	638 558 605	625 033 032	13 525 573	8 054 634	646 613 239
Ruotsi	1 268 323 710	1 241 458 822	26 864 888	9 213 662	1 277 537 372
Yhdistynyt kuningaskunta	8 230 267 048	8 055 938 363	174 328 685		8 230 267 048
Yhteensä	43 245 462 393	42 329 462 393	916 000 000	207 582 476	43 453 044 869
1 % bruttokansantulosta	0,4934	0,4829	0,0105		

Täydentävä vara — Varauksien rahoittaminen

Jäsenvaltiot	Rahoitusvaraus	Varaus lainoja ja lainojen takuuta varten	Varaus hätäapua varten	Varauksien rahoittaminen yhteensä
Belgia	14 573 928	6 062 754	6 062 754	26 699 436
Tanska	9 512 775	3 957 314	3 957 314	17 427 403
Saksa	119 791 900	49 833 430	49 833 430	219 458 760
Kreikka	7 428 550	3 090 277	3 090 277	13 609 104
Espanja	34 698 129	14 434 422	14 434 422	63 566 973
Ranska	81 887 598	34 065 241	34 065 241	150 018 080
Irlanti	5 406 630	2 249 158	2 249 158	9 904 946
Italia	66 717 879	27 754 638	27 754 638	122 227 155
Luxemburg	1 125 799	468 332	468 332	2 062 463
Alankomaat	23 458 043	9 758 546	9 758 546	42 975 135
Itävalta	11 754 971	4 890 068	4 890 068	21 535 107
Portugali	6 439 024	2 678 634	2 678 634	11 796 292
Suomi	7 382 955	3 071 309	3 071 309	13 525 573
Ruotsi	14 664 240	6 100 324	6 100 324	26 864 888
Yhdistynyt kuningaskunta	95 157 579	39 585 553	39 585 553	174 328 685
Yhteensä	500 000 000	208 000 000	208 000 000	916 000 000
1 % bruttokansantulosta	0,0057	0,0024	0,0024	0,0105

TAULUKKO 5

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen laskeminen: – 5 230 463 447 euroa

Jäsenvaltiot	Osuudet BKTL:n määräytymisperusteesta	Osuudet ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa	Osuudet ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Saksaa	1/3 Saksan osuudesta osuuksissa ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa	1/3 Saksan osuudesta, joka on jaettu ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Saksaa	Rahoitusperusta	Korjaukseen sovellettu rahoitusperusta
Belgia	2,91	3,60	5,11		0,50	4,10	214 667 907
Tanska	1,90	2,35	3,34		0,33	2,68	140 119 216
Saksa	23,96	29,59	0,00	– 9,86	0,00	19,73	1 031 787 709
Kreikka	1,49	1,83	2,61		0,26	2,09	109 419 459
Espanja	6,94	8,57	12,17		1,20	9,77	511 089 018
Ranska	16,38	20,23	28,73		2,83	23,06	1 206 170 300
Irlanti	1,08	1,34	1,90		0,19	1,52	79 637 407
Italia	13,34	16,48	23,41		2,31	18,79	982 726 641
Luxemburg	0,23	0,28	0,39		0,04	0,32	16 582 546
Alankomaat	4,69	5,79	8,23		0,81	6,61	345 527 228
Itävalta	2,35	2,90	4,12		0,41	3,31	173 145 837
Portugali	1,29	1,59	2,26		0,22	1,81	94 844 152
Suomi	1,48	1,82	2,59		0,26	2,08	108 747 859
Ruotsi	2,93	3,62	5,14		0,51	4,13	215 998 168
Yhdistynyt kuningaskunta	19,03	0,00	0,00		0,00	0,00	—
Yhteensä	100	100	100	– 9,86	9,86	100	5 230 463 447

TAULUKKO 6 — Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen bruttomäärän laskeminen

(Omien varojen järjestelmään liittyvän päätöksen 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti)

Jäsenvaltiot	1 % rajatusta alv:n määräytymisperus-teesta	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen jakautuminen
Belgia	1 054 114 000	193 674 836
Tanska	666 631 000	122 481 676
Saksa	10 199 271 000	1 085 673 059
Kreikka	651 124 000	119 632 539
Espanja	3 041 345 000	558 793 446
Ranska	6 754 256 000	1 240 975 287
Irlanti	473 899 500	87 070 666
Italia	4 523 118 000	831 043 072
Luxemburg	98 678 000	18 130 340
Alankomaat	2 056 134 000	377 778 319
Itävalta	1 001 651 000	184 035 686
Portugali	564 390 500	103 696 789
Suomi	548 043 000	100 693 225
Ruotsi	1 125 466 000	206 784 506
Yhdistynyt kuningaskunta	8 242 139 000	– 5 230 463 447
Yhteensä	41 000 260 000	—

Jäsenvaltioiden osuuden laskeminen

Saksa:

(10 199 271 000) / (41 000 260 000 – 8 242 139 000) × 5 230 463 447 × (2)/(3) = 1 085 673 059

Muut maat (esim. Belgia):

(1 054 114 000) / (41 000 260 000 – 8 242 139 000 – 10 199 271 000) × (5 230 463 447 – 1 085 673 059) / 1 = 193 674 836

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen jäädyttämä alv:n määrä, eli (esim. Belgia):

(193 674 836) / (1 054 114 000) = 0,183732343978673

Bruttomäärä:

0,183732344 × 41 000 260 000 = 7 533 073 874

TAULUKKO 7

Yhteenveto menojen rahoituksesta

Jäsenvaltiot	Maatalousmaksut nettona (90 prosenttia)	Sokerin ja isoglukoosin tuotantomaksut nettona (90 prosenttia)	Tullit nettona (90 prosenttia)	Perinteiset omat varat nettona yhteensä (90 prosenttia)	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat	BKTL-varat, varauksia lukuun ottamatta	BKTL-varat, varaukset	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus, alv-ja BKTL-varat	Rahoitus yhteensä
Belgia	34 110 000	54 450 000	1 053 900 000	1 142 460 000	860 439 164	1 233 813 093	26 699 436	214 667 907	3 478 079 600
Tanska	7 560 000	31 590 000	263 520 000	302 670 000	544 149 324	805 341 264	17 427 403	140 119 216	1 809 707 207
Saksa	150 120 000	261 810 000	2 860 200 000	3 272 130 000	8 325 335 032	10 141 453 403	219 458 760	1 031 787 709	22 990 164 904
Kreikka	9 720 000	9 000 000	175 680 000	194 400 000	531 491 461	628 893 081	13 609 104	109 419 459	1 477 813 105
Espanja	51 300 000	35 550 000	760 860 000	847 710 000	2 482 551 554	2 937 506 261	63 566 973	511 089 018	6 842 423 806
Ranska	54 090 000	252 000 000	1 187 010 000	1 493 100 000	5 513 280 713	6 932 516 035	150 018 080	1 206 170 300	15 295 085 128
Irlanti	1 800 000	9 090 000	170 190 000	181 080 000	386 828 834	457 719 446	9 904 946	79 637 407	1 115 170 633
Italia	72 450 000	95 220 000	1 146 330 000	1 314 000 000	3 692 074 928	5 648 263 925	122 227 155	982 726 641	11 759 292 649
Luxemburg	540 000	—	20 790 000	21 330 000	80 547 660	95 308 899	2 062 463	16 582 546	215 831 568
Alankomaat	172 620 000	50 760 000	1 446 750 000	1 670 130 000	1 678 355 681	1 985 932 705	42 975 135	345 527 228	5 722 920 749
Itävalta	12 330 000	25 830 000	211 410 000	249 570 000	817 615 314	995 163 195	21 535 107	173 145 837	2 257 029 453
Portugali	38 790 000	2 430 000	149 940 000	191 160 000	460 693 711	545 120 869	11 796 292	94 844 152	1 303 615 024
Suomi	6 390 000	6 390 000	119 880 000	132 660 000	447 349 775	625 033 032	13 525 573	108 747 859	1 327 316 239
Ruotsi	17 730 000	16 830 000	333 540 000	368 100 000	918 681 494	1 241 458 822	26 864 888	215 998 168	2 771 103 372
Yhdistynyt kuningas-kunta	432 450 000	54 720 000	2 391 750 000	2 878 920 000	6 727 791 482	8 055 938 363	174 328 685	– 5 230 463 447	12 606 515 083
Yhteensä	1 062 000 000	905 670 000	12 291 750 000	14 259 420 000	33 467 186 127	42 329 462 393	916 000 000	—	90 972 068 520

C. HENKILÖSTÖN MÄÄRÄ

Hyväksyttyjen toimien määrä

Toimielimet	2000		2001	
	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet
Parlamentti ja Euroopan oikeusasiamies	3 511	633	3 543	630
Neuvosto	2 595	64	2 590	62
Komissio:				
— hallinto	16 409	678	16 409	678
— tutkimus ja teknologinen kehitys	3 704	—	3 704	—
— julkaisutoimisto	522	—	522	—
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	45	36	45	36
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	84	—	85	—
Tuomioistuin	769	241	814	236
Tilintarkastustuomioistuin	458	94	457	95
Talous- ja sosiaalikomitea ja alueiden komitea (yhteinen organisaatiorakenne)	715	36	717	36

Kyseisen henkilöstön jakautuminen ura-alueittain ja palkkaluokittain on säilytettävä seuraavien sivujen taulukoissa vahvistetuissa rajoissa.

Pääluokka I — Parlamentti

Ura-alueet ja palkkaluokat	2000					
	Vakinaiset toimet			Väliaikaiset toimet		
				Muut	Poliittiset ryhmät	
Ura-alueisiin kuulumattomat	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	23	—		1	10	
A 3	86	1		6	23	
A 4	119	2		6	59	
A 5	46	4		4	41	
A 6	72	3		4	55	
A 7	55	4		8	30	
A 8	10	—		—	—	
Yhteensä	420	14		30	218	
LA 3	44	—		—	—	
LA 4	365	—		—	—	
LA 5	91	—		—	—	
LA 6	128	—		—	—	
LA 7	181	—		—	—	
LA 8	32	—		—	—	
Yhteensä	841 ([1])	—		—	—	
B 1	164	4		3	42	
B 2	84	2		—	30	
B 3	73	3		3	27	
B 4	62	3		7	9	
B 5	103	2		2	6	
Yhteensä	486	14		15	114	
C 1	809	18		16	87	
C 2	155	6		5	57	
C 3	236	6		10	30	
C 4	65	13		1	15	
C 5	259	4		2	4	
Yhteensä	1 524	47		34	193	
D 1	179	3		2	6	
D 2	54	1		—	2	
D 3	—	—		—	1	
D 4	—	—		—	—	
Yhteensä	233	4		2	9	
Kaikki yhteensä	**3 505** ([2])	**79** ([3])		**81** ([4])	**534** ([5])	
	4 120 ([6]) ([7])					

([1]) Joista 583 kääntäjän ja 258 tulkin tointa.

([2]) Joista 22 henkilökohtaista ylennystä (1 A 3:sta A 2:een, 1 B 1:stä A 5:een, 14 C 1:stä B 3:een, 2 C 2:sta C 1:een ja 4 D 1:stä C 3:een), jotka poikkeuksellisesti ja useiden palvelusvuosien (vähintään 25 vuotta) jälkeen myönnetään ansioituneille virkamiehille, jotka ovat uransa loppuvaiheessa (iältään vähintään 60—vuotiaita, jotka ovat olleet ylimmän palkkaluokan ylimmällä tasolla vähintään kahden vuoden ajan).

([3]) Näennäisvaraus poliittisiin ryhmiin väliaikaisesti siirretyille virkamiehille, yleiseen kokonaismäärään kuulumaton.

Pääluokka I — Parlamentti

(jatkoa)

(4) Joista 20 puhemiehen kabinetissa, 14 varapuhemiesten sihteeristössä, 5 sijoitettu palkkaluokaan C 3 kvestorien sihteeristöön, 14 PO I:ssä (joista 13 tietoliikenneyksikössä), 11 PO:ssa II, 3 PO:ssa III, 2 PO:ssa IV, 6 PO:ssa V, 3 PO:ssa VI (joista 2 A 7 -virkaa 31.12.2001 asti) ja 3 henkilöstökomiteassa.

(5) Joista 1 henkilökohtainen ylennys A 3:sta A 2:een.

(6) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(7) Luvun 10 0 erityisvaraukseen otetaan 258 300 euroa yleisestä talousarvioesityksestä annetun päätöslauselman 14 kohdan mukaisesti.

Ura-alueet ja palkkaluokat	2001					
	Vakinaiset toimet			Väliaikaiset toimet		
				Muut	Poliittiset ryhmät	
Ura-alueisiin kuulumattomat	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	23	—		1	10	
A 3	86	1		6	23	
A 4	128	2		8	58	
A 5	50	4		4	44	
A 6	66	3		8	56	
A 7	59	4		3	26	
A 8	15	—		—	—	
Yhteensä	436	14		31	217	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	370	—		—	—	
LA 5	91	—		—	—	
LA 6	117	—		—	—	
LA 7	183	—		—	—	
LA 8	36	—		—	—	
Yhteensä	842 ([1])	—		—	—	
B 1	169	4		3	43	
B 2	81	2		—	29	
B 3	101	3		4	39	
B 4	52	3		8	11	
B 5	123	2		—	15	
Yhteensä	526	14		15	137	
C 1	794	18		16	87	
C 2	161	6		5	54	
C 3	234	6		11	30	
C 4	103	13		—	15	
C 5	235	4		2	4	
Yhteensä	1 527	47		34	190	
D 1	174	3		2	7	
D 2	44	1		—	2	
D 3	—	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Yhteensä	218	4		2	9	
Kaikki yhteensä	**3 550** ([2])	**79** ([3])		**82** ([4])	**553**	
	4 185 ([5]) ([6])					

([1]) Joista 584 kääntäjän ja 258 tulkin virkaa.

([2]) Joista 13 henkilökohtaista ylennystä (1 A 4:stä A 3:een, 10 C 1:stä B 3:een, 1 C 2:sta C 1:een ja 1 D 1:stä C 3:een), jotka poikkeuksellisesti ja useiden palvelusvuosien (vähintään 25 vuotta) jälkeen myönnetään ansioituneille virkamiehille, jotka ovat uransa loppuvaiheessa (iältään vähintään 60—vuotiaita ja jotka ovat olleet ylimmän palkkaluokan ylimmällä tasolla vähintään kahden vuoden ajan).

([3]) Näennäisvaraus poliittisiin ryhmiin väliaikaisesti siirretyille virkamiehille, yleiseen kokonaismäärään kuulumaton.

(4) Joista 20 puhemiehen kabinetissa, 14 varapuhemiesten sihteeristössä, 5 sijoitettu palkkaluokkaan C 3 kvestorien sihteeristössä, 12 PO I:ssä (tietoliikenneyksikkö), 14 PO:ssa II, 1 PO:ssa III, 1 PO:ssa IV, 7 PO:ssa V, 4 PO:ssa VI (joista 2 A 7-virkaa 31. joulukuuta 2001 asti), 3 henkilöstökomiteassa ja 1 suhteista poliittisiin ryhmiin vastaavalla osastolla.

(5) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(6) Määrärahat 3 A 7:n, 3 B 5:n ja 2 C 5:n toimien luomiseksi on otettu erityisvaraukseen lukuun 10 0.

Pääluokka II — Neuvosto

Ura-alueet ja palkkaluokat	2000			2001		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet
Ura-alueisiin kuulumattomat	2		—	2		—
A 1	13		1	12		—
A 2	25 ([1])		5	25 ([2])		4
A 3	47 ([3])		7	48 ([4])		7
A 4	74 ([5])		20	77 ([6])		19
A 5	67		3	67		4
A 6	34		—	34		—
A 7	45		—	53		—
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	305		36	316		34
LA 3	27		—	27		—
LA 4	168		—	168		—
LA 5	221		—	221		—
LA 6	91		—	91		—
LA 7	134		—	134		—
LA 8	—		—	—		—
Yhteensä	641		—	641		—
B 1	53		3	53		3
B 2	47		—	47		—
B 3	51		—	51		—
B 4	21		—	29		—
B 5	53		25	61		25
Yhteensä	225		28	241		28
C 1	431		—	431		—
C 2	327		—	311		—
C 3	228		—	233		—
C 4	128		—	133		—
C 5	176		—	186		—
Yhteensä	1 290		—	1 294		—
D 1	85		—	85		—
D 2	47		—	11		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	132		—	96		—
Kaikki yhteensä	**2 595** ([7])		**64**	**2 590** ([8])		**62**

([1]) Joista kolme henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.
([2]) Joista kolme henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.
([3]) Joista seitsemän henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.
([4]) Joista seitsemän henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.
([5]) Joista viisi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3.
([6]) Joista viisi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3.

Pääluokka II — Neuvosto

(jatkoa)

(7) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisää virkamiehiä, joiden määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(8) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisää virkamiehiä, joiden määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

Pääluokka III — Komissio

Ura-alueet ja palkkaluokat	Hallinto					
	2001			2000		
	Vakinaiset toimet	Joista hankintakeskuksen vakinaisia toimia	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Joista hankintakeskuksen vakinaisia toimia	Väliaikaiset toimet
A 1	28	—	—	28	—	—
A 2	193 ([1])	—	22	193 ([2])	—	22
A 3	571 ([3]) ([4])	2 ([5])	32	551 ([6]) ([7])	2 ([8])	32
A 4	1 369 ([9]) ([10])	3	132	1 304 ([11]) ([12])	3	152
A 5	1 367 ([13])	1	109	1 229 ([14]) ([15]) ([16])	1	129
A 6	1 027	2	20	897	2	40
A 7	1 144	—	—	987	—	—
A 8	125	—	—	100	—	—
Yhteensä	5 824	8	315	5 289	8	375
LA 3	54 ([17])	—	—	54 ([18])	—	—
LA 4	527 ([19])	—	1	527 ([20])	—	1
LA 5	486	—	2	486	—	2
LA 6	352	—	2	352	—	2
LA 7	448	—	8	448	—	8
LA 8	36	—	—	36	—	—
Yhteensä	1 903	—	13 ([21])	1 903	—	13 ([22])
B 1	776	1	46	776	1	46
B 2	680 ([23])	2	42	670 ([24])	2	52
B 3	840	1	43	830	1	53
B 4	549	3	21	524	3	31
B 5	476	—	—	466	—	—
Yhteensä	3 321 ([25])	7	152 ([26])	3 266 ([27])	7	182 ([28])
C 1	1 342	6	24	1 342	6	24
C 2	1 276	1	42	1 276	1	42
C 3	1 354	—	20	1 354	—	20
C 4	706	2	9	706	2	9
C 5	541	—	13	541	—	13
Yhteensä	5 219	9	108	5 219	9	108
D 1	462	—	—	462	—	—
D 2	228	—	—	228	—	—
D 3	42	—	—	42	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	732	—	—	732	—	—
Kaikki yhteensä	**16 999** ([29]) ([30]) ([31])	**24**	**588**	**16 409** ([32]) ([33]) ([34])	**24**	**678**

([1]) Joista 27 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.
([2]) Joista 27 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.
([3]) Joista 21 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.
([4]) Joista kaksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2 neuvoston asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 8 artiklan säännösten mukaisesti.

Pääluokka III — Komissio

(jatkoa)

(5) Hankintakeskuksen pääjohtajan tehtäviä hoitaa palkkaluokkaan A 2 henkilökohtaisesti sijoitettu virkamies, joka on nimitetty pääjohtajaksi Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 53 artiklan mukaisesti. Hankintakeskuksen apulaispääjohtajan tehtäviä hoitaa palkkaluokkaan A 3 sijoitettu virkamies, joka on nimitetty apulaispääjohtajaksi Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 53 artiklan mukaisesti.

(6) Joista 21 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

(7) Joista kaksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2 neuvoston asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 8 artiklan säännösten mukaisesti.

(8) Hankintakeskuksen pääjohtajan tehtäviä hoitaa palkkaluokkaan A 2 henkilökohtaisesti sijoitettu virkamies, joka on nimitetty pääjohtajaksi Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 53 artiklan mukaisesti. Hankintakeskuksen apulaispääjohtajan tehtäviä hoitaa palkkaluokkaan A 3 sijoitettu virkamies, joka on nimitetty apulaispääjohtajaksi Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 53 artiklan mukaisesti.

(9) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3, jota sovelletaan virkamiehiin, joilla on yhteisön tuomioistuimen asioista 20/63 ja 21/63 sekä 79/63 ja 82/63 antamien tuomioiden nojalla oikeus luokitukseen A 3.

(10) Joista 11 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3.

(11) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3, jota sovelletaan virkamiehiin, joilla on yhteisön tuomioistuimen asioista 20/63 ja 21/63 sekä 79/63 ja 82/63 antamien tuomioiden nojalla oikeus luokitukseen A 3.

(12) Joista 11 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3.

(13) Varataan yksi A 5-virka henkilölle, jonka tehtävänä on toimielinten välisellä tasolla valvoa talousarvion julkaisemista kaikissa vaiheissa. Toimenkuvan laativat SEI-BUD-hankkeeseen osallistuvat toimielimet yhdessä ja sen hyväksyy toimielinten välinen sekakomitea. Tehtävien luonteen mukaan kyseinen virkamies, joka toimii talousarviosta vastaavan pääosaston alaisuudessa, voidaan siirtää rajoitetuksi ajaksi toiseen toimielimeen yksikön edun mukaisesti henkilöstösääntöjen 37 artiklaa noudattaen.

(14) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3, jota sovelletaan virkamiehiin, joilla on yhteisön tuomioistuimen asioista 20/63 ja 21/63 sekä 79/63 ja 82/63 antamien tuomioiden nojalla oikeus luokitukseen A 3.

(15) Joista 11 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3.

(16) Varataan yksi A 5-virka henkilölle, jonka tehtävänä on toimielinten välisellä tasolla valvoa talousarvion julkaisemista kaikissa vaiheissa. Toimenkuvan laativat SEI-BUD-hankkeeseen osallistuvat toimielimet yhdessä ja sen hyväksyy toimielinten välinen sekakomitea. Tehtävien luonteen mukaan kyseinen virkamies, joka toimii talousarviosta vastaavan pääosaston alaisuudessa, voidaan siirtää rajoitetuksi ajaksi toiseen toimielimeen yksikön edun mukaisesti henkilöstösääntöjen 37 artiklaa noudattaen.

(17) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

(18) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

(19) Joista kaksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan LA 3 yhteiseen konferenssitulkkausyksikköön.

(20) Joista kaksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan LA 3 yhteiseen konferenssitulkkausyksikköön.

(21) Joista kymmenen sijoitettu palkkaluokkaan LA yhteiseen konferenssitulkkausyksikköön.

(22) Joista kymmenen sijoitettu palkkaluokkaan LA yhteiseen konferenssitulkkausyksikköön.

(23) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan B 1 neuvoston asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) No: 259/68 8 artiklan säännösten mukaisesti.

(24) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan B 1 neuvoston asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) No: 259/68 8 artiklan säännösten mukaisesti.

(25) Joista 206 sihteeristön avustajan, sihteeristön apulaisavustajan, teknisen avustajan ja teknisen apulaisavustajan toimia.

(26) Joista 17 sihteeristön avustajan ja teknisen avustajan tointa.

(27) Joista 206 sihteeristön avustajan, sihteeristön apulaisavustajan, teknisen avustajan ja teknisen apulaisavustajan toimia.

(28) Joista 17 sihteeristön avustajan ja teknisen avustajan tointa.

(29) Lisäksi tähän kokonaismäärään lisätään 34 palkkaluokkaan A 7/A 6 kuuluvaa väliaikaista tointa ilman määrärahaa virkamiesten siirtämiseksi AKT-maihin.

(30) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(31) Joista kaksi tointa talous- ja rahakomitean sihteeristöön.

(32) Lisäksi tähän kokonaismäärään lisätään 34 palkkaluokkaan A 7/A 6 kuuluvaa väliaikaista tointa ilman määrärahaa virkamiesten siirtämiseksi AKT-maihin.

(33) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(34) Joista kaksi tointa talous- ja rahakomitean sihteeristöön.

Ura-alueet ja palkkaluokat	Teknologinen tutkimus ja kehittäminen — Yhteinen tutkimuskeskus					
	2001			2000		
	Tieteelliset ja tekniset virat (1)	Hallinnolliset virat (2)	Yhteensä	Tieteelliset ja tekniset virat (3)	Hallinnolliset virat (4)	Yhteensä
A 1	1 (5)	—	1	1 (6)	—	1
A 2	10 (7)	1	11	10 (8)	1	11
A 3	38	8	46	38	8	46
A 4	177	13	190	177	13	190
A 5	150	8	158	150	8	158
A 6	167	3	170	167	3	170
A 7	137	2	139	137	2	139
A 8	13	1	14	13	1	14
Yhteensä	693	36	729	693	36	729
B 1	178	36	214	178	36	214
B 2	146	20	166	146	20	166
B 3	90	12	102	90	12	102
B 4	103	8	111	103	8	111
B 5	64	5	69	64	5	69
Yhteensä	581	81 (9)	662	581	81 (10)	662
C 1	233	147	380	233	147	380
C 2	56	31	87	56	31	87
C 3	47	24	71	47	24	71
C 4	29	22	51	29	22	51
C 5	29	32	61	29	32	61
Yhteensä	394	256	650	394	256	650
D 1	12	13	25	12	13	25
D 2	5	3	8	5	3	8
D 3	5	1	6	5	1	6
D 4	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	22	17	39	22	17	39
Kaikki yhteensä	**1 690**	**390**	**2 080** (11)	**1 690**	**390**	**2 080** (12)

(1) Tieteellisenä ja teknisenä henkilöstönä pidetään tämän alan tieteellisten, teknisten tai yleisluontoisten yksiköiden henkilöstöä, mukaan luettuna johtoporras.

(2) Hallinnollisena henkilöstönä pidetään pääasiallisesti elinten hallinto-, rahoitus- ja hankintayksiköiden henkilöstöä, yksiköiden sihteerejä ja vähäistä määrää elinten käytettävissä olevaa tieteellisten ja teknisten yksiköiden henkilöstöä.

(3) Tieteellisenä ja teknisenä henkilöstönä pidetään tämän alan tieteellisten, teknisten tai yleisluontoisten yksiköiden henkilöstöä, mukaan luettuna johtoporras.

(4) Hallinnollisena henkilöstönä pidetään pääasiallisesti elinten hallinto-, rahoitus- ja hankintayksiköiden henkilöstöä, yksiköiden sihteerejä ja vähäistä määrää elinten käytettävissä olevaa tieteellisten ja teknisten yksiköiden henkilöstöä.

(5) Joista yksi virkamies, joka nauttii henkilöstösääntöjen 93 artiklassa vahvistettuja etuja.

(6) Joista yksi virkamies, joka nauttii henkilöstösääntöjen 93 artiklassa vahvistettuja etuja.

(7) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.

(8) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.

(9) Joista 11 sihteeristön avustajan ja apulaisavustajan tointa.

(10) Joista 11 sihteeristön avustajan ja apulaisavustajan tointa.

(11) Tiettyjen toimien osa-aikaisen täyttämisen (osa-aikatyö) vuoksi käyttämättömillä määrärahoilla voidaan palkata muuta henkilöstöä.

(12) Tiettyjen toimien osa-aikaisen täyttämisen (osa-aikatyö) vuoksi käyttämättömillä määrärahoilla voidaan palkata muuta henkilöstöä.

Ura-alueet ja palkkaluokat	Teknologinen tutkimus ja kehittäminen - Epäsuorat toimet					
	Vakinaiset toimet - 2001			Väliaikaiset toimet - 2000		
	tieteelliset ja tekniset ([1])	hallinnolliset ([2])	Yhteensä	tieteelliset ja tekniset ([3])	hallinnolliset ([4])	Yhteensä
A 1	1	—	1	1	—	1
A 2	17 ([5])	2	19	17 ([6])	2	19
A 3	72 ([7])	8	80	72 ([8])	8	80
A 4	281	29	310	281	29	310
A 5	250	27	277	250	27	277
A 6	135	18	153	135	18	153
A 7	79	4	83	79	4	83
A 8	9	2	11	9	2	11
Yhteensä	844	90	934	844	90	934
B 1	45	35	80	45	35	80
B 2	23	39	62	23	39	62
B 3	5	57	62	5	57	62
B 4	7	35	42	7	35	42
B 5	1	19	20	1	19	20
Yhteensä	81	185	266	81	185	266
C 1	—	90	90	—	90	90
C 2	—	93	93	—	93	93
C 3	—	109	109	—	109	109
C 4	—	87	87	—	87	87
C 5	—	45	45	—	45	45
Yhteensä	—	424	424	—	424	424
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	—	—	—	—	—	—
Kaikki yhteensä	**925** ([9])	**699**	**1 624** ([10])	**925** ([11])	**699**	**1 624** ([12])

([1]) Tieteellisenä ja teknisenä henkilöstönä pidetään tieteellisten ja teknisten yksiköiden henkilöstöä, mukaan luettuna johtoporras.

([2]) Hallinnollisena henkilöstönä pidetään pääasiallisesti elinten hallinto-, rahoitus- ja hankintayksiköiden henkilöstöä, yksiköiden sihteerejä ja vähäistä määrää elinten käytettävissä olevaa tieteellisten yksiköiden henkilöstöä hallinnollisia avustustehtäviä varten.

([3]) Tieteellisenä ja teknisenä henkilöstönä pidetään tieteellisten ja teknisten yksiköiden henkilöstöä, mukaan luettuna johtoporras.

([4]) Hallinnollisena henkilöstönä pidetään pääasiallisesti elinten hallinto-, rahoitus- ja hankintayksiköiden henkilöstöä, yksiköiden sihteerejä ja vähäistä määrää elinten käytettävissä olevaa tieteellisten yksiköiden henkilöstöä hallinnollisia avustustehtäviä varten.

([5]) Joista yksi virkamies, joka nauttii sataprosenttisesti henkilöstösääntöjen 93 artiklassa vahvistettuja etuja, ja kaksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.

([6]) Joista yksi virkamies, joka nauttii sataprosenttisesti henkilöstösääntöjen 93 artiklassa vahvistettuja etuja, ja kaksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 1.

([7]) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

([8]) Joista yksi henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

([9]) Joista kaksi tointa henkilöstöllä, joka on asetettu kansallisten elinten käytettäväksi Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan c kohdan nojalla.

([10]) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

([11]) Joista kaksi tointa henkilöstöllä, joka on asetettu kansallisten elinten käytettäväksi Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan c kohdan nojalla.

([12]) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

Ura-alueet ja palkkaluokat	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus					
	2000			2001		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet ([1])		Väliaikaiset toimet ([2])
A 1	—		—	—		—
A 2	—		1	—		1
A 3	—		1	—		1
A 4	4		3	5		4
A 5	10		5	9		4
A 6	1		5	1		5
A 7	2		4	2		4
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	17		19	17		19
B 1	4		—	4		—
B 2	—		—	—		—
B 3	3		2	4		2
B 4	—		—	—		—
B 5	4		2	3		2
Yhteensä	11		4	11		4
C 1	5		—	6		—
C 2	3		1	3		1
C 3	7		7	6		7
C 4	—		2	—		2
C 5	—		2	—		2
Yhteensä	15		12	15		12
D 1	1		—	1		—
D 2	1		1	1		1
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	2		1	2		1
Kaikki yhteensä	**45**		**36**	**45**		**36**

([1]) Hallinnollisten määräysten mukaan vakinaisia toimia voivat hoitaa joko virkamiehet tai sellaiset väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on enintään kahden vuoden työsopimus; väliaikaisia toimia voivat hoitaa henkilöt, jotka eivät ole virkamiehiä ja joilla on väliaikainen tai toistaiseksi voimassa oleva työsopimus.

([2]) Hallinnollisten määräysten mukaan vakinaisia toimia voivat hoitaa joko virkamiehet tai sellaiset väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on enintään kahden vuoden työsopimus; väliaikaisia toimia voivat hoitaa henkilöt, jotka eivät ole virkamiehiä ja joilla on väliaikainen tai toistaiseksi voimassa oleva työsopimus.

Ura-alueet ja palkkaluokat	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö					
	2000			2001		
	Vakinaiset toimet			Vakinaiset toimet ([1])		
Johtaja	1			1		
Apulaisjohtaja	1			1		
A 4	9			9		
A 5	8			8		
A 6	11			11		
A 7	1			1		
A 8	—			—		
Yhteensä	31			31		
B 1	3			3		
B 2	2			2		
B 3	6			6		
B 4	5			5		
B 5	1			1		
Yhteensä	17			17		
C 1	5			5		
C 2	7			8		
C 3	9			10		
C 4	12			10		
C 5	3			3		
Yhteensä	36			36		
D 1	1			1		
D 2	—			—		
D 3	—			—		
D 4	—			—		
Yhteensä	1			1		
Kaikki yhteensä	**85**			**85**		

([1]) Tiettyjen toimien antaminen väliaikaisten toimihenkilöiden hoidettavaksi voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

Euroopan unionin elinten käännöskeskus

Ura-alueet ja palkkaluokat	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	
	2000	2001	2000	2001
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 5	—	—	1	—
A 6/A 7	—	2	3	1
Yhteensä	—	2	5	2
LA 3	—	1	1	—
LA 4	—	—	2	3
LA 5	—	—	6	6
LA 6/LA 7	—	—	62	68
LA 8	—	—	2	2
Yhteensä	—	1	73	79
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	—	1	3	3
B 4/B 5	—	—	19	23
Yhteensä	—	1	22	26
C 1	—	—	—	—
C 2/C 3	—	—	5	7
C 4/C 5	—	—	33	36
Yhteensä	—	—	38	43
D 2/D 3	—	—	6	4
Yhteensä	—	—	6	4
Kaikki yhteensä	**—**	**4**	**144**	**154**

Yhteisön kasvilajikevirasto

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	—	—
A 6/A 8	3	3
A yhteensä	5	5
B yhteensä	16	14
C yhteensä	8	10
D yhteensä	1	1
Kaikki yhteensä	**30**	**30**

Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirasto

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4/A 5	8	8
A 6/A 7/A 8	3	2
Yhteensä	12	11
B	9	10
Yhteensä	9	10
C	5	5
Yhteensä	5	5
D	—	—
Yhteensä	—	—
Kaikki yhteensä	**26**	**26**

Euroopan ympäristökeskus

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	11	11
A 6/A 7	23	20
Yhteensä	38	35
B	16	19
Yhteensä	16	19
C	19	22
Yhteensä	19	22
D	3	4
Yhteensä	3	4
Kaikki yhteensä	**76**	**80**

Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	3	3
A 3	20	20
A 4/A 5	45	45
A 6/A 7/A 8	81	84
Yhteensä	149	162
B	138	150
Yhteensä	138	150
C	281	306
Yhteensä	281	306
D	12	12
Yhteensä	12	12
Kaikki yhteensä	**580**	**630**

Euroopan lääkearviointivirasto

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	4	5
A 4/A 5	52	51
A 6/A 7/A 8	48	44
Yhteensä	105	101
B	30	32
Yhteensä	30	32
C	70	72
Yhteensä	70	72
D	5	5
Yhteensä	5	5
Kaikki yhteensä	**210**	**210**

Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A	10	15
Yhteensä	10	15
B	9	11
Yhteensä	9	11
C	6	8
Yhteensä	6	8
D	1	1
Yhteensä	1	1
Kaikki yhteensä	**26**	**35**

Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	6	10
A 6/A 7/A 8	19	20
Yhteensä	29	34
B	11	13
Yhteensä	11	13
C	8	8
Yhteensä	8	8
D	—	—
Yhteensä	—	—
Kaikki yhteensä	**48**	**55**

Euroopan koulutussäätiö

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4/A 5	23	23
A 6/A 7/A 8	34	34
Yhteensä	60	60
B	46	46
Yhteensä	46	46
C	24	24
Yhteensä	24	24
D	—	—
Yhteensä	—	—
Kaikki yhteensä	**130**	**130**

Julkaisutoimisto

Ura-alueet ja palkkaluokat	2000			2001		
	Vakinaiset toimet			Vakinaiset toimet		
A 1	1			1		
A 2	1			1		
A 3	3			4		
A 4	7			6		
A 5	7			7		
A 6	10			10		
A 7	16			16		
A 8	—			—		
Yhteensä	45			45		
B 1	39			43		
B 2	46			43		
B 3	75			74		
B 4	58			58		
B 5	29			29		
Yhteensä	247			247		
C 1	40			40		
C 2	29			29		
C 3	32			35		
C 4	37			41		
C 5	35			32		
Yhteensä	173			177		
D 1	28			26		
D 2	21			19		
D 3	8			8		
D 4	—			—		
Yhteensä	57			53		
Kaikki yhteensä	**522** ([1]) ([2])			**522** ([3]) ([4])		

([1]) Joista kaksi teknisen avustajan ja sihteeristön avustajan tointa.

([2]) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla muuta henkilöstöä; tällaisen lisähenkilöstön määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

([3]) Joista kaksi teknisen avustajan ja sihteeristön avustajan tointa.

([4]) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla muuta henkilöstöä; tällaisen lisähenkilöstön määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

Euroopan petostentorjuntavirasto

Ura-alueet ja palkkaluokat	2000			2001		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet
A 1	1		—	1		—
A 2	5 ([1])		—	4 ([2]) ([3])		1 ([4])
A 3	6		—	4		9
A 4	20		5	11		17 ([5])
A 5	23 ([6])		6	12 ([7])		17
A 6	7		1	6		6
A 7	21 ([8])		3	15 ([9])		15
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	83		15	53		61
B 1	9		2	8		18
B 2	6		—	10		21
B 3	31 ([10])		13	27 ([11])		27
B 4	8		—	6		—
B 5	6		—	5		—
Yhteensä	60		15	56		66
C 1	10		—	13		—
C 2	8		—	12		—
C 3	16 ([12])		—	17 ([13])		—
C 4	7		—	11		—
C 5	7		—	7		—
Yhteensä	48		—	60		—
D 1	1		—	1		—
D 2	—		—	1		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	3		—	4		—
Kaikki yhteensä	**194**		**30**	**173**		**127**
	224			**300** ([14])		

([1]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([2]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([3]) Joista 1 toimi sisäisten tutkimusten johdolle.
([4]) Ehdokasvaltioiden petostentorjunnan koordinointiin.
([5]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristölle.
([6]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([7]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([8]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([9]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([10]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([11]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([12]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([13]) Joista 1 toimi valvontakomitean sihteeristön päällikölle.
([14]) Joista 76 tointa varauksessa siihen asti, kunnes 16. toukokuuta 2000 Euroopan yhteisön taloudellisten etujen suojaamisesta ja petostentorjunnasta annetun päätöslauselman 20 ja 21 kohdan mukaisesti kaikkien OLAFissa työskentelevien henkilöiden pätevyys on tarkastettu ja komissio on hyväksynyt kaikki siitä aiheutuneet johtajan tekemät siirtopäätökset. Ennen näiden toimien vapauttamista budjettivallan käyttäjä pyytää OLAFin valvontakomitealta lausuntoa.

Pääluokka IV — Yhteisöjen tuomioistuin

Ura-alueet ja palkkaluokat	2001			2000		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet
A 1	—		—	—		—
A 2	6		—	5		—
A 3	11 ([1])		24 ([2]) ([3])	11 ([4])		24 ([5]) ([6])
A 4	10 ([7])		36	9 ([8])		36
A 5	17		37	16		36
A 6	9		13	10		16
A 7	22		1	20		—
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	75		111	71		112
LA 3	13 ([9])		—	13 ([10])		—
LA 4	71		—	57		—
LA 5	93		1	94		1 ([11])
LA 6	138		2	138		2 ([12])
LA 7	3		24	3		—
LA 8	—		—	—		—
Yhteensä	318 ([13])		27	305 ([14])		3
B 1	23		1	22		1
B 2	24 ([15])		1	25 ([16])		1
B 3	28		20	29		20
B 4	31 ([17])		7	31 ([18])		7
B 5	25 ([19])		41	25 ([20])		31
Yhteensä	131		70	132 ([21])		60
C 1	45		—	40		—
C 2	50		—	51		—
C 3	58		43	61		44 ([22])
C 4	44		1	45		1 ([23])
C 5	14		18	14		—
Yhteensä	211		62	211 ([24])		45
D 1	25		1	25		1
D 2	15		3	15		3
D 3	10		16	10		17
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	50		20	50 ([25])		21
Kaikki yhteensä	**785** ([26])		**290**	**769** ([27])		**241**
	1 075 ([28]) ([29])			**1 010** ([30]) ([31])		

([1]) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

([2]) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

([3]) Joista 2 vakinaista virkamiestä on henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2, ja 5 vakinaista virkamiestä on henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2 lakimiesavustajan tehtävien hoidon ajaksi edellyttäen, että sitä mukaa kuin lakimiesavustajan toimia tulee avoimiksi, ne täytetään väliaikaisella henkilöstöllä.

([4]) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

([5]) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

Pääluokka IV — Yhteisöjen tuomioistuin

(jatkoa)

(6) Joista 2 vakinaista virkamiestä on henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2, ja 5 vakinaista virkamiestä on henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2 lakimiesavustajan tehtävien hoidon ajaksi edellyttäen, että sitä mukaa kuin lakimiesavustajan toimia tulee avoimiksi, ne täytetään väliaikaisella henkilöstöllä.

(7) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3.

(8) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 3.

(9) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

(10) Joista 1 henkilökohtaisesti sijoitettu palkkaluokkaan A 2.

(11) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 ja 1 C 4 vuoden 2000 loppuun asti.

(12) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 ja 1 C 4 vuoden 2000 loppuun asti.

(13) Joista 40 LA-tointa tulkkaukseen.

(14) Joista 40 LA-tointa tulkkaukseen.

(15) Joista 2 sihteeristön avustajan tai teknisen avustajan tointa.

(16) Joista 2 sihteeristön avustajan tai teknisen avustajan tointa.

(17) Joista 10 sihteeristön apulaisavustajan tai teknisen apulaisavustajan tointa.

(18) Joista 10 sihteeristön apulaisavustajan tai teknisen apulaisavustajan tointa.

(19) Joista 8 sihteeristön apulaisavustajan tai teknisen apulaisavustajan tointa.

(20) Joista 8 sihteeristön apulaisavustajan tai teknisen apulaisavustajan tointa.

(21) Seuraavat 29 siirtoa ylempään palkkaluokkaan ovat alustavia: kaksi B 2-virkaa B 1-viroiksi, kaksi B 3-virkaa B 2-viroiksi, kolme B 4-virkaa B 3-viroiksi, yksi B 5-virka B 4-viraksi, viisi C 2-virkaa C 1-viroiksi, seitsemän C 3-virkaa C 2-viroiksi, neljä C 4-virkaa C 3-viroiksi, yksi C 5-virka C 4-viraksi, kaksi D 2-virkaa D 1-viroiksi ja kaksi D 3-virkaa D 2-viroiksi, ja ne voidaan vapauttaa vasta kun on esitetty selvitys Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen pitkän aikavälin henkilöstö- ja ylennyspolitiikasta. Selvityksen esittämisen jälkeen budjettivallan käyttäjä käsittelee siirtoja ylempään palkkaluokkaan uudelleen ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

(22) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 ja 1 C 4 vuoden 2000 loppuun asti.

(23) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 ja 1 C 4 vuoden 2000 loppuun asti.

(24) Seuraavat 29 siirtoa ylempään palkkaluokkaan ovat alustavia: kaksi B 2-virkaa B 1-viroiksi, kaksi B 3-virkaa B 2-viroiksi, kolme B 4-virkaa B 3-viroiksi, yksi B 5-virka B 4-viraksi, viisi C 2-virkaa C 1-viroiksi, seitsemän C 3-virkaa C 2-viroiksi, neljä C 4-virkaa C 3-viroiksi, yksi C 5-virka C 4-viraksi, kaksi D 2-virkaa D 1-viroiksi ja kaksi D 3-virkaa D 2-viroiksi, ja ne voidaan vapauttaa vasta kun on esitetty selvitys Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen pitkän aikavälin henkilöstö- ja ylennyspolitiikasta. Selvityksen esittämisen jälkeen budjettivallan käyttäjä käsittelee siirtoja ylempään palkkaluokkaan uudelleen ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

(25) Seuraavat 29 siirtoa ylempään palkkaluokkaan ovat alustavia: kaksi B 2-virkaa B 1-viroiksi, kaksi B 3-virkaa B 2-viroiksi, kolme B 4-virkaa B 3-viroiksi, yksi B 5-virka B 4-viraksi, viisi C 2-virkaa C 1-viroiksi, seitsemän C 3-virkaa C 2-viroiksi, neljä C 4-virkaa C 3-viroiksi, yksi C 5-virka C 4-viraksi, kaksi D 2-virkaa D 1-viroiksi ja kaksi D 3-virkaa D 2-viroiksi, ja ne voidaan vapauttaa vasta kun on esitetty selvitys Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen pitkän aikavälin henkilöstö- ja ylennyspolitiikasta. Selvityksen esittämisen jälkeen budjettivallan käyttäjä käsittelee siirtoja ylempään palkkaluokkaan uudelleen ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

(26) Ei sisällä yhteisöjen tuomioistuimen tai yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen jäsenten palvelukseen siirretyille virkamiehille varalle jääneitä ilman määrärahoja olevia toimia (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 ja 4 D 2).

(27) Ei sisällä yhteisöjen tuomioistuimen tai yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen jäsenten palvelukseen siirretyille virkamiehille varalle jääneitä ilman määrärahoja olevia toimia (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 ja 4 D 2).

(28) Ei sisällä yhteisöjen tuomioistuimen tai yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen jäsenten palvelukseen siirretyille virkamiehille varalle jääneitä ilman määrärahoja olevia toimia (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 ja 4 D 2).

(29) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(30) Ei sisällä yhteisöjen tuomioistuimen tai yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen jäsenten palvelukseen siirretyille virkamiehille varalle jääneitä ilman määrärahoja olevia toimia (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 ja 4 D 2).

(31) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

Pääluokka V — Tilintarkastustuomioistuin

Ura-alueet ja palkkaluokat	Vakinaiset toimet			Väliaikaiset toimet		
	2000		2001	2000		2001
A 1	—		—	1		1
A 2	7		7	—		—
A 3	20		20	15 ([1])		15 ([2])
A 4	29 ([3])		29 ([4])	19		19 ([5])
A 5	37		37	17 ([6])		17 ([7])
A 6	33		33	1		1
A 7	63		63	—		—
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	189		189	53		53
LA 3	2		4	—		—
LA 4	15		16	—		—
LA 5	15		13	—		—
LA 6	11		13	—		—
LA 7	20		17	—		—
LA 8	—		—	—		—
Yhteensä	63		63	—		—
B 1	19		19	—		—
B 2	20		20	—		—
B 3	19		19	15 ([8])		15 ([9])
B 4	7		7	—		—
B 5	9		9	—		—
Yhteensä	74		74	15		15
C 1	28		28 ([10])	—		—
C 2	23		23	—		—
C 3	30		30	15		15
C 4	14		14	—		—
C 5	15		15	—		—
Yhteensä	110		110	15		15
D 1	10		10 ([11])	—		—
D 2	6		6	—		—
D 3	6		5	11		12
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	22		21	11		12
Kaikki yhteensä	**458** ([12]) ([13])		**457** ([14])	**94** ([15])		**95** ([16])

([1]) Täytettäessä jäsenten kabineteissa 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 3 ja 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 5 sovelletaan samoja luokitteluperusteita kuin virkamiesten kohdalla.

([2]) Täytettäessä jäsenten kabineteissa 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 3 ja 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 5 sovelletaan samoja luokitteluperusteita kuin virkamiesten kohdalla.

([3]) Joista 3 A 3 tointa henkilökohtaisia.

([4]) Joista 3 A 3 tointa henkilökohtaisia.

([5]) Joista 2 A 3 tointa henkilökohtaisia.

([6]) Täytettäessä jäsenten kabineteissa 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 3 ja 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 5 sovelletaan samoja luokitteluperusteita kuin virkamiesten kohdalla.

Pääluokka V — Tilintarkastustuomioistuin

(jatkoa)

(7) Täytettäessä jäsenten kabineteissa 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 3 ja 15 väliaikaista tointa palkkaluokassa A 5 sovelletaan samoja luokitteluperusteita kuin virkamiesten kohdalla.

(8) Sihteeristön avustajan toimia.

(9) Sihteeristön avustajan toimia, joista 2 BS 2 henkilökohtaisia.

(10) Joista 3 B 3 tointa henkilökohtaisia.

(11) Joista 3 C 3 tointa henkilökohtaisia.

(12) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(13) Seuraavat 13 virkaa siirretään tilapäisesti ylempään palkkaluokkaan: 1 LA 4-virka palkkaluokkaan LA 3, 1 LA 5-virka palkkaluokkaan LA 4, 1 LA 6-virka palkkaluokkaan LA 5, 2 B 3-virkaa palkkaluokkaan B 2, 2 B 2-virkaa palkkaluokkaan B 1, 2 C 3-virkaa palkkaluokkaan C 2, 2 C 2-virkaa palkkaluokkaan C 1, 1 D 3-virka palkkaluokkaan D 2, 1 D 2-virka palkkaluokkaan D 1. Siirrot voidaan toteuttaa vasta, kun on esitetty kertomus tilintarkastustuomioistuimen pitkän aikavälin henkilöstö- ja ylennyspolitiikasta. Kertomuksen esittämisen jälkeen budjettivallan käyttäjä tutkii uudelleen siirtämistä koskevat pyynnöt ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

(14) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(15) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(16) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

Pääluokka VI — Talous- ja sosiaalikomitea

Ura-alueet ja palkkaluokat	2000			2001		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet
Ura-alueisiin kuulumattomat	1		—	1		—
A 1	—		—	—		—
A 2	5		—	5		—
A 3	9		1	8		1
A 4	9		2	9		2
A 5	9		1	9		1
A 6	9		—	10		—
A 7	14		1	13		1
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	55		5	54		5
LA 3	11		—	11		—
LA 4	30		—	30 ([1])		—
LA 5	29		—	29		—
LA 6	28		—	30		—
LA 7	42		—	42		—
LA 8	—		—	—		—
Yhteensä	140		—	142		—
B 1	11		1	11		1
B 2	15		1	15		1
B 3	16		2	15		2
B 4	16		—	15		—
B 5	9		1	9		1
Yhteensä	67		5	65		5
C 1	46		—	47 ([2])		—
C 2	53		2	53		2
C 3	63		5	61		5
C 4	22		—	21		—
C 5	25		—	29		—
Yhteensä	209		7	211		7
D 1	10		—	7		—
D 2	12		—	10		—
D 3	14		—	12		—
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	36		—	29		—
Kaikki yhteensä	**508** ([3])		**17** ([4]) ([5])	**502** ([6]) ([7])		**17** ([8]) ([9]) ([10])

([1]) 8 LA 4-tointa merkitty lakkautettavaksi varainhoitoasetuksen 55 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

([2]) 8 C 1 -tointa merkitty lakkautettavaksi varainhoitoasetuksen 55 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

([3]) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

([4]) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

([5]) Puheenjohtajan ja ryhmien sihteeristöön sekä kiinteistöyksikköön (1 A 7 ja 1 B 5 vuosiksi 2000 ja 2001).

Pääluokka VI — Talous- ja sosiaalikomitea

(jatkoa)

(6) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(7) Seuraavat neljä siirtoa ylempään palkkaluokkaan ovat ehdollisia: yksi A 7-virka A 6-viraksi, yksi LA 7-virka LA 6-viraksi, yksi C 2-virka C 1-viraksi ja yksi C 3-virka C 2-viraksi. Ne voidaan vapauttaa vasta kun on esitetty selvitys uudesta ylennyspolitiikasta, minkä jälkeen budjettivallan käyttäjä käsittelee siirtoja ylempään palkkaluokkaan uudelleen ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

(8) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(9) Puheenjohtajan ja ryhmien sihteeristöön sekä kiinteistöyksikköön (1 A 7 ja 1 B 5 vuosiksi 2000 ja 2001).

(10) Seuraavat neljä siirtoa ylempään palkkaluokkaan ovat ehdollisia: yksi A 7-virka A 6-viraksi, yksi LA 7-virka LA 6-viraksi, yksi C 2-virka C 1-viraksi ja yksi C 3-virka C 2-viraksi. Ne voidaan vapauttaa vasta kun on esitetty selvitys uudesta ylennyspolitiikasta, minkä jälkeen budjettivallan käyttäjä käsittelee siirtoja ylempään palkkaluokkaan uudelleen ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

Pääluokka VII — Alueiden komitea

Ura-alueet ja palkkaluokat	2000			2001		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet
Ura-alueisiin kuulumattomat	—		1	—		1
A 1	—		—	—		—
A 2	2		—	2		—
A 3	3		1	4		1
A 4	4		—	4		—
A 5	10		—	10		—
A 6	6		—	10		3
A 7	20		9	16		6
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	45		10	46		10
LA 3	1		—	1		—
LA 4	5		—	5 ([1])		—
LA 5	17		—	17		—
LA 6	8		—	8		—
LA 7	27		—	27		—
LA 8	—		—	—		—
Yhteensä	58		—	58		—
B 1	1		—	1		—
B 2	3		—	4		—
B 3	5		1	5		1
B 4	3		—	4		—
B 5	10		2	11		2
Yhteensä	22		3	25		3
C 1	5		—	6 ([2])		—
C 2	9		—	9		—
C 3	18		1	18		1
C 4	18		—	19		1
C 5	26		4	28		3
Yhteensä	76		5	80		5
D 1	1		—	2		—
D 2	1		—	1		—
D 3	4		—	5		—
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	6		—	8		—
Kaikki yhteensä	**207** ([3]) ([4])		**19** ([5]) ([6])	**217** ([7]) ([8])		**19** ([9]) ([10]) ([11])

([1]) 3 LA 4-tointa määrätty lakkautettavaksi varainhoitoasetuksen 55 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

([2]) 3 C 1 -tointa määrätty lakkautettavaksi varainhoitoasetuksen 55 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

([3]) Joista 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 ja 1 C 3 puheenjohtajan kabinettiin osoitettuja väliaikaisia toimia ja 8 A 7, 2 B 5 ja 4 C 5 eri ryhmittymille poliittisin perustein jaettavia väliaikaisia toimia.

([4]) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

Pääluokka VII — Alueiden komitea

(jatkoa)

(5) Joista 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 ja 1 C 3 puheenjohtajan kabinettiin osoitettuja väliaikaisia toimia ja 8 A 7, 2 B 5 ja 4 C 5 eri ryhmittymille poliittisin perustein jaettavia väliaikaisia toimia.

(6) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(7) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(8) Seuraavat siirrot ylempään palkkaluokkaan ovat alustavia: 3 A 7-virkaa A 6 -viroiksi, 3 A 7T -virkaa A 6T -viroiksi, 1 B 3 -virka B 2 -viraksi ja 1 C 5T -virka C 4T -viraksi ja ne voidaan vapauttaa vasta kun on esitetty selvitys alueiden komitean uudesta ylennyspolitiikasta, minkä jälkeen budjettivallan käyttäjä käsittelee siirtoja ylempään palkkaluokkaan uudelleen ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

(9) Joista 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 ja 1 C 3 puheenjohtajan kabinettiin osoitettuja väliaikaisia toimia ja 5 A 7, 3 A 6, 2 B 5, 3 C 5 ja 1 C 4 eri ryhmittymille poliittisin perustein jaettavia väliaikaisia toimia.

(10) Tiettyjen toimien täyttäminen puolipäiväisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisähenkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.

(11) Seuraavat siirrot ylempään palkkaluokkaan ovat alustavia: 3 A 7-virkaa A 6 -viroiksi, 3 A 7T -virkaa A 6T -viroiksi, 1 B 3 -virka B 2 -viraksi ja 1 C 5T -virka C 4T -viraksi ja ne voidaan vapauttaa vasta kun on esitetty selvitys alueiden komitean uudesta ylennyspolitiikasta, minkä jälkeen budjettivallan käyttäjä käsittelee siirtoja ylempään palkkaluokkaan uudelleen ja päättää tarvittavien määrärahojen vapauttamisesta.

Pääluokka VIII — Euroopan oikeusasiamies

Ura-alueet ja palkkaluokat	2000			2001		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet
Ura-alueisiin kuulumattomat	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	1		1	1		1
A 4	—		—	—		1
A 5	1		4	2		2
A 6	—		—	—		—
A 7	1		3	5		1
A 8	—		—	—		—
Yhteensä	3		8	8		5
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Yhteensä	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	—		1	—		1
B 4	—		1	—		2
B 5	1		3	2		1
Yhteensä	1		5	2		4
C 1	—		—	—		—
C 2	—		2	1		1
C 3	—		—	—		—
C 4	—		1	—		1
C 5	1		2	2		1
Yhteensä	1		5	3		3
D 1	1		—	1		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Yhteensä	1		—	1		—
Kaikki yhteensä	**6**		**18**	**14**		**12**

D. UNIONIN KIINTEISTÖT

Yhteenveto

Toimielimet		Vuokratut kiinteistöt		Unionin kiinteistöt (3)
		Määrärahat 2001 (1)	Määrärahat 2000 (2)	
Pääluokka I	Parlamentti	113 974 711 (4)	137 668 000 (5)	1 054 339 452 (6)
Pääluokka II	Neuvosto	7 936 000	4 649 000	339 560 000
Pääluokka III	Komissio (7)			1 204 605 174
	— kotipaikat (Bryssel ja Luxemburg)	179 754 000	172 155 000	1 038 542 284
	— yhteisössä sijaitsevat toimistot	7 121 000	6 782 000	730 790
	— edustustot	42 416 000	38 386 000	30 402 937
	— Yhteinen tutkimuskeskus	—	—	134 929 163
	— Julkaisutoimisto	3 897 000	3 718 000	—
	— Petostentorjuntavirasto	3 340 000	1 393 000	— (8)
Pääluokka IV	Tuomioistuin	12 110 000	12 110 000	144 263 378 (9)
Pääluokka V	Tilintarkastustuomioistuin	1 270 000	1 226 000	24 018 918
Pääluokat VI ja VII	Talous-ja sosiaalikomitea — Alueiden komitea — Yhteinen organisaatiorakenne	2 878 500 (10)	5 700 000	—
Pääluokka VIII	Euroopan oikeusasiamies	136 700	119 500	—
	Yhteensä	**261 834 024** (11)	**246 906 637** (12)	**2 766 786 922**

(1) Nämä määrärahat ilmaisevat yhteenlasketut määrät, jotka on otettu vuokria koskevaan momenttiin (momentti 2 0 0) sekä kiinteän omaisuuden hankintaa koskevaan momenttiin (momentti 2 0 6).

(2) Nämä määrärahat ilmaisevat yhteenlasketut määrät, jotka on otettu vuokria koskevaan momenttiin (momentti 2 0 0) sekä kiinteän omaisuuden hankintaa koskevaan momenttiin (momentti 2 0 6).

(3) Nämä määrärahat ilmaisevat yhteenlasketut määrät, jotka on otettu vuokria koskevaan momenttiin (momentti 2 0 0) sekä kiinteän omaisuuden hankintaa koskevaan momenttiin (momentti 2 0 6).

(4) Lukuun 10 0 otetaan 7 200 000 euron määräraha.

(5) Lukuun 10 0 otetaan 7 000 000 euron määräraha.

(6) Tase 31. joulukuuta 1999.

(7) Mukaan lukien tiedotustoimistot ja tutkimuspolitiikan hallintorakenteista aiheutuvat menot.

(8) OLAF käyttää osittain Joseph II 30 -rakennusta.

(9) Palais-rakennuksen siipiä "A", "B" ja "C" koskevan, 15.11.1994 tehdyn vuokra-/ostosopimuksen perusteella 31.12.1996 maksetut korvaukset. Näiden rakennusten omistusoikeuden pitäisi siirtyä tuomioistuimelle vuonna 2007.

(10) Lukuihin C-10 0 ja C-10 2 (käyttöön otettavia rakennuksia varten luodaan uusi luku) kirjataan 2 878 500 euron ja 6 000 000 euron määräraha.

(11) Tähän summaan lisätään 36 311 546 euron alustava varaus (ks. viitteet 3, 5 ja 8).

(12) Lukuun 10 0 kirjataan 7 000 000 euron määräraha.

Luettelo unionin kiinteistöistä

Toimielimet	Sijainti	Hankintavuosi	Määrät	
			Yhteensä	Kaikki yhteensä
Parlamentti	Bryssel			1 042 470 429
	Tontti	1998	81 112 687	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	177 672 664	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	60 070 480	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	686 562 111	
	Atrium	1999	37 052 487	
	Jean Monnet (Bazoches)	1982		519 142
	Lissabon	1986		2 779 881
	Ateena	1991		8 570 000
Neuvosto	Bryssel	1995		339 560 000
Komissio	*Bryssel*			1 038 542 284
	Overijse	1974	1 165 833	
	Loi 130	1987	69 777 899	
	Breydel	1989	34 866 512	
	Haren	1993	9 298 757	
	Clovis	1995	17 397 554	
	Cours Saint-Michel 1	1997	25 488 889	
	Belliard 232 ([1])	1997	31 678 504	
	Demot 24 ([2])	1997	46 047 626	
	Breydel II ([3])	1997	49 093 615	
	Beaulieu 29/31/33 ([4])	1997	72 060 821	
	Charlemagne ([5])	1997	203 066 865	
	Demot 28 ([6])	1997	37 060 157	
	Joseph II 99 ([7])	1997	27 873 202	
	Loi 86 ([8])	1997	39 752 260	
	Luxembourg 46 ([9])	1997	54 796 833	
	Montoyer 59 ([10])	1997	28 377 045	
	Froissart 101 ([11])	1999	27 215 103	
	VM 18 ([12])	1999	22 767 851	
	Joseph II 70 ([13])	1999	59 274 707	
	Loi 41 ([14])	1999	95 469 375	
	SC 11 ([15])	1999	27 390 687	
	Joseph II 30 ([16])	2000	58 622 189	
	Marseille	1994		122 291
	Milano	1994		105 168
	Lissabon	1994		503 331
	Ispra		91 732 375	134 929 163

Luettelo unionin kiinteistöistä

(jatkoa)

Toimielimet	Sijainti	Hankintavuosi	Määrät	
			Yhteensä	Kaikki yhteensä
	Geel		41 089 963	
	Karlsruhe		—	
	Petten		2 106 825	
	Unionin ulkopuolella ([17])			
	Pretoria (Etelä-Afrikka)	1994	843 435	
		1996	1 136 004	
	Buenos Aires (Argentiina)	1992	995 472	
	Canberra (Australia)	1983	178 019	
		1990	1 426 837	
	Cotonou (Benin)	1992	257 075	
	Gaborone (Botswana)	1982	55 544	
		1985	48 280	
		1987	36 879	
	Brasilia (Brasilia)	1994	594 264	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	37 606	
		1997	2 040 143	
	Bujumbura (Burundi)	1982	61 321	
		1986	268 551	
	Ottawa (Kanada)	1977	31 606	
	Praia (Kap Verde)	1981	18 788	
	Bangui (Keski-Afrikan tasavalta)	1983	38 888	
	Beijing (Kiina)	1995	4 810 054	
	Nikosia (Kypros)	1992	262 746	
	Moroni (Komorit)	1988	48 096	
	Brazzaville (Kongo)	1994	162 627	
	San José (Costa Rica)	1994	672 141	
	Abidjan (Norsunluurannikko)	1993	322 893	
		1994	340 427	
	Pariisi (Ranska)	1990	4 609 358	
		1991	191 714	
	Libreville (Gabon)	1996	420 209	
	Banjul (Gambia)	1989	88 478	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	493 918	
	Malabo (Päiväntasaajan Guinea)	1986	133 200	
	Maseru (Lesotho)	1985	35 732	
		1990	218 001	
		1991	510 429	
	Lilongwe (Malawi)	1982	48 489	
		1988	84 206	

Luettelo unionin kiinteistöistä

(jatkoa)

Toimielimet	Sijainti	Hankintavuosi	Määrät	
			Yhteensä	Kaikki yhteensä
	Rabat (Marokko)	1987	182 723	
	México (Meksiko)	1994	2 579 262	
	Windhoek (Namibia)	1992	609 393	
		1993	139 680	
	Abuja (Nigeria)	1992	631 393	
	Niamey (Niger)	1997	136 911	
	Port Moresby (Papua-Uusi-Guinea)	1982	138 075	
	Kigali (Ruanda)	1980	95 888	
	Dakar (Senegal)	1984	178 507	
	Honiara (Salomonsaaret)	1990	56 409	
	Mbabane (Swazimaa)	1982	15 074	
		1987	232 484	
	N'Djamena (Tššad)	1982	20 521	
	Kampala (Uganda)	1986	187 725	
	New York (Amerikan yhdysvallat)	1987	749 708	
	Washington (Amerikan yhdysvallat)	1997	2 051 450	
	Montevideo (Uruguay)	1990	178 110	
	Lusaka (Sambia)	1982	77 825	
	Harare (Zimbabwe)	1990	268 807	
		1994	351 562	30 402 937
	Komissio yhteensä			1 204 605 174
Tuomioistuin	Luxemburg	1994		144 263 378
Tilintarkastustuomioistuin	Luxemburg	1990		24 018 918
Kaikki yhteensä				**2 766 786 922**

([1]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([2]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([3]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([4]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([5]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([6]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([7]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([8]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([9]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla (ent. Marie de Bourgogne).
([10]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([11]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([12]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([13]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([14]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([15]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla.
([16]) Omistusoikeuden saaminen pitkäaikaisen hallinnan nojalla (osaksi OLAFin käytössä).
([17]) Unionin ulkopuolella sijaitseviin kiinteistöihin sisältyy 24 toimistokiinteistöä, 25 edustuston päällikön virka-asuntoa, 25 virkamiehille tarkoitettua asuntoa ja 2 pysäköintipaikkaa.

PÄÄLUOKKA I

PARLAMENTTI

TULOTAULUKKO

Euroopan yhteisöjen osuus Euroopan parlamentin menojen rahoittamisesta varainhoitovuonna 2001

Nimike	Määrä
Menot	987 800 000
Omat tulot	– 60 881 880
Saatavaa	**926 918 120**

PARLAMENTTI

Omat tulot

OSASTO 4

YHTEISÖN ERILAISET VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

LUKU 4 8 — PIDÄTYKSET OIKEUSASIAMIEHEN JA OIKEUSASIAMIEHEN HENKILÖSTÖN PALKOISTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkioista, palkoista ja korvauksista***	31 935 603	30 374 642	25 551 809,—
4 0 1	***Henkilöstön eläkemaksut***	19 792 330	19 080 675	19 002 466,—
4 0 3	***Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***	5 473 947	5 308 642	4 563 344,—
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	57 201 880	54 763 959	49 117 619,—
	LUKU 4 8			
4 8 0	***Pidätykset oikeusasiamiehen ja oikeusasiamiehen henkilöstön palkoista***	—	—	274 248,—
	LUKU 4 8 YHTEENSÄ	—	—	274 248,—
	Osasto 4 yhteensä	**57 201 880**	**54 763 959**	**49 391 867,—**

PARLAMENTTI

Omat tulot

OSASTO 4

YHTEISÖN ERILAISET VEROT JA MAKSUT

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

400 ***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkioista, palkoista ja korvauksista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
31 935 603	30 374 642	25 551 809,—

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2190/97 (EYVL L 301, 5.11.1997, s. 1).

401 ***Henkilöstön eläkemaksut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
19 792 330	19 080 675	19 002 466,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

403 ***Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 473 947	5 308 642	4 563 344,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3831/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta tilapäisen maksun käyttöön ottamiseksi (EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7).

LUKU 48 — PIDÄTYKSET OIKEUSASIAMIEHEN JA OIKEUSASIAMIEHEN HENKILÖSTÖN PALKOISTA

480 ***Pidätykset oikeusasiamiehen ja oikeusasiamiehen henkilöstön palkoista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	274 248,—

PARLAMENTTI

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYNYT TULO

LUKU 5 0 — IRTAIMEN JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNTITUOTTO

LUKU 5 2 — TOIMIELINTEN TILEILLE SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	8 180,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	8 180,—
	LUKU 5 2			
5 2 0	***Toimielinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut***	1 750 000	1 750 000	2 079 188,—
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	1 750 000	1 750 000	2 079 188,—
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	800 000	2 000 000	697 128,—
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	800 000	2 000 000	697 128,—
	Osasto 5 yhteensä	**2 550 000**	**3 750 000**	**2 784 496,—**

PARLAMENTTI

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYNYT TULO

LUKU 5 0 — IRTAIMEN JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNTITUOTTO

5 0 0 ***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	8 180,—

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleen käyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 5 2 — TOIMIELINTEN TILEILLE SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

5 2 0 ***Toimielinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 750 000	1 750 000	2 079 188,—

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 ***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
800 000	2 000 000	697 128,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 107 artikla ja liitteessä VIII oleva 11 artiklan 2 kohta sekä 48 artikla.

PARLAMENTTI

OSASTO 6

YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT MAKSUA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 6 1			
6 1 0	***Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***			
6 1 0 2	Toisten toimielinten puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu, joka koskee henkilöstösääntöjen ja palvelussuhteen ehtojen alaista päiväkotihenkilöstöä	p.m.	p.m.	134 543,—
	Momentti 6 1 0 yhteensä	p.m.	p.m.	134 543,—
	LUKU 6 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	134 543,—
	Osasto 6 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**134 543,—**

PARLAMENTTI

OSASTO 6

YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT MAKSUA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

6 1 0 Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu

6 1 0 2 Toisten toimielinten puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu, joka koskee henkilöstösääntöjen ja palvelussuhteen ehtojen alaista päiväkotihenkilöstöä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	134 543,—

PARLAMENTTI

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

LUKU 9 1 — JÄSENTEN OSUUS ELÄKEJÄRJESTELMÄSTÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0			
9 0 4	***Palkat***	p.m.	p.m.	217 555,—
9 0 6	***Sekalaista***			
9 0 6 0	Parlamentti	p.m.	50 000	1 543 347,—
9 0 6 1	Oikeusasiamies	—	—	10 880,—
	Momentti 9 0 6 yhteensä	p.m.	50 000	1 554 227,—
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	p.m.	50 000	1 771 782,—
	LUKU 9 1	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	LUKU 9 1 YHTEENSÄ	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	Osasto 9 yhteensä	**1 130 000**	**1 650 000**	**2 988 661,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**60 881 880**	**60 163 959**	**55 299 567,—**

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

9 0 4 *Palkat*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	217 555,—

Selvitysosa

Jäsenten palkkojen korvaaminen vakuutuksen kautta tapaturmien yhteydessä.

9 0 6 *Sekalaista*

9 0 6 0 Parlamentti

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	50 000	1 543 347,—

9 0 6 1 Oikeusasiamies

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	10 880,—

LUKU 9 1 — JÄSENTEN OSUUS ELÄKEJÄRJESTELMÄSTÄ

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 130 000	1 600 000	1 216 879,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti liite III.

PARLAMENTTI

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	95 900 960	98 175 300	92 179 006,—
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	330 932 036	322 052 874	296 103 063,—
1 2	PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT	8 555 200	8 209 800	7 643 647,—
1 3	TYÖMATKAT	13 928 000	17 006 000	16 771 924,—
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	528 000	480 000	429 323,—
1 5	HARJOITTELUJAKSOT JA VIRKAMIESVAIHTO	1 476 000	1 446 300	1 228 126,—
1 6	SOSIAALIPALVELUT	164 000	197 000	113 756,—
1 7	VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT	722 000	722 000	609 824,—
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	41 805 800	41 323 000	31 056 369,—
	Osasto 1 yhteensä	**494 011 996**	**489 612 274**	**446 135 038,—**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	168 073 114	193 388 705	247 183 625,—
2 1	TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ	34 800 000	33 251 000	34 360 642,—
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	15 997 784	15 116 985	16 077 193,—
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT	16 095 000	17 988 417	17 191 375,—
2 5	KOKOUSKULUT	955 000	905 000	772 498,—
2 6	KUULEMISISTA, TUTKIMUKSISTA JA SELVITYKSISTÄ AIHEUTUVAT KULUT	1 120 000	2 070 000	1 625 097,—
2 7	JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT	27 415 000	27 210 000	30 194 662,—
2 8	KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS JA TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT	12 577 000	12 071 000	11 788 504,—

PARLAMENTTI

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 9	TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT	1 452 500	1 422 500	1 182 734,—
	Osasto 2 yhteensä	**278 485 398**	**303 423 607**	**360 376 330,—**
3	**TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT**			
3 6	ENTISTEN JÄSENTEN KOKOUKSISTA JA MUUSTA TOIMINNASTA AIHEUTUVAT MENOT	p.m.		
3 7	TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN MENOT	34 571 000	34 566 000	25 990 712,—
3 8	OIKEUSASIAMIES	—	—	2 972 240,—
3 9	PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT	91 260 000	73 687 000	82 063 110,—
	Osasto 3 yhteensä	**125 831 000**	**108 253 000**	**111 026 062,—**
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	18 121 606	8 985 516	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	9 600 000	9 700 000	p.m.
10 2	VARAUS JÄSENTEN OHJESÄÄNTÖÄ VARTEN	61 750 000	59 950 000	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**89 471 606**	**78 635 516**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**987 800 000**	**979 924 397**	**917 537 430,—**

PARLAMENTTI

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 0			
1 0 0	***Palkat, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät***			
1 0 0 0	Palkkiot, korvaukset ja lisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	47 655 000 ([1])	48 705 000	42 454 239,—
1 0 0 5	Toimikauteen liittyvät erityiset matkakustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 161 000	1 000 000	697 524,—
1 0 0 6	Korvaus, joka kattaa toimielimen jäsenten muusta kuin alamomenttiin 1 0 0 5 kuuluvasta toiminnasta aiheutuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	26 070 000	25 395 000	27 027 717,—
1 0 0 7	Tehtävien hoitoon liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	142 960	137 300	134 600,—
	Momentti 1 0 0 yhteensä	75 028 960	75 237 300	70 314 080,—
1 0 1	***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 655 000	1 493 000	1 469 447,—
1 0 2	***Siirtymäkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	301 000	4 100 000	3 782 096,—
1 0 3	***Eläkkeet***			
1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 900 000	6 000 000	5 586 031,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 250 000 euron määräraha.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 0 3	*(jatkoa)*			
1 0 3 1	Työkyvyttömyyseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	390 000	284 000	336 519,—
1 0 3 2	Perhe-eläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 325 000	2 500 000	2 237 196,—
1 0 3 3	Jäsenten vapaaehtoinen eläkejärjestely			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 400 000	6 800 000	5 849 747,—
	Momentti 1 0 3 yhteensä	17 015 000	15 584 000	14 009 493,—
1 0 5	***Jäsenille tarkoitetut kurssit***			
1 0 5 0	Kielikurssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	600 000	700 000	439 100,—
1 0 5 1	Atk-kurssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	161 000	161 000	128 372,—
	Momentti 1 0 5 yhteensä	761 000	861 000	567 472,—
1 0 8	***Valuuttakurssierot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	140 000	400 000	2 036 418,—
1 0 9	***Alustava varaus toimielimen jäsenten palkkajärjestelmään***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	500 000	0,—
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	95 900 960	98 175 300	92 179 006,—

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	234 754 062 ([1])	227 509 216 ([2])	215 341 261,—
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 877 184 ([3])	20 387 258 ([4])	19 149 473,—
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	33 219 715 ([5])	32 343 846 ([6])	30 472 468,—
1 1 0 3	Sihteeristökorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 655 279	2 526 955	2 373 426,—
	Momentti 1 1 0 yhteensä	291 506 240	282 767 275	267 336 628,—
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Ylimääräiset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 117 800 ([7])	11 476 462	9 356 271,—
1 1 1 1	Ylimääräiset tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 162 565 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 225 358 euron määräraha.
([3]) Lukuun 10 0 kirjataan 11 457 euron määräraha.
([4]) Lukuun 10 0 kirjataan 17 855 euron määräraha.
([5]) Lukuun 10 0 kirjataan 23 005 euron määräraha.
([6]) Lukuun 10 0 kirjataan 28 330 euron määräraha.
([7]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 147 000 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 1	*(jatkoa)*			
1 1 1 2	Paikalliset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	287 000	270 000	267 021,—
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	80 600	138 452,—
	Momentti 1 1 1 yhteensä	10 404 800	11 827 062	9 761 744,—
1 1 3	***Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***			
1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 215 528 (1)	8 000 788 (2)	7 539 316,—
1 1 3 1	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 160 227 (3)	1 875 006 (4)	1 728 542,—
1 1 3 2	Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	274 381	264 627	239 052,—
1 1 3 3	Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	15 000	13 557,—
	Momentti 1 1 3 yhteensä	10 665 136	10 155 421	9 520 467,—
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 000	17 000	14 056,—
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 400 000	4 575 000	4 187 292,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 5 691 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 7 010 euron määräraha.
(3) Lukuun 10 0 kirjataan 1 333 euron määräraha.
(4) Lukuun 10 0 kirjataan 1 645 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 4	*(jatkoa)*			
1 1 4 2	Asumis- ja matkustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	84 000	88 234	80 685,—
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	70 000	72 601	67 520,—
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoidenhoitajien erityiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	32 000	32 000	28 859,—
1 1 4 9	Muut korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 500	0,—
	Momentti 1 1 4 yhteensä	4 604 000	4 786 335	4 378 412,—
1 1 5	***Ylityöt***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 206 000	1 375 000	1 191 059,—
1 1 8	***Palvelukseen tulemiseen, palvelussuhteen päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (perheenjäsenet mukaan lukien)			
	Jaksottamattomat määrärahat	79 000	60 000	41 233,—
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymäkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 469 989	1 394 934	1 026 005,—
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 044 182	724 444	555 631,—
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 227 117	1 152 799	983 979,—
	Momentti 1 1 8 yhteensä	3 820 288	3 332 177	2 606 848,—
1 1 9	***Virkamiesten palkkojen mukauttamiseen tarkoitetut määrärahat***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 266 339	3 974 036	1 307 905,—

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 9	*(jatkoa)*			
1 1 9 1	Alustavat varaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 459 233 (1)	3 835 568 (2)	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	8 725 572	7 809 604	1 307 905,—
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	330 932 036	322 052 874	296 103 063,—
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset***			
1 2 1 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 263 200	1 687 600	1 618 170,—
1 2 1 5	Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä (asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85)			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	76 000	374 581,—
1 2 1 6	Korvaukset palvelussuhteen päättymisen yhteydessä (asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 2274/87)			
	Jaksottamattomat määrärahat	372 900	447 700	477 855,—
1 2 1 7	Korvaukset palvelussuhteen päättymisen yhteydessä (asetukset (EY, Euratom, EHTY) N:o 2688/95 ja (EY, Euratom, EHTY) N:o 2689/95)			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 647 000	5 287 000	4 294 934,—
1 2 1 8	Erityinen eläkejärjestelmä Euroopan parlamentin vakinaista ja väliaikaista henkilöstöä varten			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		
	Momentti 1 2 1 yhteensä	7 283 100	7 498 300	6 765 540,—
1 2 3	***Sairausvakuutus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	247 600	254 900	214 118,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 4 555 euron määräraha.

(2) Lukuun 10 0 kirjataan 3 195 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT *(jatkoa)*

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 2 9	***Erilaisten korvausten mukautukset***			
1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	922 800	374 900	663 989,—
1 2 9 1	Alustavat varaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	101 700	81 700	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	1 024 500	456 600	663 989,—
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	8 555 200	8 209 800	7 643 647,—
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot***			
1 3 0 1	Työmatkakulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 928 000 [1]	17 006 000 [2]	16 771 924,—
	Momentti 1 3 0 yhteensä	13 928 000	17 006 000	16 771 924,—
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	13 928 000	17 006 000	16 771 924,—
	LUKU 1 4			
1 4 1	***Työterveyshuolto***			
	Jaksottamattomat määrärahat	528 000	480 000	429 323,—
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	528 000	480 000	429 323,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 4 546 000 euron määräraha.

([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 1 5 — HARJOITTELUJAKSOT JA VIRKAMIESVAIHTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

LUKU 1 7 — VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 5			
1 5 0	***Harjoittelujaksojen järjestämiskustannukset toimielimessä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 146 000	1 116 300	927 357,—
1 5 2	***Toimielimen ja jäsenvaltioiden julkisen sektorin välinen henkilöstön vaihto***			
	Jaksottamattomat määrärahat	330 000	330 000	300 769,—
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	1 476 000	1 446 300	1 228 126,—
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	13 000	2 228,—
1 6 2	***Sosiaalimenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	84 000	84 000	66 983,—
1 6 4	***Vammaistuki***			
1 6 4 0	Kulut, joita ei korvata yhteisestä sairausvakuutuksesta sekä muut erityiset toimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	65 000	100 000	44 545,—
	Momentti 1 6 4 yhteensä	65 000	100 000	44 545,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	164 000	197 000	113 756,—
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Vastaanotto- ja edustuskulut***			
1 7 0 0	Toimielimen jäsenten vastaanotto- ja edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	670 000	670 000	562 412,—
1 7 0 1	Henkilöstön vastaanotto- ja edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	25 412,—

PARLAMENTTI

LUKU 1 7 — VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT *(jatkoa)*

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 7 0	*(jatkoa)*			
1 7 0 2	Varat kuluja varten Euroopan parlamentin työjärjestyksen 19 artiklan mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	22 000	22 000	22 000,—
	Momentti 1 7 0 yhteensä	722 000	722 000	609 824,—
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	722 000	722 000	609 824,—
	LUKU 1 8			
1 8 2	***Ammatillinen koulutus***			
1 8 2 0	Henkilöstön ammatillinen koulutus, uudelleenkoulutus ja tiedottaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 800 000	1 800 000	1 565 633,—
	Momentti 1 8 2 yhteensä	1 800 000	1 800 000	1 565 633,—
1 8 4	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 8 4 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat toimintakulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	750 000	800 000	1 149 801,—
	Momentti 1 8 4 yhteensä	750 000	800 000	1 149 801,—
1 8 6	***Henkilöstön sosiaalinen toiminta***			
1 8 6 0	Henkilöstön sosiaalinen toiminta ja muut sosiaaliset toimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	212 000	199 000	178 851,—
1 8 6 3	Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 707 000	2 689 000	2 148 467,—
	Momentti 1 8 6 yhteensä	2 919 000	2 888 000	2 327 318,—
1 8 7	***Tukipalvelut***			
1 8 7 0	Tulkit ja muu konferenssihenkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 952 800	25 500 000	18 869 730,—

PARLAMENTTI

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 8 7	*(jatkoa)*			
1 8 7 2	Muut ulkopuolisten tehtäväksi annetut käännös- ja konekirjoitustyöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 624 000	9 575 000	6 540 828,—
	Momentti 1 8 7 yhteensä	35 576 800	35 075 000	25 410 558,—
1 8 8	***Palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut***			
1 8 8 0	Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	760 000	760 000	603 059,—
	Momentti 1 8 8 yhteensä	760 000	760 000	603 059,—
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	41 805 800	41 323 000	31 056 369,—
	Osasto 1 yhteensä	**494 011 996**	**489 612 274**	**446 135 038,—**

PARLAMENTTI

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

1 0 0 ***Palkat, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät***

1 0 0 0 Palkkiot, korvaukset ja lisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Entiset alamomentit 1 0 0 0, 1 0 0 1, 1 0 0 2 ja 1 0 0 3

Tämä alamomentti on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin jäsenten palkat, jotka tulee maksaa tämän toimielimen talousarviosta eikä jäsenvaltioiden talousarvioista muissa yhteisön toimielimissä jäsenten osalta noudatetun käytännön mukaisesti.

1 0 0 4 Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
47 655 000 ([1])	48 705 000	42 454 239,—
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 250 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tämä määräraha on laskettu nykyisin voimassa olevien matka- ja oleskelukulujen maksamista koskevien määräysten perusteella.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös kustannukset osallistumisesta Maailman kauppajärjestön (WTO) jäsenmaiden parlamentaarikkojen konferenssiin ja WTO:n parlamentaariseen yleiskokoukseen sitten, kun yleiskokous perustetaan.

1 0 0 5 Toimikauteen liittyvät erityiset matkakustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 161 000	1 000 000	697 524,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden 10 artikla.

Puhemiehistön päätökset 13 päivänä joulukuuta 1989, 3 päivänä huhtikuuta 1990 ja 24 päivänä maaliskuuta 1992.

Vuosittainen määrä jäsentä kohti on enintään 3 500 euroa.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 0 *(jatkoa)*

1 0 0 6 Korvaus, joka kattaa toimielimen jäsenten muusta kuin alamomenttiin 1 0 0 5 kuuluvasta toiminnasta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
26 070 000	25 395 000	27 027 717,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden 13 artikla.

Puhemiehistön päätökset, tehty 18 ja 19 päivänä lokakuuta 1982, 10 päivänä toukokuuta 1989, 3 päivänä huhtikuuta 1995 ja 15 päivänäheinäkuuta 1996.

Tämän kiinteämääräisen kuukausikorvauksen tarkoitus on kattaa erityisesti matkakulut ja liitännäiskulut alkuperämaassa, toimistokulut, puhelin- ja postikulut sekä televiestintäkorvaus.

1 0 0 7 Tehtävien hoitoon liittyvät korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
142 960	137 300	134 600,—

Selvitysosa

Puhemiehistön päätös 20 päivänä maaliskuuta 1991.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset oleskelu- ja edustuskorvaukset, jotka liittyvät puhemiehen tehtävien hoitoon.

1 0 1 ***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 655 000	1 493 000	1 469 447,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden 17, 18, 19, 20 ja 21 artikla.

Puhemiehistön päätös, tehty 20 päivänä lokakuuta 1958, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna puhemiehistön 3 päivänä huhtikuuta 1990 tekemällä päätöksellä.

Puhemiehistön päätös, tehty 24 päivänä syyskuuta 1986, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna puhemiehistön 17 päivänä heinäkuuta 1997 tekemällä päätöksellä.

Puhemiehistön päätös, tehty 18 päivänä kesäkuuta 1975, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna puhemiehistön 3 päivänä huhtikuuta 1990 tekemällä päätöksellä.

Puhemiehistön päätös, tehty 19 päivänä tammikuuta 1978, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna puhemiehistön 17 päivänä heinäkuuta 1997 tekemällä päätöksellä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tapaturma- ja sairausvakuutukset, kotimaahan palaamiseen liittyvät kulut, vuosittaisen lääkärintarkastuksen korvaaminen, henkivakuutus sekä katoamis- ja varkausvakuutus, joka kattaa henkilökohtaiset tavarat ja atk-laitteet.

1 0 2 ***Siirtymäkorvaukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
301 000	4 100 000	3 782 096,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat sääntöt ja erityisesti niiden liite V.

Puhemiehistön päätös, tehty 18 päivänä toukokuuta 1988, sellaisena kuin sitä on viimeksi muutettu 10 päivänä heinäkuuta 1995 tehdyllä puhemiehistön päätöksellä.

PARLAMENTTI

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 2 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimikauden päättymiseen liittyvät korvaukset.

1 0 3 ***Eläkkeet***

1 0 3 0 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 900 000	6 000 000	5 586 031,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden liite III.

Puhemiehistön päätös, tehty 24 ja 25 päivänä toukokuuta 1982, jota on tarkistettu 13 päivänä syyskuuta 1995.

1 0 3 1 Työkyvyttömyyseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
390 000	284 000	336 519,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden liite II.

Puhemiehistön päätös, tehty 24 ja 25 päivänä toukokuuta 1982, sellaisena kuin sitä on viimeksi muutettu 10 päivänä heinäkuuta 1995 tehdyllä puhemiehistön päätöksellä.

1 0 3 2 Perhe-eläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 325 000	2 500 000	2 237 196,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden liite I.

Puhemiehistön päätös, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1980, sellaisena kuin sitä on viimeksi muutettu 10 päivänä heinäkuuta 1995 tehdyllä päätöksellä.

1 0 3 3 Jäsenten vapaaehtoinen eläkejärjestely

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 400 000	6 800 000	5 849 747,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden liite IX.

Puhemiehistön päätös, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1990, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä marraskuuta 1995 tehdyillä puhemiehistön päätöksillä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus jäsenten vapaaehtoisesta lisäeläkejärjestelmästä.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 300 000 euroa.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 5 Jäsenille tarkoitetut kurssit

1 0 5 0 Kielikurssit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
600 000	700 000	439 100,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden 4, 8, 12 ja 22 artikla.

Puhemiehistön päätökset, tehty 10 päivänä toukokuuta 1989 ja 3 päivänä huhtikuuta 1990.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten kielikurssien kustannukset ja opetusmateriaalin osto.

1 0 5 1 Atk-kurssit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
161 000	161 000	128 372,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden 22 a artikla.

Puhemiehistön päätökset, tehty 3 päivänä huhtikuuta 1990 ja 9 päivänä heinäkuuta 1992.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten jäsenten tietojenkäsittelykurssien kustannukset ja kulukorvaus jäsenille avustajiensa tietojenkäsittelykoulutuksesta.

1 0 8 Valuuttakurssierot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
140 000	400 000	2 036 418,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin talousarviosta katettavat valuuttakurssierot Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevien sääntöjen mukaisesti ja liittyen Euroopan parlamentin jäsenille maksettuihin korvauksiin.

1 0 9 Alustava varaus toimielimen jäsenten palkkajärjestelmään

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	500 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenille suoritettavien maksujen mahdollisten tarkistusten vaikutukset.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

1 1 0 Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon otettu toimi

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
234 754 062 (1)	227 509 216 (2)	215 341 261,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 162 565 euron määräraha. (2) Lukuun 10 0 kirjataan 225 358 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisen henkilöstön peruspalkat. Se on laskettu varainhoitovuoden hallintokaavion perusteella ottaen huomioon virat, joiden osalta on käynnissä palvelukseenottomenettely.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 454 000 euroa.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 877 184 (1)	20 387 258 (2)	19 149 473,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 11 457 euron määräraha. (2) Lukuun 10 0 kirjataan 17 855 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artikla sekä niiden liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, jotka sisältävät seuraavaa:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä,

virkamiehille ja väliaikaiselle henkilöstölle.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
33 219 715 (1)	32 343 846 (2)	30 472 468,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 23 005 euron määräraha. (2) Lukuun 10 0 kirjataan 28 330 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä niiden liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja tilapäisen henkilöstön ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 3 Sihteeristökorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 655 279	2 526 955	2 373 426,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräinen sihteeristöavustus, jota maksetaan ura-alueen C toimihenkilöille, jotka on palkattu pika- ja konekirjoittajiksi tai konekirjoittajiksi, teleksin hoitajiksi, johtaviksi sihteereiksi tai vastaaviksi sihteereiksi.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

1 1 1 0 Ylimääräiset toimihenkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 117 800 ([1])	11 476 462	9 356 271,—
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 147 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ylimääräisen henkilöstön aiheuttamat kulut sekä työnantajan sosiaaliturvamaksut seuraavien osalta: väliaikaisesti työkyvyttömien henkilöiden sijaiset ja henkilöstön lisääminen erityisesti istuntojen aikana ja etenkin teknisen henkilöstön lisääminen (painotyö, kopiointi, jakelu, lähetit, AV-työ).

Määräraha kattaa myös hoitohenkilöstön ja avustavan hoitohenkilöstön palkkiot, jotka maksetaan palvelujen järjestämisen pohjalta.

1 1 1 1 Ylimääräiset tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 1 2 Paikalliset toimihenkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
287 000	270 000	267 021,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot, ja erityisesti niiden 4 artikla ja IV osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkat sekä työnantajaosuus palkallisen henkilöstön sosiaaliturvajärjestelmästä.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 *(jatkoa)*

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	80 600	138 452,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5, 82 ja 83 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisneuvonantajien palkkiot sekä työnantajan osuus tapaturmavakuutuksesta ja eläkejärjestelmästä.

1 1 3 ***Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 215 528 (1)	8 000 788 (2)	7 539 316,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 5 691 euron määräraha. (2) Lukuun 10 0 kirjataan 7 010 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiesten sairausvakuutukseen liittyvät säännöt ja erityisesti niiden 23 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan osuus sairausvakuutuksesta (3,4 prosenttia peruspalkasta).

Toimihenkilöiden osuus on 1,7 prosenttia peruspalkasta.

1 1 3 1 Tapaturma- ja ammattitautivakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 160 227 (1)	1 875 006 (2)	1 728 542,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 1 333 euron määräraha. (2) Lukuun 10 0 kirjataan 1 645 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— työnantajan osuus tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta (0,87 prosenttia peruspalkasta)

— jäsenten avustajien ja ylimääräisten toimihenkilöiden vakuuttaminen Brysselissä sijaitsevassa Euroopan parlamentin urheilukeskuksessa tapahtuvien urheilutapaturmien varalta.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 2 Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
274 381	264 627	239 052,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 28 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus edellä mainitun 28 a artiklan 7 kohdassa mainitusta työttömyysrahastosta.

1 1 3 3 Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	15 000	13 557,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen väliaikaisille toimihenkilöille suorittamat maksut, joiden tarkoitus on muodostaa tai säilyttää heidän eläkeoikeutensa alkuperämaassa.

1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

1 1 4 0 Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 000	17 000	14 056,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 74 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan syntymälisä (198,31 euroa) sekä virkamiehen kuolemantapauksen yhteydessä vainajan kuljetuksesta alkuperäpaikkakunnalle aiheutuneet kustannukset.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 400 000	4 575 000	4 187 292,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten tai väliaikaisten toimihenkilöiden sekä heidän puolisoidensa ja muiden perheenjäsentensä kiinteämääräiset matkakulut asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle seuraavin ehdoin:

— kerran kalenterivuodessa, jos etäisyys on rautateitse yli 50 ja alle 725 km,

— kaksi kertaa kalenterivuodessa, jos etäisyys rautateitse on vähintään 725 km.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 2 Asumis- ja matkustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 a ja 14 b artikla.

1 1 4 3 Kiinteämääräiset kulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
84 000	88 234	80 685,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset kulukorvaukset.

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
70 000	72 601	67 520,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset matkakorvaukset.

1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoidenhoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
32 000	32 000	28 859,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti 75 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta.

Tilinpitäjinä, avustavina tilinpitäjinä ja ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnetään erityiskorvaus.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 500	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— irtisanomiskorvaus koeaikana erotetulle virkamiehelle, joka on ilmeisen soveltumaton,

— väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvalle annettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen,

— ylimääräisten toimihenkilöiden jäsenvaltion eläkejärjestelmään suorittamien maksujen ja yhteisön järjestelmään kuuluvien maksujen (mikäli sopimus muuttuu) välinen erotus.

1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 206 000	1 375 000	1 191 059,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja niiden liite VI.

Henkilöstösääntöjen määräysten mukaan ylityöstä maksetaan vain ura-alueiden C ja D virkamiehille ja muille työntekijöille heidän peruspalkkaansa suhteutettuna.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset korvaukset ja tuntiperusteiset korvaukset virkamiesten ja muun henkilöstön työstä, jota ei ole korvattu.

1 1 8 ***Palvelukseen tulemiseen, palvelussuhteen päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

1 1 8 1 Matkakulut (perheenjäsenet mukaan lukien)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
79 000	60 000	41 233,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja niiden liitteessä VII oleva 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten (ja heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän tullessaan palvelukseen, heidän lähtiessään palveluksesta tai asettautuessaan uudelleen.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 2 Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymäkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 469 989	1 394 934	1 026 005,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan nämä korvaukset, jotka vastaavat kahden kuukauden peruspalkkaa, kun virkamies saa kotitalouslisää, ja muille kuukauden peruspalkkaa. Korvaukset maksetaan henkilöstölle, jonka on pakko muuttaa asuinpaikkaa työtehtäviensä hoitamiseksi, palvelussuhteen päättyessä tai siirryttäessä uuteen asemapaikkaan.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 044 182	724 444	555 631,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja sen liitteessä VII oleva 9 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentissa 1 1 8 2 mainitun henkilöstön muuttokustannukset.

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 227 117	1 152 799	983 979,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti sen 20 ja 71 artikla ja sen liitteessä VII oleva 10 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 25 ja 69 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan päivärahat, joihin työntekijät voivat osoittaa olevansa oikeutettuja siksi, että he ovat joutuneet muuttamaan asuinpaikkaa palvelukseen tulemisen jälkeen.

1 1 9 ***Virkamiesten palkkojen mukauttamiseen tarkoitetut määrärahat***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 266 339	3 974 036	1 307 905,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla sekä liite XI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimihenkilöille sekä väliaikaisille ja ylimääräisille toimihenkilöille maksettavien palkkojen korjauskertointen vaikutukset sekä ylityötunnit.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 9 (jatkoa)

1 1 9 0 *(jatkoa)*

Se on lisäksi tarkoitettu kattamaan se osa palkan korjauskertoimista, joka vastaa toimipaikasta toiseen valtioon lähetettävän palkanosan korjauskertoimen kustannuksia.

1 1 9 1 Alustavat varaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 459 233 (1)	3 835 568 (2)	0,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 4 555 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 3 195 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla ja liite XI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden palkkamukautusten vaikutus, joista on sovittu neuvoston kanssa varainhoitovuoden aikana.

Se on väliaikainen, ja sitä voidaan käyttää vasta kun se on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT

1 2 1 Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset

1 2 1 0 Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 263 200	1 687 600	1 618 170,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla sekä liite IV.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset sellaisille virkamiehille:

— jotka vapautetaan tehtävistään toimielimen toimien määrää vähennettäessä,

— jotka siirretään yksikön edun vuoksi eläkkeelle A 1— tai A 2-palkkaluokan virasta.

1 2 1 5 Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä (asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	76 000	374 581,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85, annettu 12 päivänä joulukuuta 1985, erikoistoimenpiteistä Euroopan yhteisöjen virkamiesten palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä Espanjan ja Portugalin liittymisen johdosta (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

PARLAMENTTI

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT *(jatkoa)*

1 2 1 *(jatkoa)*

1 2 1 6 Korvaukset palvelussuhteen päättymisen yhteydessä (asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 2274/87)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
372 900	447 700	477 855,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 2274/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, erikoistoimenpiteistä Euroopan yhteisöjen väliaikaisten toimihenkilöiden palvelussuhteen tehtävien lopullisesta päättymisestä (EYVL L 209, 31.7.1987, s. 1).

1 2 1 7 Korvaukset palvelussuhteen päättymisen yhteydessä (asetukset (EY, Euratom, EHTY) N:o 2688/95 ja (EY, Euratom, EHTY) N:o 2689/95)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 647 000	5 287 000	4 294 934,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom, EHTY) N:o 2688/95, annettu 17 päivänä marraskuuta 1995, Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen vuoksi toteutettavista Euroopan yhteisöjen virkamiesten palvelussuhteen lopullista päättymistä koskevista erityisistä toimenpiteistä (EYVL L 280, 23.11.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom, EHTY) N:o 2689/95, annettu 17 päivänä marraskuuta 1995, Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen vuoksi toteutettavista Euroopan yhteisöjen tilapäiseen henkilöstöön kuuluvien henkilöiden palvelussuhteen päättymistä koskevista erityisistä toimenpiteistä (EYVL L 280, 23.11.1995, s. 4).

1 2 1 8 Erityinen eläkejärjestelmä Euroopan parlamentin vakinaista ja väliaikaista henkilöstöä varten

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Neuvoston asetus (EY) N:o ..., erityisen eläkejärjestelmän perustamisesta Euroopan yhteisön vakinaista ja väliaikaista henkilöstöä varten (EYVL L ..., s. ...).

1 2 3 ***Sairausvakuutus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
247 600	254 900	214 118,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden ja 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työntekijän osuus sairausvakuutuksesta sellaisten korvauksensaajien osalta, joihin viitataan alamomenteissa 1 2 1 0, 1 2 1 5 ja 1 2 1 7.

PARLAMENTTI

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT *(jatkoa)*

1 2 9 Erilaisten korvausten mukautukset

1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
922 800	374 900	663 989,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäänöt ja erityisesti niiden 64 artikla.

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85, annettu 12 päivänä joulukuuta 1985, erikoistoimenpiteistä Euroopan yhteisöjen virkamiesten tehtävien lopullisesta päättymisestä Espanjan ja Portugalin liittymisen johdosta (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

Neuvoston asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 2274/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, erikoistoimenpiteistä Euroopan yhteisöjen tilapäistyöntekijöiden tehtävien lopullisesta päättymisestä (EYVL L 209, 31.7.1987, s. 1) ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohta.

Neuvoston asetus (EY, Euratom, EHTY) N:o 2688/95, annettu 17 päivänä marraskuuta 1995, Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen vuoksi toteutettavista Euroopan yhteisöjen virkamiesten virkasuhteiden lopullista päättymistä koskevista erityisistä toimenpiteistä (EYVL L 280, 23.11.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom, EHTY) N:o 2689/95, annettu 17 päivänä marraskuuta 1995, Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen vuoksi toteutettavista Euroopan yhteisöjen tilapäiseen henkilöstöön kuuluvien henkilöiden palvelussuhteen päättymistä koskevista erityisistä toimenpiteistä (EYVL L 280, 23.11.1995, s. 4).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niitä maksuja koskevien korjauskertoimien vaikutus, joihin viitataan alamomenteissa 1 2 1 0, 1 2 1 5, ja 1 2 1 7.

1 2 9 1 Alustavat varaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
101 700	81 700	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden palkkamuutosten vaikutuksen, joista on sovittu neuvoston kanssa varainhoitovuoden aikana.

Se on väliaikainen, ja sitä voidaan käyttää vasta, kun se on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

1 3 0 Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot

1 3 0 1 Työmatkakulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 928 000 ([1])	17 006 000 ([2])	16 771 924,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 4 546 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 71 artikla ja niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

PARLAMENTTI

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT *(jatkoa)*

1 3 0 *(jatkoa)*

1 3 0 1 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakustannukset, päivärahat ja tehtävän suoritukseen liittyvät satunnaiset kulut tai erityiskulut.

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

1 4 1 ***Työterveyshuolto***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
528 000	480 000	429 323,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 59 artikla ja niiden liitteessä II oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan lääketarvikkeiden ja -tuotteiden jne. hankinta kolmen työpaikkakunnan terveydenhoitopalveluille, palvelun toiminta, ennalta ehkäiseviin tutkimuksiin liittyvät menot, työkyvyttömyyslautakunnan toiminta sekä ulkopuolisten hoitoasiantuntijoiden palveluihin liittyvät menot terveydenhoidon toimihenkilöiden tarpeelliseksi harkitsemalla tavalla.

Määräraha kattaa myös lääketieteelliseltä kannalta tarpeellisten työvälineiden hankintakustannukset.

LUKU 1 5 — HARJOITTELUJAKSOT JA VIRKAMIESVAIHTO

1 5 0 ***Harjoittelujaksojen järjestämiskustannukset toimielimessä***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 146 000	1 116 300	927 357,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan harjoittelijoiden palkat ja matkakulut sekä tapaturma- ja sairausvakuutus harjoittelujaksojen aikana.

1 5 2 ***Toimielimen ja jäsenvaltioiden julkisen sektorin välinen henkilöstön vaihto***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
330 000	330 000	300 769,—

Selvitysosa

Puhemiehistön päätös, tehty 26 päivänä lokakuuta 1988, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 2 päivänä helmikuuta 2000 tehdyllä puhemiehistön päätöksellä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat Euroopan parlamentin ja jäsenvaltioiden julkisen sektorin välistä henkilöstön vaihtoa koskevien sääntöjen soveltamisesta.

PARLAMENTTI

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 *Poikkeukselliset tuet*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	13 000	2 228,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisen vaikeassa tilanteessa olevien virkamiesten ja muiden työntekijöiden hyväksi toteutettujen toimenpiteiden kustannukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 7000 euroa.

1 6 2 *Sosiaalimenot*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
84 000	84 000	66 983,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 9 artiklan 3 kohdan kolmas alakohta.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstökomitealle myönnettyjen varojen rahoitus sekä sosiaalipalvelujen satunnaiskulut.

1 6 4 *Vammaistuki*

1 6 4 0 Kulut, joita ei korvata yhteisestä sairausvakuutuksesta sekä muut erityiset toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
65 000	100 000	44 545,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraaville vammaisryhmille osana vammaisten auttamisohjelmaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden puolisot,

— kaikki huollettavina olevat lapset Euroopan yhteisöjen henkilöstösääntöjen tarkoittamalla tavalla.

Nämä määrärahat antavat mahdollisuudet tarvittaviin muihin kuin lääketieteellisiin, vammautumisesta aiheutuviin ja asianmukaisella tavalla osoitettuihin kuluihin talousarvion mahdollisuuksien puitteissa, kun ne oikeudet, joihin asianomainen on asuin-tai syntymämaassaan oikeutettu, eivät enää päde.

PARLAMENTTI

LUKU 1 7 — VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT

1 7 0 Vastaanotto- ja edustuskulut

1 7 0 0 Toimielimen jäsenten vastaanotto- ja edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
670 000	670 000	562 412,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki Euroopan parlamentin järjestämien vastaanottojen kulut, mukaan lukien varat jokaista parlamentin valiokuntaa ja parlamenttien välistä valtuuskuntaa varten sekä liikelahjojen hankinnan.

1 7 0 1 Henkilöstön vastaanotto- ja edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	25 412,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pääsihteeristön järjestämät vastaanotot.

1 7 0 2 Varat kuluja varten Euroopan parlamentin työjärjestyksen 19 artiklan mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
22 000	22 000	22 000,—

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Selvitysosa

Tämän luvun kattamat toimet ovat osa toimielinten välistä yhteistyötä, mikä edellyttää toimielinten kuulevan toisiaan ja yhteisten hallintomenettelyjen lujittamista menojen järkeistämiseksi.

1 8 2 Ammatillinen koulutus

1 8 2 0 Henkilöstön ammatillinen koulutus, uudelleenkoulutus ja tiedottaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 800 000	1 800 000	1 565 633,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas alakohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhdessä järjestämät täydennys-tai uudelleenkoulutuskurssit, kielikurssit mukaan lukien. Määräraha voi perustelluissa tapauksissa kattaa osittain toimielinten sisäiset kurssit. Brysselissä järjestettävät kielikurssit ovat avoimia myös Brysselissä toimiville parlamentin avustajille. Euroopan parlamentti maksaa näiden kurssien osalta korvauksen jäsenten kuluja ja korvauksia koskevien sääntöjen 14 artiklan mukaisesti.

Se kattaa myös opetusmateriaalin hankinnasta tai valmistelusta aiheutuneet kulut sekä kulut, jotka aiheutuvat asiantuntijoiden opetusohjelmien suunnittelua ja toteuttamista koskevien selvitysten tekemisestä.

PARLAMENTTI

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 2 *(jatkoa)*

1 8 2 0 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa myös ammatilliset kurssit, joilla pyritään lisäämään tietoisuutta vammaisia koskevista asioista, sekä tasavertaisia mahdollisuuksia koskevat koulutustoimet.

1 8 4 *Ravintolat ja ruokalat*

1 8 4 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat toimintakulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
750 000	800 000	1 149 801,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan liikkeenharjoittamiskulut kolmella toimintapaikkakunnalla sekä yleisten toimintatarvikkeiden oston.

1 8 6 *Henkilöstön sosiaalinen toiminta*

1 8 6 0 Henkilöstön sosiaalinen toiminta ja muut sosiaaliset toimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
212 000	199 000	178 851,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rohkaisemaan ja tukemaan taloudellisesti toimintoja, jotka edistävät eri kansallisuuksia edustavien työntekijöiden välistä yhteydenpitoa, esim. tukemaan henkilöstökerhoja, urheiluseuroja, kulttuuriyhdistyksiä jne. ja osallistumaan pysyvän vapaa-ajan keskuksen rahoittamiseen (kulttuuri- ja urheilutapahtumia, harrastuksia, ravintola).

Määräraha kattaa myös taloudellisen osallistumisen toimielinten väliseen sosiaaliseen toimintaan.

1 8 6 3 Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 707 000	2 689 000	2 148 467,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin maksettavaksi kuuluva osuus kuluista, jotka liittyvät lasten päiväkotiin ja ulkopuolisiin seimiin, joiden kanssa on tehty sopimus.

Vanhempainmaksuista koostuvien, uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 060 225 euroa.

PARLAMENTTI

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 7 Tukipalvelut

1 8 7 0 Tulkit ja muu konferenssihenkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 952 800	25 500 000	18 869 730,—

Selvitysosa

Puhemiehistön päätös 16 päivänä helmikuuta 1983.

Tulkkeja koskevat säännöt.

Määräraha on laskettu mukautetun työaikajärjestelmän perusteella.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

1 8 7 2 Muut ulkopuolisten tehtäväksi annetut käännös- ja konekirjoitustyöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 624 000	9 575 000	6 540 828,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu freelance-pohjalla toimiville ulkopuolisille lähetettävään käännös-, konekirjoitus-, paino-, mikrofilmi-, koodaus- ja tekniseen aputyöhön.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 250 000 euroa.

1 8 8 Palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut

1 8 8 0 Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
760 000	760 000	603 059,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 27—31 ja 33 artikla ja liite III.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhdessä järjestämiin kilpailuihin liittyvät mainoskulut sekä kokelaiden koollekutsumisesta ja salien ja koneiden vuokrauksesta aiheutuvat kulut sekä muut asiaan liittyvät kulut (lääkärintarkastukset, ulkopuoliset arvioijat) tai toisen toimielimen omasta ja/tai muiden toimielinten puolesta järjestämän kilpailun kulujen osuuden rahoittaminen toimielimen palvelukseensa haluamien kilpailussa menestyneiden kokelaiden määrän perusteella.

Määräraha kattaa myös paikallisen henkilöstön valintamenettelyihin liittyvät kulut.

Käytännön tarpeilla asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja sen jälkeen kun muita toimielimiä on kuultu, osa näistä määrärahoista voidaan käyttää toimielimen omien kilpailujen järjestämiseen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

PARLAMENTTI

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
2 0 0	***Vuokrat ja pitkäaikaisesta vuokrasopimuksesta aiheutuvat maksut***			
2 0 0 0	Vuokrat ja pitkäaikaisesta vuokrasopimuksesta aiheutuvat maksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	96 966 000 (1)	88 092 000 (2)	76 993 385,—
	Momentti 2 0 0 yhteensä	96 966 000	88 092 000	76 993 385,—
2 0 1	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	312 000	639 000	534 554,—
2 0 2	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 398 349 (3)	9 538 712 (4)	7 730 902,—
2 0 3	***Siivous ja ylläpito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	21 530 674 (5)	21 998 695 (6)	18 198 665,—
2 0 4	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 136 000 (7)	4 569 298	3 107 723,—
2 0 5	***Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 404 200	17 250 000	14 603 069,—
2 0 6	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 008 711	49 576 000	124 396 131,—
2 0 7	***Kiinteistöjen rakennuttaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 180	p.m.	312 309,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 7 200 000 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 7 000 000 euron määräraha.
(3) Lukuun 10 0 kirjataan 220 000 euron määräraha.
(4) Lukuun 10 0 kirjataan 184 123 euron määräraha.
(5) Lukuun 10 0 kirjataan 280 000 euron määräraha.
(6) Lukuun 10 0 kirjataan 218 000 euron määräraha.
(7) Lukuun 10 0 kirjataan 1 250 000 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT *(jatkoa)*

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 0 8	***Muut rakennuttamiseen ja kiinteän omaisuuden hankintaan liittyvät alustavat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Muut kiinteistömenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 300 000	1 725 000	1 306 887,—
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	168 073 114	193 388 705	247 183 625,—
	LUKU 2 1			
2 1 0	***Atk-laitteisiin, atk:n käyttöön ja atk-palveluihin liittyvät menot***			
2 1 0 0	Atk-keskusten laitteistot			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 142 000	2 230 000	2 150 784,—
2 1 0 1	Hajautetut atk-järjestelmät			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 987 000	9 209 000	10 153 492,—
2 1 0 2	Atk-järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkopuolisen henkilöstön palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 114 000	10 835 000	10 819 018,—
2 1 0 3	Kolmansille osapuolille annetut atk-toiminnot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 1 0 yhteensä	24 243 000	22 274 000	23 123 294,—
2 1 1	***Televiestintään liittyvät laitteet, asennukset ja palvelut***			
2 1 1 0	Televiestintälaitteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 875 000	7 812 000	7 328 873,—
2 1 1 1	Televiestinnän asennuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	115 000	390 000	1 723 520,—

PARLAMENTTI

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 1 1	*(jatkoa)*			
2 1 1 2	Ulkopuolinen apu televiestinnän ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 567 000	2 775 000	2 184 955,—
	Momentti 2 1 1 yhteensä	10 557 000	10 977 000	11 237 348,—
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	34 800 000	33 251 000	34 360 642,—
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tekniset laitteet ja laitteistot***			
2 2 0 0	Teknisten laitteiden ja laitteistojen hankinta ja uudistaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 239 884	2 671 328	2 590 236,—
2 2 0 2	Teknisten laitteiden ja laitteistojen vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 295 000	5 603 357	4 041 685,—
2 2 0 4	Toimistolaitteistot			
	Jaksottamattomat määrärahat	80 000	80 000	66 625,—
	Momentti 2 2 0 yhteensä	8 614 884	8 354 685	6 698 546,—
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden hankinta ja uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	890 000	850 000	3 666 250,—
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	31 000	37 023,—
	Momentti 2 2 1 yhteensä	920 000	881 000	3 703 273,—
2 2 2	***Kuljetuskalusto***			
2 2 2 0	Kuljetuskaluston hankinta ja uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	450 000	210 000	62 024,—

PARLAMENTTI

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 2	*(jatkoa)*			
2 2 2 2	Kuljetuskaluston vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 005 000	2 724 000	2 503 674,—
	Momentti 2 2 2 yhteensä	3 455 000	2 934 000	2 565 698,—
2 2 3	***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***			
2 2 3 0	Kirjaston, dokumentaation ja mediakirjaston tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 002 000	1 978 000	1 532 038,—
2 2 3 1	Kirjasto-, dokumentointi- ja mediakirjastomateriaalit ja erikoispalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	380 000	350 000	577 318,—
	Momentti 2 2 3 yhteensä	2 382 000	2 328 000	2 109 356,—
2 2 4	***Taideteokset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	115 184,—
2 2 6	***Muut dokumentaatiomenot***			
2 2 6 0	Kielipalveluihin tarkoitettujen kirjojen, tilausten ja muiden dokumentaation tukipalveluiden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	94 400	94 400	93 988,—
2 2 6 1	Tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	301 500	301 500	513 347,—
	Momentti 2 2 6 yhteensä	395 900	395 900	607 335,—
2 2 7	***Arkistolähteisiin liittyvät menot***			
2 2 7 0	Parlamentin ja sen elinten arkistolähteiden käsittely kaikkia tukipalveluita käyttäen sekä arkistolähteiden hankinta korvaavia tukipalveluita käyttäen			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000	193 400	277 801,—
2 2 7 1	Euroopan parlamentin jäsenten lahjoittamien tai testamenttaamien arkistojen käsittely			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 2 7 yhteensä	200 000	193 400	277 801,—
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	15 997 784	15 116 985	16 077 193,—

PARLAMENTTI

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 400 000	2 325 000	2 123 028,—
2 3 1	***Rahoituskulut***			
2 3 1 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	275 000	275 000	264 480,—
2 3 1 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 000	500 000	843 205,—
	Momentti 2 3 1 yhteensä	300 000	775 000	1 107 685,—
2 3 2	***Juridiset kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	190 000	170 000	145 271,—
2 3 3	***Vahingonkorvaukset, korot ja aikaisemmat sitoumukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 000	25 000	395 371,—
2 3 4	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 4 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	212 000	377 000	311 405,—
2 3 4 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	349 000	242 000	276 413,—
2 3 4 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 260 000	1 200 000	951 309,—
2 3 4 3	Yksiköiden muutot ja niihin liittyvät työt			
	Jaksottamattomat määrärahat	360 000	600 000	778 188,—
2 3 4 4	Sekalaiset hallintomenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	45 000	45 000	22 438,—
2 3 4 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	18 000	18 000	18 000,—
	Momentti 2 3 4 yhteensä	2 244 000	2 482 000	2 357 753,—

PARLAMENTTI

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 6 — KUULEMISISTA, TUTKIMUKSISTA JA SELVITYKSISTÄ AIHEUTUVAT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 3 6	***Postimaksut ja televiestintä***			
2 3 6 0	Kirjeenvaihdon postimaksut ja toimitusmaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 720 000	1 698 417	1 494 757,—
2 3 6 1	Puhelin, lennätin, teleksi, televisio			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 216 000 (1)	10 513 000	9 567 510,—
	Momentti 2 3 6 yhteensä	10 936 000	12 211 417	11 062 267,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	16 095 000	17 988 417	17 191 375,—
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Kokoukset yleensä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	170 000	170 000	85 164,—
2 5 3	***Sekalaiset kulut konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämisestä ja niihin osallistumisesta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	785 000	735 000	687 334,—
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	955 000	905 000	772 498,—
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Rajoitetut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset, Stoa-ohjelma***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 120 000 (2)	2 070 000 (3)	1 625 097,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	1 120 000	2 070 000	1 625 097,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(3) Lukuun 10 0 kirjataan 300 000 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

LUKU 2 8 — KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS JA TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Virallinen lehti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 700 000	7 500 000	7 600 000,—
2 7 1	***Julkaisut***			
2 7 1 0	Yleiset julkaisut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 800 000	1 800 000	1 748 305,—
	Momentti 2 7 1 yhteensä	1 800 000	1 800 000	1 748 305,—
2 7 2	***Tiedotusmenot***			
2 7 2 1	Julkaisu- ja tiedotusmenot sekä menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 350 000	5 450 000	9 650 757,—
2 7 2 3	Vierailijaryhmiin liittyvät järjestelyt, *Euroscola* ja kolmansien maiden mielipiteenmuokkaajia koskevat kutsut			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 170 000	10 800 000	9 918 317,—
2 7 2 5	Symposiumien, seminaarien ja kulttuuritoiminnan järjestäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 395 000	1 660 000	1 277 283,—
	Momentti 2 7 2 yhteensä	18 915 000	17 910 000	20 846 357,—
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	27 415 000	27 210 000	30 194 662,—
	LUKU 2 8			
2 8 0	***Tiedotustoimistot — infrastruktuuri***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 501 000	3 311 000	3 212 592,—
2 8 1	***Tiedotustoimistot — muut menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 986 000	3 955 000	3 660 016,—
2 8 2	***Audiovisuaaliset välineet — infrastruktuuri***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 090 000	2 105 000	1 985 421,—

PARLAMENTTI

LUKU 2 8 — KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS JA TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT *(jatkoa)*

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 8 3	***Audiovisuaalisesta tiedottamisesta aiheutuvat menot***			
2 8 3 0	Audiovisuaalisesta tiedottamisesta aiheutuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	2 600 000	2 930 475,—
	Momentti 2 8 3 yhteensä	3 000 000	2 600 000	2 930 475,—
2 8 4	***Kehittyneet televiestintäjärjestelmät***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	100 000	0,—
	LUKU 2 8 YHTEENSÄ	12 577 000	12 071 000	11 788 504,—
	LUKU 2 9			
2 9 4	***Koulutus ja apurahat***			
2 9 4 1	Konferenssitulkkien koulutus, jatkokoulutusapurahat ja liitännäiskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 000 000	873 688,—
	Momentti 2 9 4 yhteensä	1 000 000	1 000 000	873 688,—
2 9 9	***Muut avustukset***			
2 9 9 3	Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien välisten suhteiden edistämiskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	140 000	130 000	87 655,—
2 9 9 5	Keski- ja Itä-Euroopan ja Välimeren alueen demokraattisesti valittujen parlamenttien tukeminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	312 500	292 500	221 391,—
	Momentti 2 9 9 yhteensä	452 500	422 500	309 046,—
	LUKU 2 9 YHTEENSÄ	1 452 500	1 422 500	1 182 734,—
	Osasto 2 yhteensä	**278 485 398**	**303 423 607**	**360 376 330,—**

PARLAMENTTI

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

200 Vuokrat ja pitkäaikaisesta vuokrasopimuksesta aiheutuvat maksut

2000 Vuokrat ja pitkäaikaisesta vuokrasopimuksesta aiheutuvat maksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
96 966 000 (1)	88 092 000 (2)	76 993 385,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 7 200 000 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 7 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin käytössä olevien kiinteistöjen tai kiinteistöjen osien vuokrat.

Määräraha kattaa myös kiinteistöveron. Vuokrat lasketaan kahdeltatoista kuukaudelta vanhojen tai valmisteilla olevien sopimusten perusteella, jotka normaalisti mahdollistavat indeksoinnin elinkustannuksiin tai rakennuskustannuksiin.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 377 000 euroa.

201 Vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
312 000	639 000	534 554,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut, jotka liittyvät vakuutusmaksuihin.

202 Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 398 349 (1)	9 538 712 (2)	7 730 902,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 220 000 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 184 123 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

PARLAMENTTI

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT *(jatkoa)*

203 *Siivous ja ylläpito*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
21 530 674 (1)	21 998 695 (2)	18 198 665,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 280 000 euron määräraha. (2) Lukuun 10 0 kirjataan 218 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti tilojen, hissien, lämmityksen, ilmastoinnin ja palo-ovien ylläpitokulut sekä tuholaisten torjunta, maalaustyöt, korjaukset jne.

Ennen sopimusten uusimista ja tekemistä toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta sovituista ehdoista (hinta, valuutta, indeksikorotukset, kesto, muut ehdot) varainhoitoasetuksen 6 0 artiklan mukaisesti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

204 *Tilojen kunnostus*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 136 000 (1)	4 569 298	3 107 723,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 1 250 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asennustöiden suorittamisen, mukaan lukien kyseiseen työhön liittyvät muut menot, erityisesti arkkitehtien ja insinöörien palkkiot jne.

205 *Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 404 200	17 250 000	14 603 069,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ensisijaisesti parlamentin kolmella työpaikkakunnalla käyttämien rakennusten sekä muiden toimipaikkojen toimistojen vartioinnista ja valvonnasta aiheutuvat kulut.

Ennen sopimusten uudistamista tai tekemistä toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta sovituista ehdoista (hinnat, valuutta, indeksikorotukset, kesto, muut ehdot) varainhoitoasetuksen 6 0 artiklan mukaisesti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 80 000 euroa.

PARLAMENTTI

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT *(jatkoa)*

2 0 6 *Kiinteän omaisuuden hankinta*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 008 711	49 576 000	124 396 131,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen hankinta. Tonttien ja niiden kunnallistekniikkaa koskevat tuet käsitellään varainhoitoasetuksen 27 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

2 0 7 *Kiinteistöjen rakennuttaminen*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 180	p.m.	312 309,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan vastaanottokeskuksen rakentamisesta Jean Monnet -talon yhteyteen aiheutuvat kulut.

Jean Monnet -yhdistyksen on annettava Euroopan parlamentille kertomus töiden edistymisestä.

2 0 8 *Muut rakennuttamiseen ja kiinteän omaisuuden hankintaan liittyvät alustavat menot*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 0 9 *Muut kiinteistömenot*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 300 000	1 725 000	1 306 887,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennuksiin liittyvät menot, joita tämän luvun muiden momenttien määräykset eivät koske, mukaan lukien tekninen apu suurissa rakennustöissä.

Se kattaa lisäksi kustannukset, jotka aiheutuvat rakennuksiin vammaisia työntekijöitä ja vierailijoita varten tehtävistä muutoksista, joista on sovittu vammaisten esteetöntä pääsyä käsittelevässä tarkastuksessa.

Määräraha kattaa lisäksi yleishyödylliset palvelukulut.

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ

Selvitysosa

Aina, kun määrärahalla pyritään kattamaan tavaroiden tai palvelujen hankinnasta tai siihen tähtäävästä sopimuksesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta sovituista ehdoista varainhoitoasetuksen 6 0 artiklan mukaisesti.

PARLAMENTTI

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

2 1 0 Atk-laitteisiin, atk:n käyttöön ja atk-palveluihin liittyvät menot

2 1 0 0 Atk-keskusten laitteistot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 142 000	2 230 000	2 150 784,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät laskentakeskuksen keskusjärjestelmien laitteistojen ja ohjelmistojen hankintaan, vuokraukseen, huoltoon ja ylläpitoon sekä välineiden ja dokumentoinnin hankintaan.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 2 000 euroa.

2 1 0 1 Hajautetut atk-järjestelmät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 987 000	9 209 000	10 153 492,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osastojen ja poliittisten ryhmien laitteiden ja ohjelmistojen hankinta, vuokraus, huolto ja ylläpito.

Se kattaa myös laitteiden ja ohjelmistojen hankinnan käyttäjäystävällisen tietokannan luomiseksi parlamentin käsittelemistä ja parlamentissa käsiteltävänä olevista vetoomuksista. Tietokannan on oltava sellainen, että Euroopan yhteisön kansalaiset sekä erityisesti parlamentin jäsenet ja henkilökunta pystyvät käyttämään sitä helposti.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan 50 sylimikron hankinta PO:n VI-B tulkkausosastoa varten ja faksien ja tietokoneen asentaminen tulkkikoppien taakse.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 39 000 euroa.

2 1 0 2 Atk-järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkopuolisen henkilöstön palvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 114 000	10 835 000	10 819 018,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot tietokonepalvelukeskuksilta ja tietokonekonsulteilta saadusta ulkopuolisesta avusta atk-keskuksen käytössä, sovellusten tuottamisessa ja ylläpidossa, käyttäjätuessa (jäsenet ja poliittiset ryhmät mukaan lukien), tutkimusten toteuttamisessa sekä teknisten asiakirjojen laatimisessa ja julkaisussa.

Se on tarkoitettu kattamaan myös kustannukset, jotka aiheutuvat kehitystyöstä käyttäjäystävällisen tietokannan luomiseksi parlamentin käsittelemistä ja parlamentissa käsiteltävänä olevista vetoomuksista. Tietokannan on oltava sellainen, että Euroopan yhteisön kansalaiset sekä erityisesti parlamentin jäsenet ja henkilökunta pystyvät käyttämään sitä helposti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi (tulot elektronisista tiedonsiirtopalveluista ja käyttöoikeussopimuksista sopimusten mukaisesti, Euroopan parlamentin omistamista ohjelmistoista) arvioidaan 125 000 euroa.

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

2 1 0 *(jatkoa)*

2 1 0 3 Kolmansille osapuolille annetut atk-toiminnot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisilta yrityksiltä hankitut toiminnat (tietokonepalvelukeskukset, tiedonsyöttö jne.) sekä verkkopalveluihin liittymisen ja niiden käytön (ulkopuolinen sähköposti jne.).

2 1 1 ***Televiestintään liittyvät laitteet, asennukset ja palvelut***

2 1 1 0 Televiestintälaitteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 875 000	7 812 000	7 328 873,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät televiestintälaitteiden hankintaan, vuokraukseen, huoltoon ja ylläpitoon.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

2 1 1 1 Televiestinnän asennuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
115 000	390 000	1 723 520,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan televiestintälaitteiden kytkentä, asennus ja siirto.

2 1 1 2 Ulkopuolinen apu televiestinnän ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 567 000	2 775 000	2 184 955,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolinen apu tietokonepalvelukeskuksilta ja tietojenkäsittely- ja televiestintäkonsulteilta verkkokäytön, televiestintäohjelmistojen ja -järjestelmien toteuttamisen ja ylläpidon, tutkimusten toteuttamisen ja avustamisen yhteydessä.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Selvitysosa

Aina kun määrärahalla pyritään kattamaan tavaroiden tai palvelujen hankinnasta tai siihen tähtäävästä sopimuksesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta sovituista ehdoista varainhoitoasetuksen 6 0 artiklan mukaisesti.

PARLAMENTTI

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 Tekniset laitteet ja laitteistot

2 2 0 0 Teknisten laitteiden ja laitteistojen hankinta ja uudistaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 239 884	2 671 328	2 590 236,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan täydentävien tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta julkaisutoiminnan, arkistoinnin, turvallisuuden, ruokaloiden, kiinteistöjen jne. alalla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiettyjen laitteistojen uudistaminen etenkin kirjapainossa, arkistoissa, puhelinvaihteessa, kahvioissa ja henkilöstömyymälöissä sekä turvallisuuslaitteistojen ja konferenssiteknisten laitteistojen uudistaminen.

Määräraha kattaa myös jälleenmyynnistä aiheutuvat mainoskulut ja hävittämisestä aiheutuvat kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

2 2 0 2 Teknisten laitteiden ja laitteistojen vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 295 000	5 603 357	4 041 685,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteiden ja laitteistojen vuokraus sekä alamomenteissa 2 2 0 0 ja 2 2 0 2 tarkoitettujen laitteiden kunnossapito- ja korjauskulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 15 000 euroa.

2 2 0 4 Toimistolaitteistot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
80 000	80 000	66 625,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimistolaitteistojen, kuten lasku-, sanelu- ja kirjoituskoneiden jne., hankinta (ostaminen, uudistaminen, vuokraus), huolto ja korjaukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 2 000 euroa.

2 2 1 Irtain omaisuus

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden hankinta ja uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
890 000	850 000	3 666 250,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan lisäirtaimiston hankinta sekä sellaisten huonekalujen uusiminen, jotka ovat vanhoja, eivät täytä hygieniaan ja ergonomiaan liittyviä standardeja tai eivät sovellu yhteen uuden tekniikan tai toimistojärjestelyjen kanssa.

PARLAMENTTI

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 1 *(jatkoa)*

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	31 000	37 023,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden vuokraus sekä irtaimen omaisuuden kunnossapito-, käyttö- ja korjauskulut.

2 2 2 Kuljetuskalusto

2 2 2 0 Kuljetuskaluston hankinta ja uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
450 000	210 000	62 024,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan autokannan hankinta ja uusiminen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 40 000 euroa.

2 2 2 2 Kuljetuskaluston vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 005 000	2 724 000	2 503 674,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan autojen, taksien, linja-autojen ja kuorma-autojen vuokraus kuljettajineen tai ilman kuljettajia.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virka-autoihin liittyvät kunnossapito-, käyttö- ja korjauskulut. Määrissä otetaan huomioon kyseisten palvelujen kulujen arvioitu kehittyminen.

2 2 3 Dokumentaatio- ja kirjastomenot

2 2 3 0 Kirjaston, dokumentaation ja mediakirjaston tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 002 000	1 978 000	1 532 038,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— yleisten lähdeteosten osaston laajentamisen ja uusimisen ja kirjastovarojen pitäminen ajan tasalla,

— sanoma- ja aikakauslehtien osto sekä tilaukset tietotoimistoista, mukaan lukien tällaisen tilausmateriaalin kopioimisesta ja jakelusta kirjallisessa ja/tai elektronisessa muodossa aiheutuvat copyright-kulut,

— aikakauslehtien sisältötiivistelmiä koskevat tilaukset tai palvelusopimukset tai aikakauslehtiartikkelien tallennuksen optisille välineille,

PARLAMENTTI

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 0 *(jatkoa)*

— ulkopuolisten asiakirja- ja tilastotietokantojen käyttökulut lukuun ottamatta tietokonelaitteisto- ja televiestintäkustannuksia,

— kansainväliseen ja/tai toimielinten väliseen yhteistyöhön liittyvät kustannukset (Brel, Eurolib, jne.).

2 2 3 1 Kirjasto-, dokumentointi- ja mediakirjastomateriaalit ja erikoispalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
380 000	350 000	577 318,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— erityismateriaalien, mukaan lukien kirjasto-, dokumentointi- ja mediakirjastomateriaalien ja/tai sähköisten, elektronisten ja tietojenkäsittelyyn liittyvien järjestelmien hankinta tai vuokraus sekä ulkopuoliset palvelut näiden materiaalien ja järjestelmien (CENTREPOINT, GED, Bibliothéconomie, EPPI, jne.) hankintaa, kehittämistä, asennusta, käyttöä ja ylläpitoa varten,

— kirjaston, dokumentaation ja mediateekin materiaalit sekä sidonta- ja säilytystyö,

— sisäisiin julkaisuihin (esitteet, selvitykset, jne.) ja viestintään (tiedotteet, videot, cd-rom jne.) liittyvät kulut, mukaan lukien materiaali.

2 2 4 ***Taideteokset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	115 184,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityismateriaalin hankinnasta ja ostosta aiheutuvat kulut sekä niihin liityvät juoksevat kulut, muun muassa kehystys-, restaurointi-, puhdistus- ja vakuutuskulut sekä satunnaiset kuljetuskulut.

2 2 6 ***Muut dokumentaatiomenot***

2 2 6 0 Kielipalveluihin tarkoitettujen kirjojen, tilausten ja muiden dokumentaation tukipalveluiden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
94 400	94 400	93 988,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanakirjojen, sanastojen ja muiden teosten hankinta kielipalveluihin.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 6 *(jatkoa)*

2 2 6 1 Tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
301 500	301 500	513 347,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset ja tilaukset tietotoimistoista, lehdistökatsauksia ja lehtileikkeitä koskevat palvelusopimukset sekä copyright-kulut.

2 2 7 ***Arkistolähteisiin liittyvät menot***

2 2 7 0 Parlamentin ja sen elinten arkistolähteiden käsittely kaikkia tukipalveluita käyttäen sekä arkistolähteiden hankinta korvaavia tukipalveluita käyttäen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
200 000	193 400	277 801,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 354/83, annettu 1 päivänä helmikuuta 1983, Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle (EYVL L 43, 15.2.1983, s. 1).

Komission päätös N:o 359/83/EHTY, tehty 8 päivänä helmikuuta 1983, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle (EYVL L 43, 15.2.1983, s. 14).

Euroopan parlamentin työjärjestys.

Euroopan unionin toimielinten ja Euroopan yhteisöjen historiallisten arkistojen välillä 17 päivänä joulukuuta 1984 tehty varastointisopimus.

Euroopan parlamentin ja Euroopan yhteisöjen historiallisten arkistojen välillä 25 päivänä elokuuta 1995 tehty yhteistyösopimus.

Määräraha kattaa ulkopuolisista palveluista aiheutuvat kustannukset, jotka liittyvät kaikenlaisiin arkistointitoimiin, mukaan lukien varastojen lajittelu, luokittelu ja uudelleenluokittelu, arkistopalveluista aiheutuvat kustannukset, ja arkistolähteiden hankinta ja käyttö korvaavia tukipalveluita käyttäen (mikrofilmit, levyt, kasetit jne.).

2 2 7 1 Euroopan parlamentin jäsenten lahjoittamien tai testamenttaamien arkistojen käsittely

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan niiden Euroopan parlamentin jäsenten edustajantointaan harjoittaessaan keräämien arkistojen käsittely, jotka on lahjoitettu tai testamentattu Euroopan parlamentille, Euroopan yhteisöjen historiallisille arkistoille (HAEC) tai laillisesti perustetulle yhdistykselle tai säätiölle, jonka Euroopan parlamentti ja/tai HAEC on hyväksynyt International Archives Councilin kautta.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

Selvitysosa

Aina kun määrärahalla pyritään kattamaan tavaroiden tai palvelujen hankinnasta tai siihen tähtäävästä sopimuksesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta sovituista ehdoista varainhoitoasetuksen 6 0 artiklan mukaisesti.

PARLAMENTTI

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

2 3 0 Paperi- ja toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 400 000	2 325 000	2 123 028,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperin, kirjekuorien, toimistotarvikkeiden, kirjapainotarvikkeiden, jäljennöstarvikkeiden jne. hankinta.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 8 000 euroa.

2 3 1 Rahoituskulut

2 3 1 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
275 000	275 000	264 480,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pankkikulut (provisio ja sekalaiset kulut).

2 3 1 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000	500 000	843 205,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut rahoituskulut, mukaan lukien kiinteistöjen rahoittamiseen liittyvät kulut.

2 3 2 Juridiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
190 000	170 000	145 271,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan langetetut kulut, jotka Euroopan yhteisöjen tuomioistuin ja ensimmäisen asteen tuomioistuin saattavat määrätä Euroopan parlamentille, kulut ulkopuolisen asianajajan palkkaamisesta edustamaan parlamenttia yhteisön tuomioistuimissa ja kansallisissa tuomioistuimissa, kulut oikeudellisten neuvonantajien palkkaamisesta avustamaan oikeudellista yksikköä sille osoitetuissa muissa tehtävissä sekä oikeudellisten teosten hankinta.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

PARLAMENTTI

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

2 3 3 Vahingonkorvaukset, korot ja aikaisemmat sitoumukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000	25 000	395 371,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät varainhoitoasetuksen 6 artiklassa tarkoitettuihin mahdollisiin vahingonkorvauksiin, korkoihin ja velkoihin.

2 3 4 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 4 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
212 000	377 000	311 405,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät vakuutukseen, johon ei nimenomaisesti sovelleta muita alamomentteja.

2 3 4 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
349 000	242 000	276 413,—

Selvitysosa

Virka-asujen ja työvaatteiden hankintaa koskevat 17 päivänä kesäkuuta 1996 päivätyt säännöt.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat vahtimestarien, autonkuljettajien, muuttomiesten, terveydenhoitopalvelujen ja erilaisten teknisten yksiköiden henkilöstön virka-asujen hankinnasta ja hoidosta.

2 3 4 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 260 000	1 200 000	951 309,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen kokouksissa tarjottavista virvokkeista ja muista juomista sekä satunnaisista kevyistä aterioista aiheutuvat kulut.

PARLAMENTTI

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

2 3 4 *(jatkoa)*

2 3 4 3 Yksiköiden muutot ja niihin liittyvät työt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
360 000	600 000	778 188,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut ja muuttofirmojen tai ulkopuolisten yritysten tilapäistyövoiman suorittamat työt.

2 3 4 4 Sekalaiset hallintomenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
45 000	45 000	22 438,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten sekalaisten hallintomenojen maksu, joita ei erikseen mainita muissa tämän momentin alamomenteissa, kuten rautatie- ja lentoliikenneaikataulujen hankinta, käytettyjen laitteiden lehtimainoksista aiheutuvat kulut jne.

2 3 4 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
18 000	18 000	18 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osuus puhemiehen kabinetin sihteeristökuluista.

2 3 6 ***Postimaksut ja televiestintä***

2 3 6 0 Kirjeenvaihdon postimaksut ja toimitusmaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 720 000	1 698 417	1 494 757,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan postitusyksiköiden ja lähettipalvelujen toteuttamasta frankeerauksesta, postinkäsittelystä ja -kuljetuksesta aiheutuvat kulut.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

***2 3 6** (jatkoa)*

2 3 6 1 Puhelin, lennätin, teleksi, televisio

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 216 000 (1)	10 513 000	9 567 510,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan liittymät, viestintämaksut ja telematiikkakulut sekä kulut puhelin-, lennätin- ja teleksiyhteyksistä.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 140 000 euroa.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 0 ***Kokoukset yleensä***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
170 000	170 000	85 164,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asiantuntijoiden ja valiokuntien tutkimus- tai työryhmiin kutsuttujen muiden henkilöiden matkustus-, oleskelu- ja satunnaiskulut.

2 5 3 ***Sekalaiset kulut konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämisestä ja niihin osallistumisesta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
785 000	735 000	687 334,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät kokousten järjestämiseen muualla kuin toimipaikoissa.

LUKU 2 6 — KUULEMISISTA, TUTKIMUKSISTA JA SELVITYKSISTÄ AIHEUTUVAT KULUT

2 6 0 ***Rajoitetut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset, Stoa-ohjelma***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 120 000 (1)	2 070 000 (2)	1 625 097,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 300 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Puhemiehistön päätös, tehty 17 päivänä helmikuuta 1997, *Stoa*:n mandaatin vahvistamisesta.

PARLAMENTTI

LUKU 2 6 — KUULEMISISTA, TUTKIMUKSISTA JA SELVITYKSISTÄ AIHEUTUVAT KULUT *(jatkoa)*

2 6 0 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisten asiantuntijoiden ja tutkimuslaitosten poliittisille elimille suorittamat tutkimukset sekä menot palkkioista ja liitännäiskulut (mukaan lukien oikeudellisia tutkimuksia tukevat asiakirjat) riita-asioista ja eurooppalaisittain kiinnostavia asioita koskevat palkkiot ja niihin liittyvät kustannukset.

Luvussa 10 0 olevat määrärahat vapautetaan, kun Euroopan parlamentin 30 päivänä maaliskuuta 2000 antamaan päätöslauselmaan vuoden 2001 talousarvion suuntaviivoista ja 18 päivänä toukokuuta 2000 antamaan ennakkoarvioon Euroopan parlamentin tuloista ja menoista varainhoitovuodeksi 2001 sisältyvät odotukset on täytetty.

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

2 7 0 ***Virallinen lehti***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 700 000	7 500 000	7 600 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten tekstien perinteiset (paperi tai filmi) tai elektroniset painokustannukset, jotka parlamentin edellytetään julkaisevan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* erityisesti sen työjärjestyksen sääntöihin (erityisesti sen 17, 36 ja 45 artiklat) sekä AKT—EU-yhteiskokouksen työjärjestykseen liittyen (talousarvio, kirjalliset kysymykset, pöytäkirjat, tiedonannot).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 000 euroa.

2 7 1 ***Julkaisut***

2 7 1 0 Yleiset julkaisut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 800 000	1 800 000	1 748 305,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset muiden Euroopan parlamentin virallisten julkaisujen kuin *Euroopan yhteisöjen virallisen lahden* julkaisemisesta perinteisin (paperi tai filmi) tai sähköisin menetelmin, kuten yleisluonteiset julkaisut, alustavat esitykset ja erilaiset painotyöt sekä kyseisiin julkaisuihin, asiakirjoihin ja painotyöhön liittyvät alihankinnat.

Se kattaa myös kustannukset parlamentin toimintaa käsittelevistä julkaisuista, joilla pyritään takaamaan vammaisten tiedonsaanti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 200 000 euroa.

2 7 2 ***Tiedotusmenot***

Selvitysosa

Momentin määrärahat kattavat tiedotustoiminnan menot audiovisuaaliseen tiedottamiseen liittyviä menoja lukuun ottamatta.

PARLAMENTTI

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT *(jatkoa)*

2 7 2 (jatkoa)

2 7 2 1 Julkaisu- ja tiedotusmenot sekä menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 350 000	5 450 000	9 650 757,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiedotusmateriaalin julkaiseminen, mukaan lukien sähköinen materiaali, sekä tiedotustoiminta ja osallistuminen julkisiin tapahtumiin, näyttelyihin ja messuille.

2 7 2 3 Vierailijaryhmiin liittyvät järjestelyt, *Euroscola* ja kolmansien maiden mielipiteenmuokkaajia koskevat kutsut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 170 000	10 800 000	9 918 317,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan avustukset vierailijaryhmille sekä liitännäiset infrastruktuurikulut, *Euroscola*-ohjelman toimintakulut, harjoitteluapurahojen rahoituksen kolmansien maiden mielipiteenmuokkaajille.

Ryhmää kohti voidaan tukea enintään 40:tä vierailijaa.

50 000 euroa on käytettävissä vammaisia vieraita varten.

2 7 2 5 Symposiumien, seminaarien ja kulttuuritoiminnan järjestäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 395 000	1 660 000	1 277 283,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut kansallisten tai monikansallisten seminaarien ja symposiumien järjestämisestä jäsenvaltioista tuleville mielipiteenmuokkaajille sekä parlamentaaristen seminaarien ja symposiumien järjestämiskulut sekä eurooppalaisten kulttuurialoitteiden ja erityisesti Saharov-palkinnon rahoittamisen.

LUKU 2 8 — KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS JA TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät laitteen tai palvelun ostamiseen tai sen vuokraus- tai vuokraus- ja ostosopimuksen tekemiseen, toimielimen on neuvoteltava muiden toimielinten kanssa kunkin osalta saavutetuista ehdoista varainhoitoasetuksen 6 0 artiklan mukaisesti.

PARLAMENTTI

LUKU 28 — KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS JA TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT *(jatkoa)*

280 *Tiedotustoimistot — infrastruktuuri*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 501 000	3 311 000	3 212 592,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen käytössä oleviin tiedotustoimistoihin liittyvät vuokrat.

Määräraha kattaa myös kiinteistöjen kiinteistöveron. Vuokra on laskettu 12 kuukaudeksi ja nykyisten voimassa tai valmisteilla olevien sopimusten mukaisesti; tähän sisältyy indeksiehto suhteessa elin- tai rakennuskustannuksiin.

281 *Tiedotustoimistot — muut menot*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 986 000	3 955 000	3 660 016,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa tiedotustoimistojen toimintamenot.

282 *Audiovisuaaliset välineet — infrastruktuuri*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 090 000	2 105 000	1 985 421,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan audioviuaalisektorin infrastruktuurimenot ja näihin menoihin liittyvät liitännäiskulut.

283 *Audiovisuaalisesta tiedottamisesta aiheutuvat menot*

2830 Audiovisuaalisesta tiedottamisesta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000 000	2 600 000	2 930 475,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan audivisuaalisen alan toimintabudjetin (toimielimen omat palvelut ja ulkopuolinen apu kuten tekninen työ radio- ja tv-asemille, nauhoitukset, audiovisuaalisten ohjelmien levitys, tv- ja radio-ohjelmien lähetyslinjojen vuokra, muut toimet, joilla parannetaan toimielimen yhteyksiä audiovisuaalisia välineitä käyttäviin elimiin).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 13 000 euroa.

PARLAMENTTI

LUKU 28 — KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS JA TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT *(jatkoa)*

284 Kehittyneet televiestintäjärjestelmät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	100 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikille toimielimille yhteisten Eurooppa-sivujen kehittäminen Internet-verkkoon. Näiden sivujen tavoitteena on luoda kaikille Euroopan kansalaisille sijainnista riippumatta mahdollisuudet saada suorakäyttöpalveluna perusteellista tietoa Euroopan unionista, sen toimielinten rakenteesta sekä nykyisestä ja täytäntöönpantavasta politiikasta. Sen tavoitteena on lisäksi luoda postilaatikko, jotta Euroopan kansalaiset voivat olla viestintäyhteydessä Euroopan unionin toimielimiin.

LUKU 29 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

294 Koulutus ja apurahat

2941 Konferenssitulkkien koulutus, jatkokoulutusapurahat ja liitännäiskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 000 000	873 688,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tulkkien koulutus- ja jatkokoulutusapurahat ja liitännäiskulut.

299 Muut avustukset

2993 Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien välisten suhteiden edistämiskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
140 000	130 000	87 655,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan suhteiden kehittäminen Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien välillä.

Se kattaa parlamentaariset suhteet lukuun ottamatta niitä, jotka on mainittu luvuissa 1 0, 1 3 ja 3 7, sekä tietojen ja dokumentoinnin vaihdon ja avustustyön tietojen analysoimiseksi ja käyttämiseksi, mukaan lukien vaihdot Euroopan parlamentaarisen tutkimus- ja dokumentointikeskuksen (ECPRD) kanssa.

2995 Keski- ja Itä-Euroopan ja Välimeren alueen demokraattisesti valittujen parlamenttien tukeminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
312 500	292 500	221 391,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteistyön vahvistamisen Euroopan parlamentin ja demokraattisesti valittujen Keski- ja Itä-Euroopan, entisen Neuvostoliiton sekä Välimeren alueen valtioiden parlamenttien välillä. Yhteistyötä tehdään ensisijaisesti unionin tulevien jäsenvaltioiden parlamenttien kanssa.

PARLAMENTTI

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT *(jatkoa)*

2 9 9 *(jatkoa)*

2 9 9 5 *(jatkoa)*

Se kattaa myös edellä mainittujen parlamenttien virkamiesten yhteistyöohjelmien ja koulutustoimien rahoituksen.

Toimintakulut sisältävät vierailukäyntejä Euroopan parlamenttiin Brysselissä, Luxemburgissa tai Strasbourgissa; määräraha kattaa kokonaan tai osittain osallistujien kulut erityisesti matkojen, yleisen matkustamisen, majoituksen ja päivärahojen osalta.

Määräraha kattaa erityisesti lainsäädäntötoimintaan liittyvät yhteistyötoimet sekä dokumentaatio-, analyysi- ja tiedotustoimintaan liittyvät toimet, mukaan lukien Euroopan parlamentaarinen tutkimus- ja dokumentointikeskus (ECPRD).

PARLAMENTTI

OSASTO 3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 6 — ENTISTEN JÄSENTEN KOKOUKSISTA JA MUUSTA TOIMINNASTA AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 3 6			
3 6 0	***Entisten jäsenten kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat menot***			
3 6 0 0	Entisten jäsenten kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		
	Momentti 3 6 0 yhteensä	p.m.		
	LUKU 3 6 YHTEENSÄ	p.m.		
	LUKU 3 7			
3 7 0	***Euroopan parlamentin erityismenot***			
3 7 0 0	AKT—EU-yleissopimuksessa määritettyjen parlamentaaristen valtuuskuntien ja laitosten menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	350 000 ([1])	350 000	274 939,—
3 7 0 1	Poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten sihteeristökulut, hallinnosta johtuvat kulut, tiedotustoiminta sekä poliittiseen toimintaan liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		
3 7 0 7	Poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten sihteeristökulut, hallinnosta johtuvat kulut sekä poliittiseen toimintaan liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	19 851 000	19 851 000	20 173 802,—
3 7 0 8	Tiedotustoiminta			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 350 000	14 350 000	5 525 000,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 20 000 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN MENOT *(jatkoa)*

LUKU 3 8 — OIKEUSASIAMIES

LUKU 3 9 — PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 7 0	*(jatkoa)*			
3 7 0 9	Avustukset kansainvälisille järjestöille			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	15 000	16 971,—
	Momentti 3 7 0 yhteensä	34 571 000	34 566 000	25 990 712,—
3 7 1	***Avustukset eurooppalaisten poliittisten puolueiden hyväksi***			
3 7 1 0	Avustukset eurooppalaisten poliittisten puolueiden hyväksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 3 7 1 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 3 7 YHTEENSÄ	34 571 000	34 566 000	25 990 712,—
	LUKU 3 8			
3 8 0	***Oikeusasiamies***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	2 972 240,—
	LUKU 3 8 YHTEENSÄ	—	—	2 972 240,—
	LUKU 3 9			
3 9 0	***Parlamentin jäsenten avustajat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	***Sihteeristökorvaukset***			
3 9 1 0	Sihteeristökorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	90 000 000	73 687 000	82 063 110,—

LUKU 3 9 — PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 9 1	*(jatkoa)*			
3 9 1 1	Valuuttakurssierot			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 260 000		
	Momentti 3 9 1 yhteensä	91 260 000	73 687 000	82 063 110,—
	LUKU 3 9 YHTEENSÄ	91 260 000	73 687 000	82 063 110,—
	Osasto 3 yhteensä	**125 831 000**	**108 253 000**	**111 026 062,—**

PARLAMENTTI

OSASTO 3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 6 — ENTISTEN JÄSENTEN KOKOUKSISTA JA MUUSTA TOIMINNASTA AIHEUTUVAT MENOT

3 6 0 Entisten jäsenten kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat menot

3 6 0 0 Entisten jäsenten kokouksista ja muusta toiminnasta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Tämä alamomentti kattaa Euroopan parlamentin entisten jäsenten yhdistyksen kokouksista aiheutuvat menot ja mahdolliset muut menot

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN MENOT

3 7 0 Euroopan parlamentin erityismenot

3 7 0 0 AKT—EU-yleissopimuksessa määritettyjen parlamentaaristen valtuuskuntien ja laitosten menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
350 000 ([1])	350 000	274 939,—
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 20 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin valtuuskuntien hallinnolliset menot sekä kaksi kertaa vuodessa järjestettävä AKT—EU-yhteiskokous ja sen työryhmien kokoukset.

PARLAMENTTI

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN MENOT *(jatkoa)*

***3 7 0** (jatkoa)*

3 7 0 1 Poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten sihteeristökulut, hallinnosta johtuvat kulut, tiedotustoiminta sekä poliittiseen toimintaan liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

3 7 0 7 Poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten sihteeristökulut, hallinnosta johtuvat kulut sekä poliittiseen toimintaan liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
19 851 000	19 851 000	20 173 802,—

Selvitysosa

Puhemiehistön säännöt, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaiset tarkoitusperän mukaan määritellyt poliittisten ryhmien ja sitoutumattomien jäsenten menot, jotka eivät kuulu alamomenttiin 3 7 0 8.

Se jakautuu sihteeristökuluihin ja hallinnosta johtuviin kuluihin sekä Euroopan unionia koskevaan poliittiseen toimintaan liittyviin kuluihin.

3 7 0 8 Tiedotustoiminta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 350 000	14 350 000	5 525 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 191 artikla.

Puhemiehistön säännöt, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin, sen poliittisten ryhmien, jäsenten ja muiden elinten roolista ja työstä kertovaan, väestölle ja vaikuttajille suunnattuun poliittiseen tiedotustoimintaan liittyvät, tarkoitusperän mukaan määritellyt poliittisten ryhmien sekä sitoutumattomien jäsenten menot.

3 7 0 9 Avustukset kansainvälisille järjestöille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	15 000	16 971,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan liittymismaksut kansainvälisiin järjestöihin, joihin Euroopan parlamentti tai jokin sen elimistä kuuluu (ryhmä 12+, parlamenttien pääsihteeristöjen liitto, kansainvälinen demokratiainstituutti jne.).

PARLAMENTTI

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN MENOT *(jatkoa)*

3 7 1 Avustukset eurooppalaisten poliittisten puolueiden hyväksi

3 7 1 0 Avustukset eurooppalaisten poliittisten puolueiden hyväksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 191 artikla.

Ottaen huomioon tarpeen lisätä Euroopan unionin avoimuutta ja demokraattista vastuuta, tämä alamomentti on tarkoitettu rahoittamaan Euroopan tasolla sellaisten poliittisten puolueiden toimintaa, jotka edesauttavat eurooppalaisen tietoisuuden muodostumista ja unionin kansalaisten poliittisen tahdon ilmaisemista.

Komissiota pyydetään esittämään mahdollisimman pikaisesti ehdotus poliittisten puolueiden ohjesäännöstä perussopimuksen täytäntöönpanemiseksi.

LUKU 3 8 — OIKEUSASIAMIES

3 8 0 Oikeusasiamies

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	2 972 240,—

LUKU 3 9 — PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT

3 9 0 Parlamentin jäsenten avustajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Komission 18 päivänä toukokuuta 1998 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen vahvistamisesta annetun asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 muuttamisesta (EYVL C 179, 11.6.1998, s. 16).

Täytäntöönpanoa koskevat yleiset säännökset (puhemiehistön päätös, tehty ...).

Tälle momentille voidaan ottaa määrärahoja ainoastaan siirtämällä niitä momentilta 1 0 6 "Toimielimen jäsenten sihteeristökorvaukset".

LUKU 3 9 — PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT *(jatkoa)*

3 9 1 Sihteeristökorvaukset

Selvitysosa

Uusi momentti

3 9 1 0 Sihteeristökorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
90 000 000	73 687 000	82 063 110,—

Selvitysosa

Entinen momentti 1 0 6

Puhemiehistön päätös, tehty 9 päivänä heinäkuuta 1987.

Kvestorikollegion päätös, tehty 2 päivänä joulukuuta 1987.

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden 14—16 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenten kustannukset, jotka syntyvät sihteeristö-, tutkimus- ja muiden avustajien palkkaamisesta jäsenen ja avustajan välisellä yksityisoikeudellisella sopimuksella ja joka kattaa myös sosiaaliturva- ja verojärjestelyt.

3 9 1 1 Valuuttakurssierot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 260 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentin talousarviosta katettavat valuuttakurssierot sihteeristökorvaukseen sovellettavien määräysten mukaisesti.

PARLAMENTTI

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

LUKU 10 2 — VARAUS JÄSENTEN OHJESÄÄNTÖÄ VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	18 121 606	8 985 516	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	18 121 606	8 985 516	0,—
	LUKU 10 1	9 600 000	9 700 000	p.m.
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	9 600 000	9 700 000	p.m.
	LUKU 10 2	61 750 000	59 950 000	0,—
	LUKU 10 2 YHTEENSÄ	61 750 000	59 950 000	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**89 471 606**	**78 635 516**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**987 800 000**	**979 924 397**	**917 537 430,—**

PARLAMENTTI

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
18 121 606	8 985 516	0,—

Selvitysosa

Tehdään varaus seuraaviin budjettikohtiin mahdollisesti liittyviä menoja varten:

Alamomentti	1 0 0 4	Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut	250 000
Alamomentti	1 1 0 0	Peruspalkat	162 565
Alamomenttii	1 1 0 1	Perhelisät	11 457
Alamomentti	1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	23 005
Alamomentti	1 1 1 0	Ylimääräiset toimihenkilöt	1 147 000
Alamomentti	1 1 3 0	Sairausvakuutus	5 691
Alamomentti	1 1 3 1	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus	1 333
Momentti	1 1 9 1	Alustavat varaukset	4 555
Alamomentti	1 3 0 1	Työmatkakulut	4 546 000
Momentti	2 0 0 0	Vuokrat ja pitkäaikaisesta vuokrasopimuksesta aiheutuvat maksut	7 200 000
Momentti	2 0 2	Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys	220 000
Momentti	2 0 3	Siivous ja ylläpito	280 000
Momentti	2 0 4	Tilojen kunnostus	1 250 000
Alamomentti	2 3 6 1	Puhelin, lennätin, teleksi, televisio	2 000 000
Momentti	2 6 0	Rajoitetut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset, STOA-ohjelma	1 000 000
Alamomentti	3 7 0 0	AKT—EU-yleissopimuksessa määritettyjen parlamentaaristen valtuuskuntien ja laitosten menot	20 000
		Yhteensä	18 121 606

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 600 000	9 700 000	p.m.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan varainhoitovuoden aikana tehdyistä budjettipäätöksistä koituvat ennakoimattomat menot.

PARLAMENTTI

LUKU 10 2 — VARAUS JÄSENTEN OHJESÄÄNTÖÄ VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
61 750 000	59 950 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 3 päivänä joulukuuta 1998, luonnoksesta Euroopan parlamentin jäsenten ohjesäännöksi (EYVL C 398, 21.12.1998, s. 24).

PÄÄLUOKKA II

NEUVOSTO

NEUVOSTO

TULOTAULUKKO

Omat tulot

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
4	**ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT**			
4 0	HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET			
4 0 0	**Veron tuotto virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkioista, palkoista ja korvauksista**	17 303 000	17 897 000	15 871 273,43
4 0 1	**Henkilöstön osuus eläke- ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta**	12 228 000	12 647 000	11 215 560,84
4 0 3	**Palveluksessa olevien virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto**	3 030 000	3 135 000	2 778 731,99
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	32 561 000	33 679 000	29 865 566,26
	Osasto 4 yhteensä	**32 561 000**	**33 679 000**	**29 865 566,26**
5	**TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT**			
5 0	KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO			
5 0 0	**Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto**	1 000	1 000	0,—
5 0 2	**Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto**	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	1 000	1 000	0,—
5 1	VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO			
5 1 0	**Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto**	1 000	1 000	0,—
5 1 1	**Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta kertyvä tuotto ja muut vuokraukseen liittyvät maksut**	20 000	20 000	11 036,04
	LUKU 5 1 YHTEENSÄ	21 000	21 000	11 036,04
5 2	SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT			
5 2 0	**Sijoitetuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot**	200 000	200 000	202 601,07
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	200 000	200 000	202 601,07

NEUVOSTO

TULOTAULUKKO

Omat tulot *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 3	KURSSIVOITOT			
5 3 0	**Kurssivoitot**	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
5 5	HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT			
5 5 0	**Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot**	p.m.	p.m.	1 188 016,82
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	1 188 016,82
	Osasto 5 yhteensä	**222 000**	**222 000**	**1 401 653,93**
6	**YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU JA TULOT**			
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU			
6 1 0	**Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu**			
6 1 0 1	Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 0 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1	**Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu**			
6 1 1 0	Hallitustenvälisiin konferensseihin osallistuneilta valtioilta perittävät osuudet	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1 1	Islannin ja Norjan kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat perittävät osuudet hallintomenoista	378 905		
	Momentti 6 1 1 yhteensä	378 905	p.m.	0,—
	LUKU 6 1 YHTEENSÄ	378 905	p.m.	0,—
	Osasto 6 yhteensä	**378 905**	**p.m.**	**0,—**

NEUVOSTO

TULOTAULUKKO

Omat tulot *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
7	**VIIVÄSTYSKOROT**			
7 0	VIIVÄSTYSKOROT			
7 0 0	**Viivästyskorot**	p.m.	p.m.	4 300,88
	LUKU 7 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	4 300,88
	Osasto 7 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**4 300,88**
9	**MUUT TULOT**			
9 0	MUUT TULOT			
9 0 0	**Muut tulot**	928 000	928 000	970 562,41
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	928 000	928 000	970 562,41
	Osasto 9 yhteensä	**928 000**	**928 000**	**970 562,41**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**34 089 905**	**34 829 000**	**32 242 083,48**

NEUVOSTO

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	254 000	251 000	157 072,20
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	219 226 000	212 507 000	195 459 629,63
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	448 000	318 000	600 954,71
1 3	TYÖMATKAT	3 987 000	3 500 000	3 295 000,—
1 4	SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET	425 000	438 000	388 401,86
1 6	SOSIAALIPALVELUT	269 000	274 000	256 283,27
1 7	EDUSTUSKULUT	720 000	640 000	697 617,83
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	3 230 000	3 060 000	2 795 748,90
	Osasto 1 yhteensä	**228 559 000**	**220 988 000**	**203 650 708,40**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	27 109 000	25 965 000	21 687 935,94
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	14 744 000	15 968 000	16 083 514,23
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	57 565 000	55 225 000	52 313 263,20
2 4	POSTIMAKSUJEN SUORITTAMINEN JA TELEVIESTINTÄ	3 100 000	3 100 000	3 069 198,77
2 5	KOKOUSKULUT	24 680 000	23 030 000	23 989 951,06
2 6	YKSITTÄISIIN KYSYMYKSIIN LIITTYVÄT SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA LAUSUNTOPYYNNÖT	50 000	50 000	18 859,20
2 7	JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT	10 385 000	10 100 000	11 558 307,22
2 8	TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT	30 000	30 000	30 000,—
2 9	UUTTA RAKENNUSTA KOSKEVA SOPIMUS	p.m.	p.m.	1 020 847,55
	Osasto 2 yhteensä	**137 663 000**	**133 468 000**	**129 771 877,17**

NEUVOSTO

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	1 000 000	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**1 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**367 222 000**	**354 456 000**	**333 422 585,57**

NEUVOSTO

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 0			
1 0 2	***Siirtymäkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	100 000	16 986,18
1 0 3	***Eläkkeet***			
1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	113 000	110 000	108 584,70
1 0 3 2	Perhe-eläke			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 0 3 yhteensä	113 000	110 000	108 584,70
1 0 9	***Alustava varaus korvausten ja eläkkeiden mukautuksiin***			
1 0 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	38 000	38 000	31 501,32
1 0 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	3 000	0,—
	Momentti 1 0 9 yhteensä	41 000	41 000	31 501,32
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	254 000	251 000	157 072,20
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	152 841 000	149 899 000	140 197 146,56

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 0	*(jatkoa)*			
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 890 000	13 649 000	12 647 929,63
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 910 000	20 504 000	19 156 545,87
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 019 000	2 032 000	2 052 904,88
	Momentti 1 1 0 yhteensä	189 660 000	186 084 000	174 054 526,94
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 1	Tilapäiset tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat ja muut neuvoston palkkaamat henkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 800 000	1 171 000	609 783,84
	Momentti 1 1 1 yhteensä	4 800 000	1 171 000	609 783,84
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta***			
1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 342 000	5 247 000	4 873 340,74
1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 221 000	1 200 000	1 065 510,40
1 1 3 2	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	33 000	37 000	17 148,90

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 3	*(jatkoa)*			
1 1 3 3	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	94 000	92 000	4 509,96
	Momentti 1 1 3 yhteensä	6 690 000	6 576 000	5 960 510,—
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Synnytyslisä ja kuolemantapauksessa maksettava lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	123 000	121 000	102 004,39
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 968 000	4 045 000	3 593 653,54
1 1 4 2	Asumis- ja matkustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	59 000	26 000	33 123,23
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 000	13 000	10 337,22
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000	6 000	5 648,—
1 1 4 7	Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla tai kotona			
	Jaksottamattomat määrärahat	369 000	402 000	296 720,28
1 1 4 9	Muut korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 382 000	1 396 000	1 187 216,99
	Momentti 1 1 4 yhteensä	5 921 000	6 009 000	5 228 703,65
1 1 5	***Ylityötunnit***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 790 000	2 730 000	2 919 162,46
1 1 7	***Tukipalvelut***			
1 1 7 5	Muut palvelut ja työt, jotka on annettu käännettäviksi ja konekirjoitettaviksi ulkopuolelle			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	3 015 000	2 693 730,63

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 7	*(jatkoa)*			
1 1 7 8	Tekninen apu ja tuki eri toimenpiteille			
	Jaksottamattomat määrärahat	60 000	60 000	40 000,—
	Momentti 1 1 7 yhteensä	3 060 000	3 075 000	2 733 730,63
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	61 000	64 000	84 000,—
1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleen asettautumiskorvaukset ja siirtymiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	778 000	868 000	873 000,—
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	574 000	672 000	659 000,—
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	550 000	793 000	380 000,—
	Momentti 1 1 8 yhteensä	1 963 000	2 397 000	1 996 000,—
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 137 000	2 098 000	1 957 212,11
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 205 000	2 367 000	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	4 342 000	4 465 000	1 957 212,11
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	219 226 000	212 507 000	195 459 629,63

NEUVOSTO

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***			
1 2 1 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	399 000	209 000	200 416,82
1 2 1 5	Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	65 000	360 665,73
	Momentti 1 2 1 yhteensä	399 000	274 000	561 082,55
1 2 3	***Vakuutus sairauden varalta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000	10 000	11 953,78
1 2 9	***Erilaisten korvausten mukautukset***			
1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	27 918,38
1 2 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	4 000	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	35 000	34 000	27 918,38
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	448 000	318 000	600 954,71
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 987 000	3 500 000	3 295 000,—
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	3 987 000	3 500 000	3 295 000,—

NEUVOSTO

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 4			
1 4 0	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 4 0 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	179 000	169 000	213 273,94
1 4 0 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	21 000	31 000	16 238,54
	Momentti 1 4 0 yhteensä	200 000	200 000	229 512,48
1 4 1	***Terveydenhoito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	225 000	238 000	158 889,38
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	425 000	438 000	388 401,86
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000	16 000	14 480,45
1 6 1	***Henkilökunnan sisäiset sosiaaliset suhteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	113 000	113 000	113 000,—
1 6 2	***Muut sosiaalipalveluista johtuvat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	40 000	40 000	40 000,—
1 6 4	***Täydentävä tuki vammaisille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	105 000	88 802,82
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	269 000	274 000	256 283,27
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	720 000	640 000	697 617,83
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	720 000	640 000	697 617,83

NEUVOSTO

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 8			
1 8 2	***Henkilöstön ammatillinen koulutus, kielikurssit, uudelleenkoulutus ja tiedottaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 200 000	1 050 000	999 568,64
1 8 6	***Henkilöstön sosiaaliset suhteet***			
1 8 6 3	Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 670 000	1 610 000	1 583 000,—
	Momentti 1 8 6 yhteensä	1 670 000	1 610 000	1 583 000,—
1 8 8	***Palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut***			
1 8 8 0	Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	360 000	400 000	213 180,26
	Momentti 1 8 8 yhteensä	360 000	400 000	213 180,26
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	3 230 000	3 060 000	2 795 748,90
	Osasto 1 yhteensä	**228 559 000**	**220 988 000**	**203 650 708,40**

NEUVOSTO

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

1 0 2 ***Siirtymäkorvaukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	100 000	16 986,18

1 0 3 ***Eläkkeet***

1 0 3 0 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
113 000	110 000	108 584,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan 8.10.1980—31.8.1994 toimineen toimielimen entisen pääsihteerin vanhuuseläke.

1 0 3 2 Perhe-eläke

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan alamomentissa 1 0 3 0 tarkoitetun, toimielimen entisen pääsihteerin leskelle ja lapsille kuuluva perhe-eläke.

1 0 9 ***Alustava varaus korvausten ja eläkkeiden mukautuksiin***

1 0 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
38 000	38 000	31 501,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentissa 1 0 3 0 tarkoitetun, toimielimen entisen pääsihteerin vanhuuseläkkeeseen sovellettavien korjauskertoimien maksaminen.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 9 *(jatkoa)*

1 0 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	3 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on täysin alustava ja sitä voidaan käyttää vasta sen jälkeen, kun se on siirretty tämän luvun muihin momentteihin ja alamomentteihin varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Sen tarkoituksena on kattaa palkkojen, siirtymäkorvausten ja eläkkeiden mahdollisten muutosten, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden aikana, vaikutukset.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Selvitysosa

Kiinteämääräistä 4,4 prosentin perusvähennystä on sovellettu alamomentteihin 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 ja 1 1 9 1.

Määräraha on otettu tähän lukuun neuvoston varainhoitovuoden henkilöstön määrää kuvaavan taulukon pohjalta.

1 1 0 ***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
152 841 000	149 899 000	140 197 146,56

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 890 000	13 649 000	12 647 929,63

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artiklat ja niiden liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin kuuluu:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevia lapsia koskeva lisä,

— koululisä.

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 910 000	20 504 000	19 156 545,87

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla ja niiden liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mainituissa momenteissa määrätyt edellytykset täyttäville virkamiehille maksettavat lisät.

1 1 0 3 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 019 000	2 032 000	2 052 904,88

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

1 1 1 0 Tilapäinen muu henkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sellaisille henkilöstöön kuuluville maksettavat lisät, jotka on otettu töihin erityisesti hoitamaan ylimääräisiä töitä ja toimimaan väliaikaisesti toimistaan estyneen virkamiehen sijaisena (sairaus, äitiysloma jne.).

1 1 1 1 Tilapäiset tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 1 2 Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 *(jatkoa)*

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat ja muut neuvoston palkkaamat henkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 800 000	1 171 000	609 783,84

Selvitysosa

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 50 000 euroa.

1 1 3 ***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta***

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 342 000	5 247 000	4 873 340,74

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla ja liitteessä X oleva 24 artikla.

1 1 3 1 Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 221 000	1 200 000	1 065 510,40

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla, liitteessä VIII oleva 15 artikla ja liitteessä X oleva 25 artikla.

1 1 3 2 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
33 000	37 000	17 148,90

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 28 a artikla (määräaikainen henkilöstö).

1 1 3 3 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
94 000	92 000	4 509,96

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 3 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen suorittamat maksut määräaikaisen henkilöstön eläkeoikeuksien muodostamista tai säilyttämistä varten maassa, josta he ovat kotoisin.

1 1 4 Erilaiset lisät ja korvaukset

1 1 4 0 Synnytyslisä ja kuolemantapauksessa maksettava lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
123 000	121 000	102 004,39

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 968 000	4 045 000	3 593 653,54

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Virkamiehet ja heidän perheensä ovat oikeutetut saamaan korvauksen vuosiloman matkakuluista asemapaikasta paikkaan, josta ovat kotoisin.

1 1 4 2 Asumis- ja matkustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
59 000	26 000	33 123,23

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellä mainitun artiklan niiden määräysten mukaisen asumislisän maksaminen, joiden perusteella virkamies on oikeutettu saamaan asumislisää silloin, kun hänet on osoitettu paikkaan, jossa asumisongelmat ovat erityisen vaikeita.

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 000	13 000	10 337,22

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mainitusta momentista johtuvat kiinteämääräiset matkakorvaukset.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000	6 000	5 648,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklassa tarkoitettu tilinpitäjinä, avustavina tilinpitäjinä ja ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnettävä erityiskorvaus.

1 1 4 7 Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla tai kotona

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
369 000	402 000	296 720,28

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 a ja 56 b artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla tai kotona.

1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 382 000	1 396 000	1 187 216,99

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 ja 70 a artikla ja liite X.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muiden korvauksien maksut, jotka maksetaan erityisesti seuraavien Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen määräysten perusteella:

— 34 artiklan 2 kohta (virkamiesharjoittelijoille palveluksen päättyessä maksettava korvaus),

— 70 a artikla (täydennyskoulutuskursseihin osallistuvan henkilöstön korvaukset),

— henkilöstösääntöjen liite X (toimielimen maksamat asumiskulut Genevessä tai New Yorkissa työskenteleville virkamiehille),

— Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 47 artiklan ensimmäinen kohta (määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien korvaus sopimuksen päättyessä).

1 1 5 ***Ylityötunnit***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 790 000	2 730 000	2 919 162,46

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 5 *(jatkoa)*

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan ura-alueiden C ja D virkamiehille ja tilapäiselle henkilöstölle maksettavat kiinteämääräiset ja tuntipalkkana maksettavat korvaukset lisätunneista, joita asiaa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

Määrärahat, jotka voidaan ryhmitellä uudelleen, ovat arviolta 5 000 euroa.

1 1 7 Tukipalvelut

1 1 7 5 Muut palvelut ja työt, jotka on annettu käännettäviksi ja konekirjoitettaviksi ulkopuolelle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000 000	3 015 000	2 693 730,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toimielimen ulkopuolisten henkilöiden suorittamat palvelut, kuten erityisesti:

— televiestintäalan tukihenkilöstö,

— Luxemburgissa ja Strasbourgissa pidettävissä kokouksissa tarvittava lisähenkilöstö,

— muissa töissä, mukaan lukien käännöstyöt, tarvittava tilapäinen henkilöstö,

— tiskaamissopimus ulkoistamisen puitteissa,

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 40 000 euroa.

Ennen sellaisen ulkopuolisen kanssa tehtävän käännös- ja puhtaaksikirjoitussopimuksen uusimista ja tekemistä, joka on arvoltaan suurempi kuin 46 000 euroa, toimielin tiedustelee muilta toimielimiltä niiden saavuttamia ehtoja vastaavan kaltaisen sopimuksen aikaansaamiseksi.

1 1 7 8 Tekninen apu ja tuki eri toimenpiteille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
60 000	60 000	40 000,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan Schengenin tietojärjestelmään (SIS) liittyvät henkilöstömenot.

1 1 8 Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
61 000	64 000	84 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstön matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta.

Se kattaa myös perheenjäsenten matkakulut.

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 2 Asettautumiskorvaukset, uudelleen asettautumiskorvaukset ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
778 000	868 000	873 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII olevat 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kahden kuukauden peruspalkan suuruinen asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus virkamiehille, jotka ovat oikeutettuja saamaan kotitalouslisää, ja muille korvaus on kuukauden peruspalkan suuruinen.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
574 000	672 000	659 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla.

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
550 000	793 000	380 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien päiväkorvaukset, joiden perustellusta syystä on täytynyt vaihtaa asuinpaikkaa työsuhteensa aloittamisen jälkeen.

1 1 9 ***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 137 000	2 098 000	1 957 212,11

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten, määräaikaisen henkilöstön ja tilapäisen henkilöstön palkkoihin sekä ylityötunteihin.

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 9 (jatkoa)

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 205 000	2 367 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

1 2 1 Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset

1 2 1 0 Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
399 000	209 000	200 416,82

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla.

1 2 1 5 Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	65 000	360 665,73

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85, annettu 12 päivänä joulukuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiesten tehtävien lopullista päättymistä Espanjan ja Portugalin liittymisen vuoksi koskevien erityisten toimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000	10 000	11 953,78

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluvan osuuden sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta, joka koskee disponibiliteettiin asettamiseen ja yksikön edun vuoksi tapahtuvaan tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyviä korvausten saajia.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

1 2 9 Erilaisten korvausten mukautukset

1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	27 918,38

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	4 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten korvauksiin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

1 3 0 Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 987 000	3 500 000	3 295 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstön työmatkakulut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 000 euroa.

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET

1 4 0 Ravintolat ja ruokalat

1 4 0 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
179 000	169 000	213 273,94

NEUVOSTO

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET *(jatkoa)*

1 4 0 *(jatkoa)*

1 4 0 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
21 000	31 000	16 238,54

Selvitysosa

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 500 euroa.

1 4 1 ***Terveydenhoito***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
225 000	238 000	158 889,38

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työterveysaseman toimenpiteisiin liityvät menot, lääkärintarkastuksiin liittyvät menot ja sairaseläkekomitean menot.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 ***Poikkeukselliset tuet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000	16 000	14 480,45

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneita henkilöstöön kuuluvia.

1 6 1 ***Henkilökunnan sisäiset sosiaaliset suhteet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
113 000	113 000	113 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilökunnan sisäisiin sosiaalisiin suhteisiin liittyvät menot.

NEUVOSTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

1 6 2 ***Muut sosiaalipalveluista johtuvat menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
40 000	40 000	40 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut sosiaalimaksut.

1 6 4 ***Täydentävä tuki vammaisille***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	105 000	88 802,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraaville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa toimintaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet,

— palveluksessa olevien virkamiesten puolisot,

— kaikki lapset, jotka Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaan ovat huollettavina.

Sen jälkeen kun asuinmaassa tai maassa, josta asianomainen on kotoisin, kansallisella tasolla mahdollisesti myönnetyt oikeudet eivät enää ole voimassa, tämä määräraha talousarvion mahdollisuuksien rajoissa kattaa ne tarpeellisiksi katsotut muut kuin lääketieteelliset menot, jotka aiheutuvat vammasta ja ovat asianmukaisesti perusteltuja.

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 ***Edustuskulut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
720 000	640 000	697 617,83

Selvitysosa

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 2 000 euroa.

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Selvitysosa

Tämän luvun kattamat toimet ovat osa toimielinten välistä yhteistyötä, mikä edellyttää toimielinten kuulevan toisiaan ja yhteisten hallintomenettelyjen lujittamista menojen järkeistämiseksi.

NEUVOSTO

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 2 Henkilöstön ammatillinen koulutus, kielikurssit, uudelleenkoulutus ja tiedottaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 200 000	1 050 000	999 568,64

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas alakohta.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhdessä järjestämät tai toimielinten sisäiset kielikurssit, koulutus ja uudelleenkoulutus.

Se kattaa myös henkilöstökoulutuksen tarvittavan opetusmateriaalin ja teknisen välineistön hankinnasta aiheutuvat kulut.

1 8 6 Henkilöstön sosiaaliset suhteet

1 8 6 3 Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 670 000	1 610 000	1 583 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan (komissiolle maksettava) neuvoston maksuosuus lasten päiväkodin ja muiden seimien ja lastentarhojen kuluista.

1 8 8 Palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut

1 8 8 0 Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
360 000	400 000	213 180,26

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 27—31 ja 33 artikla ja liite III.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhdessä henkilöstön palkkaamiseksi järjestämät kilpailut (ilmoitukset, julkaisukulut, hakijoiden matkakulut, tilojen vuokraus, kalusto, laitteet, alustavat ulkopuolisten lääkäreiden tekemät tarkastukset jne.).

Käytännön tarpeilla asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja sen jälkeen, kun muita toimielimiä on kuultu, osa näistä määrärahoista voidaan käyttää toimielimen omien kilpailujen järjestämiseen.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 50 000 euroa.

NEUVOSTO

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
200	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 936 000	4 649 000	4 513 589,52
201	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	169 000	155 000	149 022,56
202	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 114 000	2 028 000	1 755 216,67
203	***Siivous ja ylläpito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 600 000	7 050 000	6 948 833,32
204	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 650 000	7 820 000	4 994 352,47
205	***Turvallisuus ja rakennusten valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 230 000	3 850 000	2 659 968,70
206	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
207	***Kiinteistöjen rakennuttaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
208	***Kiinteistöjen hankintaa, rakennuttamista ja kunnostusta valmistelevat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000	250 000	319 991,59
209	***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	210 000	163 000	346 961,11
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	27 109 000	25 965 000	21 687 935,94
	LUKU 2 2			
220	***Konttorikoneet***			
2 2 0 0	Konttorikoneiden osto ja uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	130 000	130 000	169 723,13

NEUVOSTO

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 0	*(jatkoa)*			
2 2 0 2	Konttorikoneiden vuokraus, kunnossapito ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	15 000	14 999,67
	Momentti 2 2 0 yhteensä	145 000	145 000	184 722,80
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden osto ja uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	810 000	1 137 000	1 056 283,01
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus, kunnossapito ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	17 979,93
	Momentti 2 2 1 yhteensä	860 000	1 187 000	1 074 262,94
2 2 2	***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***			
2 2 2 0	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen osto ja uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 239 000	6 124 000	4 212 074,87
2 2 2 2	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 989 000	2 539 000	4 158 266,40
2 2 2 4	Tutkimuksista aiheutuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 731 000	5 276 000	5 799 551,90
	Momentti 2 2 2 yhteensä	12 959 000	13 939 000	14 169 893,17
2 2 3	***Kuljetuskalusto***			
2 2 3 0	Kuljetuskaluston osto ja uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	80 000	65 000	86 534,05
2 2 3 2	Kuljetuskaluston vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	160 000	172 000	114 341,80
	Momentti 2 2 3 yhteensä	240 000	237 000	200 875,85
2 2 5	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	120 000	105 000	119 000,—

NEUVOSTO

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 5	*(jatkoa)*			
2 2 5 2	Sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	180 000	130 000	144 959,47
2 2 5 3	Tilaukset tietotoimistoille			
	Jaksottamattomat määrärahat	55 000	44 000	44 000,—
2 2 5 4	Kirjaston teosten sidonta ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	16 000	9 000,—
2 2 5 5	On line -käyttösopimukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	170 000	165 000	136 800,—
	Momentti 2 2 5 yhteensä	540 000	460 000	453 759,47
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	14 744 000	15 968 000	16 083 514,23
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 100 000	4 280 000	3 627 483,82
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	45 000	45 000	42 000,—
2 3 2 1	Kurssitappiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	45 000	45 000	42 000,—
2 3 3	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	300 000	300 000	269 785,72

NEUVOSTO

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUJEN SUORITTAMINEN JA TELEVIESTINTÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 3 4	***Vahingonkorvaukset***			
2 3 4 0	Vahingonkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 4 1	Korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 4 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Muut toiminnasta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	86 000	75 000	74 374,72
2 3 5 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	145 000	155 000	146 834,44
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat erilaiset kustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	175 000	185 000	157 346,56
2 3 5 3	Yksiköiden huolintatyöt ja kokousvarusteiden kuljetus			
	Jaksottamattomat määrärahat	140 000	120 000	134 221,15
2 3 5 9	Muut toiminnasta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	64 000	65 000	61 216,79
	Momentti 2 3 5 yhteensä	610 000	600 000	573 993,66
2 3 8	***Eri toimenpiteitä tukeva tekninen ja hallinnollinen apu***			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	p.m.	0,—
2 3 9	***Toimielinten yhteiset palvelut — Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö***			
	Jaksottamattomat määrärahat	52 500 000	50 000 000	47 800 000,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	57 565 000	55 225 000	52 313 263,20
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Postituksesta aiheutuvat maksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	500 000	500 000	369 916,89

NEUVOSTO

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUJEN SUORITTAMINEN JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 6 — YKSITTÄISIIN KYSYMYKSIIN LIITTYVÄT SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA LAUSUNTOPYYNNÖT

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 4 1	***Puhelin, lennätin, teleksi, televisio***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 600 000	2 600 000	2 699 281,88
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	3 100 000	3 100 000	3 069 198,77
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Yleiset kokouskulut***			
2 5 0 1	Yleiset kokouskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 650 000	23 000 000	23 925 000,—
2 5 0 2	Pysyvän työllisyyskomitean kokoukset (matkakorvaukset ja päivärahat)			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	35 000,—
	Momentti 2 5 0 yhteensä	24 650 000	23 000 000	23 960 000,—
2 5 5	***Konferenssien, kongressien ja kokouksien järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät muut kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	29 951,06
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	24 680 000	23 030 000	23 989 951,06
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Luonteeltaan rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	18 859,20
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	50 000	50 000	18 859,20
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Virallinen lehti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 395 000	9 150 000	10 600 000,—

NEUVOSTO

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 8 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

LUKU 2 9 — UUTTA RAKENNUSTA KOSKEVA SOPIMUS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 7 1	***Julkaisut***			
2 7 1 0	Yleisluonteiset julkaisut			
	Jaksottamattomat määrärahat	605 000	600 000	620 000,—
2 7 1 9	Julkaisujen ymmärrettävyyden parantamiseen, myynninedistämiseen ja julkisiin tapahtumiin osallistumiseen liittyvät menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	155 000	150 000	159 918,81
	Momentti 2 7 1 yhteensä	760 000	750 000	779 918,81
2 7 2	***Tiedotuksesta ja audiovisuaalisesta kansantajuistamisesta aiheutuvat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	100 000	94 388,41
2 7 3	***Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi***			
2 7 3 3	Apuraha harjoittelujaksoon toimielimen yksiköissä			
	Jaksottamattomat määrärahat	130 000	100 000	84 000,—
	Momentti 2 7 3 yhteensä	130 000	100 000	84 000,—
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	10 385 000	10 100 000	11 558 307,22
	LUKU 2 8			
2 8 0	***Tuki- ja osallistumismaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	30 000,—
	LUKU 2 8 YHTEENSÄ	30 000	30 000	30 000,—
	LUKU 2 9			
2 9 7	***Neuvoston ja Belgian sopimus uuden rakennuksen rakentamisesta neuvostolle ja sen yksiköille Brysselissä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	1 020 847,55
	LUKU 2 9 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	1 020 847,55
	Osasto 2 yhteensä	**137 663 000**	**133 468 000**	**129 771 877,17**

NEUVOSTO

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

200 ***Vuokrat***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 936 000	4 649 000	4 513 589,52

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston käyttämien rakennusten vuokrat ja verot sekä kokoushuoneiden, varastojen ja pysäköintitilojen vuokrat:

— Brysselissä käytössä olevissa tiloissa,

— Luxemburgissa käytössä olevissa tiloissa (Kirchberg),

— Genevessä käytössä olevissa tiloissa,

— New Yorkissa käytössä olevissa tiloissa, ja

— ulkopuolella pidettäviä kokouksia ja suoritettavia tehtäviä varten olevien kokoushuoneiden vuokrat.

201 ***Vakuutukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
169 000	155 000	149 022,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut vakuutusyhtiöiden kanssa tehtyihin vakuutuksiin neuvoston käyttämiä rakennuksia varten.

202 ***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 114 000	2 028 000	1 755 216,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan veden, kaasun, sähkön ja lämmitysenergian käytöstä aiheutuvat kustannukset.

203 ***Siivous ja ylläpito***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 600 000	7 050 000	6 948 833,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat siivous- ja kunnossapitokulut:

— toimistojen, verstaiden ja varastojen siivous (mukaan lukien verhot, matot, säleluukut jne.),

— kuluneiden verhojen ja mattojen uusiminen,

— maalaus,

NEUVOSTO

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

20 3 *(jatkoa)*

— muut kunnossapitotyöt,

— teknisten laitteiden korjaukset,

— tekniset lisävarusteet,

— muiden teknisten laitteiden kunnossapitosopimukset (ilmastointi, lämmitys, jätteiden käsittely, hissit).

Ennen sellaisen ulkopuolisen kanssa tehtävän sopimuksen uusimista ja tekemistä, joka on arvoltaan suurempi kuin 46 000 euroa, toimielin tiedustelee muilta toimielimiltä niiden saavuttamia ehtoja vastaavankaltaisen sopimuksen aikaansaamiseksi.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 12 000 euroa.

20 4 ***Tilojen kunnostus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 650 000	7 820 000	4 994 352,47

Selvitysosa

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muun muassa seuraavat muutostyöt:

— tilojen muutostyöt toimien vaatimusten mukaisiksi,

— tilojen mukauttaminen voimassa olevien työterveys- ja turvallisuusstandardien mukaisiksi,

— Cortenberg-rakennuksen muutostyöt.

20 5 ***Turvallisuus ja rakennusten valvonta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 230 000	3 850 000	2 659 968,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennusten turvallisuuteen liittyvät kulut, erityisesti rakennusten vartiointisopimuksen.

Ennen sopimusten uusimista tai tekemistä toimielin tiedustelee muilta toimielimiltä niiden saavuttamia ehtoja vastaavien sopimusten osalta menojen järkeistämiseksi.

20 6 ***Kiinteän omaisuuden hankinta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on erityisesti tarkoitettu kattamaan kiinteistön rakennuttamista varten tapahtuva mahdollinen maanosto Euroopan unionin laajentumista ajatellen sekä Genevessä ja New Yorkissa sijaitsevien toimitilojen mahdollinen laajentaminen.

NEUVOSTO

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

207 Kiinteistöjen rakennuttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on erityisesti tarkoitettu kattamaan kiinteistön mahdollinen rakennuttaminen laajentumista varten.

208 Kiinteistöjen hankintaa, rakennuttamista ja kunnostusta valmistelevat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
200 000	250 000	319 991,59

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muun muassa asiantuntijoiden osuudet toimielimen kiinteistöjen mukauttamista ja laajentamista koskevissa selvityksissä.

209 Muut kiinteistöihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
210 000	163 000	346 961,11

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteistöihin liittyvät muut juoksevat kulut, joita ei ole erikseen kohdistettu tämän luvun muille momenteille, erityisesti jätehuoltomaksut, kyltit ja opasteet sekä erityisyksikköjen suorittama valvonta jne.

Paperinkierrätyksestä kertyvien tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

220 Konttorikoneet

2200 Konttorikoneiden osto ja uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
130 000	130 000	169 723,13

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjoituskoneiden, laskukoneiden, sanelukoneiden ja työmatkoilla käytettävien kannettavien tietokoneiden (työmatkoja varten) osto ja uusiminen.

Kaikki koneet uusitaan vähintään yhdeksän käyttövuoden jälkeen lukuun ottamatta kannettavia tietokoneita, jotka uusitaan neljän vuoden väliajoin.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

NEUVOSTO

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 *(jatkoa)*

2 2 0 2 Konttorikoneiden vuokraus, kunnossapito ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	15 000	14 999,67

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjoituskoneiden, laskukoneiden ja sanelukoneiden vuokraus, kunnossapito ja korjaus.

2 2 1 ***Irtain omaisuus***

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden osto ja uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
810 000	1 137 000	1 056 283,01

Selvitysosa

Määräraha käytetään irtaimen omaisuuden ja erityisen irtaimen omaisuuden maksamiseen ja vähintään viisitoista vuotta vanhan tai korjattavaksi kelpaamattoman irtaimen omaisuuden osittaiseen uusimiseen.

Niiden käytetyn irtaimen omaisuuden myynnistä saatavien tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 2 000 euroa.

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus, kunnossapito ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	17 979,93

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— irtaimen omaisuuden vuokra neuvoston tilojen ulkopuolella pidettävien kokousten osalta,

— irtaimen omaisuuden kunnossapito ja korjaus.

2 2 2 ***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***

Selvitysosa

Kun määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat tietotekniikan alan laitteiden tai alan palvelujen hankkimista koskevien osto-, vuokraus-tai osamaksusopimusten tekemisestä, toimielin tiedustelee muilta toimielimiltä niiden saamia sopimusehtoja olemassa olevien toimielinten välisten järjestelyjen mukaisesti.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 2 *(jatkoa)*

2 2 2 0 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen osto ja uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 239 000	6 124 000	4 212 074,87

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvikkeiden ja teknisten laitteiden hankinta ja uusiminen seuraaville osastoille: kopiointi/jakelu, turvallisuus, televiestintä, uudet teknologiat, sisäiset asiat, konferenssit.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 2 000 euroa.

2 2 2 2 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 989 000	2 539 000	4 158 266,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavien varusteiden vuokraus ja kunnossapito:

— uuteen teknologiaan liittyvät tarvikkeet,

— telefaksit (linjat Geneveen, New Yorkiin, Luxemburgiin, Strasbourgiin, muihin toimielimiin ja rakennusten välillä), nopeat telefaksit,

— ulkomailla pidettäviä kokouksia varten vuokrattavat varusteet (erityisesti tulkkauskopit ja -laitteet),

— eri osastoilla käytettävät tarvikkeet ja tekniset laitteet.

2 2 2 4 Tutkimuksista aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 731 000	5 276 000	5 799 551,90

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ”uudet teknologiat” -suunnitelman toteuttamista varten sovellusohjelmistojen tutkimiseen, kehittämiseen ja hankintaan liittyvät kulut, siihen liittyvä koulutus mukaan lukien.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 150 000 euroa.

2 2 3 ***Kuljetuskalusto***

2 2 3 0 Kuljetuskaluston osto ja uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
80 000	65 000	86 534,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pakettiauton uusiminen.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 10 000 euroa.

NEUVOSTO

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 2 Kuljetuskaluston vuokraus, kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
160 000	172 000	114 341,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti:

— autojen vuokrauskulut, jos neuvosto ei pysty järjestämään kuljetusta, erityisesti työmatkoilla,

— virka-autojen kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kulut (polttoaineostot, renkaat, jne.).

2 2 5 ***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
120 000	105 000	119 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston osastoille tarpeellisten teosten hankkiminen.

2 2 5 2 Sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
180 000	130 000	144 959,47

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilauskustannukset.

2 2 5 3 Tilaukset tietotoimistoille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
55 000	44 000	44 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietotoimistoille kaukokirjoittimella tehdyistä tilauksista aiheutuvat kulut.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 4 Kirjaston teosten sidonta ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	16 000	9 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjojen sidonta ja muut teosten ja aikakausjulkaisujen säilyttämisen kannalta välttämättömät kulut.

2 2 5 5 On line -käyttösopimukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
170 000	165 000	136 800,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tällaisista tilauksista aiheutuvat kulut.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

2 3 0 ***Paperi- ja toimistotarvikkeet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 100 000	4 280 000	3 627 483,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat paperitavara- ja tarvikekulut:

— *offset*- paperi,

— toimistopaperi ja -tarvikkeet (päivittäistarvikkeet),

— postitustarvikkeet (kirjekuoret, käärepaperi, frankeerauskoneiden laatat),

— painolomakkeet,

— asiakirjojen monistusyksikön tarvikkeet (tulostimen muste, *offset*- laatat, filmit ja kemikaalit),

— tarvikkeet kokousten äänittämistä varten ja magneettiset nauhat kirjoitus- ja tietokoneita varten,

— jakelu- ja arkistointiyksikköjen tarvikkeet,

— vartiointiyksikön ja konferenssiyksikön tarvikkeet,

— valokopiointikustannukset,

— valokopiopaperi.

Niiden toimistotarvikkeiden ja kierrätettävien varusteiden myynnistä saataviksi tuloiksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 20 000 euroa.

NEUVOSTO

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 2 Rahoituskulut

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
45 000	45 000	42 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pankkikulut (provisiot, välityspalkkiot, muut kulut).

2 3 2 1 Kurssitappiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Riita-asioista aiheutuvat kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
300 000	300 000	269 785,72

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan puolustusasianajajien ja muiden asiantuntijoiden palkkaamisesta aiheutuvat kulut.

Se kattaa myös maksut, jotka yhteisön tuomioistuin voi määrätä neuvostolle.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 10 000 euroa.

2 3 4 Vahingonkorvaukset

2 3 4 0 Vahingonkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 4 1 Korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 5 Muut toiminnasta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
86 000	75 000	74 374,72

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakuutukset, lukuun ottamatta momenttiin 2 0 1 kuuluvaa kiinteistöjen vakuutusta.

2 3 5 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
145 000	155 000	146 834,44

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan konferenssiyksikön ja vartiointiyksikön henkilöstön työvaatteet, työsaleissa toimivan henkilöstön ja sisäisten asioiden yksikön henkilöstön työvarusteet ja työvaatteiden korjaus ja kunnossapito.

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat erilaiset kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
175 000	185 000	157 346,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset kokousten aikana tarjoiltavista juomista ja satunnaisista kevyistä aterioista.

2 3 5 3 Yksiköiden huolintatyöt ja kokousvarusteiden kuljetus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
140 000	120 000	134 221,15

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston ja assosiointineuvostojen kokousvarusteiden siirto ja kuljetus, sekä näiden varusteiden sisäinen käsittely.

2 3 5 9 Muut toiminnasta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
64 000	65 000	61 216,79

NEUVOSTO

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 8 ***Eri toimenpiteitä tukeva tekninen ja hallinnollinen apu***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan Schengenin tietojärjestelmään (SIS) liittyvät toimintakustannukset sekä ulkopuolisille organisaatioille suoritettaviin palveluihin liittyvät kustannukset.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 10 000 euroa.

2 3 9 ***Toimielinten yhteiset palvelut — Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
52 500 000	50 000 000	47 800 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut komission tulkkien neuvostolle suorittamasta työstä.

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUJEN SUORITTAMINEN JA TELEVIESTINTÄ

2 4 0 ***Postituksesta aiheutuvat maksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500 000	500 000	369 916,89

2 4 1 ***Puhelin, lennätin, teleksi, televisio***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 600 000	2 600 000	2 699 281,88

Selvitysosa

Näitä arvioita tehtäessä on otettu huomioon uudelleenkäyttöarvo perittävistä puhelin- ja sähkemaksuista sekä Belgacomin kanssa tehdyt uudet tariffisopimukset.

Perittäväksi ja uudelleen käytettäväksi summaksi arvioidaan 400 000 euroa.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 0 Yleiset kokouskulut

2 5 0 1 Yleiset kokouskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 650 000	23 000 000	23 925 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset matkakuluista, jotka puheenjohtaja ja valtuuskunnat esittävät maksettaviksi:

— neuvoston istunnoista,

— neuvostossa pidetyistä kokouksista.

2 5 0 2 Pysyvän työllisyyskomitean kokoukset (matkakorvaukset ja päivärahat)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	35 000,—

2 5 5 Konferenssien, kongressien ja kokouksien järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät muut kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	29 951,06

LUKU 2 6 — YKSITTÄISIIN KYSYMYKSIIN LIITTYVÄT SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA LAUSUNTOPYYNNÖT

2 6 0 Luonteeltaan rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	18 859,20

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisten erittäin pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi annetuista erityisistä selvityksistä ja kuulemisesta aiheutuvat kulut.

Se kattaa myös kustannukset jo toteutetuista selvityksistä tai tilauksista erikoistuneille tutkimuslaitoksille.

NEUVOSTO

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

2 7 0 Virallinen lehti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 395 000	9 150 000	10 600 000,—

Selvitysosa

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 500 000 euroa.

2 7 1 Julkaisut

2 7 1 0 Yleisluonteiset julkaisut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
605 000	600 000	620 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut julkaisuista, jotka laaditaan yhdellätoista kielellä Euroopan yhteisöjen julkaisutoimiston perustamisesta 16 päivänä tammikuuta 1969 tehdyn päätöksen 69/13/Euratom, EHTY, ETY (EYVL L 13, 18.1.1969, s. 19) mukaisesti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

2 7 1 9 Julkaisujen ymmärrettävyyden parantamiseen, myynninedistämiseen ja julkisiin tapahtumiin osallistumiseen liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
155 000	150 000	159 918,81

2 7 2 Tiedotuksesta ja audiovisuaalisesta kansantajuistamisesta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	100 000	94 388,41

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat neuvoston julkisista istunnoista ja toimielimen työskentelyä selostavien audiovisuaalisten tiedotusvälineiden avustamisesta (varusteiden vuokraus ja radio- ja televisiopalvelusopimukset, radio- ja televisiolähetyksiä varten tarvittavien varusteiden hankinta, huolto ja korjaus, ulkopuoliset valokuvauspalvelut, jne.).

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT *(jatkoa)*

2 7 3 Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi

2 7 3 3 Apuraha harjoittelujaksoon toimielimen yksiköissä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
130 000	100 000	84 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan apurahat harjoittelujaksoihin neuvoston pääsihteeristössä.

LUKU 2 8 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

2 8 0 Tuki- ja osallistumismaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	30 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston osuus eräiden järjestöjen menoista, joiden toimet ovat suoraan yhteydessä yhteisön toimielimiin.

LUKU 2 9 — UUTTA RAKENNUSTA KOSKEVA SOPIMUS

2 9 7 Neuvoston ja Belgian sopimus uuden rakennuksen rakentamisesta neuvostolle ja sen yksiköille Brysselissä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	1 020 847,55

NEUVOSTO

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1	1 000 000	p.m.	0,—
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	1 000 000	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**1 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**367 222 000**	**354 456 000**	**333 422 585,57**

NEUVOSTO

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava, 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Tämän luvun määrärahat ovat yksinomaan alustavia, ja niitä voidaan käyttää vasta sen jälkeen, kun ne on siirretty talousarvion muihin lukuihin varainhoitoasetuksen määräysten mukaisesti.

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	p.m.	0,—

PÄÄLUOKKA III

KOMISSIO

KOMISSIO

TULOT

KOMISSIO

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 3 0 — EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 3 0			
3 0 0	***Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä***	900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71
3 0 1	***Omien varojen ylijäämä, joka johtuu siirroista Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvaraukseen***	p.m.	p.m.	78 000 000,—
	LUKU 3 0 YHTEENSÄ	900 000 000	3 209 100 914	3 022 230 766,71
	Osasto 3 yhteensä	**900 000 000**	**3 209 100 914**	**3 022 230 766,71**

KOMISSIO

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 30 — EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA YLIJÄÄMÄ

300 *Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Varainhoitoasetuksen 32 artiklan säännösten mukaisesti jokaisen varainhoitovuoden tase otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon tuloina tai menoina, riippuen siitä onko tase ylijäämäinen vai alijäämäinen.

Mainittujen tulojen tai menojen suhteelliset arviot otetaan talousarvioon talousarviomenettelyssä ja tarvittaessa varainhoitoasetuksen 14 artiklan mukaisesti esitetyssä oikaisukirjelmämenettelyssä. Ne laaditaan asetuksen (Euratom, EY) N:o 1355/96 (EYVL L 175, 13.7.1996, s. 3) 15 artiklassa tarkoitettujen periaatteiden mukaisesti.

Jokaisen varainhoitovuoden tilinpäätöksen jälkeen ero arvioihin nähden otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon korjaavassa ja/tai täydentävässä talousarviossa.

Vaje kirjataan tämän pääluokan menotaulukon lukuun B0-3 0.

301 *Omien varojen ylijäämä, joka johtuu siirroista Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusvaraukseen*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	78 000 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, yhteisön omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9) ja erityisesti sen 7 artikla.

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14) ja erityisesti sen 12 artikla.

KOMISSIO

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista***	251 201 322	244 629 511	213 921 882,46
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	126 977 319	121 433 625	103 275 085,05
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkauksesta pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	33 999 709	32 348 139	27 778 559,14
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	412 178 350	398 411 275	344 975 526,65
	Osasto 4 yhteensä	**412 178 350**	**398 411 275**	**344 975 526,65**

KOMISSIO

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET

400 *Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
251 201 322	244 629 511	213 921 882,46

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2778/98 (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 2954/98 (EYVL L 307, 17.11.1998, s. 3).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

401 *Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
126 977 319	121 433 625	103 275 085,05

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

403 *Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkauksesta pidätettävän tilapäisen maksun tuotto*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
33 999 709	32 348 139	27 778 559,14

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 66 a artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan samoin kuin ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2778/98 (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

KOMISSIO

OSASTO 5

TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 1			
5 1 0	***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen***			
5 1 1 0	Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Vuokrauskulujen korvaaminen	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 5 1 1 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 2			
5 2 0	***Toimielinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut***	21 000 000	20 000 000	14 126 561,06

KOMISSIO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT *(jatkoa)*

LUKU 5 4 — KÄYTTÄMÄTTÖMÄT SEKALAISET TULOT, JOTKA KÄYTETÄÄN UUDESTAAN (VARAINHOITOASETUKSEN 27 ARTIKLA)

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

LUKU 5 6 — MUUT ELÄKEMAKSUT

LUKU 5 8 — SEKALAISET KORVAUKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 2 1	***Komissiolle siirretyt, tuettujen elinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut***	p.m.	3 000 000	3 248 354,72
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	21 000 000	23 000 000	17 374 915,78
	LUKU 5 4			
5 4 0	***Käyttämättömät sekalaiset tulot, jotka käytetään uudestaan (varainhoitoasetuksen 27 artikla)***	20 000 000	20 000 000	42 772 900,59
	LUKU 5 4 YHTEENSÄ	20 000 000	20 000 000	42 772 900,59
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	17 000 000	14 000 000	20 609 020,40
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	17 000 000	14 000 000	20 609 020,40
	LUKU 5 6			
5 6 0	***Työnantajan eläkemaksut* Joint European Torus *-yhteisyrityksessä (JET)***	—	—	475 307,33
5 6 1	***Työnantajan eläkemaksut hajautetuissa virastoissa***	p.m.		
5 6 2	***Virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden eläkemaksut***	p.m.		
	LUKU 5 6 YHTEENSÄ	p.m.	—	475 307,33
	LUKU 5 8			
5 8 0	***Sekalaiset korvaukset***	150 000	140 000	1 286 461,17
	LUKU 5 8 YHTEENSÄ	150 000	140 000	1 286 461,17

KOMISSIO

LUKU 5 9 — MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 9			
5 9 0	***Muut hallinnosta saatavat tulot***	500 000	500 000	105 932,50
	LUKU 5 9 YHTEENSÄ	500 000	500 000	105 932,50
	Osasto 5 yhteensä	**58 650 000**	**57 640 000**	**82 624 537,77**

KOMISSIO

OSASTO 5

TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

5 0 1 Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

5 0 2 Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

5 1 0 Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

KOMISSIO

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO *(jatkoa)*

5 1 1 Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen

5 1 1 0 Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

5 1 1 1 Vuokrauskulujen korvaaminen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Vuokrauskulujen korvaaminen, joita ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

5 2 0 Toimielinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
21 000 000	20 000 000	14 126 561,06

Selvitysosa

Tulot eivät sisällä sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneitä tuloja. Ne koskevat ainoastaan komission avistatileille maksettuja pankkikorkoja.

5 2 1 Komissiolle siirretyt, tuettujen elinten tileille sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	3 000 000	3 248 354,72

KOMISSIO

LUKU 5 4 — KÄYTTÄMÄTTÖMÄT SEKALAISET TULOT, JOTKA KÄYTETÄÄN UUDESTAAN (VARAINHOITOASETUKSEN 27 ARTIKLA)

5 4 0 Käyttämättömät sekalaiset tulot, jotka käytetään uudestaan (varainhoitoasetuksen 27 artikla)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
20 000 000	20 000 000	42 772 900,59

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti varat on käytettävä uudelleen ennen sen varainhoitovuoden loppua, joka seuraa sitä varainhoitovuotta, jona tulo on peritty. Momentille otetaan tulot, jotka voidaan käyttää uudelleen ja joita ei ole käytetty määrätyssä ajassa.

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
17 000 000	14 000 000	20 609 020,40

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 107 artikla ja 4 artikla ja niiden liitteessä VIII oleva 11 artiklan 2 kohta ja 48 artikla.

LUKU 5 6 — MUUT ELÄKEMAKSUT

5 6 0 Työnantajan eläkemaksut Joint European Torus *-yhteisyrityksessä (JET)*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	475 307,33

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 41 ja 43 artikla.

Neuvoston päätös 78/471/Euratom, tehty 30 päivänä toukokuuta 1978, *Joint European Torus* -yhteisyrityksen *(JET)* perustamisesta (EYVL L 151, 7.6.1978, s. 10) ja erityisesti sen liitteenä olevien perussääntöjen 8 artiklan 5 ja 7 kohta.

Neuvoston päätös 91/677/Euratom, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, *Joint European Torus* -yhteisyrityksen *(JET)* perussäännön muutoksen hyväksymisestä (EYVL L 375, 31.12.1991, s. 9).

KOMISSIO

LUKU 5 6 — MUUT ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

5 6 1 ***Työnantajan eläkemaksut hajautetuissa virastoissa***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi momentti

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.
Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 41 ja 43 artikla.

5 6 2 ***Virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden eläkemaksut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi momentti

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 40 artiklan 3 kohta ja 83 artiklan 2 kohta.
Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 41 ja 43 artikla.

LUKU 5 8 — SEKALAISET KORVAUKSET

5 8 0 ***Sekalaiset korvaukset***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
150 000	140 000	1 286 461,17

Selvitysosa

Sekalaiset korvaukset, joita ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

LUKU 5 9 — MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT

5 9 0 ***Muut hallinnosta saatavat tulot***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
500 000	500 000	105 932,50

KOMISSIO

OSASTO 6

YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU, TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA JA EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 6 0			
6 0 1	***Yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla***			
6 0 1 1	Sveitsin ja Euratomin yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 1 2	Euroopan fuusiokehityssopimus (EFDA)	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 0 1 yhteensä	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 2	***Yhteisön tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa***	p.m.	p.m.	61 895 795,—
6 0 3	***Teollisuuden alan yhteisöohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten maiden elinten kanssa yhteisön kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut)***	p.m.	p.m.	28 900,—
6 0 5	***Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset***	200 000	200 000	172 578,89
6 0 8	***Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin***			
6 0 9 1	Tulot jäsenyyttä hakeneiden maiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin	p.m.	p.m.	33 832 029,36
6 0 9 2	Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin	p.m.	p.m.	2 443 459,98
6 0 9 3	Yhteisön ulkopuolisten maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimuksiin kertyvät tulot	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 0 9 yhteensä	p.m.	p.m.	36 275 489,34
	LUKU 6 0 YHTEENSÄ	200 000	200 000	104 647 060,23

KOMISSIO

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 6 1			
6 1 0	***Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***			
6 1 0 0	EHTY-maksujen tuotto, joka on maksettu 8 päivänähuhtikuuta 1965 tehdyn sopimuksen 20 artiklan määräysten mukaisesti	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 0 1	Toisen toimielimen puolesta maksettujen muiden menojen takaisinmaksu	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 0 yhteensä	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 1	***Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***			
6 1 1 0	Hallitusten välisiin konferensseihin osallistuneilta valtioilta perittävät osuudet	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 1 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	***Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Asetuksen (ETY) N:o 729/70 8 artiklan säännösten mukaisesti takaisin perityt määrät***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi***			
6 1 4 0	Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi	20 000	200 000	0,—
6 1 4 2	Maatalouteen liittyvän teollisuuden esittelyhankkeille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn tuen palautus	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 4 yhteensä	20 000	200 000	0,—
6 1 5	***Käyttämättömän yhteisön tuen palautus***			
6 1 5 0	Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston myöntämän käyttämättömän tuen palautus	p.m.	p.m.	32 807,19
6 1 5 1	Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus	p.m.	p.m.	0,—

KOMISSIO

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
6 1 5	*(jatkoa)*			
6 1 5 2	Käyttämättömän korkotuen palautus	p.m.	p.m.	362,91
6 1 5 3	Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus	p.m.	p.m.	575 309,71
6 1 5 8	Erilaisten käyttämättömien yhteisön tukien palautus	p.m.	p.m.	7 714 955,80
6 1 5 9	Yhteisön tuensaajien palauttamat ennakot, joita ei ole käytetty uudelleen	40 000 000	40 000 000	82 527 140,83
	Momentti 6 1 5 yhteensä	40 000 000	40 000 000	90 850 576,44
6 1 6	***Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Yhteisön ulkopuolisille maille myönnetyn yhteisön tuen takaisinmaksu***			
6 1 7 0	Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 7 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus***			
6 1 8 0	Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Elintarvikeavun edunsaajien aiheuttamien lisäkustannusten korvaaminen	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 8 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut***			
6 1 9 0	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9 1	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 94/179/Euratom	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 9 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 6 1 YHTEENSÄ	45 020 000	45 200 000	95 850 576,44

KOMISSIO

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 6 2			
6 2 0	***Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan b kohta)***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 1	***Jäsenvaltioille, henkilöille tai yrityksille korvausta vastaan suoritetuista palveluista saatavat tulot (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan c kohta)***			
6 2 1 0	Eräiden kansallisten elinten maksamat korvaukset niiden käyttöön asetetusta henkilöstöstä	—	—	216 333,—
	Momentti 6 2 1 yhteensä	—	—	216 333,—
6 2 2	***Tulot yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista***			
6 2 2 1	Suurvuoreaktorin (*HFR*) käytöstä saatavat tulot, joilla avataan lisämäärärahoja	p.m.	p.m.	11 506 626,30
6 2 2 2	Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka on tarkoitettu menotaulukkoon otettujen määrärahojen korvaamiseen	p.m.	p.m.	1 249 008,65
6 2 2 3	Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen	p.m.	p.m.	20 908 861,76
6 2 2 4	Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisen tutkimuskeskuksen yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida	p.m.	p.m.	162,68
6 2 2 5	Sekalaiset tulot yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Yhteisen tutkimuskeskuksen komission muille yksiköille kilpailupohjalta tarjoamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen	p.m.	p.m.	24 883 598,77
	Momentti 6 2 2 yhteensä	p.m.	p.m.	58 548 258,16
6 2 3	***Tutkimuksen pääosaston kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	***Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (välillinen toiminta)***	p.m.	20 000	0,—
	LUKU 6 2 YHTEENSÄ	p.m.	20 000	58 764 591,16

KOMISSIO

LUKU 6 3 — EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 6 3			
6 3 0	***Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden Euroopan talousalueeseen liittyvät rahoitusosuudet***	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	LUKU 6 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	Osasto 6 yhteensä	**45 220 000**	**45 420 000**	**324 339 486,83**

KOMISSIO

OSASTO 6

YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET, MENOJEN TAKAISINMAKSU, TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA JA EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

6 0 1 Yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla

6 0 1 1 Sveitsin ja Euratomin yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	6 274 297,—

Selvitysosa

Sveitsin ja Euroopan atomienergiayhteisön välisistä yhteistyösopimuksista, erityisesti 14 päivänä syyskuuta 1978 tehdystä sopimuksesta, saatavat tulot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahoja joko tämän pääluokan menotaulukon momentille B6-4 5 1 (yhteinen tutkimuskeskus) tai momentille B6-5 5 1 (välillinen toiminta).

6 0 1 2 Euroopan fuusiokehityssopimus (EFDA)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tulot, jotka kertyvät Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön ja 18 assosioidun organisaation tekemien monenvälisten EFDA-sopimusten ja erityisesti 30. maaliskuuta 1999 tehdyn sopimuksen perusteella.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen tämän pääluokan menotaulukon momentin B6-5 5 1 (välillinen toiminta) tasolla riippuen katettavista kustannuksista.

Tulot kattavat assosioitujen organisaatioiden osuuden *Joint Fund* -menojen rahoittamiseksi varoista, jotka kertyvät *Jet*-yhteisyrityksen rakenteiden käyttämisestä EFDA:n tarpeisiin.

6 0 2 Yhteisön tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	61 895 795,—

Selvitysosa

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan *(Cost)* osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

Tulot, jotka saadaan yhteistyösopimuksista yhteisön ja sen ulkopuolisten Euroopan maiden välillä, erityisesti sellaisten maiden kanssa, jotka osallistuvat Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan liittyäkseen yhteisön tutkimusohjelmiin.

Mahdollinen osallistuminen kuluihin on tarkoitettu kattamaan kokouskulut, asiantuntijoiden sopimukset ja tutkimussopimukset kyseisissä ohjelmissa.

KOMISSIO

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)*

6 0 2 *(jatkoa)*

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahoja joko tämän pääluokan menotaulukon momentille B6-4 5 1 (yhteinen tutkimuskeskus) tai momentille B6-5 5 1 (välillinen toiminta).

6 0 3 ***Teollisuuden alan yhteisöohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten Euroopan maiden kanssa***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan *(Cost)* osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

Tulot, jotka saadaan yhteistyösopimuksista yhteisön ja sen ulkopuolisten Euroopan maiden välillä, erityisesti sellaisten maiden kanssa, jotka osallistuvat Euroopan tieteen ja tutkimuksen yhteistyöohjelmaan liittyäkseen yhteisön tutkimusohjelmiin.

Siinä määrin kuin kuluihin osallistuminen ei aiheuta uudelleenkäyttöä tämän pääluokan menotaulukon momentin B5-3 2 6 tasolla, osuudet otetaan tälle momentille.

6 0 4 ***Yhteistyösopimukset yhteisön ulkopuolisten maiden elinten kanssa yhteisön kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut)***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	28 900,—

Selvitysosa

Yhteistyösopimuksista yhteisön ulkopuolisten maiden elinten kanssa yhteisön kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa saatavat tulot (*Eureka* ja muut).

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tulot aiheuttavat lisämäärärahoja tämän pääluokan menotaulukon momentille B6-5 5 1.

6 0 5 ***Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
200 000	200 000	172 578,89

Selvitysosa

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan *(Cost)* osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan osallistuvilta Euroopan mailta saadut tulot, joiden tarkoituksena on kattaa tämän pääosaston menotaulukon B6-2 1 1 alamomentille otetut menot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tulot, jotka ylittävät arvion, aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen momentin B6-5 5 1 tasolla.

KOMISSIO

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)*

6 0 8 Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 4 artikla.

Kolmannen osapuolen mahdolliset osallistumiset humanitaariseen apuun.

Mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen tämän pääluokan menotaulukon lukuun B7-2 1.

6 0 9 Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin

6 0 9 1 Tulot jäsenyyttä hakeneiden maiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	33 832 029,36

Selvitysosa

Eurooppa-sopimus, tehty 23 päivänä joulukuuta 1963, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Turkin välisestä assosioinnista (EYVL 217, 29.12.1964, s. 3685/64).

Eurooppa-sopimus, tehty 1 päivänä maaliskuuta 1971, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Maltan välisestä assosioinnista (EYVL L 61, 14.3.1971, s. 1).

Eurooppa-sopimus, tehty 14 päivänä toukokuuta 1973, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kyproksen tasavallan välisestä assosioinnista (EYVL L 133, 21.5.1973, s. 1).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisestä assosioinnista 16 päivänä joulukuuta 1991 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 347, 31.12.1993, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Puolan tasavallan välisestä assosioinnista 16 päivänä joulukuuta 1991 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 348, 31.12.1993, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Romanian tasavallan välisestä assosioinnista 1 päivänä helmikuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 357, 31.12.1994, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian tasavallan välisestä assosioinnista 8 päivänä maaliskuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 358, 31.12.1994, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosioinnista 4 päivänä lokakuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 359, 31.12.1994, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosioinnista 4 päivänä lokakuuta 1993 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 360, 31.12.1994, s. 2).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä kesäkuuta 1995 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 26, 2.2.1998, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä kesäkuuta 1995 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 51, 20.2.1998, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä kesäkuuta 1995 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 68, 9.3.1998, s. 3).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosioinnista 12 päivänä joulukuuta 1998 tehty Eurooppa-sopimus (EYVL L 51, 26.2.1999, s. 2).

Eurooppa-sopimuksiin liittyvät lisäpöytäkirjat (228 ja 238 artikla), joissa suunnitellaan yhteisön ohjelmien avaamista jäsenyyttä hakeneille maille.

Yhteisön ja edellä mainittujen jäsenyyttä hakeneiden maiden assosiointisopimuksista aiheutuvat tulot maiden osallistuessa yhteisön ohjelmiin.

Mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon tasolla.

KOMISSIO

LUKU 6 0 — YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)*

6 0 9 (jatkoa)

6 0 9 2 Kolmansien osapuolten osallistuminen yhteisön toimiin

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	2 443 459,98

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava, 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 4 artikla.

Kolmansien osapuolten mahdollinen osallistuminen yhteisön toimiin.

Mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahoja tämän pääluokan menotaulukkoon.

6 0 9 3 Yhteisön ulkopuolisten maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimuksiin kertyvät tulot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Yhteistä passitusta koskeva yleissopimus, tehty 20 päivänä toukokuuta 1987 (EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EY—EFTA-sekakomitean päätöksellä N:o 3/99 (EYVL L 5, 8.1.2000, s. 78).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 210/97/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman hyväksymisestä *(Tulli 2000)* (EYVL L 33, 4.2.1997, s. 24), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä N:o 105/2000/EY (EYVL L 13, 19.1.2000, s. 13).

Tämä alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön ulkopuolisten valtioiden rahoitusosuus tulliyhteistyösopimuksiin. Kyseessä on etenkin Transit-hanke sekä tulli- ja muiden tietojen (telemaattista) levitystä koskeva hanke.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat määrärahoja tämän menotaulukon momentin B7-8 6 0 *(Tulli 2000)* tasolla.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

6 1 0 Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu

6 1 0 0 EHTY-maksujen tuotto, joka on maksettu 8 päivänähuhtikuuta 1965 tehdyn sopimuksen 20 artiklan määräysten mukaisesti

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 77/729/EHTY, tehty 21 päivänä marraskuuta 1977, hiili- ja terästuotannon maksuilla katettavasta Euroopan hiili- ja teräsyhteisön hallinnollisten menojen osuudesta (EYVL L 306, 30.11.1977, s. 28).

Päätöksellä vahvistetaan maksuilla katettavaksi Euroopan hiili- ja teräsyhteisön hallintomenojen osuudeksi viisi miljoonaa euroa.

KOMISSIO

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 0 *(jatkoa)*

6 1 0 1 Toisen toimielimen puolesta maksettujen muiden menojen takaisinmaksu

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Toisen toimielimen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu, joiden uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 1 ***Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***

6 1 1 0 Hallitusten välisiin konferensseihin osallistuneilta valtioilta perittävät osuudet

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Hallitusten välisiin konferensseihin ja tilaisuuksiin osallistuneiden jäsenvaltioiden puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu, joiden uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 2 ***Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Sellaisten pyynnöstä ja korvausta vastaan tehtyjen töiden toimeenpanosta erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu, joiden uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 3 ***Asetuksen (ETY) N:o 729/70 8 artiklan säännösten mukaisesti takaisin perityt määrät***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 12.6.1999, s. 103).

Yhteisen maatalouspolitiikan rahoittamisen yhteydessä sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien vuoksi menetettyjen määrien takaisinperiminen aiheuttaa siirtoja maksajina toimiville yksiköille ja toimielimille. Nämä vähentävät kyseiset määrät Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston rahoittamista menoista. Kyseiset määrät otetaan talousarvioon tuloina vain jos takaisinperityt määrät ovat suuremmat kuin menot.

KOMISSIO

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 4 Hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

6 1 4 0 Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
20 000	200 000	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3056/73, annettu 9 päivänä marraskuuta 1973, tuesta yhteisön hiilivetyalan hankkeisiin (EYVL L 312, 13.11.1973, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1302/78, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1978, tuen myöntämisestä vahtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä koskevien hankkeiden rahoitukseen (EYVL L 158, 16.6.1978, s. 3).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1303/78, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1978, tuen myöntämisestä energiansäästön näytehankkeiden rahoitukseen (EYVL L 158, 16.6.1978, s. 6).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 727/79, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1979, asetuksen (ETY) N:o 1302/78 tuen myöntämisestä vaihtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä koskevien hankkeiden rahoitukseen, soveltamisesta aurinkoenergian alalla (EYVL L 93, 12.4.1979, s. 3).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 728/79, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1979, asetuksen (ETY) N:o 1302/78 tuen myöntämisestä vaihtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä koskevien hankkeiden rahoitukseen, soveltamisesta polttoaineiden nesteyttämisen ja kaasuunnuksen alalla (EYVL L 93, 12.4.1979, s. 5).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1971/83, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1983, kiinteiden polttoaineiden nesteyttämisen ja kaasuunnuksen alan teollisten koehankkeiden ja näytehankkeiden rahoituksen tuen myöntämisestä (EYVL L 195, 19.7.1983, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2125/84 (EYVL L 196, 26.7.1984, s. 3).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1972/83, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1983, vaihtoehtoisten energialähteiden hyödyntämistä, energiasäästöjä ja hiilivetyjen korvaamista koskevien näytehankkeiden rahoittamisen tuen myöntämisestä (EYVL L 195, 19.7.1983, s. 6), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2126/84 (EYVL L 196, 26.7.1984, s. 4).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3639/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985, teknologisen kehityksen tukiohjelmasta hiilivetyjen alalla (EYVL L 350, 27.12.1985, s. 25).

6 1 4 2 Maatalouteen liittyvän teollisuuden esittelyhankkeille myönnetyn yhteisön tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Maatalouteen liittyvän teollisuuden taloudellisesti kannattaviksi osoittautuneille esittelyhankkeille myönnetyn yhteisön tuen palautuksesta saatavat tulot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momentin B6-5 5 1 tasolla.

6 1 4 3 Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn tuen palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Komission päätös, tehty 21 päivänä joulukuuta 1988, *Eurotech Capital* -hankkeen aloittamisesta (E/1783/88).

KOMISSIO

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 5 Käyttämättömän yhteisön tuen palautus

6 1 5 0 Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston myöntämän käyttämättömän tuen palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	32 807,19

Selvitysosa

Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston myöntämien tukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei määrätä kyseisiin rahastoihin liittyvissä säädöksissä tai joiden uudelleenkäytöstä ei ole säädetty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 1 Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen tukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 2 Käyttämättömän korkotuen palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	362,91

Selvitysosa

Sellaisten korkotukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei määrätä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 3 Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	575 309,71

Selvitysosa

Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

KOMISSIO

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 5 *(jatkoa)*

6 1 5 8 Erilaisten käyttämättömien yhteisön tukien palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	7 714 955,80

Selvitysosa

Erilaisten yhteisön tukien palautus, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 5 9 Yhteisön tuensaajien palauttamat ennakot, joita ei ole käytetty uudelleen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
40 000 000	40 000 000	82 527 140,83

Selvitysosa

Yhteisön tuensaajien palauttamat ennakot, joita ei ole käytetty uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 7 artiklan 7 kohdan säännösten mukaisesti.

6 1 6 ***Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kansainvälisen atomienergiajärjestön maksamat palautukset summista, jotka komissio on ennalta maksanut järjestön tarkastussopimusten mukaisesti suorittamista tarkastuksista (pääluokan III "Komissio" menotaulukon alamomentit B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 ja B4-2 0 2 1) ja joita ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), mukaisesti.

6 1 7 ***Yhteisön ulkopuolisille maille myönnetyn yhteisön tuen takaisinmaksu***

6 1 7 0 Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Etelä-Afrikan kanssa tehtävän kehitysyhteistyön yhteydessä tarjouskilpailujen voittajille tai tuensaajille liikaa maksettujen määrien palauttaminen.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan a alakohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B7-3 2 0 tasolla.

KOMISSIO

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

6 1 8 Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus

6 1 8 0 Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Elintarvikeavun myöntämisen edellytyksiä koskevien komission kirjeiden liitteenä olevien taloudellisten edellytysten ja tarjouskilpailuilmoitusten säännökset.

6 1 8 1 Elintarvikeavun edunsaajien aiheuttamien lisäkustannusten korvaaminen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Komission kirjeiden liitteenä olevat yksityiskohtaiset toimitusehdot, joissa määritellään edellytykset elintarvikeavun myöntämiselle.

6 1 9 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut

6 1 9 0 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, joiden uudelleenkäytöstä ei säädetä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklassa.

6 1 9 1 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 94/179/Euratom

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen tämän pääluokan menotaulukon momenttien B7-0 3 0 ja B7-5 2 0 tasolla.

KOMISSIO

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA

6 2 0 Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan b kohta)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 6 artiklan b kohta.

Jäsenvaltioiden tutkimusohjelmien toimeenpanoa varten niille korvausta vastaan hankituista lähtöaineista ja erityisen halkeamiskelpoisista aineista saatavat tulot, joita ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

6 2 1 Jäsenvaltioille, henkilöille tai yrityksille korvausta vastaan suoritetuista palveluista saatavat tulot (Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan c kohta)

6 2 1 0 Eräiden kansallisten elinten maksamat korvaukset niiden käyttöön asetetusta henkilöstöstä

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	216 333,—

6 2 2 Tulot yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista

6 2 2 1 Suurvuoreaktorin (*HFR*) käytöstä saatavat tulot, joilla avataan lisämäärärahoja

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	11 506 626,30

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava, 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan e alakohta ja 96 artiklan 1 kohta.

Yhteisen tutkimuskeskuksen Pettenin laitoksessa sijaitsevasta suurvuoreaktorista *(HFR)* saatavat tulot.

Kolmansien osapuolien, erityisesti Saksan ja Alankomaiden, suorittamat maksut, joiden tarkoituksena on kattaa *HFR*-tutkimuskeskuksen aiheuttamat hyödyntämiseen liittyvät menot.

Varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tulot aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 ja B6-4 4 3 tasolla.

Edellisten ohjelmien loppuun saattaminen

Tulot ovat Saksan ja Alankomaiden vastuulla, 50 prosenttia molemmilla.

6 2 2 2 Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka on tarkoitettu menotaulukkoon otettujen määrärahojen korvaamiseen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	1 249 008,65

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan e alakohta.

KOMISSIO

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA *(jatkoa)*

6 2 2 *(jatkoa)*

6 2 2 2 *(jatkoa)*

Tulot, jotka saadaan henkilöiltä, yrityksiltä ja kansallisilta elimiltä, joille yhteinen tutkimuskeskus tekee töitä ja/tai palveluita korvausta vastaan.

Näitä määrärahoja käytetään yhteisohjelman 1988—1991 korvaamiseen ennakkorahaston osalta.

6 2 2 3 Muut yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	20 908 861,76

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan e alakohta ja 96 artiklan 1 kohta.

Tulot, jotka saadaan henkilöiltä, yrityksiltä ja kansallisilta elimiltä, joille yhteinen tutkimuskeskus tekee töitä ja/tai palveluita korvausta vastaan.

Varainhoitoasetuksen 4 a artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1 ja B6-4 3 1 tasolla, jokaiseen kolmannen osapuolen kanssa tehtyyn sopimukseen sidottujen erityismenojen määrään asti.

Erityisesti tulot, jotka liittyvät näytteiden levittämiseen ja uudelleenvarmentamiseen *(CRM)* sovelletun metrologian ja kemiallisen analyysin tutkimusohjelman (BCR) osalta, aiheuttavat erityisten lisämäärärahojen avaamisen momenttien B6-1 2 1 ja B6-4 3 1 tasolla; ne on tarkoitettu kattamaan infrastruktuurista, hallinnosta ja tähän toimintaan liittyvistä sijoituksista aiheutuvat menot.

6 2 2 4 Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisen tutkimuskeskuksen yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	162,68

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 12 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

Varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III ”Komissio” menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 3 1 ja B6-4 3 2 tasolla.

6 2 2 5 Sekalaiset tulot yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kolmansien osapuolien yhteisen tutkimuskeskuksen eri toimien hyväksi antamat avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen osastojen B6-1, B6-2 ja B6-3 tasolla.

KOMISSIO

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA *(jatkoa)*

6 2 2 *(jatkoa)*

6 2 2 6 Yhteisen tutkimuskeskuksen komission muille yksiköille kilpailupohjalta tarjoamista palveluista saatavat tulot, jotka aiheuttavat lisämäärärahojen avaamisen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	24 883 598,77

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 92 artiklan 1 kohdan i alakohta ja 96 artiklan 1 kohta.

Tulot komission muilta yksiköiltä, joille yhteinen tutkimuskeskus suorittaa ja/tai tarjoaa palveluja korvausta vastaan neljännen TK-puiteohjelman ulkopuolella.

Varainhoitoasetuksen 4 a artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 96 artiklan 4 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momenttien B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 3, B6-3 9 3, B6-4 1 4, B6-4 1 5 ja B6-4 3 2 tasolla komission muiden yksiköiden kanssa tehdyistä sopimuksista aiheutuvia menoja vastaavalla tavalla.

6 2 3 ***Tutkimuksen pääosaston kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista saatavat tulot***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kolmansille osapuolille korvausta vastaan tehtäviä palveluita koskevista sopimuksista saatavat tulot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti mahdolliset tulot aiheuttavat määrärahojen avaamisen pääluokan III "Komissio" menotaulukon momentin B6-4 5 1 (Yhteinen tutkimuskeskus) tasolla, tai momentin B6-5 5 1 (välillinen toiminta) tasolla, riippuen katettavista kustannuksista.

6 2 4 ***Tulot komission myöntämistä lisensseistä yhteisön tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (välillinen toiminta)***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	20 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 12 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

KOMISSIO

LUKU 6 3 — EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET

6 3 0 *Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden Euroopan talousalueeseen liittyvät rahoitusosuudet*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	65 077 259,—

Selvitysosa

Sopimus Euroopan talousalueesta (EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3).

Momentti on tarkoitettu kattamaan Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuus menoista, jotka aiheutuvat niiden osallistumisesta tiettyjen yhteisön toimien rahoitukseen, sopimuksen 82 artiklan ja pöytäkirjojen N:o 31 ja N:o 32 määräysten mukaisesti.

Osallistuminen käy ilmi pääluokan III ”Komissio” menotaulukon B osan liitteen III tiedoksi annetussa yhteenvedossa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden maksuosuudet annetaan komission käyttöön sopimuksen pöytäkirjassa 32 olevan 1-3 artiklan määräysten mukaisesti.

Momentille otetut rahoitusosuudet, jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja ”käyttötarkoituksiinsa sidottuja tuloja”, aiheuttavat vastaavien määrärahojen avaamisen.

KOMISSIO

OSASTO 7

VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT

LUKU 7 1 — SAKOT, UHKASAKOT JA RANGAISTUKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 7 0			
7 0 0	***Viivästyskorot***			
7 0 0 0	Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionrahaston tileille viivästyneistä maksuista	p.m.	p.m.	926 426,38
7 0 0 1	Muut viivästyskorot	p.m.	p.m.	51 235 053,20
	Momentti 7 0 0 yhteensä	p.m.	p.m.	52 161 479,58
	LUKU 7 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	52 161 479,58
	LUKU 7 1			
7 1 0	***Sakot, uhkasakot ja rangaistukset***	p.m.	p.m.	62 526 720,50
7 1 1	***Yhteisön taloudellisiin etuihin kohdistuvista petoksista ja sääntöjenvastaisuuksista määrättyjen sakkojen kerääminen***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Perustamissopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan yhteisöjen tuomioistuimen tuomion täyttämättä jättämisestä jäsenvaltioille määrätyt uhkasakot tai kiinteämääräiset hyvitykset***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 7 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	62 526 720,50
	Osasto 7 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**114 688 200,08**

KOMISSIO

OSASTO 7

VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT

7 0 0 *Viivästyskorot*

7 0 0 0 Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionrahaston tileille viivästyneistä maksuista

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	926 426,38

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 33 artiklan 4 kohta.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1552/89, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom, soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1.

7 0 0 1 Muut viivästyskorot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	51 235 053,20

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 17, annettu 6 päivänä helmikuuta 1962, perustamissopimuksen 81 (entinen 85 artiklan) ja 82 (entinen 86 artikla) artiklan ensimmäinen täytäntöönpanoasetus (EYVL 13, 21.2.1962, s. 204/62), muutettuna ja täydennettynä asetuksilla:

— N:o 59 (EYVL 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— N:o 118/63/ETY (EYVL 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (ETY) N:o 2822/71 (EYVL L 285, 29.12.1971, s. 49).

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 49 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11), ja erityisesti sen 24 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4064/89, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, yrityskeskittymien valvonnasta (EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; korjattu versio: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13), ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

Komission asetus (ETY) N:o 1865/90, annettu 2 päivänä heinäkuuta 1990, rakennerahastojen tuen takaisin maksamisen myöhästyessä perittävistä viivästyskoroista (EYVL L 170, 3.7.1990, s. 35).

KOMISSIO

LUKU 7 1 — SAKOT, UHKASAKOT JA RANGAISTUKSET

7 1 0 *Sakot, uhkasakot ja rangaistukset*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	62 526 720,50

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 11, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1960, Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 79 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta syrjinnän poistamiseksi kuljetusmaksuista ja ehdoista (EYVL 52, 16.8.1960, s. 1121/60), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3626/84 (EYVL L 335, 22.12.1984, s. 4), ja erityisesti sen 17 ja 18 artikla.

Neuvoston asetus N:o 17, annettu 6 päivänä helmikuuta 1962, perustamissopimuksen 81 (entinen 85 artikla) ja 82 (entinen 86 artikla) artiklan ensimmäinen täytäntöönpanoasetus (EYVL 13, 21.2.1962, s. 204/62), muutettuna ja täydennettynä asetuksella:

— N:o 59 (EYVL 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— N:o 118/63/ETY (EYVL 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (ETY) N:o 2822/71 (EYVL L 285, 29.12.1971, s. 49),

ja erityisesti sen 15 ja 16 artikla, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1216/1999, annettu 10 päivänä kesäkuuta 1999 (EYVL L 148, 15.6.1999, s. 5).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1017/68, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1968, kilpailusääntöjen soveltamisesta rautatie-, maantie- ja sisävesiliikenteeseen (EYVL L 175, 23.7.1968, s. 1), ja erityisesti sen 22 ja 23 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4064/89, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, yrityskeskittymien valvonnasta (EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; korjattu versio: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13), ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

7 1 1 *Yhteisön taloudellisiin etuihin kohdistuvista petoksista ja sääntöjenvastaisuuksista määrättyjen sakkojen kerääminen*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 210/97/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman hyväksymisestä *(Tulli 2000)* (EYVL L 33, 4.2.1997, s. 24); päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä N:o 105/2000/EY (EYVL L 13, 19.1.2000, s. 13).

7 1 2 *Perustamissopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan yhteisöjen tuomioistuimen tuomion täyttämättä jättämisestä jäsenvaltioille määrätyt uhkasakot tai kiinteämääräiset hyvitykset*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan unionista tehdyllä sopimuksella Euroopan yhteisön perustamissopimukseen lisätty 228 artiklan (entisen 171 artiklan) 2 kohta (G artiklan 51 kohta).

KOMISSIO

OSASTO 8

LAINAT

LUKU 8 0 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN JÄSENVALTIOISSA

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 8 0			
8 0 0	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön lainanotoissa, jotka on tarkoitettu maksutaseen tukemiseen***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Euroopan yhteisön takuu Euratomin lainanotoissa***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	***Euroopan yhteisön takuu lainanotoissa, jotka on tarkoitettu investointien edistämiseen yhteisössä (uusi yhteisön väline)***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 1			
8 1 0	***Yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	22 240 000	19 517 000	16 111 027,99
8 1 1	***Komission siirtotyöläisten asuinolosuhteiden parantamiseksi myöntämien lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	24 311	33 840	39 906,74
8 1 2	***Komission toimielimien virkamiehille myöntämien kiinteistölainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	12 000	12 000	17 266,65
8 1 3	***Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaille sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle EC Investment Partners -rahoitusvälineen mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	p.m.	p.m.	223 955,05
8 1 4	***Persianlahden kriisistä suoranaisimmin kärsineille maille myönnettyjen lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 1 YHTEENSÄ	22 276 311	19 562 840	16 392 156,43
	LUKU 8 2			
8 2 0	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille***	p.m.	p.m.	0,—

KOMISSIO

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

LUKU 8 4 — TULOT TAKUURAHASTON TOIMINNASTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
8 2 1	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimaan lainaan rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Keski- ja Itä-Euroopan maille***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi uusille itsenäisille valtioille ja Mongolialle***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi Länsi-Balkanin valtioille***	p.m.	p.m.	
8 2 6	***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoihin, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan sekä Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinlaitosten tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen rahoitukseen***	p.m.	p.m.	p.m.
	LUKU 8 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 3			
8 3 0	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa***	p.m.	p.m.	303 546,97
8 3 1	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Keski- ja Itä-Euroopan sekä Länsi-Balkanin maissa***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille muissa yhteisön ulkopuolisissa maissa***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle myöntämille lainoille***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	303 546,97
	LUKU 8 4			
8 4 1	***Takuurahaston ylijäämän palautus***	p.m.	p.m.	297 800 000,—
	LUKU 8 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	297 800 000,—

KOMISSIO

LUKU 8 5 — TULOT OSALLISTUMISESTA TAKUITA ANTAVIEN ELINTEN TOIMINTAAN

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 8 5			
8 5 0	***Euroopan investointipankin maksamat osingot***	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	LUKU 8 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	Osasto 8 yhteensä	**22 276 311**	**19 562 840**	**316 295 703,40**

KOMISSIO

OSASTO 8

LAINAT

LUKU 8 0 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN JÄSENVALTIOISSA

8 0 0 *Euroopan yhteisön takuu yhteisön lainanotoissa, jotka on tarkoitettu maksutaseen tukemiseen*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan momentin B0-2 0 0 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat menotaulukon momentin B0-2 0 0 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 0 1 *Euroopan yhteisön takuu Euratomin lainanotoissa*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan momentin B0-2 0 1 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat menotaulukon momentin B0-2 0 1 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 0 2 *Euroopan yhteisön takuu lainanotoissa, jotka on tarkoitettu investointien edistämiseen yhteisössä (uusi yhteisön väline)*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan momentin B0-2 0 2 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat menotaulukon momentin B0-2 0 2 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

KOMISSIO

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT

8 1 0 *Yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
22 240 000	19 517 000	16 111 027,99

Selvitysosa

Momentille on tarkoitus ottaa myönnetyt pääomakuoletukset ja korkojen tuotto niistä erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille tämän pääluokan menotaulukon lukujen B7-4 0 ja B7-4 1 määrärahojen kautta.

Saadut tulot ylittävät tavallisesti tuloarvioon otetut arvioidut määrät, mikä johtuu erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvistä koroista, joita voidaan maksaa vielä edellisen tai kuluvan varainhoitovuoden aikana. Erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvät korot alkavat juosta varojen nostamisen jälkeen; erityislainoista korot maksetaan puolivuosittain ja riskipääomakorot yleensä vuosittain.

8 1 1 *Komission siirtotyöläisten asuinolosuhteiden parantamiseksi myöntämien lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
24 311	33 840	39 906,74

Selvitysosa

Siirtotyöläisille osittain tämän pääluokan menotaulukon alamomentin B3-4 1 1 0 määrärahoista myönnetyt lainat kasvavat korkoa ja niiden pääoma on maksettava takaisin.

8 1 2 *Komission toimielimien virkamiehille myöntämien kiinteistölainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
12 000	12 000	17 266,65

Selvitysosa

Virkamiehille myönnetyt kiinteistölainat kasvavat korkoa ja niiden pääoma on maksettava takaisin.

8 1 3 *Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaille sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle EC Investment Partners -rahoitusvälineen mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	223 955,05

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B7-8 7 2 selvitysosa.

Momentille on tarkoitus ottaa pääomakuoletukset ja korkojen tuotto erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty momentin B7-8 7 2 mukaisten *EC Investment Partners* -toimintaa koskevien määrärahojen kautta.

KOMISSIO

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT *(jatkoa)*

8 1 4 ***Persianlahden kriisistä suoranaisimmin kärsineille maille myönnettyjen lainojen takaisinmaksu ja korkojen tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B7-7 0 0 selvitysosa.

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

8 2 0 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 1 0 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 1 0 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 2 1 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimaan lainaan rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Keski- ja Itä-Euroopan maille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 1 1 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 1 1 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna

KOMISSIO

LUKU 8 2 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN LAINOJEN TAKUISIIN YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

8 2 3 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi uusille itsenäisille valtioille ja Mongolialle***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 1 3 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 1 3 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 2 5 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimiin lainaohjelmiin rahoitustuen myöntämiseksi Länsi-Balkanin valtioille***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 1 5 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat menotaulukon momentin B0-2 1 5 takuuseen liittyvien oikeuksien soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei oteta menojen vähennykseen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainatoiminnoista, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 2 6 ***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoihin, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan sekä Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinlaitosten tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen rahoitukseen***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon B0-2 1 6 momentin selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 1 6 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

KOMISSIO

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA

8 3 0 *Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	303 546,97

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 2 0 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 2 0 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 3 1 *Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille yhteisön ulkopuolisissa Keski- ja Itä-Euroopan sekä Länsi-Balkanin maissa*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 2 1 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 2 1 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

8 3 2 *Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille muissa yhteisön ulkopuolisissa maissa*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 2 2 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 2 2 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

KOMISSIO

LUKU 8 3 — TULOT, JOTKA LIITTYVÄT EUROOPAN YHTEISÖN TAKUUSEEN RAHOITUSLAITOSTEN MYÖNTÄMILLE LAINOILLE YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA *(jatkoa)*

8 3 4 Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle myöntämille lainoille

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Oikeusperustan osalta, ks. tämän pääluokan menotaulukon momentin B0-2 2 4 selvitysosa.

Momentille otetaan ne mahdolliset tulot, jotka johtuvat momentin B0-2 2 4 takuuseen liittyvien maksujen soveltamisesta, siinä määrin kuin näitä tuloja ei ole kirjattu menojen vähennyksenä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti.

Osan B liitteessä II on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, velkojenhoito pääomina ja korkoina mukaan luettuna.

LUKU 8 4 — TULOT TAKUURAHASTON TOIMINNASTA

8 4 1 Takuurahaston ylijäämän palautus

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	297 800 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EHTY, EY, Euratom) N:o 2730/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen muuttamisesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 7).

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14).

Momentille on tarkoitus ottaa mahdollinen takuurahaston tavoitesumman ylittävä ylijäämä päätöksen 94/729/EY 14 artiklan määräysten ja takuurahaston perustamisesta annetun asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 3 artiklan säännösten mukaisesti.

LUKU 8 5 — TULOT OSALLISTUMISESTA TAKUITA ANTAVIEN ELINTEN TOIMINTAAN

8 5 0 Euroopan investointipankin maksamat osingot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	1 800 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/375/EY, tehty 6 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön jäsenyydestä Euroopan investointirahastossa (EYVL L 173, 7.7.1994, s. 12).

Momentille on tarkoitus ottaa Euroopan investointirahaston palkkiona kyseisestä osuudesta maksamat mahdolliset osingot.

KOMISSIO

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0			
9 0 0	***Sekalaiset tulot***	3 000 000	3 000 000	26 093 965,23
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	3 000 000	3 000 000	26 093 965,23
	Osasto 9 yhteensä	**3 000 000**	**3 000 000**	**26 093 965,23**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**1 441 324 661**	**3 733 135 029**	**4 231 248 186,67**

KOMISSIO

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 90 — SEKALAISET TULOT

900 *Sekalaiset tulot*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
3 000 000	3 000 000	26 093 965,23

Selvitysosa

Yksiköiden toimintaan liittyvät tulot.

KOMISSIO

MENOTAULUKKO

KOMISSIO

Yhteenveto määrärahoista (2000 ja 1999) seka toteutuksesta (1998)

A osa

Osasto	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT	1 956 792 000	1 845 199 000	1 731 816 532,15
A-2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT	339 094 000	322 028 000	319 937 515,72
A-3	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	303 532 497	293 930 410	263 614 501,37
A-4	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT JA TOIMINNOT	77 173 800	71 857 000	74 808 858,52
A-5	TIETOTEKNIIKKA	84 212 000	81 235 000	78 350 500,68
A-6	EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT	248 460 000	230 115 000	221 891 543,93
A-7	LISÄHENKILÖSTÖSTÄ JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT	202 794 000	198 939 000	191 031 531,32
A-10	MUUT MENOT	5 100 000	24 400 000	0,—
	A osa yhteensä	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**

KOMISSIO

Yhteenveto määrärahoista (2000 ja 1999) seka toteutuksesta (1998)

B osa

Alaluookka Osasto	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B1	**EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTO**						
B1-1	KASVIKUNNAN TUOTTEET	27 595 000 000	27 595 000 000	25 867 000 000	25 867 000 000	26 716 482 536,90	26 716 482 536,90
B1-2	ELÄINKUNNAN TUOTTEET	10 158 700 000	10 158 700 000	9 521 000 000	9 521 000 000	9 440 090 869,06	9 440 090 869,06
B1-3	LIITÄNNÄISMENOT	949 000 000	949 000 000	1 497 000 000	1 497 000 000	1 026 209 686,99	1 026 209 686,99
B1-4	MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	4 495 000 000	4 495 000 000	4 084 000 000	4 084 000 000	2 588 226 582,13	2 588 226 582,13
B1-6	RAHOITUSVARAUS	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000		
	Alaluokka B1 yhteensä	**43 697 700 000**	**43 697 700 000**	**41 469 000 000**	**41 469 000 000**	**39 771 009 675,08**	**39 771 009 675,08**
B2	**RAKENTEELLISET TUKITOIMET, RAKENTEELLISET JA YHTENÄISYYTEEN LIITTYVÄT MENOT, RAHOITUSMEKANISMI, MUUT MAATALOUS- JA ALUETOIMET, LIIKENNE JA KALASTUS**						
B2-1	RAKENNERAHASTOT	30 005 000 000	28 714 400 000	29 474 188 000	28 860 670 244	33 562 082 101,17	24 928 347 899,28
B2-3	KOHEESIORAHASTO	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
B2-4	UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN LIITTYMISESTÄ JOHTUVAT RAHOITUSMEKANISMIIN LIITTYVÄT MENOT	—	—	p.m.	p.m.		
B2-5	MUU MAATALOUSTOIMINTA	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
B2-6	MUUT ALUEELLISET TOIMET	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
B2-7	LIIKENNE	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
B2-9	MUUT KALASTUSTA JA MERTA KOSKEVAT TOIMENPITEET	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Alaluokka B2 yhteensä	**32 839 830 000**	**31 773 965 000**	**32 249 638 000**	**31 803 547 244**	**36 934 416 258,91**	**26 863 175 094,18**
B3	**KOULUTUS, NUORET, KULTTUURI, AUDIOVISUAALINEN ALA, TIEDOTTAMINEN JA MUUT SOSIAALISET TOIMET**						
B3-1	KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORET	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65

KOMISSIO

Yhteenveto määrärahoista (2000 ja 1999) seka toteutuksesta (1998)

B osa *(jatkoa)*

Alaluookka Osasto	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-2	KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
B3-3	TIEDOTUS JA VIESTINTÄ	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
B3-4	SOSIAALINEN ULOTTUVUUS JA TYÖLLISYYS	112 350 000	133 686 000	144 615 000	125 645 000	122 023 013,89	91 277 129,47
B3-5	Avustukset eurooppalaisille puolueille	p.m.	p.m.				
	Alaluokka B3 yhteensä	**810 337 500**	**762 658 500**	**832 715 000**	**709 645 000**	**756 701 240,33**	**615 535 156,07**
B4	**ENERGIA, EURATOMIN YDINENERGIAN TURVALLISUUDEN VALVONTA JA YMPÄRISTÖ**						
B4-1	ENERGIA	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
B4-2	EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
B4-3	YMPÄRISTÖ	112 300 000	140 900 000	41 700 000	93 400 000	181 264 057,78	120 467 697,45
	Alaluokka B4 yhteensä	**163 800 000**	**191 200 000**	**95 200 000**	**143 900 000**	**235 901 512,10**	**161 587 499,25**
B5	**KULUTTAJANSUOJA, SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS JA EUROOPAN LAAJUISET VERKOT**						
B5-1	KULUTTAJAPOLITIIKKA JA KULUTTAJIEN TERVEYDEN SUOJELU	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
B5-2	JÄLLEENRAKENTAMISTUKI	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
B5-3	SISÄMARKKINAT	144 280 000	159 852 000	147 445 000	153 645 632	132 275 209,62	123 264 011,18
B5-4	TEOLLISUUS	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
B5-5	TYÖMARKKINAT JA TEKNOLOGISET INNOVAATIOT	119 610 000	122 810 000	213 493 000	106 600 000	195 605 098,13	115 545 569,11
B5-6	TILASTOTIEDOT	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
B5-7	EUROOPAN LAAJUISET VERKOT	650 600 000	595 200 000	688 000 000	536 500 000	580 370 656,68	445 376 284,07
B5-8	VAPAUTEEN, TURVALLISUUTEEN JA OIKEUTEEN PERUSTUVA ALUE	92 600 000	101 840 000	53 000 000	57 444 368	80 842 414,23	63 331 852,65

KOMISSIO

Yhteenveto määrärahoista (2000 ja 1999) seka toteutuksesta (1998)

B osa *(jatkoa)*

Alaluookka Osasto	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-9	PETOSTENTORJUNTA	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Alaluokka B5 yhteensä	**1 068 450 000**	**1 036 762 000**	**1 163 186 000**	**998 062 000**	**1 140 799 919,30**	**881 027 114,76**
B6	**TUTKIMUS JA TEKNOLOGINEN KEHITTÄMINEN**						
B6-1	YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — HENKILÖSTÖ JA TOTEUTTAMISKEINOT	209 300 000	211 244 000	206 900 000	207 934 000	213 070 483,43	200 328 696,83
B6-2	YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TIETEELLINEN JA TEKNINEN TUKITOIMINTA — PUITEOHJELMA EY 1998—2002	29 613 000	32 260 000	38 550 000	35 021 000	34 255 425,99	11 563 374,88
B6-3	YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — PUITEOHJELMA EURATOM 1998—2002	10 787 000	11 996 000	14 550 000	10 885 000	10 745 243,60	4 143 369,77
B6-4	YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMET — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN JA LISÄOHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA YHTEISEN TUTKIMUSKESKUKSEN MUU TOIMINTA	p.m.	1 500 000	p.m.	7 160 000		26 509 210,81
B6-5	EPÄSUORAT TOIMET (KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET) JA KOORDINOIVAT TOIMET — AIKAISEMPIEN TOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA MUUT TOIMET	p.m.	693 512 000	p.m.	1 215 000 000	29 720 359,11	1 777 677 069,21
B6-6	EPÄSUORAT TOIMET — KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET JA KOORDINOIVA TOIMINTA — VIIDES PUITEOHJELMA 1998—2002	3 670 300 000	2 659 488 000	3 370 000 000	2 124 000 000	3 049 702 355,65	426 271 495,97
	Alaluokka B6 yhteensä	**3 920 000 000**	**3 610 000 000**	**3 630 000 000**	**3 600 000 000**	**3 337 493 867,78**	**2 446 493 217,47**
B7	**ULKOISET TOIMET**						
B7-0	LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA	3 259 000 000	2 114 210 000	3 170 710 000	1 699 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,46
B7-1	Euroopan kehitysrahasto	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-2	ELINTARVIKEAPU JA HUMANITAARINEN APU	928 000 000	873 000 000	933 196 000	829 468 150	1 231 495 792,82	954 580 622,15

KOMISSIO

Yhteenveto määrärahoista (2000 ja 1999) seka toteutuksesta (1998)

B osa *(jatkoa)*

Alaluookka Osasto	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-3	YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN, AASIAN JA ETELÄISEN AFRIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA, ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUETTUNA	904 250 000	757 000 000	742 034 500	632 040 590	685 775 376,02	572 356 328,44
B7-4	YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN JA LÄHI-IDÄN KANSSA	843 320 000	457 350 000	977 954 000	435 387 900	1 037 894 345,—	378 503 764,86
B7-5	YHTEISTYÖ ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA	1 284 280 000	936 991 000	421 448 400	769 251 780	950 025 267,12	861 580 388,60
B7-6	MUUT YHTEISTYÖTOIMET	365 540 000	368 040 000	309 327 550	368 354 910	375 213 723,82	338 185 349,19
B7-7	DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
B7-8	TIETTYJEN YHTEISÖN POLITIIKKOJEN ULKOISET OSAT	264 550 000	286 050 000	185 046 300	214 959 230	349 184 035,34	312 770 295,74
B7-9	ERITYISVARAUS ULKOPOLITIIKKAA VARTEN	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Alaluokka B7 yhteensä	**8 158 940 000**	**6 082 441 000**	**7 042 514 756**	**5 236 463 536**	**6 088 489 449,37**	**4 558 605 417,90**
B8	**YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA**						
B8-0	YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Alaluokka B8 yhteensä	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**
B0	**TAKUUT, VARAUKSET**						
B0-2	LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000	300 069 000,—	300 069 000,—

KOMISSIO

Yhteenveto määrärahoista (2000 ja 1999) seka toteutuksesta (1998)

B osa *(jatkoa)*

Alaluookka Osasto	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B0-3	EDELTÄVÄLTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY ALIJÄÄMÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4	RÉSERVES ET PROVISIONS	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Alaluokka B0 yhteensä	**639 474 500**	**475 347 500**	**2 070 077 238**	**726 259 738**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**
	B osa yhteensä	**91 334 532 000**	**87 665 074 000**	**88 599 330 994**	**84 716 877 518**	**88 722 670 545,12**	**75 735 541 693,56**
	A osa yhteensä	**3 217 158 297**	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**	**2 881 450 983,69**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**94 551 690 297**	**90 882 232 297**	**91 667 034 404**	**87 784 580 928**	**91 604 121 528,81**	**78 616 992 677,25**

A OSA

HALLINTOMÄÄRÄRAHAT

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT**			
A-1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	12 759 000	14 494 000	11 967 705,90
A-1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	1 316 396 000	1 256 658 000	1 192 668 784,33
A-1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT	3 257 000	3 869 000	3 546 238,48
A-1 4	TYÖTERVEYSHUOLTO JA SÄTEILYLLE ALTTIIKSI JOUTUVAN HENKILÖSTÖN SUOJELU	4 605 000	4 469 000	4 283 722,41
A-1 5	ASIANTUNTIJA- JA VIRKAMIESVAIHTO	998 000	998 000	968 000,—
A-1 7	EDUSTUSKULUT	450 000	400 000	400 000,—
A-1 9	ELÄKKEET JA ERORAHAT	618 327 000	564 311 000	517 982 081,03
	Osasto A-1 yhteensä	**1 956 792 000**	**1 845 199 000**	**1 731 816 532,15**
A-2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT**			
A-2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	261 548 000	252 558 000	250 290 888,37
A-2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	17 512 000	13 090 000	13 396 584,14
A-2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT	16 889 000	15 544 000	15 533 764,54
A-2 4	POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ	41 032 000	38 737 000	38 803 636,66
A-2 5	MUUT KOKOUSKULUT	2 113 000	2 099 000	1 912 642,01
	Osasto A-2 yhteensä	**339 094 000**	**322 028 000**	**319 937 515,72**
A-3	**TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT**			
A-3 0	YHTEISÖN TUKITOIMET	32 875 000	31 830 000	26 415 127,71

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-3 2	NUORISO, KOULUTUS JA YSTÄVYYSKAUPUNGIT	135 659 497	136 836 410	117 969 210,82
A-3 4	JULKAISUTOIMINTA	95 507 000	95 375 000	100 452 728,37
A-3 5	TARKASTUKSET, TUTKIMUKSET JA ANALYYSIKEINOT TALOUDEN, KAUPAN JA TEOLLISUUDEN ALALLA JA MUILLA ALOILLA	5 000 000	4 350 000	3 635 095,46
A-3 6	PETOSTENTORJUNTAVIRASTO (OLAF)	34 491 000	25 539 000	15 142 339,01
	Osasto A-3 yhteensä	**303 532 497**	**293 930 410**	**263 614 501,37**
A-4	**TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT JA TOIMINNOT**			
A-4 0	VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI	49 922 800	46 801 000	48 061 562,56
A-4 1	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ SOSIAALIALALLA	2 636 000	2 794 000	2 919 883,44
A-4 2	TOIMIELINTEN YHTEISET INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAMENOT	21 020 000	18 752 000	20 611 241,67
A-4 3	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ TIETOTEKNIIKAN ALALLA	3 595 000	3 510 000	3 216 170,85
	Osasto A-4 yhteensä	**77 173 800**	**71 857 000**	**74 808 858,52**
A-5	**TIETOTEKNIIKKA**			
A-5 0	TIETOTEKNIIKKA	84 212 000	81 235 000	78 350 500,68
	Osasto A-5 yhteensä	**84 212 000**	**81 235 000**	**78 350 500,68**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-6	**EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT**			
A-6 0	EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT	235 960 000	217 615 000	221 891 543,93
A-6 5	VARAUS EDUSTUSTOJA VARTEN	12 500 000	12 500 000	
	Osasto A-6 yhteensä	**248 460 000**	**230 115 000**	**221 891 543,93**
A-7	**LISÄHENKILÖSTÖSTÄ JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT**			
A-7 0	LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT	202 794 000	198 939 000	191 031 531,32
	Osasto A-7 yhteensä	**202 794 000**	**198 939 000**	**191 031 531,32**
A-10	**MUUT MENOT**			
A-10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	5 100 000	24 400 000	0,—
A-10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.	p.m.	
A-10 2	VARAUS, JOKA ON TARKOITETTU KATTAMAAN MAHDOLLINEN MÄÄRÄRAHOJEN RIITTÄMÄTTÖMYYS KANSALLISIKSI VALUUTOIKSI VAIHTAMISEN JÄLKEEN, MIKÄ JOHTUU TALOUSARVION LAATIMISHETKELLÄ KÄYTETTÄVÄN EURON VAIHTOKURSSIN EROSTA VERRATTUNA TOTEUTTAMISHETKELLÄ KÄYTETTÄVIIN KANSALLISTEN VALUUTTOJEN VAIHTOKURSSEIHIN	p.m.	p.m.	
	Osasto A-10 yhteensä	**5 100 000**	**24 400 000**	**0,—**
	A osa yhteensä	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-1 0			
A-1 0 0	***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***			
A-1 0 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 007 000	3 974 000	3 893 221,64
A-1 0 0 1	Paikallislisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	601 000	636 000	583 983,50
A-1 0 0 2	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	244 000	238 000	214 587,17
A-1 0 0 3	Edustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	163 000	176 000	162 558,88
	Momentti A-1 0 0 yhteensä	5 015 000	5 024 000	4 854 351,19
A-1 0 1	***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	335 000	366 000	237 053,74
A-1 0 2	***Siirtymäkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 666 000	2 010 000	502 592,53
A-1 0 3	***Eläkkeet***			
A-1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 302 000	2 491 000	2 282 053,55
A-1 0 3 1	Työkyvyttömyyseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
A-1 0 3 2	Leskeneläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	804 000	769 000	770 463,99
	Momentti A-1 0 3 yhteensä	3 106 000	3 260 000	3 052 517,54

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 0 4	***Virkamatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 875 000	1 875 000	1 875 000,—
A-1 0 5	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***			
A-1 0 5 0	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	31 000	30 000,—
A-1 0 5 1	Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	978 000	800 000,—
A-1 0 5 2	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	160 000	150 000,—
	Momentti A-1 0 5 yhteensä	p.m.	1 169 000	980 000,—
A-1 0 9	***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyn mahdollinen mukauttaminen***			
A-1 0 9 0	Korjauskerroin			
	Jaksottamattomat määrärahat	645 000	653 000	466 190,90
A-1 0 9 1	Palkkojen, siirtymäkorvausten ja eläkkeiden mahdollinen mukauttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	117 000	137 000	
	Momentti A-1 0 9 yhteensä	762 000	790 000	466 190,90
	LUKU A-1 0 YHTEENSÄ	12 759 000	14 494 000	11 967 705,90
	LUKU A-1 1			
A-1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi***			
A-1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	973 611 000	932 599 000 ([1])	889 514 248,33

([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 15 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 1 0	*(jatkoa)*			
A-1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	91 684 000	89 444 000	86 574 786,77
A-1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	124 151 000	120 818 000	117 131 137,86
A-1 1 0 3	Kiinteämääräiset korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 075 000	7 828 000	7 666 442,76
	Momentti A-1 1 0 yhteensä	1 197 521 000	1 150 689 000	1 100 886 615,72
A-1 1 1	***Muu henkilöstö***			
A-1 1 1 2	Paikalliset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 300 000	7 080 000	7 025 775,27
A-1 1 1 3	Erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	261 000	165 000	54 729,97
	Momentti A-1 1 1 yhteensä	7 561 000	7 245 000	7 080 505,24
A-1 1 3	***Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***			
A-1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	33 103 000	32 207 000	31 558 903,16
A-1 1 3 1	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 647 000	7 439 000	7 270 170,27
A-1 1 3 2	Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	300 000	370 000	342 375,37
A-1 1 3 3	Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	149 000	181 000	79 869,46
	Momentti A-1 1 3 yhteensä	41 199 000	40 197 000	39 251 318,26

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
A-1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä Jaksottamattomat määrärahat	72 000	94 000	59 397,98
A-1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle Jaksottamattomat määrärahat	17 418 000	16 942 000	16 557 408,64
A-1 1 4 2	Asumis- ja työmatkakorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	102 000	113 000	114 131,06
A-1 1 4 3	Kiinteät edustuskulukorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	208 000	173 000	174 436,01
A-1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakulukorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	13 000	11 000	13 969,13
A-1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoidenhoitajien erityiskorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	128 000	128 000	40 000,—
A-1 1 4 7	Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona Jaksottamattomat määrärahat	1 113 000	1 190 000	1 097 726,16
A-1 1 4 9	Muut korvaukset Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	25 409,04
	Momentti A-1 1 4 yhteensä	19 084 000	18 681 000	18 082 478,02
A-1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
A-1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut) Jaksottamattomat määrärahat	319 000	257 000	240 000,—
A-1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymäkorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	8 594 000	5 326 000	6 247 500,—
A-1 1 8 3	Muuttokulut Jaksottamattomat määrärahat	5 729 000	3 325 000	3 850 000,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

LUKU A-1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 1 8	*(jatkoa)*			
A-1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 903 000	3 167 000	3 700 000,—
	Momentti A-1 1 8 yhteensä	19 545 000	12 075 000	14 037 500,—
A-1 1 9	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***			
A-1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 520 000	13 045 000	13 330 367,09
A-1 1 9 1	Palkkojen mahdollinen mukauttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 966 000	14 726 000	
	Momentti A-1 1 9 yhteensä	31 486 000	27 771 000	13 330 367,09
	LUKU A-1 1 YHTEENSÄ	1 316 396 000	1 256 658 000	1 192 668 784,33
	LUKU A-1 2			
A-1 2 1	***Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset***			
A-1 2 1 0	Korvaukset, jotka liittyvät eläkkeelle siirtämiseen yksikön edun vuoksi henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 571 000	2 865 000	2 206 021,44
A-1 2 1 4	Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1679/85]			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
A-1 2 1 5	Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
A-1 2 1 6	Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 2274/87]			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	162 000	423 109,68

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT *(jatkoa)*

LUKU A-1 4 — TYÖTERVEYSHUOLTO JA SÄTEILYLLE ALTTIIKSI JOUTUVAN HENKILÖSTÖN SUOJELU

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 2 1	*(jatkoa)*			
A-1 2 1 7	Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (ETY) N:o 1857/89]			
	Jaksottamattomat määrärahat	170 000	262 000	415 629,86
A-1 2 1 8	Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		
	Momentti A-1 2 1 yhteensä	2 741 000	3 289 000	3 044 760,98
A-1 2 3	***Sairausvakuutus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	93 000	112 000	64 405,52
A-1 2 9	***Erilaisten korvauksien mukauttaminen***			
A-1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	388 000	422 000	437 071,98
A-1 2 9 1	Erilaisten korvauksien mahdollinen mukauttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	35 000	46 000	
	Momentti A-1 2 9 yhteensä	423 000	468 000	437 071,98
	LUKU A-1 2 YHTEENSÄ	3 257 000	3 869 000	3 546 238,48
	LUKU A-1 4			
A-1 4 1	***Työterveyshuolto***			
A-1 4 1 0	Työterveyshuolto			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 476 000	3 320 000	3 254 999,15
A-1 4 1 1	Lääketieteellisten tarvikkeiden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	345 000	376 000	286 761,88
	Momentti A-1 4 1 yhteensä	3 821 000	3 696 000	3 541 761,03

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 4 — TYÖTERVEYSHUOLTO JA SÄTEILYLLE ALTTIIKSI JOUTUVAN HENKILÖSTÖN SUOJELU *(jatkoa)*

LUKU A-1 5 — ASIANTUNTIJA- JA VIRKAMIESVAIHTO

LUKU A-1 7 — EDUSTUSKULUT

LUKU A-1 9 — ELÄKKEET JA ERORAHAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 4 2	***Lääkärintarkastukset säteilylle alttiina olevan henkilöstön terveyden suojelemiseksi***			
	Jaksottamattomat määrärahat	784 000	773 000	741 961,38
	LUKU A-1 4 YHTEENSÄ	4 605 000	4 469 000	4 283 722,41
	LUKU A-1 5			
A-1 5 2	***Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä***			
A-1 5 2 1	Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten organisaatioiden tai yritysten palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	998 000	998 000	968 000,—
	Momentti A-1 5 2 yhteensä	998 000	998 000	968 000,—
	LUKU A-1 5 YHTEENSÄ	998 000	998 000	968 000,—
	LUKU A-1 7			
A-1 7 0	***Edustuskulut***			
A-1 7 0 0	Toimielimen jäsenten edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	450 000	400 000	400 000,—
	Momentti A-1 7 0 yhteensä	450 000	400 000	400 000,—
	LUKU A-1 7 YHTEENSÄ	450 000	400 000	400 000,—
	LUKU A-1 9			
A-1 9 0	***Eläkkeet ja erorahat***			
A-1 9 0 0	Vanhuuseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	338 562 000	312 542 000	282 835 715,73

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 9 — ELÄKKEET JA ERORAHAT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 9 0	*(jatkoa)*			
A-1 9 0 1	Sairauseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	131 098 000	120 826 000	114 315 778,67
A-1 9 0 2	Leskeneläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	64 467 000	59 726 000	55 577 128,26
A-1 9 0 3	Erorahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 986 000	16 097 000	19 436 590,28
A-1 9 0 4	Varainhoitovuoden aikana kertyneiden eläkeoikeuksien ottaminen talousarvioon			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti A-1 9 0 yhteensä	555 113 000	509 191 000	472 165 212,94
A-1 9 2	***Eläkerahastoon maksamattomia saatavia koskevat tasausmaksut***			
A-1 9 2 0	Eläkerahastoon maksamattomia saatavia koskevat tasausmaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti A-1 9 2 yhteensä	p.m.	p.m.	
A-1 9 3	***Sairausvakuutus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	18 106 000	16 735 000	14 588 793,80
A-1 9 6	***Sosiaaliavustus yhteisön eläkkeen saajille ja eläkkeen oikeudenomistajille tai heidän huollettavanaan oleville perheenjäsenille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	290 000	270 000	250 000,—
A-1 9 9	***Eläkkeiden ja erilaisten korvausten mukauttaminen***			
A-1 9 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	38 339 000	31 628 000	30 978 074,29

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 9 — ELÄKKEET JA ERORAHAT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-1 9 9	*(jatkoa)*			
A-1 9 9 1	Eläkkeiden mahdollinen mukauttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 479 000	6 487 000	
	Momentti A-1 9 9 yhteensä	44 818 000	38 115 000	30 978 074,29
	LUKU A-1 9 YHTEENSÄ	618 327 000	564 311 000	517 982 081,03
	Osasto A-1 yhteensä	**1 956 792 000**	**1 845 199 000**	**1 731 816 532,15**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

A-1 0 0 ***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***

A-1 0 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 007 000	3 974 000	3 893 221,64

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 2 artikla.
Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission jäsenten peruspalkat.

A-1 0 0 1 Paikallislisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
601 000	636 000	583 983,50

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 4 artikla.
Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission jäsenten paikallislisät.

A-1 0 0 2 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
244 000	238 000	214 587,17

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 3 artikla.
Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat perhelisät:
— kotitalouslisä,
— huollettavana olevasta lapsesta maksettava lisä,
— koulutuslisä,
jotka maksetaan komission jäsenille.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

A-1 0 0 *(jatkoa)*

A-1 0 0 3 Edustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
163 000	176 000	162 558,88

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission jäsenten edustuskorvaukset.

A-1 0 1 ***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
335 000	366 000	237 053,74

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 11 ja 14 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— työnantajan osuus ammattitauti- ja tapaturmavakuutuksesta,

— työnantajan osuus sairausvakuutuksesta,

— syntymälisä,

— komission jäsenen kuolemantapauksessa:

  — vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun,

  — kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

A-1 0 2 ***Siirtymäkorvaukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 666 000	2 010 000	502 592,53

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— siirtymäkorvaukset ja

— perhelisät,

jotka maksetaan komission jäsenille tehtävien päättymisen jälkeen.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

A-1 0 3 Eläkkeet

A-1 0 3 0 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 302 000	2 491 000	2 282 053,55

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 8, 9 ja 18 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission entisten jäsenten vanhuuseläkkeet.

A-1 0 3 1 Työkyvyttömyyseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 10 ja 18 artikla.

Tälle alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan komission entisten jäsenten mahdolliset työkyvyttömyyseläkkeet.

A-1 0 3 2 Leskeneläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
804 000	769 000	770 463,99

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 15 ja 18 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission entisten jäsenten leskien ja/tai orpojen eläkkeet.

A-1 0 4 Virkamatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 875 000	1 875 000	1 875 000,—

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkustuskulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut.

Muiden toimielinten tai yhteisön toimintaan liittyvien elinten sekä ulkopuolisten tahojen puolesta maksettujen virkamatkakulujen korvaus käytetään uudelleen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

A-1 0 5 Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset

Selvitysosa

Momentin määrärahat on tarkoitettu kattamaan komission jäsenten tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät menot.

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

A-1 0 5 *(jatkoa)*

A-1 0 5 0 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	31 000	30 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 7 artikla (sovelletaan soveltuvin osin).

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan komission jäsenten (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä.

A-1 0 5 1 Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	978 000	800 000,—

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan komission jäsenille tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä maksettavat asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset.

A-1 0 5 2 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	160 000	150 000,—

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan komission jäsenten muuttokulut tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä.

A-1 0 9 ***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyn mahdollinen mukauttaminen***

A-1 0 9 0 Korjauskerroin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
645 000	653 000	466 190,90

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien vaikutus, joita sovelletaan komission jäsenille, entisille jäsenille ja muille oikeudenomistajille maksettaviin kokonaispalkkoihin, siirtymäkorvauksiin sekä vanhuus-, sairaus- ja leskeneläkkeisiin.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

A-1 0 9 *(jatkoa)*

A-1 0 9 0 *(jatkoa)*

Se kattaa myös sen korjauskertoimen vaikutuksen, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on.

A-1 0 9 1 Palkkojen, siirtymäkorvausten ja eläkkeiden mahdollinen mukauttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
117 000	137 000	

Selvitysosa

Komission jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 2, 3 ja 4 a artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin, siirtymäkorvauksiin ja eläkkeisiin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Selvitysosa

1. Vakinaiset ja väliaikaiset toimet — Toiminta

Poliittisen toimialan mukainen jako

Poliittisen toimialan mukainen jako

Poliittinen toimiala	2000	2001
Talous- ja rahoitusasiat	415	415
Yritystoiminta	665	644
Kilpailu	441	441
Työllisyys- ja sosiaaliasiat	480	480
Maatalous ja maaseudun kehittäminen	811	812
Liikenne	215	215
Energia	501	501
Ympäristö	431	431
Tutkimus	175	175
Tietoyhteiskunta	272	272
Kalastus	237	237
Sisämarkkinat	322	322
Aluepolitiikka	375	375
Verotus ja tulliliitto	316	316
Koulutus ja kulttuuri	610	610
Lehdistö ja viestintä	326	326
Terveys- ja kuluttaja-asiat	508	530
Oikeus- ja sisäasiat	136	136
Ulkosuhteet	1 493	1 493
Kauppa	386	386
Kehitysyhteistyö ja suhteet AKT-maihin	592	592
Laajentuminen	280	280
Humanitaarinen apu	118	118
Politiikan yhteensovittaminen ja komission oikeudellinen neuvonta	1 086	1 057
Komission hallinto	4 722	4 702
Talousarvio ja valvonta	550	589

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1. Vakinaiset ja väliaikaiset toimet — Toiminta

Poliittisen toimialan mukainen jako *(jatkoa)*

Poliittisen toimialan mukainen jako

Poliittinen toimiala	2000	2001
Tilastot	554	554
Eläkkeet ja ansiotoiminnan päättymiseen liittyvät menot	49	49
Myöhemmin täytettävät toimet	21	29
Yhteensä	17 087	17 587

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

2. Ulkopuolinen henkilöstö

Poliittisen toimialan mukainen jako (miestyövoimana)

Polittisen toimialan mukainen jako (miestyövoimana)

Poliittinen toimiala	2000	2001
Talous- ja rahoitusasiat	57	56
Yritystoiminta	125	118
Kilpailu	68	68
Työllisyys- ja sosiaaliasiat	85	78
Maatalous ja maaseudun kehittäminen	44	44
Liikenne	39	19
Energia	31	43
Ympäristö	79	79
Tietoyhteiskunta	16	22
Kalastus	15	15
Sisämarkkinat	73	75
Aluepolitiikka	34	34
Verotus ja tulliliitto	66	66
Koulutus ja kulttuuri	109	68
Lehdistö ja viestintä	26	34
Terveys- ja kuluttaja-asiat	95	108
Oikeus- ja sisäasiat	29	29
Ulkosuhteet	225	223
Yhtenäinen ulkomaan-edustustojen hallinto	28	
Kauppa	65	65
Kehitysyhteistyö ja suhteet AKT-maihin	39	45
Laajentuminen	54	54
Humanitaarinen apu	19	19
Politiikan yhdenmukaistaminen ja komission oikeudellinen neuvonta	91	91
Komission hallinto	172	176
Talousarvio ja valvonta	44	46
Tilastot	91	98
Eläkkeet ja ansiotoiminnan päättymiseen liittyvät menot	7	7

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

2. Ulkopuolinen henkilöstö

Poliittisen toimialan mukainen jako (miestyövoimana) *(jatkoa)*

Polittisen toimialan mukainen jako (miestyövoimana)

Poliittinen toimiala	2000	2001
Myöhemmin täytettävät toimet	33	19
Yhteensä	1 859	1 799

A-1 1 0 Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi

A-1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
973 611 000	932 599 000 ([1])	889 514 248,33

([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 15 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden peruspalkat, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi; tähän ei sisälly yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa oleva henkilöstö.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Viisi lisävirkaa on tarkoitettu elintarvike- ja eläinlääkintätoimistolle eläinlääkintätarkastajien palvelukseen ottamiseen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 31 135 000 euroa.

A-1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
91 684 000	89 444 000	86 574 786,77

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artikla sekä liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät eli:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevasta lapsesta maksettava lisä ja

— koulutuslisä

virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 0 *(jatkoa)*

A-1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
124 151 000	120 818 000	117 131 137,86

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi, lukuun ottamatta henkilöstöä, joka on toimessa yhteisön ulkopuolisissa maissa.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 0 3 Kiinteämääräiset korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 075 000	7 828 000	7 666 442,76

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräinen korvaus niille C-ura-alueen virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka hoitavat konekirjoittajan, pika- ja konekirjoittajan, teleksinhoitajan, puhtaaksikirjoittajan, johdon sihteerin tai johtavan sihteerin tehtäviä.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 1 ***Muu henkilöstö***

A-1 1 1 2 Paikalliset toimihenkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 300 000	7 080 000	7 025 775,27

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 4 artikla ja IV osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden paikallisten toimihenkilöiden palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, jotka ovat toimessa yhteisössä sijaitsevissa toimistoissa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 1 *(jatkoa)*

A-1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
261 000	165 000	54 729,97

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5, 82 ja 83 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisneuvonantajien palkkiot, virkamatkakulut sekä työnantajan osuus tapaturmavakuutuksesta.

A-1 1 3 ***Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***

A-1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
33 103 000	32 207 000	31 558 903,16

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairausvakuutuksesta.

Se kattaa myös siirrot (sairaskulujen korvauksen lisänä) keskitysleirillä olleille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 3 1 Tapaturma- ja ammattitautivakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 647 000	7 439 000	7 270 170,27

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattitauti- ja tapaturmavakuutuksesta,

— asiaa koskevien henkilöstösääntöjen säännösten soveltamisesta aiheutuvat lisämenot.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 3 *(jatkoa)*

A-1 1 3 2 Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
300 000	370 000	342 375,37

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2799/85, annettu 27 päivänä syyskuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta (EYVL L 265, 8.10.1985, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon otetussa toimessa olevien väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteilta.

A-1 1 3 3 Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
149 000	181 000	79 869,46

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon otetussa toimessa olevien väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteilta.

A-1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

A-1 1 4 0 Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
72 000	94 000	59 397,98

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osalta

— syntymälisän sekä

— kuolemantapauksen yhteydessä:

  — vainajan kokonaispalkan kolmen kuolemaa seuraavan kuukauden ajalta,

  — kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

***A-1 1 4** (jatkoa)*

A-1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 418 000	16 942 000	16 557 408,64

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden, heidän puolisoidensa ja huollettavanaan olevien henkilöiden kiinteämääräiset matkakulut asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle seuraavin edellytyksin:

— kerran kalenterivuodessa, jos etäisyys rautateitse mitattuna on yli 50 kilometriä mutta alle 725 kilometriä,

— kaksi kertaa kalenterivuodessa, jos etäisyys rautateitse mitattuna on vähintään 725 kilometriä.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 3 000 euroa.

A-1 1 4 2 Asumis- ja työmatkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
102 000	113 000	114 131,06

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 a ja 14 b artikla.

Neuvostojen asetus N:o 6/66/Euratom, 121/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää asumiskorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2749/66) sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 3358/94 (EYVL L 356, 31.12.1994, s. 1).

Neuvostojen asetus N:o 7/66/Euratom, 122/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää matkakorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— asumiskorvaus virkamiehelle, jonka asemapaikassa majoitusolosuhteet ovat tunnetusti erityisen vaikeat,

— työmatkakorvaus virkamiehelle, jonka asemapaikassa matkustaminen on erityisen vaikeaa ja kallista siksi, että asunnot sijaitsevat kaukana työpaikasta.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 4 3 Kiinteät edustuskulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
208 000	173 000	174 436,01

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset kulukorvaukset virkamiehelle, jolle aiheutuu säännöllisesti edustuskuluja hänelle annettujen tehtävien luonteen vuoksi, ja erityistapauksissa osa asumiskuluja.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 4 *(jatkoa)*

A-1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 000	11 000	13 969,13

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakulukorvaukset muihin kuin palkkaluokkaan A 1 tai A 2 kuuluville virkamiehille, joiden on tehtäviensä vuoksi jatkuvasti tehtävä sellaisia matkoja, joilla he voivat käyttää omaa autoaan; korvauksen enimmäismäärä on 3 000 Belgian frangia.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoidenhoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
128 000	128 000	40 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityiskorvaus, joka myönnetään tilinpitäjänä, avustavana tilinpitäjänä tai ennakoidenhoitajana toimivalle virkamiehelle.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 4 7 Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 113 000	1 190 000	1 097 726,16

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 a ja 56 b artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 4 *(jatkoa)*

A-1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	25 409,04

Selvitysosa

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 95 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— hyvitys, joka myönnetään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön vakinaiselle virkamiehelle, jonka nettopalkka on laskenut,

— irtisanomiskorvaus koeajalla olleelle virkamiehelle, jota ei oteta palvelukseen ilmeisen soveltumattomuuden vuoksi,

— väliaikaiselle toimihenkilölle maksettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen,

— korvaus yhteisön ulkopuolisissa edustustoissa ja yhteisössä sijaitsevissa toimistoissa toimessa olevien virkamiesten asuntojen turvallisuuteen liittyvistä menoista.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

A-1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
319 000	257 000	240 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 8 2 Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymäkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 594 000	5 326 000	6 247 500,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 8 *(jatkoa)*

A-1 1 8 2 *(jatkoa)*

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 729 000	3 325 000	3 850 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla sekä liitteessä VII oleva 9 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut, jotka aiheutuvat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 3 000 euroa.

A-1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 903 000	3 167 000	3 700 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan päivärahat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 9 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***

A-1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 520 000	13 045 000	13 330 367,09

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla sekä liitteessä VII olevan 17 artiklan 3 kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan.

Se kattaa myös sen korjauskertoimen vaikutuksen, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 9 *(jatkoa)*

A-1 1 9 0 *(jatkoa)*

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-1 1 9 1 Palkkojen mahdollinen mukauttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 966 000	14 726 000	

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 a artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

Se on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

LUKU A-1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT

A-1 2 1 ***Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset***

A-1 2 1 0 Korvaukset, jotka liittyvät eläkkeelle siirtämiseen yksikön edun vuoksi henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 571 000	2 865 000	2 206 021,44

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla ja liite IV.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset sellaisille virkamiehille:

— jotka vapautetaan tehtävistään toimielimen toimien määrää vähennettäessä,

— jotka siirretään yksikön edun vuoksi eläkkeelle A 1 tai A 2 -palkkaluokan virasta.

A-1 2 1 4 Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1679/85]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1679/85, annettu 19 päivänä kesäkuuta 1985 erityisistä ja tilapäisistä toimenpiteistä, jotka koskevat eräiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten tehtävien lopullista päättymistä Euroopan yhteisöjen tieteellisissä ja teknisissä yksiköissä (EYVL L 162, 21.6.1985, s. 1), ja erityisesti sen 3 artikla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT *(jatkoa)*

A-1 2 1 *(jatkoa)*

A-1 2 1 5 Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85, annettu 12 päivänä joulukuuta 1985, Euroopan yhteisön virkamiesten tehtävien lopullista päättymistä Espanjan ja Portugalin liittymisen vuoksi koskevien erityisten toimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

A-1 2 1 6 Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 2274/87]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	162 000	423 109,68

Selvitysosa

Neuvoston asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 2274/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, Euroopan yhteisöjen tilapäiseen henkilöstöön kuuluvien tehtävien lopullista päättymistä koskevien erityisten toimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 209, 31.7.1987, s. 1).

A-1 2 1 7 Korvaukset palvelussuhteen lopullisen päättymisen vuoksi [asetus (ETY) N:o 1857/89]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
170 000	262 000	415 629,86

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1857/89, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1989, Euroopan yhteisön virkamiehien tehtävien lopullista päättymistä koskevien erityisten ja tilapäisten toimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 181, 28.6.1989, s. 2).

A-1 2 1 8 Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Komission ... antama ehdotus neuvoston asetukseksi Euroopan yhteisön virkamiehien tehtävien lopullista päättymistä koskevien erityisten ja tilapäisten toimenpiteiden vahvistamisesta (KOM(2001) ... lopullinen).

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT *(jatkoa)*

A-1 2 3 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
93 000	112 000	64 405,52

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan osuus eläkkeensaajien, tehtävistä vapautettujen, yksikön edun vuoksi eläkkeelle siirrettyjen ja irtisanottujen henkilöiden sairausvakuutuksesta.

Se kattaa myös siirrot (sairauskulujen korvauksen lisänä) keskitysleirillä olleille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

A-1 2 9 Erilaisten korvauksien mukauttaminen

A-1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
388 000	422 000	437 071,98

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien vaikutus, joita sovelletaan tehtävistä vapauttamisen, yksikön edun vuoksi tapahtuvan eläkkeelle siirtämisen ja irtisanomisen vuoksi maksettaviin korvauksiin.

A-1 2 9 1 Erilaisten korvauksien mahdollinen mukauttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
35 000	46 000	

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 a artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

Se on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja korvauksiin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

LUKU A-1 4 — TYÖTERVEYSHUOLTO JA SÄTEILYLLE ALTTIIKSI JOUTUVAN HENKILÖSTÖN SUOJELU

A-1 4 1 Työterveyshuolto

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 59 artikla (sairauspoissaolojen valvonta ja ennalta ehkäisevät lääkärintarkastukset) ja liitteessä II oleva 8 artikla (työkyvyttömyyslautakunta).

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 4 — TYÖTERVEYSHUOLTO JA SÄTEILYLLE ALTTIIKSI JOUTUVAN HENKILÖSTÖN SUOJELU *(jatkoa)*

A-1 4 1 *(jatkoa)*

Momentin määrärahat on tarkoitettu kattamaan lääkärinpalkkioiden ohella myös ennalta ehkäisevien lääkärintarkastusten kulut (erityiset tutkimukset, analyysit jne.), hoitotarvikekulut (lääkkeet, siteet jne.), erityisvarusteiden ja -huonekalujen hankintakulut sekä työkyvyttömyyslautakunnan toiminnasta aiheutuvat kulut.

Lisäksi siitä katetaan kulut, jotka liittyvät lastenhoitajien työhönottotarkastuksiin.

Määräraha kattaa yhteisön sisällä aiheutuvat kulut. Vastaavat, samaan tarkoitukseen osoitetut menot, jotka aiheutuvat yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

A-1 4 1 0 Työterveyshuolto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 476 000	3 320 000	3 254 999,15

Selvitysosa

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

A-1 4 1 1 Lääketieteellisten tarvikkeiden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
345 000	376 000	286 761,88

A-1 4 2 Lääkärintarkastukset säteilylle alttiina olevan henkilöstön terveyden suojelemiseksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
784 000	773 000	741 961,38

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus, ja erityisesti sen III luku.

Perusnormeihin liittyvät kansalliset lait.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan säteilylle alttiina olevan henkilöstön terveyden suojelemiseksi tehtävästä fysikaalisesta valvonnasta aiheutuvat kulut ja tarkastuskeskukseen tulevien tarkastajien työmatkakulut.

LUKU A-1 5 — ASIANTUNTIJA- JA VIRKAMIESVAIHTO

A-1 5 2 Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä

A-1 5 2 1 Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten organisaatioiden tai yritysten palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
998 000	998 000	968 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 38 artikla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 5 — ASIANTUNTIJA- JA VIRKAMIESVAIHTO *(jatkoa)*

A-1 5 2 *(jatkoa)*

A-1 5 2 1 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, joita yhteisön virkamiesten siirtäminen tilapäisesti muihin instituutioihin aiheuttaa eli ne lisät ja kulukorvaukset, joihin virkamiehillä on tämän siirron vuoksi oikeus. Lisäksi se on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät jäsenvaltioiden hallintoelimissä tai organisaatioissa tai yhteisön ulkopuolella tapahtuvaan koulutukseen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU A-1 7 — EDUSTUSKULUT

A-1 7 0 ***Edustuskulut***

A-1 7 0 0 Toimielimen jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
450 000	400 000	400 000,—

Selvitysosa

Komission päätös, tehty 19 päivänä syyskuuta 1979.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät komission edustusvelvoitteisiin.

Nämä menot voivat liittyä joko yksittäisten komission jäsenten edustuskuluihin tai koko toimielimen yleisiin edustuskuluihin.

LUKU A-1 9 — ELÄKKEET JA ERORAHAT

A-1 9 0 ***Eläkkeet ja erorahat***

A-1 9 0 0 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
338 562 000	312 542 000	282 835 715,73

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 77 artikla ja liite VIII.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vanhuuseläkkeet, mukaan lukien niiden, joiden palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologisen kehityksen määrärahoista.

Se kattaa myös siirrot (”lisäeläke”) keskitysleirillä olleille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 9 — ELÄKKEET JA ERORAHAT *(jatkoa)*

***A-1 9 0** (jatkoa)*

A-1 9 0 1 Sairauseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
131 098 000	120 826 000	114 315 778,67

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 78 artikla ja liite VIII.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten henkilöiden sairaseläkkeet, mukaan lukien niiden, joiden palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologisen kehityksen määrärahoista.

Se kattaa myös siirrot (”lisäeläke”) keskitysleirillä olleille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

A-1 9 0 2 Leskeneläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
64 467 000	59 726 000	55 577 128,26

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 79 ja 80 artikla ja liite VIII.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden leskeneläkkeet, mukaan lukien niiden, joiden palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologisen kehityksen määrärahoista.

Se kattaa myös siirrot (”lisäeläke”) keskitysleirillä olleille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

A-1 9 0 3 Erorahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 986 000	16 097 000	19 436 590,28

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VIII oleva 11 ja 12 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 39 artikla.

A-1 9 0 4 Varainhoitovuoden aikana kertyneiden eläkeoikeuksien ottaminen talousarvioon

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin ja muuhun henkilöstöön sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 77 ja 83 artikla ja liite VIII.

Komission... esittämä ehdotus asetukseksi eläkerahaston (vanhuuseläkkeet) perustamisesta Euroopan unionin toimielinten virkamiehille (KOM(1999)...)

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 9 — ELÄKKEET JA ERORAHAT *(jatkoa)*

A-1 9 0 *(jatkoa)*

A-1 9 0 4 *(jatkoa)*

Tämä alamomentti on tarkoitettu kattamaan unionin virkamiehille tulevaisuudessa maksettavien eläkkeiden vakuutusmatemaattinen arvo kuluvan varainhoitovuoden osalta (tulos lisätään aiemmilta varainhoitovuosilta kertyneeseen määrään).

Näin täydennetään eläkkeitä koskevaa varausta.

A-1 9 2 Eläkerahastoon maksamattomia saatavia koskevat tasausmaksut

A-1 9 2 0 Eläkerahastoon maksamattomia saatavia koskevat tasausmaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin ja muuhun henkilöstöön sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 77 ja 83 artikla ja liite VIII.

Komission... esittämä ehdotus asetukseksi eläkerahaston (vanhuuseläkkeet) perustamisesta Euroopan unionin toimielinten virkamiehille (KOM(1999)...)

Alamomentti vastaa eläkejärjestelmän vuotuista vajausta, joka aiheutuu maksamattomien saatavien täyttämisvelvollisuudesta.

Se voi sisältää myös maksuosuuksia varaukseen, jolla pyritään tasaamaan maksamattomia saatavia vuotuisia velvoitteita enemmän.

A-1 9 3 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
18 106 000	16 735 000	14 588 793,80

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus eläkeläisten sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta.

Se kattaa myös siirrot (sairauskulujen lisäkorvaukset) keskitysleirillä olleille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

A-1 9 6 Sosiaaliavustus yhteisön eläkkeen saajille ja eläkkeen oikeudenomistajille tai heidän huollettavanaan oleville perheenjäsenille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
290 000	270 000	250 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityiset siirrot yhteisön eläkkeen saajille ja eläkkeen oikeudenomistajille sekä heidän huollettavanaan mahdollisesti oleville perheenjäsenille, jotka ovat erityisen vaikeassa tilanteessa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-1 9 — ELÄKKEET JA ERORAHAT *(jatkoa)*

A-1 9 9 Eläkkeiden ja erilaisten korvausten mukauttaminen

A-1 9 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
38 339 000	31 628 000	30 978 074,29

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korjauskertoimien vaikutus eläkkeisiin.

A-1 9 9 1 Eläkkeiden mahdollinen mukauttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 479 000	6 487 000	

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 a artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

Se on tarkoitettu kattamaan sellaisten eläkkeisiin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT

LUKU A-2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-2 0			
A-2 0 0	***Vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	179 754 000	172 155 000	177 932 144,—
A-2 0 1	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	480 000	530 000	528 019,—
A-2 0 2	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 649 000	13 960 000	12 032 462,61
A-2 0 3	***Siivous ja kunnossapito***			
A-2 0 3 0	Siivous ja kunnossapito			
	Jaksottamattomat määrärahat	28 507 000	28 841 000	25 833 846,43
A-2 0 3 1	Jätteiden käsittely			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 006 000	966 000	902 000,—
	Momentti A-2 0 3 yhteensä	29 513 000	29 807 000	26 735 846,43
A-2 0 4	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 567 000	7 788 000	7 676 109,71
A-2 0 5	***Kiinteistöjen ja henkilöiden turvallisuus ja valvonta***			
A-2 0 5 0	Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 664 000	24 200 000	22 842 519,72
A-2 0 5 1	Työturvallisuus ja -terveys			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 280 000	1 196 000	1 184 703,98
	Momentti A-2 0 5 yhteensä	26 944 000	25 396 000	24 027 223,70
A-2 0 6	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
A-2 0 7	***Kiinteistöjen rakennuttaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

LUKU A-2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-2 0 8	***Kiinteän omaisuuden hankinnan tai vuokraamisen tai kiinteistöjen rakennuttamisen valmisteluista aiheutuvat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	2 000 000	185 000,—
A-2 0 9	***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	641 000	922 000	1 174 082,92
	LUKU A-2 0 YHTEENSÄ	261 548 000	252 558 000	250 290 888,37
	LUKU A-2 2			
A-2 2 0	***Tekniset tarvikkeet ja laitteistot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 442 000	3 142 000	2 990 246,89
A-2 2 1	***Irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 588 000	2 620 000	3 275 316,86
A-2 2 3	***Kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 074 000	1 984 000	1 911 180,70
A-2 2 5	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***			
A-2 2 5 0	Kirjastovarat, teosten osto ja säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	710 000	709 000	672 983,—
A-2 2 5 1	Henkilöstölle tiedottaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	155 000	150 000	135 431,04
A-2 2 5 5	Tilaus- ja hankintamenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 393 000	3 335 000	3 530 000,—
A-2 2 5 8	Asiakirjatietokannat			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 150 000	1 150 000	881 425,65
	Momentti A-2 2 5 yhteensä	5 408 000	5 344 000	5 219 839,69
	LUKU A-2 2 YHTEENSÄ	17 512 000	13 090 000	13 396 584,14

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-2 3			
A-2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 505 000	7 091 000	6 498 187,86
A-2 3 2	***Rahoituskulut***			
A-2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 600 000	1 600 000	1 600 000,—
A-2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti A-2 3 2 yhteensä	1 600 000	1 600 000	1 600 000,—
A-2 3 3	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 500 000	2 195 000	2 344 405,—
A-2 3 4	***Vahingonkorvaukset***			
A-2 3 4 0	Vahingonkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	208 000,—
A-2 3 4 1	Korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 000	p.m.	25 000,—
	Momentti A-2 3 4 yhteensä	75 000	50 000	233 000,—
A-2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
A-2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	170 000	226 000	220 000,—
A-2 3 5 1	Työvarusteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	603 000	582 000	500 928,68
A-2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	400 000	366 000	395 351,—
A-2 3 5 3	Käsittely- ja muuttotyöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	3 404 000	3 703 225,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

LUKU A-2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

LUKU A-2 5 — MUUT KOKOUSKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-2 3 5	*(jatkoa)*			
A-2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	36 000	30 000	38 667,—
	Momentti A-2 3 5 yhteensä	5 209 000	4 608 000	4 858 171,68
	LUKU A-2 3 YHTEENSÄ	16 889 000	15 544 000	15 533 764,54
	LUKU A-2 4			
A-2 4 0	***Posti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 095 000	6 800 000	5 290 047,—
A-2 4 1	***Televiestintä***			
A-2 4 1 0	Televiestintään liittyvät tilaaja- ja käyttömaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 975 000	14 637 000	15 669 957,84
A-2 4 1 1	Laitteiden hankinta ja asentaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	18 962 000	17 300 000	17 843 631,82
	Momentti A-2 4 1 yhteensä	34 937 000	31 937 000	33 513 589,66
	LUKU A-2 4 YHTEENSÄ	41 032 000	38 737 000	38 803 636,66
	LUKU A-2 5			
A-2 5 2	***Euroopan hiili- ja teräsyhteisön komiteat ja komissiot***			
A-2 5 2 0	Euroopan hiili- ja teräsyhteisön neuvoa-antava komitea			
	Jaksottamattomat määrärahat	678 000	678 000	638 000,—
	Momentti A-2 5 2 yhteensä	678 000	678 000	638 000,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 5 — MUUT KOKOUSKULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-2 5 3	***Työturvallisuuteen erikoistuneet toimielimet***			
A-2 5 3 0	Pysyvä toimielin kivihiilikaivoksien ja muun kaivannaisteollisuuden turvallisuutta ja terveydenhoitoa varten			
	Jaksottamattomat määrärahat	360 000	340 000	320 000,—
A-2 5 3 1	Työturvallisuuden, työhygienian ja työterveyshuollon neuvoa-antava komitea			
	Jaksottamattomat määrärahat	375 000	385 000	385 000,—
	Momentti A-2 5 3 yhteensä	735 000	725 000	705 000,—
A-2 5 5	***Erityiskonferenssien, -kongressien ja -kokousten sekalaiset järjestämis- ja osallistumiskulut***			
A-2 5 5 2	Euroopan hiili- ja teräsyhteisöön liittyvät konferenssit, kongressit ja kokoukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
A-2 5 5 3	Toimielimen järjestämät konferenssit, kongressit ja kokoukset jäsenmaiden rahoitustarkastuksesta ja varainhoidon valvonnasta vastaaville virkamiehille			
	Jaksottamattomat määrärahat	400 000	400 000	293 642,01
	Momentti A-2 5 5 yhteensä	400 000	400 000	293 642,01
A-2 5 6	***Ammattiyhdistysten ennakkokuulemiseen liittyvät kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	300 000	296 000	276 000,—
	LUKU A-2 5 YHTEENSÄ	2 113 000	2 099 000	1 912 642,01
	Osasto A-2 yhteensä	**339 094 000**	**322 028 000**	**319 937 515,72**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT

Selvitysosa

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueen perustamissopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa yhteisön yleisistä menoista; näin saadut tulot aiheuttavat lisämäärärahoja, jotka otetaan tämän osaston asianomaisiin budjettikohtiin, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), säännösten mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 557 000 euroa.

LUKU A-2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

A-2 0 0 Vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
179 754 000	172 155 000	177 932 144,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen tai niiden osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 171 000 euroa.

A-2 0 1 Vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
480 000	530 000	528 019,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen käytössä olevia kiinteistöjä tai kiinteistön osia koskevat vakuutusmaksut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

A-2 0 2 Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 649 000	13 960 000	12 032 462,61

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan veden, kaasun ja sähkön kulutuskustannukset sekä lämmityskustannukset.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

A-2 0 2 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 70 000 euroa.

A-2 0 3 *Siivous ja kunnossapito*

A-2 0 3 0 Siivous ja kunnossapito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
28 507 000	28 841 000	25 833 846,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja siivous- ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

Ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 46 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järkeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 11 000 euroa.

A-2 0 3 1 Jätteiden käsittely

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 006 000	966 000	902 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jätteiden lajitteluun, varastointiin ja purkamiseen liittyvät menot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

A-2 0 4 Tilojen kunnostus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 567 000	7 788 000	7 676 109,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi kiinteistöjen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämis- yms. muutostyöt, sekä rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt.

Se kattaa myös näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

Ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 46 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järkeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

A-2 0 5 Kiinteistöjen ja henkilöiden turvallisuus ja valvonta

A-2 0 5 0 Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 664 000	24 200 000	22 842 519,72

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöiden ja kiinteistöjen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot fyysisen ja materiaalisen turvallisuuden osalta, etenkin kiinteistöjen valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pienten tarvikkeiden hankinta.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tukimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

Ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 46 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järkeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

A-2 0 5 1 Työturvallisuus ja -terveys

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 280 000	1 196 000	1 184 703,98

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöiden työturvallisuuden ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen ja lakisääteisten tarkastusten kulut.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

A-2 0 5 *(jatkoa)*

A-2 0 5 1 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

Ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 46 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järkeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

A-2 0 6 ***Kiinteän omaisuuden hankinta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Tälle momentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

A-2 0 7 ***Kiinteistöjen rakennuttaminen***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Tälle momentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kiinteistöjen rakennuttamiseen.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

A-2 0 8 ***Kiinteän omaisuuden hankinnan tai vuokraamisen tai kiinteistöjen rakennuttamisen valmisteluista aiheutuvat menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	2 000 000	185 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennen kiinteistön hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

A-2 0 8 *(jatkoa)*

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

A-2 0 9 ***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
641 000	922 000	1 174 082,92

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ne kiinteistöihin liittyvät menot, jotka eivät sisälly luvun A-2 0 muihin momentteihin, erityisesti usean vuokralaisen kiinteistöjen isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut ja yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, puhtaanapito- ja jätteidenkuljetusmaksut jne.).

Se kattaa myös menot tärkeisiin kunnostustöihin liittyvästä teknisestä avusta.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön ulkopuolella sijaitseva omaisuus, jonka menot on otettu osastoon A-6,

— sekä yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2.

LUKU A-2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

A-2 2 0 ***Tekniset tarvikkeet ja laitteistot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 442 000	3 142 000	2 990 246,89

Selvitysosa

Entinen momentti A-2 2 0 ja entinen alamomentti A-5 0 1 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat tarvikkeisiin ja laitteistoihin liittyvät menot:

— ensiasennukset,

— uusintatyöt,

— huolto- ja korjauskulut,

— vuokrauskulut,

joihin sisältyvät erityisesti asiakirjojen (sekä paperilla että sähköisesti tapahtuvassa) tuottamisessa, julkaisemisessa, jäljentämisessä ja arkistoinnissa tarvittavat laitteet; audiovisuaaliset, kirjasto- ja tulkkauslaitteet (kopit, kuulokkeet, simultaanitulkkauksen kuuntelupöydät); keittiövarusteet ja -laitteet ja henkilöstöravintoloiden tarvikkeet; erilaiset kiinteistöjen kunnossapidossa tarvittavat välineet.

Se kattaa myös vammaisten virkamiesten tarvitsemista laitteista ja varusteista aiheutuvat menot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 46 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järkeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

***A-2 2 0** (jatkoa)*

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 90 000 euroa.

A-2 2 1 Irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 588 000	2 620 000	3 275 316,86

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— toimistokalusteiden ja erityiskalusteiden, mm. ergonomisten kalusteiden, arkistohyllyjen yms. hankinta,

— vanhojen ja käytöstä poistettavien kalusteiden korvaaminen,

— kirjastojen erityistarvikkeet (kortistolaatikot, hyllyt, laatikostot luettelokortteja varten jne.).

— henkilöstöravintoloiden ja -ruokaloiden erityistarvikkeet,

— kalusteiden vuokraus,

— kalusteiden huolto- ja korjauskustannukset.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

Ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 46 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järkeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 25 000 euroa.

A-2 2 3 Kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 074 000	1 984 000	1 911 180,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— kuljetuskaluston hankinta,

— niiden kulkuneuvojen uusiminen, joiden osalta uusimisen perusteeksi määritelty kilometrimäärä täyttyy varainhoitovuoden aikana,

— autojen lyhyen tai pitkän aikavälin vuokrauskulut, kun tarve ylittää toimielimen omien ajoneuvojen määrän,

— virka-autojen huolto-, korjaus- ja vakuutuskulut (mm. polttoaineen, voiteluaineiden, ulko- ja sisärenkaiden, erilaisten tarvikkeiden, varaosien, työkalujen hankinta).

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 117 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

A-2 2 5 Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

A-2 2 5 0 Kirjastovarat, teosten osto ja säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
710 000	709 000	672 983,—

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-2 2 5 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komissiossa tarvittavien kirjojen, asiakirjojen ja muiden julkaisujen kuin aikakausjulkaisujen hankinta, jo hankittujen niteiden päivittäminen sekä elektronisten tunnistuslaitteiden hankinta.

Määräraha kattaa lisäksi teosten ja aikakausjulkaisujen sitomisesta ja muista niiden säilymisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

A-2 2 5 1 Henkilöstölle tiedottaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
155 000	150 000	135 431,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstölle tiedottamiseen liittyvät menot ja erityisesti *Commission en direct* -lehteen (paperiversio ja sähköinen versio) sekä *Europa-Plus* (intranet)-sivustoon liittyvät menot.

A-2 2 5 5 Tilaus- ja hankintamenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 393 000	3 335 000	3 530 000,—

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-2 2 5 5 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— sanomalehtien, erikoisalojen aikakausjulkaisujen, virallisten lehtien, parlamentin asiakirjojen, ulkomaankauppaa koskevien tilastojen, lehdistötiedotteiden ja muiden erikoisjulkaisujen tilausmenot,

— ulkopuolisten sähköisten tietopalveluiden ja -kantojen tilaus- ja käyttömenot sekä sähköisten välineiden (*cd-rom* jne.) hankintakulut,

— näiden tietojen käyttöön tarvittava koulutus ja tuki,

— tekijänoikeudellisesti suojattujen teosten kopiointikorvaukset.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

A-2 2 5 *(jatkoa)*

A-2 2 5 5 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

A-2 2 5 8 Asiakirjatietokannat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 150 000	1 150 000	881 425,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät menettelyjen ja virallisten asiakirjojen vaiheet käsittäviin komission sisäisiin tietokantoihin ja erityisesti:

— tekstien ja menettelyjen valmisteluun, analysointiin ja käsittelyyn,

— yhdennetyn järjestelmän kehittämiseen ja ylläpitämiseen,

— tietojen sähköiseen levittämiseen.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat menot, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

LUKU A-2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

A-2 3 0 ***Paperi- ja toimistotarvikkeet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 505 000	7 091 000	6 498 187,86

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden sekä tiettyjen ulkopuolella teetettävien painotöiden hankintakulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Ennen kuin toimielin tekee tai uusii yli 46 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järkeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 155 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

A-2 3 2 Rahoituskulut

A-2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 600 000	1 600 000	1 600 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pankkikulut (provisiot, vaihtopalkkiot ja sekalaiset kulut).

A-2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Tälle alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan kassaerot, varojen tai niiden arvon menetys tai aleneminen, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklan säännösten rajoissa.

Lisäksi tälle alamomentille voidaan ottaa määräraha kattamaan tappiot, jotka johtuvat sellaisten pankkien konkurssista tai toiminnan lakkauttamisesta, joissa komissiolla on tili ennakoiden hoitamista varten.

A-2 3 3 Riita-asioista aiheutuvat kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 500 000	2 195 000	2 344 405,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennen tuomioistuinkäsittelyä aiheutuvat menot sekä menot, jotka aiheutuvat asianajajien tai muiden asiantuntijoiden käyttämisestä komission neuvonantajina.

Se kattaa myös menot, jotka yhteisöjen tuomioistuin tai muut tuomioistuimet voivat määrätä komission vastattaviksi.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

A-2 3 4 Vahingonkorvaukset

A-2 3 4 0 Vahingonkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	208 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka komission on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella ja jotka liittyvät henkilöstöasioihin tai toimielimen hallinnolliseen toimintaan.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

A-2 3 4 *(jatkoa)*

A-2 3 4 1 Korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000	p.m.	25 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiettyihin tapauksiin liittyvät menot, joissa oikeudenmukaisuuden vuoksi on syytä maksaa korvausta ilman, että siitä voidaan esittää oikeudellisia vaatimuksia.

A-2 3 5 ***Muut hallinnosta johtuvat menot***

A-2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
170 000	226 000	220 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaiset vakuutukset (erityisesti korvausvelvollisuus ja varkauden varalta otettava vakuutus) sekä varainhoitoasetuksen 75 artiklassa tarkoitettujen vakuutusten kulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

A-2 3 5 1 Työvarusteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
603 000	582 000	500 928,68

Selvitysosa

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan ensimmäisen kohdan mukainen viides erityisdirektiivi (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— vahtimestarien ja autonkuljettajien virkapuvut,

— työvaatteiden hankinta- ja pesukulut työpajojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,

— direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

LUKU A-2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

***A-2 3 5** (jatkoa)*

A-2 3 5 1 *(jatkoa)*

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

A-2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
400 000	366 000	395 351,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisäisissä kokouksissa tarjottavat virvokkeet ja satunnaisesti myös lounaat.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

A-2 3 5 3 Käsittely- ja muuttotyöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000 000	3 404 000	3 703 225,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus).

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

A-2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
36 000	30 000	38 667,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita tämän momentin muissa alamomenteissa, kuten:

— konferenssien osanottomaksut, lukuun ottamatta koulutusmenoja,

— ammatillisten ja tieteellisten yhdistysten osallistumismaksut,

— 20 vuotta palveluksessa olleille virkamiehille annettavista mitaleista aiheutuvat menot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

A-2 3 5 *(jatkoa)*

A-2 3 5 9 *(jatkoa)*

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja on otettu osastoon A-6.

LUKU A-2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

A-2 4 0 ***Posti***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 095 000	6 800 000	5 290 047,—

Selvitysosa

Entinen momentti A-2 4 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tavanomaiseen kirjeenvaihtoon sekä kertomusten ja julkaisujen lähettämiseen liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä komission sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Päätoimipaikan ja yhteisön ulkopuolella sijaitsevien edustustojen väliseen diplomaattipostiin liittyvät menot on niin ikään otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

A-2 4 1 ***Televiestintä***

A-2 4 1 0 Televiestintään liittyvät tilaaja- ja käyttömaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 975 000	14 637 000	15 669 957,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, lennätin, teleksi, televisio, telekonferenssi ja videokonferenssi) sekä tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinnan.

Se kattaa myös rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 2 300 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

A-2 4 1 *(jatkoa)*

A-2 4 1 1 Laitteiden hankinta ja asentaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
18 962 000	17 300 000	17 843 631,82

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-2 4 1 1 ja entiset alamomentit A-5 0 1 2 ja A-5 0 2 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat kiinteistöjen varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteisiin ja kaapelijakamoihin, audio- ja videokonferenssijärjestelmiin, sisäpuhelimiin ja matkapuhelimiin liittyvästä hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja ylläpito).

Se kattaa lisäksi näihin liittyvät palvelut (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot).

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena:

— yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6,

— yhteisön alueella sijaitsevat toimistot, joiden menot on otettu lukuun A-4 2,

— samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella ja jotka on otettu osastoon A-6.

LUKU A-2 5 — MUUT KOKOUSKULUT

A-2 5 2 ***Euroopan hiili- ja teräsyhteisön komiteat ja komissiot***

A-2 5 2 0 Euroopan hiili- ja teräsyhteisön neuvoa-antava komitea

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
678 000	678 000	638 000,—

Selvitysosa

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimus, ja erityisesti sen 18 artikla.

Sopimus Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja komission perustamisesta, ja erityisesti sen 20 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan hiili- ja teräsyhteisön neuvoa-antavan komitean asiantuntijoiden kulut sekä neuvoa-antavan komitean puheenjohtajan tehtäviensä suorittamisessa käyttämät edustuskulut.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 5 — MUUT KOKOUSKULUT *(jatkoa)*

A-2 5 3 Työturvallisuuteen erikoistuneet toimielimet

A-2 5 3 0 Pysyvä toimielin kivihiilikaivoksien ja muun kaivannaisteollisuuden turvallisuutta ja terveydenhoitoa varten

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
360 000	340 000	320 000,—

Selvitysosa

Jäsenmaiden hallitusten edustajien päätös, tehty ministereiden erityisneuvostossa 9 ja 10 päivänä toukokuuta 1957, kivihiilikaivosten turvallisuuden pysyvän toimielimen perustamisesta (EYVL 28, 31.8.1957, s. 487/57).

Neuvoston päätös 74/326/ETY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1974, kaivosteollisuuden turvallisuuden ja terveellisyyden pysyvän neuvottelukunnan vastuualueen laajentamisesta kaikkeen vuoriteollisuuteen (EYVL L 185, 9.7.1974, s. 18).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenten ja asiantuntijoiden matka-, oleskelu- ja liitännäiskulut, kokouksen pitämisestä aiheutuvat liitännäiskulut, pelastustarvikkeiden ja turvallisuuslaitteiden käytännön kokeiluihin liittyvät kulut sekä turvallisuuskampanjoiden kulut.

A-2 5 3 1 Työturvallisuuden, työhygienian ja työterveyshuollon neuvoa-antava komitea

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
375 000	385 000	385 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 74/325/ETY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1974, työturvallisuuden, työhygienian ja työterveyshuollon neuvoa-antavan komitean perustamisesta (EYVL L 185, 9.7.1974, s. 15).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenten ja asiantuntijoiden matka-, oleskelu- yms. kulut, muut kokouksen pitämisestä aiheutuvat kulut, sekä komitean alaryhmien kokouskulut sekä komitean toimintaan liittyviin tarvikkeiden käytännön kokeiluihin liittyvät kulut.

A-2 5 5 Erityiskonferenssien, -kongressien ja -kokousten sekalaiset järjestämis- ja osallistumiskulut

Selvitysosa

Momentin määrärahat on tarkoitettu kattamaan kaikki konferenssien, kongressien jne. järjestämiseen tai niihin osallistumiseen liittyvät kulut, lukuun ottamatta tapauksia, joissa menot voidaan kattaa olemassa olevasta perusrakenteesta, kun nämä konferenssit pidetään yhteisöjen sijaintipaikoissa tai ulkopuolisissa toimistoissa.

A-2 5 5 2 Euroopan hiili- ja teräsyhteisöön liittyvät konferenssit, kongressit ja kokoukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Tälle alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan Euroopan hiili- ja teräsyhteisössä järjestettyihin konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin liittyvät kulut.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-2 5 — MUUT KOKOUSKULUT *(jatkoa)*

A-2 5 5 *(jatkoa)*

A-2 5 5 3 Toimielimen järjestämät konferenssit, kongressit ja kokoukset jäsenmaiden rahoitustarkastuksesta ja varainhoidon valvonnasta vastaaville virkamiehille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
400 000	400 000	293 642,01

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät sellaisten konferenssien, seminaarien, kokousten sekä koulutus- ja harjoittelujaksojen järjestämiseen, jotka on tarkoitettu yhteisön varoilla rahoitettujen toimien tai yhteisön omien varojen keräämistoimien tarkastamisesta tai valvonnasta vastaaville virkamiehille tai virkamiehille, jotka osallistuvat yhteisön tilastojärjestelmän kehittämiseen.

Se kattaa myös vastaavat menot yhteisöohjelmien mukaisesti rahoitettuja toimia hallinnoivien ja tarkastavien Keski- ja Itä-Euroopan maiden virkamiesten osalta.

Määräraha voi kattaa myös muiden kuin jäsenvaltioiden viranomaisten koulutuksesta aiheutuvat menot, jos näiden viranomaisten tehtäviin kuuluu suoraan yhteisön taloudellisten etujen suojaamista koskevia hallinto- tai valvontatehtäviä.

A-2 5 6 ***Ammattiyhdistysten ennakkokuulemiseen liittyvät kulut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
300 000	296 000	276 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät Euroopan ammattiyhdistysten edustajille järjestettyihin ennakkokuulemiskokouksiin; kokousten tarkoituksena on auttaa ammattiyhdistyksiä muodostamaan yhteisön politiikkoja koskevia lausuntoja ja yhtenäistämään niitä koskevia kantojaan.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-3 0			
A-3 0 0	***Euroopan atomienergiayhteisön tuki hankintakeskuksen toimintaan***			
	Jaksottamattomat määrärahat	208 000	240 000	240 000,—
A-3 0 1	***Yhteisön edun mukaiset instituutit***			
A-3 0 1 0	Bruggen College of Europe			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—
A-3 0 1 1	Firenzen yliopistollinen Eurooppa-instituutti			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 090 000	5 090 000	5 090 000,—
A-3 0 1 2	Eurooppaoikeuden akatemia (Trier)			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 200 000	1 200 000	1 200 000,—
A-3 0 1 3	Maastrichtin julkishallinnollinen Eurooppa-instituutti			
	Jaksottamattomat määrärahat	800 000	800 000	800 000,—
A-3 0 1 4	Eurooppalainen ihmisoikeuksia ja demokratisointia käsittelevä maisterikoulutusohjelma			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 732 000	2 000 000	
A-3 0 1 5	Euroopan vähemmistökielten toimisto ja Mercator			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—
	Momentti A-3 0 1 yhteensä	12 222 000	12 490 000	10 490 000,—
A-3 0 2	***Yhteisön osallistuminen Euroopan kansalaisyhteiskuntaa edistävien järjestöjen rahoitukseen***			
A-3 0 2 0	Notre Europe -säätiö			
	Jaksottamattomat määrärahat	600 000	600 000	338 000,—
A-3 0 2 1	Tuet Euroopan yhdentymisen aatetta edistäville järjestöille			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 800 000	1 220 000	1 582 000,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-3 0 2	*(jatkoa)*			
A-3 0 2 2	Tutkimuskeskukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 500 000	1 500 000	1 474 514,63
A-3 0 2 3	Euroopan unionin nuorisofoorumi			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—
A-3 0 2 4	Euroopan edun mukaiset yhdistykset ja liitot			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 260 000	1 300 000	663 765,—
A-3 0 2 5	Euroopan journalistit			
	Jaksottamattomat määrärahat	250 000	250 000	250 000,—
A-3 0 2 6	Euroopan mietintäryhmät			
	Jaksottamattomat määrärahat	450 000	350 000	350 000,—
A-3 0 2 7	Eurooppa-koulutuksen kansainvälinen keskus			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 800 000	1 500 000	1 350 000,—
A-3 0 2 8	Euroopan unionin analysointi- ja arviointikeskus / konfliktinestoverkko			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	800 000	496 000,—
A-3 0 2 9	Tuki valtiosta riippumattomille kansainvälisille nuorisojärjestöille			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 400 000	1 300 000	1 077 300,—
	Momentti A-3 0 2 yhteensä	12 060 000	10 820 000	9 581 579,63
A-3 0 3	***Yhteisön osallistuminen Euroopan kansalaisyhteiskuntaa edistävien järjestöjen rahoitukseen***			
A-3 0 3 0	Pakolaisten eurooppalainen neuvosto (ECRE)			
	Jaksottamattomat määrärahat	350 000	350 000	350 000,—
A-3 0 3 1	Eurooppalainen Aasian tutkimusinstituutti			
	Jaksottamattomat määrärahat	300 000	300 000	300 000,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-3 0 3	*(jatkoa)*			
A-3 0 3 2	Euroopan ja Latinalaisen Amerikan instituutti (IRELA)			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000 ([1])	1 000 000 ([2])	1 900 000,—
A-3 0 3 3	Euroopan keskinäisen riippuvaisuuden ja solidaarisuuden keskus			
	Jaksottamattomat määrärahat	433 000	500 000	500 000,—
A-3 0 3 4	Eurooppa-suhteita hoitava Latinalaisen Amerikan keskus (Celare)			
	Jaksottamattomat määrärahat	250 000	250 000	250 000,—
A-3 0 3 5	Natsien keskitysleirien suojeleminen historiallisina muistutuksina			
	Jaksottamattomat määrärahat	350 000	350 000	250 000,—
A-3 0 3 6	Tuki Jean Monnet -talolle			
	Jaksottamattomat määrärahat	250 000	250 000	250 000,—
A-3 0 3 7	Naisten eurooppalainen eturyhmä			
	Jaksottamattomat määrärahat	650 000	600 000	600 000,—
A-3 0 3 8	Muut yleisluontoiset tuet			
	Jaksottamattomat määrärahat	148 000	300 000	113 548,08
A-3 0 3 9	Välimeren alueen ja Euroopan ja arabimaiden yhteistyö			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000	200 000	200 000,—
	Momentti A-3 0 3 yhteensä	3 931 000	4 100 000	4 713 548,08
A-3 0 4	***Yhteisön osallistuminen Euroopan kansalaisyhteiskuntaa edistävien järjestöjen rahoitukseen***			
A-3 0 4 0	Euroopan unionin siirtolaisfoorumi			
	Jaksottamattomat määrärahat	400 000 ([3])	800 000	800 000,—

([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 900 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun A-10 0 kirjataan 900 000 euron määräraha.
([3]) Lukuun A-10 0 kirjataan 400 000 euron määräraha.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

LUKU A-3 2 — NUORISO, KOULUTUS JA YSTÄVYYSKAUPUNGIT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-3 0 4	*(jatkoa)*			
A-3 0 4 1	Eurooppalainen rasismia ja antisemitismiä käsittelevä tutkimus- ja toimintakeskus			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000	200 000	
A-3 0 4 2	Tuet Euroopan edun mukaisille kulttuurijärjestöille			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 754 000	3 180 000	590 000,—
A-3 0 4 3	Euroopan talouspoliittinen instituutti			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	p.m.	
	Momentti A-3 0 4 yhteensä	4 454 000	4 180 000	1 390 000,—
	LUKU A-3 0 YHTEENSÄ	32 875 000	31 830 000	26 415 127,71
	LUKU A-3 2			
A-3 2 0	***Toimielimen yksiköissä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut***			
A-3 2 0 0	Toimielimen yksiköissä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 600 000	4 200 000	3 988 379,40
A-3 2 0 1	Tuki harjoittelujaksojen järjestämiseksi Keski- ja Itä-Euroopan maiden nuorille diplomaateille			
	Jaksottamattomat määrärahat	500 000	500 000	498 547,42
	Momentti A-3 2 0 yhteensä	5 100 000	4 700 000	4 486 926,82
A-3 2 1	***Euroopan unionin kaupunkien ystävyyskaupunkisuhteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000	10 000 000	10 000 000,—
A-3 2 7	***Eurooppa-koulut***			
A-3 2 7 0	Palkat ja sosiaalikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	84 264 457	83 756 064	78 948 777,—
A-3 2 7 1	Korvaukset ja erilaiset lisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	19 789 443	22 962 068	8 331 419,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 2 — NUORISO, KOULUTUS JA YSTÄVYYSKAUPUNGIT *(jatkoa)*

LUKU A-3 4 — JULKAISUTOIMINTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-3 2 7	*(jatkoa)*			
A-3 2 7 2	Kiinteistöjen toiminnasta aiheutuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 380 871	7 984 207	7 201 133,—
A-3 2 7 3	Koulujen varustuksesta ja toiminnasta aiheutuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 124 726	7 434 071	9 000 955,—
	Momentti A-3 2 7 yhteensä	120 559 497	122 136 410	103 482 284,—
	LUKU A-3 2 YHTEENSÄ	135 659 497	136 836 410	117 969 210,82
	LUKU A-3 4			
A-3 4 0	***Virallinen lehti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	27 500 000	28 500 000	36 200 000,—
A-3 4 1	***Julkaisut***			
A-3 4 1 0	Yleisluonteiset julkaisut			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 500 000	2 900 000	2 272 840,03
A-3 4 1 1	Ensisijaisina pidettyjen julkaisujen ohjelma			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	3 400 000	2 008 020,54
	Momentti A-3 4 1 yhteensä	5 500 000	6 300 000	4 280 860,57
A-3 4 2	***Virallisten julkaisujen toimisto***			
	Jaksottamattomat määrärahat	57 507 000 [1]	56 575 000	54 974 628,68
A-3 4 3	***Yhteisön oikeuden kodifiointi ja koonnelmien laatiminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000 000	4 000 000 [2]	4 997 239,12
	LUKU A-3 4 YHTEENSÄ	95 507 000	95 375 000	100 452 728,37

[1] Lukuun A-10 0 kirjataan 300 000 euron määräraha.
[2] Lukuun A-10 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 5 — TARKASTUKSET, TUTKIMUKSET JA ANALYYSIKEINOT TALOUDEN, KAUPAN JA TEOLLISUUDEN ALALLA JA MUILLA ALOILLA

LUKU A-3 6 — PETOSTENTORJUNTAVIRASTO (OLAF)

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-3 5			
A-3 5 0	***Talous- ja rahaliiton taloudelliset tiedot ja hallinto***			
A-3 5 0 0	Yhdenmukaistetut eurooppalaiset tutkimukset suhdanteiden alalla ja tutkimustulosten käyttö			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	3 150 000	2 651 229,—
A-3 5 0 1	Talous- ja rahaliiton taloudelliset tiedot ja hallinto			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 200 000	983 866,46
	Momentti A-3 5 0 yhteensä	5 000 000	4 350 000	3 635 095,46
	LUKU A-3 5 YHTEENSÄ	5 000 000	4 350 000	3 635 095,46
	LUKU A-3 6			
A-3 6 0	***Petostentorjuntavirasto (OLAF)***			
	Jaksottamattomat määrärahat	34 491 000	25 539 000	15 142 339,01
	LUKU A-3 6 YHTEENSÄ	34 491 000	25 539 000	15 142 339,01
	Osasto A-3 yhteensä	**303 532 497**	**293 930 410**	**263 614 501,37**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET

Selvitysosa

Luvun A-3 0 mukaiset tuet on tarkoitettu Euroopan edun mukaisten elinten rahoittamiseen ja Euroopan kansalaisyhteiskuntaa edistävien järjestöjen tai hankkeiden rahoitukseen osallistumiseen seuraavien periaatteiden mukaisesti:

— Euroopan yhdentymisen edistäminen,

— verkkojen kehittäminen kaikkialla Euroopassa,

— julkisen ja yksityisen sektorin järjestöjen kumppanuuksien tukeminen,

— jäsenvaltioiden ja ehdokasvaltioiden järjestöjen välisten verkkojen luominen,

— mahdollisuudet saada osarahoitusta ulkoisista lähteistä,

— talousarvion avoimuus ja vuotuinen tilinpäätöksen toimittaminen.

Budjettivallan käyttäjälle annetaan näitä tukia koskeva kertomus vuosittain viimeistään 30 päivänä toukokuuta.

Tämän kertomuksen avulla määritellään myös Euroopan unionin rahoitusavun ja edunsaajan antaman vastineen oikeudellinen luonne.

A-3 0 0 Euroopan atomienergiayhteisön tuki hankintakeskuksen toimintaan

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
208 000	240 000	240 000,—

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 52—54 artikla.

Euroopan atomienergiayhteisön hankintakeskukseen sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden VI artikla.

Euroopan atomienergiayhteisön neuvosto ehdotti yksimielisesti 1 ja 2 päivänä helmikuuta 1960 pidetyssä 23. istunnossaan, että komissio ei lykkäisi ainoastaan maksun perimistä — tarkoitettu kattamaan Euroopan atomienergiayhteisön hankintakeskuksen toiminnasta johtuvat menot — vaan myös tämän käyttöön ottamista. Siitä lähtien tuki, joka on tarkoitettu Euroopan atomienergiayhteisön hankintakeskuksen tuloista ja menoista tehtävän ennakkoarvion tasapainottamiseksi, on otettu talousarvioon.

A-3 0 1 Yhteisön edun mukaiset instituutit

A-3 0 1 0 Bruggen College of Europe

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 400 000	2 400 000	2 400 000,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuus Bruggen College of Europe -oppilaitoksesta.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 1 *(jatkoa)*

A-3 0 1 1 Firenzen yliopistollinen Eurooppa-instituutti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 090 000	5 090 000	5 090 000,—

Selvitysosa

Sopimus yliopistollisen Eurooppa-instituutin perustamisesta (EYVL C 29, 9.2.1976, s. 1), ja erityisesti sen 19 artiklan 2 kohta.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 354/83, annettu 1 päivänä helmikuuta 1983, Euroopan talousalueen ja Euroopan atomienergiayhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle (EYVL L 43, 15.2.1983, s. 1).

Komission päätös N:o 359/83/EHTY, tehty 8 päivänä helmikuuta 1983, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle (EYVL L 43, 15.2.1983, s. 14).

Komission ja Firenzen Eurooppa-instituutin 17 päivänä joulukuuta 1984 allekirjoittama sopimus.

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden kulttuuriministereiden päätöslauselma, annettu 14 päivänä marraskuuta 1991, arkistoja koskevista määräyksistä (EYVL C 314, 5.12.1991, s. 2).

Neuvoston päätelmät, annettu 17 päivänä kesäkuuta 1994, yhteistyön lisäämisestä arkistoalalla (EYVL C 235, 23.8.1994, s. 3).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— Firenzen yliopistollisen Eurooppa-instituutin opintotarvikkeista ja -toiminnasta aiheutuvat kulut sekä eurooppalaisen kirjaston rahoitus,

— rahoitusosuus tieteidenvälisen ”Robert Schuman” -tutkimuskeskuksen toimintaan sekä rahoitusosuus tiettyyn määrään Firenzen yliopistollisessa Eurooppa-instituutissa toteutettavia tutkimushankkeita,

— rahoitusosuus tiettyyn määrään ”Jean Monnet” -stipendejä ja ”Jean Monnet” -oppituoliin ja yhteisön oikeutta ja ihmisoikeuksien suojelemista koskevaan kesäakatemiaan,

— Euroopan unionin kehitykseen liittyviä väitöskirjoja tekevien tutkijoiden vastaanottamiseen liittyvät menot.

Määräraha kattaa myös Firenzen Eurooppa-instituutin historiallisten arkistojen hallintoon (henkilöstö- ja hallintokulut) liittyvät menot sekä yksityishenkilöille ja julkisille tai yksityisille järjestöille kuuluvien historiallisesti arvokkaiden asiakirjojen hankintakulut.

A-3 0 1 2 Eurooppaoikeuden akatemia (Trier)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 200 000	1 200 000	1 200 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön tuki Eurooppaoikeuden akatemialle.

Se on tarkoitettu myös kattamaan tulkkaus- ja käännöskustannukset muista kielistä ja muihin kieliin kuin saksaan, englantiin ja ranskaan.

A-3 0 1 3 Maastrichtin julkishallinnollinen Eurooppa-instituutti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
800 000	800 000	800 000,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuus Maastrichtin Eurooppa-instituutista.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 1 *(jatkoa)*

A-3 0 1 4 Eurooppalainen ihmisoikeuksia ja demokratisointia käsittelevä maisterikoulutusohjelma

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 732 000	2 000 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu eurooppalaiseen ihmisoikeuksia ja demokratisointia käsittelevään maisterikoulutusohjelmaan.

1 700 000 eurolla varmistetaan aloitteen jatkuminen.

300 000 euroa on tarkoitettu edistämään maisterikoulutusohjelman suorittaneille annettavaa tukea käytännön kokemuksen kartuttamiseen enintään 12 kuukauden mittaisen jakson aikana Yhdistyneiden kansakuntien ja Euroopan unionin ihmisoikeusasiantuntijoiden vuoden 2001 koulutusohjelman puitteissa.

A-3 0 1 5 Euroopan vähemmistökielten toimisto ja Mercator

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 000 000	1 000 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Euroopan vähemmistökielten toimiston tukemiseen.

Toimisto sitoutuu perustamaan tiedotusyksikön, joka tiedottaa Euroopan kansalaisille toimiston työn tuloksista ja työstä, jota muut yhteisön tahot tekevät vähemmistökielten ja -kulttuurien hyväksi.

Määrärahasta tuetaan myös Mercator-verkostoa, joka muodostuu kolmesta koulutukseen, tiedotusvälineisiin ja lainsäädäntöön erikoistuneesta keskuksesta.

A-3 0 2 ***Yhteisön osallistuminen Euroopan kansalaisyhteiskuntaa edistävien järjestöjen rahoitukseen***

Selvitysosa

A-osan tukia koskeva ohjekirja sisältää seuraavan selvitysosan.

Tämän momentin alamomenteille otetut määrärahat on tarkoitettu sellaisille järjestöille ja hankkeille, joiden talousarviosta ainakin 20 prosenttia muodostuu muualta kuin Euroopan unionin talousarviosta (sekä osasta A että B) peräisin olevasta rahoituksesta. Tämä prosenttiosuus sisältää luontoissuorituksina maksetut osuudet.

Komissio arvioi kunkin järjestön tai hankkeen osarahoituksen asteen ennen kuin se tekee päätöksen mahdollisesta Euroopan unionin rahoituksesta.

Tukea saavien elinten on toimitettava pyyntönsä 31 päivään maaliskuuta mennessä. Komission on ilmoitettava suostumuksestaan ja maksettava tuen ensimmäinen erä kolmen kuukauden kuluessa. Viimeisen erän, joka saa olla enintään 10 prosenttia, maksua voidaan lykätä siihen asti, kun valvonta on saatu päätökseen. Tukiosuus, jota tuen saaja ei ole voinut täysin käyttää, ei voi missään tapauksessa antaa aihetta siihen, että kyseinen määrä vähennetään myöhemmässä tuessa.

Budjettivallan käyttäjälle toimitetaan vuosittain kertomus ulkopuolisen tarkastuksen tuloksista kunkin vuoden 1 päivään syyskuuta mennessä. Edunsaajien toimittamat tilit toimitetaan tilintarkastustuomioistuimelle seuraavan vuoden 30 päivään maaliskuuta mennessä. Budjettivallan käyttäjä tekee päätöksen asteittaisesta lopettamisesta edellä mainittujen kertomusten perusteella. Asteittaista lopettamista sovelletaan kaikkiin edunsaajiin, jotka eivät täytä kriteereitä.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

***A-3 0 2** (jatkoa)*

A-3 0 2 0 Notre Europe -säätiö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
600 000	600 000	338 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Notre Europe -säätiön hallintokulut ja sen Eurooppaa koskevan toimintaohjelman menot.

A-3 0 2 1 Tuet Euroopan yhdentymisen aatetta edistäville järjestöille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 800 000	1 220 000	1 582 000,—

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-3 0 2 1 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aktiivisesti Euroopan yhdentymisen edistämiseksi toimivien järjestöjen toiminta- ja hallintomenot.

— 300 000 euroa sidotaan tukeen Eurooppa-liikkeen kansainväliselle sihteeristölle,

— 100 000 euroa sidotaan tukeen Union of European Federalists -järjestön kansainväliselle sihteeristölle,

— 200 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan alueiden ja kuntien liitolle,

— 200 000 euroa sidotaan tukeen European Citizens' Action Service (ECAS) -toiminnalle,

— 100 000 euroa sidotaan tukeen Strasbourgissa toimivalle Centre for European Studies -laitokselle,

— 100 000 euroa sidotaan tukeen Hampurin College of Europe -oppilaitokselle,

— 150 000 euroa sidotaan tukeen Globe-järjestölle (Global Legislators' Organization for a Balanced Environment),

— 100 000 euroa sidotaan tukeen Soul for Europe -ohjelmalle,

— 50 000 euroa sidotaan tukeen CEJI:lle (Centre Européen Juif d'Information),

— 50 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan tiede- ja taideakatemialle.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös taloudellinen tuki erityisesti sellaisille Euroopan yhdentymisen aatetta edistäville yksityisoikeudellisille, voittoa tavoittelemattomille muille eurooppalaisille järjestöille, jotka pyrkivät kansainvälisten verkkojen luomiseen lisätäkseen vaikutusvaltaansa Euroopan tasolla, kuten

— Momentum Europa,

— Meeting for Friendship among Peoples —yhdistys,

— Dublinin Eurooppa-asioiden instituutti.

Komissio tutkii ja arvioi, mitä alamomentin määrärahoilla on tehty, ja jos verkot ja järjestöt ovat saaneet tukea Euroopan unionin talousarviosta kolmen tai yli kolmen vuoden ajan, se antaa lausuntonsa siitä, pitäisikö kyseistä tukea jatkaa. Komissio esittää tutkimuksensa tulokset kirjallisesti Euroopan parlamentille viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2001.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

***A-3 0 2** (jatkoa)*

A-3 0 2 2 Tutkimuskeskukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 500 000	1 500 000	1 474 514,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhdentymistä tutkivien tutkimuskeskusten menot.

Se kattaa myös tuen hallituksista riippumattomille opettajajärjestöille, joiden päämääränä on Euroopan unionin jäsenvaltioiden opettajakuntien lähentäminen.

A-3 0 2 3 Euroopan unionin nuorisofoorumi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	2 000 000	2 000 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin nuorisofoorumin menot:

— pysyvän sihteeristön hallintomenot (henkilöstö, toimistojen ja konferenssisalien vuokraus, sekalaiset kulut),

— foorumiin osallistuvien valtuutettujen matka- ja oleskelukulut yms.,

— kokousten järjestämiseen liittyvät kulut siltä osin kuin sihteeristön nykyinen perusrakenne ei niitä kata,

— Euroopan unionin nuorisofoorumin edistämiseen liittyvät kustannukset.

A-3 0 2 4 Euroopan edun mukaiset yhdistykset ja liitot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 260 000	1 300 000	663 765,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät kansalaisten muodostamien yhdistysten ja liittojen Euroopan etua edistäviin toimiin ja hankkeisiin. Sitä ei voida käyttää edunsaajien hallintomenoihin.

Se on tarkoitettu erityisesti tukemaan toimintaa, jossa pohditaan Euroopan tasolla Euroopan yhdentymisen eettistä ja henkistä perustaa sekä sen edustamia arvoja.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan sellaisten valtiosta riippumattomien järjestöjen hankkeiden rahoitus, jotka tarjoavat tietoja oikeudesta vapaaseen liikkuvuuteen Euroopassa Euroopan unionin kansalaisille ja kolmansien maiden kansalaisille.

A-3 0 2 5 Euroopan journalistit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
250 000	250 000	250 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuus Euroopan journalistien yhdistykselle.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 2 *(jatkoa)*

A-3 0 2 6 Euroopan mietintäryhmät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
450 000	350 000	350 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu asiantuntijakomiteoille tukemaan suoraan Euroopan yhdentymispolitiikkaa tutkivia työryhmiä. Se jaetaan seuraavasti:

— 100 000 euroa sidotaan tukeen transeurooppalaiselle politiikan tutkimusjärjestölle (TEPSA),

— 125 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan politiikan tutkimuskeskukselle (CEPS),

— 125 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan politiikkakeskukselle (EPC).

A-3 0 2 7 Eurooppa-koulutuksen kansainvälinen keskus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 800 000	1 500 000	1 350 000,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuus Eurooppa-koulutuksen kansainvälisestä keskuksesta.

A-3 0 2 8 Euroopan unionin analysointi- ja arviointikeskus / konfliktinestoverkko

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	800 000	496 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin analysointi- ja arviointikeskuksen / konfliktinestoverkon rahoitus (CPN), jotta voidaan valmistella yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP) liittyvää päätöksentekoa Euroopan parlamentin 14 päivänä kesäkuuta 1995 antaman päätöslauselman mukaisesti (EYVL C 166, 3.7.1995, s. 59).

A-3 0 2 9 Tuki valtiosta riippumattomille kansainvälisille nuorisojärjestöille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 400 000	1 300 000	1 077 300,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki Eurooppaan liittyviä aiheita käsitteleville valtiosta riippumattomille kansainvälisille nuorisojärjestöille.

A-3 0 3 ***Yhteisön osallistuminen Euroopan kansalaisyhteiskuntaa edistävien järjestöjen rahoitukseen***

Selvitysosa

A-osan tukia koskeva ohjekirja sisältää seuraavan selvitysosan.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 3 *(jatkoa)*

Tämän momentin alamomenteille otetut määrärahat on tarkoitettu sellaisille järjestöille ja hankkeille, joiden talousarviosta ainakin 20 prosenttia muodostuu muualta kuin Euroopan unionin talousarviosta (sekä osasta A että B) peräisin olevasta rahoituksesta. Tämä prosenttiosuus sisältää luontoissuorituksina maksetut osuudet.

Komissio arvioi kunkin järjestön tai hankkeen osarahoituksen asteen ennen kuin se tekee päätöksen mahdollisesta Euroopan unionin rahoituksesta.

Tukea saavien elinten on toimitettava pyyntönsä 31 päivään maaliskuuta mennessä. Komission on ilmoitettava suostumuksestaan ja maksettava tuen ensimmäinen erä kolmen kuukauden kuluessa. Viimeisen erän, joka saa olla enintään 10 prosenttia, maksua voidaan lykätä siihen asti, kun valvonta on saatu päätökseen. Tukiosuus, jota tuen saaja ei ole voinut täysin käyttää, ei voi missään tapauksessa antaa aihetta siihen, että kyseinen määrä vähennetään myöhemmässä tuessa.

Budjettivallan käyttäjälle toimitetaan vuosittain kertomus ulkopuolisen tarkastuksen tuloksista kunkin vuoden 1 päivään syyskuuta mennessä. Edunsaajien toimittamat tilit toimitetaan tilintarkastustuomioistuimelle seuraavan vuoden 30 päivään maaliskuuta mennessä. Budjettivallan käyttäjä tekee päätöksen asteittaisesta lopettamisesta edellä mainittujen kertomusten perusteella. Asteittaista lopettamista sovelletaan kaikkiin edunsaajiin, jotka eivät täytä kriteereitä.

A-3 0 3 0 Pakolaisten eurooppalainen neuvosto (ECRE)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
350 000	350 000	350 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön tuki ECRE:lle. Pakolaisten hyväksi on toteutettava toimenpiteitä ja kehitettävä uusia politiikkaa koskevia aloitteita.

On kerättävä pikaisesti kattavat tiedot pakolaisten tilanteesta kaikkialla Euroopassa ja jäsenvaltioiden turvapaikkapolitiikasta ja laadittava niistä arvio.

A-3 0 3 1 Eurooppalainen Aasian tutkimusinstituutti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
300 000	300 000	300 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osallistuminen eurooppalaisen Aasian tutkimusinstituutin toimintakuluihin sekä Euroopan edun mukaisten konferenssien, seminaarien ja muiden tapahtumien järjestämisestä aiheutuviin kuluihin.

A-3 0 3 2 Euroopan ja Latinalaisen Amerikan instituutti (IRELA)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000 ([1])	1 000 000 ([2])	1 900 000,—

([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 900 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun A-10 0 kirjataan 900 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki Euroopan ja Latinalaisen Amerikan instituutin toimintaan ja ohjelmiin, joita kyseinen instituutti järjestää yhdessä Latinalaisen Amerikan parlamentin kanssa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 3 *(jatkoa)*

A-3 0 3 3 Euroopan keskinäisen riippuvaisuuden ja solidaarisuuden keskus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
433 000	500 000	500 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Lissabonissa sijaitsevalle pohjoinen—etelä-akselilla toimivalle Euroopan keskinäisen riippuvaisuuden ja solidaarisuuden keskukselle Euroopan yhteistyöpolitiikkaa kehitysmaiden kanssa esitteleviin konferensseihin, seminaareihin ja näyttelyihin annettavan tuen rahoittaminen.

A-3 0 3 4 Eurooppa-suhteita hoitava Latinalaisen Amerikan keskus (Celare)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
250 000	250 000	250 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osa Eurooppa-suhteita hoitavan Latinalaisen Amerikan keskuksen (Celare) hallintomenoihin ja sen toimintaan myönnettävän tuen rahoituksesta.

A-3 0 3 5 Natsien keskitysleirien suojeleminen historiallisina muistutuksina

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
350 000	350 000	250 000,—

Selvitysosa

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 11 päivänä helmikuuta 1993, natsien keskitysleiriyksiköiden eurooppalaisesta ja kansainvälisestä suojelusta historiallisina muistutuksina (EYVL C 72, 15.3.1993, s. 118).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin osuus pakkosiirtoihin liittyvien keskeisten monumenttien ja arkistojen säilyttämisestä entisissä keskitysleireissä sekä kyseisten uhrien muiston vaalimisesta.

A-3 0 3 6 Tuki Jean Monnet -talolle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
250 000	250 000	250 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Jean Monnet -talon järjestämät toiminnot ja ohjelmat.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 3 *(jatkoa)*

A-3 0 3 7 Naisten eurooppalainen eturyhmä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
650 000	600 000	600 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan naisten eurooppalaisen eturyhmän toiminta.

Kuten nuorten foorumi, naisten eturyhmä on nykyään korvaamaton osa naisille tarkoitettuja yhteisön toimia.

Määräraha on tarkoitettu myös komission ja valtiosta riippumattomien järjestöjen (NGO) Pekingin NGO-foorumin yhteydessä vahvistamien Euroopan tasolla kehitettyjen ideoiden konkretisoimiseen.

A-3 0 3 8 Muut yleisluontoiset tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
148 000	300 000	113 548,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaiset erityistuet, jotka eivät kuulu tämän luvun muihin alamomentteihin.

A-3 0 3 9 Välimeren alueen ja Euroopan ja arabimaiden yhteistyö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
200 000	200 000	200 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Välimeren alueen ja Euroopan ja arabimaiden yhteistyön tutkimusinstituutin toiminta muiden aloitteiden ja toimien lisäksi, joilla myötävaikutetaan näiden alueiden kulttuuri- ja tiedevaihtoihin.

A-3 0 4 ***Yhteisön osallistuminen Euroopan kansalaisyhteiskuntaa edistävien järjestöjen rahoitukseen***

Selvitysosa

A-osan tukia koskeva ohjekirja sisältää seuraavan selvitysosan.

Tämän momentin alamomenteille otetut määrärahat on tarkoitettu sellaisille järjestöille ja hankkeille, joiden talousarviosta ainakin 20 prosenttia muodostuu muualta kuin Euroopan unionin talousarviosta (sekä osasta A että B) peräisin olevasta rahoituksesta. Tämä prosenttiosuus sisältää luontoissuorituksina maksetut osuudet.

Komissio arvioi kunkin järjestön tai hankkeen osarahoituksen asteen ennen kuin se tekee päätöksen mahdollisesta Euroopan unionin rahoituksesta.

Tukea saavien elinten on toimitettava pyyntönsä 31 päivään maaliskuuta mennessä. Komission on ilmoitettava suostumuksestaan ja maksettava tuen ensimmäinen erä kolmen kuukauden kuluessa. Viimeisen erän, joka saa olla enintään 10 prosenttia, maksua voidaan lykätä siihen asti, kun valvonta on saatu päätökseen. Tukiosuus, jota tuen saaja ei ole voinut täysin käyttää, ei voi missään tapauksessa antaa aihetta siihen, että kyseinen määrä vähennetään myöhemmässä tuessa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 4 *(jatkoa)*

Budjettivallan käyttäjälle toimitetaan vuosittain kertomus ulkopuolisen tarkastuksen tuloksista kunkin vuoden 1 päivään syyskuuta mennessä. Edunsaajien toimittamat tilit toimitetaan tilintarkastustuomioistuimelle seuraavan vuoden 30 päivään maaliskuuta mennessä. Budjettivallan käyttäjä tekee päätöksen asteittaisesta lopettamisesta edellä mainittujen kertomusten perusteella. Asteittaista lopettamista sovelletaan kaikkiin edunsaajiin, jotka eivät täytä kriteereitä.

A-3 0 4 0 Euroopan unionin siirtolaisfoorumi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
400 000 ([1])	800 000	800 000,—
([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 400 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin siirtolaisfoorumin toimintamenot ja työohjelma.

A-3 0 4 1 Eurooppalainen rasismia ja antisemitismiä käsittelevä tutkimus- ja toimintakeskus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
200 000	200 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan eurooppalaisen rasismia ja antisemitismiä käsittelevän tutkimus- ja toimintakeskuksen (Cera) toiminnan yhteisrahoitus. Cera on voittoa tavoittelematon keskus, joka mobilisoi seuraavien toimien avulla eurooppalaisia torjumaan rasismia: opettajien ja journalistien kouluttaminen, lyhytelokuvat, viralliset ja epäviralliset pedagogiset julkaisut, vähemmistöjä ja pakolaisia käsittelevät seminaarit, rasismia käsittelevät opintopäivät useissa eurooppalaisissa kaupungeissa, rasistista syrjintää ja historian kieltämistä koskevat torjuntatoimet, mukaan lukien tarkoituksenmukainen lainsäädäntö.

Toiminnassa käytetään hyödyksi uusia viestintävälineitä.

A-3 0 4 2 Tuet Euroopan edun mukaisille kulttuurijärjestöille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 754 000	3 180 000	590 000,—

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-3 0 4 2 ja entinen alamomentti A-3 0 2 1 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan edun mukaisesti toimivien kulttuurijärjestöjen toiminta- ja hallintomenot:

— 600 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan unionin nuoriso-orkesterille,

— 300 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan unionin barokkiorkesterille,

— 250 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan kuorolauluopistolle,

— 400 000 euroa sidotaan tukeen Manchesterissa toimivalle Euroopan oopperakeskukselle,

— 338 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan unionin nuorisojazzorkesterille (Swinging Europe),

— 325 000 euroa sidotaan tukeen Yehudi Menuhin -säätiölle,

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 0 — YHTEISÖN TUKITOIMET *(jatkoa)*

A-3 0 4 *(jatkoa)*

A-3 0 4 2 *(jatkoa)*

— 150 000 euroa sidotaan tukeen Euroopan kamariorkesterille,

— 250 000 euroa sidotaan tukeen Yusten Eurooppa-säätiölle,

— 100 000 euroa sidotaan tukeen European Council of Artists -järjestölle,

— 100 000 euroa sidotaan tukeen European Forum for the Arts and Heritage -järjestölle,

— 50 000 euroa sidotaan tukeen Informal European Theatre Meeting -toiminnalle,

— 80 000 euroa sidotaan tukeen Europa Nostra -järjestölle,

— 50 000 euroa sidotaan tukeen Congress of European Writers -toiminnalle,

— 50 000 euroa sidotaan tukeen EUnetART -järjestölle,

— 150 000 euroa sidotaan tukeen Pegasus Foundation -säätiölle.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös taloudellinen tuki muille Euroopan edun mukaisesti toimiville kulttuurijärjestöille, kuten

— European Network of Cultural Administration Training Centers -toiminta,

— European League of Institutes of the Arts -toiminta,

— Prix Europa -palkinto (parhaasta televisio-ohjelmasta myönnettävä palkinto),

— Convention Théatrale européenne,

— Huis Doorn — Alankomaat.

Komissio tutkii ja arvioi, mitä alamomentin määrärahoilla on tehty, ja jos verkot ja järjestöt ovat saaneet tukea Euroopan unionin talousarviosta kolmen tai yli kolmen vuoden ajan, se antaa lausuntonsa siitä, pitäisikö kyseistä tukea jatkaa. Komissio esittää tutkimuksensa tulokset kirjallisesti Euroopan parlamentille viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2001.

A-3 0 4 3 Euroopan talouspoliittinen instituutti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	p.m.	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan talouspoliittisen instituutin rahoitus.

LUKU A-3 2 — NUORISO, KOULUTUS JA YSTÄVYYSKAUPUNGIT

A-3 2 0 Toimielimen yksiköissä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut

A-3 2 0 0 Toimielimen yksiköissä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 600 000	4 200 000	3 988 379,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät nuorille yliopisto-opiskelijoille suunnattuihin hallinnollisiin harjoittelujaksoihin, tulkeille ja kääntäjille tarkoitettuihin harjoittelujaksoihin, joiden tarkoituksena on helpottaa heidän palvelukseenottamistaan kielten uraalueelle, sekä jäsenmaiden virkamiehille tarkoitettuihin avoimiin lyhytaikaisiin koulutusjaksoihin. Menot sisältävät harjoittelijoiden sosiaalimaksut ja -korvaukset, harjoittelujakson aikana tehtyihin matkoihin liittyvät kulut, matkakulut harjoittelujakson tai oleskelun alussa tai lopussa sekä harjoittelijoiden vastaanottamisesta, aterioista ja hallinnollisista asiakirjoista aiheutuvat kulut.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 2 — NUORISO, KOULUTUS JA YSTÄVYYSKAUPUNGIT *(jatkoa)*

A-3 2 0 *(jatkoa)*

A-3 2 0 0 *(jatkoa)*

Komissio varmistaa, että harjoittelijat valitaan objektiivisten ja avointen vaatimusten perusteella ja että maantieteellinen jakauma on tasapainoinen.

A-3 2 0 1 Tuki harjoittelujaksojen järjestämiseksi Keski- ja Itä-Euroopan maiden nuorille diplomaateille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500 000	500 000	498 547,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitusosuus Keski- ja Itä-Euroopan maiden diplomaattien koulutukselle Euroopan asioissa pääasiassa sellaisten diplomaattikoulutusta järjestävien laitosten tuen avulla, jotka jo huolehtivat vastaavasta koulutuksesta Euroopan unionissa.

Budjettikohdasta voidaan kattaa nuorten diplomaattien harjoittelujaksojen tukeminen tunnustetuissa poliittisissa laitoksissa EU:ssa tai hakijamaiden poliittisissa laitoksissa, jotka voivat osoittaa, että niillä on vähintään viiden vuoden kokemus poliittisen koulutuksen alalla ja vakiintunut kumppanuussuhde tunnustetun eurooppalaisen poliittisen laitoksen kanssa, tai siitä voidaan kattaa näiden välistä yhteistyötä.

A-3 2 1 ***Euroopan unionin kaupunkien ystävyyskaupunkisuhteet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000 000	10 000 000	10 000 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu unionin kaupunkien ystävyyskaupunkisuhteiden edistämiseen.

Osa tästä rahoituksesta on tarkoitettu edistämään Euroopan unionin kaupunkien sekä Keski- ja Itä-Euroopan maiden kaupunkien välisiä ystävyyskaupunkisuhteita sekä yhteisön syrjä-, vuoristo- ja saaristoseutujen välisiä yhteyksiä ottaen huomioon tarvittava maantieteellinen tasapaino.

A-3 2 7 ***Eurooppa-koulut***

Selvitysosa

Eurooppa-koulun perussääntö, annettu 12 päivänä huhtikuuta 1957.

Pöytäkirja, tehty 13 päivänä huhtikuuta 1962, Eurooppa-koulujen perustamisesta, ja 15 päivänä joulukuuta 1975 tehty lisäpöytäkirja.

Eurooppa-koulujen ylemmän neuvoston 18 päivänä lokakuuta 1988 antama varainhoitoasetus.

Neuvoston päätös 94/557/EY, Euratom, tehty 17 päivänä kesäkuuta 1994, Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön valtuuttamisesta allekirjoittamaan ja tekemään yleissopimus Eurooppa-koulujen perussäännöstä (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 1).

Komission päätös 94/558/EHTY, tehty 17 päivänä kesäkuuta 1994, Eurooppa-koulujen perussääntöä koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 15).

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 2 — NUORISO, KOULUTUS JA YSTÄVYYSKAUPUNGIT *(jatkoa)*

***A-3 2 7** (jatkoa)*

A-3 2 7 0 Palkat ja sosiaalikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
84 264 457	83 756 064	78 948 777,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Eurooppa-koulujen talousarvion luvut 1 ja 5.

A-3 2 7 1 Korvaukset ja erilaiset lisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
19 789 443	22 962 068	8 331 419,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Eurooppa-koulujen talousarvion luku 4.

A-3 2 7 2 Kiinteistöjen toiminnasta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 380 871	7 984 207	7 201 133,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Eurooppa-koulujen talousarvion momentti 20.

A-3 2 7 3 Koulujen varustuksesta ja toiminnasta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 124 726	7 434 071	9 000 955,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Eurooppa-koulujen talousarvion luvut 2 (lukuun ottamatta momenttia 20), 3 ja 7.

500 000 euron määrä käytetään luokkahuoneiden kalustukseen, atk-laitteisiin ja (muun muassa maantieteeseen ja historiaan liittyviin) opetusmateriaaleihin Eurooppa-kouluissa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 4 — JULKAISUTOIMINTA

A-3 4 0 Virallinen lehti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
27 500 000	28 500 000	36 200 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 254 artikla.

Asetus N:o 1, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1958, Euroopan talousyhteisössä käytettäviä kieliä koskevien järjestelyjen vahvistamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 385/58), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla.

Neuvoston päätös, tehty 15 päivänä syyskuuta 1958, *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* perustamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 390/58), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla.

Päätös 69/13/Euratom, EHTY, ETY, tehty 16 päivänä tammikuuta 1969, Euroopan yhteisön virallisten julkaisujen toimiston perustamisesta (EYVL L 13, 18.1.1969, s. 19).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* julkaisemiseen liittyvät menot, mukaan lukien sen levittäminen tietokoneiden välityksellä esim. Internetissä.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 2 500 000 euroa.

A-3 4 1 Julkaisut

A-3 4 1 0 Yleisluonteiset julkaisut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 500 000	2 900 000	2 272 840,03

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perustamissopimuksissa tai neuvoston asetuksissa määrättyihin julkaisuihin sekä muihin toimielinten julkaisuihin tai viitemateriaaliin liittyvät menot.

Julkaisukuluihin sisältyy tällaisten julkaisujen valmistelu ja laatiminen (mukaan lukien tekijänsopimukset), kirjoituspalkkiot, tietopalvelujen käyttö, asiakirjojen monistaminen, laatiminen, kääntäminen, tarkastus (mukaan lukien tekstien yhdenmukaisuuden tarkastus), painatus, jakelu, varastointi ja levittäminen, sekä eri tiedotusvälineiden kautta julkaisemisen varmistamiseen tarvittavat menot ja tietojen hankintakulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 200 000 euroa.

A-3 4 1 1 Ensisijaisina pidettyjen julkaisujen ohjelma

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000 000	3 400 000	2 008 020,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten julkaisujen kustantamiseen liittyvät menot, jotka käsittelevät merkittäviä ja ajankohtaisia komission toimia ja Euroopan unionin hankkeita ja toimenpiteitä; julkaisut valitaan julkaisuja koskevan ensisijaisuusohjelman yhteydessä. Nämä julkaisut on osoitettu oppilaitoksille, mielipidevaikuttajille ja suurelle yleisölle.

Julkaisukuluihin sisältyy tällaisten julkaisujen valmistelu ja laatiminen (mukaan lukien tekijänsopimukset), kirjoituspalkkiot, tietopalvelujen käyttö, asiakirjojen monistaminen, laatiminen, kääntäminen, tarkastus (mukaan lukien tekstien yhdenmukaisuuden tarkastus), painatus, jakelu, varastointi ja levittäminen, sekä eri tiedotusvälineiden kautta julkaisemisen varmistamiseen tarvittavat menot ja tietojen hankintakulut.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 4 — JULKAISUTOIMINTA *(jatkoa)*

A-3 4 2 Virallisten julkaisujen toimisto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
57 507 000 (1)	56 575 000	54 974 628,68

(1) Lukuun A-10 0 kirjataan 300 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Päätös 69/13/Euratom, EHTY, ETY, tehty 16 päivänä tammikuuta 1969, Euroopan yhteisön virallisten julkaisujen toimiston perustamisesta (EYVL L 13, 18.1.1969, s. 19), ja erityisesti sen 5 ja 7 artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 133 artikla.

Talousarvioon otettu määrä vastaa julkaisutoimiston määrärahoja, jotka on merkitty yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen II.

Julkaisutoimiston kirjanpitoa erittelemällä on päädytty seuraavaan ennusteeseen toimiston palvelujen kustannusten jakautumisesta toimielinten kesken:

Parlamentti	5 896 302
Neuvosto	3 570 483
Komissio	41 267 155
Tuomioistuin	5 584 384
Tilintarkastustuomioistuin	344 329
Talous- ja sosiaalikomitea	517 730
Alueiden komitea	326 617
Yhteensä	57 507 000

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 14 824 500 euroa.

A-3 4 3 Yhteisön oikeuden kodifiointi ja koonnelmien laatiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000 000	4 000 000 (1)	4 997 239,12

(1) Lukuun A-10 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät yhteisön säädösten kodifiointiin ja koonnelmien laatimiseen niiden pohjalta sekä yhteisön säädöksistä laadittujen koonnelmien saattamiseen yleisön saataville eri julkaisumuodoissa ja yhteisön kaikilla virallisilla kielillä.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 5 — TARKASTUKSET, TUTKIMUKSET JA ANALYYSIKEINOT TALOUDEN, KAUPAN JA TEOLLISUUDEN ALALLA JA MUILLA ALOILLA

A-3 5 0 *Talous- ja rahaliiton taloudelliset tiedot ja hallinto*

A-3 5 0 0 Yhdenmukaistetut eurooppalaiset tutkimukset suhdanteiden alalla ja tutkimustulosten käyttö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000 000	3 150 000	2 651 229,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavien tutkimusten toteutus tai jatkaminen ja käyttö sekä niiden käyttöönotto jäsenyyttä hakeneissa maissa:

— komission 15 päivänä marraskuuta 1961 tekemät päätökset:
  — yhteisön yritysjohtajille tehtävä kuukausittainen suhdannetutkimus (tehty vuodesta 1962),
  — suhdannetutkimus rakennusalalla (tehty vuodesta 1963),
  — investointien suhdannetutkimus (tehty vuodesta 1966),
  — suhdannetutkimus vähittäiskaupan alalla,
  — suhdannetutkimus palvelusektorilla,
  — *ad hoc* -tutkimukset ajankohtaisista aiheista,
— neuvoston päätös, tehty 15 päivänä syyskuuta 1970:
  — Euroopan talousyhteisön suhdannetutkimus kuluttajista (1972).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 80 000 euroa.

A-3 5 0 1 Talous- ja rahaliiton taloudelliset tiedot ja hallinto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 200 000	983 866,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat tutkimuksista, analyyseistä, arvioinneista, teknisestä avusta, tietokantojen ja ohjelmien hankinnasta sekä toimien osarahoituksesta ja tuesta seuraavilla alueilla:

— talouskehityksen seuranta, toimenpideyhdistelmien analyysi sekä talouspolitiikan koordinointi,
— talous- ja rahaliiton ulkoiset näkökohdat,
— rakenneuudistusten seuranta ja markkinoiden toimivuuden parantaminen talous- ja rahaliitossa,
— koordinointi Euroopan rahoituslaitosten kanssa sekä rahoitusmarkkinoiden analyysi ja kehittäminen,
— yhteistyö eurooppalaisten toimijoiden ja päättäjien kanssa edellä mainituilla aloilla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-3 6 — PETOSTENTORJUNTAVIRASTO (OLAF)

A-3 6 0 *Petostentorjuntavirasto (OLAF)*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
34 491 000	25 539 000	15 142 339,01

Selvitysosa

Komission päätös (1999/352/EY, EHTY, Euratom), tehty 28 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) perustamisesta (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 20), ja erityisesti sen 4 artikla ja 6 artiklan 3 kohta.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999 (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1), annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista.

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999 (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8), annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista, ja erityisesti sen 11 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan petostentorjuntaviraston (OLAF) menot, jonka tavoitteena on petosten torjunta toimielinten puitteissa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 22 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-4

TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT JA TOIMINNOT

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-4 0			
A-4 0 0	**Freelance-*tulkkauksen ja konferenssitulkkauspalvelun yhteinen hallinto***			
A-4 0 0 0	Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun *freelance*-tulkit ja ylimääräiset konferenssitulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 747 000	11 546 000	12 143 179,68
A-4 0 0 1	Muut *freelance*-tulkit ja ylimääräiset konferenssitulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000 000	5 000 000	5 697 000,—
A-4 0 0 2	Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun konferenssitoimitsijat, -teknikot ja -apulaiset			
	Jaksottamattomat määrärahat	400 000	320 000	188 000,—
A-4 0 0 3	Muut ulkopuoliset konferenssitoimitsijat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	3 000,—
A-4 0 0 4	Muut tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 306 000	8 995 000	8 582 700,20
A-4 0 0 5	Parlamentin tulkkipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 000 000	1 200 000,—
A-4 0 0 6	Konferenssitulkkien koulutuksen ja täydentämiskoulutuksen toimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	360 000	260 000	590 000,—
	Momentti A-4 0 0 yhteensä	27 813 000	27 121 000	28 403 879,88
A-4 0 1	***Kääntämisen yhteinen hoito***			
A-4 0 1 1	Käännösyksikön tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 500 000	9 400 000	9 848 348,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI *(jatkoa)*

LUKU A-4 1 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ SOSIAALIALALLA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-4 0 1	*(jatkoa)*			
A-4 0 1 2	Komission palvelut (keskipitkän ja pitkän aikavälin käännöspalvelut) julkaisutoimistolle			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
A-4 0 1 3	Monikieliset termitietokannat (Eurodicautom, Euramis) ja kääntämisen apuvälineet			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	2 000 000	1 899 832,40
A-4 0 1 4	Käännösyksikön kirjasto- ja tietopalvelumenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	340 000	340 000	340 000,—
A-4 0 1 5	Euroopan unionin toimielinten käännöskeskus			
	Jaksottamattomat määrärahat	575 000	575 000	450 000,—
	Momentti A-4 0 1 yhteensä	12 415 000	12 315 000	12 538 180,40
A-4 0 2	***Toimielinten yhteiset kilpailut (henkilöstön palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kustannukset)***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 384 800	3 215 000	3 079 952,98
A-4 0 3	***Henkilöstön ammattikoulutus***			
A-4 0 3 0	Kielikurssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 310 000	4 150 000	4 039 549,30
	Momentti A-4 0 3 yhteensä	4 310 000	4 150 000	4 039 549,30
	LUKU A-4 0 YHTEENSÄ	49 922 800	46 801 000	48 061 562,56
	LUKU A-4 1			
A-4 1 0	***Toimielinten välinen yhteistyö sosiaalialalla***			
A-4 1 0 0	Henkilöstön sosiaaliset suhteet ja muut sosiaaliset tukitoimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	646 000	630 000	611 200,75
A-4 1 0 1	Poikkeukselliset tuet			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	10 000	5 000,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 1 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ SOSIAALIALALLA *(jatkoa)*

LUKU A-4 2 — TOIMIELINTEN YHTEISET INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-4 1 0	*(jatkoa)*			
A-4 1 0 2	Lasten päiväkodit ja muut seimet ja lastentarhat Jaksottamattomat määrärahat	250 000	250 000	189 000,—
A-4 1 0 3	Vammaisille myönnettävä lisätuki Jaksottamattomat määrärahat	763 000	734 000	713 000,—
A-4 1 0 4	Poikkeukselliset koulutuskulut Jaksottamattomat määrärahat	150 000	150 000	150 000,—
	Momentti A-4 1 0 yhteensä	1 819 000	1 774 000	1 668 200,75
A-4 1 1	***Ravintolat ja ruokalat***			
A-4 1 1 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden toistuvaismenot ja sekalaisten tarvikkeiden hankinta Jaksottamattomat määrärahat	659 000	823 000	1 018 945,85
A-4 1 1 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta ja poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut Jaksottamattomat määrärahat	158 000	197 000	232 736,84
	Momentti A-4 1 1 yhteensä	817 000	1 020 000	1 251 682,69
	LUKU A-4 1 YHTEENSÄ	2 636 000	2 794 000	2 919 883,44
	LUKU A-4 2			
A-4 2 0	***Yhteisön alueella sijaitsevat toimistot: kiinteistöt, tarvikkeet, toiminta ja tietotekniikka***			
A-4 2 0 0	Kiinteistöt, tarvikkeet, toiminta ja tietotekniikka Jaksottamattomat määrärahat	15 720 000	15 552 000	15 191 303,61
A-4 2 0 1	Kiinteän omaisuuden hankinta, kiinteistöjen rakennuttaminen ja muut alustavat kustannukset Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti A-4 2 0 yhteensä	15 720 000	15 552 000	15 191 303,61

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 2 — TOIMIELINTEN YHTEISET INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAMENOT *(jatkoa)*

LUKU A-4 3 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ TIETOTEKNIIKAN ALALLA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-4 2 1	***Radiolähetys- ja televisiostudioiden käyttö ja audiovisuaaliset varusteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 300 000	3 200 000 (1)	5 419 938,06
	LUKU A-4 2 YHTEENSÄ	21 020 000	18 752 000	20 611 241,67
	LUKU A-4 3			
A-4 3 0	***Toimielinten välinen yhteistyö tietotekniikan alalla***			
A-4 3 0 0	Toimielinten välinen yhteistyö tieto- ja hallintajärjestelmien kehittämisen ja käytön alalla			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 300 000	1 240 000	1 090 631,86
A-4 3 0 1	Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun tietotekniikkamenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 035 000	1 010 000	1 016 538,99
A-4 3 0 2	Toimielinten välinen yhteistyö Internetin Europa- ja Europa-Team-sivujen kehittämisen ja käytön alalla			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 260 000	1 260 000	1 109 000,—
	Momentti A-4 3 0 yhteensä	3 595 000	3 510 000	3 216 170,85
	LUKU A-4 3 YHTEENSÄ	3 595 000	3 510 000	3 216 170,85
	Osasto A-4 yhteensä	**77 173 800**	**71 857 000**	**74 808 858,52**

(1) Lukuun A-10 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-4

TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, TOIMIELINTEN VÄLISET PALVELUT JA TOIMINNOT

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI

Selvitysosa

Tästä luvusta katetaan toimielinten välisenä yhteistyönä toteutettava toiminta, johon sisältyy toimielinten keskinäinen kuuleminen ja yhteisten hallintojärjestelmien vahvistaminen menojen järkiperäistämiseksi.

A-4 0 0 Freelance-*tulkkauksen ja konferenssitulkkauspalvelun yhteinen hallinto*

A-4 0 0 0 Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun *freelance*-tulkit ja ylimääräiset konferenssitulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 747 000	11 546 000	12 143 179,68

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uudelleen käytettävien tulojen täydennyksenä niiden ylimääräisten konferenssitulkkien ja muiden väliaikaisten tulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat, jotka yhteinen tulkkaus- ja konferenssipalvelu kutsuu komission tai muiden toimielinten järjestämiin kokouksiin, koska komission tulkit (virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt) eivät voi näitä tehtäviä hoitaa.

Määräraha kattaa myös kaikki palvelukseen ottamiseen sekä kokousten valmisteluun ja koulutukseen liittyvät ylimääräisten konferenssitulkkien palveluista aiheutuvat menot.

Määräraha, joka kattaa vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu alaluokan B6 eri alamomenteille.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 17 700 000 euroa.

A-4 0 0 1 Muut *freelance*-tulkit ja ylimääräiset konferenssitulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000 000	5 000 000	5 697 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uudelleen käytettävien tulojen täydennyksenä niiden ylimääräisten konferenssitulkkien ja muiden väliaikaisten tulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat, jotka yhteinen tulkkaus- ja konferenssipalvelu kutsuu komission tai muiden toimielinten järjestämiin kokouksiin, koska komission tulkit (virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt) eivät voi näitä tehtäviä hoitaa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

A-4 0 0 2 Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun konferenssitoimitsijat, -teknikot ja -apulaiset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
400 000	320 000	188 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat siitä, että yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun on käytettävä komission tai muiden toimielinten järjestämissä kokouksissa konferenssitoimitsijoita, -teknikoita ja -apulaisia, koska komission virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt eivät voi hoitaa kaikkia tarvittavia tehtäviä.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 133 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI *(jatkoa)*

A-4 0 0 *(jatkoa)*

A-4 0 0 3 Muut ulkopuoliset konferenssitoimitsijat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	3 000,—

Selvitysosa

Tälle alamomentille voidaan ottaa määräraha kattamaan menot, jotka aiheutuvat siitä, että komission on käytettävä omissa kokouksissaan tai muiden toimielinten järjestämissä kokouksissa mm. ulkopuolisia konferenssitoimitsijoita, koska komission virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt eivät voi hoitaa kaikkia tarvittavia tehtäviä.

A-4 0 0 4 Muut tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 306 000	8 995 000	8 582 700,20

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-4 0 0 4 ja entiset alamomentit A-5 0 1 2 ja A-7 0 0 2 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— ulkopuolisen henkilöstön ja Luxemburgin ja Ispran yksityisoikeuden alaisen henkilöstön palkkaaminen henkilöstöravintoloihin ja -kauppoihin sekä työpajoihin ja varastoihin,

— ulkopuolisen henkilöstön palkkaaminen komission yksiköiden järjestämiin iltapäivätarhoihin, lomakeskuksiin ja kesäleireille,

— ulkopuolisille annettavat kopiointityöt, joita komission yksiköt eivät pysty suorittamaan,

— atk-kustannukset, jotka liittyvät budjettivallan käyttäjälle komission omia tarpeita varten toimitettavien selvitys- ja perusteluasiakirjojen laatimiseen,

— menot, jotka aiheutuvat seimessä virkasuhteisina työskentelevien lastentarhanhoitajien ja sairaanhoitajien sijaisten kanssa tehtävistä yksityisoikeudellisista sopimuksista.

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu alaluokan B6 eri alamomentteihin.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 200 000 euroa.

A-4 0 0 5 Parlamentin tulkkipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 000 000	1 200 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentissa virkamiehinä tai väliaikaisina toimihenkilöinä työskentelevien tulkkien palvelut komissiolle.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI *(jatkoa)*

A-4 0 0 *(jatkoa)*

A-4 0 0 6 Konferenssitulkkien koulutuksen ja täydentämiskoulutuksen toimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
360 000	260 000	590 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— rahoitusosuus konferenssitulkkien koulutusohjelmaan, joka on järjestetty kääntäjien ja tulkkien yliopistollisten koulutuslaitosten johtajien pysyvässä konferenssissa (CIUTI) tai korkeakouluissa tai täydennyskoulutuslaitoksissa,

— opintoapurahat tulkeille etenkin uusien työkielten hankkimista varten,

— menot, jotka aiheutuvat kielikursseista ja asiasisältöä sekä kokousten valmistelua koskevasta koulutuksesta osana tulkkien jatkuvaa koulutusta.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 540 000 euroa.

A-4 0 1 ***Kääntämisen yhteinen hoito***

A-4 0 1 1 Käännösyksikön tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 500 000	9 400 000	9 848 348,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät tietokoneen avulla työskentelevien itsenäisten kääntäjien ja lingvistien palveluihin tai konekirjoitus- ja muihin töihin, jotka käännöspalvelu on antanut ulkopuolisten tehtäväksi.

A-4 0 1 2 Komission palvelut (keskipitkän ja pitkän aikavälin käännöspalvelut) julkaisutoimistolle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen komission ja Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston 8 päivänä joulukuuta 1972 tekemä sopimus keskipitkän ja pitkän aikavälin käännöspalveluiden liittämisestä julkaisutoimistoon.

Tämän 1 päivänä tammikuuta 1973 voimaan tulleen sopimuksen määräysten mukaisesti komissio on sitoutunut antamaan julkaisutoimiston käyttöön oman käännöspalvelunsa työvoimakapasiteetin, jotta voitaisiin taata kaikkien julkaisutoimiston joko omia tai yhteisön muiden toimielimien tarpeita varten pyytämien käännöstöiden suorittaminen. Näistä käännöstöistä vastaavat Luxemburgissa työskentelevät kääntäjät, joiden toimi kuuluu komission henkilöstötaulukkoon.

Tarpeen vaatiessa voidaan turvautua väliaikaisesti myös *freelance*-kääntäjiin.

Julkaisutoimistoon liitetty kääntäjien työvoimakapasiteetti keskipitkän ja pitkän aikavälin käännöspalveluissa oli vuonna 1997 18 LA-ura-alueen virkamiestä ja 9 C-ura-alueen virkamiestä.

Vastaavat määrärahat on otettu osastoon A-1.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI *(jatkoa)*

A-4 0 1 *(jatkoa)*

A-4 0 1 3 Monikieliset termitietokannat (Eurodicautom, Euramis) ja kääntämisen apuvälineet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	2 000 000	1 899 832,40

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pääasiallisesti *Eurodicautom*-tietokannan täydentämistä ja ylläpitoa koskevista sopimuksista aiheutuvat kustannukset, *Euramis*-tietokannan kehittämiseen, luomiseen ja ylläpitoon liittyvät kustannukset sekä eräiden kääntämisen apuvälineiden suunnitteluun, toteuttamiseen ja ylläpitoon liittyvät kustannukset (esimerkiksi tietokoneavusteinen kääntäminen).

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 45 000 euroa.

A-4 0 1 4 Käännösyksikön kirjasto- ja tietopalvelumenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
340 000	340 000	340 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kääntäjien tarpeita vastaavat kirjasto- ja tietopalvelumenot ja erityisesti:

— teosten hankinta (erikoistutkimukset, sanakirjat, sanastot, tietosanakirjat, vuosiluettelot ja sarjat) ja jo hankittujen niteiden päivitys,

— tilaukset yleensä (kausijulkaisut, sanomalehdet jne.) paperilla tai levykkeillä, *cd-rom* jne.,

— teosten ja kausijulkaisujen säilyttämiseen liittyvät kulut (erityisasiakirjakansioiden hankinta, sitomisesta aiheutuvat kulut jne.).

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

A-4 0 1 5 Euroopan unionin toimielinten käännöskeskus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
575 000	575 000	450 000,—

Selvitysosa

Valtion päämiesten tai pääministereiden tasolla Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 1993 kokoontuneiden jäsenmaiden hallitusten edustajien julistus.

Neuvoston asetus (EY) N:o 2965/94, annettu 28 päivänä marraskuuta 1994, Euroopan unionin elinten käännöskeskuksen perustamisesta (EYVL L 314, 7.12.1994, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2610/95 (EYVL L 268, 10.11.1995, s. 1).

Keskuksen talousarviovarat muodostuvat niiden elinten maksuosuuksista, joiden palvelemiseksi keskus on perustettu, sekä niiden toimielinten ja järjestöjen maksuosuuksista, joiden kanssa se toimii yhteistyössä, rajoittamatta kuitenkaan muita tuloja.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI *(jatkoa)*

A-4 0 1 *(jatkoa)*

A-4 0 1 5 *(jatkoa)*

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot		
— osasto 1: Laitosten ja elinten maksut		20 124 000
— osasto 2: Komission tuki		p.m.
— osasto 3: Toimielinten välinen yhteistyö		1 779 700
— osasto 4: Muut tulot		50 000
— osasto 5: Edellisen varainhoitovuoden ylijäämä		424 700
	Yhteensä	22 378 400
Menot:		
— osasto 1: Henkilöstö		18 298 900
— osasto 2: Kiinteistöt, tarvikkeet ja sekalaiset hallintomenot		2 853 500
Varaus ennakoimattomiin menoihin		1 226 000
	Yhteensä	22 378 400

Euroopan unionin käännöskeskus

Ura-alueet ja palkkaluokat	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	
	2000	2001	2000	2001
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 5	—	—	1	—
A 6/A 7	—	2	3	1
Yhteensä	—	2	5	2
LA 3	—	1	1	—
LA 4	—	—	2	3

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI *(jatkoa)*

A-4 0 1 *(jatkoa)*

A-4 0 1 5 *(jatkoa)*

Euroopan unionin käännöskeskus *(jatkoa)*

Ura-alueet ja palkkaluokat	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	
	2000	2001	2000	2001
LA 5	—	—	6	6
LA 6/LA 7	—	—	62	68
LA 8	—	—	2	2
Yhteensä	—	1	73	79
B1	—	—	—	—
B 2/B 3	—	1	3	3
B 4/B 5	—	—	19	23
Yhteensä	—	1	22	26
C 1	—	—	—	—
C 2/C 3	—	—	5	7
C 4/C 5	—	—	33	36
Yhteensä	—	—	38	43
D 2/D 3	—	—	6	4
Yhteensä	—	—	6	4
Kaikki yhteensä	**—**	**4**	**144**	**154**

Keskus pyrkii toteuttamaan työohjelmaansa tiiviissä yhteydessä hyväksyttyyn talousarvioon. Kaikista tähän alamomenttiin sisältyvien taulukkojen muutoksista on ilmoitettava ennalta budjettivallan käyttäjälle.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka syntyvät, kun keskuksen kautta järjestetään toimielinten välistä käännösyksiköiden yhteistyötä, josta on säädetty asetuksen (EY) N:o 2965/94 muuttamisesta annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2610/95, sekä sellaisten organisatoristen asioiden aiheuttamat kustannukset, jotka eivät liity suoranaisesti Euroopan unionin elimille tarjottaviin käännöspalveluihin.

A-4 0 2 ***Toimielinten yhteiset kilpailut (henkilöstön palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kustannukset)***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 384 800	3 215 000	3 079 952,98

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 27—31 artikla, 33 artikla ja liite III.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat toimielinten yhteisten kilpailuiden järjestämisestä henkilöstön palvelukseen ottamista varten, ja erityisesti

— julkaisukustannukset,

— kilpailuihin kutsuttujen hakijoiden matka- ja oleskelukulut sekä tapaturmavakuutuksesta aiheutuvat kulut,

— yhteisten kilpailuiden järjestämisestä ja niistä ilmoittamisesta suoraan aiheutuvat kulut (tilojen, irtaimiston, koneiden ja sekalaisten varusteiden vuokraamisesta aiheutuvat kulut, kilpailujen valvontatehtäviin paikallisesti palkattujen henkilöiden palkka, kokeiden laatijoiden ja korjaajien palkat jne.),

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 0 — VOIMAVAROJEN HALLINNOINTI *(jatkoa)*

A-4 0 2 *(jatkoa)*

— ennen palvelukseenottamista tapahtuvan lääkärintarkastuksen kulut.

Neuvoteltuaan muiden toimielinten kanssa toimielin voi käyttää osan tästä määrärahasta omien kilpailujensa järjestämiseen, jos tämä on tarpeen toiminnallisista syistä.

Seuraavien kulujen osittaiset korvaukset voidaan käyttää uudelleen:

— julkaisukulut,

— komission maksamat kulut yhteisistä kilpailuista, joiden tarkoituksena on henkilöstön palvelukseen ottaminen useisiin Euroopan yhteisöjen toimielimiin,

— yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun virkamiesten ja muun henkilöstön palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 3 000 euroa.

A-4 0 3 ***Henkilöstön ammattikoulutus***

A-4 0 3 0 Kielikurssit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 310 000	4 150 000	4 039 549,30

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kielikurssien järjestämisestä aiheutuvat kulut.

Se kattaa myös tarvikkeiden ja asiakirjojen hankkimisesta ja asiantuntijoiden käyttämisestä aiheutuvat menot.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

LUKU A-4 1 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ SOSIAALIALALLA

A-4 1 0 ***Toimielinten välinen yhteistyö sosiaalialalla***

A-4 1 0 0 Henkilöstön sosiaaliset suhteet ja muut sosiaaliset tukitoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
646 000	630 000	611 200,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— osa virkistyskeskuksen toimintakustannuksista, kulttuuritoimien kustannuksista, henkilöstökerhojen tuet sekä urheilukeskusten hallinto- ja varustelukulut sekä aloitteet, jotka edistävät eri kansallisuuksia edustavien henkilöstön jäsenten välisiä sosiaalisia suhteita,

— osallistuminen kuluihin, joita henkilöstön jäsenille aiheutuu kotiavusta, oikeusavusta, kesäleireistä, kieli- ja kulttuurikursseista ja muista vastaavista toimista,

— uusien virkamiesten ja muiden toimihenkilöiden vastaanottamisesta aiheutuvat menot ja asunnon hankkimisessa annettavan avun kulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 1 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ SOSIAALIALALLA *(jatkoa)*

A-4 1 0 *(jatkoa)*

A-4 1 0 0 *(jatkoa)*

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 30 000 euroa.

A-4 1 0 1 Poikkeukselliset tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	10 000	5 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan käteisenä annettava tuki, jota voidaan myöntää erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneille virkamiehille, entisille virkamiehille tai virkamiehen kuoleman jälkeen hänen oikeudenomistajilleen.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-4 1 0 2 Lasten päiväkodit ja muut seimet ja lastentarhat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
250 000	250 000	189 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietyt lasten päiväkoteihin ja muihin seimiin ja lastentarhoihin liittyvät menot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

Vanhempien osuuksista saatavat tulot käytetään uudelleen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 6 500 000 euroa.

A-4 1 0 3 Vammaisille myönnettävä lisätuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
763 000	734 000	713 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraaviin ryhmiin kuuluville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden puolisot,

— huollettavana olevat lapset (Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavissa henkilöstösäännöissä tarkoitetussa merkityksessä).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talousarvion rajoitusten puitteissa sellaisten vammasta aiheutuvien mutta muiden kuin lääketieteellisten menojen korvaukset, jotka on asianmukaisten perustelujen nojalla katsottu tarpeellisiksi; korvaus myönnetään siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 1 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ SOSIAALIALALLA *(jatkoa)*

A-4 1 0 *(jatkoa)*

A-4 1 0 4 Poikkeukselliset koulutuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
150 000	150 000	150 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osan niiden lasten koulumenoista, jotka eivät (enää) voi käydä Eurooppa-koulua joko pakottavista pedagogisista syistä tai virkamiehenä olevan isän tai äidin työpaikan sijainnin vuoksi (yhteisön ulkopuolella olevat toimistot).

A-4 1 1 ***Ravintolat ja ruokalat***

A-4 1 1 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden toistuvaismenot ja sekalaisten tarvikkeiden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
659 000	823 000	1 018 945,85

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden käyttökulut ja erityisesti kaluston kunnossapitoon ja sekalaisten tarvikkeiden hankintaan liittyvät kulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

A-4 1 1 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta ja poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
158 000	197 000	232 736,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— tarvikkeiden tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat menot,

— tarvikkeiden vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat suuret menot, jotka on erotettava selvästi laitteiden ja tarvikkeiden vaihtamiseen, korjaamiseen ja uusimiseen liittyvistä toistuvaismenoista.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

LUKU A-4 2 — TOIMIELINTEN YHTEISET INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAMENOT

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahat on tarkoitettu kattamaan yhteisön alueella sijaitsevien ulkomaantoimistojen infrastruktuuri-, tarvike-, toiminta- ja atk-kustannukset, lukuun ottamatta yhteisen tutkimuskeskuksen toimipaikkoja, joihin liittyvät menot kuuluvat alaluokkaan B6, sekä komission studioiden käyttömenoja.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 2 — TOIMIELINTEN YHTEISET INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAMENOT *(jatkoa)*

Komissiota ja parlamenttia kehotetaan ottamaan vaiheittain käyttöön näitä kysymyksiä koskeva yhteistoiminta- ja kuulemispolitiikka sekä luomaan ulkomaantoimistojen yhteinen hallinto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös radiolähetys- ja televisiostudioiden sekä audiovisuaalisten laitteiden käyttö.

A-4 2 0 Yhteisön alueella sijaitsevat toimistot: kiinteistöt, tarvikkeet, toiminta ja tietotekniikka

A-4 2 0 0 Kiinteistöt, tarvikkeet, toiminta ja tietotekniikka

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 720 000	15 552 000	15 191 303,61

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-4 2 0 0, entiset alamomentit A-2 2 5 0, A-2 2 5 5 (osittain) ja entinen momentti A-2 4 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— kiinteistöjen tai niiden osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat ja pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset,

— toimielinten hallussa olevien kiinteistöjen tai kiinteistöjen osien vakuutusmaksut,

— vesi-, kaasu- ja sähkö- sekä lämmityskustannukset,

— voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, sekä maalaustöistä, korjauksista ja kunnossapitotilojen varustamisesta johtuvat kulut,

— kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi kiinteistöjen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämis- yms. muutostyöt,

— kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot,

— henkilöiden ja kiinteistöjen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot sekä työsuojelun ja työturvallisuuden kannalta että henkilöiden ja kiinteistöjen fyysisen ja materiaalisen turvallisuuden osalta. Menoihin sisältyvät mm. palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, vapaaehtoisina palontorjuntaan osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen ja lakisääteisten tarkastusten kulut sekä kiinteistöjen valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pienten tarvikkeiden hankinta,

— muut kiinteistöihin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen kiinteistöjen isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),

— mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,

— teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen sekä kuljetuskaluston ja -tarvikkeiden hankinta-, vuokraus-, kunnossapito- ja korjauskustannukset,

— kirjojen, asiakirjojen ja muiden julkaisujen kuin aikakausjulkaisujen hankinta, jo hankittujen niteiden päivittäminen ja sitominen sekä elektronisten tunnistuslaitteiden hankinta,

— sanomalehtien, erikoisalojen aikakausjulkaisujen, virallisten lehtien, parlamentin asiakirjojen, ulkomaankauppaa koskevien tilastojen, lehdistötiedotteiden ja muiden erikoisjulkaisujen tilausmenot,

— ulkopuolisten sähköisten tietopalveluiden ja -kantojen tilaus- ja käyttömenot sekä sähköisten välineiden (*cd-rom* jne.) hankintakulut,

— näiden tietojen käyttöön tarvittava koulutus ja tuki,

— tekijänoikeudellisesti suojattujen teosten kopiointikorvaukset,

— paperi- ja toimistotarvikkeiden hankinnasta aiheutuvat menot,

— erilaiset vakuutukset,

— työvälineistä aiheutuvat menot,

— sisäisten kokousten järjestämisestä aiheutuvat menot,

— kaluston siirto- ja muuttokulut yksiköissä,

— muut hallintomenot,

— postimaksut,

— televiestinnän tilaaja- ja käyttömaksut,

— televiestintävarusteiden ja -laitteiden hankinta ja asennuskustannukset,

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 2 — TOIMIELINTEN YHTEISET INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAMENOT *(jatkoa)*

A-4 2 0 *(jatkoa)*

A-4 2 0 0 *(jatkoa)*

— yhteisön alueella sijaitsevien toimistojen atk-menot ja erityisesti tieto- ja hallintojärjestelmistä, toimistoinfrastruktuurista, henkilökohtaisista tietokoneista, palvelimista ja niihin liittyvistä infrastruktuureista, oheislaitteista (tulostimet, skannerit jne.) ja toimistotarvikkeista (valokopiokoneet, faksit, kirjoituskoneet, sanelulaitteet jne.) aiheutuvat menot sekä verkkoihin, käyttäjätukeen, atk-koulutukseen ja siirtoihin liittyvät yleiset menot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

A-4 2 0 1 Kiinteän omaisuuden hankinta, kiinteistöjen rakennuttaminen ja muut alustavat kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Tälle alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Samanlaatuiset ja samaan tarkoitukseen käytettävät menot, jotka maksetaan yhteisön ulkopuolella, on otettu osastoon A-6.

A-4 2 1 ***Radiolähetys- ja televisiostudioiden käyttö ja audiovisuaaliset varusteet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 300 000	3 200 000 ([1])	5 419 938,06
([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission studioista ja muista audiovisuaalisista tiloista aiheutuvat kulut: sekä henkilöstömenot että menot, jotka aiheutuvat tarvittavien varusteiden ja tarvikkeiden hankinnasta, vuokraamisesta, kunnossapidosta ja korjaamisesta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös satelliitin vuokraamisesta aiheutuvat kulut; satelliitti mahdollistaa unionin toimintaa koskevan informaation välittämisen eri televisiokanaville. Määrärahojen hallinnoinnissa on noudatettava toimielinten välisen yhteistyön periaatteita, jotta voidaan varmistaa kaiken unionia koskevan tiedon lähettäminen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 3 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ TIETOTEKNIIKAN ALALLA

A-4 3 0 *Toimielinten välinen yhteistyö tietotekniikan alalla*

A-4 3 0 0 Toimielinten välinen yhteistyö tieto- ja hallintajärjestelmien kehittämisen ja käytön alalla

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 300 000	1 240 000	1 090 631,86

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-4 3 0 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietojenkäsittelyyn liittyvien toimien rahoitus kaikkien toimielinten edun mukaisella tieto- ja hallintajärjestelmien alalla.

Määräraha kattaa seuraavat toimet:

— sellaisten tietojärjestelmien kehittäminen ja ylläpito, joita useat toimielimet käyttävät tai tulevat käyttämään ja joita ovat esimerkiksi maksuja, henkilöstöä tai kilpailuja koskevat hallintajärjestelmät ja kaikki muut henkilöstöhallintoon liittyvät järjestelmät (lomat, virkamatkat, koulutus, asiantuntijakulut),

— talousarvioasiakirjojen tuottaminen,

— toimielinten väliseen lainsäädäntöprosessiin liittyvä tekstien tuottaminen ja välittäminen,

— freelancekäännösten ja terminologian hallinnointi sekä kääntämisen tietokonetuki,

— hyödykkeiden ja omaisuusluetteloiden hallinta,

— lehdistötiedotteiden tuotanto ja jakelu sekä Euroopan yhteisöjen henkilöstön kuukausitiedotteen julkaiseminen elektronisesti,

— uudet aloitteet.

Toimiessaan aloitteen tekijänä komissio joutuu osoittamaan uusien hankkeiden osalta, että se on tehnyt voitavansa saadakseen muut toimielimet mukaan heti hankkeen alkuvaiheessa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

A-4 3 0 1 Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun tietotekniikkamenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 035 000	1 010 000	1 016 538,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun tietotekniikkamenot ja erityisesti tieto- ja hallintojärjestelmistä, toimistoinfrastruktuurista, henkilökohtaisista tietokoneista, palvelimista ja niihin liittyvistä infrastruktuureista, oheislaitteista (tulostimet, skannerit jne.) ja toimistotarvikkeista (valokopiokoneet, faksit, kirjoituskoneet, sanelulaitteet jne.) aiheutuvat menot sekä verkkoihin, käyttäjätukeen, atk-koulutukseen ja siirtoihin liittyvät yleiset menot.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 205 000 euroa.

A-4 3 0 2 Toimielinten välinen yhteistyö Internetin Europa- ja Europa-Team-sivujen kehittämisen ja käytön alalla

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 260 000	1 260 000	1 109 000,—

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-4 3 0 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu katttamaan Internetin Europa- ja Europa-Team-sivujen kehittämisen ja käytön rahoitus.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-4 3 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ TIETOTEKNIIKAN ALALLA *(jatkoa)*

A-4 3 0 *(jatkoa)*

A-4 3 0 2 *(jatkoa)*

Europa on kaikkien EU:n toimielinten yhteinen palvelin, joka tarjoaa kaikille Euroopan kansalaisille mahdollisuuden saada on line -palveluna perusteellista tietoa Euroopan unionin tavoitteista, sen toimielinten rakenteesta sekä unionin nykyisestä ja tulevasta politiikasta. Sen tavoitteena on lisäksi ottaa käyttöön väline (”postilaatikko”), jonka kautta Euroopan kansalaiset voivat olla yhteydessä toimielimiin.

Europa-Team on kaikkien EU:n toimielinten yhteinen palvelin, joka tarjoaa mahdollisuuden vaivattomaan toimielinten väliseen tiedonvaihtoon.

Kyseiset yksiköt esittävät hyvissä ajoin Euroopan parlamentille kertomuksen Europa-sivujen toiminnasta, mukaan luettuna toimielinten yhteiset sivut ja postilaatikon kehittäminen sekä apu, jota ne antavat parlamentin jäsenille näiden keskustellessa suuren yleisön kanssa (tietojen välittäminen).

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-5

TIETOTEKNIIKKA

LUKU A-5 0 — TIETOTEKNIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-5 0			
A-5 0 0	***Tieto- ja hallintajärjestelmät ja niihin liittyvä infrastruktuuri***			
A-5 0 0 0	Laskentakeskus			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 100 000	14 800 000	12 201 916,98
A-5 0 0 1	Tieto- ja hallintajärjestelmien kehittäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 157 500	22 564 000	17 571 858,16
A-5 0 0 2	Laitteet ja ohjelmistot yksiköiden tieto- ja hallintajärjestelmiä varten			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 420 000	4 550 000	5 169 000,—
	Momentti A-5 0 0 yhteensä	40 677 500	41 914 000	34 942 775,14
A-5 0 1	***Toimistojärjestelmät, työpisteet, yksiköiden käytössä olevat palvelimet ja niihin liittyvä infrastruktuuri***			
A-5 0 1 0	Yksiköiden käytössä olevat laitteet ja ohjelmistot			
	Jaksottamattomat määrärahat	26 684 500	24 480 000	28 122 303,18
A-5 0 1 2	Yksiköille tarkoitettu käyttäjätuki ja -koulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 850 000	14 841 000	15 285 422,36
	Momentti A-5 0 1 yhteensä	43 534 500	39 321 000	43 407 725,54
	LUKU A-5 0 YHTEENSÄ	84 212 000	81 235 000	78 350 500,68
	Osasto A-5 yhteensä	**84 212 000**	**81 235 000**	**78 350 500,68**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-5

TIETOTEKNIIKKA

Selvitysosa

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueen perustamissopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa yhteisön yleisistä menoista. Näin saadut tulot aiheuttavat lisämäärärahoja, jotka otetaan tämän osaston asianomaisiin budjettikohtiin, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), säännösten mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 211 000 euroa.

LUKU A-5 0 — TIETOTEKNIIKKA

A-5 0 0 — Tieto- ja hallintajärjestelmät ja niihin liittyvä infrastruktuuri

A-5 0 0 0 Laskentakeskus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 100 000	14 800 000	12 201 916,98

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka koskevat:

— laskentakeskuksen tietokoneiden, oheislaitteiden ja ohjelmien ostoa tai vuokrausta sekä tukipalvelukuluja,

— näihin välineisiin liittyvää ylläpitoa, käyttäjätukea, selvityksiä, dokumentaatiotyötä, koulutusta ja tarvikkeita sekä alihankintatöitä,

— laskentakeskuksen toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien ostopalveluina hankittua kehittämistä ja ylläpitoa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 300 000 euroa.

A-5 0 0 1 Tieto- ja hallintajärjestelmien kehittäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 157 500	22 564 000	17 571 858,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka koskevat:

— tieto- ja hallintajärjestelmien ostopalveluina hankittua kehittämistä ja ylläpitoa,

— näihin järjestelmiin liittyviä selvityksiä, dokumentaatiotyötä ja koulutusta sekä työnhallintaa,

— tietotekniikan alan tietojen ja asiantuntemuksen hankintaa: laatu, turvallisuus, teknologia, kehittämismenetelmät, tietotekniikan hallinta jne.,

— näihin järjestelmiin liittyvää teknistä tukea ja niiden moitteettoman toiminnan varmistamiseksi tarvittavia teknisiä toimia.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-5 0 — TIETOTEKNIIKKA *(jatkoa)*

A-5 0 0 *(jatkoa)*

A-5 0 0 2 Laitteet ja ohjelmistot yksiköiden tieto- ja hallintajärjestelmiä varten

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 420 000	4 550 000	5 169 000,—

Selvitysosa

Entiset alamomentit A-5 0 1 0 ja A-5 0 1 2 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yksiköiden tieto- ja hallintajärjestelmien osalta menot, jotka koskevat

— tietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien ostoa tai vuokrausta,

— näihin laitteisiin liittyviä asennuksia, kokoonpanoa, ylläpitoa, selvityksiä, dokumentaatiotyötä ja tarvikkeita sekä alihankintatöitä.

A-5 0 1 ***Toimistojärjestelmät, työpisteet, yksiköiden käytössä olevat palvelimet ja niihin liittyvä infrastruktuuri***

A-5 0 1 0 Yksiköiden käytössä olevat laitteet ja ohjelmistot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
26 684 500	24 480 000	28 122 303,18

Selvitysosa

Entiset alamomentit A-5 0 1 0 ja A-5 0 2 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimistotarvikkeiden ja yksiköiden yleisen infrastruktuurin osalta menot, jotka koskevat:

— tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien ostoa tai vuokrausta,

— tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden ostoa tai vuokrausta,

— kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden ostoa tai vuokrausta,

— näihin välineisiin liittyviä asennuksia, kokoonpanoa, ylläpitoa, selvityksiä, dokumentaatiotyötä ja tarvikkeita.

A-5 0 1 2 Yksiköille tarkoitettu käyttäjätuki ja -koulutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 850 000	14 841 000	15 285 422,36

Selvitysosa

Entiset alamomentit A-5 0 1 2 ja A-5 0 2 0 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka koskevat:

— yleishyödyllisiä toimia, jotka koskevat tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea,

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-5 0 — TIETOTEKNIIKKA *(jatkoa)*

A-5 0 1 *(jatkoa)*

A-5 0 1 2 *(jatkoa)*

— yleishyödyllistä tietotekniikkakoulutusta, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisen alan asiakirjojen tilaamista, tilauksia kansainvälisistä järjestöistä, tietopalveluja jne.,
— alihankintatyötä, toimistopalveluja, tilauksia kansainvälisistä järjestöistä jne.,
— tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea ja käyttäjäkoulutusta.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-6

EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-6 0			
A-6 0 0	***Euroopan yhteisön edustustojen henkilöstömenot***			
A-6 0 0 0	Virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkka, lisät ja korvaukset sekä kulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	79 531 000	78 043 000	82 618 052,06
A-6 0 0 1	Muiden toimihenkilöiden palkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	43 286 000	42 467 000	40 900 847,75
A-6 0 0 2	Muiden toimihenkilöiden ja palveluidentarjoajien aiheuttamat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 884 000	4 658 000	4 265 000,—
A-6 0 0 3	Virkamiesten ammatillinen täydennyskoulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	960 000	947 000	480 000,—
A-6 0 0 4	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 108 000	6 957 000	7 820 000,—
A-6 0 0 5	Edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 173 000	3 081 000	2 962 000,—
A-6 0 0 6	Virkamatkakulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 772 000	3 521 000	3 505 000,—
A-6 0 0 7	Sosiaaliset ja lääketieteelliset menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	254 000	254 000	239 000,—
A-6 0 0 8	Koulutukseen osallistuvat nuoret asiantuntijat ja edustustojen kansalliset virkamiehet			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 018 000	3 109 000	2 600 000,—

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-6 0 0	*(jatkoa)*			
A-6 0 0 9	Palkkojen mahdollinen mukauttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	923 000	963 000	973 000,—
	Momentti A-6 0 0 yhteensä	148 909 000	144 000 000	146 362 899,81
A-6 0 1	***Euroopan yhteisöjen edustustojen henkilöstöön liittyvät hallintomenot***			
A-6 0 1 0	Kiinteistöjen vuokraus ja kustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	58 091 000	50 509 000	51 769 000,—
A-6 0 1 1	Kiinteistöjen rakennuttaminen ja hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 252 000	1 700 000	552 644,12
A-6 0 1 2	Irtain omaisuus ja toimistotarvikkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 707 000	5 500 000	5 905 000,—
A-6 0 1 3	Kuljetuskalusto			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 267 000	3 059 000	3 366 000,—
A-6 0 1 4	Kirjasto- ja tietopalvelu			
	Jaksottamattomat määrärahat	913 000	905 000	874 000,—
A-6 0 1 5	Paperi- ja toimistotarvikkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 447 000	1 342 000	1 350 000,—
A-6 0 1 6	Muut hallinnosta johtuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 900 000	1 863 000	1 850 000,—
A-6 0 1 7	Kalusteet ja asunnon varusteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 208 000	2 562 000	2 711 000,—
A-6 0 1 8	Postimaksut, diplomaattiposti ja televiestintämaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 266 000	6 175 000	7 151 000,—
	Momentti A-6 0 1 yhteensä	87 051 000	73 615 000	75 528 644,12
A-6 0 3	***Alustavat varaukset turvallisuutta varten***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	LUKU A-6 0 YHTEENSÄ	235 960 000	217 615 000	221 891 543,93

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 5 — VARAUS EDUSTUSTOJA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-6 5			
A-6 5 0	***Varaus edustustoja varten***			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 500 000	12 500 000	
	LUKU A-6 5 YHTEENSÄ	12 500 000	12 500 000	
	Osasto A-6 yhteensä	**248 460 000**	**230 115 000**	**221 891 543,93**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-6

EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT

Selvitysosa

Luku on tarkoitettu kattamaan yhteisön ulkopuolella sijaitsevien Euroopan yhteisön edustustojen ja yhteisön alueelle sijoittautuneissa kansainvälisissä järjestöissä toimivien edustustojen henkilöstö- ja hallintomenot.

Euroopan yhteisön virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen liitteen X määräykset, joita sovelletaan ainoastaan yhteisön ulkopuolella toimessa oleviin virkamiehiin. Liitettä X ei voida soveltaa muihin virkamiehiin.

A-6 0 0 Euroopan yhteisön edustustojen henkilöstömenot

A-6 0 0 0 Virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkka, lisät ja korvaukset sekä kulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
79 531 000	78 043 000	82 618 052,06

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvostojen asetus N:o 6/66/Euratom, 121/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää asumiskorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2749/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 3358/94 (EYVL L 356, 31.12.1994, s. 1).

Neuvostojen asetus N:o 7/66/Euratom, 122/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966 niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää matkakorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Komission asetus (Euratom, EHTY, EY) N:o 3418/93, annettu 9 päivänä joulukuuta 1993 (EYVL L 315, 16.12.1993, s. 1) tiettyjen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen säännösten soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja erityisesti sen 31 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden:

— palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä siirrot heidän hyväkseen eläkeoikeuksien perustamiseksi tai ylläpitämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— ylityötunnit.

Se kattaa myös virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan sovellettavan korjauskertoimen vaikutukset.

A-6 0 0 1 Muiden toimihenkilöiden palkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
43 286 000	42 467 000	40 900 847,75

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-6 0 0 1 ja entinen alamomentti A-7 0 0 0 (osittain)

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 4 artikla ja IV osasto.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A-6 0 0 *(jatkoa)*

A-6 0 0 1 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paikallisten toimihenkilöiden palkat sekä työnantajan maksettavaksi kuuluvat sosiaaliturvamaksut ja -edut.

A-6 0 0 2 Muiden toimihenkilöiden ja palveluidentarjoajien aiheuttamat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 884 000	4 658 000	4 265 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— muiden toimihenkilöiden täydentävän sosiaaliturvajärjestelmän työnantajamaksut,

— ulkopuolisten ja freelance-työntekijöiden palvelut,

— korvaukset ulkopuolisille annetuista tehtävistä, jotka liittyvät erityisesti tietojärjestelmien kehittämiseen, ylläpitoon ja niiden käytössä tarvittavaan tukeen,

— muuta henkilöstöä koskevat kulut ja korvaukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 52 000 euroa.

A-6 0 0 3 Virkamiesten ammatillinen täydennyskoulutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
960 000	947 000	480 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas alakohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka johtuvat henkilöstön ammatilliseen koulutukseen ja henkilöstön uudelleenkouluttamiseen liittyvistä toimista (kielikurssit, tehtävien aloittamiseen liittyvät kurssit, ammatillisten tietojen parantaminen, ajanmukaisten menetelmien käytön opastaminen, seminaarit, atk-koulutus ja diplomaattikoulutus).

Se kattaa myös menot, jotka johtuvat tarvikkeiden ja asiakirjojen hankinnasta, sekä yksiköiden toimintaa ja rakenteita koskevien tutkimustulosten analysointiin liittyvät kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

A-6 0 0 4 Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 108 000	6 957 000	7 820 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 27—31 ja 33 artikla ja liitteet III, VII ja X.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— palvelukseen ottamisesta aiheutuvat menot, etenkin julkaisukulut, matka- ja oleskelukulut sekä kilpailuihin kutsuttujen hakijoiden sairausvakuutuskulut, toimielinten yhteisten kilpailujen järjestämisestä johtuvat kulut sekä ennen palvelukseen ottamista tehtävän lääkärintarkastuksen kulut,

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A-6 0 0 *(jatkoa)*

A-6 0 0 4 *(jatkoa)*

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset virkamiehille heidän joutuessaan vaihtamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen tai heidän siirtyessään uuteen asemapaikkaan sekä tehtävien päättymisen jälkeen toiseen paikkaan tapahtuvan uudelleenasettautumisen yhteydessä,

— väliaikainen asumiskorvaus,

— virkamiesten ja heidän perheenjäsentensä matkakulut tehtävien aloittamisen tai niiden päättymisen yhteydessä tai asemapaikan vaihtuessa,

— muuttokulut virkamiehille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen tai uuteen asemapaikkaan siirtymisen yhteydessä, sekä tehtävien päättymisen jälkeen toiseen paikkaan tapahtuvan uudelleenasettautumisen yhteydessä.

A-6 0 0 5 Edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 173 000	3 081 000	2 962 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräinen edustuslisä virkamiehille, joille aiheutuu heidän tehtäviensä luonteen vuoksi säännöllisesti edustuskuluja, sekä niiden kulujen korvaaminen, joita komission valtuuttamille virkamiehille on aiheutunut heidän komission nimissä, yksikön edun mukaisesti ja osana tehtäviään täyttämistään edustusvelvollisuuksista.

Osa yhteisön alueella olevien edustustojen asumiskuluista katetaan kiinteämääräisellä edustuslisällä.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

A-6 0 0 6 Virkamatkakulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 772 000	3 521 000	3 505 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkustuskulut ja päivärahat yms. kulut tai erityiset kustannukset, jotka ovat aiheutuneet komission virkamiehen virkamatkan aikana.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

A-6 0 0 7 Sosiaaliset ja lääketieteelliset menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
254 000	254 000	239 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edustustoissa sijaitsevien lääkintätarvikkeiden hankkiminen, uusiminen, muuttaminen ja huolto.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A-6 0 0 *(jatkoa)*

A-6 0 0 7 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten lääkärintarkastukseen liittyvät kulut, mukaan lukien tämän tarkastuksen ohessa pyydetyt lääketieteelliset analyysit ja tutkimukset, sekä sosiaalisia suhteita edistävät kulttuuritoimet ja aloitteet.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

A-6 0 0 8 Koulutukseen osallistuvat nuoret asiantuntijat ja edustustojen kansalliset virkamiehet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 018 000	3 109 000	2 600 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— rahoitus tai yhteisrahoitus nuorten kansallisten asiantuntijoiden (korkeakoulututkinnon suorittaneet) kouluttamiseksi Euroopan yhteisön edustustoissa,

— jäsenmaiden ja yhteisön ulkopuolisten maiden nuorille diplomaateille järjestettyjen seminaarien kulut,

— menot, jotka liittyvät jäsenvaltioiden virkamiesten siirtämiseen tai väliaikaiseen nimittämiseen edustustoihin.

A-6 0 0 9 Palkkojen mahdollinen mukauttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
923 000	963 000	973 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 a artikla.

Euroopan yhteisöjen yleisen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja korvauksiin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

A-6 0 1 ***Euroopan yhteisöjen edustustojen henkilöstöön liittyvät hallintomenot***

A-6 0 1 0 Kiinteistöjen vuokraus ja kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
58 091 000	50 509 000	51 769 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä X oleva 5 ja 23 artikla (yhteisön ulkopuolella sijaitsevien edustustojen osalta).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— yhteisön ulkopuolella sijaitsevissa edustustoissa:

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A-6 0 1 *(jatkoa)*

A-6 0 1 0 *(jatkoa)*

— kiinteistöt tai kiinteistöjen osat, joissa toimii yhteisön ulkopuolella sijaitsevien edustustojen toimistoja tai joissa työskentelee yhteisön ulkopuolelle osoitettuja virkamiehiä: vuokrat ja verot, vakuutusmaksut, muuttoihin ja suuriin korjaustöihin liittyvät menot, henkilöiden ja omaisuuden turvallisuuteen liittyvät toistuvaismenot (koodit, kassakaapit, suojakalterit jne.),

— kiinteistöt tai kiinteistöjen osat, joissa toimii yhteisön ulkopuolella sijaitsevien edustustojen toimistoja tai edustuston työntekijöiden asuntoja: veden, kaasun, sähkön tai muiden polttoaineiden käyttökulut, kunnossapito-, korjaus-, huolto-, muutos- ja muuttokulut ja muut toistuvaiskulut (etenkin katumaksut, puhtaanapito- ja jätteidenkuljetusmaksut, opastetarvikemaksut jne.),

— yhteisön alueella sijaitsevissa edustustoissa:

— kiinteistöt tai kiinteistöjen osat, joissa toimii edustustojen toimistoja: vuokrat, veden, kaasun, sähkön ja lämmitysenergian käytöstä aiheutuvat kulut, vakuutusmaksut, kunnossapito- ja korjauskulut, muutoksista ja suurista korjaustöistä aiheutuvat menot, turvallisuuteen liittyvät menot, erityisesti valvontasopimukset, sammuttimien vuokraus ja lataus, palontorjuntakaluston hankinta ja kunnossapito, vapaaehtoisina palontorjuntaan osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen, lakisääteisten tarkastuksien kulut jne.,

— virkamiesten asuinkiinteistöt tai kiinteistön osat: asuntojen turvallisuuteen liittyvien menojen korvaaminen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 400 000 euroa.

A-6 0 1 1 Kiinteistöjen rakennuttaminen ja hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 252 000	1 700 000	552 644,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennustonttien ja kiinteistöjen hankkimiseen (osto tai ostovuokraus) ja toimisto- tai asuinkiinteistöjen rakennuttamiseen liittyvät menot, mukaan lukien alustavista selvityksistä aiheutuvat kulut ja sekalaiset palkkiot.

Siinä on otettu huomioon varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti uudelleen käytettävät varat.

A-6 0 1 2 Irtain omaisuus ja toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 707 000	5 500 000	5 905 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät irtaimen omaisuuden ja varusteiden hankintaan, uusimiseen, vuokraamiseen, ostovuokraamiseen, kunnossapitoon ja korjaamiseen, ja se sisältää erityisesti audiovisuaaliset, arkisto-, kirjasto-, tulkkaus- ja tietojenkäsittelylaitteet (tietokoneet, päätteet, mikrotietokoneet, oheislaitteet, liitäntälaitteet) ja toimistotarvikkeet (tekstinkäsittelylaitteet, kopiokoneet, mikrokorttikopiokoneet, jäljentävät lukulaitteet, telekopiolaitteet, telekommunikaatiotarvikkeet jne.) sekä ohjelmien, asiakirjojen ja näihin varusteisiin liittyvien tarvikkeiden hankintakustannukset.

Se kattaa myös menot, jotka liittyvät teknisten tarvikkeiden, kuten generaattoreiden ja ilmastointilaitteiden hankkimiseen, kunnossapitoon ja korjaukseen, vammaisten tarvitsemien laitteiden ja varusteiden menot, sekä edustustojen sosiaalisluonteisten tarvikkeiden hankintaan, uusimiseen, muuttamiseen ja kunnossapitoon liittyvät menot.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 30 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A-6 0 1 *(jatkoa)*

A-6 0 1 3 Kuljetuskalusto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 267 000	3 059 000	3 366 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät kuljetuskaluston, mukaan lukien työkalujen, hankkimiseen, uusimiseen, vuokraamiseen, ostovuokraamiseen, kunnossapitoon tai korjaukseen.

Se kattaa myös ajoneuvojen vakuutusmaksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 150 000 euroa.

A-6 0 1 4 Kirjasto- ja tietopalvelu

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
913 000	905 000	874 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teosten, asiakirjojen ja muiden ei-kausijulkaisujen hankinta ja päivittäminen sekä menot, jotka liittyvät sanoma- ja aikakauslehtien ja muiden julkaisujen tilaamiseen ja sitomiseen sekä muihin niiden säilyttämistä varten tarvittaviin toimenpiteisiin.

Se kattaa myös tilaukset tietotoimistoille.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 2 000 euroa.

A-6 0 1 5 Paperi- ja toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 447 000	1 342 000	1 350 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperin, kirjekuorien, toimistotarvikkeiden, jäljennöstuotteiden sekä tiettyjen ulkopuolisten tehtäväksi annettujen painotöiden hankinta.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

A-6 0 1 6 Muut hallinnosta johtuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 900 000	1 863 000	1 850 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvikkeiden kuljetuskulut ja tullit, vahtimestarien ja autonkuljettajien yms. univormujen hankinta- ja puhdistuskulut, sekalaiset vakuutukset (erityisesti siviilivastuuvakuutukset ja vakuutukset varkauden varalta), sisäisiin kokouksiin liittyvät kulut (juomat, satunnaiset kevyet ateriat), konferenssien ja seminaarien osallistumismaksut sekä ammatillisten tai tieteellisten yhdistysten jäsenmaksut.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 0 — EUROOPAN YHTEISÖN EDUSTUSTOJEN HENKILÖSTÖ- JA HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A-6 0 1 *(jatkoa)*

A-6 0 1 6 *(jatkoa)*

Se kattaa myös selvitys-, tutkimus- ja konsultaatiokulut edustustojen hallinnosta johtuvien menojen osalta, sekä kaikki muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei ole erikseen mainittu tämän momentin muissa alamomenteissa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

A-6 0 1 7 Kalusteet ja asunnon varusteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 208 000	2 562 000	2 711 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liite X.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki virkamiesten käytössä olevien asuntojen kalusteisiin ja varustukseen liittyvät menot.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 40 000 euroa.

A-6 0 1 8 Postimaksut, diplomaattiposti ja televiestintämaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 266 000	6 175 000	7 151 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät tavanomaiseen kirjeenvaihtoon sekä kertomusten ja julkaisujen lähettämiseen, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina, sekä kiinteät tilaajamaksut (puhelin, sähke, teleksi, faksi), puhelinlinjat, viestintäkulut (puhelin, sähke, teleksi, faksi), puhelinluetteloiden hankinnan, kiinteistöjen välisten linjojen maksut jne.

Se kattaa myös diplomaattipostin maksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 200 000 euroa.

A-6 0 3 ***Alustavat varaukset turvallisuutta varten***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät hätätapauksissa edustustoissa suoritettaviin aktiivisiin turvallisuusoperaatioihin.

Määräraha on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määrärana on siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-6 5 — VARAUS EDUSTUSTOJA VARTEN

A-6 5 0 *Varaus edustustoja varten*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 500 000	12 500 000	

Selvitysosa

Tälle momentille otetaan mahdollinen määräraha, joka voidaan osoittaa kokonaisuudessaan osastolle A-6 Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 26 artiklan 5 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen menettelyjen mukaisesti.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-7

LISÄHENKILÖSTÖSTÄ JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-7 0			
A-7 0 0	***Hajautetut lisähenkilöstömenot***			
A-7 0 0 0	Ylimääräiset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 984 000 ([1])	29 551 000 ([2])	37 897 973,29
A-7 0 0 1	Ulkopuolinen henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 951 000	12 751 000	12 653 433,—
A-7 0 0 2	Eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	18 855 000	21 250 000	19 249 142,61
A-7 0 0 3	Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	27 250 000	23 425 000 ([3])	24 003 113,—
A-7 0 0 4	Ylityöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 178 000	3 500 000	3 141 610,41
A-7 0 0 9	Palkkojen mahdollinen mukauttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	379 000	420 000	
	Momentti A-7 0 0 yhteensä	93 597 000	90 897 000	96 945 272,31
A-7 0 1	***Virkamatka- ja matkustuskulut sekä muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	42 140 000	40 550 000	40 743 705,34
A-7 0 2	***Henkilöstön jäsenten edustuskulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	509 000	494 000	512 398,—

([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 3 500 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun A-10 0 kirjataan 3 000 000 euron määräraha.
([3]) Lukuun A-10 0 kirjataan 2 500 000 euron määräraha.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
A-7 0 3	***Kokouskulut***			
A-7 0 3 0	Yleisluonteisten kokousten järjestämisestä aiheutuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 335 000	17 200 000	14 917 535,74
A-7 0 3 1	Sellaisten komiteoiden kokouskulut, joiden kuuleminen on välttämätöntä yhteisön säädösten laadintamenettelyssä			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 900 000	16 900 000	15 119 976,—
A-7 0 3 2	Sellaisten komiteoiden kokouskulut, joiden kuuleminen ei ole välttämätöntä yhteisön säädösten laadintamenettelyssä			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 060 000	4 810 000	5 250 302,—
A-7 0 3 3	Muut Euroopan hiili- ja teräsyhteisössä toimivat komiteat			
	Jaksottamattomat määrärahat	714 000	714 000	592 000,—
	Momentti A-7 0 3 yhteensä	39 009 000	39 624 000	35 879 813,74
A-7 0 4	***Konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämis- ja osallistumiskulut***			
A-7 0 4 0	Toimielimen järjestämät konferenssit, kongressit ja kokoukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 550 000	14 900 000	5 616 458,31
A-7 0 4 1	Konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin osallistumisesta johtuvat toimielimen menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 000 000	2 470 322,74
	Momentti A-7 0 4 yhteensä	12 550 000	15 900 000	8 086 781,05
A-7 0 5	***Selvitykset ja kuulemiset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 989 000	5 989 000	4 291 413,96
A-7 0 6	***Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 000 000	5 485 000	4 572 146,92
	LUKU A-7 0 YHTEENSÄ	202 794 000	198 939 000	191 031 531,32
	Osasto A-7 yhteensä	**202 794 000**	**198 939 000**	**191 031 531,32**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-7

LISÄHENKILÖSTÖSTÄ JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT

Selvitysosa

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueen perustamisesta tehdyn sopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa yhteisön yleisistä menoista; näin saadut tulot aiheuttavat lisämäärärahoja, jotka otetaan tämän osaston asianomaisiin budjettikohtiin, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), säännösten mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 1 038 000 euroa.

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT

Selvitysosa

Poliittisen toimialan mukaista jakoa kuvaava taulukko esitetään seuraavalla sivulla.

Poliittisen toimialan mukainen jako (mukaan luettuina lukuun A-10 0 otetut määrärahat)

Poliittinen toimiala	Momentti A-7 0 0 ″Hajautetut lisähenkilöstömenot″	Momentti A-7 0 1 ″Virkamatka- ja matkustuskulut sekä muut niihin liittyvät menot″	Momentti A-7 0 2 ″Henkilöstön jäsenten edustuskulut″	Momentti A-7 0 3 ″Kokouskulut″	Momentti A-7 0 4 ″Konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämis- ja osallistumiskulut	Momentti A-7 0 5 ″Selvitykset ja kuulemiset″	Momentti A-7 0 6 ″Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus	Osasto A-7 yhteensä
Talous- ja rahoitusasiat	2 941 916	1 079 000	28 000	1 665 160	100 000	255 000	54 000	6 123 076
Yritystoiminta	6 671 575	1 440 000	22 000	2 501 990	1 150 000	642 000	89 000	12 516 565
Kilpailu	3 763 228	576 000	10 600	577 900		1 130 000	63 000	6 120 728
Työllisyys- ja sosiaaliasiat	4 763 034	1 188 000	15 000	4 488 920	1 915 000		65 000	12 414 954
Maatalous ja maaseudun kehittäminen	2 079 408	1 991 250	10 000	6 546 680		200 000	108 000	10 935 338
Energia ja liikenne	3 153 818	1 750 000	20 000	1 896 770	550 000	35 000	175 000	7 580 588
Ympäristö	3 745 378	1 619 000	19 000	2 186 660	700 000	10 000	58 000	8 338 038
Tutkimus		400 000		618 330			20 000	1 038 330
Tietoyhteiskunta	1 377 304	830 000	13 000	765 000	150 000	57 000	36 000	3 228 304
Kalastus	807 332	800 000	15 000	756 450	101 500	3 500	31 000	2 514 782
Sisämarkkinat	4 021 751	808 000	7 200	1 022 310	300 000	100 000	48 000	6 307 261
Aluepolitiikka	1 534 740	2 022 000	10 000	510 750			54 000	4 131 490
Verotus ja tulliliitto	3 966 874	796 906	10 500	1 991 070	150 000	350 000	43 000	7 308 350
Koulutus ja kulttuuri	4 373 944	1 115 000	30 000	2 190 910	560 000	130 000	79 000	8 478 854
Lehdistö ja viestintä	2 774 430	1 054 000	25 000	100 000	50 000	25 000	51 000	4 079 430
Terveys- ja kuluttaja-asiat	5 491 637	2 444 000	10 000	5 889 890	800 000	500 000	56 000	15 191 527
Oikeus- ja sisäasiat	1 398 650	397 000	15 000	226 000	83 072	240 000	19 000	2 378 722
Ulkosuhteet	9 445 536	5 764 000	76 500	881 830	1 974 000	265 000	186 000	18 592 866
Kauppa	2 694 794	2 300 000	40 000	433 210	410 000	70 000	53 000	6 001 004
Kehitysyhteistyö ja suhteet AKT-maihin	1 305 668	1 079 000	15 500	77 070	176 000	35 000	57 000	2 745 238
Laajentuminen	2 692 594	927 000	33 000	182 150	100 000	15 000	36 000	3 985 744
Humanitaarinen apu	922 908	609 000	9 000	135 000	60 000	20 000	18 000	1 773 908
Politiikan yhteensovittaminen ja komission oikeudellinen neuvonta	3 878 606	2 441 000	27 000	356 826	310 000	239 000	141 000	7 393 432
Komission hallinto	7 481 647	4 225 000	22 000	290 860	277 928	528 000	557 000	13 382 435
Talousarvio ja valvonta	1 931 529	607 000	5 200	102 580	10 000	260 000	66 000	2 982 309
Tilastot	4 955 816	1 200 000	14 000	1 250 430	487 000	600 000	78 000	8 585 246

Eläkkeet ja ansiotoiminnan päättymiseen liittyvät menot	280 140							
Kokonaisvarat	**88 434 256**	**39 462 156**	**502 500**	**37 644 746**	**10 414 500**	**5 709 500**	**2 241 000**	**184 408 658**
Jaottelemattomat alustavat määrärahat (alamomentti A-7 0 0 9 "Palkkojen mahdollinen mukauttaminen")	379 000							379 000
Sitomattomat määrärahat	8 662 744	2 677 844	6 500	1 364 254	2 135 500	279 500	6 759 000	18 441 624
Yhteensä	**97 097 000**	**42 140 000**	**509 000**	**39 009 000**	**12 550 000**	**5 989 000**	**9 000 000**	**206 294 000**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

A-7 0 0 *Hajautetut lisähenkilöstömenot*

A-7 0 0 0 Ylimääräiset toimihenkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 984 000 ([1])	29 551 000 ([2])	37 897 973,29

([1]) Lukuun A-10 0 kirjataan 3 500 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun A-10 0 kirjataan 3 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-7 0 0 0 (osittain)

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määrärahat on tarkoitettu seuraaviin kohteisiin:

— muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 61 artiklassa tarkoitettu ylimääräisten toimihenkilöiden palkkaus,

— ylimääräisten toimihenkilöiden sosiaaliturvaan kuuluvat työnantajamaksut,

— näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus.

Niihin sisältyy lisäksi vammaisten avustajina toimivien ylimääräisten toimihenkilöiden palkkaukseen tarvittava määrä.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien ylimääräisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 834 000 euroa.

A-7 0 0 1 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 951 000	12 751 000	12 653 433,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisen henkilöstön, erityisesti toimistohenkilöstön sekä pika- ja konekirjoittajien käytöstä aiheutuvat menot.

Tutkimusalan vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 153 000 euroa.

A-7 0 0 2 Eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
18 855 000	21 250 000	19 249 142,61

Selvitysosa

Entinen alamomentti A-7 0 0 2 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisiä ja hallinnollisia alihankintatöitä ja henkistä työtä koskeviin yrityssopimuksiin sisältyvät henkilöstömenot.

Se kattaa myös tähän henkilöstöön liittyvät kiinteistö-, tarvike- ja hallintomenot.

Määräraha kattaa yhteisön alueella maksettavat kulut, poikkeuksena yhteisen tutkimuskeskuksen yksiköt, joiden menot on otettu alaluokkaan B6. Yhteisön ulkopuolella aiheutuvat samaan tarkoitukseen käytettävät vastaavat menot on otettu osastoon A-6.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

A-7 0 0 *(jatkoa)*

A-7 0 0 2 *(jatkoa)*

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 86 000 euroa.

A-7 0 0 3 Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
27 250 000	23 425 000 (1)	24 003 113,—
(1) Lukuun A-10 0 kirjataan 2 500 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot komission yksiköihin tai tarvittavat lyhytaikaiset konsultointipalvelut, erityisesti yhdenmukaistamista koskevan asiakirjojen laatimisen eri aloilla. Henkilöstövaihtoa toteutetaan myös siksi, että jäsenvaltiot voisivat soveltaa yhdenmukaisesti yhteisön säädöksiä.

A-7 0 0 4 Ylityöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 178 000	3 500 000	3 141 610,41

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla sekä liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja ylimääräisten toimihenkilöiden sekä paikallisten toimihenkilöiden suorittamia ylityötunteja koskevat kiinteämääräiset ja tuntikorvaukset, joita ei ole voitu korvata säädettyjen menettelyjen mukaisesti vapaa-aikana.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

A-7 0 0 9 Palkkojen mahdollinen mukauttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
379 000	420 000	

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 a artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

A-7 0 1 Virkamatka- ja matkustuskulut sekä muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
42 140 000	40 550 000	40 743 705,34

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstösääntöjen alaisuuteen kuuluvan komission henkilöstön sekä asiantuntijoiden ja komission kansallisten tai kansainvälisten virkamiesten virkamatka- ja matkustuskulut (mukaan lukien matkalippujen ja paikkalippujen varaamiseen liittyvät kulut), päivärahat sekä muut virkamatkan suorittamiseen liittyvät menot ja poikkeukselliset menot.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Muiden toimielinten tai yhteisön elinten sekä ulkopuolisten henkilöiden puolesta maksetut korvaukset käytetään uudelleen.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 2 817 000 euroa.

A-7 0 2 Henkilöstön jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
509 000	494 000	512 398,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 artikla.

Kulut, jotka liittyvät komission nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen, korvataan. Korvausta ei makseta komission tai muiden Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 8 000 euroa.

A-7 0 3 Kokouskulut

A-7 0 3 0 Yleisluonteisten kokousten järjestämisestä aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 335 000	17 200 000	14 917 535,74

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai yhteisön ulkopuolella sijaitsevissa toimistoissa).

Asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 48 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

A-7 0 3 *(jatkoa)*

A-7 0 3 1 Sellaisten komiteoiden kokouskulut, joiden kuuleminen on välttämätöntä yhteisön säädösten laadintamenettelyssä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 900 000	16 900 000	15 119 976,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perustamissopimuksen sekä neuvoston ja komission asetusten nojalla perustettujen komiteoiden toiminnan yhteydessä kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä niihin liittyvät kulut ja kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai yhteisön ulkopuolella sijaitsevissa toimistoissa).

Asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission tekemien päätösten perusteella.

Luettelo komiteoista on tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä I.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

A-7 0 3 2 Sellaisten komiteoiden kokouskulut, joiden kuuleminen ei ole välttämätöntä yhteisön säädösten laadintamenettelyssä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 060 000	4 810 000	5 250 302,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perustamissopimuksen sekä neuvoston ja komission asetusten nojalla perustettujen komiteoiden toiminnan yhteydessä kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä niihin liittyvät kulut ja kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai yhteisön ulkopuolella sijaitsevissa toimistoissa).

Asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission tekemien päätösten perusteella.

Luettelo komiteoista on tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä I.

A-7 0 3 3 Muut Euroopan hiili- ja teräsyhteisössä toimivat komiteat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
714 000	714 000	592 000,—

Selvitysosa

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 46, 54 ja 55 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan hiili- ja teräsyhteisössä perustettujen komiteoiden ja työryhmien kokousten järjestämisestä aiheutuvat kulut ja asiantuntijoiden kulut.

A-7 0 4 ***Konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämis- ja osallistumiskulut***

Selvitysosa

Tämän momentin määrärahat kattavat kaikki konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämis- ja osallistumiskulut, lukuun ottamatta tiettyjä kuluja, jotka voidaan maksaa nykyisestä infrastruktuurista silloin, kun konferenssit pidetään jossakin yhteisön toimipaikassa tai yhteisön ulkopuolella sijaitsevan toimiston yhteydessä.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

***A-7 0 4** (jatkoa)*

A-7 0 4 0 Toimielimen järjestämät konferenssit, kongressit ja kokoukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 550 000	14 900 000	5 616 458,31

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisiin konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin liittyvät kulut, jotka komissio järjestää eri politiikkojen toteuttamisen tueksi.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 67 000 euroa.

A-7 0 4 1 Konferensseihin, kongresseihin ja kokouksiin osallistumisesta johtuvat toimielimen menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 000 000	2 470 322,74

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten konferenssien, kongressien ja kokousten kulut, joihin komissio osallistuu.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

A-7 0 5** **Selvitykset ja kuulemiset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 989 000	5 989 000	4 291 413,96

Selvitysosa

Entiset momentit A-7 0 5 ja A-3 5 2

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat erityisistä selvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella erittäin pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi (luonnolliset tai oikeushenkilöt), jos komission henkilöstö ei voi niitä itse suorittaa.

Se kattaa myös jo tehtyjen selvitysten oston tai tilauksen erityisiltä tutkimusinstituuteilta.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 84 000 euroa.

A-7 0 6** **Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 000 000	5 485 000	4 572 146,92

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tehtävien aloittamisen yhteydessä järjestettävät koulutustilaisuudet, ammatilliset täydennyskoulutuskurssit, henkilöstön uudelleenkoulutus, uusien toimintatapojen käyttämiseen perehdyttävät kurssit (tietokonekeskus, Ecdoc, Celex, Sincom jne.), seminaarit jne.

Se kattaa myös tarvikkeiden ja tarvittavien asiakirjojen hankinnasta aiheutuvat menot sekä organisaatiomenetelmien asiantuntijoiden käyttämisestä aiheutuvat menot.

LUKU A-7 0 — LISÄHENKILÖSTÖMENOT JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

***A-7 0 6** (jatkoa)*

Lisäksi se on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat kurssien järjestämisestä. Tämä tietylle kohderyhmälle suunnattu koulutus mukautetaan komission monikansalliseen ja monikulttuuriseen työympäristöön. Sen tavoitteena on hyödyntää komission henkilöstön johtamistaitoja keskijohdon tehtävissä ja korkeimmissa johtotehtävissä.

Tutkimusalan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vastaavat menot katetaan alaluokan B6 eri alamomenteille otetuilla määrärahoilla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös erityiskoulutustoimet, joilla pyritään helpottamaan sellaisten virkamiesten uudelleen asettautumista, joiden nykyiset tehtävät päättyvät, vähenevät tai joiden tehtäviä rationalisoidaan tai ulkoistetaan.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-10

MUUT MENOT

LUKU A-10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU A-10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

LUKU A-10 2 — VARAUS, JOKA ON TARKOITETTU KATTAMAAN MAHDOLLINEN MÄÄRÄRAHOJEN RIITTÄMÄTTÖMYYS KANSALLISIKSI VALUUTOIKSI VAIHTAMISEN JÄLKEEN, MIKÄ JOHTUU TALOUSARVION LAATIMISHETKELLÄ KÄYTETTÄVÄN EURON VAIHTOKURSSIN EROSTA VERRATTUNA TOTEUTTAMISHETKELLÄ KÄYTETTÄVIIN KANSALLISTEN VALUUTTOJEN VAIHTOKURSSEIHIN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU A-10 0	5 100 000	24 400 000	0,—
	LUKU A-10 0 YHTEENSÄ	5 100 000	24 400 000	0,—
	LUKU A-10 1	p.m.	p.m.	
	LUKU A-10 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	
	LUKU A-10 2	p.m.	p.m.	
	LUKU A-10 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	
	Osasto A-10 yhteensä	**5 100 000**	**24 400 000**	**0,—**
	A osa yhteensä	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**

KOMISSIO
A osa
(Hallintomäärärahat)

OSASTO A-10

MUUT MENOT

LUKU A-10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 100 000	24 400 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty talousarvion toisiin lukuihin.

Määräraha jakautuu seuraavasti:

1.	Alamomentti	A-3 0 3 2	Euroopan ja Latinalaisen Amerikan instituutti (IRELA)	900 000
2.	Alamomentti	A-3 0 4 0	Euroopan unionin siirtolaisfoorumi	400 000
3.	Momentti	A-3 4 2	Virallisten julkaisujen toimisto	300 000
4.	Alamomentti	A-7 0 0 0	Ylimääräiset toimihenkilöt	3 500 000
				5 100 000

LUKU A-10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

LUKU A-10 2 — VARAUS, JOKA ON TARKOITETTU KATTAMAAN MAHDOLLINEN MÄÄRÄRAHOJEN RIITTÄMÄTTÖMYYS KANSALLISIKSI VALUUTOIKSI VAIHTAMISEN JÄLKEEN, MIKÄ JOHTUU TALOUSARVION LAATIMISHETKELLÄ KÄYTETTÄVÄN EURON VAIHTOKURSSIN EROSTA VERRATTUNA TOTEUTTAMISHETKELLÄ KÄYTETTÄVIIN KANSALLISTEN VALUUTTOJEN VAIHTOKURSSEIHIN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

LIITE I — ALAMOMENTTEIHIN A-7 0 3 1 JA A-7 0 3 2 KUULUVIEN KOMITEOIDEN LUETTELO

KOMISSIO
A osa
(Komitealvettelo)

a) Luettelo komiteoista, joiden koollekutsumisesta aiheutuvat kulut on kirjattu alamomentille A-7 0 3 1

(Sellaisten komiteoiden kokouskulut, joiden kuuleminen on pakollista yhteisön säädösten laatimismenettelyssä)

— Ryhmä 1: Hallitusten asiantuntijat ja muut matka- ja oleskelukorvauksen saajat.

— Ryhmä 2: Muut kuin hallitusten asiantuntijat, jotka saavat matka- ja oleskelukorvauksen.

— Ryhmä 3: Hallitusten asiantuntijat, jotka saavat ainoastaan matkakorvauksen.

— Ryhmä 4: Hallitusten asiantuntijat ja muut, joista ensimmäiset saavat ainoastaan matkakorvauksen, muut saavat matka- ja oleskelukorvauksen.

Jokaiselle komitealle määrättyjen menojen arvio perustuu toimintaohjelmaan, joka mukautetaan olosuhteiden, pääasiallisesti taloudellisten ja poliittisten tapahtumien, mukaisesti, jotka syntyvät varainhoitovuoden aikana.

Lisäksi komissio suorittaa tarvittaessa valintoja, jotka ovat tarpeen menojen rajoittamiseksi vastaamaan käytettävissä olevia määrärahoja.

Kunkin komitean kohdalla noudatettava menettely ilmoitetaan luettelossa, jonka komissio on julkaissut kaikista komissiota täytäntöönpanovallan käytössä avustavista komiteoista. Luettelo julkaistiin *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* (EYVL C 225, 8.8.2000, s. 2) neuvoston päätöksen 1999/468/EY 7 artiklan 4 kohdan säännösten mukaisesti.

Kyseinen budjettikohta kuvaa vastaavaa kohtaa tämän pääluokan A tai B osassa, jossa mainitaan komitean olemassaolon määräävä oikeudellinen perusta.

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Ulkosuhteet ja laajentuminen				
Polkumyynnillä tapahtuvalta tuonnilta suojautumista käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	70 000		—
Vientituella tapahtuvalta tuonnilta suojautumista käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		—
Yhteisön tai kolmannen maan markkinoihin vaikuttavan kaupan esteiden vastaista puolustusta käsittelevä komitea	3	13 000		—
Määräkiintiöiden hallintokomitea	3	10 000		B5-7 2 1
Tekstiilikomitea (sopimuksen mukainen järjestelmä)	3	120 000		—
Kaksikäyttötuotteiden vientiä koskevan yhteisön valvontajärjestelmän koordinointiryhmä	3	39 000		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Yhteistä vientimenettelyä käsittelevä komitea	3	1 000		—
Japaniin suuntautuvan viennin edistämisohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		B7-8 5 1 0
Yhteisön markkinoille pääsyä koskevaan strategiaan liittyvien toimien toteuttamista käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		—
Tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavaa yhteistä menettelyä käsittelevä komitea (riippumaton järjestelmä)	3	p.m.		—
Keskipitkän ja pitkän ajan liiketoimien vientiluottovakuutusta koskevien säännösten yhdenmukaistamista käsittelevä komitea	3	21 000		—
Tiettyjen EY:n ja EHTY:n perustamissopimusten soveltamisalaan kuuluvien terästuotteiden vientiä uusista itsenäisistä valtioista Euroopan yhteisöön koskevan ilman määrällisiä rajoituksia olevan kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmää käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavaa yhteistä menettelyä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	10 000		—
Kolmansista maista peräisin olevaan tuontiin sovellettavaa yhteistä järjestelmää käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		—
Tietyn kolmannen maan lainsäädännön soveltamisen eksterritoriaalisilta vaikutuksilta sekä siihen perustuvilta tai siitä aiheutuvilta toimilta suojautumista käsittelevä komitea (boikotin vastainen komitea)	3	9 000		—
Nopean toiminnan välineen puitteissa toteutettavien toimien täytäntöönpanoa käsittelevä kriisikomitea	3	p.m.		—
ETY—Kanada-yhteistyökomitea	4	1 000		B7-8 7 0
ETY—Kiina-sekakomissio	3	p.m.		B7-3 0
ETY—Macao-sekakomissio	3	1 000		—
Ulkosuhteet: Eurooppa ja uudet itsenäiset valtiot, yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka, edustustot				
Assosiointikomiteat Keski- ja Itä-Euroopan maiden kanssa (ETY/Unkari/Romania/Tšekin tasavalta/Slovakian tasavalta/Puola/Bulgaria)	3	4 000		B7-5 0 0
Keski- ja Itä-Euroopan maiden assosioinnista tehtyjen Eurooppa-sopimusten sekä Baltian maiden vapaakauppasopimusten soveltamista koskevia tiettyjä yksityiskohtaisia sääntöjä käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Tietyille Keski- ja Itä-Euroopan maille myönnettävän taloudellisen tuen täytäntöönpanoa sekä Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa (Phare) annettavan tuen yhteensovittamista käsittelevä komitea	3	117 000		—
Tacis -komitea (asetus teknisestä avusta entisen Neuvostoliiton itsenäisille valtioille ja Mongolialle niiden talouden tervehdyttämiseksi ja vakiinnuttamiseksi)	3	225 000		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Euroopan talousalueen sekakomitea	3	1 730 000		B7-6 0 0
ETY—Sveitsi kelloalan sopimuksen sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Sveitsi tekstiilin jalostusliikennesopimuksen sekakomissio	3	p.m.		—
Sekakomiteat Euroopan vapaakauppaliiton kanssa (Islanti, Norja ja Sveitsi)	3	p.m.		—
Albanialle, Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavaa apua käsittelevä komitea (CARDS)	3	p.m.		—
Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamista käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	20 000		—
EY—Albania-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Andorra-sekakomitea	3	500		—
ETY—Bulgaria-sekakomissio	3	1 000		B7-5 0 0
ETY—Viro-sekakomissio	3	1 000		B7-5 0 0
Yhteistyökomitea EY-Armenia	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea EY—Kazakstan	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea EY-Azerbaidžžan	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea EY—Kirgisistan	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea EY-Uzbekistan	3	p.m.		—
ETY—Latvia-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Liettua-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Mongolia-sekakomissio	3	1 000		B7-3 0
EY—Romania-sekakomissio	3	1 000		—
Yhteistyökomitea EY-Moldavia	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea ETY—Venäjä	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea EY-Georgia	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea EY—San Marino	3	p.m.		—
Yhteistyökomitea ETY—Slovenia	3	p.m.		—
ETY—Turkki-sekakomissio	3	1 000		B7-4 0 3

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Yhteistyökomitea ETY—Ukraina	3	p.m.		—
Ulkosuhteet: Eteläinen Välimeri, Lähi-itä, Latinalainen Amerikka, Etelä- ja Kaakkois-Aasia ja pohjois-etelä-yhteistyö				
Yhteisön ja Välimeren kolmansien maiden rahoitusalan ja teknisen alan yhteisyötä (MED) käsittelevä komitea	3	106 000		B7-4 0 1 0
Assosiaatiokomitea ETY-Israel	3	p.m.		—
Assosiaatiokomitea EY-Tunisia	3	p.m.		—
ETY—ASEAN-yhteistyökomitea	3	12 000		B7-3 0
ETY—Persianlahden yhteistyöneuvoston maat-yhteisneuvosto	3	2 000		—
Neuvoa-antava komitea ETY—Mercosur	3	p.m.		—
ETY—Keski-Amerikka-sekakomissio	3	1 000		—
ETY—Argentiina-sekakomissio	3	1 000		—
ETY—Bangladesh-sekakomissio	3	1 000		B7-3 0
ETY—Brasilia-sekakomissio	3	15 000		—
EY—Kambodžžan kuningaskunta -sekakomissio	4	p.m.		—
ETY—Chile-sekakomissio	3	1 000		—
ETY—Intia-sekakomissio	3	1 000		B7-3 0
EY—Laosin demokraattinen kansantasavalta -sekakomissio	4	p.m.		—
ETY—Meksiko-sekakomitea	3	1 000		—
ETY—Nepal-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Andien liitto -sekakomissio	3	1 000		—
ETY—Pakistan-sekakomissio	3	1 000		B7-3 0
EY—Palestiinan hallintoviranomainen -sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Paraguay-sekakomissio	3	1 000		—
ETY—Sri Lanka -sekakomissio	3	1 000		B7-3 0
ETY—Uruguay-sekakomissio	3	1 000		—
ETY—Vietnam-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Jemen-sekakomitea	3	2 500		B7-8 7 0

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Rahoitusapua ja teknistä apua Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaille sekä taloudellista yhteistyötä näiden maiden kanssa käsittelevä komitea	3	99 000		B7-3 0-B7-3 1
Yhteisiä tullietuuksia käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Tulliyhteistyön alakomiteat:				
—ETY—Albania	3	p.m.		—
—ETY—Bulgaria	3	p.m.		—
—ETY—Viro	3	p.m.		—
—ETY—Unkari	3	p.m.		—
—ETY—Latvia	3	p.m.		—
—ETY—Liettua	3	p.m.		—
—ETY—Puola	3	p.m.		—
—ETY—Tšekin tasavalta	3	p.m.		—
—ETY—Romania	3	p.m.		—
—ETY—Venäjä	3	p.m.		—
—ETY—Slovakia	3	p.m.		—
—ETY—Slovenia	3	p.m.		—
Talous- ja rahoitusasiat				
Talouspoliittinen komitea: työryhmä ja pienryhmät (keskipitkän aikavälin suunnitelmia käsittelevä pienryhmä ja talousarvioita käsittelevä pienryhmä)	3	275 000		—
Raha-asiain komitea (sekä varajäsenet ja työryhmä)	1	724 000		—
Yritykset				
Lääkintälaitteiden neuvoa-antava komitea	3	6 000		B5-3 0 0
Ihmisten käyttöön tarkoitettujen lääkkeiden hintojen neuvoa-antava komitea	4	59 000		B5-3 0 0
Tietotekniikan alan standardointia käsittelevä neuvoa-antava komitea *(Sogits)*	4	76 000		B5-4 0 2 0-B5-7 2 0
Hissejä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämistä käsittelevä pysyvä komitea	3	10 000		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Huviveneitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämistä käsittelevä komitea	3	15 000		B5-3 0 0
Painelaitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämistä käsittelevä pysyvä komitea	3	10 000		—
Yhteisön monivuotisen *Ida* -hankkeen täytäntöönpanon neuvoa-antava komitea (hallintojen välinen tietojenvaihto)	3	1 100 000		B5-7 2 1
Pysyvä eläinlääkekomitea	3	6 000		B5-3 0 0
Teknisiä standardeja ja määräyksiä käsittelevä pysyvä komitea	4	73 000		B5-3 0 0-B5-4 0 1 1
Rakennusalan tuotteita käsittelevä pysyvä komitea (CPC)	3	74 000		B5-3 0 0
Koneita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämistä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	45 000		B5-3 0 0
Ihmisille tarkoitettuja lääkevalmisteita käsittelevä pysyvä komitea	3	6 000		B5-3 0 0
Tekstiilituotteiden nimityksiä ja merkintöjä koskevia direktiivejä käsittelevä komitea	4	p.m.		B5-1 0 5
Farmasian komitea	3	45 000		B5-3 0 0
Henkilökuljetukseen tarkoitettuja köysiratalaitteistoja koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämistä käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Kaupan teknisten esteiden poistamiseksi annettujen direktiivien mukauttamista tekniikan kehitykseen käsittelevät komiteat seuraavilla aloilla:				
— nostolaitteet ja -välineet	3	15 000		B5-3 0 0
— räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettävät sähkölaitteet	3	15 000		B5-3 0 0
— räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettävät laitteet ja suojajärjestelmät	3	15 000		—
— pesuaineet	3	30 000		B5-3 0 0
— lannoitteet	3	30 000		B5-3 0 0
— räjähdysaineet siviilikäytössä	3	15 000		B5-3 0 0
— aerosolit	3	15 000		B5-3 0 0
— vaaralliset aineet ja valmisteet ([1])	3	30 000		B5-3 0 0
— maatalous- ja metsätraktorit	3	15 000		B5-3 0 0

([1]) Yhteinen yritystoiminnan ja ymäristön pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
— moottoriajoneuvot ja niiden perävaunut	3	15 000		B5-3 0 0
— lääkinnässä tai eläinlääkinnässä käytettävät sähkölaitteet	3	20 000		—
— mittauslaitteet ja metrologisen tarkkailun menetelmät	3	10 000		—
— rakennuskoneet ja -laitteet	3	10 000		—
— painelaitteet	3	15 000		—
— lääkkeissä sallitut väriaineet	3	15 000		—
— kosmeettiset valmisteet	3	15 000		—
Liitteeseen I sisältymättömien jalostettujen maataloustuotteiden kauppaa koskevien horisontaalisten kysymysten hallintokomitea	3	p.m.		B5-3 0 0
Huumausaineiden ja psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa käytettävien aineiden valmistukseen ja markkinoille saattamiseen sovellettavaa lainsäädäntöä käsittelevä komitea ([1])	4	15 000		B5-3 0 0
Matkailualaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	42 000		B5-3 2 5
Yhteisön yrityspolitiikan, erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevan politiikan painopistealueiden tehostamiseksi sekä politiikan jatkuvuuden ja lujittamisen varmistamiseksi laaditun monivuotisen toimintaohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä hallintokomitea	3	75 000		B5-5 1 2 0
Kilpailu				
Kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	100 000		A-3 5 2
Liikenteen alan kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	20 000		A-3 5 2
Meriliikenteen alan kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	20 000		A-3 5 2
Lentoliikenteen alan kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	20 000		A-3 5 2
Yrityskeskittymiä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	100 000		A-3 5 2
Euroopan talousalueen neuvoa-antava komitea	3	p.m.		A-3 5 2
Valtionapua käsittelevä neuvoa-antava komitea; EY:n perustamissopimuksen 92 ja 93 artiklan sovelminen tiettyihin horisontaalisiin valtionavun kategorioihin (vapautus)	3	15 000		A-3 5 2

([1]) Yhteinen yritystoiminnan ja verotuksen ja tulliliiton pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Valtionapua käsittelevä neuvoa-antava komitea; EY:n perustamissopimuksen 93 artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt (menettely)	3	15 000		A-3 5 2
Työllisyys ja sosiaaliasiat				
Yhteisön ikääntyvien hyväksi tekemien toimien neuvoa-antava komitea	3	64 000		B3-4 1 0 4
Työntekijöiden vapaan liikkuvuuden ja työllisyyden neuvoa-antava komitea	1	217 080		B3-4 1 1 0
Sosiaalisen syrjäytymisen torjumista koskevan ohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	32 000		B3-4 1 0 3
Työnsuojelun parantamiseksi tarkoitettujen teknisten mukautusten toimeenpanoa käsittelevä komitea	3	150 000		B3-4 3 1 0
Aluksilla tapahtuvan sairaanhoidon parantamista käsittelevä teknisten mukautusten komitea	3	60 000		—
Työntekijöiden suojelemisesta vaaroilta, jotka liittyvät altistumiseen kemiallisille, fysikaalisille ja biologisille tekijöille työssä, käsittelevä teknisten mukautusten komitea	3	p.m.		—
Euroopan sosiaalirahastokomitea	1	410 000		B2-1 8 3
Kreikalle myönnettävää poikkeuksellista sosiaalialan rahoitustukea käsittelevä komitea	3	50 000		B3-4 1 2
Siirtotyöläisten sosiaaliturvaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	2	56 000		B3-4 1 1 1
Työntekijöiden vapaan liikkuvuuden ja työllisyyden tekninen komitea	1	72 360		B3-4 0 1 1
Siirtotyöläisten ja työryhmien sosiaaliturvan hallintotoimikunta (CASSTM)	1	237 216		B3-4 1 1 1
Siirtotyöläisten sosiaaliturvan hallintotoimikunnan tilintarkastuslautakunta (CC-CASSTM)	1	70 560		B3-4 1 1 1
Tietojen käsittelyn tekninen toimikunta	1	p.m.		B3-4 1 1 1
Miesten ja naisten tasa-arvoisia mahdollisuuksia koskevan ohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	48 140		B3-4 0 1 2
Yhteisön syrjinnän vastaista toimintaohjelmaa käsittelevä komitea	4	p.m.		—
Työllisyyskomitea	3	200 000		—
Yhteisön kannalta tärkeitä työllisyysalan erityistoimenpiteitä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Kannustavien toimien täytäntöönpanoa työllisyyden alalla käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		—
Maatalous				
Täydentävän kaupan järjestelmän tilapäinen komitea (TKJ)	3	19 000		—
Maatalouden kirjanpidon tietoverkkoa käsittelevä yhteisön komitea	3	48 000		B2-5 1 2
Tislattuja alkoholijuomia käsittelevä soveltamiskomitea	3	55 000		B1-1 6 0
Maustettuja viinipohjaisia juomia käsittelevä soveltamiskomitea	3	38 000		B1-1 6 0
Maataloustuotteiden luonnonmukaista tuotantotapaa ja siihen viittaavia merkintöjä maataloustuotteissa ja elintarvikkeissa käsittelevä komitea	4	p.m.		—
Maatalouden geneettisten voimavarojen säilyttämistä, kuvausta, keräämistä ja käyttöä käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden erityisluonnetta koskevia todistuksia käsittelevä komitea	3	54 000		B1-3 8 1
Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisiä merkintöjä ja alkuperänimityksiä käsittelevä komitea	3	82 000		B1-3 8 1
Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastokomitea (ja rikkomuksia tutkiva ryhmä)	3	259 000		B1-3 4 0
Entisen Neuvostoliiton väestölle tarkoitettujen maataloustuotteiden toimittamista käsittelevä komitea	3	35 000		B1-1 8 9 0
Maataloustutkimuksen pysyvä komitea	3	24 000		B6-5 2 1 1
Pysyvä metsäkomitea	3	60 000		B2-5 1 5
Seuraavien maatalouden alojen yhteisten markkinajärjestelyjen hallintokomiteat:				
— viljat	3	488 000		B1-1 0 0
— sianliha	3	160 000		B1-2 3 0
— siipikarjanliha ja munat	3	144 000		B1-2 4
— maito ja maitotuotteet	3	312 000		B1-2 0 0
— tuoreet hedelmät ja vihannekset	3	214 000		B1-1 5 0
— viinit	3	296 000		B1-1 6 0
— sokeri	3	367 000		B1-1 1
— rasva-aineet	3	300 000		B1-1 2 0

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
— naudanliha	3	384 000		B1-2 1 0
— hedelmä- ja vihannesjalosteet	3	144 000		B1-1 5 1
— elävät kasvit ja kukkaviljelytuotteet	3	19 000		—
— raakatupakka	3	113 000		B1-1 7 0
— humala	3	38 000		B1-1 8 1
— siemenet	3	36 000		B1-1 8 0
— pellava ja hamppu	3	29 000		B1-1 4 0
— perunat	3	p.m.		—
— kuivarehut	3	76 000		B1-1 3 0
— lampaat ja vuohet	3	168 000		B1-2 2 0
— banaanit	3	130 000		—
Maatalouden rakenteiden ja maaseudun kehittämisen komitea	3	185 000		B2-1 0
Maatalouden hallintokomiteoiden ja/tai sääntelykomiteoiden yhteiskokous	3	144 000		B1
Hallintokomiteoiden yhteiskokoukset				
— maatalouden raha-asioista	3	125 000		B1
— kauppajärjestelyistä	3	125 000		B1
— kilpailun edellytyksistä maataloudessa	3	p.m.		—
EY—Uusi-Seelanti-sekakomitea	3	p.m.		—
EY—Kanada-sekakomitea	3	p.m.		—
Biologista maataloutta käsittelevä pysyvä komitea	3	p.m.		—
Liikenne				
Yhteisön lentoliikenteen harjoittajien pääsyä yhteisön sisäisen lentoliikenteen reiteille käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	63 000		B2-7 0 4
Muiden kuin jäsenvaltioista olevien liikenteenharjoittajien pääsyä harjoittamaan kansallista maanteiden matkustajaliikennettä koskevia edellytyksiä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		—
Neuvoa-antava liikennealan komitea	1	p.m.		B2-7 0 4

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Tuen myöntämistä rautatie-, maantie- ja sisävesiliikenteeseen käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	38 000		B2-7 0 4
Merenkulkijoiden vähimmäiskoulutusta koskevan lainsäädännön ja kolmansien maiden koulutuslaitosten tai hallintoviranomaisten antamien pätevyyskirjojen tunnustamista käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Vaarallisten aineiden tiekuljetuksia koskevan lainsäädännön mukauttamista tekniikan ja tieteen kehitykseen käsittelevä komitea	3	37 916		B2-7 0 2
Euroopan laajuisia liikenneverkkoja käsittelevä komitea	1	70 000		B5-7 0 0
Rautatieyritysten kustannuslaskentaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		B2-7 0 4
Rautatieyritysten kirjanpitoa ja tilejä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		B2-7 0 4
Standardien ja yhteensopivien teknisten eritelmien määrittelemistä ja käyttöä lentoliikenteen hallintalaitteiden (ATM) ja järjestelmien hankinnassa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	38 000		B2-7 0 2
Maanteiden tavaraliikennemarkkinoiden kriisitilanteessa toteutettavia toimenpiteitä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	38 000		B2-7 0 4
Vilpillistä hinnoittelua meriliikenteessä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	13 000		B2-7 0 4
Yhteisön rautateiden kehittämistä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	25 000		B2-7 0 4
Itävallan liittymisasiakirjaan liitetyn, maantie- ja rautatieliikennettä sekä yhdistettyjä kuljetuksia koskevan pöytäkirjan N:o 9 täytäntöönpanoa käsittelevä komitea (ekopisteet)	4	12 639		—
Teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamista siviili-ilmailun alalla käsittelevä komitea	3	51 000		B2-7 0 2
Vaarallisia tai ympäristöä pilaavia aineita kuljettavia aluksia koskevista vähimmäisvaatimuksista niiden ollessa matkalla yhteisön merisatamiin tai poistuessa niistä koskevan lainsäädännön soveltamista käsittelevä komitea	3	75 832		B2-7 0 2
Liikenteen infrastruktuurin käyttömaksuja käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Liikenteen infrastruktuurikomitea	3	63 000		B5-7 0 0
Yhteisön ja Sveitsin välisen kuljetussopimuksen hallinnointikomitea (rautatie ja maantie)	3	p.m.		—
Ajopiirtureiden mukautusta tekniikan kehitykseen käsittelevä komitea	4	38 000		B2-7 0 2
Katsastuksen mukautusta tekniikan kehitykseen käsittelevä komitea	4	38 000		B2-7 0 2
Ilmaliikenteen hallintakomitea	4	92 572		—
Laivojen siirtämistä yhteisössä rekisteristä toiseen käsittelevä komitea	4	25 277		B2-7 0 2

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Sisävesiväylien tavara- ja matkustajaliikenteeseen myönnettyjen kansallisten pätevyyskirjojen vastavuoroista tunnustamista käsittelevä komitea	3	25 277		—
Euroopan laajuisen suurten nopeuksien rautatiejärjestelmän yhteentoimivuutta koskevan lainsäädännön soveltamista käsittelevä komitea	4	p.m.		B5-7 0 0
Jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisiä suhteita meriliikenteen alalla koskevan neuvottelumenettelyn täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Sisävesillä tapahtuvan tavara- ja henkilöliikenteen sekakomitea EY—Tšekin tasavalta—Puolan tasavalta—Slovakian tasavalta	4	p.m.		—
Ajokorttikomitea	3	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea ETY—Slovenia	3	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea EY—entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	4	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea EY—Bulgaria	4	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea EY—Unkari	4	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea EY—Puola	4	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea EY—Romania	4	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea EY—Slovakian tasavalta	4	p.m.		—
Liikenteen sekakomitea EY—Tšekin tasavalta	4	p.m.		—
Kehitys				
Elintarviketurvaa ja elintarvikeapua käsittelevä komitea	3	153 000		B7-2 0 0
Euroopan kehitysrahastokomitea	3	232 000		—
ETY—Norsunluurannikko-sekakomissio	3	1 000		—
Yhdessä eurooppalaisten valtioista riippumattomien kehitysyhteistyöjärjestöjen kanssa toteutettavien, kehitysmaita koskevien toimien yhteisrahoituksen arviointia käsittelevä komitea	3	20 000		B7-6 0 0 0
Perinteisille AKT-banaanien toimittajavaltioille vahvistettua erityistä tukikehystä käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Koulutus ja kulttuuri				
”Televisio ilman rajoja” -direktiivin täytäntöönpanoa käsittelevä yhteyskomitea	3	p.m.		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Euroopan audiovisuaalisten teosten kehittämisen ja levittämisen edistämistä koskevan ohjelman (Media II) täytäntöönpanokomitea	3	150 000		B3-2 0 1 0
Euroopan laajuisen taide- ja kulttuuritoiminnan tukiohjelman täytäntöönpanokomitea *(Kaleidoskooppi)*	4	180 000		B3-2 0 0 9
Kulttuuriperintöä koskevan yhteisön toimintaohjelman *(Rafael)* täytäntöönpanokomitea	4	180 000		B3-2 0 0 9
Kulttuuriyhteistyön yhtenäisen rahoitus- ja ohjelmointivälineen perustavan ohjelman (*Kulttuuri2000* -ohjelman) täytäntöönpanokomitea	4	p.m.		B3-2 0 0 8
Kirjan ja lukemisen alaa koskevan kääntämisen kattavan tukiohjelman *(Ariane)* täytäntöönpanokomitea	4	180 000		B3-2 0 0 9
”Nuoret eurooppalaiset vapaaehtoiset” -toimintaohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	46 000		B3-1 0 1 1
Ammatillista koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	120 832		B3-1 0 2 0
Nuorten Eurooppa -komitea	3	80 932		B3-1 0 1 0
Leonardo da Vinci -komitea	4	101 165		B3-1 0 2 1
Sokrates-komitea (ja *Erasmus- ja Comenius* -alakomiteat)	4	184 864		B3-1 0 0 1
Tempus-komitea	4	40 500		B7-5 0 0
EY-Kanada-sekakomitea	3	p.m.		—
EY-Yhdysvallat-sekakomitea	3	p.m.		—
Ympäristö				
Kolmansista maista peräisin olevien maataloustuotteiden tuontiedellytyksiä Tšernobylin ydinvoimalaonnettomuuden jälkeen valvova komitea	3	30 000		—
Ilmanlaadun arviointia ja hallintaa koskevan lainsäädännön täytäntöönpanokomitea	3	16 000		B4-3 0 4
Kuluttajien mahdollisuuksia saada uusien henkilöautojen markkinoinnin yhteydessä polttoainetaloutta ja hiilidioksidipäästöjä koskevia tietoja käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Radioaktiivisen jätteen siirtoja käsittelevä neuvoa-antava komitea (tarkkailu ja valvonta)	3	20 000		—
Yhteisön hiilidioksidipäästöjen ja muiden kasvihuonepäästöjen valvontajärjestelmää käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	75 000		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Otsonikerrosta heikentävistä aineista annettua asetusta käsittelevä komitea	3	75 000		B4-3 0 4
Ympäristöalan rahoitusvälinettä *(Life)* käsittelevä komitea	3	35 000		B4-3 2 0
Luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelua niiden kauppaa sääntelemällä käsittelevä komitea	3	50 000		B4-3 0
Vaarallisen jätteen polttamista koskevaa direktiiviä käsittelevä komitea	3	21 000		—
Eräiden ympäristöä koskevien direktiivien täytäntöönpanoon liittyvien kertomusten standardointia ja järkeistämistä koskevaa direktiiviä käsittelevä komitea	3	10 000		B4-3 0 4
Tekniikan ja tieteen kehitykseen mukauttamista käsittelevä komitea:				
— jätteitä koskevan direktiivin täytäntöönpaneminen	3	44 000		B4-3 0 4
— ilmassa olevan lyijyn raja-arvo	3	p.m.		—
— asbestin aiheuttaman ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen	3	p.m.		—
— jäsenvaltioissa sovellettavat juomaveden valmistamiseen tarkoitetun pintaveden määritysmenetelmät sekä näytteenotto- ja analysointitiheys	3	p.m.		—
— tiettyjen kiinteiden polttoaineiden rikkipitoisuuden vähentäminen	3	p.m.		—
— ilmanlaadun raja- ja ohjearvot rikkidioksidille ja leijumalle	3	p.m.		—
— yhteisön makean pintaveden laatua koskeva yhteinen tietojenvaihtomenettely	3	p.m.		—
— makea vesi/kalat	3	p.m.		B4-3 0
— ympäristön, erityisesti maaperän suojelu käytettäessä puhdistamolietettä maataloudessa	3	p.m.		—
Luontotyyppien ja luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelemisen komitea	3	30 000		B4-3 0
Bensiinin varastoinnista ja sen jakelusta varastoalueilta huoltoasemille aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden (VOC) päästöjen torjuntaa koskevan direktiivin mukauttamista tekniseen kehitykseen ja sen soveltamista käsittelevä komitea	3	11 000		—
Teollisuusyritysten vapaaehtoista osallistumista yhteisön ympäristö- ja auditointijärjestelmään koskevan asetuksen soveltamiskomitea	3	52 500		—
Yhteisön ekotuotemerkin myöntämisjärjestelmän sääntelykomitea	3	44 000		B4-3 0
Geneettisesti muunnettujen organismien levittämistä ympäristöön käsittelevä sääntelykomitea	3	24 000		B4-3 0

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Seuraavien alojen tekniseen kehitykseen mukauttamista käsittelevät komiteat:				
— ilmanlaatustandardit typpidioksidille	4	p.m.		—
— uimavesi	3	20 000		B4-3 0 4
— olemassa olevien aineiden vaarojen arviointi ja valvonta	4	40 000		—
— yhdyskuntajätevesien käsittely	3	11 000		B4-3 0 4
— luonnonvaraisten lintujen suojelu (*Ornis*)	3	20 000		B4-3 0 4
— juomavesi	3	10 000		B4-3 0 4
— rakennuskoneiden ja -laitteiden melupäästöjen määrittely	4	p.m.		—
— eräisiin teollisuuden toimintoihin liittyvä vakavien onnettomuuksien riski	4	36 000		B4-3 0 4
— titaanidioksiditeollisuuden jätteiden vaikutuksen alaisena olevien ympäristöjen valvonta ja tarkkailu	4	p.m.		—
— vesien suojeleminen maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta saastumiselta	3	11 000		B4-3 0 4
— geneettisesti muunnettujen organismien käyttö suljetuissa oloissa	4	24 000		B4-3 0
— vaarallisten aineiden ja valmisteiden kaupan teknisten esteiden poistamiseksi annetut direktiivit ([1])	4	120 000		B4-3 0 4
Vaarallisista aineista aiheutuvien suuronnettomuusvaarojen torjuntaa käsittelevä komitea	3	p.m.		B4-3 0 4
Valastuotteita käsittelevä komitea	3	p.m.		B4-3 0 4 0
Euratomin tieteellis-teknisen komitean nimittämä asiantuntijoiden ryhmä:	2	140 000		Euratomin perustamissopimus
— perusnormit (31 art.)				
— radioaktiiviset jätteet (36 art.)				
CITES-asetuksen tieteellisen tutkimuksen ryhmä	2	p.m.		—
Pakkauksista ja pakkausjätteistä annetun direktiivin täytäntöönpanokomitea	3	44 000		—
Ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämistä koskevan tiedon välitystä käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Radioaktiivisen jätteen hallinta ja varastointi -tutkimusohjelman hallinnointia ja yhteisön toimintaohjelmaa ydinjätehuollon alalla käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	24 000		—

([1]) Yhteinen yritystoiminnan ja ympäristön pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Biosidituotteita koskevan direktiivin täytäntöönpanoa käsittelevä pysyvä komitea	3	p.m.		—
Orgaanisten liuottimien käytöstä aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajottamista koskevan direktiivin täytäntöönpanoa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		—
Yhteisön toimintaohjelmaa pelastuspalvelun alalla käsittelevä komitea	3	22 000		—
Kansainvälisistä kivutonta ansastusta koskevista standardeista Euroopan yhteisön, Kanadan ja Venäjän federaation välillä tehdyn sopimuksen yhteinen hallintokomitea	2	p.m.		—
Vesipolitiikkaan liittyviä yhteisön toimia käsittelevä komitea	3	20 500		—
Tutkimus				
Tieteen ja tekniikan tutkimuskomitea *(Crest)*	4	42 000		B6-8 3 9 1
Euratomin tieteellis-tekninen komitea (CST)	1	114 000		B6-3 9 1
Tieteellisen ja teknologisen yhteistyön sekakomitea EY—Etelä-Afrikka	3	p.m.		—
Tieteellisen ja tekonologisen yhteistyön sekakomitea EY—Kanada	3	p.m.		—
Tieteellisen ja teknologisen yhteistyön sekakomitea EY—Venäjä	3	p.m.		—
Tietoyhteiskunta				
Televiestinnän avoimen verkon *(ONP)* tarjoamista käsittelevä neuvoa-antava komitea	1	57 000		B5-4 0 1
Postipalveluiden neuvoa-antava komitea	3	32 000		B5-4 0 1
Telelaitteiden hyväksymiskomitea *(Acte)*	3	25 000		B5-4 0 1 0
Telemarkkinoiden neuvoa-antava komitea (ACTP)	3	25 000		B5-4 0 1 0
Tietojärjestelmien turvallisuutta käsittelevä komitea (SOGIS)	4	120 000		B5-7 2 4
Euroopan multimedian sisältöteollisuuden kehityksen tukemiseksi ja multimedian sisältöjen käytön edistämiseksi uudessa tietoyhteiskunnassa *(Info 2000)* perustetun yhteisön monivuotisen ohjelman toteuttamista käsittelevä komitea	3	135 000		B5-7 2 3
Yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämistä tietoyhteiskunnassa koskevan monivuotisen ohjelman toteuttamista käsittelevä komitea	3	40 000		B5-4 0 3

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Telelaitteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja televiestintämarkkinoiden valvontaa käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Tietoyhteiskunnan luomista Euroopassa edistävää monivuotista yhteisön ohjelmaa käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Sähköisten allekirjoitusten komitea	3	p.m.		—
Telepalvelualan yksittäisiä toimilupia käsittelevä komitea	3	152 000		—
Euroopan laajuisia televerkkojen alalla toteutettavia yhteisen edun mukaisia hankkeita käsittelevä komitea (TEN-Telecom)	3	p.m.		—
Internetin käyttöturvallisuuden parantamista koskevan monivuotisen yhteisön toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	B5-3 3 6		B5-3 3 6
Kalastus				
Kalastustuotemarkkinoiden hallintokomitea	3	70 000		B2-1 1
Kalastus- ja vesiviljelyalan hallintokomitea (CGSPA)	3	50 000		B1-2 6 1
Kalastus- ja vesiviljelyalan komitea (CGSP)	3	100 000		B2-1 1
ETY—Angola-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Argentiina-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Kap Verde -sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Komorit-sekakomissio	3	p.m.		—
EY—Norsunluurannikko-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Viro-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Gambia-sekakomissio	3	p.m.		—
EY—Grönlanti-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Guinea-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Guinea-Bissau-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Päiväntasaajan Guinea -sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Mauritius-sekakomissio	3	p.m.		—
EY—Latvia-sekakomissio	3	p.m.		—
EY—Liettua-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Madagaskar-sekakomissio	3	p.m.		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
ETY—Marokko-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Mauritania-sekakomissio	3	p.m.		—
EY—Puola-sekakomissio	3	p.m.		—
EY—Venäjä-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—São Tomé ja Principe -sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Senegal-sekakomissio	3	p.m.		—
ETY—Seychellit-sekakomissio	3	p.m.		—
Sisämarkkinat				
Pankkialan neuvoa-antava komitea	3	50 000		B5-3 0 0
Arkkitehtuurin alan koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	29 000		B5-3 0 0
Terveydenhuoltoalan koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	29 000		B5-3 0 0
Lääkäreiden koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	29 000		B5-3 0 0
Farmaseuttien koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	29 000		B5-3 0 0
Hammaslääkäreiden koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	29 000		B5-3 0 0
Kätilöiden koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	29 000		B5-3 0 0
Eläinlääkäreiden koulutusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	29 000		B5-3 0 0
Julkisia hankintoja käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	89 000		B5-3 0 0
Tilinpitoa koskevien direktiivien yhteyskomitea	3	30 000		B5-3 0 0
Rahanpesua käsittelevä yhteyskomitea	3	30 000		B5-3 0 0
Eurooppalaisen taloudellisen etuyhtymän yhteyskomitea (GEIE)	3	20 000		B5-3 0 0
Terveydenhuollon johtavien virkamiesten komitea (CSP)	3	15 000		B5-3 0 0
Vakuutuskomitea	3	50 000		B5-3 0 0
Kolmansista maista tuotavien tuotteiden säännösten mukaisuuden tarkastamista käsittelevä komitea	3	45 000		B5-3 0 0

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Arvopapereita käsittelevä yhteyskomitea	3	50 000		B5-3 0 0
Arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa käsittelevä yhteyskomitea	3	p.m.		—
Virkamiesvaihtokomitea *(Karolus)*	3	45 000		B5-3 0 0
Farmasian komitea ([1])	3	45 000		—
Ammatillisen koulutuksen tunnustamista koskevan toisen yleisen järjestelmän täytäntöönpanokomitea	4	p.m.		—
Sisämarkkinoilla toimivan yhdenmukaistamisviraston (tavaramerkit, piirrustukset ja mallit) maksuja, täytäntöönpanosääntöjä ja valituslautakuntien menettelyjä koskevia kysymyksiä käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Yksilöiden suojelua henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaata liikkuvuutta käsittelevä komitea	3	25 000		—
Korkeammasta koulutuksesta annettujen tutkintotodistusten tunnustamista koskevan yleisen järjestelmän yhdenmukaista sovelmista käsittelevä koordinointiryhmä	3	p.m.		—
Kulttuuriesineiden vientiä ja palauttamista käsittelevä komitea ([2])	3	p.m.		—
Pysyvä petostentorjuntakomitea (SCAF) ([3])	3	p.m.		—
Aluepolitiikka				
Alueiden kehittämistä ja rakenteellista sopeuttamista käsittelevä neuvoa-antava komitea	1	66 250		B2-1 2 0
Yhteisön aloitteiden hallintokomitea	4	p.m.		—
Energia				
Neuvoa-antava komitea *Save*	4	50 000		B4-1 0 3 1
Kodinkoneiden kulutuksen osoittamista merkinnöin käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	50 000		B4-1 0 3 1

([1]) Yhteinen yritystoiminnan ja sisämarkkinoiden pääosastoille.
([2]) Yhteinen sisämarkkinoiden sekä verotuksen ja tulliliiton pääosastoille.
([3]) Yhteinen sisämarkkinoiden sekä verotuksen ja tulliliiton pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Thermie -ohjelman hallintoa käsittelevä komitea (TTK:n erityisohjelman esittelyvaihe (muu kuin ydinenergia))	4	40 000		B4-1 0 0 0
Kaasusta ja sähköstä teollisilta käyttäjiltä perittävien hintojen avoimuutta käsittelevä neuvoa-antava komitea ([1])	4	p.m.		—
Energia-alan toimia koskevan monivuotisen puiteohjelman (1999-2002) täytäntöönpanokomitea	4	p.m.		—
—energiapolitiikan kehittäminen (Etap-ohjelma)	4	p.m.		—
— energia-alan kansainvälinen yhteistyö (Synergia-ohjelma)	4	p.m.		—
— kiinteiden polttoaineiden puhtaat teknologiat (Carnot-ohjelma)	4	p.m.		—
— ydinlaitosten turvallisuus Tacis-ohjelmaan osallistuvissa maissa (Sure-ohjelma)	4	p.m.		—
— uusiutuvien energialäheiden edistäminen (Altener-ohjelma)	4	p.m.		—
— energiavarojen järkevä ja tehokas käyttö (Save-ohjelma)	4	p.m.		—
Euroopan laajuisia energiaverkkoja koskevien suuntaviivojen täytäntöönpanokomitea	3	20 000		B5-7 1 0
Korvaavien polttoaineen osien käytöllä bensiinissä saatavan raakaöljyn säästön mukauttamista tieteen ja tekniikan kehitykseen käsittelevä komitea	4	20 000		—
Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvään yhteisön rahoitustuen myöntämistä käsittelevä komitea ([2])				
— energia	1	70 000		B5-7 1 0
— liikenne	1	70 000		B5-7 0 0
— televiestintä	1	70 000		B5-7 2 0
Talousarvio				
Omia varoja käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	120 000		Tulot 1, 3
Verotus ja tulliliitto				
Neuvoa-antava arvonlisäverokomitea	3	35 000		B5-3 0 0

([1]) Yhteinen verotuksen ja tulliliiton pääosastoille ja Eurostatille.
([2]) Yhteinen tietoyhteiskunnan ja liikenteen ja energian pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Kulttuuriesineiden vientiä ja palauttamista käsittelevä komitea ([1])	3	21 000		—
Välillisen verotuksen alan hallinnollista yhteistyötä ja *Fiscalis* -ohjelmaa (SCAC) käsittelevä komitea	3	84 000		B5-3 0 0
ETY—Turkki-tulliyhteistyötä käsittelevä komitea	3	14 000		—
Lento- tai merimatkustajien matkatavaroiden liikennettä käsittelevä komitea (periaatteet)	3	14 000		—
Valmisteverokomitea	3	42 000		—
Tullikoodeksikomiteat:	3	845 000		B5-3 0 5 1
— lento- ja merimatkustajien matkatavaroiden liikkuminen (tekniset ongelmat)				
— yhtenäinen hallinnollinen asiakirja				
— tullivarastointi ja vapaa-alue				
— tullittomuus				
— alkuperä				
— taloudellisesti vaikuttavat tullimenettelyt				
— tariffi- ja tilastonimikkeistö				
— yleinen tullisäännöstö				
— palautus ja perintä				
— passitus				
— tullausarvo				
— väärennetyt ja laittomasti valmistetut tavarat				
— tullitalous				
— edullinen tullikohtelu (tavaroiden ominaisluonne tai lopullinen käyttötarkoitus)				
Perintäkomitea	3			—
Tekstiilialan taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusmenettelyä käsittelevä komitea	3	7 000		—
ETY:n sekä Tanskan ja Färsaarten sekakomitea	3	7 000		—
Tulliyhteistyökomiteat:				—
— ETY—Andorra	3	7 000		—
— ETY—Kypros	3	7 000		—

([1]) Yhteinen verotuksen ja tulliliiton sekä sisämarkkinoiden pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
— ETY—Malta	3	7 000		—
— ETY—San Marino	3	7 000		—
ETY—Norja-sekakomitean tullijaosto	3	7 000		—
ETY—Islanti-sekakomitean tullijaosto	3	7 000		—
ETY—Sveitsi/Liechtenstein-sekakomitean tullijaosto	3	7 000		—
ETY—Euroopan vapaakauppaliitto -sekakomissio (ja työryhmät)	3	14 000		—
— yhteinen passitus				
— yhtenäisasiakirja				
Tarkastusten ja muodollisuuksien helpottamista käsittelevä ETY—Sveitsi-sekakomitea sekä työryhmä	3	10 000		—
Tulliyhteistyön alakomiteat:				
— ETY—Kanada	3	7 000		—
— ETY—Korea	3	7 000		—
— ETY—Yhdysvallat	3	7 000		—
— ETY—Israel	3	7 000		—
— ETY—Hongkong	3	7 000		—
Tiettyjen huumaus- ja psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa käytettyjen aineiden valmistusta ja markkinoille saattamista koskevan lainsäädännön soveltamista käsittelevä komitea ([1])	4	56 000		—
″Tulli 2002″ -komitea	3	14 000		—
Perintää koskevaa keskinäistä avunantoa käsittelevä komitea (avunanto)	3	7 000		—
Pysyvä petostentorjunnan komitea (SCAF) ([2])	3	14 000		—
Pysyvä koulutusta käsittelevä komitea (SCAT)	3	42 000		—
Terveys- ja kuluttaja-asiat				
Kiireellisiä tuoteturvallisuusasioita käsittelevä komitea	3	40 000		B5-3 0 0

([1]) Yhteinen verotuksen ja tulliliiton ja yritystoiminnan pääosastoille sekä pääsihteeristölle.
([2]) Yhteinen verotuksen ja tulliliiton sekä sisämarkkinoiden pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Pysyvä elintarvikekomitea	3	89 000		B5-3 0 0
Tupakkatuotteiden valmistusta, esittämistapaa ja myyntiä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämistä käsittelevä komitea	4	p.m.		—
Tartuntatautien epidemiologisen seurannan ja valvonnan yhteisönlaajuisen verkoston perustamisesta tehdyn päätöksen täytäntöönpanokomitea	4	p.m.		—
Osana kansanterveydenalan toimintaohjelmaa toteutettavaa saasteperäisten sairauksien vastaista ohjelmaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	20 850		B3
Osana kansanterveydenalan toimintaohjelmaa toteutettavaa harvinaisia sairauksia koskevaa ohjelmaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	20 850		B3
Henkilövahinkojen ehkäisemistä koskevaa ohjelmaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	20 850		B3
Kasvinjalostajanoikeuksia käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Pysyvä rehukomitea	3	84 000		B2-5 1 0 2
Maataloudessa, puutarhaviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja kasveja käsittelevä pysyvä komitea	3	132 000		B2-5 1 0 2
Kasvi- ja hedelmälajeja ja niiden lisäysaineistoa käsittelevä pysyvä komitea	3	42 000		B2-5 1 0 2
Koristekasveja ja niiden lisäysaineistoa käsittelevä pysyvä komitea	3	42 000		B2-5 1 0 2
Pysyvä kasvinsuojelukomitea	3	325 000		B2-5 1 0 2
Pysyvä eläinlääkintäkomitea	3	251 000		B2-5 1 0 0
Pysyvä kotieläinjalostusta käsittelevä komitea	3	58 000		B2-5 1 0 0
Osana kansanterveydenalan toimia toteutettavan terveystilanteen seurantaa koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymistä käsittelevä komiea	3	81 000		B3-4 3 0 0
Terveyden edistämistä, terveydestä tiedottamista, terveyskasvatusta ja -koulutusta koskevan yhteisön toimintaohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	p.m.		B3-4 3 0 0
Osana kansanterveydenalan toimia toteutettavan huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemistä koskevan yhteisön toimintaohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.		B3-4 3 0 2
Oikeus- ja sisäasiat				
Yhtenäistä viisumin kaavaa käsittelevä komitea	3	35 000		—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Henkilötodistusalan koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmasta *(Sherlock)* hyväksytyn yhteisen toiminnan täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	236 775		B5-8 0 0
Rikosten torjunnasta vastaavien viranomaisten välistä henkilöstövaihtoa ja koulutusta sekä näiden viranomaisten välistä yhteistyötä koskevan yhteisen ohjelman *(Oisin)* komitea	3	20 000		B5-8 0 0
Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäiseviä torjuntatoimenpiteitä koskevaa yhteisön toimintaohjelmaa (*Daphne*-ohjelmaa) käsittelevä komitea	3	20 000		—
Rikollisuuden ehkäisyn alan kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä komitea (*Hippokrates*)	3	20 000		—
Ihmisillä käytävän kaupan ja lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnasta vastaavien henkilöiden kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä komitea *(Stop)*	3	20 000		B5-8 0 0
Turvapaikka- ja maahanmuuttopolitiikan sekä ulkorajojen ylittämisen alan koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmaa koskevan yhteisen toiminnan täytäntöönpanoa käsittelevä komitea *(Odysseus)*	4	20 000		B5-8 0 0
Euroopan pakolaisrahastokomitea	3	20 000		—
Turvapaikanhakijoita ja pakolaisia koskevien erityishankkeiden rahoittamista käsittelevä komitea	3	20 000		B5-8 0 3
Jäsenvaltioissa tilapäistä suojelua nauttivia, siirtymään joutuneita henkilöitä sekä turvapaikanhakijoita koskevien toimien, erityisesti vastaanottoon ja vapaaehtoiseen paluuseen liittyvien toimien täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	20 000		—
Järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta vastaaville henkilöille tarkoitettua vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelmaa koskevan yhteisen toiminnan toteuttamista käsittelevä komitea *(Falcone)*	3	20 000		—
Tiettyjen huumaus- ja psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa käytettyjen aineiden valmistusta ja markkinoille saattamista koskevan lainsäädännön soveltamista käsittelevä komitea ([1])	4	p.m.		—
Oikeusalalla toimiville tarkoitetun kannustus- ja vaihto-ohjelman täytäntöönpanoa käsittelevä komitea	3	p.m.		—
— yksityisoikeuden ala	3	p.m.		—
— yleiset ja rikosoikeudelliset asiat	3	p.m.		—
Tilastot				
Euroopan talous- ja sosiaalitilastoja käsittelevä neuvoa-antava komitea (CEIES)	4	104 000		B5-6 0 0

([1]) Yhteinen pääsihteeristölle sekä yritystoiminnan ja verotuksen ja tulliliiton pääosastoille.

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Komiteatyypit	Kyseinen budjettikohta
Kolmansien maiden kanssa käytävän tavarakaupan tilastointia käsittelevä komitea	3	30 000		B5-6 0 0
Jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoja käsittelevä komitea	3	p.m.		—
Raha-, rahoitus- ja maksutasetilastokomitea	4	12 000		B5-6 0 0
Euroopan yhteisöjen tilasto-ohjelmaa käsittelevä komitea (DGINS)	3	72 000		B5-6 0 0
Tilastosalaisuuskomitea	3	12 000		B5-6 0 0
Pysyvä maataloustilastokomitea	3	10 000		B5-6 0 0
Markkinahintaisen bruttokansantulon muodostamisen yhdenmukaistamista käsittelevä komitea	3	40 000		B5-6 0 0
Humanitaarinen apu				
Humanitaaristen toimien komitea	4	140 000		B7-2 1 0-B7-2 1 4

b) **Luettelo komiteoista, joiden koollekutsumisesta aiheutuvat kulut on kirjattu alamomentille A-7 0 3 2**

(Sellaisten komiteoiden kokouskulut, joiden kuuleminen ei ole pakollista yhteisön säädöksien laatimismenettelyssä)

— Ryhmä 1: Hallitusten asiantuntijat ja muut matka- ja oleskelukorvauksen saajat.

— Ryhmä 2: Muut kuin hallitusten asiantuntijat, jotka saavat matka- ja oleskelukorvauksen.

— Ryhmä 3: Hallitusten asiantuntijat, jotka saavat ainoastaan matkakorvauksen.

— Ryhmä 4: Hallitusten asiantuntijat ja muut, joista ensimmäiset saavat ainoastaan matkakorvauksen, muiden saadessa matka- ja oleskelukorvauksen.

Jokaiselle komitealle määrättyjen menojen arvio perustuu toimintaohjelmaan, joka mukautetaan olosuhteiden, pääasiallisesti taloudellisten ja poliittisten tapahtumien, mukaisesti varainhoitovuoden aikana.

Lisäksi komissio suorittaa tarvittaessa valintoja, jotka ovat tarpeen menojen rajoittamiseksi vastaamaan käytettävissä olevia määrärahoja.

Kyseinen budjettikohta kuvaa vastaavaa kohtaa tämän pääluokan A tai B osassa, jossa mainitaan komitean olemassaolon määräävä oikeudellinen perusta.

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Kyseinen budjettikohta
Yritykset			
Yhteisön metsäalan politiikkaa käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	43 000	B5-3 0 0
Sisämarkkinoiden koordinointikomitea	3	89 000	B5-3 0 0
Kauppaa ja jakelua käsittelevä komitea	2	213 000	B5-5 1 2 0
Osuuskuntien, keskinäisten yhtiöiden, yhdistysten ja säätiöiden neuvoa-antava komitea	2	p.m.	B5-3 2 1
Työllisyys ja sosiaaliasiat			
Siviili-ilmailun neuvottelukomitea	2	162 408	B3-4 0 0 0
Rautatiealan neuvottelukomitea	2	242 808	B3-4 0 0 0
Postialan neuvottelukomitea	2	266 928	—
Televiestintäalan neuvottelukomitea	2	266 928	B3-4 0 0 0
Merikuljetusalan neuvottelukomitea	2	151 152	B3-4 0 0 0
Maantiekuljetusalan neuvottelukomitea	2	236 376	B3-4 0 0 0
Sisävesiliikennealan neuvottelukomitea	2	69 848	B3-4 0 0 0
Kalastusalan neuvottelukomitea	2	225 120	B3-4 0 0 0

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Kyseinen budjettikohta
Maatalousalan neuvottelukomitea	2	325 620	B3-4 0 0 0
Naisten ja miesten tasavertaisia mahdollisuuksia käsittelevä neuvottelukomitea	2	209 040	B3-4 0 1 2
Johtavien työsuojelutarkastajien komitea (CHRIT)	4	180 000	B3-4 3 1 0
Kemiallisten aineiden työperäisen altistuksen raja-arvoja käsittelevä tiedekomitea	3	20 000	—
Maatalous			
Alkuperänimityksiä, maantieteellisiä merkintöjä ja erityisluonnetta koskevia todistuksia käsittelevä tiedekomitea	2	58 000	—
Yhteisön tupakka-alan tutkimus- ja tiedotusrahastoa käsittelevä tieteellis-tekninen komitea	2	7 000	—
Yhteisen maatalouspolitiikan neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Peltokasvinviljelyn neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Non-food-viljelyn ja kuitukasvinviljelyn neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Kotieläintuotannon neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Hedelmien, vihannesten ja kukkien neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Erikoistuneen tuotannon neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Metsien neuvoa-antava komitea, korkintuotanto mukaan lukien	2	62 000	—
Maataloustuotannon laadun ja terveyttä koskevien kysymysten neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Maaseudun kehittämisen neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Maatalouden ja ympäristön neuvoa-antava komitea	2	62 000	—
Liikenne			
Yhteisön lentoasemia käyttävien kolmansien maiden ilma-alusten turvallisuusarviointia käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	p.m.	—
Ympäristö			
Mereen päästettyjen hiilivetyjen ja muiden vaarallisten aineiden aiheuttaman pilaantumisen valvontaa ja vähentämistä käsittelevä neuvoa-antava komitea (CCPH)	3	20 000	B4-3 3 0 0
Kokeisiin ja muihin tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelua käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	36 000	B4-3 0
Teollisuusjätteitä käsittelevä neuvoa-antava komitea	3	40 000	B4-3 0
Ympäristöalan ja kestävän kehityksen eurooppalainen neuvoa-antava foorumi	2	p.m.	—

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Kyseinen budjettikohta
Tutkimus			
Neuvoa-antava komitea ″Tutkimuksen eurooppalainen foorumi″	2	122 000	—
Kalastus			
Kalastus- ja vesiviljelyalan neuvoa-antava komitea	2	200 000	—
Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea	2	50 000	B2-1 8 1
Sisämarkkinat			
Sisämarkkinoiden yhteensovittamista käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	p.m.	—
Julkisten hankintojen avaamista käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	92 000	B5-3 0 0
Yksilöiden suojelua henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaata liikkuvuutta käsittelevä työryhmä	4	81 000	—
Aluepolitiikka			
Liikenteen infrastruktuurin Euroopan laajuisten verkkojen alan ja ympäristön alan tieteellis-tekninen neuvoa-antava komitea	2	18 000	B2-3 0 0
Energia			
Runkoverkkojen kautta tapahtuvan sähkönsiirron asiantuntijakomitea	4	10 000	—
Runkoverkkojen kautta tapahtuvan maakaasun siirron asiantuntijakomitea (CETG)	4	10 000	—
Neuvoa-antava energiakomitea	4	50 000	B5-7 1 0
Verotus ja tulliliitto			
Tulliasioita ja välillistä verotusta käsittelevä neuvoa-antava komitea	2	20 000	—
Terveys ja kuluttajansuoja			
Kuluttajakomitea	1	113 000	B5-1 0 5
Tieteellinen ohjauskomitea	3	175 000	B5-1 0 3
Elintarvikealan tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 3
Myrkyllisyyttä, ekomyrkyllisyyttä ja ympäristöä käsittelevä tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 3

KOMISSIO
A osa — Liite I
(Komitealvettelo)

Toimiala ja nimike	Ryhmä	Arvioidut menot	Kyseinen budjettikohta
Rehuja käsittelevä tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 3
Kasveja käsittelevä tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 3
Eläinten terveyttä ja hyvinvointia käsittelevä tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 3
Kansanterveyttä koskevia eläinlääkintätoimenpiteitä käsittelevä tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 3
Kosmetiikan ja kuluttajille tarkoitettujen muiden tuotteiden kuin elintarvikkeiden tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 3
Lääkkeitä ja lääkintälaitteita käsittelevä tiedekomitea	2	144 000	B5-1 0 5
Elintarvikkeita käsittelevä neuvoa-antava komitea	2	89 000	B5-300
Syövän ehkäisyä käsittelevä neuvoa-antava komitea	4	83 400	B3-4301

LIITE II — JULKAISUTOIMISTO

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	1 946 658	1 854 511	1 834 242,47
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	1 974 225	1 901 625	1 987 817,12
4 0 3	***Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin vaikuttavan tilapäisen maksun tuotto***	419 756	401 139	395 508,37
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	4 340 639	4 157 275	4 217 567,96
	Osasto 4 yhteensä	**4 340 639**	**4 157 275**	**4 217 567,96**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**4 340 639**	**4 157 275**	**4 217 567,96**

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

400 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 946 658	1 854 511	1 834 242,47

401 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 974 225	1 901 625	1 987 817,12

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat julkaisutoimiston henkilöstön osuudesta, joka vähennetään kuukausittain palkoista Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoitukseen.

403 ***Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin vaikuttavan tilapäisen maksun tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
419 756	401 139	395 508,37

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3831/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta tilapäisen maksun käyttöön ottamiseksi (EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7).

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT**			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	34 632 000	33 730 500	32 763 773,97
1 2	PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT	p.m.	p.m.	0,—
1 3	VIRKAMATKAT JA MATKAKULUT	340 000	340 000	320 000,—
1 4	SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET	19 600	19 600	19 100,—
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	1 000	40 000	0,—
1 6	SOSIAALIPALVELUT	392 600	390 500	392 225,—
1 7	EDUSTUSKULUT	4 700	4 600	4 500,—
	Osasto 1 yhteensä	**35 389 900**	**34 525 200**	**33 499 598,97**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	5 937 700	5 861 500	5 071 070,17
2 1	TIETOTEKNIIKKA	5 345 000	5 170 000	5 073 953,53
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	1 185 300	1 395 300	1 200 320,66
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT	1 066 100	1 093 000	1 061 400,—
2 4	POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ	6 421 000	6 368 000	7 008 261,54
2 5	KOKOUSKULUT	56 000	56 000	56 371,25
2 6	SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KUULEMISET	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 2 yhteensä	**20 011 100**	**19 943 800**	**19 471 377,15**

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3	**TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT**			
3 4	JULKAISUTOIMINTA	2 106 000	2 106 000	1 976 569,49
	Osasto 3 yhteensä	**2 106 000**	**2 106 000**	**1 976 569,49**
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**57 507 000**	**56 575 000**	**54 947 545,61**

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	23 930 000	23 050 000	22 548 200,—
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 665 000	2 600 000	2 511 694,39
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 248 000	3 167 000	3 060 875,25
1 1 0 3	Kiinteämääräiset korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	215 000	205 000	211 904,48
	Momentti 1 1 0 yhteensä	30 058 000	29 022 000	28 332 674,12
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Ylimääräiset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	340 000	340 000	657 817,96
1 1 1 2	Paikalliset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 1 yhteensä	340 000	340 000	657 817,96
1 1 2	***Ammatillinen täydennyskoulutus, henkilöstön uudelleenkoulutus ja tiedottaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	92 000	92 000	133 357,04
1 1 3	***Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***			
1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	813 000	784 000	779 153,10

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 3	*(jatkoa)*			
1 1 3 1	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	185 000	180 000	176 457,31
1 1 3 2	Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000	6 000	7 244,71
1 1 3 3	Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 3 yhteensä	1 004 000	970 000	962 855,12
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	500	594,93
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle			
	Jaksottamattomat määrärahat	427 000	460 000	410 437,61
1 1 4 2	Asumis- ja työmatkakorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Kiinteämääräiset edustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 7	Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona			
	Jaksottamattomat määrärahat	49 000	49 000	53 839,28
1 1 4 9	Muut lisät ja korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 4 yhteensä	477 000	509 500	464 871,82

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 5	***Ylityöt***			
	Jaksottamattomat määrärahat	48 000	55 000	47 089,37
1 1 7	***Tukipalvelut***			
1 1 7 4	Tekstien tarkastamiseen liittyvät tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 630 000	1 730 000	1 410 000,—
1 1 7 5	Muut tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	88 000	86 000	187 000,—
	Momentti 1 1 7 yhteensä	1 718 000	1 816 000	1 597 000,—
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	20 000	20 000,—
1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymäkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	60 000	60 000	80 000,—
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	83 000	77 000	92 000,—
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	87 000	87 000	40 000,—
	Momentti 1 1 8 yhteensä	245 000	244 000	232 000,—
1 1 9	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	360 000	312 000	336 108,54
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	290 000	370 000	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	650 000	682 000	336 108,54
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	34 632 000	33 730 500	32 763 773,97

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT

LUKU 1 3 — VIRKAMATKAT JA MATKAKULUT

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 2			
1 2 9	***Korvausten mukauttaminen***			
1 2 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Virkamatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	340 000	340 000	320 000,—
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	340 000	340 000	320 000,—
	LUKU 1 4			
1 4 0	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 4 0 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden käyttökustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 400	12 400	7 100,—
1 4 0 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 200	7 200	12 000,—
1 4 0 2	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 4 0 yhteensä	19 600	19 600	19 100,—
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	19 600	19 600	19 100,—

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 5			
1 5 2	***Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä***			
1 5 2 0	Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	40 000	0,—
1 5 2 1	Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten yhteisöjen tai yritysten palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 5 2 yhteensä	1 000	40 000	0,—
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	1 000	40 000	0,—
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	500	p.m.	0,—
1 6 1	***Henkilöstön sosiaaliset suhteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 100	29 500	49 600,—
1 6 2	***Muut sosiaaliset toiminnat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 000	9 000	2 625,—
1 6 3	***Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	348 000	352 000	340 000,—
1 6 4	***Vammaisille myönnettävä lisätuki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	p.m.	0,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	392 600	390 500	392 225,—

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
1 7 0 1	Henkilöstön jäsenten edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 700	4 600	4 500,—
	Momentti 1 7 0 yhteensä	4 700	4 600	4 500,—
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	4 700	4 600	4 500,—
	Osasto 1 yhteensä	**35 389 900**	**34 525 200**	**33 499 598,97**

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

1 1 0 *Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi*

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
23 930 000	23 050 000	22 548 200,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden peruspalkat.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 665 000	2 600 000	2 511 694,39

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artikla sekä liitteessä VII oleva 1 jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät eli

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevasta lapsesta maksettava lisä ja

— koulutuslisä

virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 248 000	3 167 000	3 060 875,25

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 3 Kiinteämääräiset korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
215 000	205 000	211 904,48

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräinen korvaus niille C-ura-alueen virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka toimivat pika- ja konekirjoittajan, teleksinhoitajan, puhtaaksikirjoittajan, johdon sihteerin tai johtavan sihteerin tehtävissä.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

1 1 1 0 Ylimääräiset toimihenkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
340 000	340 000	657 817,96

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkat, työnantajan maksettavaksi kuuluvat sosiaaliturvamaksut sekä näihin palkkoihin sovellettavien korjauskertoimien vaikutukset niiden eri ura-alueilla työskentelevien ylimääräisten toimihenkilöiden osalta, jotka on otettu julkaisutoimiston palvelukseen ylitöiden tai sairauspoissaolojen takia tai tilapäisiin tehtäviin tai osa-aikatyöhön.

1 1 1 2 Paikalliset toimihenkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 4 artikla ja IV osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan paikallisten toimihenkilöiden palkat sekä työnantajan maksettavaksi kuuluvat sosiaaliturvamaksut.

1 1 2 ***Ammatillinen täydennyskoulutus, henkilöstön uudelleenkoulutus ja tiedottaminen***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
92 000	92 000	133 357,04

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka aiheutuvat henkilöstön ammatillisesta täydennyskoulutuksesta, ammatillisesta uudelleenkoulutuksesta sekä opastamisesta nykyaikaisten menetelmien käytössä jne.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
813 000	784 000	779 153,10

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan osuus sairausvakuutuksesta.

1 1 3 1 Tapaturma- ja ammattitautivakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
185 000	180 000	176 457,31

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— työnantajan osuus ammattitauti- ja tapaturmavakuutuksesta,

— henkilöstösääntöjen asiaa koskevien säännösten soveltamisesta aiheutuvat lisämenot.

1 1 3 2 Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000	6 000	7 244,71

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2799/85, annettu 27 päivänä syyskuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta (EYVL L 265, 8.10.1985, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus.

1 1 3 3 Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 Erilaiset lisät ja korvaukset

1 1 4 0 Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	500	594,93

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Virkamiehen kuollessa leski tai huollettavana olevat lapset saavat vainajan kokonaispalkan kolmen kuolemaa seuraavan kuukauden ajalta.

Henkilöstösääntöjen mukaisesti:

— lapsen syntymän yhteydessä myönnetään lisä,

— virkamiehen kuollessa toimielin huolehtii kuluista, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
427 000	460 000	410 437,61

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden, heidän puolisoidensa ja huollettavanaan olevien henkilöiden kiinteämääräiset matkakulut asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle seuraavin edellytyksin:

— kerran kalenterivuodessa, jos etäisyys rautateitse mitattuna on yli 50 kilometriä mutta alle 725 kilometriä,

— kaksi kertaa kalenterivuodessa, jos etäisyys rautateitse mitattuna on vähintään 725 kilometriä.

1 1 4 2 Asumis- ja työmatkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 a ja 14 b artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan

— asumiskorvaus virkamiehelle, jonka asemapaikassa majoitusolosuhteet ovat tunnetusti erityisen vaikeat,

— työmatkakorvaus virkamiehelle, jonka asemapaikassa matkustaminen on erityisen vaikeaa ja kallista siksi, että asunnot sijaitsevat kaukana työpaikasta.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 3 Kiinteämääräiset edustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset kulukorvaukset virkamiehelle, jolle aiheutuu säännöllisesti edustuskuluja hänelle annettujen tehtävien luonteen vuoksi.

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräinen matkakulukorvaus.

1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan erityiskorvaus, joka myönnetään tilinpitäjänä, avustavana tilinpitäjänä tai ennakoidenhoitajana toimivalle virkamiehelle.

1 1 4 7 Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
49 000	49 000	53 839,28

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 a ja 56 b artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 9 Muut lisät ja korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan

— irtisanomiskorvaus koeajalla olleelle virkamiehelle, jota ei oteta palvelukseen ilmeisen soveltumattomuuden vuoksi,

— väliaikaiselle toimihenkilölle maksettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen.

1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
48 000	55 000	47 089,37

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset, jotka maksetaan C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja ylimääräisten toimihenkilöiden sekä paikallisten toimihenkilöiden tekemistä ylityötunneista, joita ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

1 1 7 ***Tukipalvelut***

1 1 7 4 Tekstien tarkastamiseen liittyvät tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 630 000	1 730 000	1 410 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tekstien tarkastamiseen liittyvät tukipalvelut ja erityisesti ulkopuolisten ja freelancetyöntekijöiden menot sekä niihin liittyvät hallinnolliset menot.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

1 1 7 5 Muut tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
88 000	86 000	187 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— ulkopuolisen henkilöstön käyttö,

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 7 *(jatkoa)*

1 1 7 5 *(jatkoa)*

— käännös- ja kopiointityöt erityisesti niiden teosten osalta, joiden painos on loppunut, sekä sisäisten asiakirjojen ja alihankintana suoritettujen konekirjoitustöiden osalta, siltä osin kuin julkaisutoimiston omat voimavarat eivät riitä näiden tehtävien suorittamiseen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	20 000	20 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa.

1 1 8 2 Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymäkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
60 000	60 000	80 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
83 000	77 000	92 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut toimihenkilöille, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
87 000	87 000	40 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan päivärahat toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi.

1 1 9 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
360 000	312 000	336 108,54

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla sekä liitteessä VII olevan 17 artiklan 3 kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan.

Se kattaa myös sen korjauskertoimen vaikutuksen, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on.

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
290 000	370 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 a artikla.

Määräraha on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen, (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), säännösten mukaisesti.

Se on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT

1 2 9 Korvausten mukauttaminen

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty toisille momenteille tai alamomenteille 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), säännösten mukaisesti.

Se on tarkoitettu kattamaan sellaisten korvauksiin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

LUKU 1 3 — VIRKAMATKAT JA MATKAKULUT

1 3 0 Virkamatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
340 000	340 000	320 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII olevat 11—13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut henkilöstösääntöjen piiriin kuuluvalle henkilöstölle sekä kansallisille asiantuntijoille ja toimielimen palveluksessa väliaikaisesti työskenteleville kansainvälisille virkamiehille.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET

1 4 0 Ravintolat ja ruokalat

1 4 0 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden käyttökustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 400	12 400	7 100,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden toimintamenot, erityisesti kaluston kunnossapitokulut.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET *(jatkoa)*

1 4 0 *(jatkoa)*

1 4 0 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 200	7 200	12 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat menot ja uusien varusteiden hankintamenot, joita ei voida sisällyttää tavanomaisiin kunnossapitomenoihin.

1 4 0 2 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan suuria kustannuksia aiheuttavasta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat menot, jotka on erotettava selvästi kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta, korjaamisesta ja uusimisesta aiheutuvista kuluista.

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

1 5 2 ***Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä***

1 5 2 0 Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	40 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenmaiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot julkaisutoimiston yksiköihin tai tarvittavat lyhytaikaiset konsulttitehtävät, erityisesti yhteistyön tiivistämiseksi kansallisten julkaisutoimistojen kanssa ja erityisen kokemuksen saamiseksi julkaisujen esittelemisessä ja markkinointitapojen mukauttamisessa eri kulttuurialueille.

1 5 2 1 Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten yhteisöjen tai yritysten palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 38 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön virkamiehille siirtymisestä aiheutuvat ylimääräiset kustannukset sekä koulutusmenot.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 *Poikkeukselliset tuet*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan käteisenä myönnettävä apu, jota voidaan antaa erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneille virkamiehille, entisille virkamiehille tai virkamiehen kuoleman jälkeen hänen oikeudenomistajilleen.

1 6 1 *Henkilöstön sosiaaliset suhteet*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 100	29 500	49 600,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkaisutoimiston osallistuminen virkistyskeskuksen (*foyer*) toimintakustannuksiin ja muun Luxemburgissa järjestettävän kulttuuri- ja urheilutoiminnan kustannuksiin.

Määräraha kattaa myös aloitteet, jotka edistävät eri kansallisuuksia edustavien henkilöstön jäsenten välisiä sosiaalisia suhteita

1 6 2 *Muut sosiaaliset toiminnat*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 000	9 000	2 625,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkaisutoimiston osuus Luxemburgissa toteutettaville sosiaalisille toimille myönnetyistä tuista.

Se kattaa myös uuden henkilöstön vastaanottamiseen liittyvät menot ja henkilöstölle annettavan oikeusavun kulut.

1 6 3 *Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
348 000	352 000	340 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkaisutoimiston osuus lasten päiväkodin (5,79 %) ja muiden seimien ja lastentarhojen (7,87 %) ja koululaiskuljetusten menoista.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

1 6 4 ***Vammaisille myönnettävä lisätuki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu seuraaviin ryhmiin kuuluville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden puolisot,

— huollettavana olevat lapset (Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavissa henkilöstösäännöissä tarkoitetussa merkityksessä).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talousarvion rajoitusten puitteissa sellaisten vammasta aiheutuvien mutta muiden kuin lääketieteellisten menojen korvaukset, jotka on asianmukaisten perustelujen nojalla katsottu tarpeellisiksi; korvaus myönnetään siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 ***Edustuskulut***

1 7 0 1 Henkilöstön jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 700	4 600	4 500,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 artikla.

Kulut, jotka liittyvät komission nimissä ja yksikön edun mukaisesti edustusvelvoitteiden täyttämiseen, korvataan. Korvausta ei makseta komission tai muiden Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille järjestettävistä edustustilaisuuksista.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
200	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 850 000	3 718 000	3 069 622,04
201	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 200	5 000	15 000,—
202	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	629 000	629 000	614 000,—
203	***Siivous ja kunnossapito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	510 000	526 000	476 693,70
204	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	55 000	65 000	86 535,37
205	***Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	730 000	749 000	655 719,06
206	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
207	***Kiinteistöjen rakennuttaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
208	***Kiinteän omaisuuden hankinnan tai kiinteistöjen rakennuttamisen valmistelusta aiheutuvat muut menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
209	***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	148 500	169 500	153 500,—
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	5 937 700	5 861 500	5 071 070,17
	LUKU 2 1			
210	***Atk-keskuksen käyttö***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 080 000	2 080 000	2 077 500,—

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKA *(jatkoa)*

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 1 2	***Tietotekniikan käyttöhenkilöstön työsuoritukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 265 000	3 090 000	2 996 453,53
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	5 345 000	5 170 000	5 073 953,53
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***			
2 2 0 0	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	201 500	204 000	169 198,38
2 2 0 2	Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	550 000	725 000	563 854,42
2 2 0 3	Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	260 000	284 000	271 106,10
2 2 0 4	Toimistotarvikkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	3 000	3 000,—
	Momentti 2 2 0 yhteensä	1 014 500	1 216 000	1 007 158,90
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	60 000	71 500	81 474,42
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	500	500	500,—
	Momentti 2 2 1 yhteensä	60 500	72 000	81 974,42

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 3	***Kuljetuskalusto***			
2 2 3 0	Kuljetuskaluston hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	22 802,08
2 2 3 2	Kuljetuskaluston vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	37 000	37 000	37 000,—
2 2 3 3	Kuljetuskaluston käyttö, kunnossapito ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	26 500	24 500	24 500,—
	Momentti 2 2 3 yhteensä	83 500	81 500	84 302,08
2 2 5	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 200	9 200	7 700,—
2 2 5 1	Kirjastoon, tietopalveluun ja monistamiseen liittyvät erikoistarvikkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 500	1 500	1 000,—
2 2 5 2	Sanomalehtien ja kausijulkaisujen tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 600	4 600	4 600,—
2 2 5 3	Tietotoimistoille tehdyt tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 500	1 500	1 264,26
2 2 5 4	Kirjaston teosten sitominen ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	9 000	12 321,—
2 2 5 5	On line -käyttösopimukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 2 5 yhteensä	26 800	25 800	26 885,26
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	1 185 300	1 395 300	1 200 320,66

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	990 000	1 009 000	1 016 000,—
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
2 3 3	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	0,—
2 3 4	***Vahingonkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	500	500	500,—
2 3 5 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	20 000,—
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 100	4 000	3 900,—
2 3 5 3	Käsittely- ja muuttotyöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	58 000	18 000,—
2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	500	500	3 000,—
	Momentti 2 3 5 yhteensä	75 100	83 000	45 400,—

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 6 — SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KUULEMISET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 3 9	***Toimielimien yhteiset palvelut***			
2 3 9 2	Komission palvelut (keskipitkän ja pitkän aikavälin käännöspalvelut) julkaisutoimistolle			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 9 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	1 066 100	1 093 000	1 061 400,—
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Postimaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 137 000	6 012 000	6 610 000,—
2 4 1	***Puhelin, sähke, teleksi ja televisio***			
	Jaksottamattomat määrärahat	284 000	356 000	398 261,54
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	6 421 000	6 368 000	7 008 261,54
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Kokoukset yleensä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	56 000	56 000	56 371,25
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	56 000	56 000	56 371,25
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 2 yhteensä	**20 011 100**	**19 943 800**	**19 471 377,15**

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

200 ***Vuokrat***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 850 000	3 718 000	3 069 622,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen tai kiinteistön osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 670 000 euroa.

201 ***Vakuutukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 200	5 000	15 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkaisutoimiston käytössä oleviin kiinteistöihin tai kiinteistön osiin liittyvät vakuutusmaksut.

202 ***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
629 000	629 000	614 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan veden, kaasun ja sähkön kulutuskustannukset sekä lämmityskustannukset.

203 ***Siivous ja kunnossapito***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
510 000	526 000	476 693,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut siivous- ja kunnossapitokustannukset (mukaan lukien ilmastointilaitteet ja hissit).

Se kattaa myös kulut, jotka aiheutuvat kunnossapitotarvikkeiden sekä puhdistus- ja valkaisuaineiden hankkimisesta sekä tarvittavista korjaus- ja maalaustöistä.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

204 Tilojen kunnostus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
55 000	65 000	86 535,37

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi kiinteistöjen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämis- yms. muutostyöt.

Se kattaa myös näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot.

205 Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
730 000	749 000	655 719,06

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöiden, kiinteistöjen ja irtaimen omaisuuden turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin kiinteistöjen valvontasopimukset, palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen ja lakisääteisten tarkastusten kulut.

206 Kiinteän omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut.

207 Kiinteistöjen rakennuttaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kiinteistöjen rakennuttamiseen.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

208 ***Kiinteän omaisuuden hankinnan tai kiinteistöjen rakennuttamisen valmistelusta aiheutuvat muut menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan ennen kiinteistön hankkimista tai rakennuttamista tehdyistä rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut.

209 ***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
148 500	169 500	153 500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut kiinteistöihin liittyvät toistuvaismenot, erityisesti katumaksut, puhtaanapitokulut sekä jätteiden ja jätepaperin keräysmaksut.

LUKU 21 — TIETOTEKNIIKKA

210 ***Atk-keskuksen käyttö***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 080 000	2 080 000	2 077 500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat käyttökulut:

— tietokoneiden, ohjelmistopakettien ja ohjelmistojen osto, vuokraus ja ylläpito sekä kokoonpanojärjestelmien vuokraus,

— tarvikkeiden ja asiakirjojen osto.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 500 euroa.

212 ***Tietotekniikan käyttöhenkilöstön työsuoritukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 265 000	3 090 000	2 996 453,53

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisen käyttöhenkilöstön menot (operaattorit, konsolioperaattorit, ohjelmoijat, systeemi-insinöörit, tiedonsyöttöoperaattorit jne.).

Se kattaa myös

— ohjelmistojen ylläpito- ja kehittämiskulut

— tietokonehankkeiden kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

2 2 0 Tarvikkeet ja tekniset laitteistot

2 2 0 0 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
201 500	204 000	169 198,38

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat tarvikkeisiin ja laitteistoihin liittyvät menot:

— ensiasennukset,

— uusintatyöt,

joihin sisältyvät erityisesti asiakirjojen (sekä paperilla että sähköisesti tapahtuvassa) tuottamisessa, julkaisemisessa, jäljentämisessä ja arkistoinnissa tarvittavat laitteet; audiovisuaaliset, kirjasto- ja tulkkauslaitteet (kopit, kuulokkeet, simultaanitulkkauksen kuuntelupöydät); keittiövarusteet ja -laitteet ja henkilöstöravintoloiden tarvikkeet; erilaiset työpajojen varusteet.

Se kattaa myös vammaisten virkamiesten tarvitsemista laitteista ja varusteista aiheutuvat menot.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 500 euroa.

2 2 0 2 Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
550 000	725 000	563 854,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaukokirjoittimien, telekopiolaitteiden, valokopiokoneiden ja työpajojen teknisten laitteiden vuokrauskulut, mukaan lukien kulutustavarat.

2 2 0 3 Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
260 000	284 000	271 106,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavien tarvikkeiden ja laitteistojen kunnossapito- ja korjauskulut: asiakirjojen (sekä paperilla että sähköisesti tapahtuvassa) tuottamisessa, julkaisemisessa, jäljentämisessä ja arkistoinnissa tarvittavat laitteet; audiovisuaaliset, kirjasto- ja tulkkauslaitteet (kopit, kuulokkeet, simultaanitulkkauksen kuuntelupöydät); keittiövarusteet ja -laitteet ja henkilöstöravintoloiden tarvikkeet; erilaiset työpajojen varusteet, mukaan lukien vaihto-osien osto.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 *(jatkoa)*

2 2 0 4 Toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	3 000	3 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimistotarvikkeiden hankinta-, vuokraus- ja huoltokulut.

2 2 1 ***Irtain omaisuus***

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
60 000	71 500	81 474,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan hyllyjen, arkistointitarvikkeiden ja lisäkaluston osto.
Se kattaa myös kuluneiden tai särkyneiden tarvikkeiden uusimisen.
Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 500 euroa.

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden vuokrauskulut.

2 2 1 3 Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500	500	500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden kunnossapito- ja korjauskulut.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 Kuljetuskalusto

2 2 3 0 Kuljetuskaluston hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	22 802,08

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uuden kuljetuskaluston hankinta.

Se kattaa myös niiden kulkuneuvojen uusimisen, joiden osalta uusimisen perusteeksi määritelty kilometrimäärä täyttyy varainhoitovuoden aikana.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 500 euroa.

2 2 3 2 Kuljetuskaluston vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
37 000	37 000	37 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kuljetuskaluston vuokraus.

2 2 3 3 Kuljetuskaluston käyttö, kunnossapito ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
26 500	24 500	24 500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virka-autojen kunnossapito-, korjaus- ja vakuutuskulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 500 euroa.

2 2 5 Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 200	9 200	7 700,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanakirjojen, sanastojen sekä julkaisutoimiston toimintaan liittyvien teknisten teosten hankinnat.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 1 Kirjastoon, tietopalveluun ja monistamiseen liittyvät erikoistarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 500	1 500	1 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjaston erikoistarvikkeiden hankinta (arkistointitarvikkeet, hyllyt, kalusto, luettelot jne.).

2 2 5 2 Sanomalehtien ja kausijulkaisujen tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 600	4 600	4 600,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanomalehtien, erikoisalojen kausijulkaisujen, virallisten lehtien, parlamentin asiakirjojen, ulkomaankauppaa koskevien tilastojen, lehdistötiedotteiden ja muiden erikoisjulkaisujen tilausmenot.

2 2 5 3 Tietotoimistoille tehdyt tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 500	1 500	1 264,26

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietotoimistoille tehdyistä tilauksista aiheutuvat kulut (teleksit, lehdistö- ym. tiedotteet).

2 2 5 4 Kirjaston teosten sitominen ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	9 000	12 321,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sitomisesta ja muista teosten ja kausijulkaisujen, erityisesti *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* säilyttämisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot.

2 2 5 5 On line -käyttösopimukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan on line -käyttösopimukset.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

2 3 0 Paperi- ja toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
990 000	1 009 000	1 016 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperin, kirjekuorien, toimistotarvikkeiden ja tuotanto-osastoilla tarvittavien tuotteiden oston.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 130 000 euroa.

2 3 2 Rahoituskulut

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan pankkikulut (provisiot, toimituskulut, sekalaiset kulut).

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan kassaerot, varojen tai niiden arvon menetys tai aleneminen, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklan rajoissa.

2 3 3 Riita-asioista aiheutuvat kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennen tuomioistuinkäsittelyä aiheutuvat menot sekä menot, jotka aiheutuvat asianajajien tai muiden asiantuntijoiden käyttämisestä virallisten julkaisujen toimiston neuvonantajina. Se kattaa myös menot, jotka yhteisöjen tuomioistuin tai muut tuomioistuimet voivat määrätä julkaisutoimiston maksettavaksi.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

2 3 4 Vahingonkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille voidaan ottaa määräraha kattamaan menot, jotka virallisten julkaisujen toimiston on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella.

2 3 5 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500	500	500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaiset vakuutukset (erityisesti korvausvelvollisuus ja varkauden varalta otettava vakuutus) sekä 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklassa tarkoitettujen vakuutusten kulut.

2 3 5 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	20 000,—

Selvitysosa

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— vahtimestarien ja autonkuljettajien virkapuvut,

— työvaatteiden hankinta- ja pesukulut tuotanto-osastojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,

— direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen.

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 100	4 000	3 900,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisäisten kokousten aikana tarjottavista virvokkeista ja kevyistä lounaista aiheutuvat kulut.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

2 3 5 *(jatkoa)*

2 3 5 3 Käsittely- ja muuttotyöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	58 000	18 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yksikköjen muutto- ja uudelleenjärjestelykulut ja toimiston kaluston, irtaimiston ja tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi ja sijoitus).

2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500	500	3 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita tämän momentin muissa alamomenteissa, kuten:

— konferenssien osanottomaksut,

— ammatillisten ja tieteellisten yhdistysten jäsenmaksut.

2 3 9 ***Toimielimien yhteiset palvelut***

2 3 9 2 Komission palvelut (keskipitkän ja pitkän aikavälin käännöspalvelut) julkaisutoimistolle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen komission ja Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston 8 päivänä joulukuuta 1972 tekemä sopimus keskipitkän ja pitkän aikavälin käännöspalveluiden liittämisestä julkaisutoimistoon.

Tämän 1 päivänä tammikuuta 1973 voimaan tulleen sopimuksen määräysten mukaisesti komissio on sitoutunut antamaan julkaisutoimiston käyttöön oman käännöspalvelunsa työvoimakapasiteetin, jotta voitaisiin taata kaikkien julkaisutoimiston joko omia tai yhteisön muiden toimielimien tarpeita varten pyytämien käännöstöiden suorittaminen. Näistä käännöstöistä vastaavat Luxemburgissa työskentelevät kääntäjät, joiden toimi kuuluu komission henkilöstötaulukkoon.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

2 4 0 *Postimaksut*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 137 000	6 012 000	6 610 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yleisesti *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ja muiden julkaisujen jakelukustannukset (pakkaaminen, osoitteiden kiinnittäminen, lähettäminen ja kuljetus) ja kirjeenvaihdon postimaksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 13 000 000 euroa, mistä 1 763 500 euroa saadaan tilausten myynnistä (40 % myytyjen tilausten lähetyskuluista) (21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan e alakohta) ja 11 236 500 euroa tuloista muille laitoksille tai toimielimille suoritetuista palveluista (erityisesti ilmaisjakelut) (varainhoitoasetuksen 27 artiklan 2 kohdan b alakohta).

2 4 1 *Puhelin, sähke, teleksi ja televisio*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
284 000	356 000	398 261,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteät tilaus- ja käyttömaksut (puhelin, sähke, teleksi, tietoverkostot) sekä tarvikkeiden ja linjojen asennus-, kunnossapito- ja korjauskulut.

Se kattaa myös kulut, jotka aiheutuvat kiinteistöjen varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti kaapelien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta aiheutuvat kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 42 000 euroa.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 0 *Kokoukset yleensä*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
56 000	56 000	56 371,25

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti julkaisutoimiston, pääkaupungeissa olevien toimielimien toimistojen ja kansallisten myyntitoimistojen edustajien välisten kahden vuosittaisen kokouksen kulut sekä kustantamoille kahdesti vuodessa järjestettyyn kokoukseen (*Forum des éditeurs*) osallistumisesta aiheutuvat kulut.

Se kattaa myös menot, jotka aiheutuvat jäsenmaiden ja yhteisön ulkopuolisten maiden myyntiverkoston asiamiehille järjestettävästä koulutuksesta, joka liittyy julkaisutoimiston tietojärjestelmien käyttöön ja sähköisten tuotteiden myyntiin.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 2 6 — SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KUULEMISET

2 6 0 *Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat siitä, että erityisselvityksiä on annettava tehtäväksi asiantuntijoille tai konsulteille, koska julkaisutoimiston henkilöstö ei ehdi niitä laatia.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 4 — JULKAISUTOIMINTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 3 4			
3 4 1	***Julkaisut***			
3 4 1 0	Yleisluontoiset julkaisut			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	10 000	8 359,—
3 4 1 2	Julkaisujen levittämiseen ja myynninedistämiseen liittyvät menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	276 000	266 000	240 899,49
	Momentti 3 4 1 yhteensä	286 000	276 000	249 258,49
3 4 3	***Sähköiset julkaisut***			
3 4 3 0	Tietokantojen levittäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	30 000	10 000,—
3 4 3 1	Celex			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 300 000	1 400 000	1 417 705,—
3 4 3 2	Tietokantojen tuottaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	100 000	99 606,—
3 4 3 4	Multimediateosten toteuttamiseen tarvittavat yhteiset välineet			
	Jaksottamattomat määrärahat	260 000	220 000	200 000,—
3 4 3 5	Sähköisten tuotteiden ja palvelujen käyttäjille suunnattu tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	110 000	80 000	
	Momentti 3 4 3 yhteensä	1 820 000	1 830 000	1 727 311,—
	LUKU 3 4 YHTEENSÄ	2 106 000	2 106 000	1 976 569,49
	Osasto 3 yhteensä	**2 106 000**	**2 106 000**	**1 976 569,49**

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 4 — JULKAISUTOIMINTA

3 4 1 Julkaisut

3 4 1 0 Yleisluontoiset julkaisut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	10 000	8 359,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät julkaisutoimiston osallistumiseen yhteisjulkaisutoimintoihin yksityisen ja julkisen sektorin kustantajien kanssa.

Se kattaa myös julkaisujen uusien painoksien kulut ja mahdollisesti sellaisen valmistusvirheen korjaamiseen liittyvät kulut, joista julkaisutoimisto on vastuussa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 200 000 euroa.

3 4 1 2 Julkaisujen levittämiseen ja myynninedistämiseen liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
276 000	266 000	240 899,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkaisutoimiston toteuttamiin julkaisujen myynninedistämistoimiin liittyvät menot, mukaan lukien luetteloiden laatiminen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 60 000 euroa.

3 4 3 Sähköiset julkaisut

3 4 3 0 Tietokantojen levittäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	30 000	10 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietokantojen levittämiskulut, mukaan lukien teknisen infrastruktuurin, myynninedistämisen, ja koulutuksen kustannukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 100 000 euroa.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 3 4 — JULKAISUTOIMINTA *(jatkoa)*

***3 4 3** (jatkoa)*

3 4 3 1 Celex

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 300 000	1 400 000	1 417 705,—

Selvitysosa

Neuvoston päätöslauselma, annettu 26 päivänä marraskuuta 1974, oikeudellisten asiakirjojen automatisoinnista (EYVL C 20, 28.1.1975, s. 2).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 13 päivänä marraskuuta 1991, Celex-järjestelmän toimintarakenteiden uudelleenjärjestämisestä (yhteisön oikeuteen liittyvä automatisoitu asiakirjakokoelma) (EYVL C 308, 28.11.1991, s. 2).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön oikeuden ja kansallisen täytäntöönpanolainsäädännön sähköisestä levittämisestä ja osalliseksi pääsemisedellytysten parantamisesta (EYVL C 179, 1.7.1994, s. 3).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Celexin rakentamis- ja levittämiskulut, ja erityisesti asiakirja-analyysiin, tietojenkäsittelyyn, tietojärjestelmien toteuttamiseen ja käyttöön, käyttäjille tarkoitettujen oppaiden laatimiseen ja valmistamiseen sekä niistä johdettujen tuotteiden suunnitteluun ja tuottamiseen liittyvät kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 350 000 euroa.

3 4 3 2 Tietokantojen tuottaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	100 000	99 606,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät Euroopan unionin julkaisut luetteloivan tietokannan luomiseen tarvittavan bibliografisen tiedon asiakirja-analyysiin, laatimiseen, syöttöön ja tarkistamiseen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 5 000 euroa.

3 4 3 4 Multimediateosten toteuttamiseen tarvittavat yhteiset välineet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
260 000	220 000	200 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka aiheutuvat yhteisön toimielinten yhteisten välineiden luomisesta multimediatuotteiden, erityisesti CD-ROM-levyjen ja Internet-sivustojen yms. laatimista, ylläpitoa ja päivittämistä varten.

Se kattaa myös tarvittavien sääntöjen ja niitä koskevien oppaiden laatimisen sekä niiden toteuttamista varten tarvittavan tuen.

Tarpeiden erityisluonteen vuoksi toimielimet voivat osallistua näiden töiden rahoitukseen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

LUKU 3 4 — JULKAISUTOIMINTA *(jatkoa)*

***3 4 3** (jatkoa)*

3 4 3 5 Sähköisten tuotteiden ja palvelujen käyttäjille suunnattu tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
110 000	80 000	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkaisutoimiston maksullisten ja maksuttomien sähköisten julkaisujen ja palvelujen käyttäjille annetusta tuesta aiheutuvat kulut.

Osa kyseisistä tuotteista saatavista tuloista osoitetaan tähän käyttötarkoitukseen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 70 000 euroa.

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**57 507 000**	**56 575 000**	**54 947 545,61**

KOMISSIO
A osa — Liite II
(Julkaisutoimisto)

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LIITE III — EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	1 867 000	1 423 000	1 249 000,—
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	1 284 000	945 000	832 000,—
4 0 3	***Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin vaikuttavan tilapäisen maksun tuotto***	350 000	257 000	223 000,—
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	3 501 000	2 625 000	2 304 000,—
	Osasto 4 yhteensä	**3 501 000**	**2 625 000**	**2 304 000,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**3 501 000**	**2 625 000**	**2 304 000,—**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 40 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

400 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 867 000	1 423 000	1 249 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 2459/98 (EYVL L 307, 17.11.1998, s. 3).

Tulot sisältävät virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuoton kokonaisuudessaan, sellaisena kuin se vähennetään kuukausittain Euroopan petostentorjuntaviraston henkilöstön palkoista.

401 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 284 000	945 000	832 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

Nämä tulot muodostuvat Euroopan petostentorjuntaviraston henkilöstön osuudesta, joka vähennetään kuukausittain palkoista Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 83 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja käytetään eläkejärjestelmän rahoitukseen.

403 ***Palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin vaikuttavan tilapäisen maksun tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
350 000	257 000	223 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Nämä tulot muodostuvat palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin vaikuttavasta tilapäisestä maksusta, joka vähennetään kuukausittain Euroopan petostentorjuntaviraston henkilöstön palkoista.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT**			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	21 425 000	16 172 000	9 568 500,—
1 3	VIRKAMATKAT JA MATKAKULUT	1 418 000	1 190 000	894 623,—
1 4	SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET	p.m.	p.m.	0,—
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	529 000	525 000	415 731,—
1 6	SOSIAALIPALVELUT	p.m.	p.m.	0,—
1 7	EDUSTUSKULUT	7 000	7 000	1 037,—
	Osasto 1 yhteensä	**23 379 000**	**17 894 000**	**10 879 891,—**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	4 351 000	2 179 000	532 769,—
2 1	TIETOTEKNIIKKA	2 561 000	1 148 000	1 254 981,—
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	317 000	292 000	30 973,—
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT	119 000	105 000	77 026,—
2 4	POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ	310 000	258 000	182 758,—
2 5	KOKOUSKULUT	140 000	140 000	152 815,—
2 6	SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KUULEMISET	50 000	50 000	667,—
	Osasto 2 yhteensä	**7 848 000**	**4 172 000**	**2 231 989,—**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3	**EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTON SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT**			
3 0	PETOSTENTORJUNTAAN LIITTYVÄT TARKASTUKSET, TUTKIMUKSET JA ANALYYSIKEINOT	3 040 000	3 308 000	2 030 459,01
	Osasto 3 yhteensä	**3 040 000**	**3 308 000**	**2 030 459,01**
5	**VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT**			
5 0	VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	224 000	165 000	0,—
	Osasto 5 yhteensä	**224 000**	**165 000**	**0,—**
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**34 491 000**	**25 539 000**	**15 142 339,01**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 896 000	10 318 000	6 999 616,—
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 323 000	974 000	680 989,—
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 791 000	1 316 000	922 034,—
1 1 0 3	Kiinteämääräiset korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	85 000	57 000	34 469,—
	Momentti 1 1 0 yhteensä	17 095 000	12 665 000	8 637 108,—
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Ylimääräiset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	579 000	565 000	197 326,—
	Momentti 1 1 1 yhteensä	579 000	565 000	197 326,—
1 1 2	***Ammatillinen täydennyskoulutus, henkilöstön uudelleenkoulutus ja tiedottaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 000	25 000	15 291,—
1 1 3	***Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***			
1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	477 000	350 000	248 415,—
1 1 3 1	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	110 000	81 000	57 636,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 3	*(jatkoa)*			
1 1 3 2	Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 000	p.m.	0,—
1 1 3 3	Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 3 yhteensä	611 000	431 000	306 051,—
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	1 007,—
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle			
	Jaksottamattomat määrärahat	278 000	205 000	106 671,—
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 7	Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 4 yhteensä	279 000	206 000	107 678,—
1 1 5	***Ylityöt***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 7	***Tukipalvelut***			
1 1 7 0	Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun *freelance*-tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	100 000	100 992,—
1 1 7 1	Käännöspalvelun tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	51 652,—
1 1 7 5	Ulkopuolinen henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	489 000	489 000	46 567,—
	Momentti 1 1 7 yhteensä	639 000	639 000	199 211,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

LUKU 1 3 — VIRKAMATKAT JA MATKAKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 0	Toimielinten yhteiset kilpailut (palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset menot)			
	Jaksottamattomat määrärahat	290 000	p.m.	0,—
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	18 000	21 000	0,—
1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymäkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	328 000	443 000	0,—
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	427 000	488 000	0,—
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	664 000	378 000	0,—
	Momentti 1 1 8 yhteensä	1 727 000	1 330 000	0,—
1 1 9	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	253 000	136 000	105 835,—
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	217 000	175 000	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	470 000	311 000	105 835,—
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	21 425 000	16 172 000	9 568 500,—
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Virkamatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 418 000	1 190 000	894 623,—
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	1 418 000	1 190 000	894 623,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 4			
1 4 0	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 4 0 0	Käyttökustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 1	Kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 2	Kaluston poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 4 0 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 5			
1 5 2	***Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä***			
1 5 2 0	Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	529 000	525 000	415 731,—
1 5 2 1	Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten yhteisöjen tai yritysten palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 5 2 yhteensä	529 000	525 000	415 731,—
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	529 000	525 000	415 731,—
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 6 1	***Henkilöstön sosiaaliset suhteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 6 2	***Muut sosiaaliset toiminnat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3	***Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Vammaisille myönnettävä lisätuki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
1 7 0 1	Henkilöstön jäsenten edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000	7 000	1 037,—
	Momentti 1 7 0 yhteensä	7 000	7 000	1 037,—
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	7 000	7 000	1 037,—
	Osasto 1 yhteensä	**23 379 000**	**17 894 000**	**10 879 891,—**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖMENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

1 1 0 *Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi*

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 896 000	10 318 000	6 999 616,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden peruspalkat.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 323 000	974 000	680 989,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artikla sekä liitteessä VII oleva 1 jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät eli

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevasta lapsesta maksettava lisä ja

— koulutuslisä

virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 791 000	1 316 000	922 034,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 3 Kiinteämääräiset korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
85 000	57 000	34 469,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräinen korvaus niille C-ura-alueen virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka toimivat pika- ja konekirjoittajan, teleksinhoitajan, puhtaaksikirjoittajan, johdon sihteerin tai johtavan sihteerin tehtävissä.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

1 1 1 0 Ylimääräiset toimihenkilöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
579 000	565 000	197 326,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkat, työnantajan maksettavaksi kuuluvat sosiaaliturvamaksut sekä palkkoihin sovellettavien korjauskertoimien aiheuttamat kustannukset niiden eri ura-alueilla työskentelevien ylimääräisten toimihenkilöiden osalta, jotka on otettu Euroopan petostentorjuntaviraston palvelukseen ylitöiden tai sairauspoissaolojen takia taikka tilapäisiin tehtäviin tai osa-aikatyöhön.

1 1 2 ***Ammatillinen täydennyskoulutus, henkilöstön uudelleenkoulutus ja tiedottaminen***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000	25 000	15 291,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka aiheutuvat henkilöstön ammatillisesta täydennyskoulutuksesta, ammatillisesta uudelleenkoulutuksesta sekä opastamisesta nykyaikaisten menetelmien käytössä jne.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
477 000	350 000	248 415,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan osuus sairausvakuutuksesta.

1 1 3 1 Tapaturma- ja ammattitautivakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
110 000	81 000	57 636,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— työnantajan osuus ammattitauti- ja tapaturmavakuutuksesta,

— henkilöstösääntöjen asiaa koskevien säännösten soveltamisesta aiheutuvat lisämenot.

1 1 3 2 Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2799/85, annettu 27 päivänä syyskuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta (EYVL L 265, 8.10.1985, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus.

1 1 3 3 Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Alamanentti on tarkoitettu kattamaan maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 Erilaiset lisät ja korvaukset

1 1 4 0 Syntymälisä ja kuolemantapauksiin liittyvä lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	1 007,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Virkamiehen kuollessa leski tai huollettavana olevat lapset saavat vainajan kokonaispalkan kolmen kuolemaa seuraavan kuukauden ajalta.

Henkilöstösääntöjen mukaisesti:

— lapsen syntymän yhteydessä myönnetään lisä,

— virkamiehen kuollessa toimielin huolehtii kuluista, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
278 000	205 000	106 671,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden, heidän puolisoidensa ja huollettavanaan olevien henkilöiden kiinteämääräiset matkakulut asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle seuraavin edellytyksin:

— kerran kalenterivuodessa, jos etäisyys rautateitse mitattuna on yli 50 kilometriä mutta alle 725 kilometriä,

— kaksi kertaa kalenterivuodessa, jos etäisyys rautateitse mitattuna on vähintään 725 kilometriä.

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräinen matkakulukorvaus.

1 1 4 7 Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 a ja 56 b artikla.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 7 *(jatkoa)*

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona.

1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Momentti on tarkoitettu kattamaan korvaukset, jotka maksetaan C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja ylimääräisten toimihenkilöiden sekä paikallisten toimihenkilöiden tekemistä ylityötunneista, joita ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

1 1 7 ***Tukipalvelut***

1 1 7 0 Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun *freelance*-tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	100 000	100 992,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden *freelance*- ja muiden väliaikaisten tulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat, jotka yhteinen tulkkaus- ja konferenssipalvelu kutsuu Euroopan petostentorjuntaviraston järjestämiin kokouksiin, koska komission tulkit (virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt) eivät voi näitä tehtäviä hoitaa.

1 1 7 1 Käännöspalvelun tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	51 652,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät *freelance*-kääntäjien ja tietokonelingvistien palveluihin tai konekirjoitus- ja muihin töihin, kun käännöspalvelu on antanut ne ulkopuolisten tehtäväksi.

1 1 7 5 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
489 000	489 000	46 567,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisen henkilöstön käyttö.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut

1 1 8 0 Toimielinten yhteiset kilpailut (palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset menot)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
290 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 27—31 artikla, 33 artikla ja liite III.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat erityisten kilpailuiden järjestämisestä Euroopan petostentorjuntaviraston henkilöstön palvelukseen ottamista varten siten, että sen toimintaedellytykset turvataan, ja erityisesti seuraavat menot:

— julkaisukustannukset,

— kilpailuihin ja haastatteluihin kutsuttujen hakijoiden matka- ja oleskelukulut sekä tapaturmavakuutuksesta aiheutuvat kulut,

— yhteisten kilpailuiden järjestämisestä ja niistä ilmoittamisesta suoraan aiheutuvat kulut (tilojen, irtaimiston, koneiden ja sekalaisten varusteiden vuokraamisesta aiheutuvat kulut, kilpailujen valvontatehtäviin paikallisesti palkattujen henkilöiden palkka, kokeiden laatijoiden ja korjaajien palkat jne.),

— ennen palvelukseenottamista tehtävän lääkärintarkastuksen kulut.

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
18 000	21 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa.

1 1 8 2 Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymäkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
328 000	443 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
427 000	488 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut toimihenkilöille, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
664 000	378 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan päivärahat toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi.

1 1 9 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
253 000	136 000	105 835,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla sekä liitteessä VII olevan 17 artiklan 3 kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan.

Se kattaa myös sen korjauskertoimen vaikutuksen, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on.

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
217 000	175 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 a artikla.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 9 *(jatkoa)*

1 1 9 1 *(jatkoa)*

Määräraha on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen, (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), säännösten mukaisesti.

Se on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

LUKU 1 3 — VIRKAMATKAT JA MATKAKULUT

1 3 0 ***Virkamatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 418 000	1 190 000	894 623,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII olevat 11 13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut henkilöstösääntöjen piiriin kuuluvalle henkilöstölle sekä kansallisille asiantuntijoille ja toimielimen palveluksessa väliaikaisesti työskenteleville kansainvälisille virkamiehille.

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET

1 4 0 ***Ravintolat ja ruokalat***

1 4 0 0 Käyttökustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ravintoloiden, kahviloiden ja ruokaloiden toimintamenot, erityisesti kaluston kunnossapitokulut.

1 4 0 1 Kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat menot ja uusien varusteiden hankintamenot, joita ei voida sisällyttää tavanomaisiin kunnossapitomenoihin.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 4 — SOSIAALISET JA LÄÄKETIETEELLISET RAKENTEET *(jatkoa)*

1 4 0 *(jatkoa)*

1 4 0 2 Kaluston poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan suuria kustannuksia aiheuttavasta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat menot, jotka on erotettava selvästi kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta, korjaamisesta ja uusimisesta aiheutuvista kuluista.

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

1 5 2 ***Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä***

1 5 2 0 Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
529 000	525 000	415 731,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenmaiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden tilapäiset komennukset ja siirrot Euroopan petostentorjuntaviraston yksiköihin tai tarvittavat lyhytaikaiset konsulttitehtävät.

1 5 2 1 Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten yhteisöjen tai yritysten palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 38 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön virkamiehille siirtymisestä aiheutuvat ylimääräiset kustannukset sekä koulutusmenot.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 ***Poikkeukselliset tuet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan käteisenä myönnettävä apu, jota voidaan antaa erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneille virkamiehille, entisille virkamiehille tai virkamiehen kuoleman jälkeen hänen oikeudenomistajilleen.

1 6 1 ***Henkilöstön sosiaaliset suhteet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston osallistuminen virkistyskeskuksen (*foyer*) toimintakustannuksiin sekä muun Brysselissä järjestettävän kulttuuri- ja urheilutoiminnan kustannuksiin.

Määräraha kattaa myös aloitteet, jotka edistävät eri kansallisuuksia edustavien henkilöstön jäsenten välisiä sosiaalisia suhteita

1 6 2 ***Muut sosiaaliset toiminnat***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston osuus Brysselissä toteutettaville sosiaalisille toimille myönnetyistä tuista.

Se kattaa myös uuden henkilöstön vastaanottamiseen liittyvät menot ja henkilöstölle annettavan oikeusavun kulut.

1 6 3 ***Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston osuus seimien ja koululaiskuljetusten menoista.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

1 6 4 ***Vammaisille myönnettävä lisätuki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraaviin ryhmiin kuuluville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden puolisot,

— huollettavana olevat lapset (Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavissa henkilöstösäännöissä tarkoitetussa merkityksessä).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talousarvion rajoitusten puitteissa sellaisten vammasta aiheutuvien mutta muiden kuin lääketieteellisten menojen korvaukset, jotka on asianmukaisten perustelujen nojalla katsottu tarpeellisiksi; korvaus myönnetään siltä osin kuin asianomaisen henkilön asuin- tai kotimaan kansallinen korvausjärjestelmä ei kata kyseisiä menoja.

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 ***Edustuskulut***

1 7 0 1 Henkilöstön jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000	7 000	1 037,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 14 artikla.

Kulut, jotka liittyvät Euroopan petostentorjuntavirastoa virallisesti edustavien henkilöiden edustusvelvoitteiden täyttämiseen, korvataan. Korvausta ei makseta komission tai muiden Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiehille tai toimihenkilöille taikka valvontakomitean jäsenille järjestettävistä edustustilaisuuksista.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
200	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 340 000	1 393 000	302 653,—
201	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000	6 000	1 981,—
202	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	140 000	119 000	31 627,—
203	***Siivous ja kunnossapito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	420 000	272 000	76 099,—
204	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	40 000	86 000	24 558,—
205	***Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	400 000	300 000	94 557,—
206	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
207	***Kiinteistöjen rakennuttaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
208	***Kiinteän omaisuuden hankinnan tai kiinteistöjen rakennuttamisen valmistelusta aiheutuvat muut menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
209	***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	3 000	1 294,—
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	4 351 000	2 179 000	532 769,—
	LUKU 2 1			
210	***Atk-keskuksen käyttö***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 465 000	612 000	494 145,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKA *(jatkoa)*

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 1 2	***Tietotekniikan käyttöhenkilöstön työsuoritukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 096 000	536 000	760 836,—
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	2 561 000	1 148 000	1 254 981,—
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***			
2 2 0 0	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	61 000	61 000	4 611,—
2 2 0 2	Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 4	Toimistoautomaatio			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 2 0 yhteensä	61 000	61 000	4 611,—
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	230 000	230 000	25 345,—
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 2 1 yhteensä	230 000	230 000	25 345,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 3	***Kuljetuskalusto***			
2 2 3 0	Kuljetuskaluston hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Kuljetuskaluston vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 000	p.m.	0,—
2 2 3 3	Kuljetuskaluston käyttö, kunnossapito ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	p.m.	0,—
	Momentti 2 2 3 yhteensä	25 000	p.m.	0,—
2 2 5	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	1 017,—
2 2 5 1	Kirjastoon, tietopalveluun ja monistamiseen liittyvät erikoistarvikkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 2	Sanomalehtien ja kausijulkaisujen tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 3	Tietotoimistoille tehdyt tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 4	Kirjaston teosten sitominen ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 5	On line -käyttösopimukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 2 5 yhteensä	1 000	1 000	1 017,—
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	317 000	292 000	30 973,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	78 000	64 000	41 321,—
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
2 3 3	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	5 000	5 595,—
2 3 4	***Vahingonkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	1 000,—
2 3 5 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	853,—
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	3 000	3 649,—
2 3 5 3	Käsittely- ja muuttotyöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	23 275,—
2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	1 333,—
	Momentti 2 3 5 yhteensä	36 000	36 000	30 110,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	119 000	105 000	77 026,—

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 6 — SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KUULEMISET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Postimaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	83 000	69 000	38 184,—
2 4 1	***Puhelin, sähke, teleksi ja televisio***			
	Jaksottamattomat määrärahat	227 000	189 000	144 574,—
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	310 000	258 000	182 758,—
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Kokoukset yleensä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	140 000	140 000	152 815,—
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	140 000	140 000	152 815,—
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	667,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	50 000	50 000	667,—
	Osasto 2 yhteensä	**7 848 000**	**4 172 000**	**2 231 989,—**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

200 ***Vuokrat***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 340 000	1 393 000	302 653,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston käyttämien kiinteistöjen tai kiinteistön osien sekä konferenssisalien, varastotilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat.

201 ***Vakuutukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000	6 000	1 981,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston käytössä oleviin kiinteistöihin tai kiinteistön osiin liittyvät vakuutusmaksut.

202 ***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
140 000	119 000	31 627,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston käytössä oleviin kiinteistöihin tai kiinteistön osiin liittyvät veden, kaasun ja sähkön kulutuskustannukset sekä lämmityskustannukset.

203 ***Siivous ja kunnossapito***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
420 000	272 000	76 099,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston käytössä oleviin kiinteistöihin tai kiinteistön osiin liittyvät, voimassa olevien sopimusten perusteella lasketut siivous- ja kunnossapitokustannukset (mukaan lukien ilmastointilaitteet ja hissit).

Se kattaa myös kulut, jotka aiheutuvat kunnossapitotarvikkeiden sekä puhdistus- ja valkaisuaineiden hankkimisesta sekä tarvittavista korjaus- ja maalaustöistä.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

204 ***Tilojen kunnostus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
40 000	86 000	24 558,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston käytössä oleviin kiinteistöihin tai kiinteistön osiin liittyvien kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi kiinteistöjen muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämis- yms. muutostyöt.

Se kattaa myös näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot.

205 ***Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
400 000	300 000	94 557,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston käytössä oleviin kiinteistöihin tai kiinteistön osiin liittyvät henkilöiden, kiinteistöjen ja irtaimen omaisuuden turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin kiinteistöjen valvontasopimukset, palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen ja lakisääteisten tarkastusten kulut.

206 ***Kiinteän omaisuuden hankinta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan rakennusten osto- tai ostovuokrauskulut.

207 ***Kiinteistöjen rakennuttaminen***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kiinteistöjen rakennuttamiseen.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

20 8 ***Kiinteän omaisuuden hankinnan tai kiinteistöjen rakennuttamisen valmistelusta aiheutuvat muut menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan ennen kiinteistön hankkimista tai rakennuttamista tehdyistä rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut.

20 9 ***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	3 000	1 294,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston käytössä oleviin kiinteistöihin tai kiinteistön osiin liittyvät muut toistuvaismenot, erityisesti katumaksut, puhtaanapitokulut sekä jätteiden ja jätepaperin keräysmaksut.

LUKU 21 — TIETOTEKNIIKKA

21 0 ***Atk-keskuksen käyttö***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 465 000	612 000	494 145,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat käyttökulut:

— tietokoneiden, ohjelmistopakettien, ohjelmistojen ja oheislaitteiden osto, vuokraus ja ylläpito

— tarvikkeiden ja asiakirjojen osto.

21 2 ***Tietotekniikan käyttöhenkilöstön työsuoritukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 096 000	536 000	760 836,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisen käyttöhenkilöstön menot (operaattorit, konsolioperaattorit, ohjelmoijat, systeemi-insinöörit, tiedonsyöttöoperaattorit jne.).

Se kattaa myös

— ohjelmistojen ylläpito- ja kehittämiskulut

— tietokonehankkeiden kulut.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

2 2 0 Tarvikkeet ja tekniset laitteistot

2 2 0 0 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
61 000	61 000	4 611,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— työpajojen varusteiden, vammaisten virkamiesten tarvitsemien laitteiden ja varusteiden ja audiovisuaalisten tarvikkeiden hankinta,

— teknisten varusteiden ja laitteiden uusiminen.

2 2 0 2 Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kaukokirjoittimien, telekopiolaitteiden, valokopiokoneiden ja muiden teknisten laitteiden vuokrauskulut mukaan luettuina kulutustavarat.

2 2 0 3 Teknisten tarvikkeiden ja laitteiden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan varusteiden kunnossapito- ja korjauskulut mukaan luettuina vaihto-osien osto.

2 2 0 4 Toimistoautomaatio

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan toimistoautomaatioon liittyvät hankinta-, vuokraus- ja huoltokulut.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 1 Irtain omaisuus

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
230 000	230 000	25 345,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan hyllyjen, arkistointitarvikkeiden ja lisäkaluston osto.

Se kattaa myös kuluneiden tai särkyneiden tarvikkeiden uusimisen.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden vuokrauskulut.

2 2 1 3 Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden kunnossapito- ja korjauskulut.

2 2 3 Kuljetuskalusto

2 2 3 0 Kuljetuskaluston hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan uuden kuljetuskaluston hankinta.

Se kattaa myös niiden kulkuneuvojen uusimisen, joiden osalta uusimisen perusteeksi määritelty kilometrimäärä täyttyy varainhoitovuoden aikana.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 2 Kuljetuskaluston vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kuljetuskaluston vuokraus.

2 2 3 3 Kuljetuskaluston käyttö, kunnossapito ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virka-autojen kunnossapito-, korjaus- ja vakuutuskulut.

2 2 5 ***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	1 017,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston toimintaan liittyvien julkaisujen ja teknisten teosten hankinnat.

2 2 5 1 Kirjastoon, tietopalveluun ja monistamiseen liittyvät erikoistarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kirjaston erikoistarvikkeiden hankinta (arkistointitarvikkeet, hyllyt, kalusto, luettelot jne.).

2 2 5 2 Sanomalehtien ja kausijulkaisujen tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sanomalehtien, erikoisalojen kausijulkaisujen, virallisten lehtien, parlamentin asiakirjojen, ulkomaankauppaa koskevien tilastojen, lehdistötiedotteiden ja muiden erikoisjulkaisujen tilausmenot.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 3 Tietotoimistoille tehdyt tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tietotoimistoille tehdyistä tilauksista aiheutuvat kulut (teleksit, lehdistö-ym. tiedotteet).

2 2 5 4 Kirjaston teosten sitominen ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sitomisesta ja muista teosten ja kausijulkaisujen säilyttämisen kannalta välttämättömistä toimenpiteistä aiheutuvat menot.

2 2 5 5 On line -käyttösopimukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan on line -käyttösopimukset.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

2 3 0 ***Paperi- ja toimistotarvikkeet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
78 000	64 000	41 321,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperin, kirjekuorien ja muiden toimistotarvikkeiden osto.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

2 3 2 Rahoituskulut

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan pankkikulut (provisiot, toimituskulut, sekalaiset kulut).

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan kassaerot, varojen tai niiden arvon menetys tai aleneminen, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklan rajoissa.

2 3 3 Riita-asioista aiheutuvat kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	5 000	5 595,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennen tuomioistuinkäsittelyä aiheutuvat menot sekä menot, jotka aiheutuvat asianajajien tai muiden asiantuntijoiden käyttämisestä Euroopan petostentorjuntaviraston neuvonantajina.

Se kattaa myös menot, jotka yhteisöjen tuomioistuin tai muut tuomioistuimet voivat määrätä Euroopan petostentorjuntaviraston maksettavaksi.

2 3 4 Vahingonkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille voidaan ottaa määräraha kattamaan menot, jotka Euroopan petostentorjuntaviraston on maksettava vahingonkorvauksina ja korkoina tai korvausvelvollisuutensa perusteella.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

2 3 5 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	1 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaiset vakuutukset (erityisesti korvausvelvollisuus ja varkauden varalta otettava vakuutus) sekä 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklassa tarkoitettujen vakuutusten kulut.

2 3 5 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	853,—

Selvitysosa

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— vahtimestarien ja autonkuljettajien virkapuvut,

— työvaatteiden hankinta- ja pesukulut tuotanto-osastojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,

— direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen.

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	3 000	3 649,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisäisten kokousten aikana tarjottavista virvokkeista ja kevyistä lounaista aiheutuvat kulut.

2 3 5 3 Käsittely- ja muuttotyöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	23 275,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yksikköjen muutto- ja uudelleenjärjestelykulut ja toimiston kaluston, irtaimiston ja tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi ja sijoitus).

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT *(jatkoa)*

***2 3 5** (jatkoa)*

2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	1 333,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita tämän momentin muissa alamomenteissa, kuten:

— konferenssien osanottomaksut,

— ammatillisten ja tieteellisten yhdistysten jäsenmaksut.

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

2 4 0** **Postimaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
83 000	69 000	38 184,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan postin jakelukustannukset (pakkaaminen, osoitteiden kiinnittäminen, lähettäminen ja kuljetus) ja kirjeenvaihdon postimaksut.

2 4 1** **Puhelin, sähke, teleksi ja televisio

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
227 000	189 000	144 574,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteät tilaus- ja käyttömaksut (puhelin, sähke, teleksi, tietoverkostot) sekä tarvikkeiden ja linjojen asennus-, kunnossapito- ja korjauskulut.

Se kattaa myös kulut, jotka aiheutuvat Euroopan petostentorjuntaviraston käytössä olevien kiinteistöjen tai kiinteistön osien varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti kaapelien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta aiheutuvat kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 0 *Kokoukset yleensä*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
140 000	140 000	152 815,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti petostentorjunnan koordinoinnin neuvoa-antavan komitean (Cocolaf) ja sen alakomiteoiden kokousten kulut.

LUKU 2 6 — SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KUULEMISET

2 6 0 *Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	667,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat siitä, että erityisselvityksiä on annettava tehtäväksi asiantuntijoille tai konsulteille, silloin kun Euroopan petostentorjuntaviraston henkilöstö ei ehdi niitä laatia.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 3

EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTON SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 0 — PETOSTENTORJUNTAAN LIITTYVÄT TARKASTUKSET, TUTKIMUKSET JA ANALYYSIKEINOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 3 0			
3 0 0	***Petostentorjunnan koordinointi***			
3 0 0 0	Euroopan petostentorjuntaviraston erityistoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	120 000	88 000	29 750,—
3 0 0 1	Petosten torjuntaan liittyvät tarkastukset, tutkimukset ja analyysit			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 245 000	2 845 000	1 750 709,01
3 0 0 3	Eurooppalaisten lakimiesyhdistysten toimintaan liittyvät konferenssit, kongressit ja kokoukset yhteisön taloudellisten etujen suojelemiseksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	375 000	375 000	250 000,—
	Momentti 3 0 0 yhteensä	2 740 000	3 308 000	2 030 459,01
3 0 1	***Väärennöstentorjunta***			
3 0 1 0	Euron suojaaminen väärentämiseltä			
	Jaksottamattomat määrärahat	300 000	p.m.	0,—
	Momentti 3 0 1 yhteensä	300 000	p.m.	0,—
	LUKU 3 0 YHTEENSÄ	3 040 000	3 308 000	2 030 459,01
	Osasto 3 yhteensä	**3 040 000**	**3 308 000**	**2 030 459,01**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 3

EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTON SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 0 — PETOSTENTORJUNTAAN LIITTYVÄT TARKASTUKSET, TUTKIMUKSET JA ANALYYSIKEINOT

3 0 0 ***Petostentorjunnan koordinointi***

3 0 0 0 Euroopan petostentorjuntaviraston erityistoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
120 000	88 000	29 750,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 280 artikla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät Euroopan petostentorjuntaviraston erityistoimiin ja erityisesti seuraaviin tehtäviin:

— kaikkien petosten paljastamisen ja niiden osalta aloitettujen menettelyjen kannalta hyödyllisten tietojen kerääminen, tutkiminen, hyödyntäminen ja niistä tiedottaminen,

— erityisesti tietoliikenteeseen liittyvien yhteisten infrastruktuurien laatiminen ja kehittäminen luottamuksellisuutta ja turvallisuutta koskevia vaatimuksia noudattaen.

3 0 0 1 Petosten torjuntaan liittyvät tarkastukset, tutkimukset ja analyysit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 245 000	2 845 000	1 750 709,01

Selvitysosa

Entiset alamomentit A-3 0 0 1 (osittain) ja A-3 0 0 2

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 280 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4045/89, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusjärjestelmään kuuluviin toimenpiteisiin kohdistuvista jäsenvaltioiden suorittamista tarkastuksista ja direktiivin 77/435/ETY kumoamisesta (EYVL L 388, 30.12.1989, s. 18).

Komission päätös 94/442/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 1994, sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä (EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45).

Neuvoston päätelmät, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1994, petosten torjumisesta (EYVL C 292, 20.10.1994, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3235/94, annettu 20 päivänä joulukuuta 1994, useiden maatalousalan toimien yhteisrahoituksesta annettujen säännösten muuttamisesta Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen vuoksi näiden uusien jäsenvaltioiden hyväksi (EYVL L 338, 28.12.1994, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät uusiin toimenpiteisiin petosten torjumisessa ja jotka koskevat yhteisön sääntöjen toimeenpanemista ja yksinkertaistamista.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 3 0 — PETOSTENTORJUNTAAN LIITTYVÄT TARKASTUKSET, TUTKIMUKSET JA ANALYYSIKEINOT *(jatkoa)*

3 0 0 *(jatkoa)*

3 0 0 1 *(jatkoa)*

Se kattaa myös menot, jotka aiheutuvat Euroopan petostentorjuntaviraston aloitteista, kun se pyrkii muiden kuin edellä mainittujen oikeusperustojen pohjalta valmistelemaan, koordinoimaan ja seuraamaan komission yksiköiden toimia, laatimaan, kehittämään ja ylläpitämään tiedonvaihtojärjestelmiä, järjestämään paikalla suoritettavaa valvontaa ja tutkimuksia ja osallistumaan niihin sekä tehostamaan yhteistyötä kansallisten viranomaisten kanssa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

3 0 0 3 Eurooppalaisten lakimiesyhdistysten toimintaan liittyvät konferenssit, kongressit ja kokoukset yhteisön taloudellisten etujen suojelemiseksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
375 000	375 000	250 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat sovitettaessa yhteen Euroopan lakimiesyhdistysten toimia, joiden tarkoituksena on yhteisön taloudellisten etujen suojaaminen kansallisella ja rajat ylittävällä tasolla, sekä toimintaa jäsenyyttä hakeneissa maissa ja Euroopan unionin naapurimaissa.

Se kattaa erityisesti järjestöjen toimintaan, seminaareihin, kokouksiin, selvityksiin ja konferensseihin sekä koulutustoimiin ja muihin edellä mainittujen yhdistysten kehittämistoimiin liittyvät kulut.

3 0 1 ***Väärennöstentorjunta***

3 0 1 0 Euron suojaaminen väärentämiseltä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
300 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Entiset alamomentit A-3 0 0 1 (osittain) ja A-3 0 1 0

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat aloitteista ja erityistoimista euron suojaamiseksi väärentämiseltä.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 5

VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 5 0 — VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Korvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	95 000	48 000	0,—
5 0 1	***Virkamatkat, matkakulut ja niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	66 000	54 000	0,—
5 0 2	***Edustuskulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	0,—
5 0 3	***Tarvikkeet ja sekalaiset hallintomenot***			
5 0 3 0	Tarvikkeisiin ja viestintään liittyvät menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	5 000	0,—
5 0 3 1	Kokouskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	5 000	0,—
5 0 3 2	Sekalaiset hallintomenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 000	0,—
	Momentti 5 0 3 yhteensä	12 000	12 000	0,—
5 0 4	***Selvitykset ja kuulemiset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	0,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	224 000	165 000	0,—
	Osasto 5 yhteensä	**224 000**	**165 000**	**0,—**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 5

VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1), ja erityisesti sen 11 artikla.

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8), ja erityisesti sen 11 artikla.

Komission päätös (1999/352/EY, EHTY, Euratom), tehty 28 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) perustamisesta (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 20) ja erityisesti sen 4 artikla ja 6 artiklan 3 kohta.

Osaston määrärahoilla katetaan valvontakomitean jäsenten tehtävistä aiheutuvat menot.

LUKU 5 0 — VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

5 0 0 *Korvaukset*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
95 000	48 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset, jotka on myönnetty valvontakomitean jäsenille heidän tehtäviensä täyttämiseen käyttämästään ajasta. Korvauksia maksetaan tämän osaston muiden momenttien kattamien menojen yli menevältä määrältä. Erityisesti sillä katetaan valvontakomitean kokousten valmistelut ja niihin osallistuminen sekä raporttien valmistelu.

5 0 1 *Virkamatkat, matkakulut ja niihin liittyvät menot*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
66 000	54 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakulut ja niihin liittyvät lippujen ostoista ja varauksista aiheutuvat kulut, virkamatkapäivärahat sekä muut valvontakomitean jäsenten virkamatkoihin liittyvät poikkeukselliset kulut.

5 0 2 *Edustuskulut*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	0,—

Selvitysosa

Kulut, jotka liittyvät valvontakomiteaa virallisesti edustavien henkilöiden edustusvelvoitteiden täyttämiseen, korvataan. Korvausta ei makseta Euroopan yhteisöjen toimielinten henkilöstölle järjestettävistä edustustilaisuuksista.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 5 0 — VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

5 0 3 Tarvikkeet ja sekalaiset hallintomenot

5 0 3 0 Tarvikkeisiin ja viestintään liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	5 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan valvontakomitean jäsenten menot, jotka johtuvat seuraavista:

— tietokoneiden, oheislaitteiden, liittymien ja tarvittavien ohjelmien osto ja vuokraus,

— elektronisten toimistotarvikkeiden osto ja vuokraus,

— tilausmaksut sekä kaapeli- ja radioviestintään liittyvät kustannukset (puhelimet, teleksi ja lennätin),

— näihin tarvikkeisiin liittyvä asennus, ylläpito, dokumentaatiotyö ja tarvikkeet.

5 0 3 1 Kokouskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	5 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan valvontakomitean jäsenten selvitys- ja työryhmiin kutsumien asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut sekä näiden kokousten järjestämiseen liittyvät kulut, jos niitä ei kateta nykyisestä infrastruktuurista (toimielinten toimipaikoissa tai yhteisön ulkopuolella sijaitsevissa toimistoissa).

Asiantuntijoille maksettavat korvaukset suoritetaan komission päätösten perusteella.

5 0 3 2 Sekalaiset hallintomenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat valvontakomitean jäsenten menot:

— tietopalvelu- ja kirjastomenot sekä erityisesti kirjojen osto ja tiedotuskanavien tilausmaksut,

— paperi- ja toimistotarvikkeet,

— postimaksut,

— muut hallinnosta johtuvat menot, joita ei erikseen mainita tämän osaston muissa alamomenteissa, kuten konferenssien osanottomaksut.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

LUKU 5 0 — VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT *(jatkoa)*

5 0 4 ***Selvitykset ja kuulemiset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat erityisselvityksistä ja kuulemisista ja jotka on annettu sopimuksella pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi (luonnolliset tai oikeushenkilöt), jos valvontakomitean jäsenet eivät voi pyytää Euroopan petostentorjuntaviraston henkilöstöä laatimaan selvityksiä.

Se kattaa myös jo tehtyjen selvitysten oston tai tilausmaksut tutkimusinstituuteilta.

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**34 491 000**	**25 539 000**	**15 142 339,01**

KOMISSIO
A osa — Liite III
(Euroopan petostentorjuntavirasto)

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty talousarvion toisiin lukuihin.

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

OSA B

TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT

Osan B määrärahat kattavat ohjelman tai toimen tavoitteisiin suoraan liittyvät toimintamenot, mukaan lukien kumppaneiden yksinomaiseksi hyödyksi toteutettavaan tekniseen ja hallinnolliseen arviointiin ja apuun liittyvät menot. Seuraavia tapauksia koskevat erityissäännökset:

— rakenne-ja koheesiorahastojen tekniseen tukeen, tutkimuksiin ja tiedottamiseen liittyviä menoja koskevat neuvoston asetusten (ETY) N:o 4254/88, (ETY) N:o 4255/88, (ETY) N:o 4256/88, (ETY) N:o 792/93, (ETY) N:o 2080/93, (EY) N:o 1164/94 ja (EY) N:o.../1999 säännökset,

— alaluokan B6 määrärahoja koskevat varainhoitoasetuksen 27 osastossa esitetyt erityissäännökset,

— teknistä ja hallinnollista apua koskevat menot hyväksytään, jos kyseisen budjettikohdan selvitysosassa säädetään nimenomaisesti näistä menoista ja asetetaan niille yläraja.

Kun on kyse uusista ohjelmista ja toimista, tekniseen ja hallinnolliseen apuun tarkoitettujen menojen ottamisesta osaan B olisi säädettävä ohjelmaan tai toimeen liittyvässä erityislainsäädännössä. Budjettivallan käyttäjän olisi tehtävä asiasta päätös ja asetettava yläraja.

Komission sitoutuu esittämään budjettivallan käyttäjälle alustavan talousarvioesityksen laatimisen yhteydessä erityiskertomuksen tekniseen ja hallinnolliseen tukeen varattujen sisäisten ja ulkoisten voimavarojen käytöstä sekä kyseisiin budjettikohtiin liittyvissä selvitysosissa katetuista tukimenoista.

Komission on toimitettava kummellekin budjettivallan käyttäjille perustellusta pyynnöstä kaikki tarvittavat tiedot, mukaan lukien ohjelmien tai toimien soveltamista koskevan asiantuntijoiden työn tulokset.

HALLINTOON LIITTYVÄT MENOT

”B...A”-budjettikohtiin otetut määrärahat on tarkoitettu kattamaan muun muassa:

— julkisen vallan tehtävistä, jotka komissio on antanut yhteisöoikeuden täytäntöönpanosta vastaavien toimistojen tehtäväksi, aiheutuvat tekniseen apuun liittyvät menot,

— komission tutkimussopimusten tai palvelun tarjoamista koskevien sopimusten puitteissa alihankintana teettämästä teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkisen vallan toimia, aiheutuvat menot.

Varainhoitovuoden 2001 aikana

Komissio sitoutuu antamaan tietoja budjettivallan käyttäjälle siirroista varsinaisesta budjettikohdasta (B) budjettikohtaan B…A ja päinvastoin sekä antamaan sille varainhoitovuoden lopussa kertomuksen budjettikohdan (B...A) määrärahojen käytöstä.

Toteutus

Kaikkien Euroopan unionin talousarvion toiminnallisesta osasta kokonaan tai osittain rahoitettavien ohjelmien ja hankkeiden sekä järjestöille myönnettävien tukien toteutusta on arvioitava säännöllisesti. Budjettivallan käyttäjälle ilmoitetaan näiden arviointien tuloksista, vaikka tästä ei olisi nimenomaisesti määrätty asianomaisessa oikeusperustassa.

Euroopan komission talousarvion edunsaajien on tiedotettava selkeästi ja näkyvästi, että ne ovat saaneet taloudellista tukea Euroopan unionilta.

ALALUOKKA B1

EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTO

Seuraavat yhteisen maatalouspolitiikan menot koskevat Euroopan maatalouden ohjaus— ja tukirahaston tukiosastoa asetuksen EY N:o 1258/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103) 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti:

— kolmansiin maihin suuntautuvaan vientiin liittyvät vientituet,

— maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtävät interventiot,

— muut kuin tavoite 1 -ohjelman mukaiset maaseudun kehittämistoimet, lukuun ottamatta maaseudun kehittämistä koskevaa yhteisöaloitetta,

— yhteisön rahoitusosuus eläintääkintäalan erityistoimenpiteisiin eläinlääkintäalan tarkastustoimenpiteisiin ja eläintautien hävittämistä ja seurantaa koskeviin ohjelmiin (eläinlääkintätoimenpiteet) sekä kasvien terveyttä koskeviin toimenpiteisiin,

— yhteisestä maatalouspolitiikasta tiedottamiseen tarkoitetut toimenpiteet ja rahaston tukiosastosta rahoitettavien toimenpiteiden tietyt arviointitoimet.

Euroopan maatalouden ohjaus— ja tukirahaston tukiosaston määrärahat osoitetaan yleensä seuraavin perustein:

— yhtäältä maatalousmarkkinoita koskevan lainsäädännön perusteella,

— toisaalta näiden markkinoiden kehitystä koskevien arvioiden perusteella.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1	**KASVIKUNNAN TUOTTEET**			
B1-1 0	PELTOKASVIT	18 026 000 000	16 641 000 000	17 865 909 094,04
B1-1 1	SOKERI	1 726 000 000	1 996 000 000	2 112 798 466,73
B1-1 2	OLIIVIÖLJY	2 473 000 000	2 190 000 000	2 079 649 301,11
B1-1 3	KUIVAREHUT JA PALKOVILJA	384 000 000	380 000 000	376 439 476,58
B1-1 4	TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT	855 000 000	1 024 000 000	1 027 050 538,76
B1-1 5	HEDELMÄT JA VIHANNEKSET	1 654 000 000	1 654 000 000	1 454 122 595,17
B1-1 6	VIINIALAN TUOTTEET	1 153 000 000	695 000 000	614 639 669,08
B1-1 7	TUPAKKA	1 000 000 000	975 000 000	908 169 808,13
B1-1 8	MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET	324 000 000	312 000 000	277 703 587,30
	Osasto B1-1 yhteensä	**27 595 000 000**	**25 867 000 000**	**26 716 482 536,90**
B1-2	**ELÄINKUNNAN TUOTTEET**			
B1-2 0	MAITO JA MAITOVALMISTEET	2 345 000 000	2 735 000 000	2 510 116 268,17
B1-2 1	NAUDANLIHA	6 007 000 000	4 465 000 000	4 578 646 361,48
B1-2 2	LAMPAAN- JA VUOHENLIHA	1 620 000 000	1 832 000 000	1 894 347 607,43
B1-2 3	SIANLIHA, MUNAT, SIIPIKARJA JA MUUT ELÄINTUOTTEITA KOSKEVAT TOIMET	170 000 000	475 000 000	449 193 257,66
B1-2 6	EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO	16 700 000	14 000 000	7 787 374,32
	Osasto B1-2 yhteensä	**10 158 700 000**	**9 521 000 000**	**9 440 090 869,06**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-3	**LIITÄNNÄISMENOT**			
B1-3 0	TUET TIETYILLE MAATALOUSTUOTTEIDEN JALOSTUKSESSA SAATAVILLE TAVAROILLE	415 000 000	551 000 000	573 414 423,39
B1-3 1	ELINTARVIKEAPUOHJELMAT	327 000 000	335 000 000	645 088 804,74
B1-3 2	OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI	246 000 000	243 000 000	231 313 297,57
B1-3 3	ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET	105 500 000	102 500 000	32 359,04
B1-3 6	VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA	72 000 000	59 000 000	29 676 477,89
B1-3 7	EDELTÄVIEN VARAINHOITOVUOSIEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN SEKÄ ENNAKKOMAKSUJEN ALENTAMINEN TAI KESKEYTTÄMINEN LUKUJEN B1-1 0—B1-3 9 OSALTA	– 700 000 000	– 700 000 000	– 606 231 305,31
B1-3 8	MYYNNINEDISTÄMISTOIMET	66 500 000	71 500 000	52 732 566,27
B1-3 9	MUUT TOIMENPITEET	417 000 000	835 000 000	100 183 063,40
	Osasto B1-3 yhteensä	**949 000 000**	**1 497 000 000**	**1 026 209 686,99**
B1-4	**MAASEUDUN KEHITTÄMINEN**			
B1-4 0	MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	4 495 000 000	4 084 000 000	2 588 226 582,13
B1-4 1	EDELTÄVIEN VARAINHOITOVUOSIEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN SEKÄ ENNAKKOMAKSUJEN ALENTAMINEN TAI KESKEYTTÄMINEN MAASEUDUN KEHITTÄMISTOIMENPITEIDEN OSALTA	p.m.	p.m.	
	Osasto B1-4 yhteensä	**4 495 000 000**	**4 084 000 000**	**2 588 226 582,13**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-6	**RAHOITUSVARAUS**			
B1-6 0	RAHOITUSVARAUS	500 000 000	500 000 000	
	Osasto B1-6 yhteensä	**500 000 000**	**500 000 000**	
	Alaluokka B1 yhteensä	**43 697 700 000**	**41 469 000 000**	**39 771 009 675,08**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-1

KASVIKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-1 0			
B1-1 0 0	***Viljan vientituki***			
B1-1 0 0 0	Vehnänjyvien ja vehnäjauhon vientituki Jaksottamattomat määrärahat	134 000 000	354 000 000	376 207 787,30
B1-1 0 0 1	Tuet ohranjyville ja maltaille Jaksottamattomat määrärahat	123 000 000	323 000 000	357 912 979,04
B1-1 0 0 2	Durumvehnän jyvien, durumvehnäjauhon, durumvehnärouheiden ja durumvehnästä tehdyn karkean jauhon vientituki Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	1 995 172,63
B1-1 0 0 3	Muun viljan vientituki Jaksottamattomat määrärahat	127 000 000	202 000 000	146 900 460,90
	Momentti B1-1 0 0 yhteensä	384 000 000	879 000 000	883 016 399,87
B1-1 0 1	***Viljan varastointina toteutettavat interventiotoimenpiteet***			
B1-1 0 1 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut Jaksottamattomat määrärahat	238 000 000	262 000 000	328 199 835,62
B1-1 0 1 2	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut Jaksottamattomat määrärahat	43 000 000	52 000 000	48 413 582,78
B1-1 0 1 3	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut Jaksottamattomat määrärahat	21 000 000	25 000 000	103 010 418,32
B1-1 0 1 4	Varastojen arvon aleneminen Jaksottamattomat määrärahat	93 000 000	333 000 000	233 106 890,67
B1-1 0 1 9	Muut varastointina toteutettavat interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti B1-1 0 1 yhteensä	395 000 000	672 000 000	712 730 727,39

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 0 2	***Muut kuin viljan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-1 0 2 1	Perunatärkkelyksen tasausmaksut ja palkkiot Jaksottamattomat määrärahat	219 000 000	201 000 000	182 902 657,83
B1-1 0 2 2	Vilja- ja perunatärkkelyksen tuotantotuet Jaksottamattomat määrärahat	120 000 000	109 000 000	169 248 247,73
B1-1 0 2 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	22 000 000	24 000 000	20 819 376,72
	Momentti B1-1 0 2 yhteensä	361 000 000	334 000 000	372 970 282,28
B1-1 0 4	***Peltokasviviljelyn hehtaarituki (pientuottajat)***			
B1-1 0 4 0	Tuki maissin perusviljelyalan maissin tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	678 000 000	391 000 000	390 840 392,38
B1-1 0 4 1	Tuki viljan tuottajille maissin perusviljelyalan ulkopuolella Jaksottamattomat määrärahat	2 240 000 000	1 806 000 000	1 934 800 406,46
B1-1 0 4 2	Tuki soijapapujen sekä rapsin ja auringonkukan siementen tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	220 000 000	18 000 000	24 169 690,66
B1-1 0 4 3	Tuki herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	31 000 000	18 000 000	14 568 291,95
B1-1 0 4 4	Tuki muun kuin kuitupellavan siementen tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	8 000 000	1 000 000	491 225,69
B1-1 0 4 5	Ylimääräinen tuki durumvehnälle: perinteiset alueet Jaksottamattomat määrärahat	662 000 000		
B1-1 0 4 6	Ylimääräinen tuki durumvehnälle: muut kuin perinteiset alueet Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		
B1-1 0 4 7	Tuki nurmisäilörehulle Jaksottamattomat määrärahat	35 000 000		
	Momentti B1-1 0 4 yhteensä	3 874 000 000	2 234 000 000	2 364 870 007,14

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 0 5	***Peltokasviviljelyn hehtaarituki (ammattituottajat)***			
B1-1 0 5 0	Tuki maissin perusviljelyalan tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	859 000 000	761 000 000	791 381 578,18
B1-1 0 5 1	Tuki viljan tuottajille maissin perusviljelyalan ulkopuolella Jaksottamattomat määrärahat	7 814 000 000	6 887 000 000	7 437 276 081,54
B1-1 0 5 2	Tuki rapsin, auringonkukan ja soijan tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	1 794 000 000	1 237 000 000	2 239 505 068,63
B1-1 0 5 3	Tuki herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	443 000 000	499 000 000	632 634 204,46
B1-1 0 5 4	Tuki muun kuin kuitupellavan siementen tuottajille Jaksottamattomat määrärahat	112 000 000	298 000 000	165 024 819,62
B1-1 0 5 5	Ylimääräinen tuki durumvehnälle: jäännökset Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	1 027 000 000	993 166 585,55
B1-1 0 5 6	Ylimääräinen tuki durumvehnälle: perinteiset alueet Jaksottamattomat määrärahat	402 000 000		
B1-1 0 5 7	Ylimääräinen tuki durumvehnälle: muut kuin perinteiset alueet Jaksottamattomat määrärahat	9 000 000		
B1-1 0 5 8	Tuki nurmisäilörehulle Jaksottamattomat määrärahat	25 000 000		
	Momentti B1-1 0 5 yhteensä	11 458 000 000	10 709 000 000	12 258 988 337,98
B1-1 0 6	***Maan viljelykäytöstä poistaminen***			
B1-1 0 6 0	Hehtaaritukeen liittyvä maan viljelykäytöstä poistaminen Jaksottamattomat määrärahat	1 564 000 000	1 823 000 000	1 272 301 523,43
B1-1 0 6 2	Maan viljelykäytöstä poistaminen viisivuotiskaudeksi Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	11 539 290,70
	Momentti B1-1 0 6 yhteensä	1 564 000 000	1 823 000 000	1 283 840 814,13

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

LUKU B1-1 1 — SOKERI

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 0 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 10 000 000	– 10 000 000	– 10 507 474,75
	LUKU B1-1 0 YHTEENSÄ	18 026 000 000	16 641 000 000	17 865 909 094,04
	LUKU B1-1 1			
B1-1 1 0	***Sokerin ja isoglukoosin vientituki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 210 000 000	1 493 000 000	1 591 116 915,28
B1-1 1 1	***Sokeria koskevat interventiot***			
B1-1 1 1 0	Varastointikulujen takaisinmaksu			
	Jaksottamattomat määrärahat	335 000 000	316 000 000	342 835 942,90
B1-1 1 1 2	Kemian teollisuuden käyttötuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	124 000 000	135 000 000	128 305 059,15
B1-1 1 1 3	Raakasokeria koskevat myyntitukitoimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000 000	12 000 000	11 211 833,04
B1-1 1 1 9	Muut sokeria koskevat interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	42 000 000	41 000 000	40 735 719,93
	Momentti B1-1 1 1 yhteensä	516 000 000	504 000 000	523 088 555,02
B1-1 1 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	– 1 000 000	– 1 407 003,57
	LUKU B1-1 1 YHTEENSÄ	1 726 000 000	1 996 000 000	2 112 798 466,73
	LUKU B1-1 2			
B1-1 2 0	***Oliiviöljyn vientituki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	5 000 000	2 512 622,28

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 2 1	***Oliiviöljyn tuotantotuki ja muut erityiset oliiviöljyn tuottamiseen liittyvät toimenpiteet***			
B1-1 2 1 0	Tuotantotuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 391 000 000	2 134 000 000	1 992 696 496,—
B1-1 2 1 1	Muut tuottamiseen liittyvät toimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	34 000 000	31 000 000	14 877 637,70
	Momentti B1-1 2 1 yhteensä	2 425 000 000	2 165 000 000	2 007 574 133,70
B1-1 2 2	***Oliiviöljyn kulutustuki ja muut erityiset oliiviöljyn kulutukseen liittyvät toimenpiteet***			
B1-1 2 2 0	Kulutustuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	58 288 456,48
	Momentti B1-1 2 2 yhteensä	p.m.	p.m.	58 288 456,48
B1-1 2 3	***Oliiviöljyn varastointina suoritettavat interventiot***			
B1-1 2 3 0	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	5 000 000	14 858 500,90
B1-1 2 3 1	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	2 000 000	5 252 376,70
B1-1 2 3 2	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	– 18 000 000	– 63 908 524,33
B1-1 2 3 3	Varastojen arvon väheneminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	11 712 160,52
B1-1 2 3 9	Muut varastointina toteutettavat interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 000 000	10 000 000	14 152 578,38
	Momentti B1-1 2 3 yhteensä	26 000 000	– 1 000 000	– 17 932 907,83
B1-1 2 4	***Muut oliiviöljyyn liittyvät interventiot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 000 000	23 000 000	31 155 508,39

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY *(jatkoa)*

LUKU B1-1 3 — KUIVAREHUT JA PALKOVILJA

LUKU B1-1 4 — TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 2 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 948 511,91
	LUKU B1-1 2 YHTEENSÄ	2 473 000 000	2 190 000 000	2 079 649 301,11
	LUKU B1-1 3			
B1-1 3 0	***Kuivarehun tuotantotuki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	312 000 000	309 000 000	307 042 284,74
B1-1 3 1	***Tuki palkoviljalle***			
	Jaksottamattomat määrärahat	72 000 000	71 000 000	70 450 844,57
B1-1 3 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 1 053 652,73
	LUKU B1-1 3 YHTEENSÄ	384 000 000	380 000 000	376 439 476,58
	LUKU B1-1 4			
B1-1 4 0	***Kuitupellava ja hamppu***			
B1-1 4 0 0	Kuitupellavan tuotantotuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	74 000 000	150 000 000	97 921 462,64
B1-1 4 0 2	Hampun tuotantotuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000 000	21 000 000	25 661 602,05
B1-1 4 0 9	Muut interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti B1-1 4 0 yhteensä	88 000 000	171 000 000	123 583 064,69
B1-1 4 1	***Puuvillan tuki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	766 000 000	852 000 000	903 200 857,62
B1-1 4 2	***Silkkiäistoukat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 000 000	391 704,89

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 4 — TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT *(jatkoa)*

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 4 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 125 088,44
	LUKU B1-1 4 YHTEENSÄ	855 000 000	1 024 000 000	1 027 050 538,76
	LUKU B1-1 5			
B1-1 5 0	***Tuoreet hedelmät ja vihannekset***			
B1-1 5 0 0	Vientituet			
	Jaksottamattomat määrärahat	40 000 000	40 000 000	23 161 382,43
B1-1 5 0 1	Hyvitykset vetäytymistoimenpiteistä ja ostokuluista			
	Jaksottamattomat määrärahat	158 000 000	165 000 000	90 566 535,23
B1-1 5 0 2	Tuottajaorganisaatioiden toimintarahasto			
	Jaksottamattomat määrärahat	380 000 000	303 000 000	256 424 315,05
B1-1 5 0 4	Erityistoimenpiteet hasselpähkinäviljelijöiden hyväksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	12 000 000	5 293 444,03
B1-1 5 0 7	Pähkinät			
	Jaksottamattomat määrärahat	94 000 000	89 000 000	93 554 646,20
B1-1 5 0 8	Banaanit			
	Jaksottamattomat määrärahat	326 000 000	264 000 000	177 631 540,40
B1-1 5 0 9	Muut interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 000 000	20 000 000	35 478 165,34
	Momentti B1-1 5 0 yhteensä	1 027 000 000	893 000 000	682 110 028,68
B1-1 5 1	***Jalostetut hedelmät ja vihannekset***			
B1-1 5 1 0	Vientituki			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000	12 000 000	17 281 038,70

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET *(jatkoa)*

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 5 1	*(jatkoa)*			
B1-1 5 1 1	Tomaattijalosteiden tuotantotuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	215 000 000	269 000 000	321 880 586,77
B1-1 5 1 2	Hedelmäjalosteiden tuotantotuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	80 000 000	97 000 000	94 354 707,16
B1-1 5 1 3	Rusinoita koskevat tuet ja interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	125 000 000	131 000 000	127 835 802,83
B1-1 5 1 4	Ananassäilykkeiden tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000 000	8 000 000	7 954 133,36
B1-1 5 1 5	Hyvitykset sitrushedelmien jalostuksen edistämiseksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	189 000 000	238 000 000	202 688 917,24
B1-1 5 1 6	Vadelmajalosteiden tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 000 000	820 641,57
B1-1 5 1 7	Erityistoimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	6 000 000	1 884 399,24
B1-1 5 1 9	Muut interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti B1-1 5 1 yhteensä	628 000 000	762 000 000	774 700 226,87
B1-1 5 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 687 660,38
	LUKU B1-1 5 YHTEENSÄ	1 654 000 000	1 654 000 000	1 454 122 595,17
	LUKU B1-1 6			
B1-1 6 0	***Viinialan tuotteiden vientituki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	35 000 000	35 000 000	27 356 635,38

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 6 1	***Viinialan tuotteiden interventiot***			
B1-1 6 1 0	Viinin ja rypälemehun interventiot varastointina			
	Jaksottamattomat määrärahat	52 000 000	51 000 000	41 241 074,22
B1-1 6 1 1	Viinin tislaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	267 000 000	239 000 000	187 088 500,90
B1-1 6 1 2	Viininvalmistuksen sivutuotteiden pakollinen tislaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	67 000 000	66 000 000	60 645 867,15
	Momentti B1-1 6 1 yhteensä	386 000 000	356 000 000	288 975 442,27
B1-1 6 2	***Pakollisista tislauksista peräisin olevan alkoholin haltuunotto***			
B1-1 6 2 0	Tekniset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	1 000 000	1 885 160,19
B1-1 6 2 1	Rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	37 242,29
B1-1 6 2 2	Muut kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	31 000 000	18 000 000	12 948 288,25
B1-1 6 2 3	Varastojen arvon aleneminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	155 000 000	130 000 000	114 519 931,14
B1-1 6 2 5	Yksityisen varastoinnin tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000		
	Momentti B1-1 6 2 yhteensä	190 000 000	149 000 000	129 390 621,87
B1-1 6 3	***Rypälemehun käytön tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	149 000 000	144 000 000	161 412 672,77
B1-1 6 4	***Lopullista viininviljelyaloista luopumista koskevat palkkiot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000 000	12 000 000	8 989 376,01
B1-1 6 5	***Viinitarhojen rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen liittyvät toimet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	380 000 000		

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

LUKU B1-1 7 — TUPAKKA

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 6 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 485 079,22
	LUKU B1-1 6 YHTEENSÄ	1 153 000 000	695 000 000	614 639 669,08
	LUKU B1-1 7			
B1-1 7 1	***Tupakkaa koskevat palkkiot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	987 000 000	974 000 000	909 762 555,02
B1-1 7 5	***Yhteisön tutkimus- ja tiedotusrahasto***			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000 000	3 000 000	128 308,76
B1-1 7 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 721 055,65
	LUKU B1-1 7 YHTEENSÄ	1 000 000 000	975 000 000	908 169 808,13
	LUKU B1-1 8			
B1-1 8 0	***Siemenet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000 000	97 000 000	108 054 634,17
B1-1 8 1	***Humala***			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 000 000	12 000 000	12 633 306,47
B1-1 8 5	***Riisi***			
B1-1 8 5 0	Riisin vientituki			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 000 000	27 000 000	30 228 101,69
B1-1 8 5 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	31 000 000	23 000 000	17 702 815,24
B1-1 8 5 2	Julkiseen varastointiin liityvät rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000 000	5 000 000	3 720 842,16
B1-1 8 5 3	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 19 000 000	– 6 000 000	– 11 372 591,71

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-1 8 5	*(jatkoa)*			
B1-1 8 5 4	Varastojen arvon aleneminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	40 000 000	32 000 000	34 540 929,61
B1-1 8 5 5	Panimoteollisuuden ja tärkkelyksen valmistuksen tarpeisiin tuotetun riisin tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
B1-1 8 5 8	Hehtaarituki			
	Jaksottamattomat määrärahat	129 000 000	122 000 000	82 319 442,30
B1-1 8 5 9	Muut interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti B1-1 8 5 yhteensä	212 000 000	203 000 000	157 139 539,29
B1-1 8 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 123 892,63
	LUKU B1-1 8 YHTEENSÄ	324 000 000	312 000 000	277 703 587,30
	Osasto B1-1 yhteensä	**27 595 000 000**	**25 867 000 000**	**26 716 482 536,90**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-1

KASVIKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT

B1-1 0 0 ***Viljan vientituki***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1766/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1).

B1-1 0 0 0 Vehnänjyvien ja vehnäjauhon vientituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
134 000 000	354 000 000	376 207 787,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt tuet.

B1-1 0 0 1 Tuet ohranjyville ja maltaille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
123 000 000	323 000 000	357 912 979,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt tuet.

B1-1 0 0 2 Durumvehnän jyvien, durumvehnäjauhon, durumvehnärouheiden ja durumvehnästä tehdyn karkean jauhon vientituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	1 995 172,63

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt tuet.

B1-1 0 0 3 Muun viljan vientituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
127 000 000	202 000 000	146 900 460,90

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt tuet.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

B1-1 0 1 *Viljan varastointina toteutettavat interventiotoimenpiteet*

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1766/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1).

B1-1 0 1 1 Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
238 000 000	262 000 000	328 199 835,62

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat tekniset kulut asetuksen (ETY) N:o 1766/92 4 ja 6 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-1 0 1 2 Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
43 000 000	52 000 000	48 413 582,78

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat rahoituskulut asetuksen (ETY) N:o 1766/92 4 ja 6 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-1 0 1 3 Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
21 000 000	25 000 000	103 010 418,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut asetuksen (ETY) N:o 1766/92 4 ja 6 artiklan säännösten mukaisesti; kyse on pääasiallisesti kirjanpitoarvon ja myyntiarvon erotuksesta.

B1-1 0 1 4 Varastojen arvon aleneminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
93 000 000	333 000 000	233 106 890,67

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, yleisistä säännöistä interventioiden rahoittamiselle Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

B1-1 0 1 *(jatkoa)*

B1-1 0 1 9 Muut varastointina toteutettavat interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan erityisesti asetuksen (ETY) N:o 1766/92 6 artiklan säännösten mukaisesti toteutetut erityiset interventiotoimenpiteet ja erikoiset interventiotoimenpiteet.

B1-1 0 2 ***Muut kuin viljan varastointina toteutettavat interventiot***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1766/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1).

B1-1 0 2 1 Perunatärkkelyksen tasausmaksut ja palkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
219 000 000	201 000 000	182 902 657,83

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1868/94, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1994, perunatärkkelystuotannon kiintiöjärjestelmästä (EYVL L 197, 30.7.1994, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1252/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 15).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perunatärkkelyksen tuotantotuet asetuksen (ETY) N:o 1766/92 8 artiklan säännösten mukaisesti sekä palkkiot asetuksen (EY) N:o 1868/94 5 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-1 0 2 2 Vilja- ja perunatärkkelyksen tuotantotuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
120 000 000	109 000 000	169 248 247,73

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut tuotantotuet asetuksen (ETY) N:o 1766/92 7 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-1 0 2 9 Muut interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
22 000 000	24 000 000	20 819 376,72

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3653/90, annettu 11 päivänä joulukuuta 1990, Portugalin viljan ja riisin yhteisten markkinajärjestelyjen siirtymäsäännöksistä (EYVL L 362, 27.12.1990, s. 28), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1664/95 (EYVL L 158, 8.7.1995, s. 13).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

B1-1 0 2 *(jatkoa)*

B1-1 0 2 9 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti tuki portugalilaisille viljan tuottajille, jotka itse saattavat tuotteensa markkinoille tai myyvät ne interventioelimelle.

B1-1 0 4 ***Peltokasviviljelyn hehtaarituki (pientuottajat)***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1251/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1672/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 13).

B1-1 0 4 0 Tuki maissin perusviljelyalan maissin tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
678 000 000	391 000 000	390 840 392,38

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet niille maissin pientuottajille, jotka viljelevät asetuksen (EY) N:o 1251/1999 3 artiklan 2 kohdassa määritetyllä alueellisella maissin perusviljelyalalla.

B1-1 0 4 1 Tuki viljan tuottajille maissin perusviljelyalan ulkopuolella

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 240 000 000	1 806 000 000	1 934 800 406,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet muille viljan pienviljelijöille.

B1-1 0 4 2 Tuki soijapapujen sekä rapsin ja auringonkukan siementen tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
220 000 000	18 000 000	24 169 690,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet rapsin, auringonkukan ja soijan pientuottajille.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

B1-1 0 4 *(jatkoa)*

B1-1 0 4 3 Tuki herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
31 000 000	18 000 000	14 568 291,95

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin pientuottajille.

B1-1 0 4 4 Tuki muun kuin kuitupellavan siementen tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 000 000	1 000 000	491 225,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet muun kuin kuitupellavan siementen tuottajille.

B1-1 0 4 5 Ylimääräinen tuki durumvehnälle: perinteiset alueet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
662 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 ja 5 artiklan säännösten mukaiset hehtaarikohtaiset korvaukset durumvehnän pientuottajille.

B1-1 0 4 6 Ylimääräinen tuki durumvehnälle: muut kuin perinteiset alueet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 ja 5 artiklan säännösten mukaiset hehtaarikohtaiset korvaukset durumvehnän pientuottajille.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

B1-1 0 4 *(jatkoa)*

B1-1 0 4 7 Tuki nurmisäilörehulle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
35 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan 3 kohdan säännösten mukaiset hehtaarikohtaiset korvaukset nurmisäilörehun pientuottajille.

B1-1 0 5 ***Peltokasviviljelyn hehtaarituki (ammattituottajat)***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1251/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1672/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 13).

B1-1 0 5 0 Tuki maissin perusviljelyalan tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
859 000 000	761 000 000	791 381 578,18

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet niille maissin ammattituottajille, jotka viljelevät asetuksen (EY) N:o 1251/1999 3 artiklan 2 kohdassa määritetyllä alueellisella maissin perusviljelyalalla.

B1-1 0 5 1 Tuki viljan tuottajille maissin perusviljelyalan ulkopuolella

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 814 000 000	6 887 000 000	7 437 276 081,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet muille viljan ammattituottajille.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

B1-1 0 5 *(jatkoa)*

B1-1 0 5 2 Tuki rapsin, auringonkukan ja soijan tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 794 000 000	1 237 000 000	2 239 505 068,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet rapsin, auringonkukan ja soijapapujen ammattituottajille.

B1-1 0 5 3 Tuki herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
443 000 000	499 000 000	632 634 204,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet herneiden, härkäpapujen ja makean lupiinin ammattituottajille.

B1-1 0 5 4 Tuki muun kuin kuitupellavan siementen tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
112 000 000	298 000 000	165 024 819,62

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan säännösten mukaiset pinta-alatuet muun kuin kuitupellavan siementen ammattituottajille.

B1-1 0 5 5 Ylimääräinen tuki durumvehnälle: jäännökset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	1 027 000 000	993 166 585,55

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1765/92 1 ja 4 artiklan säännösten mukaisten, durumvehnän tuottajille myönnettävien ylimääräisten hehtaarikohtaisten korvausten jäännökset.

B1-1 0 5 6 Ylimääräinen tuki durumvehnälle: perinteiset alueet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
402 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 ja 5 artiklan säännösten mukaiset ylimääräiset hehtaarikohtaiset korvaukset durumvehnän ammattituottajille.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

B1-1 0 5 *(jatkoa)*

B1-1 0 5 7 Ylimääräinen tuki durumvehnälle: muut kuin perinteiset alueet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 ja 5 artiklan säännösten mukaiset ylimääräiset hehtaarikohtaiset korvaukset durumvehnän ammattituottajille.

B1-1 0 5 8 Tuki nurmisäilörehulle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 1 artiklan 3 kohdan säännösten mukaiset hehtaarikohtaiset korvaukset nurmisäilörehun muille ammattituottajille.

B1-1 0 6 ***Maan viljelykäytöstä poistaminen***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1251/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1672/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 13).

B1-1 0 6 0 Hehtaaritukeen liittyvä maan viljelykäytöstä poistaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 564 000 000	1 823 000 000	1 272 301 523,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1765/92 2 artiklan 3 kohdan ja 7 artiklan säännösten mukaiset kesannointikorvaukset.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 0 — PELTOKASVIT *(jatkoa)*

***B1-1 0 6** (jatkoa)*

B1-1 0 6 2 Maan viljelykäytöstä poistaminen viisivuotiskaudeksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	11 539 290,70

Selvitysosa

Komission asetus (ETY) N:o 223/90, annettu 26 päivänä tammikuuta 1990, yhteisön rahoitusosuuksien vahvistamisesta asetuksissa (ETY) N:o 797/85, (ETY) N:o 1096/88, (ETY) N:o 1360/78, (ETY) N:o 389/82 ja (ETY) N:o 1696/71 tarkoitettujen toimenpiteiden osalta (EYVL L 22, 27.1.1990, s. 62), sellaisena kuin se on kumottuna asetuksella (EY) N:o 1282/94 (EYVL L 140, 3.6.1994, s. 14).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2328/91, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, maatalouden rakenteiden tehokkuuden parantamisesta (EYVL L 218, 6.8.1991, s. 1), sellaisena kuin se on kumottuna asetuksella (EY) N:o 950/97 (EYVL L 142, 2.6.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1992/93, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, tiettyjen asetuksissa (ETY) N:o 1096/88 ja (ETY) N:o 2328/91 säädettyjen tukien rahoituksen siirtämisestä Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosastolta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastolle sekä asetuksen (ETY) N:o 2328/91 muuttamisesta maatalousmaan viljelykäytöstä poistamisen edistämiseksi tarkoitetun järjestelmän rahoitusosuuden osalta (EYVL L 182, 24.7.1993, s. 12).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuuden mahdollinen jäljelle jäävä osa asetuksen (ETY) N:o 2328/91 2 artiklan säännösten mukaisesti myönnetystä tuesta.

Yhteisön rahoitusosuus on määritetty asetuksen (ETY) N:o 223/90 liitteessä III.

Kokonaismenot ilmoitetaan tukiosastossa neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1992/93 säännösten mukaisesti.

B1-1 0 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 10 000 000	– 10 000 000	– 10 507 474,75

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista sääntöjenvastaisuuksista ja näiden määrien takaisinperimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan muita hehtaarikohtaisia korvauksia.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 1 — SOKERI

Selvitysosa

Korvauksena luvun B1-1 1 menoista ammattituottajat suorittavat seuraavia maksuja: toisaalta varastointimaksuja ja toisaalta tuotantomaksuja, jotka kattavat suuren osan tukimenoista, toisin sanoen osan, joka vastaa yhteisön tuotannon ylijäämiä tuotantokiintiöiden yhteydessä.

B1-1 1 0 ***Sokerin ja isoglukoosin vientituki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 210 000 000	1 493 000 000	1 591 116 915,28

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2038/1999, annettu 13 päivänä syyskuuta 1999, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2038/1999 18 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt tuet, mukaan lukien tuet jalostettuihin hedelmiin ja vihanneksiin lisätyille tietyille sokereille, asetuksen (EY) N:o 2201/96 16 ja 18 artiklan mukaisesti.

B1-1 1 1 ***Sokeria koskevat interventiot***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2038/1999, annettu 13 päivänä syyskuuta 1999, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1).

B1-1 1 1 0 Varastointikulujen takaisinmaksu

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
335 000 000	316 000 000	342 835 942,90

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan varastointikustannusten korvaaminen asetuksen (EY) N:o 2038/1999 8 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-1 1 1 2 Kemian teollisuuden käyttötuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
124 000 000	135 000 000	128 305 059,15

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2038/1999 9 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti tuet kemian teollisuudessa käytettäville tuotteille.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 1 — SOKERI *(jatkoa)*

***B1-1 1 1** (jatkoa)*

B1-1 1 1 3 Raakasokeria koskevat myyntitukitoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000 000	12 000 000	11 211 833,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2038/1999 9 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan säännösten mukaisista toimenpiteistä Ranskan merentakaisissa departementeissa tuotetun sokerin hyväksi aiheutuvat kustannukset.

B1-1 1 1 9 Muut sokeria koskevat interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
42 000 000	41 000 000	40 735 719,93

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tuki- ja ohjausrahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10) ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan julkisen varastoinnin menot asetuksen (ETY) N:o 1785/81 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti sekä hiljattain perustettujen varastojen arvonalennus.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muita menoja, erityisesti asetuksen (EY) N:o 2038/1999 9 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan, 24 artiklan 2 kohdan, 43 artiklan ja 52 artiklan 6 kohdan säännösten mukaisesti.

B1-1 1 9** **Muut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	– 1 000 000	– 1 407 003,57

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— edellä mainitun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan säännösten mukaisesti saadut määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 1 — SOKERI *(jatkoa)*

B1-1 1 9 *(jatkoa)*

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY

B1-1 2 0 ***Oliiviöljyn vientituki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	5 000 000	2 512 622,28

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 136/66/ETY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1966, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2702/1999 (EYVL L 327, 14.12.1999, s. 7).

Momentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 20 artiklan säännösten mukaisesti oliiviöljyn vientitukimenot.

B1-1 2 1 ***Oliiviöljyn tuotantotuki ja muut erityiset oliiviöljyn tuottamiseen liittyvät toimenpiteet***

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 136/66/ETY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1966, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2702/1999 (EYVL L 327, 14.12.1999, s. 7).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 154/75, annettu 21 päivänä tammikuuta 1975, oliivirekisterin perustamisesta oliiviöljyä tuottavissa jäsenvaltioissa (EYVL L 19, 24.1.1975, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3788/85 (EYVL L 367, 31.12.1985, s. 1).

B1-1 2 1 0 Tuotantotuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 391 000 000	2 134 000 000	1 992 696 496,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 5 artiklan 1 kohdan säännösten mukaiset tuotantotuet, joista on vähennetty mainitun asetuksen 5 artiklan 4 kohdan (erityistoimet) ja asetuksen (ETY) N:o 154/75 3 artiklan säännösten mukaisesti tehdyt pidätykset.

B1-1 2 1 1 Muut tuottamiseen liittyvät toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
34 000 000	31 000 000	14 877 637,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 5 artiklan oliivintuotannon laadun parantamiseen liittyviä toimenpiteitä koskevien säännösten mukaiset menot.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY *(jatkoa)*

B1-1 2 2 Oliiviöljyn kulutustuki ja muut erityiset oliiviöljyn kulutukseen liittyvät toimenpiteet

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 136/66/ETY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1966, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2702/1999 (EYVL L 327, 14.12.1999, s. 7).

B1-1 2 2 0 Kulutustuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	58 288 456,48

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 11 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tuet oliiviöljyn kulutukselle yhteisössä, mainitun asetuksen 11 artiklan 6 kohdan säännösten mukaisilla pidätettävillä määrillä pienennettynä (tiedotustoiminta ja muu toiminta yhteisön oliiviöljyn kulutuksen lisäämiseksi).

B1-1 2 3 Oliiviöljyn varastointina suoritettavat interventiot

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 136/66/ETY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1966, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2702/1999 (EYVL L 327, 14.12.1999, s. 7).

B1-1 2 3 0 Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	5 000 000	14 858 500,90

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 12 ja 13 artiklan säännösten mukaiset julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut.

B1-1 2 3 1 Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	2 000 000	5 252 376,70

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 12 ja 13 artiklan säännösten mukaiset julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY *(jatkoa)*

B1-1 2 3 *(jatkoa)*

B1-1 2 3 2 Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	– 18 000 000	– 63 908 524,33

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 12 ja 13 artiklan säännösten mukaiset muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut.

B1-1 2 3 3 Varastojen arvon väheneminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	11 712 160,52

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tuki- ja ohjausrahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

B1-1 2 3 9 Muut varastointina toteutettavat interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 000 000	10 000 000	14 152 578,38

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muita menoja, erityisesti asetuksen N:o 136/66/ETY 20 d artiklan 3 kohdan (varastointisopimukset) säännösten mukaiset.

B1-1 2 4 ***Muut oliiviöljyyn liittyvät interventiot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 000 000	23 000 000	31 155 508,39

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 136/66/ETY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1966, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2702/1999 (EYVL L 327, 14.12.1999, s. 7).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen N:o 136/66/ETY 20 a artiklan säännösten mukaisesti kala- ja kasvissäilykkeiden valmistamiseen käytetyn oliiviöljyn tuotantotukien myöntämisestä aiheutuvat kulut.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 2 — OLIIVIÖLJY *(jatkoa)*

B1-1 2 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 948 511,91

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— edellä mainitun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan säännösten mukaisesti saadut määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-1 3 — KUIVAREHUT JA PALKOVILJA

B1-1 3 0 ***Kuivarehun tuotantotuki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
312 000 000	309 000 000	307 042 284,74

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 603/95, annettu 21 päivänä helmikuuta 1995, kuivarehualan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 63, 21.3.1995, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1347/95 (EYVL L 131, 15.6.1995, s. 1).

B1-1 3 1 ***Tuki palkoviljalle***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
72 000 000	71 000 000	70 450 844,57

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1577/96, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1996, tiettyjä palkoviljoja koskevasta erityistoimenpiteestä (EYVL L 206, 16.8.1996, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 811/2000 (EYVL L 100, 20.4.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kahviherneen, linssin ja virnan tuotannon säilyttämiseksi maksettu hehtaarituki.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 3 — KUIVAREHUT JA PALKOVILJA *(jatkoa)*

B1-1 3 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 1 053 652,73

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-1 4 — TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT

B1-1 4 0 ***Kuitupellava ja hamppu***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1308/70, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1970, pellava- ja hamppualan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 146, 4.7.1970, s. 1), joka kumottiin ja korvattiin asetuksella (EY) N:o 1673/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 16).

B1-1 4 0 0 Kuitupellavan tuotantotuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
74 000 000	150 000 000	97 921 462,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1308/70 4 artiklan säännösten mukaisesti kuitupellavan tuotantotukien maksamisesta aiheutuvat kulut, mainitun asetuksen 2 artiklan säännösten mukaisesti pidätettävillä määrillä pienennettynä, kuitupellavan käytön lisäämiseksi tarkoitetulle tiedotustoiminnalle.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 4 — TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT *(jatkoa)*

B1-1 4 0 *(jatkoa)*

B1-1 4 0 2 Hampun tuotantotuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000 000	21 000 000	25 661 602,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1308/70 4 artiklan säännösten mukaisesti hampun tuotantotuki.

B1-1 4 0 9 Muut interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan muut kuitupellavaa ja hamppua koskevat interventiot, erityisesti asetuksen (ETY) N:o 1308/70 5 artiklan säännösten mukaiset yksityisen varastoinnin tuet.

B1-1 4 1 ***Puuvillan tuki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
766 000 000	852 000 000	903 200 857,62

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1152/90, annettu 27 päivänä huhtikuuta 1990, tukijärjestelmästä puuvillan pientuottajille (EYVL L 116, 8.5.1990, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1553/95 (EYVL L 148, 30.6.1995, s. 45).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1554/95, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1995, puuvillan tukijärjestelmän yleisistä säännöistä (EYVL L 148, 30.6.1995, s. 48), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1419/98 (EYVL L 190, 22.6.1998, s. 4).

Komission 13 päivänä joulukuuta 1999 tekemä ehdotus neuvoston asetukseksi Kreikan liittymisasiakirjan liitteenä olevalla pöytäkirjalla nro 4 käyttöön otetun puuvillan tukijärjestelmän mukauttamisesta kuudennen kerran ja ehdotus neuvoston asetukseksi puuvillan tuotantotuesta (KOM (1999) 492 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1554/95 säännösten mukaisesti puuvillan massatuotannon tukimaksut.

Sen tarkoituksena on myös kattaa jäljellä olevat menot, jotka johtuvat asetuksen (ETY) N:o 1152/90 soveltamisesta vakauttajista johtuvan pientuottajien tuloihin kohdistuvan vaikutuksen lieventämiseksi.

B1-1 4 2 ***Silkkiäistoukat***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 000 000	391 704,89

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 845/72, annettu 24 päivänä huhtikuuta 1972, erityistoimenpiteistä silkkiäistoukkien kasvatuksen edistämiseksi (EYVL L 100, 27.4.1972, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1668/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 6).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 4 — TEKSTIILIKASVIT JA SILKKIÄISTOUKAT *(jatkoa)*

B1-1 4 2 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 845/72 2 artiklan säännösten mukaisesti myönnetty tuki.

B1-1 4 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 125 088,44

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET

B1-1 5 0 ***Tuoreet hedelmät ja vihannekset***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2699/2000 (EYVL L 311, 12.12.2000, s. 9).

B1-1 5 0 0 Vientituet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
40 000 000	40 000 000	23 161 382,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2200/96 35 artiklan säännösten mukaisesti tuet tuoreille hedelmille ja vihanneksille.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET *(jatkoa)*

B1-1 5 0 *(jatkoa)*

B1-1 5 0 1 Hyvitykset vetäytymistoimenpiteistä ja ostokuluista

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
158 000 000	165 000 000	90 566 535,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat

— asetuksen (EY) N:o 2200/96 23 artiklan säännösten mukaisista tuottajajärjestöille myönnetyistä hyvityksistä,

— mainitun asetuksen 30 artiklan säännösten mukaisesti vetäytymistoimenpiteiden tai ostojen kohteena olleiden tuotteiden jalostuksesta ja jakelusta.

Se on myös tarkoitettu kattamaan hedelmien ja vihannesten ilmaisjakelutoimiin liittyvät kuljetuskustannukset sekä lajittelu- ja pakkaamiskustannukset asetuksen (EY) N:o 2200/96 30 artiklan 6 kohdan säännösten mukaisesti.

B1-1 5 0 2 Tuottajaorganisaatioiden toimintarahasto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
380 000 000	303 000 000	256 424 315,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osuus tuottajaorganisaatioiden toimintarahastoihin liittyvistä yhteisrahoitetuista kustannuksista asetuksen (EY) N:o 2200/96 15 artiklan mukaisesti.

B1-1 5 0 4 Erityistoimenpiteet hasselpähkinäviljelijöiden hyväksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000 000	12 000 000	5 293 444,03

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rahoitusta koskevien erityistoimenpiteiden kustannukset, erityisesti hasselpähkinänviljelijöille maksettava tuki, asetuksen (EY) N:o 2200/96 55 artiklan mukaisesti.

B1-1 5 0 7 Pähkinät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
94 000 000	89 000 000	93 554 646,20

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 789/89, annettu 20 päivänä maaliskuuta 1989, pähkinöitä ja johanneksenleipää koskevien erityistoimenpiteiden käyttöönottamisesta ja hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 1035/72 muuttamisesta (EYVL L 85, 30.3.1989, s. 3).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuottajajärjestöille, jotka keräävät käyttöpääomaa, maksettavat erityiset avustukset sekä laadun parantamista koskevien suunnitelmien tuet.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET *(jatkoa)*

B1-1 5 0 *(jatkoa)*

B1-1 5 0 8 Banaanit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
326 000 000	264 000 000	177 631 540,40

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 404/93, annettu 13 päivänä helmikuuta 1993, banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Komission 10 päivänä marraskuuta 1999 tekemä ehdotus neuvoston asetukseksi banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 404/93 muuttamisesta (KOM (1999) 582 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavista aiheutuvat menot:

— mainitun asetuksen 12 artiklan säännösten mukaisesti yhteisön markkinoilla yhteisten vaatimusten mukaisesti banaaneja kaupan pitäville yhteisön tuottajille mahdollisista tulojen menetyksista myönnetty tasoitustuki,

— mainitun asetuksen 13 artiklan säännösten mukaisesti banaaninviljelyn lopettaville yhteisön tuottajille maksettavat kertapalkkiot.

B1-1 5 0 9 Muut interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000 000	20 000 000	35 478 165,34

Selvitysosa

Entiset alamomentit B1-1 5 0 5 ja B1-1 5 0 9

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3816/92, annettu 28 päivänä joulukuuta 1992, Espanjan ja muiden jäsenvaltioiden välisen kaupan tasoitusmekanismin ja siihen liittyvien toimenpiteiden poistamisesta hedelmä- ja vihannesalalla (EYVL L 387, 31.12.1992, s. 10), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1363/95 (EYVL L 132, 16.6.1995, s. 8).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80), ja erityisesti sen 52 artiklan 1 ja 2 kohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/97, annettu 30 päivänä lokakuuta 1997, omenoiden, päärynöiden, persikoiden ja nektariinien yhteisön tuotannon tervehdyttämisestä (EYVL L 303, 6.11.1997, s. 3), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 843/98 (EYVL L 120, 23.4.1998, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan raivaustoimista johtuvat menot.

Se on tarkoitettu kattamaan myös muita menoja, erityisesti asetuksen (ETY) N:o 3816/92 2 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt osuudet sellaisten hedelmä- ja kasvisalojen uudelleenjärjestelyjen rahoituksesta, joihin Espanjan ja Portugalin liittymisasiakirjassa määrättyjen siirtymätoimenpiteiden poistaminen eniten vaikuttaa.

B1-1 5 1 ***Jalostetut hedelmät ja vihannekset***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2201/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2699/2000 (EYVL L 311, 12.12.2000, s. 9).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET *(jatkoa)*

B1-1 5 1 *(jatkoa)*

B1-1 5 1 0 Vientituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000 000	12 000 000	17 281 038,70

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot hedelmä- ja vihannesjalosteille, lukuun ottamatta lisättyjä sokereita, myönnetystä tuesta asetuksen (EY) N:o 2201/96 16 ja 17 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-1 5 1 1 Tomaattijalosteiden tuotantotuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
215 000 000	269 000 000	321 880 586,77

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2201/96 4 artiklan säännösten mukaisesti korvaukset tomaatin jalostuksesta.

B1-1 5 1 2 Hedelmäjalosteiden tuotantotuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
80 000 000	97 000 000	94 354 707,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2201/96 5 ja 9 artiklan säännösten mukaisesti persikan, päärynän, kuivatun luumun ja viikunan jalostustuki.

B1-1 5 1 3 Rusinoita koskevat tuet ja interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
125 000 000	131 000 000	127 835 802,83

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 ja 9 artiklan säännösten mukaisesti rusinan jalostustuki- ja interventiomenot.

Se on tarkoitettu kattamaan myös kuivattuja viinirypäleitä koskevista erityistoimenpiteistä 21 päivänä helmikuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 399/94 (EYVL L 54, 25.2.1994, s. 3) säännöksistä aiheutuvat menot.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET *(jatkoa)*

B1-1 5 1 *(jatkoa)*

B1-1 5 1 4 Ananassäilykkeiden tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000 000	8 000 000	7 954 133,36

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 525/77, annettu 14 maaliskuuta 1977, ananassäilykkeiden tuotantotukijärjestelmän luomisesta (EYVL L 73, 21.3.1977, s. 46), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1699/85 (EYVL L 163, 22.6.1985, s. 12).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 525/77 1 artiklan säännösten mukaisesti ananassäilykkeiden tukimenot.

B1-1 5 1 5 Hyvitykset sitrushedelmien jalostuksen edistämiseksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
189 000 000	238 000 000	202 688 917,24

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2202/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, tiettyjen sitrushedelmien tuottajien tukijärjestelmästä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 49), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 858/1999 (EYVL L 108, 27.4.1999, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiettyjen sitrushedelmien tuottajien tukijärjestelmästä aiheutuvat menot neuvoston asetuksen (EY) N:o 2202/96 säännösten mukaisesti.

Se on myös tarkoitettu kattamaan erityistoimenpiteitä sitrushedelmäalalla koskevien asetusten (ETY) N:o 1035/77 ja (EY) N:o 3119/93 soveltamisesta aiheutuvien menojen jäännökset.

B1-1 5 1 6 Vadelmajalosteiden tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 000 000	820 641,57

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1991/92, annettu 13 heinäkuuta 1992, jalostettavaksi tarkoitettuja vadelmia koskevasta erityisestä toimenpidejärjestelmästä (EYVL L 199, 18.7.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1363/95 (EYVL L 132, 16.6.1995, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat yhteisön osallistumisesta tuottajajärjestöille myönnettäviin kiinteämääräisiin tukiin sekä ammatillisille järjestöille aiheutuneisiin menoihin kilpailukyvyn parantamisohjelmien mukaisesti.

B1-1 5 1 7 Erityistoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	6 000 000	1 884 399,24

Selvitysosa

Määrärahan tarkoituksena on kattaa erityistoimenpiteistä aiheutuvat kustannukset erityisesti parsanviljelijöille maksettavien tukien rahoittamiseksi asetuksen (EY) N:o 2201/96 10 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 5 — HEDELMÄT JA VIHANNEKSET *(jatkoa)*

B1-1 5 1 *(jatkoa)*

B1-1 5 1 9 Muut interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan muita hedelmien ja kasvisten jalostuksen kuluja.

B1-1 5 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 687 660,38

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentti on tarkoitettu kattamaan muut hedelmiä ja vihanneksia koskevat menot.

Momentille kirjataan myös

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET

B1-1 6 0 ***Viinialan tuotteiden vientituki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
35 000 000	35 000 000	27 356 635,38

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

B1-1 6 0 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 63 artiklan säännösten mukaisesti viinialan tuotteiden tukien aiheuttamat menot.

B1-1 6 1 Viinialan tuotteiden interventiot

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

B1-1 6 1 0 Viinin ja rypälemehun interventiot varastointina

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
52 000 000	51 000 000	41 241 074,22

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat tuet:

— asetuksen (ETY) N:o 822/87 32 artiklan säännösten mukaiselle viinin ja rypälemehun yksityiselle varastoinnille sekä mainitun asetuksen 42 artiklan säännösten mukaiselle täydentävälle varastoinnille; 1 päivästä elokuuta 2000 alkaen sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 24 artiklaa.

— asetuksen (ETY) N:o 822/87 34 artiklan säännösten mukaiselle pöytäviinien uudelleenvarastoinnille.

B1-1 6 1 1 Viinin tislaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
267 000 000	239 000 000	187 088 500,90

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 28, 29 ja 30 artiklan säännösten mukaisesti viinin tislauksesta aiheutuvat kulut.

B1-1 6 1 2 Viininvalmistuksen sivutuotteiden pakollinen tislaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
67 000 000	66 000 000	60 645 867,15

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 24 artiklan säännösten mukaisesti viininvalmistuksen sivutuotteiden tislauksesta aiheutuvat kulut.

B1-1 6 2 Pakollisista tislauksista peräisin olevan alkoholin haltuunotto

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

B1-1 6 2 *(jatkoa)*

B1-1 6 2 0 Tekniset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	1 000 000	1 885 160,19

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27—30 artiklan säännösten mukaisesti alkoholin ostamisesta julkiseen varastoon aiheutuvat tekniset kulut.

B1-1 6 2 1 Rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	37 242,29

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27—30 artiklan säännösten mukaisesti alkoholin ostamisesta julkiseen varastoon aiheutuvat rahoituskulut.

B1-1 6 2 2 Muut kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
31 000 000	18 000 000	12 948 288,25

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 31 artiklan säännösten mukaisesti muut alkoholin varastoinnista aiheutuvat kulut; kyse on kirjanpitoarvon ja myyntiarvon erotuksen ottamisesta huomioon.

B1-1 6 2 3 Varastojen arvon aleneminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
155 000 000	130 000 000	114 519 931,14

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

***B1-1 6 2** (jatkoa)*

B1-1 6 2 5 Yksityisen varastoinnin tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka aiheutuvat asetuksen (EY) N:o 1493/1999 24 artiklan säännösten mukaisesti käyttöön otetusta pöytäviinin, rypäleen puristemehun, tiivistetyn rypäleen puristemehun ja puhdistetun tiivistetyn rypäleen puristemehun yksityisestä varastoinnista.

B1-1 6 3 Rypälemehun käytön tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
149 000 000	144 000 000	161 412 672,77

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti tuet, joita maksetaan rypälemehun seuraaviin käyttöihin:

— sellaisenaan nautittavaksi mehuksi jalostaminen,

— tiivistetyn rypälemehun valmistaminen joidenkin viinien väkevöittämiseksi tai eläinten ravinnoksi,

— "British, Irish ja home-made wines" valmistukseen tarkoitetut tiivisteet ja muut,

asetuksen (EY) N:o 1493/1999 34 ja 35 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-1 6 4 Lopullista viininviljelyaloista luopumista koskevat palkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000 000	12 000 000	8 989 376,01

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 8 artiklan säännösten mukaisesti tiettyjen alojen, joille on istutettu viiniköynnöstä, raivauspalkkiomenot.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 6 — VIINIALAN TUOTTEET *(jatkoa)*

B1-1 6 5 ***Viinitarhojen rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen liittyvät toimet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
380 000 000		

Selvitysosa

Uusi momentti

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 11—15 artiklan mukaisesti toteutetuista viinitarhojen rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen liittyvistä toimista aiheutuvat menot.

B1-1 6 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 485 079,22

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan erityisesti

— asetuksen (EY) N:o 1493/1999 38 artiklan 2 kohdan säännösten mukaiset tukitoimenpiteet,

— mainitun asetuksen 78 artiklan säännösten mukaisesti luonnonnonnettomuuden johdosta toteutetut poikkeukselliset toimenpiteet,

— mainitun asetuksen 49 artiklan säännösten mukaiset pöytäviinin markkinoiden laajentamista koskevat toimenpiteet,

— mainitun asetuksen 41 ja 48 artiklan säännösten mukaiset muut toimenpiteet kuin tislaus.

Momentille kirjataan myös

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 7 — TUPAKKA

B1-1 7 1 ***Tupakkaa koskevat palkkiot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
987 000 000	974 000 000	909 762 555,02

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2075/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1336/2000 (EYVL L 154, 27.6.2000, s. 2).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2076/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, tupakanlehdistä tupakkaryhmittäin maksettavista palkkioista sekä lajikeryhmittäin ja jäsenvaltioittain eriytetyistä takuukynnyksistä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 77), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 164/94 (EYVL L 24, 29.1.1994, s. 4).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 2076/92 3 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt palkkiot.

B1-1 7 5 ***Yhteisön tutkimus- ja tiedotusrahasto***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000 000	3 000 000	128 308,76

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2075/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1336/2000 (EYVL L 154, 27.6.1999, s. 2).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 2075/92 13 artiklan säännösten mukaisesti suoritetut menot.

B1-1 7 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 721 055,65

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tuki- ja ohjausrahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2075/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, raakatupakan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1336/2000 (EYVL L 154, 27.6.2000, s. 2).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) 8 päivänä marraskuuta 1994, yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan asetuksen (ETY) N:o 2075/92 14 artiklan mukaisesta tuotantosuunnan muuttamisohjelmasta aiheutuvat jäljellä olevat menot.

Momentille kirjataan myös

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 7 — TUPAKKA *(jatkoa)*

B1-1 7 9 *(jatkoa)*

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET

B1-1 8 0 ***Siemenet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000 000	97 000 000	108 054 634,17

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2358/71, annettu 26 päivänä lokakuuta 1971, siemenalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 246, 5.11.1971, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2371/2000 (EYVL L 275, 27.10.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 2358/71 3 artiklan säännösten mukaisesti tuotantotukimenot.

B1-1 8 1 ***Humala***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 000 000	12 000 000	12 633 306,47

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1696/71, annettu 26 päivänä heinäkuuta 1971, humala-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 175, 4.8.1971, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 191/2000 (EYVL L 23, 28.1.2000, s. 4).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1696/71 12 artiklan säännösten mukaisesti tuottajille myönnetyistä hehtaarituista aiheutuvat menot.

B1-1 8 5 ***Riisi***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 3072/95, annettu 22 päivänä joulukuuta 1995, riisin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1667/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 3).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET *(jatkoa)*

B1-1 8 5 *(jatkoa)*

B1-1 8 5 0 Riisin vientituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000 000	27 000 000	30 228 101,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan säännösten mukaisesti myönnetyt tuet.

B1-1 8 5 1 Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
31 000 000	23 000 000	17 702 815,24

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3072/95 4, 5 ja 8 artiklan säännösten mukaisesti julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat tekniset kulut.

B1-1 8 5 2 Julkiseen varastointiin liityvät rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000 000	5 000 000	3 720 842,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3072/95 4, 5 ja 8 artiklan säännösten mukaisesti julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat rahoituskulut.

B1-1 8 5 3 Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 19 000 000	– 6 000 000	– 11 372 591,71

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3072/95 4, 5 ja 8 artiklan säännösten mukaisesti muut julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut; kyse on pääasiallisesti kirjanpitoarvon ja myyntiarvon erotuksesta.

B1-1 8 5 4 Varastojen arvon aleneminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
40 000 000	32 000 000	34 540 929,61

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tuki- ja ohjausrahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti 8 artiklan 1 kohta.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET *(jatkoa)*

B1-1 8 5 *(jatkoa)*

B1-1 8 5 4 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon aleneminen.

B1-1 8 5 5 Panimoteollisuuden ja tärkkelyksen valmistuksen tarpeisiin tuotetun riisin tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3072/95 7 artiklan säännösten mukaisesti tuotantotuet panimoille tai tärkkelyksen valmistukseen.

B1-1 8 5 8 Hehtaarituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
129 000 000	122 000 000	82 319 442,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3072/95 6 artiklassa tarkoitetut hehtaarikohtaiset korvaukset.

B1-1 8 5 9 Muut interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 738/93, annettu 17 päivänä maaliskuuta 1993, asetuksella (ETY) N:o 3653/90 säädetyn, Portugalin viljan ja riisin yhteisiä markkinajärjestelyjä koskevan siirtymäjärjestelyn muuttamisesta (EYVL L 77, 31.3.1993, s. 1).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan muista riisiä koskevista interventioista aiheutuvat menot, erityisesti asetuksen (ETY) N:o 738/93 1 artiklan säännösten mukaisesti portugalilaisille paddy- eli raakariisin tuottajille markkinointivuosiksi 1992/1993—1997/1998 myönnettävät tuet.

Se on myös tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1418/76 8 a artiklan säännösten mukaisesti tuotantotukien jäännökset tietyille indicatyyppisille tai -muotoisille riisilajikkeille.

B1-1 8 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 123 892,63

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-1 8 — MUUT ALAT TAI KASVIKUNNAN TUOTTEET *(jatkoa)*

B1-1 8 9 *(jatkoa)*

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentti on tarkoitettu kattamaan muista riisialan interventioista ja mahdollisesti asetuksen (ETY) N:o 1332/92 soveltamisesta aiheutuvat menot.

Momentille kirjataan myös

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-2

ELÄINKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-2 0			
B1-2 0 0	***Maidon ja maitovalmisteiden vientituki***			
B1-2 0 0 0	Tuki voille ja voiöljylle *(butter-oil)*			
	Jaksottamattomat määrärahat	326 000 000	293 000 000	297 849 830,97
B1-2 0 0 1	Tuki rasvattomalle maitojauheelle			
	Jaksottamattomat määrärahat	114 000 000	214 000 000	196 474 744,95
B1-2 0 0 2	Tuki juustoille			
	Jaksottamattomat määrärahat	251 000 000	253 000 000	156 949 949,20
B1-2 0 0 3	Tuki muille maitotuotteille			
	Jaksottamattomat määrärahat	575 000 000	907 000 000	787 983 613,07
	Momentti B1-2 0 0 yhteensä	1 266 000 000	1 667 000 000	1 439 258 138,19
B1-2 0 1	***Rasvattoman maitojauheen varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 0 1 0	Yksityinen varastointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
B1-2 0 1 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	6 000 000	6 788 215,64
B1-2 0 1 2	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	7 000 000	6 954 385,96
B1-2 0 1 3	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 3 000 000	– 63 000 000	– 27 660 874,52

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-2 0 1	*(jatkoa)*			
B1-2 0 1 4	Varastojen arvon väheneminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	95 000 000	121 761 914,42
	Momentti B1-2 0 1 yhteensä	– 2 000 000	45 000 000	107 843 641,50
B1-2 0 2	***Rasvattoman maidon käytön tukina toteutettavat interventiot***			
B1-2 0 2 0	Tuki vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle rasvattomalle maitojauheelle			
	Jaksottamattomat määrärahat	312 000 000	359 000 000	364 480 700,21
B1-2 0 2 4	Tuki kaseiinin valmistamiseen käytetylle rasvattomalle maidolle			
	Jaksottamattomat määrärahat	251 000 000	315 000 000	362 752 852,27
B1-2 0 2 9	Muut tuet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	9 000 000	17 125 521,37
	Momentti B1-2 0 2 yhteensä	563 000 000	683 000 000	744 359 073,85
B1-2 0 3	***Voin ja kerman varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 0 3 0	Yksityinen varastointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	29 000 000	29 000 000	27 832 457,89
B1-2 0 3 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 000 000	7 000 000	2 018 674,15
B1-2 0 3 2	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	2 000 000	472 329,80
B1-2 0 3 3	Muut varastointiin liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 71 000 000	– 12 000 000	– 3 013 408,02
B1-2 0 3 4	Varastojen arvon väheneminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	74 000 000	48 000 000	80 745 065,53
	Momentti B1-2 0 3 yhteensä	44 000 000	74 000 000	108 055 119,35
B1-2 0 4	***Muut voirasva-aineisiin liittyvät toimenpiteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	480 000 000	465 000 000	520 216 115,54

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-2 0 5	***Muiden maitotuotteiden interventiot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	75 000 000	74 000 000	86 569 418,65
B1-2 0 7	***Maidontuottajien osallistuminen rahoitukseen***			
B1-2 0 7 1	Lisämaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 89 000 000	– 266 000 000	– 497 675 609,43
	Momentti B1-2 0 7 yhteensä	– 89 000 000	– 266 000 000	– 497 675 609,43
B1-2 0 9	***Muut***			
B1-2 0 9 9	Muut			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 000 000	– 7 000 000	1 490 370,52
	Momentti B1-2 0 9 yhteensä	8 000 000	– 7 000 000	1 490 370,52
	LUKU B1-2 0 YHTEENSÄ	2 345 000 000	2 735 000 000	2 510 116 268,17
	LUKU B1-2 1			
B1-2 1 0	***Naudanlihan vientituet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	572 000 000	751 000 000	594 898 600,96
B1-2 1 1	***Naudanlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 1 1 0	Yksityinen varastointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 29 976,95
B1-2 1 1 1	Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	20 000 000	94 044 756,45
B1-2 1 1 2	Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	2 000 000	9 304 032,39
B1-2 1 1 3	Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 1 000 000	– 130 000 000	– 180 478 662,60

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-2 1 1	*(jatkoa)*			
B1-2 1 1 4	Varastojen arvon väheneminen Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	40 608 334,92
	Momentti B1-2 1 1 yhteensä	– 1 000 000	– 108 000 000	– 36 551 515,79
B1-2 1 2	***Muut kuin naudanlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 1 2 0	Emolehmäpalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	1 736 000 000	1 537 000 000	1 594 717 778,24
B1-2 1 2 1	Emolehmälisäpalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	102 000 000	92 000 000	63 283 607,36
B1-2 1 2 2	Erityispalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	1 619 000 000	1 261 000 000	1 297 259 587,19
B1-2 1 2 3	Tasoituspalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	5 000 000	23 743 164,67
B1-2 1 2 4	Teurastuspalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	716 000 000	12 000 000	76 118 340,23
B1-2 1 2 5	Laajaperäistämispalkkiot Jaksottamattomat määrärahat	757 000 000	692 000 000	714 190 473,96
B1-2 1 2 6	Poikkeukselliset tukitoimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	346 000 000	227 000 000	218 709 672,51
B1-2 1 2 7	Pakkoteurastusohjelma Jaksottamattomat määrärahat	13 000 000	10 000 000	11 360 044,38
B1-2 1 2 8	Lisämaksut Jaksottamattomat määrärahat	161 000 000		
B1-2 1 2 9	Muut interventiot Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	35 573 310,87
	Momentti B1-2 1 2 yhteensä	5 450 000 000	3 836 000 000	4 034 955 979,41

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

LUKU B1-2 2 — LAMPAAN- JA VUOHENLIHA

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA, MUNAT, SIIPIKARJA JA MUUT ELÄINTUOTTEITA KOSKEVAT TOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-2 1 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 14 000 000	– 14 000 000	– 14 656 703,10
	LUKU B1-2 1 YHTEENSÄ	6 007 000 000	4 465 000 000	4 578 646 361,48
	LUKU B1-2 2			
B1-2 2 1	***Lampaan- ja vuohenlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000 000	4 000 000	3 185 566,—
B1-2 2 2	***Muut kuin lampaan- ja vuohenlihan varastointina toteutettavat interventiot***			
B1-2 2 2 0	Palkkiot lampaan- ja vuohenlihan tuottajille			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 251 000 000	1 471 000 000	1 535 645 900,16
B1-2 2 2 1	Kiinteämääräinen lammas- ja vuohipalkkio epäsuotuisilla ja vuoristoisilla alueilla			
	Jaksottamattomat määrärahat	369 000 000	358 000 000	356 197 669,29
	Momentti B1-2 2 2 yhteensä	1 620 000 000	1 829 000 000	1 891 843 569,45
B1-2 2 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 1 000 000	– 1 000 000	– 681 528,02
	LUKU B1-2 2 YHTEENSÄ	1 620 000 000	1 832 000 000	1 894 347 607,43
	LUKU B1-2 3			
B1-2 3 0	***Sianliha***			
B1-2 3 0 0	Sianlihan vientituet			
	Jaksottamattomat määrärahat	88 000 000	268 000 000	275 002 413,33
B1-2 3 0 1	Sianlihan interventiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	111 000 000	45 925 261,61

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA, MUNAT, SIIPIKARJA JA MUUT ELÄINTUOTTEITA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

LUKU B1-2 6 — EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-2 3 0	*(jatkoa)*			
B1-2 3 0 2	Poikkeukselliset markkinatukitoimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	6 009 529,98
	Momentti B1-2 3 0 yhteensä	88 000 000	379 000 000	326 937 204,92
B1-2 3 1	***Munat ja siipikarja***			
B1-2 3 1 0	Munien vientituki			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000	15 000 000	17 640 482,66
B1-2 3 1 1	Siipikarjan vientituki			
	Jaksottamattomat määrärahat	59 000 000	72 000 000	92 944 871,07
	Momentti B1-2 3 1 yhteensä	69 000 000	87 000 000	110 585 353,73
B1-2 3 2	***Muut eläintuotteita koskevat toimet***			
B1-2 3 2 0	Mehiläishoidon erityistuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000 000	10 000 000	16 386 429,04
	Momentti B1-2 3 2 yhteensä	14 000 000	10 000 000	16 386 429,04
B1-2 3 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 715 730,03
	LUKU B1-2 3 YHTEENSÄ	170 000 000	475 000 000	449 193 257,66
	LUKU B1-2 6			
B1-2 6 1	***Kalastustuotteiden interventiot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 700 000	14 000 000	7 933 820,28
B1-2 6 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 146 445,96
	LUKU B1-2 6 YHTEENSÄ	16 700 000	14 000 000	7 787 374,32
	Osasto B1-2 yhteensä	**10 158 700 000**	**9 521 000 000**	**9 440 090 869,06**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-2

ELÄINKUNNAN TUOTTEET

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET

B1-2 0 0 ***Maidon ja maitovalmisteiden vientituki***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1255/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1670/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 10).

Momentin määrärahat on tarkoitettu kattamaan vientituki asetuksen (EY) N:o 1255/1999 31 artiklan säännösten mukaisesti.

B1-2 0 0 0 Tuki voille ja voiöljylle *(butter-oil)*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
326 000 000	293 000 000	297 849 830,97

B1-2 0 0 1 Tuki rasvattomalle maitojauheelle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
114 000 000	214 000 000	196 474 744,95

B1-2 0 0 2 Tuki juustoille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
251 000 000	253 000 000	156 949 949,20

B1-2 0 0 3 Tuki muille maitotuotteille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
575 000 000	907 000 000	787 983 613,07

B1-2 0 1 ***Rasvattoman maitojauheen varastointina toteutettavat interventiot***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1255/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1670/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 10).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

B1-2 0 1 *(jatkoa)*

B1-2 0 1 0 Yksityinen varastointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti yksityisen varastoinnin tuesta aiheutuvat menot.

B1-2 0 1 1 Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	6 000 000	6 788 215,64

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan säännösten mukaisesti julkisesta varastoinnista aiheutuvat tekniset kulut.

B1-2 0 1 2 Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	7 000 000	6 954 385,96

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan säännösten mukaisesti julkisesta varastoinnista aiheutuvat rahoituskulut.

B1-2 0 1 3 Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 3 000 000	– 63 000 000	– 27 660 874,52

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan säännösten mukaisesti muut julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut.

B1-2 0 1 4 Varastojen arvon väheneminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	95 000 000	121 761 914,42

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tuki- ja ohjausrahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

B1-2 0 1 *(jatkoa)*

B1-2 0 1 4 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon väheneminen.

B1-2 0 2 ***Rasvattoman maidon käytön tukina toteutettavat interventiot***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1255/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1670/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 10).

B1-2 0 2 0 Tuki vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle rasvattomalle maitojauheelle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
312 000 000	359 000 000	364 480 700,21

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 11 artiklan säännösten mukaisesti vasikoiden ruokinnalle myönnetty tuki.

B1-2 0 2 4 Tuki kaseiinin valmistamiseen käytetylle rasvattomalle maidolle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
251 000 000	315 000 000	362 752 852,27

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 12 artiklan säännösten mukaisesti myönnetty tuki.

B1-2 0 2 9 Muut tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	9 000 000	17 125 521,37

Selvitysosa

Entiset alamomentit B1-2 0 2 1 ja B1-2 0 2 9

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat erityisesti:

— asetuksen (EY) N:o 1255/1999 11 artiklan säännösten mukaisesti muiden eläinten kuin vasikoiden ruokintaan tarkoitetulle rasvattomalle maidolle myönnetyistä tuista,

— asetuksen (EY) N:o 1255/1999 11 artiklan säännösten mukaisesti vasikoille tarkoitetulle osittain kuoritulle rasvattomalle maitojauheelle myönnetyistä tuista.

Alamomentit on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 11 artiklan säännösten mukaisesti vasikoiden ruokinnalle myönnetty tuki.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

B1-2 0 3 Voin ja kerman varastointina toteutettavat interventiot

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1255/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1670/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 10).

B1-2 0 3 0 Yksityinen varastointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
29 000 000	29 000 000	27 832 457,89

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 6 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti yksityiselle varastoinnille myönnetystä tuesta aiheutuvat menot.

B1-2 0 3 1 Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 000 000	7 000 000	2 018 674,15

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 6 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat tekniset kulut.

B1-2 0 3 2 Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000 000	2 000 000	472 329,80

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:1255/1999 6 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat rahoituskulut.

B1-2 0 3 3 Muut varastointiin liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 71 000 000	– 12 000 000	– 3 013 408,02

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 6 artiklan 1 ja 4 kohdan säännösten mukaisesti muut julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut ja muut menot (erityisesti erityiskäytön tuet).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

B1-2 0 3 *(jatkoa)*

B1-2 0 3 4 Varastojen arvon väheneminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
74 000 000	48 000 000	80 745 065,53

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tuki- ja ohjausrahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon väheneminen.

B1-2 0 4 ***Muut voirasva-aineisiin liittyvät toimenpiteet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
480 000 000	465 000 000	520 216 115,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 13 artiklan säännösten mukaisesti tuet erityiskäytölle.

B1-2 0 5 ***Muiden maitotuotteiden interventiot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
75 000 000	74 000 000	86 569 418,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 8 ja 9 artiklan säännösten mukaisesti juustojen varastointi-interventioista aiheutuvat kulut.

B1-2 0 7 ***Maidontuottajien osallistuminen rahoitukseen***

B1-2 0 7 1 Lisämaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 89 000 000	– 266 000 000	– 497 675 609,43

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3950/92, annettu 28 päivänä joulukuuta 1992, maito- ja maitotuotealan lisämaksusta (EYVL L 405, 31.12.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 749/2000 (EYVL L 90, 12.4.2000 s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1255/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48) ja erityisesti sen 5 artikla.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 0 — MAITO JA MAITOVALMISTEET *(jatkoa)*

B1-2 0 7 *(jatkoa)*

B1-2 0 7 1 *(jatkoa)*

Tämä lehmänmaidon tuottajilta tai ostajilta perittävä maksu on vahvistettu 115 prosentiksi kaikkien niiden kaupan pidettyjen maito- ja/tai maitoekvivalenttimäärien tavoitehinnasta, jotka ovat ylittäneet viitemäärän kyseisten kahdentoista kuukauden aikana.

B1-2 0 9 ***Muut***

B1-2 0 9 9 Muut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 000 000	– 7 000 000	1 490 370,52

Selvitysosa

Entiset alamomentit B1-2 0 9 0 ja B1-2 0 9 9

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka aiheutuvat muista toimenpiteistä, erityisesti pientuottajien hyväksi toteutettavista toimenpiteistä, viitemäärien vähentämisestä ja maito- ja maitotuotealan markkinoiden laajentamisesta.

Alamomentille kirjataan myös:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2187/93, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1993, tietyille maidon tai maitotuotteiden tuottajille, jotka eivät ole voineet tilapäisesti harjoittaa toimintaansa, tarjottavasta hyvityksestä (EYVL L 196, 5.8.1993, s. 6).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tietyille maidon tai maitotuotteiden tuottajille, joita kutsutaan SLOM-tuottajiksi, maksettavista korvauksista aiheutuvat menot.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA

B1-2 1 0 Naudanlihan vientituet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
572 000 000	751 000 000	594 898 600,96

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 33 artiklan säännösten mukaisesti vientituista aiheutuvat menot.

B1-2 1 1 Naudanlihan varastointina toteutettavat interventiot

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21).

B1-2 1 1 0 Yksityinen varastointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 29 976,95

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 26 artiklan säännösten mukaisesti yksityisen varastoinnin tuet.

B1-2 1 1 1 Julkiseen varastointiin liittyvät tekniset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	20 000 000	94 044 756,45

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 27 artiklan säännösten mukaisesti julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat tekniset kulut.

B1-2 1 1 2 Julkiseen varastointiin liittyvät rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	2 000 000	9 304 032,39

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 27 artiklan säännösten mukaisesti julkista varastointia varten tehdyistä ostoista aiheutuvat rahoituskulut.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

B1-2 1 1 *(jatkoa)*

B1-2 1 1 3 Muut julkiseen varastointiin liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 1 000 000	– 130 000 000	– 180 478 662,60

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 27 ja 28 artiklan säännösten mukaisesti muut julkisesta varastoinnista aiheutuvat kulut, erityisesti kirjanpitoarvon ja myyntiarvon erotus.

B1-2 1 1 4 Varastojen arvon väheneminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	40 608 334,92

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1883/78, annettu 2 päivänä elokuuta 1978, interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tuki- ja ohjausrahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10), ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohta.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan äskettäin perustettujen varastojen rahallisen arvon väheneminen.

B1-2 1 2 ***Muut kuin naudanlihan varastointina toteutettavat interventiot***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21).

B1-2 1 2 0 Emolehmäpalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 736 000 000	1 537 000 000	1 594 717 778,24

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 6 artiklan säännösten mukaisesti emolehmäpalkkiot, lukuun ottamatta asetuksen (EY) N:o 1254/1999 6 artiklan 5 kohdan säännösten soveltamisesta aiheutuvia lisäpalkkioita (asetuksen (EY) N:o 1251/1999 3 ja 6 artiklassa tarkoitetut alueet sekä jäsenvaltiot, joille on ominaista vahva erikoistuminen emolehmälaumoihin, katso alamomentti B1-2 1 2 1).

Määräraha kattaa myös naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetusta asetuksesta (ETY) N:o 805/68 poikkeamisesta Portugalin emolehmäpalkkion myöntämisen osalta 17 päivänä maaliskuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 747/93 soveltamisesta johtuvien lisäpalkkioiden mahdolliset ylijäämät (EYVL L 77, 31.3.1993, s. 15).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

B1-2 1 2 *(jatkoa)*

B1-2 1 2 1 Emolehmälisäpalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
102 000 000	92 000 000	63 283 607,36

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 6 artiklan 5 kohdan säännösten mukaisesti emolehmälisäpalkkiot, joita myönnetään asetuksen (EY) N:o 1251/1999 3 ja 6 artiklassa tarkoitetuille alueille sekä jäsenvaltioille, joille on ominaista vahva erikoistuminen emolehmälaumoihin.

B1-2 1 2 2 Erityispalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 619 000 000	1 261 000 000	1 297 259 587,19

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 4 artiklan säännösten mukaisesti erityispalkkiot.

B1-2 1 2 3 Tasoituspalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	5 000 000	23 743 164,67

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 5 artiklan säännösten mukaisesti tasoituspalkkiot.

B1-2 1 2 4 Teurastuspalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
716 000 000	12 000 000	76 118 340,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 11 artiklan säännösten mukaisesti nautojen terurastuspalkkioihin liittyvät maksut.

Määräraha kattaa myös asetuksen (ETY) N:o 805/68 4 i artiklan säännösten mukaisiin sonnivasikoiden jalostuspalkkioihin liittyvät mahdolliset jäännökset.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

B1-2 1 2 *(jatkoa)*

B1-2 1 2 5 Laajaperäistämispalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
757 000 000	692 000 000	714 190 473,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 13 artiklan säännösten mukaisesti laajaperäistämispalkkiot.

B1-2 1 2 6 Poikkeukselliset tukitoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
346 000 000	227 000 000	218 709 672,51

Selvitysosa

Komission asetus (EY) N:o 716/96, annettu 19 päivänä huhtikuuta 1996, naudanliha-alan poikkeuksellisista markkinatukitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa (EYVL L 99, 20.4.1996, s. 14), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1365/97 (EYVL L 188, 17.7.1997, s. 6).

Asetuksessa (EY) N:o 716/96 säädetään asetuksen (EY) N:o 1254/1999 39 artiklan säännösten mukaisesti *bovine spongiform encephalopathy* (BSE) -taudin ilmenemisen johdosta poikkeuksellisista toimenpiteistä naudanlihan markkinoiden tukemiseksi Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osuus kyseisen jäsenvaltion kanssa yhteisrahoituista menoista, jotka liittyvät 30 kuukauden ikäisten ja sitä vanhempien nautojen vapaaehtoista teurastusta koskevaan ohjelmaan.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuus suunnitelmassa, joka koskee *bovine spongiform encephalopathy* (BSE) -taudin hävittämistä Portugalissa.

B1-2 1 2 7 Pakkoteurastusohjelma

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 000 000	10 000 000	11 360 044,38

Selvitysosa

Komission asetus (EY) N:o 716/96, annettu 19 päivänä huhtikuuta 1996, naudanliha-alan poikkeuksellisista markkinatukitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa (EYVL L 99, 20.4.1996, s. 14), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1365/97 (EYVL L 188, 17.7.1997, s. 6).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osuus niistä yhteisrahoitetuista menoista, jotka liittyvät valikoivan ja pakollisen teurastuksen ohjelmaan sekä BSE:n saastuttaman lihaluujauhon kanssa todennäköisimmin kosketuksiin joutuneiden eläinten hävittämiseen.

B1-2 1 2 8 Lisämaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
161 000 000		

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 11 artiklan soveltamisesta aiheutuvat maksut, jolloin jäsenvaltiolla on mahdollisuus turvautua kyseisen asetuksen liitteessä IV vahvistettuihin jäsenvaltiokohtaisiin määrärahoihin suorittaakseen tuottajille eläin- ja/tai pinta-alakohtaisesti sellaisten puolueettomien perusteiden kuin tuotantorakenteiden tai -edellytysten mukaisesti laskettuja lisämaksuja.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 1 — NAUDANLIHA *(jatkoa)*

B1-2 1 2 *(jatkoa)*

B1-2 1 2 9 Muut interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	35 573 310,87

Selvitysosa

Komission asetus (ETY) N:o 3886/92, annettu 23 päivänä joulukuuta 1992, naudanliha-alalla säädettyjen palkkiojärjestelmien soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 391, 31.12.1992, s. 20), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2604/98 (EYVL L 328, 4.12.1998, s. 5).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan muut interventiot, erityisesti asetuksen (EY) N:o 1254/1999 38 artiklan säännösten mukaisesti toteutetut.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan myös BSE:n seurausten torjumiseksi tarkoitetun naudanliha-alan hätäsuunnitelman mukaisten vasikoiden aikaistettuun teurastamiseen myönnettävien palkkioiden jäljellä olevat määrät, joista periaatepäätös tehtiin 30 päivänä lokakuuta 1996 pidetyssä maatalousneuvoston istunnossa.

B1-2 1 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 14 000 000	– 14 000 000	– 14 656 703,10

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1357/96, annettu 8 päivänä heinäkuuta 1996, vuonna 1996 suoritettavista lisämaksuista naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 805/68 tarkoitettujen palkkioiden osalta sekä kyseisen asetuksen muuttamisesta (EYVL L 175, 13.7.1996, s. 9), sellaisena kuin se on kumottuna asetuksella (EY) N:o 1254/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentti on tarkoitettu kattamaan tuottajien BSE:n vuoksi kärsimien tulonmenetysten korvaamiseksi toteutettujen lyhytaikaisten toimenpiteiden jäljellä olevat osat asetuksen (EY) N:o 1357/96 mukaisesti.

Momentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 2 — LAMPAAN- JA VUOHENLIHA

B1-2 2 1 ***Lampaan- ja vuohenlihan varastointina toteutettavat interventiot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000 000	4 000 000	3 185 566,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2467/98, annettu 3 päivänä marraskuuta 1998, lampaan- ja vuohenliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 312, 20.11.1998, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1669/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2467/98 11 ja 12 artiklan säännösten mukaisesti yksityisen varastoinnin tuet.

B1-2 2 2 ***Muut kuin lampaan- ja vuohenlihan varastointina toteutettavat interventiot***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2467/98, annettu 3 päivänä marraskuuta 1998, lampaan- ja vuohenliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 312, 20.11.1998, s. 1).

B1-2 2 2 0 Palkkiot lampaan- ja vuohenlihan tuottajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 251 000 000	1 471 000 000	1 535 645 900,16

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 2467/98 5 artiklan säännösten mukaisesti palkkiot tulonmenetyksestä.

B1-2 2 2 1 Kiinteämääräinen lammas- ja vuohipalkkio epäsuotuisilla ja vuoristoisilla alueilla

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
369 000 000	358 000 000	356 197 669,29

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1323/90, annettu 14 päivänä toukokuuta 1990, lampaiden ja vuohien kasvatukselle tietyillä yhteisön epäsuotuisilla alueilla myönnettävästä erityisestä tuesta (EYVL L 132, 23.5.1990, s. 17), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 193/98 (EYVL L 20, 27.1.1998, s. 18).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakautustoimien vaikutusten lieventämiseksi epäsuotuisilla tai vuoristoisilla alueilla lampaan- ja vuohenlihan tuottajille myönnetystä erityistuesta lammasta ja vuohta kohti annetun asetuksen (ETY) N:o 1323/90 soveltamisesta aiheutuvat kulut.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 2 — LAMPAAN- JA VUOHENLIHA *(jatkoa)*

B1-2 2 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 681 528,02

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2467/98, annettu 3 päivänä marraskuuta 1998, lampaan- ja vuohenliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 312, 20.11.1998, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentti kattaa muita interventioita, erityisesti asetuksen (EY) N:o 2467/98 21 artiklan säännösten mukaisesti toteutetut interventiot.

Momentille kirjataan myös:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA, MUNAT, SIIPIKARJA JA MUUT ELÄINTUOTTEITA KOSKEVAT TOIMET

Selvitysosa

Entiset luvut B1-2 3 ja B1-2 5

B1-2 3 0 ***Sianliha***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2759/75, annettu 29 päivänä lokakuuta 1975, sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 282, 1.11.1975, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1365/2000 (EYVL L 156, 29.6.2000, s. 5).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA, MUNAT, SIIPIKARJA JA MUUT ELÄINTUOTTEITA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B1-2 3 0 *(jatkoa)*

B1-2 3 0 0 Sianlihan vientituet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
88 000 000	268 000 000	275 002 413,33

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 2759/75 15 artiklan säännösten mukaisesti vientituet.

B1-2 3 0 1 Sianlihan interventiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	111 000 000	45 925 261,61

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 2759/75 3—6 artiklan säännösten mukaisesti varastointimenot.

B1-2 3 0 2 Poikkeukselliset markkinatukitoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	6 009 529,98

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 2759/75 20 artiklan säännösten mukaisesti toteutetuista muista toimenpiteistä aiheutuvat menot.

B1-2 3 1 ***Munat ja siipikarja***

B1-2 3 1 0 Munien vientituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000 000	15 000 000	17 640 482,66

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2771/75, annettu 29 päivänä lokakuuta 1975, muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1516/96 (EYVL L 189, 30.7.1996, s. 9), ja erityisesti sen 9 artikla.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA, MUNAT, SIIPIKARJA JA MUUT ELÄINTUOTTEITA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B1-2 3 1 *(jatkoa)*

B1-2 3 1 1 Siipikarjan vientituki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
59 000 000	72 000 000	92 944 871,07

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2777/75, annettu 29 päivänä lokakuuta 1975, siipikarjan liha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2916/95 (EYVL L 305, 19.12.1995, s. 49).

B1-2 3 2 ***Muut eläintuotteita koskevat toimet***

Selvitysosa

Uusi momentti

B1-2 3 2 0 Mehiläishoidon erityistuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000 000	10 000 000	16 386 429,04

Selvitysosa

Entinen momentti B1-2 5 4

Neuvoston asetus (EY) N:o 1221/97, annettu 25 päivänä kesäkuuta 1997, hunajan tuotannon ja kaupan pitämisen kehittämiseksi yhteisössä tarkoitettujen toimien soveltamista koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 173, 1.7.1997, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2070/98 (EYVL L 265, 30.9.1998, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityistoimenpitein myönnettävä tuki mehiläishoidon alalle, tulomenetysten korvaus ja kuluttajien tiedottamisen, markkinoiden avoimuuden ja laadunvalvonnan parantaminen.

B1-2 3 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 715 730,03

Selvitysosa

Entiset momentit B1-2 3 9 ja B1-2 5 9

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 3 — SIANLIHA, MUNAT, SIIPIKARJA JA MUUT ELÄINTUOTTEITA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B1-2 3 9 *(jatkoa)*

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-2 6 — EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO

B1-2 6 1 ***Kalastustuotteiden interventiot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 700 000	14 000 000	7 933 820,28

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3759/92, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 388, 31.12.1992, s. 1), kumottuna asetuksella (EY) N:o 104/2000 (EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22), jota sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2001.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kalatalousalan yhteiseen markkinajärjestelyyn liittyvät menot ja erityisesti kulut, jotka aiheutuvat interventiomekanismeista, tuottajajärjestöille myönnettävistä hyvityksistä sekä jäsenvaltioiden ja komission välisistä viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmistä.

B1-2 6 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 146 445,96

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 110/76, annettu 19 päivänä tammikuuta 1976, kalastustuotealan vientitukien myöntämistä ja niiden suuruuden vahvistamisperusteita koskevista säännöistä (EYVL L 20, 28.1.1976, s. 48).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3759/92, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, yhteisestä kalastus- ja vesiviljelytuotealan markkinajärjestelystä (EYVL L 388, 31.12.1992, s. 1), kumottuna asetuksella (EY) N:o 104/2000 (EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22), jota sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2001.

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-2 6 — EUROOPAN KALASTUSTUKIRAHASTO *(jatkoa)*

***B1-2 6 9** (jatkoa)*

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentti kattaa edellisistä markkinointivuosista jäljellä olevat osat kalastustuotteiden vientitukien osalta asetuksen (ETY) N:o 3687/91, joka on kumottu asetuksella (ETY) N:o 3759/92, 28 artiklan säännösten mukaisesti.

Momentti on tarkoitettu kattamaan myös muut menot asetuksen (ETY) N:o 3759/92 säännösten mukaisesti.

Momentille kirjataan lisäksi:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-3

LIITÄNNÄISMENOT

LUKU B1-3 0 — TUET TIETYILLE MAATALOUSTUOTTEIDEN JALOSTUKSESSA SAATAVILLE TAVAROILLE

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-3 0			
B1-3 0 0	***Tuki viljoille, jotka viedään alkoholijuomina***			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000 000	25 000 000	36 652 318,81
B1-3 0 1	***Tuki tietyille maataloustuotteiden jalostuksessa saataville tavaroille***			
B1-3 0 1 0	Viljat ja riisi			
	Jaksottamattomat määrärahat	65 000 000	75 000 000	87 121 769,71
B1-3 0 1 1	Sokeri ja isoglukoosi			
	Jaksottamattomat määrärahat	179 000 000	195 000 000	190 367 876,01
B1-3 0 1 2	Rasvaton maito ja muut maitotuotteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	78 000 000	184 000 000	183 193 816,33
B1-3 0 1 3	Voi			
	Jaksottamattomat määrärahat	82 000 000	68 000 000	73 035 215,03
B1-3 0 1 4	Munat			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000 000	4 000 000	5 844 606,82
B1-3 0 1 9	Muut maataloustuotteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	134 786,19
	Momentti B1-3 0 1 yhteensä	408 000 000	526 000 000	539 698 070,09
B1-3 0 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 2 935 965,51
	LUKU B1-3 0 YHTEENSÄ	415 000 000	551 000 000	573 414 423,39

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 1 — ELINTARVIKEAPUOHJELMAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-3 1			
B1-3 1 0	***Maataloustuotteiden jakelu yhteisön vähäosaisille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000 000	196 000 000	184 631 669,39
B1-3 1 1	***Elintarvikeavun tuki***			
B1-3 1 1 0	Viljana toimitettavan elintarvikeavun tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000 000	16 000 000	12 446 481,04
B1-3 1 1 1	Riisinä toimitettavan elintarvikeavun tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000 000	17 000 000	13 161 218,18
B1-3 1 1 2	Sokerina toimitettavan elintarvikeavun tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	2 000 000	2 858 118,01
B1-3 1 1 3	Maitotuotteina toimitettavan elintarvikeavun tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	4 000 000	1 449 523,42
B1-3 1 1 9	Muut tuet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti B1-3 1 1 yhteensä	25 000 000	39 000 000	29 915 340,65
B1-3 1 2	***Koululaisten maito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	89 000 000	83 000 000	87 563 218,32
B1-3 1 3	***Voin kulutustuki sosiaalihuollon edunsaajille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	2 000 000	3 541 310,14
B1-3 1 4	***Hedelmien ja vihannesten ilmaisjakelu***			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 000 000	15 000 000	4 253 788,38
B1-3 1 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	p.m.	335 183 477,86
	LUKU B1-3 1 YHTEENSÄ	327 000 000	335 000 000	645 088 804,74

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 2 — OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-3 2			
B1-3 2 0	**Poseidom**			
B1-3 2 0 0	Hankinnat			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 000 000	12 000 000	9 681 728,78
B1-3 2 0 1	Muut toimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	27 000 000	34 000 000	22 773 114,52
	Momentti B1-3 2 0 yhteensä	35 000 000	46 000 000	32 454 843,30
B1-3 2 1	**Poseima**			
B1-3 2 1 0	Hankinnat			
	Jaksottamattomat määrärahat	21 000 000	22 000 000	19 529 177,97
B1-3 2 1 1	Muut toimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 000 000	16 000 000	20 963 005,02
	Momentti B1-3 2 1 yhteensä	38 000 000	38 000 000	40 492 182,99
B1-3 2 2	**Poseican**			
B1-3 2 2 0	Hankinnat			
	Jaksottamattomat määrärahat	103 000 000	91 000 000	98 426 848,73
B1-3 2 2 1	Muut toimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000 000	15 000 000	15 921 041,88
	Momentti B1-3 2 2 yhteensä	119 000 000	106 000 000	114 347 890,61
B1-3 2 3	***Aigeianmeren saaret***			
B1-3 2 3 0	Hankinnat			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000 000	7 000 000	4 634 406,02
B1-3 2 3 1	Muut toimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	19 000 000	19 000 000	18 266 384,89
	Momentti B1-3 2 3 yhteensä	26 000 000	26 000 000	22 900 790,91

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 2 — OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-3 2 4	***Kalastusta koskeva ohjelma erittäin syrjäisten alueiden hyväksi***			
B1-3 2 4 0	Kalastusohjelma erittäin syrjäisten alueiden hyväksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000 000	15 000 000	13 910 454,26
	Momentti B1-3 2 4 yhteensä	16 000 000	15 000 000	13 910 454,26
B1-3 2 5	***Tuki riisin toimittamiseksi Réunionin saarelle***			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 000 000	12 000 000	7 638 344,74
B1-3 2 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 431 209,24
	LUKU B1-3 2 YHTEENSÄ	246 000 000	243 000 000	231 313 297,57
	LUKU B1-3 3			
B1-3 3 0	***Eläintautien hävittämistä ja seurantaa sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaa koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi***			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 700 000 [1]	48 000 000	
B1-3 3 1	***Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 500 000	10 500 000 [2]	
B1-3 3 2	***Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätärahasto***			
	Jaksottamattomat määrärahat	41 000 000	41 000 000	32 359,04
B1-3 3 3 A	***Kasvinsuojelu — Hallintomenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 300 000		
B1-3 3 3	***Kasvinsuojelu***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	3 000 000	

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 60 000 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

LUKU B1-3 6 — VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-3 3 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	LUKU B1-3 3 YHTEENSÄ	105 500 000	102 500 000	32 359,04
	LUKU B1-3 6			
B1-3 6 0	***Valvonta- ja torjuntatoimet — Jäsenvaltioiden suorittamat maksut***			
B1-3 6 0 0	Oliivirekisteri — Maantieteellinen tietojärjestelmä			
	Jaksottamattomat määrärahat	37 000 000	25 000 000	12 172 612,67
B1-3 6 0 1	Viinitilarekisteri			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 000 000	7 000 000	
B1-3 6 0 2	Muut toimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000 000 ([1])	15 000 000	15 000 953,88
B1-3 6 0 9	Muut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti B1-3 6 0 yhteensä	60 000 000	47 000 000	27 173 566,55
B1-3 6 1 A	***Valvonta- ja torjuntatoimenpiteet: Euroopan yhteisön suorittamat suorat maksut — Hallintomenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 300 000		
B1-3 6 1	***Valvonta- ja torjuntatoimet — Euroopan yhteisön suorittamat suorat maksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 700 000	12 000 000	2 502 911,34
	LUKU B1-3 6 YHTEENSÄ	72 000 000	59 000 000	29 676 477,89

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 40 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 7 — EDELTÄVIEN VARAINHOITOVUOSIEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN SEKÄ ENNAKKOMAKSUJEN ALENTAMINEN TAI KESKEYTTÄMINEN LUKUJEN B1-1 0—B1-3 9 OSALTA

LUKU B1-3 8 — MYYNNINEDISTÄMISTOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-3 7			
B1-3 7 0	***Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen sekä ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen lukujen B1-1 0—B1-3 9 osalta***			
B1-3 7 0 0	Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen lukujen B1-1 0—B1-3 9 osalta Jaksottamattomat määrärahat	– 600 000 000	– 600 000 000	– 606 231 305,31
B1-3 7 0 1	Ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen lukujen B1-1 0—B1-3 9 osalta Jaksottamattomat määrärahat	– 100 000 000	– 100 000 000	
	Momentti B1-3 7 0 yhteensä	– 700 000 000	– 700 000 000	– 606 231 305,31
	LUKU B1-3 7 YHTEENSÄ	– 700 000 000	– 700 000 000	– 606 231 305,31
	LUKU B1-3 8			
B1-3 8 0	***Myynninedistämistoimet***			
B1-3 8 0 0	Toimet Euroopan unionin alueella Jaksottamattomat määrärahat	31 000 000	43 000 000	47 373 304,71
B1-3 8 0 1	Toimet kolmansissa maissa Jaksottamattomat määrärahat	7 000 000	3 000 000	
	Momentti B1-3 8 0 yhteensä	38 000 000	46 000 000	47 373 304,71
B1-3 8 1	***Myynninedistämistoimet — Euroopan yhteisön suorittamat suorat maksut***			
B1-3 8 1 0	Toimet Euroopan unionin alueella Jaksottamattomat määrärahat	16 000 000	15 000 000	4 019 446,17
B1-3 8 1 1	Toimet kolmansissa maissa Jaksottamattomat määrärahat	8 000 000	6 000 000	1 339 815,39
	Momentti B1-3 8 1 yhteensä	24 000 000	21 000 000	5 359 261,56
B1-3 8 2	***Yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevat tiedotustoimet*** Jaksottamattomat määrärahat	4 500 000	4 500 000	

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 8 — MYYNNINEDISTÄMISTOIMET *(jatkoa)*

LUKU B1-3 9 — MUUT TOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-3 8 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	LUKU B1-3 8 YHTEENSÄ	66 500 000	71 500 000	52 732 566,27
	LUKU B1-3 9			
B1-3 9 0	***Maatalouden valuuttatuki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	427 000 000	845 000 000	124 398 625,35
B1-3 9 9	***Muut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	– 10 000 000	– 10 000 000	– 24 215 561,95
	LUKU B1-3 9 YHTEENSÄ	417 000 000	835 000 000	100 183 063,40
	Osasto B1-3 yhteensä	**949 000 000**	**1 497 000 000**	**1 026 209 686,99**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-3

LIITÄNNÄISMENOT

LUKU B1-3 0 — TUET TIETYILLE MAATALOUSTUOTTEIDEN JALOSTUKSESSA SAATAVILLE TAVAROILLE

B1-3 0 0 ***Tuki viljoille, jotka viedään alkoholijuomina***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000 000	25 000 000	36 652 318,81

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1766/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan säännösten mukaisesti tuet viljoille, jotka viedään alkoholijuomina.

B1-3 0 1 ***Tuki tietyille maataloustuotteiden jalostuksessa saataville tavaroille***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 3448/93, annettu 6 päivänä joulukuuta 1993, tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä (EYVL L 318, 20.12.1993, s. 18), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2491/98 (EYVL L 309, 19.11.1998, s. 28).

B1-3 0 1 0 Viljat ja riisi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
65 000 000	75 000 000	87 121 769,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3448/93 säännösten mukaisesti tuet viljojen ja riisin jalostamisessa tuotetuille tavaroille.

B1-3 0 1 1 Sokeri ja isoglukoosi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
179 000 000	195 000 000	190 367 876,01

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3448/93 säännösten mukaisesti tuet sokerin ja isoglukoosin jalostamisessa tuotetuille tavaroille.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 0 — TUET TIETYILLE MAATALOUSTUOTTEIDEN JALOSTUKSESSA SAATAVILLE TAVAROILLE *(jatkoa)*

B1-3 0 1 *(jatkoa)*

B1-3 0 1 2 Rasvaton maito ja muut maitotuotteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
78 000 000	184 000 000	183 193 816,33

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3448/93 säännösten mukaisesti tuet rasvattoman maidon jalostamisessa tuotetuille tavaroille.

B1-3 0 1 3 Voi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
82 000 000	68 000 000	73 035 215,03

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3448/93 säännösten mukaisesti tuki voin jalostamisessa tuotetuille tavaroille.

B1-3 0 1 4 Munat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000 000	4 000 000	5 844 606,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3448/93 säännösten mukaisesti tuet munien jalostamisessa tuotetuille tavaroille.

B1-3 0 1 9 Muut maataloustuotteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	134 786,19

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3448/93 säännösten mukaisesti tuet muiden maataloustuotteiden jalostamisessa tuotetuille tavaroille.

B1-3 0 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 2 935 965,51

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 0 — TUET TIETYILLE MAATALOUSTUOTTEIDEN JALOSTUKSESSA SAATAVILLE TAVAROILLE *(jatkoa)*

B1-3 0 9 *(jatkoa)*

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-3 1 — ELINTARVIKEAPUOHJELMAT

B1-3 1 0 ***Maataloustuotteiden jakelu yhteisön vähäosaisille***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
200 000 000	196 000 000	184 631 669,39

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3730/87, annettu 10 päivänä joulukuuta 1987, yleisistä säännöistä yhteisön vähävaraisimmille henkilöille jaettavaksi tarkoitettujen elintarvikkeiden luovuttamisesta interventiovarastoista tietyille järjestöille vähäosaisimmille henkilöille jakelua varten (EYVL L 352, 15.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) No: 2535/95 (EYVL L 260, 31.10.1995, s. 3).

B1-3 1 1 ***Elintarvikeavun tuki***

B1-3 1 1 0 Viljana toimitettavan elintarvikeavun tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000 000	16 000 000	12 446 481,04

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3972/86, annettu 22 päivänä joulukuuta 1986, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta (EYVL L 370, 30.12.1986, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1930/90 (EYVL L 174, 7.7.1990, s. 6), ja erityisesti sen 5 artikla.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 1 — ELINTARVIKEAPUOHJELMAT *(jatkoa)*

B1-3 1 1 *(jatkoa)*

B1-3 1 1 1 Riisinä toimitettavan elintarvikeavun tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000 000	17 000 000	13 161 218,18

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3972/86, annettu 22 päivänä joulukuuta 1986, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta (EYVL L 370, 30.12.1986, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1930/90 (EYVL L 174, 7.7.1990, s. 6), ja erityisesti sen 5 artikla.

B1-3 1 1 2 Sokerina toimitettavan elintarvikeavun tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	2 000 000	2 858 118,01

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3972/86, annettu 22 päivänä joulukuuta 1986, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta (EYVL L 370, 30.12.1986, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1930/90 (EYVL L 174, 7.7.1990, s. 6), ja erityisesti sen 5 artikla.

B1-3 1 1 3 Maitotuotteina toimitettavan elintarvikeavun tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	4 000 000	1 449 523,42

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3972/86, annettu 22 päivänä joulukuuta 1986, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta (EYVL L 370, 30.12.1986, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1930/90 (EYVL L 174, 7.7.1990, s. 6), ja erityisesti sen 5 artikla.

B1-3 1 1 9 Muut tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3972/86, annettu 22 päivänä joulukuuta 1986, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavunhallinnosta (EYVL L 370, 30.12.1986, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1930/90 (EYVL L 174, 7.7.1990, s. 6), ja erityisesti sen 5 artikla.

Alamomenttiin kirjataan oliiviöljynä toimitettavan elintarvikeavun tuesta mahdollisesti aiheutuvat menot.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 1 — ELINTARVIKEAPUOHJELMAT *(jatkoa)*

B1-3 1 2 Koululaisten maito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
89 000 000	83 000 000	87 563 218,32

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1255/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1670/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 10).

B1-3 1 3 Voin kulutustuki sosiaalihuollon edunsaajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	2 000 000	3 541 310,14

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 804/68 12 artiklan säännösten mukaisesti voirasva-aineiden ylijäämän myynnistä alennettuun hintaan aiheutuvien menojen jäännökset.

B1-3 1 4 Hedelmien ja vihannesten ilmaisjakelu

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 000 000	15 000 000	4 253 788,38

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat:

— asetuksen (EY) N:o 2200/96 23 artiklan säännösten mukaisista tuottajajärjestöille myönnetyistä hyvityksistä,

— mainitun asetuksen 30 artiklan säännösten mukaisesti vetäytymistoimenpiteiden tai ostojen kohteena olleiden tuotteiden jalostuksesta ja jakelusta.

Se on myös tarkoitettu kattamaan hedelmien ja vihannesten ilmaisjakelutoimiin liittyvät kuljetuskustannukset sekä lajittelu ja pakkaamiskustannukset mainitun asetuksen 30 artiklan 6 kohdan säännösten mukaisesti.

B1-3 1 9 Muut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	p.m.	335 183 477,86

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 1 — ELINTARVIKEAPUOHJELMAT *(jatkoa)*

B1-3 1 9 *(jatkoa)*

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

Momentille voidaan kirjata mahdolliset jäännökset, jotka liittyvät maataloustuotteiden toimittamista Venäjän federaatiolle koskevasta ohjelmasta 17 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2802/98 (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 12) soveltamiseen; Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio sopivat 24. marraskuuta 1998 tämän ohjelman rahoituksesta.

Momentille otettu määräraha on tarkoitettu kattamaan maataloustuotteiden toimittamista Venäjän federaatiolle koskevan ohjelman tilintarkastuksen toteuttaminen. Tästä tilintarkastuksesta määrätään neuvoston asetuksen (EY) N:o 2802/98 4 artiklan 1 kohdan neljännessä alakohdassa. Tilintarkastus saatetaan päätökseen varainhoitovuoden 2001 loppuun mennessä.

LUKU B1-3 2 — OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI

Selvitysosa

Tähän lukuun otetut määrärahat on tarkoitettu kattamaan menot, jotka johtuvat maatalousalalla syrjäisestä sijainnista tietyille alueilla aiheutuvien haittojen kompensoimiseksi toteutettavista uusista toimenpiteistä

B1-3 2 0 **Poseidom**

B1-3 2 0 0 Hankinnat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 000 000	12 000 000	9 681 728,78

Selvitysosa

Neuvoston päätös 89/687/ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1989, erityisesti Ranskan merentakaisten departementtien syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia valinnaisia toimenpiteitä koskevasta ohjelmasta *(Poseidom)* (EYVL L 399, 30.12.1989, s. 39).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3763/91, annettu 16 päivänä joulukuuta 1991, Ranskan merentakaisten departementtien tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 356, 24.12.1991, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 2 — OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B1-3 2 0 *(jatkoa)*

B1-3 2 0 1 Muut toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
27 000 000	34 000 000	22 773 114,52

Selvitysosa

Neuvoston päätös 89/687/ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1989, erityisesti Ranskan merentakaisten departementtien syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia valinnaisia toimenpiteitä koskevasta ohjelmasta *(Poseidom)* (EYVL L 399, 30.12.1989, s. 39).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3763/91, annettu 16 päivänä joulukuuta 1991, Ranskan merentakaisten departementtien tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 356, 24.12.1991, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-3 2 1 **Poseima**

B1-3 2 1 0 Hankinnat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
21 000 000	22 000 000	19 529 177,97

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/315/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1991, erityisesti Madeiran ja Azorien syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia valinnaisia toimenpiteitä koskevasta ohjelmasta *(Poseima)* (EYVL L 171, 29.6.1991, s. 10).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1600/92, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, Azorien ja Madeiran tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2348/96 (EYVL L 320, 11.12.1996, s. 1).

B1-3 2 1 1 Muut toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 000 000	16 000 000	20 963 005,02

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/315/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1991, erityisesti Madeiran ja Azorien syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia valinnaisia toimenpiteitä koskevasta ohjelmasta *(Poseima)* (EYVL L 171, 29.6.1991, s. 10).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1600/92, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, Azorien ja Madeiran tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 2 — OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B1-3 2 2 Poseican

B1-3 2 2 0 Hankinnat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
103 000 000	91 000 000	98 426 848,73

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/314/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1991, erityisesti Kanariansaarten syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia valinnaisia toimenpiteitä koskevasta ohjelmasta *(Poseican)* (EYVL L 171, 29.6.1991, s. 5).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1601/92, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, Kanariansaarten tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-3 2 2 1 Muut toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000 000	15 000 000	15 921 041,88

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/314/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1991, erityisesti Kanariansaarten syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta johtuvia valinnaisia toimenpiteitä koskevasta ohjelmasta *(Poseican)* (EYVL L 171, 29.6.1991, s. 5).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1601/92, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, Kanariansaarten tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-3 2 3 Aigeianmeren saaret

B1-3 2 3 0 Hankinnat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000 000	7 000 000	4 634 406,02

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2019/93, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Aigeianmeren pienten saarten hyväksi (EYVL L 184, 27.7.1993, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 2 — OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B1-3 2 3 *(jatkoa)*

B1-3 2 3 1 Muut toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
19 000 000	19 000 000	18 266 384,89

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2019/93, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Aigeianmeren pienten saarten hyväksi (EYVL L 184, 27.7.1993, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-3 2 4 Kalastusta koskeva ohjelma erittäin syrjäisten alueiden hyväksi

B1-3 2 4 0 Kalastusohjelma erittäin syrjäisten alueiden hyväksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000 000	15 000 000	13 910 454,26

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1587/98, annettu 17 päivänä heinäkuuta 1998, Azorien, Madeiran, Kanariansaarten sekä Ranskan departementtien Guayanan ja Réunionin tiettyjen kalastustuotteiden kaupan pitämisessä alueiden syrjäisestä sijainnista aiheutuvien lisäkustannusten tasoitusjärjestelmän käyttöön ottamisesta (EYVL L 208, 24.7.1998, s. 1).

B1-3 2 5 Tuki riisin toimittamiseksi Réunionin saarelle

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 000 000	12 000 000	7 638 344,74

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 3072/95 10 artiklan säännösten mukaisesti tuet yhteisön riisin kuljetukselle Ranskan meren takaiseen departementtiin Réunioniin.

B1-3 2 9 Muut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 431 209,24

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 2 — OHJELMAT ERITYISEN SYRJÄISTEN ALUEIDEN JA AIGEIANMEREN SAARTEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B1-3 2 9 *(jatkoa)*

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET

B1-3 3 0 ***Eläintautien hävittämistä ja seurantaa sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaa koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 700 000 ([1])	48 000 000	

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 60 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 80/1096/ETY, tehty 11 päivänä marraskuuta 1980, yhteisön rahoitustoimista klassisen sikaruton hävittämiseksi (EYVL L 325, 1.12.1980, s. 5), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 91/686/ETY (EYVL L 377, 31.12.1991, s. 15).

Neuvoston päätös 86/649/ETY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1986, yhteisön rahoitustoimista afrikkalaisen sikaruton hävittämiseksi Portugalissa (EYVL L 382, 31.12.1986, s. 5), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 89/577/ETY (EYVL L 322, 7.11.1989, s. 21).

Neuvoston päätös 86/650/ETY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1986, yhteisön rahoitustoimista afrikkalaisen sikaruton hävittämiseksi Espanjassa (EYVL L 382, 31.12.1986, s. 9).

Neuvoston päätös 87/58/ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1986, yhteisön täydentävästä toiminnasta nautakarjan luomistaudin, tuberkuloosin ja leukoosin hävittämiseksi (EYVL L 24, 27.1.1987, s. 51).

Neuvoston päätös 89/145/ETY, tehty 20 päivänä helmikuuta 1989, yhteisön rahoitustoimista nautojen tarttuvan keuhkoruton (CBPP) hävittämiseksi Portugalissa (EYVL L 53, 25.2.1989, s. 55).

Neuvoston päätös 89/455/ETY, tehty 24 päivänä heinäkuuta 1989, yhteisön toimista raivotaudin hävittämiseksi tai torjumiseksi tarkoitettujen kokeiluhankkeiden toteuttamiseksi (EYVL L 223, 2.8.1989, s. 19).

Neuvoston päätös 90/217/ETY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisön rahoitustoimista afrikkalaisen sikaruton hävittämiseksi Sardiniassa (EYVL L 116, 8.5.1990, s. 24).

Neuvoston päätös 90/242/ETY, tehty 21 päivänä toukokuuta 1990, yhteisön rahoitustoimista lampaiden ja vuohien luomistaudin hävittämiseksi (EYVL L 140, 1.6.1990, s. 123).

Neuvoston päätös 90/424/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1990, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/12/EY (EYVL L 3, 6.1.2001, s. 27).

Neuvoston päätös 90/495/ETY, tehty 24 päivänä syyskuuta 1990, yhteisön rahoitustoimenpiteestä lohikalojen tarttuvan, verta muodostavan kudoksen kuolion (IHN) hävittämiseksi yhteisön alueelta (EYVL L 276, 6.10.1990, s. 37).

Neuvoston direktiivi 92/117/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, tiettyjä eläimissä ja eläinperäisissä tuotteissa esiintyviä zoonooseja ja zoonoosien aiheuttajia koskevista suojatoimenpiteistä elintarvikkeista aiheutuvien tartunta- ja myrkytyspesäkkeiden ehkäisemiseksi (EYVL L 62, 15.3.1993, s. 38), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/22/EY (EYVL L 113, 30.4.1997, s. 9).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

***B1-3 3 0** (jatkoa)*

Lukuun B0-4 0 otetaan 10 miljoonan euron määräraha BSE:tä koskevien *post mortem* -kokeiden yhteisrahoitusta varten. Jäsenvaltioiden on toimitettava näytteenotto-ohjelmansa 1 päivänä kesäkuuta 2000 mennessä.

B1-3 3 1 ***Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 500 000	10 500 000 ([1])	

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston direktiivi 64/432/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1964, eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa (EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/12/EY (EYVL L 109, 25.4.1997, s. 1).

Neuvoston direktiivi 64/433/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1964, terveyttä koskevista ongelmista yhteisön sisäisessä tuoreen lihan kaupassa (EYVL 121, 29.7.1964, s. 2012/64), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/23/EY (EYVL L 243, 11.10.1995, s. 7).

Neuvoston direktiivi 71/118/ETY, annettu 15 päivänä helmikuuta 1971, terveyttä koskevista ongelmista tuoreen siipikarjan lihan kaupassa (EYVL L 55, 8.3.1971, s. 23), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/116/ETY (EYVL L 62, 15.3.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 72/462/ETY, annettu 12 päivänä joulukuuta 1972, terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista (EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/91/EY (EYVL L 13, 16.1.1997, s. 26).

Neuvoston direktiivi 77/96/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1976, kolmansista maista tuotavan siansukuisista kotieläimistä peräisin olevan tuoreen lihan trikiinitutkimuksesta (EYVL L 26, 31.1.1977, s. 67), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 89/321/ETY (EYVL L 133, 17.5.1989, s. 33).

Neuvoston direktiivi 77/99/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1976, terveyttä koskevista kysymyksistä lihavalmisteiden kaupassa ja tiettyjen muiden eläinperäisten tuotteiden tuotannossa ja markkinoille saattamisessa (EYVL L 26, 31.1.1977, s. 85), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/68/EY (EYVL L 332, 30.12.1995, s. 10).

Neuvoston direktiivi 80/217/ETY, annettu 22 päivänä tammikuuta 1980, yhteisön toimenpiteistä klassisen sikaruton torjumiseksi (EYVL L 47, 21.2.1980, s. 11), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 93/384/ETY (EYVL L 166, 8.7.1993, s. 34).

Neuvoston direktiivi 81/602/ETY, annettu 31 päivänä heinäkuuta 1981, tiettyjen hormonaalista ja kaikkien tyreostaattista vaikutusta omaavien aineiden kieltämisestä (EYVL L 222, 7.8.1981, s. 32).

Neuvoston päätös 81/859/ETY, tehty 19 päivänä lokakuuta 1981, yhteyslaboratorion nimeämisestä klassista sikaruttoa varten ja sen toiminnasta (EYVL L 319, 7.11.1981, s. 20), jatkettuna päätöksellä 87/65/ETY (EYVL L 34, 5.2.1987, s. 54).

Neuvoston direktiivi 82/894/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1982, eläintaudeista ilmoittamisesta yhteisössä (EYVL L 378, 31.12.1982, s. 58), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 92/450/ETY (EYVL L 248, 28.8.1992, s. 77).

Neuvoston direktiivi 85/358/ETY, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1985, tiettyjen hormonaalista ja kaikkien tyreostaattista vaikutusta omaavien aineiden kieltämisestä annetun direktiivin 81/602/ETY täydentämisestä (EYVL L 191, 23.7.1985, s. 46), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 89/358/ETY (EYVL L 151, 3.6.1989, s. 39).

Neuvoston direktiivi 85/397/ETY, annettu 5 päivänä elokuuta 1985, terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista yhteisön sisäisessä lämpökäsitellyn maidon kaupassa (EYVL L 226, 24.8.1985, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 89/165/ETY (EYVL L 61, 4.3.1989, s. 57).

Komission päätös 85/446/ETY, tehty 18 päivänä syyskuuta 1985, yhteisön sisäiseen tuoreen lihan kauppaan liittyvistä paikalla tehtävistä tarkastuksista (EYVL L 260, 2.10.1985, s. 19), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 90/11/ETY (EYVL L 7, 10.1.1990, s. 12).

Neuvoston direktiivi 85/511/ETY, annettu 18 päivänä marraskuuta 1985, yhteisön toimenpiteistä suu- ja sorkkataudin torjumiseksi (EYVL L 315, 26.11.1985, s. 11), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 92/380/ETY (EYVL L 198, 17.7.1992, s. 54).

Neuvoston direktiivi 85/649/ETY, annettu 31 päivänä joulukuuta 1985, tiettyjen hormonaalista vaikutusta omaavien aineiden käytön kieltämisestä kotieläintuotannossa (EYVL L 382, 31.12.1985, s. 228).

Neuvoston direktiivi 86/113/ETY, annettu 25 päivänä maaliskuuta 1986, häkeissä pidettävien munivien kanojen suojelun vähimmäisvaatimuksista (EYVL L 95, 10.4.1986, s. 45).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

B1-3 3 1 *(jatkoa)*

Komission päätös 86/474/ETY, tehty 11 päivänä syyskuuta 1986, nautaeläinten ja sikojen sekä tuoreen lihan tuontiin kolmansista maista sovellettavan järjestelmän mukaisesti suoritettavien paikalla tapahtuvien tarkastusten täytäntöönpanosta (EYVL L 279, 30.9.1986, s. 55).

Neuvoston direktiivi 86/469/ETY, annettu 16 päivänä syyskuuta 1986, eläimissä ja tuoreessa lihassa olevien jäämien tutkimisesta (EYVL L 275, 26.9.1986, s. 36).

Neuvoston päätös 87/65/ETY, tehty 19 päivänä tammikuuta 1987, yhteyslaboratorion nimeämisestä klassista sikaruttoa varten ja sen toiminnasta tehdyssä päätöksessä 81/859/ETY määrätyn toimenpiteen kestoajan pidentämisestä (EYVL L 34, 5.2.1987, s. 54).

Neuvoston direktiivi 88/407/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1988, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä naudansukuisten kotieläinten pakastetun siemennesteen kaupassa ja tuonnissa (EYVL L 194, 22.7.1988, s. 10), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 93/60/ETY (EYVL L 186, 28.7.1993, s. 28).

Neuvoston direktiivi 88/657/ETY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1988, jauhetun lihan, vähemmän kuin 100 grammaa painavien lihapalojen ja raakalihavalmisteiden tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevista vaatimuksista sekä direktiivien 64/433/ETY, 71/118/ETY ja 72/462/ETY muuttamisesta (EYVL L 382, 31.12.1988, s. 3).

Neuvoston päätös 89/187/ETY, tehty 6 päivänä maaliskuuta 1989, eläimissä ja tuoreessa lihassa olevien jäämien tarkastusta koskevassa direktiivissä 86/469/ETY säädettyjen yhteisön vertailulaboratorioiden toimivallasta ja toimintaedellytyksistä (EYVL L 66, 10.3.1989, s. 37).

Neuvoston direktiivi 89/437/ETY, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1989, hygienia- ja terveysongelmista munavalmisteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille (EYVL L 212, 22.7.1989, s. 87), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 91/684/ETY (EYVL L 376, 31.12.1991, s. 38).

Neuvoston päätös 89/455/ETY, tehty 24 päivänä heinäkuuta 1989, yhteisön toimista raivotaudin hävittämiseksi tai torjumiseksi tarkoitettujen kokeiluhankkeiden toteuttamiseksi (EYVL L 223, 2.8.1989, s. 19).

Neuvoston päätös 89/531/ETY, tehty 25 päivänä syyskuuta 1989, vertailulaboratorion nimeämisestä ja laboratorion tehtävien määrittämisestä suu- ja sorkkatautiviruksen tunnistamiseksi (EYVL L 279, 28.9.1989, s. 32).

Neuvoston direktiivi 89/556/ETY, annettu 25 päivänä syyskuuta 1989, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä naudansukuisten kotieläinten alkioiden kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista (EYVL L 302, 19.10.1989, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 93/52/ETY (EYVL L 175, 19.7.1993, s. 21).

Neuvoston päätös 90/424/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1990, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/12/EY (EYVL L 3, 6.1.2001, s. 27).

Neuvoston direktiivi 90/425/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1990, eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/118/ETY (EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49).

Neuvoston direktiivi 90/426/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1990, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/36/ETY (EYVL L 157, 10.6.1992, s. 28).

Neuvoston direktiivi 90/427/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1990, jalostusta ja polveutumista koskevista edellytyksistä yhteisön sisäisessä hevoseläinten kaupassa (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 55).

Neuvoston direktiivi 90/428/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1990, kilpailuihin tarkoitettujen hevoseläinten kaupasta ja kilpailuihin osallistumisen edellytyksistä (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 60).

Neuvoston direktiivi 90/429/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1990, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä siansukuisten kotieläinten siemennesteen kaupassa ja tuonnissa (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 62).

Neuvoston direktiivi 90/539/ETY, annettu 15 päivänä lokakuuta 1990, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä siipikarjan ja siitosmunien kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista (EYVL L 303, 31.10.1990, s. 6), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/120/EY (EYVL L 340, 31.12.1993, s. 35).

Neuvoston direktiivi 90/667/ETY, annettu 27 päivänä marraskuuta 1990, eläinlääkintäsäännöistä eläinjätteen hävittämisessä, käsittelyssä ja markkinoille saattamisessa sekä taudinaiheuttajien ehkäisemisestä eläin- ja kalaperäisissä rehuissa sekä direktiivin 90/425/ETY muuttamisesta (EYVL L 363, 27.12.1990, s. 51).

Neuvoston direktiivi 91/495/ETY, annettu 27 päivänä marraskuuta 1990, terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista kanin lihan ja tarhatun riistan lihan tuotannossa ja saattamisessa markkinoille (EYVL L 268, 24.9.1991, s. 41).

Neuvoston direktiivi 91/67/ETY, annettu 28 päivänä tammikuuta 1991, eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä saatettaessa vesiviljeltyjä eläimiä ja tuotteita markkinoille (EYVL L 46, 19.2.1991, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/45/EY (EYVL L 189, 3.7.1998, s. 12).

Neuvoston direktiivi 91/68/ETY, annettu 28 päivänä tammikuuta 1991, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä lampaiden ja vuohien kaupassa (EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19).

Neuvoston direktiivi 91/494/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1991, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä tuoreen siipikarjan lihan kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista (EYVL L 268, 24.9.1991, s. 35), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/121/EY (EYVL L 340, 31.12.1993, s. 39).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

B1-3 3 1 *(jatkoa)*

Neuvoston direktiivi 91/414/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 95/36/EY (EYVL L 172, 22.7.1995, s. 8).

Neuvoston direktiivi 91/492/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, terveyttä koskevista vaatimuksista elävien kaksikuoristen simpukoiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille (EYVL L 268, 24.9.1991, s. 1).

Neuvoston direktiivi 91/496/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta (EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/43/EY (EYVL L 162, 1.7.1996, s. 1).

Neuvoston direktiivi 91/493/ETY, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1991, terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille (EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/71/EY (EYVL L 332, 30.12.1995, s. 40).

Neuvoston direktiivi 91/497/ETY, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1991, terveyttä koskevista ongelmista yhteisön sisäisessä tuoreen lihan kaupassa annetun direktiivin 64/433/ETY muuttamisesta ja ajan tasalle saattamisesta direktiivin ulottamiseksi koskemaan tuoreen lihan tuotantoa ja saattamista markinoille (EYVL L 268, 24.9.1991, s. 69).

Neuvoston direktiivi 91/628/ETY, annettu 19 päivänä marraskuuta 1991, eläinten suojelemisesta kuljetuksen aikana (EYVL L 340, 11.12.1991, s. 17), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/29/EY (EYVL L 148, 30.6.1995, s. 52).

Neuvoston direktiivi 91/629/ETY, annettu 19 päivänä marraskuuta 1991, vasikoiden suojelun vähimmäisvaatimuksista (EYVL L 340, 11.12.1991, s. 28).

Neuvoston direktiivi 91/630/ETY, annettu 19 päivänä marraskuuta 1991, sikojen suojelun vähimmäisvaatimuksista (EYVL L 340, 11.12.1991, s. 33).

Neuvoston päätös 91/665/ETY, tehty 11 päivänä joulukuuta 1991, yhteisön yhteensovittavan laitoksen nimeämisestä suu- ja sorkkatautirokotteille ja sen tehtävien määrittelemisestä (EYVL L 368, 31.12.1991, s. 19).

Neuvoston direktiivi 92/35/ETY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1992, afrikkalaisen hevosruton valvontasäännöistä ja torjuntatoimenpiteistä (EYVL L 157, 10.6.1992, s. 19).

Komission ehdotus, esitetty 18 päivänä toukokuuta 1992, neuvoston direktiiviksi tuotantoeläinten suojelusta (EYVL C 156, 23.6.1992, s. 11).

Neuvoston direktiivi 92/40/ETY, annettu 19 päivänä toukokuuta 1992, yhteisön toimenpiteistä sian influenssan torjumiseksi (EYVL L 167, 22.6.1992, s. 1).

Neuvoston direktiivi 92/45/ETY, annettu 16 päivänä kesäkuuta 1992, kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista luonnonvaraisen riistan tappamisessa ja luonnonvaraisen riistan lihan markkinoille saattamisessa (EYVL L 268, 14.9.1992, s. 35).

Neuvoston direktiivi 92/46/ETY, annettu 16 päivänä kesäkuuta 1992, raakamaidon, lämpökäsitellyn maidon ja maitopohjaisten tuotteiden tuotantoa ja markkinoille saattamista koskevista terveyssäännöistä (EYVL L 268, 14.9.1992, s. 1).

Neuvoston direktiivi 92/65/ETY, annettu 13 päivänä heinäkuuta 1992, eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset (EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54).

Neuvoston päätös 92/438/ETY, tehty 13 heinäkuuta 1992, eläinlääkinnällisten tuontimenettelyjen tietokoneistamisesta (Shift-projekti), direktiivien 90/675/ETY, 91/496/ETY, 91/628/ETY ja päätöksen 90/424/ETY muuttamisesta sekä päätöksen 88/192/ETY kumoamisesta (EYVL L 243, 25.8.1992, s. 27).

Neuvoston direktiivi 92/66/ETY, annettu 14 päivänä heinäkuuta 1992, yhteisön toimenpiteistä Newcastlen taudin torjumiseksi (EYVL L 260, 5.9.1992, s. 1).

Neuvoston päätös 92/608/ETY, tehty 14 päivänä marraskuuta 1992, sellaisenaan elintarvikkeeksi tarkoitetun lämpökäsitellyn maidon määritys- ja testausmenetelmistä (EYVL L 407, 31.12.1992, s. 29).

Neuvoston direktiivi 92/117/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, tiettyjä eläimissä ja eläinperäisissä tuotteissa esiintyviä zoonooseja ja zoonoosien aiheuttajia koskevista suojatoimenpiteistä elintarvikkeista aiheutuvien tartunta- ja myrkytyspesäkkeiden ehkäisemiseksi (EYVL L 62, 15.3.1993, s. 38).

Neuvoston direktiivi 92/118/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset (EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49).

Neuvoston direktiivi 92/119/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, yhteisön yleisistä toimenpiteistä tiettyjen eläintautien torjumiseksi sekä swine vesicular -tautiin liittyvistä erityistoimenpiteistä (EYVL L 62, 15.3.1993, s. 69).

Neuvoston päätös 93/383/ETY, tehty 14 päivänä kesäkuuta 1993, merellisten biotoksiinien valvonnan vertailulaboratorioista (EYVL L 166, 8.7.1993, s. 31).

Neuvoston direktiivi 93/53/ETY, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1993, yhteisön vähimmäistoimenpiteistä tiettyjen kalatautien torjumiseksi (EYVL L 175, 19.7.1993, s. 23).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

B1-3 3 1 *(jatkoa)*

Neuvoston direktiivi 93/119/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 1993, eläinten suojelusta teurastushetkellä (EYVL L 340, 31.12.1993, s. 21).

Neuvoston päätös 94/371/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 1994, tietyntyyppisten munien markkinoille saattamista koskevista erityisistä terveysvaatimuksista (EYVL L 168, 2.7.1994, s. 34).

Neuvoston direktiivi 94/65/EY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1994, jauhelihan ja lihavalmisteiden tuotannolle ja kaupan pitämiselle asetettavista vaatimuksista (EYVL L 368, 31.12.1994, s. 10).

Neuvoston direktiivi 95/70/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 1995, simpukoiden tiettyjen sairauksien valvontaa koskevien yhteisön vähimmäistoimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 332, 30.12.1995, s. 33).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osuus toiminnasta, joka tähtää esteiden poistamiseen tavaroiden vapaalta liikkuvuudelta näillä aloilla, sekä eläinlääkintäalan tuki- ja puitetoimenpiteet.

Lisäksi se kattaa menot, jotka liittyvät eläinten suojeluun liittyvien määräysten noudattamisen valvontaan kuljetettaessa eläimiä teuraaksi.

Komissio antaa tarvittaessa eläinten hyvinvoinnin ja kansanterveyden seurantaa koskevan asetusehdotuksen.

B1-3 3 2 ***Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätärahasto***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
41 000 000	41 000 000	32 359,04

Selvitysosa

Neuvoston päätös 90/424/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1990, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/12/EY (EYVL L 3, 6.1.2001, s. 27), ja erityisesti sen 1 luku.

Tässä päätöksessä käsitellään 11 ja 15 artiklan mukaisia vakavan epidemian tapauksessa toteutettavia suu- ja sorkkataudin torjuntatoimenpiteitä.

B1-3 3 3 A ***Kasvinsuojelu — Hallintomenot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 300 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tarkastukseen ja valvontaan liittyvät teknisen ja/tai hallinnollisen avun menot.

Se kattaa myös ohjelman tavoitteen saavuttamiseen tai tässä luvussa tarkoitettujen toimien toteuttamiseen suoraan liittyvistä selvityksistä, asiantuntijakokouksista sekä tiedotus- ja julkaisutoiminnasta aiheutuvat menot.

B1-3 3 3 ***Kasvinsuojelu***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	3 000 000	

Selvitysosa

Kasvien lisäysaineisto

Neuvoston direktiivi 66/400/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2289/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 90/654/ETY (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 48).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

***B1-3 3 3** (jatkoa)*

Neuvoston direktiivi 66/401/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, rehukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 96/18/EY (EYVL L 76, 26.3.1996, s. 21).

Neuvoston direktiivi 66/402/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, viljakasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 90/654/ETY (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 48).

Neuvoston direktiivi 66/403/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, siemenperunoiden pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2320/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 93/108/EY (EYVL L 319, 21.12.1993, s. 39).

Neuvoston direktiivi 66/404/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2326/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 90/654/ETY (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 48).

Neuvoston direktiivi 68/193/ETY, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1968, viiniköynnöksen kasvullisen lisäysaineiston pitämisestä kaupan (EYVL L 93, 17.4.1968, s. 15), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 90/654/ETY (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 48).

Neuvoston direktiivi 69/208/ETY, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1969, öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 169, 10.7.1969, s. 3), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 96/18/EY (EYVL L 76, 26.3.1996, s. 21).

Neuvoston direktiivi 70/457/ETY, annettu 29 päivänä syyskuuta 1970, viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta (EYVL L 225, 12.10.1970, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 90/654/ETY (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 48).

Neuvoston direktiivi 70/458/ETY, annettu 29 päivänä syyskuuta 1970, vihannesten siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 225, 12.10.1970, s. 7), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 96/18/EY (EYVL L 76, 26.3.1996, s. 21).

Neuvoston direktiivi 71/161/ETY, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1971, yhteisössä kaupan pidettävän metsänviljelyaineiston ulkoista laatua koskevista vaatimuksista (EYVL L 87, 17.4.1971, s. 14), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 90/654/ETY (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 48).

Neuvoston direktiivi 91/682/ETY, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, koristekasvien ja niiden lisäysaineiston pitämisestä kaupan (EYVL L 376, 31.12.1991, s. 21).

Neuvoston direktiivi 92/33/ETY, annettu 28 päivänä huhtikuuta 1992, vihannesten lisäys- ja taimiaineiston, lukuun ottamatta siemeniä, pitämisestä kaupan (EYVL L 157, 10.6.1992, s. 1).

Neuvoston direktiivi 92/34/ETY, annettu 28 päivänä huhtikuuta 1992, hedelmäntuotantoon tarkoitettujen hedelmäkasvien taimien ja niiden lisäysaineiston pitämisestä kaupan (EYVL L 157, 10.6.1992, s. 10).

Kasvinsuojelu

Neuvoston direktiivi 77/93/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1976, kasvien tai kasvituotteiden haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä (EYVL L 26, 31.1.1977, s. 20), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 96/14/EY (EYVL L 68, 19.3.1996, s. 24).

Neuvoston direktiivi 80/665/ETY, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1980, perunan vaalean rengasmädän torjunnasta (EYVL L 180, 14.7.1980, s. 30).

Neuvoston direktiivi 91/683/ETY, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, kasvien tai kasvituotteiden haitallisten organismien jäsenvaltioihin kulkeutumisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun direktiivin 77/93/ETY muuttamisesta (EYVL L 376, 31.12.1991, s. 29).

Neuvoston direktiivi 93/85/ETY, annettu 4 päivänä lokakuuta 1993, perunan vaalean rengasmädän torjunnasta (EYVL L 259, 18.10.1993, s. 1).

Torjunta-aineet ja torjunta-ainejäämät

Neuvoston direktiivi 76/895/ETY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1976, hedelmien ja vihannesten torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta (EYVL L 340, 9.12.1976, s. 26), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/32/EY (EYVL L 144, 18.6.1996, s. 12).

Neuvoston direktiivi 79/117/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1978, tiettyjä tehoaineita sisältävien torjunta-aineiden markkinoille saattamisen ja käytön kieltämisestä (EYVL L 33, 8.2.1979, s. 36), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 91/188/ETY (EYVL L 92, 13.4.1991, s. 42).

Neuvoston direktiivi 86/362/ETY, annettu 24 päivänä heinäkuuta 1986, viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä (EYVL L 221, 7.8.1986, s. 37), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/33/EY (EYVL L 144, 18.6.1996, s. 35).

Neuvoston direktiivi 86/363/ETY, annettu 24 päivänä heinäkuuta 1986, eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta (EYVL L 221, 7.8.1986, s. 43), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/33/EY (EYVL L 144, 18.6.1996, s. 35).

Neuvoston direktiivi 90/642/ETY, annettu 27 päivänä marraskuuta 1990, torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvikunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset (EYVL L 350, 14.12.1990, s. 71), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/32/EY (EYVL L 144, 18.6.1996, s. 12).

Neuvoston direktiivi 91/414/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 95/36/EY (EYVL L 172, 22.7.1995, s. 8).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

B1-3 3 3 *(jatkoa)*

Komission asetus (ETY) N:o 3600/92, annettu 11 päivänä joulukuuta 1992, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun alustavan ohjelman ensimmäisen vaiheen täytäntöönpanemista koskevat yksityiskohtaiset säännöt (EYVL L 366, 15.12.1992, s. 10).

Neuvoston direktiivi 94/43/EY, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1994, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteestä VI (EYVL L 227, 1.9.1994, s. 31).

Eläinrehu

Neuvoston direktiivi 70/373/ETY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1970, yhteisön näytteenotto- ja määritysmenetelmistä rehujen virallista tarkastusta varten (EYVL L 170, 3.8.1970, s. 2), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3768/85 (EYVL L 362, 31.12.1985, s. 8)

Neuvoston direktiivi 70/524/ETY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1970, rehujen lisäaineista (EYVL L 270, 14.12.1970, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/25/EY (EYVL L 125, 23.5.1996, s. 35).

Neuvoston direktiivi 74/63/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1973, suurimmista sallituista haitallisten aineiden ja tuotteiden pitoisuuksista rehuissa (EYVL L 38, 11.2.1974, s. 31), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/25/EY (EYVL L 125, 23.5.1996, s. 35).

Neuvoston direktiivi 77/101/ETY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1976, suoraan käytettävien rehujen pitämisestä kaupan (EYVL L 32, 3.2.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 90/654/ETY (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 48).

Neuvoston direktiivi 79/373/ETY, annettu 2 päivänä huhtikuuta 1979, rehuseosten pitämisestä kaupan (EYVL L 86, 6.4.1979, s. 30), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/24/EY (EYVL L 125, 23.5.1996, s. 33).

Neuvoston direktiivi 82/471/ETY, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1982, tietyistä eläinten ruokinnassa käytettävistä tuotteista (EYVL L 213, 21.7.1982, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/25/EY (EYVL L 125, 23.5.1996, s. 35).

Neuvoston direktiivi 93/74/ETY, annettu 13 päivänä syyskuuta 1993, erityisravinnoksi tarkoitetuista rehuista (EYVL L 237, 22.9.1993, s. 23), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/25/EY (EYVL L 125, 23.5.1996, s. 35).

Neuvoston direktiivi 93/113/EY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1993, rehuissa olevien entsyymien, mikro-organismien ja niistä saatavien valmisteiden käytöstä ja kaupan pitämisestä (EYVL L 334, 31.12.1993, s. 17).

Neuvoston direktiivi 95/53/EY, annettu 25 päivänä lokakuuta 1995, rehujen virallisen valvonnan järjestämistä koskevista periaatteista (EYVL L 265, 8.11.1995, s. 17).

Luonnonmukainen tuotanto

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2092/91, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1991, maataloustuotteiden luonnonmukaisesta tuotantotavasta ja siihen viittaavista merkinnöistä maataloustuotteissa ja elintarvikkeissa (EYVL L 198, 22.7.1991, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1935/95 (EYVL L 186, 5.8.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3763/91, annettu 16 päivänä joulukuuta 1991, Ranskan merentakaisten departementtien tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 356, 24.12.1991, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2598/95 (EYVL L 267, 9.11.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1600/92, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, Azorien ja Madeiran tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 1).

Komission päätös 93/522/ETY, tehty 30 päivänä syyskuuta 1993, Ranskan merentakaisissa departementeissa, Azoreilla ja Madeiralla kasveille ja kasviperäisille tuotteille haitallisten eliöiden torjumiseksi suoritetuista toimenpiteistä, joille voidaan myöntää yhteisörahoitusta (EYVL L 251, 8.10.1993, s. 35), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 96/633/EY (EYVL L 283, 5.11.1996, s. 58).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osuus toimista, jotka ovat tarpeen edellä mainittujen komission tai jäsenvaltioiden sääntelyjen mukaisten toimenpiteiden täytäntöönpanemiseksi, ja erityisesti sellaisista, jotka tähtäävät esteiden poistamiseen tavaroiden vapaalta liikkuvuudelta näillä aloilla.

B1-3 3 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

B1-3 3 9 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 2100/94, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1994, yhteisön kasvinjalostajanoikeuksista (EYVL L 227, 1.9.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2506/95 (EYVL L 258, 28.10.1995, s. 3).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

Komissio ilmoittaa budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa sekä mahdollista oikaisukirjelmää esitettäessä erillisvirastojen talousarvioihin suunnitteilla olevista ja tehdyistä muutoksista toimielinten välisen julistuksen, annettu 17 päivänä marraskuuta 1995, avoimuutta koskevien määräysten mukaisesti, jotka on täytäntöönpantu Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä käytännesäännöissä.

Yhteisön kasvilajikeviraston varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot:

— osasto 1: "Tulot"		7 097 000
— osasto 2: "Euroopan yhteisön tuki"		p.m.
— osasto 6: "Palautukset"		30 000
— osasto 7: "Muut tulot"		204 000
Aiempien varainhoitovuosien ylijäämästä muodostetun varauksen käyttöönotto		1 000
	Yhteensä	7 332 000

Menot:

—osasto 1: "Henkilöstö"		3 590 000
—osasto 2: "Hallintomenot"		1 016 000
—osasto 3: "Toimintamenot"		2 724 000
	Yhteensä	7 330 000

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 3 — ELÄINLÄÄKINTÄ- JA KASVINSUOJELUTOIMENPITEET *(jatkoa)*

B1-3 3 9 *(jatkoa)*

Henkilöstön määrä

Ura-alueet ja palkkaluokat	Hyväksyttyjen toimien määrä	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4 / A 5	—	—
A 6 / A 8	3	3
A yhteensä	5	5
B yhteensä	16	14
C yhteensä	8	10
D Yhteensä	**1**	**1**
Kaikki yhteensä	**30**	**30**

LUKU B1-3 6 — VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA

B1-3 6 0 ***Valvonta- ja torjuntatoimet — Jäsenvaltioiden suorittamat maksut***

B1-3 6 0 0 Oliivirekisteri — Maantieteellinen tietojärjestelmä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
37 000 000	25 000 000	12 172 612,67

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 154/75, annettu 21 päivänä tammikuuta 1975, oliivirekisterin perustamisesta oliiviöljyä tuottavissa jäsenvaltioissa (EYVL L 19, 24.1.1975, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3788/85 (EYVL L 367, 21.12.1985, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (ETY) N:o 154/75 1 artiklan säännösten mukaiset menot.

B1-3 6 0 1 Viinitilarekisteri

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 000 000	7 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2392/86, annettu 24 päivänä heinäkuuta 1986, yhteisön viinitilarekisterin perustamisesta (EYVL L 208, 31.7.1986, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1631/98 (EYVL L 210, 28.7.1998, s. 14).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 6 — VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA *(jatkoa)*

B1-3 6 0 *(jatkoa)*

B1-3 6 0 1 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 84, 14.7.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sopimuksista aiheutuvat menot ja jäsenvaltioille eri alojen tarkistusvälineiden toteuttamiseen (viini, hedelmät ja kasvikset, oliiviöljy jne.) annettavat avustukset.

B1-3 6 0 2 Muut toimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000 000 ([1])	15 000 000	15 000 953,88
([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 40 000 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 723/97, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1997, jäsenvaltioiden toimintaohjelmien toteuttamisesta EMOTR:n tukiosaston menojen valvonnan osalta (EYVL L 108, 25.4.1997, s. 6).

Lukuun B0-4 0 kirjataan 30 miljoonan euron määräraha. Asetuksen (ETY) N:o 3508/92 muutosehdotus on valmisteilla ja sen tarkoituksena on täydentää jäsenvaltioille lisätoimenpiteiden yhdennettyyn valvontaan myönnettyä rahoitusta kolmen vuoden aikana (30 miljoonaa euroa vuonna 2001, 20 miljoonaa euroa vuonna 2002 ja 10 miljoonaa euroa vuonna 2003).

Lukuun B0-4 0 kirjataan myös toinen, 10 miljoonan euron suuruinen määräraha. Asetuksen (EY) N:o 723/97 muuttamista koskevasta neuvoston asetusehdotuksesta keskustellaan parhaillaan neuvostossa. Sen tarkoituksena on yhteisrahoittaa kolmen vuoden ajan jäsenvaltioille niiden toteuttamasta "ylimääräisestä" valvonnasta aiheutuvat lisäkustannukset.

B1-3 6 0 9 Muut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten tai takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Neuvoston asetus (EY) N:o 723/97, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1997, jäsenvaltioiden toimintaohjelmien toteuttamisesta EMOTR:n tukiosaston menojen valvonnan osalta (EYVL L 108, 25.4.1997, s. 6).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 6 — VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA *(jatkoa)*

***B1-3 6 0** (jatkoa)*

B1-3 6 0 9 *(jatkoa)*

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

B1-3 6 1 A ***Valvonta- ja torjuntatoimenpiteet: Euroopan yhteisön suorittamat suorat maksut — Hallintomenot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 300 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tarkastukseen ja valvontaan liittyvät teknisen ja/tai hallinnollisen avun menot.

Se kattaa myös ohjelman tavoitteen saavuttamiseen tai tässä luvussa tarkoitettujen toimien toteuttamiseen suoraan liittyvistä selvityksistä, asiantuntijakokouksista sekä tiedotus- ja julkaisutoiminnasta aiheutuvat menot.

B1-3 6 1 ***Valvonta- ja torjuntatoimet — Euroopan yhteisön suorittamat suorat maksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 700 000	12 000 000	2 502 911,34

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 386/90, annettu 12 päivänä helmikuuta 1990, tukea tai muita taloudellisia suorituksia saavien maataloustuotteiden viennin yhteydessä suoritettavasta valvonnasta (EYVL L 42, 16.2.1990, s. 6), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 163/94 (EYVL L 24, 29.1.1994, s. 2).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3508/92, annettu 27 päivänä marraskuuta 1992, tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevasta yhdennetystä hallinto- ja valvontajärjestelmästä (EYVL L 355, 5.12.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1036/1999 (EYVL L 127, 21.5.1999, s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 165/94, annettu 24 päivänä tammikuuta 1994, yhteisön kaukohavaintovalvonnan yhteisrahoituksesta sekä tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevasta yhdennetystä hallinto- ja valvontajärjestelmästä annetun asetuksen (ETY) N:o 3508/92 muuttamisesta (EYVL L 24, 29.1.1994, s. 6), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3235/94 (EYVL L 338, 28.12.1994, s. 16).

Neuvoston asetus (EY) N:o 820/97, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1997, nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmästä sekä naudanlihan ja naudanlihatuotteiden merkitsemisestä (EYVL L 117, 7.5.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 723/97, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1997, jäsenvaltioiden toimintaohjelmien toteuttamisesta EMOTR:n tukiosaston menojenvalvonnan osalta (EYVL L 108, 25.4.1997, s. 6).

Komission päätös, tehty 16 päivänä joulukuuta 1997, direktiivin 92/102/ETY mukaisesta IDEA-pilottihankkeesta (eläinten elektroninen tunnistusjärjestelmä).

Tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskeva yhdennetty hallinto- ja valvontajärjestelmä on tarkoitettu yhteisen maatalouspolitiikan uudistamisen tueksi. Se käsittää mm. tietokonepohjaisen tietokannan tilojen ja niiden eläinten rekisteröimiseksi, karjan tunnistusjärjestelmän, aakkosnumeerisen viljelylohkojen tunnistusjärjestelmän sekä viljelijöiden vuosittaisia ilmoituksia koskevan järjestelmän.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— osuus tarkastustoiminnan vahvistamisesta ja laajentamisesta aiheutuvista menoista,

— rahoitusosuus aiheettomasti maksettujen summien takaisin perimisestä aiheutuvista kuluista,

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 6 — VALVONTA- JA TORJUNTATOIMET EUROOPAN MAATALOUDEN OHJAUS- JA TUKIRAHASTON TUKIOSASTON ALALLA *(jatkoa)*

***B1-3 6 1** (jatkoa)*

— perustelluissa tapauksissa menojen yhteisrahoitus ja/tai menoihin sitoutuminen (esimerkiksi valvonta vientitukien alalla, maksamatta jättämiset, varastointina tapahtuvat interventiot jne.),

— asetuksen (ETY) N:o 2075/92 20 artiklan säännösten mukaisesti suoritetut menot.

Lisäksi momentin määrärahoista enintään 2 400 000 euron määrä voidaan käyttää maatalouslainsäädännön saattamiseen jäsenvaltioiden ja yleisön käyttöön.

LUKU B1-3 7 — EDELTÄVIEN VARAINHOITOVUOSIEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN SEKÄ ENNAKKOMAKSUJEN ALENTAMINEN TAI KESKEYTTÄMINEN LUKUJEN B1-1 0—B1-3 9 OSALTA

B1-3 7 0 ***Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen sekä ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen lukujen B1-1 0—B1-3 9 osalta***

B1-3 7 0 0 Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen lukujen B1-1 0—B1-3 9 osalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 600 000 000	– 600 000 000	– 606 231 305,31

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 16.6.1999, s. 103).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan varainhoitoasetuksen 102 artiklan soveltaminen, jonka mukaan asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 3 ja 4 kohdassa sekä 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen päätösten vaikutukset otetaan huomioon sen varainhoitovuoden menoina, jonka aikana tarkastus ja hyväksyminen tehdään.

B1-3 7 0 1 Ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen lukujen B1-1 0—B1-3 9 osalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 100 000 000	– 100 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2040/2000, annettu 26 päivänä syyskuuta 2000, talousarvion kurinalaisuudesta ja erityisesti sen 14 artikla, jonka mukaan jos säännöksiä ei selkeästi ole noudatettu, komissio voi pienentää jäsenvaltioille maksettavia kuukausiennakoita tai keskeyttää väliaikaisesti niiden maksun ilman, että rajoitetaan päätöksiä, jotka tehdään osana tilien tarkastamista ja hyväksymistä.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 8 — MYYNNINEDISTÄMISTOIMET

B1-3 8 0 *Myynninedistämistoimet*

B1-3 8 0 0 Toimet Euroopan unionin alueella

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
31 000 000	43 000 000	47 373 304,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatupolitiikan edistämistoimista aiheutuvat menot ja erityisesti menot, jotka:

— liittyvät neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1195/90 nojalla omenoiden kulutuksen ja käytön lisäämiseen tarkoitettuihin toimenpiteisiin (EYVL L 119, 11.5.1990, s. 53),

— liittyvät neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1201/90 nojalla sitrushedelmien kulutuksen lisäämiseen tarkoitettuihin toimenpiteisiin (EYVL L 119, 11.5.1990, s. 65),

— tähtäävät kuivattujen viinirypäleiden käytön lisäämiseen neuvoston asetuksen (EY) N:o 399/94 1 artiklan toisen luetelmakohdan mukaisesti (EYVL L 54, 25.2.1994, s. 3),

— liittyvät neuvoston asetuksen (ETY) N:o 827/87 46 artiklan 4 kohdan mukaisiin rypälemehun myynninedistämistoimiin (EYVL L 84, 27.3.1987, s. 1),

— liittyvät neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1332/92 1 ja 2 artiklan mukaisiin syötäväksi tarkoitettujen oliivien kulutuksen edistämiseen tarkoitettuihin toimenpiteisiin (EYVL L 145, 27.5.1992, s. 1),

— liittyvät neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2073/92 nojalla maidon ja maitotuotteiden kulutuksen edistämiseen yhteisössä sekä niiden markkinoiden laajentamiseen (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 67),

— liittyvät neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2067/92 säännösten mukaisiin korkealaatuisen naudanlihan kulutuksen edistämistä ja kaupan pitämistä koskeviin toimenpiteisiin (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 57),

— johtuvat erityisistä toimenpiteistä elävien kasvien ja kukkaviljelytuotteiden alalla 22 päivänä marraskuuta 1996 annetusta neuvoston asetuksesta (EY) N:o 2275/96 (EYVL L 308, 29.11.1996, s. 7).

Määräraha on tarkoitettu lisäksi elävien kasvien ja kukkaviljelytuotteiden alan erityisten toimenpiteiden rahoittamiseen 31. joulukuuta 1999 jälkeen.

B1-3 8 0 1 Toimet kolmansissa maissa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000 000	3 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2702/1999, annettu 14 päivänä joulukuuta 1999, maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja myynninedistämistoimista kolmansissa maissa (EYVL L 327, 21.12.1999, s. 7).

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 8 — MYYNNINEDISTÄMISTOIMET *(jatkoa)*

B1-3 8 1 ***Myynninedistämistoimet — Euroopan yhteisön suorittamat suorat maksut***

Selvitysosa

Uusi momentti

B1-3 8 1 0 Toimet Euroopan unionin alueella

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000 000	15 000 000	4 019 446,17

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2092/91, annettu 24 kesäkuuta 1991, maataloustuotteiden luonnonmukaisesta tuotantotavasta ja siihen viittaavista merkinnöistä maataloustuotteissa ja elintarvikkeissa (EYVL L 198, 22.7.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2078/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, ympäristönsuojelun vaatimusten ja maaseutuympäristön hoidon vaatimusten kanssa sopusointuisista maatalouden tuotantomenetelmistä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 85).

Komission 26 heinäkuuta 1996 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) maataloustuotteiden luonnonmukaisesta tuotantotavasta ja siihen viittaavista merkinnöistä maataloustuotteissa ja elintarvikkeissa annetun asetuksen (ETY) N:o 2092/91 täydentämisestä kotieläintuotannon osalta (EYVL C 293, 5.10.1996, s. 23).

Euroopan parlamentin lausunto tästä ehdotuksesta, annettu 14 päivänä toukokuuta 1997 (EYVL C 167, 2.6.1997, s. 91).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatupolitiikan edistämistoimista aiheutuvat menot ja erityisesti menot, jotka:

— on suoritettu asetuksen N:o 136/66/ETY 11 artiklan 6 kohdan (tiedotustoimet tai muut yhteisön oliiviöljyn kulutuksen edistämiseen tähtäävät toimet) mukaisesti, kansainvälisen oliiviöljyneuvoston myynninedistämisrahastolle annettu osuus mukaan lukien

— aiheutuvat asetuksen (ETY) N:o 1308/70 2 artiklan säännösten mukaisista kuitupellavan käytön edistämiseen tähtäävistä tiedotustoimista

— aiheutuvat asetuksen (ETY) N:o 1035/72 14 artiklan säännösten mukaisista pähkinöiden ja/tai johanneksenleivän käytön ja kulutuksen lisäämiseen yhteisössä tähtäävien toimien rahoitukseen osallistumisesta

— aiheutuvat graafisen tunnuksen laatimisesta ja edistämisestä *Poseidomin* osalta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3763/91 20 artiklan 4 kohdan ohjeiden mukaisesti (EYVL L 356, 24.12.1991, s. 1), *Poseicanin* osalta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92 31 artiklan 4 kohdan ohjeiden mukaisesti (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 1) ja *Poseiman* osalta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 26 artiklan 4 kohdan ohjeiden mukaisesti (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 13)

— aiheutuvat maataloustuotteiden luonnonmukaisesta tuotantotavasta ja siihen viittaavista merkinnöistä maataloustuotteissa ja elintarvikkeissa 24 päivänä kesäkuuta 1991 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2092/91 (EYVL L 198, 22.7.1991, s. 1) soveltamisesta, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 mukaisesti (EYVL L 208, 24.7.1992, s. 1) sekä maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden erityisluonnetta koskevista tarkistuksista 14 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2082/92 (EYVL L 208, 24.7.1992, s. 9) soveltamisesta.

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan oliiviöljyn myynninedistämiskampanjan toteuttamiseksi, 170 000 euron enimmäismäärään asti.

B1-3 8 1 1 Toimet kolmansissa maissa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 000 000	6 000 000	1 339 815,39

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1638/98, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1998, rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen 136/66/ETY muuttamisesta (EYVL L 210, 28.7.1998, s. 32), ja erityisesti sen 11 artikla.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 8 — MYYNNINEDISTÄMISTOIMET *(jatkoa)*

B1-3 8 1 *(jatkoa)*

B1-3 8 1 1 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 2702/1999, annettu 14 päivänä joulukuuta 1999, maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja myynninedistämistoimista kolmansissa maissa (EYVL L 327, 21.12.1999, s. 7).

B1-3 8 2 ***Yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevat tiedotustoimet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 500 000	4 500 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 814/2000, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2000, yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevista tiedotustoimista (EYVL L 100, 20.4.2000, s. 7).

Määräraha kattaa yhteisön näille toimille asetuksen (EY) N:o 814/2000 1 artiklan mukaisesti myöntämän rahoituksen.

Kyseiset toimet voivat olla

— erityisesti viljelijä- ja maaseudun kehittämisorganisaatioiden sekä kuluttaja- ja luonnonsuojelujärjestöjen esittämiä vuotuisia toimintaohjelmia,

— erityisesti jäsenvaltioiden viranomaisten, tiedotusvälineiden ja korkeakoulujen yksittäisiä toimia,

— komission aloitteesta toteutettuja toimia.

B1-3 8 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentti on tarkoitettu kattamaan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-3 9 — MUUT TOIMENPITEET

B1-3 9 0 ***Maatalouden valuuttatuki***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
427 000 000	845 000 000	124 398 625,35

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2799/98, annettu 15 päivänä joulukuuta 1998, maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2800/98, annettu 15 päivänä joulukuuta 1998, siirtymätoimenpiteistä euron käyttöönottamiseksi yhteisessä maatalouspolitiikassa (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 8).

B1-3 9 9 ***Muut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
– 10 000 000	– 10 000 000	– 24 215 561,95

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 768/89, annettu 21 päivänä maaliskuuta 1989, maataloustulon siirtymäkauden tulotukea koskevasta järjestelmästä (EYVL L 84, 29.9.1989, s. 8).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Momentti on tarkoitettu kattamaan jäljellä oleva osa liittymistasausmaksuihin ja valuutan tasausmaksuihin liittyvistä menoista, asetuksen (ETY) N:o 768/89 2 osaston säännösten mukaisesti myönnettyjen tukien yhteisön rahoitusosuus sekä mahdollinen jäljellä oleva osa jäsenvaltioille suoritetuista korkomaksuista, jotka on laskettu asetuksen (ETY) N:o 729/70 5a artiklan mukaisesti.

Se on tarkoitettu kattamaan myös:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-4

MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-4 0			
B1-4 0 0	***Maatiloilla tehtävät investoinnit***			
	Jaksottamattomat määrärahat	112 000 000	109 000 000	
B1-4 0 1	***Nuorten viljelijöiden toiminnan aloittaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	142 000 000	131 000 000	
B1-4 0 2	***Koulutus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000 000	5 000 000	
B1-4 0 3	***Varhaiseläke***			
B1-4 0 3 0	Varhaiseläke (uusi järjestelmä)			
	Jaksottamattomat määrärahat	240 000 000	238 000 000	
B1-4 0 3 1	Varhaiseläke (entinen järjestelmä)			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000 000	35 000 000	229 911 194,55
	Momentti B1-4 0 3 yhteensä	270 000 000	273 000 000	229 911 194,55
B1-4 0 4	***Epäsuotuisat alueet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	780 000 000	552 000 000	
B1-4 0 5	***Maatalouden ympäristötoimenpiteet***			
B1-4 0 5 0	Maatalouden ympäristötoimenpiteet (uusi järjestelmä)			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 670 000 000	1 569 000 000	
B1-4 0 5 1	Maatalouden ympäristötoimenpiteet (vanha järjestelmä)			
	Jaksottamattomat määrärahat	545 000 000	589 000 000	1 951 579 628,03
	Momentti B1-4 0 5 yhteensä	2 215 000 000	2 158 000 000	1 951 579 628,03
B1-4 0 6	***Maataloustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen parantaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	209 000 000	160 000 000	

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
B1-4 0 7	***Metsätalous***			
B1-4 0 7 0	Metsätalous (uusi järjestelmä, 31 artikla) Jaksottamattomat määrärahat	445 000 000	395 000 000	
B1-4 0 7 1	Metsätalous (uusi järjestelmä, muut momentit) Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
B1-4 0 7 2	Metsitys Jaksottamattomat määrärahat	75 000 000	104 000 000	392 235 042,04
	Momentti B1-4 0 7 yhteensä	520 000 000	499 000 000	392 235 042,04
B1-4 0 8	***Maaseudun sopeuttamisen ja kehittämisen edistäminen***			
B1-4 0 8 0	Tärkeimmät maataloutta koskevat toimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	152 000 000	117 000 000	
B1-4 0 8 1	Muut toimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	65 000 000	50 000 000	
	Momentti B1-4 0 8 yhteensä	217 000 000	167 000 000	
B1-4 0 9	***Muut***			
B1-4 0 9 0	Entinen järjestelmä (ennen vuotta 1992) Jaksottamattomat määrärahat	15 000 000	20 000 000	17 666 977,65
B1-4 0 9 1	Arviointi Jaksottamattomat määrärahat	10 000 000	10 000 000	
B1-4 0 9 2	Siirtymätoimenpiteet Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
B1-4 0 9 9	Muut Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	– 3 166 260,14
	Momentti B1-4 0 9 yhteensä	25 000 000	30 000 000	14 500 717,51
	LUKU B1-4 0 YHTEENSÄ	4 495 000 000	4 084 000 000	2 588 226 582,13

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 1 — EDELTÄVIEN VARAINHOITOVUOSIEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN SEKÄ ENNAKKOMAKSUJEN ALENTAMINEN TAI KESKEYTTÄMINEN MAASEUDUN KEHITTÄMISTOIMENPITEIDEN OSALTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-4 1			
B1-4 1 0	***Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen sekä ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta***			
B1-4 1 0 0	Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen maaseudun kehitttämisen osalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
B1-4 1 0 1	Ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen maaseudun kehittämisen osalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	
	Momentti B1-4 1 0 yhteensä	p.m.	p.m.	
	LUKU B1-4 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	
	Osasto B1-4 yhteensä	**4 495 000 000**	**4 084 000 000**	**2 588 226 582,13**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-4

MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Selvitysosa

Osastoon kirjatuilla määrärahoilla katetaan maaseudun kehittämistoimenpiteet, jotka on jaettu kahteen ryhmään seuraavasti:

— vuoden 1992 liitännäistoimenpiteet ja epäsuotuisten alueiden toimenpiteet,

— uudenaikaistamista ja monipuolistamista koskevat toimenpiteet.

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-4 0 0 Maatiloilla tehtävät investoinnit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
112 000 000	109 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 4-7 artikla.

B1-4 0 1 Nuorten viljelijöiden toiminnan aloittaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
142 000 000	131 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 8 artikla.

B1-4 0 2 Koulutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000 000	5 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 9 artikla.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN *(jatkoa)*

B1-4 0 3 Varhaiseläke

B1-4 0 3 0 Varhaiseläke (uusi järjestelmä)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
240 000 000	238 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 10—12 artikla.

B1-4 0 3 1 Varhaiseläke (entinen järjestelmä)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000 000	35 000 000	229 911 194,55

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2079/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, maatalouden varhaiseläketukea koskevasta yhteisön järjestelmästä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 91), sellaisena kuin se on kumottuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-4 0 4 Epäsuotuisat alueet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
780 000 000	552 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 13—21 artikla.

B1-4 0 5 Maatalouden ympäristötoimenpiteet

B1-4 0 5 0 Maatalouden ympäristötoimenpiteet (uusi järjestelmä)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 670 000 000	1 569 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 22—24 artikla.

Tämä määräraha käytetään ensisijaisesti kannustustoimiin, joilla nitraattitaso pyritään laskemaan oikeudellisia velvoitteitakin alemmaksi.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN *(jatkoa)*

B1-4 0 5 *(jatkoa)*

B1-4 0 5 1 Maatalouden ympäristötoimenpiteet (vanha järjestelmä)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
545 000 000	589 000 000	1 951 579 628,03

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2078/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, ympäristönsuojelun vaatimusten ja maaseutuympäristön hoidon vaatimusten kanssa sopusointuisista maatalouden tuotantomenetelmistä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 85), sellaisena kuin se on kumottuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-4 0 6 ***Maataloustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen parantaminen***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
209 000 000	160 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 25—28 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimenpiteet:

— niiden tuottajien toteuttamat toimenpiteet jäsenvaltioissa, jotka toteuttavat ravintoketjun yhtenäistettyä laadunvalvontaa, jolla varmistetaan koko tuotantosyklin laatu ja lisätään siihen liittyvää avoimuutta sekä taataan mahdollisimman tiukkojen terveys- ja laatukriteerien mukaisten maataloustuotteiden, elintarvikkeiden ja rehujen markkinoille saattaminen,

— ravintoketjun laadun parantamiseen ja valvontaan liittyvien toimenpiteiden edistäminen,

— laatumerkkien tunnetuksi tekeminen kuluttajien keskuudessa.

B1-4 0 7 ***Metsätalous***

B1-4 0 7 0 Metsätalous (uusi järjestelmä, 31 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
445 000 000	395 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 31 artikla.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan metsien suojelua, metsäpalojen ennaltaehkäisy mukaan lukien, koskevat tiedotuskampanjat. Komission on ilmoitettava budjettivallan käyttäjälle määrärahan toteutusjärjestelyistä viimeistään 15 päivänä toukokuuta 2001.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN *(jatkoa)*

B1-4 0 7 *(jatkoa)*

B1-4 0 7 1 Metsätalous (uusi järjestelmä, muut momentit)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 30 ja 32 artikla.

B1-4 0 7 2 Metsitys

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
75 000 000	104 000 000	392 235 042,04

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2080/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, maatalouden metsitystoimenpiteitä koskevasta yhteisön järjestelmästä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 96), sellaisena kuin se on kumottuna asetuksella (EY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

B1-4 0 8 ***Maaseudun sopeuttamisen ja kehittämisen edistäminen***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 33 artikla.

B1-4 0 8 0 Tärkeimmät maataloutta koskevat toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
152 000 000	117 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 33 artiklan 1—4, 7—9 ja 13 luetelmakohta.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN *(jatkoa)*

B1-4 0 8 *(jatkoa)*

B1-4 0 8 1 Muut toimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
65 000 000	50 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80), ja erityisesti sen 33 artiklan ne luetelmakohdat, joita alamomentti B1-4 0 8 0 ei kata.

B1-4 0 9 ***Muut***

B1-4 0 9 0 Entinen järjestelmä (ennen vuotta 1992)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000 000	20 000 000	17 666 977,65

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1096/88, annettu 25 päivänä huhtikuuta 1988, maataloustuotannosta luopumisen edistämistä koskevasta yhteisön järjestelmästä (EYVL L 110, 29.4.1988, s. 1), kumottu asetuksella (ETY) N:o 2079/92 (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 91).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4256/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan maatalouden ohjausta tukirahaston ohjausosaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 25), sellaisena kuin se on kumottuna asetuksella (ETY) N:o 1257/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2328/91, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, maatalouden rakenteiden tehokkuuden parantamisesta (EYVL L 218, 6.8.1991, s. 1), kumottu asetuksella (EY) N:o 950/97 (EYVL L 142, 2.6.1997, s. 1).

B1-4 0 9 1 Arviointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000 000	10 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80) ja erityisesti sen 49 artikla.

B1-4 0 9 2 Siirtymätoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Komission asetus (EY) N:o 2603/1999, annettu 9 päivänä joulukuuta 1999, neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1257/1999 säädettyä maaseudun kehittämistukea koskevista siirtymäsäännöistä (EYVL L 316, 10.12.1999, s. 26) ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohta.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 0 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN *(jatkoa)*

B1-4 0 9 *(jatkoa)*

B1-4 0 9 2 *(jatkoa)*

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan EMOTR:n tukiosastosta osoitetut maksut monivuotisiin toimiin, joita koskevat maksusitoumukset tehtiin ennen 1 päivää tammikuuta 2000, jos kyseisiin toimiin osoitetut määrärahat käytettiin loppuun tai jos ne olivat riittämättömiä, mutta myös mahdolliset maksut tiettyihin toimiin, jotka eivät ole enää 1 päivän tammikuuta 2000 jälkeen tukikelpoisia.

B1-4 0 9 9 Muut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	– 3 166 260,14

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 595/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksen yhteydessä aiheettomasti maksettuja määriä koskevista laiminlyönneistä ja perimisestä sekä tiedotusjärjestelmän luomisesta tällä alalla ja asetuksen (ETY) N:o 283/72 kumoamisesta (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 11).

Komission 8 päivänä marraskuuta 1994 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) yhteisen maatalouspolitiikan yhteydessä annettujen vakuuksien, vakuustalletusten ja takuiden jaosta ja menettämisestä sekä asetuksen (ETY) N:o 352/78 kumoamisesta (KOM(94) 480 lopullinen).

Komission asetus (EY) N:o 800/1999, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1999, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11).

Alamomentille kirjataan:

— sääntöjenvastaisuuksiin tai vilpillisiin menettelyihin liittyvät takaisin perityt määrät asetuksen (ETY) N:o 595/91 säännösten mukaisesti,

— erityisesti asetuksen (EY) N:o 800/1999 51 ja 52 artiklan mukaisesti saadut seuraamusmaksut ja korot,

— menetetyt ja erityisesti EMOTR:oon tuloutettavat vakuudet asetusehdotuksen mukaisesti,

— asetuksen (ETY) N:o 595/91 7 artiklan mukaisesti pidätetyt määrät,

tapauksissa, joissa maksu alun perin on merkitty tähän lukuun.

Julkiseen varastointiin liittyvät määrät kuuluvat kuitenkin edelleen varastotileihin.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

LUKU B1-4 1 — EDELTÄVIEN VARAINHOITOVUOSIEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN SEKÄ ENNAKKOMAKSUJEN ALENTAMINEN TAI KESKEYTTÄMINEN MAASEUDUN KEHITTÄMISTOIMENPITEIDEN OSALTA

Selvitysosa

Uusi luku

B1-4 1 0 ***Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen sekä ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta***

Selvitysosa

Uusi momentti

B1-4 1 0 0 Edeltävien varainhoitovuosien tilien tarkastaminen ja hyväksyminen maaseudun kehitttämisen osalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 16.6.1999, s. 103).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan menot varainhoitoasetuksen 102 artiklan soveltamisesta, jonka mukaan asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 3 ja 4 kohdassa ja 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen päätösten tulokset otetaan huomioon sen varainhoitovuoden menoina, jona tilit tarkastetaan ja hyväksytään.

B1-4 1 0 1 Ennakkomaksujen alentaminen tai keskeyttäminen maaseudun kehittämisen osalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14) ja erityisemmin sen 13 artikla, jonka mukaisesti komissio voi erityisesti säännösten noudattamatta jättämisen tapauksessa pienentää jäsenvaltioille maksettavia kuukausiennakoita tai keskeyttää väliaikaisesti niiden maksun, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tilien tarkastamisen ja hyväksymisen yhteydessä tehtävien päätösten soveltamista.

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-6

RAHOITUSVARAUS

LUKU B1-6 0 — RAHOITUSVARAUS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU B1-6 0			
B1-6 0 0	***Rahoitusvaraus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	500 000 000	500 000 000	
	LUKU B1-6 0 YHTEENSÄ	500 000 000	500 000 000	
	Osasto B1-6 yhteensä	**500 000 000**	**500 000 000**	
	Alaluokka B1 yhteensä	**43 697 700 000**	**41 469 000 000**	**39 771 009 675,08**

KOMISSIO
Alaluokka B1
(EMOTR "tuki")

OSASTO B1-6

RAHOITUSVARAUS

LUKU B1-6 0 — RAHOITUSVARAUS

B1-6 0 0 ***Rahoitusvaraus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500 000 000	500 000 000	

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2040/2000, annettu 26 päivänä syyskuuta 2000, talousarvion kurinalaisuudesta (EYVL L 244, 29.9.2000, s. 27) ja erityisesti sen 9 artikla.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan alustavasti kirjattu varaus: Yhdysvaltojen dollarin ja euron valuuttakurssien odottamattomien ja merkittävien heilahtelujen aiheuttama kehitys suhteessa talousarviossa käytettyyn pariteettiin.

Tämä varaus ei sisälly maatalouden menolinjaukseen.

ALALUOKKA B2

RAKENTEELLISET TUKITOIMET, RAKENTEELLISET JA YHTENÄISYYTEEN LIITTYVÄT MENOT, RAHOITUSMEKANISMI, MUUT MAATALOUS- JA ALUETOIMET, LIIKENNE JA KALASTUS

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B2-1	**RAKENNERAHASTOT**						
B2-1 0	TAVOITE 1	20 832 000 000	18 745 200 000	20 781 000 000	17 378 423 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56
B2-1 1	TAVOITE 2	3 613 000 000	4 323 200 000	3 668 000 000	4 209 184 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
B2-1 2	TAVOITE 3	3 575 000 000	3 205 400 000	3 505 000 000	2 894 814 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70
B2-1 3	MUUT RAKENNETOIMET (TAVOITTEEN 1 ULKOPUOLELLA)	164 000 000	463 500 000	161 000 000	1 056 703 000	1 587 221 643,71	984 791 039,57
B2-1 4	YHTEISÖALOITTEET	1 683 000 000	1 747 400 000	1 198 188 000	2 950 779 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
B2-1 6	UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU	138 000 000	229 700 000	161 000 000	370 767 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	Osasto B2-1 yhteensä	**30 005 000 000**	**28 714 400 000**	**29 474 188 000**	**28 860 670 244**	**33 562 082 101,17**	**24 928 347 899,28**
B2-3	**KOHEESIORAHASTO**						
B2-3 0	KOHEESIORAHASTO	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Osasto B2-3 yhteensä	**2 715 000 000**	**2 860 000 000**	**2 659 000 000**	**2 800 000 000**	**3 117 699 999,26**	**1 715 927 986,07**
B2-4	**UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN LIITTYMISESTÄ JOHTUVAT RAHOITUSMEKANISMIIN LIITTYVÄT MENOT**						
B2-4 0	UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN LIITTYMISESTÄ JOHTUVAT RAHOITUSMEKANISMIIN LIITTYVÄT MENOT	—	—	p.m.	p.m.		
	Osasto B2-4 yhteensä	**—**	**—**	**p.m.**	**p.m.**		

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B2-5	**MUU MAATALOUSTOIMINTA**						
B2-5 1	TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	Osasto B2-5 yhteensä	**53 575 000**	**107 475 000**	**51 500 000**	**82 000 000**	**139 853 704,50**	**130 937 989,61**
B2-6	**MUUT ALUEELLISET TOIMET**						
B2-6 0	MUUT ALUEELLISET TUKITOIMENPITEET	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	Osasto B2-6 yhteensä	**15 000 000**	**15 000 000**	**p.m.**	**7 477 000**	**17 000 000,—**	**18 019 160,34**
B2-7	**LIIKENNE**						
B2-7 0	LIIKENNE	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	Osasto B2-7 yhteensä	**25 205 000**	**21 305 000**	**20 500 000**	**18 700 000**	**21 135 981,74**	**15 787 332,78**

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B2-9	**MUUT KALASTUSTA JA MERTA KOSKEVAT TOIMENPITEET**						
B2-9 0	YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Osasto B2-9 yhteensä	**26 050 000**	**55 785 000**	**44 450 000**	**34 700 000**	**76 644 472,24**	**54 154 726,10**
	Alaluokka B2 yhteensä	**32 839 830 000**	**31 773 965 000**	**32 249 638 000**	**31 803 547 244**	**36 934 416 258,91**	**26 863 175 094,18**

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-1

RAKENNERAHASTOT

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-1 0						
B2-1 0 0	***Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, ohjausosasto***						
	Jaksotetut määrärahat	2 624 900 000	1 797 200 000	2 618 472 000	734 606 000		
B2-1 0 1	***Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR)***						
	Jaksotetut määrärahat	404 200 000	306 800 000	403 222 000	113 123 000		
B2-1 0 2	***Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR)***						
	Jaksotetut määrärahat	12 688 500 000	8 654 400 000	12 761 176 000	3 580 118 000		
B2-1 0 3	***Euroopan sosiaalirahasto (ESR)***						
	Jaksotetut määrärahat	5 010 400 000	3 432 900 000	4 998 130 000	1 402 214 000		
B2-1 0 4	***Tavoite 1: Erityisohjelmat ja muut toimet***						
B2-1 0 4 1	Pohjois-Irlannin rauhanprosessin tukemisen erityisohjelma Pohjois-Irlannin ja Irlannin raja-alueiden hyväksi						
	Jaksotetut määrärahat	104 000 000	104 000 000				
	Momentti B2-1 0 4 yhteensä	104 000 000	104 000 000				
B2-1 0 5	***Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	4 449 900 000	p.m.	11 548 362 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	20 832 000 000	18 745 200 000	20 781 000 000	17 378 423 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56
	LUKU B2-1 0 YHTEENSÄ	20 832 000 000	18 745 200 000	20 781 000 000	17 378 423 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 1 — TAVOITE 2

LUKU B2-1 2 — TAVOITE 3

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-1 1						
B2-1 1 0	***Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR)***						
	Jaksotetut määrärahat	2 933 800 000	2 014 100 000	3 004 076 000	795 486 000		
B2-1 1 1	***Euroopan sosiaalirahasto (ESR)***						
	Jaksotetut määrärahat	679 200 000	445 100 000	663 924 000	175 808 000		
B2-1 1 2	***Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	1 864 000 000	p.m.	3 237 890 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 613 000 000	4 323 200 000	3 668 000 000	4 209 184 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
	LUKU B2-1 1 YHTEENSÄ	3 613 000 000	4 323 200 000	3 668 000 000	4 209 184 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
	LUKU B2-1 2						
B2-1 2 0	***Euroopan sosiaalirahasto (ESR)***						
	Jaksotetut määrärahat	3 575 000 000	2 447 100 000	3 505 000 000	1 025 182 000		
B2-1 2 1	***Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	758 300 000	p.m.	1 869 632 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 575 000 000	3 205 400 000	3 505 000 000	2 894 814 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70
	LUKU B2-1 2 YHTEENSÄ	3 575 000 000	3 205 400 000	3 505 000 000	2 894 814 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 3 — MUUT RAKENNETOIMET (TAVOITTEEN 1 ULKOPUOLELLA)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-1 3						
B2-1 3 0	***Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR) (tavoitteen 1 ulkopuolella)***						
	Jaksotetut määrärahat	164 000 000	112 400 000	161 000 000	47 162 000		
B2-1 3 1	***Aikaisempien KOR:n ohjelmien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	20 000 000	p.m.	158 953 000	276 302 711,03	153 954 039,60
B2-1 3 2	***Aikaisempien EMOTR:n ohjelmien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	331 100 000	p.m.	850 588 000	1 310 918 932,68	830 836 999,97
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	164 000 000	463 500 000	161 000 000	1 056 703 000	1 587 221 643,71	984 791 039,57
	LUKU B2-1 3 YHTEENSÄ	164 000 000	463 500 000	161 000 000	1 056 703 000	1 587 221 643,71	984 791 039,57
	LUKU B2-1 4						
B2-1 4 0	**Leader**						
	Jaksotetut määrärahat	329 600 000	71 000 000	275 688 000	71 299 000		
B2-1 4 1	**Interreg**						
	Jaksotetut määrärahat	777 000 000	223 600 000	820 500 000	212 201 000		
B2-1 4 2	**Equal**						
	Jaksotetut määrärahat	464 600 000	152 500 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
B2-1 4 3	**Urban**						
	Jaksotetut määrärahat	111 800 000	28 200 000	102 000 000	27 615 000		

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 544 812 000 euron määräraha.

([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 140 901 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET *(jatkoa)*

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B2-1 4 4	***Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	1 272 100 000	p.m.	2 639 664 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 683 000 000	1 747 400 000	1 198 188 000	2 950 779 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
	LUKU B2-1 4 YHTEENSÄ	1 683 000 000	1 747 400 000	1 198 188 000	2 950 779 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
	LUKU B2-1 6						
B2-1 6 0	***Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, ohjausosasto***						
	Jaksotetut määrärahat	6 500 000	4 600 000	14 995 000	4 776 000		
B2-1 6 1	***Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR)***						
	Jaksotetut määrärahat	3 200 000	2 200 000	3 231 000	1 029 000		
B2-1 6 2	***Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR)***						
	Jaksotetut määrärahat	87 000 000	60 900 000	90 279 000	28 758 000		
B2-1 6 3	***Euroopan sosiaalirahasto (ESR)***						
	Jaksotetut määrärahat	41 300 000	30 000 000	52 495 000	16 722 000		

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B2-1 6 4	***Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	132 000 000	p.m.	319 482 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	138 000 000	229 700 000	161 000 000	370 767 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	LUKU B2-1 6 YHTEENSÄ	138 000 000	229 700 000	161 000 000	370 767 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	30 005 000 000	28 714 400 000	29 474 188 000	28 860 670 244	33 562 082 101,17	24 928 347 899,28
	Osasto B2-1 yhteensä	**30 005 000 000**	**28 714 400 000**	**29 474 188 000**	**28 860 670 244**	**33 562 082 101,17**	**24 928 347 899,28**

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-1

RAKENNERAHASTOT

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Berliinissä 24. ja 25. maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan vastedes osastosta B5-9.

Tämä osasto kattaa myös Pohjois-Irlannin ja sen naapurialueiden rauhaa ja sovintoa edistävän ohjelman jatkamisen, johon Berliinin Eurooppa-neuvosto päätti myöntää 500 miljoonaa euroa. Ohjelmaa jatketaan edellyttäen, että se noudattaa tuen täydentävyyden vaatimusta. Komissio toimittaa parlamentille tätä toimea koskevan kertomuksen vuosittain.

B2-1 0 0 Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, ohjausosasto

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 624 900 000	1 797 200 000	2 618 472 000	734 606 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston tavoitteen 1 mukaiset tukitoimenpiteet uuden ohjelmakauden 2000—2006 maksusitoumusten osalta.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1 *(jatkoa)*

B2-1 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 618 472 000	734 606 000	1 797 200 000	86 666 000		
Vuoden 2001 määrärahat	2 624 900 000			2 144 499 000	480 401 000	
Yhteensä	5 243 372 000 ([1])	734 606 000	1 797 200 000	2 231 165 000	480 401 000	

([1]) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 0 1 ***Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
404 200 000	306 800 000	403 222 000	113 123 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) tavoitteen 1 mukaiset tukitoimenpiteet uuden ohjelmakauden 2000—2006 maksusitoumusten osalta.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1 *(jatkoa)*

B2-1 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	403 222 000	113 123 000	290 099 000			
Vuoden 2001 määrärahat	404 200 000		16 701 000	326 869 000	60 630 000	
Yhteensä	807 422 000 ([1])	113 123 000	306 800 000	326 869 000	60 630 000	

([1]) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 0 2 ***Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 688 500 000	8 654 400 000	12 761 176 000	3 580 118 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) tavoitteen 1 mukaiset tukitoimenpiteet uuden ohjelmakauden 2000—2006 osalta.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1 *(jatkoa)*

***B2-1 0 2** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	12 659 176 000	3 580 118 000	8 654 400 000	526 658 000		
Vuoden 2001 määrärahat	12 688 500 000			10 346 967 000	2 341 533 000	
Yhteensä	25 347 676 000 ([1])	3 478 118 000	8 654 400 000	10 873 625 000	2 341 533 000	

([1]) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 0 3 ***Euroopan sosiaalirahasto (ESR)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 010 400 000	3 432 900 000	4 998 130 000	1 402 214 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan sosiaalirahaston (ESR) tavoitteen 1 mukaiset tukitoimenpiteet ohjelmakauden 2000—2006 maksusitoumusten osalta.

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 3 artiklan mukaisesti yhteisö pyrkii laatiessaan ja toteuttaessaan yhteisön politiikkoja poistamaan eriarvoisuutta miesten ja naisten välillä ja edistämään tasa-arvoa.

Rakennerahastojen määrärahoja voidaan siis käyttää ainoastaan, jos tästä rahastosta rahoitetut toimet ovat perussopimusten määräysten ja perussopimusten perusteella annettujen, erityisesti ympäristönsuojelua ja miesten ja naisten tasa-arvoa koskevien säädösten mukaisia.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1 *(jatkoa)*

***B2-1 0 3** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 998 130 000	1 402 214 000	3 432 900 000	163 016 000		
Vuoden 2001 määrärahat	5 010 400 000			4 095 824 000	914 576 000	
Yhteensä	10 008 530 000 ([1])	1 402 214 000	3 432 900 000	4 258 840 000	914 576 000	

([1]) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 0 4 ***Tavoite 1: Erityisohjelmat ja muut toimet***

B2-1 0 4 1 Pohjois-Irlannin rauhanprosessin tukemisen erityisohjelma Pohjois-Irlannin ja Irlannin raja-alueiden hyväksi

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
104 000 000	104 000 000				

Selvitysosa

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden 44 kohdan b alakohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä ja erityisesti sen 2 artiklan 4 kohta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Komission päätös 1999/501/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 1999, rakennerahastojen tavoitteen 1 mukaisten maksusitoumusmäärärahojen alustavasta jaosta jäsenvaltioittain kaudella 2000—2006 ja erityisesti sen johdanto-osan 5 kappale (EYVL L 194, 27.7.1999, s. 49).

Rauhanprosessin tukemisen erityisohjelmaa jatketaan edellä mainitun Berliinin Eurooppa-neuvoston päätösten mukaisesti ja ohjelmaan myönnetään 500 000 000 euroa uudelle kaudelle. Tuen täydentävyyden vaatimusta on noudatettava täysimääräisesti. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille tätä toimea koskevan kertomuksen vuosittain.

Perusteet PEACE II:n erottamiseksi tavoite 1:n siirtymäohjelmasta.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1 *(jatkoa)*

***B2-1 0 4** (jatkoa)*

B2-1 0 4 1 *(jatkoa)*

PEACE II -ohjelmaan sisällytettävien hankkeiden erottamiseksi on ehdotettaviin hankkeisiin liityttävä vähintään yksi seuraavista tekijöistä:

1. *Erityiset taloudelliset ja sosiaaliset olot*

— kohentavat vaikutukset niillä yhteiskunta- ja/tai talousaloilla, joiden kehitystä konfliktin seuraukset ovat haitanneet, tai

— toimet sellaisten mahdollisuuksien toteuttamiseksi, jotka edellyttävät tulevaisuudennäkymiä pitkäaikaisesta ja vakaasta toimintaympäristöstä, tai

— mahdollisuuksien luominen sellaisia aloja tai henkilöitä varten, joiden tilanne on heikentynyt yhteiskuntaan tai talouteen kohdistuneiden konfliktin seurausten takia.

2. *Kohdennetut toimet*

Tuki sellaisia ryhmiä tai aloja varten, joiden tilanne on erittäin heikko konfliktista aiheutuvien alueellisten vaikeuksien takia.

3. *Sovinto ja yhteistyö*

Yhteisön eri osapuolten välisen sovinnon, yhteistyön tai yhteisen toiminnan edistäminen tai identiteettiä kohtaan tunnetun luottamuksen kasvattaminen, jolla edistetään yhteisön jakautumisen päättymistä.

Täytäntöönpano

Täytäntöönpano on komission hyväksymän yhteisön tukikehyksen mukainen.

Kaikkien PEACE II -ohjelman yhteydessä rahoitusta myöntävien tahojen on huolehdittava siitä, että rahoitettavaksi ehdotetut hankkeet täyttävät vähintään yhden edellä mainituista perusteista (1—3), pohjois—etelä-yhteistyö ja yhteistyön laajentaminen mukaan luettuna. Lisäksi ohjelmaan on sisällytettävä vahva ja laaja lähestymistapa paikallisen talouden tai yhteisön kehittämiseen. Sillä tehostetaan paikallisia uudistamis- ja kehittämisstrategioita, joita paikalliset viranomaiset ja yhteistyössä toimivat paikalliset kumppanit ovat kehittäneet laajaa lähestymistapaa noudattaen.

On erittäin tärkeää, että ohjelmaa täytäntöön pantaessa käytetään paikallisia välitysmenetelmiä. Komission laatimassa vuosittaisessa kertomuksessa on ilmoitettava paikallisen talouden kehittämistä koskeviin toimiin suunnattujen määrärahojen osuus.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	102 000 000					
Vuoden 2001 määrärahat	104 000 000		104 000 000			
Yhteensä	206 000 000	102 000 000	104 000 000			

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1 *(jatkoa)*

B2-1 0 5 Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	4 449 900 000	p.m.	11 548 362 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56

Selvitysosa

Entiset alamomentit B2-1 0 0 0, B2-1 0 0 4, B2-1 1 0 0, B2-1 1 0 2, B2-1 2 0 0, B2-1 2 0 3, B2-1 3 0 0 ja B2-1 3 0 5 (vuonna 1999) ja entinen momentti B2-1 0 4 (vuonna 2000)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 729/70, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1970, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

Neuvoston päätös 83/516/ETY, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 38), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 85/568/ETY (EYVL L 370, 31.12.1985, s. 40).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2950/83, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä tehdyn päätöksen 83/516/ETY soveltamisesta (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksilla (ETY) N:o 3823/85 (EYVL L 370, 31.12.1985, s. 23) ja (ETY) N:o 3824/85 (EYVL L 370, 31.12.1985, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4028/86, annettu 18 päivänä joulukuuta 1986, yhteisön toimenpiteistä kalatalouden ja vesiviljelyn rakenteiden parantamiseksi ja mukauttamiseksi (EYVL L 376, 31.12.1986, s. 7), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3946/92 (EYVL L 401, 31.12.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2083/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 34).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2084/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 39).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4256/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) ohjausosaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 25), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2085/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 44).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 0 — TAVOITE 1 *(jatkoa)*

B2-1 0 5 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat kolmen rahaston ja kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) sitoumukset entisten tavoitteiden 1 ja 6 osalta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	19 364 847 475 ([1])	11 117 209 589	4 191 208 407	2 028 214 739	2 028 214 740	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	862 305 310	431 152 655	258 691 593	86 230 531	86 230 531	
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	
Yhteensä	20 227 152 785	11 548 362 244	4 449 900 000	2 114 445 270	2 114 445 271	

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 2 357 245 437 euron maksumäärärahoja.

LUKU B2-1 1 — TAVOITE 2

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan vastedes osastosta B5-9.

B2-1 1 0 ***Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 933 800 000	2 014 100 000	3 004 076 000	795 486 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 1 — TAVOITE 2 *(jatkoa)*

***B2-1 1 0** (jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:n tavoitteen 2 mukaiset tukitoimenpiteet ohjelmakauden 2000—2006 maksusitoumusten osalta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 004 076 000	795 486 000	2 014 100 000	194 490 000		
Vuoden 2001 määrärahat	2 933 800 000			2 299 240 000	634 560 000	
Yhteensä	5 937 876 000 (1)	795 486 000	2 014 100 000	2 493 730 000	634 560 000	

(1) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 1 1 ***Euroopan sosiaalirahasto (ESR)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
679 200 000	445 100 000	663 924 000	175 808 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ESR:n tavoitteen 1 mukaiset tukitoimenpiteet ohjelmakauden 2000—2006 maksusitoumusten osalta.

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 3 artiklan mukaisesti yhteisö pyrkii laatiessaan ja toteuttaessaan yhteisön politiikkoja poistamaan eriarvoisuutta miesten ja naisten välillä ja edistämään tasa-arvoa.

Rakennerahastojen määrärahoja voidaan siis käyttää ainoastaan, jos tästä rahastosta rahoitetut toimet ovat perussopimusten määräysten ja perussopimusten perusteella annettujen, erityisesti ympäristönsuojelua ja miesten ja naisten tasa-arvoa koskevien säädösten mukaisia.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 1 — TAVOITE 2 *(jatkoa)*

***B2-1 1 1** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	663 924 000	175 808 000	445 100 000	43 016 000		
Vuoden 2001 määrärahat	679 200 000			534 304 000	144 896 000	
Yhteensä	1 343 124 000 ([1])	175 808 000	445 100 000	577 320 000	144 896 000	

([1]) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 1 2 ***Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 864 000 000	p.m.	3 237 890 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36

Selvitysosa

Entiset alamomentit B2-1 0 0 3, B2-1 2 0 1, B2-1 2 0 2, B2-1 3 0 1 ja B2-1 3 0 4 (vuonna 1999)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 729/70, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1970, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2083/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 34).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 1 — TAVOITE 2 *(jatkoa)*

***B2-1 1 2** (jatkoa)*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2084/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 39).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4256/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) ohjausosaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 25), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2085/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 44).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat kolmen rahaston sitoumukset entisten tavoitteiden 2 ja 5 b osalta. EMOTR:n ohjausosastosta rahoitetaan yhä edellisen kauden sitoumukset, jotka liittyvät entiseen tavoitteeseen 5 b.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	11 769 469 249 (1)	3 019 583 594	1 733 016 154	3 508 434 751	3 508 434 750	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	436 612 819	218 306 406	130 983 846	43 661 284	43 661 283	
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Yhteensä	12 206 082 068	3 237 890 000	1 864 000 000	3 552 096 035	3 552 096 033	–

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 496 299 671 euron maksumäärärahoja.

LUKU B2-1 2 — TAVOITE 3

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan vastedes osastosta B5-9.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 2 — TAVOITE 3 *(jatkoa)*

B2-1 2 0 ***Euroopan sosiaalirahasto (ESR)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 575 000 000	2 447 100 000	3 505 000 000	1 025 182 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ESR:n tavoitteen 3 mukaiset tukitoimenpiteet ohjelmakauden 2000—2006 maksusitoumusten osalta.

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 3 artiklan mukaisesti yhteisö pyrkii laatiessaan ja toteuttaessaan yhteisön politiikkoja poistamaan eriarvoisuutta miesten ja naisten välillä ja edistämään tasa-arvoa.

Rakennerahastojen määrärahoja voidaan siis käyttää ainoastaan, jos tästä rahastosta rahoitetut toimet ovat perussopimusten määräysten ja perussopimusten perusteella annettujen, erityisesti ympäristönsuojelua ja miesten ja naisten tasa-arvoa koskevien säädösten mukaisia.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 505 000 000	1 025 182 000	2 447 100 000	32 718 000		
Vuoden 2001 määrärahat	3 575 000 000			3 006 032 000	568 968 000	
Yhteensä	7 080 000 000 ([1])	1 025 182 000	2 447 100 000	3 038 750 000	568 968 000	

([1]) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 2 — TAVOITE 3 *(jatkoa)*

B2-1 2 1 Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	758 300 000	p.m.	1 869 632 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70

Selvitysosa

Entiset alamomentit B2-1 3 0 2 ja B2-1 3 0 3 (vuonna 1999)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2084/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 39).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat ESR:n sitoumukset entisten tavoitteiden 3 ja 4 osalta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	3 390 762 247	1 841 675 072	741 525 843	403 780 666	403 780 666	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	55 913 856	27 956 928	16 774 157	5 591 386	5 591 385	
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Yhteensä	3 446 676 103	1 869 632 000	758 300 000	409 372 052	409 372 051	–

LUKU B2-1 3 — MUUT RAKENNETOIMET (TAVOITTEEN 1 ULKOPUOLELLA)

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 3 — MUUT RAKENNETOIMET (TAVOITTEEN 1 ULKOPUOLELLA) *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan vastedes osastosta B5-9.

B2-1 3 0 Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR) (tavoitteen 1 ulkopuolella)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
164 000 000	112 400 000	161 000 000	47 162 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan KOR:n tavoitteen 1 ulkopuoliset tukitoimenpiteet ohjelmakauden 2000—2006 maksusitoumusten osalta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	161 000 000	47 162 000	112 400 000	1 438 000		
Vuoden 2001 määrärahat	164 000 000			137 962 000	26 038 000	
Yhteensä	325 000 000 ([1])	47 162 000	112 400 000	139 400 000	26 038 000	

([1]) Vuosien 2000 ja 2001 maksusitoumuksiin liittyvien maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 3 — MUUT RAKENNETOIMET (TAVOITTEEN 1 ULKOPUOLELLA) *(jatkoa)*

B2-1 3 1 Aikaisempien KOR:n ohjelmien loppuun saattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	20 000 000	p.m.	158 953 000	276 302 711,03	153 954 039,60

Selvitysosa

Entinen alamomentti B2-1 1 0 1 (vuonna 1999)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2080/93, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1993 asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen osalta (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3699/93, annettu 21 päivänä joulukuuta 1993, yhteisön kalastus- ja vesiviljelyalaa sekä niiden tuotteiden jalostusta ja kaupan pitämistä koskevien rakenteellisten tukitoimenpiteiden perusteista ja edellytyksistä (EYVL L 346, 31.12.1993, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 25/97 (EYVL L 6, 10.1.1997, s. 7).

Komission asetus (EY) N:o 109/94, annettu 19 päivänä tammikuuta 1994, yhteisön kalastusalusrekisteristä (EYVL L 19, 22.1.1994, s. 5).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat KOR:n sitoumukset entisen tavoitteen 5 a "kalatalous" osalta, mukaan lukien asetuksen (ETY) N:o 2080/93 4 artiklan mukaisesti rahoitettavat toimet.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 3 — MUUT RAKENNETOIMET (TAVOITTEEN 1 ULKOPUOLELLA) *(jatkoa)*

B2-1 3 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	236 283 813	158 953 000	20 000 000	28 665 407	28 665 406	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Yhteensä	236 283 813 (1)	158 953 000	20 000 000	28 665 407	28 665 406	–

(1) Edelliseltä ohjelmakaudelta maksamatta olevat määrät katetaan momentilta B2-1 3 1 ja ne sisältyvät taulukkoon, vaikka osa rakennerahastojen puitteissa hiljan käynnistetyistä toimista (taloustutkimukset, tiedottaminen) rahoitetaan vuodesta 2000 alkaen momenteilta B1-5 0 0 ja B2-9 0 3.

B2-1 3 2 ***Aikaisempien EMOTR:n ohjelmien loppuun saattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	331 100 000	p.m.	850 588 000	1 310 918 932,68	830 836 999,97

Selvitysosa

Entiset alamomentit B2-1 0 0 1 ja B2-1 0 0 2 (vuonna 1999)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 729/70, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1970, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4256/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) ohjausosaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 25), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2085/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 44).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 3 — MUUT RAKENNETOIMET (TAVOITTEEN 1 ULKOPUOLELLA) *(jatkoa)*

B2-1 3 2 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellisiltä ohjelmakausilta maksattamatta olevat EMOTR:n ohjausosaston sitoumukset entisen tavoitteen 5 a osalta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 486 091 797	841 125 158	325 422 294	159 772 173	159 772 172	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	18 925 684	9 462 842	5 677 706	1 892 569	1 892 567	
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Yhteensä	1 505 017 481	850 588 000	331 100 000	161 664 742	161 664 739	–

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan vastedes osastosta B5-9.

B2-1 4 0 **Leader**

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
329 600 000	71 000 000	275 688 000	71 299 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET *(jatkoa)*

B2-1 4 0 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maatalouden kehittämiseen liittyvät *Leader*-yhteisöaloitteen tukitoimenpiteet.

Ohjeellinen määrä, joka on enintään 2 prosenttia aloitteen budjettimäärärahoista, varataan teknisen avun rahoitukseen. Jos tällaisia teknisen avun toimenpiteitä toteutetaan komission aloitteesta, ne voidaan rahoittaa 100 prosenttiin asti kokonaiskustannuksista.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	275 688 000	71 299 000	71 000 000	133 389 000		
Vuoden 2001 määrärahat	329 600 000			149 771 000	179 829 000	
Yhteensä	605 288 000 (1)	71 299 000	71 000 000	283 160 000	179 829 000	

(1) Maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 4 1 **Interreg**

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
777 000 000	223 600 000	820 500 000	212 201 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rajat ylittävään, valtioiden väliseen ja alueiden väliseen yhteistyöhön liittyvät *Interreg*-yhteisöaloitteen tukitoimenpiteet.

Ohjeellinen määrä, joka on enintään 2 prosenttia aloitteen budjettimäärärahoista, varataan teknisen avun rahoitukseen. Jos tällaisia teknisen avun toimenpiteitä toteutetaan komission aloitteesta, ne voidaan rahoittaa 100 prosenttiin asti kokonaiskustannuksista.

Erityistä huomiota kiinnitetään rajat ylittävään toimintaan, erityisesti laajentumista silmällä pitäen, sekä parempaan yhteensovittamiseen Phare-, Tacis-, Ispa- ja Meda-ohjelmien kanssa.

Erityisen syrjäisten alueiden kanssa tehtävään yhteistyöhön kiinnitetään riittävästi huomiota.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET *(jatkoa)*

B2-1 4 1 *(jatkoa)*

Määrärahat voidaan yhdistää Phare-ohjelman rajat ylittävään yhteistyöhön varattujen määrärahojen kanssa yhteisiin hankkeisiin Euroopan unionin ja ehdokasvaltioiden ulkorajoilla.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	820 500 000	212 201 000	223 600 000	384 699 000		
Vuoden 2001 määrärahat	777 000 000			284 751 000	492 249 000	
Yhteensä	1 597 500 000	212 201 000	223 600 000	669 450 000	492 249 000	

B2-1 4 2 **Equal**

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
464 600 000	152 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 544 812 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 140 901 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *Equal*-yhteisöaloitteen tukitoimenpiteet. Aloitteella pyritään valtioiden väliseen yhteistyöhön kaikenlaista työmarkkinoilla esiintyvää syrjintää koskevien uusien torjuntamenetelmien edistämiseksi.

Ohjeellinen määrä, joka on enintään 2 prosenttia aloitteen budjettimäärärahoista, varataan teknisen avun rahoitukseen. Jos tällaisia teknisen avun toimenpiteitä toteutetaan komission aloitteesta, ne voidaan rahoittaa 100 prosenttiin asti kokonaiskustannuksista.

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 3 artiklan mukaisesti yhteisö pyrkii laatiessaan ja toteuttaessaan yhteisön politiikkoja poistamaan eriarvoisuutta miesten ja naisten välillä ja edistämään tasa-arvoa.

Rakennerahastojen määrärahoja voidaan siis käyttää ainoastaan, jos tästä rahastosta rahoitetut toimet ovat perussopimusten määräysten ja perussopimusten perusteella annettujen, erityisesti ympäristönsuojelua ja miesten ja naisten tasa-arvoa koskevien säädösten mukaisia.

Huomattava osa määrärahoista osoitetaan naisten syrjinnän torjumiseen työmarkkinoille pääsyn yhteydessä.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET *(jatkoa)*

B2-1 4 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	544 812 000	140 901 000	152 500 000	251 411 000		
Vuoden 2001 määrärahat	464 600 000			149 499 000	315 101 000	
Yhteensä	1 009 412 000	140 901 000	152 500 000	400 910 000	315 101 000	

B2-1 4 3 **Urban**

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
111 800 000	28 200 000	102 000 000	27 615 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *Urban*-yhteisöaloitteeseen kuuluvat tukitoimet, joilla pyritään kriisissä olevien kaupunkien ja lähiöiden taloudelliseen ja sosiaaliseen elvyttämiseen kestävän kaupunkikehityksen edistämiseksi.

Ohjeellinen määrä, joka on enintään 2 prosenttia aloitteen budjettimäärärahoista, varataan teknisen avun rahoitukseen. Jos tällaisia teknisen avun toimenpiteitä toteutetaan komission aloitteesta, ne voidaan rahoittaa 100 prosenttiin asti kokonaiskustannuksista.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET *(jatkoa)*

***B2-1 4 3** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	102 000 000	27 615 000	28 200 000	46 185 000		
Vuoden 2001 määrärahat	111 800 000			49 845 000	61 955 000	
Yhteensä	213 800 000 (1)	27 615 000	28 200 000	96 030 000	61 955 000	

(1) Maksujen on katettava sekä ennakkomaksu (joka voidaan jakaa kahdelle vuodelle) että maksusuoritukset.

B2-1 4 4 ***Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 272 100 000	p.m.	2 639 664 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91

Selvitysosa

Entinen luku B2-1 4 (vuonna 1999)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 729/70, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1970, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2083/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 34).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2084/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 39).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET *(jatkoa)*

B2-1 4 4 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4256/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) ohjausosaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 25), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2085/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 44).

Komission jäsenvaltioille 13 päivänä toukokuuta 1992 antama tiedonanto niiden toimenpideohjelmien suuntaviivojen vahvistamisesta, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään tekstiili- ja vaatetusalasta voimakkaasti riippuvaisia seutuja koskevan yhteisöaloitteen osalta (*Retex*) (EYVL C 142, 4.6.1992, s. 5).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavalle tuelle tai yhtenäistetyille toimenpideohjelmille, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana kalastusalan rakenneuudistusta koskevaa yhteisön aloitetta (*Pesca*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 1).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmia varten, joita jäsenvaltioita kehotetaan toteuttamaan kaupunkialueita koskevan yhteisöaloitteen osalta *(Urban)* (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 6).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään ehdottamaan pienten ja keskisuurten yritysten yhteismarkkinoille mukauttamista koskevan yhteisön aloitteen osalta (*Pk-aloite*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 10).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, jossa tarkennetaan *Retex*-aloitteen suuntaviivoja (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 17).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään ehdottamaan aseteollisuuden muuttamista koskevan yhteisön aloitteen osalta (*Konver*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 18).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavia tukia tai yhtenäistettyjä toimenpideohjelmia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään terästeollisuusalueiden taloudellista muutosta koskevan yhteisön aloitteen osalta *(Resider II)* (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 22).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään hiilikenttien taloudellista muutosta koskevan yhteisön aloitteen osalta *(Rechar II)* (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 26).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työvoiman sopeuttamista teolliseen muutokseen koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden edistämiseksi ja työvoiman sopeuttamiseksi teolliseen muutokseen (*Adapt*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 30).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työllisyyttä ja inhimillisten voimavarojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden kasvun edistämiseksi ensisijaisesti inhimillisten voimavarojen kehittämisen avulla (*Emploi*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 36).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja toimenpideohjelmia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään erityisen syrjäisiä alueita koskevan yhteisön aloitteen osalta (*Regis II*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 44).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja yleiskattavaa tukea tai yhtenäistettyjä toimenpideohjelmia varten, joihin jäsenvaltioita pyydetään jättämään tukihakemuksia osana maatalouden kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (*Leader II*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 48).

Komission jäsenvaltioille 15 päivänä kesäkuuta 1994 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivoja jäsenvaltioiden toimenpideohjelmia varten, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään osana rajan läheisten alueiden, rajat ylittävän yhteistyön ja valittujen energiaverkkojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta (*Interreg II*) (EYVL C 180, 1.7.1994, s. 60).

Ilmoitus jäsenvaltioille 16 päivänä toukokuuta 1995 Pohjois-Irlannin ja Irlannin rajakreivikuntien rauhan ja sovinnon edistämiseksi tarkoitetun erityisen tukiohjelman mukaisen aloitteen suuntaviivoista (*Peace*) (EYVL C 186, 20.7.1995, s. 3).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee suuntaviivojen vahvistamista niiden kaupunkialueita koskevaan yhteisöaloitteeseen liittyvien toimenpideohjelmien osalta, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään (*Urban*) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 4).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee muutettuja suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työllisyyttä ja inhimillisten voimavarojen kehittämistä koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden kasvun edistämiseksi ensisijaisesti inhimillisten voimavarojen kehittämisen avulla (*Emploi*) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 13).

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee muutettuja suuntaviivoja toimintaohjelmia tai yleiskattavia tukia varten, joita jäsenvaltiot voivat ehdottaa osana työvoiman sopeuttamista teolliseen muutokseen koskevaa yhteisön aloitetta työllisyyden edistämiseksi ja työvoiman sopeuttamiseksi teolliseen muutokseen (*Adapt*) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 7).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 4 — YHTEISÖALOITTEET *(jatkoa)*

B2-1 4 4 *(jatkoa)*

Komission jäsenvaltioille 8 päivänä toukokuuta 1996 antama tiedonanto, joka koskee niiden toimenpideohjelmien suuntaviivojen vahvistamista, joita jäsenvaltioita pyydetään kehittämään ylikansallista yhteistyötä aluesuunnittelun alalla koskevan *Interreg*-yhteisöaloitteen osalta (*Interreg II C*) (EYVL C 200, 10.7.1996, s. 23).

Komission neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle 26 päivänä marraskuuta 1997 antama tiedonanto, joka koskee erityistä tukiohjelmaa rauhan ja sovinnon aikaansaamiseksi Pohjois-Irlannissa ja Irlannin raja-alueen kreivikunnissa (1995—1999) (*Peace*) (KOM (97) 642 lopullinen).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ohjelmakautta 2000—2006 aiempien yhteisöaloitteiden maksattamatta olevat sitoumukset.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 994 947 048 ([1])	2 245 922 795	1 035 855 277	856 584 488	856 584 488	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	787 482 409	393 741 205	236 244 723	78 748 241	78 748 240	
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Yhteensä	5 782 429 457	2 639 664 000	1 272 100 000	935 332 729	935 332 728	–

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 733 522 877 euron maksumäärärahoja.

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU *(jatkoa)*

B2-1 6 0 Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, ohjausosasto

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 500 000	4 600 000	14 995 000	4 776 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EMOTR:n rahoittamat uutta luovat toimet ja tekninen apu siten kuin niistä säädetään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 22 ja 23 artiklassa.

Uutta luoviin toimiin kuuluu tutkimuksia, pilottihankkeita ja kokemusten vaihtoa. Niiden erityisenä tavoitteena on parantaa rakennerahastojen tukitoimenpiteiden laatua.

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan EMOTR:n ohjausosaston toteuttamiseksi, edellyttäen että enimmäismäärää (0,25 prosenttia niiden vuotuisesta rahoituksesta) ei ylitetä. Määrärahoja voidaan käyttää erityisesti rahoittamaan

— tukimenoja (edustusta, koulutusta, kokouksia, virkamatkoja koskevat korvaukset),

— tiedotukseen ja julkaisuihin liittyviä menoja,

— informaatioteknologiaan ja televiestintään liittyviä menoja,

— palveluntarjoajien sopimuksia.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	14 995 000	4 776 000	2 975 000	3 622 000	3 622 000	
Vuoden 2001 määrärahat	6 500 000		1 625 000	1 625 000	1 625 000	1 625 000
Yhteensä	21 495 000	4 776 000	4 600 000	5 247 000	5 247 000	1 625 000

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU *(jatkoa)*

B2-1 6 1 Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 200 000	2 200 000	3 231 000	1 029 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan KOR:n rahoittamat uutta luovat toimet ja tekninen apu siten kuin niistä säädetään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 22 ja 23 artiklassa.

Uutta luoviin toimiin kuuluu tutkimuksia, pilottihankkeita ja kokemusten vaihtoa. Niiden erityisenä tavoitteena on parantaa rakennerahastojen tukitoimenpiteiden laatua.

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan KOR:n toteuttamiseksi, edellyttäen että enimmäismäärää (0,25 prosenttia niiden vuotuisesta rahoituksesta) ei ylitetä. Määrärahoja voidaan käyttää erityisesti rahoittamaan

— tukimenoja (edustusta, koulutusta, kokouksia, virkamatkoja koskevat korvaukset),

— tiedotukseen ja julkaisuihin liittyviä menoja,

— informaatioteknologiaan ja televiestintään liittyviä menoja,

— palveluntarjoajien sopimuksia,

— väliaikaisista toimihenkilöistä (kansalliset asiantuntijat, ylimääräiset toimihenkilöt, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) aiheutuvat menot 100 000 euroon asti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 231 000	1 029 000	1 400 000	401 000	401 000	
Vuoden 2001 määrärahat	3 200 000		800 000	800 000	800 000	800 000
Yhteensä	6 431 000	1 029 000	2 200 000	1 201 000	1 201 000	800 000

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU *(jatkoa)*

B2-1 6 2 Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
87 000 000	60 900 000	90 279 000	28 758 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EAKR:sta rahoitettavat uutta luovat toimet ja tekninen apu siten kuin niistä säädetään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 22 ja 23 artiklassa.

Uutta luoviin toimiin kuuluu tutkimuksia, pilottihankkeita ja kokemusten vaihtoa. Niiden erityisenä tavoitteena on parantaa rakennerahastojen tukitoimenpiteiden laatua.

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan EAKR:n toteuttamiseksi, edellyttäen että enimmäismäärää (0,25 prosenttia niiden vuotuisesta rahoituksesta) ei ylitetä. Määrärahoja voidaan käyttää erityisesti rahoittamaan

— tukimenoja (edustusta, koulutusta, kokouksia, virkamatkoja koskevat korvaukset),

— tiedotukseen ja julkaisuihin liittyviä menoja,

— informaatioteknologiaan ja televiestintään liittyviä menoja,

— palveluntarjoajien sopimuksia,

— väliaikaisista toimihenkilöistä (kansalliset asiantuntijat, ylimääräiset toimihenkilöt, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) aiheutuvat menot 2 000 000 euroon asti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	90 279 000	28 758 000	39 150 000	11 185 500	11 185 500	
Vuoden 2001 määrärahat	87 000 000		21 750 000	21 750 000	21 750 000	21 750 000
Yhteensä	177 279 000	28 758 000	60 900 000	32 935 500	32 935 500	21 750 000

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU *(jatkoa)*

B2-1 6 3 Euroopan sosiaalirahasto (ESR)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
41 300 000	30 000 000	52 495 000	16 722 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ESR:n rahoittamat uutta luovat toimet ja tekninen apu siten kuin niistä säädetään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 22 ja 23 artiklassa.

Uutta luoviin toimiin kuuluu tutkimuksia, pilottihankkeita ja kokemusten vaihtoa. Niiden erityisenä tavoitteena on parantaa rakennerahastojen tukitoimenpiteiden laatua.

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan ESR:n toteuttamiseksi, edellyttäen että enimmäismäärää (0,25 prosenttia niiden vuotuisesta rahoituksesta) ei ylitetä. Määrärahoja voidaan käyttää erityisesti rahoittamaan

— tukimenoja (edustusta, koulutusta, kokouksia, virkamatkoja koskevat korvaukset),

— tiedotukseen ja julkaisuihin liittyviä menoja,

— informaatioteknologiaan ja televiestintään liittyviä menoja,

— palveluntarjoajien sopimuksia,

— väliaikaisista toimihenkilöistä (kansalliset asiantuntijat, ylimääräiset toimihenkilöt, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) aiheutuvat menot 4 500 000 euroon asti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	52 495 000	16 722 000	19 675 000	8 049 000	8 049 000	
Vuoden 2001 määrärahat	41 300 000		10 325 000	10 325 000	10 325 000	10 325 000
Yhteensä	93 795 000	16 722 000	30 000 000	18 374 000	18 374 000	10 325 000

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU *(jatkoa)*

B2-1 6 4 Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	132 000 000	p.m.	319 482 000	198 644 668,53	151 646 071,18

Selvitysosa

Entinen alamomentti B2-1 6 0 0 ja entinen luku B2-1 8 (vuonna 1999)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 729/70, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1970, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

Neuvoston päätös 83/516/ETY, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 38), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 85/568/ETY (EYVL L 370, 31.12.1985, s. 40).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2950/83, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983, Euroopan sosiaalirahaston tehtävistä tehdyn päätöksen 83/516/ETY soveltamisesta (EYVL L 289, 22.10.1983, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksilla (ETY) N:o 3823/85 (EYVL L 370, 31.12.1985, s. 23) ja (ETY) N:o 3824/85 (EYVL L 370, 31.12.1985, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2088/85, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1985, yhtenäistetyistä Välimeren ohjelmista (EYVL L 197, 27.7.1985, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 täytäntöönpanosta rakennerahastojen toiminnan yhteensovittamisen osalta toisaalta keskenään ja toisaalta Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3193/94 (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4254/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan aluekehitysrahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 15), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2083/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 34).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4255/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan sosiaalirahaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 21), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2084/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 39).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4256/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston osalta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 25), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2085/93 (EYVL L 193, 31.7.1993, s. 44).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3760/92, annettu 20 päivänä joulukuuta 1992, yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta (EYVL L 389, 31.12.1992, s. 1).

Tämän asetuksen (yhteisen kalastuspolitiikan "perusasetus") säännösten mukaisesti yhteisellä kalastuspolitiikalla on pyrittävä yhteisön vesien kalavarojen järkevään ja vastuuntuntoiseen hyödyntämiseen kestävällä pohjalla ja meren ekologista järjestelmää kunnioittaen. Tähän tavoitteeseen pyrittäessä komission on suunniteltava toimenpiteitä, joissa vahvistetaan kalavaroista ja kalastusalueista osalliseksi pääsyn sekä kalastustoiminnan harjoittamisen edellytykset asianmukaisimpien analyysien ja viimeisimpien tieteellisten tietojen perusteella (4 artikla).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2847/93, annettu 12 päivänä lokakuuta 1993, yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä (EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2846/98 (EYVL L 358, 31.12.1998, s. 5).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1261/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-1 6 — UUTTA LUOVAT TOIMET JA TEKNINEN APU *(jatkoa)*

***B2-1 6 4** (jatkoa)*

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1262/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan sosiaalirahastosta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 48).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2792/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä (EYVL L 337, 30.12.1999, s. 10).

Erityisesti EMOTR:n ohjausosaston osalta:

Neuvoston asetus (ETY) N:o 270/79, annettu 6 päivänä helmikuuta 1979, maatalouden neuvontapalvelujen kehittämisestä Italiassa (EYVL L 38, 14.2.1979, s. 6), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1760/87 (EYVL L 167, 26.6.1987, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 458/80, annettu 18 päivänä helmikuuta 1980, viinitarhojen rakenneuudistuksia koskevista yhteisistä hankkeista (EYVL L 57, 29.2.1980, s. 27), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 596/91 (EYVL L 67, 14.3.1991, s. 16).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 797/85, annettu 12 päivänä maaliskuuta 1985, maatalouden rakenteiden tehokkuuden parantamisesta (EYVL L 93, 30.3.1985, s. 1), kumottu asetuksella (ETY) N:o 2328/91 (EYVL L 218, 6.8.1991, s. 1), ja erityisesti sen 22 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1654/86, annettu 26 päivänä toukokuuta 1986, yhteisestä toiminnasta tiettyjen yhteisön alueiden vuonna 1985 hallasta kärsineiden oliiviviljelmien uudelleenistuttamiseksi tai muuttamiseksi (EYVL L 145, 30.5.1986, s. 13).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kolmen rakennerahaston ja KOR:n edellisten ohjelmakausien aikana tekemien sellaisten sitoumusten maksattaminen, jotka liittyvät uutta luoviin toimiin tai valmistelu-, arviointi tai seurantatoimenpiteisiin sekä muihin vastaaviin asetuksissa säädettyihin tukitoimenpidemuotoihin.

Se on tarkoitettu myös entisten monivuotisten toimien rahoittamiseen, erityisesti sellaisten, jotka on hyväksytty ja pantu täytäntöön muiden edellä mainittujen asetusten nojalla ja joita ei voida määritellä rahastojen ensisijaisiksi tavoitteiksi.

KOR:n osalta määräraha oli tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuivat kalavarojen säilyttämiseen ja hoitoon sekä merten lajien suojeluun liittyvien tutkimusten ja hankkeiden tuesta ja rahoittamisesta sekä kalastuksen ja ympäristön väliseen suhteeseen liittyvistä tiedoista, tarkistusten kustannus-tehokkuussuhteen parantamisesta uusia tekniikoita käyttämällä, tuottajajärjestöjen perustamisesta ja niiden tuotteiden parantamiseen tähtäävien suunnitelmien laatimisesta samoin kuin erilaisten yhteiseen kalastuspolitiikkaan osallistuvien verkoston perustamisesta ja sen toiminnan varmistamisesta uutta luovien tiedonvälitystekniikoiden ja tiedonvaihdon avulla. Määräraha kattoi myös pilottihankkeita, hankkeiden arvioinnin, perustietojen keräämisen, asiantuntija- ja työryhmien kokousten järjestämisen sekä tulosten arvioinnin, julkaisemisen ja levittämisen. Vuodesta 2001 alkaen kalavarojen hoitoa koskevat uudet tukitoimet rahoitetaan momentista B2-9 0 4.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	592 550 617 ([1])	316 003 413	129 912 848	73 317 178	73 317 178	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	6 957 173	3 478 587	2 087 152	695 718	695 716	
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Yhteensä	599 507 790	319 482 000	132 000 000	74 012 896	74 012 894	–

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 3 621 819 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-3

KOHEESIORAHASTO

LUKU B2-3 0 — KOHEESIORAHASTO

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-3 0						
B2-3 0 0	***Koheesiorahasto***						
	Jaksotetut määrärahat	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	LUKU B2-3 0 YHTEENSÄ	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Osasto B2-3 yhteensä	**2 715 000 000**	**2 860 000 000**	**2 659 000 000**	**2 800 000 000**	**3 117 699 999,26**	**1 715 927 986,07**

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-3

KOHEESIORAHASTO

LUKU B2-3 0 — KOHEESIORAHASTO

B2-3 0 0 ***Koheesiorahasto***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158 ja 161 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 566/94, annettu 10 päivänä maaliskuuta 1994, koheesion rahoitusvälineestä annetun asetuksen (ETY) N:o 792/93 voimassaolon jatkamisesta (EYVL L 72, 16.3.1994, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1164/94, annettu 16 päivänä toukokuuta 1994, koheesiorahastosta (EYVL L 130, 25.5.1994, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1264/1999 (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 57).

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan koheesiorahaston rahoitus sekä varainhoitovuotta 2000 edeltävien että uuteen jaksoon kuuluvien toimien osalta.

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan tästä lähtien luvusta B5-9.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 760 716 517 ([1])	1 671 586 327	1 595 312 114	567 079 019	617 826 038	308 913 019
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 699 812	849 906	849 906			
Vuoden 2000 määrärahat	2 659 000 000	1 127 563 767	612 574 494	459 430 870	306 287 247	153 143 622
Vuoden 2001 määrärahat	2 715 000 000		651 263 486	825 494 606	619 120 955	619 120 953
Yhteensä	10 136 416 329	2 800 000 000	2 860 000 000	1 852 004 495	1 543 234 240	1 081 177 594

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 157 691 951 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-4

UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN LIITTYMISESTÄ JOHTUVAT RAHOITUSMEKANISMIIN LIITTYVÄT MENOT

LUKU B2-4 0 — UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN LIITTYMISESTÄ JOHTUVAT RAHOITUSMEKANISMIIN LIITTYVÄT MENOT

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-4 0						
B2-4 0 1	***Itävallan, Suomen ja Ruotsin Euroopan unioniin liittymisestä johtuvat menot Euroopan talousalue -rahoitusmekanismin osalta***						
	Jaksotetut määrärahat	—	—	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	—	p.m.	p.m.		
	LUKU B2-4 0 YHTEENSÄ	—	—	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	—	p.m.	p.m.		
	Osasto B2-4 yhteensä	**—**	**—**	**p.m.**	**p.m.**		

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-4

UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN LIITTYMISESTÄ JOHTUVAT RAHOITUSMEKANISMIIN LIITTYVÄT MENOT

LUKU B2-4 0 — UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN LIITTYMISESTÄ JOHTUVAT RAHOITUSMEKANISMIIN LIITTYVÄT MENOT

B2-4 0 1 ***Itävallan, Suomen ja Ruotsin Euroopan unioniin liittymisestä johtuvat menot Euroopan talousalue -rahoitusmekanismin osalta***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja.

EFTAn ja Euroopan investointipankin välinen yhteistyösopimus 30 päivänä kesäkuuta 1992.

Tämä momentti oli tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuus Euroopan talousalue -rahoitusmekanismissa Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen johdosta. Budjettikohdan säilyttäminen on sikäli perusteltua, että rahoitusmekanismin lopputulos tunnetaan vasta Euroopan investointipankin rahoitustoimien päättämisen jälkeen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.					
Vuoden 2001 määrärahat	–					
Yhteensä	–	p.m.	–			

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-5

MUU MAATALOUSTOIMINTA

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-5 1						
B2-5 1 1	***Maataloussäädösten soveltamisen valvonta***						
	Jaksotetut määrärahat	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	13 369 000,—	14 780 191,35
B2-5 1 2	***Tietoverkot***						
B2-5 1 2 0 A	Maatalouden kirjanpidon tietoverkko — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	427 500	427 500	475 000	475 000		
B2-5 1 2 0	Maatalouden kirjanpidon tietoverkko						
	Jaksotetut määrärahat	8 647 500	8 647 500	8 525 000	7 525 000	8 030 818,—	8 060 421,—
B2-5 1 2 1	Maatilojen rakennetta koskevien tietojen keruu						
	Jaksotetut määrärahat	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 499 833,—	7 135 414,20
	Momentti B2-5 1 2 yhteensä	16 575 000	16 575 000	16 500 000	15 500 000	15 530 651,—	15 195 835,20
B2-5 1 3	***Maatalouden tietojenkeruujärjestelmän uudelleenjärjestely***						
	Jaksotetut määrärahat	3 000 000	3 000 000	2 000 000 [1]	3 000 000	87 670,—	1 562 576,80
B2-5 1 4	***Erityistuki ja tiedotustoimet perheviljelmien hyväksi***						
	Jaksotetut määrärahat	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000		
B2-5 1 5	***Metsät***						
	Jaksotetut määrärahat	16 000 000	20 000 000	16 000 000	17 000 000	15 999 382,08	20 033 326,91

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B2-5 1 7	***Kasvien ja eläinten geneettiset voimavarat***						
	Jaksotetut määrärahat	1 000 000 (1)	1 000 000 (2)	—	1 000 000	4 363 405,—	819 037,59
B2-5 1 9	***Aikaisempien eläinlääkintä- ja kasvinsuojelualan toimien loppuun saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	49 900 000	—	29 500 000	90 503 596,42	78 547 021,76
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	LUKU B2-5 1 YHTEENSÄ	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	Osasto B2-5 yhteensä	**53 575 000**	**107 475 000**	**51 500 000**	**82 000 000**	**139 853 704,50**	**130 937 989,61**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-5

MUU MAATALOUSTOIMINTA

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA

B2-5 1 1 Maataloussäädösten soveltamisen valvonta

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	13 369 000,—	14 780 191,35

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1208/81, annettu 28 päivänä huhtikuuta 1981, yhteisön täysikasvuisten nautaeläinten ruhojen luokitteluasteikosta (EYVL L 123, 7.5.1981, s. 3), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) 1026/91 (EYVL L 106, 26.4.1991, s. 2).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2262/84, annettu 17 päivänä heinäkuuta 1984, oliiviöljyalan erityistoimenpiteistä (EYVL L 208, 3.8.1984, s. 11), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/1999 (EYVL L 18, 23.1.1999, s. 7).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3220/84, annettu 13 päivänä marraskuuta 1984, yhteisön sianruhojen luokitusasteikosta (EYVL L 301, 20.11.1984, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3513/93 (EYVL L 320, 22.12.1993, s. 5).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2137/92, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1992, lampaanruhojen yhteisön luokitteluasteikosta ja tuoreiden ja jäähdytettyjen lampaanruhojen yhteisön vakiolaadusta ja asetuksen (ETY) N:o 338/91 voimassaolon jatkamisesta (EYVL L 214, 30.7.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2536/97 (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 6).

Komission asetus (ETY) N:o 461/93, annettu 26 päivänä helmikuuta 1993, lampaanruhojen yhteisön luokitteluasteikkoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 49, 27.2.1993, s. 70), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 823/98 (EYVL L 117, 21.4.1998, s. 2).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 857/1999 (EYVL L 108, 27.4.1999, s. 7).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sopimuksista aiheutuvat menot ja jäsenvaltioille eri alojen tarkistusvälineiden toteuttamiseen (hedelmät ja kasvikset, oliiviöljy jne.) annettavat avustukset.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 1 *(jatkoa)*

Se jakautuu jäsenvaltioittain ja toimenpiteittäin seuraavasti:

Määrärahan jakautuminen jäsenvaltioittain ja toimenpiteittäin

Jäsenvaltio	Oliiviöljytoimielimet (asetukset (ETY) N:o 2262/84 ja (EY) N:o 150/1999)	Tarkastukset	Yhteensä
Belgia		166 667	166 667
Tanska		166 667	166 667
Saksa		166 667	166 667
Kreikka	1 900 000	166 667	2 066 667
Espanja	3 100 000	166 667	3 266 667
Ranska		166 667	166 667
Irlanti		166 667	166 667
Italia	6 300 000	166 667	6 466 667
Luxemburg		166 667	166 667
Alankomaat		166 667	166 667
Itävalta		166 667	166 667
Portugali	1 200 000	166 667	1 366 667
Suomi		166 667	166 667
Ruotsi		166 667	166 667
Yhdistynyt kuningaskunta		166 667	166 667
Yhteensä	12 500 000	2 500 000	15 000 000

Komissio vertailee neljännesvuosikertomuksissaan talousarvion toteutuksesta ja varainhoitovuotta 2001 koskevassa tulostilissä määrärahojen käyttöä jäsenvaltioittain ja toimenpiteittäin edellä mainittujen laskelmien mukaisesti.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat komission perusteettomien maksujen välttämiseksi suorittamasta EMOTR-menojen valvonnasta erityisesti paikan päällä tehtyjen tarkastusten avulla, kuten tällaisen valvonnan teknisestä parantamisesta (sähköinen tiedonsiirto, kaukohavainnointi jne.) aiheutuvat menot.

Se kattaa myös komission jäsenvaltioissa tekemät tutkimukset ja tarkastukset yhteisön säännöstön yhdenmukaisesta ja oikeasta noudattamisesta maatalouden alalla ja erityisesti yhteisön rahoitusta saavilla aloilla (esimerkiksi ruhojen luokitus, siipikarjan ruhojen vesipitoisuus jne.).

Momenttiin kirjataan myös Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston menojen tarkastus, jotta vältettäisiin perusteettomat maksut.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	17 972 000	10 000 000	3 000 000	2 972 000	2 000 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	15 000 000	5 000 000	7 000 000	2 000 000	1 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	15 000 000		5 000 000	7 000 000	3 000 000	
Yhteensä	47 972 000	15 000 000	15 000 000	11 972 000	6 000 000	

B2-5 1 2 ***Tietoverkot***

B2-5 1 2 0 A Maatalouden kirjanpidon tietoverkko — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
427 500	427 500	475 000	475 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän budjettikohtaan ja päinvastoin.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 2 *(jatkoa)*

B2-5 1 2 0 Maatalouden kirjanpidon tietoverkko

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 647 500	8 647 500	8 525 000	7 525 000	8 030 818,—	8 060 421,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 79/65/ETY, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1965, verkoston luomisesta Euroopan talousyhteisön maatilojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitotietojen keruuta varten (EYVL 109, 23.6.1965, s. 1859/65), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2801/95 (EYVL L 291, 6.12.1995, s. 3).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteät korvaukset sekä tietojen ja maatilojen kirjanpidon tuloksien käsittelyyn, analyysiin ja levitykseen käytettävien välineiden rahoitus.

Riippumatta avunsaajasta alamomentista ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	10 860 000	5 000 000	4 000 000	1 860 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	9 075 000		2 075 000	3 475 000	3 525 000	
Yhteensä	28 935 000	8 000 000	9 075 000	7 335 000	4 525 000	

B2-5 1 2 1 Maatilojen rakennetta koskevien tietojen keruu

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 499 833,—	7 135 414,20

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 571/88, annettu 29 päivänä helmikuuta 1988, maatilojen rakennetta koskevien yhteisön tilastotietojen keruun järjestämisestä 1988—2007 (EYVL L 56, 2.3.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2467/96 (EYVL L 335, 24.12.1996, s. 3).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 2 *(jatkoa)*

B2-5 1 2 1 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu Euroopan unionin rakenteiden seurantaan tarvittavien tilastotietojen keräämisen osarahoittamiseen. Tähän sisältyy myös Eurofarm-tietokannan rahoittaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 361 000	1 361 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	7 500 000	6 139 000	1 152 000	209 000		
Vuoden 2001 määrärahat	7 500 000		6 348 000	1 152 000		
Yhteensä	16 361 000	7 500 000	7 500 000	1 361 000		

B2-5 1 3 ***Maatalouden tietojenkeruujärjestelmän uudelleenjärjestely***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 000 000	3 000 000	2 000 000 [1]	3 000 000	87 670,—	1 562 576,80

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1445/2000/EY, tehty 22 päivänä toukokuuta 2000, pinta-ala- ja kaukokartoitustekniikan maataloustilastoihin soveltamisesta vuosina 1999—2003 (EYVL L 163, 4.7.2000, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2298/2000/EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 2000, yhteisön maataloustilastojen parantamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 96/411/EY muuttamisesta (EYVL L 263, 18.10.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— yhteisön maataloustilastojärjestelmien kehittämiseen liittyvät menot,

— tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät maatalouden, maatalouden ympäristön ja maaseudun kehittämisen alalla toteutettuihin tilastollisiin tai taloudellisiin selvityksiin ja tutkimuksiin,

— tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät tietokantojen ostoihin ja niihin kohdistuviin kyselyihin,

— tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät maatalousalan suunnitteluun ja markkinoiden ja maatalouden rakenteiden lyhyen ja pitkän aikavälin kehitysennusteisiin sekä näitä koskevien tulosten levittämiseen,

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 3 *(jatkoa)*

— tuet, sopimuksista aiheutuvat menot tai palkkioina suoritettavat menot, jotka liittyvät kaukokartoitustekniikan, pinta-alakartoitusten ja agrometeorologisten mallien soveltamiseksi maataloustilastoihin toteutettaviin toimiin.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 190 000	2 190 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 000 000 ([1])	810 000	2 000 000	190 000		
Vuoden 2001 määrärahat	3 000 000		1 000 000	1 500 000	500 000	
Yhteensä	8 190 000	3 000 000	3 000 000	1 690 000	500 000	

([1]) Määrästä otetaan 1 000 000 euroa lukuun B0-4 0.

B2-5 1 4 ***Erityistuki ja tiedotustoimet perheviljelmien hyväksi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityistoimet, joilla pyritään varmistamaan perheviljelmien säilyminen Euroopan unionissa.

Määrärahasta voidaan myös tukea viljelijöiden yhdistyksiä, jotka suorittavat tiedotustoimia, hankkeita ja palveluita perheviljelmien hyväksi.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Vuoden 2001 määrärahat	2 000 000		1 000 000	1 000 000		
Yhteensä	4 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

B2-5 1 5 ***Metsät***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 000 000	20 000 000	16 000 000	17 000 000	15 999 382,08	20 033 326,91

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3528/86, annettu 17 päivänä marraskuuta 1986, yhteisön metsien suojelusta ilmansaasteilta (EYVL L 326, 21.11.1986, s. 2), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 307/97 (EYVL L 51, 21.2.1997, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1615/89, annettu 29 päivänä toukokuuta 1989, Euroopan metsätalouden tieto- ja viestintäjärjestelmän (*EFICS*) käyttöönottamisesta (EYVL L 165, 15.6.1989, s. 12), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1100/98 (EYVL L 157, 30.5.1998, s. 10).

Neuvoston päätös 89/367/ETY, tehty 29 päivänä toukokuuta 1989, pysyvän metsäkomitean perustamisesta (EYVL L 165, 15.6.1989, s. 14).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2158/92, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1992, metsäpalojen torjunnasta yhteisössä (EYVL L 217, 31.7.1992, s. 3), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 308/97 (EYVL L 51, 21.2.1997, s. 11).

Komission 22 päivänä heinäkuuta 1999 tekemä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön metsien suojelusta ilmansaasteilta annetun asetuksen (ETY) N:o 3528/86 muuttamisesta (EYVL C 307 E, 26.10.1999, s. 32).

Komission 22 päivänä heinäkuuta 1999 tekemä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi metsäpalojen torjunnasta yhteisössä annetun asetuksen (ETY) N:o 2158/92 muuttamisesta (EYVL C 307 E, 26.10.1999, s. 33).

Määräraha on tarkoitettu ilmansaasteiden ja palojen torjuntatoimien yhteydessä kattamaan:

— rahoitusosuus jäsenvaltioiden ja paikallisten viranomaisten hankkeiden ja ohjelmien menojen kustannuksiin,

— ilmakehän saastumisesta ja sen vaikutuksesta metsiin saatujen tietojen vertailuohjelman käyttöönoton kulut,

— yhteensovittamis-, arviointi- ja seurantatoimenpiteet, mukaan lukien Strasbourgin ministeritason konferenssissa Euroopan metsien suojelusta (1990) tehtyjen päätösten toimeenpanoon liittyvät toimenpiteet,

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 5 *(jatkoa)*

— toimet metsäpalojen ehkäisemiseksi tarjoamalla tulipalojen torjumisen edellyttämät keinot erityisesti riskialueille,

— toimet metsäpaloalueiden uudelleen metsittämiseksi erityisesti luonnonpuistoissa ja suojelualueilla sekä eurooppalaisen metsäpalojen ennaltaehkäisykeskuksen perustamiskulut.

Euroopan metsätalouden tieto- ja viestintäjärjestelmän *EFICS (European forestry information and communication system)* yhteydessä se kattaa myös sopimusten mukaiset asennus-, seuranta-, tietojenkeruu- ja levittämiskulut.

Määräraha kattaa myös kokeiluhankkeet sellaisten metsänhoitotoimien kannustamiseksi, jotka vahvistavat metsien monitoimitehtävää ja niiden ympäristöarvoa, ja suojeltujen alueiden eurooppalaisen verkoston perustamisen.

Momenttiin kirjataan myös yhteisön osallistuminen valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskevan Geneven yleissopimuksen rahoitukseen, jonka yhteisö on allekirjoittanut 14 päivänä marraskuuta 1979 ja joka on ratifioitu 15 päivänä heinäkuuta 1982 (kansainvälinen yhteistyöohjelma ilmansaasteiden metsiin kohdistuvien vaikutusten arvioimiseksi ja valvomiseksi).

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan Euroopan metsästrategian täytäntöönpanoon tähtäävien toimien rahoitus.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	54 941 000	17 000 000	17 000 000	9 000 000	7 000 000	4 941 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	16 000 000		3 000 000	6 000 000	4 000 000	3 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	16 000 000			3 000 000	6 000 000	7 000 000
Yhteensä	86 941 000	17 000 000	20 000 000	18 000 000	17 000 000	14 941 000

B2-5 1 7 ***Kasvien ja eläinten geneettiset voimavarat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 000 000 (1)	1 000 000 (2)	—	1 000 000	4 363 405,—	819 037,59

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1467/94, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1994 maatalouden geneettisten voimavarojen säilyttämisestä, kuvauksesta, keräämisestä ja käytöstä (EYVL L 159, 28.6.1994, s. 1).

Käyttöön asetetut määrärahat tarvitaan uuden työohjelman laatimiseen yhdessä kumppaneiden kanssa.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

***B2-5 1 7** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	6 989 000	1 000 000	1 500 000	4 489 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–		–			
Vuoden 2001 määrärahat	2 000 000		500 000	1 500 000		
Yhteensä	8 989 000	1 000 000	2 000 000	5 989 000		

B2-5 1 9** **Aikaisempien eläinlääkintä- ja kasvinsuojelualan toimien loppuun saattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	49 900 000	—	29 500 000	90 503 596,42	78 547 021,76

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomenttien B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6 ja B2-5 1 2 2 aiempien maksusitoumusten maksattaminen.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-5 1 — TARKASTUKSET SEKÄ MUU MAATALOUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B2-5 1 9 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	150 114 000	29 500 000	49 900 000	70 714 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–		–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	150 114 000	29 500 000	49 900 000	70 714 000		

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-6

MUUT ALUEELLISET TOIMET

LUKU B2-6 0 — MUUT ALUEELLISET TUKITOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-6 0						
B2-6 0 2	***Muiden alueellisten toimien toteuttaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	3 477 000		1 019 160,34
B2-6 0 4	***Yhteisön osuus Irlannin kansainväliseen rahastoon***						
	Jaksotetut määrärahat	15 000 000	15 000 000	p.m. (1)	4 000 000 (2)	17 000 000,—	17 000 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	LUKU B2-6 0 YHTEENSÄ	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	Osasto B2-6 yhteensä	**15 000 000**	**15 000 000**	**p.m.**	**7 477 000**	**17 000 000,—**	**18 019 160,34**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 15 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 12 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-6

MUUT ALUEELLISET TOIMET

LUKU B2-6 0 — MUUT ALUEELLISET TUKITOIMENPITEET

B2-6 0 2 ***Muiden alueellisten toimien toteuttaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	3 477 000		1 019 160,34

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan tämän momentin aiempien maksusitoumusten maksattaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	10 448 000	3 477 000		6 971 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	10 448 000	3 477 000	p.m.	6 971 000		

B2-6 0 4 ***Yhteisön osuus Irlannin kansainväliseen rahastoon***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 000 000	15 000 000	p.m. [1]	4 000 000 [2]	17 000 000,—	17 000 000,—

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 15 000 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 12 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2614/97, annettu 15 päivänä joulukuuta 1997, yhteisön rahoitustuesta Irlannin kansainväliselle rahastolle (EYVL L 353, 24.12.1997, s. 5).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-6 0 — MUUT ALUEELLISET TUKITOIMENPITEET *(jatkoa)*

B2-6 0 4 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 214/2000, annettu 24 päivänä tammikuuta 2000, yhteisön rahoitustuesta Irlannin kansainväliselle rahastolle (EYVL L 24, 29.1.2000, s. 7).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitus englantilais-irlantilaisella sopimuksella marraskuussa 1985 perustetussa Irlannin kansainvälisessä rahastossa, joka on tarkoitettu edistämään taloudellista ja sosiaalista kehitystä ja edistämään Irlannin väestöjen kontakteja, keskustelua ja sovittelua.

Irlannin kansainvälisen rahaston yhteydessä toteutetut toimet voivat täydentää ja tukea ohjelmalla edistettäviä toimia, joilla tähdätään rauhanprosessin tukemiseen Irlannin molemmissa osissa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 000 000	4 000 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	15 000 000 (1)	12 000 000	3 000 000			
Vuoden 2001 määrärahat	15 000 000		12 000 000	3 000 000		
Yhteensä	34 000 000	16 000 000 (2)	15 000 000	3 000 000		

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 15 000 000 euron määräraha.
(2) Määrästä otetaan 12 000 000 euroa lukuun B0-4 0.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-7

LIIKENNE

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-7 0						
B2-7 0 2 A	***Liikenneturvallisuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	540 000	540 000	540 000	540 000		
B2-7 0 2	***Liikenneturvallisuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimet***						
	Jaksotetut määrärahat	9 460 000	7 060 000	7 960 000	5 660 000	7 457 629,14	4 215 894,49
B2-7 0 4 A	***Kestävän liikkuvuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimenpiteet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	364 500	364 500	405 000	405 000		
B2-7 0 4	***Kestävän liikkuvuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimenpiteet***						
	Jaksotetut määrärahat	7 340 500	7 340 500	5 595 000	6 095 000	7 678 352,60	6 759 030,69
B2-7 0 6	***Toimintaohjelma yhdistettyjen tavarakuljetusten edistämiseksi***						
	Jaksotetut määrärahat	7 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	4 812 407,60
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	LUKU B2-7 0 YHTEENSÄ	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	Osasto B2-7 yhteensä	**25 205 000**	**21 305 000**	**20 500 000**	**18 700 000**	**21 135 981,74**	**15 787 332,78**

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-7

LIIKENNE

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE

B2-7 0 2 A ***Liikenneturvallisuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
540 000	540 000	540 000	540 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B2-7 0 2 ***Liikenneturvallisuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 460 000	7 060 000	7 960 000	5 660 000	7 457 629,14	4 215 894,49

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu komission institutionaalisten etuoikeuksiensa mukaisesti toteuttamien toimien rahoittamiseen.

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 71, 80 ja 154—156 artikla.

Neuvoston direktiivi 91/439/ETY, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1991, yhteisön ajokortista (EYVL L 237, 24.8.1991, s. 1), direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 94/72/EY (EYVL L 337, 24.12.1994, s. 85).

Neuvoston direktiivi 91/670/ETY, annettu 16 päivänä joulukuuta 1991, siviili-ilmailun tehtävien suorittamiseksi annettujen henkilöstön lupakirjojen vastavuoroisesta hyväksymisestä (EYVL L 373, 31.12.1991, s. 21).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3922/91, annettu 16 päivänä joulukuuta 1991, teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla (EYVL L 373, 31.12.1991, s. 4).

Neuvoston päätös 92/143/ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1992, Euroopassa käytettävistä radionavigointijärjestelmistä (EYVL L 59, 4.3.1992, s. 17).

Neuvoston direktiivi 93/65/ETY, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, yhteensopivien teknisten eritelmien määrittelemisestä ja käytöstä lentoliikenteen hallinnan (ATM) laitteiden ja järjestelmien hankinnassa (EYVL L 187, 29.7.1993, s. 52).

Neuvoston direktiivi 93/75/ETY, annettu 13 päivänä syyskuuta 1993, vaarallisia tai ympäristöä pilaavia aineita kuljettavia aluksia koskevista vähimmäisvaatimuksista niiden ollessa matkalla yhteisön merisatamiin tai poistuessa niistä (EYVL L 247, 5.10.1993, s. 19).

Neuvoston päätös 93/704/ETY, tehty 30 päivänä marraskuuta 1993, tieliikenneonnettomuuksia koskevan yhteisön tietokannan perustamisesta (EYVL L 329, 30.12.1993, s. 63).

Muutettu ehdotus neuvoston direktiiviksi eurooppalaisen alusten ilmoitusjärjestelmän perustamisesta yhteisön jäsenvaltioiden merialueilla, komission esittämä 7 päivänä kesäkuuta 1994 (EYVL C 193, 16.7.1994, s. 7).

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE *(jatkoa)*

***B2-7 0 2** (jatkoa)*

Neuvoston direktiivi 94/55/EY, annettu 21 päivänä marraskuuta 1994, vaarallisten aineiden tiekuljetuksia koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 319, 12.12.1994, s. 7), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 1999/47/EY (EYVL L 169, 5.7.1999, s. 1).

Neuvoston direktiivi 94/56/EY, annettu 21 päivänä marraskuuta 1994, siviili-ilmailun onnettomuuksien ja vaaratilanteiden tutkinnan perusperiaatteista (EYVL L 319, 12.12.1994, s. 14).

Neuvoston direktiivi 94/57/EY, annettu 22 päivänä marraskuuta 1994, alusten tarkastamiseen ja katsastamiseen valtuutettuja laitoksia sekä merenkulun viranomaisten asiaan liittyviä toimia koskevista yhteisistä säännöistä ja standardeista (EYVL L 319, 12.12.1994, s. 20).

Neuvoston direktiivi 94/58/EY, annettu 22 päivänä marraskuuta 1994, merenkulkijoiden vähimmäiskoulutuksesta (EYVL L 319, 12.12.1994, s. 28).

Neuvoston direktiivi 95/21/EY, annettu 19 päivänä kesäkuuta 1995, alusturvallisuutta, saastumisen ehkäisemistä ja alusten asumis- ja työskentelyolosuhteita koskevien kansainvälisten standardien soveltamisesta yhteisön satamia käyttäviin ja jäsenmaiden lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä purjehtiviin aluksiin (satamavaltioiden suorittama valvonta) (EYVL L 157, 7.7.1995, s. 1).

Neuvoston direktiivi 95/50/EY, annettu 6 päivänä lokakuuta 1995, yhtenäisestä menettelystä vaarallisten aineiden tiekuljetusten tarkastuksissa (EYVL L 249, 17.10.1995, s. 35).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3051/95, annettu 8 päivänä joulukuuta 1995, ro-ro-matkustaja-alusten turvallisuusjohtamisesta (EYVL L 320, 30.12.1995, s. 14).

Ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla annetun asetuksen (ETY) N:o 3922/91 muuttamisesta, komission esittämä 3 päivänä toukokuuta 1996 (EYVL C 179, 22.6.1996, s. 9).

Neuvoston direktiivi 96/35/EY, annettu 3 päivänä kesäkuuta 1996, vaarallisten aineiden maakuljetusten turvallisuusneuvonantajan nimeämisestä ja ammatillisesta pätevyydestä (EYVL L 145, 19.6.1996, s. 10).

Neuvoston direktiivi 96/49/EY, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1996, vaarallisten aineiden rautatiekuljetuksia koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 235, 17.9.1996, s. 25), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 1999/48/EY (EYVL L 169, 5.7.1999, s. 58).

Neuvoston direktiivi 96/67/EY, annettu 15 päivänä lokakuuta 1996, pääsystä maahuolinnan markkinoille yhteisön lentoasemilla (EYVL L 272, 25.10.1996, s. 36).

Neuvoston direktiivi 96/96/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 1996, moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen katsastusta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 46, 17.2.1997, s. 1).

Komission direktiivi 97/15/EY, annettu 25 päivänä maaliskuuta 1997, Eurocontrol-standardien hyväksymisestä sekä yhteensopivien teknisten eritelmien määrittelemisestä ja käytöstä lentoliikenteen hallinnan (ATM) laitteiden ja järjestelmien hankinnassa annetun neuvoston direktiivin 93/65/ETY muuttamisesta (EYVL L 95, 10.4.1997, s. 16).

Komission 21 päivänä joulukuuta 1998 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 muuttamisesta (EYVL C 44, 18.2.1999, s. 10).

Komission 24 päivänä maaliskuuta 2000 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 muuttamisesta (KOM(2000) 121 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät maantie-, lento- ja meriliikenteen turvallisuuden parantamisen kannalta tarpeellisten toimenpiteiden ja säädösten analysointiin, määrittelyyn, edistämiseen, seurantaan, arviointiin ja täytäntöönpanoon näiden liikennemuotojen taloudellista kannattavuutta heikentämättä. Määräraha kattaa erityisesti seuraavien toimien toteuttamiseksi tarvittavien menojen rahoittamisen:

— tiekuljetusten ja tieliikenteen sääntöjen tekninen yhdenmukaistaminen,

— liikenneturvallisuuden ja sen Euroopan unionissa toteutuneen kehityksen seuraamiseen ja arviointiin tarkoitettujen tietojen kerääminen ja levittäminen,

— tieliikenneonnettomuuksien ehkäisyyn tarkoitetut toimenpiteet, joiden painopiste on inhimillisissä tekijöissä,

— tieliikenneonnettomuuksien seurausten lieventämiseen tarkoitetut toimenpiteet,

— liikenneturvallisuuden takaamiseen tarkoitetun lainsäädännön, teknisten standardien sekä hallinnollisten tarkastusmenettelyjen lähentäminen,

— lentoliikenteen turvallisuusolosuhteiden parantaminen erityisesti luomalla yhteisön ilma-aluksiin, liikenteenharjoittajiin ja henkilöstöön sovellettava yhtenäinen sääntelyjärjestelmä sekä ottamalla käyttöön valvonta- ja yhteistyömekanismeja yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa,

— toimenpiteet, joilla infrastruktuuri- ja ilmatilakapasiteettia pyritään mukauttamaan lentoliikenteen tarpeiden mukaan,

— maahuolintapalvelumarkkinoille pääsy yhteisön lentoasemilla,

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE *(jatkoa)*

***B2-7 0 2** (jatkoa)*

— meriliikenteen turvallisuuden takaaminen parantamalla miehistöjen koulutusta ja toteuttamalla liikenteenhallintaan liittyviä toimenpiteitä.

Koska tieliikennekuolemien vuosittainen määrä Euroopan unionissa on erityisen huomattava, suuri osa tämän momentin määrärahoista on keskitettävä toimille, joiden tavoitteena on vähentää merkittävästi kuolonuhrien määrää.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	8 135 000	3 650 000	2 345 000	2 140 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	8 500 000	2 550 000	1 423 750	2 550 000	1 976 250	
Vuoden 2001 määrärahat	10 000 000		3 831 250	3 500 000	2 668 750	
Yhteensä	26 635 000	6 200 000	7 600 000	8 190 000	4 645 000	

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 30 000 euroa.

B2-7 0 4 A ***Kestävän liikkuvuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimenpiteet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
364 500	364 500	405 000	405 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE *(jatkoa)*

B2-7 0 4 ***Kestävän liikkuvuuden kehittämis-, arviointi- ja edistämistoimenpiteet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 340 500	7 340 500	5 595 000	6 095 000	7 678 352,60	6 759 030,69

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu komission institutionaalisten etuoikeuksiensa mukaisesti toteuttamien toimien rahoittamiseen.

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 71, 80 ja 154—156 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4058/86, annettu 22 päivänä joulukuuta 1986, yhteensovitetusta toiminnasta vapaan valtameriliikenteeseen pääsyn turvaamiseksi (EYVL L 378, 31.12.1986, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2299/89, annettu 24 päivänä heinäkuuta 1989, tietokonepohjaisten paikanvarausjärjestelmien käyttöä koskevista käyttäytymissäännöistä (EYVL L 220, 29.7.1989, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3089/93 (EYVL L 278, 11.11.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 613/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, laivojen siirtämisestä yhteisössä rekisteristä toiseen (EYVL L 68, 15.3.1991, s. 1).

Neuvoston direktiivi 91/440/ETY, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1991, yhteisön rautateiden kehittämisestä (EYVL L 237, 24.8.1991, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3921/91, annettu 16 päivänä joulukuuta 1991, muita kuin jäsenvaltiosta olevia liikenteenharjoittajia koskevista edellytyksistä saada harjoittaa siellä sisävesiväylien tavara- tai henkilöliikennettä (EYVL L 373, 31.12.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3922/91, annettu 16 päivänä joulukuuta 1991, teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla (EYVL L 373, 31.12.1991, s. 4).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 881/92, annettu 26 päivänä maaliskuuta 1992, yhteisössä jäsenvaltion alueelle tai sen alueelta taikka yhden tai useamman jäsenvaltion alueen kautta tapahtuvan maanteiden tavaraliikenteen markkinoille pääsystä (EYVL L 95, 9.4.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2407/92, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1992, yhteisön lentoliikenteen harjoittajien toimiluvista (EYVL L 240, 24.8.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2408/92, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1992, yhteisön lentoliikenteen harjoittajien pääsystä yhteisön sisäisen lentoliikenteen reiteille (EYVL L 240, 24.8.1992, s. 8).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2409/92, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1992, lentoliikenteen kuljetus- ja rahtimaksuista (EYVL L 240, 24.8.1992, s. 15).

Neuvoston direktiivi 92/106/ETY, annettu 7 päivänä joulukuuta 1992, tietynlaisia jäsenvaltioiden välisiä tavaroiden yhdistettyjä kuljetuksia koskevista yhteisistä säännöistä (EYVL L 368, 17.12.1992, s. 38).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3577/92, annettu 7 päivänä joulukuuta 1992, palvelujen tarjoamisen vapauden periaatteen soveltamisesta meriliikenteeseen jäsenvaltioissa (meriliikenteen kabotaasi) (EYVL L 364, 12.12.1992, s. 7).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 95/93, annettu 18 päivänä tammikuuta 1993, lähtö- ja saapumisaikojen jakamista yhteisön lentoasemilla koskevista yhteisistä säännöistä (EYVL L 14, 22.1.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi N:o 93/89/ETY, annettu 25 päivänä lokakuuta 1993, tiettyjen maanteiden tavaraliikenteeseen tarkoitettujen ajoneuvojen verotuksen sekä tiettyjen infrastruktuurien käytöstä perittävien tie- ja käyttömaksujen soveltamisesta jäsenvaltioissa (EYVL L 279, 12.11.1993, s. 32).

Neuvoston direktiivi 94/58/EY, annettu 22 päivänä marraskuuta 1994, merenkulkijoiden vähimmäiskoulutustasosta (EYVL L 319, 12.12.1994, s. 28).

Neuvoston direktiivi 96/26/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1996, maanteiden kansallisen ja kansainvälisen tavara- ja henkilöliikenteen harjoittajien ammattiin pääsystä sekä tutkintotodistusten, todistusten ja muiden muodollista kelpoisuutta osoittavien asiakirjojen vastavuoroisesta tunnustamisesta sekä toimenpiteistä näiden liikenteenharjoittajien sijoittautumisvapauden tehokkaan käyttämisen edistämiseksi (EYVL L 124, 23.5.1996, s. 1).

Ehdotus neuvoston asetukseksi teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla annetun asetuksen (ETY) N:o 3922/91 muuttamisesta, komission esittämä 3 päivänä toukokuuta 1996 (EYVL C 179, 22.6.1996, s. 9).

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE *(jatkoa)*

***B2-7 0 4** (jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 1356/96, annettu 8 päivänä heinäkuuta 1996, jäsenvaltioiden väliseen sisävesiväylien tavara- ja matkustajaliikenteeseen sovellettavista yhteisistä säännöistä palvelujen tarjoamisen vapauden toteuttamiseksi tällaisessa liikenteessä (EYVL L 175, 13.7.1996, s. 7).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1692/96/EY, tehty 23 päivänä heinäkuuta 1996, yhteisön suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi (EYVL L 228, 9.9.1996, s. 1).

Neuvoston direktiivi 96/67/EY, annettu 15 päivänä lokakuuta 1996, pääsystä maahuolinnan markkinoille yhteisön lentoasemilla (EYVL L 272, 25.10.1996, s. 36).

Neuvoston direktiivi 96/75/EY, annettu 19 päivänä marraskuuta 1996, rahtausta ja hinnanmuodostusta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tavaroiden kansallisissa tai kansainvälisissä sisävesikuljetuksissa yhteisössä (EYVL L 304, 27.11.1996, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2027/97, annettu 9 päivänä lokakuuta 1997, lentoliikenteen harjoittajien korvausvastuusta onnettomuustapauksissa (EYVL L 285, 17.10.1997, s. 1).

Komission 21 päivänä joulukuuta 1998 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 muuttamisesta (EYVL C 44, 18.2.1999, s. 10).

Neuvoston asetus (EY) N:o 718/1999, annettu 29 päivänä maaliskuuta 1999, yhteisön sisävesiliikenteen aluskapasiteettia koskevista toimintalinjoista sisävesiliikenteen edistämiseksi (EYVL L 90, 2.4.1999, s. 1).

Komission 24 päivänä maaliskuuta 2000 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi teknisten sääntöjen ja hallinnollisten menettelyjen yhdenmukaistamisesta siviili-ilmailun alalla annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 muuttamisesta (KOM(2000) 121 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti menot, joita komissiolle aiheutuu yhteisön yhteisen liikennepolitiikan hahmottamisessa, suunnittelussa ja kehittämisessä tarvittavien erityyppisten tietojen kokoamisesta ja käsittelystä sekä yhteisen liikennepolitiikan ulottamisesta kolmansiin maihin, teknisestä avusta, koulutukseen liittyvästä erityistoiminnasta ja yhteisen liikennepolitiikan tunnetuksi tekemisestä, mukaan lukien perustamissopimuksessa tarkoitettujen Euroopan laajuisen liikenneverkon suuntaviivojen laatiminen ja täytäntöönpano.

Määräraha kattaa erityisesti niiden menojen rahoittamisen, jotka ovat tarpeellisia seuraavien toimien toteuttamiseksi:

— sellaisten toimenpiteiden valmistelu ja arviointi, joilla pyritään toteuttamaan suuret liikennemarkkinat ja hallitsemaan ja kehittämään niitä; tämä koskee myös niiden yhteisön ulkopuolelle ulottuvia jatkeita,

— kunkin liikennemuodon edellyttämän lainsäädännön valmistelu sekä markkinoille pääsyn että teknisten, yhteiskunnallisten ja verotuksellisten määräysten kannalta, sekä tavara- että matkustajaliikennettä varten,

— tavara- ja matkustajaliikennemarkkinoiden seuranta kaikkien liikennemuotojen osalta, mukaan lukien jäsevaltioiden keräämien tilastotietojen parantaminen,

— sellaisten toimenpiteiden valmistelu ja toteuttaminen, joilla pyritään varmistamaan oikeudenmukaiset kilpailuedellytykset saman liikennemuodon ja eri liikennemuotojen välillä toimivien liikenteenharjoittajien kesken,

— kutakin liikennemuotoa varten laadittujen erilaisten mallien tekeminen johdonmukaisiksi keskenään ja niiden yhdistäminen,

— intermodaaliliikenteen ja logistiikan käsitteen edistäminen kuljetuksissa,

— ”kansalaisten verkon” *(Citizen's Network)* luominen ja kehittäminen; verkossa yhdistyvät eri liikennemuotojen tarjoamat palvelut ja erityisesti joukkoliikenne,

— oikeudenmukaisen ja tehokkaan liikenteen hinnoittelupolitiikan kehittäminen, joka koskee myös tieliikenteen verotusta,

— telematiikan sovellusten kehittäminen liikenteen eri infrastruktuureja varten, erityisesti lentoliikenteen, meriliikenteen ja tieliikenteen hallintaa varten,

— GNSS:n *(Global Navigation Satellite System)* kehittäminen ja käyttöönotto kaikkien liikennemuotojen hyväksi,

— suunniteltujen liikenneverkkojen ympäristövaikutusten ja sosiaalis-taloudellisten vaikutusten arviointi,

— vammaisten liikkumismahdollisuuksien parantamisedellytysten kehittäminen,

— kestävän liikenteen edistäminen yhteisössä ja tehokkaan yhteistyön edistäminen eri liikennemuotojen välillä,

— eurooppalaisille standardointielimille tai muille järjestöille annettavat valtuutukset laatia standardeja liikenteen kaikilla sektoreilla.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE *(jatkoa)*

***B2-7 0 4** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 468 000	4 700 000	2 500 000	268 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 000 000	1 800 000	2 250 000	1 800 000	150 000	
Vuoden 2001 määrärahat	7 705 000		2 955 000	2 100 000	2 150 000	500 000
Yhteensä	21 173 000	6 500 000	7 705 000	4 168 000	2 300 000	500 000

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 20 000 euroa.

B2-7 0 6 ***Toimintaohjelma yhdistettyjen tavarakuljetusten edistämiseksi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	4 812 407,60

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2196/98, annettu 1 päivänä lokakuuta 1998, yhteisön rahoitustuen myöntämisestä yhdistettyjen tavarakuljetusten edistämiseksi toteutettaville toimille (EYVL L 277, 14.10.1998, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten toteutettavuustutkimusten ja innovaatiotoimien rahoitus, jotka edistävät yhdistettyjen kuljetusten reittien kehittymistä Euroopan yhteisössä ja Euroopan yhteisöstä kolmansiin maihin.

Toiminnan erityistavoitteet ovat seuraavat:

— yhdistettyjen kuljetusten kilpailukyvyn parantaminen suhteessa maantieliikenteeseen sekä hintojen että palvelun laadun osalta,

— alan viimeisintä kehitystä edustavan tekniikan käytön edistäminen yhdistettyjen kuljetusten alalla,

— yhdistettyjen kuljetusten käyttömahdollisuuksien parantaminen yrityksissä niiden kokoon katsomatta.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-7 0 — LIIKENNE *(jatkoa)*

***B2-7 0 6** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	6 811 000	4 200 000	1 950 000	661 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 000 000	1 800 000	1 800 000	1 800 000	600 000	
Vuoden 2001 määrärahat	7 500 000		2 250 000	2 625 000	2 250 000	375 000
Yhteensä	20 311 000	6 000 000	6 000 000	5 086 000	2 850 000	375 000

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-9

MUUT KALASTUSTA JA MERTA KOSKEVAT TOIMENPITEET

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B2-9 0						
B2-9 0 1	***Rahoitusosuus jäsenvaltioiden toteuttamiin tarkastus- ja valvontatoimenpiteisiin***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (1)	35 000 000	40 500 000	30 000 000	49 717 101,—	30 294 253,44
B2-9 0 2	***Kalastustoimintaa koskeva tarkastaminen ja valvonta yhteisön merialueilla ja yhteisön ulkopuolella***						
	Jaksotetut määrärahat	3 950 000	4 000 000	3 950 000	4 000 000	5 092 908,80	3 722 847,78
B2-9 0 3 A	***Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alalla toimivien piirien kanssa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	27 000	27 000	p.m. (2)	p.m. (3)		
B2-9 0 3	***Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alalla toimivien piirien kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	1 073 000	1 073 000	p.m. (4)	p.m. (5)	806 195,66	576 548,53
B2-9 0 4 A	***Tuki kalavarojen hoitoon (perustietojen järjestelmällinen keruu, tutkimukset ja pilottihankkeet) — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	166 500	166 500	p.m. (6)	p.m. (7)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 35 000 000 euron määräraha.

(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.

(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.

(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 073 000 euron määräraha.

(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 523 000 euron määräraha.

(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 185 000 euron määräraha.

(7) Lukuun B0-4 0 kirjataan 185 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B2-9 0 4	***Tuki kalavarojen hoitoon (perustietojen keruu, tutkimukset ja pilottihankkeet)***						
	Jaksotetut määrärahat	20 833 500	15 318 500	p.m. (1)	p.m. (2)	21 028 266,78	18 166 950,44
B2-9 0 9	***Pienimuotoista kalastusta ja pienimuotoista rannikkokalastusta koskeva erityistoimi***						
	Jaksotetut määrärahat	—	200 000	—	700 000		1 394 125,91
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	LUKU B2-9 0 YHTEENSÄ	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Osasto B2-9 yhteensä	**26 050 000**	**55 785 000**	**44 450 000**	**34 700 000**	**76 644 472,24**	**54 154 726,10**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	32 839 830 000	31 773 965 000	32 249 638 000	31 803 547 244	36 934 416 258,91	26 863 175 094,18
	Alaluokka B2 yhteensä	**32 839 830 000**	**31 773 965 000**	**32 249 638 000**	**31 803 547 244**	**36 934 416 258,91**	**26 863 175 094,18**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 20 715 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 20 715 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

OSASTO B2-9

MUUT KALASTUSTA JA MERTA KOSKEVAT TOIMENPITEET

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET

B2-9 0 1 ***Rahoitusosuus jäsenvaltioiden toteuttamiin tarkastus- ja valvontatoimenpiteisiin***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	35 000 000	40 500 000	30 000 000	49 717 101,—	30 294 253,44

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 35 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 95/527/EY, tehty 8 päivänä joulukuuta 1995, yhteisön osallistumisesta jäsenvaltioiden yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavan valvontajärjestelmän täytäntöönpanemiseksi hyväksymien tiettyjen kulujen rahoitukseen (EYVL L 301, 14.12.1995, s. 30).

Komission 27 päivänä lokakuuta 2000 tekemä ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisön osallistumisesta jäsenvaltioiden yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavan valvontajärjestelmän täytäntöönpanemiseksi hyväksymien tiettyjen kulujen rahoitukseen kaudella 2001—2003 (KOM(2000) 684 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osuus investoinneista, integroitujen hankkeiden aloittamisesta ja koulutuksesta aiheutuvista menoista sekä tietyistä toimintamenoista Irlannissa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	91 456 000	24 400 000	20 400 000	42 656 000	4 000 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	40 500 000	5 600 000	10 300 000	11 450 000	13 150 000	
Vuoden 2001 määrärahat	35 000 000 (1)		4 300 000	9 550 000	14 080 000	7 070 000
Yhteensä	166 956 000	30 000 000	35 000 000	63 656 000	31 230 000	7 070 000

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 35 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET *(jatkoa)*

B2-9 0 2 Kalastustoimintaa koskeva tarkastaminen ja valvonta yhteisön merialueilla ja yhteisön ulkopuolella

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 950 000	4 000 000	3 950 000	4 000 000	5 092 908,80	3 722 847,78

Selvitysosa

Neuvoston päätös 81/608/ETY, tehty 31 päivänä heinäkuuta 1981, Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 227, 12.8.1981 s. 21).

Neuvoston päätös 86/238/ETY, tehty 9 päivänä kesäkuuta 1986, yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätösasiakirjaan liitetyllä Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1956/88, annettu 9 päivänä kesäkuuta 1988, Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön hyväksymän yhteisen kansainvälisen tarkastusohjelman soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 175, 6.7.1988, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 436/92 (EYVL L 54, 28.2.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3943/90, annettu 19 päivänä joulukuuta 1990, Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen XXIV artiklan mukaisesti perustetun havainnointi- ja tarkastusjärjestelmän soveltamisesta (EYVL L 379, 31.12.1990, s. 45).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3760/92, annettu 20 päivänä joulukuuta 1992, yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta (EYVL L 389, 31.12.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1181/98 (EYVL L 164, 9.6.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2847/93, annettu 12 päivänä lokakuuta 1993, yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä (EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1), muutettuna asetuksella (EY) N:o 2846/98 (EYVL L 358, 31.12.1998, s. 5).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3069/95, annettu 21 päivänä joulukuuta 1995, Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella toimiviin yhteisön kalastusaluksiin sovellettavasta Euroopan yhteisön tarkkailijoita koskevasta ohjelmasta (EYVL L 329, 30.12.1995, s. 5).

Neuvoston asetus (EY) N:o 150/97, annettu 12 päivänä joulukuuta 1996, Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välistä yhteistyötä merikalastuksen alalla koskevan sopimuksen tekemisestä ja sen soveltamissäännöksistä (EYVL L 30, 31.1.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 894/97, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1997, tietyistä kalavarojen teknisistä säilyttämistoimenpiteistä (EYVL L 132, 23.5.1997, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1239/98 (EYVL L 171, 17.6.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2399/97, annettu 24 päivänä marraskuuta 1997, Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välistä yhteistyötä merikalastuksen alalla koskevan sopimuksen muuttamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona (EYVL L 332, 4.12.1997, s. 19).

Neuvoston asetus (EY) N:o 850/98, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1998, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla (EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 308/1999 (EYVL L 38, 12.2.1999, s. 6).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka komissiolle aiheutuvat sille kuuluvasta yhteisen kalastuspolitiikan valvontajärjestelmän soveltamisesta ja tarkastamisesta. Kyseiset menot katsotaan luonteeltaan toiminnallisiksi ja ne kattavat kaikki komission tehtäviin liittyvät menot, hallinto mukaan lukien.

Se kattaa hallinnolliset kulut, mukaan lukien kansallisten tarkastusten valvontatehtävät ja kansallisten tarkastajien tarjoama apu, asiantuntijakokoukset, tarkastajien laitteet, tietotekniikkamenot (mukaan lukien atk-pohjaisten tietokantojen luominen ja hallinto) ja yhteisön kalastuspäiväkirjat sekä yhteisön kansainvälisillä vesillä suorittamasta valvonnasta aiheutuvat kulut, kansainvälisillä vesillä suoritetut valvontatehtävät, tarkastusalusten vuokraaminen ja tarkkailijoista aiheutuneet kulut mukaan lukien.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET *(jatkoa)*

B2-9 0 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 214 000	3 514 000	700 000			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 950 000	486 000	2 664 000	800 000		
Vuoden 2001 määrärahat	3 950 000		636 000	3 000 000	314 000	
Yhteensä	12 114 000	4 000 000	4 000 000	3 800 000	314 000	

B2-9 0 3 A ***Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alalla toimivien piirien kanssa — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
27 000	27 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET *(jatkoa)*

B2-9 0 3 ***Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alalla toimivien piirien kanssa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 073 000	1 073 000	p.m. (1)	p.m. (2)	806 195,66	576 548,53

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 073 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 523 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 657/2000, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2000, vuoropuhelun vahvistamisesta kalastusalan sekä yhteisen kalastuspolitiikan vaikutuspiiriin kuuluvien tahojen kanssa (EYVL L 80, 31.3.2000, s. 7).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osana toimintasuunnitelmaa, joka koskee kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan kanssa tekemisissä olevien piirien välisen vuoropuhelun vahvistamista:

— tuet Euroopan laajuisille ammattialan järjestöille neuvoa-antavan kalatalouskomitean kokouksia valmistelevien sisäisten koordinointikokouksien järjestämiseksi (alustava määrä 400 000 euroa),

— yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien selvitysten ja asiakirjojen laatiminen kalastusalan ja sen kanssa tekemisissä olevien piirien tarpeisiin.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	1 100 000 (1)	550 000	550 000			
Vuoden 2001 määrärahat	1 100 000		550 000	550 000		
Yhteensä	2 200 000	550 000 (2)	1 100 000	550 000		

(1) Määrästä otetaan 1 073 000 euron toimintamääräraha ja 27 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.
(2) Määrästä otetaan 523 000 euron toimintamääräraha ja 27 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET *(jatkoa)*

B2-9 0 4 A ***Tuki kalavarojen hoitoon (perustietojen järjestelmällinen keruu, tutkimukset ja pilottihankkeet) — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
166 500	166 500	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 185 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 185 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B1-5 0 0 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B2-9 0 4 ***Tuki kalavarojen hoitoon (perustietojen keruu, tutkimukset ja pilottihankkeet)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 833 500	15 318 500	p.m. (1)	p.m. (2)	21 028 266,78	18 166 950,44

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 20 715 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 20 715 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B1-5 0 0

Neuvoston asetus (EY) N:o 1543/2000, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2000, yhteisön puitteista yhteisen kalastuspolitiikan toteuttamista varten tarvittavien tietojen keruulle ja hallinnalle (EYVL L 176, 15.7.2000, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/439/EY, tehty 29 päivänä kesäkuuta 2000, yhteisön osallistumisesta jäsenvaltioiden perustietojen järjestelmällistä keruuta varten hyväksymien menojen rahoitukseen sekä yhteisen kalastuspolitiikan tueksi toteutettavien tutkimusten ja pilottihankkeiden rahoittamiseen (EYVL L 176, 15.7.2000, s. 42).

Määräraha kattaa

— yhteisön osallistumisen menoihin, joita jäsenvaltioille aiheutuu kalavaroja koskevien olennaisten tietojen keruusta ja hallinnosta,

— tutkimukset ja pilottihankkeet, joiden tavoitteena on perustietojen keruuta koskevien ohjelmien metodologinen tukeminen sekä niiden tietojen hankinta, jotka ovat tarpeen, jotta komissio voi toteuttaa yhteistä kalastuspolitiikkaa tarvittaessa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B2

(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET *(jatkoa)*

B2-9 0 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	20 900 000 ([1])	20 900 000				
Vuoden 2001 määrärahat	21 000 000		15 485 000	5 515 000		
Yhteensä	41 900 000	20 900 000 ([2])	15 485 000	5 515 000		

([1]) Määrästä otetaan 20 715 000 euron toimintamääräraha ja 185 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.
([2]) Määrästä otetaan 20 715 000 euron toimintamääräraha ja 185 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

B2-9 0 9 ***Pienimuotoista kalastusta ja pienimuotoista rannikkokalastusta koskeva erityistoimi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	200 000	—	700 000		1 394 125,91

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu pienimuotoisen kalastuksen säilyttämiseen tähtäävien pilottihankkeiden rahoittamiseen.

Se kattaa myös sellaisten toimien rahoituksen, joilla pyritään luomaan alueellisia ja kansallisia foorumeita tai yhdistyksiä, joiden talous perustuu kalastusalaan, erityisesti pienimuotoiseen rannikkokalastukseen. Nämä yhdistykset ovat kansallisia, ne mahdollistavat kokemusten vaihdon ja toimivat keskustelufoorumeina, joilla käsitellään pienimuotoisen rannikkokalastuksen ongelmia ja yhteisön tämän alan politiikkaa.

Rahoitus kohdennetaan tiedotus- ja valistusaloitteisiin ja paikallisiin edistämis- ja kehityshankkeisiin, ja tarkoituksena on säilyttää pienimuotoinen rannikkokalastus ja perinteinen kalastus, ylläpitää seisovilla pyydyksillä tapahtuvaa kalastusta ja tämän tyyppiseen kalastukseen liittyviä alueellisia kulttuuriarvoja sekä kehittää ja integroida kaupallista ja teollista alaa. Hankkeita voivat esittää alueelliset järjestöt, kansalaisjärjestöt ja kalastajien yhdistykset.

KOMISSIO

Alaluokka B2
(Rakenteelliset tukitoimet, rakenteelliset ja yhtenäisyyteen liittyvät menot, rahoitusmekanismi, muut maatalous- ja aluetoimet, liikenne ja kalastus)

LUKU B2-9 0 — YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TUKITOIMET *(jatkoa)*

B2-9 0 9 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 147 000	700 000	200 000	1 247 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–		–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	2 147 000	700 000	200 000	1 247 000		

ALALUOKKA B3

KOULUTUS, NUORET, KULTTUURI, AUDIOVISUAALINEN ALA, TIEDOTTAMINEN JA MUUT SOSIAALISET TOIMET

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-1	**KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORET**						
B3-1 0	KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	Osasto B3-1 yhteensä	**491 320 000**	**427 830 000**	**481 500 000**	**392 700 000**	**442 290 574,80**	**347 945 540,65**
B3-2	**KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA**						
B3-2 0	KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	Osasto B3-2 yhteensä	**120 100 000**	**109 750 000**	**113 100 000**	**104 400 000**	**95 661 939,75**	**86 506 835,46**
B3-3	**TIEDOTUS JA VIESTINTÄ**						
B3-3 0	TIEDOTUS JA VIESTINTÄ	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	Osasto B3-3 yhteensä	**86 567 500**	**91 392 500**	**93 500 000**	**86 900 000**	**96 725 711,89**	**89 805 650,49**
B3-4	**SOSIAALINEN ULOTTUVUUS JA TYÖLLISYYS**						
B3-4 0	SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS	50 000 000	50 900 000	46 800 000	40 800 000	39 930 164,03	33 083 291,84
B3-4 1	SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS	21 350 000	17 350 000	21 500 000	18 600 000	16 839 042,84	12 175 838,99
B3-4 2	EUROOPAN ELIN- JA TYÖOLOJEN KEHITTÄMISSÄÄTIÖ	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-4 3	TERVEYS	26 000 000	50 436 000	61 615 000	51 545 000	50 753 807,02	31 517 998,64
	Osasto B3-4 yhteensä	**112 350 000**	**133 686 000**	**144 615 000**	**125 645 000**	**122 023 013,89**	**91 277 129,47**
B3-5	**AVUSTUKSET EUROOPPALAISILLE PUOLUEILLE**						
B3-5 0	AVUSTUKSET EUROOPPALAISILLE PUOLUEILLE	p.m.	p.m.				
	Osasto B3-5 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**				
	Alaluokka B3 yhteensä	**810 337 500**	**762 658 500**	**832 715 000**	**709 645 000**	**756 701 240,33**	**615 535 156,07**

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-1

KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORET

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B3-1 0						
B3-1 0 0	***Perus- ja korkeakoulutus***						
B3-1 0 0 0 A	Koulutus- ja nuorisopolitiikan alan yhteistyöhön liittyvät valmistelutoimet — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	90 000	90 000	273 500	273 500		
B3-1 0 0 0	Koulutus- ja nuorisopolitiikan alan yhteistyöhön liittyvät valmistelutoimet						
	Jaksotetut määrärahat	5 910 000	4 810 000	4 226 500	4 026 500	3 097 362,69	1 276 865,61
B3-1 0 0 1 A	*Sokrates* — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	6 514 000	6 514 000	6 660 000	6 660 000		
B3-1 0 0 1	*Sokrates*						
	Jaksotetut määrärahat	239 306 000	190 366 000	231 840 000	171 840 000	212 921 498,94	195 532 246,90
B3-1 0 0 2	*Connect* — Innovaatio yhteisöohjelmissa ja ohjelmien yhdistäminen: valmistelevat toimenpiteet						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	6 000 000	—	5 650 000	15 605 104,20	377 599,54
B3-1 0 0 3 A	Valmistelevat toimet yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi tietoyhteiskunnassa — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	450 000	450 000				
B3-1 0 0 3	Valmistelevat toimet yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi tietoyhteiskunnassa						
	Jaksotetut määrärahat	7 550 000	4 150 000	2 000 000	1 000 000		

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-1 0 0	*(jatkoa)*						
B3-1 0 0 6	Alueellisten ja vähemmistökielten ja -kulttuurien auttaminen ja suojelu						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	400 000	—	450 000		1 677 252,35
	Momentti B3-1 0 0 yhteensä	259 820 000	212 780 000	245 000 000	189 900 000	231 623 965,83	198 863 964,40
B3-1 0 1	***Nuorisopolitiikka***						
B3-1 0 1 0 A	*Nuoriso* — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	3 247 000	3 247 000	3 330 000	3 330 000		
B3-1 0 1 0	*Nuoriso*						
	Jaksotetut määrärahat	66 753 000	55 733 000	76 070 000	67 870 000	58 135 770,88	41 570 696,74
	Momentti B3-1 0 1 yhteensä	70 000 000	58 980 000	79 400 000	71 200 000	58 135 770,88	41 570 696,74
B3-1 0 2	***Koulutus ja ammattiin ohjaus***						
B3-1 0 2 0 A	Vuorottelu- ja oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistäminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	270 000	270 000	315 000	315 000		
B3-1 0 2 0	Vuorottelu- ja oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistäminen						
	Jaksotetut määrärahat	1 030 000	830 000	885 000	485 000	412 564,83	126 364,75
B3-1 0 2 1 A	*Leonardo da Vinci* — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	4 603 000	4 603 000	4 770 000	4 770 000		
B3-1 0 2 1	*Leonardo da Vinci*						
	Jaksotetut määrärahat	142 397 000	137 167 000	138 230 000	113 130 000	137 098 273,26	93 404 514,76
B3-1 0 2 5	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus						
	Jaksotetut määrärahat	13 200 000	13 200 000	12 900 000	12 900 000	13 020 000,—	12 120 000,—

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-1 0 2	*(jatkoa)*						
B3-1 0 2 6	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus: muuttokulut						
	Jaksotetut määrärahat					2 000 000,—	1 860 000,—
	Momentti B3-1 0 2 yhteensä	161 500 000	156 070 000	157 100 000	131 600 000	152 530 838,09	107 510 879,51
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	LUKU B3-1 0 YHTEENSÄ	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	Osasto B3-1 yhteensä	**491 320 000**	**427 830 000**	**481 500 000**	**392 700 000**	**442 290 574,80**	**347 945 540,65**

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-1

KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORET

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA

B3-1 0 0 *Perus- ja korkeakoulutus*

B3-1 0 0 0 A Koulutus- ja nuorisopolitiikan alan yhteistyöhön liittyvät valmistelutoimet — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
90 000	90 000	273 500	273 500		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-1 0 0 0 Koulutus- ja nuorisopolitiikan alan yhteistyöhön liittyvät valmistelutoimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 910 000	4 810 000	4 226 500	4 026 500	3 097 362,69	1 276 865,61

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa tarkoitettujen valmistelevien toimien rahoittamiseen.

Se on myös tarkoitettu eLearning-aloitteeseen liittyvien innovatiivisten toimien rahoittamiseen, mukaan lukien multimediatekniikkaa hyväksi käyttäen annettu musiikinopetus.

Määräraha kattaa myös toimet, joilla edistetään nuorten ja erityisesti nuorten naisten pääsyä tekniseen koulutukseen. Etusija annetaan aloitteille, jotka tehokkaasti edistävät epäsuotuisista oloista tulevien nuorten osallistumista.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 0 *(jatkoa)*

B3-1 0 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	3 738 000	2 500 000	660 000	578 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 500 000	1 800 000	900 000	900 000	900 000	
Vuoden 2001 määrärahat	6 000 000		3 340 000	1 600 000	600 000	460 000
Yhteensä	14 238 000	4 300 000	4 900 000	3 078 000	1 500 000	460 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 112 800 euroa maksusitoumuksina,

— 91 086 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B3-1 0 0 1 A *Sokrates* — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 514 000	6 514 000	6 660 000	6 660 000		

Selvitysosa

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 0 *(jatkoa)*

B3-1 0 0 1 A *(jatkoa)*

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 480 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kuutta miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-1 0 0 1 *Sokrates*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
239 306 000	190 366 000	231 840 000	171 840 000	212 921 498,94	195 532 246,90

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2000/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, yhteisön koulutusalan *Sokrates*-toimintaohjelman toisesta vaiheesta (EYVL L 28, 3.2.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *Sokrates*-ohjelmassa tarkoitetun toiminnan rahoitus kokonaan tai osittain.

Vähintään 360 000 euroa on tarkoitettu Euroopan unionin nuorisoparlamenttien tukemiseen.

150 000 euroa on tarkoitettu Euroopan nuorisoparlamentin tukemiseen; 100 000 euroa on tarkoitettu Euroopan malliparlamenttisäätiön tukemiseen.

110 000 euron määrärahalla tuetaan ”Euroopan nuorisoa edustavat parlamentit” -toimea Euroopan unionin eri alueilla maaliskuuhun 2001 mennessä arvioitavien ja käsiteltävien hakemuspyyntöjen perusteella. Nuorisoparlamenttien olisi koordinoitava toimintaansa ja tehtävä yhteistyötä, jotta kerrannaisvaikutus ja eurooppalainen lisäarvo olisivat mahdollisimman suuret.

Toiminnassa pitäisi varmistaa vammaisten nuorten täysimääräinen osallistumismahdollisuus ja hoitaa tästä mahdollisesti aiheutuvat lisäkustannukset.

Kaiken tiedotusaineiston ja julkaisujen on oltava vammaisten nuorten käytettävissä.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 0 *(jatkoa)*

B3-1 0 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	66 484 000	30 000 000	20 000 000	16 484 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	238 500 000	148 500 000	60 000 000	20 000 000	10 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	245 820 000		116 880 000	75 000 000	43 000 000	10 940 000
Yhteensä	550 804 000	178 500 000	196 880 000	111 484 000	53 000 000	10 940 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 4 621 416 euroa maksusitoumuksina,

— 3 692 790 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-1 0 0 2 *Connect* — Innovaatio yhteisöohjelmissa ja ohjelmien yhdistäminen: valmistelevat toimenpiteet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	6 000 000	—	5 650 000	15 605 104,20	377 599,54

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Tietojen ja taitojen Eurooppaan -toimeen liittyvien valmistelevien toimien loppuunsaattamiseen. Tältä alamomentilta rahoitettujen toimien pitäisi kehittää synergiaa opetuksen, kulttuurin, koulutuksen, innovaatioiden, tutkimuksen ja uuden teknologian välillä ns. yhteystoimien kautta, joiden tarkoituksena on kaventaa näiden alojen välillä nykyisin olevia kuiluja.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 0 *(jatkoa)*

B3-1 0 0 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	15 228 000	5 300 000	6 000 000	3 928 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	350 000	350 000				
Vuoden 2000 määrärahat	–		–			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	15 578 000	5 650 000	6 000 000	3 928 000		

B3-1 0 0 3 A Valmistelevat toimet yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi tietoyhteiskunnassa — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
450 000	450 000				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 160 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kahta miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 0 *(jatkoa)*

B3-1 0 0 3 A *(jatkoa)*

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-1 0 0 3 Valmistelevat toimet yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi tietoyhteiskunnassa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 550 000	4 150 000	2 000 000	1 000 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1934/2000/EY, tehty 17 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan kielten teemavuodesta 2001 (EYVL L 232, 14.9.2000, s. 1).

Määräraha on osittain tarkoitettu talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa tarkoitettujen valmistelevien toimien rahoittamiseen.

Se on tarkoitettu kattamaan myös yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistäminen tietoyhteiskunnassa, paikallis- ja vähemmistökielet mukaan lukien.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Vuoden 2001 määrärahat	8 000 000		3 600 000	4 400 000		
Yhteensä	10 000 000	1 000 000	4 600 000	4 400 000		

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 150 400 euroa maksusitoumuksina,

— 86 480 euroa maksuina.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 0 *(jatkoa)*

B3-1 0 0 3 *(jatkoa)*

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-1 0 0 6 Alueellisten ja vähemmistökielten ja -kulttuurien auttaminen ja suojelu

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	400 000	—	450 000		1 677 252,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu yhteisön alueellisten kielten ja kulttuurien auttamis- ja suojelutoimien loppuunsaattamiseen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	990 000	450 000	400 000	140 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	990 000	450 000	400 000	140 000		

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 1 ***Nuorisopolitiikka***

B3-1 0 1 0 A *Nuoriso* — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 247 000	3 247 000	3 330 000	3 330 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 240 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kolmea miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-1 0 1 0 *Nuoriso*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
66 753 000	55 733 000	76 070 000	67 870 000	58 135 770,88	41 570 696,74

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1031/2000/EY, tehty 13 päivänä huhtikuuta 2000, yhteisön *Nuoriso*-toimintaohjelmasta (EYVL L 117, 18.5.2000, s. 1).

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Toiminnassa pitäisi varmistaa vammaisten nuorten täysimääräinen osallistumismahdollisuus ja hoitaa tästä mahdollisesti aiheutuvat lisäkustannukset.

Kaiken tiedotusaineiston ja julkaisujen on oltava vammaisten nuorten käytettävissä.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 1 *(jatkoa)*

B3-1 0 1 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	39 609 000	20 000 000	16 000 000	3 609 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	79 400 000	51 200 000	15 000 000	10 000 000	3 200 000	
Vuoden 2001 määrärahat	70 000 000		27 980 000	20 000 000	15 000 000	7 020 000
Yhteensä	189 009 000	71 200 000	58 980 000	33 609 000	18 200 000	7 020 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 1 316 000 euroa maksusitoumuksina,

— 1 093 389 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-1 0 2 ***Koulutus ja ammattiin ohjaus***

B3-1 0 2 0 A Vuorottelu- ja oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistäminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
270 000	270 000	315 000	315 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 2 *(jatkoa)*

B3-1 0 2 0 A *(jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-1 0 2 0 Vuorottelu- ja oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistäminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 030 000	830 000	885 000	485 000	412 564,83	126 364,75

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/51/EY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1998, vuorottelu- ja erityisesti oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistämisestä (EYVL L 17, 22.1.1999, s. 45).

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	716 000	400 000	316 000			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	71 984	50 000	21 984			
Vuoden 2000 määrärahat	1 200 000	350 000	350 000	500 000		
Vuoden 2001 määrärahat	1 300 000		412 016	500 000	387 984	
Yhteensä	3 287 984	800 000	1 100 000	1 000 000	387 984	

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 24 440 euroa maksusitoumuksina,

— 19 684 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 2 *(jatkoa)*

B3-1 0 2 1 A *Leonardo da Vinci* — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 603 000	4 603 000	4 770 000	4 770 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 240 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kolmea miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-1 0 2 1 *Leonardo da Vinci*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
142 397 000	137 167 000	138 230 000	113 130 000	137 098 273,26	93 404 514,76

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/382/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1999, yhteisön ammatillista koulutusta koskevan *Leonardo da Vinci* -toimintaohjelman toisesta vaiheesta (EYVL L 146, 11.6.1999, s. 33).

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 2 *(jatkoa)*

B3-1 0 2 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	280 322 000	72 000 000	90 000 000	90 000 000	28 322 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 851 856	700 000	700 000	400 000	51 856	
Vuoden 2000 määrärahat	143 000 000	45 200 000	30 000 000	30 000 000	20 000 000	17 800 000
Vuoden 2001 määrärahat	147 000 000		21 070 000	40 000 000	40 000 000	45 930 000
Yhteensä	572 173 856	117 900 000	141 770 000	160 400 000	88 373 856	63 730 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 2 763 600 euroa maksusitoumuksina,

— 2 632 508 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-1 0 2 5 Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13 200 000	13 200 000	12 900 000	12 900 000	13 020 000,—	12 120 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 337/75, annettu 10 päivänä helmikuuta 1975, Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksen perustamisesta (EYVL L 39, 13.2.1975, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 354/95 (EYVL L 41, 23.2.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1131/94, annettu 16 päivänä toukokuuta 1994, Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksen perustamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 337/75 muuttamisesta (EYVL L 127, 19.5.1994, s. 1) ja Thessalonikin vahvistamisesta keskuksen sijaintipaikaksi.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 2 *(jatkoa)*

B3-1 0 2 5 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan keskukselle tarkoitettu tuki asetuksen (ETY) N:o 337/75 säännösten mukaisesti.
Varainhoitovuoden ennakoidut tulot ja menot ovat seuraavanlaiset:

Tulot:		
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		13 200 000
— osasto 2 ”Muut tulot”		150 000
	Yhteensä	13 350 000
Menot:		
— osasto 1 ”Henkilöstö”		7 183 000
— osasto 2 ”Hallintomenot”		1 000 000
— osasto 3 ”Toiminnalliset menot”		5 167 000
	Yhteensä	13 350 000

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 2 *(jatkoa)*

B3-1 0 2 5 *(jatkoa)*

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	22	22
A 6/A 7/A 8	12	12
Yhteensä	36	36
LA 5/LA 6/LA 7	—	—
Yhteensä	—	—
B	15	15
Yhteensä	15	15
C	27	27
Yhteensä	27	27
D	3	3
Yhteensä	3	3
Kaikki yhteensä	**81**	**81**

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-1 0 — KOULUTUS, AMMATILLINEN KOULUTUS JA NUORISOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B3-1 0 2 *(jatkoa)*

B3-1 0 2 5 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 184 000	2 184 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	12 900 000	10 716 000	2 184 000			
Vuoden 2001 määrärahat	13 200 000		11 016 000	2 184 000		
Yhteensä	28 284 000	12 900 000	13 200 000	2 184 000		

B3-1 0 2 6 Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus: muuttokulut

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
				2 000 000,—	1 860 000,—

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-2

KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B3-2 0						
B3-2 0 0	***Kulttuuri***						
B3-2 0 0 8 A	Kulttuurin puiteohjelma — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	1 420 000	1 420 000	1 557 000	1 557 000		
B3-2 0 0 8	Kulttuurin puiteohjelma						
	Jaksotetut määrärahat	31 580 000	23 580 000	34 943 000	16 643 000		
B3-2 0 0 9	Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuunsaattaminen						
	Jaksotetut määrärahat	—	11 000 000	—	18 300 000	29 260 884,92	24 511 055,32
	Momentti B3-2 0 0 yhteensä	33 000 000	36 000 000	36 500 000	36 500 000	29 260 884,92	24 511 055,32
B3-2 0 1	***Audiovisuaaliala***						
B3-2 0 1 0 A	*Media* (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden kehityksen edistämiseksi) — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	5 630 000	5 630 000	5 290 000	5 290 000	950 000,—	950 000,—
B3-2 0 1 0	Media Plus (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden kehityksen edistämiseksi)						
	Jaksotetut määrärahat	55 370 000	49 070 000	62 310 000	54 310 000	61 593 167,33	52 701 223,67
B3-2 0 1 1	Media — koulutus (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden ammatillisen koulutuksen kehityksen edistämiseksi)						
	Jaksotetut määrärahat	19 000 000	9 300 000				
B3-2 0 1 7 A	Muut toimet audiovisuaalialalla — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	90 000	90 000	135 000	135 000		

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-2 0 1	*(jatkoa)*						
B3-2 0 1 7	Muut toimet audiovisuaalialalla						
	Jaksotetut määrärahat	2 010 000	1 310 000	1 865 000	1 365 000	1 928 943,75	659 450,87
B3-2 0 1 9 A	Aiempien ohjelmien ja toimien toteuttaminen — Hallintomenot						
	Jaksotetut määrärahat	—	—	135 000	135 000		
B3-2 0 1 9	Aiempien ohjelmien ja toimien toteuttaminen						
	Jaksotetut määrärahat	—	3 250 000 [1]	1 865 000	4 165 000	1 928 943,75	7 685 105,60
	Momentti B3-2 0 1 yhteensä	82 100 000	68 650 000	71 600 000	65 400 000	66 401 054,83	61 995 780,14
B3-2 0 2	***Dopingin vastaiset kampanjat eurooppalaisessa urheilussa***						
B3-2 0 2 0 A	Pilottihanke dopingin vastaisten kampanjoiden toteuttamiseksi eurooppalaisessa urheilussa — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	45 000	45 000				

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 250 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-2 0 2	*(jatkoa)*						
B3-2 0 2 0	Pilottihanke dopingin vastaisten kampanjoiden toteuttamiseksi eurooppalaisessa urheilussa						
	Jaksotetut määrärahat	4 955 000	5 055 000	5 000 000	2 500 000		
	Momentti B3-2 0 2 yhteensä	5 000 000	5 100 000	5 000 000	2 500 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	LUKU B3-2 0 YHTEENSÄ	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	Osasto B3-2 yhteensä	**120 100 000**	**109 750 000**	**113 100 000**	**104 400 000**	**95 661 939,75**	**86 506 835,46**

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-2

KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA

B3-2 0 0 Kulttuuri

B3-2 0 0 8 A Kulttuurin puiteohjelma — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 420 000	1 420 000	1 557 000	1 557 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 560 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta seitsemää miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-2 0 0 8 Kulttuurin puiteohjelma

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
31 580 000	23 580 000	34 943 000	16 643 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 508/2000/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 2000, Kulttuuri 2000 -ohjelman perustamisesta (EYVL L 63, 10.3.2000, s. 1).

Ohjelmasta tehdyn päätöksen mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavia tavoitteita koskevat toimet:

— kulttuurivuoropuhelun ja Euroopan kansojen kulttuurin ja historian keskinäisen tuntemuksen edistäminen,

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 0 *(jatkoa)*

B3-2 0 0 8 *(jatkoa)*

— luovuuden ja valtioiden rajojen yli tapahtuvan kulttuurin levittämisen edistäminen sekä taiteilijoiden, muiden luovan työn tekijöiden ja kulttuurialan toimijoiden ja ammattilaisten sekä heidän teostensa liikkuvuuden edistäminen, erityisesti nuoria ja sosiaalisesti epäedullisessa asemassa olevia sekä kulttuurien monimuotoisuutta painottaen,

— kulttuurin monimuotoisuuden korostaminen ja uusien kulttuurin ilmaisumuotojen kehittäminen,

— Euroopassa yhteisen eurooppalaisen kulttuuriperinnön jakaminen ja esiin tuominen, kulttuuriperinnön suojelu- ja entistämistoimia koskevan tiedon jakaminen ja hyvien käytäntöjen edistäminen,

— Unescon maailman kulttuuriperinnöksi luokitteleman yhteisen eurooppalaisen kulttuuriperinnön suojelu- ja entistämistoimien rahoittaminen,

— kulttuurin merkityksen korostaminen sosiaalisessa ja taloudellisessa kehityksessä,

— kulttuurien välisen vuoropuhelun sekä eurooppalaisten kulttuuri- ja kansalaisvaihtojen edistäminen, erityisesti tukemalla yhdistysten ja paikallisten toimijoiden kulttuurivaihtohankkeita,

— kulttuurin tunnustaminen nimenomaisesti sekä taloudelliseksi että sosiaaliseen integroitumiseen ja kansalaisuuteen vaikuttavaksi tekijäksi,

— kulttuurimahdollisuuksien parantaminen ja mahdollisimman monien Euroopan kansalaisten kannustaminen osallistumaan kulttuuritoimintaan.

Myös vammaisten on voitava osallistua hankkeisiin.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	36 500 000	18 200 000	10 000 000	6 000 000	2 300 000	
Vuoden 2001 määrärahat	33 000 000		15 000 000	9 000 000	6 000 000	3 000 000
Yhteensä	69 500 000	18 200 000	25 000 000	15 000 000	8 300 000	3 000 000

Alamomentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 620 400 euroa maksusitoumuksina,

— 470 000 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin saatavat mahdolliset tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 9 1, voivat johtaa lisämäärärahojen avaamiseen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 0 *(jatkoa)*

B3-2 0 0 9 Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuunsaattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	11 000 000	—	18 300 000	29 260 884,92	24 511 055,32

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 719/96/EY, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1996, taide- ja kulttuuritoimintaa koskevasta Euroopan laajuisesta tukiohjelmasta (*Kaleidoskooppi*) (EYVL L 99, 20.4.1996, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä N:o 477/1999/EY (EYVL L 57, 5.3.1999, s. 2).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2085/97/EY, tehty 6 päivänä lokakuuta 1997, kirjan ja lukemisen alaa koskevasta kääntämisen kattavasta tukiohjelmasta (*Ariane*) (EYVL L 291, 24.10.1997, s. 26), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä N:o 476/1999/EY (EYVL L 57, 5.3.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2228/97/EY, tehty 13 päivänä lokakuuta 1997, kulttuuriperintöä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta — *Rafael*-ohjelma (EYVL L 305, 8.11.1997, s. 31).

Alamomentille otetaan ainoastaan maksumäärärahoja, ja sillä on tarkoitus kattaa sellaisten maksusitoumusten maksatus, jotka on tehty 31. joulukuuta 1999 päättyneiden *Rafael*-, *Kaleidoskooppi*- ja *Ariane*-ohjelmien perusteella. Lisäksi sillä katetaan yhteisössä ja yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa toteutettavia yhteistyötoimia sekä loppuvuonna 1999 päättyneitä kulttuuria ja ″Urheilu Euroopassa″ -toimintoja edistäviä kokeellisia toimia.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	35 990 000	18 000 000	10 999 000	5 000 000	1 800 000	191 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	301 000	300 000	1 000			
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	36 291 000	18 300 000	11 000 000	5 000 000	1 800 000	191 000

Alamomentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ″-″ maksusitoumuksina,

— 149 968 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 1 Audiovisuaaliala

B3-2 0 1 0 A *Media* (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden kehityksen edistämiseksi) — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 630 000	5 630 000	5 290 000	5 290 000	950 000,—	950 000,—

Selvitysosa

Entiset alamomentit A-7 0 0 2 (osittain) ja B3-2 0 1 0 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 240 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kolmea miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-2 0 1 0 Media Plus (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden kehityksen edistämiseksi)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
55 370 000	49 070 000	62 310 000	54 310 000	61 593 167,33	52 701 223,67

Selvitysosa

Neuvoston päätös 95/563/EY, tehty 10 päivänä heinäkuuta 1995, toimintaohjelman täytäntöönpanosta Euroopan audiovisuaalisen teollisuuden kehityksen edistämiseksi (*Media II* — kehitys ja jakelu 1996—2000) (EYVL L 321, 30.12.1995, s. 25).

Neuvoston päätös 95/564/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1995, Euroopan audiovisuaalisen teollisuuden ammattilaisten koulutusta koskevan ohjelman täytäntöönpanosta (*Media II* — koulutus 1996—2000) (EYVL L 321, 30.12.1995, s. 33).

Neuvoston päätös 2000/821/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten kehittämisen, levityksen ja myynninedistämisen tukemista koskevan ohjelman täytäntöönpanosta (Media Plus — kehittäminen, levitys ja myynninedistäminen) (2001—2005) (EYVL L 336, 30.12.2000, s. 82).

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 1 *(jatkoa)*

B3-2 0 1 0 *(jatkoa)*

Vuonna 1995 tehtyjen päätösten ja vuonna 2000 esitettyjen kahden ehdotuksen tavoitteiden mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavia tavoitteita koskevat toimet:

— edistää ja kunnioittaa Euroopan kielellistä ja kulttuurista monimuotoisuutta parantamalla Euroopan audiovisuaalialan teollisuuden kilpailukykyä Euroopan markkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla ja tukemalla eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten kehittämistä, jakelua ja edistämistä ottaen huomioon uudet teknologiat,

— tuoda esiin Euroopan audiovisuaalista kulttuuriperintöä erityisesti digitalisoitumisella ja verkostoitumisella,

— kehittää audiovisuaalialaa maissa tai alueilla, joissa on pieni audiovisuaalinen tuotantokapasiteetti ja/tai joiden pinta-ala tai kielialue on suppea,

— vahvistaa tuotantoa ja levitystä erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten kautta.

Varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan säännösten mukaisesti tälle alamomentille osoitetaan varainhoitovuoden aikana lisämäärärahoja niiden tulojen rajoissa, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 8.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	59 376 000	29 000 000	13 000 000	7 500 000	4 000 000	5 876 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	6 706 000	4 000 000	2 000 000	706 000		
Vuoden 2000 määrärahat	67 600 000	26 600 000	19 000 000	10 000 000	5 500 000	6 500 000
Vuoden 2001 määrärahat	61 000 000		20 700 000	20 000 000	13 000 000	7 300 000
Yhteensä	194 682 000	59 600 000	54 700 000	38 206 000	22 500 000	19 676 000

Alamomentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 1 146 800 euroa maksusitoumuksina,

— 1 028 360 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin saatavat mahdolliset tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 9 1, voivat johtaa lisämäärärahojen avaamiseen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 1 *(jatkoa)*

B3-2 0 1 1 Media — koulutus (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden ammatillisen koulutuksen kehityksen edistämiseksi)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 000 000	9 300 000				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Neuvoston 23 päivänä marraskuuta 2000 vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o 54/2000 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi Euroopan audiovisuaalisessa ohjelmatuotannossa toimivien ammattilaisten koulutusohjelman täytäntöönpanosta (Media — koulutus) (2001—2005) (EYVL C 375, 28.12.2000, s. 44).

Yllä mainitun päätöksen tavoitteiden mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavia tavoitteita koskevat toimet:

— edistää ja kunnioittaa Euroopan kielellistä ja kulttuurista monimuotoisuutta vastaamalla audiovisuaalialan teollisuuden tarpeisiin ja edistämällä sen kilpailukykyä parantamalla audiovisuaalialan ammattilaisten täydennyskoulutusta niin, että he saavat ne tiedot ja taidot, jotka ovat tarpeen kilpailtaessa Euroopan markkinoilla ja muilla markkinoilla,

— edistää yhteistyön ja taitotiedon vaihtoa luomalla verkostoja koulutusalalla toimivien osapuolten välille, joita ovat koulutuslaitokset, alan ammattilaiset ja yritykset, sekä kehittämällä kouluttajien koulutusta,

— kehittää audiovisuaalialaa maissa tai alueilla, joissa on pieni audiovisuaalinen tuotantokapasiteetti ja/tai joiden pinta-ala tai kielialue on suppea.

Varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan säännösten mukaisesti tälle alamomentille osoitetaan varainhoitovuoden aikana lisämäärärahoja niiden tulojen rajoissa, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 8.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	19 000 000		9 300 000	5 000 000	4 000 000	700 000
Yhteensä	19 000 000		9 300 000	5 000 000	4 000 000	700 000

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 1 *(jatkoa)*

B3-2 0 1 1 *(jatkoa)*

Alamomentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 357 200 euroa maksusitoumuksina,

— 174 840 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin saatavat mahdolliset tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 9 1, voivat johtaa lisämäärärahojen avaamiseen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

B3-2 0 1 7 A Muut toimet audiovisuaalialalla — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
90 000	90 000	135 000	135 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-2 0 1 7 Muut toimet audiovisuaalialalla

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 010 000	1 310 000	1 865 000	1 365 000	1 928 943,75	659 450,87

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 97/36/EY, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1997, televisiotoimintaa koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta annetun neuvoston direktiivin 89/552/ETY muuttamisesta (EYVL L 202, 30.7.1997, s. 60).

Neuvoston päätös 1999/297/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1999, perusrakenteiden luomisesta yhteisön audiovisuaalisen alan ja siihen liittyvien alojen tilastotietoja varten (EYVL L 117, 5.5.1999, s. 39).

Neuvoston päätös 1999/784/EY, tehty 22 päivänä marraskuuta 1999, yhteisön osallistumisesta Euroopan audiovisuaalisen observatorion toimintaan (EYVL L 307, 2.12.1999, s. 61).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

— Televisio ilman rajoja -direktiivin täytäntöönpano,

— audiovisuaalialan teollisuuden ja markkinoiden tilastointiohjelman perustamista koskevan neuvoston päätöksen toteuttaminen,

— audiovisuaalialaa koskevien tilastojen tuottaminen.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 1 *(jatkoa)*

B3-2 0 1 7 *(jatkoa)*

Uusien audiovisuaalipalvelujen yhteydessä toimitaan neuvoston 24 päivänä syyskuuta 1998 antaman alaikäisten suojelua ja ihmisarvoa koskevan suosituksen 98/560/EY mukaan.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 000 000	1 500 000	400 000	100 000		
Vuoden 2001 määrärahat	2 100 000		1 000 000	700 000	400 000	
Yhteensä	4 100 000	1 500 000	1 400 000	800 000	400 000	

B3-2 0 1 9 A Aiempien ohjelmien ja toimien toteuttaminen — Hallintomenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	135 000	135 000		

Selvitysosa

Entinen alamomentti B3-2 0 1 6 A

Alamomentti oli tarkoitettu kattamaan teknisestä ja/tai hallinnollisesta avustamisesta aiheutuvat menot, jotka liittyivät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan edellisen varainhoitokauden aikana.

Alamomentti kattoi myös selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyivät suoraan tämän luvun kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 1 *(jatkoa)*

B3-2 0 1 9 Aiempien ohjelmien ja toimien toteuttaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	3 250 000 (1)	1 865 000	4 165 000	1 928 943,75	7 685 105,60

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 250 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset alamomentit B3-2 0 1 6 ja B3-2 0 1 9

Neuvoston päätös 93/424/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1993, kehittyneen televisio-ohjelmatoiminnan käyttöönottoa Euroopassa koskevasta toimintasuunnitelmasta (EYVL L 196, 5.8.1993, s. 48).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten maksusitoumusten maksatus, jotka liittyvät vuonna 1997 päättyneeseen ohjelmaan *Kehittynyt eurooppalainen televisio muodossa 16/9*.

Määräraha kattaa myös sellaisten maksusitoumusten maksatuksen, jotka liittyvät vuonna 2000 päättyviin audiovisuaalialan valmisteleviin toimiin, talousarvion oikeusperustoista ja toteuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 1998 tehdyn sopimuksen mukaisesti.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	14 634 000	3 500 000	5 900 000	2 000 000	1 800 000	1 434 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 000 000	800 000	600 000	400 000	200 000	
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	16 634 000	4 300 000	6 500 000 (1)	2 400 000	2 000 000	1 434 000

(1) Määrästä otetaan 3 250 000 euroa lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 2 Dopingin vastaiset kampanjat eurooppalaisessa urheilussa

B3-2 0 2 0 A Pilottihanke dopingin vastaisten kampanjoiden toteuttamiseksi eurooppalaisessa urheilussa — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
45 000	45 000				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-2 0 2 0 Pilottihanke dopingin vastaisten kampanjoiden toteuttamiseksi eurooppalaisessa urheilussa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 955 000	5 055 000	5 000 000	2 500 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyssä toimielinten sopimuksessa tarkoitetun pilottihankkeen rahoitukseen toisen vuoden osalta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimia, joilla pyritään edistämään yhteisön urheilujärjestöjen sekä eurooppalaisten kansallisten ja kansainvälisten urheiluliittojen yhteistyötä, jotta

— toteutetaan urheilussa käytettävän dopingin vastaisia kampanjoita,

— yhdenmukaistetaan kansalliset lainsäädännöt, joissa vahvistetaan doping-aineiden käyttöä koskevia hyväksyttäviä terveysrajoja,

— yhdenmukaistetaan valvontamenettelyt kaikkialla Euroopassa,

— tutkitaan dopingin vaikutuksia terveyteen.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-2 0 — KULTTUURI JA AUDIOVISUAALIALA *(jatkoa)*

B3-2 0 2 *(jatkoa)*

B3-2 0 2 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 000 000	2 500 000	2 500 000			
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		2 600 000	2 400 000		
Yhteensä	10 000 000	2 500 000	5 100 000	2 400 000		

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-3

TIEDOTUS JA VIESTINTÄ

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B3-3 0						
B3-3 0 0 A	***Yleiset Euroopan unionia koskevat tiedotustoimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	900 000	900 000	1 710 000	1 710 000		
B3-3 0 0	***Yleiset Euroopan unionia koskevat tiedotustoimet***						
	Jaksotetut määrärahat	12 900 000 (1)	10 050 000 (2)	16 230 000 (3)	13 990 000 (4)	35 082 693,60	32 846 643,30
B3-3 0 1 A	***Tiedotuspisteet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	360 000	360 000	180 000	180 000		
B3-3 0 1	***Tiedotuspisteet***						
	Jaksotetut määrärahat	12 640 000	10 840 000	10 820 000	10 320 000	7 365 470,28	7 921 875,56
B3-3 0 2 A	***Yhteisön ulkopuolisiin maihin suunnattavat tiedotusohjelmat — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	45 000	45 000	90 000	90 000		
B3-3 0 2	***Yhteisön ulkopuolisiin maihin suunnattavat tiedotusohjelmat***						
	Jaksotetut määrärahat	4 955 000	5 755 000	2 910 000	2 910 000	5 590 476,14	7 338 273,76
B3-3 0 3 A	***Viestintätoimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 170 000	1 170 000	1 710 000	1 710 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 12 900 000 euron määräraha.

(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 10 050 000 euron määräraha.

(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 100 000 euron määräraha.

(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 100 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-3 0 3	***Viestintätoimet***						
	Jaksotetut määrärahat	10 747 500 (1)	11 122 500 (2)	12 850 000 (3)	10 090 000 (4)		
B3-3 0 4 A	***Euroopan yhdentymiseen liittyvä opetus korkeakouluissa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	441 000	441 000	450 000	450 000		
B3-3 0 4	***Euroopan yhdentymiseen liittyvä opetus korkeakouluissa***						
	Jaksotetut määrärahat	3 559 000	3 459 000	3 050 000	3 200 000	3 500 000,—	3 192 477,10
B3-3 0 6 A	***Euroopan kansalaisten tiedotusohjelma (Prince) — Eri politiikkoihin liittyvät tiedotustoimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 440 000	1 440 000	1 008 000	1 008 000		
B3-3 0 6	***Euroopan kansalaisten tiedotusohjelma (Prince) — Eri politiikkoihin liittyvät tiedotustoimet***						
	Jaksotetut määrärahat	36 160 000	34 160 000	35 992 000	33 992 000	33 187 071,87	37 734 747,81
B3-3 0 8	***Vuosituhannen vaihdetta koskevat juhlallisuudet Euroopan unionissa***						
	Jaksotetut määrärahat	—	—	p.m.	p.m.		
B3-3 0 9	***Vuosittaiset erityistapahtumat***						
	Jaksotetut määrärahat	1 250 000	11 650 000	6 500 000	7 250 000	12 000 000,—	771 632,96
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	LUKU B3-3 0 YHTEENSÄ	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	Osasto B3-3 yhteensä	**86 567 500**	**91 392 500**	**93 500 000**	**86 900 000**	**96 725 711,89**	**89 805 650,49**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 582 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 707 500 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 400 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 400 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-3

TIEDOTUS JA VIESTINTÄ

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ

B3-3 0 0 A ***Yleiset Euroopan unionia koskevat tiedotustoimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
900 000	900 000	1 710 000	1 710 000		

Selvitysosa

Entinen momentti B3-3 0 0 A (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B3-3 0 0 ***Yleiset Euroopan unionia koskevat tiedotustoimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 900 000 (1)	10 050 000 (2)	16 230 000 (3)	13 990 000 (4)	35 082 693,60	32 846 643,30

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 12 900 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 10 050 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 100 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 100 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B3-3 0 0 (osittain)

Määräraha on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Se on tarkoitettu kattamaan yleiset Euroopan unionia koskevat tiedotustoimet, joilla pyritään tiedottamaan kaikille kansalaisille yleisesti yhteisön toimielinten toiminnasta, päätöksenteosta ja yhteisen Euroopan rakentamisen vaiheista. Kyse on julkisen palvelun tehtävästä.

Yleisiä ja erityisiä tiedotustoimia käsittelevä toimielinten välinen työryhmä, joka koostuu Euroopan parlamentin ja komission edustajista ja jonka puheenjohtajana toimii sekä Euroopan parlamentti että komissio, on vastuussa yleisen edun mukaisten aiheiden määrittelystä ja suurelle yleisölle tarkoitettujen tiedotustoimien koordinoinnista. Työryhmä kokoontuu vähintään kolme kertaa vuodessa.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-3 0 0 *(jatkoa)*

Vähimmäismäärä on tarkoitettu osana toimielinten välistä yhteistyötä toteutettavien hajautettujen tiedotustoimien rahoittamiseen, mukaan lukien paikallislehdistö sekä paikallisradiot ja -televisiot. Työryhmä toimittaa 30 päivään kesäkuuta mennessä selvityksen toimista ja erityisesti Euroopan parlamentin tiedotustoimistojen ja komission edustustojen välisen yhteistyön tuloksista ja synergioista.

Euroopan parlamentille ilmoitetaan yhteisen työryhmän tavoitteista, ohjelmasta ja kokoonpanosta.

Hajautettujen toimien osalta Euroopan parlamentin tiedotustoimistot ja komission edustustot (”Eurooppa-talot”) laativat ja toteuttavat yhdessä tiedotus- ja viestintätoimia, jotka koskevat Euroopan unionin politiikkoja, lukuun ottamatta kunkin toimielimen erityistä institutionaalista asemaa koskevia asioita.

Keskitettyjen toimien osalta kyseessä olevat kaksi toimielintä tuottavat yhdessä painetun, audiovisuaalisen ja elektronisen mediamateriaalin, joka jaetaan tiedotuspisteiden välityksellä.

Tiedotus kattaa kaikki yhteisön toimielimet. Kansalaisille välitetään tietoa hajautetun lähiverkon kautta nykyaikaisin ja interaktiivisin välinein (satelliitit, Internet jne.) vuorovaikutuksessa jäsenvaltioiden viestintäelinten kanssa sekä kansalaisyhteiskunnan kanavien avulla.

Toimia on kolmenlaisia:

— jäsenvaltioissa toimivien edustustojen toteuttamat toimet,

— komission päätoimipaikasta käsin toteutettavat toimet,

— jäsenvaltioiden kanssa yhteistyössä toteutettavat toimet.

Kyseeseen voivat tulla seuraavat toimet:

— tiedotusmateriaalin laadinta

— tiedonvälitys (esitteet, automaattinen keskustietopalvelu SCAD jne.)

— suoraviestintä kansalaisille ja toimittajille (vierailut, puhelinpalvelu jne.)

— kansalaisyhteiskunnan toimijoiden avulla toteutettavat toimet

— julkisen mielipiteen mittaus (Eurobarometri)

— eurooppalaiset tapahtumat, osallistuminen messuille ja näyttelyihin, suhdetoiminta jne.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteistyön jatkaminen Euronewsin kanssa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	18 000 000	10 700 000	4 000 000	2 000 000	1 300 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	2 126 000	1 100 000	1 000 000	26 000		
Vuoden 2000 määrärahat	24 040 000	10 000 000	5 950 000	4 000 000	3 500 000	590 000
Vuoden 2001 määrärahat	26 700 000		10 050 000	6 000 000	5 000 000	5 650 000
Yhteensä	70 866 000	21 800 000	21 000 000	12 026 000	9 800 000	6 240 000

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-30 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-301 A ***Tiedotuspisteet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
360 000	360 000	180 000	180 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B3-301 ***Tiedotuspisteet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 640 000	10 840 000	10 820 000	10 320 000	7 365 470,28	7 921 875,56

Selvitysosa

Määräraha on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Se on tarkoitettu kattamaan:

— Eurooppa-talojen kansainvälisen liiton (2 200 000 euroa) ja Eurooppa-liikkeen rahoittaminen,

— tiedotus- ja tietopalvelupisteiden rahoittaminen koko Euroopassa (Eurotiedon palvelupisteet, maaseututietokeskukset); tiedotuspisteet ovat julkisia tai yksityisiä elimiä taikka näiden yhdistelmiä ja täydentävät jäsenvaltioissa sijaitsevien komission edustustojen toimia,

— jäsenvaltioiden kanssa hallinnoitavien suurten kansallisten tiedotuskeskusten rahoittaminen,

— tiedotuspisteiden vastuuhenkilöiden koulutus ja verkoston toiminnan hoitaminen,

— ”SOS”-maaseutu-puhelinpalvelun rahoittaminen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-30 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-301 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 143 000	5 000 000	1 500 000	600 000	43 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	630 000	500 000	100 000	30 000		
Vuoden 2000 määrärahat	11 000 000	5 000 000	4 100 000	1 500 000	400 000	
Vuoden 2001 määrärahat	13 000 000		5 500 000	5 000 000	2 000 000	500 000
Yhteensä	31 773 000	10 500 000	11 200 000	7 130 000	2 443 000	500 000

B3-302 A ***Yhteisön ulkopuolisiin maihin suunnattavat tiedotusohjelmat — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
45 000	45 000	90 000	90 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B3-302 ***Yhteisön ulkopuolisiin maihin suunnattavat tiedotusohjelmat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 955 000	5 755 000	2 910 000	2 910 000	5 590 476,14	7 338 273,76

Selvitysosa

Määräraha on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-3 0 2 *(jatkoa)*

Se on tarkoitettu kattamaan komission tiedotustoimet Euroopan yhteisön ulkopuolella, kun niitä toteutetaan komission päätoimipaikasta, edustustoista tai lehdistö- ja tietopalvelusta käsin. Näitä toimia ovat:

— Euroopan unionin vierailuohjelma (*European Union Visitors Programme*), yhdessä Euroopan parlamentin kanssa (600 000 euroa),

— audiovisuaalialan uutispalvelut,

— *Contact Magazine*: kuukausittainen television ajankohtaisohjelma, jonka suunnittelu ja rahoittaminen hoidetaan yhdessä jäsenvaltioiden kanssa,

— radio- ja televisiolähetysten toteuttaminen yhteisön ulkopuolisissa maissa,

— EU-tiedon välitys yhteisön ulkopuolissa maissa Euroopan yhteisön verkkoja pitkin sähköisesti ja satelliitin avulla,

— viestintätoimet suurten kahdenvälisten ja kansainvälisten tapahtumien yhteydessä Eurooppa-asioiden esilläolon lisäämiseksi yhteisön ulkopuolisissa maissa,

— kirjallisen, sähköisen ja audiovisuaalisen aineiston tuotanto ja levitys asianomaisilla kielillä yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaitsevien Euroopan unionin edustustojen avulla,

— seminaarien, konferenssien, tiedotusvierailujen jne. järjestäminen,

— erityissuhteiden luominen poliittisiin päätöksentekijöihin ja lehdistöön.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 093 000	2 000 000	2 800 000	1 200 000	1 000 000	93 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 000 000	1 000 000	1 500 000	400 000	100 000	
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		1 500 000	2 000 000	900 000	600 000
Yhteensä	15 093 000	3 000 000	5 800 000	3 600 000	2 000 000	693 000

B3-3 0 3 A ***Viestintätoimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 170 000	1 170 000	1 710 000	1 710 000		

Selvitysosa

Entinen momentti B3-3 0 0 A (osittain).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

***B3-3 0 3 A** (jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B3-3 0 3 ***Viestintätoimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 747 500 (1)	11 122 500 (2)	12 850 000 (3)	10 090 000 (4)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 582 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 707 500 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 400 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 400 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B3-3 0 0 (osittain)

Määräraha on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Se on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin viestintätoimet. Niiden tavoitteena on tarjota kohdeyleisölle ja varsinkin tiedotusvälineille materiaalia, joka on avuksi ajankohtaisten kysymysten ymmärtämisessä.

Koska jäsenvaltioissa toimivat edustustot on otettu osaksi lehdistö- ja viestintäpalvelua, niiden tehtävänä on välittää toimielinten tiedotusmateriaalia eteenpäin muokkaamalla sitä kunkin maan kohdeyleisön mukaan.

Yleisiä ja erityisiä tiedotustoimia käsittelevä toimielinten välinen työryhmä, joka koostuu Euroopan parlamentin ja komission edustajista ja jonka puheenjohtajana toimii sekä Euroopan parlamentti että komissio, on vastuussa yleisen edun mukaisten aiheiden määrittelystä ja suurelle yleisölle tarkoitettujen tiedotustoimien koordinoinnista. Työryhmä kokoontuu vähintään kolme kertaa vuodessa.

5 000 000 euron vähimmäismäärä on tarkoitettu osana toimielinten välistä yhteistyötä toteutettavien hajautettujen tiedotustoimien rahoittamiseen. Työryhmä toimittaa 30 päivään kesäkuuta mennessä selvityksen toimista ja erityisesti Euroopan parlamentin tiedotustoimistojen ja komission edustustojen välisen yhteistyön tuloksista ja synergioista.

Hajautettujen toimien osalta Euroopan parlamentin tiedotustoimistot ja komission edustustot (”Eurooppa-talot”) laativat ja toteuttavat yhdessä tiedotus- ja viestintätoimia, jotka koskevat Euroopan unionin politiikkoja, lukuun ottamatta kunkin toimielimen erityistä institutionaalista asemaa koskevia asioita.

Keskitettyjen toimien osalta kyseessä olevat kaksi toimielintä tuottavat yhdessä painetun, audiovisuaalisen ja sähköisen mediamateriaalin, joka jaetaan tiedotuspisteiden välityksellä.

Näitä toimintoja toteutetaan kahdenlaisin toimenpitein:

— jäsenvaltioissa toimivien edustustojen toteuttamat toimet:
  — kirjalliset ja sähköiset julkaisut,
  — suoraviestintä jäsenvaltioiden kanssa,
  — seminaarit ja lehdistötilaisuudet,
  — yhteydet lehdistöön, radioon ja televisioon,
  — toiminnan koordinointi Eurooppa-asioita käsittelevien kansallisten viestintäelinten toiminnan kanssa,
  — muu suoraviestintä,
  — muu suoraviestintä mielipiteen muokkaajien kanssa,

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-30 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-303 *(jatkoa)*

— päätoimipaikasta käsin toteutettava suoraviestintä:
  — audiovisuaaliset viestintätoimet,
  — Europa-sivuston ylläpitäminen,
  — toiminnan koordinointi pääosastojen omien tiedotuspäälliköiden sekä lehdistö- ja viestintäosastojen kanssa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	15 435 000	7 800 000	4 000 000	2 500 000	1 135 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	529 000	400 000	100 000	29 000		
Vuoden 2000 määrärahat	18 960 000	8 000 000	6 900 000	3 000 000	1 000 000	60 000
Vuoden 2001 määrärahat	15 500 000		5 000 000	5 500 000	4 000 000	1 000 000
Yhteensä	50 424 000	16 200 000	16 000 000	11 029 000	6 135 000	1 060 000

B3-304 A ***Euroopan yhdentymiseen liittyvä opetus korkeakouluissa — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
441 000	441 000	450 000	450 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-3 0 4 Euroopan yhdentymiseen liittyvä opetus korkeakouluissa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 559 000	3 459 000	3 050 000	3 200 000	3 500 000,—	3 192 477,10

Selvitysosa

Määräraha on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Se on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhdentymiseen liittyvä opetus korkeakouluissa ja erityisesti Jean Monnet -oppituoleihin liittyvät menot. Toiminnan avulla on tarkoitus tukea Euroopan Jean Monnet -keskusten toimintaa ja vahvistaa Euroopan unionia siten, että sekä EU:n alueella että sen ulkopuolella toimivia korkeakouluja kannustetaan perustamaan ja kehittämään Euroopan yhdentymiseen liittyviä moduuleja ja luentosarjoja sekä valitsemaan niitä alan asiantuntijoiden lausuntojen perusteella.

Määräraha on myös tarkoitettu tukemaan ECSA-verkostoa (*European Community Studies Association*), jonka tarkoituksena on kehittää Eurooppa-asioita koskevaa alueellista, kansallista ja kansainvälistä tiedotustoimintaa korkeakoulumaailmassa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	962 000	650 000	300 000	12 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 500 000	3 000 000	400 000	100 000		
Vuoden 2001 määrärahat	4 000 000		3 200 000	700 000	100 000	
Yhteensä	8 462 000	3 650 000	3 900 000	812 000	100 000	

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-3 0 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-3 0 6 A ***Euroopan kansalaisten tiedotusohjelma (Prince) — Eri politiikkoihin liittyvät tiedotustoimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 440 000	1 440 000	1 008 000	1 008 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B3-3 0 6 ***Euroopan kansalaisten tiedotusohjelma (Prince) — Eri politiikkoihin liittyvät tiedotustoimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
36 160 000	34 160 000	35 992 000	33 992 000	33 187 071,87	37 734 747,81

Selvitysosa

Määräraha on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Se on tarkoitettu kattamaan yhteisön politiikkoihin liittyvien, etenkin yleisölle suunnattujen ensisijaisten tiedotustoimien rahoittaminen. Määräraha kattaa vuonna 2001 toimet ″Euro — Euroopan yhteinen raha″, ″EU:n laajentuminen — haaste Euroopalle″ sekä ″Vuoropuhelu Euroopasta″ -hankkeen, joka aloitettiin hallitustenvälisen konferenssin yhteydessä, ja oikeus- ja sisäasioita koskevat tiedotustoimet.

Toimiin kuuluu yhteistyö jäsenvaltioiden kanssa, kansainvälinen yhteistyö kansalaisyhteiskunnan toimijoiden kanssa, yhteisön ulkopuolisissa maissa toteutettavat tiedotustoimet, tiedotuskanavien kehittäminen (julkaisut, Internet-sivut, näyttelyt, audiovisuaalituotteet, television välityksellä toteutettava tiedotus, mielipidemittaukset jne.).

Toimet suunnitellaan siten, että Euroopan unionin kansalaiset ja yhteisön toimielimet voivat niiden avulla viestiä tehokkaasti ja käydä tiivistä vuoropuhelua. Huomioon otetaan kansalliset ja alueelliset erityispiirteet läheisessä yhteistyössä jäsenvaltioiden viranomaisten kanssa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Toimielinten välinen työryhmä, johon viitataan momentin B3-3 0 0 selvitysosassa, on vastuussa yleisen edun mukaisten aiheiden määrittelystä ja suurelle yleisölle tarkoitettujen erityisten tiedotustoimien koordinoinnista.

Euroopan parlamentille ilmoitetaan yhteisen työryhmän tavoitteista, ohjelmasta ja kokoonpanosta.

79 % määrärahasta kohdennetaan euroa koskevaan kampanjaan. Toimielinten yhteisen työryhmän kuuleminen on tarpeen, jotta voidaan päättää, miten loppuosa jaetaan. Sen ehdotus lähetetään Euroopan parlamentin käsiteltäväksi.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös yhteistyön jatkaminen Euronewsin kanssa.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-30 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-306 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	31 304 000	17 800 000	8 000 000	4 000 000	1 500 000	4 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 974 000	1 200 000	700 000	74 000		
Vuoden 2000 määrärahat	37 000 000	16 000 000	12 500 000	4 000 000	2 500 000	2 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	37 600 000		14 400 000	14 200 000	4 000 000	5 000 000
Yhteensä	107 878 000	35 000 000	35 600 000	22 274 000	8 000 000	7 004 000

B3-308 ***Vuosituhannen vaihdetta koskevat juhlallisuudet Euroopan unionissa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.		

B3-309 ***Vuosittaiset erityistapahtumat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 250 000	11 650 000	6 500 000	7 250 000	12 000 000,—	771 632,96

Selvitysosa

Määräraha on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Euroopan unioni osallistuu joka vuosi merkittäviin tapahtumiin, joissa sen aktiivinen läsnäolo on välttämätöntä ja toivottavaa ja oikeuttaa osallistumisen kyseisten toimien rahoittamiseen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden maksusitoumusten maksatus, joita komissio on tehnyt osallistuakseen Hannoverin maailmannäyttelyyn, joka järjestettiin 1.6.—30.10.2000. Sen teemana oli ”Ihmiskunta, luonto, teknologia, ympäristö”.

Komission on laadittava kertomus, jolla arvioidaan Euroopan unionin paviljongin toimivuutta.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-30 — TIEDOTUS JA VIESTINTÄ *(jatkoa)*

B3-309 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiseen eurooppalaiseen kampanjaan liittyvien maksusitoumusten maksatus.

1 250 000 euroa on tarkoitettu tukemaan vuoden 2003 yleismaailmallisia erityisolympialaisia.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	11 228 000	3 000 000	8 200 000	28 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 500 000	4 250 000	2 200 000	50 000		
Vuoden 2001 määrärahat	1 250 000		1 250 000			
Yhteensä	18 978 000	7 250 000	11 650 000	78 000		

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-4

SOSIAALINEN ULOTTUVUUS JA TYÖLLISYYS

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B3-4 0						
B3-4 0 0	***Sosiaalinen vuoropuhelu ja Euroopan sosiaalialue***						
B3-4 0 0 0 A	Teolliset suhteet ja sosiaalinen vuoropuhelu — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	810 000	810 000	720 000	720 000		
B3-4 0 0 0	Teolliset suhteet ja sosiaalinen vuoropuhelu						
	Jaksotetut määrärahat	11 190 000	10 690 000	10 080 000	8 080 000	7 291 113,24	4 677 236,55
B3-4 0 0 2	Työntekijäjärjestöjä koskevat koulutus- ja tiedotustoimet						
	Jaksotetut määrärahat	11 000 000	11 000 000	10 000 000	8 000 000	8 962 639,05	8 131 955,48
B3-4 0 0 3 A	Yritysten edustajille tiedottaminen, heidän kuulemisensa ja osallistumisensa — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	90 000	90 000	90 000	90 000		
B3-4 0 0 3	Yritysten edustajille tiedottaminen, heidän kuulemisensa ja osallistumisensa						
	Jaksotetut määrärahat	3 910 000	6 010 000	3 910 000	4 910 000	4 964 262,06	5 539 343,78
	Momentti B3-4 0 0 yhteensä	27 000 000	28 600 000	24 800 000	21 800 000	21 218 014,35	18 348 535,81
B3-4 0 1	***Työmarkkinat ja työllisyys***						
B3-4 0 1 1 A	*Eures (European Employment Services)* — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	540 000	540 000	405 000	405 000		
B3-4 0 1 1	*Eures (European Employment Services)*						
	Jaksotetut määrärahat	12 460 000	11 460 000	11 595 000	11 595 000	9 513 322,54	7 841 415,89

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-4 0 1	*(jatkoa)*						
B3-4 0 1 2 A	Miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon tähtäävät toimet — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	290 000	290 000	1 350 000	1 350 000		
B3-4 0 1 2	Miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon tähtäävät toimet						
	Jaksotetut määrärahat	9 710 000	10 010 000	8 650 000	5 650 000	9 198 827,14	6 893 340,14
	Momentti B3-4 0 1 yhteensä	23 000 000	22 300 000	22 000 000	19 000 000	18 712 149,68	14 734 756,03
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	50 000 000	50 900 000	46 800 000	40 800 000	39 930 164,03	33 083 291,84
	LUKU B3-4 0 YHTEENSÄ	50 000 000	50 900 000	46 800 000	40 800 000	39 930 164,03	33 083 291,84
	LUKU B3-4 1						
B3-4 1 0	***Sosiaalinen suojelu ja yhteistyö hyväntekeväisyysjärjestöjen kanssa***						
B3-4 1 0 2 A	Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset ja tutkimukset — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	315 000	315 000	315 000	315 000		
B3-4 1 0 2	Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset ja tutkimukset						
	Jaksotetut määrärahat	2 035 000	2 035 000	2 685 000	2 285 000	1 090 698,24	1 886 270,04
B3-4 1 0 5 A	Valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	360 000	360 000	270 000	270 000		

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-4 1 0	*(jatkoa)*						
B3-4 1 0 5	Valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi						
	Jaksotetut määrärahat	15 640 000	11 640 000	15 730 000	13 230 000	13 280 124,49	5 777 556,49
	Momentti B3-4 1 0 yhteensä	18 350 000	14 350 000	19 000 000	16 100 000	14 370 822,73	7 663 826,53
B3-4 1 1	***Vapaa liikkuvuus***						
B3-4 1 1 0 A	Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimet siirtolaisten hyväksi, mukaan lukien unionin ulkopuolelta tulevat siirtolaiset — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	450 000	450 000	450 000	450 000		
B3-4 1 1 0	Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimet siirtolaisten hyväksi, mukaan lukien unionin ulkopuolelta tulevat siirtolaiset						
	Jaksotetut määrärahat	2 550 000	2 550 000	2 050 000	2 050 000	2 468 220,11	4 512 012,46
	Momentti B3-4 1 1 yhteensä	3 000 000	3 000 000	2 500 000	2 500 000	2 468 220,11	4 512 012,46
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	21 350 000	17 350 000	21 500 000	18 600 000	16 839 042,84	12 175 838,99
	LUKU B3-4 1 YHTEENSÄ	21 350 000	17 350 000	21 500 000	18 600 000	16 839 042,84	12 175 838,99

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 2 — EUROOPAN ELIN- JA TYÖOLOJEN KEHITTÄMISSÄÄTIÖ

LUKU B3-4 3 — TERVEYS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B3-4 2						
B3-4 2 0	***Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö***						
	Jaksotetut määrärahat	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—
	LUKU B3-4 2 YHTEENSÄ	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—
	LUKU B3-4 3						
B3-4 3 0	***Toiminta kansalaisten terveydensuojelun alalla***						
B3-4 3 0 8 A	Kansanterveys (2001—2006) — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	780 000 (1)	780 000 (2)	1 989 000	1 989 000		
B3-4 3 0 8	Kansanterveys (2001—2006)						
	Jaksotetut määrärahat	9 700 000 (3)	36 536 000 (4)	48 381 000	40 211 000	38 742 991,38	21 227 236,88
B3-4 3 0 9	Elintarvikeviranomaisen perustamiseen liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Momentti B3-4 3 0 yhteensä	10 480 000	37 316 000	50 370 000	42 200 000	38 742 991,38	21 227 236,88

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 146 000 euron määräraha.

(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 146 000 euron määräraha.

(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 34 874 000 euron määräraha.

(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 5 538 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-4 3 1	***Terveys ja turvallisuus työpaikoilla***						
B3-4 3 1 0 A	Terveyden, hygienian ja turvallisuuden suojelu työpaikalla, mukaan lukien tuki ETTUB:lle (*European Technical Trade Union Bureau*) — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	292 500	292 500		
B3-4 3 1 0	Terveyden, hygienian ja turvallisuuden suojelu työpaikalla, mukaan lukien tuki ETTUB:lle (*European Technical Trade Union Bureau*)						
	Jaksotetut määrärahat	3 500 000	3 500 000	4 032 500	3 532 500	4 424 815,64	2 446 655,10
B3-4 3 1 1	Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirasto						
	Jaksotetut määrärahat	6 800 000	6 400 000	6 700 000	5 300 000	7 400 000,—	5 900 000,—
B3-4 3 1 2	Apu hiili- ja terästeollisuuden onnettomuuksien uhreille ja tuki orvoille						
	Jaksotetut määrärahat	220 000	220 000	220 000	220 000	186 000,—	186 000,—
B3-4 3 1 3	Toimet Euroopan työturvallisuuden parantamiseksi (*Safe*-ohjelma)						
	Jaksotetut määrärahat	—	—	p.m.	p.m.		1 758 106,66

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B3-4 3 1	*(jatkoa)*						
B3-4 3 1 4	Terveys ja turvallisuus pk-yrityksissä Jaksotetut määrärahat	5 000 000	3 000 000				
	Momentti B3-4 3 1 yhteensä	15 520 000	13 120 000	11 245 000	9 345 000	12 010 815,64	10 290 761,76
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	26 000 000	50 436 000	61 615 000	51 545 000	50 753 807,02	31 517 998,64
	LUKU B3-4 3 YHTEENSÄ	26 000 000	50 436 000	61 615 000	51 545 000	50 753 807,02	31 517 998,64
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	112 350 000	133 686 000	144 615 000	125 645 000	122 023 013,89	91 277 129,47
	Osasto B3-4 yhteensä	**112 350 000**	**133 686 000**	**144 615 000**	**125 645 000**	**122 023 013,89**	**91 277 129,47**

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-4

SOSIAALINEN ULOTTUVUUS JA TYÖLLISYYS

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS

B3-4 0 0 *Sosiaalinen vuoropuhelu ja Euroopan sosiaalialue*

B3-4 0 0 0 A Teolliset suhteet ja sosiaalinen vuoropuhelu — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
810 000	810 000	720 000	720 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-4 0 0 0 Teolliset suhteet ja sosiaalinen vuoropuhelu

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 190 000	10 690 000	10 080 000	8 080 000	7 291 113,24	4 677 236,55

Selvitysosa

Komission tiedonanto, annettu 20 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön tason työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun mukauttamisesta ja edistämisestä (KOM(98) 322 lopullinen).

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti alamomentille kirjatuilla määrärahoilla on tarkoitus rahoittaa toimia, jotka komissio toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 138 ja 139 artiklalla sille annetun toimivallan perusteella.

Määrärahan tarkoituksena on saada työmarkkinaosapuolet osallistumaan eurooppalaiseen työllisyysstrategiaan. Määräraha on tarkoitettu kattamaan myönnetyn tuen rahoitus osana eri ammattikuntien ja alojen välisen sosiaalisen vuoropuhelun edistämistä EY:n perustamissopimuksen 138 ja 139 artiklan mukaisesti. Sillä rahoitetaan myös keskustelut, tapaamiset, neuvottelut ja muut toimet, jotka tähtäävät mainittujen tavoitteiden toteuttamiseen

Rahoitusta myönnetään myös pilottihankkeille, joissa kehitetään käytännesääntöjä ja sosiaalisia merkintöjä, joiden tarkoituksena on taata sosiaalisten perusoikeuksien kunnioittaminen sosiaalisessa toiminnassa sekä työssä, ja joihin osallistuvat sosiaalisia perusoikeuksia puolustavat yritykset, ammattiliitot ja kansalaisjärjestöt.

Määrärahalla katetaan myös toimia, joilla edistetään hyviä esimerkkejä ja verkostoja sekä tutkimuksia ja ammattipätevyyteen liittyviä toimia, jotka liittyvät 8 päivänä tammikuuta 1997 annetussa komission kertomuksessa Pepper II: voittopalkkiojärjestelmien edistäminen (mukaan lukien pääomaosakkuus) jäsenvaltioissa (1996) esitettyjen ehdotusten toimeenpanoon jäsenvaltioissa (KOM(96) 697 lopullinen).

Tavoitteet huomioon ottaen on määritelty seuraavat neljä aluetta:

— Euroopan työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun tukeminen,

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 0 *(jatkoa)*

B3-4 0 0 0 *(jatkoa)*

— työntekijöiden rahoitusosakkuuden edistäminen,

— työmarkkinasuhteita käsittelevän tietämyksen parantaminen,

— käytännesäännöt ja sosiaaliset perusoikeudet.

Määrärahasta voidaan rahoittaa myös jäsenyyttä hakeneiden maiden työmarkkinaosapuoliin liittyviä toimia summalla, joka ei ylitä viittä prosenttia tälle alamomentille kirjatuista kokonaismäärärahoista.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 993 000	3 400 000	2 260 000	2 333 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	10 800 000	5 400 000	3 240 000	2 000 000	160 000	
Vuoden 2001 määrärahat	12 000 000		6 000 000	4 000 000	1 500 000	500 000
Yhteensä	30 793 000	8 800 000	11 500 000	8 333 000	1 660 000	500 000

Mahdolliset tulot voidaan käyttää uudelleen.

B3-4 0 0 2 Työntekijäjärjestöjä koskevat koulutus- ja tiedotustoimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 000 000	11 000 000	10 000 000	8 000 000	8 962 639,05	8 131 955,48

Selvitysosa

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti alamomentille kirjatuilla määrärahoilla on tarkoitus rahoittaa toimia, jotka komissio toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 138 artiklalla sille annetun toimivallan perusteella.

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 138 artikla.

Komission tiedonanto, annettu 20 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön tason työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun mukauttamisesta ja edistämisestä (KOM(98) 322 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisista työntekijäjärjestöjen tiedotus- ja koulutustoimenpiteistä johtuvat menot, jotka liittyvät sisämarkkinoiden ja rahaliiton sosiaalisen ulottuvuuden kehittämisen yhteydessä toteutettaviin yhteisön toimiin, mukaan lukien jäsenyyttä hakeneiden maiden työmarkkinaosapuolien edustajien osallistuminen kyseisiin toimiin.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 0 *(jatkoa)*

B3-4 0 0 2 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös ehdokasvaltioiden työmarkkinaosapuolten edustajien osallistumisen rahoittaminen.

Määräraha on tarkoitettu myös Euroopan ammattiyhdistysinstituutin toiminnan rahoittamiseen, johon on varattu 3 500 000 euroa.

2 700 000 euron määräraha on tarkoitettu Euroopan ammattiyhdistysakatemian rahoittamiseen ja 2 000 000 euron määräraha Euroopan työntekijäkeskuksen rahoittamiseen.

Komission on kunkin varainhoitovuoden syyskuuhun mennessä esitettävä budjettivallan käyttäjälle yksityiskohtainen kertomus tässä kohdassa tarkoitettujen tuettujen järjestöjen toiminnasta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 954 000	2 000 000	2 000 000	954 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	10 000 000	6 000 000	2 000 000	1 500 000	500 000	
Vuoden 2001 määrärahat	11 000 000		7 000 000	2 000 000	1 500 000	500 000
Yhteensä	25 954 000	8 000 000	11 000 000	4 454 000	2 000 000	500 000

B3-4 0 0 3 A Yritysten edustajille tiedottaminen, heidän kuulemisensa ja osallistumisensa — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
90 000	90 000	90 000	90 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 0 *(jatkoa)*

B3-4 0 0 3 Yritysten edustajille tiedottaminen, heidän kuulemisensa ja osallistumisensa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 910 000	6 010 000	3 910 000	4 910 000	4 964 262,06	5 539 343,78

Selvitysosa

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti alamomentille kirjatuilla määrärahoilla on tarkoitus rahoittaa toimia, jotka komissio toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 137 ja 138 artiklalla sille annetun toimivallan perusteella.

Komission ehdotus neuvoston direktiiviksi, tehty 25 päivänä elokuuta 1989, eurooppalaisen yhtiön perussäännön täydentämisestä työntekijöiden aseman osalta (EYVL C 263, 16.10.1989, s. 69).

Neuvoston suositus 92/443/ETY, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1992, voittopalkkiojärjestelmien edistämisestä (mukaan lukien pääomaosakkuus) (EYVL L 245, 26.8.1992, s. 53).

Neuvoston direktiivi 94/45/EY, annettu 22 päivänä syyskuuta 1994, eurooppalaisen yritysneuvoston perustamisesta tai työntekijöiden tiedottamis- ja kuulemismenettelyn käyttöönottamisesta yhteisönlaajuisissa yrityksissä tai yritysryhmissä (EYVL L 254, 30.9.1994, s. 64) sekä erityisesti sen 15 artikla, jossa säädetään komission suorittamasta uudelleentarkastelusta.

Neuvoston direktiivi 97/74/EY, annettu 15 päivänä joulukuuta 1997, eurooppalaisen yritysneuvoston perustamisesta tai työntekijöiden tiedottamis- ja kuulemismenettelyn käyttöön ottamisesta yhteisön laajuisissa yrityksissä tai yritysryhmissä annetun direktiivin 94/45/EY ulottamisesta koskemaan Yhdistynyttä kuningaskuntaa (EYVL L 10, 16.1.1998, s. 22).

Komission ehdotus, tehty 17 päivänä marraskuuta 1998, neuvoston direktiiviksi työntekijöille tiedottamista ja heidän kuulemistaan koskevista yleisistä puitteista Euroopan yhteisössä (EYVL C 2, 5.1.1999, s. 3)).

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan työntekijöiden ja työnantajien edustajien rajat ylittävän yhteistyön tehostamistoimia useissa jäsenvaltioissa toimivien yritysten tiedottamisen, kuulemisen ja osallistumisen alalla, myös silloin kun ne eivät kuulu direktiivien 94/45/EY tai 97/74/EY soveltamisalaan.

Osa määrärahasta kattaa tiedotus- ja seurantapisteiden perustamisen tämän alamomentin toiminta-alalla asiantuntevien eurooppalaisten työmarkkinajärjestöjen yhteyteen. Näiden tiedotuspisteiden tavoitteena on antaa tietoja työmarkkinaosapuolille ja yrityksille sekä auttaa niitä luomaan kansainvälisiä tiedotus-, kuulemis- ja osallistumisrakenteita ja edistää niiden yhteyksiä Euroopan yhteisön toimielimiin.

Määrärahasta voidaan myös rahoittaa toimia, joilla koulutetaan neuvottelijan ja edustajan tehtäviin kansainvälisissä tiedotus-, kuulemis- ja osallistumiselimissä.

Enintään 10 prosenttia maksusitoumusmäärärahoista on tarkoitettu myös kattamaan jäsenyyttä hakeneiden maiden työmarkkinaosapuolien edustajien osallistuminen.

Määrärahaa voidaan käyttää sellaisten innovatiivisten toimien rahoittamiseen, jotka liittyvät monikansallisissa yrityksissä erityisesti koko yritystä koskevien rakennemuutosten yhteydessä esiintyvien kiistojen ehkäisemiseen ja ratkaisemiseen, sekä sellaisten toimien rahoittamiseen, joilla pyritään edistämään työntekijöiden mahdollisuuksia päästä osallisiksi yritysten voitoista.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 0 *(jatkoa)*

B3-4 0 0 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 043 000	3 000 000	2 900 000	1 143 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 000 000	2 000 000	1 200 000	500 000	300 000	
Vuoden 2001 määrärahat	4 000 000		2 000 000	1 200 000	500 000	300 000
Yhteensä	15 043 000	5 000 000	6 100 000	2 843 000	800 000	300 000

B3-4 0 1 ***Työmarkkinat ja työllisyys***

B3-4 0 1 1 A *Eures (European Employment Services)* — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
540 000	540 000	405 000	405 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO

Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 1 *(jatkoa)*

B3-4 0 1 1 *Eures (European Employment Services)*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 460 000	11 460 000	11 595 000	11 595 000	9 513 322,54	7 841 415,89

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1612/68, annettu 15 päivänä lokakuuta 1968, työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta yhteisön alueella (EYVL L 257, 19.10.1968, s. 2), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2434/92 (EYVL L 245, 26.8.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2434/92, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1992, työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta yhteisön alueella annetun asetuksen (ETY) N:o 1612/68 II osan muuttamisesta (EYVL L 245, 26.8.1992, s. 1).

Komission päätös 93/569/ETY, tehty 22 päivänä lokakuuta 1993, työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta yhteisön alueella annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1612/68 soveltamisesta erityisesti *Eures (European Employment Services)* -nimisen verkoston osalta (EYVL L 274, 6.11.1993, s. 32).

Sisämarkkinoiden ja Euroopan työllisyysstrategian toteuttamisen osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan *Eures*-verkoston täytäntöönpano ja toiminta.

Verkoston tehtävänä on kehittää jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä ja erityisesti jäsenvaltioiden työvoimaviranomaisten ja komission välillä tarkoituksenaan

— työnhaku-, neuvonta- ja tiedotuspalvelujen tarjoaminen toisessa jäsenvaltiossa työskentelemisestä kiinnostuneille työntekijöille ja toisesta jäsenvaltiosta työvoimaa hakeville työnantajille,

— avointen työpaikkojen ja työhakemusten välittäminen yhteisön tasolla yli rajojen,

— työmarkkinoiden kehitystä sekä elin- ja työolosuhteita koskevien tietojen vaihto jäsenvaltioiden välillä.

Eures —verkostossa ja raja-alueiden aloitteesta voidaan päättää yhteistyö- ja palvelurakenteista.

Verkosto valvoo vapaan liikkuvuuden periaatteen noudattamista ja sen toiminta on avointa ja syrjimätöntä, erityisesti mitä tulee yhteisön kansalaisten työhönottamiseen muussa maassa kuin heidän kotimaassaan.

Määräraha kattaa *Eures*-verkoston moitteettomalle toiminnalle tarpeelliset toimet ja erityisesti seuraavat tukitoimet:

— *Eures*-kumppaneiden kansallisella ja rajat ylittävällä tasolla järjestämien tukitoimien avustukset,

— euroneuvojien perus- ja jatkokoulutus,

— euroneuvojien ja julkisten työvoimaviranomaisten välinen yhteistyö,

— *Eures* in tunnetuksi tekeminen yrityksille ja Euroopan kansalaisille,

— sellaisten tietojenkäsittelyjärjestelmien kehittäminen, jotka sisältävät molemmat tietokannat (”avoimet työpaikat ja työhakemukset” ja ”elin- ja työolosuhteet”), sekä Internet-sivun ylläpito ja kehittäminen,

— raja-alueiden erityisten yhteistyö- ja palvelurakenteiden kehittäminen asetuksen (ETY) N:o 1612/68, sellaisena kuin se on muutettu asetuksella (ETY) N:o 2434/92, 17 artiklan b alakohdan säännösten mukaisesti.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 1 *(jatkoa)*

B3-4 0 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	8 298 000	6 000 000	1 400 000	898 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	12 000 000	6 000 000	4 100 000	1 500 000	400 000	
Vuoden 2001 määrärahat	13 000 000		6 500 000	5 000 000	1 000 000	500 000
Yhteensä	33 298 000	12 000 000	12 000 000	7 398 000	1 400 000	500 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 241 800 euroa maksusitoumuksina,

— 222 828 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B3-4 0 1 2 A Miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon tähtäävät toimet — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
290 000	290 000	1 350 000	1 350 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 300 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta neljää miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 1 *(jatkoa)*

B3-4 0 1 2 A *(jatkoa)*

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-4 0 1 2 Miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon tähtäävät toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 710 000	10 010 000	8 650 000	5 650 000	9 198 827,14	6 893 340,14

Selvitysosa

Neuvoston päätös 95/593/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1995, miesten ja naisten tasa-arvoisia mahdollisuuksia koskevasta yhteisön keskipitkän aikavälin toimintaohjelmasta (1996—2000) (EYVL L 335, 30.12.1995, s. 37).

Neuvoston päätös 2001/51/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, naisten ja miesten tasa-arvoon liittyvää yhteisön strategiaa koskevan toimintaohjelman perustamisesta (2001—2005). (EYVL L 17, 19.1.2001, s. 22).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tasa-arvoa koskevaan yhteisön strategiaan liittyvän ohjelman toteuttamisen rahoitus (2001—2005). Tarkoituksena on tukea tasa-arvoisten mahdollisuuksien edistämiseen tähtääviä toimia, mukaan lukien lainsäädäntöön liittyvät seikat, seuraavasti:

— koulutus ja tasa-arvoon liittyvistä hyvistä menettelytavoista saatujen kokemusten levittäminen,

— sukupuoleen perustuvan suoran ja epäsuoran syrjinnän tuntemuksen ja ymmärtämisen edistäminen,

— tuki toimille, joiden tarkoituksena on mitata ja arvioida nykyisten käytänteiden ja politiikkojen tehokkuutta,

— alueen avaintoimijoiden tukeminen ja näiden kykyjen kehittäminen.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan seuraavat toimet:

— yhtäläisiä mahdollisuuksia koskevan ulottuvuuden tuntemuksen ja huomioon ottamisen edistämiselle tarkoitettu tuki (tuki kansainvälisille aloitteille, julkaisuille, konferensseille ja tiedostustilaisuuksille),

— analyysi ja arviointi (indikaattorien kehittäminen, lainsäädännön täytäntöönpanoa ja työmarkkinatilannetta koskeva analyysi sekä teemakohtaiset tukimukset),

— hyvistä menettelytavoista saatujen kokemusten ja tietojen vaihto ja kehittäminen (ehdotuspyynnöt).

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 0 — SOSIAALINEN VUOROPUHELU JA TYÖLLISYYS *(jatkoa)*

B3-4 0 1 *(jatkoa)*

B3-4 0 1 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	11 700 000	4 000 000	4 000 000	3 700 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	10 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	10 000 000		3 300 000	3 000 000	3 000 000	700 000
Yhteensä	31 700 000	7 000 000	10 300 000	9 700 000	4 000 000	700 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 188 000 euroa maksusitoumuksina,

— 191 064 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS

B3-4 1 0 ***Sosiaalinen suojelu ja yhteistyö hyväntekeväisyysjärjestöjen kanssa***

B3-4 1 0 2 A Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset ja tutkimukset — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
315 000	315 000	315 000	315 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

***B3-4 1 0** (jatkoa)*

B3-4 1 0 2 A *(jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-4 1 0 2 Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset ja tutkimukset

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 035 000	2 035 000	2 685 000	2 285 000	1 090 698,24	1 886 270,04

Selvitysosa

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti alamomentille kirjatuilla määrärahoilla on tarkoitus rahoittaa toimia, jotka komissio toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 143 ja 145 artiklalla sille annetun toimivallan perusteella. Euroopan parlamentti voi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 145 artiklan mukaisesti kehottaa komissiota laatimaan kertomuksia sosiaalisia oloja koskevista erityisongelmista.

Seuraavasta johtuvien velvoitteittensa perusteella:

— neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden perheasioiden ministerien 29 päivänä syyskuuta 1989 tekemät päätelmät perhepolitiikasta (EYVL C 277, 31.10.1989, s. 2),

— neuvoston ja työ- ja sosiaaliasioiden ministerien 23 päivänä toukokuuta 1996 tekemät päätelmät komission kertomuksesta Euroopan unionin väestötilanteesta (SOC 152, 7570/96).

Komission tulee laatia yhteiskunnallisesta tilanteesta vuosittainen kertomus, joka sisältää myös omat lukunsa väestönkehityksestä (erityisesti yhteydessä työmarkkinoihin ja sosiaaliturvaan).

Mahdolliset tulot voidaan käyttää uudelleen.

Tavoitteita ovat erityisesti:

— väestön vanhenemisen vaikutusten analysoiminen osana kaikenikäisten yhteiskuntaa tarpeiden kehityksen, käyttäytymismallien ja tähän liittyvien politiikkojen kannalta,

— lasten aseman analysoiminen ja analyysit, jotka liittyvät heidän suojelemiseensa mahdollisilta vaaroilta, joille he joutuvat alttiiksi,

— perheyhteisön muuttumisen ja väestönkehityksen välisten yhteyksien analysoiminen erityisesti perheiden tukemiseksi toteutettujen toimenpiteiden sekä niiden yhteiskunnallisten ja verotuksellisten vaikutusten välisten yhteyksien analysoiminen,

— teknologian kehityksestä kotitalouksille ja yleisesti ottaen yhteiskunnalle aiheutuvien seurausten havaitseminen (vaikutukset viestintään sekä alueelliseen ja ammatilliseen liikkuvuuteen)

— sosiaalisten hyödykkeiden sekä tavaroiden että palveluiden kysynnän (saavutettujen oikeuksien säilyttäminen tai niiden laajentaminen) muutosten analysoiminen ottaen huomioon väestönkehitys ja sukupolvien välisten suhteiden uudelleenmäärittely,

— asianmukaisten menetelmien kehittäminen (sosiaaliset indikaattorit, simulaatiotekniikat jne.), jotta sosiaaliturvasta laadittavalle vuosiraportille saadaan vankka kvantitatiivinen ja tieteellinen perusta.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

B3-4 1 0 *(jatkoa)*

B3-4 1 0 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 203 000	900 000	250 000	53 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 000 000	1 700 000	900 000	400 000		
Vuoden 2001 määrärahat	2 350 000		1 200 000	600 000	550 000	
Yhteensä	6 553 000	2 600 000	2 350 000	1 053 000	550 000	

B3-4 1 0 5 A Valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
360 000	360 000	270 000	270 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

B3-4 1 0 *(jatkoa)*

B3-4 1 0 5 Valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 640 000	11 640 000	15 730 000	13 230 000	13 280 124,49	5 777 556,49

Selvitysosa

Entiset alamomentit B3-4 1 0 1 ja B3-4 1 0 5

Komission 16 päivänä kesäkuuta 2000 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi yhteisön toimintaohjelman käynnistämisestä sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan jäsenvaltioiden yhteistyön edistämiseksi ([KOM(2000) 368 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sosiaalisen syrjäytymisen ehkäisemistä ja torjuntaa koskevien, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa tarkoitettujen valmistelevien toimien rahoittaminen kolmannen vuoden ajan.

Toimilla valmistellaan monivuotisen ohjelman toteuttamista; ohjelmalla pannaan täytäntöön Euroopan yhteisön perustamissopimuksen uuden 137 artiklan 2 kohdan kolmas luetelmakohta.

Määräraha on monivuotisen toimintaohjelman valmistelevina toimina tarkoitettu kattamaan hankkeita, joiden pyrkimyksenä on edistää tiedonvaihtoa ja yhteistyötä, lisätä tietämystä parhaista käytännöistä ja innovatiivisista toimista sekä kokemuksista sosiaalisen syrjäytymisen torjumisessa. Kyse on kaikenlaisesta perusoikeuksien menettämiseen liittyvästä sosiaalisesta syrjäytymisestä työmarkkinoilla.

Lissabonissa 23. ja 24. maaliskuuta 2000 pidetyn Eurooppa-neuvoston päätelmien mukaisesti sosiaalisen osallisuuden edistäminen on olennainen osa tietopohjaisen yhteiskunnan kehittämistä. Sosiaalisen syrjäytymisen vähentämiseksi on toteutettava toimia, joilla estetään kuilun kasvaminen niiden välille, joilla on mahdollisuus saada uutta tietoa, ja niiden välille, joilla tätä mahdollisuutta ei ole. Tämä koskee erityisesti nuoria. Yhtenäisen toimintakehyksen ja rationaalisen lähestymistavan luomiseksi syrjäytymisen torjumiseen ja ehkäisyyn valmistelevien toimien on kohdistuttava kaikkiin tai useisiin integroitumista edistäviin tekijöihin, joita ovat perus- ja ammattikoulutus, asunto, työmarkkinoille pääsy, mahdollisuus osallistua uuteen tieto- ja informaatioyhteiskuntaan, julkisten palveluiden käyttömahdollisuus terveyspalvelut ja oikeusneuvonta mukaan lukien, sosiaaliturva, kulttuuri, vapaa-aika jne. Lisäksi on kuitenkin myönnettävä määrärahoja myös sellaisiin valmisteleviin toimiin, jotka koskevat sosiaalisen syrjäytymisen erityismuotoja heikommassa asemassa olevissa sosiaaliryhmissä, jollaisia ovat esimerkiksi vammaiset, vanhukset, asunnottomat, siirtolaiset, etniset vähemmistöt ja lapset, sekä kaupunkien, teollisuusalueiden ja erittäin syrjäisten alueiden köyhyysongelmaa jne., siten että varmistetaan näiden ryhmien täysipainoinen osallistuminen taloudelliseen ja sosiaaliseen elämään.

Erityisesti seuraavia hankkeita voidaan rahoittaa:

— eurooppalaista lisäarvoa tuovien innovatiivisten hankkeiden tuki,

— jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä koskevien hankkeiden tuki,

— sellaisten kokeilutoimien tuki, joiden tarkoituksena on määrittää syrjäytymisen vertailukelpoiset syyt ja kyseessä olevien henkilöiden yhteiset tarpeet sekä helpottaa yhteisön toimien hyödyntämistä,

— syrjäytymisen torjunnan ja ehkäisyn parissa toimivien eri toimijoiden välisen yhteistyön edistäminen Euroopan tasolla,

— yleisen tietoisuuden lisäämiseen ja yhteisvastuullisuuden edistämiseen pyrkivät toimet,

— tietojen ja tilastojen kerääminen ja vaihto,

— yhteisön toiminnan arviointi.

Tukea annetaan myös toimenpiteisiin, joilla pyritään ylittämään tieto- ja viestintäteknisiin välineisiin liittyviä esteitä niissä väestöryhmissä, jotka tähän saakka ovat olleet vähän tai eivät lainkaan tekemisissä uusien tekniikoiden kanssa. Tällä taataan kyseisten ryhmien täysi sosiaalinen osallisuus ja ryhmiin kuuluvien työllistymismahdollisuudet. Nykyistä työllistämispotentiaalia olisi lisättävä käyttämällä yhdistetysti sekä uudenaikaisia tieto- ja viestintätekniikoita että uudenaikaisia työn järjestämistapoja. Lisäksi on tuettava rajat ylittävää tiedonvaihtoa ja parhaiden käytäntöjen levittämistä.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

***B3-4 1 0** (jatkoa)*

B3-4 1 0 5 *(jatkoa)*

Tukea voidaan antaa seuraavia toimenpiteitä varten:

— Internetin käyttömahdollisuuksien ja sitä varten tarvittavan koulutuksen tarjoaminen julkisten palvelujen yhteydessä, kuten kirjastoissa, työnvälitystoimistoissa, kouluissa sekä tiloissa, jotka on varattu nuorille, vanhuksille, vammaisille ja muille väestöryhmille, jotka köyhyyden ja tiedon- tai koulutuksen puutteen vuoksi eivät pääse osallisiksi tietoyhteiskunnasta,

— sellaisten standardien luominen, joilla taataan tietoteknisten tuotteiden kehittäminen ja sitä kautta niiden käyttömahdollisuus kaikille, jotta etenkin vammaisten työllistymismahdolliuudet paranisivat.

Osa määrärahasta varataan valtioista riippumattomille järjestöille, yhdistyksille ja yhteisön tasolla toimiville eurooppalaisille verkostoille, jotka osallistuvat syrjinnän torjumiseen ja ehkäisemiseen ja kansalaisvuoropuhelun ylläpitämiseen. Lisäksi olisi laadittava monivuotinen toimintasuunnitelma yhteistyöstä sosiaalialalla aktiivisten valtioista riippumattomien järjestöjen ja hyväntekeväisyys- ja sosiaalialan järjestöjen kanssa, mukaan lukien kuvaus kyseisten järjestöjen luonteesta ja kehityksestä jäsenvaltioissa ja EU:n tasolla, ja sitä pitäisi ehdottaa pohjaksi, jolla parannetaan valtioista riippumattomien järjestöjen kapasiteettia, edistetään sosiaalista integroitumista ja edistetään toimia syrjinnän torjumiseksi.

Tukea saavat järjestöt valitaan seuraavien perusteiden mukaisesti: riittävä edustavuus, selontekovelvollisuus jäsenille, rakenteiden ja työmenetelmien avoimuus, riittävät organisatoriset voimavarat sekä todistettu pätevyys köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan ja ennalta-ehkäisyn alalla.

Määräraha kattaa lisäksi muun muassa Euroopan köyhyyden vastaiselle verkolle, FEANTSAlle (European Federation of National Organisations working with the Homeless), ikäihmisten eurooppalaiselle foorumille (EOPP) sekä valtioista riippumattomien sosiaalialan järjestöjen eurooppalaiselle foorumille myönnettävän tuen, kuten myös tuen muiden sosiaalista syrjäytymistä torjuvien yhdistysten ja valtioista riippumattomien järjestöjen, mukaan lukien lasten oikeuksia edistävät järjestöt, ruohonjuuritason toiminnalle.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	26 171 000	9 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	8 171 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	16 000 000	4 500 000	4 000 000	3 500 000	2 500 000	1 500 000
Vuoden 2001 määrärahat	16 000 000		5 000 000	4 000 000	4 000 000	3 000 000
Yhteensä	58 171 000	13 500 000	12 000 000	10 500 000	9 500 000	12 671 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 300 800 euroa maksusitoumuksina,

— 216 971 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

B3-4 1 1 Vapaa liikkuvuus

B3-4 1 1 0 A Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimet siirtolaisten hyväksi, mukaan lukien unionin ulkopuolelta tulevat siirtolaiset — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
450 000	450 000	450 000	450 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B3-4 1 1 0 Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimet siirtolaisten hyväksi, mukaan lukien unionin ulkopuolelta tulevat siirtolaiset

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 550 000	2 550 000	2 050 000	2 050 000	2 468 220,11	4 512 012,46

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 39, 40, 42, 137 ja 141 artikla.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1408/71, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1971, sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisten ammatinharjoittajien ja heidän perheenjäseniinsä (EYVL L 149, 5.7.1971, s. 2), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 307/1999 (EYVL L 38, 12.2.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 574/72, annettu 21 päivänä maaliskuuta 1972, sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisten ammatinharjoittajien ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä (EYVL L 74, 27.3.1972, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 307/1999 (EYVL L 38, 12.2.1999, s. 1).

Komission päätös 88/384/ETY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 1988, kolmansiin valtioihin sovellettavaa siirtolaisuuspolitiikkaa koskevasta ennakkoilmoitus- ja neuvottelumenettelystä (EYVL L 183, 14.7.1988, s. 35).

Neuvoston suositus 92/442/ETY, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1992, sosiaalisen suojelun tavoitteiden ja toimintalinjojen lähentämisestä (EYVL L 245, 26.8.1992, s. 49).

Neuvoston asetus (EY) N:o 118/97, annettu 2 päivänä joulukuuta 1996, sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 sekä asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta ja saattamisesta ajan tasalle (EYVL L 28, 30.1.1997, s. 1).

Neuvoston direktiivi 98/49/EY, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1998, yhteisön alueella liikkuvien palkattujen työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien lisäeläkeoikeuksien suojaamisesta (EYVL L 209, 25.7.1998, s. 46).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1399/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 sekä asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta (EYVL L 164, 30.6.1999, s. 1).

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 1 — SOSIAALITURVA JA VAPAA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

B3-4 1 1 *(jatkoa)*

B3-4 1 1 0 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— kansallisten sosiaaliturvajärjestelmien ja niiden osatekijöiden pääsuuntausten analyysi- ja tutkimustoiminta (esim. työttömyysturva, sairausvakuutus, vanhuusturva) ja näiden tulosten julkaiseminen Euroopan sosiaaliturvaa koskevassa kertomuksessa, joka on mainittu suosituksessa 92/442/ETY,

— jäsenvaltioiden täydentävien sosiaaliturvajärjestelmien pääsuuntausten analysoiminen ja arvioiminen,

— sosiaaliturvajärjestelmien pääpiirteiden, maksuosuuksien, rahana ja luontaisetuina saatavien etuuksien osalta, selvittäminen julkaisussa nimeltä "Sosiaaliturva yhteisön jäsenvaltioissa (Missoc)"; itsenäisten ammatinharjoittajien ja epätyypillisten työskentelymuotojen sisällyttäminen vähittäin tässä julkaisussa katettuihin työntekijäryhmiin (ks. valkoinen kirja),

— sellaisten toimien rahoitus, joilla pyritään tarjoamaan parempaa palvelua väestölle, ja erityisesti siirtotyöläisten sosiaaliturvaan liittyviä ongelmia koskevat tiedotus- ja valistustoimet sekä toimet, joilla nopeutetaan ja yksinkertaistetaan hallinnollisia menettelyjä asetusten (ETY) N:o 1408/71 ja (ETY) N:o 574/72 soveltamisesta seuraavien oikeuksien toteutumisen parantamiseksi ja maksujen suorittamisen helpottamiseksi, mukaan lukien asiakirjojen kääntämiskustannukset,

— tiedotuksen ja tiedotuskampanjoiden kehittäminen, jotta lisättäisiin tietämystä Euroopan unionin alueella liikkuvien siirtotyöläisten lisäeläkejärjestelmistä. Tämä auttaisi ratkaisemaan direktiivin 98/49/EY soveltamiseen liittyviä teknisiä ongelmia ja valmistelemaan uutta yhteisön lainsäädäntöä tämän alan puutteiden korjaamiseksi,

— toimet, joilla pyritään poistamaan rajojen yli työssä käyviä koskeva syrjintä. Tällöin kyseeseen voivat tulla tutkimukset tai ratkaisumallien ja tiedotustoimien kehittäminen.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	5 209 000	1 250 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	959 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 500 000	1 250 000	500 000	400 000	300 000	50 000
Vuoden 2001 määrärahat	3 000 000		1 500 000	600 000	500 000	400 000
Yhteensä	10 709 000	2 500 000	3 000 000	2 000 000	1 800 000	1 409 000

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 2 — EUROOPAN ELIN- JA TYÖOLOJEN KEHITTÄMISSÄÄTIÖ

B3-4 2 0 Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1365/75, annettu 26 päivänä toukokuuta 1975, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön luomisesta (EYVL L 139, 30.5.1975, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1947/93 (EYVL L 181, 23.7.1993, s. 13).

Neuvoston asetus (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87, annettu 23 päivänä helmikuuta 1987, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehdoista annetun asetuksen (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76 muuttamisesta (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki säätiölle, jonka tehtävinä on kehittää ja syventää, ottaen huomioon käytännön kokemus, elinympäristöä ja työoloja koskevat parannusehdotukset keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä ja tunnistaa muutokseen johtavia tekijöitä.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Varainhoitovuoden ennakoidut tulot ja menot ovat seuraavanlaiset:

Tulot:		
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		15 000 000
— osasto 5 ”Muut tulot”		300 000
	Yhteensä	15 300 000
Menot:		
— osasto 1 ”Henkilöstö”		7 600 000
— osasto 2 ”Hallinnosta johtuvat kulut”		1 300 000
— osasto 3 ”Toiminnalliset menot”		6 400 000
	Yhteensä	15 300 000

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 2 — EUROOPAN ELIN- JA TYÖOLOJEN KEHITTÄMISSÄÄTIÖ *(jatkoa)*

***B3-4 2 0** (jatkoa)*

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	15	17
A 6/A 7/A 8	14	12
Yhteensä	31	31
B	17	17
Yhteensä	17	17
C	36	36
Yhteensä	36	36
D	1	1
Yhteensä	1	1
Kaikki yhteensä	**85**	**85**

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	14 700 000	14 700 000				
Vuoden 2001 määrärahat	15 000 000		15 000 000			
Yhteensä	29 700 000	14 700 000	15 000 000			

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS

B3-4 3 0 Toiminta kansalaisten terveydensuojelun alalla

B3-4 3 0 8 A Kansanterveys (2001—2006) — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
780 000 (1)	780 000 (2)	1 989 000	1 989 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 146 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 146 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset alamomentit B3-4 3 0 0 A, B3-4 3 0 1 A, B3-4 3 0 2 A, B3-4 3 0 3 A, B3-4 3 0 4 A ja B3-4 3 0 6 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-4 3 0 8 Kansanterveys (2001—2006)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 700 000 (1)	36 536 000 (2)	48 381 000	40 211 000	38 742 991,38	21 227 236,88

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 34 874 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 5 538 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset alamomentit B3-4 3 0 0, B3-4 3 0 1, B3-4 3 0 2, B3-4 3 0 3, B3-4 3 0 4, B3-4 3 0 5, B3-4 3 0 6 ja B3-4 3 0 7

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös 645/96/EY, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1996, terveyden edistämistä, terveydestä tiedottamista, terveyskasvatusta ja -koulutusta koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä kansanterveyden alalla vuosiksi 1996—2000 (EYVL L 95, 16.4.1996, s. 1).

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

***B3-4 3 0** (jatkoa)*

B3-4 3 0 8 *(jatkoa)*

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 646/96/EY, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1996, syöväntorjunnan toimintaohjelman hyväksymisestä kansanterveyden alalla vuosiksi 1996—2000 (EYVL L 95, 16.4.1996, s. 9).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 647/96/EY, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1996, aidsin ja eräiden muiden tartuntatautien ehkäisemistä koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä kansanterveyden alalla vuosiksi 1996—2000 (EYVL L 95, 16.4.1996, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 102/97/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemiseksi osana kansanterveyden alan toimintaa (1996—2000) (EYVL L 19, 22.1.1997, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1400/97/EY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1997, terveystilanteen seurantaa koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä kansanterveyden alalla (1997—2001) (EYVL L 193, 22.7.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 372/1999/EY, tehty 8 päivänä helmikuuta 1999, henkilövahinkojen ehkäisemistä koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä osana kansanterveyden alan toimia (1999—2003) (EYVL L 46, 20.2.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1295/1999/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, harvinaisia sairauksia koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä osana kansanterveyden alalla toteutettavia toimia (1999—2003) (EYVL L 155, 22.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1296/1999/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, saasteperäisten sairauksien vastaisen yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä osana kansanterveyden alan toimia (1999—2003) (EYVL L 155, 22.6.1999, s. 7).

Komission ehdotus, tehty 16 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi yhteisön kansanterveysalan toimintaohjelman (2001—2006) hyväksymisestä (EYVL C 337 E, 28.11.2000, s. 122).

Komission ehdotus, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi tiettyjen päätöksillä N:o 645/96/EY, N:o 646/96/EY, N:o 647/96/EY, N:o 102/97/EY, N:o 1400/97/EY ja N:o 1296/1999/EY hyväksyttyjen yhteisön toimintaohjelmien jatkamisesta ja näiden päätösten muuttamisesta (EYVL C 365 E, 19.12.2000, s. 135).

Yhteisön kansanterveysalan uusi toimintaohjelma (2001—2006) käsittää 1. tammikuuta 2001 alkavan kuusivuotiskauden. Koska nykyiset neljä ohjelmaa päättyvät 31. joulukuuta 2000, näiden ohjelmien jatkamista esitetään, jotta vältetään aukon syntyminen lainsäädäntöön. Kaikki vielä voimassa olevat kansanterveysalan ohjelmat kumotaan uuden kansanterveysohjelman (2001—2006) voimaantulopäivänä.

Uuden ohjelman (2001—2006) on tarkoitus myötävaikuttaa terveyden suojelun korkean tason saavuttamiseen kansanterveyden parantamista ihmisten sairauksien ja tautien ehkäisemistä sekä ihmisten terveyttä vaarantavien tekijöiden torjuntaa koskevilla toimilla.

Ohjelman kolme päätavoitetta ovat seuraavat:

— parantaa tiedotusta ja tietämystä, jotta kansanterveyttä voitaisiin edistää ja jotta terveysalan tehokkaita toimenpiteitä sekä järjestelmiä voitaisiin vahvistaa ja ylläpitää, luomalla ja ottamalla käyttöön terveystietojen kokoamiseen, analysointiin ja arviointiin tarkoitettu selkeästi jäsennelty ja kattava järjestelmä, jonka avulla toimivaltaiset viranomaiset, terveydenhuollon työntekijät ja yleisö saavat edellä mainitut tiedot, toteuttamalla arviointeja ja selvittämällä terveystilannetta sekä terveyteen liittyviä politiikkoja, järjestelmiä ja toimia

— parantaa valmiutta reagoida terveysuhkiin nopeasti ja koordinoidusti siten, että kehitetään, vahvistetaan ja tuetaan seurannan, varhaisvaroitusten ja nopean reagoinnin mekanismien mahdollisuuksia, käyttöä ja niiden välisiä yhteyksiä

— puuttua terveyteen vaikuttaviin tekijöihin terveyden edistämisen ja sairauksien ennaltaehkäisyn kautta sekä tukemalla ja kehittämällä laaja-alaisia toimia terveyden edistämiseksi ja sairauksien ennaltaehkäisemiseksi ja laatimalla erityisvälineitä riskien vähentämiseksi ja poistamiseksi.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Mahdolliset tulot voidaan käyttää uudelleen.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

***B3-4 3 0** (jatkoa)*

B3-4 3 0 8 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	58 724 000	19 910 000	15 000 000	15 000 000	8 814 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	2 290 000	2 290 000				
Vuoden 2000 määrärahat	50 370 000	20 000 000	15 000 000	10 000 000	5 370 000	
Vuoden 2001 määrärahat	46 500 000		14 000 000	12 000 000	11 000 000	9 500 000
Yhteensä	157 884 000	42 200 000	44 000 000	37 000 000	25 184 000	9 500 000

Alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 874 200 euroa maksusitoumuksina,

— 767 397 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön toimiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B3-4 3 0 9 Elintarvikeviranomaisen perustamiseen liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Valkoinen kirja elintarviketurvallisuudesta (KOM(1999) 719 lopullinen).

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 0 *(jatkoa)*

B3-4 3 0 9 *(jatkoa)*

Alamomentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Alamomentilta katetaan yleisesti ottaen Euroopan elintarvikeviranomaisen perustamiseen ja toteutettavuustutkimuksiin liittyvät menot.

Alamomentti kattaa erityisesti seuraavaa:

— toteutettavuustutkimuksia tiedonkeruuverkostojen perustamisesta ja nykyisten tietojärjestelmien integroinnista,

— pilottihankkeita, jotka koskevat kansallisten laitosten verkottumista,

— tutkimuksia teknisen ja tieteellisen tuen kehittämisestä,

— analyysejä logistiseen tukeen liittyvien toimien yksilöimiseksi.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat Vuoden 2000 määrärahat Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

B3-4 3 1 ***Terveys ja turvallisuus työpaikoilla***

B3-4 3 1 0 A Terveyden, hygienian ja turvallisuuden suojelu työpaikalla, mukaan lukien tuki ETTUB:lle (*European Technical Trade Union Bureau*) — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	292 500	292 500		

Selvitysosa

Alamomentilta on tarkoitus kattaa teknisestä ja/tai hallinnollisesta avusta aiheutuvat menot, jotka liittyvät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 1 *(jatkoa)*

B3-4 3 1 0 A *(jatkoa)*

Alamomentilta katetaan myös tutkimuksista ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen.

B3-4 3 1 0 Terveyden, hygienian ja turvallisuuden suojelu työpaikalla, mukaan lukien tuki ETTUB:lle (*European Technical Trade Union Bureau*)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 500 000	3 500 000	4 032 500	3 532 500	4 424 815,64	2 446 655,10

Selvitysosa

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti alamomentille kirjatuilla määrärahoilla on tarkoitus rahoittaa toimia, jotka komissio toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 136, 137 ja 140 artiklalla sille annetun toimivallan perusteella.

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön korkean viranomaisen ja Kansainvälisen työjärjestön työturvallisuuden ja -hygienian kansainvälisen informaatiokeskuksen (CIS) vuonna 1959 tekemä yleissopimus.

Neuvoston direktiivi 80/1107/ETY, annettu 27 päivänä marraskuuta 1980, työntekijöiden suojelemisesta vaaroilta, jotka liittyvät altistumiseen kemiallisille, fysikaalisille ja biologisille tekijöille työssä (EYVL L 327, 3.12.1980, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 88/642/ETY (EYVL L 356, 24.12.1988, s. 74).

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1) ja tämän direktiivin erityisdirektiivit.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki Kansainvälisen työjärjestön informaatiokeskukselle, Maailman terveysjärjestölle (WHO) (Kansainväliselle syöväntutkimuskeskukselle (IARC) ja kansainväliselle kemikaaliturvallisuusohjelmalle (IPCS)) sekä ionisoimatonta säteilyä käsittelevälle kansainväliselle säteilysuojelutoimikunnalle (ICNIRP).

Määräraha on tarkoitettu tukemaan toimia, joilla tähdätään työsuojelua koskevien yhteisön direktiivien asianmukaisen soveltamisen varmistamiseen, niiden asianmukaisen kansallisen täytäntöönpanon valvonta mukaan lukien, ja työsuojelua koskevien korkeiden vaatimusten soveltamisen jatkamiseen yhteisössä erityisesti arvioimalla yhteisön säännöstöä sekä tekemällä tutkimuksia sen parantamisesta tai kehittämisestä.

Määräraha on tarkoitettu myös työmarkkinaosapuolten tehokkaan osallistumisen varmistamiseen komission ehdottaman, työntekijöiden turvallisuutta ja terveyden suojelua koskevan yhteisön politiikan kehittämisessä, muovaamisessa ja toteuttamisessa.

Määräraha kattaa myös jäsenvaltioiden työsuojeluviranomaisten väliset tarkastajien vaihdot, jotka toteutetaan tiiviissä yhteistyössä johtavien työsuojelutarkastajien komitean kanssa.

Se kattaa myös työtapaturmia ja työperäisiä sairauksia koskevat yhdenmukaistamistoimet.

ETTUB:lle osoitetaan 1 350 000 euroa.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 1 *(jatkoa)*

B3-4 3 1 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 467 000	2 000 000	1 500 000	967 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 325 000	1 825 000	1 000 000	1 000 000	500 000	
Vuoden 2001 määrärahat	3 500 000		1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000
Yhteensä	12 292 000	3 825 000	3 500 000	2 967 000	1 500 000	500 000

Mahdolliset tulot voidaan käyttää uudelleen.

B3-4 3 1 1 Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirasto

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 800 000	6 400 000	6 700 000	5 300 000	7 400 000,—	5 900 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2062/94, annettu 18 päivänä heinäkuuta 1994, Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston perustamisesta (EYVL L 216, 20.8.1994, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1643/95 (EYVL L 156, 7.7.1995, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan viraston henkilöstö-, hallinto- ja toimintamenot.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Työterveysviraston tehtävänä on toimittaa yhteisön elimille, jäsenvaltioille ja asianosaisille tahoille työterveyteen ja työturvallisuuteen liittyviä hyödyllisiä teknisiä, tieteellisiä ja taloudellisia tietoja.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 1 *(jatkoa)*

B3-4 3 1 1 *(jatkoa)*

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot:		
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		6 800 000
— osasto 2 ”Muut tulot”		240 000
	Yhteensä	7 040 000
Menot:		
— osasto 1 ”Henkilöstö”		2 700 000
— osasto 2 ”Hallintomenot”		960 000
— osasto 3 ”Toimintamenot”		3 380 000
	Yhteensä	7 040 000

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4/A 5	8	8
A 6/A 7/A 8	3	2
Yhteensä	12	11
B	9	10
Yhteensä	9	10
C	5	5
Yhteensä	5	5
D	—	—
Yhteensä	—	—
Kaikki yhteensä	**26**	**26**

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 1 *(jatkoa)*

B3-4 3 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 548 000	2 548 000	2 000 000			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 700 000	2 752 000	3 000 000	948 000		
Vuoden 2001 määrärahat	6 800 000		1 400 000	3 000 000	2 400 000	
Yhteensä	18 048 000	5 300 000	6 400 000	3 948 000	2 400 000	

B3-4 3 1 2 Apu hiili- ja terästeollisuuden onnettomuuksien uhreille ja tuki orvoille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
220 000	220 000	220 000	220 000	186 000,—	186 000,—

Selvitysosa

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön korkean viranomaisen päätös vuoden 1953 Marcinellen katastrofin jälkeen.

Kaivos-, hiili- ja teräsalan suuronnettomuuksien uhrien leskille, orvoille ja sukulaisille kertamaksuna annettava avustus.

Tuki orpojen koulunkäyntiin, korkean viranomaisen vuonna 1965 perustaman Paul Finet -säätiön myöntämät apurahat työtapaturman tai työperäisen sairauden seurauksena kuolleiden kaivos- ja terästeollisuuden työntekijöiden lapsille.

Hyväntekeväisyys- ja kasvatuslaitoksille myönnettävät avustukset työtapaturman tai työperäisen sairauden seurauksena menehtyneiden kaivostyöntekijöiden lapsista huolehtimiseksi; avustukset työntekijöiden lapsille, jotka kärsivät kaivos-, hiili- ja terästeollisuudessa tapahtuneiden uudelleenjärjestelyjen sosiaalisten seurausten aiheuttamista perheongelmista.

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 1 *(jatkoa)*

B3-4 3 1 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	220 000	220 000				
Vuoden 2001 määrärahat	220 000		220 000			
Yhteensä	440 000	220 000	220 000			

B3-4 3 1 3 Toimet Euroopan työturvallisuuden parantamiseksi (*Safe*-ohjelma)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.		1 758 106,66

Selvitysosa

Komission 9 päivänä tammikuuta 1997 esittämä muutettu ehdotus neuvoston päätökseksi ohjelmasta työterveyden ja työturvallisuuden parantamiseksi muilla kuin lainsäädännöllisillä toimenpiteillä (EYVL C 92, 21.3.1997, s. 3).

Alamomentti oli tarkoitettu kattamaan mahdolliseen *Safe*-ohjelmaan *(Safety action for Europe)* liittyvät toimenpiteet; ohjelma kuuluu työympäristöalaan ja liittyy työympäristöä koskevaan tutkimukseen, tiedonlevitykseen, koulutukseen ja seminaarien järjestämiseen.

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 1 *(jatkoa)*

B3-4 3 1 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 328 000			1 328 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	1 328 000	p.m.	–	1 328 000		

B3-4 3 1 4 Terveys ja turvallisuus pk-yrityksissä

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	3 000 000				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 140 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 2062/94, annettu 18 päivänä heinäkuuta 1994, Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston perustamisesta (EYVL L 216, 20.8.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1643/95 (EYVL L 156, 7.7.1995, s. 1).

Pienyrityksiä koskeva eurooppalainen peruskirja, yleisten asioiden neuvoston hyväksymä 13 päivänä kesäkuuta 2000.

Puheenjohtajavaltion päätelmät, Santa Maria da Feiran Eurooppa-neuvosto, 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2000.

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan toimia sellaisten hyvien käytäntöjen kehittämiseksi ja vaihtamiseksi, jotka vähentävät onnettomuusriskejä ja täyttävät yhteisön direktiiveissä tai jäsenvaltioiden lainsäädännöissä ja säännöissä asetetut lainsäädännölliset vaatimukset.

Ohjelman tavoitteet ovat seuraavat:

— soveltaa käytännössä yleistä periaatetta, jonka mukaan pk-yritykset vaativat erityistä huomiota ja tukea turvallisuus- ja terveysriskien torjumisessa; osoittaa, että pk-yrityksiä koskeva aloite voi olla hyödyllinen ja se voidaan järjestää kannattavalla tavalla,

— osoittaa, että työntekijöiden ja heidän perheidensä kantamaa raskasta taakkaa ja huomattavia taloudellisia seurauksia yrityksille ja koko Euroopan taloudelle voidaan vähentää kohdennetuilla ehkäisevillä toimilla,

KOMISSIO
Alaluokka B3
(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

LUKU B3-4 3 — TERVEYS *(jatkoa)*

B3-4 3 1 *(jatkoa)*

B3-4 3 1 4 *(jatkoa)*

— osoittaa pk-yrityksille, että hyvä turvallisuus ja terveys ovat hyvää liiketoimintaa,

— edistää työtapaturmien vähentämistä pk-yrityksissä,

— helpottaa tehokkaiden hyvien käytäntöjen vaihtamista koko Euroopassa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki pk-yritysten itse esittämille tai pk-yritysten erityisiin tarpeisiin kohdistetuille yksittäisille hankkeille. Määrärahoja voidaan myöntää seuraaville hankkeisiin sisältyville toimille: erityisriskien tunnistaminen ja arviointi, turvallisuustarkastukset työpaikalla, mielellään alakohtaisten tarkastusten täytäntöönpano, johtajien ja työntekijöiden koulutus, turvallisuusharjoitukset, tiedon lisääminen tiedotuksen ja mainonnan avulla, tiedon lisäämiseen työpaikalla tarkoitetun tiedotusaineiston tuottaminen, työntekijöiden ja/tai heidän edustajiensa ja pk-yritysten verkostojen kannustaminen osallistumaan ajatusten tai kokemusten jakamiseen.

Valmistelevat toimet pannaan täytäntöön Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston toimesta ja niiden olisi oltava yhdenmukaisia Euroopan työsuojeluviikon tavoitteiden kanssa.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		3 000 000	2 000 000		
Yhteensä	5 000 000		3 000 000	2 000 000		

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-5

AVUSTUKSET EUROOPPALAISILLE PUOLUEILLE

LUKU B3-5 0 — AVUSTUKSET EUROOPPALAISILLE PUOLUEILLE

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B3-5 0						
B3-5 0 0	***Avustukset eurooppalaisille puolueille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.				
	LUKU B3-5 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.				
	Osasto B3-5 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	810 337 500	762 658 500	832 715 000	709 645 000	756 701 240,33	615 535 156,07
	Alaluokka B3 yhteensä	**810 337 500**	**762 658 500**	**832 715 000**	**709 645 000**	**756 701 240,33**	**615 535 156,07**

KOMISSIO

Alaluokka B3

(Koulutus, nuoret, kulttuuri, audiovisuaalinen ala, tiedottaminen ja muut sosiaaliset toimet)

OSASTO B3-5

AVUSTUKSET EUROOPPALAISILLE PUOLUEILLE

LUKU B3-5 0 — AVUSTUKSET EUROOPPALAISILLE PUOLUEILLE

B3-5 0 0 ***Avustukset eurooppalaisille puolueille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 191 artikla.

Ottaen huomioon tarpeen lisätä Euroopan unionin avoimuutta ja demokraattista vastuuta, tämä momentti on tarkoitettu rahoittamaan Euroopan tasolla sellaisten poliittisten puolueiden toimintaa, jotka edesauttavat eurooppalaisen tietoisuuden muodostumista ja Euroopan unionin kansalaisten poliittisen tahdon ilmaisemista.

Komissiota pyydetään esittämään mahdollisimman pikaisesti ehdotus poliittisten puolueiden ohjesäännöstä perustamissopimuksen täytäntöönpanemiseksi.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat Vuoden 2000 määrärahat Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

ALALUOKKA B4

ENERGIA, EURATOMIN YDINENERGIAN TURVALLISUUDEN VALVONTA JA YMPÄRISTÖ

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B4-1	**ENERGIA**						
B4-1 0	ENERGIAPOLITIIKKA	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	Osasto B4-1 yhteensä	**33 800 000**	**33 000 000**	**36 800 000**	**35 100 000**	**39 301 957,01**	**27 402 396,10**
B4-2	**EURATOMIN YDINMATERIAALI-VALVONTA**						
B4-2 0	EURATOMIN YDINMATERIAALIVAL-VONTA	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	Osasto B4-2 yhteensä	**17 700 000**	**17 300 000**	**16 700 000**	**15 400 000**	**15 335 497,31**	**13 717 405,70**
B4-3	**YMPÄRISTÖ**						
B4-3 0	YMPÄRISTÖTOIMET	23 300 000	23 600 000	23 700 000	25 100 000	24 279 850,69	22 832 775,25
B4-3 1	EUROOPAN YMPÄRISTÖKESKUS	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
B4-3 2	YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
B4-3 3	VÄESTÖNSUOJELU	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08
B4-3 4	EDELLISILTÄ VUOSILTA PERÄISIN OLEVAT YDINALAN RASITTEET, JOTKA JOHTUVAT YTK:N EURATOMIN PERUSTAMISSOPIMUKSEN MUKAISESTI TOTEUTTAMISTA TOIMISTA	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Osasto B4-3 yhteensä	**112 300 000**	**140 900 000**	**41 700 000**	**93 400 000**	**181 264 057,78**	**120 467 697,45**
	Alaluokka B4 yhteensä	**163 800 000**	**191 200 000**	**95 200 000**	**143 900 000**	**235 901 512,10**	**161 587 499,25**

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

OSASTO B4-1

ENERGIA

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B4-1 0						
B4-1 0 0	***Uudet teknologiat ja aikaisempien toimien loppuunsaattaminen***						
B4-1 0 0 4	*Carnot* — Kiinteiden polttoaineiden saastuttamaton ja tehokas käyttö						
	Jaksotetut määrärahat	800 000	500 000	800 000	600 000	635 141,—	
B4-1 0 0 9	Aikaisempien toimien loppuunsaattaminen						
	Jaksotetut määrärahat	—	800 000	—	1 500 000		2 271 888,60
	Momentti B4-1 0 0 yhteensä	800 000	1 300 000	800 000	2 100 000	635 141,—	2 271 888,60
B4-1 0 2	***Radioaktiivisten materiaalien kuljetus***						
B4-1 0 2 0	*Sure* — Radioaktiivisten materiaalien kuljetuksen turvallisuus						
	Jaksotetut määrärahat	500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	189 124,50
	Momentti B4-1 0 2 yhteensä	500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	189 124,50
B4-1 0 3	***Yhteisön energiataseen parantaminen***						
B4-1 0 3 0 A	*Altener* — Uusiutuvien energialähteiden edistäminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	121 500	121 500	135 000	135 000		
B4-1 0 3 0	*Altener* — Uusiutuvien energialähteiden edistäminen						
	Jaksotetut määrärahat	17 378 500	11 978 500	14 865 000	10 865 000	15 315 543,66	10 158 118,78
B4-1 0 3 1 A	*Save* — Energiatehokkuuden edistäminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	162 000	162 000	180 000	180 000		

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B4-1 0 3	*(jatkoa)*						
B4-1 0 3 1	*Save* — Energiatehokkuuden edistäminen						
	Jaksotetut määrärahat	10 838 000	13 338 000	13 820 000	14 120 000	15 499 970,58	8 698 530,01
	Momentti B4-1 0 3 yhteensä	28 500 000	25 600 000	29 000 000	25 300 000	30 815 514,24	18 856 648,79
B4-1 0 4	***Energia-alan yhteistyö ja markkinoiden seuranta***						
B4-1 0 4 0 A	*Etap* — Energia-alan tutkimukset, analyysit ja ennusteet — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	76 500	76 500	162 000	162 000		
B4-1 0 4 0	*Etap* — Energia-alan tutkimukset, analyysit ja ennusteet						
	Jaksotetut määrärahat	423 500	1 123 500	1 338 000	1 338 000	869 021,27	1 160 066,40
B4-1 0 4 1 A	*Synergy* — Kansainvälisen yhteistyön edistäminen energia-alalla — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	90 000	90 000	135 000	135 000		
B4-1 0 4 1	*Synergy* — Kansainvälisen yhteistyön edistäminen energia-alalla						
	Jaksotetut määrärahat	3 410 000	4 310 000	4 865 000	5 565 000	6 482 280,50	4 924 667,81
	Momentti B4-1 0 4 yhteensä	4 000 000	5 600 000	6 500 000	7 200 000	7 351 301,77	6 084 734,21
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	LUKU B4-1 0 YHTEENSÄ	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	Osasto B4-1 yhteensä	**33 800 000**	**33 000 000**	**36 800 000**	**35 100 000**	**39 301 957,01**	**27 402 396,10**

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

OSASTO B4-1

ENERGIA

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA

B4-1 0 0 Uudet teknologiat ja aikaisempien toimien loppuunsaattaminen

B4-1 0 0 4 *Carnot* — Kiinteiden polttoaineiden saastuttamaton ja tehokas käyttö

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
800 000	500 000	800 000	600 000	635 141,—	

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Neuvoston päätös 1999/24/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, kiinteiden polttoaineiden tehokasta ja saastuttamatonta käyttöä edistävästä monivuotisesta teknologisten toimien ohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 28).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteiden polttoaineiden saastuttamatonta käyttöä edistävä teknologinen toiminta ja erityisesti seuraavat toimenpiteet:

— tietoverkon luominen, jonka tavoitteena on kaupallisten mahdollisuuksien edistäminen ja teknisten tietojen vaihto kansallisten, yhteisön tasolla toteutettavien sekä kansainvälisten toimien välillä,

— teollisuuden strategisen yhteistyön tukeminen, kuten yritystyöryhmät ja seminaarit, teollisuusvierailut, tutkimukset, arvioinnit ja yhteistyöryhmät, joiden tavoitteena on edistää kiinteisiin polttoaineisiin liittyvän teknologian käyttöä teollisuudessa; toimenpiteisiin sisältyy myös kolmansiin maihin suuntautuvan puhtaan hiiliteknologian viennin edistäminen.

Määräraha kattaa 100 prosenttia edellä ensimmäisessä luetelmakohdassa kuvattujen toimien kustannuksia koskevan tuen rahoittamisesta ja enintään 50 prosenttia edellä toisessa luetelmakohdassa kuvattujen toimien yhteisrahoituksesta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	845 000	450 000	130 000	100 000	90 000	75 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	800 000	150 000	220 000	150 000	100 000	180 000
Vuoden 2001 määrärahat	800 000		150 000	220 000	150 000	280 000
Yhteensä	2 445 000	600 000	500 000	470 000	340 000	535 000

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 0 *(jatkoa)*

B4-1 0 0 4 *(jatkoa)*

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B4-1 0 0 9 Aikaisempien toimien loppuunsaattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	800 000	—	1 500 000		2 271 888,60

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3639/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985, teknologisen kehityksen tukiohjelmasta hiilivetyjen alalla (EYVL L 350, 27.12.1985, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3640/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985, energia-alan teollisten esittely- ja koehankkeiden edistämisestä taloudellisen tuen avulla (EYVL L 350, 27.12.1985, s. 29).

Neuvoston päätös 89/364/ETY, tehty 5 päivänä kesäkuuta 1989, yhteisön sähkön käytön tehostamiseen tähtäävän toimintaohjelman hyväksymisestä (EYVL L 157, 9.6.1989, s. 32) (*Pace*-ohjelma).

Neuvoston päätös 91/565/ETY, tehty 29 päivänä lokakuuta 1991, energiatehokkuuden edistämisestä yhteisössä (*Save I* -ohjelma) (EYVL L 307, 8.11.1991, s. 34).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan annettujen asetusten ja tehtyjen päätösten mukaisesti tehtyjen maksusitoumusten maksattaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 448 000	1 500 000	800 000	650 000	500 000	998 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	4 448 000	1 500 000	800 000	650 000	500 000	998 000

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 2 Radioaktiivisten materiaalien kuljetus

B4-1 0 2 0 *Sure* — Radioaktiivisten materiaalien kuljetuksen turvallisuus

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	189 124,50

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Neuvoston päätös 1999/25/Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, ydinalan monivuotisesta toimintaohjelmasta (1998—2002), joka koskee radioaktiivisten materiaalien kuljetusten turvallisuutta sekä ydinmateriaalivalvontaa ja teollisuusyhteistyötä Tacis-ohjelmaan tällä hetkellä osallistuvien maiden ydinlaitosten tiettyjen turvallisuusnäkökohtien edistämiseksi (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 31).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraaviin aloihin kuuluvien toimien rahoittaminen:

— yhtenäismarkkinoiden toiminta ja yhdenmukaistaminen,

— kuljetusonnettomuuksia koskevat tutkimukset,

— kuljetusten hätäjärjestelyt,

— tuki Keski- ja Itä-Euroopan maille ja IVY-maille,

— yleisön käsitys ydinmateriaalikuljetuksista.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	613 000	330 000	160 000	70 000	53 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	500 000	170 000	170 000	100 000	60 000	
Vuoden 2001 määrärahat	500 000		170 000	170 000	100 000	60 000
Yhteensä	1 613 000	500 000	500 000	340 000	213 000	60 000

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 3 Yhteisön energiataseen parantaminen

B4-1 0 3 0 A *Altener* — Uusiutuvien energialähteiden edistäminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
121 500	121 500	135 000	135 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti. Tämä tehdään sallittujen hallintomenojen suhteessa ohjelmalle myönnettyyn kokonaismäärärahaan.

B4-1 0 3 0 *Altener* — Uusiutuvien energialähteiden edistäminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 378 500	11 978 500	14 865 000	10 865 000	15 315 543,66	10 158 118,78

Selvitysosa

Neuvoston päätös 98/352/EY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1998, monivuotisesta ohjelmasta uusiutuvien energialähteiden käytön edistämiseksi yhteisössä (*Altener II*) (EYVL L 159, 3.6.1998, s. 53).

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös 646/2000/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2000, monivuotisesta ohjelmasta uusiutuvien energialähteiden käytön edistämiseksi yhteisössä (*Altener*) (1998—2002) (EYVL L 79, 30.3.2000, s. 1).

Toimet koskevat seuraavia kolmea alaa:

— uusiutuvien energialähteiden kaupan pitämisen esteiden poistaminen sääntely- ja hallintotoimenpiteillä,

— uusiutuvien energialähteiden kilpailukyvyn vahvistaminen erityisillä tukitoimilla,

— tietojenvaihdon parantaminen luomalla asianmukainen tietoverkko.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, joiden tavoitteena on:

— auttaa kehittämään edellytyksiä, joita tarvitaan uusiutuvia energialähteitä koskevan yhteisön toimintasuunnitelman toimeenpanemiseksi, erityisesti oikeudellisia, sosiaalis-taloudellisia ja hallinnollisia edellytyksiä,

— rohkaista yksityisiä ja julkisia tahoja sijoittamaan uusiutuvista energialähteistä peräisin olevan energian tuotantoon ja käyttöön.

Uusiutuvien energiamuotojen edistämisen erityistoimiin kuuluu viidentyyppisiä toimia:

— tutkimukset ja muut toimet, joiden tarkoituksena on toteuttaa ja täydentää yhteisön toimenpiteitä uusiutuviin energialähteisiin liittyvien mahdollisuuksien kehittämiseksi. Näihin kuuluvat erityisesti alakohtaisten strategioiden ja markkinastrategioiden kehittäminen, normien ja standardien määritteleminen, yhteishankinnat sekä uusiutuvien energialähteiden markkinaosuuden kannalta suotuisampien lainsäädännöllisten, sosioekonomisten ja hallinnollisten edellytysten analysointi ja tarvittavan lainsäädännön valmistelu,

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 3 *(jatkoa)*

B4-1 0 3 0 *(jatkoa)*

— kokeilutoimet, joiden tavoitteena on luoda tai laajentaa infrastruktuureja ja välineitä uusiutuvien energialähteiden kehittämistä varten seuraavilla aloilla:

  — paikallis- ja aluesuunnittelu,

  — suunnittelussa ja arvioinnissa tarvittavat välineet,

  — uudet rahoitus- ja markkinavälineet,

— tiedotus-, opetus- ja koulutusrakenteiden kehittämistoimenpiteet, joilla edistetään kokemusten ja taitotiedon vaihtoa tavoitteena parantaa kansainvälisten, yhteisönlaajuisten, kansallisten, alueellisten ja paikallisten toimien koordinointia; keskitetyn järjestelmän luominen uusiutuvia energialähteitä koskevan tiedon ja taitotiedon keräämistä ja levittämistä varten,

— kohdennetut toimet, joilla helpotetaan uusiutuvien energialähteiden käytön sekä siihen liittyvän taitotiedon leviämistä markkinoilla; tavoitteena on helpottaa siirtymistä esittelyvaiheesta kaupallisiin sovelluksiin sekä kannustaa investointeja avustamalla hankkeiden valmistelussa ja niiden toteuttamisessa,

— muut seuraaviin aiheisiin liittyvät toimet:

  — uusiutuvien energialähteiden kehittämistä koskevan yhteisön strategian ja toimintasuunnitelman toteuttamisen seuranta,

  — tuki toimintasuunnitelman toteuttamiseksi tehdyille aloitteille erityisesti parantamalla toimien (myös kaiken yhteisön rahoittaman toiminnan) koordinointia ja tehostamalla niiden yhteisvaikutuksia,

  — yhteisön ja sen jäsenvaltioiden edistymisen seuranta uusiutuvien energialähteiden kehittämisessä,

  — ohjelman perusteella toteutettujen toimenpiteiden ja toimien vaikutuksen ja kustannustehokkuuden arviointi.

Komission on EY:n perustamissopimuksen 174 artiklan mukaisesti liitettävä kaikkiin tämän alamomentin perusteella rahoitettuihin merkittäviin hankkeisiin selvitys ympäristövaikutuksista.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	23 880 000	8 000 000	5 000 000	3 500 000	2 400 000	4 980 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	15 000 000	3 000 000	3 600 000	2 500 000	1 800 000	4 100 000
Vuoden 2001 määrärahat	17 500 000		3 500 000	4 200 000	3 000 000	6 800 000
Yhteensä	56 380 000	11 000 000	12 100 000	10 200 000	7 200 000	15 880 000

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 329 000 euroa maksusitoumuksina,

— 222 780 euroa maksuina.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 3 *(jatkoa)*

B4-1 0 3 0 *(jatkoa)*

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B4-1 0 3 1 A *Save* — Energiatehokkuuden edistäminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
162 000	162 000	180 000	180 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti. Tämä tehdään sallittujen hallintomenojen suhteessa ohjelmalle myönnettyyn kokonaismäärärahaan.

B4-1 0 3 1 *Save* — Energiatehokkuuden edistäminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 838 000	13 338 000	13 820 000	14 120 000	15 499 970,58	8 698 530,01

Selvitysosa

Neuvoston päätös 96/737/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön energiatehokkuutta edistävästä monivuotisesta ohjelmasta (*Save II*) (EYVL L 335, 24.12.1996, s. 50).

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös 647/2000/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2000, energiatehokkuutta edistävästä monivuotisesta ohjelmasta (*Save*) (1998—2002) (EYVL L 79, 30.3.2000, s. 6).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka liittyvät ympäristönsuojelun ongelmien hallintaan tähtääviin toimiin, jotka toteutetaan rajoittamalla energian kysynnän kasvua.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 3 *(jatkoa)*

B4-1 0 3 1 *(jatkoa)*

Energiatehokkuuden vahvistamisen erityistoimet koostuvat yhdeksäntyyppisestä toiminnasta kaikilla energian järkiperäisen käytön alueilla:

— tutkimukset ja muut toimet, joiden tarkoituksena on toteuttaa ja täydentää yhteisön toimenpiteitä, joilla pyritään parantamaan energiatehokkuutta, tutkimukset, jotka koskevat energian hinnoittelun vaikutuksia energiatehokkuuteen, sekä tutkimukset, joilla pyritään vakiinnuttamaan energiatehokkuus yhdeksi yhteisön ohjelmien arviointiperusteeksi,

— mahdollisia lainsäädännöllisiä toimenpiteitä ja vähimmäisstandardeja koskevat tutkimukset erityisesti rakennus- ja kuljetusalalla sekä sähkölaitteiden osalta,

— alakohtaiset kokeilutoimet, joiden tarkoituksena on nopeuttaa investointeja energiatehokkuuteen ja/tai parantaa energian kuluttajien käyttäytymistä,

— alakohtaiset kohdennetut kokeilutoimet, joiden tarkoituksena on nopeuttaa investointeja energiatehokkuuteen ja/tai parantaa energian kuluttajien käyttäytymistä,

— toisaalta komission ja toisaalta kolmansien osapuolien ehdottamat toimenpiteet tiedotusverkkojen välillä tapahtuvan kokemustenvaihdon edistämiseksi, jonka tarkoituksena on edistää koordinointia Euroopan unionin ja kansainvälisellä tasolla sekä alueellisella ja paikallisella tasolla toteutetun toiminnan välillä luomalla asianmukaiset tiedonvaihtokeinot,

— energiatehokkuuden edistymisen seuranta Euroopan unionissa ja eri jäsenvaltioissa,

— erityistoimet energiatehokkuuden yhdenmukaisuuden lisäämiseksi jäsenvaltioissa ja eri alueilla; tuki energiatehokkuuden infrastruktuurien luomiselle eri jäsenvaltioissa, joissa tämän alan politiikat eivät vielä ole riittävästi kehittyneet,

— erityistoimet energian hallinnan hyväksi alue- ja kaupunkitasolla,

— kolmansien maiden kanssa toteutettavat täydentävät toimet, joiden tarkoituksena on edistää energiapolitiikan aloitteita energian järkiperäisempää käyttöä ja ympäristönsuojelua varten.

Komission on EY:n perustamissopimuksen 174 artiklan mukaisesti liitettävä kaikkiin tämän alamomentin perusteella rahoitettuihin merkittäviin hankkeisiin selvitys ympäristövaikutuksista.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	38 349 000	12 300 000	8 300 000	5 800 000	4 000 000	7 949 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	14 000 000	2 000 000	3 700 000	2 600 000	1 800 000	3 900 000
Vuoden 2001 määrärahat	11 000 000		1 500 000	3 000 000	2 000 000	4 500 000
Yhteensä	63 349 000	14 300 000	13 500 000	11 400 000	7 800 000	16 349 000

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 206 800 euroa maksusitoumuksina,

— 253 800 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 3 *(jatkoa)*

B4-1 0 3 1 *(jatkoa)*

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

B4-1 0 4 Energia-alan yhteistyö ja markkinoiden seuranta

B4-1 0 4 0 A *Etap* — Energia-alan tutkimukset, analyysit ja ennusteet — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
76 500	76 500	162 000	162 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti. Tämä tehdään sallittujen hallintomenojen suhteessa ohjelmalle myönnettyyn kokonaismäärärahaan.

B4-1 0 4 0 *Etap* — Energia-alan tutkimukset, analyysit ja ennusteet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
423 500	1 123 500	1 338 000	1 338 000	869 021,27	1 160 066,40

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Neuvoston päätös 1999/22/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan tutkimuksia, selvityksiä, ennusteita ja muuta siihen liittyvää toimintaa koskevasta monivuotisesta ohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 20).

Tämän toimen tavoitteena on:

— jatkaa energiamarkkinoiden seurantaa, joka muodostuu eri energiamuotojen tarjontaan, kysyntään ja hintoihin liittyvien rakenteiden, suuntausten, kehityksen ja arvioiden tarkastelusta ja jossa painotetaan erityisesti tarvetta ympäristön suojeluun, saastuttavien päästöjen laajuuden arviointiin ja niiden vähentämistä varten mahdollisesti käytettävissä olevien menetelmien tunnistamiseen,

— arvioida ja levittää asiaan liittyvää tietoa,

— kehittää energia-alalle yhteisön analyysimenetelmä, joka vastaisi paremmin Euroopan unionin tiedonsiirto- ja analyysitarpeita,

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 4 *(jatkoa)*

B4-1 0 4 0 *(jatkoa)*

— luoda erikoistuneita tietoverkkoja, jotka liittyvät energia-alan vuorovaikutukseen kaikkien taloudellisten ja sosiaalisten toimien kanssa.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— sellaisten toimien toteuttamisesta johtuvat kulut, joilla tähdätään energiamarkkinoiden suuntauksia koskevien perustietojen keräämisen ja hyödyntämisen koordinointiin ja tulevaisuuden tutkimusmallien laadintaan keskipitkälle ja pitkälle aikavälille,

— kulut kyselyistä ja tutkimuksista, joilla helpotetaan:

  — energiamarkkinoiden tilanteen ja tulevaisuuden arviointia,

  — komission ehdotusten valmistelua energiapolitiikan alalla yleensä.

Komission on EY:n perustamissopimuksen 174 artiklan mukaisesti liitettävä kaikkiin tämän alamomentin perusteella rahoitettuihin merkittäviin hankkeisiin selvitys ympäristövaikutuksista.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 802 000	1 100 000	400 000	200 000	102 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	1 500 000	400 000	650 000	300 000	150 000	
Vuoden 2001 määrärahat	500 000		150 000	200 000	100 000	50 000
Yhteensä	3 802 000	1 500 000	1 200 000	700 000	352 000	50 000

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 9 400 euroa maksusitoumuksina,

— 15 040 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 4 *(jatkoa)*

B4-1 0 4 1 A *Synergy* — Kansainvälisen yhteistyön edistäminen energia-alalla — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
90 000	90 000	135 000	135 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B4-1 0 4 1 *Synergy* — Kansainvälisen yhteistyön edistäminen energia-alalla

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 410 000	4 310 000	4 865 000	5 565 000	6 482 280,50	4 924 667,81

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Neuvoston päätös 1999/23/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan kansainvälisen yhteistyön edistämistä koskevasta monivuotisesta ohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 23).

Tämän toimen tavoitteena on kohdennetun energiasuunnittelun edistäminen, eurooppalaisen kokemuksen siirtäminen kolmansien maiden vastuullisten viranomaisten ja laitosten käyttöön, koulutustoimien toteuttaminen, energiamarkkinoita koskevien analyysien tekeminen sekä teollisuusyhteistyön ja energiavaihdon edistäminen kolmansien maiden kanssa, mukaan luettuina Keski- ja Itä-Euroopan maat, entisen Neuvostoliiton itsenäiset valtiot ja kehitysmaat, erityisesti panemalla täytäntöön energia-alaa koskeva Euroopan peruskirja ja edistämällä energia-alan yhteistyötä ja yhdentymistä tietyn maailman alueen maiden kesken Euroopan unionin energiastrategian mukaisesti.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka aiheutuvat:

— kolmansien maiden energia-alaa, energiapolitiikkaa ja sääntelyjärjestelmiä koskevista analyyseistä ja tutkimuksista,

— erityisesti yhteisön ja kolmansien maiden teollisuuden edustajien välisten tapaamisten järjestämisestä sekä osallistumisesta tiedonvälitystapahtumiin, kauppavaltuuskuntiin ja opintomatkoihin,

— alustavista analyyseistä, jotka antavat eurooppalaisen teollisuuden edustajille mahdollisuuden toteuttaa toisiinsa liittyviä toimia kolmansissa maissa, esteiden arvioinnista ja sopimusosapuolten etsinnästä, yhteisyritysten perustamisesta ja niiden rahoituslähteiden arvioinnista,

— tuesta sellaisille organisaatioille tai työryhmille, joiden tehtävänä on määritellä ja toteuttaa Euroopan unionin ja kolmansien maiden välistä energia-alan yhteistyötä,

— ohjelmaan kuuluvien kolmansien maiden energiapolitiikan määrittelystä ja toteuttamisesta vastuussa olevien elinten perustamiseen suunnattavasta tuesta,

— eurooppalaisen kokemuksen siirtämisestä kolmansiin maihin,

— energia-alalla toimivien teknikkojen ja/tai insinöörien ja taloustieteilijöiden tiedotus- ja koulutustoiminnasta,

— kolmansien maiden asiantuntijoiden vierailuista tai eurooppalaisten asiantuntijoiden antamisesta kolmansien maiden käyttöön.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-1 0 — ENERGIAPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B4-1 0 4 *(jatkoa)*

B4-1 0 4 1 *(jatkoa)*

Komission on EY:n perustamissopimuksen 174 artiklan mukaisesti liitettävä kaikkiin tämän alamomentin perusteella rahoitettuihin merkittäviin hankkeisiin selvitys ympäristövaikutuksista.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	9 069 000	4 200 000	2 100 000	1 200 000	700 000	869 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	300 000	200 000	100 000			
Vuoden 2000 määrärahat	5 000 000	1 300 000	1 500 000	1 000 000	700 000	500 000
Vuoden 2001 määrärahat	3 500 000		700 000	1 200 000	900 000	700 000
Yhteensä	17 869 000	5 700 000	4 400 000	3 400 000	2 300 000	2 069 000

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

OSASTO B4-2

EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA

LUKU B4-2 0 — EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B4-2 0						
B4-2 0 0	***Ydinmateriaalivalvontaan liittyvät tarkastukset sekä tarkastajien koulutus ja uudelleenkoulutus***						
B4-2 0 0 0 A	Paikalla tehtävät ydinmateriaalivalvontaan liittyvät tarkastukset sekä tarkastajien koulutus — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	10 800	10 800	12 000	12 000		
B4-2 0 0 0	Paikalla tehtävät ydinmateriaalivalvontaan liittyvät tarkastukset sekä tarkastajien koulutus						
	Jaksotetut määrärahat	5 589 200	5 489 200	5 688 000	5 488 000	4 976 732,81	4 318 710,87
	Momentti B4-2 0 0 yhteensä	5 600 000	5 500 000	5 700 000	5 500 000	4 976 732,81	4 318 710,87
B4-2 0 2	***Varusteiden osto, palvelut ja erityistyöt***						
B4-2 0 2 0 A	Näytteiden otto ja analyysit, materiaalit, erityistyöt, palvelut ja kuljetukset — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	214 200	214 200	238 000	238 000		
B4-2 0 2 0	Näytteiden otto ja analyysit, materiaalit, erityistyöt, palvelut ja kuljetukset						
	Jaksotetut määrärahat	4 485 800	4 585 800	4 162 000	3 262 000	4 039 248,23	3 100 002,18

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-2 0 — EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B4-2 0 2	*(jatkoa)*						
B4-2 0 2 1	Plutoniumia käsittelevien suurlaitosten erityisvalvonta						
	Jaksotetut määrärahat	7 400 000	7 000 000	6 600 000	6 400 000	6 319 516,27	6 298 692,65
	Momentti B4-2 0 2 yhteensä	12 100 000	11 800 000	11 000 000	9 900 000	10 358 764,50	9 398 694,83
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	LUKU B4-2 0 YHTEENSÄ	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	Osasto B4-2 yhteensä	**17 700 000**	**17 300 000**	**16 700 000**	**15 400 000**	**15 335 497,31**	**13 717 405,70**

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

OSASTO B4-2

EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA

LUKU B4-2 0 — EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA

B4-2 0 0 ***Ydinmateriaalivalvontaan liittyvät tarkastukset sekä tarkastajien koulutus ja uudelleenkoulutus***

B4-2 0 0 0 A Paikalla tehtävät ydinmateriaalivalvontaan liittyvät tarkastukset sekä tarkastajien koulutus — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 800	10 800	12 000	12 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B4-2 0 0 0 Paikalla tehtävät ydinmateriaalivalvontaan liittyvät tarkastukset sekä tarkastajien koulutus

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 589 200	5 489 200	5 688 000	5 488 000	4 976 732,81	4 318 710,87

Selvitysosa

Alamomentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu komission sille Euratomin perustamissopimuksen VII luvussa nimenomaisesti annetun toimivallan mukaisesti toteuttamien toimien rahoittamiseen.

Yhteisön, niiden jäsenvaltioiden, joilla ei ole ydinaseita, ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön väliset todentamissopimukset.

Yhteisön, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön, Ranskan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön ja kolmansien maiden kuten Yhdysvaltojen, Kanadan ja Australian väliset yhteistyösopimukset.

Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1992, ydinmateriaalivalvontanäytteiden todentamiseksi tehtäviä analyyseja varten paikalle perustettavista laboratorioista tehdystä komission päätöksestä (SEK(92) 515 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat tarkastustoimintaan, tilojen, työtilojen ja kulkuneuvojen vuokraukseen sekä tietyissä laitoksissa toteutettaviin erityissuorituksiin liittyvästä ydinaineita koskevasta valvonnasta, tarkastuksista, työmatkoista ja tuesta, palveluihin ja paikalla toimiviin laboratorioihin liittyvät käyttökustannukset, vakuutuskulut, ydinmateriaalivalvontaa koskevista tarkastajien ammattikursseista ja harjoittelujaksoista aiheutuvat menot, menot terveydensuojelun erikoiskursseista, videokirjaston perustamiskulut sekä Sellafieldissa ja La Haguessa paikalla olevissa laboratorioissa analyysitöitä tai muuta kyseisiin erityistehtäviin liittyvää teknistä työtä suorittavien yhteisen tutkimuskeskuksen virkamiesten työmatkakulut.

Se kattaa myös menot kokouksista, jotka liittyvät:

— Kansainvälisen atomienergiajärjestön kanssa tehtyjen todentamissopimuksien täytäntöönpanoon,

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-2 0 — EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA *(jatkoa)*

B4-2 0 0 *(jatkoa)*

B4-2 0 0 0 *(jatkoa)*

— varastonmäärityksen laatimista koskeviin yksityiskohtaisiin sääntöihin ja laitteistojen ja sinettien yms. käyttöön,

— ydinmateriaalivalvonnan konsulttien koollekutsumiseen.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Määräraha kattaa lisäksi 50 000 euron suuruisen summan, joka on annettu ennakkona Kansainväliselle atomienergiajärjestölle. Tämän summan palautuksesta saatavat tulot käytetään uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 405 000	1 500 000	600 000	250 000	55 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 700 000	4 000 000	1 000 000	400 000	240 000	60 000
Vuoden 2001 määrärahat	5 600 000		3 900 000	1 000 000	500 000	200 000
Yhteensä	13 705 000	5 500 000	5 500 000	1 650 000	795 000	260 000

B4-2 0 2 ***Varusteiden osto, palvelut ja erityistyöt***

B4-2 0 2 0 A Näytteiden otto ja analyysit, materiaalit, erityistyöt, palvelut ja kuljetukset — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
214 200	214 200	238 000	238 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-2 0 — EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA *(jatkoa)*

B4-2 0 2 *(jatkoa)*

B4-2 0 2 0 Näytteiden otto ja analyysit, materiaalit, erityistyöt, palvelut ja kuljetukset

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 485 800	4 585 800	4 162 000	3 262 000	4 039 248,23	3 100 002,18

Selvitysosa

Alamomentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu komission sille Euratomin perustamissopimuksen VII luvussa nimenomaisesti annetun toimivallan mukaisesti toteuttamien toimien rahoittamiseen.

Komission asetus (Euratom) N:o 3227/76, annettu 19 päivänä lokakuuta 1976, Euratomin turvallisuusvalvontaa koskevien määräysten täytäntöönpanosta (EYVL L 363, 31.12.1976, s. 1).

Yhteisön, niiden jäsenvaltioiden, joilla ei ole ydinaseita, ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön väliset todentamissopimukset.

Yhteisön, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön, Ranskan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön ja kolmansien maiden kuten Yhdysvaltojen, Kanadan ja Australian väliset yhteistyösopimukset.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ydinaineen fysikaaliseen ja kemialliseen tarkastukseen liittyvät menot.

Se kattaa myös menot, jotka liittyvät:

— näytteiden ottoon, kuljetuksiin ja analyyseihin, mukaan lukien uusilla HPTA-analyysitekniikoilla *(High Performance Trace Analysis)* erityisesti IAEA:n kanssa määritettävät näytteet,

— materiaalin, atk-laitteiden ja muiden erityislaitteistojen hankintaan,

— teknisten ja erityistöiden toteutukseen,

— erityis- ja muiden palveluiden tarjoamiseen, joihin sisältyy tietokoneohjelmien kehittäminen,

— teknisten ja atk-välineiden kunnossapitoon ja uusimiseen ja varaosien ja lisävarusteiden hankintaan,

— laitteistojen, materiaalin ja radioaktiivisten lähteiden kuljetukseen,

— kulkuneuvojen hankintaan, leasingvuokraamiseen, korjaamiseen ja kunnossapitoon,

— erityisjulkaisujen hankintaan ja teknisen alan kausijulkaisujen tilaamiseen,

— laitteistojen hankintaan osana *New Partnership Approach* -sopimusta (28 päivänä huhtikuuta 1992 allekirjoitettu komission ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön sopimus).

Määräraha on välttämätön perustamissopimuksen VII luvussa määriteltyjen ja kansainvälisistä sopimuksista aiheutuvien velvoitteiden täyttämiseksi.

Määräraha kattaa lisäksi 40 000 euron suuruisen summan, joka on annettu Kansainväliselle atomienergiajärjestölle ennakkona. Kansainvälisen atomienergiajärjestön mahdollisesti palauttamista summista saatavat tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Uudelleen käytetään myös:

— ajoneuvojen ja erilaisen materiaalin myyntitulot,

— perityt vakuutuskorvaukset,

— komission ostamista tavaroista, töistä tai palveluista aiheettomasti maksettujen määrien palautukset.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-2 0 — EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA *(jatkoa)*

B4-2 0 2 *(jatkoa)*

B4-2 0 2 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 793 000	2 200 000	1 600 000	600 000	393 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 400 000	1 300 000	1 800 000	800 000	300 000	200 000
Vuoden 2001 määrärahat	4 700 000		1 400 000	2 000 000	800 000	500 000
Yhteensä	13 893 000	3 500 000	4 800 000	3 400 000	1 493 000	700 000

B4-2 0 2 1 Plutoniumia käsittelevien suurlaitosten erityisvalvonta

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 400 000	7 000 000	6 600 000	6 400 000	6 319 516,27	6 298 692,65

Selvitysosa

Alamomentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu komission sille Euratomin perustamissopimuksen VII luvussa nimenomaisesti annetun toimivallan mukaisesti toteuttamien toimien rahoittamiseen.

Yhteisön, niiden jäsenvaltioiden, joilla ei ole ydinaseita, ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön väliset todentamissopimukset.

Yhteisön, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön, Ranskan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön ja kolmansien maiden kuten Yhdysvaltojen, Kanadan ja Australian väliset yhteistyösopimukset.

Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1992, turvallisuusvalvontanäytteiden todentamiseksi tehtäviä analyyseja varten paikalla toteutettavista laboratorioista tehdystä komission päätöksestä (SEK(92) 515 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat valvontalaitteistojen asennuksesta, ostosta ja kunnossapidosta La Haguen ja Thorp-Sellafieldin jälleenkäsittelylaitoksissa, Belgonucléairen, UKAEA-Dounreayn, Marcoule et Cadarachen ja Sellafieldin (Mox) sekapolttoainenippujen (U/Pu) valmistuslaitoksissa sekä Gorlebenin säteilytettyjen polttoaineiden pakkaustehtaassa.

Se kattaa myös menot, jotka aiheutuvat mitta- ja analyysilaboratorioiden asennuksesta ja toiminnasta UP3:ssa ja Thorpissa (paikalla olevat laboratoriot).

Alamomentille kirjataan myös kulut, jotka koskevat atk-välineiden hankintaa, kunnossapitoa ja uusimista sekä ulkopuolisten yritysten alihankkijapalveluja atk-ohjelmien kehittämiseksi.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-2 0 — EURATOMIN YDINMATERIAALIVALVONTA *(jatkoa)*

B4-2 0 2 *(jatkoa)*

B4-2 0 2 1 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa lisäksi 50 000 euron suuruisen summan, joka on annettu Kansainväliselle atomienergiajärjestölle ennakkona. Järjestön tästä summasta maksamasta palautuksesta saatavat tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	9 677 000	5 400 000	2 600 000	1 000 000	677 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 600 000	1 000 000	3 300 000	1 400 000	700 000	200 000
Vuoden 2001 määrärahat	7 400 000		1 100 000	3 800 000	1 500 000	1 000 000
Yhteensä	23 677 000	6 400 000	7 000 000	6 200 000	2 877 000	1 200 000

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

OSASTO B4-3

YMPÄRISTÖ

LUKU B4-3 0 — YMPÄRISTÖTOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B4-3 0						
B4-3 0 4 A	***Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	5 450 000 (1)	5 450 000 (2)	5 805 000	5 805 000		
B4-3 0 4	***Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	10 850 000 (3)	10 850 000 (4)	11 195 000 (5)	11 695 000 (6)	17 630 778,99	13 875 313,57
B4-3 0 6	***Valistus ja avustukset***						
	Jaksotetut määrärahat	7 000 000	7 000 000	6 700 000	6 800 000	6 649 071,70	8 644 470,51
B4-3 0 9	***Aiempien toimien loppuunsaattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	300 000	—	800 000		312 991,17
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	23 300 000	23 600 000	23 700 000	25 100 000	24 279 850,69	22 832 775,25
	LUKU B4-3 0 YHTEENSÄ	23 300 000	23 600 000	23 700 000	25 100 000	24 279 850,69	22 832 775,25

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 350 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 350 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 550 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 750 000 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 300 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 1 — EUROOPAN YMPÄRISTÖKESKUS

LUKU B4-3 2 — YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B4-3 1						
B4-3 1 0	***Euroopan ympäristökeskus***						
B4-3 1 0 1	Tuki Euroopan ympäristökeskukselle						
	Jaksotetut määrärahat	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	Momentti B4-3 1 0 yhteensä	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	LUKU B4-3 1 YHTEENSÄ	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	LUKU B4-3 2						
B4-3 2 0	**Life *(ympäristöalan rahoitusväline)* — *Toimet yhteisön alueella***						
B4-3 2 0 0 A	*Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa I (luonnonsuojelu) — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	2 610 000	2 610 000	p.m. [1]	p.m. [2]		

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.

[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 2 — YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B4-3 2 0	*(jatkoa)*						
B4-3 2 0 0	*Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa I (luonnonsuojelu)						
	Jaksotetut määrärahat	25 590 000	18 290 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
B4-3 2 0 1 A	*Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa II (ympäristönsuojelu) — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	2 610 000	2 610 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
B4-3 2 0 1	*Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa II (ympäristönsuojelu)						
	Jaksotetut määrärahat	25 590 000	18 290 000	p.m. (5)	p.m. (6)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 53 957 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 19 157 500 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 53 957 500 euron määräraha.
(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 19 157 500 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 2 — YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE *(jatkoa)*

LUKU B4-3 3 — VÄESTÖNSUOJELU

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B4-3 2 0	*(jatkoa)*						
B4-3 2 0 9	*Life I* -rahoitusvälineen (1991—1995) ja *Life II* -rahoitusvälineen (1996—1999) loppuunsaattaminen: Toimet yhteisön alueella — Osa I (luonnonsuojelu) ja osa II (ympäristönsuojelu)						
	Jaksotetut määrärahat	—	45 000 000	—	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	Momentti B4-3 2 0 yhteensä	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	LUKU B4-3 2 YHTEENSÄ	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	LUKU B4-3 3						
B4-3 3 0	***Väestönsuojelu***						
B4-3 3 0 0 A	Väestönsuojelua ja ympäristön hätätilanteita koskeva yhteisön yhteistyö — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	81 000	81 000	p.m. [1]	90 000		
B4-3 3 0 0	Väestönsuojelua ja ympäristön hätätilanteita koskeva yhteisön yhteistyö						
	Jaksotetut määrärahat	1 419 000	1 219 000	p.m. [2]	710 000 [3]	1 955 133,63	951 693,08

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 90 000 euron määräraha.

([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 910 000 euron määräraha.

([3]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 600 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 3 — VÄESTÖNSUOJELU *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B4-3 3 0	*(jatkoa)*						
B4-3 3 0 1	Pilottihanke rannikkoalueiden suojelemiseksi						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	2 500 000				
	Momentti B4-3 3 0 yhteensä	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08
	LUKU B4-3 3 YHTEENSÄ	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 4 — EDELLISILTÄ VUOSILTA PERÄISIN OLEVAT YDINALAN RASITTEET, JOTKA JOHTUVAT YTK:N EURATOMIN PERUSTAMISSOPIMUKSEN MUKAISESTI TOTEUTTAMISTA TOIMISTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B4-3 4						
B4-3 4 0	***Edellisiltä vuosilta peräisin olevat ydinalan rasitteet, jotka johtuvat YTK:n Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti toteuttamista toimista***						
B4-3 4 0 0	Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto						
	Jaksotetut määrärahat	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Momentti B4-3 4 0 yhteensä	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	LUKU B4-3 4 YHTEENSÄ	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	112 300 000	140 900 000	41 700 000	93 400 000	181 264 057,78	120 467 697,45
	Osasto B4-3 yhteensä	**112 300 000**	**140 900 000**	**41 700 000**	**93 400 000**	**181 264 057,78**	**120 467 697,45**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	163 800 000	191 200 000	95 200 000	143 900 000	235 901 512,10	161 587 499,25
	Alaluokka B4 yhteensä	**163 800 000**	**191 200 000**	**95 200 000**	**143 900 000**	**235 901 512,10**	**161 587 499,25**

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

OSASTO B4-3

YMPÄRISTÖ

LUKU B4-3 0 — YMPÄRISTÖTOIMET

B4-3 0 4 A ***Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 450 000 (1)	5 450 000 (2)	5 805 000	5 805 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 350 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 350 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisestä ja/tai hallinnollisesta avustamisesta aiheutuvat menot, jotka liittyvät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan.

Määräraha kattaa myös selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän luvun kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen.

B4-3 0 4 ***Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 850 000 (1)	10 850 000 (2)	11 195 000 (3)	11 695 000 (4)	17 630 778,99	13 875 313,57

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 550 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 750 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 300 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu komission institutionaalisten etuoikeuksiensa mukaisesti toteuttamien toimien rahoittamiseen.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2455/92, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1992, tiettyjen vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista (EYVL L 251, 29.8.1992, s. 13).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 94/62/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 1994, pakkauksista ja pakkausjätteistä (EYVL L 365, 31.12.1994, s. 10).

Neuvoston direktiivi 94/67/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 1994, vaarallisten jätteiden polttamisesta (EYVL L 365, 31.12.1994, s. 34).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 95/27/EY, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1995, hydraulikaivureiden, köysikäyttöisten kaivureiden, puskutraktoreiden, kuormaajien ja kaivurikuormaajien aiheuttaman melun rajoittamisesta annetun neuvoston direktiivin 86/662/ETY muuttamisesta (EYVL L 168, 18.7.1995, s. 14).

Neuvoston direktiivi 96/61/EY, annettu 24 päivänä syyskuuta 1996, ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämiseksi (EYVL L 257, 10.10.1996, s. 26).

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 0 — YMPÄRISTÖTOIMET *(jatkoa)*

***B4-3 0 4** (jatkoa)*

Neuvoston direktiivi 96/62/EY, annettu 27 päivänä syyskuuta 1996, ilmanlaadun arvioinnista ja ilmansuojelusta (EYVL L 296, 21.11.1996, s. 55).

Neuvoston direktiivi 96/82/EY, annettu 9 päivänä joulukuuta 1996, vaarallisista aineista aiheutuvien suuronnettomuusvaarojen torjunnasta (EYVL L 10, 14.1.1997, s. 13).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/8/EY, annettu 16 päivänä helmikuuta 1998, biosidituotteiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 123, 24.4.1998, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2179/98/EY, tehty 24 päivänä syyskuuta 1998, Euroopan yhteisön ympäristöä ja kestävää kehitystä koskevan poliittisen toimintaohjelman "Kohti kestävää kehitystä" tarkistamisesta (EYVL L 275, 10.10.1998, s. 1).

Toimien tarkoituksena on antaa yhteisön ympäristöpolitiikan kehitykselle konkreettinen muoto kehittämällä yhtenäinen ja kunnianhimoinen lähestymistapa, joka keskittyy Euroopan yhteisön viidenteen ympäristöä ja kestävää kehitystä koskevaan poliittiseen toimintaohjelmaan "Kohti kestävää kehitystä". Tähän pyritään erityisesti seuraavien toimien avulla:

— teollisuuslaitoksista ja teollisuustuotteista peräisin olevien päästöjen yhtenäistettyä valvontaa koskevan yhteisön politiikan täytäntöönpano,

— vesien suojelu ja hoito,

— jätteiden aiheuttaman saastumisen estäminen ja maaperän suojelu,

— tuotteiden, teollisuuslaitosten ja bioteknologian ympäristövalvonta,

— ilman laatu, liikenne, melu ja energia

— ekotuotteet, ympäristömerkki, ympäristötarkastukset ja teollisuuden kanssa tehtävät vapaaehtoiset sopimukset,

— yhteisön ympäristöasioiden hallinta- ja tarkastusjärjestelmä,

— luonnon monimuotoisuus,

— ilmastonmuutos,

— integraatio,

— koe-eläinten suojelu,

— standardointi: ympäristöalan kansalaisjärjestöjen edustuksen parantaminen eurooppalaisessa standardointiprosessissa Euroopan ympäristökeskuksen ja Euroopan teknisen keskuksen kautta,

— ympäristömittarit ja vihreä kirjanpito,

— kaupunkiympäristö,

— luonnon ja eurooppalaisen kulttuurimaiseman suojelu,

— hormonitoimintaan vaikuttavat aineet.

Ydinturvallisuus ja säteilysuojelu

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 30—39 artiklassa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Neuvoston päätös 87/600/Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1987, yhteisön järjestelyistä nopeaksi tietojenvaihdoksi säteilyhätätilanteen yhteydessä (EYVL L 371, 30.12.1987, s. 76).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 3954/87, annettu 22 päivänä joulukuuta 1987, elintarvikkeiden ja rehujen radioaktiivisen saastumisen sallituista enimmäistasoista ydinonnettomuuden tai muun säteilyhätätilanteen jälkeen (EYVL L 371, 30.12.1987, s. 11), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (Euratom) N:o 2218/89 (EYVL L 211, 22.7.1989, s. 1) ja täydennettynä asetuksella (ETY) N:o 2219/89 (EYVL L 211, 22.7.1989, s. 4).

Neuvoston direktiivi 89/618/Euratom, annettu 27 päivänä marraskuuta 1989, säteilyhätätilanteessa sovellettavia terveydensuojelutoimenpiteitä ja noudatettavia toimintatapoja koskevien tietojen antamisesta väestölle (EYVL L 357, 7.12.1989, s. 31).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 737/90, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1990, kolmansista maista peräisin olevien maataloustuotteiden tuontiedellytyksistä Tšššernobylin ydinvoimalaonnettomuuden jälkeen (EYVL L 82, 29.3.1990, s. 1), sellaisena kuin se on täydennettynä komission asetuksella (EY) N:o 3034/94 (EYVL L 321, 14.12.1994, s. 25) voimassaoloaikaa on pidennetty asetuksella (EY) N:o 686/95 (EYVL L 71, 31.3.1995, s. 15).

Neuvoston direktiivi 90/641/Euratom, annettu 4 päivänä joulukuuta 1990, ulkopuolisten työntekijöiden suojelusta työskentelyn aikaisen ionisoivan säteilyn vaaroilta valvonta-alueella (EYVL L 349, 13.12.1990, s. 21).

Neuvoston direktiivi 92/3/Euratom, annettu 3 päivänä helmikuuta 1992, Euroopan yhteisön jäsenvaltioiden välillä sekä yhteisöön ja yhteisöstä pois tapahtuvien radioaktiivisen jätteen siirtojen valvonnasta ja tarkkailusta (EYVL L 35, 12.2.1992, s. 24) sellaisena kuin se on täydennettynä komission päätöksellä 93/552/Euratom (EYVL L 268, 29.10.1993, s. 83).

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 0 — YMPÄRISTÖTOIMET *(jatkoa)*

***B4-3 0 4** (jatkoa)*

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1493/93, annettu 8 päivänä kesäkuuta 1993, radioaktiivisten aineiden siirroista jäsenvaltioiden välillä (EYVL L 148, 19.6.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 96/29/Euratom, annettu 13 päivänä toukokuuta 1996, perusnormien vahvistamisesta väestön ja työntekijöiden terveyden suojelemiseksi ionisoivasta säteilystä aiheutuvilta vaaroilta (EYVL L 159, 29.6.1996, s. 1).

Neuvoston direktiivi 97/43/Euratom, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1997, henkilöiden terveyden suojelemisesta ionisoivan säteilyn aiheuttamilta vaaroilta lääketieteellisen säteilyaltistuksen yhteydessä ja direktiivin 84/466/Euratom kumoamisesta (EYVL L 180, 9.7.1997, s. 22).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan eurooppalaiseen ympäristö-, kuluttaja- tai terveyspolitiikkaan suoraan liittyvistä ydinturvallisuuden ja säteilysuojelun alan toimenpiteistä aiheutuvat menot.

Onnettomuuksista tai tahallisista päästöistä aiheutuva meren pilaantuminen

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2850/2000/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, yhteisön yhteistyöjärjestelyistä onnettomuuksista tai tahallisista päästöistä aiheutuvan meren pilaantumisen alalla (EYVL L 332, 28.12.2000, s. 1).

Onnettomuuksista tai tahallisista päästöistä johtuvan meren pilaantumisen torjunnan alalla toteutettavilla toimilla pyritään suojelemaan tehokkaammin meriympäristöä, ihmisten terveyttä ja rannikkoalueita onnettomuuksista aiheutuvan meren pilaantumisen ja toiminnallisten päästöjen vaaroilta tukemalla ja täydentämällä jäsenvaltioiden toteuttamia ponnisteluja toimintakyvyn parantamisessa, osallistumalla riskien pienentämiseen, luomalla suotuisat edellytykset jäsenvaltioiden keskinäiselle avulle sekä perustamalla yhteisön tietojärjestelmä ja hallinnoimalla sitä.

Kaupunkiympäristö

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi kaupunkien kestävää kehitystä edistävästä yhteisön yhteistyöjärjestelmästä, komission 22 päivänä marraskuuta 1999 esittämä (EYVL C 56, 29.2.2000, s. 68).

Tässä toimessa on tarkoituksena tiedottaa yleisölle kaupunkien ilmanlaadun merkityksestä sekä lisätä yleisön tietoisuutta ja herättää sen vastuuntunto kaupunkien ilmanlaadusta. Erityisesti kyseessä on tätä alaa koskevan yhteisön lainsäädännön, esimerkiksi Euroopan unionin uuden kaupunkipolitiikan soveltamisen seuraukset ja mahdollisuudet. Toimessa tuetaan paikallis- ja/tai alueviranomaisten verkkojen luomista tai vahvistamista teknisellä ja poliittisella tasolla niin Euroopan unionissa kuin jäsenyyttä hakeneissa maissa.

Riippumatta tuensaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	31 620 000	13 900 000	9 200 000	3 800 000	2 100 000	2 620 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	18 000 000 (1)	3 900 000	4 800 000	4 200 000	2 300 000	2 800 000
Vuoden 2001 määrärahat	20 200 000 (2)		4 400 000	7 100 000	3 900 000	4 800 000
Yhteensä	69 820 000	17 800 000 (3)	18 400 000 (4)	15 100 000	8 300 000	10 220 000

(1) Määrästä otetaan 1 000 000 euron toimintamääräraha lukuun B0-4 0.
(2) Määrästä otetaan 3 550 000 euron toimintamääräraha ja 350 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.
(3) Määrästä otetaan 3 00 000 euron toimintamääräraha lukuun B0-4 0.
(4) Määrästä otetaan 1 750 000 euron toimintamääräraha ja 350 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 0 — YMPÄRISTÖTOIMET *(jatkoa)*

***B4-3 0 4** (jatkoa)*

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

Näiden tulojen määräksi arvioidaan 150 000 euroa.

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuus Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 73 320 euroa maksusitoumuksina,

— 39 480 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B4-3 0 6 ***Valistus ja avustukset***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 000 000	7 000 000	6 700 000	6 800 000	6 649 071,70	8 644 470,51

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu komission institutionaalisten etuoikeuksiensa mukaisesti toteuttamien toimien rahoittamiseen.

Neuvoston päätös 97/872/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1997, yhteisön toimintaohjelmasta ensisijaisesti ympäristönsuojelun alalla toimivien valtioista riippumattomien järjestöjen tukemiseksi (EYVL L 354, 30.12.1997, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2179/98/EY, tehty 24 päivänä syyskuuta 1998, Euroopan yhteisön ympäristöä ja kestävää kehitystä koskevan poliittisen toimintaohjelman "Kohti kestävää kehitystä" tarkistamisesta (EYVL L 275, 10.10.1998, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu:

— Euroopan unionin ympäristöalaan liittyvien ehdotusten ja toimien tunnetuiksi tekemiseen,

— näiden toimien ja ympäristöongelmien kanssa tekemisiin joutuvien kansalaisten huolenaiheiden välisen yhteyden selkeyttämiseen,

— yhteisön toiminnan avoimuuden takaamiseen ja tiedonsaannin konkreettiseen helpottamiseen,

— keskustelun ja yhteistyön kannustamiseen Euroopan unionin ympäristöpolitiikkaan liittyvän palautteen saamiseksi,

— Euroopan unionin kestävään taloudelliseen kehitykseen liittyvien ehdotusten ja toimien tunnetuksi tekemiseen erityisesti maataloudessa ja teollisuudessa.

Tavoitteet saavutetaan seuraavilla toimilla:

— valistustoimet: osarahoituksen antaminen valistushankkeille, joilla pyritään lisäämään suuren yleisön tietoisuutta ympäristöongelmista ja niihin suositelluista ratkaisuista,

— tiedotusvälineille (lehdistö ja audiovisuaaliala) suunnatut toimet,

— Euroopan unionin ympäristöpolitiikan edistämistoimet järjestämällä näyttelyitä, konferensseja ja muita tilaisuuksia sekä osallistumalla niihin,

— suoraan kansalaisille suunnatut toimet, mukaan lukien tiedotusmateriaalin tuottaminen ja yleisölle avoimen tiedotuskeskuksen ylläpito,

— yhteydenpito tietoverkkojen sekä kansallisten ja paikallisten viranomaisten kanssa.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 0 — YMPÄRISTÖTOIMET *(jatkoa)*

***B4-3 0 6** (jatkoa)*

Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* luettelon yhteisön rahoitusta saaneista kansalaisjärjestöistä ja niiden saamista rahamääristä.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	8 017 000	3 800 000	2 000 000	1 000 000	600 000	617 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 700 000	3 000 000	1 700 000	900 000	500 000	600 000
Vuoden 2001 määrärahat	7 000 000		3 300 000	1 600 000	900 000	1 200 000
Yhteensä	21 717 000	6 800 000	7 000 000	3 500 000	2 000 000	2 417 000

B4-3 0 9 ***Aiempien toimien loppuunsaattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	300 000	—	800 000		312 991,17

Selvitysosa

Neuvoston päätös 85/338/ETY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1985, yhteisön ympäristön tilaa ja luonnonvaroja koskevien tietojen keruuseen, yhteensovittamiseen ja yhdenmukaistamiseen liittyvää koehanketta koskevan komission työohjelman hyväksymisestä (EYVL L 176, 6.7.1985, s. 14), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 90/150/ETY (EYVL L 81, 28.3.1990, s. 38).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2242/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, yhteisön ympäristöä koskevista toimista (EYVL L 207, 29.7.1987, s. 8), ja erityisesti sen 1 artiklan 1 kohdan e alakohta.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 563/91, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisön toimista Välimeren alueen ympäristön suojelemiseksi (*Medspa*) (EYVL L 63, 9.3.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3907/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, yhteisön toimista luonnon säilyttämiseksi *(Acnat)* (EYVL L 370, 31.12.1991, s. 17).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3908/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, yhteisön toiminnasta rannikkoseutujen ja rannikkovesistöjen ympäristön suojelemiseksi Irlanninmerellä, Pohjanmerellä, Kanaalissa, Itämerellä ja Atlantin valtameren koillisosassa *(Norspa)* (EYVL L 370, 31.12.1991, s. 28).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kyseisiin asetuksiin ja päätöksiin perustuvien maksusitoumusten maksattaminen.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 0 — YMPÄRISTÖTOIMET *(jatkoa)*

B4-3 0 9 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 766 000	800 000	300 000	400 000	400 000	866 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	2 766 000	800 000	300 000	400 000	400 000	866 000

LUKU B4-3 1 — EUROOPAN YMPÄRISTÖKESKUS

B4-3 1 0 ***Euroopan ympäristökeskus***

B4-3 1 0 1 Tuki Euroopan ympäristökeskukselle

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1210/90, annettu 7 päivänä toukokuuta 1990, Euroopan ympäristökeskuksen sekä ympäristöä koskevan Euroopan tieto- ja seurantaverkoston perustamisesta (EYVL L 120, 11.5.1990, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 933/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan ympäristökeskuksen sekä ympäristöä koskevan Euroopan tieto- ja seurantaverkoston perustamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 1210/90 muuttamisesta (EYVL L 117, 5.5.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki Euroopan ympäristökeskukselle, jonka tehtävänä on toimittaa objektiivisia, luotettavia ja Euroopan tasolla vertailukelpoisia tietoja yhteisölle ja jäsenvaltioille; näiden on tietojen avulla voitava toteuttaa tarpeelliset toimenpiteet ympäristöpolitiikan suuntaamiseksi oikeisiin kohteisiin ja sen soveltamiseksi.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 1 — EUROOPAN YMPÄRISTÖKESKUS *(jatkoa)*

B4-3 1 0 *(jatkoa)*

B4-3 1 0 1 *(jatkoa)*

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat seuraavat:

Tulot:		
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		19 000 000
— osasto 2 ”Muut tulot”		300 000
	Yhteensä	19 300 000
Menot:		
— osasto 1 ”Henkilöstö”		8 660 000
— osasto 2 ”Hallintomenot”		2 440 000
— osasto 3 ”Toimintamenot”		8 200 000
	Yhteensä	19 300 000

Hyväksytyt toimet

Ura-alue/palkkaluokka	Virat	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	11	11
A 6/A 7	23	20
Yhteensä	38	35
B	16	19
Yhteensä	16	19
C	19	22
Yhteensä	19	22
D	3	4
Yhteensä	3	4
Kaikki yhteensä	**76**	**80**

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 1 — EUROOPAN YMPÄRISTÖKESKUS *(jatkoa)*

B4-3 1 0 *(jatkoa)*

B4-3 1 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 061 000	6 000 000	800 000	250 000	11 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	18 000 000	11 500 000	4 700 000	1 400 000	300 000	100 000
Vuoden 2001 määrärahat	19 000 000		12 500 000	5 000 000	1 000 000	500 000
Yhteensä	44 061 000	17 500 000	18 000 000	6 650 000	1 311 000	600 000

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 357 200 euroa maksusitoumuksina,

— 337 892 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 2 — YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE

B4-3 2 0 Life *(ympäristöalan rahoitusväline) — Toimet yhteisön alueella*

B4-3 2 0 0 A *Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa I (luonnonsuojelu) — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 610 000	2 610 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B4-3 2 0 0 *Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa I (luonnonsuojelu)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25 590 000	18 290 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 53 957 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 19 157 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, ympäristöalan rahoitusvälineestä (*Life*) (EYVL L 192, 28.7.2000, s.1).

Ympäristöalan rahoitusvälineen (*Life III*) yleisenä tavoitteena on myötävaikuttaa yhteisön ympäristöpolitiikan ja -lainsäädännön kehittämiseen ja täytäntöönpanoon.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityistoimien rahoitusosuudet luonnollisten elinympäristöjen ja lajien suojelun alalla.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Life III -välineen määrärahat, jotka koskevat aihepiirikohtaiseen osa-alueeseen ”Ympäristö” liittyviä hankkeita, otetaan alamomentille B4-3 2 0 1 ja osa-aluetta ”Kolmannet maat” koskevat määrärahat momentille B7-8 1 0.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 2 — YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE *(jatkoa)*

B4-3 2 0 *(jatkoa)*

B4-3 2 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	56 500 000	21 700 000	8 000 000	7 000 000	5 000 000	14 800 000
Vuoden 2001 määrärahat	28 200 000		12 900 000	4 500 000	3 300 000	7 500 000
Yhteensä	84 700 000	21 700 000	20 900 000	11 500 000	8 300 000	22 300 000

B4-3 2 0 1 A *Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa II (ympäristönsuojelu) — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 610 000	2 610 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 542 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti. Tämä tehdään sallittujen hallintomenojen suhteessa ohjelmalle myönnettyyn kokonaismäärärahaan.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 2 — YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE *(jatkoa)*

B4-3 2 0 *(jatkoa)*

B4-3 2 0 1 *Life III* (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2004)) — Toimet yhteisön alueella — Osa II (ympäristönsuojelu)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25 590 000	18 290 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 53 957 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 19 157 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, ympäristöalan rahoitusvälineestä (*Life*) (EYVL L 192, 28.7.2000, s. 1).

Ympäristöalan rahoitusvälineen (*Life III*) yleisenä tavoitteena on myötävaikuttaa yhteisön ympäristöpolitiikan ja -lainsäädännön kehittämiseen ja täytäntöönpanoon.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asetuksen (EY) N:o 1655/2000 4 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen erityistoimien rahoitusosuudet.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Life III -välineen määrärahat, jotka koskevat aihepiirikohtaiseen osa-alueeseen ”Luonto” liittyviä hankkeita, otetaan alamomentille B4-3 2 0 0 ja osa-aluetta ”Kolmannet maat” koskevat määrärahat momentille B7-8 1 0.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	56 500 000 (1)	21 700 000	8 000 000	7 000 000	5 000 000	14 800 000
Vuoden 2001 määrärahat	28 200 000		12 900 000	4 500 000	3 300 000	7 500 000
Yhteensä	84 700 000	21 700 000 (2)	20 900 000	11 500 000	8 300 000	22 300 000

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 53 957 500 euron toimintamääräraha ja 2 542 500 euron hallintomääräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 19 157 500 euron toimintamääräraha ja 2 542 500 euron hallintomääräraha.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 2 — YMPÄRISTÖALAN RAHOITUSVÄLINE *(jatkoa)*

B4-3 2 0 *(jatkoa)*

B4-3 2 0 9 *Life I* -rahoitusvälineen (1991—1995) ja *Life II* -rahoitusvälineen (1996—1999) loppuunsaattaminen: Toimet yhteisön alueella — Osa I (luonnonsuojelu) ja osa II (ympäristönsuojelu)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	45 000 000	—	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1973/92, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, ympäristöalan rahoitusvälineen perustamisesta *(Life I)* (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1404/96, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1996, ympäristöalan rahoitusvälineen perustamisesta *(Life II)* annetun asetuksen (ETY) N:o 1973/92 muuttamisesta (EYVL L 181, 20.7.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ympäristöalaa sekä luonnollisten elinympäristöjen ja lajien suojelua koskevan yhteisön politiikan ja lainsäädännön kehittämiseen ja täytäntöönpanoon liittyvien aikaisempien *Life I* ja *Life II* -toimien yleisistä tavoitteista aiheutuvien sitoumusten maksattaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	281 470 000 ([1])	50 000 000	45 000 000	36 000 000	28 000 000	122 470 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	281 470 000	50 000 000	45 000 000	36 000 000	28 000 000	122 470 000

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 9 300 000 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 3 — VÄESTÖNSUOJELU

B4-3 3 0 Väestönsuojelu

B4-3 3 0 0 A Väestönsuojelua ja ympäristön hätätilanteita koskeva yhteisön yhteistyö — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
81 000	81 000	p.m. (1)	90 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 90 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B4-3 3 0 0 Väestönsuojelua ja ympäristön hätätilanteita koskeva yhteisön yhteistyö

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 419 000	1 219 000	p.m. (1)	710 000 (2)	1 955 133,63	951 693,08

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 910 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 600 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 86/85/ETY, tehty 6 päivänä maaliskuuta 1986, yhteisön tietojärjestelmän perustamisesta hiilivetyjen ja muiden vaarallisten aineiden mereen pääsemisestä aiheutuvan saastumisen valvomiseksi ja vähentämiseksi (EYVL L 77, 22.3.1986, s. 33), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 88/346/ETY (EYVL L 158, 25.6.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 98/22/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1997, yhteisön toimintaohjelmasta pelastuspalvelun alalla (EYVL L 8, 14.1.1998, s. 20).

Neuvoston päätös 1999/847/EY, tehty 9 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön toimintaohjelmasta pelastuspalvelun alalla, (EYVL L 327, 21.12.1999, s. 53).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väestönsuojelua koskevan yhteisön yhteistyön menot; kyseeseen tulevat myös ympäristön hätätilanteet sekä valmistavat ja hätätilanteiden estämiseen tähtäävät toimet.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 3 — VÄESTÖNSUOJELU *(jatkoa)*

B4-3 3 0 *(jatkoa)*

B4-3 3 0 0 *(jatkoa)*

Se kattaa myös ne menot, jotka liittyvät toimivaltaisten yksiköiden verkoston luomiseen Euroopan unionissa, koulutustoiminnan, asiantuntijavaihtojärjestelmän, simulaatioharjoitusten, ongelmien tiedostamiseen tähtäävien toimien, tiedottamisen, koulutuksen ja ensiapuun näiden alueiden ekosysteemin palauttamiseksi ennalleen tarkoitettujen tukitoimien rahoituksen, rahoitusosuudet erityisiin kokeiluhankkeisiin, kuvailevien tutkimusten kulut sekä näiden toimien ennakko- ja jälkiarvioinnin.

Alamomentti kattaa myös väestönsuojelun ja ympäristön hätätilanteiden alalla tarvittavien asiantuntijoiden mobilisoinnista aiheutuvat menot luonnon- tai teknologisen katastrofin kohdanneen jäsenvaltion tai yhteisön ulkopuolisen maan viranomaisten toteuttaman järjestelmän tehostamiseksi.

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 164 000	710 000	400 000	350 000	240 000	464 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 000 000	690 000	400 000	300 000	200 000	410 000
Vuoden 2001 määrärahat	1 500 000		500 000	300 000	200 000	500 000
Yhteensä	5 664 000	1 400 000	1 300 000	950 000	640 000	1 374 000

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 28 200 euroa maksusitoumuksina,

— 23 331 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B4
(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 3 — VÄESTÖNSUOJELU *(jatkoa)*

B4-3 3 0 *(jatkoa)*

B4-3 3 0 1 Pilottihanke rannikkoalueiden suojelemiseksi

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	2 500 000				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyssä toimielinten sopimuksessa tarkoitetun pilottihankkeen rahoitukseen ensimmäisen vuoden osalta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan rannikkoalueiden eroosiota koskevat selvitykset ja arvioinnit, joilla pyritään varmistamaan yhteisten aloitteiden koordinointi Euroopassa.

Kyseisten selvitysten perusteella komissio esittää toimia, joita jäsenvaltiot voivat toteuttaa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		2 500 000	2 500 000		
Yhteensä	5 000 000		2 500 000	2 500 000		

KOMISSIO

Alaluokka B4

(Energia, Euratomin ydinenergian turvallisuuden valvonta ja ympäristö)

LUKU B4-3 4 — EDELLISILTÄ VUOSILTA PERÄISIN OLEVAT YDINALAN RASITTEET, JOTKA JOHTUVAT YTK:N EURATOMIN PERUSTAMISSOPIMUKSEN MUKAISESTI TOTEUTTAMISTA TOIMISTA

B4-3 4 0 ***Edellisiltä vuosilta peräisin olevat ydinalan rasitteet, jotka johtuvat YTK:n Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti toteuttamista toimista***

B4-3 4 0 0 Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—

Selvitysosa

Alamomentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 8 artiklassa sille annetun toimivallan nojalla.

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle, annettu 17 päivänä maaliskuuta 1999, edellisiltä vuosilta peräisin olevista ydinalan rasitteista, jotka johtuvat YTK:n Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti toteuttamista toimista — ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto (KOM(1999) 114 lopullinen).

Määräraha kattaa edellisiltä vuosilta peräisin olevien ydinalan rasitteiden vähentämiseksi ja poistamiseksi toteutettavan toimintaohjelman rahoituksen. Rasitteet johtuvat toimista, jotka eivät ole suorassa yhteydessä Yhteisessä tutkimuskeskuksessa sen perustamisesta lähtien toteutettuun tutkimukseen, ja ne liittyvät käytöstä poistettuihin laitoksiin ja niiden jätteisiin.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 400 000		1 600 000	800 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	7 100 000		7 100 000	p.m.		
Yhteensä	9 500 000	p.m.	8 700 000	800 000		

ALALUOKKA B5

KULUTTAJANSUOJA, SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS JA EUROOPAN LAAJUISET VERKOT

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-1	**KULUTTAJAPOLITIIKKA JA KULUTTAJIEN TERVEYDEN SUOJELU**						
B5-1 0	KULUTTAJANSUOJAN EDISTÄMINEN JA KULUTTAJANSUOJA	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Osasto B5-1 yhteensä	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 349 200,84**	**19 012 738,09**
B5-2	**JÄLLEENRAKENTAMISTUKI**						
B5-2 0	LUONNONMULLISTUSTEN VUOKSI MYÖNNETTYJEN LAINOJEN KORKOTUKI	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	Osasto B5-2 yhteensä	**1 260 000**	**1 260 000**	**1 698 000**	**1 698 000**	**2 207 737,49**	**2 207 737,49**
B5-3	**SISÄMARKKINAT**						
B5-3 0	STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET	93 930 000	85 637 000	90 705 000	79 645 632	78 518 650,84	60 262 512,61
B5-3 1	STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET	32 450 000	38 255 000	33 160 000	37 200 000	33 087 266,91	37 483 058,31
B5-3 2	KASVUN JA TYÖLLISYYDEN EDISTÄMINEN: YRITYSTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET	7 900 000	7 400 000	8 580 000	9 500 000	7 750 851,85	7 253 988,85
B5-3 3	TIETOYHTEISKUNNAN EDISTÄMINEN: KANSALAISTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET	10 000 000	28 560 000	15 000 000	27 300 000	12 918 440,02	18 264 451,41
	Osasto B5-3 yhteensä	**144 280 000**	**159 852 000**	**147 445 000**	**153 645 632**	**132 275 209,62**	**123 264 011,18**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-4	**TEOLLISUUS**						
B5-4 2	MAATALOUS- JA TEOLLISUUSRAKENTEIDEN NYKYAIKAISTAMISEEN JA PARANTAMISEEN LIITTYVÄT TOIMET	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	Osasto B5-4 yhteensä	**—**	**p.m.**	**p.m.**	**86 644 000**	**90 009 000,—**	**81 821 054,—**
B5-5	**TYÖMARKKINAT JA TEKNOLOGISET INNOVAATIOT**						
B5-5 0	TYÖMARKKINA-ALOITTEET	19 610 000	17 810 000	27 493 000	34 600 000	11 497 911,66	16 527 651,54
B5-5 1	TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET	100 000 000	105 000 000	186 000 000	72 000 000	184 107 186,47	99 017 917,57
	Osasto B5-5 yhteensä	**119 610 000**	**122 810 000**	**213 493 000**	**106 600 000**	**195 605 098,13**	**115 545 569,11**
B5-6	**TILASTOTIEDOT**						
B5-6 0	SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	Osasto B5-6 yhteensä	**32 600 000**	**31 000 000**	**31 400 000**	**30 130 000**	**32 313 002,31**	**26 769 819,47**
B5-7	**EUROOPAN LAAJUISET VERKOT**						
B5-7 0	LIIKENTEEN ALAN VERKOT	575 000 000	525 000 000	584 000 000	459 500 000	499 432 260,54	384 479 170,41

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-7 1	ENERGIA-ALAN VERKOT	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03
B5-7 2	TELEVIESTINTÄALAN VERKOT	54 600 000	52 200 000	79 000 000	59 000 000	52 077 959,14	52 424 156,63
B5-7 3	OSALLISTUMINEN RISKIPÄÄOMA-RAHASTOIHIN	p.m.	p.m.				
	Osasto B5-7 yhteensä	**650 600 000**	**595 200 000**	**688 000 000**	**536 500 000**	**580 370 656,68**	**445 376 284,07**
B5-8	**VAPAUTEEN, TURVALLISUUTEEN JA OIKEUTEEN PERUSTUVA ALUE**						
B5-8 0	TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI	27 450 000	25 660 000	24 750 000	22 750 000	21 608 788,28	17 991 720,08
B5-8 1	HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT	42 075 000	44 900 000	p.m.	13 000 000	34 918 413,35	27 307 730,52
B5-8 2	YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA— RIKOLLISUUDEN TORJUNTA	13 325 000	21 930 000	20 000 000	13 444 368	16 065 212,60	9 818 752,05
B5-8 3	HUUMAUSAINEET JA NIIDEN VÄÄRINKÄYTTÖ	9 750 000	9 350 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—
B5-8 4	SCHENGENIN SÄÄNNÖSTÖN SISÄLLYTTÄMINEN OSAKSI EUROOPAN UNIONIA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B5-8 yhteensä	**92 600 000**	**101 840 000**	**53 000 000**	**57 444 368**	**80 842 414,23**	**63 331 852,65**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-9	**PETOSTENTORJUNTA**						
B5-9 1	YLEISET PETOSTENTORJUNTATOIMET	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Osasto B5-9 yhteensä	**5 000 000**	**4 800 000**	**5 650 000**	**5 400 000**	**4 827 600,—**	**3 698 048,70**
	Alaluokka B5 yhteensä	**1 068 450 000**	**1 036 762 000**	**1 163 186 000**	**998 062 000**	**1 140 799 919,30**	**881 027 114,76**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-1

KULUTTAJAPOLITIIKKA JA KULUTTAJIEN TERVEYDEN SUOJELU

LUKU B5-1 0 — KULUTTAJANSUOJAN EDISTÄMINEN JA KULUTTAJANSUOJA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-1 0						
B5-1 0 0 A	***Yhteisön toimet kuluttajien aseman edistämiseksi — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	774 000	774 000	855 000	855 000		
B5-1 0 0	***Yhteisön toimet kuluttajien aseman edistämiseksi***						
	Jaksotetut määrärahat	21 726 000	19 226 000	21 645 000	19 145 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	LUKU B5-1 0 YHTEENSÄ	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Osasto B5-1 yhteensä	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 349 200,84**	**19 012 738,09**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-1

KULUTTAJAPOLITIIKKA JA KULUTTAJIEN TERVEYDEN SUOJELU

LUKU B5-1 0 — KULUTTAJANSUOJAN EDISTÄMINEN JA KULUTTAJANSUOJA

B5-1 0 0 A *Yhteisön toimet kuluttajien aseman edistämiseksi — Hallintoon liittyvät menot*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
774 000	774 000	855 000	855 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B5-1 0 0 *Yhteisön toimet kuluttajien aseman edistämiseksi*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
21 726 000	19 226 000	21 645 000	19 145 000	22 349 200,84	19 012 738,09

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 283/1999/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, kuluttajia koskevien yhteisön toimien yleisistä puitteista (EYVL L 34, 9.2.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat kolmeen pääryhmään jaetut toimet:

— Euroopan unionin kuluttajien aseman vahvistaminen: kuluttajayhdistysten tukeminen kuluttajien ja yritysten vuoropuhelun edistämiseksi, tiedotus, valistus ja koulutuksen edistäminen kuluttaja-asioissa,

— terveyden ja turvallisuuden korkean tason varmistaminen Euroopan unionin kuluttajille tiedekomiteoiden työskentelyn (tieteelliset lausunnot ja taustaselvitykset), riskien arvioinnin ja erityisesti tutkimustyön ja riskienhallintaverkkojen toiminnan sekä tuoteturvallisuuden hallinnan ja valvonnan avulla, jotta palveluista saadaan turvallisempia, sekä tarkastus- ja valvontakäyntien muodossa toteutettavilla toimilla, joilla pyritään tehostamaan määräysten soveltamista, toimien seurantaa ja kiireellisiin tapauksiin reagoimista,

— kuluttajien taloudellisten etujen täysipainoinen huomioon ottaminen: rahoituspalveluihin ja yhtenäisvaluuttaan liittyvät toimet, sääntelyn lujittaminen, soveltaminen, ajan tasalle saattaminen ja seuranta, kuluttajien taloudellisten etujen liittäminen kiinteämmin osaksi Euroopan unionin muita politiikkoja.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-1 0 — KULUTTAJANSUOJAN EDISTÄMINEN JA KULUTTAJANSUOJA *(jatkoa)*

B5-1 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	20 705 000	13 000 000	4 000 000	3 000 000	705 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	22 500 000	7 000 000	9 000 000	5 000 000	1 500 000	
Vuoden 2001 määrärahat	22 500 000		7 000 000	9 000 000	5 000 000	1 500 000
Yhteensä	65 705 000	20 000 000	20 000 000	17 000 000	7 205 000	1 500 000

Momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 423 000 euroa maksusitoumuksina,

— 300 800 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-2

JÄLLEENRAKENTAMISTUKI

LUKU B5-2 0 — LUONNONMULLISTUSTEN VUOKSI MYÖNNETTYJEN LAINOJEN KORKOTUKI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-2 0						
B5-2 0 0	***Italian marraskuun 1980 maanjäristysten vuoksi myönnettyjen poikkeuksellisten lainojen korkotuen vuosittainen maksaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	—	p.m.	p.m.	74 401,75	74 401,75
B5-2 0 2	***Kreikalle helmikuun ja maaliskuun 1981 sekä syyskuun 1986 ja 1999 maanjäristysten vuoksi myönnettyjen poikkeuksellisten lainojen korkotuen vuosittainen maksaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	797 000	797 000	1 222 000 (1)	1 222 000 (2)	1 657 835,74	1 657 835,74
B5-2 0 3	***Portugalille Madeiraa lokakuussa 1993 kohdanneen pyörremyrskyn vuoksi myönnettyjen poikkeuksellisten lainojen korkotuen vuosittainen maksaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	463 000	463 000	476 000	476 000	475 500,—	475 500,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	LUKU B5-2 0 YHTEENSÄ	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	Osasto B5-2 yhteensä	**1 260 000**	**1 260 000**	**1 698 000**	**1 698 000**	**2 207 737,49**	**2 207 737,49**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-2

JÄLLEENRAKENTAMISTUKI

LUKU B5-2 0 — LUONNONMULLISTUSTEN VUOKSI MYÖNNETTYJEN LAINOJEN KORKOTUKI

B5-2 0 0 ***Italian marraskuun 1980 maanjäristysten vuoksi myönnettyjen poikkeuksellisten lainojen korkotuen vuosittainen maksaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—	p.m.	p.m.	74 401,75	74 401,75

Selvitysosa

Neuvoston päätös 81/19/ETY, tehty 20 päivänä tammikuuta 1981, yhteisön poikkeuksellisesta tuesta Italiassa marraskuussa 1980 tapahtuneen maanjäristyksen tuhoamien alueiden jälleenrakentamiseen (EYVL L 37, 10.2.1981, s. 21).

Euroopan investointipankki on myöntänyt omista varoistaan ja yhteisön uuden rahoitusvälineen avulla kolmen prosenttiyksikön suuruisen vuotuisen korkotuen enintään 1 vuodeksi Italiassa marraskuussa 1980 tapahtuneen maanjäristyksen vaurioittamilla alueilla toteutettaviin investointeihin nostetuille, enintään miljardin euron suuruisille lainoille.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	–	p.m.	–			

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-2 0 — LUONNONMULLISTUSTEN VUOKSI MYÖNNETTYJEN LAINOJEN KORKOTUKI *(jatkoa)*

B5-2 0 2 ***Kreikalle helmikuun ja maaliskuun 1981 sekä syyskuun 1986 ja 1999 maanjäristysten vuoksi myönnettyjen poikkeuksellisten lainojen korkotuen vuosittainen maksaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
797 000	797 000	1 222 000 (1)	1 222 000 (2)	1 657 835,74	1 657 835,74

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 81/1013/ETY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1981, yhteisön tuen myöntämisestä poikkeuksellisesti niiden alueiden jälleenrakentamiseen, jotka vahingoittuivat Kreikan maanjäristyksissä helmikuussa ja maaliskuussa 1981 (EYVL L 367, 23.12.1981, s. 27).

Neuvoston päätös 88/561/ETY, tehty 7 päivänä marraskuuta 1988, maanjäristyksessä Kreikassa syyskuussa 1986 vahingoittuneiden alueiden jälleenrakentamista varten myönnetystä yhteisön poikkeuksellisesta tuesta (EYVL L 309, 15.11.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 2000/786/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 2000, varojen myöntämisestä Kreikan tasavallalle maanjäristyksen syyskuussa 1999 tuhoaman alueen uudelleenrakentamiseen myönnetyistä Euroopan investointipankin lainoista aiheutuvan korkorasituksen lievittämiseksi (EYVL L 313, 13.12.2000, s. 25).

Momentilta katetaan päätökseen 88/561/ETY liittyvät korkotukitoimet. Euroopan investointipankki voi myöntää omista varoistaan kolmen prosenttiyksikön suuruisen vuotuisen korkotuen enintään 12 vuodeksi Kreikassa syyskuussa 1986 tapahtuneen maanjäristyksen vaurioittamilla alueilla toteutettaviin investointeihin nostetuille, enintään 100 miljoonan euron suuruisille lainoille.

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan muun muassa toimia Kreikassa Attikan alueella tapahtuneessa maanjäristyksessä syyskuussa 1999 vaurioituneiden alueiden ongelmien ratkaisemiseksi.

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-2 0 — LUONNONMULLISTUSTEN VUOKSI MYÖNNETTYJEN LAINOJEN KORKOTUKI *(jatkoa)*

B5-2 0 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 222 000 (1)	3 222 000				
Vuoden 2001 määrärahat	797 000		797 000			
Yhteensä	4 019 000	3 222 000 (2)	797 000			

(1) Määrästä otetaan 2 000 000 euroa lukuun B0-4 0.
(2) Määrästä otetaan 2 000 000 euroa lukuun B0-4 0.

B5-2 0 3 ***Portugalille Madeiraa lokakuussa 1993 kohdanneen pyörremyrskyn vuoksi myönnettyjen poikkeuksellisten lainojen korkotuen vuosittainen maksaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
463 000	463 000	476 000	476 000	475 500,—	475 500,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 95/250/EY, tehty 29 päivänä kesäkuuta 1995, poikkeuksellisesta yhteisön tuesta Madeiraa lokakuussa 1993 kohdanneen hirmumyrskyn tuhoamien alueiden jälleenrakentamiseksi (EYVL L 159, 11.7.1995, s. 16).

Euroopan investointipankki voi myöntää kolmen prosenttiyksikön suuruisen vuotuisen korkotuen enintään 12 vuodeksi Madeiralla lokakuussa 1993 riehuneen pyörremyrskyn vaurioittamilla alueilla toteutettaviin investointeihin nostetuille, enintään 15 850 000 euron suuruisille lainoille.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-2 0 — LUONNONMULLISTUSTEN VUOKSI MYÖNNETTYJEN LAINOJEN KORKOTUKI *(jatkoa)*

B5-2 0 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	476 000	476 000				
Vuoden 2001 määrärahat	463 000		463 000			
Yhteensä	939 000	476 000	463 000			

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-3

SISÄMARKKINAT

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-3 0						
B5-3 0 0	***Sisämarkkinoiden strategiaohjelma***						
B5-3 0 0 1 A	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	2 592 000	2 592 000	3 293 432	3 293 432		
B5-3 0 0 1	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen						
	Jaksotetut määrärahat	12 288 000	8 193 000	11 588 568	7 562 200	12 982 506,78	11 505 561,22
B5-3 0 0 2 A	Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen alalla — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	1 093 500	1 093 500	1 215 000	1 215 000		
B5-3 0 0 2	Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen alalla						
	Jaksotetut määrärahat	8 796 500	10 121 500	8 675 000	6 675 000	9 024 132,27	7 303 021,21
B5-3 0 0 3	Laajentumisen vaikutuksia koskeva pilottihanke						
	Jaksotetut määrärahat	10 000 000	5 000 000				
	Momentti B5-3 0 0 yhteensä	34 770 000	27 000 000	24 772 000	18 745 632	22 006 639,05	18 808 582,43
B5-3 0 2 A	***Viestintäpalveluja koskevan yhteisön politiikan määrittely ja soveltaminen — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	450 000	450 000	963 000	963 000		
B5-3 0 2	***Viestintäpalveluja koskevan yhteisön politiikan määrittely ja soveltaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	3 020 000	3 187 000	2 970 000	3 137 000		

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-3 0 3 A	**Tulli 2002 — *Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	405 000	405 000	472 500	472 500		
B5-3 0 3	**Tulli 2002**						
	Jaksotetut määrärahat	23 645 000	24 295 000	24 527 500	21 027 500	20 134 924,29	14 167 059,47
B5-3 0 4	***Julkisia tavaranhankintoja, rakennusurakoita ja palveluita koskevien sopimusten tekomenettelyt***						
	Jaksotetut määrärahat	24 000 000	24 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000,—	23 590 849,95
B5-3 0 5	**Fiscalis *(sisämarkkinoiden välillisen verotuksen järjestelmien toimintaa vahvistava yhteisön toimintaohjelma)***						
	Jaksotetut määrärahat	7 640 000	6 300 000	8 000 000	6 300 000	6 377 087,50	3 696 020,76
B5-3 0 6	***Valmisteverojen tietokoneistaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	93 930 000	85 637 000	90 705 000	79 645 632	78 518 650,84	60 262 512,61
	LUKU B5-3 0 YHTEENSÄ	93 930 000	85 637 000	90 705 000	79 645 632	78 518 650,84	60 262 512,61
	LUKU B5-3 1						
B5-3 1 1	***Avustus sisämarkkinoilla toimivalle yhdenmukaistamisvirastolle***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B5-3 1 2	***Avustus Euroopan lääkearviointivirastolle***						
	Jaksotetut määrärahat	15 300 000	15 300 000	14 200 000	14 200 000	13 000 000,—	13 000 000,—
B5-3 1 3 A	***Lainsäädäntöjen standardointi ja lähentäminen — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	135 000	135 000	195 000	195 000		

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

LUKU B5-3 2 — KASVUN JA TYÖLLISYYDEN EDISTÄMINEN: YRITYSTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-3 1 3	***Lainsäädäntöjen standardointi ja lähentäminen***						
	Jaksotetut määrärahat	17 015 000	22 820 000	18 765 000	22 805 000	20 087 266,91	24 483 058,31
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	32 450 000	38 255 000	33 160 000	37 200 000	33 087 266,91	37 483 058,31
	LUKU B5-3 1 YHTEENSÄ	32 450 000	38 255 000	33 160 000	37 200 000	33 087 266,91	37 483 058,31
	LUKU B5-3 2						
B5-3 2 1	***Toiminta yhteisötalouden alalla (osuuskunnat, keskinäiset yhtiöt, yhdistykset ja säätiöt)***						
	Jaksotetut määrärahat	—	p.m.	p.m.	1 300 000		636 679,91
B5-3 2 5	***Yhteisön toimenpiteet matkailun hyväksi***						
	Jaksotetut määrärahat	—	400 000	p.m.	700 000		1 320 922,15
B5-3 2 6 A	***Euroopan unionin teollisuuden kilpailukykyä koskeva politiikka — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	900 000	900 000	972 000	972 000		
B5-3 2 6	***Euroopan unionin teollisuuden kilpailukykyä koskeva politiikka***						
	Jaksotetut määrärahat	7 000 000	6 100 000	7 608 000	6 528 000	7 750 851,85	5 296 386,79
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	7 900 000	7 400 000	8 580 000	9 500 000	7 750 851,85	7 253 988,85
	LUKU B5-3 2 YHTEENSÄ	7 900 000	7 400 000	8 580 000	9 500 000	7 750 851,85	7 253 988,85

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 3 — TIETOYHTEISKUNNAN EDISTÄMINEN: KANSALAISTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-3 3						
B5-3 3 0	**Info 2000**						
	Jaksotetut määrärahat	—	14 000 000	—	14 100 000	9 772 536,74	11 511 246,—
B5-3 3 1	**Tietoyhteiskunta**						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	7 000 000	5 000 000	7 200 000	3 145 903,28	6 753 205,41
B5-3 3 4 A	***Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	310 000	310 000	225 000	225 000		
B5-3 3 4	***Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa***						
	Jaksotetut määrärahat	4 690 000 [1]	7 250 000	9 775 000	5 775 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	10 000 000	28 560 000	15 000 000	27 300 000	12 918 440,02	18 264 451,41
	LUKU B5-3 3 YHTEENSÄ	10 000 000	28 560 000	15 000 000	27 300 000	12 918 440,02	18 264 451,41
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	144 280 000	159 852 000	147 445 000	153 645 632	132 275 209,62	123 264 011,18
	Osasto B5-3 yhteensä	**144 280 000**	**159 852 000**	**147 445 000**	**153 645 632**	**132 275 209,62**	**123 264 011,18**

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 15 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-3

SISÄMARKKINAT

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET

B5-3 0 0 Sisämarkkinoiden strategiaohjelma

B5-3 0 0 1 A Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 592 000	2 592 000	3 293 432	3 293 432		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B5-3 0 0 1 Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 288 000	8 193 000	11 588 568	7 562 200	12 982 506,78	11 505 561,22

Selvitysosa

Entinen momentti B5-3 0 2 (osittain) ja entinen alamomentti B5-3 0 0 1

Tälle alamomentille kirjatut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu sellaisten toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa institutionaalisten erioikeuksiensa nojalla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 889/98/EY, tehty 7 päivänä huhtikuuta 1998, sisämarkkinoiden toteuttamiseksi tarvittavan yhteisön lainsäädännön täytäntöönpanosta vastaavien kansallisten virkamiesten vaihtoa jäsenvaltioiden hallintojen välillä koskevasta toimintasuunnitelmasta (*Karolus*-ohjelma) tehdyn neuvoston päätöksen 92/481/ETY muuttamisesta (EYVL L 126, 28.4.1998, s. 6).

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten toimien aiheuttamat menot, jotka edistävät sisämarkkinoiden toteutumista, toimintaa ja kehittymistä ja erityisesti seuraavia:

— sisämarkkinoiden tuominen lähemmäs kansalaisia ja yrityksiä, mukaan lukien vuoropuhelun kehittäminen ja vahvistaminen kansalaisten ja yritysten kanssa toimenpiteillä, joilla pyritään tehostamaan yhtenäismarkkinoiden toimintaa ja takaamaan kansalaisille ja yrityksille mahdollisuus saavuttaa laajimmat tarjotut oikeudet ja mahdollisuudet, jotka ovat tulosta rajattomien yhtenäismarkkinoiden avautumisesta ja syventymisestä, ja hyödyntää niitä täysimääräisesti, sekä seuranta- ja arviointitoimenpiteillä, jotka koskevat sitä, kun kansalaiset ja yritykset käyttävät käytännössä oikeuksiaan ja mahdollisuuksiaan ja joilla pyritään tunnistamaan mahdolliset esteet, jotka estävät kansalaisia ja yrityksiä hyödyntämästä täysimääräisesti yhtenäismarkkinoita, ja helpottamaan näiden esteiden poistamista,

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 0 *(jatkoa)*

B5-3 0 0 1 *(jatkoa)*

— julkisia hankintoja koskevien säännösten toteuttaminen ja seuranta julkisten hankintojen todellisen avautumisen ja optimaalisen toiminnan takaamiseksi, mukaan lukien näiden markkinoiden erilaisille toimijoille suunnattu tiedottaminen ja koulutus; uusien tekniikoiden käyttöönotto ja hyödyntäminen julkisten hankintojen eri toiminta-alueilla; lainsäädäntökehyksen jatkuva mukauttaminen muutoksiin, jotka johtuvat mm. julkisten hankintojen maailmanlaajuistumisesta sekä nykyisistä tai mahdollisista kansainvälisistä sopimuksista,

— kansalaisten ja yritysten oikeudellisen ympäristön parantaminen takaamalla henkilöiden vapaa liikkuvuus ja kansalaisoikeudet,

— hallinnollisen yhteistyön tehostaminen, sisämarkkinoita koskevan lainsäädännön hyvän soveltamisen syventäminen jäsenvaltioiden välillä ja lainsäädännön soveltamisesta vastaavien viranomaisten välisen hallinnollisen yhteistyön tukeminen sisämarkkinoiden alalla,

— säädösten tarvittavaa tarkistamista koskeva yleiskattava arviointi ja yhtenäismarkkinoiden moitteettoman toiminnan hyväksi toteutettujen toimien tehokkuuden analyysi ja sisämarkkinoiden yrityksiin ja talouteen kohdistuvan yleiskattavan vaikutuksen arviointi, mukaan lukien tietojen ostaminen ulkopuolisista tietokannoista ja komission yksiköiden pääsy niihin,

— sisämarkkinoiden toteuttamiseen ja hallinnon takaamiseen tähtäävät toimet erityisesti tietosuojan, henkisen ja teollisen omaisuuden, sähköisen kaupankäynnin ja kaupallisen viestinnän alalla,

— rahoitusmarkkinoiden tehostaminen ja kehittäminen sekä pääomien että yrityksille ja yksityishenkilöille tarjottavien rahoituspalvelujen osalta ottaen huomioon euron käyttöönotto ja ”uusi talous”,

— maksujärjestelmien parantaminen sisämarkkinoilla, erityisesti jäsenvaltioiden välillä ja etenkin siellä, missä nämä järjestelmät ovat alikehittyneet; näihin toimiin liittyvien kustannusten alentaminen ja määräaikojen lyhentäminen, ottaen huomioon sisämarkkinoiden ulottuvuus; teknisten mahdollisuuksien kehittäminen maksujärjestelmän tai maksujärjestelmien luomiseksi komission tiedonannoista johtuviin seuraamuksiin perustuen; osallistuminen kokeiluhankkeisiin; luottojen myöntäminen lainojen lyhentämiseen ja infrastruktuurin kehittämisen avustamiseen,

— näiden markkinoiden puitteiden mukauttaminen erityisesti toimijoiden toiminnan käytännön näkökohtien ja liiketoimien valvonnan ja säätelyn osalta, jotta otettaisiin huomioon yhteisössä ja maailmalla tapahtuvat muutokset, euron käyttöönotto ja uudet rahoitusvälineet sekä ”uuden talouden” kehityssuuntaukset,

— rahoituslaitosten alalla voimassa olevien direktiivien ulkosuhteisiin liittyvien osatekijöiden lujittaminen ja kehittäminen, rahoitusvälineiden vastavuoroinen tunnustaminen kolmansien maiden kanssa, kansainväliset neuvottelut, kolmansien maiden avustaminen markkinatalouden perustamisessa,

— yhteistyön edistäminen, lainsäädäntöjen kehittäminen ja yhteensovittaminen yritysoikeuden alalla sekä avustaminen eurooppalaisten osakeyhtiöiden ja liiketaloudellista voittoa tavoittelevien eurooppalaisten yritysryhmittymien perustamisessa,

— yhteisön ja kansainvälisten säännösten laatiminen rahanpesun estämisen alalla, sekä osallistuminen hallitustenvälisiin tai ad hoc -toimiin; tuet ja muut kulut, jotka liittyvät komission jäsenyyteen rahanpesua käsittelevässä FATF:ssa (Financial Action Task Force), joka on perustettu taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) toimielinten yhteyteen,

— avustukset yhteisölle merkittävien, ulkopuolisten elinten toimeenpanemien hankkeiden tukemiseksi.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan verotuksen alalla seuraavien toimien synnyttämät menot:

— alv-järjestelmän yksinkertaistaminen ja uudenaikaistaminen komission hyväksymän uuden alv-strategian mukaisesti sekä petostentorjuntaa koskevan hallinnollisen yhteistyön lisääminen, joka mahdollistaa tehokkaamman vaihdon jäsenvaltioiden välillä,

— valmisteverot ja ympäristöverot: liikenteeseen, ympäristöön ja energiaan liittyvien veropolitiikkojen analyysi,

— verotus ja sähköinen kaupankäynti: säädösten kehittäminen ja täytäntöönpano, jonka tavoitteena on turvata yritysten sähköinen palvelujen tarjonta; veropolitiikkojen analysointi yritysten sähköisen toimintaympäristön alalla sähköisten verkkojen (Internet) ja ohjelmisto- ja tietokonepalvelujen kilpailukyvyn vahvistamiseksi yleisesti Euroopassa,

— välitön verotus: lainsäädännön lähentäminen ja yhdenmukaistaminen, millä taataan yhtenäismarkkinoiden toimiminen sekä vapaa liikkuvuus ja palvelujen vapaa tarjoaminen, veropolitiikkojen analysointi rahoituspalvelujen ja -tuotteiden alalla rahoitusmarkkinoiden yhdentymisen vahvistamiseksi erityisesti lisäeläkkeiden ja henkivakuutusten alalla,

— verotusta koskevat politiikat ja pakolliset maksut: tarkoituksena jatkaa *taxation policy group* - ryhmässä verotuksen kokonaisvaltaisen lähestymistavan tarkastelua veropolitiikkojen yhteensovittamisen vahvistamiseksi muut yhteisön tavoitteet huomioon ottaen, erityisesti ne verotukselliset toimenpiteet, jotka voidaan ottaa huomioon menettelysääntöjen tarkistuksessa; verojärjestelmien ja pakollisten maksujen taloudellinen analysointi (tutkimusalueen laajentaminen muiden verojen kuin yhtiöveron verokantoihin),

— tulli: sitovat tariffitiedot (RTC), erityisesti RTC-tietokannan sisällön ja termien arviointi, myös RTC:n jakaminen muille toimijoille, eurooppalaisen kemiallisten aineiden tulliluettelon (IDESC) ajantasaistaminen.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 0 *(jatkoa)*

B5-3 0 0 1 *(jatkoa)*

Näiden tavoitteiden saavuttamiseksi tämä määräraha kattaa kulut, jotka aiheutuvat asiantuntijoiden kuulemisesta, selvityksistä, erilaisista tuista, osallistumisista sekä tiedonvälitys-, tiedotus- ja koulutusmateriaalin toteuttamisesta ja kehittämisestä (painotuotteet, audiovisuaalinen materiaali, arvioinnit, tietotekninen seuranta, tiedon keräys ja jakelu, ohjaus- ja neuvontatoimet yrityksille ja kansalaisille).

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 144 000	4 102 718	1 408 000	1 633 282		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	14 882 000	6 752 914	4 740 967	2 500 000	888 119	
Vuoden 2001 määrärahat	14 880 000		4 636 033	9 211 781	632 186	400 000
Yhteensä	36 906 000	10 855 632	10 785 000	13 345 063	1 520 305	400 000

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja sen pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ”—” maksusitoumuksina,

— ”p.m.” maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

B5-3 0 0 2 A Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen alalla — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 093 500	1 093 500	1 215 000	1 215 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 0 *(jatkoa)*

B5-3 0 0 2 A *(jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B5-3 0 0 2 Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen alalla

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 796 500	10 121 500	8 675 000	6 675 000	9 024 132,27	7 303 021,21

Selvitysosa

Neuvoston direktiivi 83/189/ETY, annettu 28 päivänä maaliskuuta 1983, teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (EYVL L 109, 26.4.1983, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/48/EY (EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18).

Neuvoston päätös (8300/92), tehty 21 päivänä syyskuuta 1992, luvan antamisesta komissiolle neuvotella Euroopan yhteisön ja tiettyjen kolmansien maiden välisiä vastavuoroista tunnustamista koskevia sopimuksia.

Neuvoston päätös (8453/97), tehty 21 päivänä syyskuuta 1992, 113-komitean soveltaman tulkinnan vahvistamisesta sekä komissiolle annettavista ohjeista vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevista eurooppalaisista sopimuksista (ECAA) käytäviä neuvotteluja varten.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 339/93, annettu 8 päivänä helmikuuta 1993, kolmansista maista tuotavien tuotteiden tuoteturvallisuutta koskevien säännösten mukaisuuden tarkastamisesta (EYVL L 40, 17.2.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 93/5/ETY, annettu 25 päivänä helmikuuta 1993, jäsenvaltioiden avusta komissiolle ja näiden yhteistyöstä elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa (EYVL L 52, 4.3.1993, s. 18).

Neuvoston päätös 93/465/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1993, teknistä yhdenmukaistamista koskevien direktiivien vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen eri vaiheissa käytettäviksi tarkoitetuista moduuleista ja CE-merkinnän kiinnittämistä koskevista säännöistä ja käytöstä (EYVL L 220, 22.7.1993, s. 23).

Neuvoston päätös 94/358/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 1994, Euroopan farmakopean laatimista koskevan yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 158, 25.6.1994, s. 17).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 3052/95/EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1995, tavaroiden vapaan liikkuvuuden periaatteesta yhteisössä poikkeavia kansallisia toimenpiteitä koskevan tietojenvaihtomenettelyn luomisesta (EYVL L 321, 30.12.1995, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/79/EY, annettu 27 päivänä lokakuuta 1998, *in vitro* -diagnostiikkaan tarkoitetuista lääkinnällisistä laitteista (EYVL L 331, 7.12.1998, s. 1).

Neuvoston ja Euroopan parlamentin direktiivit "uuden lähestymistavan" toteuttamisesta tietyillä aloilla, kuten koneet, sähkömagneettinen yhteensopivuus, henkilökohtaiset suojaimet, hissit, räjähtävät kaasuseokset, lääketieteelliset laitteet, lelut, paineilmalaitteet, kaasulaitteet, rakentaminen, rautatielaitteistojen yhteensopivuus, huviveneet jne.

Neuvoston direktiivit teknisten esteiden poistamisesta muiden kuin "uuden lähestymistavan" alojen kaupassa.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/4/EY, annettu 22 päivänä helmikuuta 1999, kahviuutteista ja sikuriuutteista (EYVL L 66, 13.3.1999, s. 26).

Neuvoston direktiivi 1999/36/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, kuljetettavista painelaitteista (EYVL L 138, 1.6.1999, s. 20).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisämarkkinoiden toimintaa edistävien toimien aiheuttamat menot seuraavasti:

— standardien lähentäminen ja informaatiojärjestelmän täytäntöönpano standardien ja teknisten määräysten alalla,

— hallinnollisen yhteensovittamisen rahoittaminen ilmoitettujen laitosten välisessä yhteistyössä,

— jäsenvaltioiden ja ETA-valtioiden ilmoittamien määräysten tutkiminen sekä teknisten luonnosten ja määräysten kääntäminen,

— yhteisön oikeuden soveltaminen elintarvikkeiden, lääkkeiden, kemiallisten tuotteiden, turvallisuuden ja ympäristön korkealaatuisuuden alalla,

— alakohtainen lähentäminen "uuden lähestymistavan" direktiiveihin kuuluvilla aloilla, erityisesti "uuden lähestymistavan" soveltamisalan laajentaminen autoteollisuuteen ja linja-autojen valmistamisen teknisten vaatimusten yhdenmukaistamiseen,

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 0 *(jatkoa)*

B5-3 0 0 2 *(jatkoa)*

— osakkuuden järjestäminen jäsenvaltioiden kanssa, lainsäädännön soveltamisesta vastaavien viranomaisten välisen hallinnollisen yhteistyön tukeminen sisämarkkinoiden alalla,

— avustukset yhteisölle merkittävien, ulkopuolisten elinten toimeenpanemien hankkeiden tukemiseksi,

— tiedotus- ja tiedonvälitystoimet, yhteisön lainsäädännön tuntemuksen parantaminen,

— sisämarkkinoiden strategisen ohjelman täytäntöönpano ja markkinoiden valvonta,

— tuki Euroopan testaus- ja sertifiointiorganisaatiolle (EOTC) ja eurooppalaiselle teknisen hyväksynnän yhteiselimelle,

— tuki Euroopan neuvostolle Euroopan farmakopean laatimista koskevan yleissopimuksen puitteissa,

— hallinnollisen yhteensovittamisen rahoittaminen ilmoitettujen laitosten välisessä yhteistyössä,

— osallistuminen vastavuoroista tunnustamista koskeviin sopimusneuvotteluihin ja assosioituneiden maiden tukeminen yhteisön säännöstön mukauttamisessa osana Eurooppa-sopimuksia.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	12 248 000	5 390 000	5 615 000	1 243 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 890 000	2 500 000	2 500 000	2 250 000	1 950 000	690 000
Vuoden 2001 määrärahat	9 890 000		3 100 000	2 900 000	2 400 000	1 490 000
Yhteensä	32 028 000	7 890 000	11 215 000	6 393 000	4 350 000	2 180 000

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

B5-3 0 0 3 Laajentumisen vaikutuksia koskeva pilottihanke

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 000 000	5 000 000				

Selvitysosa

Neuvoston päätös 2000/819/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001-2005) (EYVL L 333, 29.12.2000, s. 84).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 0 *(jatkoa)*

B5-3 0 0 3 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyssä toimielinten sopimuksessa tarkoitetun pilottihankkeen rahoitukseen ensimmäisen vuoden osalta.

Pilottihanke on tarkoitettu tukemaan alueita ja taloudenaloja, joihin laajentumisprosessin aiheuttamat sosiaaliset ja taloudelliset kustannukset vaikuttavat erityisesti. Alueita ja taloudenaloja tuetaan niiden valmistautuessa kohtaamaan sosiaaliset ja taloudelliset muutokset, joita on odotettavissa laajentumisen myötä. Pilottihanke luodaan, jotta voidaan minimoida mahdolliset haittavaikutukset sekä esittää ohjelma niille taloudenaloille ja maantieteellisille alueille, joihin laajentuminen todennäköisesti vaikuttaa eniten.

Se on tarkoitettu muun muassa rahoittamaan toimenpiteitä, jotka on suunnattu yhteisön pienille ja keskisuurille yrityksille, jotta voidaan lisätä niiden kapasitettia reagoida laajentumisprosessin tarjoamiin mahdollisuuksiin ja haasteisiin. Määrärahat suunnataan pk-yrityksille, pk-yritysten yhdistyksille sekä alueellisille ja paikallisille elimille tukemaan esimerkiksi toimenpiteitä, joilla parannetaan yhteyksiä ja valmistellaan yhteistyötä ja yhteisyrityksiä ehdokasvaltioiden pk-yritysten kanssa sekä parannetaan nykyisten jäsenvaltioiden ja ehdokasvaltioiden sekä myöhemmin tulevien jäsenvaltioiden pk-yritysten välisiä kauppasuhteita, millä helpotetaan tavaroiden ja palvelujen liikkuvuutta molempiin suuntiin. Pilottihankkeen toiminta on tarkoitettu täydentämään toimenpiteitä, joita rahoitetaan monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001-2005) tehdyn päätöksen 2000/819/EY nojalla.

Pilottihanke on myös tarkoitettu rahoittamaan hankkeita, joita toteuttavat erilaiset järjestöt sekä paikalliset ja alueelliset elimet ja joilla pyritään helpottamaan henkilöiden vapaata liikkuvuutta uusien jäsenvaltioiden liittymisen jälkeen. Hankkeiden aiheita ovat muun muassa

— laajentuvan muuttoliikkeen määrällisten näkökohtien sekä paikallisille tai alueellisille kansantalouksille ja työmarkkinoille aiheutuvien haasteiden analysointi,

— toimenpiteet, joilla valmistaudutaan lisääntyvän muuttoliikkeen hallinnollisiin ja taloudellisiiin vaikutuksiin ja jotka voivat sisältää jäsenvaltioiden sekä ehdokasvaltioiden talouselämän ja hallinnon edustajien yhteydenpidon,

— erityisesti kyseessä oleville järjestöille ja ryhmille tarkoitettu tiedottaminen Euroopan unionin laajentumisen odotettavissa olevista vaikutuksista maahanmuuton kannalta ja erityisesti henkilöiden vapaan liikkuvuuden myönteisistä vaikutuksista talouden ja kulttuurin kannalta.

Toimintaa ei ole suunnattu suurelle yleisölle.

Hankkeita rahoitetaan ensisijaisesti, kun niihin osallistuu ehdokasvaltioita edustavia kumppaneita.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	10 000 000		5 000 000	3 000 000	2 000 000	
Yhteensä	10 000 000		5 000 000	3 000 000	2 000 000	

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 2 A ***Viestintäpalveluja koskevan yhteisön politiikan määrittely ja soveltaminen — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
450 000	450 000	963 000	963 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B5-3 0 2 ***Viestintäpalveluja koskevan yhteisön politiikan määrittely ja soveltaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 020 000	3 187 000	2 970 000	3 137 000		

Selvitysosa

Entinen momentti B5-3 0 2 (osittain)

Talousarvista koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti momentille kirjatuilla määrärahoilla on tarkoitus rahoittaa toimia, joita komissio toteuttaa institutionaalisten erioikeuksiensa nojalla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimia, joiden tavoitteena on viestintäpalveluja koskevan yhteisön politiikan määritteleminen ja täytäntöönpano sekä kyseisen politiikan perusteella annettujen säännösten soveltamisen valvonta, minkä tarkoituksena on antaa ”eurooppalaista lisäarvoa” ja vahvistaa eurooppalaisten viestintäpalvelujen alan toimijoiden välistä yhteisvaikutusta.

Toimien tavoitteita ovat erityisesti

— lainsäädännön ja sen täytäntöönpanon tutkiminen (yleispalvelu, kilpailu, lainsäädäntökehyksen yhdistäminen),

— uusien lainsäädäntöosien muotoilu (esim. viestintäpalvelujen ja audiovisuaalialan yhteensopivuus, matkaviestintä tai satelliittien välityksellä tapahtuva viestintä, Internetiin liittyvät erityistekijät, taajuuksien jaon koordinointi Euroopassa),

— eurooppalaisten televiestintäpolitiikkojen koordinointi suhteessa viestintäpalvelujen kansainväliseen osaan (esim. WTO-Televiestintä, Kansainvälinen teleliikenneliitto, kahdenväliset suhteet kolmansien maiden kanssa),

— viestintäpalvelujen kehittäminen Internetin puitteissa.

Toimiin kuuluu mm. selvitysten laatiminen (esim. markkinatilanteesta, vaikutuksista uusien tekniikoiden kuten Internetin ja matkaviestinnän markkinoihin) ja edistymistä koskevien raporttien laatiminen, teollisuuden ja suuren yleisön kuuleminen, lainsäädäntöehdotusten valmistelu, lainsäädännön soveltamisen valvonta, sen valvominen, että eurooppalaiset standardit ovat valmiit ajallaan, sekä taajuusresurssien optimaalisesta käytöstä huolehtiminen koko Euroopassa.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 2 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa analyysejä, asiantuntijoita, ennakkoselvityksiä, erityistutkimuksia, arviointia, yhdenmukaistamista, avustamista, kansainvälisiin sopimuksiin osallistumista ja tiettyjen toimien yhteisrahoittamista koskevia sopimuksia.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 001 885	2 075 900	1 170 000	755 985		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 933 000	2 024 100	1 141 000	200 000	293 900	274 000
Vuoden 2001 määrärahat	3 470 000		1 326 000	1 000 000	770 000	374 000
Yhteensä	11 404 885	4 100 000	3 637 000	1 955 985	1 063 900	648 000

Mahdolliset tulot sekä kolmansien valtioiden *Cost*- sopimuksiin perustuvat maksuosuudet käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

B5-3 0 3 A **Tulli 2002 — *Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
405 000	405 000	472 500	472 500		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 3 **Tulli 2002**

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
23 645 000	24 295 000	24 527 500	21 027 500	20 134 924,29	14 167 059,47

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös 210/97/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman (*Tulli 2000*) hyväksymisestä (EYVL L 33, 4.2.1997, s. 24), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 105/2000/EY (EYVL L 13, 19.1.2000, s. 13).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön tullin toimintaohjelman täytäntöönpanoon liittyvät kustannukset ja erityisesti lisenssien hallinnointijärjestelmän seurannan, työryhmien, kokeiluluontoisten toimien ja sellaisten seminaarien rahoittaminen, joihin osallistuu jäsenvaltioiden ja tullipolitiikassa mukana olevien kolmansien maiden hallintovirkamiehiä sekä ulkopuolisten elinten edustajia, tullimenettelyn tietoteknistämisen yhteensovitettu kehittäminen ottaen huomioon kansallisten hallintoelinten tietoteknistämisen tämänhetkinen taso ja Euroopan unionin taloudellisten toimijoiden etu sekä kansainvälisessä ympäristössä tällä alalla tapahtuva kehitys.

Tuki toteutetaan rahoituksena tutkimus- ja kehityskustannuksille, yhteisten järjestelmien täytäntöönpanolle ja käytölle sekä yhteisten koulutusta ja toteuttamisen teknistä tukea koskevien suuntaviivojen määrittelemiselle. Toiminnallisiin kuluihin kuuluvat myös järjestelmien toimintaa ja erityisesti tietojen paikallista koodaamista varten annettava rahoitusosuus; järjestelmien käyttäjille kohdistuvan tiedotus- ja koulutustoiminnan rahoitus; yhteisen laitteiston hankinta ja huolto; teknisten tukitoimien rahoitus.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan kustannukset, joita aiheutuu toimien täytäntöönpanosta, muun muassa virkamiesvaihdosta ja yhteisen koulutuksen järjestämisestä, joista säädetään edellä mainituissa päätöksissä ja jotka on tarkoitettu yhteisön virkamiehille, jotka vastaavat tullista ja välittömästä verotuksesta ja joiden tehtävänä on varmistaa yhteisön oikeuden soveltaminen sisämarkkinoilla sekä yhteisön ulkorajoilla.

Nämä vaihdot voivat myös koskea tiettyjä kolmansia maita, jos sitä pidetään hyödyllisenä ohjelman tavoitteiden kannalta.

Määräraha kattaa myös tullialaan liittyvien strategisten selvitysten ja tutkimusten rahoittamisen, yhdenmukaistettujen työmenetelmien kehittämisen sekä jäsenvaltioihin kohdistuvat tekniset avustus- ja tukitoimet.

Erityistä huomiota kiinnitetään koulutus- ja tiedonvaihto-ohjelmiin tietoisuuden lisäämiseksi kasvi- ja eläinlajien laittomasta kaupasta ja sen valvonnan parantamiseksi pantaessa täytäntöön yleissopimusta luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälisestä kaupasta.

Määräraha voi myös kattaa kolmansien maiden osallistumisen, kun yhteistyö näiden maiden kanssa ja erityisesti yhteisten menettelyjen käyttöönotto helpottaa kaupankäyntiä, parantaa petostentorjuntaa ja sitä kautta tekee sisämarkkinoiden hallinnoinnista tehokkaampaa.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	24 440 868	12 220 000	7 332 260	4 888 608		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	25 000 000	9 280 000	9 443 800	3 541 425	2 734 775	
Vuoden 2001 määrärahat	24 050 000		7 923 940	9 451 200	4 544 200	2 130 660
Yhteensä	73 490 868	21 500 000	24 700 000	17 881 233	7 278 975	2 130 660

Mahdollisista tulotaulukon alamomentille 6 0 9 3 kirjattavista tuloista, jotka kertyvät kolmansien valtioiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimuksiin, seuraa tälle momentille kirjattavien lisämäärärahojen avaaminen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

B5-3 0 4 ***Julkisia tavaranhankintoja, rakennusurakoita ja palveluita koskevien sopimusten tekomenettelyt***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
24 000 000	24 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000,—	23 590 849,95

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 1, annettu 15 päivänä huhtikuuta 1958, Euroopan talousyhteisössä käytettäviä kieliä koskevien järjestelyjen vahvistamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 385/58), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla.

Neuvoston päätös, tehty 15 päivänä syyskuuta 1958, *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* perustamisesta (EYVL 17, 6.10.1958, s. 390/58), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla.

Neuvoston päätös 80/271/ETY, tehty 10 päivänä joulukuuta 1979, vuosien 1973—1979 kauppaneuvotteluista johtuvien monenvälisten sopimusten tekemisestä ja erityisesti julkisiin hankintoihin liittyvästä sopimuksesta (EYVL L 71, 17.3.1980, s. 1).

Neuvoston direktiivi 80/767/ETY, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1980, julkisia tavaranhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta annetun direktiivin 77/62/ETY mukauttamisesta ja täydentämisestä tiettyjen hankintaviranomaisten osalta (EYVL L 215, 18.8.1980, s. 1).

Neuvoston päätös 87/565/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1987, julkisia hankintoja koskevan GATT-sopimuksen muuttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 345, 9.12.1987, s. 24).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 4 *(jatkoa)*

Neuvoston direktiivi 88/295/ETY, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1988, julkisia tavaranhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta annetun direktiivin 77/62/ETY muuttamisesta ja direktiivin 80/767/ETY tiettyjen säännösten kumoamisesta (EYVL L 127, 20.5.1988, s. 1).

Neuvoston direktiivi 89/665/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen soveltamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (EYVL L 395, 30.12.1989, s. 33).

Neuvoston direktiivi 92/13/ETY, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimiven yksiköiden hankintamenettelyjä koskevien yhteisön sääntöjen soveltamiseen liittyvien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (EYVL L 76, 23.3.1992, s. 14).

Neuvoston direktiivi 92/50/ETY, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1992, julkisia palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EYVL L 209, 24.7.1992, s. 1).

Neuvoston päätös 93/323/ETY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen julkisia hankintoja koskeviin sopimuksiin liittyvän sopimuksen tekemisestä yhteisymmärryspöytäkirjana (EYVL L 125, 20.5.1993, s. 1).

Neuvoston päätös 93/324/ETY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1993, direktiivin 90/531/ETY säännöksissä olevan etuuden ulottamisesta Amerikan yhdysvaltoihin (EYVL L 125, 20.5.1993, s. 54).

Neuvoston asetus (ETY) n:o 1461/93, annettu 8 päivänä kesäkuuta 1993, Amerikan yhdysvaltojen tarjoajien julkisiin hankintoihin pääsystä (EYVL L 146, 17.6.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 93/36/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1993, julkisia tavaranhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EYVL L 199, 9.8.1993, s. 1), jolla korvataan direktiivi 77/62/ETY.

Neuvoston direktiivi 93/37/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1993, julkisia tavaranhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EYVL L 199, 9.8.1993, s. 54), muutetuna 13 päivänä lokakuuta 1997 annetulla Euroopan pantamentin ja neuvoston direktiivillä 97/52/EY (EYVL L 328, 28.11.1997, s. 1).

Neuvoston direktiivi 93/38/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1993, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alan hankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EYVL L 199, 9.8.1993, s. 84), muutettuna 16 päïvänä helmikuuta 1998 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktüvillä 98/4/EY (EYVL L 101, 1.4.1998, s. 1).

Neuvoston ja komission päätös 94/1/EHTY, EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1993, Euroopan talousaluetta koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 1, 3.1.1994, s. 1).

Neuvoston päätös 94/800/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, Uruguayn kierroksen (1986—1994) monenvälisissä kauppaneuvotteluissa laadittujen sopimusten tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta yhteisön toimivaltaan kuuluvissa asioissa (EYVL L 336, 23.12.1994, s. 1).

Neuvoston päätös 95/215/EY, tehty 29 päivänä toukokuuta 1995, julkisia hankintoja koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen kirjeenvaihdon muodossa (EYVL L 134, 20.6.1995, s. 25).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön ja kolmansien maiden julkisia hankintoja koskevien ilmoitusten keruuseen, julkaisemiseen ja levittämiseen eri välineillä liittyvät menot.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 0 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	14 763 000	14 763 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	29 000 000	14 237 000	14 763 000			
Vuoden 2001 määrärahat	24 000 000		9 237 000	14 763 000		
Yhteensä	67 763 000	29 000 000	24 000 000	14 763 000		

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Tulojen määräksi arvioidaan 1 250 000 euroa.

B5-3 0 5 **Fiscalis *(sisämarkkinoiden välillisen verotuksen järjestelmien toimintaa vahvistava yhteisön toimintaohjelma)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 640 000	6 300 000	8 000 000	6 300 000	6 377 087,50	3 696 020,76

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 218/92, annettu 27 päivänä tammikuuta 1992, hallinnollisesta yhteistyöstä välillisen verotuksen (ALV) alalla (EYVL L 24, 1.2.1992, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 888/98/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, sisämarkkinoiden välillisen verotuksen järjestelmien toimintaa vahvistavan yhteisön toimintaohjelman (*Fiscalis*-ohjelma) hyväksymisestä (EYVL L 126, 28.4.1998, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *Fiscalis*-ohjelman täytäntöönpanosta aiheutuvat kustannukset, ja se kattaa erityisesti:

— välillisestä verotuksesta vastaavien jäsenvaltioiden virkamiesten matka- ja oleskelukustannukset, jotka liittyvät heidän osallistumiseensa vaihtoihin, seminaareihin tai monenvälisiin valvontatoimiin,

— muut kustannukset, jotka aiheutuvat seminaarien järjestämisestä, sekä kustannukset, jotka aiheutuvat välillisestä verotuksesta vastaavien virkamiesten koulutuksen kehittämistä koskevasta suunnittelusta ja toiminnasta, opetusvälineistä, käsikirjoista ja oppaista sekä viestintä- ja tietojenvaihtojärjestelmiin kuuluvista yhteisön käyttämistä osista (keskusyksikköjen kehittäminen, ylläpito ja toiminta sekä jäsenvaltioiden väliset yhteydet).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

***B5-3 0 5** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 910 283	3 437 198	736 542	736 543		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	8 000 000	2 862 802	3 600 000	1 440 000	97 198	
Vuoden 2001 määrärahat	7 640 000		1 963 458	3 667 200	1 375 200	634 142
Yhteensä	20 550 283	6 300 000	6 300 000	5 843 743	1 472 398	634 142

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

B5-3 0 6 ***Valmisteverojen tietokoneistaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi momentti

Momentti on tarkoitettu rahoittamaan ensimmäisenä vuonna valmistavia toimia, jotka ovat talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisia.

Momentti kattaa menot, joita aiheutuu valmisteverojen tietokoneistamiseen tarkoitetun monivuotisen ohjelman luotettavuuden arvioimisesta, ja se kattaa erityisesti:

— hallinnolliset tehtävät, kehitettyjen ja käyttöön otettujen tuotteiden laadunvalvonnan, koordinoinnin, järjestelmän yhteisöä koskevien osien mukaiset laitteistot sekä toiminnalliset ja tekniset määrittelyt ja järjestelmän kehittämisen, tuen ja testausmenettelyt,

— tiedotus- ja koulutustoimien toteuttamisen,

— järjestelmää koskevan turvasuunnitelman.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 0 — STRATEGISET TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET *(jatkoa)*

***B5-3 0 6** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat Vuoden 2000 määrärahat Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET

B5-3 1 1 ***Avustus sisämarkkinoilla toimivalle yhdenmukaistamisvirastolle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 40/94, annettu 20 päivänä joulukuuta 1993, yhteisön tavaramerkistä (EYVL L 11, 14.1.1994, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan sisämarkkinoiden alalla toimivan yhdenmukaistamisviraston perustamiseen tarvittavat kulut talousarvion tasapainottamiseen tarkoitetun avustuksen avulla.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot	
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”	p.m.
— osasto 2 ”Muut tulot”	128 870 000
Yhteensä	128 870 000

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 1 1 *(jatkoa)*

Menot:

— osasto 1 ”Henkilöstö”	47 595 500
— osasto 2 ”Hallintomenot”	21 615 700
— osasto 3 ”Toimintamenot”	35 532 000
— osasto 10 ”Varainhoitovuoden ylijäämä”	24 126 800
Yhteensä	128 870 000

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Virat	
	2000	2001
A 2	3	3
A 3	20	20
A 4/A 5	45	45
A 6/A 7/A 8	81	84
Yhteensä A	149	162
B	138	150
Yhteensä B	138	150
C	281	306
Yhteensä C	281	306
D	12	12
Yhteensä D	12	12
Kaikki yhteensä	**580**	**630**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B5-3 1 2 ***Avustus Euroopan lääkearviointivirastolle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 300 000	15 300 000	14 200 000	14 200 000	13 000 000,—	13 000 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2309/93, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1993, ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön luvananto- ja valvontamenettelyistä sekä Euroopan lääkearviointiviraston perustamisesta (EYVL L 214, 24.8.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2743/98, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan lääkearviointiviraston maksullisista palveluista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 297/95 muuttamisesta (EYVL L 345, 19.12.1998, s. 3).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 141/2000, annettu 16 päivänä joulukuuta 1999, harvinaislääkkeistä (EYVL L 18, 22.1.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan lääkearviointiviraston toimintakulut talousarvion tasapainottamiseen tarkoitetun avustuksen avulla.

Se kattaa myös asetuksen (EY) N:o 141/2000 7 artiklassa säädetyn erityisen rahoitusosuuden asetuksen (ETY) N:o 2309/93 57 artiklassa säädetyn rahoitusosuuden lisäksi. Virasto käyttää tätä rahoitusosuutta yksinomaan harvinaislääkkeisiin liittyvien maksujen kattamiseen osittain tai kokonaan. Tämä erityinen rahoitusosuus on enintään 1,3 miljoonaa euroa.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 1 2 *(jatkoa)*

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot:		
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		14 000 000
— erityinen rahoitusosuus ”harvinaislääkkeet”		1 300 000
— osasto 2 ”Muut tulot”		
— maksulliset palvelut		38 580 000
— muut tulot		2 675 000
	Yhteensä	56 555 000

Menot:		
— osasto 1 ”Henkilöstö”		23 612 000
— osasto 2 ”Hallintomenot”		8 082 000
— osasto 3 ”Toimintamenot”		24 861 000
	Yhteensä	56 555 000

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 1 2 *(jatkoa)*

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Virat	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	4	5
A 4/A 5	52	51
A 6/A 7/A 8	48	44
Yhteensä	105	101
B	30	32
Yhteensä	30	32
C	70	72
Yhteensä	70	72
D	5	5
Yhteensä	5	5
Kaikki yhteensä	**210**	**210**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

***B5-3 1 2** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	11 714 000	5 800 000		3 000 000	2 914 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	14 200 000	8 400 000	4 800 000	1 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	15 300 000		10 500 000	4 800 000		
Yhteensä	41 214 000	14 200 000	15 300 000	8 800 000	2 914 000	

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 287 640 euroa maksusitoumuksina,

— 287 640 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B5-3 1 3 A ***Lainsäädäntöjen standardointi ja lähentäminen — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
135 000	135 000	195 000	195 000		

Selvitysosa

Entiset momentit B5-3 1 3 A ja B5-3 1 4 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

***B5-3 1 3 A** (jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B5-3 1 3 ***Lainsäädäntöjen standardointi ja lähentäminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 015 000	22 820 000	18 765 000	22 805 000	20 087 266,91	24 483 058,31

Selvitysosa

Entiset momentit B5-3 1 3 A ja B5-3 1 4 A

Neuvoston direktiivit ”uuden lähestymistavan” toteuttamisesta tietyillä aloilla, kuten rakentamistuotteet, koneiden turvallisuus, henkilökohtaiset suojavarusteet jne.

Neuvoston direktiivit teknisten esteiden poistamisesta muiden kuin ”uuden lähestymistavan” alojen kaupassa.

Neuvoston direktiivit kaupan teknisten esteiden poistamisesta, ammatillisen pätevyyden tunnustamisesta, julkisten hankintojen avaamisesta, rahoituspalvelumarkkinoiden kehittämisestä, eurooppalaisia yhtiöitä koskevasta oikeudesta ja teollisesta ja henkisestä omaisuudesta.

Neuvoston direktiivi 83/189/ETY, annettu 28 päivänä maaliskuuta 1983, teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (EYVL L 109, 26.4.1983, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/48/EY (EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18).

Neuvoston päätös 87/95/ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1986, standardoinnista tietotekniikassa ja televiestinnässä (EYVL L 36, 7.2.1987, s. 31).

Komission direktiivi 88/301/ETY, annettu 16 päivänä toukokuuta 1988, kilpailusta telepäätelaitemarkkinoilla (EYVL L 131, 27.5.1988, s. 73).

Neuvoston direktiivi 90/387/ETY, annettu 28 päivänä kesäkuuta 1990, telepalvelujen sisämarkkinoiden toteuttamisesta saamalla aikaan avoimen verkon tarjoaminen (EYVL L 192, 24.7.1990, s. 1).

Komission direktiivi 90/388/ETY, annettu 28 päivänä kesäkuuta 1990, kilpailusta telepalvelumarkkinoilla (EYVL L 192, 24.7.1990, s. 10).

Neuvoston direktiivi 90/531/ETY, annettu 17 päivänä syyskuuta 1990, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelystä (EYVL L 297, 29.10.1990, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/544/ETY, annettu 9 päivänä lokakuuta 1990, taajuusalueista, jotka on tarkoitettu yleiseurooppalaisen maanpäällisen yleisen kaukohakujärjestelmän yhteen sovitettua käyttöönottoa varten yhteisössä (EYVL L 310, 9.11.1990, s. 28).

Neuvoston direktiivi 91/263/ETY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1991, telepäätelaitteita ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroista tunnustamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 128, 23.5.1991, s. 1).

Neuvoston direktiivi 91/287/ETY, annettu 3 päivänä kesäkuuta 1991, taajuusalueesta, joka on tarkoitettu digitaalisen eurooppalaisen langattoman televiestinnän (DECT) yhteensovitettua käyttöönottoa varten yhteisössä (EYVL L 144, 8.6.1991, s. 45).

Neuvoston direktiivi 92/44/ETY, annettu 5 päivänä kesäkuuta 1992, avoimen verkon tarjoamisen soveltamisesta kiinteisiin johtoihin (EYVL L 165, 19.6.1992, s. 27).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 339/93, annettu 8 päivänä helmikuuta 1993, kolmansista maista tuotavien tuotteiden tuoteturvallisuutta koskevien sääntöjen mukaisuuden tarkastamisesta (EYVL L 40, 17.2.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 93/38/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1993, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alan hankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta (EYVL L 199, 9.8.93, s. 84).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 95/47/EY, annettu 24 päivänä lokakuuta 1995, televisiosignaalien lähetystä koskevien standardien käytöstä (EYVL L 281, 23.11.1995, s. 51).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 97/66/EY, annettu 5 päivänä joulukuuta 1997, henkilötietojen käsittelystä ja yksityisyyden suojasta televiestinnän alalla (EYVL L 24, 30.1.1998, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 1 3 *(jatkoa)*

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/4/EY, annettu 22 päivänä helmikuuta 1999, kahviuutteista ja sikuriuutteista (EYVL L 66, 13.3.1999, s. 26).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/5/EY, annettu 9 päivänä maaliskuuta 1999, radio- ja telepäätelaitteista ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisesta tunnustamisesta (EYVL L 91, 7.4.1999, s. 10).

Neuvoston direktiivi 1999/36/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, kuljetettavista painelaitteista (EYVL L 138, 1.6.1999, s. 20).

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/31/EY, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2000, tietoyhteiskunnan palveluja, erityisesti sähköistä kaupankäyntiä, sisämarkkinoilla koskevista tietyistä oikeudellisista näkökohdista (”direktiivi sähköisestä kaupankäynnistä”) (EYVL L 178, 17.7.2000, s. 1).

Sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan ja Euroopan teollisuuden kilpailukyvyn tukemista koskevan yleistavoitteen mukaisesti toimen tavoitteena on erityisesti standardien vastavuoroinen tunnustaminen ja eurooppalaisten standardien luominen soveltuvissa tapauksissa. Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— Euroopan standardointielinten kanssa tehtävistä sopimuksista aiheutuvat rahoitukselliset velvoitteet (Euroopan telealan standardointilaitos, Euroopan standardointikomitea, Euroopan sähkötekniikan standardointikomitea) standardien laatimiseksi,

— standardienmukaisuuden tarkastamista ja todistamista koskevat työt ja esittelyhankkeet,

— kulut edellä mainitun ohjelman ja mainittujen hankkeiden toteuttamista koskevista sopimuksista. Kyse on erityisesti sopimuksista, jotka koskevat tutkimusta, assosiointia, arviointia, teknisiä töitä, yhdenmukaistamista, apurahoja, avustusta, tutkijoiden koulutusta ja tutkimustarkoituksessa matkustusta, kansainvälisiin sopimuksiin osallistumista ja laitemenoihin osallistumista,

— standardointilaitosten perusrakenteiden vahvistaminen,

— standardoinnin laadun parantaminen ja tarkastus,

— tuki eurooppalaisten standardien saattamiseen kansallisiksi standardeiksi,

— standardointiin liittyviä tiedotus- ja edistämistoimia sekä eurooppalaisten etujen edistäminen kansainvälisessä standardoinnissa,

— teknisten komiteoiden sihteeristöt,

— standardinmukaisuuden testaustoiminnan teknisiä hankkeita,

— kolmansille maille suunnattuja yhteistyö- ja avustusohjelmia,

— kansainvälisten standardien yhdenmukaisen soveltamisen mahdollistamiseksi yhteisössä tarvittavien töiden teettäminen,

— todistusmenetelmien määrittäminen ja teknisten menetelmien teettäminen todistusten laatimiselle,

— standardien soveltamisen edistäminen julkisissa hankinnoissa,

— standardien soveltamisen valmistelemiseksi ja vahvistamiseksi tarkoitettujen eri toimien yhdenmukaistaminen (käyttöoppaat, esittelyt jne.).

Yhteisön rahoitusta on käytettävä standardointitoimen määrittämisessä ja soveltamisessa neuvottelemalla pääasiallisten osapuolten kanssa: teollisuuden, kansallisten ja eurooppalaisten standardointielinten, jäsenvaltioiden julkisia hankintoja hoitavien laitosten, kaikkien käyttäjien sekä teollisuuspolitiikasta kansallisella ja yhteisön tasolla vastuussa olevien kanssa.

Yksityisten kuluttajien etujen, yleisesti suuren yleisön ja erityisesti tiettyjen ryhmien, edustusta sekä tämän alan standardointivaihtoehtojen ympäristövaikutusten arviointia on tehostettava.

Keski- ja Itä-Euroopan maiden kanssa tehtävä yhteistyö rahoitetaan momentilta B7-5 0 0, joka kuuluu rahoitusnäkymien otsakkeeseen 4.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 1 — STANDARDOINTI- JA YHDENMUKAISTAMISTOIMET *(jatkoa)*

B5-3 1 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	71 689 000	18 500 000	14 650 000	13 500 000	11 500 000	13 539 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	18 960 000	4 500 000	4 050 000	3 500 000	3 400 000	3 510 000
Vuoden 2001 määrärahat	17 150 000		4 255 000	3 600 000	3 400 000	5 895 000
Yhteensä	107 799 000	23 000 000	22 955 000	20 600 000	18 300 000	22 944 000

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti.

LUKU B5-3 2 — KASVUN JA TYÖLLISYYDEN EDISTÄMINEN: YRITYSTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET

B5-3 2 1 ***Toiminta yhteisötalouden alalla (osuuskunnat, keskinäiset yhtiöt, yhdistykset ja säätiöt)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	1 300 000		636 679,91

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot hankkeista, joiden tarkoituksena on arvioida osuuskuntien, keskinäisten yhtiöiden, yhdistysten ja säätiöiden työllistämismahdollisuuksia sekä parantaa näiden yritysten pääsyä yhteisön toimiin.

Maksumäärärahat on tarkoitettu noudattamaan komission velvoitteita, jotka aiheutuvat aiempina vuosina sidotuista menoista.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 2 — KASVUN JA TYÖLLISYYDEN EDISTÄMINEN: YRITYSTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

B5-3 2 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 300 000	1 300 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	–		p.m.			
Yhteensä	1 300 000	1 300 000 ([1])	p.m.			

([1]) Lopulliset maksusitoumukset (maksusitoumuksia koskevat peruutukset mukaan luettuina).

B5-3 2 5 ***Yhteisön toimenpiteet matkailun hyväksi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	400 000	p.m.	700 000		1 320 922,15

Selvitysosa

Neuvoston päätös 86/664/ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1986, neuvottelu- ja yhteistoimintamenettelyn käyttöönottamisesta matkailualalla (EYVL L 384, 31.12.1986, s. 52).

Neuvoston päätös 92/421/ETY, tehty 13 päivänä heinäkuuta 1992, yhteisön toimintaohjelmasta matkailun edistämiseksi (EYVL L 231, 13.8.1992, s. 26).

Neuvoston direktiivi 95/57/EY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1995, tilastotietojen keruusta matkailun alalla (EYVL L 291, 6.12.1995, s. 32).

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan matkailua edistävän yhteisön politiikan soveltamiseksi tarkoitettujen erityisten toimenpiteiden rahoittamisesta tai yhteisrahoittamisesta aiheutuvat sitoumukset.

Maksumäärärahat on tarkoitettu noudattamaan komission velvoitteita, jotka aiheutuvat aiempina vuosina sidotuista menoista.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 2 — KASVUN JA TYÖLLISYYDEN EDISTÄMINEN: YRITYSTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

***B5-3 2 5** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 100 000	700 000	400 000			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	1 100 000	700 000	400 000			

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja sen pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ”p.m.” maksusitoumuksina,

— 6 336 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B5-3 2 6 A ***Euroopan unionin teollisuuden kilpailukykyä koskeva politiikka — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
900 000	900 000	972 000	972 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 2 — KASVUN JA TYÖLLISYYDEN EDISTÄMINEN: YRITYSTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

B5-3 2 6 Euroopan unionin teollisuuden kilpailukykyä koskeva politiikka

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 000 000	6 100 000	7 608 000	6 528 000	7 750 851,85	5 296 386,79

Selvitysosa

Entiset momentit B5-3 2 6 ja B5-4 1 4

Neuvoston päätös 96/413/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 1996, Euroopan teollisuuden kilpailukykyä edistävän yhteisön toimintasuunnitelman täytäntöönpanosta (EYVL L 167, 6.7.1996, s. 55).

Neuvoston päätös 92/278/ETY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1992, EY:n—Japanin teollisen yhteistyökeskuksen toiminnan lujittamisesta (EYVL L 144, 26.5.1992, s. 19).

Määräraha on tarkoitettu siihen, että voidaan:

— koota tiedot, jotka tarvitaan yhteisön teollisuuden alojen kehityksen ja kolmansien maiden teollisuusstrategian perusteelliseen tuntemiseen ja niistä tiedottamiseen talouden toimijoille, päätöksentekijöille ja suurelle yleisölle,

— esittää säännöllisin väliajoin yleinen analyysi yhteisön teollisuuden näkymistä ja tehdä Euroopan parlamentille vuotuinen kertomus yhteisön teollisuuspolitiikasta,

— edistää teollisuuden suorityskyvyn mittaamista Euroopan, kansallisessa ja alueellisessa mittakaavassa,

— edistää vuoropuhelua teollisuuden avainaloilla toimivien kaikkien osapuolten kanssa erityisesti luomalla rakenteellisten muutosten kohteena oleville aloille neuvoa-antavia foorumeita, sekä kattaa taloudellinen tuki Euroopan merellisten alueiden liitolle,

— seurata ja tukea kilpailupolitiikan täytäntöönpanoa jäsenyyttä hakeneissa maissa,

— edistää aloitetta, jonka tarkoituksena on parantaa kansallisten ja Euroopan yhteisöjen viranomaisten hallinnon tehokkuutta,

— analysoida tietoyhteiskunnan vaikutusta kilpailukykyyn ja kannustaa sähköisen kaupankäynnin kehittämistä,

— toteuttaa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa politiikkaa, jonka tarkoituksena on estää sellaisten yritysten uudelleensijoittautuminen yhteisössä, jotka harjoittavat veroihin, ympäristöön tai sosiaaliseen alaan liittyvää polkumyyntiä, ja analysoida tuotannon siirtämiseen yhteisön ulkopuolelle liittyviä kysymyksiä,

— edistää erityisesti ammattijärjestöjen jäsenilleen toimittamien puhdasta teknologiaa koskevien ajan tasalle saatettujen tietojen keskittämistä ja levittämistä tämän alan tietokantoja hyväksi käyttäen.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan tämän elimen toimintakulut, jonka Japanin teollisuuden ja teollisen kaupan ministeriö ja komissio yhdessä ovat perustaneet Japaniin yhteisön ja Japanin teollisen yhteistyön edistämiseksi.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 2 — KASVUN JA TYÖLLISYYDEN EDISTÄMINEN: YRITYSTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

B5-3 2 6 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 757 000	4 050 000	1 550 000	1 450 000	707 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	8 580 000	3 450 000	2 150 000	1 450 000	1 200 000	330 000
Vuoden 2001 määrärahat	7 900 000		3 300 000	2 450 000	1 300 000	850 000
Yhteensä	24 237 000	7 500 000	7 000 000	5 350 000	3 207 000	1 180 000

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 350 000 euroa.

LUKU B5-3 3 — TIETOYHTEISKUNNAN EDISTÄMINEN: KANSALAISTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET

B5-3 3 0 **Info 2000**

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	14 000 000	—	14 100 000	9 772 536,74	11 511 246,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 96/339/EY, tehty 20 päivänä toukokuuta 1996, yhteisön monivuotisen ohjelman hyväksymisestä Euroopan multimedian sisältöteollisuuden kehityksen tukemiseksi ja multimedian sisältöjen käytön edistämiseksi uudessa tietoyhteiskunnassa *(Info 2000)* (EYVL L 129, 30.5.1996, s. 24).

Neuvoston päätös 96/664/EY, tehty 21 päivänä marraskuuta 1996, monivuotisen ohjelman hyväksymisestä yhteisön kielellisen monimuotoisuuden merkityksen korostamiseksi tietoyhteiskunnassa (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 40).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tehtyjen sopimusten maksut. Kyse on erityisesti kustannustenjakoperiaattella tehdyistä sopimuksista, assosiointi- ja arviointisopimuksista, teknisiin töihin liittyvistä sopimuksista, koordinointi-, stipendi-, avustus- ja koulutussopimuksista, tutkijoiden liikkuvuuteen liittyvistä sopimuksista, kansainvälisiin sopimuksiin liittymistä ja laitemenoihin osallistumista koskevista sopimuksista, liitännäis- ja tukitoimia ja erityisesti tutkimuksia sekä tulosten jakelu-, julkaisu-, myynninedistämis- ja hyödyntämistoimia koskevista sopimuksista.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 3 — TIETOYHTEISKUNNAN EDISTÄMINEN: KANSALAISTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

B5-3 3 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	33 114 459	14 100 000	14 000 000	5 014 459		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–				–	
Yhteensä	33 114 459	14 100 000	14 000 000	5 014 459	p.m.	

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ”—” maksusitoumuksina,

— 291 344 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

B5-3 3 1 **Tietoyhteiskunta**

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	7 000 000	5 000 000	7 200 000	3 145 903,28	6 753 205,41

Selvitysosa

Neuvoston päätös 98/253/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, tietoyhteiskunnan luomista Euroopassa edistävästä monivuotisesta yhteisön ohjelmasta *(Tietoyhteiskunta)* (EYVL L 107, 7.4.1998, s. 10).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiedottamistoimet ja tietoyhteiskunnan luomista Euroopassa avustavat toimet, tietoyhteiskunnan maailmanlaajuisen luonteen huomioonottamista ja hyödyntämistä edistävät toimet sekä toimien, ehdotusten ja ohjelman puitteissa kehitettyjen hankkeiden ja niiden vaikutusten etu- ja jälkikäteen tapahtuvaan arviointiin tähtäävät toimet.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan tietoyhteiskunnan luomisesta naisille aiheutuvia vaikutuksia koskevat valistus- ja tukitoimet, mukaan lukien toimet, joilla pyritään edistämään naisten osallistumista opetukseen, koulutukseen ja uudelleenkoulutukseen.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 3 — TIETOYHTEISKUNNAN EDISTÄMINEN: KANSALAISTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

B5-3 3 1 *(jatkoa)*

Edellä hahmoteltujen toimien toteuttamiseksi tehdään muun muassa assosiointi- ja arviointisopimuksia sekä teknisiä töitä, yhdenmukaistamista, tukea, kansainväliseen yhteistyöhön osallistumista ja laitemenoihin osallistumista koskevia kustannustenjakoperiaatteella toteutettavia sopimuksia sekä liitännäis- ja tukitoimia (tutkimukset, seminaarit, konferenssit, julkaisut, tiedotuskampanjat, kurssit).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	8 840 000	5 730 545	2 625 000	484 455		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 000 000	1 469 455	1 500 000	1 000 000	1 030 545	
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		2 875 000	1 000 000	500 000	625 000
Yhteensä	18 840 000	7 200 000	7 000 000	2 484 455	1 530 545	625 000

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja sen pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 94 000 euroa maksusitoumuksina,

— 96 895 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Kolmansien osapuolien maksuosuuksista kertyvät, tulotaulukon momentille 6 0 9 kirjattavat tulot kirjataan lisämäärärahoina tälle momentille edellä mainittujen määräysten mukaisesti.

B5-3 3 4 A ***Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
310 000	310 000	225 000	225 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisestä ja/tai hallinnollisesta avustamisesta aiheutuvat menot, jotka liittyvät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 3 — TIETOYHTEISKUNNAN EDISTÄMINEN: KANSALAISTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

***B5-3 3 4 A** (jatkoa)*

Määräraha kattaa myös selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän luvun kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen.

B5-3 3 4 ***Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 690 000 (1)	7 250 000	9 775 000	5 775 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 15 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 2001/48/EY, 22 päivänä joulukuuta 2000, yhteisön monivuotisen ohjelman hyväksymisestä maailmanlaajuisten verkkojen eurooppalaisen digitaalisen sisällön kehittämisen ja käytön sekä tietoyhteiskunnan kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi (EYVL L 14, 18.1.2001, s. 32).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osittain toisena vuonna talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaiset valmistelevat toimet.

Maailmanlaajuisten verkkojen muuntuessa joukkotiedotusvälineiksi on todettu uudet tekniikat ja niiden käyttäjät yhdistävien uusien markkinoiden avautuminen.

Tällä toimella on tarkoitus auttaa eurooppalaista alan teollisuutta osallistumaan näihin uusiin markkinoihin ja poistamaan olemassa olevat esteet; kyseessä on mm. vahvan kumppanuuden vakiinnuttaminen julkisen ja yksityisen sektorin välille kokeilujen helpottamiseksi, tulosten integroiminen markkinoiden tasolle, markkinoiden kehittymisen käynnistymisen mahdollistaminen ja niiden vahvojen puolien hyödyntäminen, joita Euroopassa uusien tekniikoiden alalla perinteisesti on.

Edellä hahmoteltujen toimien toteuttamiseksi tehdään muun muassa assosiointia sekä teknisiä töitä, toimen ja hankkeiden arviointia ja tarkastusta, yhdenmukaistamista, tukea, kansainvälisiin yhteistyötoimiin osallistumista ja laitemenoihin osallistumista koskevia kustannustenjakoperiaatteella toteutettavia sopimuksia sekä liitännäis- ja tukitoimia (tutkimukset, seminaarit, konferenssit, julkaisut, tiedotuskampanjat, kurssit).

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-3 3 — TIETOYHTEISKUNNAN EDISTÄMINEN: KANSALAISTEN HYVÄKSI TOTEUTETTAVAT TOIMET *(jatkoa)*

B5-3 3 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	10 000 000	6 000 000	2 500 000	1 000 000	500 000	
Vuoden 2001 määrärahat	20 000 000 ([1])		5 060 000	7 000 000	4 500 000	3 440 000
Yhteensä	30 000 000	6 000 000	7 560 000	8 000 000	5 000 000	3 440 000

([1]) Määrästä otetaan 15 000 000 euroa lukuun B0-4 0.

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja sen pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 376 000 euroa maksusitoumuksina,

— 142 128 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-4

TEOLLISUUS

LUKU B5-4 2 — MAATALOUS- JA TEOLLISUUSRAKENTEIDEN NYKYAIKAISTAMISEEN JA PARANTAMISEEN LIITTYVÄT TOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-4 2						
B5-4 2 0	***Ohjelma Portugalin tekstiili- ja vaatetusteollisuuden ajanmukaistamiseksi***						
	Jaksotetut määrärahat	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 753 054,—
B5-4 2 1	***Portugalin maatalousrakenteiden parantamiseen ja Kreikan kanssa toteutettavaan rahoitusyhteistyöhön tarkoitettujen toimien loppuunsaattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	p.m.	—	—		68 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	LUKU B5-4 2 YHTEENSÄ	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	Osasto B5-4 yhteensä	**—**	**p.m.**	**p.m.**	**86 644 000**	**90 009 000,—**	**81 821 054,—**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-4

TEOLLISUUS

LUKU B5-4 2 — MAATALOUS- JA TEOLLISUUSRAKENTEIDEN NYKYAIKAISTAMISEEN JA PARANTAMISEEN LIITTYVÄT TOIMET

B5-4 2 0 Ohjelma Portugalin tekstiili- ja vaatetusteollisuuden ajanmukaistamiseksi

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 753 054,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 852/95, annettu 10 päivänä huhtikuuta 1995, taloudellisesta tuesta Portugalille tekstiili- ja vaatetusteollisuuden ajanmukaistamista koskevan erityisohjelman toteuttamiseksi (EYVL L 86, 20.4.1995, s. 10).

Momentti on tarkoitettu kattamaan Portugalin tekstiili- ja vaatetusteollisuuden ajanmukaistamista koskevan ohjelman rahoitus.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	153 512 727 ([1])	86 644 000			66 868 727	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.		p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	–		p.m.			
Yhteensä	153 512 727	86 644 000	p.m.		66 868 727	

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 10 128 000 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-4 2 — MAATALOUS- JA TEOLLISUUSRAKENTEIDEN NYKYAIKAISTAMISEEN JA PARANTAMISEEN LIITTYVÄT TOIMET *(jatkoa)*

B5-4 2 1 ***Portugalin maatalousrakenteiden parantamiseen ja Kreikan kanssa toteutettavaan rahoitusyhteistyöhön tarkoitettujen toimien loppuunsaattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	—		68 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 78/666/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Kreikan välisen rahoituspöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 225, 16.8.1978, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3323/80, annettu 18 päivänä joulukuuta 1980, Portugalia hyödyttävän liittymistä varten annettavan tuen täytäntöönpanoa koskevan Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan välisen kirjeenvaihdon muodossa olevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 349, 23.12.1980, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3598/84, annettu 18 päivänä joulukuuta 1984, Portugalin maatalousrakenteiden ja kalastuksen parantamiseen tarkoitetun rahoitustuen täytäntöönpanoa koskevan Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan välisen kirjeenvaihdon muodossa olevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 333, 21.12.1984, s. 7).

Neuvoston päätökset, tehty 17 päivänä joulukuuta 1985, sopimusten soveltamisen jatkamisesta 31 päivään joulukuuta 1986 asti.

Momentti on tarkoitettu kattamaan niiden maksusitoumusten maksattaminen, jotka on tehty toisaalta sellaisten toimien rahoittamiseksi, joiden tarkoituksena oli helpottaa Portugalin liittymistä yhteisöön ja joista on tehty edellä mainittu kirjeenvaihtona tehty sopimus, ja toisaalta sellaisten hankkeiden ja ohjelmien rahoittamiseksi, joiden tarkoituksena on Portugalin maatalous- ja kalastusrakenteiden parantaminen.

Momentti on tarkoitettu kattamaan myös niiden maksusitoumusten maksattaminen, jotka on tehty Euroopan talousyhteisön ja Kreikan välisen rahoituspöytäkirjan rahoittamisen johdosta.

Rahoituspöytäkirjassa, joka allekirjoitettiin 28 päivänä helmikuuta 1977, määrättiin 31 päivään lokakuuta 1981 asti kestävälle jaksolle seuraavien määrien myöntämisestä:

— 225 miljoonaa euroa Euroopan investointipankin omista varoistaan myöntäminä lainoina,

— 55 miljoonaa euroa, jotka kirjataan yleiseen talousarvioon Euroopan investointipankin lainojen korkotukina (30 miljoonaa), lahjoituksina (15 miljoonaa) ja erityisehdoin myönnettävinä lainoina (10 miljoonaa).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	726 500		p.m.			726 500
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	726 500	–	p.m.			726 500

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-5

TYÖMARKKINAT JA TEKNOLOGISET INNOVAATIOT

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-5 0						
B5-5 0 0	***Hankkeet uusien lähestymistapojen löytämiseksi jäsenvaltioiden työmarkkinoilla***						
	Jaksotetut määrärahat	—	900 000	—	8 000 000	5 285 960,—	4 719 965,90
B5-5 0 1	***"Kolmannen järjestelmän" kokeiluhankkeet***						
	Jaksotetut määrärahat	—	1 400 000	—	3 600 000		6 306 247,29
B5-5 0 2 A	***Työmarkkinat — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	990 000 (1)	990 000 (2)	1 800 000	1 800 000		
B5-5 0 2	***Työmarkkinat***						
	Jaksotetut määrärahat	6 620 000 (3)	8 120 000 (4)	11 693 000 (5)	7 700 000 (6)	6 211 951,66	5 501 438,35
B5-5 0 3 A	***Paikallista sitoutumista työllisyyteen koskevat valmistelevat toimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	360 000	360 000	p.m.	p.m.		
B5-5 0 3	***Paikallista sitoutumista työllisyyteen koskevat valmistelevat toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	11 640 000	6 040 000	12 000 000	12 000 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 990 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 990 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 400 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 800 000 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET *(jatkoa)*

LUKU B5-5 1 — TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-5 0 4	***EHTY:stä rahoitettujen toimien asteittaista siirtämistä yleiseen talousarvioon edistävät toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	2 000 000	1 500 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	19 610 000	17 810 000	27 493 000	34 600 000	11 497 911,66	16 527 651,54
	LUKU B5-5 0 YHTEENSÄ	19 610 000	17 810 000	27 493 000	34 600 000	11 497 911,66	16 527 651,54
	LUKU B5-5 1						
B5-5 1 0 A	***Yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskeva ohjelma etenkin pk-yrityksille — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	6 000 000	6 000 000	6 687 000	6 687 000		
B5-5 1 0	***Yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskeva ohjelma etenkin pk-yrityksille***						
	Jaksotetut määrärahat	22 500 000	22 500 000	29 313 000	24 313 000	35 707 186,47	28 896 316,32
B5-5 1 1	***Yritystoimintaa koskeva ohjelma: pk-yritysten taloudellisen toimintaympäristön parantaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	71 500 000	21 500 000				

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 1 — TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-5 1 2	***Työllisyyttä koskevan aloitteen (1998—2000) päättyminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	55 000 000	150 000 000	41 000 000	148 400 000,—	70 121 601,25
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	100 000 000	105 000 000	186 000 000	72 000 000	184 107 186,47	99 017 917,57
	LUKU B5-5 1 YHTEENSÄ	100 000 000	105 000 000	186 000 000	72 000 000	184 107 186,47	99 017 917,57
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	119 610 000	122 810 000	213 493 000	106 600 000	195 605 098,13	115 545 569,11
	Osasto B5-5 yhteensä	**119 610 000**	**122 810 000**	**213 493 000**	**106 600 000**	**195 605 098,13**	**115 545 569,11**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-5

TYÖMARKKINAT JA TEKNOLOGISET INNOVAATIOT

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET

B5-5 0 0 ***Hankkeet uusien lähestymistapojen löytämiseksi jäsenvaltioiden työmarkkinoilla***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	900 000	—	8 000 000	5 285 960,—	4 719 965,90

Selvitysosa

Ottaen huomioon suuntaviivat, joiden mukaisesti kannustetaan jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä sekä niiden työllisyyteen ja sukupuolten tasa-arvoon liittyviä toimia ja laaditaan yhteensovitettu työllisyysstrategia, jonka tavoitteena on ammattitaitoinen, koulutettu ja sopeutuva työvoima, ja valmistauduttaessa Amsterdamin sopimuksen uuden työllisyyttä koskevan luvun täytäntöönpanoon Eurooppa-neuvoston sopimalla tavalla, tämä määräraha kattoi innovatiivisten kokeiluhankkeiden tukemiseen tarkoitetun rahoituksen, kokemusten arvioinnin ja tulosten levittämisen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	9 882 000	8 000 000	900 000	750 000	232 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	9 882 000	8 000 000	900 000	750 000	232 000	

B5-5 0 1 ***"Kolmannen järjestelmän" kokeiluhankkeet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	1 400 000	—	3 600 000		6 306 247,29

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tutkimaan ja edistämään "kolmannen järjestelmän" käytön tarjoamia mahdollisuuksia, ja sillä rahoitettiin innovatiivisia kokeiluhankkeita, myös paikallisella tasolla, sosiaali- ja lähipalvelujen alalla sekä ympäristö- ja kulttuurialalla, sekä tiedottamaan niitä koskevista tuloksista koko Euroopan unionin alueella.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET *(jatkoa)*

B5-5 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 536 000	3 600 000	1 400 000	1 300 000	1 236 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	7 536 000	3 600 000	1 400 000	1 300 000	1 236 000	

B5-5 0 2 A ***Työmarkkinat — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
990 000 (1)	990 000 (2)	1 800 000	1 800 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 990 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 990 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET *(jatkoa)*

B5-5 0 2 ***Työmarkkinat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 620 000 (1)	8 120 000 (2)	11 693 000 (3)	7 700 000 (4)	6 211 951,66	5 501 438,35

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 400 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 800 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 97/16/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 1996, työllisyys- ja työmarkkinakomitean perustamisesta (EYVL L 6, 10.1.1997, s. 32).

Neuvoston päätös 98/171/EY, tehty 23 päivänä helmikuuta 1998, analysointia, tutkimusta ja yhteistyötä koskevista yhteisön toimista työllisyyden ja työmarkkinoiden alalla (EYVL L 63, 4.3.1998, s. 26).

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi, komission esittämä 20 päivänä heinäkuuta 2000, yhteisön edistämistoimista työllisyyden alalla (EYVL C 337 E, 28.11.2000, s. 242).

Näiden välineiden avulla on voitava tukea työllisyysstrategiaa.

Valmistelevien toimien ja ohjelman puitteissa rahoitetaan seuraavia toimia:

— analyysia, tutkimusta ja seurantaa koskevan yhteistyön kehittäminen (työllisyysraportin valmistelu),

— jäsenvaltioille annettava tuki työllisyyttä koskevien kansallisten vuotuisten toimintaohjelmien analyysia ja arviointia varten,

— analyysi Euroopan sosiaalirahaston hyödyntämisestä Euroopan työllisyysstrategian täytäntöönpanossa,

— aktiivista työllisyys- ja työmarkkinapolitiikkaa koskevan innovatiivisen lähestymistavan edistäminen täytäntöönpantaessa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen työllisyyttä koskevaa uutta osastoa sekä Eurooppa-neuvoston eurooppalaista työllisyyssopimusta koskevia päätelmiä,

— parhaiden käytäntöjen tunnistaminen sekä tietojen ja kokemusten vaihdon edistäminen jäsenvaltioiden välillä,

— Euroopan työllisyysstrategian seuranta (Euroopan työllisyyden seurantakeskus),

— määrällisten ja laadullisten työllisyysindikaattoreiden kehittäminen, esikuva-analyysi mukaan luettuna,

— tulevaisuutta koskevia analyyseja Euroopan työllisyysstrategian kehityksestä (uusi tutkimusala, muiden yhteisön politiikkojen vaikutukset jne.),

— aktiivisen tiedotuspolitiikan kehittäminen, erityisesti yhteisön puheenjohtajana toimivien maiden aloitteiden sekä muiden kansainvälisesti merkittävien tapahtumien tukemiseksi.

Näistä tavoitteista syntyy yhdessä työllisyyttä käsitelleen Eurooppa-neuvoston päätelmien kanssa integroitu lähestymistapa, jolla pyritään kehittämään eurooppalainen työllisyyttä koskeva strategia, jota voidaan toteuttaa ainoastaan yhteisön tasolla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET *(jatkoa)*

***B5-5 0 2** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	9 484 000	4 000 000	3 500 000	1 984 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	14 493 000	6 500 000	6 600 000	1 100 000	293 000	
Vuoden 2001 määrärahat	15 000 000		3 800 000	4 000 000	4 000 000	3 200 000
Yhteensä	38 977 000	10 500 000	13 900 000	7 084 000	4 293 000	3 200 000

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 282 000 euroa maksusitoumuksina,

— 234 586 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B5-5 0 3 A** **Paikallista sitoutumista työllisyyteen koskevat valmistelevat toimet — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
360 000	360 000	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET *(jatkoa)*

B5-5 0 3 ***Paikallista sitoutumista työllisyyteen koskevat valmistelevat toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 640 000	6 040 000	12 000 000	12 000 000		

Selvitysosa

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2000: Paikallinen toiminta työllisyyden hyväksi: Euroopan työllisyysstrategian paikallinen ulottuvuus (KOM(2000) 196 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan valmistavia toimia, jotka ovat talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisia.

Komissio muistuttaa 7 päivänä huhtikuuta 2000 antamassaan tiedonannossa, että alueelliset ja paikalliset toimijat on motivoitava osallistumaan Euroopan työllisyysstrategiaan. Rahoitettujen hankkeiden tarkoituksena on edistää yhteistyötä, parantaa tietämystä, kehittää tiedonvaihtoa, edistää parhaita käytäntöjä ja innovatiivisia toimia paikallisella ja alueellisella tasolla Euroopan työllisyysstrategian mukaisesti.

Näiden toimien avulla pyritään lisäämään paikallisten ja alueellisten yhteisöjen sekä muiden tärkeiden paikallisten kumppaneiden tietoa niiden toimien tarjoamista mahdollisuuksista, jotka edistävät työllisyyssuuntaviivojen täytäntöönpanoa alueellisella ja paikallisella tasolla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	12 000 000	12 000 000				
Vuoden 2001 määrärahat	12 000 000		6 400 000	5 600 000		
Yhteensä	24 000 000	12 000 000	6 400 000	5 600 000		

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET *(jatkoa)*

B5-5 0 4 ***EHTY:stä rahoitettujen toimien asteittaista siirtämistä yleiseen talousarvioon edistävät toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	2 000 000	1 500 000		

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu rahoittamaan valmistavia toimia, jotka ovat talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisia.

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä marraskuuta 1996, EHTY:n toimien sisällyttämisestä Euroopan unionin talousarvioon (EYVL C 362, 1.12.1996, s. 327).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen voimassaolon päättymisestä (EYVL C 190, 7.7.1999, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan toimet, joilla helpotetaan perinteisesti EHTY:stä rahoitettujen toimien ja yleisessä talousarviossa olevien ohjelmien, etenkin rakennerahastojen ja tutkimusta käsittelevien ohjelmien, välistä siirtymää. Sen tarkoituksena on erityisesti tukea toimia, joille ei niiden erityispiirteiden vuoksi ole löydetty vastinetta yhteisöohjelmissa.

Sen tarkoituksena on edistää erilaisten tiedotuspisteiden kautta sellaisten innovatiivisten (pk-)yritysten luomista, jotka osallistuvat hiili- ja terästeollisuuden muuntamiseen (yrityshautomot, teollisten välineiden ja rahoitusvälineiden antaminen käyttöön muunnoksen kohteena olevien palkansaajien hyväksi) etenkin ympäristön sekä työterveyden ja -turvallisuuden alalla.

Sen tarkoituksena on myös edistää aloitteita, jotka on mahdollisesti kehitetty yhteistyönä (työnantajat ja työntekijät) yritysten tiedotuksen, koulutuksen ja toiminnan vetämisen alalla ja etenkin uudelleenjärjestelyistä johtuvan työajan muuttumisen osalta.

Komissio huolehtii siitä, että hankkeiden edunsaajat ovat pääasiassa alueilta, joiden hiili- ja terästeollisuus on kärsinyt teollisista uudelleenjärjestelyistä, jäsenehdokasmaat mukaan lukien.

Komissio esittää vuonna 2001 Euroopan parlamentille kertomuksen hankkeiden tuloksista ja näitä määrärahoja saaneista toimista.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 0 — TYÖMARKKINA-ALOITTEET *(jatkoa)*

B5-5 0 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 000 000	1 500 000		500 000		
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	2 000 000	1 500 000	p.m.	500 000		

LUKU B5-5 1 — TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET

B5-5 1 0 A ***Yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskeva ohjelma etenkin pk-yrityksille — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 000 000	6 000 000	6 687 000	6 687 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Yhteisöohjelmiin osallistuvien jäsenyyttä hakeneiden maiden osuudesta saatavat tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen samassa suhteessa kuin hallintoon liittyviin menoihin hyväksytty määrä ja ohjelmalle varattu kokonaismääräraha varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 1 — TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET *(jatkoa)*

B5-5 1 0 ***Yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskeva ohjelma etenkin pk-yrityksille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 500 000	22 500 000	29 313 000	24 313 000	35 707 186,47	28 896 316,32

Selvitysosa

Entinen momentti B5-5 1 2

Neuvoston päätös 89/490/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1989, liiketoimintaympäristön parantamisesta ja yhteisön yritysten, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten kehittämisen edistämisestä (EYVL L 239, 16.8.1989, s. 33).

Neuvoston päätös 91/319/ETY, tehty 18 päivänä kesäkuuta 1991, liiketoimintaympäristön parantamista ja yritysten ja erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten kehittämisen edistämistä yhteisössä koskevien ohjelmien tarkistamisesta (EYVL L 175, 4.7.1991, s. 32).

Neuvoston päätös 93/379/ETY, tehty 14 päivänä kesäkuuta 1993, monivuotisesta toimintaohjelmasta yhteisön yrityspolitiikan, erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevan politiikan painopistealueiden tehostamiseksi sekä politiikan jatkuvuuden ja lujittamisen varmistamiseksi (EYVL L 161, 2.7.1993, s. 68).

Neuvoston päätös 97/15/EY, tehty 9 päivänä joulukuuta 1996, Euroopan unionin pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä) koskevasta kolmannesta monivuotisesta ohjelmasta (1997—2000) (EYVL L 6, 10.1.1997, s. 25).

Neuvoston päätös 2000/819/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001-2005) (EYVL L 333, 29.12.2000, s. 84).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön politiikan toteuttaminen, jolla tuetaan yrityksiä ja erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä niiden juridisesta muodosta riippumatta, mukaan lukien liike-, jakelu- ja käsityö- ja matkailualalla toimivat yritykset sekä osuuskunnat, keskinäiset yhtiöt ja yhdistykset, tavoitteena hyödyntää niiden kehityspotentiaalia työllisyyden, kasvun ja kilpailukyvyn alueella.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	49 812 000	20 000 000	14 500 000	8 500 000	5 500 000	1 312 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	2 871 000	1 500 000	1 000 000	371 000		
Vuoden 2000 määrärahat	36 000 000	9 500 000	7 500 000	6 500 000	5 500 000	7 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	28 500 000		5 500 000	8 000 000	7 500 000	7 500 000
Yhteensä	117 183 000	31 000 000	28 500 000	23 371 000	18 500 000	15 812 000

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 1 — TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET *(jatkoa)*

B5-5 1 0 *(jatkoa)*

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 535 800 euroa maksusitoumuksina,

— 535 800 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka kertyvät tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan säännösten mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

Tulotaulukon momentille 6 0 9 kirjatut kolmansien valtioiden osuuksista johtuvat mahdolliset tulot aiheuttavat tähän momenttiin varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti kirjattavien lisämäärärahojen avaamisen.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Tulojen määräksi arvioidaan 500 000 euroa.

Pieniin ja erittäin pieniin yrityksiin, jotka edustavat lähes 99 prosenttia Euroopan yrityksistä ja joissa luodaan eniten uusia työpaikkoja, kiinnitetään erityistä huomiota.

B5-5 1 1 ***Yritystoimintaa koskeva ohjelma: pk-yritysten taloudellisen toimintaympäristön parantaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
71 500 000	21 500 000				

Selvitysosa

Uusi momentti

Neuvoston päätös 2000/819/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001—2005) (EYVL L 333, 29.12.2000, s. 84).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät yhteisön rahoitusvälineisiin, jotka on kehitetty parantamaan pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) rahoitusympäristöä, erityisesti investointeja riskipääomarahastoihin, eurooppalaista yhteisyritystä (JEV), pk-yritysten takausjärjestelmiä, siemenpääomaa ja pk-yritysten tietotekniikkaan tekemien investointien takuujärjestelmiä.

Osa määrärahasta käytetään pk-yritysten teknistä kehitystä edistäviin ohjelmiin.

Momentille voidaan tarvittaessa antaa lisämäärärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/99 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset tai korjaavalla ja/tai täydentävällä lisätalousarviolla.

Täyttääkseen velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 1 — TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET *(jatkoa)*

B5-5 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	71 500 000		21 500 000	21 500 000	21 500 000	7 000 000
Yhteensä	71 500 000		21 500 000	21 500 000	21 500 000	7 000 000

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 1 344 200 euroa maksusitoumuksina,

— 404 200 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka kertyvät tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan säännösten mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

Tulotaulukon momentille 6 0 9 kirjatut kolmansien valtioiden osuuksista johtuvat mahdolliset tulot aiheuttavat tähän momenttiin varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti kirjattavien lisämäärärahojen avaamisen.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

B5-5 1 2 ***Työllisyyttä koskevan aloitteen (1998—2000) päättyminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	55 000 000	150 000 000	41 000 000	148 400 000,—	70 121 601,25

Selvitysosa

Entiset momentit B5-5 1 0 ja B5-5 1 1

Neuvoston päätös 98/347/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, innovatiivisille ja työpaikkoja luoville pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille) tarkoitetuista rahoitustukitoimenpiteistä — Kasvua ja työllisyyttä koskeva aloite (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 43).

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-5 1 — TEKNOLOGISET INNOVAATIOT JA PIENET JA KESKISUURET YRITYKSET *(jatkoa)*

***B5-5 1 2** (jatkoa)*

Määräraha kattaa rahoituksen, joka liittyy

— Euroopan sijoitusrahaston (EIF) myöntämiin suoriin tai epäsuoriin takuisiin, jotta voidaan lisätä Euroopan investointipankin (EIP), liikepankkien, sijoitusrahastojen ja muiden rahoituksen välittäjien lainanantoa ja niiden sijoitusriskin kantoa niiden pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevien toimien yhteydessä,

— investointirahasto-osuuksiin hiljattain luoduissa yrityksissä ja huipputekniikkaa edustavissa pienissä ja keskisuurissa yrityksissä,

— osaan Euroopan pienten ja keskisuurten yritysten menoista, jotka liittyvät ylikansallisten yhteisyritysten suunnitteluun ja perustamiseen, sekä osaan ylikansallisten investointien kokonaismenoista.

Momentille voidaan tarvittaessa antaa lisämäärärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset tai korjaavalla ja/tai täydentävällä lisätalousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) 12 artiklaa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	148 278 000	21 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	37 278 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 600 000	500 000	500 000	400 000	200 000	
Vuoden 2000 määrärahat	150 000 000	19 500 000	24 500 000	31 000 000	30 000 000	45 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	299 878 000	41 000 000	55 000 000	61 400 000	60 200 000	82 278 000

Tälle momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ”p.m.” maksusitoumuksina,

— 630 834 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-6

TILASTOTIEDOT

LUKU B5-6 0 — SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-6 0						
B5-6 0 0 A	***Kolmansia valtioita koskeva tilastotietopolitiikka — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	4 270 000	4 270 000	4 320 000	4 320 000		
B5-6 0 0	***Kolmansia valtioita koskeva tilastotietopolitiikka***						
	Jaksotetut määrärahat	28 330 000	26 730 000	27 080 000	25 810 000	32 313 002,31	26 238 492,15
B5-6 0 4	***Muu kuin kolmansia maita koskeva tilastotietopolitiikka***						
	Jaksotetut määrärahat	—	p.m.	—	—		531 327,32
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	LUKU B5-6 0 YHTEENSÄ	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	Osasto B5-6 yhteensä	**32 600 000**	**31 000 000**	**31 400 000**	**30 130 000**	**32 313 002,31**	**26 769 819,47**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-6

TILASTOTIEDOT

LUKU B5-6 0 — SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA

B5-6 0 0 A Kolmansia valtioita koskeva tilastotietopolitiikka — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 270 000	4 270 000	4 320 000	4 320 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisestä ja/tai hallinnollisesta avustamisesta aiheutuvat menot, jotka liittyvät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan.

Määräraha kattaa myös selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän luvun kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 2 170 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kahtakymmentäseitsemää miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B5-6 0 0 Kolmansia valtioita koskeva tilastotietopolitiikka

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
28 330 000	26 730 000	27 080 000	25 810 000	32 313 002,31	26 238 492,15

Selvitysosa

Neuvoston asetus (Euratom, ETY) N:o 1588/90, annettu 11 päivänä kesäkuuta 1990, salassapidettävien tilastotietojen luovuttamisesta Euroopan yhteisöjen tilastotoimistolle (EYVL L 151, 15.6.1990, s. 1).

Neuvoston päätös 93/464/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan yhteisöjen ensisijaisia toimenpiteitä tilastotietojen alalla koskevasta puiteohjelmasta vuosiksi 1993—1997 (EYVL L 219, 28.8.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 322/97, annettu 17 päivänä helmikuuta 1997, yhteisön tilastoista (EYVL L 52, 22.2.1997, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/126/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 1998—2002 (EYVL L 42, 16.2.1999, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-6 0 — SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

***B5-6 0 0** (jatkoa)*

Eurooppa-neuvoston päätelmät, tehty 23—24 päivänä maaliskuuta 2000, työllisyydestä, talousuudistuksista ja sosiaalisesta yhteenkuuluvuudesta.

1. *Luokitukset ja standardit*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3037/90, annettu 9 päivänä lokakuuta 1990, Euroopan yhteisön tilastollisesta toimialaluokituksesta (EYVL L 293, 24.10.1990, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 696/93, annettu 15 päivänä maaliskuuta 1993, tilastoyksiköistä yhteisön tuotantojärjestelmän havainnointia ja analyysia varten (EYVL L 76, 30.3.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3696/93, annettu 29 päivänä lokakuuta 1993, Euroopan talousyhteisön tilastollisesta toimialoittaisesta tuoteluokituksesta (CPA) (EYVL L 342, 31.12.1993, s. 1).

2. *Talous- ja rahoitustilastot*

Neuvoston direktiivi 89/130/ETY, Euratom, annettu 13 päivänä helmikuuta 1989, markkinahintaisen bruttokansantuotteen muodostamisen yhdenmukaistamisesta (EYVL L 49, 21.2.1989, s. 26).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3605/93, annettu 22 päivänä marraskuuta 1993, perustamissopimukseen liitetyn liiallisia alijäämiä koskevasta menettelystä tehdyn pöytäkirjan soveltamisesta (EYVL L 332, 31.12.1993, s. 7).

Neuvoston päätös 93/716/EY, tehty 22 päivänä marraskuuta 1993, Euroopan rahapoliittisen instituutin varojen jakoperusteen määrittämiseksi tarvittavista tilastotiedoista (EYVL L 332, 31.12.1993, s. 12).

Neuvoston päätös 94/728/EY, Euratom, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen omista varoista (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2494/95, annettu 23 päivänä lokakuuta 1995, yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindekseistä (EYVL L 257, 27.10.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2223/96, annettu 25 päivänä kesäkuuta 1996, Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmästä yhteisössä (EYVL L 310, 30.11.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 448/98, annettu 16 päivänä helmikuuta 1998, asetuksen (EY) N:o 2223/96 täydentämisestä ja muuttamisesta Euroopan kansantalouden tilinpidon ja aluetilinpidon järjestelmässä (EKT) suoritettavan välillisten rahoituspalveluiden (FISIM) kohdentamisen osalta (EYVL L 58, 27.2.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 98/382/EY, tehty 5 päivänä kesäkuuta 1998, Euroopan keskuspankin pääoman merkintään sovellettavan jakoperusteen määrittämiseksi tarvittavista tilastotiedoista (EYVL L 171, 17.6.1998, s. 33).

Neuvoston asetus (EY, EHTY, Euratom) N:o 2762/98, annettu 17 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden sekä näihin palkkoihin ja eläkkeisiin liittyvien korjauskertoimien mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 1998 (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, EHTY, Euratom) N:o 620/1999, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1999, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevassa 13 artiklassa tarkoitettujen määrien mukauttamisesta jäsenvaltioiden Euroopassa oleville alueille tehtäviä virkamatkoja koskevien päivärahojen osalta (EYVL L 78, 24.3.1999, s. 1).

3. *Väestötilastot ja sosiaalisia oloja koskevat tilastot*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 311/76, annettu 9 päivänä helmikuuta 1976, ulkomaisia työntekijöitä koskevien tilastojen laatimisesta (EYVL L 39, 14.2.1976, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 577/98, annettu 9 päivänä maaliskuuta 1998, yhteisön työvoimaa koskevan otantatutkimuksen järjestämisestä (EYVL L 77, 14.3.1998, s. 3).

Neuvoston asetus (EY) N:o 530/1999, annettu 9 päivänä maaliskuuta 1999, ansioita ja työvoimakustannuksia koskevista rakennetilastoista (EYVL L 63, 12.3.1999, s. 6).

4. *Yhteisön sisäistä ja sen ulkopuolelle suuntautuvaa kauppaa koskevat tilastot*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3330/91, annettu 7 päivänä marraskuuta 1991, jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoista (EYVL L 316, 16.11.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1172/95, annettu 22 päivänä toukokuuta 1995, yhteisön ja sen jäsenmaiden tavarakauppaa kolmansien maiden kanssa koskevista tilastoista (EYVL L 118, 25.5.1995, s. 10).

Neuvoston asetus (EY) N:o 476/97, annettu 13 päivänä maaliskuuta 1997, yhteisön ja sen jäsenmaiden tavarakauppaa kolmansien maiden kanssa koskevista tilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 muuttamisesta tilastoalueen osalta (EYVL L 75, 15.3.1997, s. 1).

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-6 0 — SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B5-6 0 0 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 374/98, annettu 12 päivänä helmikuuta 1998, yhteisön ja sen jäsenmaiden tavarakauppaa kolmansien maiden kanssa koskevista tilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 6 ja 9 artiklan muuttamisesta (EYVL L 48, 19.2.1998, s. 6).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1182/1999, annettu 10 päivänä toukokuuta 1999, jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3330/91 muuttamisesta annettavien tietojen määrän vähentämiseksi (EYVL L 144, 9.6.1999, s. 1).

5. *Yritystilastot*

Neuvoston direktiivi 80/1119/ETY, annettu 17 päivänä marraskuuta 1980, sisävesiväylien tavarakuljetusten tilastotiedoista (EYVL L 339, 15.12.1980, s. 30).

Neuvoston direktiivi 80/1177/ETY, annettu 4 päivänä joulukuuta 1980, alueellisten tilastojen osana olevista rautateiden tavarakuljetusten tilastoista (EYVL L 350, 23.12.1980, s. 23).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3924/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, teollista tuotantoa koskevan yhteisön tietojen keruun aikaansaamisesta (EYVL L 374, 31.12.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2186/93, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1993, tilastointiin tarkoitettujen yritysrekisterien laatimisen yhteensovittamisesta yhteisössä (EYVL L 196, 5.8.1993, s. 1).

Neuvoston päätös 93/704/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 1993, tieliikenneonnettomuuksia koskevan yhteisön tietokannan perustamisesta (EYVL L 329, 30.12.1993, s. 63).

Neuvoston direktiivi 95/57/EY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1995, matkailualaa koskevien tilastotietojen keräämisestä (EYVL L 291, 6.12.1995, s. 32).

Neuvoston direktiivi 95/64/EY, annettu 8 päivänä joulukuuta 1995, tavaroiden ja matkustajien merikuljetuksia koskevista tilastoista (EYVL L 320, 30.12.1995, s. 25).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 58/97, annettu 20 päivänä joulukuuta 1996, yritystoiminnan rakennetilastoista (EYVL L 14, 17.1.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 410/98, annettu 16 päivänä helmikuuta 1998, yritystoiminnan rakennetilastoista annetun asetuksen (EY, Euratom) N:o 58/97 muuttamisesta (EYVL L 52, 21.2.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1165/98, annettu 19 päivänä toukokuuta 1998, lyhyen aikavälin tilastoista (EYVL L 162, 5.6.1998, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1172/98, annettu 25 päivänä toukokuuta 1998, maanteiden tavarakuljetusten tilastoista (EYVL L 163, 6.6.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/297/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1999, audiovisuaalialan ja sen lähialojen teollisuutta ja markkinoita koskevien yhteisön tilastotietojen perusrakenteesta (EYVL L 117, 5.5.1999, s. 39).

6. *Energia, rauta ja teräs*

Neuvoston direktiivi 90/377/ETY, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1990, yhteisön menettelyn toteuttamiseksi kaasusta ja sähköstä teollisilta käyttäjiltä perittävien hintojen avoimuuden takaamiseksi (EYVL L 185, 17.7.1990, s. 16).

7. *Kalastus- ja maataloustilastot*

Neuvoston direktiivi 76/625/ETY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1976, tilastotietojen keruusta jäsenvaltioissa tiettyjen hedelmälajien viljelmien tuotantomahdollisuuksien määrittämiseksi (EYVL L 218, 11.8.1976, s. 10).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 357/79, annettu 5 päivänä helmikuuta 1979, viininviljelyaloja koskevien tilastotietojen keruusta (EYVL L 54, 5.3.1979, s. 124).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 571/88, annettu 29 päivänä helmikuuta 1988, maatilojen rakennetta vuosien 1988 ja 1997 välillä koskevien yhteisön tilastotietojen keruun järjestämisestä (EYVL L 56, 2.3.1988, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 837/90, annettu 26 päivänä maaliskuuta 1990, jäsenvaltioiden toimitettavista viljantuotantoa koskevista tilastotiedoista (EYVL L 88, 3.4.1990, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1382/91, annettu 21 päivänä toukokuuta 1991, kalastustuotteiden maihintuontia jäsenvaltioissa koskevien tietojen toimittamisesta (EYVL L 133, 28.5.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3880/91, annettu 17 päivänä joulukuuta 1991, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EYVL L 365, 31.12.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 959/93, annettu 5 päivänä huhtikuuta 1993, jäsenvaltioiden toimittamista muita kasvituotteita kuin viljoja koskevista tilastotiedoista (EYVL L 98, 24.4.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 93/23/ETY, annettu 1 päivänä kesäkuuta 1993, sikatuotantoa koskevien tilastotietojen keruusta (EYVL L 149, 21.6.1993, s. 1).

Neuvoston direktiivi 93/24/ETY, annettu 1 päivänä kesäkuuta 1993, nautaeläintuotantoa koskevien tilastotietojen keruusta (EYVL L 149, 21.6.1993, s. 5).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-6 0 — SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B5-6 0 0 *(jatkoa)*

Neuvoston direktiivi 93/25/ETY, annettu 1 päivänä kesäkuuta 1993, lammas- ja vuohituotantoa koskevien tilastotietojen keruusta (EYVL L 149, 21.6.1993, s. 10).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2018/93, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1993, Luoteis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä ja kalastustoimia koskevien tilastojen toimittamisesta (EYVL L 186, 28.7.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2597/95, annettu 23 päivänä lokakuuta 1995, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EYVL L 270, 13.11.1995, s. 1).

Neuvoston direktiivi 96/16/EY, annettu 19 päivänä maaliskuuta 1996, maitoa ja maitovalmisteita koskevien tilastotietojen keruusta (EYVL L 78, 28.3.1996, s. 27).

Neuvoston asetus (EY) N:o 788/96, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1996, jäsenvaltioiden vesiviljelytuotantoa koskevien tilastojen toimittamisesta (EYVL L 108, 1.5.1996, s. 1).

Neuvoston päätös 96/411/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 1996, yhteisön maataloustilastojen parantamisesta (EYVL L 162, 1.7.1996, s. 14).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

— tilastollisten tietojen kerääminen, tutkimukset ja indikaattorien/esikuva-analyysien kehittäminen,

— laadukkaat tutkimukset ja toimet tilastojen laadun parantamiseksi,

— erityinen tuki kansallisille tilastoyksiköille,

— tilastollisen tiedon käsittely, jakelu, edistäminen ja mainostaminen,

— tilastoanalyysit ja -asiakirjat magneettisessa muodossa,

— ulkopuolinen asiantuntemus,

— julkisen ja yksityisen sektorin yhteisrahoitus,

— yritysten rahoittama tiedonkeruu,

— kehittyneitä tilastotekniikoita käsittelevien koulutuskurssien järjestäminen tilastotieteilijöille,

— asiakirja-aineiston hankintakulut,

— tuki kansainväliselle tilastoinstituutille ja jäsenyys muissa kansainvälisissä tilastojärjestöissä.

Se on lisäksi tarkoitettu varmistamaan tarvittavien tietojen kerääminen, jotta voidaan laatia vuosittainen yhteenveto Euroopan unionin taloudellisesta ja sosiaalisesta tilanteesta taloudellisten tietojen ja rakenteellisten indikaattorien/esikuva-analyysien perusteella.

Määräraha kattaa myös kansallisten tilastotieteilijöiden koulutukseen sekä kehitysmaiden, Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Välimeren eteläosan maiden kanssa toteutettavaan yhteistyöpolitiikkaan sidotut kulut, virkamiesvaihtoon liittyvät menot, vastavuoroista tiedottamista koskevien kokousten kulut, tuen sekä yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttamisen mukaisesti suoritettujen palvelujen korvaamisesta aiheutuvat menot.

Momentille kirjataan myös menot komission yksiköiden ulkopuolisilta tietopankeilta ostamista tiedoista sekä näihin pankkeihin pääsystä.

Määräraha kattaa lisäksi komission tai yhteisön muiden toimielimien pyytämien, yhteisön menojen arviointiin, seurantaan tai laskentaan tarvittavien tilastotietojen hankinnan. Varainhoitopolitiikan ja talousarviopolitiikan edellytyksiä on näin mahdollista parantaa (talousarvion laatiminen, rahoitusennusteiden säännöllinen tarkistaminen) ja kerätä keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä tiedot yhteisön rahoituksesta.

Riippumatta avunsaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-6 0 — SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B5-6 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	37 570 000	20 000 000	12 000 000	5 570 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	172 750	100 000	72 750			
Vuoden 2000 määrärahat	31 400 000	10 030 000	9 500 000	5 000 000	2 550 000	4 320 000
Vuoden 2001 määrärahat	32 600 000		9 427 250	8 500 000	8 000 000	6 672 750
Yhteensä	101 742 750	30 130 000	31 000 000	19 070 000	10 550 000	10 992 750

Momentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti

— 459 660 euroa maksusitoumuksina,

— 361 877 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säänösten mukaisesti.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 1 300 000 euroa.

B5-6 0 4 ***Muu kuin kolmansia maita koskeva tilastotietopolitiikka***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	—		531 327,32

Selvitysosa

Neuvoston päätös 93/464/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan yhteisöjen ensisijaisia toimenpiteitä tilastotietojen alalla koskevasta puiteohjelmasta vuosiksi 1993—1997 (EYVL L 219, 28.8.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 322/97, annettu 17 päivänä helmikuuta 1997, yhteisön tilastoista (EYVL L 52, 22.2.1997, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-6 0 — SISÄMARKKINOIDEN TOTEUTTAMISEEN JA YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TUKEMISEEN LIITTYVÄ TILASTOTIETOPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B5-6 0 4 *(jatkoa)*

Neuvoston asetukset ja päätökset, joissa ei ole kyse kolmansista maista, pääasiassa:
— karjaa, viiniä, hedelmiä ja vihanneksia koskevaan yhteiseen maatalouspolitiikkaan liittyvät asetukset,
— kalastuslaivastoa ja maihintuonteja koskeva yhteinen kalastuspolitiikka,
— yhteistyötä koskeva yhteisön politiikka,
— jäsenvaltioiden ja terästeollisuuden tullitilastot ja kaupalliset tilastot,
— jäsenvaltioiden tietokantojen hoito ja jakelu,
— yhteinen ympäristöpolitiikka.
Momentti on tarkoitettu kattamaan tehtyjen maksusitoumusten maksattaminen.
Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	215 000		p.m.			215 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	215 000	–	p.m.			215 000

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.
Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 200 000 euroa.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-7

EUROOPAN LAAJUISET VERKOT

LUKU B5-7 0 — LIIKENTEEN ALAN VERKOT

LUKU B5-7 1 — ENERGIA-ALAN VERKOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-7 0						
B5-7 0 0 A	***Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	2 835 000	2 835 000	3 150 000	3 150 000		
B5-7 0 0	***Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille***						
	Jaksotetut määrärahat	572 165 000	522 165 000	580 850 000	456 350 000	499 432 260,54	384 479 170,41
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	575 000 000	525 000 000	584 000 000	459 500 000	499 432 260,54	384 479 170,41
	LUKU B5-7 0 YHTEENSÄ	575 000 000	525 000 000	584 000 000	459 500 000	499 432 260,54	384 479 170,41
	LUKU B5-7 1						
B5-7 1 0	***Rahoitustuki energia-alan infrastruktuureille***						
	Jaksotetut määrärahat	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03
	LUKU B5-7 1 YHTEENSÄ	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-7 2						
B5-7 2 0 A	***Televiestintäalan Euroopan laajuiset verkot — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	540 000	540 000	900 000	900 000		
B5-7 2 0	***Televiestintäalan Euroopan laajuiset verkot***						
	Jaksotetut määrärahat	30 060 000 (1)	30 060 000 (2)	44 100 000	29 100 000	21 429 194,91	20 030 442,66
B5-7 2 1	***Hallintoelinten väliset telematiikkaverkot***						
B5-7 2 1 0 A	Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot *(HVT)* — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	1 440 000	1 440 000	1 629 000	1 629 000		
B5-7 2 1 0	Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot *(HVT)*						
	Jaksotetut määrärahat	22 560 000	20 160 000	22 371 000	18 371 000	21 308 982,54	23 648 267,88
B5-7 2 1 1 A	Yhteisön sisäiset tilastoverkot *(Edicom)* — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (3)	p.m. (4)	711 000	711 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 400 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 000 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 630 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 630 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT *(jatkoa)*

LUKU B5-7 3 — OSALLISTUMINEN RISKIPÄÄOMARAHASTOIHIN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-7 2 1	*(jatkoa)*						
B5-7 2 1 1	Yhteisön sisäiset tilastoverkot *(Edicom)*						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (1)	p.m. (2)	9 289 000	8 289 000	9 339 781,69	8 745 446,09
	Momentti B5-7 2 1 yhteensä	24 000 000	21 600 000	34 000 000	29 000 000	30 648 764,23	32 393 713,97
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	54 600 000	52 200 000	79 000 000	59 000 000	52 077 959,14	52 424 156,63
	LUKU B5-7 2 YHTEENSÄ	54 600 000	52 200 000	79 000 000	59 000 000	52 077 959,14	52 424 156,63
	LUKU B5-7 3						
B5-7 3 0	***Osallistuminen Euroopan laajuisten verkkojen rahoittamiseen tarkoitettuihin riskipääomarahastoihin***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.				
	LUKU B5-7 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	650 600 000	595 200 000	688 000 000	536 500 000	580 370 656,68	445 376 284,07
	Osasto B5-7 yhteensä	**650 600 000**	**595 200 000**	**688 000 000**	**536 500 000**	**580 370 656,68**	**445 376 284,07**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 370 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 8 370 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-7

EUROOPAN LAAJUISET VERKOT

LUKU B5-7 0 — LIIKENTEEN ALAN VERKOT

B5-7 0 0 A *Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille — Hallintoon liittyvät menot*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 835 000	2 835 000	3 150 000	3 150 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B5-7 0 0 *Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
572 165 000	522 165 000	580 850 000	456 350 000	499 432 260,54	384 479 170,41

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1655/1999 (EYVL L 197, 29.7.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1692/96/EY, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1996, yhteisön suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi (EYVL L 228, 9.9.1996, s. 1).

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi päätöksen N:o 1692/96/EY muuttamisesta merisatamien, sisävesisatamien ja intermodaaliterminaalien sekä liitteessä III olevan hankkeen N:o 8 osalta, komission esittämä 4 päivänä maaliskuuta 1998 (EYVL C 120, 18.4.1998, s. 14).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi päätöksen N:o 1692/96/EY muuttamisesta merisatamien, sisävesisatamien ja intermodaaliterminaalien sekä liitteessä III olevan hankkeen N:o 8 osalta, komission esittämä 17 kesäkuuta 1999 (KOM(1999) 277 lopullinen).

Neuvoston 5 päivänä kesäkuuta 2000 vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o 33/2000 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemisestä päätöksen N:o 1692/96/EY muuttamisesta merisatamien, sisävesisatamien ja intermodaaliterminaalien sekä liitteessä III olevan hankkeen N:o 8 osalta (EYVL C 228, 9.8.2000, s. 1).

Yhteisön toimen tarkoituksena on suosia kansallisten verkkojen yhteenliittämistä ja yhteentoimivuutta sekä näiden verkkojen käyttömahdollisuuksia ottaen huomioon tarve liittää mukaan saarialueet sekä eristyksissä ja kaukana yhteisön keskeisistä alueista olevat alueet. Euroopan laajuisen liikenneverkon luominen edistää näin sisämarkkinoiden tehokasta ja yhdenmukaista toimintaa ja taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden lujittumista.

Näiden tavoitteiden saavuttamiseksi yhteisö laatii suuntaviivat (verkkosuunnitelmat), joissa määritellään yhteisen edun mukaiset hankkeet, ja jokainen jäsenvaltio hyväksyy omaa aluettaan koskevat verkkosuunnitelmat ja yhteisen edun mukaiset hankkeet.

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 0 — LIIKENTEEN ALAN VERKOT *(jatkoa)*

B5-7 0 0 *(jatkoa)*

Yhteisön taloudellinen tuki on pääasiassa tarkoitettu yhteisen edun mukaisten hankkeiden määrittämiseen ja käynnistämiseen edistämällä näiden hankkeiden esitutkimuksia ja/tai tarvittaessa hankkeiden toteutusvaiheessa myöntämällä korkotukea, osallistumalla lainatakuun kustannuksiin tai antamalla suoraa tukea.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan toimet, joilla edistetään ja helpotetaan julkisen ja yksityisen sektorin välistä yhteistyötä.

Euroopan laajuiselle verkolle osoitetut määrärahat voidaan käyttää ainoastaan, jos niillä rahoitetut toimenpiteet ovat perussopimusten ja niiden perusteella hyväksyttyjen säädösten ja erityisesti ympäristönsuojelua koskevien määräysten mukaisia. Komission on perustamissopimuksen 174 artiklan mukaisesti laadittava selvitys ympäristövaikutuksista ja ympäristöön liittyvä suojalauseke.

Määrärahojen käyttö kohdistetaan kestävään liikennepolitiikkaan, joka suosii eniten ympäristöä säästäviä ja väestön huomioon ottavia liikennemuotoja, erityisesti alueilla, joilla Euroopan laajuinen liikenneverkko kulkee tiheään asutun alueen läpi, ja joissa käytetään mahdollisimman paljon hyväksi olemassa olevia infrastruktuureita, erityisesti intermodaaliliikenteen ja eri kuljetusmuotoja käsittävän liikenteen hallintaa koskevien hankkeiden avulla.

Tämän momentin määrärahat on käytettävä siten, että investoinnit jakaantuvat seuraavasti:

— rautatiet (yhdistetyt kuljetukset mukaan lukien): vähintään 55 %

— maantiet: enintään 25 %

— liikenteen ja telematiikan hallinto: enintään 15 %.

Jäljelle jäävästä osuudesta käytetään vaihtelevia määriä sisävesiväyliä, merisatamia, lentoasemia ja sisävesisatamia varten.

Koheesiomaiden erityisintressit on otettava huomioon.

Päätöksen N:o 1692/96/EY liitteen III mukaisiin ensisijaisiin hankkeisiin voidaan käyttää enintään 60 % tämän momentin maksusitoumusmäärärahoista.

Määrärahoja on käytettävä myös muihin ensisijaisiin liikennehankkeisiin päätöksen N:o 1692/96/EY I ja II osien mukaisesti.

Riippumatta tuensaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	940 556 000	272 620 000	264 450 000	235 139 000	168 347 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	584 000 000	186 880 000	116 800 000	110 960 000	99 280 000	70 080 000
Vuoden 2001 määrärahat	575 000 000		143 750 000	172 500 000	201 250 000	57 500 000
Yhteensä	2 099 556 000	459 500 000	525 000 000	518 599 000	468 877 000	127 580 000

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 1 — ENERGIA-ALAN VERKOT

B5-7 1 0 Rahoitustuki energia-alan infrastruktuureille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1655/1999 (EYVL L 197, 29.7.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 96/391/EY, tehty 28 päivänä maaliskuuta 1996, Euroopan laajuisten verkkojen kehittämiselle suotuisempien olosuhteiden luomiseen tarkoitettujen toimien vahvistamisesta energia-alalla (EYVL L 161, 29.6.1996, s. 154).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1254/96/EY, tehty 5 päivänä kesäkuuta 1996, Euroopan laajuisiin verkkoihin liittyvien suuntaviivojen vahvistamisesta energia-alalla (EYVL L 161, 29.6.1996, s. 147).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1047/97/EY, tehty 29 päivänä toukokuuta 1997, Euroopan laajuisia energiaverkkoja koskevien suuntaviivojen vahvistamisesta tehdyn päätöksen N:o 1254/96/EY muuttamisesta (EYVL L 152, 11.6.1997, s. 12).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1741/1999/EY, tehty 29 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan laajuisia energiaverkkoja koskevien suuntaviivojen vahvistamisesta tehdyn päätöksen N:o 1254/96/EY muuttamisesta (EYVL L 207, 6.8.1999, s. 1).

Toimen tavoitteena on edistää Euroopan laajuisten energiaverkkojen perustamista ja kehittämistä suosimalla kansallisten verkkojen yhteenliittämistä ja yhteentoimivuutta, näiden verkkojen käyttömahdollisuuksia sekä niiden ulottamista yhteisön ulkopuolelle.

Kaikista ehdotuksista on tehtävä ympäristövaikutusten arviointi ja järjestettävä paikallinen kuulemistilaisuus.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston hyväksymissä suuntaviivoissa yksilöityjen yleisen edun mukaisten hankkeiden taloudellisten ja teknisten toteutettavuustutkimusten, esitutkimusten ja arviointitutkimusten tekemiseen ja korkotuen, lainatakuun tai oikeutetuissa tapauksissa suorien avustusten myöntämiseen liittyvät kulut.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	52 586 000 ([1])	16 750 000	6 500 000	11 427 000	11 427 249	6 481 751
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	25 000 000	1 250 000	6 250 000	8 750 000	8 750 000	
Vuoden 2001 määrärahat	21 000 000		5 250 000	7 350 000	6 300 000	2 100 000
Yhteensä	98 586 000	18 000 000	18 000 000	27 527 000	26 477 249	8 581 751

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 4 550 000 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT

B5-7 2 0 A Televiestintäalan Euroopan laajuiset verkot — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
540 000	540 000	900 000	900 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän momenttiin ja päinvastoin.

B5-7 2 0 Televiestintäalan Euroopan laajuiset verkot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
30 060 000 (1)	30 060 000 (2)	44 100 000	29 100 000	21 429 194,91	20 030 442,66

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 400 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1655/1999 (EYVL L 197, 29.7.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2717/95/EY, tehty 9 päivänä marraskuuta 1995, Euro-ISDN:n (digitaalinen monipalveluverkko) kehittämisen suuntaviivoista Euroopan laajuisena verkkona (EYVL L 282, 24.11.1995, s. 16).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1336/97/EY, tehty 17 päivänä kesäkuuta 1997, Euroopan laajuisia televerkkoja koskevista suuntaviivoista (EYVL L 183, 11.7.1997, s. 12).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan laajuisten verkkojen luominen televiestintäalalla siten, että käynnistetään yhteisen edun mukaisia hankkeita kolmella tasolla:

— yleishyödyllisillä aloilla käytettävät sovellukset (mm. etäopetus, telelääketiede, liikenne ja liikkuminen, riskien- ja ympäristönhallinta), jotka tarjoavat innovatiivisia ratkaisuja televiestinnän alalla massakäyttäjämarkkinoilla,

— yleiset lähteet, jotka tarjoavat Internet-työkalujen välityksellä yhteisiä välineitä, jotka parantavat sovellusten yhteentoimivuutta, laatua ja varmuutta,

— perusverkot, jotka takaavat teknologioiden maailmanlaajuisen yhteentoimivuuden kiinteiden ja matkaviestintäverkkojen välillä, satelliitit mukaan luettuina.

Tässä yhteydessä yhteisen edun mukaisille hankkeille myönnetään seuraavan tyyppistä tukea:

— tuki toteutettavuus- ja validoimistutkimuksille, arviointitutkimuksille ja teknisille tukitoimille,

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT *(jatkoa)*

B5-7 2 0 *(jatkoa)*

— korkotuki, lainatakuut ja suora tuki hankkeiden toteuttamiseksi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös toimien ja hankkeiden arvioinnista aiheutuvat menot.

Lisäksi määräraha kattaa (uusissa suuntaviivoissa sovittuja) tuki- ja koordinointitoimia, joilla on tarkoitus luoda uusille hankkeille suotuisa ympäristö.

Riippumatta tuensaajasta momentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	45 897 000	19 100 000	15 000 000	11 797 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	45 000 000	10 900 000	13 000 000	11 000 000	10 100 000	
Vuoden 2001 määrärahat	35 000 000 ([1])		6 600 000	17 000 000	6 500 000	4 900 000
Yhteensä	125 897 000	30 000 000	34 600 000 ([2])	39 797 000	16 600 000	4 900 000

([1]) Määrästä otetaan 4 400 000 euroa lukuun B0-4 0.
([2]) Määrästä otetaan 4 000 000 euroa lukuun B0-4 0.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan mukaisesti.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 250 000 euroa.

B5-7 2 1 Hallintoelinten väliset telematiikkaverkot

B5-7 2 1 0 A Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot *(HVT)* — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 440 000	1 440 000	1 629 000	1 629 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT *(jatkoa)*

B5-7 2 1 *(jatkoa)*

B5-7 2 1 0 A *(jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B5-7 2 1 0 Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot *(HVT)*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 560 000	20 160 000	22 371 000	18 371 000	21 308 982,54	23 648 267,88

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1719/1999/EY, tehty 12 päivänä heinäkuuta 1999, eräistä hallintojen välisen telemaattisen tietojenvaihdon (*HVT*) Euroopan laajuisia verkkoja koskevista suuntaviivoista, mukaan lukien yhteistä etua koskevien hankkeiden yksilöiminen (EYVL L 203, 3.8.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1720/1999/EY, tehty 12 päivänä heinäkuuta 1999, eräistä toimista ja toimenpiteistä hallintojen välisen telemaattisen tietojenvaihdon (*HVT*) Euroopan laajuisten verkkojen yhteentoimivuuden ja niihin pääsyn varmistamiseksi (EYVL L 203, 3.8.1999, s. 9).

Kaikki yhteisön politiikkojen ja toimien toteuttamiseen ja erityisesti sisämarkkinoiden ja rajattoman yhteisön alueen toimintaan liittyvä sääntely, joilla jäsenvaltioita velvoitetaan perustamaan hallintovirastojen välisiä telematiikkaverkkoja tai vaihtamaan tietoja siten, että sähköiset menetelmät soveltuvat näihin toimiin hyvin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *HVT*:n (hallintojen välinen telemaattinen tietojenvaihto) toteuttamiseen liittyvien toimien kulut. Näiden toimien tavoitteena on tarjota Euroopan laajuisien verkkojen puitteissa apua hallintoelimille, mukaan lukien taloudelliset toimijat sekä alueelliset ja paikalliset yhteisöt, jotta voidaan toteuttaa yhteisön toiminnassa ja erityisesti sisämarkkinoilla tarvittavien tietojen ja asiakirjojen telemaattinen ja elektroninen vaihto.

Määräraha kattaa yleisesti muttei tyhjentävästi hallintovirastojen välisten telemaattisten verkkojen toteuttamiseen liittyvät kulut seuraavasti:

— myrkyllisten ja vaarallisten jätteiden kuljetuksessa, saasteiden valvonnassa ja rajat ylittävän saastumisen vastaisessa toiminnassa,

— kasvien terveyden alalla; kyseeseen tulee eläinlääkintäviranomaisten välisistä tietoteknisistä järjestelmistä saatavan tiedon tehokkaampi valvonta ja laajempi jakelu,

— yhteisön päätöksentekojärjestelmän parantamiseksi; tarkoituksena on päätöksentekomenettelyjen hallinnoinnin tehostaminen, mukaan lukien yhteistoiminta- ja yhteispäätösmenettelyt,

— suuremman avoimuuden varmistamiseksi julkisia hankintoja koskevien sopimusten tekemisessä,

— muilla aloilla sisämarkkinoiden ja rajattoman talousalueen toiminnan parantamiseksi, jotta edistettäisiin tällä tavoin tavaroiden, palvelujen, henkilöiden ja pääomien vapaata liikkuvuutta, mukaan lukien yhteisten politiikkojen hallinnointi.

Tälle alamomentille kirjataan myös:

— yhteensovittaminen ja avustaminen verkkoa alulle pantaessa,

— käyttäjien yhteinen koulutus,

— sisämarkkinoiden hallinnoinnista vastaavien yksiköiden, toisin sanoen komission asiasta vastaavien yksiköiden ja jäsenvaltioiden hallintovirastojen tai komission yksiköiden ja muiden toimielimien ja tarvittaessa taloudellisten toimijoiden, välisen tietojen vaihdon operationaalisten järjestelmien kehittämiseen, tosiasialliseen käyttöönottoon, toimintaan, ylläpitoon ja viimeistelyyn liittyvät kulut.

Tukea myönnetään alustavien toteutettavuustutkimusten rahoittamiseen, mukaan lukien validointi, suuntaviivoissa vahvistettujen yhteisen edun mukaisten hankkeiden toteuttamista koskevien toimien (verkkojen yhteisen osan kehittäminen, käyttöönotto ja käyttö) tukemiseen sekä yleisluonteisten tukitoimien rahoittamiseen kuten sellaisten yleissuunnitelmien laatimiseen, joissa täsmennetään yhteisten telemaattisten arkkitehtuurien ja demonstraatioympäristön luomista sekä koulutuksen ja tiedottamisen käynnistämistä koskevat yleiset suuntaviivat.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT *(jatkoa)*

B5-7 2 1 *(jatkoa)*

B5-7 2 1 0 *(jatkoa)*

Riippumatta tuensaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	38 644 000 (1)	14 500 000	11 600 000	7 500 000	4 500 000	544 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	24 000 000	5 500 000	4 500 000	4 000 000	3 500 000	6 500 000
Vuoden 2001 määrärahat	24 000 000		5 500 000	5 000 000	4 000 000	9 500 000
Yhteensä	86 644 000	20 000 000	21 600 000	16 500 000	12 000 000	16 544 000

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 1 000 000 euron maksumäärärahoja.

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 451 200 euroa maksusitoumuksina,

— 416 006 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 200 000 euroa.

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT *(jatkoa)*

B5-7 2 1 *(jatkoa)*

B5-7 2 1 1 A Yhteisön sisäiset tilastoverkot *(Edicom)* — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	p.m. (2)	711 000	711 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 630 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 630 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tähän alamomenttiin ja päinvastoin.

B5-7 2 1 1 Yhteisön sisäiset tilastoverkot *(Edicom)*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	p.m. (2)	9 289 000	8 289 000	9 339 781,69	8 745 446,09

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 370 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 8 370 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 285 artikla.

Neuvoston päätös 1999/126/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 1998—2002 (EYVL L 42, 16.2.1999, s. 1).

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi, komission esittämä 20 päivänä heinäkuuta 2000, yhteisön sisäistä ja sen ulkopuolelle suuntautuvaa tavarakauppaa koskevien tilastotietojen keräämistä, tuottamista ja levittämistä koskevaan Euroopan laajuiseen verkkoon (*Edicom*) liittyvästä toimenpidekokonaisuudesta (EYVL L 337 E, 28.11.2000, s. 246).

Alamomentin tarkoitus on kattaa *Edicom*-toimen (Electronic Data Interchange on Commerce) täytäntöönpanosta aiheutuvat menot. Toimen tavoitteena on antaa Euroopan laajuisten verkkojen yhteydessä hallintoelimille, joihin lasketaan kuuluviksi myös taloudelliset toimijat sekä alueelliset ja paikallisyhteisöt, tarvittavaa tukea yhteisön toiminnalle ja erityisesti sisämarkkinoiden toteutumiselle ja toiminnalle välttämättömien kauppatilastoja koskevien tietojen ja asiakirjojen telemaattisen vaihdon toteuttamiseksi.

Tukea myönnetään yleissuunnitelmassa määriteltyjen monialaisten tilastotelematiikkahankkeiden validoimis-, kehitys- ja hallintotoimien toteuttamista, käsittelyä, levitystä, edistämistä ja kaupan pitämistä koskevien esitutkimusten ja tutkimusten rahoittamiseen ja tarvittaessa lisäksi käsittelyyn tarvittavien laitteiden ja infrastruktuurin nykyaikaistamiseen. Järjestelmässä täsmennetään yleiset suuntaviivat Euroopan tilastojärjestelmän yhteisen telematiikka-arkkitehtuurin luomiseen, käyttöönottoon ja edistämiseen.

Mahdolliset tulot käytetään uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 2 — TELEVIESTINTÄALAN VERKOT *(jatkoa)*

B5-7 2 1 *(jatkoa)*

B5-7 2 1 1 *(jatkoa)*

Uudelleen käytettävien tulojen määräksi on arvioitu 100 000 euroa.

Riippumatta avunsaajasta alamomentilta ei rahoiteta mitään hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	11 503 000	6 064 000	3 328 000	2 111 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 459 000	438 000	700 000	321 000		
Vuoden 2000 määrärahat	10 000 000	2 498 000	2 643 000	2 750 000	1 150 000	959 000
Vuoden 2001 määrärahat	10 000 000 ([1])		2 329 000	4 000 000	1 835 000	1 836 000
Yhteensä	32 962 000	9 000 000	9 000 000 ([2])	9 182 000	2 985 000	2 795 000

([1]) Määrästä otetaan 9 370 000 euron toimintamääräraha ja 630 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.
([2]) Määrästä otetaan 8 370 000 euron toimintamääräraha ja 630 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

LUKU B5-7 3 — OSALLISTUMINEN RISKIPÄÄOMARAHASTOIHIN

B5-7 3 0 ***Osallistuminen Euroopan laajuisten verkkojen rahoittamiseen tarkoitettuihin riskipääomarahastoihin***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi momentti

Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1655/1999 (EYVL L 197, 29.7.1999, s. 1), ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan e alakohta, jossa säädetään osallistumisesta sellaisten investointirahastojen tai vastaavien rahoitusjärjestelmien riskipääomaan, joiden ensisijaisena tavoitteena on riskipääoman tarjoaminen Euroopan laajuisia verkkoja koskeviin hankkeisiin, ja joissa huomattava osa on yksityissektorin investointia.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-7 3 — OSALLISTUMINEN RISKIPÄÄOMARAHASTOIHIN *(jatkoa)*

***B5-7 3 0** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-8

VAPAUTEEN, TURVALLISUUTEEN JA OIKEUTEEN PERUSTUVA ALUE

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-8 0						
B5-8 0 2 A	***Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	324 000	324 000	360 000	360 000		
B5-8 0 2	***Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet***						
	Jaksotetut määrärahat	4 676 000	5 036 000	4 640 000	4 140 000	4 997 539,32	3 999 403,43
B5-8 0 3 A	***Toimet syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 350 000	1 350 000	585 000	585 000		
B5-8 0 3	***Toimet syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi***						
	Jaksotetut määrärahat	12 800 000	11 950 000	14 415 000	13 415 000	12 861 248,96	10 242 316,65
B5-8 0 4	***Pilottihanke lasten hyväksikäytön torjumiseksi***						
	Jaksotetut määrärahat	3 000 000	2 000 000				

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI *(jatkoa)*

LUKU B5-8 1 — HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-8 0 9	***Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus***						
	Jaksotetut määrärahat	5 300 000	5 000 000	4 750 000	4 250 000	3 750 000,—	3 750 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	27 450 000	25 660 000	24 750 000	22 750 000	21 608 788,28	17 991 720,08
	LUKU B5-8 0 YHTEENSÄ	27 450 000	25 660 000	24 750 000	22 750 000	21 608 788,28	17 991 720,08
	LUKU B5-8 1						
B5-8 1 0 A	***Euroopan pakolaisrahasto — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	810 000	810 000	p.m. (1)	720 000		
B5-8 1 0	***Euroopan pakolaisrahasto***						
	Jaksotetut määrärahat	34 190 000	35 090 000	p.m. (2)	12 280 000	34 918 413,35	27 307 730,52
B5-8 1 1 A	***Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (3)	p.m. (4)	p.m. (5)	p.m. (6)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 720 000 euron määräraha.

(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 25 280 000 euron määräraha.

(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 202 500 euron määräraha.

(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 202 500 euron määräraha.

(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.

(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 1 — HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT *(jatkoa)*

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA— RIKOLLISUUDEN TORJUNTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-8 1 1	***Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		
B5-8 1 2	***Eurodac***						
	Jaksotetut määrärahat	1 075 000	3 000 000	p.m. (5)	p.m. (6)		
B5-8 1 3	***Ihmisoikeusrikkomusten uhrien tukeminen***						
	Jaksotetut määrärahat	6 000 000	6 000 000				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	42 075 000	44 900 000	p.m.	13 000 000	34 918 413,35	27 307 730,52
	LUKU B5-8 1 YHTEENSÄ	42 075 000	44 900 000	p.m.	13 000 000	34 918 413,35	27 307 730,52
	LUKU B5-8 2						
B5-8 2 0 A	***Oikeus- ja sisäasioihin liittyvät koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmat — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	207 000	207 000	230 068	230 068		
B5-8 2 0	***Oikeus- ja sisäasioihin liittyvät koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmat***						
	Jaksotetut määrärahat	6 618 000 (7)	14 923 000	13 269 932 (8)	9 014 300	11 352 931,31	9 305 889,78

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 797 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 797 500 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 775 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 775 000 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 8 500 000 euron määräraha.
(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.
(7) Lukuun B0-4 0 kirjataan 10 550 000 euron määräraha.
(8) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA— RIKOLLISUUDEN TORJUNTA *(jatkoa)*

LUKU B5-8 3 — HUUMAUSAINEET JA NIIDEN VÄÄRINKÄYTTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B5-8 2 1 A	***Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	270 000	270 000	297 000	297 000		
B5-8 2 1	***Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	6 230 000	6 530 000	6 203 000	3 903 000	4 712 281,29	512 862,27
B5-8 2 2	***Europol***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B5-8 2 3	***Euroopan poliisiakatemia***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	13 325 000	21 930 000	20 000 000	13 444 368	16 065 212,60	9 818 752,05
	LUKU B5-8 2 YHTEENSÄ	13 325 000	21 930 000	20 000 000	13 444 368	16 065 212,60	9 818 752,05
	LUKU B5-8 3						
B5-8 3 0	***Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus***						
	Jaksotetut määrärahat	8 750 000	8 750 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—
B5-8 3 1	***Huumekaupan torjuntaohjelman valmistelutoimet***						
	Jaksotetut määrärahat	1 000 000	600 000	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	9 750 000	9 350 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—
	LUKU B5-8 3 YHTEENSÄ	9 750 000	9 350 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 4 — SCHENGENIN SÄÄNNÖSTÖN SISÄLLYTTÄMINEN OSAKSI EUROOPAN UNIONIA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-8 4						
B5-8 4 0	***Schengen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B5-8 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	92 600 000	101 840 000	53 000 000	57 444 368	80 842 414,23	63 331 852,65
	Osasto B5-8 yhteensä	**92 600 000**	**101 840 000**	**53 000 000**	**57 444 368**	**80 842 414,23**	**63 331 852,65**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-8

VAPAUTEEN, TURVALLISUUTEEN JA OIKEUTEEN PERUSTUVA ALUE

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI

B5-8 0 2 A ***Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
324 000	324 000	360 000	360 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B5-8 0 2 ***Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 676 000	5 036 000	4 640 000	4 140 000	4 997 539,32	3 999 403,43

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 293/2000/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäiseviä toimenpiteitä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (*Daphne*-ohjelma) (vuosille 2000—2003) (EYVL L 34, 9.2.2000, s. 1).

Tässä yhteydessä on käytettävä Maailman terveysjärjestön terveys-käsitteen laajaa määritelmää (toisin sanoen kyseessä on ruumiillisen, henkisen ja sosiaalisen hyvinvoinnin tila), koska oikeusperustaksi on valittu 152 artikla (”kansanterveys”).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimenpiteet:

— verkoston perustaminen Euroopassa sellaisen tiedotuksen ja sellaisten toimenpiteiden edistämiseksi ja koordinoimiseksi, jotka koskevat lasten, nuorten ja naisten suojelua ja näihin ryhmiin kohdistuvan väkivallan torjuntaa sekä seksuaaliseen hyväksikäyttöön suuntautuvan naiskaupan ja naisten sukupuolielinten silpomisen torjuntaa,

— Euroopan unionin erityistoimenpiteet lasten, nuorten ja naisten suojelemiseksi, niin että kaikissa heitä koskevissa toimissa heidät otetaan ensisijaisesti huomioon; heidän oikeuksiaan ei saa rikkoa millään tavalla,

— lasten, nuorten ja naisten suojaaminen väkivallalta, kaupalliselta seksuaaliselta hyväksikäytöltä, ihmiskaupalta ja muulta hyväksikäytöltä, sukuelinten silpominen mukaan lukien; hyväksikäytön uhreille tarkoitettu kuntoutus,

— pilottihankkeet ja tuki valtiosta riippumattomille järjestöille tai vapaaehtoisjärjestöille, jotka työskentelevät lasten, nuorten ja naisten sekä erityisesti seksuaaliseen hyväksikäyttöön suuntautuvan kaupan uhrien ja seksuaalisen hyväksikäytön uhrien sekä sukupuolielinten silpomisen kohteeksi joutuneiden naisten oikeuksien ja suojelun puolesta,

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI *(jatkoa)*

B5-8 0 2 *(jatkoa)*

— sellaisten menetelmien käyttöönoton edistäminen, joiden tarkoituksena on edistää naisiin, lapsiin ja nuoriin kohdistuvan väkivallan sekä seksuaaliseen hyväksikäyttöön suuntautuvan naiskaupan eri muotojen ja naisten sukuelinten silpomisen ilmiantamista kaikissa jäsenvaltioissa yhtäläisten järjestelyjen mukaisesti,

— naiskauppaa ja prostituutiota koskevia jäsenvaltioiden kansallisia lakeja ja kansainvälisiä sopimuksia koskevan kustannus-hyötyanalyysin tekeminen.

Määrärahat jaetaan tasapuolisesti hankkeisiin, joissa kohderyhmänä on etenkin ihmiskaupan tai sukuelinten silpomisen uhreiksi joutuneet naiset, ja toisaalta hankkeisiin, jotka on tarkoitettu lasten ja nuorten auttamiseen. Erityishuomiota kiinnitetään yhteisön etua koskeviin hankkeisiin.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	5 337 000	2 500 000	2 360 000	477 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		1 000 000	3 000 000	1 000 000	
Yhteensä	15 337 000	4 500 000	5 360 000	4 477 000	1 000 000	

Momentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 94 000 euroa maksusitoumuksina,

— 55 723 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B5-8 0 3 A ***Toimet syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 350 000	1 350 000	585 000	585 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI *(jatkoa)*

***B5-8 0 3 A** (jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B5-8 0 3 ***Toimet syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 800 000	11 950 000	14 415 000	13 415 000	12 861 248,96	10 242 316,65

Selvitysosa

Neuvoston päätös 2000/750/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 2000, syrjinnän torjumista koskevan yhteisön toimintaohjelman perustamisesta (vuosiksi 2001—2006) (EYVL L 303, 2.12.2000, s. 23).

Momentille otetut määrärahat on tarkoitettu osittain rahoittamaan talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyssä Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisessä toimielinten sopimuksessa tarkoitettuja valmistelevia toimia kolmannen vuoden ajan ja toteuttamaan varaukseen otettujen määrärahojen osalta yhteisön toimintaohjelmaa.

Määrärahat on tarkoitettu rahoittamaan monivuotisen toimintaohjelman toimina hankkeita, joilla pyritään edistämään tiedonvaihtoa ja yhteistyötä, lisäämään tietämystä parhaista käytännöistä ja innovatiivisista toimista sekä arvioimaan perustamissopimuksen 13 artiklassa mainituista syistä johtuvan syrjinnän torjunnasta ja/tai ehkäisystä saatuja kokemuksia.

Yhtenäisen toimintakehyksen ja rationaalisen lähestymistavan luomiseksi syrjinnän torjumiseen ja ehkäisyyn toimien on kohdistuttava useampaan kuin yhteen perustamissopimuksen 13 artiklassa mainittuun syrjintäperusteeseen. Kuitenkin silloin, kun kyseisten perusteiden välillä ei ole riittävästi yhteisiä tekijöitä, voidaan rahoittaa hankkeita, jotka keskittyvät yhteen 13 artiklassa mainittuun syrjinnän muotoon. Luettelo ei ole kattava.

Erityisesti rahoitetaan seuraavia toimia:

— innovatiiviset hankkeet, joilla on eurooppalaista lisäarvoa,

— kokeilutoimet, joiden tarkoituksena on määrittää syrjinnän vertailukelpoiset syyt ja kyseessä olevien henkilöiden yhteiset tarpeet sekä helpottaa yhteisön toimien hyödyntämistä,

— syrjinnän torjunnan ja ehkäisyn parissa toimivien eri toimijoiden välisen eurooppalaisen yhteistyön edistäminen,

— yleisen tietoisuuden lisäämiseen ja solidaarisuuden edistämiseen pyrkivät toimet,

— tietojen ja tilastojen kerääminen ja vaihto,

— yhteisön toimien arviointi.

Toissijaisuusperiaatteen takia hyväntekeväisyysjärjestöjen rooli sosiaaliturvan ja sosiaalisen yhteisvastuun alalla on tärkeä, ja ne edistävät yhteisön sosiaalipolitiikkaa EY:n perustamissopimuksen 136 artiklan mukaisesti. Myös sosiaalisen suojelun kannalta järjestöt ovat tärkeitä, koska puolustaessaan sosiaalisia oikeuksia, heikommassa asemassa olevia ja syrjäytyneitä ne edistävät yhteisvastuuta ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja torjuvat siten omalta osaltaan syrjintää.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan ydinrahoitus alan eurooppalaisille valtioista riippumattomille järjestöille, avustusyhdistyksille ja verkostoille, jotka osallistuvat syrjinnän torjumiseen ja ehkäisemiseen yhteisössä ja jäsenvaltioissa (Euroopan vammaisten foorumi mukaan lukien), ja kansalaisvuoropuhelun ylläpitämiselle. Tukea saavat järjestöt valitaan seuraavien perusteiden mukaisesti: Eurooppa-suuntautuminen, riittävä edustavuus, selontekovelvollisuus jäsenille, rakenteiden ja työmenetelmien avoimuus, riittävät organisatoriset voimavarat sekä todistettu pätevyys kyseisellä politiikan alalla. Määrärahat on tarkoitettu myös eurooppalaisen vammaisten päivän järjestämiseen; järjestelyjä tukevat ja niihin osallistuvat sellaiset eurooppalaiset valtioista riippumattomat kattojärjestöt, joilla on todistettavasti kokemusta vammaistyöstä ja syrjinnän torjumisesta sekä suorat suhteet jäsenvaltioiden vastaaviin järjestöihin.

Samalla kun uudelle ohjelmalle päätettiin myöntää rahoitusta, määriteltiin sen kolmeksi päätavoitteeksi

— analysoida ja arvioida yhteisössä ilmenevän syrjinnän laajuutta ja luonnetta sekä sen torjuntaan tarkoitettujen toimenpiteiden tehokkuutta entistä paremmin,

— parantaa tärkeimpien syrjinnänvastaista toimintaa harjoittavien kohdetoimijoiden kapasiteettia jäsenvaltioissa ja Euroopassa,

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI *(jatkoa)*

B5-8 0 3 *(jatkoa)*

— edistää ja levittää syrjinnänvastaisen toiminnan perustana olevia arvoja ja toimintatapoja kentällä ja mielipidejohtajien keskuudessa.

Tavoitteiden saavuttamiseksi näillä määrärahoilla voidaan rahoittaa

— syrjinnänvastaisten toimintatapojen tehokkuuden arviointiin käytettävien tilastojen, valioanalyysien ja indikaattorien kehittämistä, kyseisten toimintatapojen analysointia ja arviointia sekä tulosten tehokasta levittämistä,

— kohdetoimijoiden välistä tietojen ja kokemusten kansainvälistä vaihtoa jäsenvaltioissa jo saatujen kokemusten perusteella,

— viestintään, julkaisuihin, kampanjoihin, konferensseihin ja tapahtumiin liittyviä toimia, joilla tuetaan syrjinnän vastaisen yhteisön lainsäädännön ja toimintaperiaatteiden soveltamista,

— tukea valtioista riippumattomille järjestöille, yhdistyksille ja Euroopan laajuisille verkoille, jotka toimivat syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi, ja Euroopan laajuisten organisaatioverkkojen toiminnalle, jotta ne voivat osallistua tehokkaasti koko Eurooppaa koskevien syrjinnänvastaisten toimintalinjojen kehittämiseen. Ydinrahoitusta voidaan harkita tämän alan asiantunteville vammaisjärjestöille, jotka täyttävät vaadittavat perusteet.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	15 215 000	6 500 000	1 850 000	2 300 000	2 300 000	2 265 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	15 000 000	7 500 000	4 500 000	3 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	14 150 000		6 950 000	3 690 000	2 460 000	1 050 000
Yhteensä	44 365 000	14 000 000	13 300 000	8 990 000	4 760 000	3 315 000

Momentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 266 020 euroa maksusitoumuksina,

— 244 870 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Ehdokasmaiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI *(jatkoa)*

B5-8 0 4 ***Pilottihanke lasten hyväksikäytön torjumiseksi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 000 000	2 000 000				

Selvitysosa

Uusi momentti

Määräraha on tarkoitettu talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyssä toimielinten sopimuksessa tarkoitetun pilottihankkeen rahoitukseen ensimmäisen vuoden osalta.

Määräraha on tarkoitettu lasten hyväksikäytön ja erityisesti pedofilian torjumista 15 jäsenvaltiossa koskevan kampanjan rahoittamiseen. Radiota, televisiota, lehdistöä ja uutta teknologiaa on käytettävä sekä lapsille että aikuisille suunnattuun tiedotukseen ja valistukseen. Tarkoituksena on levittää tietoa, parhaita käytäntöjä ja toimia, jotka koskevat lasten hyväksikäyttöä, mukaan lukien pahoinpitely ja halpatyövoiman käyttö.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Yhteensä	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

B5-8 0 9 ***Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 300 000	5 000 000	4 750 000	4 250 000	3 750 000,—	3 750 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1035/97, annettu 2 päivänä kesäkuuta 1997, Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskuksen perustamisesta (EYVL L 151, 10.6.1997, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI *(jatkoa)*

B5-8 0 9 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskuksesta aiheutuvat menot. Seurantakeskuksen tehtävänä on tarkkailla kriittisesti näitä ilmiöitä Euroopan unionin alueella, analysoida rasismin ja muukalaisvihan syitä sekä laatia ehdotuksia yhteisön toimielimille ja jäsenvaltioille.

Seurantakeskuksen tehtäviin kuuluu myös yleisölle avoimen arkiston perustaminen, rasismiin ja muukalaisvihaan liittyvän eurooppalaisen tiedotusverkon (Raxen) perustaminen ja sen toiminnan yhteensovittaminen sekä pyöreän pöydän keskustelujen säännöllinen järjestäminen.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot:		
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		5 300 000
— osasto 2 ”Muut tulot”		
	Yhteensä	5 300 000
Menot:		
— osasto 1 ”Henkilöstö”		2 200 000
— osasto 2 ”Hallintomenot”		950 000
— osasto 3 ”Toimintamenot”		2 150 000
	Yhteensä	5 300 000

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 0 — TOIMET SYRJINNÄN, SYRJÄYTYMISEN JA VÄÄRINKÄYTÖN TORJUMISEKSI *(jatkoa)*

B5-8 0 9 *(jatkoa)*

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A	10	15
Yhteensä	10	15
B	9	11
Yhteensä	9	11
C	6	8
Yhteensä	6	8
D	1	1
Yhteensä	1	1
Kaikki yhteensä	**26**	**35**

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 463 000	1 463 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 750 000	2 787 000	1 014 000	949 000		
Vuoden 2001 määrärahat	5 300 000		3 986 000	1 314 000		
Yhteensä	11 513 000	4 250 000	5 000 000	2 263 000		

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 1 — HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT

B5-8 1 0 A Euroopan pakolaisrahasto — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
810 000	810 000	p.m. (1)	720 000		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 720 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B5-8 1 0 Euroopan pakolaisrahasto

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
34 190 000	35 090 000	p.m. (1)	12 280 000	34 918 413,35	27 307 730,52

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 25 280 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 2000/596/EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 2000, Euroopan pakolaisrahaston perustamisesta (EYVL L 252, 6.10.2000, s. 12).

Määrärahasta tuetaan rakenteellisia toimenpiteitä jäsenvaltioissa seuraavilla aloilla:

— pakolaisten ja siirtymään joutuneiden henkilöiden vastaanotto-olosuhteet,

— pakolaisten ja siirtymään joutuneiden henkilöiden kotouttaminen,

— näiden henkilöiden vapaaehtoinen paluu.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös innovatiiviset tai yhteisön edun mukaiset toimenpiteet.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennetoimina pakolaisten, kotiseudultaan siirtymään joutuneiden ja turvapaikanhakijoiden vastaanottamiseen ja vapaaehtoiseen paluuseen suunnatut hankkeet ja toimet, jotka täyttävät yhteisön rahoitustuen saamiselle asetetut ehdot.

Määräraha on tarkoitettu tukemaan jäsenvaltioiden ponnisteluja pakolaisten ja muiden täydentävää suojelua tarvitsevien henkilöiden integroimiseksi sekä mahdollistamaan näille karkotetuille henkilöille itsenäinen elämä lähinnä seuraavin toimin:

— työhön ja erityisesti ammatilliseen koulutukseen pääsyn helpottaminen,

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 1 — HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT *(jatkoa)*

B5-8 1 0 *(jatkoa)*

— vastaanottavan maan kieltä, yhteiskuntaa, kulttuuria ja instituutioita koskevien tietojen saanti,
— asunnon saannin sekä terveys- ja sosiaalipalveluiden saannin helpottaminen vastaanottavassa maassa,
— tuki erityisen haavoittuvaisille henkilöille, kuten ilman huoltajaa oleville lapsille sekä kidutuksen tai raiskauksen uhreille,
— paikalliseen yhteisöön ja toimintaan integrointi,
— pakolaisten tilannetta koskevan yleisen tietoisuuden ja ymmärryksen lisääminen,
— Euroopan unionin pakolaistilanteen tutkimus,
— sukupuolikysymyksiä koskeva koulutus virkamiehille, terveydenhuollon työntekijöille ja poliiseille vastaanottokeskuksissa,
— erilliset asuintilat naimattomille naisille ja tytöille.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	32 335 000	10 000 000	11 000 000	11 335 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	26 000 000	3 000 000	8 000 000	8 000 000	7 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	35 000 000		16 900 000	10 000 000	8 100 000	
Yhteensä	93 335 000	13 000 000	35 900 000	29 335 000	15 100 000	

B5-8 1 1 A ***Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 202 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 202 500 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 1 — HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT *(jatkoa)*

B5-8 1 1 A *(jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B5-8 1 1 ***Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 797 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 797 500 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 775 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 775 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 2000/596/EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 2000, Euroopan pakolaisrahaston perustamisesta (EYVL L 252, 6.10.2000, s. 12).

Jos pakolaisia tai hätäsiirtolaisia saapuu äkkiä runsaasti, tältä momentilta voidaan toteuttaa nopeita toimenpiteitä seuraavilla aloilla:

— vastaanotto ja majoittaminen,

— elintarvikkeiden jakaminen,

— lääkinnällinen, psykologinen ja muu apu,

— henkilöiden vastaanotosta ja toimenpiteiden toteuttamisesta aiheutuvat henkilöstö- ja hallintomenot.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	10 000 000	10 000 000				
Vuoden 2001 määrärahat	10 000 000		10 000 000			
Yhteensä	20 000 000	10 000 000	10 000 000			

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 1 — HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT *(jatkoa)*

B5-8 1 2 ***Eurodac***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 075 000	3 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 8 500 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2725/2000, annettu 11 päivänä joulukuuta 2000, Eurodac-järjestelmän perustamisesta sormenjälkien vertailua varten Dublinin yleissopimuksen tehokkaaksi soveltamiseksi (EYVL L 316, 15.12.2000, s. 1).

Tämä asetus edellyttää järjestelmän rahoittamista yhteisön talousarviosta.

Määräraha on tarkoitettu mahdollistamaan tämä rahoitus.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	8 500 000 (1)	2 000 000	2 000 000	4 500 000		
Vuoden 2001 määrärahat	1 075 000		1 000 000	75 000		
Yhteensä	9 575 000	2 000 000 (2)	3 000 000	4 575 000		

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 8 500 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 2 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 1 — HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS SEKÄ TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA PAKOLAISASIAT *(jatkoa)*

B5-8 1 3 Ihmisoikeusrikkomusten uhrien tukeminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 000 000	6 000 000				

Selvitysosa

Entinen momentti B7-704 (osittain)

Neuvoston asetus (EY) N:o 976/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta kolmansissa maissa yhteisön yhteistyöpolitiikan puitteissa edistävien yhteisön toimien, jotka ovat muita kuin kehitysyhteistyötoimia, täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu tukemaan kidutuksen uhrien ja heidän perheidensä kuntoutuskeskusten perustamista ja ylläpitoa sekä muita järjestöjä, jotka auttavat konkreettisella tavalla ihmisoikeusrikkomusten uhreja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	6 000 000		6 000 000			
Yhteensä	6 000 000		6 000 000			

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA — RIKOLLISUUDEN TORJUNTA

B5-8 2 0 A Oikeus- ja sisäasioihin liittyvät koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmat — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
207 000	207 000	230 068	230 068		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B5-8 2 0 Oikeus- ja sisäasioihin liittyvät koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmat

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 618 000 (1)	14 923 000	13 269 932 (2)	9 014 300	11 352 931,31	9 305 889,78

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 10 550 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen alamomentti B5-3 0 0 1 (osittain)

Yhteinen toiminta 98/244/YOS, 19 päivältä maaliskuuta 1998, turvapaikka- ja maahanmuuttopolitiikan sekä ulkorajojen ylittämisen aloilla toteutettavaa koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmaa koskevasta neuvoston yhteisestä toiminnasta *(Odysseus)* (EYVL L 99, 31.3.1998, s. 2).

Yhteinen toiminta 98/245/YOS, 19 päivältä maaliskuuta 1998, järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta vastaaville henkilöille tarkoitetun vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman perustamisesta *(Falcone)* (EYVL L 99, 31.3.1998, s. 8).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1496/98/EY, tehty 22 päivänä kesäkuuta 1998, toimintaohjelman laatimisesta yhteisön oikeuden tuntemuksen parantamiseksi lakimiesten keskuudessa (Robert Schuman -ohjelma) (EYVL L 196, 14.7.1998. s. 24).

Yhteinen toiminta 98/428/YOS, 29 päivältä kesäkuuta 1998, Euroopan oikeudellisen verkoston perustamisesta (EYVL L 191, 7.7.1998, s. 4).

Yhteinen toiminta 98/700/YOS, 3 päivältä joulukuuta 1998, eurooppalaisen kuvantallennusjärjestelmän (FADO) perustamisesta (EYVL L 333, 9.12.1998, s. 4).

Ehdotus neuvoston asetukseksi, komission esittämä 6 päivänä syyskuuta 2000, yksityisoikeuden alalla toimivien tuki- ja vaihto-ohjelman (yksityisoikeuden alaa koskeva Grotius-ohjelma) jatkamisesta (EYVL C 365 E, 19.12.2000, s. 262).

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA — RIKOLLISUUDEN TORJUNTA *(jatkoa)*

B5-8 2 0 *(jatkoa)*

Ehdotus neuvoston päätökseksi, komission esittämä 22 päivänä syyskuuta 2000, siviili- ja kauppaoikeutta koskevan Euroopan oikeudellisen verkoston perustamisesta (KOM(2000) 592 lopullinen).

Ehdotus neuvoston päätökseksi, komission esittämä 29 päivänä marraskuuta 2000, tuki-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman perustamisesta rikollisuuden ehkäisemiseksi (*Hippokrates*) (KOM(2000) 786 lopullinen).

Ehdotus neuvoston päätökseksi, komission esittämä 14 päivänä joulukuuta 2000, oikeusalalla toimiville tarkoitetun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (yleisiä ja rikosoikeudellisia asioita koskeva Grotius II) (KOM(2000) 828 lopullinen).

Ehdotus neuvoston päätökseksi, komission esittämä 14 päivänä joulukuuta 2000, Euroopan unionin jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisille tarkoitetun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (Oisin II) (KOM(2000) 828 lopullinen).

Ehdotus neuvoston päätökseksi, komission esittämä 14 päivänä joulukuuta 2000, ihmiskaupan ja lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnasta vastuussa oleville henkilöille tarkoitetun tuki-, koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (Stop II) (KOM(2000) 828 lopullinen).

Määrärahalla on tarkoitus rahoittaa seuraavia tahoja koskevat koulutus-, vaihto-, valistus- ja yhteistyöohjelmat: oikeusalan toimijat (*Grotius* ja Robert Schuman), ihmisillä käytävän kaupan ja lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnasta vastaavat henkilöt *(Stop)*, rikosten torjunnasta vastaavat viranomaiset *(Oisin)*, turvapaikka- ja maahanmuuttoasioihin ja ulkorajojen ylittämiseen liittyvät alat *(Odysseus)* sekä kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden ala *(Falcone)*.

Se on tarkoitettu myös komission esittämän kaupunkien rikollisuuden ennaltaehkäisyä ja torjuntaa koskevan vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman ensimmäisen vaiheen rahoittamiseen. Toimea varten otetaan varaukseen 500 000 euron maksusitoumusmääräraha.

Se on myös tarkoitettu rikostilastoja koskevien tietojen keräämistä ja laatimista koskevan eurooppalaisen yhteistyöohjelman samoin kuin tietokonepohjaisen eurooppalaisen oikeudellisen verkon rahoittamiseen.

Määrärahalla voidaan myös kehittää Amsterdamin sopimuksen voimaantulosta johtuvia uusia toimia, etenkin tiedonvaihtoa väärennettyjen asiakirjojen torjunnassa (FADO) ja lainsäädännön lähentämistä yksityisoikeuden alalla (Tampereen Eurooppa-neuvoston päätelmät vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuvasta alueesta).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	12 125 000	6 446 000	4 579 000	1 100 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	108 000	54 000	54 000			
Vuoden 2000 määrärahat	14 500 000	2 744 368	4 951 000	6 804 632		
Vuoden 2001 määrärahat	17 375 000		5 546 000	11 829 000		
Yhteensä	44 108 000	9 244 368	15 130 000	19 733 632		

KOMISSIO

Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA — RIKOLLISUUDEN TORJUNTA *(jatkoa)*

B5-8 2 1 A ***Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
270 000	270 000	297 000	297 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B5-8 2 1 ***Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 230 000	6 530 000	6 203 000	3 903 000	4 712 281,29	512 862,27

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 276/1999/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, Internetin käyttöturvallisuuden parantamista koskevan yhteisön monivuotisen toimintasuunnitelman hyväksymisestä maailmanlaajuisten verkkojen laitonta ja haitallista sisältöä torjumalla (EYVL L 33, 6.2.1999, s. 1).

Tämän toimen tarkoituksena on operationaalisten ja teknisten toimenpiteiden toteuttaminen tasapainoisella tavalla niitä negatiivisia vaikutuksia vastaan, jotka aiheutuvat laittoman ja haitallisen Internet-sisällön levittämisestä, lapsipornografia mukaan lukien, maailmanlaajuisten tietoverkkojen välityksellä, kunnioittaen kuitenkin ilmaisuvapauden ja vapaan tiedonkulun perusoikeuksia.

Osa määrärahasta käytetään tiedotuskampanjoiden (televisio, radio ja lehdistö) rahoittamiseen Internetin lapsipornografian laittomista ja haitallisista vaikutuksista.

Näiden toimien toteuttamiseksi tehdään assosiointi- ja arviointisopimuksia sekä yhdenmukaistamista, tukea, koulutusta, tiedottamista, teknisiä töitä ja kansainvälisiin töihin osallistumista koskevia kustannustenjakoperiaatteella toteutettavia sopimuksia.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA — RIKOLLISUUDEN TORJUNTA *(jatkoa)*

B5-8 2 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	5 272 000	2 700 000	2 000 000	572 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 500 000	1 500 000	3 000 000	1 100 000	900 000	
Vuoden 2001 määrärahat	6 500 000		1 800 000	3 500 000	1 100 000	100 000
Yhteensä	18 272 000	4 200 000	6 800 000	5 172 000	2 000 000	100 000

Momentille otettuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 122 200 euroa maksusitoumuksina,

— 124 475 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B5-8 2 2 ***Europol***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan Europolista aiheutuvat menot.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA — RIKOLLISUUDEN TORJUNTA *(jatkoa)*

B5-8 2 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B5-8 2 3 ***Euroopan poliisiakatemia***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi momentti

Neuvoston päätös 2000/820/YOS, tehty 22 päivänä joulukuuta 2000, Euroopan poliisiakatemian perustamisesta (EPC) (EYVL L 336, 30.12.2000, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan Euroopan poliisiakatemian menot.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 2 — YHTEISTYÖ OIKEUS- JA POLIISIASIOISSA — RIKOLLISUUDEN TORJUNTA *(jatkoa)*

B5-8 2 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat Vuoden 2000 määrärahat Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

LUKU B5-8 3 — HUUMAUSAINEET JA NIIDEN VÄÄRINKÄYTTÖ

B5-8 3 0 ***Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 750 000	8 750 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 302/93, annettu 8 päivänä helmikuuta 1993, Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen perustamisesta (EYVL L 36, 12.2.1993, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3295/94 (EYVL L 341, 30.12.1994, s. 7).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen (Lissabon) toimintakulut.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 3 — HUUMAUSAINEET JA NIIDEN VÄÄRINKÄYTTÖ *(jatkoa)*

B5-8 3 0 *(jatkoa)*

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot:		
— osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		8 750 000
— osasto 2 ”Muut tulot”		p.m.
	Yhteensä	8 750 000
Menot:		
— osasto 1 ”Henkilöstö”		4 669 500
— osasto 2 ”Hallintomenot”		1 080 500
— osasto 3 ”Toimintamenot”		3 000 000
	Yhteensä	8 750 000

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	6	10
A 6/A 7/A 8	19	20
Yhteensä	29	34
B	11	13
Yhteensä	11	13
C	8	8
Yhteensä	8	8
D	—	—
Yhteensä	—	—
Kaikki yhteensä	**48**	**55**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 3 — HUUMAUSAINEET JA NIIDEN VÄÄRINKÄYTTÖ *(jatkoa)*

B5-8 3 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	796 000	796 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	8 250 000	7 454 000	796 000			
Vuoden 2001 määrärahat	8 750 000		7 954 000	796 000		
Yhteensä	17 796 000	8 250 000	8 750 000	796 000		

B5-8 3 1 ***Huumekaupan torjuntaohjelman valmistelutoimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 000 000	600 000	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Komission tiedonanto neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle, annettu 26 päivänä toukokuuta 1999: Huumausaineiden torjuntaa koskeva Euroopan unionin toimintasuunnitelma (2000—2004) (KOM(1999) 239 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten valmistelevien toimien rahoittaminen, joilla pyritään edellä mainitun ohjelman erityistavoitteen "Toimet huumausaineiden ja psykotrooppisten aineiden laittoman kaupan vähentämiseksi" (III.F.3 kohdan) toteuttamiseen:

— lähtöaineiden kulkeutumista Euroopan unioniin ja kolmansiin maihin koskevien valvontatoimien ja välineiden vahvistaminen,

— uusien synteettisten huumausaineiden laittoman kaupan torjumisen tehostamiseen tähtäävien uusien toimien kehittäminen,

— rahanpesun ehkäiseminen ja torjunta,

— poliisi-, tulli- ja oikeusviranomaisten tehokas yhteistyö,

— huumausaineiden torjuntatoimien integroiminen,

— järjestäytynyttä rikollisuutta koskevan Euroopan unionin toimintaohjelman täytäntöönpano.

Määräraha osoitetaan Euroopan unionin kaupunkien keskinäisten yhteyksien lujittamiseen ja kehittämiseen, jotta voitaisiin edistää parhaita käytäntöjä innovatiivisen ja ehkäisevän huumepolitiikan sekä huumeiden kysynnän vähentämisen alalla kaikissa ikäryhmissä ja erityisesti lasten ja nuorten keskuudessa.

Määrärahalla rahoitetaan myös valmistelutoimia, joiden tarkoituksena on vähentää huumekauppaa ja edistää Euroopan unionin paikallisyhteisöjen välistä yhteistyötä parhaiden toimintatapojen kehittämiseksi.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 3 — HUUMAUSAINEET JA NIIDEN VÄÄRINKÄYTTÖ *(jatkoa)*

B5-8 3 1 *(jatkoa)*

Määrärahalla katetaan myös kaikki tutkimuksista, seminaareista ja asiantuntijavaihdosta aiheutuvat menot.

Nämä toimet koordinoidaan muiden Euroopan unionin huumeiden vastaisten toimien kanssa sekä Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen toiminnan kanssa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	1 000 000		600 000	400 000		
Yhteensä	1 000 000	p.m.	600 000	400 000		

LUKU B5-8 4 — SCHENGENIN SÄÄNNÖSTÖN SISÄLLYTTÄMINEN OSAKSI EUROOPAN UNIONIA

B5-8 4 0 ***Schengen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan yhteisön perustamissopimuksen liitteenä oleva pöytäkirja N:o 2, jonka perusteella Schengenin säännöstö sisällytetään osaksi Euroopan unionia.

Euroopan unionista tehty sopimus ja erityisesti sen 41 artiklan 3 kohta.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1719/1999/EY, tehty 12 päivänä heinäkuuta 1999, eräistä hallintojen välisen telemaattisen tietojenvaihdon (*HVT*) Euroopan laajuisia verkkoja koskevista suuntaviivoista, mukaan lukien yhteistä etua koskevien hankkeiden yksilöiminen, ja erityisesti sen liitteessä oleva A.4 kohta (EYVL L 203, 3.8.1999, s. 1).

Momentilta rahoitetaan

— Schengenin tietojärjestelmän (SIS) toimintamenot Euroopan laajuisena verkkona,

— muut säännöstön sisällyttämisestä mahdollisesti aiheutuvat toimintamenot.

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

LUKU B5-8 4 — SCHENGENIN SÄÄNNÖSTÖN SISÄLLYTTÄMINEN OSAKSI EUROOPAN UNIONIA *(jatkoa)*

B5-8 4 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

KOMISSIO

Alaluokka B5

(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-9

PETOSTENTORJUNTA

LUKU B5-9 1 — YLEISET PETOSTENTORJUNTATOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B5-9 1						
B5-9 1 0	***Yleiset petostentorjuntatoimet***						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	LUKU B5-9 1 YHTEENSÄ	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Osasto B5-9 yhteensä	**5 000 000**	**4 800 000**	**5 650 000**	**5 400 000**	**4 827 600,—**	**3 698 048,70**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 068 450 000	1 036 762 000	1 163 186 000	998 062 000	1 140 799 919,30	881 027 114,76
	Alaluokka B5 yhteensä	**1 068 450 000**	**1 036 762 000**	**1 163 186 000**	**998 062 000**	**1 140 799 919,30**	**881 027 114,76**

KOMISSIO
Alaluokka B5
(Kuluttajansuoja, sisämarkkinat, teollisuus ja Euroopan laajuiset verkot)

OSASTO B5-9

PETOSTENTORJUNTA

LUKU B5-9 1 — YLEISET PETOSTENTORJUNTATOIMET

B5-9 1 0 ***Yleiset petostentorjuntatoimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välillä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen määräysten mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF) toteuttaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 280 artiklassa komissiolle nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1266/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavan tuen yhteensovittamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan petostentorjuntaviraston antama tekninen apu jäsenvaltioille.

Määrärahalla katetaan myös kaikki kustannukset niistä tarkastuksista, joita komission yksiköt toimittavat kaikin tarkoituksenmukaisin keinoin (lähinnä paikan päällä) välttääkseen omista varoista kertyvien tulojen menetykset sekä perusteettomat maksut Euroopan unionin talousarvion kattamilla eri osa-alueilla, rakennetoimia ja koheesiorahaston toimia lukuun ottamatta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 209 883	3 344 068	865 815			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 650 000	2 055 932	2 942 068	652 000		
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		992 117	3 485 883	522 000	
Yhteensä	14 859 883	5 400 000	4 800 000	4 137 883	522 000	

ALALUOKKA B6

TUTKIMUS JA TEKNOLOGINEN KEHITTÄMINEN

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-1	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — HENKILÖSTÖ JA TOTEUTTAMISKEINOT**						
B6-1 1	HENKILÖSTÖ	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
B6-1 2	TOTEUTTAMISKEINOT	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	Osasto B6-1 yhteensä	**209 300 000**	**211 244 000**	**206 900 000**	**207 934 000**	**213 070 483,43**	**200 328 696,83**
B6-2	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TIETEELLINEN JA TEKNINEN TUKITOIMINTA — PUITEOHJELMA EY 1998—2002**						
B6-2 1	KANSALAISTEN PALVELEMINEN	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
B6-2 2	KESTÄVÄN KEHITYKSEN EDISTÄMINEN	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
B6-2 3	EUROOPAN KILPAILUKYVYN TUKEMINEN	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
B6-2 9	YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	Osasto B6-2 yhteensä	**29 613 000**	**32 260 000**	**38 550 000**	**35 021 000**	**34 255 425,99**	**11 563 374,88**
B6-3	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — PUITEOHJELMA EURATOM 1998—2002**						
B6-3 2	YDINFISSION TURVALLISUUS	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
B6-3 3	HALKEAMISKELPOISTEN MATERIAALIEN VALVONTA JA YDINMATERIAALIVALVONTA	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-3 4	YDINLAITOSTEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ JA YDINJÄTEHUOLTO	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
B6-3 9	YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA EURATOMIN PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA	588 000	590 000	700 000	695 000		
	Osasto B6-3 yhteensä	**10 787 000**	**11 996 000**	**14 550 000**	**10 885 000**	**10 745 243,60**	**4 143 369,77**
B6-4	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMET — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN JA LISÄOHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA YHTEISEN TUTKIMUSKESKUKSEN MUU TOIMINTA**						
B6-4 1	AIKAISEMPIEN YHTEISTEN OHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN	—	1 500 000	—	7 060 000		26 488 273,84
B6-4 2	AIKAISEMPIEN TUKITOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN	—	p.m.	—	100 000		20 936,97
B6-4 3	PALVELUJEN TARJOAMINEN JA TYÖT KOLMANSILLE OSAPUOLILLE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 4	SUURVUOREAKTORIN (*HFR*) KÄYTTÖ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 5	KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B6-4 yhteensä	**p.m.**	**1 500 000**	**p.m.**	**7 160 000**		**26 509 210,81**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-5	**EPÄSUORAT TOIMET (KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET) JA KOORDINOIVAT TOIMET — AIKAISEMPIEN TOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA MUUT TOIMET**						
B6-5 1	VANHOJEN OHJELMIEN (ENNEN VUOTTA 1995) LOPPUUNSAATTAMINEN	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
B6-5 4	NELJÄNNEN PUITEOHJELMAN (1994—1998) LOPPUUNSAATTAMINEN	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
B6-5 5	KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B6-5 yhteensä	**p.m.**	**693 512 000**	**p.m.**	**1 215 000 000**	**29 720 359,11**	**1 777 677 069,21**
B6-6	**EPÄSUORAT TOIMET — KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET JA KOORDINOIVA TOIMINTA — VIIDES PUITEOHJELMA 1998—2002**						
B6-6 1	ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT	2 843 800 000	2 051 288 000	2 582 000 000	1 674 000 000	2 410 402 518,69	249 795 851,31
B6-6 2	TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
B6-6 3	KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
B6-6 4	NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-6 5	EURATOM-PUITEOHJELMA	255 300 000	187 000 000	267 000 000	173 000 000	237 268 204,44	143 875 821,08
	Osasto B6-6 yhteensä	**3 670 300 000**	**2 659 488 000**	**3 370 000 000**	**2 124 000 000**	**3 049 702 355,65**	**426 271 495,97**
	Alaluokka B6 yhteensä	**3 920 000 000**	**3 610 000 000**	**3 630 000 000**	**3 600 000 000**	**3 337 493 867,78**	**2 446 493 217,47**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-1

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — HENKILÖSTÖ JA TOTEUTTAMISKEINOT

LUKU B6-1 1 — HENKILÖSTÖ

LUKU B6-1 2 — TOTEUTTAMISKEINOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-1 1						
B6-1 1 1	***Toimielimeen sidoksissa olevat henkilöt***						
	Jaksotetut määrärahat	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
	LUKU B6-1 1 YHTEENSÄ	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
	LUKU B6-1 2						
B6-1 2 1	***Toteuttamiskeinot***						
	Jaksotetut määrärahat	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	LUKU B6-1 2 YHTEENSÄ	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	209 300 000	211 244 000	206 900 000	207 934 000	213 070 483,43	200 328 696,83
	Osasto B6-1 yhteensä	**209 300 000**	**211 244 000**	**206 900 000**	**207 934 000**	**213 070 483,43**	**200 328 696,83**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-1

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — HENKILÖSTÖ JA TOTEUTTAMISKEINOT

Selvitysosa

Toiminnallisten menojen ja sellaisesta henkilöstöstä, johon sovelletaan henkilöstösääntöjä, aiheutuneiden menojen lisäksi tämän alaluokan määrärahat kattavat muut henkilöstömenot, urakkasopimuksiin liittyvät menot, infrastruktuurimenot, tiedotukseen ja julkaisuihin liittyvät menot sekä muut hallinnolliset menot, jotka aiheutuvat teknologisesta tutkimus- ja kehittämistoiminnasta, mukaan lukien kartoittava tutkimus.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan säännösten mukaisesti niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen osastoissa B6-1—B6-4, arvioidaan 4 200 000 euroa; muut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen, jotka tarkoituksestaan riippuen käytetään osastoissa B6-1, B6-2, B6-3 tai B6-4.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 5 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Lisämäärärahat avataan momenttiin B6-4 5 1.

LUKU B6-1 1 — HENKILÖSTÖ

B6-1 1 1 ***Toimielimeen sidoksissa olevat henkilöt***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/174/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan yhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 127).

Neuvoston päätös 1999/176/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimuksen ja koulutuksen erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 154).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisen tutkimuskeskuksen henkilöstömenot, jotka koskevat henkilöstölle annettujen tehtävien suorittamista, erityisesti:

— suoria toimia, jotka koostuvat yhteisen tutkimuskeskuksen laitoksissa toteutettavista tieteellisistä ja teknisistä tukitoimista, tutkimustoiminnasta sekä kartoittavasta tutkimustoiminnasta,

— epäsuoria toimia, jotka koostuvat ohjelmista, joiden toteuttamiseen yhteinen tutkimuskeskus osallistuu kilpailulliselta pohjalta.

Ottaen huomioon, että henkilöstön nimellisen ja todellisen määrän välillä on ero (tutkimuskeskuksen toimintatapojen vuoksi), kyseinen määräraha kattaa myös vierailevista tutkijoista, apurahan saajista ja väliaikaisesti muualle siirretystä henkilöstöstä aiheutuvat menot.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 ja 6 2 2 6 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti. Nämä tulot kattavat erityisesti henkilöstökulut, jotka aiheutuvat yhteisen tutkimuskeskuksen tilaustöistä.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 1 ja 6 2 2 6 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-1 1 — HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

B6-1 1 1 *(jatkoa)*

Määrärahoja voidaan lisätä siten, että yhteinen tutkimuskeskus osallistuu (epäsuoraan) toimintaan kilpailulliselta pohjalta kustannustenjakoperiaatteella ja yhteisön politiikkojen tieteellisiin ja teknisiin tukitoimiin.

Henkilöstömenoihin käytettävät määrärahat eritellään seuraavasti:

Ohjelma	Maksusitoumukset	Maksut
Puiteohjelma, ydinenergia	41 710 000	41 710 000
Puiteohjelma, muu kuin ydinenergia	118 690 000	118 690 000
Puiteohjelmien ulkopuolella	p.m.	p.m.
Yhteensä	160 400 000	160 400 000

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	16 853 000	13 482 400	3 370 600	p.m.		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	158 000 000	144 517 600	12 943 104	539 296	p.m.	
Vuoden 2001 määrärahat	160 400 000		144 086 296	15 661 156	652 548	p.m.
Yhteensä	335 253 000	158 000 000	160 400 000	16 200 452	652 548	–

Tähän momenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 2 231 372 euroa maksusitoumuksina,

— 2 231 372 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuus rajoittuu ainoastaan niiden osallistumiseen puiteohjelman muuhun kuin ydinenergiaa koskevaan toimintaan.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-1 2 — TOTEUTTAMISKEINOT

B6-1 2 1 *Toteuttamiskeinot*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/174/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan yhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 127).

Neuvoston päätös 1999/176/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimuksen ja koulutuksen erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 154).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisen tutkimuskeskuksen toiminnan toteuttamiskeinoihin liittyvät menot.

Kyseessä ovat

— yhteisen tutkimuskeskuksen laitosten [verstaat, tietokonekeskukset, ydintukitoimet, säteilysuojaus, säteilytyslaitteet (reaktorit, syklotronit, hiukkaskiihdyttimet), kuumakammiot, tutkimusosastot, varastot jne.] tieteellisiin ja teknisiin tukitoimiin liittyvät menot, mukaan lukien välittömästi tieteellisten osastojen toimintaan liittyvät menot,

— hallinnolliseen ja tekniseen infrastruktuuriin liittyvät menot, mukaan lukien yhteisen tutkimuskeskuksen pääosaston tutkimuskeskuksen laitoksien tukemisesta aiheutuneet menot,

— Geelissä, Isprassa, Karlsruhessa, Sevillassa ja Pettenissä sijaitsevien asianomaisten yksiköiden erityismenot, mukaan lukien yhteisen tutkimuskeskuksen pääosasto Brysselissä ja Isprassa (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

Yhteisen tutkimuskeskuksen toimien toteuttamiskeinojen jakautuminen on esitetty tämän pääluokan menotaulukon B osan liitteen I vastaavuustaulukossa.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 ja 6 2 2 6 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti. Nämä tulot kattavat erityisesti henkilöstökulut, jotka aiheutuvat yhteisen tutkimuskeskuksen tilaustöistä.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 1 ja 6 2 2 6 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

Näitä määrärahoja voidaan täydentää yhteisen tutkimuskeskuksen osallistumisella kilpailupohjalta (välillisiin) kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin toimiin ja yhteisön politiikkaa tukeviin tiede- ja teknologiatoimiin.

Toteuttamiskeinoihin käytettävät määrärahat eritellään seuraavasti:

Ohjelma	Maksusitoumukset	Maksut
Puiteohjelma, ydinenergia	16 203 000	15 305 000
Puiteohjelma, muu kuin ydinenergia	32 697 000	35 539 000
Puiteohjelmien ulkopuolella	p.m.	p.m.
Yhteensä	48 900 000	50 844 000

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-1 2 — TOTEUTTAMISKEINOT *(jatkoa)*

B6-1 2 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	33 151 000 ([1])	26 852 310	4 724 018	1 574 672	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	48 900 000	23 081 690	17 757 982	6 528 866	1 531 462	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	48 900 000		28 362 000	16 635 780	3 160 798	741 422
Yhteensä	130 951 000	49 934 000	50 844 000	24 739 318	4 692 260	741 422

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 5 500 000 euron maksumäärärahoja.

Tähän momenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 614 704 euroa maksusitoumuksina,

— 668 133 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, jotka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuus rajoittuu ainoastaan niiden osallistumiseen puiteohjelman muuhun kuin ydinenergiaa koskevaan toimintaan.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-2

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TIETEELLINEN JA TEKNINEN TUKITOIMINTA — PUITEOHJELMA EY 1998—2002

LUKU B6-2 1 — KANSALAISTEN PALVELEMINEN

LUKU B6-2 2 — KESTÄVÄN KEHITYKSEN EDISTÄMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-2 1						
B6-2 1 1	**Kansalaisten palveleminen**						
B6-2 1 1 1	Kansalaisten palveleminen (kuluttajansuoja, terveydenhuolto, tiedonsaanti, turvallisuus)						
	Jaksotetut määrärahat	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	Momentti B6-2 1 1 yhteensä	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	LUKU B6-2 1 YHTEENSÄ	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	LUKU B6-2 2						
B6-2 2 1	***Kestävän kehityksen edistäminen***						
B6-2 2 1 1	Kestävän kehityksen edistäminen						
	Jaksotetut määrärahat	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
	Momentti B6-2 2 1 yhteensä	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
	LUKU B6-2 2 YHTEENSÄ	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-2 3 — EUROOPAN KILPAILUKYVYN TUKEMINEN

LUKU B6-2 9 — YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-2 3						
B6-2 3 1	***Euroopan kilpailukyvyn tukeminen***						
B6-2 3 1 1	Euroopan kilpailukyvyn tukeminen Jaksotetut määrärahat	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	Momentti B6-2 3 1 yhteensä	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	LUKU B6-2 3 YHTEENSÄ	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	LUKU B6-2 9						
B6-2 9 3	***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin tutkimushankkeisiin (EY)*** Jaksotetut määrärahat	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	LUKU B6-2 9 YHTEENSÄ	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	29 613 000	32 260 000	38 550 000	35 021 000	34 255 425,99	11 563 374,88
	Osasto B6-2 yhteensä	**29 613 000**	**32 260 000**	**38 550 000**	**35 021 000**	**34 255 425,99**	**11 563 374,88**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-2

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TIETEELLINEN JA TEKNINEN TUKITOIMINTA — PUITEOHJELMA EY 1998—2002

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti tulotaulukon alamomentille 6 2 2 5 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Lisämäärärahat avataan momenttiin B6-4 5 1.

LUKU B6-2 1 — KANSALAISTEN PALVELEMINEN

B6-2 1 1 Kansalaisten palveleminen

B6-2 1 1 1 Kansalaisten palveleminen (kuluttajansuoja, terveydenhuolto, tiedonsaanti, turvallisuus)

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/174/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan yhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 127).

Määräraha kattaa yhteisen tutkimuskeskuksen tieteellisen ja teknisen tukitoiminnan ja tutkimustoiminnan seuraavilla aloilla:

— kuluttajansuoja,

— lääketieteen ja terveydenhuollon sovellukset; tutkimukseen on sisällyttävä vaihtoehtoisten hoitomuotojen tehokkuuden, turvallisuuden ja soveltamisen arviointi,

— tietoyhteiskunnasta hyötyminen,

— kansalaisten turvallisuus (ihmisen aiheuttamat vaarat ja luonnonuhat).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asianmukaisen tutkimustoiminnan ja tukitoiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä I olevassa vastaavuustaulukossa esitetään keinot kyseisen tutkimustoiminnan toteuttamiseksi (henkilöstö, eri toteuttamiskeinot ja toimintamäärärahat).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-2 1 — KANSALAISTEN PALVELEMINEN *(jatkoa)*

B6-2 1 1 *(jatkoa)*

B6-2 1 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 609 000	4 793 670	1 970 731	844 599	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	12 700 000	5 807 330	4 824 869	1 674 919	392 882	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	9 767 000		4 028 400	4 648 266	883 171	207 163
Yhteensä	30 076 000	10 601 000	10 824 000	7 167 784	1 276 053	207 163

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 183 620 euroa maksusitoumuksina,

— 203 491 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

LUKU B6-2 2 — KESTÄVÄN KEHITYKSEN EDISTÄMINEN

B6-2 2 1 ***Kestävän kehityksen edistäminen***

B6-2 2 1 1 Kestävän kehityksen edistäminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-2 2 — KESTÄVÄN KEHITYKSEN EDISTÄMINEN *(jatkoa)*

B6-2 2 1 *(jatkoa)*

B6-2 2 1 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 1999/174/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan yhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 127).

Määräraha kattaa yhteisen tutkimuskeskuksen tieteellisen ja teknisen tukitoiminnan ja tutkimustoiminnan seuraavilla aloilla:

— ympäristönsuojelun sisällyttäminen Euroopan unionin muuhun politiikkaan,

— ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen,

— maailmanlaajuinen ilmastonmuutos,

— energia ja liikenne,

— maatalous, maaseudun kehittäminen ja kalatalous.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asianmukaisen tutkimustoiminnan ja tukitoiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä I olevassa vastaavuustaulukossa esitetään keinot kyseisen tutkimustoiminnan toteuttamiseksi (henkilöstö, eri toteuttamiskeinot ja toimintamäärärahat).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	9 320 000	7 549 200	1 239 560	531 240	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	14 680 000	5 933 800	6 122 340	2 125 327	498 533	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	11 277 000		4 760 100	5 278 689	1 002 951	235 260
Yhteensä	35 277 000	13 483 000	12 122 000	7 935 256	1 501 484	235 260

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 212 008 euroa maksusitoumuksina,

— 227 894 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-2 3 — EUROOPAN KILPAILUKYVYN TUKEMINEN

B6-2 3 1 Euroopan kilpailukyvyn tukeminen

B6-2 3 1 1 Euroopan kilpailukyvyn tukeminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/174/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan yhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 127).

Määräraha kattaa yhteisen tutkimuskeskuksen tieteellisen ja teknisen tukitoiminnan ja tutkimustoiminnan seuraavilla aloilla:

— työllisyys, teknologia ja teollisuuden kilpailukyky,

— kansainvälistä kauppajärjestelmää tukevat standardit,

— innovaatio ja teknologiansiirto,

— unionin laajentuminen, jäsenyyteen valmistautuminen ja kansainvälinen yhteistyö.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asianmukaisen tutkimustoiminnan ja tukitoiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä I olevassa vastaavuustaulukossa esitetään keinot kyseisen tutkimustoiminnan toteuttamiseksi (henkilöstö, eri toteuttamiskeinot ja toimintamäärärahat).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	6 201 000	5 022 810	824 733	353 457	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	8 370 000	3 174 190	3 637 067	1 262 582	296 161	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	6 416 000		2 662 200	3 040 578	577 710	135 512
Yhteensä	20 987 000	8 197 000	7 124 000	4 656 617	873 871	135 512

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 120 621 euroa maksusitoumuksina,

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-2 3 — EUROOPAN KILPAILUKYVYN TUKEMINEN *(jatkoa)*

B6-2 3 1 *(jatkoa)*

B6-2 3 1 1 *(jatkoa)*

— 133 931 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

LUKU B6-2 9 — YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA

B6-2 9 3 ***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin tutkimushankkeisiin (EY)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/174/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan yhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 127).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikenlaiset yhteisen tutkimuskeskuksen tehtäväksi annettuun tutkimustoimintaan liittyvät menot, jotka aiheutuvat tutkimuskeskuksen osallistumisesta kilpailulliselta pohjalta kustannustenjaolla toteutettavaan toimintaan.

Määräraha voidaan käyttää ainoastaan, jos kyseiset urakat saadaan.

Käyttämättömät, mutta saatujen urakoiden kannalta tarpeelliset määrärahat rinnastetaan varainhoitovuoden lopussa kolmansille tarjotuista palveluista saatuihin tuloihin varainhoitoasetuksen 96 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 6 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan ja 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-2 9 — YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B6-2 9 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 000	5 670	998	332	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 800 000	2 734 330	49 252	13 299	3 119	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	2 153 000		2 139 750	10 733	2 039	478
Yhteensä	4 960 000	2 740 000	2 190 000	24 364	5 158	478

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 40 476 euroa maksusitoumuksina,

— 41 172 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-3

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — PUITEOHJELMA EURATOM 1998—2002

LUKU B6-3 2 — YDINFISSION TURVALLISUUS

LUKU B6-3 3 — HALKEAMISKELPOISTEN MATERIAALIEN VALVONTA JA YDINMATERIAALIVALVONTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-3 2						
B6-3 2 1	***Ydinfission turvallisuus***						
B6-3 2 1 1	Ydinfission turvallisuus						
	Jaksotetut määrärahat	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	Momentti B6-3 2 1 yhteensä	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	LUKU B6-3 2 YHTEENSÄ	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	LUKU B6-3 3						
B6-3 3 1	***Halkeamiskelpoisten materiaalien valvonta ja ydinmateriaalivalvonta***						
B6-3 3 1 1	Halkeamiskelpoisten materiaalien valvonta ja ydinmateriaalivalvonta						
	Jaksotetut määrärahat	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30
	Momentti B6-3 3 1 yhteensä	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30
	LUKU B6-3 3 YHTEENSÄ	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-3 4 — YDINLAITOSTEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ JA YDINJÄTEHUOLTO

LUKU B6-3 9 — YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA EURATOMIN PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-3 4						
B6-3 4 1	***Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto***						
B6-3 4 1 1	Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto						
	Jaksotetut määrärahat	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	Momentti B6-3 4 1 yhteensä	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	LUKU B6-3 4 YHTEENSÄ	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	LUKU B6-3 9						
B6-3 9 3	***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin hankkeisiin (Euratom)***						
	Jaksotetut määrärahat	588 000	590 000	700 000	695 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	588 000	590 000	700 000	695 000		
	LUKU B6-3 9 YHTEENSÄ	588 000	590 000	700 000	695 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	10 787 000	11 996 000	14 550 000	10 885 000	10 745 243,60	4 143 369,77
	Osasto B6-3 yhteensä	**10 787 000**	**11 996 000**	**14 550 000**	**10 885 000**	**10 745 243,60**	**4 143 369,77**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-3

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — PUITEOHJELMA EURATOM 1998—2002

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti tulotaulukon alamomentille 6 2 2 5 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti.

Lisämäärärahat avataan momentille B6-4 5 1.

LUKU B6-3 2 — YDINFISSION TURVALLISUUS

B6-3 2 1 Ydinfission turvallisuus

B6-3 2 1 1 Ydinfission turvallisuus

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/176/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimuksen ja koulutuksen erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 154).

Määräraha kattaa yhteisen tutkimuskeskuksen ydinfission alalla toteuttaman tutkimustoiminnan ja tieteellisen ja teknisen tukitoiminnan, jolla pyritään kasvattamaan tieteellistä ja teknistä tietämystä ja edistämään sellaisten tekniikoiden kehittämistä, joilla voidaan parantaa ydinpolttoaineen koko kierron turvallisuutta ja tehokkuutta. Tutkimuskeskus osallistuu toimintaan erityisesti seuraavilla aloilla:

— materiaalien ja osien vanheneminen,

— polttoainekierron turvallisuus,

— säteilytettyjen polttoaineiden tutkimus,

— vakavien onnettomuuksien tutkinta.

Yhteinen tutkimuskeskus pyrkii lisäksi mahdollisuuksien mukaan varmistamaan tutkimustensa hyödyntämisen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asianmukaisen tutkimustoiminnan sekä tieteellisen ja teknisen tukitoiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

Euroopan unioni ei tue mitään tutkimusta, joka mahdollisesti vaikuttaa jollakin tavalla ydinaseiden leviämiseen.

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä I olevassa vastaavuustaulukossa esitetään keinot kyseisen tutkimustoiminnan toteuttamiseksi (henkilöstö, eri toteuttamiskeinot ja toimintamäärärahat).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-3 2 — YDINFISSION TURVALLISUUS *(jatkoa)*

B6-3 2 1 *(jatkoa)*

B6-3 2 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 907 000	1 545 000	253 400	108 600	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 150 000	1 639 000	1 757 700	753 300	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	3 571 000		1 454 900	1 714 041	402 059	p.m.
Yhteensä	9 628 000	3 184 000	3 466 000	2 575 941	402 059	–

LUKU B6-3 3 — HALKEAMISKELPOISTEN MATERIAALIEN VALVONTA JA YDINMATERIAALIVALVONTA

B6-3 3 1 ***Halkeamiskelpoisten materiaalien valvonta ja ydinmateriaalivalvonta***

B6-3 3 1 1 Halkeamiskelpoisten materiaalien valvonta ja ydinmateriaalivalvonta

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/176/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimuksen ja koulutuksen erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 154).

Määräraha kattaa tutkimustoiminnan ja tieteellisen ja teknisen tukitoiminnan, joka on tarpeen niiden ydinturvallisuuden valvontaa koskevien velvoitteiden noudattamiseksi, jotka johtuvat EY:n perustamissopimuksen VII luvusta, ydinsulkusopimuksesta sekä Kansainvälistä atomienergiajärjestöä (AIEA) koskevasta komission tukiohjelmasta.

Yhteinen tutkimuskeskus edesauttaa mahdollisuuksien mukaan innovatiivisen tekniikan siirtämistä teollisuuden käyttöön.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asianmukaisen tutkimustoiminnan sekä tieteellisen ja teknisen tukitoiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-3 3 — HALKEAMISKELPOISTEN MATERIAALIEN VALVONTA JA YDINMATERIAALIVALVONTA *(jatkoa)*

B6-3 3 1 *(jatkoa)*

B6-3 3 1 1 *(jatkoa)*

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä I olevassa vastaavuustaulukossa esitetään keinot kyseisen tutkimustoiminnan toteuttamiseksi (henkilöstö, eri toteuttamiskeinot ja toimintamäärärahat).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 603 000	2 108 000	346 500	148 500	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 000 000	1 343 000	1 859 900	797 100	p.m.	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	3 378 000		1 389 600	1 610 604	377 796	p.m.
Yhteensä	9 981 000	3 451 000	3 596 000	2 556 204	377 796	–

LUKU B6-3 4 — YDINLAITOSTEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ JA YDINJÄTEHUOLTO

B6-3 4 1 ***Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto***

B6-3 4 1 1 Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/176/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimuksen ja koulutuksen erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 154).

Yhteinen tutkimuskeskus aikoo tehostaa vanhentuneiden ydinlaitostensa käytöstäpoistamiseen ja purkamiseen liittyvää työtä seuraavien toimenpiteiden avulla:

— pitkän aikavälin suunnitelman hallinnoiminen ja seuranta toimien keskeytymättömän toteuttamisen varmistamiseksi tulevaisuudessa,

— nestemäisten ja kiinteiden jätteiden käsittelylaitosten rakentaminen,

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-3 4 — YDINLAITOSTEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ JA YDINJÄTEHUOLTO *(jatkoa)*

B6-3 4 1 *(jatkoa)*

B6-3 4 1 1 *(jatkoa)*

— heikkokuntoisten laitteistojen käytöstäpoistamiseen ja purkamiseen liittyvien töiden aloittaminen, sekä tästä toiminnasta syntyvistä jätteistä huolehtiminen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asianmukaisen toiminnan erityismenot (kaikenlaiset hankinnat ja sopimukset).

Yhteisen tutkimuskeskuksen vanhentuneiden ydinlaitosten poistamista käytöstä sekä tästä aiheutuvien jätteiden käsittelyä ei saa missään tapauksessa rahoittaa tutkimusbudjetista, vaan se pitää rahoittaa erityisestä budjettikohdasta, jonka määrärahat ovat riittävän suuret ydintutkimuksesta aiheutuneiden velvoitteiden hoitamiseksi (Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2000, komission tiedonannosta Euroopan parlamentille ja neuvostolle: ydinlaitosten menneisyyden taakka, joka on syntynyt yhteisen tutkimuskeskuksen (YTK) Euratomin perustamissopimuksen nojalla toteuttamista toimista — vanhentuneiden ydinlaitosten purkaminen ja ydinjätehuolto (KOM(1999) 114 lopullinen).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 092 000	1 569 000	366 100	156 900	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 700 000	1 986 000	2 599 800	p.m.	p.m.	1 114 200
Vuoden 2001 määrärahat	3 250 000		1 378 100	1 516 239	355 661	p.m.
Yhteensä	11 042 000	3 555 000	4 344 000	1 673 139	355 661	1 114 200

LUKU B6-3 9 — YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA EURATOMIN PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA

B6-3 9 3 ***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin hankkeisiin (Euratom)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
588 000	590 000	700 000	695 000		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/176/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimuksen ja koulutuksen erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 154).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-3 9 — YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA EURATOMIN PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B6-3 9 3 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikenlaiset yhteisen tutkimuskeskuksen tehtäväksi annettuun tutkimustoimintaan liittyvät menot, jotka aiheutuvat tutkimuskeskuksen osallistumisesta kilpailulliselta pohjalta kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin hankkeisiin.

Määräraha voidaan käyttää ainoastaan, jos kyseiset urakat saadaan.

Käyttämättömät, mutta saatujen urakoiden kannalta tarpeelliset määrärahat rinnastetaan varainhoitovuoden lopussa kolmansille tarjotuista palveluista saatuihin tuloihin varainhoitoasetuksen 96 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 6 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan ja 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 000	4 410	2 590	p.m.		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	86 000 ([1])		43 000	43 000	p.m.	
Vuoden 2000 määrärahat	700 000	690 590	9 410	p.m.		
Vuoden 2001 määrärahat	588 000		535 000	42 930	8 157	1 913
Yhteensä	1 381 000	695 000	590 000	85 930	8 157	1 913

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 345 000 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-4

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMET — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN JA LISÄOHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA YHTEISEN TUTKIMUSKESKUKSEN MUU TOIMINTA

LUKU B6-4 1 — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN OHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN

LUKU B6-4 2 — AIKAISEMPIEN TUKITOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-4 1						
B6-4 1 4	***Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen perusteella toteutettavat toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	—	1 400 000	—	6 100 000		20 983 699,42
B6-4 1 5	***Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuunsaattaminen — Toimet, joiden toteuttaminen ei perustu Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	100 000	—	960 000		5 504 574,42
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	1 500 000	—	7 060 000		26 488 273,84
	LUKU B6-4 1 YHTEENSÄ	—	1 500 000	—	7 060 000		26 488 273,84
	LUKU B6-4 2						
B6-4 2 1	***Aikaisempien tukitoimien loppuunsaattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	p.m.	—	100 000		20 936,97
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	p.m.	—	100 000		20 936,97
	LUKU B6-4 2 YHTEENSÄ	—	p.m.	—	100 000		20 936,97

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 3 — PALVELUJEN TARJOAMINEN JA TYÖT KOLMANSILLE OSAPUOLILLE

LUKU B6-4 4 — SUURVUOREAKTORIN (*HFR*) KÄYTTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-4 3						
B6-4 3 1	***Palvelujen tarjoaminen ja työt kolmansille osapuolille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 3 2	***Kilpailulliselta pohjalta toteutettava TTK-tuki yhteisön politiikoille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B6-4 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B6-4 4						
B6-4 4 1	***Aiempien* HFR-*lisäohjelmien* loppuunsaattaminen**						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	—	—		
B6-4 4 3	**HFR-*lisäohjelma 2000—2003***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B6-4 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 5 — KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-4 5						
B6-4 5 1	***Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B6-4 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	1 500 000	p.m.	7 160 000		26 509 210,81
	Osasto B6-4 yhteensä	**p.m.**	**1 500 000**	**p.m.**	**7 160 000**		**26 509 210,81**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-4

YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMET — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN JA LISÄOHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA YHTEISEN TUTKIMUSKESKUKSEN MUU TOIMINTA

Selvitysosa

Nämä huomautukset koskevat kaikkia osastoon B6-4 kuuluvia budjettikohtia.

Kolmannet maat tai kolmansista maista olevat organisaatiot voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla (erityisesti *Cost*- ohjelmaan). Mahdolliset rahoitusosuudet otetaan tulotaulukon momenttiin 6 0 2, ja ne voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Mahdolliset tulot, jotka saadaan kolmansien osapuolien maksaessa osan hankkeista yhteisön kanssa (Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden yritykset, teollisuusyhtymät jne.) ja jotka on otettu tulotaulukon momenttiin 6 0 4, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Lisämäärärahat avataan momenttiin B6-4 5 1.

Mahdolliset tulot, jotka saadaan osallistumisesta komission järjestämiin seminaareihin, konferensseihin jne., voidaan käyttää uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan 2 kohdan g alakohdan säännösten mukaisesti.

LUKU B6-4 1 — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN OHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN

B6-4 1 4 Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen perusteella toteutettavat toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	1 400 000	—	6 100 000		20 983 699,42

Selvitysosa

Neuvoston päätös 92/273/ETY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan talousyhteisölle suorittamista erityistutkimusohjelmista (1992—1994) (EYVL L 141, 23.5.1992, s. 11).

Neuvoston päätös 94/918/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 1994, toisaalta YTK:n toteuttamasta ja toisaalta kilpailulliseen lähestymistapaan kuuluvilla ja yhteisön politiikkojen tieteelliseksi ja tekniseksi tueksi tarkoitetuilla toimilla Euroopan yhteisölle toteutettavasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta (1995—1998) (EYVL L 361, 31.12.1994, s. 114).

Yhteinen ohjelma 1992—1994 sisälsi viisi aihealuetta: teollisuus- ja materiaaliteknologiat, ympäristö, ydinenergia, inhimillisten voimavarojen hyödyntäminen ja kartoittava tutkimus. Huomioon otetaan ainoastaan vuonna 1994 toteutuneet sitoumukset muilla kuin ydinenergian alalla.

Yhteinen ohjelma 1994—1998 sisälsi kuusi aihealuetta: tietotekniikka, teollisuusteknologia, ympäristö, biotieteet ja -teknologiat, muu kuin ydinenergia ja kohdennettu sosiaalis-taloudellinen tutkimus. Ohjelma kattoi osallistumisen kustannustenjakoperusteella toteutettavaan toimintaan sekä yhteisön politiikkojen tieteelliseen ja tekniseen tukitoimintaan.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 1 — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN OHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN *(jatkoa)*

***B6-4 1 4** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 869 000	6 100 000	1 400 000	239 850	129 150	p.m.
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–		–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	7 869 000	6 100 000	1 400 000	239 850	129 150	–

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ”p.m.” maksusitoumuksina,

— 26 320 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-4 1 5 ***Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuunsaattaminen — Toimet, joiden toteuttaminen ei perustu Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	100 000	—	960 000		5 504 574,42

Selvitysosa

Neuvoston päätös 92/273/ETY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan talousyhteisölle suorittamista erityistutkimusohjelmista (1992—1994) (EYVL L 141, 23.5.1992, s. 11).

Neuvoston päätös 92/274/Euratom, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle suorittamista erityistutkimusohjelmista (1992—1994) (EYVL L 141, 23.5.1992, s. 20).

Neuvoston päätös 94/919/Euratom, tehty 15 päivänä joulukuuta 1994, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisöä koskevaan tutkimukseen sekä teknologian kehittämiseen ja esittelemiseen liittyvän erityisohjelman täytäntöönpanosta (1995—1998) (EYVL L 361, 31.12.1994, s. 132).

Yhteinen ohjelma 1992—1994 sisälsi viisi aihealuetta: teollisuus- ja materiaaliteknologiat, ympäristö, ydinenergia, inhimillisten voimavarojen hyödyntäminen ja kartoittava tutkimus. Huomioon otetaan kaikki vuosina 1992—1993 toteutuneet sitoumukset ja vuodesta 1994 alkaen ydinenergia-alaa koskevat sitoumukset.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 1 — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN OHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN *(jatkoa)*

B6-4 1 5 *(jatkoa)*

Yhteinen ydinenergia-alan ohjelma 1994—1998 sisälsi kaksi aihealuetta: ydinturvallisuus ja hallittu lämpöydinfuusio. Ohjelma kattoi myös osallistumisen kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin toimiin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 125 000	960 000	100 000	65 000	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–		–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	1 125 000	960 000	100 000	65 000	–	

LUKU B6-4 2 — AIKAISEMPIEN TUKITOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN

B6-4 2 1 ***Aikaisempien tukitoimien loppuunsaattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	—	100 000		20 936,97

Selvitysosa

Neuvoston päätös 92/273/ETY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan talousyhteisölle suorittamista erityisohjelmista (1992—1994) (EYVL L 141, 23.5.1992, s. 11).

Neuvoston päätös 92/274/Euratom, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle suorittamista erityistutkimusohjelmista (1992—1994) (EYVL L 141, 23.5.1992, s. 20).

Momentti on tarkoitettu kattamaan tehtyjen maksusitoumusten maksattaminen.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 2 — AIKAISEMPIEN TUKITOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN *(jatkoa)*

B6-4 2 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	42 000 (1)	42 000	p.m.			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–	–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	42 000	100 000	p.m.			

(1) Lopulliset sitoumukset (sitoumusten peruuttamiset mukaan luettuina).

LUKU B6-4 3 — PALVELUJEN TARJOAMINEN JA TYÖT KOLMANSILLE OSAPUOLILLE

B6-4 3 1 ***Palvelujen tarjoaminen ja työt kolmansille osapuolille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 96 artiklan 1 kohta.

Neuvoston päätös 89/340/ETY, tehty 3 päivänä toukokuuta 1989, yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille suoritetusta Euroopan yhteisöihin liittyvästä työstä (EYVL L 142, 25.5.1989, s. 10).

Momentille on tarkoitus kirjata sellaisiin erityismenoihin tarvittavat määrärahat, jotka ovat aiheutuneet kolmansille osapuolille suoritetuista sekalaisista töistä, joita arvioidaan tapaus tapaukselta kyseisten kolmansien osapuolien kanssa.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 3 ja 6 2 2 4 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tälle momentille avataan varainhoitovuoden aikana lisämäärärahoja jokaiseen kolmannen osapuolen kanssa tehtyyn sopimukseen kuuluvien erityismenojen osalta tulotaulukon alamomenttiin 6 2 2 3 kirjattavien tulojen määrään saakka.

Määrätyt palvelut ovat erityisesti seuraavat:

— hankinnat, palveluiden tarjoaminen ja yleensä maksua vastaan suoritetut työt,

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 3 — PALVELUJEN TARJOAMINEN JA TYÖT KOLMANSILLE OSAPUOLILLE *(jatkoa)*

B6-4 3 1 *(jatkoa)*

— laitteiden käyttö jäsenmaiden hyväksi tai lisätutkimustoimien suorittaminen erityistutkimusohjelmien lisäksi,

— tutkimustoimien suorittaminen tai palveluiden tarjoaminen teollisuuden seuroissa, joihin osallistuvien on maksettava osallistumis- ja vuosimaksu,

— säteilytys syklotronissa,

— kemiallinen dekontaminointi,

— säteilysuojelu,

— metallografia,

— radioaktiivisia jätteitä koskevat yhteistoimintasopimukset,

— koulutus,

— Ispran tietokeskuksen ulkopuoliset asiakkaat,

— yhteisen tutkimuskeskuksen Pettenin laitoksen *HFR*:ssä (suurvuoreaktorissa) ulkopuolisille kolmansille osapuolille tuotettu säteily.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B6-4 3 2 ***Kilpailulliselta pohjalta toteutettava TTK-tuki yhteisön politiikoille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 96 artiklan 1 kohta.

Neuvoston päätös 89/340/ETY, tehty 3 päivänä toukokuuta 1989, yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille suoritetusta Euroopan talousyhteisöön liittyvästä työstä (EYVL L 142, 25.5.1989, s. 10).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 3 — PALVELUJEN TARJOAMINEN JA TYÖT KOLMANSILLE OSAPUOLILLE *(jatkoa)*

B6-4 3 2 *(jatkoa)*

Momentti on tarkoitettu määrärahoille, joita tarvitaan niistä erilaisista tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevista tehtävistä aiheutuvien erityismenojen kattamiseksi, joita yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa kilpailulliselta pohjalta yhteisön politiikkojen tueksi tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevat viidennen puiteohjelman ulkopuolella. Varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan mukaisesti tälle momentille avataan lisämäärärahoja jokaiseen yhteisön yksiköiden kanssa tehtyyn sopimukseen kuuluvien erityismenojen osalta tulotaulukon alamomenttiin 6 2 2 6 otettujen tulojen määrään saakka.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 4 ja 6 2 2 6 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

LUKU B6-4 4 — SUURVUOREAKTORIN (*HFR*) KÄYTTÖ

B6-4 4 1 ***Aiempien* HFR-*lisäohjelmien loppuunsaattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	—	—		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 96 artiklan 1 kohta.

Neuvoston päätös 84/1/Euratom, ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1983, Yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle ja Euroopan talousyhteisölle suorittamista tutkimusohjelmista (1984—1987) (EYVL L 3, 5.1.1984, s. 21).

Neuvoston päätös 88/523/Euratom, tehty 14 päivänä lokakuuta 1988, Yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle toteuttamasta lisätutkimusohjelmasta (EYVL L 286, 20.10.1988, s. 37).

Neuvoston päätös 92/275/Euratom, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1992, Yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan ydinenergiayhteisöä varten toteutettavaksi tulevasta lisätutkimusohjelmasta (1992—1995) (EYVL L 141, 23.5.1992, s. 27).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 4 — SUURVUOREAKTORIN (*HFR*) KÄYTTÖ *(jatkoa)*

B6-4 4 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 96/419/Euratom, tehty 27 päivänä kesäkuuta 1996, Yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisöä varten toteutettavaksi tulevasta lisätutkimusohjelmasta (1996—1999) (EYVL L 172, 11.7.1996, s. 23).

Momentti on tarkoitettu kattamaan osa kaikenlaisista menoista, jotka sidotaan varainhoitovuoden aikana näiden ohjelmien täytäntöönpanoon ja joita ei kateta aikaisempien vuosien maksusitoumusmäärärahoilla.

Tulotaulukon alamomentille 6 2 2 1 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–	–			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	–	p.m.			

B6-4 4 3 **HFR-*lisäohjelma 2000—2003***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 96 artiklan 1 kohta.

Neuvoston päätös 2000/100/Euratom, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, yhteisen tutkimuskeskuksen Euroopan atomienergiayhteisölle toteuttamasta lisätutkimusohjelmasta 2000—2003 (L 29, 4.2.2000, s. 24).

Ohjelman ensisijaisena tavoitteena on:

— suurvuoreaktorin *(HFR)* järkevä käyttö monilla aloilla, joita ovat esimerkiksi isotooppien tuotanto sekä siihen liittyvä toiminta:

  — fissioreaktoreihin, fuusioreaktoreihin sekä muihin uusiin tai parannettuihin sovelluksiin tarkoitettujen aineiden kokeellinen säteilytys,

  — neutronisovellukset kiinteän olomuodon fysiikan ja materiaalitieteiden tutkimuksessa,

  — neutroniradiografia ainetta rikkomattomana koemenetelmänä sekä joidenkin syöpämuotojen hoito neutronien avulla (boorineutronisieppaushoito, BNTC) ja siihen liittyvä tutkimus,

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 4 — SUURVUOREAKTORIN (*HFR*) KÄYTTÖ *(jatkoa)*

B6-4 4 3 *(jatkoa)*

— Pettenin suurvuoreaktorin toimintavarmuus; tähän toimintaan kuuluu laitoksen tavanomainen käyttö 250 päivänä vuodessa, polttoainekierron hallinta sekä turvallisuuden ja laadun hallinta.

Varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti tälle momentille avataan varainhoitovuoden aikana lisämäärärahoja erityisesti kolmelta asianosaiselta jäsenvaltiolta (tällä hetkellä Alankomaat, Ranska ja Saksa) peräisin olevien, tulotaulukon alamomenttiin 6 2 2 1 kirjattavien tulojen määrään saakka.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

LUKU B6-4 5 — KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN

B6-4 5 1 ***Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Tämä momentti on tarkoitettu kattamaan menoja, jotka vastaavat tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen alaan kuuluviin hankkeisiin osallistuvilta kolmansilta (muilta kuin Euroopan talousalueeseen kuuluvilta) osapuolilta tai mailta saatavien lisämäärärahojen käyttöön asettamisesta saatavia tuloja.

Tulotaulukon alamomentille 6 0 9 1 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tulotaulukon momenteille 6 0 1, 6 0 2 ja 6 2 3 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-4 5 — KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN *(jatkoa)*

B6-4 5 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-5

EPÄSUORAT TOIMET (KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET) JA KOORDINOIVAT TOIMET — AIKAISEMPIEN TOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA MUUT TOIMET

LUKU B6-5 1 — VANHOJEN OHJELMIEN (ENNEN VUOTTA 1995) LOPPUUNSAATTAMINEN

LUKU B6-5 4 — NELJÄNNEN PUITEOHJELMAN (1994—1998) LOPPUUNSAATTAMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-5 1						
B6-5 1 1	***Vanhojen ohjelmien (ennen vuotta 1995) loppuunsaattaminen***						
B6-5 1 1 1	Vanhojen ohjelmien (ennen vuotta 1995) loppuunsaattaminen						
	Jaksotetut määrärahat	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	Momentti B6-5 1 1 yhteensä	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	LUKU B6-5 1 YHTEENSÄ	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	LUKU B6-5 4						
B6-5 4 1	***Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen***						
B6-5 4 1 1	Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat toimet						
	Jaksotetut määrärahat	—	639 319 000	—	1 135 000 000	29 720 359,11	1 623 127 249,23

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-5 4 — NELJÄNNEN PUITEOHJELMAN (1994—1998) LOPPUUNSAATTAMINEN *(jatkoa)*

LUKU B6-5 5 — KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-5 4 1	*(jatkoa)*						
B6-5 4 1 2	Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen — Toimet, jotka eivät perustu Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen						
	Jaksotetut määrärahat	—	31 573 000	—	50 000 000		78 204 088,22
	Momentti B6-5 4 1 yhteensä	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
	LUKU B6-5 4 YHTEENSÄ	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
	LUKU B6-5 5						
B6-5 5 1	***Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B6-5 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	693 512 000	p.m.	1 215 000 000	29 720 359,11	1 777 677 069,21
	Osasto B6-5 yhteensä	**p.m.**	**693 512 000**	**p.m.**	**1 215 000 000**	**29 720 359,11**	**1 777 677 069,21**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-5

EPÄSUORAT TOIMET (KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET) JA KOORDINOIVAT TOIMET — AIKAISEMPIEN TOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA MUUT TOIMET

Selvitysosa

Tätä selvitysosaa sovelletaan kaikkiin osaston B6-5 budjettikohtiin.

Tämän osaston momentteihin tai alamomentteihin otetut määrärahat on tarkoitettu ennen kaikkea kattamaan sopimukseen perustuvasta toiminnasta aiheutuvat menot vastaavien erityisohjelmien toimeenpanemiseksi. Kyse on erityisesti tutkimus-, assosiaatio-, selvitys-, yhteishanke-, erityisohjelmien arviointi-, yhteensovittamis-, yhteistyö-, apuraha-, tuki- ja koulutussopimuksista sekä tieteellistä liikkuvuutta koskevista sopimuksista ja kansainvälisiin sopimuksiin osallistumiseen, varusteiden ja tarvikkeiden jakamiseen liittyvistä sopimuksista.

Ne kattavat myös menot henkilöstöstä, johon sovelletaan henkilöstösääntöjä, ja muut henkilöstömenot, suoraan toimien toteuttamiseen liittyvät selvityksistä, asiantuntijakokouksista, konferensseista ja kongresseista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, ja eräät sisäiseen infrastruktuuriin ja hallintoon liittyvät muut menot, jotka ovat erottamaton osa tointa.

Mahdolliset tulot, jotka saadaan erityisesti osallistumisesta komission järjestämiin seminaareihin, konferensseihin jne., voidaan käyttää uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

LUKU B6-5 1 — VANHOJEN OHJELMIEN (ENNEN VUOTTA 1995) LOPPUUNSAATTAMINEN

B6-5 1 1 Vanhojen ohjelmien (ennen vuotta 1995) loppuunsaattaminen

B6-5 1 1 1 Vanhojen ohjelmien (ennen vuotta 1995) loppuunsaattaminen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76

Selvitysosa

Vanhat alamomentit B6-5 1 1 2, B6-5 2 1 1, B6-5 2 1 2, B6-5 3 1 1 ja B6-5 3 1 2

Neuvoston päätös 87/516/Euratom, ETY, tehty 28 päivänä syyskuuta 1987, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1987—1991) (EYVL L 302, 24.10.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 90/221/Euratom, ETY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, yhteisöjen tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmasta (1990—1994) (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 28).

Neuvoston päätös 93/167/Euratom, ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta (1990—1994) tehdyn päätöksen 90/221/Euratom, ETY muuttamisesta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 43).

Muut vuosittaiset toimet, jotka eivät kuulu puiteohjelmaan (APAS, valmistelu-, liitännäis- ja tukitoimet).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan aiemmin tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-5 1 — VANHOJEN OHJELMIEN (ENNEN VUOTTA 1995) LOPPUUNSAATTAMINEN *(jatkoa)*

B6-5 1 1 *(jatkoa)*

B6-5 1 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	115 917 756 (1)	30 000 000	22 620 000	15 000 000	5 000 000	43 297 756
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–	–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	115 917 756	30 000 000	22 620 000	15 000 000	5 000 000	43 297 756

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 9 000 000 euron maksumäärärahoja.

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ”p.m.” maksusitoumuksina,

— 44 640 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuus rajoittuu ainoastaan niiden osallistumiseen puiteohjelman muuhun kuin ydinenergiaa koskevaan toimintaan.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-5 4 — NELJÄNNEN PUITEOHJELMAN (1994—1998) LOPPUUNSAATTAMINEN

B6-5 4 1 Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen

B6-5 4 1 1 Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	639 319 000	—	1 135 000 000	29 720 359,11	1 623 127 249,23

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1110/94/EY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994—1998) (EYVL L 126, 18.5.1994, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 616/96/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta (1994—1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2535/97/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan yhteisön neljännestä puiteohjelmasta tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevien toimien osalta (1994—1998) tehdyn päätöksen N:o 1110/94/EY mukauttamisesta toisen kerran (EYVL L 347, 18.12.1997, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 669 263 248	1 135 000 000	639 319 000	447 672 000	268 603 000	178 669 248
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–	–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	2 669 263 248	1 135 000 000	639 319 000	447 672 000	268 603 000	178 669 248

Tähän alamomenttiin kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— ”p.m.” maksusitoumuksina,

— 12 019 197 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-5 4 — NELJÄNNEN PUITEOHJELMAN (1994—1998) LOPPUUNSAATTAMINEN *(jatkoa)*

B6-5 4 1 *(jatkoa)*

B6-5 4 1 2 Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen — Toimet, jotka eivät perustu Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	31 573 000	—	50 000 000		78 204 088,22

Selvitysosa

Neuvoston päätös N:o 94/268/Euratom, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1994, Euroopan atomienergiayhteisöä koskevasta yhteisön tutkimus- ja koulutustoiminnan puiteohjelmasta (1994—1998) (EYVL L 115, 6.5.1994, s. 31).

Neuvoston päätös N:o 96/253/Euratom, tehty 4 päivänä maaliskuuta 1996, Euroopan atomienergiayhteisöä koskevasta yhteisön tutkimus- ja koulutustoiminnan puiteohjelmasta (1994—1998) tehdyn päätöksen 94/268/Euratom mukauttamisesta Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi (EYVL L 86, 4.4.1996, s. 72).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	152 547 848	50 000 000	31 573 000	35 487 000	21 292 000	14 195 848
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–	–			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	152 547 848	50 000 000	31 573 000	35 487 000	21 292 000	14 195 848

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-5 5 — KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN

B6-5 5 1 Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka vastaavat sellaisia tuloja, jotka aiheuttavat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen osallistuvilta kolmansilta osapuolilta tai kolmansilta mailta (ei Euroopan talousalueesta) peräisin olevien lisämäärärahojen avaamisen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

Tulotaulukon alamomentille 6 0 9 1 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tulotaulukon alamomentille 6 1 4 2 sekä momenteille 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, 6 0 5 ja 6 2 3 mahdollisesti otetut tulot voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-6

EPÄSUORAT TOIMET — KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET JA KOORDINOIVA TOIMINTA — VIIDES PUITEOHJELMA 1998—2002

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-6 1						
B6-6 1 1	***Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen***						
B6-6 1 1 0	Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	31 674 000	31 674 000	31 530 000	31 530 000	29 663 459,07	12 165 491,14
B6-6 1 1 1	Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen — Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	603 326 000	397 326 000	538 470 000	338 470 000	497 218 584,86	17 326 608,60
	Momentti B6-6 1 1 yhteensä	635 000 000	429 000 000	570 000 000	370 000 000	526 882 043,93	29 492 099,74
B6-6 1 2	***Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta***						
B6-6 1 2 0	Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	68 328 000	68 328 000	68 000 000	68 000 000	65 523 032,06	60 005 121,08
B6-6 1 2 1	Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta — Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	867 672 000	752 960 000	800 000 000	526 000 000	775 594 195,97	99 880 626,50
	Momentti B6-6 1 2 yhteensä	936 000 000	821 288 000	868 000 000	594 000 000	841 117 228,03	159 885 747,58
B6-6 1 3	***Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu***						
B6-6 1 3 0	Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	36 837 000	36 837 000	37 100 000	37 100 000	31 489 541,10	10 148 088,95

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-6 1 3	*(jatkoa)*						
B6-6 1 3 1	Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu — Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	665 763 000	436 163 000	617 900 000	335 900 000	585 952 441,27	29 554 919,48
	Momentti B6-6 1 3 yhteensä	702 600 000	473 000 000	655 000 000	373 000 000	617 441 982,37	39 703 008,43
B6-6 1 4	***Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys***						
B6-6 1 4 0	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys: Hallintomenot						
	Jaksotetut määrärahat	18 141 000	18 141 000	16 923 000	16 923 000	14 037 755,19	4 280 057,66
B6-6 1 4 1	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys: Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	273 459 000	127 859 000	235 077 000	149 077 000	199 301 989,29	6 136 242,31
	Momentti B6-6 1 4 yhteensä	291 600 000	146 000 000	252 000 000	166 000 000	213 339 744,48	10 416 299,97
B6-6 1 5	***Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia***						
B6-6 1 5 0	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia: Hallintomenot						
	Jaksotetut määrärahat	17 632 000	17 632 000	16 375 000	16 375 000	14 390 263,35	7 095 801,26
B6-6 1 5 1	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia: Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	260 968 000	164 368 000	220 625 000	154 625 000	197 231 256,53	3 202 894,33
	Momentti B6-6 1 5 yhteensä	278 600 000	182 000 000	237 000 000	171 000 000	211 621 519,88	10 298 695,59
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	2 843 800 000	2 051 288 000	2 582 000 000	1 674 000 000	2 410 402 518,69	249 795 851,31
	LUKU B6-6 1 YHTEENSÄ	2 843 800 000	2 051 288 000	2 582 000 000	1 674 000 000	2 410 402 518,69	249 795 851,31

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 2 — TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA

LUKU B6-6 3 — KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-6 2						
B6-6 2 1	***Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen***						
B6-6 2 1 0	Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	12 761 000	12 761 000	12 044 000	12 044 000	10 900 971,85	8 860 379,34
B6-6 2 1 1	Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen — Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	123 139 000	77 239 000	103 956 000	52 956 000	61 966 487,03	6 324 503,84
	Momentti B6-6 2 1 yhteensä	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
	LUKU B6-6 2 YHTEENSÄ	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
	LUKU B6-6 3						
B6-6 3 1	***Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen***						
B6-6 3 1 0	Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	6 200 000	6 200 000	7 720 000	7 720 000	2 752 470,84	1 515 803,30

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 3 — KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN *(jatkoa)*

LUKU B6-6 4 — NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-6 3 1	*(jatkoa)*						
B6-6 3 1 1	Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen — Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	103 800 000	70 000 000	97 280 000	52 280 000	33 655 873,56	3 108 367,85
	Momentti B6-6 3 1 yhteensä	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
	LUKU B6-6 3 YHTEENSÄ	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
	LUKU B6-6 4						
B6-6 4 1	***Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen***						
B6-6 4 1 0	Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	19 554 000	19 554 000	19 548 000	19 548 000	16 569 979,94	2 789 666,77
B6-6 4 1 1	Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen — Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	305 746 000	235 446 000	280 452 000	132 452 000	276 185 849,30	10 001 102,48
	Momentti B6-6 4 1 yhteensä	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25
	LUKU B6-6 4 YHTEENSÄ	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 5 — EURATOM-PUITEOHJELMA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B6-6 5						
B6-6 5 1	***Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio***						
B6-6 5 1 0	Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio: Hallintomenot						
	Jaksotetut määrärahat	5 833 000	5 833 000	5 427 000	5 427 000	4 897 055,33	594 362,07
B6-6 5 1 1	Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio: Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	50 467 000	38 167 000	79 573 000	27 573 000	25 709 540,46	3 097 327,83
	Momentti B6-6 5 1 yhteensä	56 300 000	44 000 000	85 000 000	33 000 000	30 606 595,79	3 691 689,90
B6-6 5 2	***Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio***						
B6-6 5 2 0	Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio: Hallintomenot						
	Jaksotetut määrärahat	33 246 000	33 246 000	27 450 000	27 450 000	26 659 347,52	26 354 616,66

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 5 — EURATOM-PUITEOHJELMA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B6-6 5 2	*(jatkoa)*						
B6-6 5 2 1	Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio: Toimintamenot						
	Jaksotetut määrärahat	165 754 000	109 754 000	154 550 000	112 550 000	180 002 261,13	113 829 514,52
	Momentti B6-6 5 2 yhteensä	199 000 000	143 000 000	182 000 000	140 000 000	206 661 608,65	140 184 131,18
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	255 300 000	187 000 000	267 000 000	173 000 000	237 268 204,44	143 875 821,08
	LUKU B6-6 5 YHTEENSÄ	255 300 000	187 000 000	267 000 000	173 000 000	237 268 204,44	143 875 821,08
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 670 300 000	2 659 488 000	3 370 000 000	2 124 000 000	3 049 702 355,65	426 271 495,97
	Osasto B6-6 yhteensä	**3 670 300 000**	**2 659 488 000**	**3 370 000 000**	**2 124 000 000**	**3 049 702 355,65**	**426 271 495,97**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 920 000 000	3 610 000 000	3 630 000 000	3 600 000 000	3 337 493 867,78	2 446 493 217,47
	Alaluokka B6 yhteensä	**3 920 000 000**	**3 610 000 000**	**3 630 000 000**	**3 600 000 000**	**3 337 493 867,78**	**2 446 493 217,47**

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

OSASTO B6-6

EPÄSUORAT TOIMET — KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET JA KOORDINOIVA TOIMINTA — VIIDES PUITEOHJELMA 1998—2002

Selvitysosa

Tätä selvitysosaa sovelletaan kaikkiin osaston B6-6 budjettikohtiin.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) viidennestä puiteohjelmasta (1998-2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34)

Päätöksessä N:o 182/1999/EY vahvistetaan yhteisön toimien aihepiirien ja tavoitteiden valintaperusteet ja säädetään, että Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevan politiikan tavoitteena on lujittaa yhteisön teollisuuden tieteellistä ja teknologista perustaa sekä edistää yhteisön teollisuuden kansainvälisen kilpailukyvyn kehittämistä samoin kuin edistää kaikkea tutkimustoimintaa, jota pidetään tarpeellisena perustamissopimuksen muiden lukujen perusteella. Sen on myös myötävaikutettava yhteisön kansalaisten elämänlaadun parantamiseen ja kestävään kehitykseen koko yhteisössä, ekologiset näkökohdat mukaan lukien. Tämän politiikan täytäntöönpano perustuu tieteen ja teknologian korkeaan tasoon ja siihen, että se on edellä mainittujen tavoitteiden kannalta merkityksellistä (päätöksen N:o 182/1999/EY liitteessä I oleva 1 kohta).

Kaikki viidenteen puiteohjelmaan kuuluva tutkimustoiminta on toteutettava kunnioittaen eettisiä perusperiaatteita, eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset mukaan lukien (päätöksen N:o 182/1999/EY 7 artiklan mukaisesti). Niihin sisältyy tarvittaessa myös inhimillisten arvojen kunnioittamiseen liittyvien eettisten ja oikeudellisten kysymysten tutkimusta. Tämän ohjelman nojalla myönnettävää yhteisön rahoitusta tutkimushankkeisiin käytetään yksinomaan siviilitarkoituksiin, mukaan lukien maamiinojen etsintää ja raivaamista koskeva tutkimus. Erityistä huomiota kiinnitetään tarpeeseen edistää naisten osallistumista tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen alalla (päätöksen N:o 182/1999/EY liite II, jakso I, 1 kohta).

Tämän osaston momenteille tai alamomenteille otetut määrärahat on tarkoitettu ennen kaikkea kattamaan sopimuksiin perustuvasta toiminnasta aiheutuvat menot vastaavien erityisohjelmien toimeenpanemiseksi. Kyse on erityisesti tutkimus-, assosiaatio-, selvitys- ja yhteishankesopimuksista, (ehdotusten ja hankkeiden) erityisarviointisopimuksista, erityisohjelmien ja puiteohjelmien seuranta- ja arviointisopimuksista, yhteensovittamisesta ja osoittimista, yhteistyö-, apuraha-, tuki- ja koulutussopimuksista, tutkijoiden liikkuvuutta koskevista sopimuksista, kansainvälisiin sopimuksiin osallistumiseen, yhteisön osallistumiseen *Cost*- ja *Eureka*-toimiin sekä varusteiden ja tarvikkeiden jakamiseen liittyvistä sopimuksista.

Määrärahat kattavat myös ohjelmien tulosten seuranta- ja levitystoimet; tämä koskee myös aiemmissa puiteohjelmissa toteutettuja toimia.

Kunkin tästä osastosta rahoitetun erityisohjelman lopussa komissio arvioi tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen tuloksekkuuden, tehokkuuden, vaikutuksen ja vaikuttavuuden sekä kustannustehokkuuden.

Komissio tiedottaa säännöllisesti budjettivallan käyttäjälle tästä osastosta rahoitettavien tutkimusohjelmien täytäntöönpanosta.

Komissio sitoutuu antamaan ennakkotietoja budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tietylle momentille ja päinvastoin.

Momentit ja alamomentit kattavat lisäksi menot kokouksista, konferensseista, työpajoista ja kollokvioista, jotka järjestetään korkealla tieteellisellä tai teknologisella tasolla ja joista on Euroopalle erityistä etua, sekä sellaisten korkean tieteellisen tai teknologisen tason analyysien ja arviointien rahoituksen, joita suoritetaan yhteisön toimiin soveltuvien uusien tutkimusalojen kartoittamiseksi, erityisesti eurooppalaisen tutkimusalueen yhteydessä.

Määrärahat kattavat lisäksi menot, jotka aiheutuvat:

— luonteeltaan horisontaalisista toimista, joilla varmistetaan rakennerahastojen toimien sekä tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevien toimien parempi yhteisvaikutus (KOM(93) 203 ja KOM(1998) 275 lopullinen),

— uusien menettelytapojen kehittämisestä valtioiden rajat ylittävän yhteistyön vahvistamiseksi,

— aloitteista, jotka komissio tekee edistääkseen kansallisten politiikkojen vastavuoroista yhteensovittamista ja johdonmukaisuutta sekä yhteisön TTK-politiikkaa,

— TTK-alan toimien yhteensovittamisesta yhteisön muun toiminnan kanssa sekä komission tekemistä aloitteista, joiden tarkoituksena on tutkia tarkemmin TTK-toiminnan ja markkinoiden välisiä strategisia yhteyksiä.

Tämän osaston momentit ja alamomentit on tarkoitettu kattamaan myös menot komission aloitteista, joiden avulla pyritään ottamaan huomioon kolmansien maiden epäsuotuisten alueidensa tutkimus- ja teknologisen kehittämiskapasiteetin tukemisesta saamat kokemukset kokonaisvertailujen tekemistä varten.

Muut aloitteet koskevat erityisesti jäsenvaltioiden välistä ja kansallisten ja Euroopan tason tieteellisten elinten välistä yhteistyötä kansallisella tasolla toteutettavissa horisontaalisissa ja alakohtaisissa politiikoissa ja toimenpiteissä.

Määrärahat kattavat myös hallintomenot, joihin sisältyvät menot henkilöstöstä, johon sovelletaan henkilöstösääntöjä, muut henkilöstömenot (varainhoitoasetuksen 19 ja 93 artiklan mukaisesti ja niitä noudattaen), suoraan toimien toteuttamiseen liittyvistä tutkimuksista, asiantuntijakokouksista, konferensseista ja kongresseista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, hallinnolliset ja tekniset toimintamenot sekä eräät muut sisäiseen infrastruktuuriin liittyvät menot, jotka ovat erottamaton osa toimea, mukaan lukien toimet ja aloitteet, jotka ovat tarpeellisia yhteisön tutkimusta ja teknologista kehittämistä koskevan strategian valmistelun ja seurannan kannalta.

KOMISSIO

Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

Määrärahojen alustavat jakoperusteet menojen luonteen mukaisesti käyvät ilmi tämän pääluokan menotaulukon B osan liitteessä I olevasta vastaavuustaulukosta (kirjaamiskoodien mukaan jaettuna).

Kolmansien maiden tai niiden järjestöjen osallistumisesta eurooppalaiseen yhteistyöhön tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla (erityisesti *Cost*) määrätään eräiden näiden toimien osalta. Tämä mahdollinen rahoitusosuus otetaan tulotaulukon momenteille 6 0 1, 6 0 2 ja 6 0 5 ja se voi aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1998, s. 1), 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

Mahdolliset tulot, jotka saadaan kolmansien osapuolien maksaessa osan hankkeista yhteisön kanssa (Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden yritykset, teollisuusyhtymät jne.), jotka on kirjattu tulotaulukon momentille 6 0 4, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Jäsenyyttä hakeneiden maiden mahdollisesta osallistumisesta yhteisön ohjelmiin aiheutuvat tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon alamomentille 6 0 9 1, voivat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 4 artiklan säännösten mukaisesti

Lisämäärärahat avataan momentille B6-5 5 1.

Mahdolliset tulot, jotka saadaan muun muassa osallistumisesta komission järjestämiin seminaareihin, konferensseihin jne., voidaan käyttää uudelleen varainhoitoasetuksen 27 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

Budjettivallan käyttäjä panee merkille seuraavat komission viidennen puiteohjelman hyväksymisen yhteydessä antamat lausumat, jotka julkaistiin lainsäädäntövallan käyttäjän päätöksen kanssa (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 32).

Komission lausuma 3 artiklan 1 kohdasta

" Komissio ilmoittaa soveltavansa jatkossakin kaikkia asiaankuuluvia toimielinten välisiä sopimuksia, mihin sisältyy toimenpiteitä koskevien luonnosten ja — erityisesti tutkimuksen osalta — työohjelmien ja niiden mahdollisten ajan tasalle saatettujen tekstien luonnosten välittäminen Euroopan parlamentille sekä komiteoiden kokousten esityslistojen ja äänestysten tulosten välittäminen Euroopan parlamentille. "

Komission lausuma 5 artiklan 1 kohdasta

"Komissio ilmoittaa, että vuosittaiset seurantakertomukset annetaan pikaisesti nykyisen käytännön mukaisesti asianosaisten ohjelmakomiteoiden ja Euroopan parlamentin tutkimusta, teknologista kehittämistä ja energia-asioita käsittelevän valiokunnan käyttöön."

Komission lausuma 5 artiklan 2 kohdasta

"Komission kommenteissa ilmoitetaan, pannaanko asiantuntijoiden suositukset täytäntöön ja miten ne pannaan täytäntöön."

Komission lausuma 5 artiklan 3 kohdasta

"Komissio ilmoittaa, että komission, mukaan lukien YTK:n, asiantuntijoilla on pelkästään neuvoa-antava tehtävä tässä arviointiprosessissa."

Komission lausuma 5 artiklan 4 kohdasta

"Säännöllinen tiedottaminen ohjelman täytäntöönpanosta varmistetaan toisaalta ohjelmakomiteoiden kautta ja toisaalta Euroopan parlamentin tutkimusta, teknologista kehittämistä ja energia-asioita käsittelevän valiokunnan kautta."

Komission lausuma 5 artiklan 4 kohdasta

"Komissio ilmoittaa, että antaessaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle tietoja puiteohjelman ja erityisohjelmien täytäntöönpanon yleisestä edistymisestä, erityisesti perustamissopimuksen 130 p artiklan (nykyinen 173 artikla) nojalla laadittavassa vuosikertomuksessa, se käsittelee erityisesti kaikkia näkökohtia, jotka liittyvät pk-yritysten osallistumiseen ohjelmiin sekä niiden saavutuksiin."

Komission lausuma liitteessä II olevan I jakson 3 kohdasta — Yhteinen tutkimuskeskus

"Komissio vahvistaa, että Euroopan parlamentti voi pyytää komissiolta, että YTK suorittaisi tutkimustoimintaa tieteellisten ja teknologisten painopistealueidensa sisällä."

Komission lausuma liitteessä II olevan I jakson 3 kohdasta

"Euroopan parlamentin mahdollisesti niin pyytäessä komissio harkitsee myönteisesti tutkimuksia EY:n perustamissopimuksen TTK-toimien kemiallisten ja bakteriologisten aineiden käyttömenetelmiin ja —tekniikkoihin laajentamisen oikeudellisista, rahoituksellisista ja käytännöllisistä näkökohdista."

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT

B6-6 1 1 Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen

B6-6 1 1 0 Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
31 674 000	31 674 000	31 530 000	31 530 000	29 663 459,07	12 165 491,14

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/167/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 1).

Elämänlaatua ja luonnonvarojen hoitamista koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6-6 1 1 hallintomenot jakautuvat seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 69 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 20 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 7 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 4 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 205:stä muuhun henkilöstöön kuuluvasta (109 A-, 42 B- ja 54 C-ura-alueelta).

Tähän alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 595 471 euroa maksusitoumuksina,

— 595 471 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 1 1 1 Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen — Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
603 326 000	397 326 000	538 470 000	338 470 000	497 218 584,86	17 326 608,60

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/167/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 1).

Elämänlaadun ja terveyden parantaminen ovat tärkeitä haasteita, joihin yhteisö aikoo vastata. Tämän ohjelman erityistavoitteena on edistää tietämyksen syventämistä ja teknologian kehittämistä biotieteiden alalla elämänlaadun ja terveyden parantamiseksi. Tässä yhteydessä on pyrittävä parantamaan kaikkien Euroopan kansalaisten elämänlaatua ottaen huomioon tiettyjen väestöryhmien, kuten ikääntyvän väestön ja vammaisten, erityisongelmat (päätöksen N:o 182/1999/EY liitteen II mukaisesti).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 1 *(jatkoa)*

B6-6 1 1 1 *(jatkoa)*

Ohjelmaan sisältyvät seuraavat toimet esitetyn alustavan määrärahajaon mukaisesti:

Nimike	Määrärahat (%)
Avaintoiminto ″Ravinto, ravitsemus ja terveys″	13
Avaintoiminto ″Tartuntatautien hallinta″	12
Avaintoiminto ″Solutehdas″	17
Avaintoiminto ″Ympäristö ja terveys″	6
Avaintoiminto ″Kestävä maa-, kala- ja metsätalous sekä maaseudun ja vuoristoalueiden yhtenäinen kehittäminen″	22
Avaintoiminto ″Ikääntyvä väestö ja toimintakyvyn rajoitukset″	7
Tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen liittyvät yleiset toimet	20
Tutkimusinfrastruktuurin tukeminen	3
Yhteensä	100

Päätöksen N:o 182/1999/EY liitteessä II olevan II jakson ensimmäisen toimen aihepiirin 1 kohdan b alakohdan viidennen luetelmakohdan alaviitteen 1 mukaisesti rahoitusta ei myönnetä tutkimustyöhön, jonka seurauksena on ihmisen perimän muuttuminen muuttamalla itusoluja tai muutos alkion kehityksen muussa vaiheessa niin, että siitä voisi tulla perimän osa, tai ihmisen kloonauksen alalla toteutettavaan työhön ja alkiotutkimukseen.

Keskimäärin 10 prosenttia määrärahoista on varattava pienille ja keskisuurille yrityksille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— epäsuorat toimet:
  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettava toiminta: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),
  — koulutusapurahat,
  — aihepiirikohtaiset verkot,
  — koordinoiva toiminta,
  — liitännäistoimenpiteet,
— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Cost*, *Phare*, *Tacis*, Euroopan investointirahasto, rakennerahastot ja Euroopan investointipankki).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 1 *(jatkoa)*

B6-6 1 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	497 950 302	199 180 000	121 488 000	101 590 000	75 692 302	p.m.
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 106 000	442 000	277 000	221 000	166 000	p.m.
Vuoden 2000 määrärahat	538 470 000	138 848 000	144 772 000	118 463 000	80 770 500	55 616 500
Vuoden 2001 määrärahat	603 326 000		130 789 000	180 998 000	150 832 000	140 707 000
Yhteensä	1 640 852 302	338 470 000	397 326 000	401 272 000	307 460 802	196 323 500

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 11 342 529 euroa maksusitoumuksina,

— 7 469 729 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 1 2 ***Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta***

B6-6 1 2 0 Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
68 328 000	68 328 000	68 000 000	68 000 000	65 523 032,06	60 005 121,08

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1)

Neuvoston päätös 1999/168/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta ”Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta” (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 20).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 2 *(jatkoa)*

B6-6 1 2 0 *(jatkoa)*

Käyttäjäystävällistä tietoyhteiskuntaa koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6- 6 1 2 hallintomenot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 80 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 10,5 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 8 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 1,5 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 537:stä muuhun henkilöstöön kuuluvasta (292 A-, 81 B- ja 164 C-ura-alueelta).

Komissio tekee kaikkensa päästäkseen tilanteeseen, jossa vähintään 35 % henkilöstöstä otetaan palvelukseen kolmen vuoden sopimuksilla, joita ei voi uusia. Se antaa selvityksen tilanteen kehittymisestä 1 päivään lokakuuta 2001 mennessä.

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 1 284 566 euroa maksusitoumuksina,

— 1 284 566 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 1 2 1 Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta — Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
867 672 000	752 960 000	800 000 000	526 000 000	775 594 195,97	99 880 626,50

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/168/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 20).

Tässä toiminnassa on kosketeltava yleisiä kysymyksiä kuten käyttöoikeuksia, helppokäyttöisyyttä, kustannustehokkuutta, yhteentoimivuutta ja standardointia. Sen olisi käsiteltävä myös näiden toimien sosioekonomisia vaikutuksia ja etenkin uuden tieto- ja viestintätekniikan käyttöönoton ja lisääntyneen käytön aiheuttamia yhteiskunnallisia muutoksia ja niiden vaikutuksia eri väestöryhmiin kiinnittäen erityistä huomiota naisiin ja nuoriin. Ensisijaisen tärkeää tässä yhteydessä on käsitellä saatavuutta ja käytön helppoutta (päätöksen N:o 182/1999/EY liitteen II mukaisesti).

Tämän toiminnan tavoitteena on edistää jatkuvaa tutkimusta, teknologista kehittämistä ja teknologian mukauttamista koskevaa toimintaa, jotta tietoyhteiskunnan suomat mahdollisuudet voidaan hyödyntää täysimittaisesti. Tämä tarjoaa erityisesti tietojenkäsittelyn, viestinnän ja sisällön lähentymisen kautta monia uusia toimintamahdollisuuksia Euroopan unionin kansalaisille ja yrityksille. Se parantaa myös unionin kilpailukykyä, sen mahdollisuuksia ylläpitää työpaikkoja luovaa kasvua sekä sen kansalaisten elämänlaatua.

Avaintoimintoihin sisältyvien tekniikoiden valikoima tarjoaa mahdollisuuden suunniteltujen toimien dynaamiseen keskittämiseen ja joustavaan toteuttamiseen taloudellisten ja yhteiskunnallisten painopisteiden mukaisesti. Lisäksi kaikissa toimissa käsitellään keskeisiä aiheita kuten helppokäyttöisyyttä, käyttömahdollisuuksia, yhteentoimivuutta, toteuttamiskelpoisuutta ja kohtuuhintaisuutta sekä taloudellisia ja yhteiskunnallisia vaikutuksia.

Ohjelmassa edistetään eurooppalaisten laitosten osallistumista kansainvälisiin toimiin, jotka kattavat tietotekniikan kannalta tärkeät alat, erityisesti siten, että vuosittain myötävaikutetaan tutkimusohjelmaan "Inhimilliset rajat" (Human Frontiers, HFSP) sekä osallistutaan "älykkäitä" valmistusmenetelmiä koskevaan aloitteeseen.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 2 *(jatkoa)*

B6-6 1 2 1 *(jatkoa)*

Ohjelmaan sisältyvät seuraavat toimet esitetyn alustavan määrärahajaon mukaisesti:

Nimike	Määrärahat (%)
Avaintoiminto ″Kansalaisille tarkoitetut järjestelmät ja palvelut″	18,5
Avaintoiminto ″Uudet työtavat ja sähköinen kaupankäynti″	14,0
Avaintoiminto ″Multimedian sisältö ja työkalut″	15,8
Avaintoiminto ″Keskeinen teknologia ja infrastruktuuri″	40,2
Tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen liittyvät yleiset toimet	9,8
Tutkimusinfrastruktuurien tukeminen	1,7
Yhteensä	100,0

Vähintään 10 prosenttia määrärahoista on varattava kaikille ohjelmille yhteisiin aihepiireihin ja vähintään 2 prosenttia integroituihin sovellusympäristöihin.

Keskimäärin 10 prosenttia määrärahoista on varattava pienille ja keskisuurille yrityksille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— epäsuorat toimet:
  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettava toiminta: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),
  — koulutusapurahat,
  — aihepiirikohtaiset verkot,
  — koordinoiva toiminta,
  — liitännäistoimenpiteet,
— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Cost*, *Phare*, *Tacis*, Euroopan investointirahasto, rakennerahastot ja Euroopan investointipankki).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	676 222 070	288 000 000	250 000 000	80 000 000	37 222 070	21 000 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	800 000 000	238 000 000	221 000 000	200 000 000	80 000 000	61 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	867 672 000		281 960 000	326 000 000	130 000 000	129 712 000
Yhteensä	2 343 894 070	526 000 000	752 960 000	606 000 000	247 222 070	211 712 000

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 2 *(jatkoa)*

B6-6 1 2 1 *(jatkoa)*

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 16 312 234 euroa maksusitoumuksina,

— 14 155 648 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 1 3 ***Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu***

B6-6 1 3 0 Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
36 837 000	36 837 000	37 100 000	37 100 000	31 489 541,10	10 148 088,95

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/169/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 40).

Kilpailukykyistä ja kestävää kasvua koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6-6 1 3 hallintomenot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 62 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 15 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 7 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 16 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 218:sta muuhun henkilöstöön kuuluvasta (125 A-, 36 B- ja 57 C-ura-alueelta).

Tähän alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 692 536 euroa maksusitoumuksina,

— 692 536 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momenttiin 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 3 *(jatkoa)*

B6-6 1 3 1 Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu — Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
665 763 000	436 163 000	617 900 000	335 900 000	585 952 441,27	29 554 919,48

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/169/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 40).

Tämän toiminnan tavoitteena on kehittää ja levittää tietämystä ja tekniikoita, joita tarvitaan prosessien suunnittelussa ja kehittämisessä ja sellaisten ympäristöä vähemmän kuormittavien ja laadukkaiden tuotteiden tuotannossa, jotka ovat kilpailukykyisiä myös tulevaisuuden markkinoilla. Toiminnan tarkoituksena on edistää kasvua ja uusien työpaikkojen luomista yhteisössä ja tarjota yrityksille mahdollisuus mukauttaa toimintaansa tarpeellisella tavalla.

Tähän tavoitteeseen liittyy myös taloudellisten ja luotettavien sekä ympäristöä ja elämänlaatua kunnioittavien liikennejärjestelmien kehittäminen.

Ohjelmaan sisältyvät seuraavat toimet esitetyn alustavan määrärahajaon mukaisesti:

Nimike	Määrärahat (%)
Avaintoiminto "Innovatiiviset tuotteet, menetelmät ja organisointi"	27
Avaintoiminto "Kestävä liikenne ja liikennemuotojen yhteensopivuus"	15
Avaintoiminto "Maaliikenne- ja meriteknologia"	7
Avaintoiminto "Ilmailuteollisuuden uudet näkymät"	26
Tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen liittyvät yleiset toimet	22
Tutkimusinfrastruktuurien tukeminen	3
Yhteensä	100

Keskimäärin 10 prosenttia määrärahoista on varattava pienille ja keskisuurille yrityksille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— epäsuorat toimet:

  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettavat toimet: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),

  — koulutusapurahat,

  — aihepiirikohtaiset verkot,

  — koordinoiva toiminta,

  — liitännäistoimenpiteet, joilla tuetaan ohjelmaa, sen toimia sekä tulevien toimien valmistelua,

— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Cost*, *Phare*, *Tacis*, Euroopan investointirahasto, rakennerahastot ja Euroopan investointipankki).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 3 *(jatkoa)*

B6-6 1 3 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	508 319 377 ([1])	203 327 751	127 079 844	101 663 875	76 247 907	p.m.
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	617 900 000	132 572 249	173 012 000	135 938 000	92 685 000	83 692 751
Vuoden 2001 määrärahat	665 763 000		136 071 156	199 728 900	166 440 750	163 522 194
Yhteensä	1 791 982 377	335 900 000	436 163 000	437 330 775	335 373 657	247 214 945

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 70 000 000 euron maksumäärärahoja.

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 12 516 344 euroa maksusitoumuksina,

— 8 199 864 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 1 4 ***Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys***

B6-6 1 4 0 Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys: Hallintomenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 141 000	18 141 000	16 923 000	16 923 000	14 037 755,19	4 280 057,66

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/170/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta ”Energia, ympäristö ja kestävä kehitys” (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 58).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 4 *(jatkoa)*

B6-6 1 4 0 *(jatkoa)*

Ympäristöä ja kestävää kulutusta koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6-6 1 4 hallintoon liittyvät menot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 61 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 27 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 6 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 6 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 97:stä muuhun henkilöstöön kuuluvasta (55 A-, 10 B- ja 32 C-ura-alueelta).

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 341 051 euroa maksusitoumuksina,

— 341 051 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 1 4 1 Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys: Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
273 459 000	127 859 000	235 077 000	149 077 000	199 301 989,29	6 136 242,31

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/170/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Energia, ympäristö ja kestävä kehitys" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 58).

Strategisena tavoitteena on edistää kestävää kehitystä keskittymällä avaintoimiin, jotka ovat olennaisia Euroopan sosiaaliselle hyvinvoinnille ja taloudelliselle kilpailukyvylle. Tieteen ja teknologian kehittyminen ympäristöalalla kasvattaa tietämystä ja parantaa elämän laatua, mahdollistaa talouskasvun ja erityisesti luonnonvarojen hyödyntämisen erottamisen ympäristön tilan huonontumisesta sekä edistää lyhyellä ja pitkällä aikavälillä Euroopan kilpailukyvyn vahvistumista ja työllisyyden paranemista.

Ohjelmaan sisältyvät seuraavat toimet esitetyn alustavan määrärahajaon mukaisesti:

Nimike	Määrärahat (%)
Avaintoiminto "Kestävä vesihuolto ja vedenlaatu"	19
Avaintoiminto "Maailmanlaajuinen muutos, ilmasto ja biologinen monimuotoisuus"	26
Avaintoiminto "Kestävät meriekosysteemit"	15
Avaintominto "Huomisen kaupunki ja kulttuuriperintö"	17
Tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen liittyvät yleiset toimet	13
Tutkimusinfrastruktuurien tukeminen	10
Yhteensä	100

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 4 *(jatkoa)*

B6-6 1 4 1 *(jatkoa)*

Keskimäärin 10 prosenttia määrärahoista on varattava pienille ja keskisuurille yrityksille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— epäsuorat toimet:
  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettava toiminta: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),
  — koulutusapurahat,
  — aihepiirikohtaiset verkot,
  — koordinoiva toiminta,
  — liitännäistoimenpiteet,
— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Phare*, *Tacis* tai *Meda*, kansainvälinen geosfääri- ja biosfääriohjelma, maailman ilmastontutkimusohjelma, merten luonnonvarojen tutkimusohjelma jne.).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	180 367 983 ([1])	72 147 000	45 092 000	39 681 000	23 447 983	p.m.
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	235 077 000	76 930 000	17 101 000	58 769 000	51 717 000	30 560 000
Vuoden 2001 määrärahat	273 459 000		65 666 000	43 718 000	68 365 000	95 710 000
Yhteensä	688 903 983	149 077 000	127 859 000	142 168 000	143 529 983	126 270 000

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 22 000 000 euron maksumäärärahoja.

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 5 141 029 euroa maksusitoumuksina,

— 2 403 749 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 5 Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia

B6-6 1 5 0 Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia: Hallintomenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 632 000	17 632 000	16 375 000	16 375 000	14 390 263,35	7 095 801,26

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/170/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Energia, ympäristö ja kestävä kehitys" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 58).

Energiaa ja kestävää kehitystä koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6-6 1 5 hallintoon liittyvät menot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 67 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 22 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 6 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 5 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 94:stä muuhun henkilöstöön kuuluvasta (52 A-, 18 B- ja 24 C-ura-alueelta).

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 331 482 euroa maksusitoumuksina,

— 331 482 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 1 5 1 Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia: Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
260 968 000	164 368 000	220 625 000	154 625 000	197 231 256,53	3 202 894,33

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/170/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Energia, ympäristö ja kestävä kehitys" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 58).

Strategisena tavoitteena on edistää kestävää kehitystä keskittymällä avaintoimiin, jotka ovat olennaisia Euroopan sosiaaliselle hyvinvoinnille ja taloudelliselle kilpailukyvylle. Kestävien energiajärjestelmien kehittäminen Euroopassa ja kestävän sekä ympäristöä kunnioittavamman kehityksen edistäminen maailmanlaajuisesti johtavat energiansaannin luotettavuuden ja monimuotoisuuden lisääntymiseen, teollisuuden kilpailukyvyn vahvistumiseen ja vähäisempiin ympäristövaikutuksiin.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 5 *(jatkoa)*

B6-6 1 5 1 *(jatkoa)*

Ohjelmaan sisältyvät seuraavat toimet esitetyn alustavan määrärahajaon mukaisesti:

Nimike	Määrärahat (%)
Avaintoiminto ″Puhtaammat energiajärjestelmät, mukaan lukien uusiutuvat energialähteet″	46
Avaintoiminto ″Taloudellista ja tehokasta energiaa Euroopan kilpailukyvyn varmistamiseksi″	53
Tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen liittyvät yleiset toimet	1
Yhteensä	100

Tällä jaolla varmistetaan joka tapauksessa, että uusiutuviin energialähteisiin ohjataan vähintään 60 prosenttia kokonaismäärärahoista nopeuttamalla täysin uusien, erityisesti ”vetytalouteen” johtavien tekniikoiden kehittämistä ja että tästä vähintään 70 prosenttia ohjataan esittelyhankkeisiin. Uusiutuvia energialähteitä koskevien hankkeiden edistymisestä annetaan erillinen kertomus.

Keskimäärin 10 prosenttia määrärahoista on varattava pienille ja keskisuurille yrityksille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— epäsuorat toimet:
  — yhteisrahoitteinen toiminta: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),
  — koulutusapurahat,
  — aihepiirikohtaiset verkot,
  — koordinoiva toiminta,
  — liitännäistoimenpiteet,
— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Phare*, *Tacis* tai *Meda*, kansainvälinen geosfääri- ja biosfääriohjelma, Kansainvälinen energiajärjestö, OPET, jne.).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	201 505 166	80 602 000	40 511 000	38 742 000	34 655 000	6 995 166
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	736 054	294 000	148 000	142 000	127 000	25 054
Vuoden 2000 määrärahat	220 625 000	73 729 000	54 102 000	52 847 000	39 947 000	p.m.
Vuoden 2001 määrärahat	260 968 000		69 607 000	56 776 000	65 683 000	68 902 000
Yhteensä	683 834 220	154 625 000	164 368 000	148 507 000	140 412 000	75 922 220

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 1 — ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT *(jatkoa)*

B6-6 1 5 *(jatkoa)*

B6-6 1 5 1 *(jatkoa)*

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 4 906 198 euroa maksusitoumuksina,

— 3 090 118 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

LUKU B6-6 2 — TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA

B6-6 2 1 ***Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen***

B6-6 2 1 0 Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 761 000	12 761 000	12 044 000	12 044 000	10 900 971,85	8 860 379,34

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/171/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 78).

Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistamista koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6-6 2 1 hallintoon liittyvät menot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 78 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 12 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 5 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 5 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 79:stä muuhun henkilöstöön kuuluvasta (41 A-, 12 B- ja 26 C-ura-alueelta).

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 239 907 euroa maksusitoumuksina,

— 239 907 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 2 — TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B6-6 2 1 *(jatkoa)*

B6-6 2 1 1 Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen — Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
123 139 000	77 239 000	103 956 000	52 956 000	61 966 487,03	6 324 503,84

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/171/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta ”Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen” (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 78).

Kansainvälisen tieteellisen yhteistyön yleiset tavoitteet ovat seuraavat; tämän horisontaalisen toimen tarkoituksena on ennen kaikkea edistää kansainvälistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä, vahvistaa yhteisön valmiuksia tieteen ja teknologian alalla, tukea korkeaa tieteellistä tasoa laajemmissa kansainvälisissä yhteyksissä ja edistää yhteisön ulkopolitiikan toteuttamista erityisesti sen valmistautuessa uusien jäsenvaltioiden liittymiseen Euroopan unioniin.

Ohjelman tavoitteet ja strateginen lähestymistapa:

— kolmansien maiden ja Euroopan yhteisön yritysten, laitosten ja tutkijoiden välisen tieteellisen ja teknologisen yhteistyön edistäminen,

— Euroopan yhteisöön sijoittautuneiden tutkimuskeskusten ja yritysten avustaminen, jotta ne saisivat käyttöönsä yhteisön ulkopuolella olevaa, unionin edun kannalta tärkeää tieteellistä ja teknologista tietoa,

— yhteisössä tehdyn tutkimustyön aseman ja osuuden vahvistaminen kansainvälisissä tieteellisissä ja teknologisissa piireissä ja eurooppalaisen tiede- ja teknologiakulttuurin edistäminen,

— Euroopan yhteisön jäsenyyttä hakeneiden valtioiden liittymisen valmistelu,

— eurooppalaisten tutkimuksen alan toimijoiden auttaminen Euroopan yhteisön ulkopuolisten teollisuusmaiden ja nopeasti kehittyvän talouden maiden tutkimusvalmiuksia, tutkimustoimintaa ja tutkimuksen painopisteitä koskevien tietojen ja kokemusten hankinnassa.

Viidennen puiteohjelman mukainen kansainvälinen TTK-yhteistyö toteutetaan kahdella tavalla: ensisijaisesti tämän ”kansainvälisen yhteistyön” ohjelman kautta ja toissijaisesti muiden erityisohjelmien avulla.

Ohjelma koskee seuraavia aloja (”kansainvälisen yhteistyön” ohjelman erityistoimet):

— yhteistyö tiettyjen kolmansien maiden kanssa:
  — liittymistä edeltävässä vaiheessa olevat valtiot,
  — uudet itsenäiset valtiot sekä Keski- ja Itä-Euroopan maat, jotka eivät ole liittymistä edeltävässä vaiheessa,
  — Välimeren alueen kumppanuusmaat,
  — kehitystä edistävä tutkimus,
  — nopeasti kehittyvän talouden maat ja Euroopan unionin ulkopuoliset teollisuusmaat,
— tutkijoiden koulutus,
— koordinointi:
  — puiteohjelmaan sisältyvien toimien ja muiden yhteisön toimien kanssa,
  — *Cost*- ja *Eureka*-aloitteiden ja kansainvälisten organisaatioiden kanssa,
  — jäsenvaltioiden kanssa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— epäsuorat toimet:
  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettavat toimet: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),
  — koulutusapurahat,
  — aihepiirikohtaiset verkot,
  — koordinoiva toiminta,
  — liitännäistoimenpiteet,

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 2 — TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B6-6 2 1 *(jatkoa)*

B6-6 2 1 1 *(jatkoa)*

— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Cost*, *Phare*, *Tacis*, Euroopan investointirahasto, rakennerahastot ja Euroopan investointipankki).

Neuvosto on velvoittanut komission huolehtimaan eurooppalaisen yhteistyön toimiin liittyvästä hallinnosta ja sihteeristön järjestämisestä sellaisen tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla (*Cost*), johon yhteisö ei sellaisenaan osallistu. Tästä johtuvat menot ovat luonteeltaan toimintamenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	52 934 342 (1)	21 174 000	13 234 000	10 587 000	7 939 342	p.m.
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	103 956 000	31 782 000	29 108 000	22 870 000	15 593 000	4 603 000
Vuoden 2001 määrärahat	123 139 000		34 897 000	36 942 000	30 785 000	20 515 000
Yhteensä	280 029 342	52 956 000	77 239 000	70 399 000	54 317 342	25 118 000

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 4 300 000 euron maksumäärärahoja.

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 2 315 013 euroa maksusitoumuksina,

— 1 452 093 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 3 — KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN

B6-6 3 1 Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen

B6-6 3 1 0 Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 200 000	6 200 000	7 720 000	7 720 000	2 752 470,84	1 515 803,30

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/172/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Innovaation edistäminen ja pk-yritysten osallistumisen kannustaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 91).

Innovaation ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustamista koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6-6 3 1 hallintoon liittyvät menot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 82 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 9 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 5 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 4 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 38:sta muuhun henkilöstöön kuuluvasta (21 A-, 6 B- ja 11 C-ura-alueelta).

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 116 560 euroa maksusitoumuksina,

— 116 560 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 3 1 1 Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen — Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
103 800 000	70 000 000	97 280 000	52 280 000	33 655 873,56	3 108 367,85

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26,1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/172/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Innovaation edistäminen ja pk-yritysten osallistumisen kannustaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 91).

Innovatiivisuus on yksi avaintekijä yritysten kilpailukyvyssä, kestävässä yhteiskunnallisessa ja taloudellisessa kehityksessä ja työpaikkojen luomisessa. Ohjelman tavoitteena on edistää innovatiivista toimintaa, innovatiivisten yritysten luominen mukaan lukien, sekä tutkimustuloksia koskevaa tiedonvälitystä, tulosten hyödyntämistä ja teknologian siirtoa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 3 — KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN *(jatkoa)*

B6-6 3 1 *(jatkoa)*

B6-6 3 1 1 *(jatkoa)*

Pienet ja keskisuuret yritykset ovat merkittäviä välittäjiä ja toimijoita innovaation alalla. Niiden kehitys voi edistää ratkaisevalla tavalla talouskasvua ja sosiaalista hyvinvointia, uusien toimialojen kehittymistä, työpaikkojen luomista ja kilpailukykyä. Pienten ja keskisuurten yritysten olisi siten saatava helposti käyttöönsä tarvitsemaansa kehittynyttä tekniikkaa ja niiden olisi myös voitava hyödyntää yhteisön ja jäsenvaltioiden tutkimusohjelmien suomia mahdollisuuksia.

Innovatiivisuuden edistäminen ja pk-yritysten osallistumisen kannustaminen liittyvät usein läheisesti toisiinsa, joten niitä käsitellään yhdessä tässä puiteohjelmaan kuuluvassa toimessa. Tällä toimella täydennetään jäsenvaltioissa sekä puiteohjelman muissa erityisohjelmissa toteutettavia toimia.

Ohjelman täytäntöönpanoa ohjaavat seuraavat kolme erityistavoitetta:

— *innovaation edistäminen*: avustamalla innovaatiopolitiikkojen täytäntöönpanoa Euroopan unionissa, luomalla innovaatiota kannustava ympäristö, lisäämällä yleisön tietoisuutta, tehostamalla tutkimustulosten levittämistä, hyödyntämistä ja siirtoa sekä parantamalla ohjelmaan osallistujien (erityisesti pk-yritysten) mahdollisuuksia käyttää innovaatiota tukevia välineitä (hanketyyppiset teknologian siirtomenetelmät, innovaation tulostaulu, tietopalveluverkot, apu teollis- ja tekijänoikeuksia koskevissa asioissa, yksityisen rahoituksen saanti, mekanismit tulosten hyödyntämistä ja siirtoa sekä innovatiivisten yritysten perustamista ja kehittämistä varten jne.),

— *pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen*: pk-yritysten kannustaminen osallistumaan tutkimushankkeisiin ja teknologian siirtoon; verkkojen, kumppanuussuhteiden ja rajat ylittävien yhteyksien luomisen edistäminen sekä pk-yritysten välillä että muiden toimijoiden kanssa (suuryritykset, tutkimuskeskukset, korkeakoulut, rahoituslaitokset, alueelliset viranomaiset sekä innovaatiota ja teknologian siirtoa tukevat järjestöt) erityisesti uuden tekniikan käyttöönottamiseksi ja levittämiseksi (keskitetty palvelupiste, yhteiset pk-yrityksille myönnettäviä tukia ja avustuksia koskevat välineet jne.),

— *nivoutuminen muiden ohjelmien toimintaan*: toimet toteutetaan yhteistyössä muiden ohjelmien kanssa innovaatiota ja pk-yritysten osallistumista koskevien toimien täytäntöönpanon ja hallinnon tehokkuuden ja yhtenäisyyden varmistamiseksi.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— epäsuorat TTK-toimet:

  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettavat toimet: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),

  — apurahat,

  — aihepiirikohtaiset verkot,

  — koordinoiva toiminta,

  — liitännäistoimenpiteet,

— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Cost*, *Phare*, *Tacis*, Euroopan investointirahasto, rakennerahastot ja Euroopan investointipankki).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 3 — KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN *(jatkoa)*

B6-6 3 1 *(jatkoa)*

B6-6 3 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 445 000 ([1])	1 200 000	800 000	445 000	p.m.	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	14 620 000	6 500 000	3 500 000	2 700 000	1 920 000	p.m.
Vuoden 2000 määrärahat	97 280 000	44 580 000	25 200 000	16 000 000	8 500 000	3 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	103 800 000		40 500 000	25 000 000	18 500 000	19 800 000
Yhteensä	218 145 000	52 280 000	70 000 000	44 145 000	28 920 000	22 800 000

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 5 850 000 euron maksumäärärahoja.

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 1 951 440 euroa maksusitoumuksina,

— 1 316 000 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

LUKU B6-6 4 — NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS

B6-6 4 1 ***Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen***

B6-6 4 1 0 Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 554 000	19 554 000	19 548 000	19 548 000	16 569 979,94	2 789 666,77

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 4 — NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

B6-6 4 1 *(jatkoa)*

B6-6 4 1 0 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 1999/173/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 105).

Tutkijavoimavarojen lisäämistä ja sosioekonomisen tietopohjan laajentamista koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanoon tarkoitetut momentin B6-6 4 1 hallintoon liittyvät menot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 67 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 16 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 9 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 8 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 112:sta muuhun henkilöstöön kuuluvasta (60 A-, 15 B- ja 37 C-ura-alueelta).

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 367 615 euroa maksusitoumuksina,

— 367 615 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

B6-6 4 1 1 Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen — Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
305 746 000	235 446 000	280 452 000	132 452 000	276 185 849,30	10 001 102,48

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/173/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 105).

Ohjelman yleisissä tavoitteissa, joiden saavuttamiseksi toiminta on yhdistettävä puiteohjelman muiden osien vastaaviin toimenpiteisiin, painottuu kaksi ensisijaista toiminta-alaa eli tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen. Tässä tarkoituksessa toiminnalla pyritään:

— kehittämään yhteisön tutkijavoimavaroja,

— parantamaan tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksia,

— auttamaan yhteisöä kehittymään tutkijoiden kannalta houkuttelevaksi ympäristöksi sekä edistämään eurooppalaista tutkimusta kansainvälisellä tasolla ja edistämään eurooppalaista tiede- ja teknologiakulttuuria,

— vahvistamaan erityisen avaintoiminnon avulla sosioekonomista tietopohjaa, jotta voitaisiin paremmin ymmärtää eurooppalaisen yhteiskunnan keskeisimpiä ongelmia,

— tukemaan yhteisön tiede- ja teknologiapolitiikan sekä muiden politiikkojen määrittelyä.

Ohjelma nivoutuu:

— horisontaalisen ohjelman erityistoimien ympärille, joita ovat:

  — tutkijoiden koulutuksen ja liikkuvuuden tukeminen,

  — tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien parantaminen,

  — tieteellisen ja teknologisen huippuosaamisen edistäminen,

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 4 — NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS *(jatkoa)*

B6-6 4 1 *(jatkoa)*

B6-6 4 1 1 *(jatkoa)*

— sosioekonomisen tietopohjan laajentamista koskeva avaintoiminto,

— eurooppalaisen tiede- ja teknologiapolitiikan kehityksen edistämistoimet,

— puiteohjelman muissa ohjelmissa toteutettaviin toimiin.

Erityisohjelman yksi keskeinen tarkoitus on puiteohjelman muun vastaavan, etenkin tutkijoiden koulutukseen, tutkimusinfrastruktuurien tukemiseen ja yhteisön tutkimuksen yleiseen sosioekonomiseen ulottuvuuteen liittyvän toiminnan koordinoiminen ja tukeminen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— epäsuorat TTK-toimet:

— kustannustenjakoperiaattella toteutettavat toimet: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen sekä teknologian käyttöä edistävät hankkeet, joiden tarkoituksena on helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista TTK-toimintaan (tutkimusyhteistyöhankkeet ja esiselvitystuki),

— apurahat,

— tutkijakoulutusverkot,

— aihepiirikohtaiset verkot,

— koordinoiva toiminta,

— liitännäistoimenpiteet,

— koordinaatiotoimet nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Cost*, *Phare*, *Tacis*, Euroopan investointirahasto, rakennerahastot ja Euroopan investointipankki).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	221 852 115 ([1])	88 741 000	43 463 000	44 370 000	33 278 115	12 000 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	280 452 000	43 711 000	77 549 000	66 699 000	51 068 000	41 425 000
Vuoden 2001 määrärahat	305 746 000		114 434 000	79 437 000	70 264 000	41 611 000
Yhteensä	808 050 115	132 452 000	235 446 000	190 506 000	154 610 115	95 036 000

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 57 500 000 euron maksumäärärahoja.

Tälle alamomentille kirjattuihin määrärahoihin lisätään Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden osuudet Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen määräysten ja erityisesti sen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 mukaisesti:

— 5 748 025 euroa maksusitoumuksina,

— 4 426 385 euroa maksuina.

Kyseisistä tiedoksi esitetyistä määristä, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 kirjatuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuuksista, seuraa vastaavien määrärahojen avaaminen ja toteuttaminen osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä III, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 5 — EURATOM-PUITEOHJELMA

B6-6 5 1 Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio

B6-6 5 1 0 Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio: Hallintomenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 833 000	5 833 000	5 427 000	5 427 000	4 897 055,33	594 362,07

Selvitysosa

Entinen alamomentti B6-6 5 1 1 (osittain)

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, viidennestä Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/175/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, ydinenergia-alan tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) erityisohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 142).

Ydinalan tutkimusta ja ydinfission turvallisuutta koskevan tutkimuksen erityisohjelman täytäntöönpanemiseksi tarkoitetut momentin B6-6 5 1 hallintoon liittyvät menot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 71 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 21 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 5 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 3 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 36:sta muuhun henkilöstöön kuuluvasta (22 A-, 6 B- ja 8 C-ura-alueelta).

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 6 artiklan c kohtaan perustuvat yleissopimukset on tehty Euratomin ja seuraavien elinten välillä:

Elin	Yleissopimuksen allekirjoituspäivä	Kesto	Henkilöstö
Commissariat à l'énergie atomique français (CEA)	1.12.1998	1.1.1999 alkaen	1 A

Komissio antaa tämän elimen käyttöön asiantuntijan, jonka on määrä tehdä Phebus PF -ohjelmaan liittyviä tutkimuksia yleissopimuksen N:o 3428-88-07 TP ISP F 3 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti. Asiantuntijan antaminen elimen käyttöön kyseisen yleissopimuksen nojalla ei aiheuta vastaavien menojen korvaamista.

B6-6 5 1 1 Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio: Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
50 467 000	38 167 000	79 573 000	27 573 000	25 709 540,46	3 097 327,83

Selvitysosa

Entinen alamomentti B6-6 5 1 1 (osittain)

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, viidennestä Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 5 — EURATOM-PUITEOHJELMA *(jatkoa)*

B6-6 5 1 *(jatkoa)*

B6-6 5 1 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 1999/175/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, ydinenergia-alan tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) erityisohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 142).

Tämän toimen tavoitteena on edistää ydinenergian kaikkien mahdollisuuksien hyödyntämistä tekemällä nykyiset teknologiat vielä varmemmiksi ja taloudellisemmiksi. Toimessa on kolme erillistä osa-aluetta:

— ydinfissiota koskeva avaintoiminto, jossa on tarkoitus lujittaa Euroopan ydinlaitosten turvallisuutta ja työntekijöiden sekä väestön suojelua, ratkaista jätehuollon ja jätteiden loppuvarastoinnin ongelmat ja parantaa Euroopan ydinteollisuuden kilpailukykyä ja hyväksyttävyyttä,

— tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen liittyvät yleiset toimet, joiden on tarkoitus lujittaa ja kehittää eurooppalaista tietämystä ja asiantuntemusta eri alueilla ydinfission käyttämiseksi turvallisesti ja kilpailukykyisesti samoin kuin ionisoivan säteilyn muita käyttötapoja varten teollisuudessa ja lääketieteessä sekä luonnonsäteilyn hallintaa varten,

— tutkimusinfrastruktuurien tukeminen, jonka tavoitteena on jatkaa ydintutkimuksen yhdentämistä Euroopan unionissa siten, että käytettävissä olevia keinoja voidaan käyttää tehokkaammin ja varmistaa Euroopan ydinalan teollisuudelle kilpailuetuasema ja saada aikaan tilanne, jossa ydinteknologioita voidaan edelleen hyödyntää tyydyttävissä turvallisuusoloissa ja yhteiskunnallisesti hyväksyttynä.

Toimi toteutetaan:

— epäsuorina tutkimus- ja koulutustoimina, joita ovat:
  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettavat toimet: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen,
  — apurahat,
  — aihepiirikohtaiset verkot ja tutkijakoulutusverkot,
  — koordinoiva toiminta,
  — liitännäistoimenpiteet,
— muina toimina,
— koordinaatiotoimina nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa (*Eureka*, *Cost*, *Phare*, *Tacis*, Euroopan investointirahasto, rakennerahastot ja Euroopan investointipankki).

Säteilysuojatutkimukseen on sisällyttävä laajoja tutkimuksia perimän muuttumisesta.

Euroopan unioni ei saa tukea mitään tutkimusta, joka voisi mahdollisesti edistää ydinaseiden leviämistä.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	11 981 331	4 793 000	2 995 000	2 396 000	1 797 331	p.m.
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	79 573 000	22 780 000	12 460 000	19 695 000	15 263 000	9 375 000
Vuoden 2001 määrärahat	50 467 000		22 712 000		12 688 000	15 067 000
Yhteensä	142 021 331	27 573 000	38 167 000	22 091 000	29 748 331	24 442 000

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 5 — EURATOM-PUITEOHJELMA *(jatkoa)*

B6-6 5 2 Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio

B6-6 5 2 0 Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio: Hallintomenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
33 246 000	33 246 000	27 450 000	27 450 000	26 659 347,52	26 354 616,66

Selvitysosa

Entinen alamomentti B6-6 5 1 2 (osittain)

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, viidennestä Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/175/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, ydinenergia-alan tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) erityisohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 142).

Ydintutkimusta ja hallittua lämpöydinfuusiota koskevan tutkimusohjelman täytäntöönpanemiseksi tarkoitetut momentin B6-6 5 2 hallintoon liittyvät menot jakautuvat alustavasti seuraavasti:

— tutkimushenkilöstö ja ulkopuolinen henkilöstö (vastaavuustaulukon koodit 2 ja 3): 89 %

— virkamatkat ja toiminta, mukaan lukien arvioinnin tekninen tuki (vastaavuustaulukon koodit 4 ja 5): 8 %

— infrastruktuurit, irtaimisto ja atk (vastaavuustaulukon koodit 6 ja 7): 2 %

— viestintä (vastaavuustaulukon koodi 8): 1 %.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstömenot 208:sta muuhun henkilöstöön kuuluvasta (157 A-, 40 B- ja 11 C-ura-alueelta).

B6-6 5 2 1 Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio: Toimintamenot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
165 754 000	109 754 000	154 550 000	112 550 000	180 002 261,13	113 829 514,52

Selvitysosa

Entinen alamomentti B6-6 5 1 2 (osittain)

Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, viidennestä Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34).

Neuvoston päätös 1999/175/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, ydinenergia-alan tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) erityisohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 142).

Tämän avaintoiminnon tavoitteena on kehittää edelleen koereaktoria ja sen mahdollista rakentamista koskevan päätöksen edellyttämää perustaa samoin kuin pidemmällä aikavälillä tarvittavien peruskäsitteiden ja tekniikoiden tutkimusta.

KOMISSIO
Alaluokka B6
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

LUKU B6-6 5 — EURATOM-PUITEOHJELMA *(jatkoa)*

B6-6 5 2 *(jatkoa)*

B6-6 5 2 1 *(jatkoa)*

Toimi toteutetaan:
— epäsuorina tutkimus- ja koulutustoimina, joita ovat:
  — kustannustenjakoperiaatteella toteutettavat toimet: tutkimusta ja teknologista kehittämistä (TTK) koskevat hankkeet, esittelyhankkeet, yhdistetyt TTK- ja esittelyhankkeet, tutkimusinfrastruktuurien käyttömahdollisuuksien tukeminen,
  — apurahat,
  — aihepiirikohtaiset verkot,
  — koordinoiva toiminta,
  — liitännäistoimenpiteet,
— muina toimina,
— koordinaatiotoimina nykyisen puiteohjelman muiden erityisohjelmien sekä muiden aloitteiden kanssa.

Euroopan unioni ei saa tukea mitään tutkimusta, jolla mahdollisesti on jollakin tavalla vaikutusta ydinaseiden leviämiseen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	66 777 438	31 389 000	13 355 000	10 017 000	6 678 000	5 338 438
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	154 550 000	81 161 000	36 400 000	27 300 000	7 600 000	2 089 000
Vuoden 2001 määrärahat	165 754 000		59 999 000	33 151 000	24 863 000	47 741 000
Yhteensä	387 081 438	112 550 000	109 754 000	70 468 000	39 141 000	55 168 438

ALALUOKKA B7

ULKOISET TOIMET

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-0	**LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA**						
B7-0 1	LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA MAATALOUDEN RAHOITUSVÄLINE (SAPARD)	540 000 000	330 800 000	529 000 000	200 000 000		
B7-0 2	LIITTYMISTÄ EDELTÄVÄ RAKENNEPOLITIIKAN VÄLINE (ISPA)	1 080 000 000	350 000 000	1 058 000 000	245 000 000		
B7-0 3	LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE	1 620 000 000	1 420 410 000	1 583 710 000	1 254 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
B7-0 4	LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA VÄLIMEREN MAITA VARTEN (KYPROS JA MALTA)	19 000 000	13 000 000	p.m.	p.m.		
B7-0 5	LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA VÄLIMEREN MAITA VARTEN (TURKKI)	p.m.	p.m.				
	Osasto B7-0 yhteensä	**3 259 000 000**	**2 114 210 000**	**3 170 710 000**	**1 699 083 200**	**1 358 119 791,25**	**1 092 885 753,63**
B7-1	**EUROOPAN KEHITYSRAHASTO**						
B7-1 0	YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1	YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B7-1 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		
B7-2	**ELINTARVIKEAPU JA HUMANITAARINEN APU**						
B7-2 0	ELINTARVIKEAPU JA TUKITOIMENPITEET	455 000 000	400 000 000	462 146 000	365 968 150	504 970 921,87	379 534 521,06
B7-2 1	HUMANITAARINEN APU	473 000 000	473 000 000	471 050 000	463 500 000	726 524 870,95	575 046 101,09
	Osasto B7-2 yhteensä	**928 000 000**	**873 000 000**	**933 196 000**	**829 468 150**	**1 231 495 792,82**	**954 580 622,15**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-3	**YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN, AASIAN JA ETELÄISEN AFRIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA, ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUETTUNA**						
B7-3 0	YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA	446 000 000	370 000 000	404 919 500	321 855 100	349 807 850,—	290 555 448,87
B7-3 1	YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA	336 250 000	252 000 000	335 090 000	218 795 860	208 467 526,02	181 801 385,94
B7-3 2	YHTEISTYÖ ETELÄISEN AFRIKAN MAIDEN KANSSA ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUKIEN	122 000 000	135 000 000	2 025 000	91 389 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	Osasto B7-3 yhteensä	**904 250 000**	**757 000 000**	**742 034 500**	**632 040 590**	**685 775 376,02**	**572 356 328,44**
B7-4	**YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN JA LÄHI-IDÄN KANSSA**						
B7-4 0	YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA	5 000 000	98 350 000	9 800 000	121 200 000	39 330 050,—	72 776 915,94
B7-4 1	*MEDA* (YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTAMISEN LIITÄNNÄISTOIMENPITEET)	741 320 000	275 000 000	844 231 000	222 157 200	905 487 929,—	242 052 939,41
B7-4 2	TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI	92 000 000	72 000 000	89 476 000	70 530 700	78 930 000,—	54 173 909,51
B7-4 3	MUUT TOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN JA LÄHI-IDÄN MAIDEN HYVÄKSI	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
	Osasto B7-4 yhteensä	**843 320 000**	**457 350 000**	**977 954 000**	**435 387 900**	**1 037 894 345,—**	**378 503 764,86**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-5	**YHTEISTYÖ ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA**						
B7-5 1	EUROOPAN JÄLLEENRAKENNUS- JA KEHITYSPANKKI— YHTEISÖN PÄÄOMAN MERKITSEMINEN	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
B7-5 2	TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE	445 280 000	438 366 000	28 242 000	431 307 330	418 247 848,62	528 231 530,52
B7-5 3	MUUT YHTEISÖN TOIMET ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN HYVÄKSI	—	700 000	—	700 000		719 763,59
B7-5 4	YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA	839 000 000	490 500 000	393 206 400	330 831 450	498 027 418,50	327 229 094,49
	Osasto B7-5 yhteensä	**1 284 280 000**	**936 991 000**	**421 448 400**	**769 251 780**	**950 025 267,12**	**861 580 388,60**
B7-6	**MUUT YHTEISTYÖTOIMET**						
B7-6 0	YHTEISÖN TOIMET VALTIOSTA RIIPPUMATTOMIEN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
B7-6 1	KEHITYSYHTEISTYÖTÄ KOSKEVA KOULUTUS- JA VALISTUSTOIMINTA	4 000 000	3 600 000	3 973 000	3 373 000	4 469 332,20	3 297 451,28
B7-6 2	MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET	45 200 000	57 500 000	7 809 200	71 435 200	72 578 156,56	63 224 319,38
B7-6 3	SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
B7-6 4	ERITYISTUET KEHITYKSEN ALALLA	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33
B7-6 5	KOORDINOINTI-, ARVIOINTI- JA TARKASTUSTOIMET	16 000 000	12 000 000	11 892 000	8 892 000	5 023 118,13	3 407 119,75

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-6 6	ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA	66 340 000	55 740 000	45 657 350	56 638 710	49 985 546,76	46 091 504,19
B7-6 7	NOPEAT VÄLIINTULOTOIMET	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B7-6 yhteensä	**365 540 000**	**368 040 000**	**314 327 550**	**371 354 910**	**381 461 657,48**	**338 411 957,97**
B7-7	**DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE**						
B7-7 0	DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	Osasto B7-7 yhteensä	**102 000 000**	**81 800 000**	**94 798 006**	**81 917 776**	**94 533 184,34**	**47 516 306,51**
B7-8	**TIETTYJEN YHTEISÖN POLITIIKKOJEN ULKOISET OSAT**						
B7-8 0	KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
B7-8 1	YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT	9 700 000	11 500 000	5 973 000	10 320 075	12 844 430,49	9 850 924,55
B7-8 2	EUROOPAN UNIONIN JA KANSAINVÄLISTEN JÄRJESTÖJEN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSVELVOITTEET	5 892 000	5 892 000	4 930 000	4 930 000	4 334 999,98	4 334 999,99
B7-8 3	YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA KOULUTUKSEN ALALLA	p.m.	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
B7-8 4	LIIKENNEPOLITIIKAN ULKOISIIN OSIIN LIITTYVÄT NÄKÖKOHDAT	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—
B7-8 5	YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN ULKOISET OSAT	6 900 000	8 100 000	6 082 100	10 328 479	4 973 006,99	4 155 153,68

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-8 6	EUROOPAN UNIONIN TULLIPOLITIIKAN ULKOISET OSAT	1 500 000	1 400 000	56 700	2 111 846	1 868 463,—	1 487 139,96
B7-8 7	KAUPPASUHTEIDEN EDISTÄMINEN	45 500 000	55 000 000	44 475 000	59 115 230	57 426 452,—	20 669 735,83
	Osasto B7-8 yhteensä	**264 550 000**	**286 050 000**	**185 046 300**	**214 959 230**	**349 184 035,34**	**312 770 295,74**
B7-9	**ERITYISVARAUS ULKOPOLITIIKKAA VARTEN**						
B7-9 1	VARAUS HÄTÄAPUA VARTEN	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Osasto B7-9 yhteensä	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**		
	Alaluokka B7 yhteensä	**8 158 940 000**	**6 082 441 000**	**7 042 514 756**	**5 236 463 536**	**6 088 489 449,37**	**4 558 605 417,90**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-0

LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA

LUKU B7-0 1 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA MAATALOUDEN RAHOITUSVÄLINE (SAPARD)

LUKU B7-0 2 — LIITTYMISTÄ EDELTÄVÄ RAKENNEPOLITIIKAN VÄLINE (ISPA)

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-0 1						
B7-0 1 0 A	***Maatalous — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	9 720 000	9 720 000	9 900 000	9 900 000		
B7-0 1 0	***Maatalous***						
	Jaksotetut määrärahat	530 280 000	321 080 000	519 100 000	190 100 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	540 000 000	330 800 000	529 000 000	200 000 000		
	LUKU B7-0 1 YHTEENSÄ	540 000 000	330 800 000	529 000 000	200 000 000		
	LUKU B7-0 2						
B7-0 2 0 A	***Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline (ISPA) — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	19 440 000	19 440 000	19 044 000	19 044 000		
B7-0 2 0	***Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline (ISPA)***						
	Jaksotetut määrärahat	1 060 560 000	330 560 000	1 038 956 000	225 956 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 080 000 000	350 000 000	1 058 000 000	245 000 000		
	LUKU B7-0 2 YHTEENSÄ	1 080 000 000	350 000 000	1 058 000 000	245 000 000		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-0 3						
B7-0 3 0 A	***Taloudellinen tuki Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneille maille — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	78 510 000	78 510 000	73 800 000	73 800 000		
B7-0 3 0	***Taloudellinen tuki Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneille maille***						
	Jaksotetut määrärahat	1 367 400 000	1 167 490 000	1 344 260 000	1 035 150 000	1 191 015 942,63	932 496 354,62
B7-0 3 1	***Rajaseutuyhteistyö***						
B7-0 3 1 0	Rajaseutuyhteistyö						
	Jaksotetut määrärahat	153 000 000	154 000 000	159 000 000	140 000 000	152 000 000,—	159 792 995,—
B7-0 3 1 1	Yhteistyö Itämeren alueella						
	Jaksotetut määrärahat	10 000 000	10 000 000	4 000 000	3 083 200	12 000 000,—	0,—
	Momentti B7-0 3 1 yhteensä	163 000 000	164 000 000	163 000 000	143 083 200	164 000 000,—	159 792 995,—
B7-0 3 2 A	***Euratomin perustamissopimukseen liittyvä yhteistyö Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneiden maiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	90 000	90 000				
B7-0 3 2	***Euratomin perustamissopimukseen liittyvä yhteistyö Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneiden maiden kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	3 440 000	2 760 000	2 650 000	2 050 000	3 103 848,62	596 404,01

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

LUKU B7-0 4 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA VÄLIMEREN MAITA VARTEN (KYPROS JA MALTA)

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-0 3 3	***Phare-ohjelmasta Euroopan koulutussäätiölle myönnettävät varat***						
	Jaksotetut määrärahat	7 560 000	7 560 000				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 620 000 000	1 420 410 000	1 583 710 000	1 254 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
	LUKU B7-0 3 YHTEENSÄ	1 620 000 000	1 420 410 000	1 583 710 000	1 254 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
	LUKU B7-0 4						
B7-0 4 0	***Liittymistä valmisteleva strategia Maltaa varten***						
	Jaksotetut määrärahat	7 500 000	7 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
B7-0 4 1	***Liittymistä valmisteleva strategia Kyprosta varten***						
	Jaksotetut määrärahat	11 500 000	6 000 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	19 000 000	13 000 000	p.m.	p.m.		
	LUKU B7-0 4 YHTEENSÄ	19 000 000	13 000 000	p.m.	p.m.		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 000 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 5 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA VÄLIMEREN MAITA VARTEN (TURKKI)

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-0 5						
B7-0 5 0	***Liittymistä valmisteleva strategia Turkkia varten***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.				
	LUKU B7-0 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	3 259 000 000	2 114 210 000	3 170 710 000	1 699 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
	Osasto B7-0 yhteensä	**3 259 000 000**	**2 114 210 000**	**3 170 710 000**	**1 699 083 200**	**1 358 119 791,25**	**1 092 885 753,63**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-0

LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA

LUKU B7-0 1 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA MAATALOUDEN RAHOITUSVÄLINE (SAPARD)

B7-0 1 0 A *Maatalous — Hallintoon liittyvät menot*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 720 000	9 720 000	9 900 000	9 900 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-0 1 0 *Maatalous*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
530 280 000	321 080 000	519 100 000	190 100 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1268/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 87).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maatalouden ja maaseudun kehittämisen tukitoimenpiteet jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana.

Toimenpiteen rahoituksessa on tarkoitus noudattaa EMOTR:n tukiosaston mukaisia periaatteita.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 1 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA MAATALOUDEN RAHOITUSVÄLINE (SAPARD) *(jatkoa)*

B7-0 1 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	529 000 000	200 000 000	120 000 000	105 000 000	104 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	540 000 000		210 800 000	150 000 000	99 200 000	80 000 000
Yhteensä	1 069 000 000	200 000 000	330 800 000	255 000 000	203 200 000	80 000 000

LUKU B7-0 2 — LIITTYMISTÄ EDELTÄVÄ RAKENNEPOLITIIKAN VÄLINE (ISPA)

B7-0 2 0 A ***Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline (ISPA) — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 440 000	19 440 000	19 044 000	19 044 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 2 — LIITTYMISTÄ EDELTÄVÄ RAKENNEPOLITIIKAN VÄLINE (ISPA) *(jatkoa)*

B7-0 2 0 ***Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline (ISPA)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 060 560 000	330 560 000	1 038 956 000	225 956 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1266/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavan tuen yhteensovittamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1267/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, liittymistä edeltävästä rakennepolitiikan välineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 73).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan liittymistä edeltävästä rakennepolitiikan välineestä (ISPA) rahoitettavat tukitoimet. ISPA:sta myönnettävällä tuella edistetään seuraavien jäsenyyttä hakeneiden maiden liittymistä Euroopan unioniin: Bulgaria, Latvia, Liettua, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tšekki, Unkari ja Viro. ISPA:sta myönnetään tukea ympäristön ja liikenteen aloilla, jotta kyseiset maat voisivat täyttää yhteisön säännöstöä koskevat velvoitteensa näillä kahdella alalla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	1 058 000 000	245 000 000	325 000 000	250 000 000	238 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	1 080 000 000		25 000 000	352 000 000	352 000 000	351 000 000
Yhteensä	2 138 000 000	245 000 000	350 000 000	602 000 000	590 000 000	351 000 000

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE

Selvitysosa

Lissabonissa 26 ja 27 päivänä kesäkuuta 1992 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Kööpenhaminassa 21 ja 22 päivänä kesäkuuta 1993 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Essenissä 9 ja 10 päivänä joulukuuta 1994 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Cannesissa 26 ja 27 päivänä kesäkuuta 1995 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Madridissa 15 ja 16 päivänä joulukuuta 1995 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Luxemburgissa 12 ja 13 päivänä joulukuuta 1997 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1266/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavan tuen yhteensovittamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

Euroopan unioni harjoittaa yhteistyöpolitiikkaa Keski- ja Itä-Euroopan maiden kanssa edellä mainittujen asiakirjojen määräysten mukaisesti; yhteistyöpolitiikka on osa Euroopan unionin näitä maita koskevaa liittymistä valmistelevaa strategiaa. Lisäksi luvun määrärahat on tarkoitettu kattamaan Euroopan vakaussopimuksen liitännäistoimenpiteiden rahoitus.

B7-0 3 0 A ***Taloudellinen tuki Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneille maille — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
78 510 000	78 510 000	73 800 000	73 800 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 1 670 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kahtakymmentäyhtä miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

Määräraha kattaa myös momentin B7-0 3 1 hallintoon liittyvät menot.

B7-0 3 0 ***Taloudellinen tuki Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneille maille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 367 400 000	1 167 490 000	1 344 260 000	1 035 150 000	1 191 015 942,63	932 496 354,62

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 139 artikla.

Lisäpöytäkirjat Eurooppa-sopimuksiin (300 ja 310 artikla) yhteisön ohjelmien avaamisesta Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneille maille.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3906/89, annettu 18 päivänä joulukuuta 1989, Unkarin tasavallalle ja Puolan kansantasavallalle annettavasta taloudellisesta tuesta (EYVL L 375, 23.12.1989, s. 11).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2698/90, annettu 17 päivänä syyskuuta 1990, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen laajentamiseksi koskemaan muita Keski- ja Itä-Euroopan maita (EYVL L 257, 21.9.1990, s. 1) (Bulgaria, Romania, Tšškekoslovakia, Jugoslavia, DDR).

Eurooppa-sopimus, tehty 16 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisestä assosiaatiosta (EYVL L 347, 31.12.1993, s. 2).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

***B7-0 3 0** (jatkoa)*

Eurooppa-sopimus, tehty 16 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Puolan tasavallan välisestä assosiaatiosta (EYVL L 348, 31.12.1993, s. 2).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3800/91, annettu 23 päivänä joulukuuta 1991, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen laajentamiseksi koskemaan muita Keski- ja Itä-Euroopan maita (EYVL L 357, 28.12.1991, s. 10) (Albania, Viro, Latvia, Liettua, ei DDR).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2334/92, annettu 7 päivänä elokuuta 1992, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen ulottamiseksi koskemaan myös Sloveniaa (EYVL L 227, 11.8.1992, s. 1).

Eurooppa-sopimus, tehty 1 päivänä helmikuuta 1993, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Romanian välisestä assosiaatiosta (EYVL L 357, 31.12.1994, s. 2).

Eurooppa-sopimus, tehty 8 päivänä maaliskuuta 1993, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian tasavallan välisestä assosiaatiosta (EYVL L 358, 31.12.1994, s. 3).

Neuvoston päätös 93/246/ETY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1993, Euroopan laajuisen korkeakoulutusta koskevan yhteistyösuunnitelman toisen vaiheen toteuttamisesta (*Tempus II*) (1994—1998) (EYVL L 112, 6.5.1993, s. 34), sellaisena kuin se on pidennettynä vuosiksi 1998—2000 päätöksellä 96/663/EY (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 36).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1764/93, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1993, tietyille Keski- ja Itä-Euroopan maille annettavasta taloudellisesta tuesta annetun asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta (EYVL L 162, 3.7.1993, s. 1) (Tšekki ja Slovakia).

Eurooppa-sopimus, tehty 4 päivänä lokakuuta 1993, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosiaatiosta (EYVL L 359, 31.12.1994, s. 2).

Eurooppa-sopimus, tehty 4 päivänä lokakuuta 1993, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosiaatiosta (EYVL L 360, 31.12.1994, s. 2).

Neuvoston päätös (94/179/Euratom), tehty 21 päivänä maaliskuuta 1994, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja tiettyjen kolmansien maiden ydinlaitosten turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoittamiseen osallistumiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom muuttamisesta (EYVL L 84, 29.3.1994, s. 41).

Eurooppa-sopimus, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1995, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välisestä assosiaatiosta (EYVL L 26, 2.2.1998, s. 3).

Eurooppa-sopimus, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1995, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan tasavallan välisestä assosiaatiosta (EYVL L 51, 20.2.1998, s. 3).

Eurooppa-sopimus, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1995, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Viron tasavallan välisestä assosioinnista (EYVL L 68, 9.3.1998, s. 3).

Neuvoston asetus (EY) N:o 622/98, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1998, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavasta avusta ja erityisesti liittymiskumppanuusjärjestelmän perustamisesta (EYVL L 85, 20.3.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 98/259/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Unkarin tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 98/260/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Puolan tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 6).

Neuvoston päätös 98/261/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Romanian liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 11).

Neuvoston päätös 98/262/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Slovakian tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 16).

Neuvoston päätös 98/263/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Latvian tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 21).

Neuvoston päätös 98/264/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Viron tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 26).

Neuvoston päätös 98/265/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Liettuan tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 31).

Neuvoston päätös 98/266/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Bulgarian tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 36).

Neuvoston päätös 98/267/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Tšekin tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 41).

Neuvoston päätös 98/268/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1998, Slovenian tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä (EYVL L 121, 23.4.1998, s. 46).

Eurooppa-sopimus, tehty 21 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisöjen ja niiden Euroopan unionina toimivien jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosioinnista (EYVL L 51, 26.2.1999, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

***B7-0 3 0** (jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 1266/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavan tuen yhteensovittamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).

Vuosina 1990—1994 määräraha oli tarkoitettu helpottamaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden siirtymistä markkinatalouteen ja demokratiaan.

Essenissä pidetyn Eurooppa-neuvoston kokouksen jälkeen *Phare*-ohjelma on asteittain kehittynyt jäsenyyttä hakeneiden maiden liittymistä tukevaksi välineeksi.

Liittymistä valmistelevan strategian yleiseksi vahvistamiseksi Agenda 2000:ssa esitettyjen suuntaviivojen mukaisesti *Phare*-ohjelman toimissa keskitytään kahteen ensisijaiseen tavoitteeseen:

— toimielinrakenteen kehittäminen, jonka tavoitteena on kyky yhteisön säännöstön tehokkaaseen täytäntöönpanoon erityisesti seuraavin keinoin:
  — lainsäädäntöjen lähentäminen,
  — rakenneuudistukset ja aluepolitiikat,
  — demokratian ja kansalaisyhteiskunnan edistäminen sekä aktiivinen yhteistyö oikeus- ja sisäasioissa,
  — yhteisön ohjelmien avaaminen,
— investointien rahoittaminen erityisesti jäsenyyttä hakeneiden valtioiden tukemiseksi yhteisön lainsäädännön säännösten noudattamisessa ja taloudellista sekä sosiaalista yhteenkuuluvuutta koskevan yhteisön säännöstön hyväksymisen edistämiseksi.

Ohjelman tukitoimissa keskitytään erityisesti liittymiskumppanuuksien mukaisiin ensisijaisiin tavoitteisiin ottaen huomioon yhteisön säännöstön hyväksymisessä tapahtunut edistys.

Noin 30 prosenttia *Phare*-ohjelman kokonaisrahoituksesta suunnitellaan kohdistettavaksi ensimmäiseen ensisijaiseen tavoitteeseen, toimielinrakenteen kehittämiseen, ja noin 70 prosenttia infrastruktuurien rahoittamiseen. Nämä prosenttiosuudet ovat viitteellisiä, ja niitä voidaan sovittaa kunkin ohjelmasta tukea saavan valtion erityisen tilanteen mukaan ottaen erityisesti huomioon sen tarpeet ja vastaanottokyky.

Komissio toimittaa neljästi vuodessa maa- ja alakohtaisen erittelyn tehdyistä maksusitoumuksista ja maksuista.

Ydinturvallisuuden alalla toteutettavien toimien tavoitteena on kattaa sellaisten hankkeiden, joiden rahoitukseen on haettu Euratom-lainaa, mukaan luettuina Euroopan investointipankin toteuttamat selvitykset, turvallisuuteen, ympäristöön, talouteen ja rahoitukseen liittyvien näkökohtien arvioinnissa tarvittavan teknisen ja oikeudellisen avun rahoitus sekä mahdollistaa tällaisten lainasopimusten tekeminen ja täytäntöönpano. Komissio antaa budjettivallan käyttäjälle eritellyt tiedot tämän teknisen ja oikeudellisen avun kustannuksista.

Päätöksen 94/179/Euratom ainoan artiklan säännösten mukaisesti jokaisesta hankkeesta, johon on myönnetty laina kyseisen päätöksen mukaisesti, saadut tulotaulukon alamomentille 6 1 9 1 otetut tulot voivat johtaa lisämäärärahojen avaamiseen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneiden maiden osallistuminen yhteisön ohjelmiin.

Sukupuolten tasa-arvoa koskevat kysymykset on sisällytettävä kaikkiin toimiin.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

B7-0 3 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 613 465 209	1 008 686 870	700 000 000	300 000 000	300 000 000	304 778 339
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	263 130	263 130				
Vuoden 2000 määrärahat	1 418 060 000	100 000 000	400 000 000	350 000 000	350 000 000	218 060 000
Vuoden 2001 määrärahat	1 445 910 000		146 000 000	400 000 000	350 000 000	549 910 000
Yhteensä	5 477 698 339	1 108 950 000	1 246 000 000	1 050 000 000	1 000 000 000	1 072 748 339

B7-0 3 1 ***Rajaseutuyhteistyö***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3906/89, annettu 18 päivänä joulukuuta 1989, Unkarin tasavallalle ja Puolan kansantasavallalle annettavasta taloudellisesta tuesta (EYVL L 375, 23.12.1989, s. 11), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1266/1999 (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).

Neuvoston asetus (EY) N:o 622/98, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1998, Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavasta avusta ja erityisesti liittymiskumppanuusjärjestelmän perustamisesta (EYVL L 85, 20.3.1998, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 2760/98, annettu 18 päivänä joulukuuta 1998, *Phare*-ohjelman yhteydessä täytäntöönpantavan rajatylittävän yhteistyön ohjelmasta (EYVL L 345, 19.12.1998, s. 49).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1783/1999, annettu 12 päivänä heinäkuuta 1999, Euroopan aluekehitysrahastosta (EYVL L 213, 13.8.1999, s. 1).

Rakennerahastoja koskevaan asetukseen liittyvän yhteistyömenettelyn tulosten mukaisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten rakenteellisten toimien rahoitus, jotka toteutetaan Euroopan unionin rajanaapureina olevien Keski- ja Itä-Euroopan maiden alueilla, mukaan luettuina *Phare*-ohjelmaan osallistumiseen oikeutetut Itämeren neuvoston jäsenvaltiot. Tämä momentti on tarkoitettu kattamaan *Interreg-*, *Phare-* ja *Tacis*-ohjelmiin sovellettavaan yhteiseen lähestymistapaan kuuluvien joustavuuden ja yhdenmukaistamisen periaatteiden mukaisesti sellaisten toimien rahoitus, joiden tarkoituksena on edistää suhteiden tulevaa kehitystä, paikallista sekä alueellista yhteistyötä ja valtiosta riippumattomia järjestöjä Itämeren alueella. Mukaan otetaan myös jäsenyyttä hakeneiden Keski- ja Itä-Euroopan maiden väliset raja-alueet. Rahoitettavat hankkeet sisältävät toimia myös ympäristönsuojelun alalla.

Phare-ohjelman toimet toteutetaan sovittamalla ne yhteen rakennepolitiikkojen kanssa ja erityisesti *Interreg*-ohjelman (yhteisön raja-alueita koskeva aloite) kanssa. Aina kun se on mahdollista, luodaan yhteisiä suunnittelu- ja valvontarakenteita, jotka muotoilevat yhteisiä rajat ylittäviä ohjelmia raja-alueille ja jotka organisoidaan yhtenä sosiaalis-taloudellisena ja mahdollisuuksien mukaan maantieteellisenä kokonaisuutena.

Määräraha jaetaan siten, että vähintään 2/3 myönnetään Euroopan unionin ja jäsenyyttä hakeneiden valtioiden raja-alueille osana liittymistä valmistelevaa strategiaa ja enintään 1/3 muille raja-alueille. Tätä jakoa noudattaen 10 prosenttia määrärahasta varataan pienille yhteishankkeille, joista päätetään paikallistasolla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

B7-0 3 1 *(jatkoa)*

B7-0 3 1 0 Rajaseutuyhteistyö

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
153 000 000	154 000 000	159 000 000	140 000 000	152 000 000,—	159 792 995,—

Selvitysosa

Entinen momentti B7-0 3 1

Määräraha jaetaan siten, että vähintään 2/3 osaa myönnetään Europaan unionin ja jäsenyyttä hakeneiden valtioiden raja-alueille osana liittymistä valmistelevaa strategiaa ja enintään 1/3 muille raja-alueille. Tätä jakoa noudattaen 10 prosenttia määrärahasta varataan pienille yhteishankkeille, joista päätetään paikallistasolla.

Määrärahat voidaan yhdistää Interreg-ohjelman määrärahojen kanssa yhteisiin hankkeisiin Euroopan unionin ja ehdokasvaltioiden ulkorajoilla.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	425 062 435	130 000 000	115 000 000	100 000 000	70 000 000	10 062 435
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	159 000 000	10 000 000	30 000 000	40 000 000	60 000 000	19 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	153 000 000		9 000 000	35 000 000	50 000 000	59 000 000
Yhteensä	737 062 435	140 000 000	154 000 000	175 000 000	180 000 000	88 062 435

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

***B7-0 3 1** (jatkoa)*

B7-0 3 1 1 Yhteistyö Itämeren alueella

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 000 000	10 000 000	4 000 000	3 083 200	12 000 000,—	0,—

Selvitysosa

Entinen momentti B7-5 3 7 (osittain)

Santa Maria da Feiran Eurooppa-neuvoston päätelmät 19 ja 20 päivältä kesäkuuta 2000 ja erityisesti päätelmien kohta 76 ja kyseisessä kohdassa mainittu ”Euroopan unionin ulkoisten ja rajat ylittävien politiikkojen pohjoista ulottuvuutta koskeva toimintasuunnitelma vuosiksi 2000—2003”.

Tällä määrärahalla on tarkoitus kattaa Itämeren rannikolla sijaitsevia ehdokasvaltioita koskevien erityisohjelmien rahoitus ja valmistaa niitä jäsenyyteen Interreg-, Phare- ja Tacis -ohjelmia koskevan yhteisen, yhtenäisen ja joustavan lähestymistavan mukaisesti.

Näillä toimilla tuetaan erityisesti suhteiden tulevaa kehittämistä sekä paikallista, alueellista ja valtioista riippumattomien järjestöjen yhteistyötä Itämeren alueella. Erityistä huomiota kiinnitetään tehokkaampaan ympäristön suojeluun, henkilövoimavarojen kehittämiseen ja taloudellisen kehityksen tukemiseen alueella. Määrärahat käytetään pienimuotoisiin paikallisiin ja alueellisiin hankkeisiin. Itämeren alueen sekakomissio vastaa tästä määrärahasta rahoitettuihin hankkeisiin liittyvästä monenvälisestä päätöksenteosta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 000 000	3 083 200	916 800			
Vuoden 2001 määrärahat	10 000 000		9 083 200	916 800		
Yhteensä	14 000 000	3 083 200	10 000 000	916 800		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

B7-0 3 2 A ***Euratomin perustamissopimukseen liittyvä yhteistyö Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneiden maiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
90 000	90 000				

Selvitysosa

Uusi momentti

Ensimmäinen osa:

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-0 3 2 ***Euratomin perustamissopimukseen liittyvä yhteistyö Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneiden maiden kanssa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 440 000	2 760 000	2 650 000	2 050 000	3 103 848,62	596 404,01

Selvitysosa

Ensimmäinen osa

:

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan toisessa ja kolmannessa kohdassa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, radioaktiivisia jätteitä koskevan yhteisen toimintasuunnitelman uudistamisesta (EYVL C 158, 25.6.1992, s. 3).

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1992, ydinturvallisuuteen liittyvistä teknisistä ongelmista (EYVL C 172, 8.7.1992, s. 2).

Komission päätös 1999/819/Euratom, tehty 16 päivänä marraskuuta 1999, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) liittymisestä vuonna 1994 tehtyyn ydinturvallisuutta koskevaan yleissopimukseen (EYVL L 318, 11.12.1999, s. 20).

Ensimmäiseen osaan kuuluvien toimien tavoitteena on Keski- ja Itä-Euroopan assoioituneiden maiden kanssa tehtävän yhteistyön lisäämisen välityksellä edistää yhteisössä noudatettavien turvallisuusperiaatteiden siirtämistä käytännössä näihin maihin, jotta niitä voitaisiin auttaa kohottamaan ydinlaitostensa turvallisuus samalle tasolle kuin yhteisössä ja kehittämään aitoa turvallisuuskulttuuria.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

***B7-0 3 2** (jatkoa)*

Ensimmäiselle osalle on varattu maksusitoumusmäärärahoina 2 600 000 euroa ja maksumäärärahoina 2 050 000 euroa momentti B7-0 3 2 A mukaan luettuna.

Toinen osa:

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1992, ydinturvallisuudesta Keski- ja Itä-Euroopan maissa ja Itsenäisten valtioiden yhteisössä (EYVL C 125, 18.5.1992, s. 244).

Essenissä 9 ja 10 päivänä joulukuuta 1994 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimien monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Neuvoston päätös 1999/25/Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, ydinalan monivuotisen toimintaohjelman (1998—2002) hyväksymisestä radioaktiivisten materiaalien kuljetusten turvallisuuden, ydinmateriaalivälivalvonnan ja teollisuusyhteistyön alalla tiettyjen turvallisuusnäkökohtien edistämiseksi *Tacis*-ohjelmaan tällä hetkellä osallistuvissa maissa sijaitsevissa ydinvoimalaitoksissa (Sure-ohjelma) (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 31).

Toimien tavoitteena on kattaa seuraavat menot:

— turvallisuuden valvontaan ja terveyden suojeluun liittyvien ensimmäisen vaiheen kaikkien koulutustoimien loppuun saattaminen Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneista maista peräisin olevien asiantuntijoiden osalta,

— ydinmateriaalin kirjaus- ja valvontajärjestelmän käytännön toteutus ensimmäisen vaiheen tulosten perusteella, erityisesti seuraavia aloja koskevien hankkeiden välityksellä: tietojen kokoaminen, käsittely ja arviointi, tarkastusmenettelyt ja valvonnan toteuttaminen sekä laitosten tilojen tarkastaminen.

Katettaviin menoihin kuuluvat erityisesti:

— kulut, jotka liittyvät ammatillisen koulutuksen kurssien ja harjoittelun järjestämiseen Euroopan unionissa ja/tai Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneissa maissa näiden maiden asiantuntijoille turvallisuuden valvonnan alalla, mukaan luettuina oleskeluun liittyvät kulut (matkakulut, päivärahat jne.),

— kulut, jotka liittyvät seminaarien järjestämiseen näille asiantuntijoille Euroopan unionissa ja/tai Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneissa maissa,

— kulut, jotka liittyvät näiden asiantuntijoiden Euroopan unionissa ja/tai Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneissa maissa oleviin ydinlaitoksiin tekemiin vierailuihin,

— tähän liittyvät materiaali-, logistiikka- ja toimistokulut,

— kulut, jotka liittyvät näytteiden ottoon, kuljetukseen ja analysointiin, myös ydinmateriaalin laittoman kaupan yhteydessä.

Toiselle osalle on varattu maksusitoumusmäärärahoina 930 000 euroa ja maksumäärärahoina 800 000 euroa.

Kolmas osa:

Kolmannen osan vuonna 1998 kattamat toimet on esitetty vuodesta 1999 alkaen momenteilla B7-0 3 0 *(Phare)* ja B7-5 2 0 *(Tacis)* ja vuonna 2001 momentilla B7-5 2 4.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 3 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA RAHOITUSVÄLINE PHARE *(jatkoa)*

B7-0 3 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 581 209	1 070 000	370 000	410 000	300 000	431 209
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 650 000	980 000	650 000	500 000	400 000	120 000
Vuoden 2001 määrärahat	3 530 000		1 830 000	650 000	500 000	550 000
Yhteensä	8 761 209	2 050 000	2 850 000	1 560 000	1 200 000	1 101 209

B7-0 3 3 ***Phare-ohjelmasta Euroopan koulutussäätiölle myönnettävät varat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 560 000	7 560 000				

Selvitysosa

Uusi momentti

Määräraha vastaa Phare-ohjelmasta Euroopan koulutussäätiölle myönnettävää kokonaisrahoitusosuutta.

Se on tarkoitettu kattamaan momentin B7-6 6 4 ohella Euroopan koulutussäätiön toiminnasta aiheutuvat menot

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 4 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA VÄLIMEREN MAITA VARTEN (KYPROS JA MALTA)

B7-0 4 0 *Liittymistä valmisteleva strategia Maltaa varten*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 500 000	7 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen alamomentti B7-4 0 1 2 (osittain)

Neuvoston asetus (EY) N:o 555/2000, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2000, Kyproksen tasavallan ja Maltan tasavallan liittymistä valmistelevan strategian mukaisten toimien toteuttamisesta (EYVL L 68, 16.3.2000, s. 3).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Kölnissä kesäkuussa 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä määritettyyn erityiseen Maltan liittymistä valmistelevaan strategiaan kuuluvien toimien rahoitus, joita ovat muun muassa:

— osallistuminen tiettyihin kohdennettuihin hankkeisiin erityisesti hallinnon ja oikeuslaitoksen toimintakyvyn vahvistamisen sekä oikeusasioiden aloilla,

— osallistuminen tiettyihin yhteisön ohjelmiin ja tiettyjen yhteisön virastojen toimintaan,

— teknisen avun tiedonvaihtotoimiston (*Taiex, Technical Assistance Information Exchange Office*) hyödyntäminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 000 000 (1)	1 000 000	5 000 000			
Vuoden 2001 määrärahat	7 500 000		2 000 000	5 500 000		
Yhteensä	13 500 000	1 000 000 (2)	7 000 000	5 500 000		

(1) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.
(2) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 4 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA VÄLIMEREN MAITA VARTEN (KYPROS JA MALTA) *(jatkoa)*

B7-0 4 1 ***Liittymistä valmisteleva strategia Kyprosta varten***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 500 000	6 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen alamomentti B7-4 0 1 2 (osittain)

Neuvoston asetus (EY) N:o 555/2000, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2000, Kyproksen tasavallan ja Maltan tasavallan liittymistä valmistelevan strategian mukaisten toimien toteuttamisesta (EYVL L 68, 16.3.2000, s. 3).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Luxemburgissa joulukuussa 1997 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä määritettyyn erityiseen Kyproksen liittymistä valmistelevaan strategiaan kuuluvien toimien rahoitus, joita ovat muun muassa:

— osallistuminen tiettyihin kohdennettuihin hankkeisiin erityisesti hallinnon ja oikeuslaitoksen toimintakyvyn vahvistamisen sekä oikeusasioiden aloilla,

— osallistuminen tiettyihin yhteisön ohjelmiin ja tiettyjen yhteisön virastojen toimintaan,

— teknisen avun tiedonvaihtotoimiston (*Taiex, Technical Assistance Information Exchange Office*) hyödyntäminen,

— kansalaisyhteiskunnan vahvistaminen Kyproksella tukemalla saaren yhteisöjen välisiä hankkeita.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 000 000 (1)	1 000 000	3 000 000	5 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	11 500 000		3 000 000	5 000 000	3 500 000	
Yhteensä	20 500 000	1 000 000 (2)	6 000 000	10 000 000	3 500 000	

(1) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.
(2) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-0 5 — LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA STRATEGIA VÄLIMEREN MAITA VARTEN (TURKKI)

B7-0 5 0 *Liittymistä valmisteleva strategia Turkkia varten*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi momentti

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 19 päivänä syyskuuta 1996, Turkin poliittisesta tilanteesta (EYVL C 320, 28.10.1996, s.187).

Momentti on tarkoitettu kattamaan Helsingissä joulukuussa 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä määritettyyn erityiseen Turkin liittymistä valmistelevaan strategiaan kuuluvien toimien rahoitus, joita ovat muun muassa:

— rakennesopeutustoimet,
— Euroopan investointipankin luotonantoon liittyvät korkotuet,
— riskipääomat yksityisen sektorin tukemista varten,
— osallistuminen tiettyihin yhteisön ohjelmiin ja tiettyjen yhteisön virastojen toimintaan,
— koulutus- ja tiedotustoimet kansalaisyhteiskunnan ja inhimillisen ulottuvuuden vahvistamiseksi Turkissa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-1

EUROOPAN KEHITYSRAHASTO

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-1 0						
B7-1 0 0	***Ohjelmoitava apu***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 1	***Rakennesopeutus, mukaan lukien voimakkaasti velkaantuneet köyhät maat***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 2	***Stabex***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 3	***Sysmin***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 4	***Riskipääoma***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 5	***Korkotuki***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 6	***Hätäapu***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 7	***Pakolaisapu***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B7-1 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-1 1						
B7-1 1 0	***Ohjelmoitava apu***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 1	***Rakennesopeutus, mukaan lukien voimakkaasti velkaantuneet köyhät maat***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 2	***Stabex***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 3	***Sysmin***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 4	***Riskipääoma***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 5	***Korkotuki***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 6	***Hätäapu***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 7	***Pakolaisapu***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B7-1 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B7-1 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-1

EUROOPAN KEHITYSRAHASTO

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA

Selvitysosa

Tämän luvun momenteille vahvistetaan alla olevassa taulukossa esitetyt alakohtaiset tulostavoitteet.

Tarkat tulostavoitteet saattavat vaihdella maittain ohjelmatyössä tunnistettujen tarpeiden perusteella ja saattavat oikeuttaa kokonaistavoitteista poikkeamisen, jos ne on perusteltu asianmukaisesti Euroopan parlamentille annettavassa vuosittaisessa kertomuksessa.

Edellisvuoden sitoumusten prosentuaalista jakautumista koskevat tiedot perustuvat arvioihin, jotka komissio toimittaa vuosittain komission talousarvioehdotuksiin liitetyssä työasiakirjassa. Työasiakirjaan sisältyvät myös sitoumuksia ja maksuja koskevat ennakkoarviot, jotka vastaavat aikomusta käyttää yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston määrärahat loppuun vuoteen 2006 mennessä.

Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri			23	3
	Koulutus		4	10
		josta peruskoulutus		6
	Terveydenhuolto (köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta mukaan lukien)		8	10
		josta perusterveydenhuolto		6
	Väestö ja lisääntymisterveys			2
	Vesihuolto ja puhtaanapito			2
	Hallinto ja kansalaisyhteiskunta		8	8
	Muut sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri		3	3
Taloudelliset palvelut ja infrastruktuuri			35	23

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet *(jatkoa)*

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
	Kuljetus ja varastointi		33	21
	Viestintä			
	Energia			
	Pankki- ja rahoituspalvelut		2	2
	Liiketoiminta ja muut palvelut			
Tuotantosektorit			16	14
	Maa- ja metsätalous sekä kalastus		7	7
	Teollisuus, kaivosteollisuus ja rakentaminen		6	4
	Kauppa ja matkailu		3	3
Monialasektori			4	6
	Ympäristönsuojelu yleisesti		4	4
	Naiset ja kehitys			2
	Muut monialat			
Tavara-apu ja yleinen ohjelmatuki			22	22
	Rakenteellinen mukautus Maailmanpankin ja IMF:n kanssa			
	Elintarvikekehitysapu			
	Muu yleinen ohjelma- ja tarvikeapu			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet *(jatkoa)*

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Velkoihin liittyvät toimet				
Hätäapu				
Avunantajien hallinnolliset kustannukset	Elintarvikehätäapu Muu hätä- ja katastrofiapu			
Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille				
Kohdentamatta/määrittämättä				
Yhteensä			100	100

B7-1 0 0 ***Ohjelmoitava apu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen 233—238 artikla.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan maa- ja alueohjelmat.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 0 1 ***Rakennesopeutus, mukaan lukien voimakkaasti velkaantuneet köyhät maat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 3 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan rakennesopeutusvälineet.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 0 2 ***Stabex***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1).

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan II osaston 1 ja 2 luku.

Momentti on tarkoitettu kattamaan Stabex (vientitulojen vakauttamisjärjestelmä).

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-1 0 2** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 0 3 ***Sysmin***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1).

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan II osaston 3 luku.

Momentti on tarkoitettu kattamaan Sysmin (kaivostoiminnan tuotteiden järjestelmä).

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 0 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 0 4 ***Riskipääoma***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 2 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan riskipääoma.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

B7-1 0 5 ***Korkotuki***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 2 jakso.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 0 — YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 0 5 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan korkotuki.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

B7-1 0 6 ***Hätäapu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 6 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan hätäapu.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

B7-1 0 7 ***Pakolaisapu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 6 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan pakolaisapu.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA

Selvitysosa

Tämän luvun momenteille vahvistetaan alla olevassa taulukossa esitetyt alakohtaiset tulostavoitteet.

Tarkat tulostavoitteet saattavat vaihdella maittain ohjelmatyössä tunnistettujen tarpeiden perusteella ja saattavat oikeuttaa kokonaistavoitteista poikkeamisen, jos ne on perusteltu asianmukaisesti Euroopan parlamentille annettavassa vuosittaisessa kertomuksessa.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Edellisvuoden sitoumusten prosentuaalista jakautumista koskevat tiedot perustuvat arvioihin, jotka komissio toimittaa vuosittain komission talousarvioehdotuksiin liitetyssä työasiakirjassa. Työasiakirjaan sisältyvät myös sitoumuksia ja maksuja koskevat ennakkoarviot, jotka vastaavat aikomusta käyttää yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston määrärahat loppuun vuoteen 2006 mennessä.

Yhteisöön assosioituneiden merentakaisten maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri			23	35
	Koulutus		4	10
		josta peruskoulutus		6
	Terveydenhuolto (köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta mukaan lukien)		8	10
		josta perusterveydenhuolto		6
	Väestö ja lisääntymisterveys			2
	Vesihuolto ja puhtaanapito			2
	Hallinto ja kansalaisyhteiskunta		8	8
	Muut sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri		3	3
Taloudelliset palvelut ja infrastruktuuri			35	23
	Kuljetus ja varastointi		33	21
	Viestintä			
	Energia			
	Pankki- ja rahoituspalvelut		2	2

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Yhteisöön assosioituneiden merentakaisten maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet
(jatkoa)

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Tuotantosektorit	Liiketoiminta ja muut palvelut		16	14
	Maa- ja metsätalous sekä kalastus		7	7
	Teollisuus, kaivosteollisuus ja rakentaminen		6	4
	Kauppa ja matkailu		3	3
Monialasektori			4	6
	Ympäristönsuojelu yleisesti		4	4
	Naiset ja kehitys			2
	Muut monialat			
Tavara-apu ja yleinen ohjelmatuki			22	22
	Rakenteellinen mukautus Maailmanpankin ja IMF:n kanssa			
	Elintarvikekehitysapu			
	Muu yleinen ohjelma- ja tarvikeapu			
Velkoihin liittyvät toimet				
Hätäapu				
	Elintarvikehätäapu			
	Muu hätä- ja katastrofiapu			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Yhteisöön assosioituneiden merentakaisten maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet
(jatkoa)

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Avunantajien hallinnolliset kustannukset				
Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille				
Kohdentamatta/määrittämättä				
Yhteensä			100	100

B7-1 1 0 ***Ohjelmoitava apu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen 233—238 artikla.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan maa- ja alueohjelmat.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

B7-1 1 1 ***Rakennesopeutus, mukaan lukien voimakkaasti velkaantuneet köyhät maat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 3 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan rakennesopeutusvälineet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-1 1 1** (jatkoa)*

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 1 2 ***Stabex***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1).

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan II osaston 1 ja 2 luku.

Momentti on tarkoitettu kattamaan Stabex (vientitulojen vakauttamisjärjestelmä).

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 1 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 1 3 ***Sysmin***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1).

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan II osaston 3 luku.

Momentti on tarkoitettu kattamaan Sysmin (kaivostoiminnan tuotteiden järjestelmä).

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 1 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 1 4 ***Riskipääoma***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 2 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan riskipääoma.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 1 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 1 5 ***Korkotuki***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 2 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan korkotuki.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-1 1 5 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 1 6 ***Hätäapu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 6 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan hätäapu.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-1 1 6** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-1 1 7 ***Pakolaisapu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston ja komission päätös 91/400/EHTY, ETY, tehty 25 päivänä helmikuuta 1991, neljännen AKT—ETY-yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 229, 17.8.1991, s. 1) ja erityisesti yleissopimuksen kolmannen osan III osaston 2 luvun 6 jakso.

Neuvoston päätös 98/344/EY, tehty 27 päivänä huhtikuuta 1998, neljännen AKT—EY-yleissopimuksen muuttamista koskevan, Mauritiuksella 4 päivänä marraskuuta 1995 allekirjoitetun sopimuksen tekemisestä (EYVL L 156, 29.5.1998, s. 1).

Momentti on tarkoitettu kattamaan pakolaisapu.

Siinä otetaan huomioon seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston tulosennusteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-1 1 — YHTEISTYÖ YHTEISÖÖN ASSOSIOITUNEIDEN MERENTAKAISTEN MAIDEN JA ALUEIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-1 1 7** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-2

ELINTARVIKEAPU JA HUMANITAARINEN APU

LUKU B7-2 0 — ELINTARVIKEAPU JA TUKITOIMENPITEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-2 0						
B7-2 0 0	***Elintarvikeapua koskevan yleissopimuksen mukaisesti toimitettavat tuotteet***						
	Jaksotetut määrärahat	151 000 000	130 000 000	151 000 000	120 500 000	145 191 055,—	90 899 434,44
B7-2 0 1	***Muu apu tuotteina, tukitoimet, hälytys- ja varastointijärjestelmät***						
	Jaksotetut määrärahat	206 000 000	170 000 000	215 000 000	150 400 000	218 384 622,53	175 899 808,53
B7-2 0 2 A	***Kuljetus, jakelu, liitännäistoimet ja toteuttamisen valvonta — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	12 570 000	12 570 000	11 340 000 [1]	11 340 000 [2]		
B7-2 0 2	***Kuljetus, jakelu, liitännäistoimet ja toteuttamisen valvonta***						
	Jaksotetut määrärahat	85 430 000	87 430 000	84 806 000	83 728 150	141 395 244,34	112 735 278,09
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	455 000 000	400 000 000	462 146 000	365 968 150	504 970 921,87	379 534 521,06
	LUKU B7-2 0 YHTEENSÄ	455 000 000	400 000 000	462 146 000	365 968 150	504 970 921,87	379 534 521,06

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 260 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 260 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 1 — HUMANITAARINEN APU

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-2 1						
B7-2 1 0 A	***Apu ja elintarvikehätäapu kehitysmaiden ja muiden yhteisön ulkopuolisten maiden asukkaille, jotka ovat vakavien katastrofien tai kriisien uhreja — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	9 000 000	9 000 000	13 860 000 (1)	13 310 000 (2)		
B7-2 1 0	***Apu ja elintarvikehätäapu kehitysmaiden ja muiden yhteisön ulkopuolisten maiden asukkaille, jotka ovat vakavien katastrofien tai kriisien uhreja***						
	Jaksotetut määrärahat	456 000 000	456 000 000	449 690 000	442 690 000	719 124 870,95	569 897 894,21
B7-2 1 9	***Toiminnallinen tuki ja katastrofien estäminen***						
	Jaksotetut määrärahat	8 000 000	8 000 000	7 500 000	7 500 000	7 400 000,—	5 148 206,88
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	473 000 000	473 000 000	471 050 000	463 500 000	726 524 870,95	575 046 101,09
	LUKU B7-2 1 YHTEENSÄ	473 000 000	473 000 000	471 050 000	463 500 000	726 524 870,95	575 046 101,09
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	928 000 000	873 000 000	933 196 000	829 468 150	1 231 495 792,82	954 580 622,15
	Osasto B7-2 yhteensä	**928 000 000**	**873 000 000**	**933 196 000**	**829 468 150**	**1 231 495 792,82**	**954 580 622,15**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 540 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 590 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-2

ELINTARVIKEAPU JA HUMANITAARINEN APU

LUKU B7-2 0 — ELINTARVIKEAPU JA TUKITOIMENPITEET

B7-2 0 0 *Elintarvikeapua koskevan yleissopimuksen mukaisesti toimitettavat tuotteet*

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
151 000 000	130 000 000	151 000 000	120 500 000	145 191 055,—	90 899 434,44

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1292/96, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1996, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta sekä elintarviketurvaan liittyvistä erityisistä tukitoimista (EYVL L 166, 5.7.1996, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/421/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2000, elintarvikeapua koskevan vuoden 1999 yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 163, 4.7.2000, s. 37).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kehitysmaille tarkoitettujen elintarvikkeiden ja tarvittaessa muiden tuotteiden ostoon liittyvät menot elintarvikeapua koskevan, vuoden 1999 yleissopimuksen mukaisesti ja näin osana kuluvan varainhoitovuoden ohjelmaa ja tarvittaessa edellisiä ohjelmia.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	322 484 000	90 500 000	50 000 000	50 000 000	70 000 000	61 984 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	151 000 000	30 000 000	50 000 000	50 000 000	21 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	151 000 000		30 000 000	50 000 000	50 000 000	21 000 000
Yhteensä	624 484 000	120 500 000	130 000 000	150 000 000	141 000 000	82 984 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 0 — ELINTARVIKEAPU JA TUKITOIMENPITEET *(jatkoa)*

B7-2 0 1 ***Muu apu tuotteina, tukitoimet, hälytys- ja varastointijärjestelmät***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
206 000 000	170 000 000	215 000 000	150 400 000	218 384 622,53	175 899 808,53

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1292/96, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1996, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta sekä elintarviketurvaan liittyvistä erityisistä tukitoimista (EYVL L 166, 5.7.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät elintarvikkeiden ostoon kehitysmaille, elintarviketurvan tukitoimiin (neuvoston asetuksen (EY) N:o 1292/96 II osasto) sekä varastointiohjelmiin ja pikahälytysjärjestelmiin (neuvoston asetuksen III osasto). Ostot on mahdollisuuksien mukaan suoritettava paikallisina ja alueellisina toimina.

Tämä apu muodostuu ohjeellisesti seuraavista tuotteista ja toimista:

A. Elintarvikkeet:

— viljat tai viljaan perustuvat tuotteet, tarvittaessa siemeninä,

— maitojauhe tai vastaavat runsaasti proteiineja sisältävät tuotteet,

— kasviöljyt,

— sokeri,

— muut tuotteet, kuten kuivatut kasvikset, kalat, lisättyä proteiinia sisältävät keksit, siemenet jne.

Ostot voidaan rahoittaa kuluvan varainhoitovuoden ohjelmasta ja tarvittaessa edellisistä ohjelmista.

B. *Elintarviketurvaan liittyvät tukitoimet*

Toimien tarkoituksena on rahoittaa alakohtaisia uudistusohjelmia taloudellisen ja/tai teknisen avun välityksellä sekä maatalouden ja elintarviketuotannon kehityshankkeita kehitysmaissa (asetuksen (EY) N:o 1292/96 3, 4 ja 5 artikla).

C. Pikahälytysjärjestelmät ja varastointiohjelmat

Toimien tarkoituksena on vahvistaa edunsaajamaiden elintarviketurvaa (asetuksen (EY) N:o 1292/96 6, 7 ja 8 artikla).

Erityisesti olisi korostettava kehitysyhteistyön alalla toimivien valtiosta riippumattomien järjestöjen tai muiden kansalaisyhteiskunnan tahojen, erityisesti viljelijöiden järjestöjen, toteuttamien ohjelmien ja hankkeiden rahoittamista.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 0 — ELINTARVIKEAPU JA TUKITOIMENPITEET *(jatkoa)*

B7-2 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	556 697 000	135 400 000	125 000 000	80 000 000	60 000 000	156 297 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	215 000 000	15 000 000	35 000 000	50 000 000	60 000 000	55 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	206 000 000		10 000 000	50 000 000	50 000 000	96 000 000
Yhteensä	977 697 000	150 400 000	170 000 000	180 000 000	170 000 000	307 297 000

B7-2 0 2 A ***Kuljetus, jakelu, liitännäistoimet ja toteuttamisen valvonta — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 570 000	12 570 000	11 340 000 ([1])	11 340 000 ([2])		

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 260 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 260 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 520 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta seitsemää miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 0 — ELINTARVIKEAPU JA TUKITOIMENPITEET *(jatkoa)*

B7-2 0 2 ***Kuljetus, jakelu, liitännäistoimet ja toteuttamisen valvonta***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
85 430 000	87 430 000	84 806 000	83 728 150	141 395 244,34	112 735 278,09

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1292/96, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1996, elintarvikeapupolitiikasta ja elintarvikeavun hallinnosta sekä elintarviketurvaan liittyvistä erityisistä tukitoimista (EYVL L 166, 5.7.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, jotka ovat välttämättömiä elintarvikeavun täytäntöönpanemiseksi vaaditussa ajassa ja edellytyksin, jotka tyydyttävät sekä avunsaajien tarpeet että parhaimman mahdollisen kustannustehokkuuden saavuttamisen asettamat edellytykset sekä lisäävät toimenpiteiden avoimuutta.

Nämä toimenpiteet koskevat erityisesti

— avun kuljetusta ja jakelua, mukaan lukien liitännäistoimet, kuten vakuutus, lastaaminen ja lastin purkaminen, koordinointi ja muut toimet, joiden kustannukset eivät sisälly kuljetussopimuksiin, vaan ovat niistä seurauksena,

— tukitoimenpiteitä, jotka ovat välttämättömiä ohjelmasuunnittelulle, koordinoinnille ja parhaimmalle mahdolliselle avun toteuttamiselle ja joiden rahoitusta ei kateta muista määrärahoista, kuten esimerkiksi poikkeukselliset kuljetukset ja varastoinnit, desinfioiminen, paikalla tehtävät elintarvikkeiden jalostus- tai valmistustoimet, asiantuntija-apu sekä suoraan avun toteuttamiseen liittyvä tekninen apu ja materiaaliapu (työkalut, työvälineet, polttoaine jne.),

— elintarvikeavun toimien valvontaa ja koordinointia, erityisesti elintarvikeapuun tarkoitettujen tuotteiden toimitusten, jakelun ja käytön edellytysten, mukaan lukien vastikevarojen käyttö, valvonta ja koordinointi,

— uusia kuljetus-, pakkaus- ja varastointitapoja koskevia pilottihankkeita sekä elintarvikeaputoimien analyysejä ja yleisiä tiedotustoimia,

— elintarvikkeiden varastointia (mukaan lukien hallinnosta, termiinimarkkinoista, joihin voi myös liittyä optioita, teknisen henkilöstön koulutuksesta, pakkauksien ja siirrettävien varastointiyksiköiden, varastojen kunnossapidosta ja korjauksesta jne. aiheutuvat kustannukset), ja

— Euroopan unionin elintarvikeapuohjelman täytäntöönpanon valvontaa.

Toimenpiteet voidaan rahoittaa osana kuluvan varainhoitovuoden ohjelmaa ja tarvittaessa edellisiä ohjelmia.

Erityisesti olisi korostettava kehitysyhteistyön alalla toimivien valtiosta riippumattomien järjestöjen tai muiden kansalaisyhteiskunnan tahojen, erityisesti maanviljelijöiden järjestöjen, toteuttamien ohjelmien ja hankkeiden rahoittamista.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 0 — ELINTARVIKEAPU JA TUKITOIMENPITEET *(jatkoa)*

***B7-2 0 2** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	324 592 000	84 328 150	50 000 000	55 000 000	55 000 000	80 263 850
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	97 406 000 (1)	12 000 000	37 000 000	35 000 000	13 406 000	
Vuoden 2001 määrärahat	98 000 000		13 000 000	40 000 000	30 000 000	15 000 000
Yhteensä	519 998 000	96 328 150 (2)	100 000 000	130 000 000	98 406 000	95 263 850

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 1 260 000 euron hallintomääräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 1 260 000 euron hallintomääräraha.

LUKU B7-2 1 — HUMANITAARINEN APU

B7-2 1 0 A ***Apu ja elintarvikehätäapu kehitysmaiden ja muiden yhteisön ulkopuolisten maiden asukkaille, jotka ovat vakavien katastrofien tai kriisien uhreja — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 000 000	9 000 000	13 860 000 (1)	13 310 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 540 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 590 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 1 — HUMANITAARINEN APU *(jatkoa)*

B7-2 1 0 ***Apu ja elintarvikehätäapu kehitysmaiden ja muiden yhteisön ulkopuolisten maiden asukkaille, jotka ovat vakavien katastrofien tai kriisien uhreja***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
456 000 000	456 000 000	449 690 000	442 690 000	719 124 870,95	569 897 894,21

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan luonnonkatastrofien, ihmisten aiheuttamien tapahtumien (esim. sodat ja selkkaukset) tai muiden näihin verrattavissa olevien poikkeustilanteiden uhreiksi joutuneiden kehitysmaiden, myös Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren sekä Aasian ja Latinalaisen Amerikan maiden ja muiden yhteisön ulkopuolisten maiden väestön hyväksi toteutettavien avustus- ja suojelutoimien sekä elintarvikehätäavun rahoitus niin kauan kuin kyseisistä tilanteista johtuvat humanitaariset tarpeet sitä edellyttävät.

Apu myönnetään ilman rotuun, etniseen alkuperään, uskontoon, vammaan, sukupuoleen, ikään, kansallisuuteen tai poliittiseen vakaumukseen perustuvaa syrjintää.

Momentille otetaan myös näiden toimien toteuttamiseksi tarvittavien tuotteiden ja materiaalien ostot ja toimitukset, mukaan lukien asuntojen ja suojien rakentaminen kyseiselle väestölle, lyhytaikaiset kunnostus- ja jälleenrakennustyöt erityisesti infrastruktuurien ja välineiden osalta, ulkomailta saapuneeseen tai paikalliseen ulkopuoliseen henkilöstöön liittyvät kustannukset, lukuun ottamatta hallintomenoja koskevien budjettikohtien kattamia menoja ja hajautettuja täytäntöönpanoyksikköjä (UDE), varastointi, kansainväliset tai maan sisäiset kuljetukset, logistiikkatuki ja avun jakelu sekä kaikki muut toimet avunsaajien luokse pääsyn helpottamiseksi.

Momentilta voidaan kattaa myös muut humanitaariseen toimintaan suoranaisesti liittyvät menot.

Momenttiin sisältyvät myös

— toimien toteuttamiskelpoisuutta sekä humanitaaristen hankkeiden ja suunnitelmien arviointia koskevat alustavat selvitykset,

— humanitaaristen hankkeiden ja suunnitelmien valvonta- ja seurantatoimet sekä sellaisten aloitteiden edistäminen ja kehittäminen, joilla pyritään lisäämään avun tehokkuuden sekä hankkeiden ja suunnitelmien seurannan parantamiseen tähtäävää koordinointia ja yhteistyötä,

— kyseiseen apuun liittyvien toimien toteuttamisen valvontaa ja koordinointia koskevat toimet,

— koordinointia vahvistavat yhteisön toimet jäsenvaltioiden, yhteisön ulkopuolisten avunantajamaiden, erityisesti Yhdistyneiden Kansakuntien alaisten kansainvälisten järjestöjen ja toimielinten, valtiosta riippumattomien järjestöjen sekä viimeksi mainittuja järjestöjä edustavien järjestöjen kanssa,

— valistus- ja tiedotustoimet sekä horisontaalinen toiminta sen esille tuomiseksi, että apu on yhteisön apua,

— humanitaaristen hankkeiden valmistelussa ja toteuttamisessa tarvittava tekninen apu ja erityisesti kentällä toimivien yksittäisten asiantuntijoiden sopimuksista aiheutuvat menot sekä ECHOn eri puolilla maailmaa olevien toimipisteiden pysyvien ja määräaikaisten ennakkomaksujärjestelmien kattamat infrastruktuuri- ja logistiikkamenot,

— teknistä apua koskevien sopimusten rahoitus teknisten taitojen ja kokemusten vaihdon helpottamiseksi eurooppalaisten humanitaaristen järjestöjen ja toimielinten välillä tai edellä mainittujen järjestöjen ja toimielinten ja kolmansien maiden vastaavien järjestöjen ja toimielinten välillä, ja

— miinanraivaukseen liittyvät humanitaariset toimet, mukaan lukien paikallisväestölle suunnattu jalkaväkimiinoja koskeva valistus.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 1 — HUMANITAARINEN APU *(jatkoa)*

***B7-2 1 0** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	360 169 353	220 000 000	102 000 000	38 169 353		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	465 090 000	237 590 000	140 000 000	87 500 000		
Vuoden 2001 määrärahat	465 000 000		223 000 000	165 000 000	70 000 000	7 000 000
Yhteensä	1 290 259 353	457 590 000	465 000 000	290 669 353	70 000 000	7 000 000

B7-2 1 9 ***Toiminnallinen tuki ja katastrofien estäminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
8 000 000	8 000 000	7 500 000	7 500 000	7 400 000,—	5 148 206,88

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vaaratilanteisiin ennalta valmistautumiseen liittyvien toimien sekä katastrofeja ja muita vastaavia poikkeustilanteita estävien toimien rahoitus.

Se kattaa myös katastrofien estämistä koskevien tieteellisten selvitysten rahoituksen sekä katastrofien estämiseksi tai tulvista, maanjäristyksistä, tulivuorenpurkauksista jne. ennakolta varoittavien järjestelmien käyttöönottamiseksi tarvittavan materiaalin hankinnan ja kuljetukset.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-2 1 — HUMANITAARINEN APU *(jatkoa)*

***B7-2 1 9** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	12 312 918	3 312 918	3 000 000	3 000 000	3 000 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	7 500 000	4 187 082	3 312 918			
Vuoden 2001 määrärahat	8 000 000		1 687 082	3 312 918	3 000 000	
Yhteensä	27 812 918	7 500 000	8 000 000	6 312 918	6 000 000	

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-3

YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN, AASIAN JA ETELÄISEN AFRIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA, ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUETTUNA

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-3 0						
B7-3 0 0 A	***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	14 850 000	14 850 000	14 863 500 [1]	14 863 500 [2]		
B7-3 0 0	***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	262 150 000	247 150 000	272 394 000	205 693 000	280 186 850,—	226 698 995,41
B7-3 0 1	***Poliittinen, taloudellinen ja kulttuurillinen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	88 000 000	56 000 000	87 959 000	49 148 100	25 388 000,—	36 360 158,25
B7-3 0 2	***Apu Aasian maiden siirtoväelle***						
	Jaksotetut määrärahat	36 000 000	28 000 000	p.m. [3]	33 722 500	29 550 000,—	21 094 974,94
B7-3 0 3	***Aasian kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	15 000 000	8 000 000	9 883 000	7 708 000	14 683 000,—	6 401 320,27
B7-3 0 4 A	***Itä-Timorin kunnostamis- ja jälleenrakennusapu — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 620 000	1 620 000	1 620 000 [4]	1 620 000 [5]		

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 651 500 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 651 500 euron määräraha.
([3]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 39 533 000 euron määräraha.
([4]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.
([5]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-3 0 4	***Itä-Timorin kunnostamis- ja jälleenrakennusapu***						
	Jaksotetut määrärahat	28 380 000	14 380 000	18 200 000	9 100 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	446 000 000	370 000 000	404 919 500	321 855 100	349 807 850,—	290 555 448,87
	LUKU B7-3 0 YHTEENSÄ	446 000 000	370 000 000	404 919 500	321 855 100	349 807 850,—	290 555 448,87
	LUKU B7-3 1						
B7-3 1 0 A	***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	4 725 000	4 725 000				
B7-3 1 0	***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	167 775 000	145 275 000	197 548 000	126 218 500	42 018 264,59	120 988 143,24
B7-3 1 1 A	***Taloudellinen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	5 440 000	5 440 000	4 176 000 [1]	4 176 000 [2]		
B7-3 1 1	***Taloudellinen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	83 060 000	46 560 000	84 310 000	40 840 360	62 376 724,—	37 698 567,49
B7-3 1 2	***Apu Latinalaisen Amerikan maiden siirtoväelle***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	15 000 000	p.m.	14 452 500	21 215 000,—	11 364 675,21

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 464 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 464 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

LUKU B7-3 2 — YHTEISTYÖ ETELÄISEN AFRIKAN MAIDEN KANSSA ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUKIEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-3 1 3 A	***Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	3 450 000	3 450 000	3 240 000 (1)	3 240 000 (2)		
B7-3 1 3	***Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	71 800 000	31 550 000	45 816 000	29 868 500	82 857 537,43	11 750 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	336 250 000	252 000 000	335 090 000	218 795 860	208 467 526,02	181 801 385,94
	LUKU B7-3 1 YHTEENSÄ	336 250 000	252 000 000	335 090 000	218 795 860	208 467 526,02	181 801 385,94
	LUKU B7-3 2						
B7-3 2 0 A	***Jälleenrakentamisen ja kehittämisen Eurooppa-ohjelma (EPRD) — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	900 000	900 000	2 025 000 (3)	2 025 000 (4)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 2 — YHTEISTYÖ ETELÄISEN AFRIKAN MAIDEN KANSSA ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUKIEN *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-3 2 0	***Jälleenrakentamisen ja kehittämisen Eurooppa-ohjelma (EPRD)***						
	Jaksotetut määrärahat	121 100 000	134 100 000	p.m. (1)	89 364 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	122 000 000	135 000 000	2 025 000	91 389 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	LUKU B7-3 2 YHTEENSÄ	122 000 000	135 000 000	2 025 000	91 389 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	904 250 000	757 000 000	742 034 500	632 040 590	685 775 376,02	572 356 328,44
	Osasto B7-3 yhteensä	**904 250 000**	**757 000 000**	**742 034 500**	**632 040 590**	**685 775 376,02**	**572 356 328,44**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 121 290 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-3

YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN, AASIAN JA ETELÄISEN AFRIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA, ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUETTUNA

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA

Selvitysosa

Tämän luvun momenteille vahvistetaan alla olevassa taulukossa esitetyt alakohtaiset tulostavoitteet.

Tarkat tulostavoitteet saattavat vaihdella maittain ohjelmatyössä tunnistettujen tarpeiden perusteella ja saattavat oikeuttaa kokonaistavoitteista poikkeamisen, jos ne on perusteltu asianmukaisesti Euroopan parlamentille annettavassa vuosittaisessa kertomuksessa.

Edellisvuoden sitoumusten prosentuaalista jakautumista koskevat tiedot perustuvat arvioihin, jotka komissio toimittaa vuosittain talousarvioehdotuksiin liitetyssä työasiakirjassa.

Aasian kehitysmaiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet (momentit B7-3 0 0 ja B7-3 0 1)

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri			54	54
	Koulutus		46	35
		josta peruskoulutus		10
	Terveydenhuolto (köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta mukaan lukien)		1	10
		josta perusterveydenhuolto		10
	Väestö ja lisääntymisterveys			3
	Vesihuolto ja puhtaanapito		1	1
	Hallinto ja kansalaisyhteiskunta		5	5
	Muut sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri		1	
Taloudelliset palvelut ja infrastruktuuri				
	Kuljetus ja varastointi			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Aasian kehitysmaiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet (momentit B7-3 0 0 ja B7-3 0 1) *(jatkoa)*

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmääärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Tuotantosektorit	Viestintä Energia Pankki- ja rahoituspalvelut Liiketoiminta ja muut palvelut		11	11
Monialasektori	Maa- ja metsätalous sekä kalastus Teollisuus, kaivosteollisuus ja rakentaminen Kauppa ja matkailu		9 2 14	9 2 14
Tavara-apu ja yleinen ohjelmatuki	Ympäristönsuojelu yleisesti Naiset ja kehitys Muut monialat		2 12 21	7 7 21
Velkoihin liittyvät toimet	Rakenteellinen mukautus Maailmanpankin ja IMF:n kanssa Elintarvikekehitysapu Muu yleinen ohjelma- ja tarvikeapu			
Hätäapu				
Avunantajien hallinnolliset kustannukset	Elintarvikehätäapu Muu hätä- ja katastrofiapu			
Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille				10
Kohdentamatta/määrittämättä				
Yhteensä			100	100

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 0 0 A ***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 850 000	14 850 000	14 863 500 (1)	14 863 500 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 651 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 651 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa sellaisen tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, joka rekrytoidaan sen — päätoimipaikassa tehtävän — perustyön yhteydessä, joka koskee ohjelmien hallinnoinnin hajauttamista komission yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaitseville lähetystöille, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 2 900 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kolmeakymmentäseitsemää miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

Määräraha kattaa myös momenttien B7-3 0 1, B7-3 0 2 ja B7-3 0 3 hallintomenot.

B7-3 0 0 ***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
262 150 000	247 150 000	272 394 000	205 693 000	280 186 850,—	226 698 995,41

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 443/92, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, rahoitusavusta ja teknisestä avusta Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaille sekä taloudellisesta yhteistyöstä näiden maiden kanssa (EYVL L 52, 27.2.1992, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, naisten ja lasten asemasta kehitysmaissa (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 268).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, valtioista riippumattomien järjestöjen tehtävästä kehitysyhteistyössä (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 273).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä tammikuuta 1996, ihmiskaupasta (EYVL C 32, 5.2.1996, s. 88).

Neuvoston asetus (EY) N:o 550/97, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1997, HI-virusta/aidsia koskevista toimista kehitysmaissa (EYVL L 85, 27.3.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1484/97, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1997, kehitysmaiden väestöpolitiikoille ja -ohjelmille annettavasta avusta (EYVL L 202, 30.7.1997, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-30 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-300 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 2046/97, annettu 13 päivänä lokakuuta 1997, pohjoinen—etelä-yhteistyöstä huumausaineiden ja niiden väärinkäytön vastaisessa toiminnassa (EYVL L 287, 21.10.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä tammikuuta 1999, EU:n normeista eurooppalaisille kehitysmaissa toimiville yrityksille: kohti eurooppalaisia menettelysääntöjä (EYVL C 104, 14.4.1999, s. 180).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 2 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä ympäristöulottuvuuden sisällyttämiseksi täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin (KOM(2000) 55 lopullinen).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 9 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä trooppisten metsien ja muiden metsien säilyttämisen ja kestävän hoidon edistämiseksi kehitysmaissa (KOM(2000) 54 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Aasian kehitysmaissa, erityisesti sen köyhimmissä maissa, makrotaloudellisia ja alakohtaisia ongelmia koskevat kehittämistoimenpiteet. Talouden rakenteeseen, toimielinten kehitykseen ja kansalaisyhteiskunnan vahvistamiseen vaikuttavat toimet ovat ensisijaisia, mukaan luettuina demokratisoimista, peruskoulutuksen ja täydentävän koulutuksen tarjoamista pojille ja tytöille sekä naisille, ympäristöä, trooppisia metsiä, huumeiden torjuntakampanjoita, alueellista yhteistyötä ja katastrofien ehkäisemistä koskevat toimet, jälleenrakennustoimet sekä tieto- ja viestintäteknologian käyttöä lisäävät toimet.

Määräraha on tarkoitettu myös tiedotus- ja koulutustoimiin erityisesti naisten syrjinnän ja poikien ja tyttöjen hyväksikäytön torjunnan, kuluttajan suojelun edistämisen, huumeiden ja aidsin torjunnan ja väestökysymysten alalla siten, että tätä tuetaan tieto- ja viestintäteknologian laajemmalla käytöllä.

Sitä käytetään sijoituksiin alkuperäiskansojen tai muiden paikallisten yhteisöjen perinteisesti asuttamilla mailla tai muihin hankkeisiin, jotka vaikuttavat huomattavasti näiden kansojen elinolosuhteisiin tai heidän sosiaaliseen järjestyneisyyteensä, ainoastaan kun heitä on kuultu mahdollisuuksien mukaan ja he ovat hyväksyneet toimenpiteet.

Vähintään 10 prosenttia tästä määrärahasta on osoitettava Rio de Janeirossa 3.-14. kesäkuuta 1992 pidetyssä Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristö- ja kehityskonferenssissa hyväksyttyyn 21. toimintasuunnitelmaan perustuvalle ympäristöpolitiikalle, mukaan luettuina uusiutuvaan energiaan liittyvät hankkeet.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sellaisten hankkeiden rahoitus, jotka käsittelevät käytöstä pois jääneiden torjunta-aineiden varastoja.

Komissio julkaisee vuosittain toimintakertomuksen.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan ammattiliittojen, valtiosta riippumattomien järjestöjen ja paikallisten aloitteiden tukeminen, kun valvotaan eurooppalaisten investointien vaikutusta kansalliseen talouteen, erityisesti menettelysääntöjen ja sellaisten sektorikohtaisten sopimusten aloilla, joiden kohteena on työvoima- ja ympäristönormien sekä yhteiskunnallisten ja ihmisoikeuksiin liittyvien normien noudattaminen.

Nepalille tarkoitetun rahoituksen ehtona on sen takaaminen, että maan viranomaiset eivät käännytä Tiibetistä lähtöisin olevia pakolaisia takaisin.

Komission terveyspolitiikkaa koskevan toimintasuunnitelman puitteissa ja perusterveydenhuollon palveluja parantavien ohjelmien tukemiseksi kohdennetaan määrärahoja myös reumaattisen kuumeen ennaltaehkäisyohjelman toteuttamiseen.

Määräraha kattaa myös valtiosta riippumattomien järjestöjen ja erityisvirastojen toimet, joilla autetaan katulapsia, joiden määrä kasvaa jatkuvasti.

Momenttiin otetaan lisäksi sellaisten laaja-alaisten toimenpiteiden menot, joilla edistetään Euroopan unionin ja Aasian kehitysmaiden välisen yhteistyön näkyvyyttä ja tiedotetaan siitä.

Lisäksi sillä katetaan epävirallisen pankkijärjestelmän välityksellä (Grameen Bank ja vastaavat toiminnot Bangladeshissa) myönnettävät pienlainat ja -luotot, joilla tuetaan erityisesti aloitteita naisten työllisyyden edistämiseksi.

Tähän momenttiin sisältyy myös tuki kansalaisyhteiskunnan kehittämiseen ja erityisesti tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka edistävät ja puolustavat huono-osaisten ryhmien, kuten naisten, lasten, etnisten vähemmistöjen ja vammaisten, oikeuksia.

Yhteisön tukea ei myönnetä maalle tai järjestölle, joka suosii väestönkasvun rajoittamiskeinona pakkoaborttia, pakkosterilisaatiota tai lapsenmurhia tai sallii ne.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Vietnamin ja Kiinan hyväksi tarkoitettuja määrärahoja käytetään ihmisoikeuksien ja demokratian edistämiseen näissä maissa.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 595 183 000	210 658 000	230 500 000	233 000 000	232 000 000	689 025 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	20 385 000		2 000 000	4 000 000	5 000 000	9 385 000
Vuoden 2000 määrärahat	288 909 000	11 550 000	16 500 000	35 000 000	40 000 000	185 859 000
Vuoden 2001 määrärahat	277 000 000		13 000 000	15 000 000	27 000 000	222 000 000
Yhteensä	2 181 477 000	222 208 000	262 000 000	287 000 000	304 000 000	1 106 269 000

B7-3 0 1 ***Poliittinen, taloudellinen ja kulttuurillinen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
88 000 000	56 000 000	87 959 000	49 148 100	25 388 000,—	36 360 158,25

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 443/92, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, rahoitusavusta ja teknisestä avusta Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaille sekä taloudellisesta yhteistyöstä näiden maiden kanssa (EYVL L 52, 27.2.1992, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, naisten ja lasten asemasta kehitysmaissa (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 268).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, valtioista riippumattomien järjestöjen tehtävästä kehitysyhteistyössä (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 273).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä tammikuuta 1996, ihmiskaupasta (EYVL C 32, 5.2.1996, s. 88).

Neuvoston asetus (EY) N:o 550/97, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1997, HI-virusta/aidsia koskevista toimista kehitysmaissa (EYVL L 85, 27.3.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1484/97, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1997, kehitysmaiden väestöpolitiikoille ja -ohjelmille annettavasta avusta (EYVL L 202, 30.7.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2046/97, annettu 13 päivänä lokakuuta 1997, pohjoinen—etelä-yhteistyöstä huumausaineiden ja niiden väärinkäytön vastaisessa toiminnassa (EYVL L 287, 21.10.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 2 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä ympäristöulottuvuuden sisällyttämiseksi täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin (KOM(2000) 55 lopullinen).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 9 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä trooppisten metsien ja muiden metsien säilyttämisen ja kestävän hoidon edistämiseksi kehitysmaissa (KOM(2000) 54 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu Euroopan unionin ja sen kumppanuusmaiden yhteisten etujen mukaisesti kattamaan erilaiset toimet, erityisesti teknisen avun, koulutuksen, teknologian siirron ja toimielinten tuen toimet, jotka liittyvät kaupan, energia-alan (erityisesti uusiutuvan energian), ympäristön, hallinnon jne. asioiden edistämiseen:

— taloudellisten, yhteiskunnallisten, kulttuuristen, oikeudellisten ja lainsäädännöllisten olosuhteiden parantamiseksi sekä Euroopan unionin ja Aasian taloussuhteiden ja kaupan helpottamiseksi,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 0 1 *(jatkoa)*

— alueellisen yhdentymisen edistämiseksi,

— taitotiedon siirron ja osapuolien liike-elämän toimijoiden kohtaamisen ja yhteistyön edistämiseksi,

— kyseisten maiden ympäristön saattamiseksi suotuisammaksi talouden laajenemiselle ja kehitykselle,

— tieto- ja viestintäteknologian käytön lisäämisen edistämiseksi.

Määräraha kattaa toimet naisten ja naisjärjestöjen auttamiseksi yhteiskunnallisen sukupuolten epätasa-arvon vähentämisessä sekä naisiin yhteiskuntaelämässä kohdistuvan syrjinnän torjumisessa.

Nepalille tarkoitetun rahoituksen ehtona on sen takaaminen, että maan viranomaiset eivät käännytä Tiibetistä lähtöisin olevia pakolaisia takaisin.

Määrärahasta rahoitetaan myös ympäristöystävällisten ja sosiaalisesti hyväksyttävien liiketoimintatapojen edistämiseksi toteutettavat hankkeet, mukaan luettuna teknisen taitotiedon levittäminen parhaista käytännöistä puhtaan teknologian ja taloudellisten kannustimien osalta.

Yhteisön tukea ei myönnetä maalle tai järjestölle, joka suosii väestönkasvun rajoittamiskeinona pakkoaborttia, pakkosterilisaatiota tai lapsenmurhia tai sallii ne.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös valtiosta riippumattomien järjestöjen, tunnustettujen poliittisten säätiöiden sekä taloudellisten ja yhteiskunnallisten ryhmien, kuten työnantajia, pk-yrityksiä, maatalousalaa ja kuluttajia edustavien yhdistysten sekä ympäristönsuojelujärjestöjen, ammattiliittojen ja niiden kaltaisten järjestöjen toteuttaman alueellisen yhdentymisen vaikutusten seurannan rahoittaminen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	331 879 000	45 148 100	39 000 000	45 000 000	48 000 000	154 730 900
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	2 795 000	2 000 000	795 000			
Vuoden 2000 määrärahat	87 959 000	2 000 000	9 205 000	20 000 000	20 000 000	36 754 000
Vuoden 2001 määrärahat	88 000 000		7 000 000	16 000 000	20 000 000	45 000 000
Yhteensä	510 633 000	49 148 100	56 000 000	81 000 000	88 000 000	236 484 900

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 0 2 ***Apu Aasian maiden siirtoväelle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
36 000 000	28 000 000	p.m. (1)	33 722 500	29 550 000,—	21 094 974,94

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 39 533 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 443/97, annettu 3 päivänä maaliskuuta 1997, siirtymään joutuneiden väestöryhmien avustamista Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaissa koskevista toimista (EYVL L 68, 8.3.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1880/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, siirtymään joutuneiden väestöryhmien avustamista Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaissa koskevista toimista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 443/97 voimassaolon pidentämisestä (EYVL L 227, 7.9.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan avustustoimet, joiden tarkoituksena on sellaisten pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja muiden väestöryhmien omavaraisuuden saavuttaminen, jotka ovat jättäneet kotimaansa tai oleskelupaikkansa selkkauksen, turvattomuuden tai muiden kuin luonnosta johtuvien kriisien vuoksi, kuten Intiaan ja Nepaliin paenneet tiibetiläiset pakolaiset.

Se kattaa myös selviytymis-, kotimaahanpalaamis- ja uudelleenasettautumistoimenpiteet. Erityisesti apu voidaan ulottaa koskemaan vastaanottaja- tai kotimaan paikallista väestöä, jos taloudelliset olosuhteet sitä edellyttävät. Tarvittaessa sitä voidaan käyttää myös tukemaan toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on välttää väestön pakkosiirrot.

Toimenpiteitä voidaan rahoittaa yhdessä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja kansainvälisten järjestöjen kanssa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	63 755 000	28 000 000	21 000 000	14 755 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	39 533 000	5 722 500	5 000 000	20 000 000	8 810 500	
Vuoden 2001 määrärahat	36 000 000		2 000 000	12 000 000	15 000 000	7 000 000
Yhteensä	139 288 000	33 722 500	28 000 000	46 755 000	23 810 500	7 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 0 3 ***Aasian kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 000 000	8 000 000	9 883 000	7 708 000	14 683 000,—	6 401 320,27

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaissa toteutettavista kunnostamis- ja jälleenrakennustoimista (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla helpotetaan sodan, sisäisten levottomuuksien tai luonnonkatastrofien aiheuttamasta kriisistä toipuvien kehitysmaiden väestön normaaliin elämään palaamista.

Se kattaa erityisesti toimet, jotka on tarkoitettu

— käynnistämään uudelleen kestävä tuotantojärjestelmä,

— kunnostamaan materiaaliset ja toiminnalliset perusrakenteet, muun muassa miinanraivauksen avulla,

— erityisesti pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja kotiutettujen sotilaiden sopeuttamiseen uudelleen yhteiskuntaan,

— kunnostusvaiheessa tarvittavien instituutioiden vahvistamiseen erityisesti paikallisella tasolla,

— auttamaan lapsia, erityisesti kuntouttamaan sodan kokeneita lapsia, lapsisotilaat mukaan luettuna,

— toteuttamaan ohjelmia, joilla estetään lasten rekrytointi aseellisiin konflikteihin,

— vastaamaan vammaisten tarpeita,

— tukemaan naisia ja naisjärjestöjä yhteiskunnassa esiintyvän sukupuolten välisen eriarvoisuuden vähentämisessä.

Toimiin olisi sisällytettävä valtiosta riippumattomien kehitysyhteistyöjärjestöjen ja muiden kansalaisyhteiskunnan toimijoiden toteuttamia ohjelmia ja hankkeita, jotka edistävät kohdeväestön osallistumista kaikkiin päätöksenteko- ja täytäntöönpanoprosessin vaiheisiin.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	28 566 000	7 708 000	6 000 000	7 000 000	7 858 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 883 000		2 000 000	3 000 000	3 883 000	1 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	15 000 000			5 000 000	5 000 000	5 000 000
Yhteensä	53 449 000	7 708 000	8 000 000	15 000 000	16 741 000	6 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 0 4 A ***Itä-Timorin kunnostamis- ja jälleenrakennusapu — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 620 000	1 620 000	1 620 000 (1)	1 620 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-3 0 4 ***Itä-Timorin kunnostamis- ja jälleenrakennusapu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
28 380 000	14 380 000	18 200 000	9 100 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaissa toteutettavista kunnostamis- ja jälleenrakennustoimista (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 16 päivänä syyskuuta 1999, Itä-Timorin tilanteesta (EYVL C 279, 1.10.1999, s. 418).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla autetaan Itä-Timorin kansaa siirtymisessä kohti itsenäisen valtion muodostamista 30 päivänä elokuuta 1999 pidetyn kansanäänestyksen mukaisesti.

Komissio tiedottaa neljännesvuosittain budjettivallan käyttäjälle talousarvion toteutumasta ja ilmoittaa mahdollisista eroista suunnittelun ja toteutuman välillä.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 0 — YHTEISTYÖ AASIAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 0 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	20 000 000 ([1])	10 900 000	5 000 000	4 100 000		
Vuoden 2001 määrärahat	30 000 000		11 000 000	10 000 000	4 000 000	5 000 000
Yhteensä	50 000 000	10 900 000 ([2])	16 000 000	14 100 000	4 000 000	5 000 000

([1]) Lukuun B0-4 0 otetaan 180 000 euron hallintomääräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 otetaan 180 000 euron hallintomääräraha.

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA

Selvitysosa

Tämän luvun momenteille vahvistetaan alla olevassa taulukossa esitetyt alakohtaiset tulostavoitteet.

Tarkat tulostavoitteet saattavat vaihdella maittain ohjelmatyössä tunnistettujen tarpeiden perusteella ja saattavat oikeuttaa kokonaistavoitteista poikkeamisen, jos ne on perusteltu asianmukaisesti Euroopan parlamentille annettavassa vuosittaisessa kertomuksessa.

Edellisvuoden sitoumusten prosentuaalista jakautumista koskevat tiedot perustuvat arvioihin, jotka komissio toimittaa vuosittain talousarvioehdotuksiin liitetyssä työasiakirjassa.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet (momentit B7-3 1 0 ja B7-3 1 1)

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmääärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmääärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri			42	42
	Koulutus		15	15
		josta peruskoulutus		6
	Terveydenhuolto (köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta mukaan lukien)		5	10
		josta perusterveydenhuolto		6
	Väestö ja lisääntymisterveys			5
	Vesihuolto ja puhtaanapito		6	6
	Hallinto ja kansalaisyhteiskunta		6	6
	Muut sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri		10	
Taloudelliset palvelut ja infrastruktuuri			5	5
	Kuljetus ja varastointi			
	Viestintä			
	Energia		2	2
	Pankki- ja rahoituspalvelut		3	3
	Liiketoiminta ja muut palvelut			
Tuotantosektorit			37	29
	Maa- ja metsätalous sekä kalastus		29	21
	Teollisuus, kaivosteollisuus ja rakentaminen		2	2
	Kauppa ja matkailu		6	6
Monialasektori			9	9
	Ympäristönsuojelu yleisesti		2	4
	Naiset ja kehitys			5

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet (momentit B7-3 1 0 ja B7-3 1 1) *(jatkoa) (jatkoa)(jatkoa)*

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Tavara-apu ja yleinen ohjelmatuki	Muut monialat		7 7	5
Velkoihin liittyvät toimet	Rakenteellinen mukautus Maailmanpankin ja IMF:n kanssa Elintarvikekehitysapu Muu yleinen ohjelma- ja tarvikeapu			
Hätäapu				
Avunantajien hallinnolliset kustannukset	Elintarvikehätäapu Muu hätä- ja katastrofiapu			
Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille				10
Kohdentamatta/määrittämättä				
Yhteensä			100	100

B7-3 1 0 A ***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 725 000	4 725 000				

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa sellaisen tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, joka rekrytoidaan sen — päätoimipaikassa tehtävän — perustyön yhteydessä, joka koskee ohjelmien hallinnoinnin hajauttamista komission yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaitseville lähetystöille, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-3 1 0 A** (jatkoa)*

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 900 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta yhtätoista miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-3 1 0 ***Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
167 775 000	145 275 000	197 548 000	126 218 500	42 018 264,59	120 988 143,24

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 443/92, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, rahoitusavusta ja teknisestä avusta Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaille sekä taloudellisesta yhteistyöstä näiden maiden kanssa (EYVL L 52, 27.2.1992, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, naisten ja lasten asemasta kehitysmaissa (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 268).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, valtiosta riippumattomien järjestöjen kanssa tehtävästä kehitysyhteistyöstä (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 273).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä tammikuuta 1996, ihmiskaupasta (EYVL C 32, 5.2.1996, s. 88).

Neuvoston asetus (EY) N:o 550/97, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1997, HI-virusta/aidsia koskevista toimista kehitysmaissa (EYVL L 85, 27.3.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1484/97, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1997, kehitysmaiden väestöpolitiikoille ja -ohjelmille annettavasta avusta (EYVL L 202, 30.7.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2046/97, annettu 13 päivänä lokakuuta 1997, pohjoinen—etelä-yhteistyöstä huumausaineiden ja niiden väärinkäytön vastaisessa toiminnassa (EYVL L 287, 21.10.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 2 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä ympäristöulottuvuuden sisällyttämiseksi täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin (KOM(2000) 55 lopullinen).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 9 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä trooppisten metsien ja muiden metsien säilyttämisen ja kestävän hoidon edistämiseksi kehitysmaissa (KOM(2000) 54 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Latinalaisen Amerikan kehitysmaissa, erityisesti köyhimmissä maissa, makrotaloudellisia ja alakohtaisia ongelmia koskevat, erityisesti köyhimpiä väestöryhmiä hyödyttävät kehittämistoimenpiteet

— instituutioiden tukemiseksi sekä demokratian ja oikeusvaltion lujittamiseksi,

— köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjumiseksi,

— yhdennettyjen lähestymistapojen edistämiseksi (talouskehityksen sitominen sosiaaliseen kehitykseen sekä ympäristönsuojeluun ja kuluttajansuojaan),

— alueellisen yhdentymisen tukemiseksi,

— koulutuksen parantamiseksi, ja

— tieto- ja viestintäteknologian käytön lisäämisen edistämiseksi.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-3 1 0** (jatkoa)*

Oikeusjärjestelmään ja Euroopan unionin kanssa siinä yhteydessä tehtävään yhteistyöhön, talouden rakenteeseen ja toimielinten kehitykseen vaikuttavat toimet ovat ensisijaisia, mukaan luettuina ympäristöä, naisten ja lasten koulutusta, huumeiden torjuntaa, kuluttajapolitiikan edistämistä, demokratisoimista, alueellista yhteistyötä koskevat sekä katastrofeja ehkäisevät tai jälleenrakennukseen liittyvät toimet.

Määräraha on tarkoitettu myös tiedotus- ja koulutustoimiin erityisesti sukupuolten tasa-arvon, lasten syrjinnän torjunnan, ympäristönsuojelun, trooppisten metsien suojelun, huumeiden ja aidsin torjunnan ja väestökysymysten alalla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sellaisten hankkeiden rahoitus, jotka käsittelevät käytöstä pois jääneiden torjunta-aineiden varastoja.

Määrärahalla katetaan myös tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka edistävät ja puolustavat haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien, kuten naisten, lasten ja etnisten vähemmistöjen, oikeuksia.

Sitä käytetään sijoituksiin alkuperäiskansojen tai muiden paikallisten yhteisöjen perinteisesti asuttamilla mailla tai muihin hankkeisiin, jotka vaikuttavat huomattavasti näiden kansojen elinolosuhteisiin tai heidän sosiaaliseen järjestyneisyyteensä, ainoastaan kun heitä on kuultu mahdollisuuksien mukaan ja he ovat hyväksyneet toimenpiteet.

Vähintään 10 prosenttia tästä määrärahasta on osoitettava Rio de Janeirossa 3.-14. kesäkuuta 1992 pidetyssä Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristö- ja kehityskonferenssissa hyväksyttyyn 21. toimintasuunnitelmaan perustuvalle ympäristöpolitiikalle, mukaan luettuina uusiutuvaan energiaan liittyvät hankkeet.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan Guatemalan rauhanprosessin edistäminen.

Määräraha kattaa myös tältä momentilta rahoitettavien kehityshankkeiden ympäristövaikutusten arvioimiseksi suoritettavat järjestelmälliset valvonta- ja arviointitoimenpiteet sekä vuosittaisen arviointikertomuksen julkaisemisen.

Tälle momentille otetaan lisäksi sellaisten laaja-alaisten toimenpiteiden menot, joilla edistetään Euroopan unionin ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden välisen yhteistyön näkyvyyttä ja tiedotetaan siitä.

Lisäksi sillä katetaan epävirallisen pankkijärjestelmän välityksellä (Grameen Bank ja vastaavat toiminnot Bangladeshissa) myönnettävät pienlainat ja -luotot, joilla tuetaan erityisesti aloitteita naisten työllisyyden edistämiseksi.

Komission terveyspolitiikkaa koskevan toimintasuunnitelman puitteissa ja perusterveydenhuollon palveluja parantavien ohjelmien tukemiseksi kohdennetaan määrärahoja myös reumaattisen kuumeen ennaltaehkäisyohjelman toteuttamiseen.

Lisäksi tästä määrärahasta on tarkoitus rahoittaa Euroopan unionin, Latinalaisen Amerikan ja Karibianmeren alueen koordinointi- ja yhteistyöjärjestelmän huumeidenvastainen toimintasuunnitelma.

Lisäksi sillä katetaan yhteisön pienten ja keskisuurten yritysten (mukaan luettuina yleishyödylliset yritykset ja osuuskunnat) ja Kuuban vastaavien yritysten välisten yhteisyritysten edistäminen ja rahoitus, erityisesti elintarvikkeiden, maatalouden ja energiantuotannon alalla.

Osa tästä määrärahasta voidaan käyttää liikkeenjohdon perusteita ja liiketoiminnan kehittämisen periaatteita avoimessa taloudessa käsittelevien koulutusohjelmien toteuttamiseksi Kuuban pienille ja keskisuurille yrityksille sekä järjestelmän luomiseksi niiden yhteistoimintahankkeiden valitsemiseksi, joille myönnetään yhteisön tukea.

Määräraha kattaa toimet naisten ja naisjärjestöjen auttamiseksi yhteiskunnallisen sukupuolten epätasa-arvon vähentämisessä sekä naisiin yhteiskuntaelämässä kohdistuvan syrjinnän torjumisessa.

Osa tälle momentille otetuista varoista kohdennetaan pienille ja keskisuurille yrityksille Latinalaisen Amerikan maissa tarjottaviin neuvontapalveluihin ja koulutukseen, josta huolehtivat Euroopan unionista European Senior Service Networkin (ESSN) puitteissa tulleet kokeneet vapaaehtoiset asiantuntijat.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-3 1 0** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	824 602 000	118 418 500	129 500 000	130 000 000	130 000 000	316 683 500
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	57 600 000	1 800 000	5 500 000	5 500 000	11 000 000	33 800 000
Vuoden 2000 määrärahat	197 548 000	6 000 000	15 000 000	20 000 000	40 000 000	116 548 000
Vuoden 2001 määrärahat	172 500 000			15 000 000	15 000 000	142 500 000
Yhteensä	1 252 250 000	126 218 500	150 000 000	170 500 000	196 000 000	609 531 500

B7-3 1 1 A ***Taloudellinen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 440 000	5 440 000	4 176 000 (1)	4 176 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 464 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 464 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa sellaisen tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, joka rekrytoidaan sen — päätoimipaikassa tehtävän — perustyön yhteydessä, joka koskee ohjelmien hallinnoinnin hajauttamista komission yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaitseville lähetystöille, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 1 830 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kahtakymmentäkolmea miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 1 1 ***Taloudellinen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
83 060 000	46 560 000	84 310 000	40 840 360	62 376 724,—	37 698 567,49

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 443/92, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, rahoitusavusta ja teknisestä avusta Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaille sekä taloudellisesta yhteistyöstä näiden maiden kanssa (EYVL L 52, 27.2.1992, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, naisten ja lasten asemasta kehitysmaissa (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 268).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, valtiosta riippumattomien järjestöjen kanssa tehtävästä kehitysyhteistyöstä (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 273).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä tammikuuta 1996, ihmiskaupasta (EYVL C 32, 5.2.1996, s. 88).

Neuvoston asetus (EY) N:o 550/97, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1997, HI-virusta/aidsia koskevista toimista kehitysmaissa (EYVL L 85, 27.3.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1484/97, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1997, kehitysmaiden väestöpolitiikoille ja -ohjelmille annettavasta avusta (EYVL L 202, 30.7.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2046/97, annettu 13 päivänä lokakuuta 1997, pohjoinen—etelä-yhteistyöstä huumausaineiden ja niiden väärinkäytön vastaisessa toiminnassa (EYVL L 287, 21.10.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä tammikuuta 1999, EU:n normeista eurooppalaisille kehitysmaissa toimiville yrityksille: kohti eurooppalaisia menettelysääntöjä (EYVL C 104, 14.4.1999, s. 180).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 2 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä ympäristöulottuvuuden sisällyttämiseksi täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin (EYVL C 274, 26.9.2000, s. 1).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 9 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä trooppisten metsien ja muiden metsien säilyttämisen ja kestävän hoidon edistämiseksi kehitysmaissa (EYVL C 248, 29.8.2000, s. 97).

Euroopan unionin ja sen kumppanuusmaiden yhteisten etujen mukaisesti ja Euroopan unionin Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa tekemien sopimusten täytäntöönpanemiseksi määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaiset teknisen tuen toimet, jotka liittyvät alueellisen yhdentymisen tukemiseen, kulttuuriyhteistyöhön, koulutukseen ja huippuosaamisen keskusten edistämiseen, mukaan luettuina teknologian siirto, yleiset yhteisen edun mukaiset yhteistyötoimet sekä liike-elämää koskevat toimet, etenkin mitä tulee institutionaaliseen tukeen kaupankäynnin edistämiseksi, energia-alalla (uusiutuvat energialähteet mukaan luettuina), ympäristönsuojelussa, hallinnossa jne.:

— taloudellisten, yhteiskunnallisten, kulttuuristen, oikeudellisten ja lainsäädännöllisten olosuhteiden parantamiseksi ja unionin ja Latinalaisen Amerikan taloussuhteiden ja kaupan helpottamiseksi,

— alueellisen yhdentymisen edistämiseksi,

— taitotiedon siirron ja osapuolien liike-elämän toimijoiden kohtaamisen ja yhteistyön edistämiseksi,

— kyseisten maiden ilmapiirin saattamiseksi suotuisammaksi talouden laajenemiselle ja kehitykselle,

— ammattiliittojen, valtiosta riippumattomien järjestöjen ja paikallisten aloitteiden tukemiseksi, kun valvotaan eurooppalaisten investointien vaikutusta kansalliseen talouteen, ja erityisesti sellaisten menettelysääntöjen ja sektorikohtaisten sopimusten tukemiseksi, joiden kohteena on työvoima- ja ympäristönormien sekä yhteiskunnallisten ja ihmisoikeuksiin liittyvien normien noudattaminen.

Määräraha on tarkoitettu myös tiedotus- ja koulutustoimiin erityisesti sukupuolten tasa-arvon, lasten syrjinnän torjunnan, ympäristönsuojelun, trooppisten metsien suojelun, huumeiden ja aidsin torjunnan ja väestökysymysten alalla.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 1 1 *(jatkoa)*

Se kattaa myös eri latinalaisamerikkalaisten laitosten, kuten Euroopan unionin avustuksella perustetun Eurooppa—Chile-säätiön toiminnan mahdollisen rahoituksen keskinäisten taloudellisten suhteiden edistämiseksi.

Määrärahasta rahoitetaan myös ympäristöystävällisten ja sosiaalisesti hyväksyttävien liiketoimintatapojen edistämiseksi toteutettavat hankkeet, mukaan luettuna teknisen tiedon levittäminen parhaista käytännöistä puhtaan teknologian alalla ja taloudellisista kannustimista.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös valtiosta riippumattomien järjestöjen, tunnustettujen poliittisten säätiöiden sekä taloudellisten ja yhteiskunnallisten ryhmien, kuten työnantajia, pk-yrityksiä, maatalousalaa ja kuluttajia edustavien yhdistysten sekä ympäristönsuojelujärjestöjen, ammattiliittojen ja niiden kaltaisten järjestöjen toteuttaman alueellisen yhdentymisen vaikutusten seurannan rahoittaminen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	201 920 000	43 480 360	34 500 000	29 500 000	27 000 000	67 439 640
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	88 950 000	2 000 000	10 000 000	18 000 000	18 000 000	40 950 000
Vuoden 2001 määrärahat	88 500 000		7 500 000	7 500 000	15 000 000	58 500 000
Yhteensä	379 370 000	45 480 360	52 000 000	55 000 000	60 000 000	166 889 640

B7-3 1 2 ***Apu Latinalaisen Amerikan maiden siirtoväelle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	15 000 000	p.m.	14 452 500	21 215 000,—	11 364 675,21

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 443/97, annettu 3 päivänä maaliskuuta 1997, siirtymään joutuneiden väestöryhmien avustamista Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaissa koskevista toimista (EYVL L 68, 8.3.1997, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1880/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, siirtymään joutuneiden väestöryhmien avustamista Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaissa koskevista toimista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 443/97 voimassaolon pidentämisestä (EYVL L 227, 7.9.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan avustustoimet, joiden tarkoituksena on sellaisten pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja muiden väestöryhmien omavaraisuuden saavuttaminen, jotka ovat jättäneet kotimaansa tai oleskelupaikkansa selkkauksen, turvattomuuden tai muiden kuin luonnosta johtuvien kriisien vuoksi.

Se kattaa myös selviytymis-, kotimaahanpalaamis- ja uudelleenasettautumistoimenpiteet. Erityisesti apu voidaan ulottaa koskemaan vastaanottaja- tai kotimaan paikallista väestöä, jos taloudelliset olosuhteet sitä edellyttävät. Sitä voidaan myös tarvittaessa käyttää tukemaan toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on välttää väestön pakkosiirrot.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-3 1 2** (jatkoa)*

Toimenpiteitä voidaan rahoittaa yhdessä valtiosta riippumattomien järjestöjen tai kansainvälisten järjestöjen kanssa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	50 036 602	14 452 500	15 000 000	16 000 000	4 584 102	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	50 036 602	14 452 500	15 000 000	16 000 000	4 584 102	

B7-3 1 3 A ***Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 450 000	3 450 000	3 240 000 (1)	3 240 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa sellaisen tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, joka rekrytoidaan sen — päätoimipaikassa tehtävän — perustyön yhteydessä, joka koskee ohjelmien hallinnoinnin hajauttamista komission yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaitseville lähetystöille, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 350 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta neljää miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 1 — YHTEISTYÖ LATINALAISEN AMERIKAN KEHITYSMAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-3 1 3 ***Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
71 800 000	31 550 000	45 816 000	29 868 500	82 857 537,43	11 750 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaissa toteutettavista kunnostamis- ja jälleenrakennustoimista (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla helpotetaan sodan, sisäisten levottomuuksien tai luonnonkatastrofien aiheuttamasta kriisistä toipuvien kehitysmaiden väestön normaaliin elämään palaamista.

Se kattaa erityisesti toimet, jotka on tarkoitettu:

— käynnistämään uudelleen kestävä tuotantojärjestelmä,

— kunnostamaan infrastruktuurit materiaalisesti ja toiminnallisesti muun muassa miinanraivauksen avulla,

— erityisesti pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja kotiutettujen sotilaiden uudelleensopeuttamiseen yhteiskuntaan,

— kunnostusvaiheeseen tarvittavien institutionaalisten edellytysten uudelleenluomiseen erityisesti paikallistasolla,

— auttamaan lapsia, erityisesti kuntouttamaan sodan kokeneita lapsia, lapsisotilaat mukaan luettuna,

— vastaamaan vammaisten tarpeita,

— tukemaan naisia ja naisjärjestöjä yhteiskunnassa esiintyvän sukupuolten välisen eriarvoisuuden vähentämisessä.

Toimiin olisi sisällytettävä valtiosta riippumattomien kehitysyhteistyöjärjestöjen ja muiden kansalaisyhteiskunnan toimijoiden toteuttamia ohjelmia ja hankkeita, jotka edistävät kohdeväestön osallistumista kaikkiin päätöksenteko- ja täytäntöönpanoprosessin vaiheisiin.

Euroopan parlamentin 6 päivänä heinäkuuta 2000 Venezuelan joulukuun 1999 suurtulvista kärsineiden alueiden jälleenrakentamisesta ja ennalleen palauttamisesta antaman päätöslauselman mukaisesti huomattava osa määrärahasta on tarkoitettu Venezuelassa vuoden 1999 joulukuun rankkasateiden aiheuttamien katastrofien seurauksena toteutettaviin toimiin.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	99 531 000	29 468 500	20 000 000	15 000 000	13 000 000	22 062 500
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	49 416 000	4 000 000	12 000 000	15 000 000	15 000 000	3 416 000
Vuoden 2001 määrärahat	75 250 000		3 000 000	7 000 000	12 000 000	53 250 000
Yhteensä	224 197 000	33 468 500	35 000 000	37 000 000	40 000 000	78 728 500

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 2 — YHTEISTYÖ ETELÄISEN AFRIKAN MAIDEN KANSSA ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUKIEN

Selvitysosa

Tämän luvun momenteille vahvistetaan alla olevassa taulukossa esitetyt alakohtaiset tulostavoitteet.

Tarkat tulostavoitteet saattavat vaihdella maittain ohjelmatyössä tunnistettujen tarpeiden perusteella ja saattavat oikeuttaa kokonaistavoitteista poikkeamisen, jos ne on perusteltu asianmukaisesti Euroopan parlamentille annettavassa vuosittaisessa kertomuksessa.

Edellisvuoden sitoumusten prosentuaalista jakautumista koskevat tiedot perustuvat arvioihin, jotka komissio toimittaa vuosittain komission talousarvioehdotuksiin liitetyssä työasiakirjassa.

Eteläisen Afrikan maiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet, Etelä-Afrikka mukaan lukien

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmääärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmääärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri			38	40
	Koulutus		1	
		josta peruskoulutus		
	Terveydenhuolto (köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta mukaan lukien)		20	
		josta perusterveydenhuolto		
	Väestö ja lisääntymisterveys			
	Vesihuolto ja puhtaanapito			
	Hallinto ja kansalaisyhteiskunta		17	
	Muut sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri			
Taloudelliset palvelut ja infrastruktuuri			40	20
	Kuljetus ja varastointi			
	Viestintä			
	Energia			
	Pankki- ja rahoituspalvelut		40	
	Liiketoiminta ja muut palvelut			
Tuotantosektorit			20	10

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 2 — YHTEISTYÖ ETELÄISEN AFRIKAN MAIDEN KANSSA ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUKIEN *(jatkoa)*

Eteläisen Afrikan maiden kanssa tehtävän yhteistyön tulostavoitteet, Etelä-Afrikka mukaan lukien *(jatkoa)*

Sektorit ja alasektorit			Maksusitoumusmäärärahojen kohdentuminen vuonna 2000	Maksusitoumusmäärärahojen tulostavoitteet vuonna 2001
			(%)	(%)
Monialasektori	Maa- ja metsätalous sekä kalastus Teollisuus, kaivosteollisuus ja rakentaminen Kauppa ja matkailu		20 2	10
Tavara-apu ja yleinen ohjelmatuki	Ympäristönsuojelu yleisesti Naiset ja kehitys Muut monialat		2	10
Velkoihin liittyvät toimet	Rakenteellinen mukautus Maailmanpankin ja IMF:n kanssa Elintarvikekehitysapu Muu yleinen ohjelma- ja tarvikeapu			
Hätäapu				
Avunantajien hallinnolliset kustannukset	Elintarvikehätäapu Muu hätä- ja katastrofiapu			
Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille				10
Kohdentamatta/määrittämättä				
Yhteensä			100	100

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 2 — YHTEISTYÖ ETELÄISEN AFRIKAN MAIDEN KANSSA ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUKIEN *(jatkoa)*

B7-3 2 0 A ***Jälleenrakentamisen ja kehittämisen Eurooppa-ohjelma (EPRD) — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
900 000	900 000	2 025 000 (1)	2 025 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 225 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha kattaa myös selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio antaa ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi sitä mukaa kuin teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät tulevina vuosina.

Komissio sitoutuu antamaan tietoja budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

B7-3 2 0 ***Jälleenrakentamisen ja kehittämisen Eurooppa-ohjelma (EPRD)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
121 100 000	134 100 000	p.m. (1)	89 364 630	127 500 000,—	99 999 493,63

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 121 290 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1726/2000, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2000, kehitysyhteistyöstä Etelä-Afrikan kanssa (EYVL L 198, 4.8.2000, s.1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Etelä-Afrikassa toteutettavat ohjelmat, joilla parannetaan Etelä-Afrikan yhteiskunnan huonoimmassa asemassa olevien ryhmien tilannetta 15 päivänä joulukuuta 1993 annetussa Euroopan parlamentin päätöslauselmassa määriteltyjen ensisijaisten tavoitteiden mukaisesti ja ottaen huomioon väliaikaisen sopimuksen mukaisesti Etelä-Afrikalle toimitettavasta avusta tehdyn neuvoston päätöksen.

Se sisältyy Etelä-Afrikkaa koskevaan alkuperäiseen Euroopan parlamentin ehdottamaan ja Eurooppa-neuvoston useaan kertaan vahvistamaan toimenpideohjelmaan.

Muutoksissa on tarkoitus ottaa asianmukaisesti huomioon Etelä-Afrikan demokratiakehitys sekä Euroopan unionin ja Etelä-Afrikan väliset suhteet.

Toimet käsittävät seuraavien toimien rahoituksen:

— paikallisyhteisöjä koskevat kehitysohjelmat,

— maaseudulla ja kaupunkien köyhillä alueilla toteutettavat sosiaalialan (terveys, koulutus, asuminen ym.) ohjelmat ja hankkeet,

— ohjelmat, jotka on tarkoitettu tukemaan ammatillista koulutusta,

— sijoitukset, mukaan luettuna riskipääomasijoitukset, sekä yhteisyritykset ja työpaikkojen luomiseen tähtäävät ohjelmat,

— muut hankkeet, joiden avulla hallitus voi nopeuttaa rakennemuutos-, kehitys-, kasvu-, työllisyys- ja uudelleenjako-ohjelman toteuttamista,

— toimet, jotka liittyvät kuluttajapolitiikan sisällyttämiseen osaksi kehityspolitiikkaa, ja

— ohjelmat ja hankkeet, joilla on määrä edistää tieto- ja viestintäteknologian käytön lisäämistä.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-3 2 — YHTEISTYÖ ETELÄISEN AFRIKAN MAIDEN KANSSA ETELÄ-AFRIKKA MUKAAN LUKIEN *(jatkoa)*

***B7-3 2 0** (jatkoa)*

Määrärahasta rahoitetaan myös ympäristöystävällisten ja sosiaalisesti hyväksyttävien liiketoimintatapojen edistämiseksi toteutettavat hankkeet, mukaan luettuna teknisen tiedon levittäminen parhaista käytännöistä puhtaan teknologian alalla, uusiutuvasta energiasta ja taloudellisista kannustimista.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös valtiosta riippumattomien järjestöjen, tunnustettujen poliittisten säätiöiden sekä taloudellisten ja yhteiskunnallisten ryhmien, kuten työnantajia, pk-yrityksiä, maatalousalaa ja kuluttajia edustavien yhdistysten sekä ympäristönsuojelujärjestöjen, ammattiliittojen ja niiden kaltaisten järjestöjen toteuttaman alueellisen yhdentymisen vaikutusten seurannan rahoittaminen.

Mahdolliset tulot, jotka saadaan Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvistä palautuksista, käytetään uudelleen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1) 27 artiklan mukaisesti.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	420 318 000	86 614 630	110 000 000	70 000 000	70 000 000	83 703 370
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	123 540 000	5 000 000	20 000 000	40 000 000	40 000 000	18 540 000
Vuoden 2001 määrärahat	122 000 000		5 000 000	35 000 000	40 000 000	42 000 000
Yhteensä	665 858 000	91 614 630	135 000 000	145 000 000	150 000 000	144 243 370

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-4

YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN JA LÄHI-IDÄN KANSSA

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-4 0						
B7-4 0 1	***Maltan ja Kyproksen kanssa tehdyt rahoituspöytäkirjat***						
B7-4 0 1 0	Maltan ja Kyproksen kanssa tehty ensimmäinen, toinen ja kolmas rahoituspöytäkirja						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	3 000 000	p.m.	3 300 000		1 745 749,03
B7-4 0 1 1	Maltan ja Kyproksen kanssa tehty neljäs rahoituspöytäkirja						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	4 000 000	p.m.	4 200 000	14 855 000,—	2 271 000,—
	Momentti B7-4 0 1 yhteensä	p.m.	7 000 000	p.m.	7 500 000	14 855 000,—	4 016 749,03
B7-4 0 3	***Yhteistyö Turkin kanssa***						
B7-4 0 3 2	Erityistuki Turkille						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	150 000	p.m.	900 000		21 351,10
B7-4 0 3 4	Rahoitustuki Turkille						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	200 000	p.m.	p.m.		279 263,43
B7-4 0 3 5	Euroopan yhteisön ja Turkin tulliliiton syventämiseksi tarkoitettujen toimien täytäntöönpano						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	2 000 000	p.m. [1]	p.m. [2]		

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 942 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-4 0 3	*(jatkoa)*						
B7-4 0 3 6	Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi tarkoitettujen toimien täytäntöönpano						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (1)	9 000 000	p.m. (2)	p.m. (3)		
	Momentti B7-4 0 3 yhteensä	5 000 000	11 350 000	p.m.	900 000		300 614,53
B7-4 0 5	***Rahoituspöytäkirjat eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa***						
B7-4 0 5 0	Eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa tehty ensimmäinen ja toinen rahoituspöytäkirja						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	5 000 000	p.m.	9 400 000		2 396 393,18
B7-4 0 5 1	Eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa tehty kolmas ja neljäs rahoituspöytäkirja						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	75 000 000	9 800 000	103 400 000	24 475 050,—	66 063 159,20
	Momentti B7-4 0 5 yhteensä	p.m.	80 000 000	9 800 000	112 800 000	24 475 050,—	68 459 552,38
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	5 000 000	98 350 000	9 800 000	121 200 000	39 330 050,—	72 776 915,94
	LUKU B7-4 0 YHTEENSÄ	5 000 000	98 350 000	9 800 000	121 200 000	39 330 050,—	72 776 915,94

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 45 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 44 475 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 1 — *MEDA* (YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTAMISEN LIITÄNNÄISTOIMENPITEET)

LUKU B7-4 2 — TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-4 1						
B7-4 1 0 A	**Meda *(yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistamisen liitännäistoimenpiteet) — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	28 550 000	28 550 000	24 948 000 [1]	24 948 000 [2]		
B7-4 1 0	**Meda *(yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistamisen liitännäistoimenpiteet)***						
	Jaksotetut määrärahat	712 770 000	246 450 000	819 283 000 [3]	197 209 200 [4]	905 487 929,—	242 052 939,41
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	741 320 000	275 000 000	844 231 000	222 157 200	905 487 929,—	242 052 939,41
	LUKU B7-4 1 YHTEENSÄ	741 320 000	275 000 000	844 231 000	222 157 200	905 487 929,—	242 052 939,41
	LUKU B7-4 2						
B7-4 2 0 A	***Israelin ja Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) väliseen rauhansopimukseen liittyvät yhteisön toimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 800 000	1 800 000	1 620 000 [5]	1 620 000 [6]		
B7-4 2 0	***Israelin ja Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) väliseen rauhansopimukseen liittyvät yhteisön toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	47 950 000	28 200 000	47 616 000	27 170 700	40 600 000,—	15 935 409,51

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 772 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 772 000 euron määräraha.
([3]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 97 600 000 euron määräraha.
([4]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 97 600 000 euron määräraha.
([5]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.
([6]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 2 — TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI *(jatkoa)*

LUKU B7-4 3 — MUUT TOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN JA LÄHI-IDÄN MAIDEN HYVÄKSI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-4 2 1	***Apu Yhdistyneiden Kansakuntien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimelle Lähi-idässä***						
	Jaksotetut määrärahat	42 250 000	40 000 000	40 240 000	40 240 000	38 330 000,—	38 238 500,—
B7-4 2 2	***Rahoitusapu Israelille ja miehitettyjen alueiden palestiinalaisväestölle***						
	Jaksotetut määrärahat	—	2 000 000	—	1 500 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	92 000 000	72 000 000	89 476 000	70 530 700	78 930 000,—	54 173 909,51
	LUKU B7-4 2 YHTEENSÄ	92 000 000	72 000 000	89 476 000	70 530 700	78 930 000,—	54 173 909,51
	LUKU B7-4 3						
B7-4 3 1	***Välimeren alueen ja Lähi-idän kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
B7-4 3 2 A	***Muut toimet Lähi-idän kehitysmaiden hyväksi — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat						

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 3 — MUUT TOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN JA LÄHI-IDÄN MAIDEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-4 3 2	***Muut toimet Lähi-idän kehitysmaiden hyväksi***						
	Jaksotetut määrärahat	(1)	(2)				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
	LUKU B7-4 3 YHTEENSÄ	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	843 320 000	457 350 000	977 954 000	435 387 900	1 037 894 345,—	378 503 764,86
	Osasto B7-4 yhteensä	**843 320 000**	**457 350 000**	**977 954 000**	**435 387 900**	**1 037 894 345,—**	**378 503 764,86**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 8 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-4

YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN JA LÄHI-IDÄN KANSSA

Selvitysosa

Lissabonissa 26 ja 27 päivänä kesäkuuta 1992 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät ja erityisesti niiden liite I.

Cannesissa 26 ja 27 päivänä kesäkuuta 1995 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Madridissa 15 ja 16 päivänä joulukuuta 1995 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Euroopan unioni harjoittaa yhteistyöpolitiikkaa Välimeren alueen maiden kanssa edellä mainittuihin asiakirjoihin sisältyvien säännösten ja määräysten mukaisesti.

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA

B7-4 0 1 Maltan ja Kyproksen kanssa tehdyt rahoituspöytäkirjat

B7-4 0 1 0 Maltan ja Kyproksen kanssa tehty ensimmäinen, toinen ja kolmas rahoituspöytäkirja

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	3 000 000	p.m.	3 300 000		1 745 749,03

Selvitysosa

Malta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 939/76, annettu 23 päivänä huhtikuuta 1976, rahoituspöytäkirjan ja Euroopan talousyhteisön ja Maltan väliseen assosiaatiosopimukseen liittyvän eräitä määräyksiä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 111, 28.4.1976, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2458/86, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1986, Euroopan talousyhteisön ja Maltan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 216, 5.8.1986, s. 1).

Neuvoston päätös 89/378/ETY, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1989, Euroopan talousyhteisön ja Maltan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 180, 27.6.1989, s. 46).

Kypros

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2760/78, annettu 23 päivänä marraskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen rahoituspöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 332, 29.11.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 787/84, annettu 26 maaliskuuta 1984, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 85, 28.3.1984, s. 37).

Neuvoston päätös 90/153/ETY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1990, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 82, 29.3.1990, s. 32).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 1 *(jatkoa)*

B7-4 0 1 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 165 000	3 300 000	3 000 000	865 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	7 165 000	3 300 000	3 000 000	865 000		

B7-4 0 1 1 Maltan ja Kyproksen kanssa tehty neljäs rahoituspöytäkirja

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	4 000 000	p.m.	4 200 000	14 855 000,—	2 271 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 95/484/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Maltan tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 14).

Neuvoston päätös 95/485/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 22).

Neuvoston päätös 1999/258/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1999, pöytäkirjan tekemisestä sen jakson pidentämisestä, jonka aikana Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välisessä rahoitusalan ja teknisen alan yhteistyötä koskevassa 4. pöytäkirjassa olevat varat voidaan sitoa (EYVL L 100, 15.4.1999, s. 25).

Neuvoston päätös 1999/259/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1999, pöytäkirjan tekemisestä sen jakson pidentämisestä, jonka aikana Euroopan yhteisön ja Maltan tasavallan välisessä rahoitusalan ja teknisen alan yhteistyötä koskevassa 4. pöytäkirjassa olevat varat voidaan sitoa (EYVL L 100, 15.4.1999, s. 31).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 1 *(jatkoa)*

B7-4 0 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	17 234 000	4 200 000	4 000 000	6 000 000	3 034 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	17 234 000	4 200 000	4 000 000	6 000 000	3 034 000	

B7-4 0 3 ***Yhteistyö Turkin kanssa***

B7-4 0 3 2 Erityistuki Turkille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	150 000	p.m.	900 000		21 351,10

Selvitysosa

ETY—Turkki-assosiaationeuvoston päätös N:o 2/80, tehty 19 päivänä syyskuuta 1980.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erinäisten yhteistyötoimien rahoitus, kuten sijoitusten ja teknisen avun toteutus, erityisesti maatalouden alalla, sosiaalialalla, pienten ja keskisuurten yritysten alalla ja myynnin edistämisen alalla.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 3 *(jatkoa)*

B7-4 0 3 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 415 000	900 000	150 000	365 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	1 415 000	900 000	150 000	365 000		

B7-4 0 3 4 Rahoitustuki Turkille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	200 000	p.m.	p.m.		279 263,43

Selvitysosa

Ehdotus neuvoston asetukseksi (EY), komission esittämä 31 päivänä heinäkuuta 1995, rahoitusyhteistyötä koskevan erityistoimen täytäntöönpanosta Turkin hyväksi (EYVL C 271, 17.10.1995, s. 12).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten eri toimien rahoitus, joilla on tarkoitus lisätä Turkin talouden tuottavuutta ja parantaa maan talousinfrastruktuuria ja maatalouden tuottavuutta sekä perustaa nykyaikaisia ja järkiperäisesti johdettuja teollisuus- ja palvelualan yrityksiä.

Se kattaa myös tiettyjen sellaisten toimien rahoituksen, joiden tarkoituksena on vahvistaa yhteistyötä Turkin kanssa erityisesti yleissivistävän ja ammatillisen koulutuksen sekä kulttuurin alalla.

Maksumäärärahoja voidaan käyttää ainoastaan entisessä alamomentissa B7-4 0 3 3 tehtyjen sitoumusten toteuttamiseen.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 3 *(jatkoa)*

B7-4 0 3 4 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	203 000 (1)		200 000	3 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	203 000	p.m.	200 000	3 000		

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 1 000 000 euron maksumäärärahoja.

B7-4 0 3 5 Euroopan yhteisön ja Turkin tulliliiton syventämiseksi tarkoitettujen toimien täytäntöönpano

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	2 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 942 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 764/2000, annettu 10 päivänä huhtikuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Turkin tulliliiton syventämiseksi tarkoitettujen toimien täytäntöönpanosta (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 6).

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma, annettu 6 päivänä syyskuuta 2000, neuvoston yhteisestä kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi toteutettavien toimien täytäntöönpanosta (EYVL C..., ..., s. ...).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisön ja Turkin tulliliiton syventämiseksi tarkoitettujen toimien rahoitus erityisesti Turkin lainsäädännön saattamiseksi yhteisön lainsäädäntöä vastaavaksi muun muassa toteuttamalla toimia laadunvalvonnan alalla, yhdentämällä Turkki yleiseurooppalaiseen alkuperäsääntöjen järjestelmään ja sallimalla sen osallistua tiettyihin yhteisön ohjelmiin.

Komissio noudattaa tätä määrärahaa toteuttaessaan Euroopan parlamentin Turkin poliittisesta tilanteesta 19 päivänä syyskuuta 1996 antaman päätöslauselman henkeä ja kirjainta. Euroopan parlamentin on osana toimielinten välisen työryhmän toimintaa hyväksyttävä komission esittämät ohjelmat, sillä vastaavia varoja ei voida sitoa, jos nämä ohjelmat hylätään.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 3 *(jatkoa)*

B7-4 0 3 5 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 942 000	1 000 000	1 800 000	2 142 000		
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		200 000	2 000 000	2 800 000	
Yhteensä	9 942 000	1 000 000	2 000 000	4 142 000	2 800 000	

B7-4 0 3 6 Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi tarkoitettujen toimien täytäntöönpano

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	9 000 000	p.m. (2)	p.m. (3)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 45 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 44 475 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 9 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 5 päivänä huhtikuuta 2000, Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi toteutettavien toimien täytäntöönpanosta (EYVL C 311 E, 31.10.2000, s. 125).

Neuvoston 13 päivänä kesäkuuta 2000 vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o 36/2000 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi toteutettavien toimien täytäntöönpanosta (EYVL C 240, 23.8.2000, s. 25).

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma, annettu 6 päivänä syyskuuta 2000, neuvoston yhteisestä kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi toteutettavien toimien täytäntöönpanosta (EYVL C ..., ..., s. ...) ja päätöslauselman sisältämät muutokset.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi tarkoitettujen toimien rahoitus erityisesti lisäämällä teollista yhteistyötä, yhteistyötä televiestinnän, terveydensuojelun, ympäristön, energian ja liikenteen aloilla sekä demokratian ja ihmisoikeuksien edistämiseksi.

Komissio noudattaa tätä määrärahaa toteuttaessaan Euroopan parlamentin Turkin poliittisesta tilanteesta 19 päivänä syyskuuta 1996 antaman päätöslauselman henkeä ja kirjainta. Euroopan parlamentin on osana toimielinten välisen työryhmän toimintaa hyväksyttävä komission esittämät ohjelmat, sillä vastaavia varoja ei voida sitoa, jos nämä ohjelmat hylätään.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 3 *(jatkoa)*

B7-4 0 3 6 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	44 475 000	9 000 000	7 000 000	28 475 000		
Vuoden 2001 määrärahat	45 000 000		2 000 000	10 000 000	33 000 000	
Yhteensä	89 475 000	9 000 000	9 000 000	38 475 000	33 000 000	

B7-4 0 5 ***Rahoituspöytäkirjat eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa***

B7-4 0 5 0 Eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa tehty ensimmäinen ja toinen rahoituspöytäkirja

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	5 000 000	p.m.	9 400 000		2 396 393,18

Selvitysosa

Ensimmäiset rahoituspöytäkirjat

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2210/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 263, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2211/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 264, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2212/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 265, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2213/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 266, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2214/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 267, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2215/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašššemiittisen kuningaskunnan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 268, 27.9.1978, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 5 *(jatkoa)*

B7-4 0 5 0 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2216/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 269, 27.9.1978, s. 1).

Toiset rahoituspöytäkirjat

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3177/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3178/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 8).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian haššemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3180/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 22).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3181/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 29).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3182/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 36).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Valtiot	Ensimmäinen pöytäkirja		Toinen pöytäkirja	
Allekirjoitus	Määrä	Allekirjoitus	Määrä	
Marokko	27.4.1976	74 000 000	10.6.1982	109 000 000
Algeria	26.4.1976	44 000 000	28.10.1982	44 000 000
Tunisia	25.4.1976	54 000 000	28.10.1982	61 000 000
Egypti	18.1.1977	77 000 000	25.5.1982	126 000 000
Jordania	18.1.1977	22 000 000	10.6.1982	26 000 000
Libanon	3.5.1977	10 000 000	17.6.1982	16 000 000
Syyria	18.1.1977	26 000 000	10.6.1982	33 000 000
Yhteensä		307 000 000		415 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 5 *(jatkoa)*

B7-4 0 5 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	34 764 000	9 400 000	5 000 000	8 000 000	12 364 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	34 764 000	9 400 000	5 000 000	8 000 000	12 364 000	

B7-4 0 5 1 Eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa tehty kolmas ja neljäs rahoituspöytäkirja

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	75 000 000	9 800 000	103 400 000	24 475 050,—	66 063 159,20

Selvitysosa

Kolmannet rahoituspöytäkirjat

Neuvoston päätös 88/30/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 88/31/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 9).

Neuvoston päätös 88/32/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašššemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 17).

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 5 *(jatkoa)*

B7-4 0 5 1 *(jatkoa)*

Neljännet rahoituspöytäkirjat

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/206/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Algerian kansantasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašššemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kolmansissa ja neljänsissä eteläisen Välimeren alueen maiden kanssa tehdyissä rahoituspöytäkirjoissa määrätyn, muista kuin Euroopan investointipankin varoista maksettavan rahoitustuen toteuttaminen. Kolmannet rahoituspöytäkirjat kattavat 1 päivän marraskuuta 1986 ja 31 päivän lokakuuta 1991 välisen ajanjakson, ja neljännet rahoituspöytäkirjat kattavat 1 päivän marraskuuta 1991 ja 31 päivän lokakuuta 1996 välisen ajanjakson.

Valtiot	Kolmas pöytäkirja		Neljäs pöytäkirja [1]	
Allekirjoitus	Määrä	Allekirjoitus	Määrä	
Marokko	26.5.1988	173 000 000	20.6.1991	218 000 000
Algeria	26.10.1987	56 000 000	20.6.1991	70 000 000
Tunisia	26.10.1987	93 000 000	20.6.1991	116 000 000
Egypti	26.10.1987	200 000 000	26.6.1991	258 000 000
Jordania	26.10.1987	37 000 000	26.6.1991	46 000 000
Libanon	2.12.1987	20 000 000	18.9.1991	24 000 000
Syyria	7.2.1991	36 000 000	17.7.1991	43 000 000
Yhteensä		615 000 000		775 000 000

[1] Alamomentti sisältää ajanjaksolle 1991—1996 myös 300 miljoonan euron määrän, joka on tarkoitettu talouden mukauttamisen liitännäistoimenpiteiden rahoittamiseen tietyissä yhteisön ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa neljännen rahoituspöytäkirjan mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 0 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-4 0 5 *(jatkoa)*

B7-4 0 5 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	418 630 000	102 400 000	75 000 000	95 000 000	95 000 000	51 230 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	11 600 000	500 000			2 000 000	9 100 000
Vuoden 2000 määrärahat	9 800 000	500 000			1 000 000	8 300 000
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	440 030 000	103 400 000	75 000 000	95 000 000	98 000 000	68 630 000

LUKU B7-4 1 — *MEDA* (YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTAMISEN LIITÄNNÄISTOIMENPITEET)

B7-4 1 0 A **Meda (*yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistamisen liitännäistoimenpiteet*) — *Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
28 550 000	28 550 000	24 948 000 (1)	24 948 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 772 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 772 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa sellaisen tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, joka rekrytoidaan sen — päätoimipaikassa tehtävän — perustyön yhteydessä, joka koskee ohjelmien hallinnoinnin hajauttamista komission yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaitseville lähetystöille, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 5 020 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kuuttakymmentäkolmea miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 1 — *MEDA* (YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTAMISEN LIITÄNNÄISTOIMENPITEET) *(jatkoa)*

B7-4 1 0 A *(jatkoa)*

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-4 1 0 **Meda *(yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistamisen liitännäistoimenpiteet)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
712 770 000	246 450 000	819 283 000 ([1])	197 209 200 ([2])	905 487 929,—	242 052 939,41

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 97 600 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 97 600 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, naisten ja lasten asemasta kehitysmaissa (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 268).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, valtiosta riippumattomien järjestöjen asemasta kehitysyhteistyössä (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 273).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä tammikuuta 1996, ihmiskaupasta (EYVL C 32, 5.2.1996, s. 88).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1488/96, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1996 rahoituksellisista ja teknisistä toimenpiteistä (*Meda*) taloudellisen ja yhteiskunnallisen rakenneuudistuksen tukemiseksi Euro—Välimeri-yhteistyökumppanuuden puitteissa (EYVL L 189, 30.7.1996, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 19 päivänä syyskuuta 1996, Turkin poliittisesta tilanteesta (EYVL C 320, 28.10.1996, s. 187).

Neuvoston päätös 96/706/EY, tehty 6 päivänä joulukuuta 1996, suuntaviivojen vahvistamisesta ohjeellisille ohjelmille, jotka koskevat rahoituksellisia ja teknisiä toimenpiteitä taloudellisen ja yhteiskunnallisen rakenneuudistuksen tukemiseksi Euro—Välimeri-yhteistyökumppanuuden puitteissa (*Meda*) (EYVL L 325, 14.12.1996, s. 20).

Neuvoston asetus (EY) N:o 550/97, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1997, HI-virusta/aidsia koskevista toimista kehitysmaissa (EYVL L 85, 27.3.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1484/97, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1997, kehitysmaiden väestöpolitiikoille ja -ohjelmille annettavasta avusta (EYVL L 202, 30.7.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2046/97, annettu 13 päivänä lokakuuta 1997, pohjoinen—etelä-yhteistyöstä huumausaineiden ja niiden väärinkäytön vastaisessa toiminnassa (EYVL L 287, 21.10.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Ehdotus neuvoston asetukseksi, komission esittämä 20 päivänä lokakuuta 1999, rahoituksellisista ja teknisistä toimenpiteistä (*Meda*) taloudellisen ja yhteiskunnallisen rakenneuudistuksen tukemiseksi Euro—Välimeri-yhteistyökumppanuuden puitteissa annetun asetuksen (EY) N:o 1488/96 muuttamisesta (EYVL C 89 E, 28.3.2000, s. 4).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 2 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä ympäristöulottuvuuden sisällyttämiseksi täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin (EYVL C 274 E, 26.9.2000, s. 1).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 9 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä trooppisten metsien ja muiden metsien säilyttämisen ja kestävän hoidon edistämiseksi kehitysmaissa (EYVL C 248 E, 29.8.2000, s. 97).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 1 — *MEDA* (YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTAMISEN LIITÄNNÄISTOIMENPITEET) *(jatkoa)*

***B7-4 1 0** (jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti

— talouden siirtymävaiheen tukeminen (tukemalla yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden talouden nykyaikaistamista ja rakennemuutosta vapaakauppa-alueen luomiseksi asteittain ja edistämällä suoria sijoituksia alueelle yhteisyrityksiä perustamalla (Med-Invest, European Community International Investment Partners, riskipääomat)),

— paremman sosiaalis-taloudellisen tasapainon saavuttaminen (erityisesti edistämällä sosiaalipalveluiden parantamista, maaseudun yhdenmukaista ja tasapainoista kehitystä, kansalaisyhteiskuntien sitoutumista kehitykseen, yleissivistävän koulutuksen ja kulttuurivaihdon tukemista sekä demokratian ja ihmisoikeuksien sekä ympäristönsuojelun vahvistamista sekä kannustamalla naisia taloudelliseen ja yhteiskunnalliseen aktiivisuuteen),

— alueellisen yhdentymisen tukeminen ja erityisesti alueellisen yhteistyön edistäminen, mukaan lukien ympäristöalan yhteistyö (alueelliset hankkeet, hajautetut yhteistyöohjelmat, raja-alueyhteistyö Euroopan unionin Välimeren alueiden kanssa), Lähi-idän rauhanprosessin tukeminen,

— maiden välillä tai yhdessä maassa käytävän etnisen vuoropuhelun tukeminen yhteisillä koulutusohjelmilla,

— Välimeren alueen naisten parlamentaarisen foorumin organisointi ja siihen osallistuminen.

Määräraha on myös tarkoitettu tiedottamista ja koulutusta koskeviin valmisteleviin toimiin ja pilottihankkeisiin erityisesti sukupuolten tasa-arvoon liittyvissä kysymyksissä, lapsiin kohdistuvan syrjinnän torjunnassa, ympäristönsuojelun ja trooppisten metsien alalla, huumeiden ja aidsin torjunnassa sekä väestökysymyksissä.

Komissio ottaa määrärahojen käytössä huomioon kunkin maan tilanteen demokratian ja oikeusvaltion periaatteiden kunnioittamisen, ihmisoikeuksien ja vähemmistöjen oikeuksien kunnioittamisen, kansainvälisen lain noudattamisen sekä jäsenvaltioiden ja yhteisöön kuulumattomien Välimeren alueen maiden alueellisen koskemattomuuden ja ulkorajojen kunnioittamisen osalta (Euroopan parlamentin 19 päivänä syyskuuta 1996 antama päätöslauselma). Tunisialle tarkoitettujen määrärahojen edellytyksenä on erityisesti täysin demokraattisten uusien vaalilakien (presidentinvaalit, lakia säätävän elimen vaalit ja hallintoelinten vaalit) laatiminen sekä todennettavissa oleva oikeusvaltion vahvistaminen.

Määräraha kattaa myös ympäristöystävällisten ja sosiaalisesti hyväksyttävien liiketoimintatapojen edistämiseksi toteutettavat pilottihankkeet, mukaan luettuna teknisen tiedon levittäminen parhaista käytännöistä puhtaan teknologian ja taloudellisten kannustimien osalta.

Se kattaa myös tältä momentilta rahoitettavien kehityshankkeiden ympäristövaikutusten arvioimiseksi suoritettavat järjestelmälliset valvonta- ja arviointitoimenpiteet sekä vuosittaisen arviointikertomuksen julkaisemisen.

Vähintään 10 prosenttia varoista on käytettävä ympäristöhankkeisiin ja erityisesti sellaiseen ympäristöpolitiikkaan, joka perustuu 3.-14. heinäkuuta 1992 Rio de Janeirossa järjestetyssä Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristö- ja kehityskonferenssissa hyväksyttyyn Agenda 21 -toimintasuunnitelmaan.

Lisäksi määräraha on tarkoitettu käytettäväksi erityisen ympäristöalan yhteistyöohjelman rahoitukseen, erityisesti toimiin kestävän kehityksen edistämiseksi Välimeren alueella.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös yhden tai useamman Euroopan unionin naapurimaissa toteutettavan, eläintautien ehkäisyyn ja valvontaan tarkoitetun pilottihankkeen rahoitus.

Se kattaa myös menot, jotka aiheutuvat laaja-alaisista toimien näkyvyyttä edistävistä ja tiedotusta koskevista toimista ja toimenpiteistä, jotka liittyvät suoraan Euroopan unionin toiminnan tavoitteisiin yhteisön ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa.

Rakennerahastoja koskeviin asetuksiin liittyvän yhteistyömenettelyn tulosten mukaisesti (julistus N:o 29 muutetun asetuksen (ETY) N:o 4253/88 11 artiklasta) määräraha kattaa myös sellaisten rakenteellisten toimenpiteiden osarahoituksen, jotka tapahtuvat Euroopan yhteisön rajanaapureina olevissa yhteisön ulkopuolisissa maissa ja jotka rahoitetaan osittain rakennerahastoista.

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan sellaisten valmistelevien toimien rahoitus, joiden tarkoituksena on laajentaa Euroopan laajuisia verkkoja ja ottaa käyttöön kestävä yhteinen liikennepolitiikka eurooppalaisella tasolla, valmistella kahden- ja monenvälisten sopimusten tekemistä ja panna ne täytäntöön sekä huolehtia Kreetalla vuonna 1994 pidetyn yleiseurooppalaisen liikennekonferenssin seurannasta.

Komissio laatii neljännesvuosittain budjettivallan käyttäjälle ohjelman täytäntöönpanoa käsittelevän kertomuksen, johon sisältyy analyysi myönnetyistä maksusitoumus- ja maksumäärärahoista maittain ja toiminta-aloittain.

Määräraha on lisäksi tarkoitettu kattamaan sellaisten toimien rahoitus erityisesti teollisuuden, tieteen ja teknologian, energian, kaivostoiminnan, kuljetuksen, viestinnän, matkailun, maatalouden ja kalatalouden alalla, jotka aiheutuvat yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa, Lähi-idän maat mukaan luettuina, tehdyistä yhteistyösopimuksista tapauksissa, joissa nämä alat eivät kuulu erityisohjelmien sovellusalaan.

Sukupuolten tasa-arvoa koskevat kysymykset olisi sisällytettävä kaikkiin toimiin.

Turkin kanssa yhteisten *Meda*-ohjelmien osalta sekä komission ja Euroopan parlamentin välisen sopimuksen mukaisesti komission on noudatettava Euroopan parlamentin 19 päivänä syyskuuta 1996 Turkin poliittisesta tilanteesta antaman päätöslauselman henkeä ja sisältöä kaikissa tätä ohjelmaa koskevissa toimissaan. Turkin kanssa yhteisten ohjelmien on näin ollen oltava suunnattuja demokratian lujittamiseen sekä ihmisoikeuksien ja kansalaisyhteiskunnan vahvistamiseen. Euroopan parlamentin on toimielinten välisen työryhmän kautta hyväksyttävä komission esittämät Turkkia koskevat ohjelmat niin, että kyseisiä varoja ei sidota, mikäli nämä ohjelmat hylätään.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sellaisten hankkeiden rahoitus, jotka käsittelevät käytöstä pois jääneiden torjunta-aineiden varastoja.

Merkittävä osa määrärahoista on lisäksi tarkoitettu kattamaan pienimuotoiset hankkeet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 1 — *MEDA* (YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIDEN TALOUDELLISTEN JA SOSIAALISTEN RAKENTEIDEN UUDISTAMISEN LIITÄNNÄISTOIMENPITEET) *(jatkoa)*

B7-4 1 0 *(jatkoa)*

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 606 834 472	273 529 200	266 000 000	346 000 000	265 000 000	1 456 305 272
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	30 910 000	3 000 000	3 000 000	5 000 000	5 000 000	14 910 000
Vuoden 2000 määrärahat	944 603 000	46 000 000	1 000 000	124 000 000	150 000 000	623 603 000
Vuoden 2001 määrärahat	741 320 000		5 000 000	50 000 000	130 000 000	556 320 000
Yhteensä	4 323 667 472	322 529 200	275 000 000	525 000 000	550 000 000	2 651 138 272

LUKU B7-4 2 — TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI

B7-4 2 0 A ***Israelin ja Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) väliseen rauhansopimukseen liittyvät yhteisön toimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 800 000	1 800 000	1 620 000 (1)	1 620 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 180 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 2 — TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-4 2 0 ***Israelin ja Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) väliseen rauhansopimukseen liittyvät yhteisön toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
47 950 000	28 200 000	47 616 000	27 170 700	40 600 000,—	15 935 409,51

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1734/94, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1994, rahoitus- ja teknisestä yhteistyöstä miehitettyjen alueiden kanssa (EYVL L 182, 16.7.1994, s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2824/98, annettu 21 päivänä joulukuuta 1998, rahoitus- ja teknisestä yhteistyöstä miehitettyjen alueiden kanssa annetun asetuksen (EY) N:o 1734/94 muuttamisesta (EYVL L 351, 29.12.1998, s. 13).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2840/98, annettu 21 päivänä joulukuuta 1998, rahoitus- ja teknisestä yhteistyöstä miehitettyjen alueiden kanssa annetun asetuksen (EY) N:o 1734/94 muuttamisesta (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 14).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Länsirannan ja Gazan alueen miehitetyille alueille myönnettävään yhteisön tukiohjelmaan (1994—1998 ja 1999—2003) liittyvien toimien rahoitus Lähi-idän rauhankehityksen yhteydessä.

Toimien tarkoituksena on auttaa miehitettyjen alueiden palestiinalaisväestöä. Niiden tärkeimpänä tavoitteena on alueiden sosiaalis-taloudellinen kehittäminen erityisesti tuotannon (maatalous, kalastus, teollisuus), kaupunkien ja maaseudun kehittämisen, terveyden, vesihuollon, ympäristön sekä yleissivistävän ja ammatillisen koulutuksen alalla sekä palestiinalaistoimielinten perustaminen. Toimilla olisi mahdollisuuksien mukaan edistettävä uusiutuvan energian käyttöä.

Tälle momentille otetaan lisäksi tukiohjelmien toteuttamiseen tarvittava tekninen apu ja hankkeiden arvioinnista ja valvonnasta aiheutuvat kustannukset.

Määräraha kattaa myös rauhankehitykseen liittyvät alustavat toimet, jotka koskevat alueellista yhteistyötä Israelin ja sen naapureiden välillä erityisesti eri laitoksiin liittyvillä aloilla ja talouteen, veteen, ympäristöön ja energiaan liittyvillä aloilla.

Tälle momentille otetaan lisäksi rauhankehitykseen myönteisesti suhtautuvaan yleiseen mielipiteeseen vaikuttamiseen pyrkivien toimien rahoitus molempien osapuolten alueella ja erityisesti seuraavien toimien rahoitus:

— israelilais- ja palestiinalaisnuorten yhteiset toimet,

— selkeä tiedottaminen molemmilla kielillä,

— israelilais-palestiinalainen tiedotus- ja yhteistyötoiminta.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 2 — TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI *(jatkoa)*

***B7-4 2 0** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	139 837 000	25 970 700	23 000 000	20 000 000	20 000 000	50 866 300
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	49 416 000 ([1])	3 000 000	7 000 000	10 000 000	10 000 000	19 416 000
Vuoden 2001 määrärahat	49 750 000			7 500 000	9 000 000	33 250 000
Yhteensä	239 003 000	28 970 700 ([2])	30 000 000	37 500 000	39 000 000	103 532 300

([1]) Lukuun B0-4 0 otetaan 180 000 euron hallintomääräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 otetaan 180 000 euron hallintomääräraha.

B7-4 2 1 ***Apu Yhdistyneiden Kansakuntien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimelle Lähi-idässä***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
42 250 000	40 000 000	40 240 000	40 240 000	38 330 000,—	38 238 500,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/660/EY, tehty 27 päivänä syyskuuta 1999, vuosia 1999—2001 koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön ja Yhdistyneiden Kansakuntien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimen (UNRWA) välillä pakolaisille Lähi-idän maissa annettavasta avusta (EYVL L 261, 7.10.1999, s. 36).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka johtuvat yhteisön osallistumisesta edellä mainitun yleissopimuksen mukaisesti vahvistettuun Euroopan yhteisön ja Yhdistyneiden kansakuntien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimen koulutus- ja terveysohjelman rahoitukseen.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 2 — TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-4 2 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 916 500			1 916 500		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	40 240 000	40 240 000				
Vuoden 2001 määrärahat	42 250 000		40 000 000	2 250 000		
Yhteensä	84 406 500	40 240 000	40 000 000	4 166 500		

B7-4 2 2 ***Rahoitusapu Israelille ja miehitettyjen alueiden palestiinalaisväestölle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	2 000 000	—	1 500 000		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/408/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1991, taloudellisen avun myöntämisestä Israelin ja miehitettyjen alueiden palestiinalaisväestön hyväksi (EYVL L 227, 15.8.1991, s. 33).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tämän toimen mukaisesti suoritettaviksi tehtyjen maksusitoumusten maksattaminen.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 2 — TOIMINTAOHJELMA LÄHI-IDÄN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-4 2 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	6 356 000 (1)	1 500 000	2 000 000	2 000 000	856 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	6 356 000	1 500 000	2 000 000	2 000 000	856 000	

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 750 000 euron maksumäärärahoja.

LUKU B7-4 3 — MUUT TOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN JA LÄHI-IDÄN MAIDEN HYVÄKSI

B7-4 3 1 ***Välimeren alueen ja Lähi-idän kehitysmaiden kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—

Selvitysosa

Entinen momentti B7-4 1 1

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaissa toteutettavista kunnostamis- ja jälleenrakennustoimista (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla helpotetaan sodan, sisäisten levottomuuksien tai luonnonkatastrofien aiheuttamasta kriisistä toipuvien yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden väestön tavanomaiseen elämään palaamista.

Se kattaa erityisesti toimet, jotka on tarkoitettu

— käynnistämään uudelleen kestävä tuotantojärjestelmä,

— kunnostamaan keskeinen infrastuktuuri materiaalisesti ja toiminnallisesti, muun muassa miinanraivauksen avulla,

— erityisesti pakolaisten, siirtymään joutuneiden henkilöiden ja kotiutettujen sotilaiden sopeuttamiseen uudelleen yhteiskuntaan, ja

— kunnostusvaiheessa tarvittavien toimielinten vahvistamiseen erityisesti paikallisella tasolla.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 3 — MUUT TOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN JA LÄHI-IDÄN MAIDEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-4 3 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	31 491 000	15 500 000	8 000 000	7 991 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 497 615	500 000	500 000	497 615		
Vuoden 2000 määrärahat	34 447 000	5 500 000	3 500 000	12 000 000	10 000 000	3 447 000
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000			2 500 000	2 500 000	
Yhteensä	72 435 615	21 500 000	12 000 000	22 988 615	12 500 000	3 447 000

B7-4 3 2 A ***Muut toimet Lähi-idän kehitysmaiden hyväksi — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut

B7-4 3 2 ***Muut toimet Lähi-idän kehitysmaiden hyväksi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
([1])	([2])				

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 8 000 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Uusi momentti

Neuvoston asetus (ETY) N:o 443/92, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, rahoitusavusta ja teknisestä avusta Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaille sekä taloudellisesta yhteistyöstä näiden maiden kanssa (EYVL L 52, 27.2.1992, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-4 3 — MUUT TOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN VÄLIMEREN ALUEEN JA LÄHI-IDÄN MAIDEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-4 3 2 *(jatkoa)*

Momentti on tarkoitettu kattamaan toimet muissa kuin *Meda*-asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa maissa (Jemen, Persianlahden yhteistoimintaneuvoston kuusi valtiota, Iran ja mahdollisesti Irak).

Se kattaa erityisesti

— toimet taloudellisen, sosiaalisen ja poliittisen muutoksen edistämiseksi sekä kehittämistoimet,

— talousyhteistyön,

— demokratian ja kansalaisyhteiskunnan lujittamisen,

— pakolaisavun, ja

— huumeiden torjunnan.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	8 000 000 ([1])		2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Yhteensä	8 000 000		2 000 000 ([2])	2 000 000	2 000 000	2 000 000

([1]) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.
([2]) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-5

YHTEISTYÖ ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA

LUKU B7-5 1 — EUROOPAN JÄLLEENRAKENNUS- JA KEHITYSPANKKI— YHTEISÖN PÄÄOMAN MERKITSEMINEN

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-5 1						
B7-5 1 0	***Merkitystä pääomasta maksettujen osien käyttöönasettaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
B7-5 1 1	***Merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
	LUKU B7-5 1 YHTEENSÄ	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
	LUKU B7-5 2						
B7-5 2 0 A	***Tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille — Hallintomenot***						
	Jaksotetut määrärahat	31 380 000	31 380 000	p.m. [1]	29 160 000 [2]		

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 32 400 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 240 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-5 2 0	***Tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille***						
	Jaksotetut määrärahat	382 280 000	380 000 000	p.m. (1)	356 842 000	367 144 000,—	501 120 079,33
B7-5 2 1	***Rajaseutuyhteistyö***						
B7-5 2 1 0	Rajaseutuyhteistyö						
	Jaksotetut määrärahat	23 000 000	9 000 000	p.m. (2)	14 452 500	20 000 000,—	12 715 047,18
B7-5 2 1 1	Yhteistyö Itämeren alueella						
	Jaksotetut määrärahat	6 000 000	6 000 000	5 883 000	4 624 800	5 000 000,—	0,—
	Momentti B7-5 2 1 yhteensä	29 000 000	15 000 000	5 883 000	19 077 300	25 000 000,—	12 715 047,18
B7-5 2 2	***Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kunnostamis- ja jälleenrakennustoiminta***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	10 000 000	9 883 000	9 635 000	10 000 000,—	800 000,—
B7-5 2 3 A	***Yhteistyö Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kanssa Euratomin perustamissopimuksen puitteissa — Hallintomenot***						
	Jaksotetut määrärahat	90 000	90 000	243 000 (3)	243 000 (4)		
B7-5 2 3	***Yhteistyö Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kanssa Euratomin perustamissopimuksen puitteissa***						
	Jaksotetut määrärahat	2 530 000	1 896 000	2 350 000	1 715 030	3 103 848,62	596 404,01
B7-5 2 4	***Ydinalalla myönnettävät avustukset***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	(5)	5 000 000	0,—	0,—

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 329 970 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 22 500 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 53 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

LUKU B7-5 3 — MUUT YHTEISÖN TOIMET ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN HYVÄKSI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-5 2 8	***Makrotaloudellinen tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille***						
	Jaksotetut määrärahat	([1])	([2])	9 883 000	9 635 000	13 000 000,—	13 000 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	445 280 000	438 366 000	28 242 000	431 307 330	418 247 848,62	528 231 530,52
	LUKU B7-5 2 YHTEENSÄ	445 280 000	438 366 000	28 242 000	431 307 330	418 247 848,62	528 231 530,52
	LUKU B7-5 3						
B7-5 3 4	***Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja uusien itsenäisten valtioiden kanssa ydinturvallisuuden alalla toteutettavien yhteistyötoimien päätökseen saattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	700 000	—	700 000		719 763,59
B7-5 3 6	***Yhteisön rahoitusosuus Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankissa Tšššernobyliin rakennettavaa suojaa koskevaa rahastoa varten***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	—	700 000	—	700 000		719 763,59
	LUKU B7-5 3 YHTEENSÄ	—	700 000	—	700 000		719 763,59

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 24 000 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 24 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-5 4						
B7-5 4 1 A	***Tuki Länsi-Balkanin maille — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	25 000 000	25 000 000	21 416 400 (1)	21 416 400 (2)		
B7-5 4 1	***Tuki Länsi-Balkanin maille***						
	Jaksotetut määrärahat	304 000 000	145 500 000	86 790 000 (3)	126 415 050	402 027 418,50	301 739 174,58
B7-5 4 2	***Serbian tasavallan jälleenrakentamisen ja demokratian tukeminen***						
	Jaksotetut määrärahat	240 000 000	185 000 000				
B7-5 4 6	***Kosovon jälleenrakennusapu***						
	Jaksotetut määrärahat	175 000 000	80 000 000	240 000 000	138 000 000	81 000 000,—	10 489 919,91
B7-5 4 7	***Siirtymävaiheen siviilihallinto***						
	Jaksotetut määrärahat	15 000 000	15 000 000	10 000 000 (4)	10 000 000 (5)		
B7-5 4 8	***Makrotaloudellinen tuki Länsi-Balkanin maiden hyväksi***						
	Jaksotetut määrärahat	80 000 000	40 000 000	35 000 000	35 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	839 000 000	490 500 000	393 206 400	330 831 450	498 027 418,50	327 229 094,49
	LUKU B7-5 4 YHTEENSÄ	839 000 000	490 500 000	393 206 400	330 831 450	498 027 418,50	327 229 094,49
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 284 280 000	936 991 000	421 448 400	769 251 780	950 025 267,12	861 580 388,60
	Osasto B7-5 yhteensä	**1 284 280 000**	**936 991 000**	**421 448 400**	**769 251 780**	**950 025 267,12**	**861 580 388,60**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 379 600 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 379 600 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 106 044 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-5

YHTEISTYÖ ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA

LUKU B7-5 1 — EUROOPAN JÄLLEENRAKENNUS- JA KEHITYSPANKKI — YHTEISÖN PÄÄOMAN MERKITSEMINEN

B7-5 1 0 ***Merkitystä pääomasta maksettujen osien käyttöönasettaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös 90/674/ETY, tehty 19 päivänä marraskuuta 1990, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin perustamissopimuksen tekemisestä (EYVL L 372, 31.12.1990, s. 1).

Neuvoston päätös 97/135/EY, tehty 17 päivänä helmikuuta 1997, Euroopan yhteisön merkitsemien osakkeiden lisäämisestä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin pääoman kaksinkertaistamisesta tehdyn päätöksen seurauksena (EYVL L 52, 22.2.1997, s. 15).

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	57 712 500	6 413 000	7 425 000	8 437 500	8 437 500	26 999 500
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	57 712 500	6 413 000	7 425 000	8 437 500	8 437 500	26 999 500

B7-5 1 1 ***Merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 90/674/ETY, tehty 19 päivänä marraskuuta 1990, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin perustamissopimuksen tekemisestä (EYVL L 372, 31.12.1990, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 1 — EUROOPAN JÄLLEENRAKENNUS- JA KEHITYSPANKKI — YHTEISÖN PÄÄOMAN MERKITSEMINEN *(jatkoa)*

B7-5 1 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 97/135/EY, tehty 17 päivänä helmikuuta 1997, Euroopan yhteisön merkitsemien osakkeiden lisäämisestä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin pääoman kaksinkertaistamisesta tehdyn päätöksen seurauksena (EYVL L 52, 22.2.1997, s. 15).

Momentille otetaan tarvittaessa yhteisön merkitsemästä pääomasta maksettaviksi vaadittujen varojen rahoitus.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE

Selvitysosa

Lissabonissa 26 ja 27 päivänä kesäkuuta 1992 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Edinburghissa 11 ja 12 päivänä joulukuuta 1992 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Euroopan unioni harjoittaa yhteistyöpolitiikkaa Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kanssa edellä mainittujen määräysten mukaisesti.

B7-5 2 0 A ***Tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille — Hallintomenot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
31 380 000	31 380 000	p.m. (1)	29 160 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 32 400 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 3 240 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

***B7-5 2 0 A** (jatkoa)*

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 5 030 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kuuttakymmentäkolmea miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

Määräraha kattaa myös momenttien B7-5 2 1, B7-5 2 2 ja B7-5 2 4 hallintoon liittyvät menot.

B7-5 2 0 ***Tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
382 280 000	380 000 000	p.m. (1)	356 842 000	367 144 000,—	501 120 079,33

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 329 970 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7-5 2 0 (osittain)

Neuvoston asetus (Euratom, ETY) N:o 2053/93, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1993, teknisen avun toimittamisesta itsenäisille entisen Neuvostoliiton valtioille ja Mongolialle niiden talouden tervehdyttämiseksi ja vakiinnuttamiseksi (EYVL L 187, 29.7.1993, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 1279/96, annettu 25 päivänä kesäkuuta 1996, avun toimittamisesta itsenäisille entisen Neuvostoliiton valtioille ja Mongolialle niiden talouden tervehdyttämiseksi ja vakiinnuttamiseksi (EYVL L 165, 4.7.1996, s. 1).

Neuvoston päätös 1999/311/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000—2006) hyväksymisestä (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 30).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 99/2000, annettu 29 päivänä joulukuuta 1999, avun toimittamisesta Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanivaltioille (EYVL L 12, 18.1.2000, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/460/EY, tehty 17 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000—2006) hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/311/EY muuttamisesta (EYVL L 183, 22.7.2000, s. 16).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten tukitoimien rahoitus tai niihin osallistuminen, joiden tarkoituksena on tukea markkinatalouteen siirtymistä ja vahvistaa kansanvaltaa ja oikeusvaltiota kumppanimaissa.

Toimet koskevat muun muassa institutionaalisiin, oikeudellisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, yksityiselle sektorille, taloudelliseen kehittämiseen, siirtymisen yhteiskunnallisten vaikutusten lieventämiseen, infrastruktuuriverkkojen kehittämiseen, ympäristön suojelun ja luonnonvarojen hallinnan tehostamiseen sekä maaseudun talouden kehittämiseen myönnettävää tukea.

Ydinalalle kohdennettujen kokonaismäärärahojen osuus ei saa olla suurempi kuin 13 prosenttia ohjelmaa varten samana vuonna käytettävissä olevista kokonaismäärärahoista.

Komissio tiedottaa neljännesvuosittain budjettivallan käyttäjälle ohjelmaa koskevan talousarvion toteutuksesta, ilmoittaa kullekin maalle ja alalle tehdyistä maksusitoumuksista ja suoritetuista maksuista sekä mahdollisista eroista ohjelmatyön ja talousarvion toteutuksen välillä.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 0 *(jatkoa)*

Venäjälle tarkoitettuja määrärahoja olisi käytettävä myös kaikkien Tššetššenian konfliktin osapuolten jatkuviin uusiin ponnisteluihin demokraattisen ja rauhanomaisen ratkaisun aikaansaamiseksi.

Määrärahojen täytäntöönpanossa komissio pyrkii edistämään konsulttimarkkinoiden kehittymistä kumppanimaissa edistämällä paikallisten konsulttien osallistumista.

Komissio antaa vuosittain kertomuksen edistymisestä avustusohjelman täytäntöönpanossa. Kertomuksessa esitetään toimitettua tukea koskeva arvio, jossa käsitellään muun muassa ohjelman tuloksellisuutta sekä vuoden aikana toteutetun seurannan tuottamia tietoja. Kertomus osoitetaan jäsenvaltioille, Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 334 604 540 (1)	349 242 000	279 000 000	230 000 000	230 000 000	246 362 540
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	362 370 000 (2)	40 000 000	110 000 000	110 000 000	100 000 000	2 370 000
Vuoden 2001 määrärahat	413 660 000		22 380 000	110 000 000	120 000 000	161 280 000
Yhteensä	2 110 634 540	389 242 000 (3)	411 380 000	450 000 000	450 000 000	410 012 540

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 8 000 000 euron maksumäärärahoja.
(2) Määrästä otetaan 329 970 000 euron toimintamääräraha ja 32 400 000 euron hallintamääräraha lukuun B0-4 0.
(3) Määrästä otetaan 3 240 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

B7-5 2 1 ***Rajaseutuyhteistyö***

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 99/2000, annettu 29 päivänä joulukuuta 1999, avun toimittamisesta Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanivaltioille (EYVL L 12, 18.1.2000, s. 1).

Komissio pyrkii koordinoimaan tehokkaasti rajaseutuyhteistyötä koskevien ohjelmien, joihin osallistuvat jäsenvaltiot, Keski- ja Itä-Euroopan maat ja kumppanimaat, täytäntöönpanoa sekä varmistamaan, että ne ovat mahdollisimman johdonmukaisia rakennerahastoista rahoitettavien ohjelmien, yhteisön ulkoisten avustusohjelmien, liittymistä edeltävien välineiden Pharen, ISPAn ja Sapardin sekä kahdenväliseen apuun liittyvien aloitteiden kanssa.

Komissio antaa vuosittain kertomuksen edistymisestä avustusohjelman täytäntöönpanossa. Kertomuksessa esitetään toimitettua tukea koskeva arvio, jossa käsitellään muun muassa ohjelman tuloksellisuutta sekä vuoden aikana toteutetun seurannan tuottamia tietoja. Kertomus osoitetaan jäsenvaltioille, Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 1 *(jatkoa)*

B7-5 2 1 0 Rajaseutuyhteistyö

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
23 000 000	9 000 000	p.m. (1)	14 452 500	20 000 000,—	12 715 047,18

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 22 500 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7- 5 2 1

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kumppanimaiden ja Euroopan unionin välisen sekä kumppanimaiden ja Keski- ja Itä-Euroopan maiden välisen rajaseutuyhteistyön rahoitus.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	91 787 934 (1)	14 452 500	9 000 000	10 000 000	14 000 000	44 335 434
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	22 500 000 (2)			5 000 000	4 000 000	13 500 000
Vuoden 2001 määrärahat	23 000 000			3 000 000	6 000 000	14 000 000
Yhteensä	137 287 934	14 452 500	9 000 000	18 000 000	24 000 000	71 835 434

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 2 280 000 euron maksumäärärahoja.
(2) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 1 *(jatkoa)*

B7-5 2 1 1 Yhteistyö Itämeren alueella

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 000 000	6 000 000	5 883 000	4 624 800	5 000 000,—	0,—

Selvitysosa

Entinen momentti B7-5 3 7 (osittain)

Santa Maria da Feiran Eurooppa-neuvoston päätelmät 19 ja 20 päivältä kesäkuuta 2000 ja erityisesti päätelmien kohta 76 ja kyseisessä kohdassa mainittu ”Euroopan unionin ulkoisten ja rajat ylittävien politiikkojen pohjoista ulottuvuutta koskeva toimintasuunnitelma vuosiksi 2000-2003”.

Määrärahalla tuetaan paikallista, alueellista ja valtioista riippumattomien järjestöjen raja-alueyhteistyön kehittämistä tulevaisuudessa Itämeren alueella, Barentsinmeri ja arktiset alueet mukaan lukien. Erityistä huomiota kiinnitetään pienimuotoisiin, liittymisvalmisteluihin liittyviin hankkeisiin. Budjettikohdasta rahoitettavien hankkeiden valintaa koskevia päätöksiä varten perustetaan monenvälinen elin.

Määrärahalla on tarkoitus kattaa Venäjää ja Euroopan unionin pohjoisten jäsenvaltioiden naapureina ja/tai Itämeren rannikolla sijaitsevia ehdokasvaltiota koskevien erityisohjelmien rahoitus Interreg-, Phare- ja Tacis-ohjelmia koskevan yhteisen, yhtenäisen ja joustavan lähestymistavan mukaisesti. Erityisasema olisi annettava erityisesti Itämeren Interreg B -ohjelmalle, joka on keskeinen ohjelma jäsenvaltioiden, Itämeren alueen ehdokasvaltioiden ja Venäjän yhteistyön kannalta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 883 000	4 624 800	1 258 200			
Vuoden 2001 määrärahat	6 000 000		4 741 800	1 258 200		
Yhteensä	11 883 000	4 624 800	6 000 000	1 258 200		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 2 ***Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kunnostamis- ja jälleenrakennustoiminta***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	10 000 000	9 883 000	9 635 000	10 000 000,—	800 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaissa toteutettavista kunnostamis- ja jälleenrakennustoimista (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla helpotetaan sodan, sisäisten levottomuuksien tai luonnonkatastrofien aiheuttamasta kriisistä toipuvien kumppanimaiden väestön palaamista normaaliin elämään.

Se kattaa erityisesti toimet, jotka on tarkoitettu:

— käynnistämään uudelleen kestävä tuotantojärjestelmä,

— kunnostamaan materiaaliset ja toiminnalliset perusrakenteet, muun muassa miinanraivauksen avulla,

— erityisesti pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja kotiutettujen sotilaiden sopeuttaminen uudelleen yhteiskuntaan,

— kunnostusvaiheessa tarvittavien instituutioiden vahvistaminen erityisesti paikallisella tasolla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	25 100 000 ([1])	5 000 000	5 000 000	9 752 000	5 348 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 883 000	4 635 000	5 000 000	248 000		
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	34 983 000	9 635 000	10 000 000	10 000 000	5 348 000	

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 1 200 000 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 3 A ***Yhteistyö Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kanssa Euratomin perustamissopimuksen puitteissa — Hallintomenot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
90 000	90 000	243 000 (1)	243 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Ensimmäinen osa:

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-5 2 3 ***Yhteistyö Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kanssa Euratomin perustamissopimuksen puitteissa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 530 000	1 896 000	2 350 000	1 715 030	3 103 848,62	596 404,01

Selvitysosa

Ensimmäinen osa:

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoitukseen, jotka komissio toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan toisessa ja kolmannessa kohdassa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, radioaktiivisia jätteitä koskevan yhteisen toimintasuunnitelman uudistamisesta (EYVL C 158, 25.6.1992, s. 3).

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1992, ydinturvallisuuteen liittyvistä teknisistä ongelmista (EYVL C 172, 8.7.1992, s. 2).

Komission päätös 1999/819/Euratom, tehty 16 päivänä marraskuuta 1999, Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) liittymisestä vuonna 1994 tehtyyn ydinturvallisuutta koskevaan yleissopimukseen (EYVL L 318, 11.12.1999, s. 20).

Ensimmäiseen osaan kuuluvien toimien tavoitteena on Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaiden kanssa tehtävän yhteistyön lisääminen välityksellä edistää yhteisössä noudatettavien turvallisuusperiaatteiden siirtämistä käytännössä näihin maihin, jotta niitä voitaisiin auttaa kohottamaan ydinlaitostensa turvallisuus samalle tasolle kuin yhteisössä ja kehittämään aitoa turvallisuuskulttuuria.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 3 *(jatkoa)*

Ensimmäiselle osalle, momentti B7-5 2 3 A mukaan lukien, on varattu 1 320 000 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 886 000 euroa maksumäärärahoina.

Toinen osa:

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1992, ydinturvallisuudesta Keski- ja Itä-Euroopan maissa ja Itsenäisten valtioiden yhteisössä (EYVL C 125, 18.5.1992, s. 244).

Essenissä 9 ja 10 päivänä joulukuuta 1994 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Neuvoston päätös 1999/21/EY, Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, energia-alan toimia koskevasta monivuotisesta puiteohjelmasta (1998—2002) ja siihen liittyvistä toimenpiteistä (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 16).

Neuvoston päätös 1999/25/Euratom, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, ydinalan monivuotisesta toimintaohjelmasta (1998—2002), joka koskee radioaktiivisten materiaalien kuljetusten turvallisuutta sekä ydinmateriaalivalvontaa ja teollisuusyhteistyötä *Tacis*-ohjelmaan tällä hetkellä osallistuvien maiden ydinlaitosten tiettyjen turvallisuusnäkökohtien edistämiseksi (EYVL L 7, 13.1.1999, s. 31).

Toiseen osaan kuuluvat toimet on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

— turvallisuuden valvontaan ja terveyden suojeluun liittyvien ensimmäisen vaiheen kaikkien koulutustoimien loppuun saattaminen Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaista peräisin olevien asiantuntijoiden osalta,

— ydinmateriaalin kirjaus- ja valvontajärjestelmän käytännön toteutus erityisesti Venäjällä ensimmäisen vaiheen tulosten perusteella, erityisesti seuraavia aloja koskevien hankkeiden välityksellä: tietojen kokoaminen, käsittely ja arviointi, tarkastusmenettelyt ja valvonnan toteuttaminen sekä laitosten tilojen tarkastaminen.

Katettaviin menoihin kuuluvat erityisesti:

— kulut, jotka liittyvät ammatillisen koulutuksen kurssien ja harjoittelun järjestämiseen Euroopan unionissa ja/tai Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaissa näiden maiden asiantuntijoille turvallisuuden valvonnan alalla, mukaan lukien oleskeluun liittyvät kulut (matkakulut, päivärahat jne.),

— kulut, jotka liittyvät seminaarien järjestämiseen näille asiantuntijoille Euroopan unionissa ja/tai Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaissa,

— kulut, jotka liittyvät näiden asiantuntijoiden Euroopan unionissa ja/tai Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaisssa oleviin ydinlaitoksiin tekemiin vierailuihin,

— tähän liittyvät materiaali-, logistiikka- ja toimistokulut,

— kulut, jotka liittyvät näytteiden ottoon, kuljetukseen ja analysointiin, myös ydinmateriaalin laittoman kaupan yhteydessä.

Toiselle osalle on varattu 1 300 000 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 1 100 000 euroa maksumäärärahoina.

Kolmas osa:

Kolmannen osan vuonna 1998 kattamat toimet on rahoitettu vuodesta 1999 lähtien momenteilta B7-0 3 0 *(Phare)* ja B7-5 2 0 *(Tacis)*, vuonna 2001 niitä rahoitetaan myös momentilta B7-5 2 4.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 3 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 528 639 ([1])	500 000	500 000	500 000	28 639	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	228 000	100 000	100 000	28 000		
Vuoden 2000 määrärahat	2 620 000	1 385 030	586 000	448 970	200 000	
Vuoden 2001 määrärahat	2 620 000		800 000	800 000	800 000	220 000
Yhteensä	6 996 639	1 985 030	1 986 000	1 776 970	1 028 639	220 000

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 1 185 000 euron maksumäärärahoja.

B7-5 2 4 ***Ydinalalla myönnettävät avustukset***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	([1])	5 000 000	0,—	0,—

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 53 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7-5 2 0 (osittain)

Neuvoston päätös 94/179/Euratom, tehty 21 päivänä maaliskuuta 1994, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja tiettyjen kolmansien maiden ydinlaitosten turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoittamiseen osallistumiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom muuttamisesta (EYVL L 84, 29.3.1994, s. 41).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 99/2000, annettu 29 päivänä joulukuuta 1999, avun toimittamisesta Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanivaltioille (EYVL L 12, 18.1.2000, s.1).

Toimet on tarkoitettu kattamaan mainitun asetuksen 2 artiklan 5 kohdassa tarkoitetun avun rahoitus.

Momentilta voidaan myös kattaa Euroopan unionin lisäavustus Tššernobyliä koskevaan erityisrahastoon. Tarvittavat määrärahat otetaan momentilta B7-5 2 0.

Toimet on erityisesti tarkoitettu kattamaan sellaisen teknisen ja oikeudellisen avun rahoitus, joka on tarpeen arvioitaessa Euratomin lainaa koskevan rahoituspyynnön kohteena olevien hankkeiden, myös Euroopan investointipankin toteuttamien tutkimusten, turvallisuus-, ympäristö-, talous- tai rahoitusnäkökohtia ja jonka perusteella voidaan tehdä lainasopimukset ja panna ne täytäntöön.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 4 *(jatkoa)*

Päätöksen 94/179/Euratom ainoan artiklan säännösten mukaisesti voivat kyseisen päätöksen nojalla myönnetyn lainan edunsaajayrityksestä mahdollisesti peräisin olevat tulotaulukon alamomentille 6 1 9 1 otetut varat aiheuttaa lisämäärärahojen avaamisen varainhoitoasetuksen 96 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

Komissio antaa vuosittain kertomuksen edistymisestä avustusohjelman täytäntöönpanossa. Kertomuksessa esitetään toimitettua tukea koskeva arvio, jossa käsitellään muun muassa ohjelman tuloksellisuutta sekä vuoden aikana toteutetun seurannan tuottamia tietoja. Kertomus osoitetaan jäsenvaltioille, Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	53 000 000 (1)	5 000 000		48 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	53 000 000	5 000 000	p.m.	48 000 000		

(1) Määrästä otetaan 53 000 000 euroa lukuun B0-4 0.

B7-5 2 8 ***Makrotaloudellinen tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
(1)	(2)	9 883 000	9 635 000	13 000 000,—	13 000 000,—

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 24 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 24 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7-5 3 1

Neuvoston päätös 97/787/EY, tehty 17 päivänä marraskuuta 1997, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle (EYVL L 322, 25.11.1997, s. 37).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 2 — TUKI ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAILLE *(jatkoa)*

B7-5 2 8 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 2000/244/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle tehdyn päätöksen 97/787/EY muuttamisesta laajentamalla se koskemaan Tadžikistania (EYVL L 77, 28.3.2000, s. 11).

Tämän luonteeltaan poikkeuksellisen rahoitustuen avulla on tarkoitus helpottaa tiettyjen kolmansien maiden ulkomaantaloudellisia hankaluuksia niiden ollessa makrotaloudellisissa vaikeuksissa, joille on ominaista talousarvion ja/tai maksutaseen vakava epätasapaino. Tuki on suoranaisesti kytketty siihen, että edunsaajamaat toteuttavat makrotaloudellisia vakauttamistoimia ja rakenteellisia tarkistuksia. Yhteisön tuki yleensä täydentää Kansainvälisen valuuttarahaston tukea, ja se sovitetaan yhteen muiden tahojen antaman kahdenvälisen tuen kanssa.

Komissio ilmoittaa budjettivallan käyttäjälle edunsaajamaiden makrotaloudellisesta ja poliittisesta tilanteesta kahdesti vuodessa.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 883 000	9 635 000	248 000			
Vuoden 2001 määrärahat	24 000 000 (1)		23 752 000	248 000		
Yhteensä	33 883 000	9 635 000	24 000 000 (2)	248 000		

(1) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.
(2) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.

LUKU B7-5 3 — MUUT YHTEISÖN TOIMET ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN HYVÄKSI

B7-5 3 4 ***Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja uusien itsenäisten valtioiden kanssa ydinturvallisuuden alalla toteutettavien yhteistyötoimien päätökseen saattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	700 000	—	700 000		719 763,59

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osana komission politiikan tukea tehtyjen sellaisten maksusitoumusten maksattaminen, joiden tarkoituksena on turvallisuusmenetelmien, -käytäntöjen, -perusteiden, -sääntöjen ja -vaatimusten yhdenmukaistaminen eurooppalaisella tasolla sekä radioaktiivisten jätteiden hallintoa koskevan strategian määritteleminen ydinturvallisuuden teknisistä ongelmista 22 päivänä heinäkuuta 1975 sekä 15 ja 18 päivänä kesäkuuta 1992 tehtyjen neuvoston päätöslauselmien mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 3 — MUUT YHTEISÖN TOIMET ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN HYVÄKSI
(jatkoa)

***B7-5 3 4** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 639 884	700 000	700 000	239 884		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	1 639 884	700 000	700 000	239 884		

B7-5 3 6 ***Yhteisön rahoitusosuus Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankissa Tšššernobyliin rakennettavaa suojaa koskevaa rahastoa varten***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 98/381/EY, Euratom, tehty 5 päivänä kesäkuuta 1998, yhteisön rahoituksen myöntämisestä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankille Tšššernobylin reaktorisuojarahastoa varten (EYVL L 171, 17.6.1998, s. 31).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 3 — MUUT YHTEISÖN TOIMET ITÄ-EUROOPAN JA KESKI-AASIAN KUMPPANIMAIDEN JA LÄNSI-BALKANIN MAIDEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

***B7-5 3 6** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	40 406 000 (1)					
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	40 406 000	p.m.	p.m.			

(1) Maksamatta olevan määrän (RAL) maksamiseen kokonaan tai osittain tarkoitettu määräraha siirretään momentilta B7-5 2 0.

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA

B7-5 4 1 A ***Tuki Länsi-Balkanin maille — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25 000 000	25 000 000	21 416 400 (1)	21 416 400 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 379 600 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 379 600 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset momentit B7-5 4 1 A ja B7-5 4 2 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa sellaisen tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, joka rekrytoidaan sen — päätoimipaikassa tehtävän — perustyön yhteydessä, joka koskee ohjelmien hallinnoinnin hajauttamista komission yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaitseville lähetystöille, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-5 4 1 A** (jatkoa)*

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 2 940 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta kolmeakymmentäseitsemää miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Määräraha kattaa myös hallintomenot sellaisten momenteissa B7-5 4 2 ja B7-5 4 6 tarkoitettujen toimintaohjelmien osalta, joita ei ole annettu Euroopan jälleenrakennusviraston tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-5 4 1 ***Tuki Länsi-Balkanin maille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
304 000 000	145 500 000	86 790 000 [1]	126 415 050	402 027 418,50	301 739 174,58

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 106 044 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset momentit B7-5 4 1 ja B7-5 4 2

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3800/91, annettu 23 päivänä joulukuuta 1991, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen laajentamiseksi koskemaan muita Keski- ja Itä-Euroopan maita (EYVL L 357, 28.12.1991, s. 10) (Albania).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1366/95, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1995, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen laajentamiseksi Kroatiaan (EYVL L 133, 17.6.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 463/96, annettu 11 päivänä maaliskuuta 1996, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen myöntämiseksi entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 65, 15.3.1996, s. 3).

Neuvoston asetus (EY) N:o 753/96, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1996, asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta taloudellisen tuen myöntämiseksi Bosnialle ja Hertsegovinalle (EYVL L 103, 26.4.1996, s. 5).

Neuvoston päätös 97/831/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1997, Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 348, 18.12.1997, s. 1) (mukaan lukien rahoituspöytäkirja).

Komission asetus (EY) N:o 2760/98, annettu 18 päivänä joulukuuta 1998, *Phare*-ohjelman yhteydessä täytäntöönpantavasta rajatylittävän yhteistyön ohjelmasta (EYVL L 345, 19.12.1998, s. 49).

Neuvoston päätös 1999/311/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000-2006) hyväksymisestä (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 30).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2454/1999, annettu 15 päivänä marraskuuta 1999, Bosnialle ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta annetun asetuksen (EY) N:o 1628/96 muuttamisesta sekä Euroopan jälleenrakennusviraston perustamisesta (EYVL L 299, 20.11.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/460/EY, tehty 17 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000—2006) hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/311/EY muuttamisesta (EYVL L 183, 22.7.2000, s. 16).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2666/2000, annettu 5 päivänä joulukuuta 2000, Albanialle, Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta ja asetuksen (EY) N:o 3906/89 ja (ETY) N:o 1360/90 sekä päätösten 97/256/EY ja 1999/311/EY muuttamisesta (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-5 4 1 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 2667/2000, annettu 5 päivänä joulukuuta 2000, Euroopan jälleenrakennusvirastosta (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 7)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisen avustusohjelman rahoitus, jonka pääasiallisena tavoitteena on edunsaajamaiden tukeminen vakaus- ja assosiaatioprosessissa.

Apu on tarkoitettu erityisesti seuraaviin kohteisiin:

— alueen jälleenrakennus ja vakauttaminen, pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden paluu mukaan lukien,

— demokratiaa, oikeusvaltiota sekä ihmisoikeuksia ja vähemmistöjen oikeuksia sekä kansalaisvapauksia tukevan institutionaalisen ja lainsäädännöllisen järjestelmän perustaminen,

— kansalaisyhteiskunnan ja vapaiden tiedotusvälineiden palauttaminen,

— taloudelliseen ja sosiaaliseen kehitykseen ja kansalaisyhteiskunnan ja koulutuksen kehittämiseen tähtäävät markkinatalousuudistukset,

— edunsaajamaiden ja -alueiden keskinäisten sekä näiden maiden, alueiden ja Euroopan unionin sekä näiden maiden ja Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneiden valtioiden välisten suhteiden lähentäminen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian hallituksen uusi korkeakoulupolitiikka erityisesti Tetovon yliopiston perustamisen suhteen.

Jos Euroopan jälleenrakennusviraston toimivalta laajennetaan koskemaan tässä momentissa tarkoitettuja alueita, voidaan erottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan kyseisiin alueisiin liittyviä toimintamenoja varten viraston talousarvioon maksettava tuki.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	683 157 654 (1)	101 711 050	93 086 081	100 000 000	150 000 000	238 360 523
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	9 413 919	2 500 000	6 913 919			
Vuoden 2000 määrärahat	216 630 000 (2)	46 000 000	50 500 000	80 000 000	40 130 000	
Vuoden 2001 määrärahat	329 000 000		20 000 000	100 000 000	100 000 000	109 000 000
Yhteensä	1 238 201 573	150 211 050 (3)	170 500 000	280 000 000	290 130 000	347 360 523

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 46 900 000 euron maksumäärärahoja.
(2) Määrärahasta otetaan 106 044 000 euron toimintamääräraha ja 2 379 600 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.
(3) Määrästä otetaan 2 379 600 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-5 4 2 ***Serbian tasavallan jälleenrakentamisen ja demokratian tukeminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
240 000 000	185 000 000				

Selvitysosa

Entinen momentti B7-5 4 1 (osittain)

Neuvoston päätös 1999/311/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000-2006) hyväksymisestä (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 30).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2454/1999, annettu 15 päivänä marraskuuta 1999. Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta annetun asetuksen (EY) N:o 1628/96 muuttamisesta sekä Euroopan jälleenrakennusviraston perustamisesta (EYVL L 299, 20.11.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/460/EY, tehty 17 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000-2006) hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/311/EY muuttamisesta (EYVL L 183, 22.7.2000, s. 16).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2666/2000, annettu 5 päivänä joulukuuta 2000, Albanialle, Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta ja asetuksen (EY) N:o 1628/96 kumoamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 3906/89 ja (ETY) N:o 1360/90 sekä päätösten 97/256/EY ja 1999/311/EY muuttamisesta (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2667/2000, annettu 5 päivänä joulukuuta 2000, Euroopan jälleenrakennusvirastosta (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 7)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisen avustusohjelman rahoitus, jonka pääasiallisena tavoitteena on edunsaajamaan tukeminen vakaus- ja assosiaatioprosessissa. Apu on tarkoitettu erityisesti seuraaviin kohteisiin:

— alueen jälleenrakentaminen ja vakauttaminen sekä pakolaisten paluu,

— demokratiaa, oikeusvaltiota sekä ihmisoikeuksia ja vähemmistöjen oikeuksia tukevan institutionaalisen ja lainsäädännöllisen järjestelmän perustaminen, sovinnon teon edistäminen ja kansalaisyhteiskunnan vahvistaminen, tiedotusvälineiden riippumattomuus ja lainmukaisuuden vahvistaminen sekä järjestäytyneen rikollisuuden torjunta; tähän tarkoitukseen on varattu 40 miljoonaa euroa,

— taloudellinen kehitys ja markkinatalouteen tähtäävät talousuudistukset,

— sosiaalinen kehitys,

— alueellinen, kansainvälinen, rajat ylittävä ja alueiden välinen yhteistyö.

Ohjelmien tehokkaan täytäntöönpanon takaamiseksi toimien toteuttaminen saatetaan antaa Euroopan jälleenrakennusviraston tehtäväksi.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tuki Euroopan jälleenrakennusviraston talousarvioon sen tehtäväksi annettuja toimintaohjelmia ja viraston toimintamenoja varten. Toimintamenot rahoitetaan summalla, joka on enintään 8 prosenttia toimintaa varten varatusta monivuotisesta kokonaisbudjetista.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-5 4 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	240 000 000		185 000 000	55 000 000		
Yhteensä	240 000 000		185 000 000	55 000 000		

B7-5 4 6 ***Kosovon jälleenrakennusapu***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
175 000 000	80 000 000	240 000 000	138 000 000	81 000 000,—	10 489 919,91

Selvitysosa

Neuvoston päätös 1999/311/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000-2006) hyväksymisestä (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 30).

Neuvosten asetus (EY) N:o 2454/1999, annettu 15 päivänä marraskuuta 1999. Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta annetun asetuksen (EY) N:o 1628/96 muuttamisesta sekä Euroopan jälleenrakennusviraston perustamisesta (EYVL L 299, 20.11.1999, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/460/EY, tehty 17 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman kolmannen vaiheen (*Tempus III*) (2000-2006) hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/311/EY muuttamisesta (EYVL L 183, 22.7.2000, s. 16).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2666/2000, annettu 5 päivänä joulukuuta 2000, Albanialle, Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta ja asetuksen (EY) N:o 1628/96 kumoamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 3906/89 ja (ETY) N:o 1360/90 sekä päätösten 97/256/EY ja 1999/311/EY muuttamisesta (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2667/2000, annettu 5 päivänä joulukuuta 2000, Euroopan jälleenrakennusvirastosta (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 7)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Kosovon jälleenrakentamista, vakauttamista sekä kansalaisyhteiskunnan ja vapaiden tiedotusvälineiden palauttamista koskevien ohjelmien rahoittaminen ja näin mahdollistaa muun muassa pakolaisten paluu omaan maahansa. Lisäksi mainittuihin ohjelmiin sisältyy pakolaisten uudelleenasuttamista koskevia liitännäistoimia, mikrorahoitusjärjetelmiä, lainantakauksia, taloudellisia elvytystoimia paikallisella tasolla sekä julkisten viranomaisten ja myös paikallisten yhteisöjen hallinnollisten ja lainsäädännöllisten puitteiden täytäntöönpanoon ja toimintaan liittyviä hankkeita.

Nämä ohjelmat ovat osa Euroopan unionin kokonaisstrategiaa alueen olosuhteiden vakauttamiseksi.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-5 4 6 *(jatkoa)*

Määräraha on myös tarkoitettu kattamaan tuki Euroopan jälleenrakennusviraston talousarvioon sen tehtäväksi annettuja toimintaohjelmia ja viraston toimintamenoja varten. Toimintamenot rahoitetaan summalla, joka on enintään 8 prosenttia toimintaa varten varatusta monivuotisesta kokonaisbudjetista.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	77 391 535 (1)	50 000 000	25 000 000	2 391 535		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	30 000 000	15 000 000	15 000 000			
Vuoden 2000 määrärahat	240 000 000	73 000 000	20 000 000	70 000 000	77 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	175 000 000		20 000 000	60 000 000	60 000 000	35 000 000
Yhteensä	522 391 535	138 000 000	80 000 000	132 391 535	137 000 000	35 000 000

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 20 000 000 euron maksumäärärahoja.

B7-5 4 7 ***Siirtymävaiheen siviilihallinto***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 000 000	15 000 000	10 000 000 (1)	10 000 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Yhdistyneiden Kansakuntien väliaikaisen Kosovon-siviilioperaation (UNMIK) sekä Bosnia ja Hertsegovinassa olevan korkean edustajan toimiston tukemisesta (EYVL L 122, 24.5.2000, s. 27).

Yhteisö osallistuu edellä mainittujen yksiköiden perustamis- ja toimintakustannusten rahoitukseen. Yhteisön rahoitusosuus maksetaan tukena näiden yksiköiden talousarvioon.

Nämä kaksi yksikköä raportoivat kahdesti vuodessa Euroopan parlamentille kyseisten alueiden poliittisesta tilanteesta ja erityisesti sen vaikutuksesta EU:n rahoitustuen täytäntöönpanoon.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-5 4 7** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	11 000 000 ([1])	11 000 000				
Vuoden 2001 määrärahat	15 000 000		15 000 000			
Yhteensä	26 000 000	11 000 000 ([2])	15 000 000			

([1]) Määrästä otetaan 1 000 000 euroa lukuun B0-4 0.
([2]) Määrästä otetaan 1 000 000 euroa lukuun B0-4 0.

B7-5 4 8 ***Makrotaloudellinen tuki Länsi-Balkanin maiden hyväksi***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
80 000 000	40 000 000	35 000 000	35 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Selvitysosa

Entinen momentti B7-5 3 2

Neuvoston päätös 1999/325/EY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Bosnialle ja Hertsegovinalle (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 60).

Neuvoston päätös 1999/733/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 31).

Neuvoston päätös 2000/140/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 2000, yhteisön poikkeuksellisen rahoitusavun myöntämisestä Kosovolle (EYVL L 47, 19.2.2000, s. 28).

Neuvoston päätös 2000/355/EY, tehty 22 päivänä toukokuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitusavun myöntämisestä Montenegrolle (EYVL L 127, 27.5.2000, s. 56).

Tämä luonteeltaan poikkeuksellinen rahoitusapu on tarkoitettu helpottamaan tiettyjen kolmansien maiden ulkoisia taloudellisia ongelmia tilanteessa, jossa kansantalouden vaikeuksille on leimallista talousarvion ja/tai maksutaseen vakava epätasapaino.

Tuki on suoranaisesti kytketty siihen, että edunsaajamaat toteuttavat makrotaloudellisia vakauttamistoimia ja rakenteellisia tarkistuksia. Yhteisön tuki on yleensä Kansainvälisen valuuttarahaston tukea täydentävää, ja se sovitetaan yhteen muiden tahojen antaman kahdenvälisen tuen kanssa.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-5 4 — YHTEISTYÖ LÄNSI-BALKANIN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-5 4 8 *(jatkoa)*

Komissio ilmoittaa budjettivallan käyttäjälle edunsaajamaiden makrotaloudellisesta tilanteesta kahdesti vuodessa.
Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	25 000 000	15 000 000 ([1])	10 000 000			
Vuoden 2000 määrärahat	35 000 000	20 000 000	15 000 000			
Vuoden 2001 määrärahat	80 000 000		15 000 000	65 000 000		
Yhteensä	140 000 000	35 000 000	40 000 000	65 000 000		

([1]) Varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä maksumäärärahoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-6

MUUT YHTEISTYÖTOIMET

LUKU B7-6 0 — YHTEISÖN TOIMET VALTIOSTA RIIPPUMATTOMIEN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-6 0						
B7-6 0 0	***Yhteisön osallistuminen valtiosta riippumattomien järjestöjen kehitysmaiden hyväksi toteuttamiin toimiin***						
B7-6 0 0 0 A	Yhteisön osallistuminen valtiosta riippumattomien järjestöjen kehitysmaiden hyväksi toteuttamiin toimiin — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	3 600 000	3 600 000	3 240 000 [1]	3 240 000 [2]		
B7-6 0 0 0	Yhteisön osallistuminen valtiosta riippumattomien järjestöjen kehitysmaiden hyväksi toteuttamiin toimiin						
	Jaksotetut määrärahat	199 400 000	176 500 000	196 400 000	164 400 000	199 997 866,—	172 667 555,64
B7-6 0 0 2	Hajautettu yhteistyö kehitysmaissa						
	Jaksotetut määrärahat	3 230 000	3 030 000	2 640 000	2 640 000	3 999 868,—	3 644 916,80

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 0 — YHTEISÖN TOIMET VALTIOSTA RIIPPUMATTOMIEN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

LUKU B7-6 1 — KEHITYSYHTEISTYÖTÄ KOSKEVA KOULUTUS- JA VALISTUSTOIMINTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-6 0 0	*(jatkoa)*						
B7-6 0 0 2 A	Hajautettu yhteistyö kehitysmaissa - Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	270 000	270 000	324 000 [1]	324 000 [2]		
	Momentti B7-6 0 0 yhteensä	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
	LUKU B7-6 0 YHTEENSÄ	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
	LUKU B7-6 1						
B7-6 1 0 A	***Koulutus ja valistus kehityksen alalla, mukaan lukien kolmansien maiden kansalaisten koulutusjaksot komissiossa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	270 000	270 000	243 000 [3]	243 000 [4]		
B7-6 1 0	***Koulutus ja valistus kehityksen alalla, mukaan lukien kolmansien maiden kansalaisten koulutusjaksot komissiossa***						
	Jaksotetut määrärahat	3 730 000	3 230 000	3 730 000	3 030 000	4 469 332,20	3 008 564,97

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 36 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 36 000 euron määräraha.
([3]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
([4]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 1 — KEHITYSYHTEISTYÖTÄ KOSKEVA KOULUTUS- JA VALISTUSTOIMINTA *(jatkoa)*

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-6 1 4	**Avicenne-*ohjelman loppuunsaattaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	—	100 000	—	100 000		288 886,31
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	4 000 000	3 600 000	3 973 000	3 373 000	4 469 332,20	3 297 451,28
	LUKU B7-6 1 YHTEENSÄ	4 000 000	3 600 000	3 973 000	3 373 000	4 469 332,20	3 297 451,28
	LUKU B7-6 2						
B7-6 2 0	***Ympäristö kehitysmaissa***						
B7-6 2 0 0 A	Ympäristö kehitysmaissa ja trooppiset metsät — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	1 170 000	1 170 000	259 200 (1)	583 200 (2)		
B7-6 2 0 0	Ympäristö kehitysmaissa ja trooppiset metsät						
	Jaksotetut määrärahat	40 830 000	53 830 000	p.m. (3)	63 352 000	62 499 637,43	61 539 636,41
	Momentti B7-6 2 0 yhteensä	42 000 000	55 000 000	259 200	63 935 200	62 499 637,43	61 539 636,41
B7-6 2 1	***Terveydensuojelu sekä huumeiden ja niiden väärinkäytön torjunta***						
B7-6 2 1 1 A	Köyhyyteen liittyvien sairauksien (malaria, tuberkuloosi) torjunnan tukeminen kehitysmaissa - Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 388 800 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 64 800 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 41 352 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-6 2 1	*(jatkoa)*						
B7-6 2 1 1	Köyhyyteen liittyvien sairauksien (malaria, tuberkuloosi) torjunnan tukeminen kehitysmaissa						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Momentti B7-6 2 1 yhteensä	p.m.	p.m.				
B7-6 2 2 A	***Sukupuolten tasa-arvoa koskevien kysymysten integroiminen kehitysyhteistyöhön — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	180 000	180 000				
B7-6 2 2	***Sukupuolten tasa-arvoa koskevien kysymysten integroiminen kehitysyhteistyöhön***						
	Jaksotetut määrärahat	2 020 000	1 320 000	1 550 000	3 500 000	3 061 933,26	1 208 726,97
B7-6 2 4 A	***Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka toimivat lasten syrjinnän torjumiseksi — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
B7-6 2 4	***Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka toimivat lasten syrjinnän torjumiseksi kehitysmaissa***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	5 000 000	3 000 000	6 247 933,66	226 608,78
B7-6 2 6	***Kolmansiin maihin suuntautuvan seksiturismin vastaiset toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	768 652,21	249 347,22
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	45 200 000	57 500 000	7 809 200	71 435 200	72 578 156,56	63 224 319,38
	LUKU B7-6 2 YHTEENSÄ	45 200 000	57 500 000	7 809 200	71 435 200	72 578 156,56	63 224 319,38

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 3 — SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-6 3						
B7-6 3 1	***Sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri***						
B7-6 3 1 0 A	Pohjoinen—etelä-yhteistyö huumeiden ja niiden väärinkäytön torjunnassa — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	324 000	324 000	243 000 [1]	243 000 [2]		
B7-6 3 1 0	Pohjoinen—etelä-yhteistyö huumeiden ja niiden väärinkäytön torjunnassa						
	Jaksotetut määrärahat	5 176 000	11 036 000	5 230 000	10 250 000	5 599 223,—	4 783 437,54
B7-6 3 1 2 A	Tukitoimet väestön hyväksi ja lisääntymisterveys, HIV:n/aidsin torjunta mukaan luettuna — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	1 296 000	1 296 000	729 000 [3]	729 000 [4]		
B7-6 3 1 2	Tukitoimet väestön hyväksi ja lisääntymisterveys, HIV:n/aidsin torjunta mukaan luettuna						
	Jaksotetut määrärahat	20 704 000	23 144 000	19 190 000	23 190 000	22 775 715,83	15 453 943,06
B7-6 3 1 3 A	Peruskoulutuksen tukeminen kehitysmaissa — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
[3] Lukuun B0-4 0 kirjataan 81 000 euron määräraha.
[4] Lukuun B0-4 0 kirjataan 81 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 3 — SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI *(jatkoa)*

LUKU B7-6 4 — ERITYISTUET KEHITYKSEN ALALLA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-6 3 1	*(jatkoa)*						
B7-6 3 1 3	Peruskoulutuksen tukeminen kehitysmaissa						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.				
	Momentti B7-6 3 1 yhteensä	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
	LUKU B7-6 3 YHTEENSÄ	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
	LUKU B7-6 4						
B7-6 4 1	***Kehitysmaiden, erityisesti AKT-maiden, kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33
	LUKU B7-6 4 YHTEENSÄ	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 5 — KOORDINOINTI-, ARVIOINTI- JA TARKASTUSTOIMET

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-6 5						
B7-6 5 1 A	***Kehityspolitiikan yhteensovittaminen: yhteisön avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 800 000	1 800 000	972 000 (1)	972 000 (2)		
B7-6 5 1	***Kehityspolitiikan yhteensovittaminen: yhteisön avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet***						
	Jaksotetut määrärahat	14 200 000	10 200 000	10 920 000	7 920 000	5 023 118,13	3 407 119,75
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	16 000 000	12 000 000	11 892 000	8 892 000	5 023 118,13	3 407 119,75
	LUKU B7-6 5 YHTEENSÄ	16 000 000	12 000 000	11 892 000	8 892 000	5 023 118,13	3 407 119,75
	LUKU B7-6 6						
B7-6 6 0	***Yhteistyön ulkosuhteita koskevat osat***						
B7-6 6 0 0	Yhteistyön ulkosuhteita koskevat osat						
	Jaksotetut määrärahat	17 500 000	17 500 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Momentti B7-6 6 0 yhteensä	17 500 000	17 500 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
B7-6 6 1 A	***Yhteisön osallistuminen jalkaväkimiinoja koskevaan toimintaan — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	540 000	540 000	810 000 (3)	810 000 (4)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 90 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 90 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-6 6 1	***Yhteisön osallistuminen jalkaväkimiinoja koskevaan toimintaan***						
	Jaksotetut määrärahat	11 460 000	7 460 000	8 100 000	6 400 000	2 874 586,—	4 590 439,40
B7-6 6 2	***Yhteisön osallistuminen kansainvälisten järjestöjen asettamiin talouspakotteisiin ja kauppasaartoihin***						
	Jaksotetut määrärahat	—	p.m.	p.m.	p.m.		160 000,—
B7-6 6 4	***Euroopan koulutussäätiö***						
	Jaksotetut määrärahat	9 240 000	9 240 000	16 200 000	16 200 000	16 200 000,—	16 200 000,—
B7-6 6 5 A	***Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten teollisuusmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	360 000	360 000	473 850 [1]	716 850 [2]		
B7-6 6 5	***Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten teollisuusmaiden kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	11 240 000 [3]	9 640 000	5 073 500 [4]	17 511 860	15 910 960,76	10 141 064,79
B7-6 6 7	***Yhteistyö kolmansien maiden kanssa siirtolaisuuden alalla***						
	Jaksotetut määrärahat	10 000 000	5 000 000				
B7-6 6 8	***Tuki Yhdistyneiden Kansakuntien kolmannelle vähiten kehittyneitä maita käsittelevälle konferenssille***						
	Jaksotetut määrärahat	6 000 000	6 000 000				
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	66 340 000	55 740 000	45 657 350	56 638 710	49 985 546,76	46 091 504,19
	LUKU B7-6 6 YHTEENSÄ	66 340 000	55 740 000	45 657 350	56 638 710	49 985 546,76	46 091 504,19

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 322 650 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 79 650 euron määräraha.
([3]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 000 000 euron määräraha.
([4]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 10 602 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 7 — NOPEAT VÄLIINTULOTOIMET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-6 7						
B7-6 7 1 A	***Nopean toiminnan väline — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (1)	p.m. (2)				
B7-6 7 1	***Nopean toiminnan väline***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. (3)	p.m. (4)	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B7-6 7 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	365 540 000	368 040 000	314 327 550	371 354 910	381 461 657,48	338 411 957,97
	Osasto B7-6 yhteensä	**365 540 000**	**368 040 000**	**314 327 550**	**371 354 910**	**381 461 657,48**	**338 411 957,97**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 18 000 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 11 000 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-6

MUUT YHTEISTYÖTOIMET

LUKU B7-6 0 — YHTEISÖN TOIMET VALTIOSTA RIIPPUMATTOMIEN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI

B7-6 0 0 Yhteisön osallistuminen valtiosta riippumattomien järjestöjen kehitysmaiden hyväksi toteuttamiin toimiin

B7-6 0 0 0 A Yhteisön osallistuminen valtiosta riippumattomien järjestöjen kehitysmaiden hyväksi toteuttamiin toimiin — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 600 000	3 600 000	3 240 000 (1)	3 240 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

B7-6 0 0 0 Yhteisön osallistuminen valtiosta riippumattomien järjestöjen kehitysmaiden hyväksi toteuttamiin toimiin

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
199 400 000	176 500 000	196 400 000	164 400 000	199 997 866,—	172 667 555,64

Selvitysosa

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, valtiosta riippumattomien järjestöjen asemasta kehitysyhteistyössä (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 273).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1658/98, annettu 17 päivänä heinäkuuta 1998, kehitysmaita koskevilla aloilla toteutettavien toimien yhdessä eurooppalaisten valtioista riippumattomien kehitysyhteistyöjärjestöjen (NGO) kanssa suoritettavasta rahoituksesta (EYVL L 213, 30.7.1998, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä tammikuuta 1999, EU:n normeista eurooppalaisille kehitysmaissa toimiville yrityksille: kohti eurooppalaisia menettelysääntöjä (EYVL C 104, 14.4.1999, s. 180).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— assosioituneiden ja muiden kehitysmaiden huono-osaisten väestönosien hyväksi toteutettavien sosiaalisten tai taloudellisten kehitystoimien yhteisrahoitus valtiosta riippumattomien järjestöjen kanssa sekä yhteisrahoituksen täytäntöönpano ottaen huomioon Euroopan parlamentin 14 päivänä toukokuuta 1992 antamassa päätöslauselmassa määritellyt kehityksen ensisijaiset tavoitteet,

— eurooppalaisten valtiosta riippumattomien järjestöjen jäsenvaltioissa ja laajentumisen piirissä olevissa maissa toteuttamien kehityskysymyksiä koskevien tiedotustoimien yhteisrahoitus,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 0 — YHTEISÖN TOIMET VALTIOSTA RIIPPUMATTOMIEN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-6 0 0 *(jatkoa)*

B7-6 0 0 0 *(jatkoa)*

— maksuosuus eurooppalaisten kehitysyhteistyötä tekevien valtiosta riippumattomien järjestöjen yhteyskomitean talousarvioon eurooppalaisten valtiosta riippumattomien järjestöjen ja niiden kehitysmaissa toimivien kumppaneiden välisen yhteistyön vahvistamiseksi sekä kehitysyhteistyötä tekevien valtiosta riippumattomien järjestöjen ja yhteisön toimielinten välisen kumppanuuden ja poliittisen vuoropuhelun vahvistamiseksi,

— valtiosta riippumattomien järjestöjen yhteisrahoitusta koskevien pyyntöjen tarkastelussa ja seurannassa tarvittava tekninen tuki,

— matkat yhteisrahoitettujen toimien toteutuksen valvomiseksi tai arvioimiseksi,

— eurooppalaisten ja kehitysmaiden valtiosta riippumattomien järjestöjen hallintoa ja rahoitushallintoa, niiden pohjoinen—etelä-yhteistyössä käyttämiä menetelmiä sekä näiden tekijöiden vaikutusta Euroopan unionin toimielinten ja valtiosta riippumattomien järjestöjen yhteistoimintaan koskevat arvioinnit ja tutkimukset,

— yhteisön ja valtiosta riippumattomien järjestöjen yhteistyötä koskevat julkaisut ja tiedot yhteisön toiminnan ja Euroopan parlamentin näkyvyyden sekä valtiosta riippumattomille järjestöille tarjottavan tiedotuksen parantamiseksi,

— ohjelmat ja hankkeet, joilla on määrä edistää tieto- ja viestintäteknologian käytön lisäämistä.

Asetuksen (EY) N:o 1658/98 säännösten mukaisesti yhteisön valtioista riippumattomia kehitysyhteistyöjärjestöjä käsittelevälle komitealle myöntämää 85 prosentin rahoitusta (asetuksessa sallittu enimmäisosuus) on jatkettava elimen edustuksellisen luonteen säilyttämiseksi ja erityisesti pienten ja keskisuurten valtioista riippumattomien järjestöjen osallistumisen sekä kaikista jäsenvaltioista peräisin olevien valtioista riippumattomien järjestöjen tasaisen maantieteellisen jakauman varmistamiseksi.

Määrärahaa voidaan käyttää myös kahden- tai monenvälisen yhteistyön tukemiseen Euroopan unionin tunnustettujen poliittisten säätiöiden tai kumppanimaiden vastaavien instituutioiden antaman poliittisen koulutuksen alalla.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	266 385 000	108 000 000	55 000 000	50 000 000	53 385 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	200 000 000 ([1])	60 000 000	60 000 000	40 000 000	40 000 000	
Vuoden 2001 määrärahat	203 000 000		65 100 000	60 000 000	40 000 000	37 900 000
Yhteensä	669 385 000	168 000 000 ([2])	180 100 000	150 000 000	133 385 000	37 900 000

([1]) Lukuun B0-4 0 otetaan 360 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 otetaan 360 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 0 — YHTEISÖN TOIMET VALTIOSTA RIIPPUMATTOMIEN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-6 0 0 *(jatkoa)*

B7-6 0 0 2 Hajautettu yhteistyö kehitysmaissa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 230 000	3 030 000	2 640 000	2 640 000	3 999 868,—	3 644 916,80

Selvitysosa

Entinen momentti B7-6 4 3

Neuvoston asetus (EY) N:o 1659/98, annettu 17 päivänä heinäkuuta 1998, hajautetusta yhteistyöstä (EYVL L 213, 30.7.1998, s. 6).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä tammikuuta 1999, EU:n normeista eurooppalaisille kehitysmaissa toimiville yrityksille: kohti eurooppalaisia menettelysääntöjä (EYVL C 104, 14.4.1999, s. 180).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paikallisten viranomaisten, paikallisyhteisöjä edustavien järjestöjen sekä kehitysmaissa toimivien järjestöjen ja ryhmittymien kehitysaloitteiden tukitoimien rahoitus.

Tärkeimpiä rahoituskohteita ovat tässä yhteydessä tiedotus- ja valistustoimet, kokemuksen ja tiedon kollektivoiminen sekä viestintä, jotta mahdolliset toimijat voisivat paremmin soveltaa hajautetun yhteistyön lähestymistapaa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	3 500 000		3 300 000	200 000		
Yhteensä	3 500 000		3 300 000	200 000		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 0 — YHTEISÖN TOIMET VALTIOSTA RIIPPUMATTOMIEN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI *(jatkoa)*

B7-6 0 0 (jatkoa)

B7-6 0 0 2 A — Hajautettu yhteistyö kehitysmaissa - Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
270 000	270 000	324 000 (1)	324 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 36 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 36 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7-6 4 3 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

LUKU B7-6 1 — KEHITYSYHTEISTYÖTÄ KOSKEVA KOULUTUS- JA VALISTUSTOIMINTA

B7-6 1 0 A — Koulutus ja valistus kehityksen alalla, mukaan lukien kolmansien maiden kansalaisten koulutusjaksot komissiossa — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
270 000	270 000	243 000 (1)	243 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 1 — KEHITYSYHTEISTYÖTÄ KOSKEVA KOULUTUS- JA VALISTUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B7-6 1 0 ***Koulutus ja valistus kehityksen alalla, mukaan lukien kolmansien maiden kansalaisten koulutusjaksot komissiossa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 730 000	3 230 000	3 730 000	3 030 000	4 469 332,20	3 008 564,97

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille toimielimenä kuuluvan toimivaltansa nojalla.

Määräraha kattaa sellaisten valistustoimenpiteiden rahoituksen, jotka ovat tarpeellisia yleisen mielipiteen, ja erityisesti nuorison, kannalta paremman ymmärtämisen edistämiseksi kolmannen maailman kehitystä koskevien kysymysten ja toimenpiteiden osalta, jotka on toteutettu Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden yhteistyöpolitiikan yhteydessä, erityisesti toimenpiteet, jotka liittyvät audiovisuaaliseen alaan ja kehityksen opetukseen, sekä ”Lorenzo Natali” -palkinto, jonka tarkoituksena on palkita kehityksen alan journalistisia teoksia.

Se on tarkoitettu kattamaan myös koulutustilaisuuksien (lyhytkestoiset) ja kolmansien maiden (mukaan lukien Keski- ja Itä-Euroopan maat) virkamiehille ja muille kansalaisille tarkoitettujen komission osastoilla toteutettavien harjoitteluohjelmien järjestäminen.

Myös oleskelu- ja vastaanottokulut katetaan.

Tietyn määrän näistä yksikön sisällä tapahtuvista koulutusjaksoista ja -ohjelmista olisi tapahduttava yksiköissä, joilla on erityinen toimivalta ihmisoikeusasioissa.

Tämä määräraha on tarkoitettu myös tukemaan koulutusta ja valistustoimintaa, joka koskee kestävyyden ja ympäristönäkökohtien sisällyttämistä kaikkeen apuun, ottaen huomioon, että Amsterdamin sopimuksessa sitouduttiin kestävään kehitykseen. Nämä toimet on suunnattava julkisen ja yksityisen sektorin kumppaneille sekä vastaanottajamaissa sijaitseville Euroopan unionin edustustoille.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	5 480 000	2 300 000	1 000 000	2 180 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 000 000	1 000 000	1 500 000	1 000 000	500 000	
Vuoden 2001 määrärahat	4 000 000		1 000 000	1 000 000	2 000 000	
Yhteensä	13 480 000	3 300 000	3 500 000	4 180 000	2 500 000	

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 1 — KEHITYSYHTEISTYÖTÄ KOSKEVA KOULUTUS- JA VALISTUSTOIMINTA *(jatkoa)*

B7-6 1 4 **Avicenne-*ohjelman loppuunsaattaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	100 000	—	100 000		288 886,31

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *Avicenne*-ohjelmaa varten tehtyjen maksusitoumuksien maksattaminen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	303 663	100 000	100 000	103 663		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	–	–				
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä	303 663	100 000	100 000	103 663		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET

B7-6 2 0 Ympäristö kehitysmaissa

B7-6 2 0 0 A Ympäristö kehitysmaissa ja trooppiset metsät — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 170 000	1 170 000	259 200 (1)	583 200 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 388 800 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 64 800 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset alamomentit B7-6 2 0 0 A ja B7-6 2 0 1 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

B7-6 2 0 0 Ympäristö kehitysmaissa ja trooppiset metsät

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
40 830 000	53 830 000	p.m. (1)	63 352 000	62 499 637,43	61 539 636,41

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 41 352 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset alamomentit B7-6 2 0 0 ja B7-6 2 0 1

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 2 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä ympäristöulottuvuuden sisällyttämiseksi täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin (EYVL C 274 E, 26.9.2000, s. 1).

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 9 päivänä helmikuuta 2000, toimenpiteistä trooppisten metsien ja muiden metsien säilyttämisen ja kestävän hoidon edistämiseksi kehitysmaissa (EYVL C 248 E, 29.8.2000, s. 97).

Määräraha on tarkoitettu antamaan yhteisön taloudellista tukea ja teknistä asiantuntemusta kehitysmaissa toteutettaville toimille, jotka tekevät kyseisten maiden väestölle helpommaksi ympäristönsuojelun ja kestävän kehityksen käsitteiden liittämisen osaksi heidän jokapäiväistä elämäänsä.

Tämä määräraha on myös tarkoitettu edistämään kestävän energian käyttöä kehitysmaissa.

Määräraha on myös tarkoitettu antamaan yhteisön tukea trooppisten metsien suojelulle ja kestävälle hoidolle sekä niiden biologiselle monimuotoisuudelle ja varmistamaan paikalliselle väestölle parhaat mahdolliset elinolosuhteet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B7-6 2 0 *(jatkoa)*

B7-6 2 0 0 *(jatkoa)*

Lisäksi määrärahalla on tarkoitus kattaa toimet edellä mainitulla alalla kaikkien maantieteellisten alueiden hyväksi sekä horisontaaliset toimet.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös sellaisten hankkeiden rahoitus, jotka käsittelevät käytöstä pois jääneiden torjunta-aineiden varastoja.

Alamomentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	197 203 000 ([1])	61 600 000	48 400 000	40 000 000	40 000 000	7 203 000
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	3 526 854	400 000	1 100 000	2 026 854		
Vuoden 2000 määrärahat	42 000 000 ([2])	2 000 000	4 000 000	14 000 000	10 000 000	12 000 000
Vuoden 2001 määrärahat	42 000 000		1 500 000	13 000 000	13 000 000	14 500 000
Yhteensä	284 729 854	64 000 000 ([3])	55 000 000	69 026 854	63 000 000	33 703 000

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 19 400 000 euron maksumäärärahoja.
([2]) Lukuun B0-4 0 on otettu 41 352 000 euron toimintamääräraha ja 388 800 euron hallintomääräraha.
([3]) Lukuun B0-4 0 otetaan 64 800 euron hallintomääräraha.

B7-6 2 1 ***Terveydensuojelu sekä huumeiden ja niiden väärinkäytön torjunta***

B7-6 2 1 1 A Köyhyyteen liittyvien sairauksien (malaria, tuberkuloosi) torjunnan tukeminen kehitysmaissa - Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B7-6 2 1 *(jatkoa)*

B7-6 2 1 1 A *(jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

B7-6 2 1 1 Köyhyyteen liittyvien sairauksien (malaria, tuberkuloosi) torjunnan tukeminen kehitysmaissa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan osa EU:n osallistumisesta lääkkeiden ja rokotteiden kehittämiseen sekä tuki aloitteille, joilla kehitetään paikallista terveydenhoitoinfrastruktuuria ja ehkäisyohjelmia kehitysmaissa köyhyyteen liittyvien sairauksien torjumiseksi.

Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä malariarokotteiden kehittämiseen.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B7-6 2 2 A ***Sukupuolten tasa-arvoa koskevien kysymysten integroiminen kehitysyhteistyöhön — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
180 000	180 000				

Selvitysosa

Uusi momentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-6 2 2 ***Sukupuolten tasa-arvoa koskevien kysymysten integroiminen kehitysyhteistyöhön***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 020 000	1 320 000	1 550 000	3 500 000	3 061 933,26	1 208 726,97

Selvitysosa

Entinen momentti B7-6 1 1

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Määrärahalla on tarkoitus edistää ja tukea sukupuolten tasa-arvoa koskevien kysymysten integroimisesta kehitysyhteistyöhön 20 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston päätöslauselman täytäntöönpanoa.

Määrärahalla on tarkoitus kattaa toimet edellä mainitulla alalla maailman kaikkien maantieteellisten alueiden eduksi.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

***B7-6 2 2** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	2 200 000		1 500 000	700 000		
Yhteensä	2 200 000		1 500 000	700 000		

B7-6 2 4 A ***Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka toimivat lasten syrjinnän torjumiseksi — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi momentti

Momentti on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B7-6 2 4 ***Tuki valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka toimivat lasten syrjinnän torjumiseksi kehitysmaissa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	5 000 000	3 000 000	6 247 933,66	226 608,78

Selvitysosa

Entinen momentti B7-6 1 2

Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimus lapsen oikeuksista (1989).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, naisten ja lasten asemasta kehitysmaissa (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 268).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä tammikuuta 1996, ihmiskaupasta (EYVL C 32, 5.2.1996, s. 88).

Momentti on tarkoitettu talousarvion kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti valmistelevien toimien rahoittamiseen kolmantena vuotena.Määräraha on tarkoitettu talousarvion kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti valmistelevien toimien rahoittamiseen kolmantena vuotena.

Se on tarkoitettu sellaisten valtiosta riippumattomien järjestöjen yhteisrahoitustoimien edistämiseen, joilla tuetaan lapsen oikeuksien julistuksen mukaista toimintaa, jolla pyritään torjumaan lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa ja lapsityövoiman käyttöä, tukemaan koulunkäyntiä ja tarjoamaan ravintoa ja suojaa katulapsille.

Momentilla on lisäksi tarkoitus kehittää alakohtaista politiikkaa, jonka avulla lasten oikeudet sisällytetään yhteisöjen kehitysyhteistyöohjelmiin.

Lisäksi se kattaa yhteisrahoituksen valtiosta riippumattomien järjestöjen kanssa, jotka ovat katulapsista huolehtivan eurooppalaisen verkoston jäseniä.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 2 — MONIALASEKTORIA KOSKEVAT TOIMET *(jatkoa)*

B7-6 2 6 ***Kolmansiin maihin suuntautuvan seksiturismin vastaiset toimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	768 652,21	249 347,22

Selvitysosa

Entinen B7-6 6 3 momentti

Komission tiedonanto neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, annettu 26 päivänä toukokuuta 1999, lapsiseksimatkailun torjuntatoimenpiteiden toteuttamisesta (KOM(1999) 262 lopullinen).

Neuvoston päätelmät, tehty 21 päivänä joulukuuta 1999, lapsiseksimatkailun torjuntatoimenpiteiden toteuttamisesta (EYVL C 379, 31.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan lapsia vahingoittavan seksimatkailun vastaisten valistuskampanjoiden toteuttaminen ja koordinointi jäsenvaltioissa ja vastaavien kampanjoiden edistäminen yhteisön ulkopuolisissa maissa, mukaan lukien ehdokasvaltiot, joissa lapset joutuvat tällaisen hyväksikäytön kohteeksi.

Lapsia vahingoittavan seksimatkailun vastaisten toimien täytäntöönpano jatkuu vuonna 2001 komission 26 päivänä toukokuuta 1999 antaman tiedonannon ja neuvoston 21 päivänä joulukuuta 1999 tekemien päätelmien perusteella.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	1 000 000	1 000 000				
Vuoden 2001 määrärahat	1 000 000		1 000 000			
Yhteensä	2 000 000	1 000 000	1 000 000			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 3 — SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI

B7-6 3 1 *Sosiaaliset palvelut ja infrastruktuuri*

B7-6 3 1 0 A Pohjoinen—etelä-yhteistyö huumeiden ja niiden väärinkäytön torjunnassa — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
324 000	324 000	243 000 (1)	243 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 27 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen alamomentti B7-6 2 1 0 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

B7-6 3 1 0 Pohjoinen—etelä-yhteistyö huumeiden ja niiden väärinkäytön torjunnassa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 176 000	11 036 000	5 230 000	10 250 000	5 599 223,—	4 783 437,54

Selvitysosa

Entinen alamomentti B7-6 2 1 0

Neuvoston asetus (EY) N:o 2046/97, annettu 13 päivänä lokakuuta 1997, pohjoinen—etelä-yhteistyöstä huumausaineiden ja niiden väärinkäytön vastaisessa toiminnassa (EYVL L 287, 21.10.1997, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön maksuosuus Yhdistyneiden Kansakuntien huumevalvontaohjelmaan sen toimien rahoittamiseksi kehitysmaissa sekä näiden maiden hyväksi toteutettavien suorien toimien rahoittamiseksi, joita ovat mm. toimet huumeiden väärinkäytön ja laittoman tuotannon ehkäisemiseksi ja rajoittamiseksi sekä huumausaineiden laittoman kaupan, niiden esiasteiden laittomiin tarkoituksiin käytön ja rahanpesun valvomiseksi näissä maissa.

Lisäksi tästä määrärahasta on tarkoitus rahoittaa Euroopan unionin, Latinalaisen Amerikan ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden (AKT) koordinointi- ja yhteistyöjärjestelyn osana toteutettava huumeidenvastainen toimintasuunnitelma sekä horisontaaliset toimet.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 3 — SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI *(jatkoa)*

B7-6 3 1 *(jatkoa)*

B7-6 3 1 0 *(jatkoa)*

Nämä toimet voivat sisältää varusteiden ja tarvittavan teknisen avun antamisen.

Määräraha on osa varoja, joilla pannaan täytäntöön yhteisön huumeiden ja niiden väärinkäytön torjuntapolitiikkaa. Se vaikuttaa osaltaan toimiin, jotka liittyvät tähän politiikkaan, yhdessä momenteille B5-8 3 0 ja B5-8 3 1 otettujen määrärahojen kanssa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	5 500 000					– 5 500 000
Vuoden 2001 määrärahat	5 500 000		11 360 000			
Yhteensä	11 000 000	10 520 000	11 360 000			p.m.

B7-6 3 1 2 A Tukitoimet väestön hyväksi ja lisääntymisterveys, HIV:n/aidsin torjunta mukaan luettuna — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 296 000	1 296 000	729 000 (1)	729 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 81 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 81 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen alamomentti B7-6 2 1 2 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 3 — SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI *(jatkoa)*

B7-6 3 1 *(jatkoa)*

B7-6 3 1 2 Tukitoimet väestön hyväksi ja lisääntymisterveys, HIV:n/aidsin torjunta mukaan luettuna

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 704 000	23 144 000	19 190 000	23 190 000	22 775 715,83	15 453 943,06

Selvitysosa

Entinen alamomentti B7-6 2 1 2

Neuvoston asetus (EY) N:o 550/97, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1997, HI-virusta/aidsia koskevista toimista kehitysmaissa (EYVL L 85, 27.3.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1484/97, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1997, kehitysmaiden väestöpolitiikoille ja -ohjelmille annettavasta avusta (EYVL L 202, 30.7.1997, s. 1).

13 päivänä joulukuuta 1997 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan päätelmät, erityisesti niiden 58 kohta, joka käsittelee terveyttä ja mahdollisuutta perustaa hoidon yhteisvastuurahasto aidsin torjuntaa varten kehitysmaissa.

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Se on tarkoitettu kattamaan seuraavien toimien rahoitus:

— HIV-/aids-tartuntojen ja muiden sukupuoliteitse ja perinataalisesti tarttuvien tautien leviämisen vähentäminen,

— terveys- ja sosiaalipalvelujen tehostaminen, jotta niillä voidaan vastata epidemian leviämisen kasvavaan haasteeseen ja varmistaa retroviruksia torjuvien lääkkeiden tehokas käyttö ja jakelu kohtuullisin ja tuotantokustannuksia vastaavin hinnoin,

— valtioiden ja yhteisöjen tukeminen arvioitaessa epidemian vaikutuksia talouden eri aloilla ja yhteiskuntaryhmissä sekä määritettäessä ja toteutettaessa epidemian hoitamista koskevia strategioita,

— tieteellisen tuntemuksen kehittäminen sekä epidemiasta että toimenpiteiden vaikutuksista näiden toimenpiteiden laadun parantamiseksi, lukuun ottamatta perustutkimusta,

— tuberkuloosin lisääntymisen hillitseminen,

— HIV-tartunnan saaneiden ja aidsiin sairastuneiden henkilöiden syrjinnän sekä yhteiskunnallisen ja taloudellisen syrjäytymisen torjuminen,

— kansainväliseen yhteisvastuurahastoon liittyvien hankkeiden täytäntöönpano, minkä tavoitteena on parantaa HIV-/aids-tartunnan saaneiden henkilöiden antiretrovirushoitoja, jolloin etusijalla on HI-viruksen äiti—lapsi-tartuntojen ehkäisy sekä syntymän jälkeisen hoidon tarjoaminen,

— epidemian torjumista koskevien koulutusohjelmien järjestäminen lääkäreille, sairaanhoitajille, muille terveysalan asiantuntijoille ja paikallisille yhteisöille.

Lisäksi se on tarkoitettu kattamaan näiden alojen toimet kaikkien maantieteellisten alueiden hyväksi sekä horisontaaliset toimet.

Määräraha on tarkoitettu sellaisten valistus- ja tiedotuskampanjoiden rahoittamiseen — myös valtiosta riippumattomien järjestöjen kautta — joilla pyritään torjumaan naisten sukupuolielinten silpomiskäytäntöä ja vähitellen luopumaan tästä käytännöstä kokonaan.

Määrärahan on myös annettava kehitysmaiden naisjärjestöille ja -liitoille mahdollisuus toteuttaa toimenpiteitä Kairossa vuonna 1994 pidetyn Yhdistyneiden Kansakuntien väestö- ja kehityskonferenssin toimintaohjelman ja Beijingissä vuonna 1995 pidetyn naisten maailmankonferenssin toimintaohjelman täytäntöönpanemiseksi.

Niillä pyritään myös yhteensovittamaan Euroopan unionin valtiosta riippumattomien järjestöjen terveys- ja väestöpolitiikan ja perhesuunnittelun alalla toteuttamaa työtä.

Toimien päämääränä on auttaa Aasian, Latinalaisen Amerikan, Välimeren alueen ja Afrikan kehitysmaita laatimaan, toteuttamaan ja arvioimaan väestöohjelmia. Niissä on korostettava koko väestölle tarkoitettuja lisääntymisterveyteen liittyviä ja äitejä ja lapsia koskevia sekä erityisesti naisille tarkoitettuja terveyspalveluja. Kyse on muun muassa koulutus-, tutkimus- ja yhteistyötoimista valtiosta riippumattomien järjestöjen ja kansainvälisten järjestöjen, kansallisten, alueellisten ja paikallisten julkishallintojen sekä yhteisötason järjestöjen kanssa, mukaan lukien naisjärjestöt ja julkiset tai yksityiset laitokset ja toimijat.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 3 — SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI *(jatkoa)*

B7-6 3 1 *(jatkoa)*

B7-6 3 1 2 *(jatkoa)*

Edellä mainittuja valtioista riippumattomia järjestöjä, laitoksia ja muita järjestöjä arvioidaan säännöllisesti, jotta varmistuttaisiin siitä, että mahdollisimman suurella osalla rahoista saavutetaan asetetut tavoitteet, ja tulokset toimitetaan Euroopan parlamentille. Elinten valinta tapahtuu oikeudenmukaisen ja yleisen kilpailun kautta.

Rahoitusta kohdennetaan myös sellaisille selvityksille, tutkimuksille ja toimenpiteille, jotka auttavat paremmin ymmärtämään kansainvälistä muuttoliikettä, sekä sellaisille tutkimushankkeille ja innovatiivisille toimille, joiden tarkoituksena on parantaa lisääntymisterveyttä ja vähentää äiti- ja lapsikuolleisuutta kehitysmaissa. On tärkeää korostaa tulehdusten ja muiden kuolleisuuden aiheuttajien ennaltaehkäisyä, lisääntymisterveys mukaan lukien.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	21 550 000					
Vuoden 2001 määrärahat	22 000 000		24 440 000			
Yhteensä	43 550 000	27 500 000	24 440 000			

B7-6 3 1 3 A Peruskoulutuksen tukeminen kehitysmaissa — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 3 — SOSIAALISET PALVELUT JA INFRASTRUKTUURI *(jatkoa)*

B7-6 3 1 *(jatkoa)*

B7-6 3 1 3 Peruskoulutuksen tukeminen kehitysmaissa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.				

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Neuvoston asetus (ETY) N:o 443/92, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, rahoitusavusta ja teknisestä avusta Aasian ja Latinalaisen Amerikan kehitysmaille sekä taloudellisesta yhteistyöstä näiden maiden kanssa (EYVL L 52, 27.2.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2836/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, sukupuolten tasa-arvoon liittyvien kysymysten sisällyttämisestä kehitysyhteistyöhön (EYVL L 354, 30.12.1998, s. 5).

Alamomentilta on tarkoitus rahoittaa kehitysmaissa annettavaa peruskoulutusta.

Tällä edistetään sen tavoitteen toteutumista, että kaikilla on peruskoulutusmahdollisuudet vuoteen 2015 mennessä.

Tytöille annettavaan koulutukseen kiinnitetään erityistä huomiota.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–		p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 4 — ERITYISTUET KEHITYKSEN ALALLA

B7-6 4 1 Kehitysmaiden, erityisesti AKT-maiden, kunnostamiseen ja jälleenrakentamiseen liittyvät toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaiden hyväksi toteutettavasta kunnostamis- ja jälleenrakennustoiminnasta (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla helpotetaan sodan, sisäisten levottomuuksien tai luonnonkatastrofien aiheuttamasta kriisistä toipuvien kehitysmaiden, erityisesti Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maiden (AKT-maiden), väestön normaaliin elämään palaamista.

Se kattaa erityisesti toimet, jotka on tarkoitettu

— käynnistämään uudelleen kestävä tuotantojärjestelmä,

— kunnostamaan materiaaliset ja toiminnalliset perusrakenteet, muun muassa miinanraivauksen avulla,

— erityisesti pakolaisten, hätäsiirtolaisten ja kotiutettujen sotilaiden sopeuttamiseen uudelleen yhteiskuntaan,

— kunnostusvaiheessa tarvittavien instituutioiden vahvistamiseen erityisesti paikallisella tasolla,

— auttamaan lapsia, erityisesti kuntouttamaan sodan kokeneita lapsia, lapsisotilaat mukaan lukien,

— tukemaan naisia ja naisjärjestöjä yhteiskunnassa esiintyvän sukupuolten välisen eriarvoisuuden vähentämisessä,

— tukemaan vammaisia ja vammaisjärjestöjä heidän ihmisoikeuksiensa edistämisessä.

Toimien olisi katettava erityisesti kehitysyhteistyötä tekevien valtiosta riippumattomien järjestöjen ja muiden kansalaisyhteiskunnan toimijoiden toteuttamat ohjelmat ja hankkeet, jotka edistävät kohdeväestön osallistumista kaikissa päätöksenteko- ja täytäntöönpanoprosessin vaiheissa.

Tässä yhteydessä kiinnitetään erityishuomiota Somalian tilanteeseen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 4 — ERITYISTUET KEHITYKSEN ALALLA *(jatkoa)*

B7-6 4 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	60 067 000	23 000 000	18 800 000	15 000 000	3 267 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	17 000 000	3 000 000	1 200 000	4 000 000	8 800 000	
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	77 067 000	26 000 000	20 000 000	19 000 000	12 067 000	

LUKU B7-6 5 — KOORDINOINTI-, ARVIOINTI- JA TARKASTUSTOIMET

B7-6 5 1 A ***Kehityspolitiikan yhteensovittaminen: yhteisön avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 800 000	1 800 000	972 000 (1)	972 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 5 — KOORDINOINTI-, ARVIOINTI- JA TARKASTUSTOIMET *(jatkoa)*

B7-6 5 1 ***Kehityspolitiikan yhteensovittaminen: yhteisön avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 200 000	10 200 000	10 920 000	7 920 000	5 023 118,13	3 407 119,75

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille toimielimenä kuuluvan toimivaltansa sekä Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 180 artiklassa sille nimenomaisesti annetun toimivallan nojalla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan arvioinnin, seurannan ja tukitoimien rahoitus kehitystoimien ohjelmointi-, valmistelu-, toteutus- ja arviointivaiheissa sisältäen:

— tehokkuus-, vaikuttavuus-, kohdennus-, vaikutus- ja kestävyystutkimukset,

— toimien seuranta toteutusvaiheessa, ja

— käynnissä olevien toimien seurannan ja tulevien toimien valmistelun laadulliseen parantamiseen tähtäävät tukitoimet.

Lisäksi se kattaa sellaisen henkilövaihdon ja sellaisten koordinointikokousten rahoituksen, joihin osallistuu kyseisten kehitysmaiden edustajia.

Ulkopuolelle suuntautuvan tuen alalla komission täytäntöönpanemien ohjelmien ja hankkeiden varainhoitoa koskevien tarkastustoimien rahoitus on tarkoitus kattaa siihen osoitettavalla 1 000 000 eurolla. Määrä kattaa myös sellaisten koulutustoimien rahoituksen, joissa keskitytään yhteisön ulkopuolelle suuntautuvaa apua säätelevien sääntöjen erityispiirteisiin ja joita järjestetään ulkopuolisille tilintarkastajille, sekä tukikeskuksen perustamisen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 738 000 (1)	5 000 000	1 000 000	1 738 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	12 000 000 (2)	4 000 000	6 000 000	2 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	16 000 000		5 000 000	5 000 000	6 000 000	
Yhteensä	35 738 000	9 000 000 (3)	12 000 000	8 738 000	6 000 000	

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 515 000 euron maksumäärärahoja.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 108 000 euron hallintomääräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 otetaan 108 000 euron hallintomääräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA

B7-6 6 0 Yhteistyön ulkosuhteita koskevat osat

B7-6 6 0 0 Yhteistyön ulkosuhteita koskevat osat

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 500 000	17 500 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Selvitysosa

Sopimus (98/185/Euratom), tehty 19 päivänä syyskuuta 1997, Euroopan atomienergiayhteisön liittymisehdoista Korean niemimaan energiankehitysjärjestöön (EYVL L 70, 10.3.1998, s. 10).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 23 päivänä maaliskuuta 1999, Euroopan atomienergiayhteisön Korean niemimaan energia-alan kehitysjärjestöön (KEDOon) liittymistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehdystä sopimuksesta (EYVL C 177, 22.6.1999, s. 47).

Ehdotus neuvoston päätökseksi, komission esittämä... 2000, Euroopan atomienergiayhteisön Korean niemimaan energia-alan kehitysjärjestöön (KEDOon) liittymistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehdyn sopimuksen uusimisesta (KOM(2000)... lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin osallistumisesta KEDO-hankkeeseen (*Korean Peninsula Energy Development Organization*) aiheutuvat kustannukset.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	15 000 000	15 000 000				
Vuoden 2001 määrärahat	17 500 000		17 500 000			
Yhteensä	32 500 000	15 000 000	17 500 000			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 1 A ***Yhteisön osallistuminen jalkaväkimiinoja koskevaan toimintaan — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
540 000	540 000	810 000 (1)	810 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 90 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 90 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-6 6 1 ***Yhteisön osallistuminen jalkaväkimiinoja koskevaan toimintaan***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 460 000	7 460 000	8 100 000	6 400 000	2 874 586,—	4 590 439,40

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaissa toteutettavista kunnostamis- ja jälleenrakennustoimista (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, komission esittämä 14 päivänä maaliskuuta 2000, jalkaväkimiinojen vastaisesta toiminnasta (KOM(2000) 111 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osallistuminen jalkaväkimiinoja koskevaan toimintaan Euroopan parlamentin 29 päivänä kesäkuuta 1995 antaman päätöslauselman (EYVL C 183, 17.7.1995, s. 47) ja myöhempien päätöslauselmien mukaisesti.

Se on tarkoitettu myös tukemaan Ottawan sopimuksen (sopimus jalkaväkimiinojen käytön, varastoinnin, tuotannon ja siirtojen kiellosta ja niiden tuhoamisesta) allekirjoittamisen jälkeen hyväksytyn toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa ja koordinointia ottaen huomioon jatkuvat tarpeet, jotka liittyvät miinanraivaukseen, sairaanhoitoon, miinojen uhrien kuntouttamiseen, uudelleen kouluttamiseen sekä yhteiskuntaan uudelleen integroimiseen sosiaalisesti ja taloudellisesti, valistuksen käyttöön ehkäisevänä keinona ja muihin valmiuksia lisääviin toimenpiteisiin kohdemaissa, jotta varmistetaan miinoihin liittyvien toimenpiteiden pitkän aikavälin tehokkuus ja kestävyys.

Lisäksi määräraha kattaa tuen valtiosta riippumattomille järjestöille, jotka pyrkivät Ottawassa joulukuussa 1997 allekirjoitetun jalkaväkimiinojen kieltämistä koskevan sopimuksen mahdollisimman pikaiseen ratifioimiseen.

Se kattaa myös uhrien lääketieteellisen hoidon ja kuntouttamisen.

Näiden valtioista riippumattomien järjestöjen valinta tapahtuu yleisen ja oikeudenmukaisen kilpailun kautta.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	8 651 000	5 500 000	2 100 000	1 051 000		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 000 000 ([1])	1 800 000	2 900 000	2 150 000	2 150 000	
Vuoden 2001 määrärahat	12 000 000		3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000
Yhteensä	29 651 000	7 300 000 ([2])	8 000 000	6 201 000	5 150 000	3 000 000

([1]) Lukuun B0-4 0 otetaan 90 000 euron hallintomääräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 otetaan 90 000 euron hallintomääräraha.

B7-6 6 2 ***Yhteisön osallistuminen kansainvälisten järjestöjen asettamiin talouspakotteisiin ja kauppasaartoihin***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	p.m.	p.m.	p.m.		160 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1431/92, annettu 26 päivänä toukokuuta 1992, useista maataloustuotteista kannettavien yhteisen tullitariffin mukaisten autonomisten tullien väliaikaisesta suspensiokohtelusta (EYVL L 151, 3.6.1992, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1432/92, annettu 1 päivänä kesäkuuta 1992, Euroopan talousyhteisön sekä Serbian ja Montenegron tasavaltojen välisen kaupan kieltämisestä (EYVL L 151, 3.6.1992, s. 4).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2015/92, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1992, Euroopan talousyhteisön sekä Serbian ja Montenegron tasavaltojen välisen kaupan kieltämisestä (EYVL L 205, 22.7.1992, s. 2).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2656/92, annettu 8 päivänä syyskuuta 1992, tietyistä teknisistä järjestelyistä neuvoston Euroopan talousyhteisön sekä Serbian ja Montenegron tasavaltojen välisen kaupan kieltämisestä annetun asetuksen (ETY) N:o 1432/92 soveltamisessa (EYVL L 266, 12.9.1992, s. 27).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3534/92, annettu 7 päivänä joulukuuta 1992, Euroopan talousyhteisön sekä Serbian ja Montenegron tasavaltojen välisen kaupan kieltämisestä annetun asetuksen (ETY) N:o 1432/92 muuttamisesta (EYVL L 358, 8.12.1992, s. 16).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 40/93, annettu 8 päivänä tammikuuta 1993, tietyistä teknisistä järjestelyistä neuvoston Euroopan talousyhteisön sekä Serbian ja Montenegron tasavaltojen välisen kaupan kieltämisestä annetun asetuksen (ETY) N:o 1432/92 soveltamisessa annetun asetuksen (ETY) N:o 2656/92 muuttamisesta (EYVL L 7, 13.1.1993, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-6 6 2** (jatkoa)*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 990/93, annettu 26 päivänä huhtikuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) välisestä kaupasta (EYVL L 102, 28.4.1993, s. 14).

Neuvoston päätös 94/366/YUTP, tehty 13 päivänä kesäkuuta 1994, Euroopan unionista tehdyn sopimuksen J.2 artiklan perusteella määritellystä, Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman n:o 757 (1992) 9 kohdassa tarkoitettujen vaatimusten täyttämistä koskevaan kieltoon liittyvästä yhteisestä kannasta (EYVL L 165, 1.7.1994, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1733/94, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1994, kiellosta täyttää sellaisia sopimuksia ja toimia koskevia vaatimuksia, joiden täytäntöönpanoon on vaikuttanut Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselma 757 (1992) ja siihen liittyvät päätöslauselmat (EYVL L 182, 16.7.1994, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2471/94, annettu 10 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisön ja Bosnian ja Herzegovinan tasavallan alueen bosnialais-serbialaisten joukkojen hallussa olevien osien välisten talous- ja rahasuhteiden supistamisesta (EYVL L 266, 15.10.1994, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2472/94, annettu 10 päivänä lokakuuta 1994, Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) kanssa käydyn kaupan tiettyjen rajoitusten lakkauttamisesta (EYVL L 266, 15.10.1994, s. 8) sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1673/95 (EYVL L 160, 11.7.1995, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2465/96, annettu 17 päivänä joulukuuta 1996, Euroopan yhteisön ja Irakin talous- ja rahoitussuhteiden keskeyttämisestä (EYVL L 337, 27.12.1996, s. 1).

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2465/96 6 artiklan säännösten mukainen komission tiedonanto.

Momentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön osallistuminen kansainvälisten järjestöjen asettamiin taloudellisiin pakotteisiin ja kauppasaartoihin ja kattamaan erityisesti kulut, jotka liittyvät suoraan seuraavista toimista vastaavan yhteensovittamiskeskuksen (Samcomm) toimintaan:

— Serbian ja Montenegron vastaisten pakotteiden rikkomista koskevien tutkimusten yhteensovittaminen, mukaan lukien tukeen, tietotekniikan kehittämiseen, viestintään, sihteeristöön, välineisiin ja koulutukseen liittyvät kulut,

— CAFAO, jonka tehtävänä on muodostaa tehokas tullilaitos tullitulojen varmistamiseksi Bosnian ja Hertsegovinan valtiolle ja elimille (Bosniassa ja Hertsegovinassa toteutettavaan toimintaan suoraan liittyvät kulut rahoitetaan momentilta B7-5 4 1),

— eri maille annettava apu Irakin vastaisten pakotteiden ja "Oil for Food" -ohjelman täytäntöönpanossa. Neuvosto hyväksyi vuoden 1996 joulukuun lopussa asetuksen (EY) 2465/96 Irakin vastaisen kauppasaarron soveltamisesta ja Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 986/1995, nk. "Oil for Food" -päätöslauselman. Mainitun asetuksen 6 artiklan säännösten mukaisesti komissio on julkaissut (maaliskuun 1997 alussa) yhteisön taloudellisille toimijoille tarpeelliset tiedot, jotta ne voivat hyötyä tasa-arvoisesta kohtelusta "Oil for Food" -ohjelman osalta, ja komissio on ilmoittanut paikat, joista toimijat voivat saada kaikki Irakin vastaista kauppasaartoa koskevat lisätiedot.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.			
Vuoden 2001 määrärahat	–		–			
Yhteensä		p.m.	p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 4 ***Euroopan koulutussäätiö***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 240 000	9 240 000	16 200 000	16 200 000	16 200 000,—	16 200 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1360/90, annettu 7 päivänä toukokuuta 1990, Euroopan koulutussäätiöstä (EYVL L 131, 23.5.1990, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2063/94 (EYVL L 216, 20.8.1994, s. 9).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1572/98, annettu 17 päivänä heinäkuuta 1998, Euroopan koulutussäätiön perustamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 1360/90 muuttamisesta (EYVL L 206, 23.7.1998, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan koulutussäätiön toiminnasta aiheutuvat menot yhdessä momentin B7-0 3 3 määrärahan kanssa.

Komission on varmistettava, että säätiö saa varoja hallintomenoihin *Tempus*-ohjelmasta.

Komissio ilmoittaa ennalta budjettivallan käyttäjälle talousarviomenettelyn aikana ja jopa varainhoitovuoden kuluessa esitettäessä mahdollista oikaisukirjelmää tai korjaavaa ja täydentävää talousarviota mahdollisista muutoksista erillisvirastojen talousarvioihin, erityisesti muutoksista talousarviossa julkaistuihin hallintokaavioihin. Tällainen menettely noudattaa 17 päivänä marraskuuta 1995 annetussa toimielinten välisessä julistuksessa vahvistettuja avoimuutta koskevia määräyksiä, jotka on pantu täytäntöön Euroopan parlamentin, komission ja erillisvirastojen hyväksymissä menettelysäännöissä.

Varainhoitovuoden arvioidut tulot ja menot ovat:

Tulot:		
—osasto 1 ”Euroopan yhteisön tuki”		16 800 000
—osasto 2 ”Muut tulot”		—
	Yhteensä	16 800 000
Menot:		
—osasto 1 ”Henkilöstö”		10 745 000
—osasto 2 ”Hallintomenot”		1 376 000
—osasto 3 ”Toimintamenot”		4 679 000
	Yhteensä	16 800 000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 4 *(jatkoa)*

Hyväksytyt toimet

Ura-alueet ja palkkaluokat	Toimet	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4/A 5	23	23
A 6/A 7/A 8	34	34
Yhteensä	60	60
B	46	46
Yhteensä	46	46
C	24	24
Yhteensä	24	24
D	—	—
Yhteensä	—	—
Kaikki yhteensä	**130**	**130**

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	2 456 622	2 456 622				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	16 200 000	13 743 378	2 456 622			
Vuoden 2001 määrärahat	9 240 000		6 783 378	2 456 622		
Yhteensä	27 896 622	16 200 000	9 240 000	2 456 622		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 5 A Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten teollisuusmaiden kanssa — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
360 000	360 000	473 850 (1)	716 850 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 322 650 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 79 650 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset alamomentit B7-6 6 0 1 A ja B7-6 6 0 2 A ja entinen momentti B7-8 5 1 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-6 6 5 Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten teollisuusmaiden kanssa

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 240 000 (1)	9 640 000	5 073 500 (2)	17 511 860	15 910 960,76	10 141 064,79

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 4 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 10 602 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Entiset alamomentit B7-6 6 0 1 ja B7-6 6 0 2 ja entinen momentti B7-8 5 1

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2300/76, annettu 20 päivänä syyskuuta 1976, Euroopan yhteisöjen ja Kanadan kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevan puitesopimuksen tekemisestä (EYVL L 260, 24.9.1976, s. 1).

Transatlanttinen julistus, annettu 22 päivänä marraskuuta 1990, Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltain välisistä suhteista.

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1994, Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltain välisistä suhteista (EYVL C 114, 25.4.1994, s. 18).

Neuvoston päätös 95/523/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kanadan sopimuksen tekemisestä korkea-asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman perustamisesta (EYVL L 300, 13.12.1995, s. 18).

Vuonna 1995 hyväksytty uusi transatlanttinen toimintaohjelma, jonka neuvosto allekirjoitti 3 päivänä joulukuuta 1995, sekä Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltain yhteinen toimintasuunnitelma.

Neuvoston päätös 96/219/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1996, Euroopan yhteisön ja Kanadan tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 74, 22.3.1996, s. 25).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

***B7-6 6 5** (jatkoa)*

Ehdotus neuvoston päätökseksi, komission esittämä 27 päivänä maaliskuuta 1996, Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan kauppaa ja yhteistyötä koskevan puitesopimuksen tekemisestä (EYVL C 188, 28.6.1996, s. 11).

Euroopan unionin ja Kanadan välisiä suhteita koskeva yhteinen poliittinen julistus ja yhteinen toimintaohjelma, hyväksytty 17 päivänä joulukuuta 1996.

Euroopan unionin ja Australian välisiä suhteita koskeva yhteinen julistus, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1997.

Neuvoston päätös 98/18/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1997, Euroopan yhteisön ja Kanadan tulliyhteistyötä ja keskinäistä avunantoa tulliasioissa koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 7. 13.1.1998, s. 37).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 15 päivänä tammikuuta 1998, transatlanttisista kaupallisista ja taloudellisista suhteista (EYVL C 34, 2.2.1998, s. 139).

Neuvoston päätös 98/142/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 1998, sopimuksen tekemisestä kansainvälisistä kivutonta ansastusta koskevista standardeista Euroopan yhteisön, Kanadan ja Venäjän federaation välillä ja yhteisesti hyväksytyn pöytäkirjamerkinnän tekemisestä mainitun sopimuksen allekirjoittamisesta Kanadan ja Euroopan yhteisön välillä (EYVL L 42, 14.2.1998, s. 40).

Neuvoston päätös 98/552/EY, tehty 24 päivänä syyskuuta 1998, komission suorittamasta yhteisön markkinoille pääsyä koskevaan strategiaan liittyvien toimien toteuttamisesta (EYVL L 265, 30.9.1998, s. 31).

Neuvoston päätös 98/566/EY, tehty 20 päivänä heinäkuuta 1998, Euroopan yhteisön ja Kanadan välisen sopimuksen tekemisestä vastavuoroisesta tunnustamisesta (EYVL L 280, 16.10.1998, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä marraskuuta 1998, Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltain transatlanttisesta talouskumppanuudesta (EYVL C 379, 7.12.1998, s. 94).

Neuvoston päätös 1999/201/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelemiseksi toteutettavia toimenpiteitä elävien eläinten ja eläintuotteiden kaupassa koskevan Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen sopimuksen tekemisestä (EYVL L 71, 18.3.1999, s. 1).

Euroopan unionin ja Uuden-Seelannin välisiä suhteita koskeva yhteinen julistus, annettu 4 päivänä toukokuuta 1999.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1035/1999, annettu 11 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan unionista peräisin olevien tavaroiden ja rajat ylittävien palveluiden Japanin markkinoille pääsyn edistämiseksi tarkoitetun, erityisiä toimia ja toimenpiteitä käsittävän ohjelman täytäntöönpanosta komission toimesta (EYVL L 127, 21.5.1999, s. 1).

Ehdotus neuvoston asetukseksi, komission esittämä 23 päivänä kesäkuuta 2000, yhteistyötä ja kauppasuhteita Euroopan unionin sekä Pohjois-Amerikan, Kaukoidän ja Australaasian teollisuusmaiden välillä edistävien hankkeiden täytäntöönpanosta (EYVL C 337 E, 28.11.2000, s. 153).

Japanin osalta määräraha on tarkoitettu parantamaan Euroopan unionin tuotteiden ja rajat ylittävien palvelujen pääsyä Japanin markkinoille toteuttamalla

— toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on parantaa Japanin markkinoiden tuntemusta (*Executive Training Programme*) ja jolla pyritään luomaan eurooppalaisen yritysjohdon ydinjoukko, joka kykenee viestimään ja toimimaan kaupan alalla Japanissa,

— toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on parantaa yhteisön yritysten läsnäoloa Japanissa (*Gateway to Japan* -kampanja, GTJ) — komissio aikoo käynnistää kolmannen kampanjan (GTJ III) jatkoksi GTJ II -kampanjalle, joka päättyy joulukuussa 2000, ja

— toimenpiteitä, joilla helpotetaan Japanin markkinoille pääsyä asetuksen (EY) N:o 1035/1999 2 artiklan 2 kohdassa esitetyn mukaisesti.

Amerikan yhdysvaltojen osalta määräraha on tarkoitettu molemminpuolisen ymmärryksen parantamiseen tärkeimpien toimijoiden kesken Atlantin molemmin puolin luomalla yleiset puitteet uuden transatlanttisen toimintaohjelman yhteisessä toimintasuunnitelmassa ja Bonnin huippukokouksen julkilausumassa sovituille toimille.

Tässä yhteydessä komissio aikoo jatkaa koulutusalan toimia: tuki eurooppalaisille keskuksille ja täydentävä tuki kyseisten keskusten verkoston laajentamiseksi, sähköisten apuvälineiden käytön ja etäoppimisen tukeminen, yhteyksien luominen ja ylläpitäminen kansalaisyhteiskuntien toimijoiden välillä Atlantin molemmin puolin (*people to people*), uuden transatlanttisen toimintaohjelman tavoitteiden tukeminen ja edistäminen (rahoitustuki uuden transatlanttisen toimintaohjelman tavoitteiden mukaisille hankkeille).

Erityisiä toimia voidaan tarvittaessa rahoittaa osittain julkisten ja yksityisten yritysten sekä Amerikan yhdysvaltojen voittoatavoittelemattomien järjestöjen varoin ja osittain Euroopan yhteisöjen talousarviosta.

Kanadan osalta määräraha on tarkoitettu parantamaan talouden ja kaupan alan yhteistyötä erityisesti lujittamalla yritysten välisiä yhteyksiä kattavan, konferensseista, kokouksista ja seminaareista koostuvan ohjelman pohjalta. Olemassa olevien yhteistyötoimien ja -hankkeiden lisäksi Euroopan unionin ja Kanadan suhteita koskevassa yhteisessä poliittisessa julistuksessa ja yhteisessä toimintaohjelmassa vahvistettiin kokonainen yhteistyöohjelma talouden ja kauppasuhteiden, ulkopolitiikan ja turvallisuuden sekä valtioiden välisten kysymysten aloille.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 5 *(jatkoa)*

Etelä-Korean osalta määräraha on tarkoitettu hankkeisiin, joilla edistetään Korean kielen ja yrityskulttuurin tuntemusta Euroopan unionin yrityksissä yritysjohdon koulutusohjelman avulla (*Executive Training Programme*). Ohjelmalla vastataan talouden toimijoiden välisten yhteyksien luomista koskeviin ja julkituotuihin tavoitteisiin (*New Asia Strategy, ASEM, puitesopimus Korean kanssa*). Suunnitteilla on myös toteutettavuustutkimus mahdollisesta *Gateway to Korea* -kampanjasta. Tarvittaessa voidaan rahoittaa myös erityisaloitteita, jotka liittyvät yhteisön markkinoille pääsyä koskevaan strategiaan.

Australian osalta määräraha on tarkoitettu vahvistamaan Euroopan unionin ja Australian välisiä suhteita sekä yhteistyötä eri aloilla, joilla yhteistä etua ajetaan yhteisillä toimilla, joilla tuetaan Euroopan unionin ja Australian kahdenvälisissä asiakirjoissa, erityisesti kesäkuussa 1997 annetussa yhteisessä julistuksessa vahvistettuja tavoitteita.

Uuden-Seelannin osalta määräraha on tarkoitettu vahvistamaan Euroopan unionin ja Uuden-Seelannin välisiä suhteita toimimalla yhdessä toukokuussa 1999 annetussa yhteisessä julistuksessa ilmoitetuilla aloilla talouden, politiikan ja turvallisuuden sekä muiden alojen yhteistyöhön liittyvien yhteisten tavoitteiden saavuttamiseksi.

Erityisesti Euroopan unionin rahoituksella katetaan seuraavantyyppiset yhteistyötoimet:

— kansalaisten ja erityisesti päätöksentekijöiden, mielipiteenmuokkaajien ja tiedotusvälineiden valistaminen ja heille tiedottaminen Euroopan unionin ja kumppanimaiden kahdenvälisistä suhteista,

— kulttuurisiteiden sekä akateemisten ja henkilökohtaisten yhteyksien lujittaminen,

— poliitiikan, talouden ja yhteiskuntaelämän osapuolten sekä valtiosta riippumattomien järjestöjen välisen vuoropuhelun edistäminen niitä yhdistävillä aloilla,

— tutkimukset ja selvitykset, joiden tarkoituksena on parantaa komission toimintaa kahdenvälisten suhteiden kehittämiseksi,

— tieteellisen yhteistyön hankkeet teknologian, energian, liikenteen ja ympäristön aloilla,

— Euroopan unionin ja kumppanimaiden välisen tulliyhteistyön vahvistaminen,

— Euroopan unionin näkyvyyden lisääminen kumppanimaissa, ja

— toimet, jotka voivat johtaa uusiin ja säännöllisiin rahoitettaviin toimiin.

Määrärahaa voidaan käyttää myös kahden- tai monenvälisen yhteistyön tukemiseen Euroopan unionin tunnustettujen poliittisten säätiöiden tai kumppanimaiden vastaavien instituutioiden antaman poliittisen koulutuksen alalla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	25 391 305	6 308 360	4 000 000	15 082 945		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	16 472 000 ([1])	12 000 000	4 000 000	472 000		
Vuoden 2001 määrärahat	15 600 000 ([2])		2 000 000	6 000 000	7 600 000	
Yhteensä	57 463 305	18 308 360 ([3])	10 000 000	21 554 945	7 600 000	

([1]) Lukuun B0-40 otetaan 10 602 000 euron toimintamääräraha ja 322 650 euron hallintomääräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 otetaan 4 000 000 euron toimintamääräraha.
([3]) Lukuun B0-40 otetaan 79 650 euron hallintomääräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 7 Yhteistyö kolmansien maiden kanssa siirtolaisuuden alalla

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 000 000	5 000 000				

Selvitysosa

Momentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu valmistelutoimien rahoittamiseen ensimmäisen vuoden osalta.

Määräraha on tarkoitettu sellaisten siirtolaisuutta ja turvapaikkaa koskevien ohjelmien ja hankkeiden rahoittamiseen, joita toteutetaan osana lähtöalueiden ja -maiden sekä kauttakulkualueiden ja -maiden kanssa solmittuja kumppanuuksia.

Ensisijaisesti rahoitetaan turvapaikka- ja siirtolaisuusasioita käsittelevän korkean tason työryhmän laatimaan ja neuvoston hyväksymään toimintasuunnitelmaan liittyviä toimia, jotka koskevat lähtömaita ja -alueita sekä kauttakulkumaita ja -alueita, sillä edellytyksellä, että näiden maiden poliittisesta vakaudesta on saatu riittävät takeet.

Tässä yhteydessä on yhdistettävä erityistoimet laittoman maahanmuuton rajoittamiseksi (ihmisten salakuljetuksen torjunta, laittoman maahanmuuton ja pimeän työn seurauksia koskevat tiedotuskampanjat Euroopan unionissa) sekä toimenpiteet demokratian ja oikeusvaltion vahvistamiseksi.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito-vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	10 000 000		5 000 000	2 500 000	2 500 000	
Yhteensä	10 000 000		5 000 000	2 500 000	2 500 000	

B7-6 6 8 Tuki Yhdistyneiden Kansakuntien kolmannelle vähiten kehittyneitä maita käsittelevälle konferenssille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 000 000	6 000 000				

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 6 — ERITYISTOIMET YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA *(jatkoa)*

B7-6 6 8 *(jatkoa)*

Selvitysosa

Uusi momentti

Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokous päätti 18 päivänä joulukuuta 1997 antamallaan päätöslauselmalla 52/187 järjestää Yhdistyneiden Kansakuntien kolmannen vähiten kehittyneitä maita käsittelevän konferenssin.

Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokous hyväksyi 2 päivänä helmikuuta 1999 antamallaan päätöslauselmalla 53/182 Euroopan unionin tarjouksen järjestää kyseinen konferenssi (neuvoston puheenjohtajavaltion 26 päivänä syyskuuta 1998 päivätty kirje).

Näin ollen määräraha on tarkoitettu Euroopan komissiolle Yhdistyneiden Kansakuntien kolmannen vähiten kehittyneitä maita käsittelevän konferenssin valmistelemiseen ja järjestämiseen Euroopan parlamentin tiloissa Brysselissä 13.—20. toukokuuta 2001.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	6 000 000		6 000 000			
Yhteensä	6 000 000		6 000 000			

LUKU B7-6 7 — NOPEAT VÄLIINTULOTOIMET

B7-6 7 1 A ***Nopean toiminnan väline — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-6 7 — NOPEAT VÄLIINTULOTOIMET *(jatkoa)*

B7-6 7 1 ***Nopean toiminnan väline***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m.	p.m.		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 18 000 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 11 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Ehdotus neuvoston asetukseksi, komission esittämä 11 päivänä huhtikuuta 2000, nopean toiminnan välineen perustamisesta (EYVL C 311 E, 31.10.2000, s. 213).

Asetuksen tavoitteena on toimia oikeudellisena kehyksenä yhteisön toimille kriisien ehkäisemiseksi ja hallitsemiseksi ja edistää talouden ja yhteiskunnan kestävää kehitystä.

Momentin tarkoituksena on kattaa

— kaikkien sellaisten ei-sotilaallisten toimien rahoitus, joilla pyritään neutraloimaan tai ratkaisemaan syntymässä olevia kriisitilanteita tai vakavia selkkauksia tai niiden uhkia, ja

— tarvittavat toimenpiteet yhteisön toimien johdonmukaisuuden ja koordinoinnin lisäämiseksi jäsenvaltioiden ja muiden avunantajamaiden, kansainvälisten järjestöjen sekä valtiosta riippumattomien järjestöjen ja niiden edustajien toimien kanssa.

Jos mahdollista, edellä mainitut toimet rahoitetaan humanitaarisesta avusta 20 päivänä kesäkuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/96 nojalla. Erityisissä turvallisuus- ja kriisinhallintaolosuhteissa komissio voi päättää, että toiminnan rahoittaminen tältä momentilta on tarkoituksenmukaisempaa tarvittaessa yhdessä humanitaarisesta avusta annetun neuvoston asetuksen nojalla rahoitettavien toimien kanssa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	20 000 000 (1)		13 000 000			7 000 000
Yhteensä	20 000 000	p.m.	13 000 000 (2)			7 000 000

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 18 000 000 euron toimintamääräraha ja 2 000 000 euron hallintomääräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 11 000 000 euron toimintamääräraha ja 2 000 000 euron hallintomääräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-7

DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-7 0						
B7-7 0 1 A	***Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistäminen ja puolustaminen — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 990 000	1 990 000	1 933 368 (1)	1 933 368 (2)		
B7-7 0 1	***Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistäminen ja puolustaminen***						
	Jaksotetut määrärahat	35 010 000	28 010 000	32 786 764	28 284 703	36 047 580,95	18 940 219,41
B7-7 0 2 A	***Tuki demokratisoitumiskehitykselle ja oikeusvaltion vahvistamiselle — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 990 000	1 990 000	2 263 820 (3)	2 263 820 (4)		
B7-7 0 2	***Tuki demokratisoitumiskehitykselle ja oikeusvaltion vahvistamiselle***						
	Jaksotetut määrärahat	35 010 000	28 010 000	32 693 443	27 807 986	34 647 941,71	17 981 028,84
B7-7 0 3 A	***Ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja demokratisoitumisen edistäminen sekä tuki selkkausten ehkäisemiselle ja sisäisen rauhan palauttamiselle — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	990 000	990 000	977 720 (5)	977 720 (6)		
B7-7 0 3	***Ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja demokratisoitumisen edistäminen sekä tuki selkkausten ehkäisemiselle ja sisäisen rauhan palauttamiselle***						
	Jaksotetut määrärahat	19 010 000	14 010 000	16 583 291	14 240 399	17 859 752,68	9 187 000,76

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 214 818 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 214 818 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 251 535 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 251 535 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 635 euron määräraha.
(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 635 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-7 0 4	***Tuki kansainvälisten rikostuomioistuinten toiminnalle ja pysyvän kansainvälisen rikostuomioistuimen perustamiselle***						
	Jaksotetut määrärahat	3 000 000	3 000 000	2 965 000	2 890 500	3 201 796,—	968 908,—
B7-7 0 9	***Tuki demokratiaan siirtymiselle sekä vaaliprosesseille ja niiden valvonnalle***						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	3 800 000	4 594 600	3 519 280	2 776 113,—	439 149,50
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	LUKU B7-7 0 YHTEENSÄ	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	Osasto B7-7 yhteensä	**102 000 000**	**81 800 000**	**94 798 006**	**81 917 776**	**94 533 184,34**	**47 516 306,51**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-7

DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE

Selvitysosa

Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimus lapsen oikeuksista (1989).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3906/89, annettu 18 päivänä joulukuuta 1989, taloudellisen tuen myöntämisestä Unkarin tasavallalle ja Puolan kansantasavallalle (EYVL L 375, 23.12.1989, s. 11), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 753/96 (EYVL L 103, 26.4.1996, s. 5).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 28 päivänä marraskuuta 1991, ihmisoikeuksista ja kansanvallasta kehitysmaissa.

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä toukokuuta 1992, kansanvaltaa koskevasta eurooppalaisesta aloitteesta (EYVL C 150, 15.6.1992, s. 281).

Neuvoston päätöslauselma, annettu 18 päivänä marraskuuta 1992, ihmisoikeuksista ja kansanvallasta kehitysmaissa 28 päivänä marraskuuta 1991 annetun neuvoston päätöslauselman täytäntöönpanosta.

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 13 päivänä heinäkuuta 1993, ihmisoikeuksista, kansanvallasta ja kehityksestä (EYVL C 255, 20.9.1993, s. 47).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä toukokuuta 1995, Tiibetistä (EYVL C 151, 19.6.1995, s. 278).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 11 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan unionin Välimeren-politiikasta Barcelonan konferenssin näkökulmasta (EYVL C 287, 30.10.1995, s. 121).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 14 päivänä joulukuuta 1995, Euroopan ja Välimeren maiden Barcelonan konferenssista (EYVL C 17, 22.1.1996, s. 178).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 18 päivänä tammikuuta 1996, ihmiskaupasta (EYVL C 32, 5.2.1996, s. 88).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1628/96, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1996, Bosnialle ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta (EYVL L 204, 14.8.1996, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 851/98 (EYVL L 122, 24.4.1998, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 19 päivänä syyskuuta 1996, Turkin poliittisesta tilanteesta (EYVL C 320, 28.10.1996, s. 187). Myös päätöslauselman 5 kohta otetaan huomioon.

Neuvoston asetus (EY) N:o 2258/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996, kehitysmaissa toteutettavista kunnostamis- ja jälleenrakennustoimista (EYVL L 306, 28.11.1996, s. 1).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 12 päivänä joulukuuta 1996, ihmisoikeuksista maailmassa vuosina 1995—1996 ja Euroopan unionin ihmisoikeuspolitiikasta (EYVL C 20, 20.1.1997, s. 161).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 10 päivänä huhtikuuta 1997, Itä-Turkestanin (Xinjiangin alueen) ihmisoikeustilanteesta (EYVL C 132, 28.4.1997, s. 227).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1997, Kiinan ja Euroopan suhteiden politiikasta pitkällä ajalla (EYVL C 200, 30.6.1997, s. 158).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 19 päivänä joulukuuta 1997, komission kertomuksesta ihmisoikeuksien ja kansanvaltaistamisen edistämiseksi toteutetuista toimista (vuonna 1995) (EYVL C 14, 19.1.1998, s. 399).

Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 19 päivänä joulukuuta 1997, Euroopan komission sisäisen ihmisoikeus- ja demokratisointiasioita koskevan yhtenäisen koordinointirakenteen perustamisesta (EYVL C 14, 19.1.1998, s. 402), ja erityisesti eurooppalaista ihmisoikeusverkostoa koskevat kohdat.

Neuvoston asetus (EY) N:o 975/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta edistävien kehitysyhteistyötoimien täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 976/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta kolmansissa maissa yhteisön yhteistyöpolitiikan puitteissa edistävien yhteisön toimien, jotka ovat muita kuin kehitysyhteistyötoimia, täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 8).

Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 99/2000, annettu 29 päivänä joulukuuta 1999, avun toimittamisesta Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanivaltioille (EYVL L 12, 18.1.2000, s. 1).

Kyseistä apua myönnetään tukien muodossa hankkeisiin, jotka toteutetaan sekä yhteisön ulkopuolisissa maissa että Euroopan unionissa ja joiden tarkoituksena on

— edistää kansainvälisiä ja yhteisön aloitteita kuolemanrangaistuksen lakkauttamiseksi kaikissa maissa,

— kouluttaa ihmisoikeuksien kunnioittamisen valvomisesta vastuussa olevia tahoja (tuomarit, asianajajat, virkamiehet, poliisi- ja turvallisuusjoukkojen kouluttajat, opettajat jne.),

— vahvistaa lasten oikeuksia,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

— edistää naisten oikeuksia ja turvata ne naiskaupan vastaiset toimenpiteet mukaan luettuina,

— vahvistaa etnisten vähemmistöjen, esimerkiksi romanien, oikeuksien kunnioittamista,

— lisätä vammaisten ihmisoikeuksien kunnioittamista,

— vahvistaa alkuperäiskansojen oikeuksien kunnioittamista maailmanlaajuisesti,

— rohkaista ihmisoikeuksien puolustamiseen erikoistuneita tahoja järjestämään koulutusta, ja

— tukea pakolaisista huolehtivia järjestöjä.

Tämän luvun määrärahat on lisäksi tarkoitettu kidutuksen uhrien ja heidän perheidensä kuntoutuspalvelujen tai -keskusten luomiseen ja ylläpitoon sekä sellaisten organisaatioiden tukemiseen, jotka tarjoavat konkreettista apua ihmisoikeusloukkauksien uhreille tai osallistuvat olosuhteiden parantamiseen kidutuksen ja huonon kohtelun estämiseksi siellä, missä ihmisiltä on riistetty vapaus.

Tämän luvun määrärahat on tarkoitettu myös sellaisten valtiosta riippumattomien järjestöjen yhteisrahoitustoimien edistämiseen, joilla tuetaan lapsen oikeuksien julistuksen mukaista toimintaa, jolla pyritään torjumaan lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa ja lapsityövoiman käyttöä, tukemaan koulunkäyntiä ja tarjoamaan ravintoa ja suojaa katulapsille.

Ne on tarkoitettu lisäksi alakohtaisen politiikan kehittämiseen lasten oikeuksien sisällyttämiseksi Euroopan unionin kehitysohjelmiin ja koko maailman katulapsien tilannetta käsittelevän eurooppalaisen verkoston jäseninä olevien valtiosta riippumattomien järjestöjen tukemiseen.

Kaikilta tähän lukuun kuuluvilta, maailman eri alueita koskevilta momenteilta rahoitetaan ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistämistä ja puolustamista, demokratisoitumiskehityksen tukemista sekä ihmisoikeuksien ja demokratisoitumisen vahvistamista. Komissio tiedottaa vuosittain kullekin alueelle osoitetuista määrärahoista.

Lukuun otettuja määrärahoja voidaan käyttää myös valtiosta riippumattomien järjestöjen tai sellaisten järjestöjen rahoittamiseen, jotka antavat oikeusapua sitä tarvitseville henkilöille tai yhdistyksille.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös tuen muille kuin alamomentilta A-3 0 1 4 rahoitettaville eurooppalaisille ihmisoikeuksia ja demokratisointia käsitteleville maisterikoulutusohjelmille sekä Euroopan sananvapaussäätiölle.

Määrärahaa voidaan lisäksi käyttää tukemaan Euroopan ihmisoikeuksien ja demokratian kehittämisverkoston luomista sekä sen varmistamiseksi, että tietoa Euroopan unionin politiikasta ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja demokratian edistämiseksi toteutettavista Euroopan unionin rahoittamista ohjelmista ja/tai hankkeista kerätään, analysoidaan, päivitetään ja levitetään uusien sähköisten viestinten avulla, erityisesti Internetin kautta.

Päättäessään Euroopan unionin rahoitusta koskevista ehdotuksista komissio ottaa ennen kaikkea huomioon hankkeen todennäköisen tehokkuuden demokratian periaatteiden ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen edistämisessä. Ensisijaisina on pidettävä valtiosta riippumattomien järjestöjen hankkeita, jotka ovat viime vuosina osoittautuneet tehokkaiksi ja toteuttamiskelpoisiksi, sekä hankkeita, joilta odotetaan kerrannaisvaikutuksia kansalaisyhteiskunnassa, joka on demokratiaan siirtymisen päätekijä. Etusijalle asetetaan konkreettisen ja suoran avun hankkeet. Mahdollisuuksien mukaan otetaan huomioon myös tutkimushankkeet ja erityiset akateemiset seminaarit.

Komissio voi esittää varainhoitoasetuksen 26 artiklan 7 kohdan mukaisia lisäsiirtoehdotuksia kullekin tämän luvun momentille ottaen huomioon poliittiset painopisteet ja valtiosta riippumattomien järjestöjen jo käyttämät määrät.

Komissio toimittaa vuosittaisen työohjelmansa Euroopan parlamentille lausuntoa varten. Lisäksi komissio antaa Euroopan parlamentille vuosittain ennen syyskuuta väliraportin ohjelman täytäntöönpanon senhetkisestä tilanteesta.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 1 A ***Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistäminen ja puolustaminen — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 990 000	1 990 000	1 933 368 (1)	1 933 368 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 214 818 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 214 818 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7-7 0 0 A (osittain); entinen alamomentti B7-7 0 2 0 A (osittain); entiset momentit B7-7 0 3 A (osittain), B7-7 0 4 A (osittain), B7-7 0 5 A (osittain) ja B7-7 0 7 A (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 1 330 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta seitsemäätoista miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-7 0 1 ***Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistäminen ja puolustaminen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
35 010 000	28 010 000	32 786 764	28 284 703	36 047 580,95	18 940 219,41

Selvitysosa

Entiset momentit B7-7 0 0 (osittain) ja B7-7 0 1 (osittain); entiset alamomentit B7-7 0 2 0 (osittain) ja B7-7 0 2 1 (osittain); entiset momentit B7-7 0 3 (osittain), B7-7 0 4 (osittain), B7-7 0 5 (osittain) ja B7-7 0 7 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden (4 900 000 euroa), Keski-Aasian (2 900 000 euroa), Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren (5 900 000 euroa), eteläisen Afrikan (1 400 000 euroa), Latinalaisen Amerikan (5 900 000 euroa), MEDA—maiden (3 750 000 euroa) ja Aasian (2 300 000 euroa) maissa toteutettavat hankkeet, joilla pyritään saavuttamaan seuraavat, ihmisoikeuksien yleismaailmallisessa julistuksessa ja muissa demokratian ja oikeusvaltion kehittämistä ja vakiinnuttamista koskevissa kansainvälisissä asiakirjoissa vahvistetut ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistämistä ja puolustamista koskevat tavoitteet:

— kansalaisoikeuksien ja poliittisten oikeuksien edistäminen ja suojaaminen,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 1 *(jatkoa)*

— taloudellisten, sosiaalisten ja sivistyksellisten oikeuksien edistäminen ja suojaaminen,

— niiden henkilöiden perusoikeuksien edistäminen ja suojaaminen, joihin kohdistuu syrjintää, jotka kärsivät köyhyydestä tai ovat muuten vähäosaisia; näin vaikutetaan köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen vähenemiseen,

— vähemmistöjen, etnisten ryhmien ja alkuperäiskansojen tukeminen,

— sellaisten paikallisten, kansallisten, alueellisten ja kansainvälisten instituutioiden, myös valtiosta riippumattomien järjestöjen, tukeminen, joiden toimintaan kuuluu ihmisoikeuksien suojaaminen, edistäminen ja puolustaminen,

— kidutuksen uhrien kuntoutuskeskusten sekä sellaisten organisaatioiden tukeminen, jotka tarjoavat konkreettista apua ihmisoikeusloukkauksien uhreille tai osallistuvat olosuhteiden parantamiseen siellä, missä ihmisiltä on riistetty vapaus, kidutuksen ja huonon kohtelun estämiseksi,

— ihmisoikeuksiin liittyvän koulutuksen ja valistuksen tukeminen,

— ihmisoikeuksien tarkkailutoimien tukeminen tarkkailijoiden koulutus mukaan luettuna,

— yhtäläisten mahdollisuuksien ja syrjimättömien käytänteiden, myös rasismin ja muukalaisvihan vastaisten toimien edistäminen, ja

— niiden perusvapauksien edistäminen ja suojaaminen, jotka on mainittu kansalaisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia koskevassa kansainvälisessä yleissopimuksessa, erityisesti mielipiteen-, sanan- ja uskonvapaus sekä oikeus käyttää äidinkieltään.

Erityisesti se on tarkoitettu tukemaan kidutuksen uhrien kuntoutuskeskusten perustamista ja ylläpitoa sekä tukemaan muita järjestöjä, jotka auttavat konkreettisella tavalla ihmisoikeusrikkomusten uhreja.

Määräraha on tarkoitettu myös sellaisten valtiosta riippumattomien järjestöjen yhteisrahoitustoimien edistämiseen, joilla tuetaan lapsen oikeuksien julistuksen mukaista toimintaa, jolla pyritään torjumaan lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa ja huonoa kohtelua, lapsityövoiman käyttöä, tukemaan neuvontaa, terveydenhuoltoa ja koulunkäyntiä ja tarjoamaan ravintoa ja suojaa katulapsille.

Määrärahalla on lisäksi tarkoitus kehittää alakohtaista politiikkaa, jonka avulla lasten oikeudet sisällytetään yhteisöjen kehitysyhteistyöohjelmiin.

Kehitysyhteistyöhön liittyen on myös tarkoitus panna täytäntöön kokonaisstrategia katulasten sosiaalisen ympäristön parantamiseksi.

Lisäksi määräraha kattaa yhteisrahoituksen valtiosta riippumattomien järjestöjen kanssa, jotka ovat katulapsista huolehtivan eurooppalaisen verkoston jäseniä.

Merkittävä osa määrärahasta käytetään pienten hankkeiden yhteisrahoitukseen.

500 000 euron määrärahalla tuetaan Moskovan poliittisten tieteiden koulun toimintaa, kuten vuoden 2000 talousarviossa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	65 443 891 (1)	28 432 891	14 000 000	12 500 000	10 511 000	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	34 934 952 (2)	2 000 000	12 500 000	12 500 000	7 934 952	
Vuoden 2001 määrärahat	37 000 000		3 500 000	14 000 000	11 000 000	8 500 000
Yhteensä	137 378 843	30 432 891 (3)	30 000 000	39 000 000	29 445 952	8 500 000

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 4 180 000 euron maksumäärärahoja.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 214 819 euron hallintomääräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 otetaan 214 819 euron hallintomääräraha.

B7-7 0 2 A ***Tuki demokratisoitumiskehitykselle ja oikeusvaltion vahvistamiselle — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 990 000	1 990 000	2 263 820 (1)	2 263 820 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 251 535 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 251 535 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7-7 0 0 A (osittain), entinen alamomentti B7-7 0 2 0 A (osittain); entiset momentit B7-7 0 3 A (osittain), B7-7 0 4 A (osittain), B7-7 0 5 A (osittain), B7-7 0 7 A (osittain) ja B7-7 0 9 A

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 2 A *(jatkoa)*

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 400 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta viittä miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-7 0 2 ***Tuki demokratisoitumiskehitykselle ja oikeusvaltion vahvistamiselle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
35 010 000	28 010 000	32 693 443	27 807 986	34 647 941,71	17 981 028,84

Selvitysosa

Entiset momentit B7-7 0 0 (osittain) ja B7-7 0 1 (osittain); entiset alamomentit B7-7 0 2 0 (osittain) ja B7-7 0 2 1 (osittain); entiset momentit B7-7 0 3 (osittain), B7-7 0 4 (osittain), B7-7 0 5 (osittain) ja B7-7 0 7 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden (4 900 000 euroa), Keski-Aasian (2 300 000 euroa), Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren (5 900 000 euroa), eteläisen Afrikan (1 300 000 euroa), Latinalaisen Amerikan (6 500 000 euroa), MEDA-maiden (4 375 000 euroa) ja Aasian (2 900 000 euroa) maissa toteutettavat hankkeet, joilla pyritään saavuttamaan seuraavat demokratisoitumiskehitystä tukevat tavoitteet:

— oikeusvaltion edistäminen ja vahvistaminen sekä erityisesti tuki oikeuslaitoksen riippumattomuudelle ja vahvistamiselle sekä ihmisarvoa kunnioittavalle vankeinhoitolaitokselle; tuki perustuslain ja lainsäädännön uudistuksille; tuki kuolemanrangaistuksen poistamista ajaville aloitteille,

— vallanjako, erityisesti tuomio- ja lainsäädäntövallan erottaminen täytäntöönpanovallasta, ja tuki institutionaalisille uudistuksille,

— moniarvoisuuden edistäminen sekä politiikan että kansalaisyhteiskunnan tasolla; tätä tarkoitusta varten on vahvistettava yhteiskunnan moniarvoisuuden takaamisen kannalta välttämättömiä instituutioita valtiosta riippumattomat järjestöt mukaan luettuina ja edistettävä tiedotusvälineiden riippumattomuutta ja vastuuntuntoa, tuettava lehdistön vapautta sekä kunnioitettava yksilön vapautta kuulua ammattiliittoihin sekä kokoontumisvapautta,

— hyvän hallintotavan edistäminen erityisesti tukemalla hallinnon avoimuutta ja korruption ehkäisemistä ja torjumista,

— kansalaisten päätöksentekoon osallistumisen edistäminen kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla, erityisesti miesten ja naisten tasa-arvoisen kansalaisyhteiskuntaan, talouselämään ja politiikkaan osallistumisen edistäminen,

— vaaliprosessien tukeminen erityisesti tukemalla riippumattomia vaalilautakuntia, antamalla aineellista, teknistä ja oikeudellista apua vaalien järjestämiseen ja ääntenlaskentaan, toteuttamalla erityisryhmien, varsinkin naisten osallistumista vaaliprosessiin tukevia toimia ja kouluttamalla vaalitarkkailijoita,

— hallinnon siviili- ja sotilastoimintojen rajaamista koskevien kansallisten pyrkimysten tukeminen ja kyseisten hallintojen siviili- ja sotilashenkilöstön valistaminen ja kouluttaminen ihmisoikeuksien kunnioittamisen alalla.

Määräraha kattaa erityisesti kuolemanrangaistusten ja niiden täytäntöönpanon lykkäämistä ja pitkällä aikavälillä kuolemanrangaistuksen poistamista tukevat kampanjat ja toimet.

Määräraha on tarkoitettu myös sellaisten toimien rahoittamiseen, joilla tuetaan demokratiaan siirtymistä ja vaaliprosesseja yhteisön ulkopuolisissa maissa.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

***B7-7 0 2** (jatkoa)*

Määrärahaa voidaan käyttää erityisesti

— sellaisten toimenpiteiden rahoittamiseen, joilla pyritään luomaan edellytykset tehokkaaseen vaalitarkkailuun; näitä ovat henkilöstön koulutusrakenteiden, muun muassa asiantuntijarenkaan, luominen, julkisuudensaantimahdollisuuksien tarkkaileminen vaalikampanjan aikana, Euroopan unionin kansainvälisiin vaalitarkkailutehtäviin osallistumisen arviointi ja vaalien jälkeisen tilanteen seuranta, ja

— Euroopan unionin ja Euroopan parlamentin roolin tunnetuksi tekemiseen tällaisten operaatioiden yhteydessä.

Merkittävä osa määrärahasta käytetään pienten hankkeiden yhteisrahoitukseen.

Määrärahaa voidaan käyttää myös kahden- tai monenvälisen yhteistyön tukemiseen Euroopan unionin tunnustettujen poliittisten laitosten tai kumppanimaiden vastaavien laitosten antaman poliittisen koulutuksen alalla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	71 517 000 (1)	21 909 404	14 000 000	12 500 000	23 107 596	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	35 208 800 (2)	8 413 938	12 500 000	12 500 000	1 794 862	
Vuoden 2001 määrärahat	37 000 000		3 500 000	14 000 000	11 000 000	8 500 000
Yhteensä	143 725 800	30 323 342 (3)	30 000 000	39 000 000	35 902 458	8 500 000

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 6 580 000 euron maksumäärärahoja.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 251 535 euron hallintomääräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 otetaan 251 535 euron hallintomääräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 3 A ***Ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja demokratisoitumisen edistäminen sekä tuki selkkausten ehkäisemiselle ja sisäisen rauhan palauttamiselle — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
990 000	990 000	977 720 (1)	977 720 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 635 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 108 635 euron määräraha.

Selvitysosa

Entinen momentti B7-7 0 0 A (osittain); entinen alamomentti B7-7 0 2 0 A (osittain); entiset momentit B7-7 0 3 A (osittain), B7-7 0 4 A (osittain), B7-7 0 5 A (osittain) ja B7-7 0 7 A (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— tekniseen ja hallinnolliseen apuun liittyvät menot, kun on kyse tehtävistä, jotka komissio delegoi yhteisön lainsäädännön alaiselle toimeenpanosta vastaavalle toimistolle; tässä yhteydessä kyseinen määräraha voi kattaa päätoimipaikassa toimivan tilapäisen tukihenkilöstön (ylimääräiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, henkilöstöpalveluyrityksistä saatava henkilöstö) menot, kun kyseisen henkilöstön on tarkoitus ottaa hoitaakseen teknisen avun toimistojen tehtävät; kyseisten toimistojen sopimukset päättyvät viimeistään 31. joulukuuta 2001,

— tilapäisen tukihenkilöstön menot päätoimipaikassa enintään 400 000 euroon asti, mikä vastaa arviolta viittä miestyövuotta; arvio perustuu vuosittaisiin yksikkökustannuksiin miestyövuotta kohti, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, työmatka-, atk- ja televiestintäkustannuksista,

— selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-7 0 3 ***Ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja demokratisoitumisen edistäminen sekä tuki selkkausten ehkäisemiselle ja sisäisen rauhan palauttamiselle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 010 000	14 010 000	16 583 291	14 240 399	17 859 752,68	9 187 000,76

Selvitysosa

Entiset momentit B7-7 0 0 (osittain) ja B7-7 0 1 (osittain); entiset alamomentit B7-7 0 2 0 (osittain) ja B7-7 0 2 1 (osittain); entiset momentit B7-7 0 3 (osittain), B7-7 0 4 (osittain), B7-7 0 5 (osittain) ja B7-7 0 7 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden (2 200 000 euroa), Keski-Aasian (1 800 000 euroa), Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren (2 700 000 euroa), eteläisen Afrikan (1 300 000 euroa), Latinalaisen Amerikan (2 100 000 euroa), MEDA-maiden (1 875 000 euroa) ja Aasian (1 800 000 euroa) maissa toteutettavat hankkeet, joilla pyritään saavuttamaan seuraavat, ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja demokratisoinnin edistämistoimia tukevat tavoitteet selkkausten ehkäisemiseksi ja niiden seurausten käsittelemiseksi tiiviissä yhteistyössä alan toimivaltaisten tahojen kanssa, erityisesti

— tukemalla rakenteiden, erityisesti paikallisten ennakkovaroitusjärjestelmien kehittämistä,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 3 *(jatkoa)*

— tukemalla toimia, joilla pyritään tasapainottamaan eri identiteetin omaavien ryhmien väliset mahdollisuudet ja tasoittamaan niiden välinen eriarvoisuus,

— tukemalla toimia, jotka edistävät ryhmäetujen rauhanomaista sovittelua, erityisesti ihmisoikeuksiin ja demokratisoitumiseen liittyviä luottamusta lisääviä toimia selkkausten ehkäisemiseksi ja sisäisen rauhan palauttamiseksi,

— tukemalla yhden tai useamman maan etnisiä ryhmiä koskevia yhteisiä ohjelmia, joilla pyritään luomaan vakaa perusta konfliktin osapuolten väliselle yhteisymmärrykselle ja rauhanomaiselle rinnakkaiselolle.

— edistämällä kansainvälistä humanitaarista oikeutta ja sitä, että kaikki selkkauksen osapuolet noudattavat sitä, ja

— tukemalla kansainvälisiä, alueellisia ja paikallisia järjestöjä, myös valtiosta riippumattomia järjestöjä, jotka osallistuvat selkkausten ehkäisyyn ja sovitteluun ja niiden seurausten käsittelyyn, mukaan luettuna tuki erityistä tarkoitusta varten perustettaville kansainvälisille rikostuomioistuimille ja pysyvän kansainvälisen rikostuomioistuimen perustamiseksi samoin kuin ihmisoikeusrikkomusten uhrien tukeminen ja auttaminen.

Erityisesti määräraha on tarkoitettu kattamaan entisen Jugoslavian alueella tehtyjä rikoksia käsittelevän Yhdistyneiden Kansakuntien sotarikostuomioistuimen ja Ruandan kansainvälisen rikostuomioistuimen toiminnan parantamiseen tähtäävien toimien rahoitus kattamalla todisteiden keräämisestä aiheutuvat toimintamenot (matkat, selvitykset, todistajien matkat, ruumiiden esiin kaivaminen jne.).

Se kattaa myös kansainvälisen rikostuomioistuimen perustamisen valmistelutöiden rahoituksen.

Lisäksi se on tarkoitettu kattamaan tuomioistuinten koko henkilökunnalle annettavan sukupuolikysymyksiin liittyvän koulutuksen rahoituksen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös rahoitustuki niille järjestöille ja elimille, jotka toimivat rauhan, sovittelun ja vuoropuhelun puolesta väkivaltaisuuksista kärsivillä, tai aiemmin kärsineillä, Euroopan unionin tai unioniin assosioituneiden maiden alueilla.

Merkittävä osa määrärahasta käytetään pienten hankkeiden yhteisrahoitukseen.

Määrärahaa voidaan käyttää myös kahden- tai monenvälisen yhteistyön tukemiseen Euroopan unionin tunnustettujen poliittisten laitosten tai kumppanimaiden vastaavien laitosten antaman poliittisen koulutuksen alalla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	33 183 000 ([1])	15 217 256	6 200 000	6 500 000	5 265 744	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	17 669 648 ([2])	109 500	7 000 000	6 000 000	4 560 148	
Vuoden 2001 määrärahat	20 000 000		1 800 000	7 500 000	7 500 000	3 200 000
Yhteensä	70 852 648	15 326 756 ([3])	15 000 000	20 000 000	17 325 892	3 200 000

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 6 180 000 euron maksumäärärahoja.
([2]) Lukuun B0-4 0 otetaan 108 636 euron hallintomääräraha.
([3]) Lukuun B0-4 0 otetaan 108 636 euron hallintomääräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 4 ***Tuki kansainvälisten rikostuomioistuinten toiminnalle ja pysyvän kansainvälisen rikostuomioistuimen perustamiselle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 000 000	3 000 000	2 965 000	2 890 500	3 201 796,—	968 908,—

Selvitysosa

Entinen momentti B7-7 0 6

Neuvoston asetus (EY) N:o 975/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta edistävien kehitysyhteistyötoimien täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 976/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta kolmansissa maissa yhteisön yhteistyöpolitiikan puitteissa edistävien yhteisön toimien, jotka ovat muita kuin kehitysyhteistyötoimia, täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden toimien rahoitus, joiden tarkoituksena on edistää kansainvälisen rikostuomioistuimen perussäännön ratifiointia.

Se on tarkoitettu kattamaan myös entisen Jugoslavian alueella tehtyjä rikoksia käsittelevän Yhdistyneiden Kansakuntien sotarikostuomioistuimen ja Ruandan kansainvälisen rikostuomioistuimen toiminnan parantamiseen tähtäävien toimien rahoitus kattamalla todisteiden keräämisestä aiheutuvat toimintamenot (matkat, selvitykset, todistajien matkat, ruumiiden esiin kaivaminen jne.).

Se kattaa myös kansainvälisen rikostuomioistuimen perustamisen valmistelutöiden rahoituksen ja tuomioistuinten koko henkilökunnalle annettavan sukupuolten tasa-arvoa koskeviin kysymyksiin liittyvän koulutuksen.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	3 000 000		3 000 000			
Yhteensä	3 000 000		3 000 000			

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-7 0 — DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE *(jatkoa)*

B7-7 0 9 ***Tuki demokratiaan siirtymiselle sekä vaaliprosesseille ja niiden valvonnalle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	3 800 000	4 594 600	3 519 280	2 776 113,—	439 149,50

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 975/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta edistävien kehitysyhteistyötoimien täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 976/1999, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1999, demokratian ja oikeusvaltion kehittämisen ja lujittamisen sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen yleistavoitetta kolmansissa maissa yhteisön yhteistyöpolitiikan puitteissa edistävien yhteisön toimien, jotka ovat muita kuin kehitysyhteistyötoimia, täytäntöönpanoa koskevista vaatimuksista (EYVL L 120, 8.5.1999, s. 8).

Määräraha on tarkoitettu sellaisten toimien rahoittamiseen, joilla tuetaan demokratiaan siirtymistä ja vaaliprosesseja yhteisön ulkopuolisissa maissa.

Määrärahaa voidaan käyttää erityisesti:

— sellaisten toimenpiteiden rahoittamiseen, joilla pyritään luomaan edellytykset tehokkaaseen vaalitarkkailuun; näitä ovat henkilöstön koulutusrakenteiden, muun muassa asiantuntijarenkaan, luominen, julkisuudensaantimahdollisuuksien tarkkaileminen vaalikampanjan aikana, Euroopan unionin kansainvälisiin vaalitarkkailutehtäviin osallistumisen arviointi ja vaalien jälkeisen tilanteen seuranta,

— Euroopan unionin ja Euroopan parlamentin roolin tunnetuksi tekemiseen tällaisten operaatioiden yhteydessä.

Lisäksi määrärahaa voidaan käyttää kahden- tai monenvälisen yhteistyön tukemiseen Euroopan unionin tai hakijamaiden tunnustettujen poliittisten laitosten antaman poliittisen koulutuksen alalla.

Myös tarkkailutehtäviä voidaan rahoittaa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat						
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		3 800 000	1 200 000		
Yhteensä	5 000 000		3 800 000	1 200 000		

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-8

TIETTYJEN YHTEISÖN POLITIIKKOJEN ULKOISET OSAT

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-8 0						
B7-8 0 0	***Kansainväliset kalastussopimukset***						
B7-8 0 0 0 A	Kansainväliset kalastussopimukset — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	700 000	700 000	738 000	738 000		
B7-8 0 0 0	Kansainväliset kalastussopimukset						
	Jaksotetut määrärahat	191 253 000 (1)	197 853 000 (2)	117 262 000 (3)	121 762 000 (4)	263 215 546,—	269 032 508,91
B7-8 0 0 1 A	Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet — Hallintoon liittyvät menot						
	Jaksotetut määrärahat	465 000	465 000	418 500 (5)	418 500 (6)		
B7-8 0 0 1	Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet						
	Jaksotetut määrärahat	1 900 000	1 900 000	2 404 000	2 404 000	2 023 652,88	2 013 451,32

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 78 382 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 73 766 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 155 000 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 148 000 000 euron määräraha.
(5) Lukuun B0-4 0 kirjataan 46 500 euron määräraha.
(6) Lukuun B0-4 0 kirjataan 46 500 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-8 0 0	*(jatkoa)*						
B7-8 0 0 2	Valmistelutoimet uusia kalastusalan järjestöjä varten ja muut vapaaehtoiset kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet						
	Jaksotetut määrärahat	740 000	740 000	236 000	236 000	296 000,—	79 392,—
	Momentti B7-8 0 0 yhteensä	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
	LUKU B7-8 0 YHTEENSÄ	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
	LUKU B7-8 1						
B7-8 1 0 A	**Life *(ympäristöalan rahoitusväline)* — *Toimet yhteisön alueen ulkopuolella* — *Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	315 000	315 000				
B7-8 1 0	**Life *(ympäristöalan rahoitusväline)* — *Toimet yhteisön alueen ulkopuolella***						
	Jaksotetut määrärahat	3 285 000	4 685 000	p.m. (1)	4 432 100	5 539 771,53	4 450 804,58
B7-8 1 1 A	***Osallistuminen kansainvälisiin toimiin ympäristöalalla, mukaan luettuna osallistuminen maailman ympäristörahaston toimintaan — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 260 000	1 260 000	1 215 000 (2)	1 215 000 (3)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 622 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 135 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 135 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

LUKU B7-8 2 — EUROOPAN UNIONIN JA KANSAINVÄLISTEN JÄRJESTÖJEN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSVELVOITTEET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-8 1 1	***Osallistuminen kansainvälisiin toimiin ympäristöalalla, mukaan luettuna osallistuminen maailman ympäristörahaston toimintaan***						
	Jaksotetut määrärahat	4 840 000	5 240 000	4 758 000	4 672 975	7 304 658,96	5 400 119,97
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	9 700 000	11 500 000	5 973 000	10 320 075	12 844 430,49	9 850 924,55
	LUKU B7-8 1 YHTEENSÄ	9 700 000	11 500 000	5 973 000	10 320 075	12 844 430,49	9 850 924,55
	LUKU B7-8 2						
B7-8 2 0	***Sopimus Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) kanssa***						
	Jaksotetut määrärahat	255 000	255 000	255 000	255 000	255 000,—	255 000,—
B7-8 2 1	***Kansainväliset maataloussopimukset***						
	Jaksotetut määrärahat	5 437 000	5 437 000	4 475 000 [1]	4 475 000 [2]	4 079 999,98	4 079 999,99
B7-8 2 2	***Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 1982 merioikeusyleissopimuksella luotuihin elimiin liittyvät EY:n rahoitusosuudet***						
	Jaksotetut määrärahat	200 000	200 000	200 000	200 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	5 892 000	5 892 000	4 930 000	4 930 000	4 334 999,98	4 334 999,99
	LUKU B7-8 2 YHTEENSÄ	5 892 000	5 892 000	4 930 000	4 930 000	4 334 999,98	4 334 999,99

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 277 000 euron määräraha.
[2] Lukuun B0-4 0 kirjataan 277 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 3 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA KOULUTUKSEN ALALLA

LUKU B7-8 4 — LIIKENNEPOLITIIKAN ULKOISIIN OSIIN LIITTYVÄT NÄKÖKOHDAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-8 3						
B7-8 3 0	***Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa koulutuksen alalla***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m. [1]	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
	LUKU B7-8 3 YHTEENSÄ	p.m.	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
	LUKU B7-8 4						
B7-8 4 0	***Liikennepolitiikan ulkoisiin osiin liittyvät näkökohdat***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—
	LUKU B7-8 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—

[1] Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 350 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 5 — YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN ULKOISET OSAT

LUKU B7-8 6 — EUROOPAN UNIONIN TULLIPOLITIIKAN ULKOISET OSAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-8 5						
B7-8 5 0 A	***Ulkoiset kauppasuhteet, yhteisön ulkopuolisten maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	500 000	500 000	413 100 [1]	413 100 [2]		
B7-8 5 0	***Ulkoiset kauppasuhteet, yhteisön ulkopuolisten maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna***						
	Jaksotetut määrärahat	6 400 000	7 600 000	5 669 000	9 915 379	4 973 006,99	4 155 153,68
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	6 900 000	8 100 000	6 082 100	10 328 479	4 973 006,99	4 155 153,68
	LUKU B7-8 5 YHTEENSÄ	6 900 000	8 100 000	6 082 100	10 328 479	4 973 006,99	4 155 153,68
	LUKU B7-8 6						
B7-8 6 0 A	***Tulliyhteistyö ja kansainvälinen apu (Tulli 2002) — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	56 700	56 700	56 700 [3]	56 700 [4]		

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 45 900 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 45 900 euron määräraha.
([3]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 300 euron määräraha.
([4]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 300 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 6 — EUROOPAN UNIONIN TULLIPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

LUKU B7-8 7 — KAUPPASUHTEIDEN EDISTÄMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-8 6 0	***Tulliyhteistyö ja kansainvälinen apu (Tulli 2002)***						
	Jaksotetut määrärahat	1 443 300	1 343 300	p.m. (1)	2 055 146	1 868 463,—	1 487 139,96
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	1 500 000	1 400 000	56 700	2 111 846	1 868 463,—	1 487 139,96
	LUKU B7-8 6 YHTEENSÄ	1 500 000	1 400 000	56 700	2 111 846	1 868 463,—	1 487 139,96
	LUKU B7-8 7						
B7-8 7 1	***Tuki AKT-maiden tuottajille***						
B7-8 7 1 0	Tuki AKT-maiden banaanintuottajille						
	Jaksotetut määrärahat	44 000 000	30 000 000	44 475 000	30 350 250	44 500 000,—	5 886 804,92
B7-8 7 1 2	Tuki perinteisille AKT-maiden romminttuottajille markkinoiden kehittämisen ja monipuolistamisen alalla						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Momentti B7-8 7 1 yhteensä	44 000 000	30 000 000	44 475 000	30 350 250	44 500 000,—	5 886 804,92
B7-8 7 2 A	***Yhteisön investointien edistäminen Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen kehitysmaissa sekä Etelä-Afrikassa taloudellista ja kaupallista yhteistyötä koskevien sopimusten mukaisesti — Hallintoon liittyvät menot***						
	Jaksotetut määrärahat	1 500 000	1 500 000	p.m. (2)	1 984 500 (3)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 370 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 205 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 220 500 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 7 — KAUPPASUHTEIDEN EDISTÄMINEN *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B7-8 7 2	***Yhteisön investointien edistäminen Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen kehitysmaissa sekä Etelä-Afrikassa taloudellista ja kaupallista yhteistyötä koskevien sopimusten mukaisesti***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	23 500 000	p.m. (1)	26 780 480	12 926 452,—	14 782 930,91
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	45 500 000	55 000 000	44 475 000	59 115 230	57 426 452,—	20 669 735,83
	LUKU B7-8 7 YHTEENSÄ	45 500 000	55 000 000	44 475 000	59 115 230	57 426 452,—	20 669 735,83
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	264 550 000	286 050 000	185 046 300	214 959 230	349 184 035,34	312 770 295,74
	Osasto B7-8 yhteensä	**264 550 000**	**286 050 000**	**185 046 300**	**214 959 230**	**349 184 035,34**	**312 770 295,74**

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 795 000 euron määräraha.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-8

TIETTYJEN YHTEISÖN POLITIIKKOJEN ULKOISET OSAT

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET

B7-8 0 0 *Kansainväliset kalastussopimukset*

B7-8 0 0 0 A Kansainväliset kalastussopimukset — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
700 000	700 000	738 000	738 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc —palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu antamaan tietoja budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

B7-8 0 0 0 Kansainväliset kalastussopimukset

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
191 253 000 (1)	197 853 000 (2)	117 262 000 (3)	121 762 000 (4)	263 215 546,—	269 032 508,91

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 78 382 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 73 766 000 euron määräraha.
(3) Lukuun B0-4 0 kirjataan 155 000 000 euron määräraha.
(4) Lukuun B0-4 0 kirjataan 148 000 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa neuvottelemista, niiden kanssa uusittavista tai neuvoteltavista kalastussopimuksista aiheutuvat kustannukset.

Neuvotellut ja/tai uusittavat sopimukset

Euroopan yhteisön ja seuraavien valtioiden hallitusten kalastussopimusten ja/tai -pöytäkirjojen tekemistä koskevat asetukset ja päätökset:

Maa	Asetus	Päivämäärä	EYVL	Voimassaolo
Angola	(ETY) N:o 3620/87, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	30.11.1987	L 341, 3.12.1987	
	(EY) N:o 910/97	14.5.1997	L 131, 23.5.1997	3.5.1996—2.5.1999

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 0 *(jatkoa)*

Maa	Asetus	Päivämäärä	EYVL	Voimassaolo
	(EY) N:o 103/2000	29.11.1999	L 17, 21.1.2000	3.5.1999—2.5.2000
Argentiina	(ETY) N:o 3447/93	28.9.1993	L 318, 20.12.1993	24.5.1994—23.5.1999
Kanada	Päätös 83/652/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	20.12.1983	L 371, 31.12.1983	
	(EY) N:o 3675/93	20.12.1993	L 340, 31.12.1993	
Kap Verde	(ETY) N:o 2321/90, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	24.7.1990	L 212, 9.8.1990	
	(EY) N:o 200/98	20.1.1998	L 21, 28.1.1998	6.9.1997—5.9.2000
Komorit	(ETY) N:o 1494/88, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	3.5.1988	L 137, 2.6.1988	
	(EY) N:o 1893/95	29.6.1995	L 180, 31.7.1995	20.7.1994—19.7.1997
	(EY) N:o 2127/98	1.10.1998	L 269, 6.10.1998	28.2.1998—27.2.2001
Norsunluurannikko	(ETY) N:o 3939/90	19.12.1990	L 379, 31.12.1990	
	(EY) N:o 238/98	20.1.1998	L 25, 31.1.1998	1.7.1997—30.6.2000
Viro	(ETY) N:o 519/93, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	2.3.1993	L 56, 9.3.1993	vuotuinen
	(EY) N:o 2396/96	2.12.1996	L 332, 20.12.1996	puitesopimus
	(EY) N:o 56/1999	18.12.1998	L 13, 18.1.1999	vuotuinen
	(EY) N:o 1696/2000	20.7.2000	L 195, 1.8.2000	vuotuinen
Gabon	(EY) N:o 2469/98	9.11.1998	L 308, 18.11.1998	3.12.1998—2.12.2001
Gambia	(ETY) N:o 1580/87, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	2.6.1987	L 146, 6.6.1987	
	(EY) N:o 634/94	10.3.1994	L 79, 23.3.1994	1.7.1993—30.6.1996
Grönlanti	(ETY) N:o 223/85	29.1.1985	L 29, 1.2.1985	
	(ETY) N:o 224/85, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	29.1.1985	L 29, 1.2.1985	
	(EY) N:o 3354/94	19.12.1994	L 351, 31.12.1994	1.1.1995—31.12.2000

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 0 *(jatkoa)*

Maa	Asetus	Päivämäärä	EYVL	Voimassaolo
Guinea-Bissau	(ETY) N:o 2213/80, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	27.6.1980	L 226, 29.8.1980	
	(EY) N:o 576/96	21.3.1996	L 85, 3.4.1996	16.6.1995—15.6.1997
	(EY) N:o 2615/97	18.12.1997	L 353, 24.12.1997	16.6.1997—15.6.2001
Guinea	(ETY) N:o 973/83, sellaisena kuin se on muutettuna	28.3.1983	L 111, 27.4.1983	
	päätöksellä 94/456/EY ja	17.6.1994	L 188, 22.7.1994	
	päätöksellä 96/382/EY	10.6.1996	L 157, 29.6.1996	1.1.1996—31.12.1997
	(EY) N:o 1660/98	20.7.1998	L 211, 29.7.1998	1.1.1998—31.12.1999
	Ehdotus neuvoston asetukseksi [KOM (2000) 304 lopull.]			1.1.2000—31.12.2001
Päiväntasaajan Guinea	(ETY) N:o 1966/84, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	28.6.1984	L 188, 16.7.1984	
	(EY) N:o 1892/95	29.6.1995	L 180, 31.7.1995	1.7.1994—30.6.1997
	(EY) N:o 114/98	18.12.1997	L 11, 17.1.1998	1.7.1997—30.6.2000
Mauritius	(ETY) N:o 1616/89	5.6.1989	L 159, 10.6.1989	
	(EY) N:o 1797/94	18.7.1994	L 187, 22.7.1994	1.12.1993—30.11.1996
	(EY) N:o 1975/97	7.10.1997	L 278, 11.10.1997	1.12.1996—30.11.1999
	Päätös 2000/445/EY	29.6.2000	L 180, 19.7.2000	
	Ehdotus neuvoston asetukseksi (KOM(2000) 229 lopull.)			3.12.1999—2.12.2002
Dominikaaninen tasavalta	(EY) N:o 3329/93	29.11.1993	L 299, 4.12.1993	
Latvia	(ETY) N:o 520/93, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	2.3.1993	L 56, 9.3.1993	vuotuinen
	(EY) N:o 2394/96	2.12.1996	L 332, 20.12.1996	puitesopimus
	(EY) N:o 58/1999	18.12.1998	L 13, 18.1.1999	vuotuinen
	(EY) N:o 2742/1999	17.12.1999	L 341, 31.12.1999	vuotuinen

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 0 *(jatkoa)*

Maa	Asetus	Päivämäärä	EYVL	Voimassaolo
Liettua	(ETY) N:o 521/93, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	2.3.1993	L 56, 9.3.1993	vuotuinen
	(EY) N:o 2395/96	2.12.1996	L 332, 20.12.1996	puitesopimus
	(EY) N:o 60/1999	18.12.1998	L 13, 18.1.1999	vuotuinen
	(EY) N:o 2742/1999	17.12.1999	L 341, 31.12.1999	vuotuinen
Madagaskar	(ETY) N:o 780/86, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	24.2.1986	L 73, 18.3.1986	
	(EY) N:o 498/96	19.3.1996	L 75, 23.3.1996	21.5.1995—20.5.1998
	(EY) N:o 2585/98	26.11.1998	L 324, 2.12.1998	21.1.1998—20.5.2001
Marokko	(EY) N:o 150/97	12.12.1996	L 30, 31.1.1997	1.12.1995—30.11.1999
Mauritania	(ETY) N:o 4143/87, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	14.12.1987	L 388, 31.12.1987	
	(EY) N:o 408/97	24.2.1997	L 62, 4.3.1997	1.8.1996—31.7.2001
São Tomé ja Príncipe	(ETY) N:o 477/84, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	21.2.1984	L 54, 25.2.1984	
	(EY) N:o 1130/97	17.6.1997	L 164, 21.6.1997	1.6.1996—31.5.1999
	(EY) N:o 428/2000	14.2.2000	L 54, 26.2.2000	1.6.1999—31.5.2002
Seychellit	(ETY) N:o 1708/87, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	15.6.1987	L 160, 20.6.1987	
	(EY) N:o 2407/96	12.12.1996	L 329, 19.12.1996	18.1.1996—17.1.1999
	(EY) N:o 1239/1999	10.6.1999	L 150, 17.6.1999	18.1.1999—17.1.2002
Senegal	(ETY) N:o 2212/80, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella	27.6.1980	L 226, 29.8.1980	
	(ETY) N:o 2296/93	22.7.1993	L 212, 23.8.1993	2.10.1994—1.10.1996
	(EY) N:o 542/98	9.3.1998	L 72, 11.3.1998	1.5.1997—30.4.2001
Sierra Leone	(ETY) N:o 1237/90	25.4.1990	L 125, 15.5.1990	
Tansania	(ETY) N:o 3941/90	19.12.1990	L 379, 31.12.1990	

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	24 725 889	6 600 000	3 400 000	14 725 889 (1)		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	273 000 000 (2)	263 900 000	7 200 000	1 900 000		
Vuoden 2001 määrärahat	270 335 000 (3)		261 719 000	8 616 000		
Yhteensä	568 060 889	270 500 000 (4)	272 319 000 (5)	25 241 889		

(1) Sisältää Guinea-Bissauta koskevat 6 500 000 euroa ja Argentiinaa koskevat 6 900 000 euroa, jotka voidaan tarvittaessa vapauttaa.
(2) Määrästä otetaan 155 000 000 euroa lukuun B0-4 0.
(3) Määrästä otetaan 78 382 000 euroa lukuun B0-4 0.
(4) Määrästä otetaan 148 000 000 euroa lukuun B0-4 0.
(5) Määrästä otetaan 73 766 000 euroa lukuun B0-4 0.

B7-8 0 0 1 A Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
465 000	465 000	418 500 (1)	418 500 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 46 500 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 46 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän alamomentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle alamomentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 1 Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 900 000	1 900 000	2 404 000	2 404 000	2 023 652,88	2 013 451,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rahoittamaan Euroopan yhteisön aktiivinen osallistuminen sellaisten kansainvälisten kalastusalan järjestöjen toimintaan, joiden tehtävänä on varmistaa pitkällä aikavälillä avomeren kalavarojen kestävä käyttö:

— CCAMLR (Neuvoston päätös 81/691/ETY, tehty 4 päivänä syyskuuta 1981, Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 252, 5.9.1981, s. 26)),

— NASCO (Neuvoston päätös 82/886/ETY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1982, yleissopimuksen tekemisestä lohen suojelusta Pohjois-Atlantilla (EYVL L 378, 31.12.1982, s. 24)),

— IBSFC (Neuvoston päätös 83/414/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1983, yhteisön liittymisestä Itämeren ja Belttien kalastusta ja elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevaan yleissopimukseen (EYVL L 237, 26.8.1983, s. 4)),

— ICCAT (Neuvoston päätös 86/238/ETY, tehty 9 päivänä kesäkuuta 1986, yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätösasiakirjaan liitetyllä Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33)),

— NEAFC (Neuvoston päätös 81/608/ETY, tehty 13 päivänä heinäkuuta 1981, Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 227, 12.8.1981, s. 21)),

— Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestö (FAO), johon kuuluvat muun muassa Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea (CECAF) ja Intian valtameren kalastuskomitea (IOFC).

— NAFO (Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/78, annettu 28 päivänä joulukuuta 1978, Euroopan talousyhteisön tekemästä Luoteis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevasta yleissopimuksesta (EYVL L 378, 30.12.1978, s. 1)),

— IOTC (Neuvoston päätös 95/399/EY, tehty 18 päivänä syyskuuta 1995, yhteisön liittymisestä Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevaan sopimukseen (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24)),

— GFCM (Neuvoston päätös 98/416/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 1998, Euroopan yhteisön liittymisestä Välimeren yleiseen kalastuskomissioon (EYVL L 190, 4.7.1998, s. 34)),

— Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö (SEAFO), neuvotteluvaltuutus nro 7348/98,

— meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä avomerellä Lounais-Atlantilla (SWAFO) koskeva monenvälinen sopimus (Multilateral Agreement for the conservation of the marine fauna and flora in the high seas waters of the south west Atlantic (SWAFO)), neuvotteluvaltuutus nro 13428/97,

— monenvälisen korkean tason konferenssin (MHLC) säilyttämistä koskeva kansainvälinen komissio (International Commission for the conservation of multilateral High-Level Conference (MHLC)), neuvotteluvaltuutus vireillä,

— Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio (IATTC), neuvotteluvaltuutus vireillä.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat menot:

— menot, jotka aiheutuvat Euroopan unionin pakollisista rahoitusosuuksista kansainvälisten kalastusalan järjestöjen talousarvioihin,

— menot, jotka aiheutuvat Euroopan unionin jäsenyydestä Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestössä (FAO) sekä vapaaehtoisista rahoitusosuuksista kalastuksen alalla, mukaan luettuna Globefish-järjestelmä.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	192 752	136 460	56 292			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 869 000 (1)	2 732 540	136 460			
Vuoden 2001 määrärahat	2 365 000		2 172 248	192 752		
Yhteensä	5 426 752	2 869 000 (2)	2 365 000	192 752		

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 46 500 euron hallintomääräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 otetaan 46 500 euron hallintomääräraha.

B7-8 0 0 2 Valmistelutoimet uusia kalastusalan järjestöjä varten ja muut vapaaehtoiset kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
740 000	740 000	236 000	236 000	296 000,—	79 392,—

Selvitysosa

Alamomentille otetut määrärahat on talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisesti tarkoitettu niiden toimien rahoittamiseen, joita komissio toteuttaa sille toimielimenä kuuluvan toimivaltansa nojalla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— uusien kansainvälisten kalastusalan järjestöjen (IATTC, SEAFO) valmistelutoimet,

— kansainväliset kalastusjärjestöt, joissa Euroopan yhteisö on tarkkailijana (Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 37 ja Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 310 artikla),

— kansainvälinen merentutkimusneuvosto (ICES),

— kansainvälinen valaanpyyntikomissio (IWC),

— taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (OECD).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti:

— kansainväliselle merentutkimusneuvostolle (ICES) korvattavat erityismenot,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 2 *(jatkoa)*

— kansainvälisten kalastusalan järjestöjen, joissa Euroopan yhteisö on tarkkailijana, kokousten osallistumismaksut,

— uusien kansainvälisten kalastusalan järjestöjen, jotka koskevat yhteisön etua, perustamisvalmisteluihin liittyvät rahoitusosuudet,

— osallistuminen kansainvälisten kalastusalan järjestöjen, jotka koskevat yhteisön erityistä etua, tieteellisen toiminnan rahoitukseen,

— osallistuminen sellaisten toimien (sopimuspuolten tavanomaiset, epäviralliset ja ylimääräiset kokoukset) rahoitukseen, jotka tukevat yhteisön etuja kansainvälisissä kalastusalan järjestöissä ja lisäävät yhteisön yhteistyötä sen kumppanuusmaiden kanssa, jotka ovat näiden järjestöjen jäseniä ja joiden kanssa sillä on suhteet kalastusalalla. Tälle alamomentille voidaan myös kirjata kustannukset, joita yhteisön ulkopuolisten maiden edustajille aiheutuu osallistumisesta neuvotteluihin ja kokouksiin kansainvälisissä foorumeissa ja elimissä, kun heidän läsnäolonsa on tarpeen yhteisön edun kannalta.

Nämä koskevat seuraavia järjestöjä:

— CCAMLR (Neuvoston päätös 81/691/ETY, tehty 4 päivänä syyskuuta 1981, Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 252, 5.9.1981, s. 26)),

— NASCO (Neuvoston päätös 82/886/ETY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1982, yleissopimuksen tekemisestä lohen suojelusta Pohjois-Atlantilla (EYVL L 378, 31.12.1982, s. 24)),

— IBSFC (Neuvoston päätös 83/414/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1983, yhteisön liittymisestä Itämeren ja Belttien kalastusta ja elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevaan yleissopimukseen (EYVL L 237, 26.8.1983, s. 4)),

— ICCAT (Neuvoston päätös 86/238/ETY, tehty 9 päivänä kesäkuuta 1986, yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätösasiakirjaan liitetyllä Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33)),

— NEAFC (Neuvoston päätös 81/608/ETY, tehty 13 päivänä heinäkuuta 1981, Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 227, 12.8.1981, s. 21)),

— Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestö (FAO),

— NAFO (Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/78, annettu 28 päivänä joulukuuta 1978, Euroopan talousyhteisön tekemästä Luoteis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevasta yleissopimuksesta (EYVL L 378, 30.12.1978, s. 1)),

— IOTC (Neuvoston päätös 95/399/EY, tehty 18 päivänä syyskuuta 1995, yhteisön liittymisestä Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevaan sopimukseen (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24)),

— GFCM (Neuvoston päätös 98/416/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 1998, Euroopan yhteisön liittymisestä Välimeren yleiseen kalastuskomissioon (EYVL L 190, 4.7.1998, s. 34)),

— Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea (CECAF),

— Intian valtameren kalastuskomitea (IOFC),

— Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö (SEAFO), neuvotteluvaltuutus nro 7348/98,

— meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä avomerellä Lounais-Atlantilla (SWAFO) koskeva monenvälinen sopimus (Multilateral Agreement for the conservation of the marine fauna and flora in the high seas waters of the south west Atlantic (SWAFO)), neuvotteluvaltuutus nro 13428/97,

— monenvälisen korkean tason konferenssin (MHLC) säilyttämistä koskeva kansainvälinen komissio (International Commission for the conservation of multilateral High-Level Conference (MHLC)), neuvotteluvaltuutus vireillä,

— Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio (IATTC), neuvotteluvaltuutus vireillä.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 0 — KANSAINVÄLISET KALASTUSSOPIMUKSET *(jatkoa)*

B7-8 0 0 *(jatkoa)*

B7-8 0 0 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	216 608	134 565	78 985	3 058		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	236 000	101 435	134 565			
Vuoden 2001 määrärahat	740 000		526 450	213 550		
Yhteensä	1 192 608	236 000	740 000	216 608		

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT

B7-8 1 0 A **Life *(ympäristöalan rahoitusväline) — Toimet yhteisön alueen ulkopuolella — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
315 000	315 000				

Selvitysosa

Uusi momentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 1 0 **Life *(ympäristöalan rahoitusväline) — Toimet yhteisön alueen ulkopuolella***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 285 000	4 685 000	p.m. (1)	4 432 100	5 539 771,53	4 450 804,58

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 622 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1973/92, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, ympäristöalan rahoitusvälineen perustamisesta (*Life*) (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1404/96 (EYVL L 181, 20.7.1996, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, ympäristöalan rahoitusvälineestä (*Life*) (EYVL L 192, 28.7.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisiin erityistoimiin myönnetyt rahoitusosuudet, joiden tarkoituksena on yhteisön ympäristöpolitiikan ja ympäristölainsäädännön ulkosuhteita koskevien osien täytäntöönpano, erityisesti kohdistamalla rahoitus teknisen avun toimiin, joiden tavoitteena on luoda ja vahvistaa ympäristöalan institutionaalisia voimavaroja yhteisön ulkopuolisissa Välimeren ja Itämeren maissa.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	12 729 572	1 782 100	1 900 000	2 100 000	2 100 000	4 847 472
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 622 000 (1)	2 650 000	1 100 000	1 300 000	1 300 000	272 000
Vuoden 2001 määrärahat	3 600 000		2 000 000	1 200 000	400 000	
Yhteensä	22 951 572	4 432 100	5 000 000	4 600 000	3 800 000	5 119 472

(1) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 1 1 A ***Osallistuminen kansainvälisiin toimiin ympäristöalalla, mukaan luettuna osallistuminen maailman ympäristörahaston toimintaan — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 260 000	1 260 000	1 215 000 (1)	1 215 000 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 135 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 135 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-8 1 1 ***Osallistuminen kansainvälisiin toimiin ympäristöalalla, mukaan luettuna osallistuminen maailman ympäristörahaston toimintaan***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 840 000	5 240 000	4 758 000	4 672 975	7 304 658,96	5 400 119,97

Selvitysosa

Agenda 21:n täytäntöönpano

Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokouksen 47. istunnossa annettu päätöslauselma (47/191), jossa Euroopan komissiolle myönnetään oikeus osallistua täysivaltaisesti Agenda 21:n täytäntöönpanosta vastaavan kestävän kehityksen toimikunnan työhön.

Komission tiedonanto neuvostolle, annettu 10 päivänä syyskuuta 1992, Yhdistyneiden Kansakuntien vuonna 1992 Riossa pidetyn ympäristö- ja kehityskonferenssin (UNCED) seurannasta (SEK(92) 1631 lopullinen).

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 1 päivänä helmikuuta 1993, yhteisön politiikka- ja toimintaohjelmasta ympäristön ja kestävän kehityksen alalla (EYVL C 138, 17.5.1993, s. 1).

Neuvoston 9 päivänä joulukuuta 1996 tekemät päätelmät yhteisestä ohjelmasta ottaen huomioon Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokouksen erityisistunnon, jossa käsitellään Agenda 21:n ja Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristö- ja kehityskonferenssissa Riossa vuonna 1992 saatujen tulosten täytäntöönpanoa ja seurantaa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— sellaisten toimien osittainen rahoittaminen, jotka toteutetaan yhteistyössä kestävän kehityksen ja ympäristön alalla toimivaltaisten kansainvälisten järjestöjen kanssa,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 1 1 *(jatkoa)*

— paikallisella, alueellisella tai kansallisella tasolla kustannustenjakoperiaatteella toteutettavan Agenda 21:n täytäntöönpanon taloudellinen avustaminen,

— osallistuminen sellaisten toimien täytäntöönpanoon, jotka ovat seurausta Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokouksen Rion konferenssin seurantaa koskevasta erityisistunnosta (kesäkuussa 1997), mukaan luettuna metsien suojelu (erityisesti sademetsien suojelu).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös osallistuminen kansainvälisiin ympäristöä koskeviin sopimuksiin ja niiden täytäntöönpanoon ja erityisesti seuraaviin sopimuksiin:

Meriympäristön suojelu

Maalta peräisin olevien tekijöiden aiheuttaman meren pilaantumisen estämistä koskeva yleissopimus (Pariisin yleissopimus) (EYVL L 194, 25.7.1975, s. 6).

Välimeren suojelua saastumiselta koskeva yleissopimus (Barcelonan yleissopimus) (EYVL L 240, 19.9.1977, s. 3).

Sopimus yhteistyöstä hiilivetyjen ja muiden vaarallisten aineiden Pohjanmeren saastuttamisen ehkäisemiseksi (Bonnin sopimus) (EYVL L 188, 16.7.1984, s. 9).

Koillis-Atlantin rantojen ja vesien suojelua saastumiselta koskeva yhteistyösopimus (EYVL L 267, 28.10.1993, s. 22).

Itämeren suojelua koskeva yleissopimus (Helsingin yleissopimus) (EYVL L 73, 16.3.1994).

Neuvoston päätös 98/249/EY, tehty 7 päivänä lokakuuta 1997, Koillis-Atlantin meriympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 104, 3.4.1998, s. 1).

Neuvoston päätös 2000/340/EY, tehty 8 päivänä toukokuuta 2000, Koillis-Atlantin merellisen ympäristön suojelusta tehtyyn yleissopimukseen lisätyn merialueen ekosysteemien ja biologisen monimuotoisuuden suojelua ja säilyttämistä koskevan uuden liitteen V, vastaavan lisäyksen 3 hyväksymisestä yhteisön puolesta (EYVL L 118, 8.5.2000, s. 44).

Komission 23 päivänä huhtikuuta 1999 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi radioaktiivisten jätteiden mereen laskemisesta tehdyn OSPAR-päätöksen 98/2 hyväksymisestä yhteisön puolesta (EYVL C 158, 4.6.1999, s. 8).

Komission 23 päivänä huhtikuuta 1999 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi käytöstä poistettujen avomerilaitosten hävittämisestä tehdyn OSPAR-päätöksen 98/3 hyväksymisestä yhteisön puolesta (EYVL C 158, 4.6.1999, s. 10).

Neuvoston päätös 1999/802/EY, tehty 22 päivänä lokakuuta 1999, Välimeren suojelemista pilaantumiselta koskevaan yleissopimukseen sekä aluksista ja ilma-aluksista tapahtuvan jätteen mereen laskemisen aiheuttaman Välimeren pilaantumisen ehkäisemistä koskevaan pöytäkirjaan tehtyjen muutosten hyväksymisestä (Barcelonan yleissopimus) (EYVL L 322, 14.12.1999, s. 32).

Luonnon suojelu

Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskeva yleissopimus (Bernin yleissopimus) (EYVL L 38, 10.2.1982, s. 3).

Vaeltavien luonnonvaraisten eläinlajien suojelua koskeva yleissopimus (Bonnin yleissopimus) (EYVL L 210, 19.7.1982, s. 11) ja siihen liittyvät sopimukset.

Neuvoston päätös 93/626/ETY, tehty 25 päivänä lokakuuta 1993, biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 309, 13.12.1993, s. 1).

Alppien suojelua koskeva yleissopimus (Alppien yleissopimus) (EYVL L 61, 12.3.1996, s. 32) ja sen pöytäkirjat.

Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille, annettu 4 päivänä helmikuuta 1998, biologista monimuotoisuutta koskevasta Euroopan yhteisön strategiasta (KOM(98) 42 lopullinen).

Komission 17 päivänä maaliskuuta 2000 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevan yleissopimuksen (CITES) sopimuspuolten konferenssin Girigissä Keniassa 10.-20. huhtikuuta 2000 pidettävälle 11. kokoukselle tehtyjä tiettyjä ehdotuksia koskevasta yhteisön kannasta (KOM(2000) 146 lopullinen).

Komission 30 päivänä maaliskuuta 2000 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi Cartagenan bioturvallisuuspöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta (KOM(2000) 182 lopullinen).

Ilmakehän suojelu

Valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskeva yleissopimus (Geneven yleissopimus) (EYVL L 171, 27.6.1981, s. 13).

Neuvoston päätös 88/540/ETY, tehty 14 päivänä lokakuuta 1988, otsonikerroksen suojelua koskevan Wienin yleissopimuksen ja otsonikerrosta vähentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 297, 31.10.1988, s. 8).

Neuvoston päätös 94/69/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 1993, Yhdistyneiden Kansakuntien ilmastonmuutosta koskevan puitesopimuksen tekemisestä (EYVL L 33, 7.2.1994, s. 11).

Neuvoston asetus (EY) N:o 3093/94, annettu 15 päivänä joulukuuta 1994, otsonikerrosta heikentävistä aineista (EYVL L 333, 22.12.1994, s. 1).

Komission 15 päivänä heinäkuuta 1998 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevaa ilmoitetun ennakkosuostumuksen (PIC) menettelyä sääntelevän yleissopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta (KOM(98) 437 lopullinen).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 1 1 *(jatkoa)*

Komission 23 päivänä huhtikuuta 1999 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi vinyylikloridimonomeerin tuotannosta aiheutuvien päästöjen raja-arvoista tehdyn OSPAR-päätöksen 98/4 ja vinyylikloridisektoria koskevien päästöjen raja-arvoista tehdyn OSPAR-päätöksen 98/5 hyväksymisestä yhteisön puolesta (EYVL C 158, 4.6.1999, s. 19).

Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille, annettu 19 päivänä toukokuuta 1999, valmistautumisesta 12 päivänä joulukuuta 1997 tehdyn ja EY:n 29 päivänä huhtikuuta 1998 allekirjoittaman Kioton pöytäkirjan täytäntöönpanoon (KOM(1999) 230 lopullinen).

Komission 2 päivänä maaliskuuta 2000 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi otsonikerrosta heikentävistä aineista; komission ehdotusta muuttava EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan nojalla (KOM (2000) 96 lopullinen).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2037/2000, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2000, otsonikerrosta heikentävistä aineista (EYVL L 244, 29.9.2000, s.1).

Useamman kuin yhden valtion alueelle ulottuvien jokien suojelu

Reinin suojelua kemiallisilta saasteilta koskeva yleissopimus (EYVL L 240, 19.9.1977, s. 37).

Elben suojelua käsittelevää kansainvälistä komissiota koskeva yleissopimus (EYVL L 321, 23.11.1991, s. 25).

Valtioiden rajat ylittävien jokien ja useamman kuin yhden valtion alueelle ulottuvien järvien suojelua ja käyttöä koskeva yleissopimus (EYVL L 186, 5.8.1995, s. 44).

Yhteistyötä Tonavan suojelussa ja kestävässä käytössä koskeva yleissopimus (EYVL L 342, 12.12.1997, s. 18).

Komission 5 päivänä helmikuuta 1999 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi Reinin suojelua koskevan uuden yleissopimuksen allekirjoittamisesta yhteisön puolesta (KOM(1999) 51 lopullinen).

Neuvoston päätös 1999/257/EY, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1999, yhteisön liittymisestä kansainvälisestä Oderin suojelukomissiosta tehtyyn sopimukseen (EYVL L 100, 15.4.1999, s. 20).

Komission 7 päivänä helmikuuta 2000 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi Reinin suojelua koskevan uuden yleissopimuksen tekemisestä yhteisön puolesta (KOM(2000) 61 lopullinen).

Muut yleissopimukset

Vaarallisten jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen ja käsittelyn valvontaa koskeva Baselin yleissopimus (EYVL L 39, 16.2.1993, s. 3).

Komission 30 päivänä maaliskuuta 1993 esittämä muutettu ehdotus neuvoston päätökseksi valtioiden rajat ylittävien ympäristövaikutusten arviointia koskevan yleissopimuksen tekemisestä yhteisön puolesta (EYVL C 112, 22.4.1993, s. 15).

Neuvoston päätös 98/216/EY, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1998, aavikoitumisen estämiseksi vakavasta kuivuudesta ja/tai aavikoitumisesta kärsivissä maissa, erityisesti Afrikassa, tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 83, 19.3.1998, s. 1).

Komission 2 päivänä helmikuuta 2000 esittämä muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi toimenpiteistä ympäristöulottuvuuden sisällyttämiseksi täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin (EYVL C 274 E, 26.9.2000, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös

— rahoitusosuudet ympäristön alan kansainvälisten sopimusten, joissa yhteisö on sopimuspuolena, hallintokuluista sekä tulevien kansainvälisten sopimusten, joihin yhteisö osallistuu, valmisteluista,

— rahallinen tuki kehitysmaille ja valtiosta riippumattomille järjestöille voimassa oleviin sopimuksiin osallistumista varten ja tulevien sopimusten valmisteluihin,

— tuki ympäristön alan kansainvälisten sopimusten määräysten täytäntöönpanolle.

Lisäksi määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— Euro—Välimeri-kumppanuutta koskevat toimet,

— toimet, jotka liittyvät unionin laajentumiseen tai eräissä tapauksissa lainsäädännön lähentämisessä tarvittaviin tiedotustoimenpiteisiin. Yhteisö antaa jäsenyyttä hakeneille maille teknistä apua ympäristöalan lainsäädännön lähentämisessä (komission 20 päivänä toukokuuta 1998 esittämä tiedonanto neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle, alueiden komitealle ja Keski- ja Itä-Euroopan jäsenyyttä hakeneille maille — Ympäristöpoliittiset liittymisstrategiat: laajentumiseen liittyvien haasteiden kohtaaminen yhdessä Keski- ja Itä-Euroopan jäsenyyttä hakeneiden maiden kanssa — KOM(98) 294 lopullinen),

— rahoitusosuudet erityistoimista ja teknisistä arviointitoimista.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 1 — YMPÄRISTÖPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 1 1 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	7 858 312	3 072 000	2 100 000	2 200 000	486 312	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 108 000 ([1])	2 950 975	1 650 000	1 250 000	257 025	
Vuoden 2001 määrärahat	6 100 000		2 750 000	1 100 000	1 300 000	950 000
Yhteensä	20 066 312	6 022 975 ([2])	6 500 000	4 550 000	2 043 337	950 000

([1]) Määrästä otetaan 135 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.
([2]) Määrästä otetaan 135 000 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

LUKU B7-8 2 — EUROOPAN UNIONIN JA KANSAINVÄLISTEN JÄRJESTÖJEN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSVELVOITTEET

B7-8 2 0 ***Sopimus Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) kanssa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
255 000	255 000	255 000	255 000	255 000,—	255 000,—

Selvitysosa

Neuvoston päätös, tehty 25 päivänä marraskuuta 1991, yhteisön liittymisestä Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestöön (FAO).

Määrärahan tarkoituksena on kattaa yhteisön FAO:n jäseneksi liittymisestä aiheutuva vuosittainen maksuosuus.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 2 — EUROOPAN UNIONIN JA KANSAINVÄLISTEN JÄRJESTÖJEN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSVELVOITTEET *(jatkoa)*

B7-8 2 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	255 000	255 000				
Vuoden 2001 määrärahat	255 000		255 000			
Yhteensä	510 000	255 000	255 000			

B7-8 2 1 ***Kansainväliset maataloussopimukset***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 437 000	5 437 000	4 475 000 (1)	4 475 000 (2)	4 079 999,98	4 079 999,99

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 277 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 277 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston päätös 86/304/ETY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 1986, vehnäkauppaa koskevan vuoden 1986 sopimuksen ja elintarvikeapua koskevan vuoden 1986 yleissopimuksen, jotka muodostavat vuoden 1986 kansainvälisen viljasopimuksen, allekirjoittamisesta sekä sopimuksen väliaikaista soveltamista koskevan julistuksen tallettamisesta (EYVL L 195, 17.7.1986, s. 1).

Neuvoston päätös 87/401/ETY, tehty 8 päivänä joulukuuta 1986, vuoden 1986 kansainvälisen oliiviöljyä ja syötäviä oliiveja koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 214, 4.8.1987, s. 1).

Neuvoston päätös 91/367/ETY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 1991, vuoden 1986 kansainvälisen vehnäsopimuksen, sellaisena kuin se on pidennettynä 30 päivänä kesäkuuta 1993 asti, muodostavien vuoden 1986 vehnäkauppasopimuksen ja vuoden 1986 elintarvikeapusopimuksen tekemisestä (EYVL L 197, 20.7.1991, s. 43).

Neuvoston päätös 92/580/ETY, tehty 13 päivänä marraskuuta 1992, vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (EYVL L 379, 23.12.1992, s. 15).

Neuvoston päätös 93/622/EY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1993, vuoden 1986 kansainvälisen oliiviöljyä ja syötäviä oliiveja koskevan sopimuksen muuttamista ja jatkamista koskevan vuoden 1993 pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 298, 3.12.1993, s. 36). Menettely sopimuksen jatkamiseksi kahdella vuodella 31. joulukuuta 2000 alkaen on käynnistetty.

Neuvoston tiedonanto, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1995, vuoden 1995 kansainvälisen viljasopimuksen muodostavien vuoden 1995 viljojen kauppaa koskevan yleissopimuksen ja vuoden 1995 elintarvikeapua koskevan yleissopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta (EYVL C 204, 9.8.1995, s. 1); kansainvälistä viljasopimusta on jatkettu 30 päivänä kesäkuuta 2001 (kansainvälisen viljaneuvoston 8 päivänä kesäkuuta 1999 tekemä päätös).

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 2 — EUROOPAN UNIONIN JA KANSAINVÄLISTEN JÄRJESTÖJEN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSVELVOITTEET *(jatkoa)*

B7-8 2 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 8263/99, tehty 21 päivänä kesäkuuta 1999, ja kansainvälisen sokerineuvoston 27 päivänä toukokuuta 1999 tekemä päätös kansainvälisen sokerisopimuksen jatkamisesta kahdella vuodella 31 päivänä joulukuuta 2001.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön osuus mainittujen kansainvälisten sopimusten rahoituksesta.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	4 752 000 (1)	4 752 000				
Vuoden 2001 määrärahat	5 437 000		5 437 000			
Yhteensä	10 189 000	4 752 000 (2)	5 437 000			

(1) Määrästä otetaan 277 000 euroa lukuun B0-4 0.
(2) Määrästä otetaan 277 000 euroa lukuun B0-4 0.

B7-8 2 2 ***Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 1982 merioikeusyleissopimuksella luotuihin elimiin liittyvät EY:n rahoitusosuudet***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
200 000	200 000	200 000	200 000		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 98/392/EY, tehty 23 päivänä maaliskuuta 1998, 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen ja sen XI osan soveltamiseen liittyvän 28 päivänä heinäkuuta 1994 tehdyn sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 1).

Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimus (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 3).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön rahoitusosuudet, jotka liittyvät Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksella luotuihin elimiin, erityisesti Kansainväliseen merenpohjajärjestöön ja Kansainväliseen merioikeustuomioistuimeen.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 2 — EUROOPAN UNIONIN JA KANSAINVÄLISTEN JÄRJESTÖJEN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSVELVOITTEET *(jatkoa)*

B7-8 2 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	200 000	200 000				
Vuoden 2001 määrärahat	200 000		200 000			
Yhteensä	400 000	200 000	200 000			

LUKU B7-8 3 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA KOULUTUKSEN ALALLA

B7-8 3 0 ***Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa koulutuksen alalla***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m. (1)	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 350 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 149 ja 150 artikla.

Suositus neuvoston päätökseksi komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Amerikan yhdysvaltojen ja Kanadan kanssa tehtyjen koulutusta koskevien sopimusten uusimisesta (SEK(1999) 2075 lopullinen).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti seuraavat toimet:

— vertaileva tutkimus pätevyyksistä ja taidoista,

— opettaja- ja virkamiesvaihdon pilottiohjelman perustaminen,

— instituutioiden välisen yhteistyön edistäminen, ja

— asianosaisten teollisuuden alojen ja yliopistojen välisten suhteiden luomisen tukeminen.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 3 — YHTEISTYÖ YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KANSSA KOULUTUKSEN ALALLA *(jatkoa)*

***B7-8 3 0** (jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	4 964 355	2 034 100	1 000 000	1 000 000	930 255	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	2 471 000	471 000	1 000 000	1 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	2 350 000 ([1])		500 000	1 000 000	850 000	
Yhteensä	9 785 355	2 505 100	2 500 000	3 000 000	1 780 255	

([1]) Määräraha otetaan lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 4 — LIIKENNEPOLITIIKAN ULKOISIIN OSIIN LIITTYVÄT NÄKÖKOHDAT

B7-8 4 0 Liikennepolitiikan ulkoisiin osiin liittyvät näkökohdat

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	90 000	90 000				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	90 000	90 000	p.m.			

LUKU B7-8 5 — YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN ULKOISET OSAT

B7-8 5 0 A Ulkoiset kauppasuhteet, yhteisön ulkopuolisten maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna — Hallintoon liittyvät menot

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
500 000	500 000	413 100 (1)	413 100 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 45 900 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 45 900 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisestä ja/tai hallinnollisesta avusta aiheutuvat menot, jotka liittyvät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 5 — YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 5 0 A *(jatkoa)*

Määräraha kattaa myös tutkimuksista ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän luvun kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen.

B7-8 5 0 ***Ulkoiset kauppasuhteet, yhteisön ulkopuolisten maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 400 000	7 600 000	5 669 000	9 915 379	4 973 006,99	4 155 153,68

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 3286/94, annettu 22 päivänä joulukuuta 1994, yhteisön menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöillä yhteisölle annettujen, erityisesti käyttöön otettujen Maailman kauppajärjestön (WTO) oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi (EYVL L 349, 31.12.1994, s. 71).

Neuvoston asetus (EY) N:o 384/96, annettu 22 päivänä joulukuuta 1995, polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta (EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) n:o 2026/97, annettu 6 päivänä lokakuuta 1997, muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta (EYVL L 288, 21.10.1997, s. 1).

Neuvoston päätös 98/552/EY, tehty 24 päivänä syyskuuta 1998, komission suorittamasta yhteisön markkinoille pääsyä koskevaan strategiaan liittyvien toimien toteuttamisesta (EYVL L 265, 30.9.1998, s. 31).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2820/98, annettu 21 päivänä joulukuuta 1998, monivuotisen yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta 1 päivästä heinäkuuta 1999 alkaen 31 päivänä joulukuuta 2001 (EYVL L 357, 30.12.1998, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu:

— kattamaan kaikki komission toteuttamat monenväliset kauppaan ja talouteen liittyvät toimet sekä kansainvälisten kauppasopimusten täytäntöönpano,

— antamaan komissiolle tilaisuus neuvotella Maailman kauppajärjestön (WTO:n) kanssa, panna täytäntöön Uruguayn kierroksen tulokset ja osallistua kauppaneuvottelujen uuteen kierrokseen (vuosituhannen vaihteen kierrokseen),

— kattamaan toimet kahdenvälisissä suhteissa unionin tärkeimpien kauppakumppaneiden kanssa kansainväliseen kauppaan liittyvien ongelmien paremman ymmärtämisen edistämiseksi. Sillä rahoitetaan vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevien kahdenvälisten sopimusten täytäntöönpano ja seuranta sekä Euroopan unionin kauppapolitiikkaa ja käytäntöjä koskevaan koulutukseen liittyvät toimet,

— kattamaan sellaisten valtiosta riippumattomien järjestöjen kustannukset, jotka seuraavat WTO:n toimintaa. Näiden järjestöjen olisi tiedotettava yleisesti WTO:n organisaatiosta ja toimivaltuuksista, laadittava selvityksiä WTO:n ja sen työryhmien kauppaa koskevan uuden asialistan tulevista asiakokonaisuuksista, analysoitava monenvälisten, alueellisten ja kahdenvälisten kauppasopimusten keskinäisiä suhteita ja tarkasteltava uuden kauppajärjestelmän vaikutuksia erityisesti eteläisten alueiden maihin ja sekä pohjoisten että eteläisten alueiden maatalouteen,

— kattamaan komission toimet monenvälisen kansainvälisen kaupan uusilla aloilla, joita ovat ympäristö, kilpailu, investoinnit ja sosiaaliset kysymykset,

— edistämään maailmantalouden ja kaupan tasapainoista kehittymistä sellaisen yhteisen politiikan avulla, johon kuuluvat erityisesti taloutta ja kauppaa koskevat toimenpiteet, jotka liittyvät tavaroiden ja palvelujen kauppaan, teollis- ja tekijänoikeuksiin, julkisiin hankintoihin ja investointeihin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös kustannukset osallistumisesta WTO:n jäsenmaiden parlamentaarikkojen konferenssiin ja WTO:n parlamentaariseen yleiskokoukseen sitten, kun yleiskokous perustetaan.

Määräraha on tarkoitettu myös kattamaan lisääntyvän maailmankaupan vaikutuksia ympäristöön sekä erityisesti kaupan ja kestävän kehityksen välistä suhdetta koskevat tutkimukset.

Määräraha on tarkoitettu myös yhteisön ulkopuolisten maiden markkinoille pääsyn edistämiseen Uruguayn kierroksen sopimusten sekä niiden monenvälisten ja kahdenvälisten sopimusten mukaisesti, joissa yhteisö on sopimuspuolena.

Se kattaa pääasiassa seuraavat toimet:

— Internetissä olevien markkinoillepääsyä koskevien tietokantojen kehittäminen ja ylläpito, mukaan luettuna tarvittavien tietojen hankinta,

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 5 — YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

***B7-8 5 0** (jatkoa)*

— tärkeimmille markkinoille pääsyyn liittyvien esteiden erityinen arviointi, minkä yhteydessä tarkastellaan erityisesti, kuinka yhteisön ulkopuoliset maat noudattavat kansainvälisistä kauppasopimuksista johtuvia velvoitteitaan, ja kehitetään valmiuksia osallistua neuvotteluihin,

— yrityksille suunnattujen seminaarien ja muiden vastaavien tilaisuuksien järjestäminen sekä sellaisten selvitysten, tiedotusjulkaisujen, muiden julkaisujen ja lehtisten laatiminen ja levittäminen, jotka koskevat kaupan esteiden poistamiseen liittyviä oikeudellisia ja taloudellisia näkökohtia.

Tukea myönnetään Euroopan tuotannonalalle sellaisten markkinoillepääsyä koskevien erityistoimien järjestämiseen, jotka keskittyvät kaupalliseen yhteistyöhön, investointeihin, markkinatutkimuksiin sekä sellaisten kahden- tai monenvälisten kampanjoiden avaamiseen, joiden tarkoituksena on avata markkinoita esimerkiksi kaupan esteistä annetun asetuksen perusteella.

Määräraha on tarkoitettu lisäksi kattamaan komission toimet, jotka liittyvät Euroopan unionin yleiseen tullietuusjärjestelmään (GSP-järjestelmä).

Määräraha kattaa myös momentille B7-8 7 0 kuuluvat aiempiin sitoumuksiin liittyvät maksut.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	15 485 081	8 246 379	4 000 000	3 238 702		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	6 128 000	2 128 000	2 000 000	2 000 000		
Vuoden 2001 määrärahat	6 900 000		2 100 000	2 600 000	2 200 000	
Yhteensä	28 513 081	10 374 379	8 100 000	7 838 702	2 200 000	

LUKU B7-8 6 — EUROOPAN UNIONIN TULLIPOLITIIKAN ULKOISET OSAT

B7-8 6 0 A ***Tulliyhteistyö ja kansainvälinen apu (*Tulli 2002*) — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
56 700	56 700	56 700 ([1])	56 700 ([2])		

([1]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 300 euron määräraha.
([2]) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 300 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan selvityksistä ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän momentin kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on antanut ad hoc -palvelusopimuksin ulkopuolisten tehtäväksi, koska teknisen avun toimistojen sopimukset päättyvät seuraavina vuosina.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 6 — EUROOPAN UNIONIN TULLIPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 6 0 A *(jatkoa)*

Komissio sitoutuu ilmoittamaan budjettivallan käyttäjälle määrärahojen siirroista varsinaisesta budjettikohdasta tälle momentille ja päinvastoin.

B7-8 6 0 ***Tulliyhteistyö ja kansainvälinen apu (*Tulli 2002*)***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 443 300	1 343 300	p.m. (1)	2 055 146	1 868 463,—	1 487 139,96

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 1 370 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 210/97/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman hyväksymisestä (*Tulli 2000*) (EYVL L 33, 4.2.1977, s. 24), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä N:o 105/2000/EY (EYVL L 13, 19.1.2000, s. 1).

Yhteisön useiden yhteisön ulkopuolisten maiden ja erityisesti ehdokasmaiden kanssa tekemät yhteistyösopimukset, vapaakauppasopimukset, tulliliittosopimukset ja assosiaatiosopimukset ovat teknisten aputoimien oikeusperusta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tulliyhteistyötä koskevien toimien sekä yhteisön ulkopuolisille mille tulli- ja veroasioissa annettavan avun moitteeton sujuminen sekä niiden yhteensovittaminen.

Toiminnallisiin menoihin sisältyy erityisesti

— seurantatoimien, työryhmien, toimien tai kokeiden ja yhteisön ulkopuolisten maiden hallintovirkamiesten kanssa järjestettävien seminaarien rahoitus,

— tutkimusten, analyysien ja simulaatioiden rahoitus,

— tiedotustoimien ja viestintäohjelmien rahoitus,

— yhteisön ulkopuolisten maiden avustustoimien, koulutuksen ja teknisen tuen rahoitus,

— rahoitusosuus yhteisön ulkopuolisten maiden ja ulkopuolisten järjestöjen käynnistämiin tiedotus- ja viestintätoimiin,

— Euroopan yhteisön ja yhteisön ulkopuolisten maiden kahden- ja monenvälisten kokousten järjestämisen rahoittaminen ja niihin osallistuminen.

Jos yhteisön ulkopuolisten maiden osallistumisesta tulliyhteistyötä koskeviin sopimuksiin aiheutuu tuloja, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 9 3, avataan tälle momentille otettavat lisämäärärahat varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 6 — EUROOPAN UNIONIN TULLIPOLITIIKAN ULKOISET OSAT *(jatkoa)*

B7-8 6 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 964 400	1 500 000	464 400			
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	1 433 000 (1)	618 146	600 000	214 854		
Vuoden 2001 määrärahat	1 500 000		335 600	700 000	464 400	
Yhteensä	4 897 400	2 118 146 (2)	1 400 000	914 854	464 400	

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 1 376 000 euroa toimintamäärärahoista ja 6 300 euroa hallintomäärärahoista.
(2) Määrästä otetaan 6 300 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

LUKU B7-8 7 — KAUPPASUHTEIDEN EDISTÄMINEN

B7-8 7 1 ***Tuki AKT-maiden tuottajille***

B7-8 7 1 0 Tuki AKT-maiden banaanintuottajille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
44 000 000	30 000 000	44 475 000	30 350 250	44 500 000,—	5 886 804,92

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 2320/96, annettu 28 päivänä marraskuuta 1996, erityisen tukijärjestelmän jatkamisesta perinteisille banaanien AKT-toimittajavaltioille (EYVL L 316, 5.12.1996, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 856/1999, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1999, erityisen tukikehyksen vahvistamisesta perinteisille AKT-banaanien toimittajavaltioille (EYVL L 108, 27.4.1999, s. 2).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan banaanialan yhteisen markkinajärjestelyn täytäntöönpanon seurauksena Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maiden tuottajille annettavana teknisenä apuna ja heidän tulojensa tukena tehtyjen maksusitoumusten maksattaminen uusista maksumäärärahoista.

Tammikuun 1 päivästä tammikuuta 1999 tälle momentille kirjataan myös uusi avustusohjelma Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maiden auttamiseksi mukautumaan uusiin markkinaolosuhteisiin, jotka aiheutuvat banaanialan yhteisen markkinajärjestelyn muutoksista.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 7 — KAUPPASUHTEIDEN EDISTÄMINEN *(jatkoa)*

B7-8 7 1 *(jatkoa)*

B7-8 7 1 0 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	47 178 337	29 350 250	15 000 000	2 828 087		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	44 475 000	1 000 000	10 000 000	20 000 000	13 475 000	
Vuoden 2001 määrärahat	44 000 000		5 000 000	15 000 000	20 000 000	4 000 000
Yhteensä	135 653 337	30 350 250	30 000 000	37 828 087	33 475 000	4 000 000

B7-8 7 1 2 Tuki perinteisille AKT-maiden rommintuottajille markkinoiden kehittämisen ja monipuolistamisen alalla

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu ensimmäisenä vuonna rahoittamaan 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksessa tarkoitettuja valmistelutoimia.

Sillä on tarkoitus tukea AKT-maiden perinteisiä bulkkirommin viejiä, jotka eivät pysty täysin tulemaan toimeen omin avuin; tähän käytetään toimenpiteitä, joilla:

— avustetaan AKT-alueen yhteisen rommimerkin luomisessa,

— mahdollistetaan aluekohtainen suunnitelmallinen markkinointi,

— vahvistetaan perinteisten AKT-viejien kilpailukykyä,

— tuetaan tarvittavaa ympäristövalvontaa, jotta Euroopan unionin markkinoiden normit voidaan täysin täyttää,

— annetaan alalle mahdollisuus siirtyä bulkkituotannosta arvokkaampien merkkirommien tuotantoon.

Mitkään yritysryhmittymät, joissa monikansallisella yrityksellä on suoraan tai epäsuorasti enemmistöosuus, eivät voi saada tämän alamomentin määrärahoja.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 7 — KAUPPASUHTEIDEN EDISTÄMINEN *(jatkoa)*

B7-8 7 1 *(jatkoa)*

B7-8 7 1 2 *(jatkoa)*

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	–	p.m.	p.m.			

B7-8 7 2 A ***Yhteisön investointien edistäminen Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen kehitysmaissa sekä Etelä-Afrikassa taloudellista ja kaupallista yhteistyötä koskevien sopimusten mukaisesti — Hallintoon liittyvät menot***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 500 000	1 500 000	p.m. (1)	1 984 500 (2)		

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 2 205 000 euron määräraha.
(2) Lukuun B0-4 0 kirjataan 220 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisestä ja/tai hallinnollisesta avusta aiheutuvat menot, jotka liittyvät ohjelman tai hankkeiden määrittelyyn, valmisteluun, hallintoon, seurantaan, tilintarkastukseen ja valvontaan.

Määräraha kattaa myös tutkimuksista ja asiantuntijakokouksista aiheutuvat menot sekä tiedotus- ja julkaisumenot, jotka liittyvät suoraan tämän luvun kattaman ohjelman tai toimien tavoitteen saavuttamiseen.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

LUKU B7-8 7 — KAUPPASUHTEIDEN EDISTÄMINEN *(jatkoa)*

B7-8 7 2 ***Yhteisön investointien edistäminen Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen kehitysmaissa sekä Etelä-Afrikassa taloudellista ja kaupallista yhteistyötä koskevien sopimusten mukaisesti***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	23 500 000	p.m. (1)	26 780 480	12 926 452,—	14 782 930,91

(1) Lukuun B0-4 0 kirjataan 6 795 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY) N:o 213/96, annettu 29 päivänä tammikuuta 1996, EC Investment Partners -rahoitusvälineen täytäntöönpanosta Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen maissa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa (EYVL L 28, 6.2.1996, s. 2).

Komission 31 päivänä tammikuuta 2000 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi komission aiemmin EC Investment Partners -rahoitusvälineen täytäntöönpanosta Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen maissa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa annetun asetuksen (EY) N:o 213/96 (ECIP-asetuksen) soveltamiseksi hyväksymien hankkeiden loppuun saattamisesta ja vähittäisestä päättämisestä (EYVL C 150 E, 30.5.2000, s. 79).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten toimien rahoitus, joiden tarkoituksena on edistää yhteisön investointeja Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen kehitysmaissa, joilla on taloudellisia ja kaupallisia yhteistyösopimuksia yhteisön kanssa.

Se kattaa myös samanlaisten toimien rahoituksen Etelä-Afrikassa, muun muassa Euroopan unionin ja Etelä-Afrikan välisen väliaikaisen sopimuksen määräysten mukaisesti.

Osa määrärahoista on varattava ensisijaisesti asianmukaisen ympäristöteknologin alalla toimiville yhteisyrityksille sekä toimiin voimavarojen lisäämiseksi paikallisten asiantuntijoiden kouluttamiseksi ympäristöteknologian alalla.

Momentilta ei rahoiteta yhdenkään edunsaajan hallintomenoja.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	75 075 572	23 985 480	20 500 000	20 000 000	10 590 092	
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 000 000 (1)	5 000 000	4 000 000			
Vuoden 2001 määrärahat	1 500 000		500 000	1 000 000		
Yhteensä	85 575 572	28 985 480 (2)	25 000 000	21 000 000	10 590 092	

(1) Lukuun B0-4 0 otetaan 6 795 000 euron toimintamääräraha ja 2 205 000 euron hallintomääräraha.
(2) Määrästä otetaan 220 500 euron hallintomääräraha lukuun B0-4 0.

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-9

ERITYISVARAUS ULKOPOLITIIKKAA VARTEN

LUKU B7-9 1 — VARAUS HÄTÄAPUA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B7-9 1						
B7-9 1 0	***Varaus hätäapua varten***						
	Jaksotetut määrärahat	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	LUKU B7-9 1 YHTEENSÄ	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Osasto B7-9 yhteensä	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	8 158 940 000	6 082 441 000	7 042 514 756	5 236 463 536	6 088 489 449,37	4 558 605 417,90
	Alaluokka B7 yhteensä	**8 158 940 000**	**6 082 441 000**	**7 042 514 756**	**5 236 463 536**	**6 088 489 449,37**	**4 558 605 417,90**

KOMISSIO
Alaluokka B7
(Ulkoiset toimet)

OSASTO B7-9

ERITYISVARAUS ULKOPOLITIIKKAA VARTEN

LUKU B7-9 1 — VARAUS HÄTÄAPUA VARTEN

B7-9 1 0 ***Varaus hätäapua varten***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		

Selvitysosa

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välinen toimielinten sopimus, tehty 6 päivänä toukokuuta 1999, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta (EYVL C 172, 18.6.1999, s. 1).

Toimielimet sopivat varauksen perustamisesta hätäapua varten 11 ja 12 päivänä joulukuuta 1992 pidetyn Edinburghin Eurooppa-neuvoston sekä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 pidetyn Berliinin Eurooppa-neuvoston päätelmien seurauksena.

Varauksen tarkoituksena on 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen 23 kohdan c alakohdan mukaisesti mahdollistaa nopea apu talousarvion laatimishetkellä ennakoimattomien tapahtumien aiheuttamiin tarpeisiin, pääasiassa humanitaarisiin toimiin.

Kun komissio katsoo tarpeelliseksi ottaa tämä varaus käyttöön, se aloittaa mahdollisimman pian kolmikantaneuvottelut, mahdollisesti yksinkertaistetussa muodossa, saadakseen molempien budjettivallan käyttäjien kannatuksen näkemykselleen avun tarpeellisuudesta ja vaadittavasta määrästä. Varaus otetaan käyttöön siirtämällä määrärahat kyseisiin budjettikohtiin.

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	203 000 000	203 000 000				
Vuoden 2001 määrärahat	208 000 000		208 000 000			
Yhteensä	411 000 000	203 000 000	208 000 000			

ALALUOKKA B8

YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B8-0	**YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA**						
B8-0 1	YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Osasto B8-0 yhteensä	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**
	Alaluokka B8 yhteensä	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

OSASTO B8-0

YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B8-0 1						
B8-0 1 0	***Konfliktien estäminen ja kriisien hallinta***						
B8-0 1 0 0	Konfliktien estäminen ja kriisien hallinta — Nykyiset toimet						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	2 500 000	12 000 000	10 000 000	20 103 544,—	19 741 147,38
B8-0 1 0 1	Konfliktien estäminen ja kriisien hallinta — Uudet toimet						
	Jaksotetut määrärahat	10 600 000	5 500 000	3 250 000	p.m.		
	Momentti B8-0 1 0 yhteensä	10 600 000	8 000 000	15 250 000	10 000 000	20 103 544,—	19 741 147,38
B8-0 1 1	***Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta***						
B8-0 1 1 0	Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta — Nykyiset toimet						
	Jaksotetut määrärahat	6 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.	999 197,—	1 203 657,47
B8-0 1 1 1	Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta — Uudet toimet						
	Jaksotetut määrärahat	3 000 000	7 000 000	2 250 000	1 200 000		
	Momentti B8-0 1 1 yhteensä	9 000 000	12 000 000	2 250 000	1 200 000	999 197,—	1 203 657,47
B8-0 1 2	***Konfliktien ratkaiseminen, valvonta, rauhanprosessin tukeminen ja vakauttaminen***						
B8-0 1 2 0	Konfliktien ratkaiseminen, valvonta, rauhanprosessin tukeminen ja vakauttaminen — Nykyiset toimet						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	1 500 000	p.m.	p.m.		

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B8-0 1 2	*(jatkoa)*						
B8-0 1 2 1	Konfliktien ratkaiseminen, valvonta, rauhanprosessin tukeminen ja vakauttaminen — Uudet toimet						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	6 000 000	12 500 000	9 500 000		
	Momentti B8-0 1 2 yhteensä	10 000 000	7 500 000	12 500 000	9 500 000		
B8-0 1 3	***Euroopan unionin erityisedustajat***						
B8-0 1 3 0	Euroopan unionin erityisedustajat: toimintamenot — Nykyiset toimet						
	Jaksotetut määrärahat	900 000	2 500 000	5 250 000	4 000 000	4 937 000,—	5 224 602,11
B8-0 1 3 1	Euroopan unionin erityisedustajat — Uudet toimet						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	500 000	1 250 000	750 000		
	Momentti B8-0 1 3 yhteensä	900 000	3 000 000	6 500 000	4 750 000	4 937 000,—	5 224 602,11
B8-0 1 4	***Kiireelliset toimet***						
B8-0 1 4 0	Kiireelliset toimet — Nykyiset toimet						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 002 709,—	1 432 904,40
B8-0 1 4 1	Kiireelliset toimet — Uudet toimet						
	Jaksotetut määrärahat	5 000 000	4 000 000	9 000 000	3 800 000		
	Momentti B8-0 1 4 yhteensä	5 000 000	4 000 000	9 000 000	3 800 000	2 002 709,—	1 432 904,40
B8-0 1 5	***Valmistelevat toimet***						
B8-0 1 5 0	Valmistelevat toimet — Nykyiset toimet						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B8-0 1 5	*(jatkoa)*						
B8-0 1 5 1	Valmistelevat toimet — Uudet toimet						
	Jaksotetut määrärahat	500 000	500 000	1 500 000	750 000		
	Momentti B8-0 1 5 yhteensä	500 000	500 000	1 500 000	750 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	LUKU B8-0 1 YHTEENSÄ	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Osasto B8-0 yhteensä	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Alaluokka B8 yhteensä	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

OSASTO B8-0

YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA

Selvitysosa

Neuvoston puheenjohtajavaltio kuulee Euroopan parlamenttia vuosittain neuvoston laatimasta asiakirjasta, jossa käsitellään yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) tärkeimpiä näkökohtia ja perusvalintoja sekä niiden taloudellisia vaikutuksia yhteisön talousarvioon. Lisäksi puheenjohtajavaltio antaa Euroopan parlamentille säännöllisesti tietoja YUTP:n toimintojen kehityksestä ja täytäntöönpanosta.

Kun neuvosto hyväksyy YUTP:n alalla menoja aiheuttavan päätöksen, se antaa välittömästi ja joka kerta Euroopan parlamentille arvion suunnitelluista menoista (rahoitusselvitys), etenkin niistä menoista, jotka koskevat aikataulua, henkilöstöä, tilojen ja muun infrastruktuurin käyttöä, kuljetusvälineitä, koulutustarpeita ja turvallisuusjärjestelyjä.

Komissio antaa budjettivallan käyttäjälle neljännesvuosittain tiedot YUTP:n toimintojen toteuttamisesta sekä rahoitusennusteesta loppuvuodeksi.

YUTP:n toimien toistuvan uusimisen, johon liittyy yleensä kyseisen vuoden menojen kasvu, välttämiseksi budjettivallan käyttäjä on päättänyt Euroopan parlamentin aloitteesta erottaa vuoden 2000 talousarviossa ”nykyiset toimet” ja ”uudet toimet” toisistaan. Talousarviomenettelyn aloittamisen ja kyseisen vuoden alun välisenä aikana päätettyjen, kyseisen talousarvion voimaan tullessa ”nykyisiin toimiin” sisältyvien toimien osalta kyseessä on arvio.

B8-0 1 0 Konfliktien estäminen ja kriisien hallinta

Selvitysosa

Vuonna 2000 meneillään oleviin toimiin kuuluu erityisesti Euroopan unionin rakenteiden osallistuminen Bosnian ja Hertsegovinan rauhansopimuksen täytäntöönpanoon (YK:n korkean edustajan toimisto). Kun yhteisön uusi asetus, joka koskee korkean edustajan toimiston ja Yhdistyneiden Kansakuntien väliaikaisen hallinnon operaation Kosovossa (UNMIK) tukemista ja jota komissio on ehdottanut 21 päivänä helmikuuta 2000, on tullut voimaan, yhteisön hallinnoima toiminta aloitetaan (momentti B7-5 4 7).

Lusakan sopimusten nojalla Kongon demokraattisessa tasavallassa aloitettujen yhteisten sotilastoimien tukitoimet ovat meneillään. Vuonna 2001 saatetaan tarvita suoraan tai välillisesti tähän liittyviä toimia.

Konfliktien estämiseen ja kriisien hallintaan liittyvät toiminnat ovat sellaisia, että ne edellyttävät nopeaa reagointia ulkopuolisiin, suhteellisen ennakoimattomiin tapahtumiin. Komissio on tehnyt 11 päivänä huhtikuuta 2000 ehdotuksen yhteisön asetukseksi nopean toiminnan välineestä. Tämän asetuksen ansiosta toimintaan ryhtyminen nopeutuisi ja yhteisön kriisinhallintakyky paranisi. Asetuksella täydennettäisiin tiettyjä YUTP:n piiriin kuuluvia toimia.

Meneillään olevat toimet, joiden toteuttamista voidaan jatkaa vuonna 2001	Oikeusperusta	Tämänhetkinen määrä	Päättymispäivämäärä
EU:n tuki Lusakan tulitaukosopimuksen täytäntöönpanolle ja Kongon demokraattisen tasavallan rauhankehitykselle	1999/729/YUTP (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 4)	1 200 000	8.5.2000

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 0 *(jatkoa)*

B8-0 1 0 0 Konfliktien estäminen ja kriisien hallinta — Nykyiset toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	2 500 000	12 000 000	10 000 000	20 103 544,—	19 741 147,38

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	816 130 (1)	816 130				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 200 000	1 200 000				
Vuoden 2000 määrärahat	12 000 000	7 983 870	2 500 000	1 516 130		
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	14 016 130	10 000 000	2 500 000	1 516 130		

(1) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 3 140 000 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 0 *(jatkoa)*

B8-0 1 0 1 Konfliktien estäminen ja kriisien hallinta — Uudet toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 600 000	5 500 000	3 250 000	p.m.		

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	3 250 000	p.m.	3 000 000	250 000		
Vuoden 2001 määrärahat	10 600 000		2 500 000	5 000 000	3 100 000	
Yhteensä	13 850 000	p.m.	5 500 000	5 250 000	3 100 000	

B8-0 1 1 ***Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta***

Selvitysosa

Neuvoston yhteinen toiminta 1999/878/YUTP 17 päivältä joulukuuta 1999 Venäjän federaatiossa toteutettavaa asesulkua ja aseriisuntaa koskevan Euroopan unionin yhteistyöohjelman perustamisesta (EYVL L 331, 23.12.1999, s. 11).

Määräraha on tarkoitettu joukkotuhoaseiden (ydinaseet sekä kemialliset ja biologiset aseet) vähentämiseen tähtäävien toimien rahoitukseen.

Sillä rahoitetaan myös kevyiden aseiden leviämisen ja aseiden laittoman kaupan torjuntatoimia.

Yhteistä toimintaa 1999/878/YUTP todennäköisesti laajennetaan. Myös joidenkin muiden kevyiden aseiden ja käsiaseiden torjuntaan liittyvien hankkeiden, joita on meneillään Albaniassa, Kamputseassa ja Mosambikissa, laajentaminen saattaa olla perusteltua.

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 1 *(jatkoa)*

Komissio aikoo ehdottaa yhdennetyn monivuotisen kevyitä aseita ja käsiaseita koskevan eurooppalaisen ohjelman perustamista, joka tekisi meneillään olevista yhteisistä toimista saatujen kokemusten perusteella Euroopan unionin toimista alalla järjestelmällisempiä ja näkyvämpiä.

Meneillään olevat toimet, joiden toteuttamista voidaan jatkaa vuonna 2001	Oikeusperusta	Tämänhetkinen määrä	Päättymispäivä-määrä
EU:n rahoitus kevyiden aseiden ja käsiaseiden epävakautta aiheuttavan kertymisen ja leviämisen estämiselle Mosambikissa	1999/845/YUTP (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 73)	200 000	18.12.2000
EU:n rahoitus kevyiden aseiden ja käsiaseiden epävakautta aiheuttavan kertymisen ja leviämisen estämiselle Kamputseassa	1999/730/YUTP (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 5)	500 000	15.11.2000
EU:n ulkopuolisten ydinalan viejämaiden ryhmän jäsenten viestintäjärjestelmän rahoitus	1999/74/YUTP (EYVL L 23, 30.1.1999, s. 4)	200 000	1.2.2002
EU:n rahoitus ydinalan vientitoiminnan tarkastusten avoimuuden edistämiseksi	97/288/YUTP (EYVL L 120, 12.5.1997, s. 1)	75 000	
Miinanraivaus Kroatiassa	2000/231/YUTP (EYVL L 73, 22.3.2000, s. 2)	308 133	
Aseiden tuhoaminen Albaniassa	1999/846/YUTP (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 74)	500 000	
Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta Venäjällä	1999/878/YUTP (EYVL L 331, 23.12.1999, s. 11)	8 900 000	31.12.2001

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 1 *(jatkoa)*

B8-0 1 1 0 Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta — Nykyiset toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.	999 197,—	1 203 657,47

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	8 767 540		3 800 000	4 967 540		
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	200 000		200 000			
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	6 000 000		1 000 000	2 000 000	3 000 000	
Yhteensä	14 967 540	p.m.	5 000 000	6 967 540	3 000 000	

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 1 *(jatkoa)*

B8-0 1 1 1 Aseiden leviämisen estäminen ja aseistariisunta — Uudet toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 000 000	7 000 000	2 250 000	1 200 000		

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	7 619 834	3 200 000 ([1])	2 950 000	1 469 834		
Vuoden 2000 määrärahat	2 250 000	1 200 000	1 050 000			
Vuoden 2001 määrärahat	3 000 000		3 000 000			
Yhteensä	12 869 834	1 200 000	7 000 000	1 469 834		

([1]) Varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä maksumäärärahoja.

B8-0 1 2 ***Konfliktien ratkaiseminen, valvonta, rauhanprosessin tukeminen ja vakauttaminen***

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin toteuttamat tai tukemat konfliktien ratkaisemiseen liittyvät toimet, erityisesti sovittelu-, edistämis- ja välitystoimet.

Se on tarkoitettu kattamaan myös konfliktien ratkaisemisen liitännäistoimet YUTP:n aloilla, mukaan lukien toimenpiteet luottamuksen aikaansaamiseksi, sekä tukitoimet osapuolille konfliktien ratkaisemiseen tarvittavien toimien toteuttamisessa ja sopimusten noudattamisen valvonnassa. Rahoitettavia toimia voivat olla myös sisäiseen tai alueelliseen vakauteen liittyvät aloitteet.

Momentilta on rahoitettu vuosina 1999 ja 2000 Euroopan unionin neljännen pilarin toiminta Yhdistyneiden Kansakuntien väliaikaisen hallinnon operaation Kosovossa (UNMIK) tukemiseksi. Kun yhteisön uusi asetus, joka koskee korkean edustajan toimiston ja UNMIKin tukemista ja jota komissio on ehdottanut 21 päivänä helmikuuta 2000, on tullut voimaan, yhteisön hallinnoima toiminta aloitetaan (momentti B7-5 4 7).

Tiettyjä tällä hetkellä meneillään olevia yhteisön toimia saatetaan päättää laajentaa tai jatkaa vuonna 2001, millä on vaikutuksia talousarvioon. Tämä koskee erityisesti Lähi-idän rauhankehityksen tukemista (yhteinen toiminta 1999/843/YUTP), Balkanin vakaussopimuksen tukemista (yhteinen toiminta 1999/882/YUTP) ja toista monivuotista ohjelmaa palestiinalaishallinnon avustamiseksi sen pyrkimyksissä kukistaa terrorismi hallitsemillaan alueillaan (käsiteltävänä neuvostossa, mahdollisesti jatkoa yhteiselle toiminnalle 2000/298/YUTP).

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

***B8-0 1 2** (jatkoa)*

Alalla tarvittavia uusia toimia on alan luonteen vuoksi vaikea ennakoida yksityiskohtaisesti. Euroopan unioni saattaa aloittaa uusia tämän alan toimia Afrikassa sekä Balkanin, Kaukasian, Lähi-idän ja läntisen Tyynenmeren alueilla.

Meneillään olevat toimet	Oikeusperusta	Määrä	Päättymispäivä-määrä
Tuki vakaussopimukselle vakaussopimuksen koordinoinnista vastaavan EU:n erityisedustajan toimintaan liittyen (Hombach)	1999/822/YUTP (EYVL L 318, 11.12.1999, s. 40)	1 240 000	31.12.2000
Lähi-idän rauhankehityksen EU:n erityisedustajan johdolla toteutetut tukitoimet Lähi-idän rauhankehitykselle (Moratinos)	1999/843/YUTP (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 71)	1 430 000	31.12.2000
EU:n toisen tukiohjelman käynnistäminen palestiinalaishallinnon tukemiseksi sen pyrkimyksissä sen hallinnoimilta alueilta peräisin olevan terrorismin torjumiseksi (Eriksson)	2000/298/YUTP (EYVL L 97, 19.4.2000, s. 4)	1 600 000 euroa on varattu vuonna 2001 tehtäviä erityispäätöksiä varten	31.5.2002
WEU:n tuki toimintakykyisten poliisivoimien perustamiselle Albaniaan (MAPE)	1999/190/YUTP (EYVL L 63, 12.3.1999, s. 3)	2 100 000	vuoden 2000 puoliväli
	2000/388/YUTP, jolla täydennetään yhteistä toimintaa 1999/189/YUTP (EYVL L 145, 20.6.2000, s. 1.)	1 200 000	31.12.2000

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 2 *(jatkoa)*

B8-0 1 2 0 Konfliktien ratkaiseminen, valvonta, rauhanprosessin tukeminen ja vakauttaminen — Nykyiset toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	1 500 000	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	1 800 000		1 000 000	800 000		
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		500 000	4 500 000		
Yhteensä	6 800 000	p.m.	1 500 000	5 300 000		

B8-0 1 2 1 Konfliktien ratkaiseminen, valvonta, rauhanprosessin tukeminen ja vakauttaminen — Uudet toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	6 000 000	12 500 000	9 500 000		

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 2 *(jatkoa)*

B8-0 1 2 1 *(jatkoa)*

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	12 500 000	9 500 000	3 000 000			
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		3 000 000	2 000 000		
Yhteensä	17 500 000	9 500 000	6 000 000	2 000 000		

B8-0 1 3 ***Euroopan unionin erityisedustajat***

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unionin nimittämien erityisedustajien toiminnan rahoittaminen.

Se kattaa myös erityisedustajien ryhmien muodostamiseen liittyvät menot, mukaan lukien sellaisen henkilöstön menot, joka ei ole jäsenvaltioiden tai Euroopan unionin toimielinten lähettämää.

Tiettyjä tällä hetkellä meneillään olevia yhteisön toimia saatetaan päättää laajentaa tai jatkaa vuonna 2001, millä on vaikutuksia talousarvioon.

Momentilta on rahoitettu vuonna 2000 seuraavia yhteisiä toimintoja:

— neuvoston yhteinen toiminta 1999/822/YUTP 9 päivältä joulukuuta 1999 Kaakkois-Euroopan vakaussopimuksen koordinaattorina toimivan Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisen vahvistamisesta hyväksytyn yhteisen toiminnan 1999/523/YUTP jatkamisesta ja muuttamisesta (EYVL L 318, 11.12.1999, s. 40),

— neuvoston yhteinen toiminta 1999/843/YUTP 17 päivältä joulukuuta 1999 Euroopan unionin erikoislähettilään nimeämisestä Lähi-Idän rauhanprosessiin hyväksytyn yhteisen toiminnan 96/676/YUTP jatkamisesta ja muuttamisesta (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 71),

— neuvoston yhteinen toiminta 2000/347/YUTP 22 päivältä toukokuuta 2000 erikoislähettilään nimeämisestä Afrikan Suurten Järvien alueelle hyväksytyn yhteisen toiminnan 96/250/YUTP jatkamisesta (EYVL L 122, 24.5.2000, s. 6).

Meneillään olevat toimet	Oikeusperusta	Määrä	Päättymispäivämäärä
Vakaussopimuksen koordinoinnista vastaava EU:n erityisedustaja (Hombach)	1999/822/YUTP (EYVL L 318, 11.12.1999, s. 40)	1 245 000	31.12.2000

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 3 *(jatkoa)*

Meneillään olevat toimet	Oikeusperusta	Määrä	Päättymispäivämäärä
Lähi-idän rauhankehityksen EU:n erityisedustajan johdolla toteutetut tukitoimet Lähi-idän rauhankehitykselle (Moratinos)	1999/843/YUTP (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 71)	1 415 000	31.12.2000
Yhteisen toiminnan 96/250/YUTP jatkaminen (Ajello)	1999/423/YUTP (EYVL L 163, 29.6.1999, s. 85)	1 258 250 (kokonaismäärä vuodeksi 2000 mukaan luettuna 7 kuukautta toiminnan 1999/423/YUTP puitteissa ja 5 kuukautta toiminnan 2000/347/YUTP puitteissa	31.12.2000

B8-0 1 3 0 Euroopan unionin erityisedustajat: toimintamenot — Nykyiset toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
900 000	2 500 000	5 250 000	4 000 000	4 937 000,—	5 224 602,11

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset	1 247 255 ([1])	1 247 255				
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	46 540	46 540				
Vuoden 2000 määrärahat	5 250 000	2 706 205	2 500 000	43 795		
Vuoden 2001 määrärahat	900 000			900 000		
Yhteensä	7 443 795	4 000 000	2 500 000	943 795		

([1]) Määrä ei sisällä varainhoitovuodelta toiselle siirrettyjä 790 000 euron maksumäärärahoja.

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 3 *(jatkoa)*

B8-0 1 3 1 Euroopan unionin erityisedustajat — Uudet toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000	1 250 000	750 000		

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	1 250 000	750 000	500 000			
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	1 250 000	750 000	500 000			

B8-0 1 4 ***Kiireelliset toimet***

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden ennakoimattomien toimien rahoitus, joista voidaan päättää varainhoitovuoden aikana ja jotka on toteutettava kiireellisesti.

Se on myös tarkoitettu kattamaan YUTP:n yhteydessä rahoitettavan toimen alkuvaiheessa aiheutuneet menot siitä päivästä alkaen, jona neuvoston hyväksymä yhteinen toiminta, jossa määritellään kyseiselle toimelle osoitettu talousarvio, tulee voimaan.

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 4 *(jatkoa)*

B8-0 1 4 0 Kiireelliset toimet — Nykyiset toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 002 709,—	1 432 904,40

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä		p.m.	p.m.			

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 4 *(jatkoa)*

B8-0 1 4 1 Kiireelliset toimet — Uudet toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
5 000 000	4 000 000	9 000 000	3 800 000		

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	9 000 000	3 800 000	3 000 000	2 200 000		
Vuoden 2001 määrärahat	5 000 000		1 000 000	4 000 000		
Yhteensä	14 000 000	3 800 000	4 000 000	6 200 000		

B8-0 1 5 ***Valmistelevat toimet***

Selvitysosa

Määrärahaan sisältyy määrä, joka on tarkoitettu valmistelu- ja arviointitoimien rahoittamiseen mahdollisten yhteisten toimintojen hyväksymiseksi ja yhteisten kantojen määrittelemiseksi yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan nojalla, analyysitoimien rahoittamiseen (voimavarojen ennakkoarviointi, täsmätutkimukset) ja yhteisten toimintojen käynnistämistä edeltävien valmistelevien toimien rahoittamiseen (konferenssien järjestäminen tai osallistuminen niihin, kartoitustoimenpiteet paikalla) sekä yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan mukaisten toimien toteuttamisen arvioinnin rahoittamiseen.

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 5 *(jatkoa)*

B8-0 1 5 0 Valmistelevat toimet — Nykyiset toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat	26 176 (1)					
Vuoden 2000 määrärahat	p.m.	p.m.				
Vuoden 2001 määrärahat	p.m.		p.m.			
Yhteensä	26 176	p.m.	p.m.			

(1) Määrää ei sidota.

KOMISSIO
Alaluokka B8
(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka)

LUKU B8-0 1 — YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA *(jatkoa)*

B8-0 1 5 *(jatkoa)*

B8-0 1 5 1 Valmistelevat toimet — Uudet toimet

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
500 000	500 000	1 500 000	750 000		

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin on seuraava:

Maksusitoumukset		Maksut				
		2000	2001	2002	2003	Myöhemmät varainhoito- vuodet
Uusista maksumäärärahoista maksatettavat ennen vuotta 2000 tehdyt maksusitoumukset						
Vuodelta 1999 siirretyt ja/tai palautetut maksusitoumusmäärärahat						
Vuoden 2000 määrärahat	1 500 000	750 000	250 000	500 000		
Vuoden 2001 määrärahat	500 000		250 000	250 000		
Yhteensä	2 000 000	750 000	500 000	750 000		

ALALUOKKA B0

TAKUUT, VARAUKSET

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B0-2	**LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT**						
B0-2 0	LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT ERITYISESTI JÄSENVALTIOISSA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1	YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KEHITYKSEN EDISTÄMISEEN TARKOITETTUUN LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2	ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 3	TAKUUVARAUS	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
B0-2 4	MAKSUT TAKUURAHASTOON	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	Osasto B0-2 yhteensä	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**
B0-3	**EDELTÄVÄLTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY ALIJÄÄMÄ**						
B0-3 0	EDELTÄVÄLTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY ALIJÄÄMÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B0-3 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		
B0-4	VARAUKSET						
B0-4 0	**ALUSTAVAT VARAUKSET**	**431 474 500**	**267 347 500**	**1 867 077 238**	**523 259 738**		
	Osasto B0-4 yhteensä	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Alaluokka B0 yhteensä	639 474 500	475 347 500	2 070 077 238	726 259 738	300 069 000,—	300 069 000,—

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

OSASTO B0-2

LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT

LUKU B0-2 0 — LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT ERITYISESTI JÄSENVALTIOISSA

LUKU B0-2 1 — YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KEHITYKSEN EDISTÄMISEEN TARKOITETTUUN LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B0-2 0						
B0-2 0 0	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön antamille maksutaseiden tukemiseen tarkoitetuille lainoille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 0 1	***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 0 2	***Euroopan yhteisön takuu yhteisössä tehtävien investointien edistämiseksi myönnetyille lainoille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B0-2 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B0-2 1						
B0-2 1 0	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 1	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi Keski- ja Itä-Euroopan maille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 1 — YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KEHITYKSEN EDISTÄMISEEN TARKOITETTUUN LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT *(jatkoa)*

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B0-2 1 3	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi uusille itsenäisille valtioille ja Mongolialle***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 5	***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi eräille Länsi-Balkanin maille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 6	***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen rahoittamiseen***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B0-2 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B0-2 2						
B0-2 2 0	***Euroopan yhteisön takuu lainoille, jotka Euroopan investointipankki on myöntänyt yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2 1	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille Keski- ja Itä-Euroopan sekä Länsi-Balkanin maissa***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

LUKU B0-2 3 — TAKUUVARAUS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
B0-2 2 2	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin muille yhteisön ulkopuolisille maille myöntämille lainoille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2 4	***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle myöntämille lainoille***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B0-2 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B0-2 3						
B0-2 3 0	***Lainavaraus ja takuu yhteisön ulkopuolisten maiden hyväksi ja näissä maissa myönnettäville lainoille***						
	Jaksotetut määrärahat	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	LUKU B0-2 3 YHTEENSÄ	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 4 — MAKSUT TAKUURAHASTOON

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B0-2 4						
B0-2 4 0	***Uuteen toimintaan liittyvät maksut takuurahastoon***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	LUKU B0-2 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000	300 069 000,—	300 069 000,—
	Osasto B0-2 yhteensä	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

OSASTO B0-2

LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT

LUKU B0-2 0 — LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT ERITYISESTI JÄSENVALTIOISSA

B0-2 0 0 Euroopan yhteisön takuu yhteisön antamille maksutaseiden tukemiseen tarkoitetuille lainoille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY) N:o 397/75, annettu 17 päivänä helmikuuta 1975, yhteisön lainanannosta (EYVL L 46, 20.2.1975, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 682/81, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1981, jäsenvaltioiden maksutaseiden tukemiseen tarkoitetun yhteisön lainajärjestelmän mukauttamisesta (EYVL L 73, 19.3.1981, s. 1).

Neuvoston päätös 83/298/ETY, tehty 16 päivänä toukokuuta 1983, yhteisölainan myöntämisestä Ranskan tasavallalle (EYVL L 153, 11.6.1983, s. 44).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1131/85, annettu 30 päivänä huhtikuuta 1985, jäsenvaltioiden maksutaseiden tukemiseen tarkoitetun yhteisön lainajärjestelmän mukauttamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 682/81 muuttamisesta (EYVL L 118, 1.5.1985, s. 59).

Asiakirja, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1985, Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23), ja erityisesti päätösasiakirjaan sisältyvä Euroopan talousyhteisön julistus yhteisön lainajärjestelmän soveltamisesta Portugalin hyväksi.

Neuvoston päätös 85/543/ETY, tehty 9 päivänä joulukuuta 1985, yhteisölainan myöntämisestä Kreikan tasavallalle (EYVL L 341, 19.12.1985, s. 17).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1969/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, järjestelystä keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämiseksi jäsenvaltioiden maksutaseille (EYVL L 178, 8.7.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 91/136/ETY, tehty 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisölainan myöntämisestä Kreikan tasavallalle (EYVL L 66, 13.3.1991, s. 22).

Neuvoston päätös 93/67/ETY, tehty 18 päivänä tammikuuta 1993, yhteisölainan myöntämisestä Italian tasavallalle (EYVL L 22, 30.1.1993, s. 121).

Euroopan talousyhteisön takuu koskee pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksista otettuja lainoja. Niiden lainojen määrä, jotka voidaan täten myöntää jäsenvaltioille, on pääomaltaan rajattu 14 miljardiin euroon.

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista taata lainanhoito maksukyvyttömien velallisten sijasta.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta, käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevasta lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 0 — LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT ERITYISESTI JÄSENVALTIOISSA *(jatkoa)*

B0-2 0 1 ***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

Neuvoston päätös 77/271/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 11).

Neuvoston päätös 80/29/Euratom, tehty 20 päivänä joulukuuta 1979, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta annetun päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 12, 17.1.1980, s. 28).

Neuvoston päätös 82/170/Euratom, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1982, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta siltä osin kuin kyse on Euratom-lainojen kokonaismäärästä, jotka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 21).

Neuvoston päätös 85/537/Euratom, tehty 5 päivänä joulukuuta 1985, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta siltä osin kuin kyse on niiden Euratom-lainojen kokonaismäärästä, jotka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 334, 12.12.1985, s. 23).

Neuvoston päätös 90/212/Euratom, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamista koskevan päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 112, 3.5.1990, s. 26).

Hyväksytyn lainanoton enimmäismääräksi on vahvistettu 4 miljardia euroa, joista 500 miljoonaa on hyväksytty päätöksellä 77/270/Euratom, 500 miljoonaa päätöksellä 80/29/Euratom, 1 miljardi päätöksellä 82/170/Euratom, 1 miljardi päätöksellä 85/537/Euratom ja 1 miljardi päätöksellä 90/212/Euratom.

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista taata lainanhoito maksukyvyttömien velallisten sijasta.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta, käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevasta lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä pääoman ja korkojen osalta, mukaan lukien velanoton hoito.

B0-2 0 2 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisössä tehtävien investointien edistämiseksi myönnetyille lainoille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 78/870/ETY, tehty 16 päivänä lokakuuta 1978, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 298, 25.10.1978, s. 9).

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 0 — LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT ERITYISESTI JÄSENVALTIOISSA *(jatkoa)*

B0-2 0 2 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 79/486/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1979, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta (EYVL L 125, 22.5.1979, s. 16).

Neuvoston päätös 80/739/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1980, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta toisen kerran (EYVL L 205, 17.8.1980, s. 19).

Neuvoston päätös 80/1103/ETY, tehty 25 päivänä marraskuuta 1980, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta toisen kerran tehdyn päätöksen 80/739/ETY täydentämisestä määräämällä toisen lainaerän osan käytöstä (EYVL L 326, 2.12.1980, s. 19).

Neuvoston päätös 81/19/ETY, tehty 20 päivänä tammikuuta 1981, yhteisön poikkeuksellisesta tuesta marraskuussa 1980 tapahtuneessa maanjäristyksessä vaurioituneiden alueiden jälleenrakentamiseen Italiassa (EYVL L 37, 10.2.1981, s. 21).

Neuvoston päätös 81/1013/ETY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1981, yhteisön tuen myöntämisestä poikkeuksellisesti niiden alueiden jälleenrakentamiseen, jotka vahingoittuivat Kreikan maanjäristyksissä helmikuussa ja maaliskuussa 1981 (EYVL L 367, 23.12.1981, s. 27).

Neuvoston päätös 82/169/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1982, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 19).

Neuvoston päätös 82/268/ETY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1982, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 82/169/ETY soveltamisesta (EYVL L 116, 30.4.1982, s. 16).

Neuvoston päätös 83/200/ETY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 1983, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 112, 28.4.1983, s. 26).

Neuvoston päätös 83/308/ETY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 1983, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön uuden välineen mukaisesti investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 83/200/ETY soveltamisesta (EYVL L 164, 23.6.1983, s. 31).

Neuvoston päätös 84/383/ETY, tehty 23 päivänä heinäkuuta 1984, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 83/200/ETY soveltamisesta (EYVL L 208, 3.8.1984, s. 53).

Neuvoston päätös 87/182/ETY, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1987, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 71, 14.3.1987, s. 34).

Hyväksytyn lainanoton enimmäismääräksi on vahvistettu 6 830 miljoonaa euroa, joista 1 miljardi on hyväksytty päätöksellä 78/870/ETY, 1 miljardi päätöksellä 82/169/ETY, 1 080 miljoonaa, joista on vähennettävä Euroopan investointipankin samaan tarkoitukseen omista varoistaan suorittamien lainojen määrät, päätöksillä 81/19/ETY ja 81/1013/ETY, 3 miljardia päätöksellä 83/200/ETY ja 750 miljoonaa päätöksellä 87/182/ETY.

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista taata lainanhoito maksukyvyttömien velallisten sijasta.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta, käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevasta lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 1 — YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KEHITYKSEN EDISTÄMISEEN TARKOITETTUUN LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT

B0-2 1 0 Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/510/ETY, tehty 23 päivänä syyskuuta 1991, keskipitkän aikavälin lainan myöntämisestä Algerialle; pääoman enimmäismäärä on 400 miljoonaa euroa (EYVL L 272, 28.9.1991, s. 90).

Neuvoston päätös 94/938/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Algerialle; pääoman enimmäismäärä on 200 miljoonaa euroa (EYVL L 366, 31.12.1994, s. 28).

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut), joka liittyy edellä mainittuihin lainoja koskeviin päätöksiin.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevista lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

B0-2 1 1 Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi Keski- ja Itä-Euroopan maille

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 92/511/ETY, tehty 19 päivänä lokakuuta 1992, keskipitkän aikavälin lisärahoitusavun myöntämisestä Bulgarialle; pääoman enimmäismäärä on 110 miljoonaa euroa (EYVL L 317, 31.10.1992, s. 94).

Neuvoston päätös 97/472/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, pitkän aikavälin makrotaloudellisen lisätuen myöntämisestä Bulgarialle; pääoman enimmäismäärä on 250 miljoonaa euroa (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 61).

Neuvoston päätös 1999/731/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Bulgarialle; pääoman enimmäismäärä on 100 miljoonaa euroa (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 27).

Neuvoston päätös 91/384/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1991, keskipitkän aikavälin rahoitustuen myöntämisestä Romanialle, pääoman enimmäismäärä on 375 miljoonaa euroa (EYVL L 208, 30.7.1991, s. 64).

Neuvoston päätös 92/551/ETY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1992, keskipitkän aikavälin täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Romanialle; pääoman enimmäismäärä on 80 miljoonaa euroa (EYVL L 353, 3.12.1992, s. 30).

Neuvoston päätös 94/369/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 1994, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Romanialle; pääoman enimmäismäärä on 125 miljoonaa euroa (EYVL L 168, 2.7.1994, s. 29).

Neuvoston päätös 1999/732/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Romanialle; pääoman enimmäismäärä on 200 miljoonaa euroa (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 29).

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 1 — YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KEHITYKSEN EDISTÄMISEEN TARKOITETTUUN LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 1 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 92/542/ETY, tehty 23 päivänä marraskuuta 1992, keskipitkän aikavälin täydentävän taloudellisen tuen myöntämisestä Virolle, Latvialle ja Liettualle; pääoman enimmäismäärä Virolle 40 miljoonaa euroa, Latvialle 80 miljoonaa euroa ja Liettualle 100 miljoonaa euroa (EYVL L 351, 2.12.1992, s. 29).

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut), joka liittyy edellä mainittuihin lainoja koskeviin päätöksiin.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta, käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevista lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä pääoman ja korkojen osalta, mukaan lukien velanoton hoito.

B0-2 1 3 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi uusille itsenäisille valtioille ja Mongolialle***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 91/658/ETY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1991, keskipitkän aikavälin luoton myöntämisestä Neuvostoliitolle ja sen perustuslaillisille tasavalloille; pääoman enimmäismäärä on 1 250 miljoonaa euroa (EYVL L 362, 31.12.1991, s. 89).

Neuvoston päätös 94/346/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 1994, makrotaloudellisen avun myöntämisestä Moldovalle; pääoman enimmäismäärä on 45 miljoonaa euroa (EYVL L 155, 22.6.1994, s. 27).

Neuvoston päätös 94/940/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, makrotaloudellisen avun myöntämisestä Ukrainalle; pääoman enimmäismäärä on 85 miljoonaa euroa (EYVL L 366, 31.12.1994, s. 32).

Neuvoston päätös 95/132/EY, tehty 10 päivänä huhtikuuta 1995, kokonaistaloudellisen rahoitusavun antamisesta Valko-Venäjälle; pääoman enimmäismäärä on 75 miljoonaa euroa (EYVL L 89, 21.4.1995, s. 28).

Neuvoston päätös 95/442/EY, tehty 23 päivänä lokakuuta 1995, makrotaloudellisen lisärahoitusavustuksen myöntämisestä Ukrainalle; pääoman enimmäismäärä on 200 miljoonaa euroa (EYVL L 258, 28.10.1995, s. 63).

Neuvoston päätös 96/242/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, makrotaloudellisen täydentävän avun myöntämisestä Moldovalle; pääoman enimmäismäärä on 15 miljoonaa euroa (EYVL L 80, 30.3.1996, s. 60).

Neuvoston päätös 97/787/EY, tehty 17 päivänä marraskuuta 1997, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle; pääoman enimmäismäärä on 170 miljoonaa euroa (EYVL L 322, 25.11.1997, s. 37).

Neuvoston päätös 98/592/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 1998, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 284, 22.10.1998, s. 45).

Neuvoston päätös 2000/244/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle tehdyn päätöksen 97/787/EY muuttamisesta laajentamalla se koskemaan Tadžikistania; pääoman enimmäismäärä on 245 miljoonaa euroa (EYVL L 77, 28.3.2000, s.11).

Neuvoston päätös 2000/452/EY, tehty 10 päivänä heinäkuuta 2000, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Moldovalle; rahoitusavun pääoma on enintään 15 miljoonaa euroa (EYVL L 181, 20.7.2000, s. 77).

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut), joka liittyy edellä mainittuihin lainoja koskeviin päätöksiin.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 1 — YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KEHITYKSEN EDISTÄMISEEN TARKOITETTUUN LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 1 3 *(jatkoa)*

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta, käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevista lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

B0-2 1 5 ***Euroopan yhteisön takuu yhteisön sopimille lainaohjelmille rahoitustuen myöntämiseksi eräille Länsi-Balkanin mailleen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 97/471/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, makrotaloudellisen avun myöntämisestä entisen Jugoslavian tasavallalle Makedonialle; pääoman enimmäismäärä on 40 miljoonaa euroa (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 59).

Neuvoston päätös 1999/282/EY, tehty 22 päivänä huhtikuuta 1999, makrotaloudellisen avun myöntämisestä Albanialle; pääoman enimmäismäärä on 20 miljoonaa euroa ja laina-aika enintään 15 vuotta (EYVL L 110, 28.4.1999, s. 13).

Neuvoston päätös 1999/325/EY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämiseksi Bosnialle ja Hertsegovinalle; pääoman enimmäismäärä on 30 miljoonaa euroa ja laina-aika 15 vuotta (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 57).

Neuvoston päätös 1999/733/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle; pääoman enimmäismäärä on 50 miljoonaa euroa (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 31).

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut) maksukyvyttömien velallisten sijasta.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta, käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevasta lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 1 — YHTEISÖN ULKOPUOLISTEN MAIDEN KEHITYKSEN EDISTÄMISEEN TARKOITETTUUN LAINANOTTOON JA LAINANANTOON LIITTYVÄT TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 1 6 ***Euroopan yhteisön takuu Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen rahoittamiseen***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 94/179/Euratom, tehty 21 päivänä maaliskuuta 1994, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja tiettyjen kolmansien maiden ydinlaitosten turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom muuttamisesta (EYVL L 84, 29.3.1994, s. 41).

Euratom-lainojen oikeudellisesta perustan osalta ks. momentin B0-2 0 1 selvitysosa.

Jäsenvaltioille ja kolmansille maille myönnettävien Euratom-lainojen enimmäismääräksi on vahvistettu 4 miljardia euroa, kuten momentissa B0-2 0 1 on ilmoitettu.

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut).

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto toisesta budjettikohdasta, käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevasta lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT

B0-2 2 0 ***Euroopan yhteisön takuu lainoille, jotka Euroopan investointipankki on myöntänyt yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä maaliskuuta 1977 (Välimeri-pöytäkirjat).

Neuvoston päätös 78/666/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Kreikan välisen rahoituspöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 225, 16.8.1978, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2210/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 263, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2211/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 264, 27.9.1978, s. 1).

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 2 0 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2212/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 265, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2237/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan välisen rahoituspöytäkirjan ja lisäpöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 274, 29.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1273/80, annettu 23 päivänä toukokuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen yhteistyösopimuksen pöytäkirjan N:o 2 ennenaikaista täytäntöönpanoa koskevan väliaikaisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 130, 27.5.1980, s. 98).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3323/80, annettu 18 päivänä joulukuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan liittymistä edeltävän Portugalin hyväksi myönnettävän tuen täytäntöönpanoa koskevan kirjeenvaihtosopimuksen tekemisestä (EYVL L 349, 23.12.1980, s. 1).

Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä kesäkuuta 1981 (rahoitusyhteistyö Espanjan kanssa).

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1982 (poikkeuksellinen lisäapu Libanonin jälleenrakentamiseen).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3177/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Algerian tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3178/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 8).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian haššemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3180/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 22).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3181/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 29).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3182/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 36).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Neuvoston päätös, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983 (rahoitusyhteistyön pidentäminen Espanjan ja Portugalin kanssa).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3354/83, annettu 22 päivänä marraskuuta 1983, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 335, 30.11.1983, s. 7).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 787/84, annettu 26 päivänä maaliskuuta 1984, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 85, 28.3.1984, s. 37).

Neuvoston päätös, tehty 18 päivänä kesäkuuta 1984 (toista Espanjan ja Portugalin kanssa harjoitettavan rahoitusyhteistyön pidennystä suosittava neuvoston puheenjohtajan kirje Euroopan investointipankille).

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä lokakuuta 1984 (Jugoslavia-pöytäkirjaan kuulumattomat lainat).

Neuvoston päätös 87/604/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan toisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 389, 31.12.1987, s. 65).

Neuvoston päätös 88/30/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Algerian sosialistisen kansantasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 88/31/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 9).

Neuvoston päätös 88/32/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašššemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 17).

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 88/597/ETY, tehty 21 päivänä marraskuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 327, 30.11.1988, s. 51).

Neuvoston päätös 89/378/ETY, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1989, Euroopan talousyhteisön ja Maltan välistä rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 180, 27.6.1989, s. 46).

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 2 0 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 90/153/ETY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1990, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välistä rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 82, 29.3.1990, s. 32).

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/206/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Algerian kansantasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašššemiittisen kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston päätös 92/210/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 45).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1763/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, Välimeren alueen kolmansia maita koskevasta rahoitusyhteistyöstä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 5).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 93/408/ETY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Slovenian tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan laatimisesta (EYVL L 189, 29.7.1993, s. 152).

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Neuvoston päätös 95/484/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Maltan tasavallan välistä rahoitusalan ja teknisen alan yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 14).

Neuvoston päätös 95/485/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välistä rahoitusalan ja teknisen alan yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 22).

Komission 26 päivänä heinäkuuta 1995 esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi rahoitusyhteistyötä koskevan erityistoimen täytäntöönpanosta Turkin hyväksi (EYVL C 271, 17.10.1995, s. 12).

Euroopan unioni ottaa edellä mainitun 8 päivänä maaliskuuta 1977 tehdyn neuvoston päätöksen määräyksien mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takuusta, jotka Euroopan investointipankkia on pyydetty myöntämään osana Euroopan unionin Välimeren alueen maihin suuntautuneita rahoitussitoumuksia.

Kyseinen päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 30 päivänä lokakuuta 1978 (Bryssel) ja 10 päivänä marraskuuta 1978 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle, jonka mukaan otetaan käyttöön yleiskattava takuu, joka vastaa 75:tä prosenttia määrärahoista, jotka on avattu seuraavissa maissa toteutettavien lainanantotoimenpiteiden yhteydessä: Malta, Tunisia, Algeria, Marokko, Portugali (rahoituspöytäkirja, hätäapu), Turkki, Kypros, Syyria, Israel, Jordania, Egypti, entinen Jugoslavia ja Libanon.

Kutakin uutta rahoituspöytäkirjaa kohden vahvistetaan uusi takuusopimuksen voimassaoloaikaa pidentävä säädös. Yleiskattavan takuun taso ilmoitetaan tämän pääosaston menotaulukon tämän osan liitteen II osassa D (taulukko 3).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 (Bryssel) ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista seuraavat Välimeren maat voivat saada 2 310 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan tammikuun 31 päivästä 1997 lähtien: Algeria, Egypti, Israel, Jordania, Kypros, Libanon, Malta, Marokko, Syyria, Tunisia, Turkki, Länsirannan ja Gazan alue. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvoston päätös 1999/786/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille maanjäristyksen vaurioittamien Turkin alueiden jälleenrakentamiseen liittyviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 308, 3.12.1999, s. 35).

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 2 0 *(jatkoa)*

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä tammikuuta 2000 (Bryssel) ja 17 päivänä tammikuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 600 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan marraskuun 29 päivästä 1999 lähtien. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9,13.1.2000, s. 24.)

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä tammikuuta 2000 (Bryssel) ja 17 päivänä tammikuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista seuraavat Välimeren alueen maat voivat saada 6 425 miljoonaa euroa seitsemän vuoden aikana helmikuun 1 päivästä 2000 lähtien tammikuun 31 päivään 2007: Algeria, Kypros, Egypti, Israel, Jordania, Libanon, Malta, Marokko, Syyria, Tunisia, Turkki, Länsirannan ja Gazan alue. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut).

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevasta lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

B0-2 2 1 ***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin myöntämille lainoille Keski- ja Itä-Euroopan sekä Länsi-Balkanin maissa***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 90/62/ETY, tehty 12 päivänä helmikuuta 1990, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarin ja Puolan hankkeisiin annetuista lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 42, 16.2.1990, s. 68).

Neuvoston päätös 91/252/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1991, yhteisön takuiden myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarissa ja Puolassa toteutettaviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta koskevan päätöksen 90/62/ETY laajentamisesta koskemaan Tšsekkoslovakiaa, Bulgariaa ja Romaniaa (EYVL L 123, 18.5.1991, s. 44).

Neuvoston päätös 93/166/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Virossa, Latviassa ja Liettuassa toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 42).

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 2 1 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 93/696/EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Keski- ja Itä-Euroopan maissa (Puola, Unkari, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Romania, Bulgaria, Viro, Latvia, Liettua ja Albania) toteutettuihin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 321, 23.12.1993, s. 27).

Päätös 90/62/ETY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä huhtikuuta 1990 (Bryssel) ja 14 päivänä toukokuuta 1990 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle, joka koskee lainoja Unkarissa ja Puolassa sekä 31 päivänä heinäkuuta 1991 Brysselissä ja Luxemburgissa allekirjoitetulle sopimukselle kyseisen sopimuksen ulottamisesta koskemaan Tšekkoslovakiassa, Romaniassa ja Bulgariassa myönnettyjä lainoja.

Takuusopimuksesta on tehty 19 päivänä tammikuuta 1993 Brysselissä ja 4 päivänä helmikuuta 1993 Luxemburgissa allekirjoitettu asiakirja Tšsekkoslovakian sosialistisen liittotasavallan korvaamisesta Tšškin tasavallalla ja Slovakian tasavallalla 1 päivänä tammikuuta 1993.

Päätös 93/696/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin välillä allekirjoitetulle takuusopimukselle 22 päivänä heinäkuuta 1994 (Bryssel) ja 12 päivänä elokuuta 1994 (Luxemburg).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 (Bryssel) ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista seuraavat Keski- ja Itä-Euroopan maat voivat saada 3 520 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan tammikuun 31 päivästä 1997 lähtien: Albania, Bulgaria, Tšekin tasavalta, Viro, Unkari, Latvia, Liettua, Puola, Romania, Slovakian tasavalta, Slovenia. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvoston päätös 98/348/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta ja yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella (Keski- ja Itä-Euroopan maissa, Välimeren alueen maissa, Latinalaisessa Amerikassa ja Aasiassa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa) toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta tehdyn neuvoston päätöksen 97/256/EY muuttamisesta, (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 53).

Neuvoston päätös 98/729/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, päätöksen 97/256/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta hankkeisiin Bosnia ja Hertsegovinassa (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Näiden kahden päätöksen johdosta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 (Bryssel) ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 (Luxemburg) allekirjoitettuun takuusopimukseen on lisätty ehto, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9,13.1.2000, s. 24.)

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä tammikuuta 2000 (Bryssel) ja 17 päivänä tammikuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista seuraavat Keski- ja Itä-Euroopan maat voivat saada 8 680 miljoonaa euroa seitsemän vuoden ajan helmikuun 1 päivästä 2000 lähtien tammikuun 31 päivään 2007: Albania, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Bosnia ja Hertsegovina, Bulgaria, Viro, Unkari, Latvia, Liettua, Puola, Slovakia, Tšsekki, Romania ja Slovenia. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Komission 6 päivänä kesäkuuta 2000 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta kattamaan hankkeisiin Kroatiassa myönnettävät lainat [KOM(2000) 289 lopullinen].

Komission... esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Montenegrossa toteutettaviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta [KOM(2000)... lopullinen].

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut) Euroopan investointipankin lainojen osalta.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 2 1 *(jatkoa)*

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevista lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

B0-2 2 2 ***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin muille yhteisön ulkopuolisille maille myöntämille lainoille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston päätös 93/115/ETY, tehty 15 päivänä helmikuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille tietyissä kolmansissa maissa toteutettaviin, yhteistä etua edustaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 45, 23.2.1993, s. 27).

Päätös 93/115/ETY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 4 päivänä marraskuuta 1993 (Bryssel) ja 17 päivänä marraskuuta 1993 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle.

Neuvoston päätös 96/723/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen, toteutettuihin yhteisen edun mukaisiin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 329, 19.12.1996, s. 45).

Päätös 96/723/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 18 päivänä maaliskuuta 1997 (Bryssel) ja 26 päivänä maaliskuuta 1997 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle.

Euroopan unioni ottaa päätösten 93/115/ETY ja 96/723/EY määräysten mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takuusta, joita Euroopan investointipankkia on tapauskohtaisesti pyydetty myöntämään sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen.

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 (Bryssel) ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista seuraavat Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat voivat saada 900 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan tammikuun 31 päivästä 1997 lähtien: Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kiina, Intia, Indonesia, Macao, Malesia, Mongolia, Pakistan, Filippiinit, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa, Vietnam. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9,13.1.2000, s. 24.)

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 2 2 *(jatkoa)*

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä tammikuuta 2000 (Bryssel) ja 17 päivänä tammikuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista seuraavat Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat voivat saada 2 480 miljoonaa euroa seitsemän vuoden ajan ajan helmikuun 1 päivästä 2000 lähtien tammikuun 31 päivään 2007: Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kiina, Etelä-Korea, Intia, Indonesia, Laos, Macao, Malesia, Mongolia, Nepal, Pakistan, Filippiinit, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa, Vietnam ja Jemen. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut) Euroopan investointipankin lainojen osalta.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan määräysten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevista lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

B0-2 2 4 ***Euroopan yhteisön takuu Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle myöntämille lainoille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Neuvoston asetus 95/207/EY, annettu 1 päivänä kesäkuuta 1995, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Etelä-Afrikassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 131, 15.6.1995, s. 31).

Päätös 95/207/EY on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin välillä Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 1995 ja Luxemburgissa 16 päivänä lokakuuta 1995 tehdylle takuusopimukselle.

Euroopan unioni ottaa päätöksen 95/207/EY määräyksien mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takuusta, joita Euroopan investointipankkia on tapauskohtaisesti pyydetty myöntämään Etelä-Afrikassa.

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 (Bryssel) ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista Etelä-Afrikan tasavalta voi saada 375 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan heinäkuun 1 päivästä 1997 lähtien. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 2 — ULKOPUOLISTEN ELINTEN MYÖNTÄMIEN LAINOJEN TAKUUT *(jatkoa)*

B0-2 2 4 *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9,13.1.2000, s. 24.)

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä tammikuuta 2000 (Bryssel) ja 17 päivänä tammikuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle, jonka mukaan takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista Etelä-Afrikan tasavalta voi saada 825 miljoonaa euroa heinäkuun 1 päivän 2000 ja tammikuun 31 päivän 2007 välisenä aikana. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Momentille otetaan yhteisön takuu lainan takaisinmaksusta. Sen avulla komission on mahdollista tarvittaessa taata maksukyvyttömien velallisten sijasta lainanhoito (pääoman takaisinmaksu, korot ja muut asiaan liittyvät kulut) Euroopan investointipankin lainojen osalta.

Tarvittaessa momentille lisätään määrärahoja tekemällä siirto käyttämällä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan 3 kohdan määräysten mukaisesti maksetut palautukset, tai korjaavalla ja/tai täydentävällä talousarviolla.

Voidakseen täyttää velvoitteensa komissio voi väliaikaisesti taata lainanhoidon käteisvaroillaan. Tällöin sovelletaan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 12 artiklaa (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä II on yhteenveto sekä pääomaa että korkoja koskevista lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä, mukaan lukien velanoton hoito.

LUKU B0-2 3 — TAKUUVARAUS

B0-2 3 0 ***Lainavaraus ja takuu yhteisön ulkopuolisten maiden hyväksi ja näissä maissa myönnettäville lainoille***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EHTY, EY, Euratom) N:o 2730/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen muuttamisesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 7).

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Parlamentti ei ainoastaan edelleen saa säännöllisiä kertomuksia jälkeenpäin, vaan sitä kuullaan myös etukäteen yhteisön lainoista.

Kyseessä on puhtaasti varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen säännöksien mukaisesti toisiin talousarviokohtiin.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-2 4 — MAKSUT TAKUURAHASTOON

B0-2 4 0 Uuteen toimintaan liittyvät maksut takuurahastoon

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EHTY, EY, Euratom) N:o 2730/94, annettu 31 päivänä lokakuuta 1994, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen muuttamisesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 7).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Neuvoston päätös 94/729/EY, tehty 31 päivänä lokakuuta 1994, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 14).

Momentille otetaan takuurahastosta annetun asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 2 artiklassa tarkoitetut maksut.

Tarpeelliset määrärahat olisi ennalta siirrettävä luvusta B0-2 3 varainhoitoasetuksen, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2730/94, 26 artiklan 11 kohdan säännösten mukaisesti.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

OSASTO B0-3

EDELTÄVÄLTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY ALIJÄÄMÄ

LUKU B0-3 0 — EDELTÄVÄLTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY ALIJÄÄMÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B0-3 0						
B0-3 0 0	***Edeltävältä varainhoitovuodelta siirretty alijäämä***						
	Jaksotetut määrärahat	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	LUKU B0-3 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Osasto B0-3 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

OSASTO B0-3

EDELTÄVÄLTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY ALIJÄÄMÄ

LUKU B0-3 0 — EDELTÄVÄLTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY ALIJÄÄMÄ

B0-3 0 0 ***Edeltävältä varainhoitovuodelta siirretty alijäämä***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen N:o 94/728/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Varainhoitoasetuksen 32 artiklan säännösten mukaisesti kunkin varainhoitovuoden saldo otetaan seuraavan vuoden talousarvioon menona tai tulona sen mukaan, onko kyseessä yli- vai alijäämä.

Aiheelliset arviot näistä tuloista tai menoista otetaan talousarvioon talousarviomenettelyn kuluessa ja tarvittaessa käyttämällä 14 artiklan mukaista oikaisukirjelmää. Ne laaditaan asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 15 artiklan säännösten mukaisesti.

Kunkin varainhoitovuoden tilinpäätöksen jälkeen poikkeamat arvioista otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon korjaavassa ja/tai täydentävässä lisätalousarviossa.

Ylijäämä kirjataan tulotaulukon momentille 3 0 0.

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

OSASTO B0-4

VARAUKSET

LUKU B0-4 0 — RÉSERVES ET PROVISIONS

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	LUKU B0-4 0						
B0-4 0 0	***Jaksottamattomat määrärahat***						
	Jaksotetut määrärahat	100 000 000	100 000 000	4 000 000	4 000 000		
B0-4 0 1	***Jaksottamattomat määrärahat***						
	Jaksotetut määrärahat	331 474 500	167 347 500	1 863 077 238	519 259 738		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	LUKU B0-4 0 YHTEENSÄ	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma						
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Osasto B0-4 yhteensä	**431 474 500**	**267 347 500**	**1 867 077 238**	**523 259 738**		
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000	300 069 000,—	300 069 000,—
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Alaluokka B0 yhteensä	**639 474 500**	**475 347 500**	**2 070 077 238**	**726 259 738**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma	43 905 700 000	43 905 700 000	41 672 000 000	41 672 000 000	40 071 078 675,08	40 071 078 675,08
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	47 428 832 000	43 759 374 000	46 927 330 994	43 044 877 518	48 651 591 870,04	35 664 463 018,48
	B osa yhteensä	**91 334 532 000**	**87 665 074 000**	**88 599 330 994**	**84 716 877 518**	**88 722 670 545,12**	**75 735 541 693,56**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma	3 217 158 297	3 217 158 297	3 067 703 410	3 067 703 410	2 881 450 983,69	2 881 450 983,69
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma						
	A osa yhteensä	**3 217 158 297**	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**	**2 881 450 983,69**
	Jaksottamattomien määrärahojen välisumma	47 122 858 297	47 122 858 297	44 739 703 410	44 739 703 410	42 952 529 658,77	42 952 529 658,77
	Jaksotettujen määrärahojen välisumma	47 428 832 000	43 759 374 000	46 927 330 994	43 044 877 518	48 651 591 870,04	35 664 463 018,48
	KAIKKI YHTEENSÄ	**94 551 690 297**	**90 882 232 297**	**91 667 034 404**	**87 784 580 928**	**91 604 121 528,81**	**78 616 992 677,25**

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

OSASTO B0-4

VARAUKSET

LUKU B0-4 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

B0-4 0 0 ***Jaksottamattomat määrärahat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
100 000 000	100 000 000	4 000 000	4 000 000		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1) sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Tähän lukuun otetut määrärahat ovat luonteeltaan varauksia, eikä niitä voida käyttää ennen kuin ne on siirretty muihin lukuihin varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti.

Määrärahat jakautuvat seuraavasti:

1.	Momentti	B1-3 3 0	Eläintautien hävittämistä ja seurantaa sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaa koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi	60 000 000
2.	Alamomentti	B1-3 6 0 2	Muut toimet	40 000 000
			Määrärahat yhteensä:	100 000 000

B0-4 0 1 ***Jaksotetut määrärahat***

Määrärahat 2001		Määrärahat 2000		Toteutus 1999	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
331 474 500	167 347 500	1 863 077 238	519 259 738		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Tähän lukuun otetut määrärahat ovat luonteeltaan varauksia, eikä niitä voida käyttää ennen kuin ne on siirretty muihin lukuihin varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti. (Suluissa maksusitoumusmäärärahat.)

Määrärahat jakautuvat seuraavasti:

1.	Momentti	B2-5 1 7	Kasvien ja eläinten geneettiset voimavarat	(1 000 000)
				1 000 000

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-4 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET *(jatkoa)*

B0-4 0 1 *(jatkoa)*

2.	Momentti	B2-9 0 1	Rahoitusosuus jäsenvaltioiden toteuttamiin tarkastus- ja valvontatoimenpiteisiin	(35 000 000)
3.	Alamomentti	B3-2 0 1 9	Aiempien ohjelmien ja toimien toteuttaminen	3 250 000
4.	Momentti	B3-3 0 0	Yleiset Euroopan unionia koskevat tiedotustoimet	(12 900 000)
				10 050 000
5.	Momentti	B3-3 0 3	Viestintätoimet	(3 582 500)
				3 707 500
6.	Alamomentti	B3-4 3 0 8	Kansanterveys (2001—2006)	(34 874 000)
				5 538 000
7.	Alamomentti	B3-4 3 0 8 A	Kansanterveys (2001—2006) — Hallintoon liittyvät menot	(1 146 000)
				1 146 000
8.	Momentti	B4-3 0 4	Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet	(3 550 000)
				1 750 000
9.	Momentti	B4-3 0 4 A	Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet — Hallintoon liittyvät menot	(350 000)
				350 000
10.	Momentti	B5-3 3 4	Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa	(15 000 000)
11.	Momentti	B5-5 0 2	Työmarkkinat	(6 400 000)
				3 800 000
12.	Momentti	B5-5 0 2 A	Työmarkkinat — Hallintoon liittyvät menot	(990 000)
				990 000
13.	Momentti	B5-7 2 0	Televiestintäalan Euroopan laajuiset verkot	(4 400 000)
				4 000 000
14.	Alamomentti	B5-7 2 1 1	Yhteisön sisäiset tilastoverkot (Edicom)	(9 370 000)
				8 370 000
15.	Alamomentti	B5-7 2 1 1 A	Yhteisön sisäiset tilastoverkot (Edicom) — Hallintoon liittyvät menot	(630 000)
				630 000

KOMISSIO
Alaluokka B0
(Takuut, varaukset)

LUKU B0-4 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET *(jatkoa)*

B0-4 0 1 *(jatkoa)*

16.	Momentti	B5-8 1 1	Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä	(9 797 500)
				9 797 500
17.	Momentti	B5-8 1 1 A	Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä — Hallintoon liittyvät menot	(202 500)
				202 500
18.	Momentti	B5-8 2 0	Oikeus- ja sisäasioihin liittyvät koulutus-, vaihto- ja yhteistyöohjelmat	(10 550 000)
19.	Alamomentti	B7-4 0 3 6	Turkin taloudellisen ja yhteiskunnallisen kehityksen edistämiseksi tarkoitettujen toimien täytäntöönpano	(45 000 000)
20.	Momentti	B7-4 3 2	Muut toimet Lähi-idän kehitysmaiden hyväksi	(8 000 000)
				2 000 000
21.	Momentti	B7-5 2 8	Makrotaloudellinen tuki Itä—Euroopan ja Keski—Aasian kumppanimaille	(24 000 000)
				24 000 000
22.	Momentti	B7-6 6 5	Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten teollisuusmaiden kanssa	(4 000 000)
23.	Momentti	B7-6 7 1	Nopean toiminnan väline	(18 000 000)
				11 000 000
24.	Momentti	B7-6 7 1 A	Nopean toiminnan väline — Hallintoon liittyvät menot	(2 000 000)
				2 000 000
25.	Alamomentti	B7-8 0 0 0	Kansainväliset kalastussopimukset	(78 382 000)
				73 766 000
26.	Momentti	B7-8 3 0	Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa koulutuksen alalla	(2 350 000)
			Yhteensä: maksusitoumusmäärärahat	(331 474 500)
			maksumäärärahat	167 347 500

LIITE I — TUTKIMUS JA TEKNOLOGINEN KEHITTÄMINEN

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

VASTAAVUUS

Alaluokkaan B6 ”Tutkimus ja teknologinen kehittäminen” otetuista määrärahoista (21 päivänä joulukuuta 1977

Osastot B6-2—B6-4: Yhteinen

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumusmäärärahat		
		Henkilöstö	Hallinnollinen ja tekninen infrastruktuuri	Tieteellinen ja tekninen tuki
		1	2	3
B6-2	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TIETEELLINEN JA TEKNINEN TUKITOIMINTA — PUITEOHJELMA EY 1998—2002**			
B6-2 1	*KANSALAISTEN PALVELEMINEN*			
B6-2 1 1	***Kansalaisten palveleminen***			
B6-2 1 1 1	*Kansalaisten palveleminen* (kuluttajansuoja, terveydenhuolto, tiedonsaanti, turvallisuus)	46 349 769	9 720 327	2 870 869
B6-2 2	KESTÄVÄN KEHITYKSEN EDISTÄMINEN			
B6-2 2 1	***Kestävän kehityksen edistäminen***			
B6-2 2 1 1	Kestävän kehityksen edistäminen	49 548 352	10 711 353	3 336 852
B6-2 3	EUROOPAN KILPAILUKYVYN TUKEMINEN			
B6-2 3 1	***Euroopan kilpailukyvyn tukeminen***			
B6-2 3 1 1	Euroopan kilpailukyvyn tukeminen	18 234 731	4 764 320	1 293 279
B6-2 9	YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA			
B6-2 9 3	***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjakoperiaatteella toteutettavaan tutkimukseen (EY)***	4 557 148	—	—
	Osasto B6-2 yhteensä	118 690 000	25 196 000	7 501 000
B6-3	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — PUITEOHJELMA EURATOM 1998—2002**			
B6-3 2	YDINFISSION TURVALLISUUS			
B6-3 2 1	***Ydinfission turvallisuus***			
B6-3 2 1 1	Ydinfission turvallisuus	17 522 752	4 902 589	3 114 314
B6-3 3	YDINMATERIAALIVALVONTA JA YDINTURVALLISUUDEN VALVONTA			
B6-3 3 1	***Ydinmateriaalivalvonta ja ydinturvallisuuden valvonta***			
B6-3 3 1 1	Ydinmateriaalivalvonta ja ydinturvallisuuden valvonta	22 006 396	5 267 234	2 745 802

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

TAULUKKO

annettu varainhoitoasetus, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä joulukuuta 1999, 93 artikla)

tutkimuskeskus(suorat toimet)

	Maksumäärärahat						
	Suorat toimintamäärärahat	Yhteensä	Henkilöstö	Hallinnollinen ja tekninen infrastruktuuri	Tieteellinen ja tekninen tuki	Suorat toimintamäärärahat	Yhteensä
	4	5	1	2	3	4	5
	9 767 000	68 707 965	46 349 769	11 486 677	2 423 998	10 824 000	71 084 444
	11 277 000	74 873 557	49 548 352	12 775 523	2 123 601	12 122 000	76 569 476
	6 416 000	30 708 330	18 234 731	5 999 800	729 401	7 124 000	32 087 932
	2 153 000	6 710 148	4 557 148	—	—	2 190 000	6 747 148
	29 613 000	181 000 000	118 690 000	30 262 000	5 277 000	32 260 000	186 489 000
	3 571 000	29 110 655	17 522 752	5 738 619	1 630 592	3 466 000	28 357 963
	3 378 000	33 397 432	22 006 396	6 267 961	1 504 348	3 596 000	33 374 705

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

VASTAAVUUS

Alaluokkaan B6 "Tutkimus ja teknologinen kehittäminen" otetuista määrärahoista (21 päivänä joulukuuta 1977

Osastot B6-2—B6-4: Yhteinen

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumusmäärärahat		
		Henkilöstö	Hallinnollinen ja tekninen infrastruktuuri	Tieteellinen ja tekninen tuki
		1	2	3
B6-3 4	YDINLAITOSTEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ JA YDINJÄTEHUOLTO			
B6-3 4 1	***Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto***			
B6-3 4 1 1	Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto	1 228 600	57 177	115 884
B6-3 9	YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA EURATOMIN PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA			
B6-3 9 3	***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjakoperiaatteella toteutettavaan tutkimukseen (Euratom)***	952 252	—	—
	Osasto B6-3 yhteensä	41 710 000	10 227 000	5 976 000
B6-4	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMET — AIKAISEMPIEN YHTEISTEN JA LISÄOHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA YHTEISEN TUTKIMUSKESKUKSEN MUU TOIMINTA**			
B6-4 1	AIKAISEMPIEN YHTEISTEN OHJELMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN			
B6-4 1 4	***Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat toimet***	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 1 5	***Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuunsaattaminen — Toimet, jotka eivät perustu Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen***	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 2	AIKAISEMPIEN TUKITOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN			
B6-4 2 1	***Aikaisempien tukitoimien loppuunsaattaminen***	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 3	PALVELUJEN TARJOAMINEN JA TYÖT KOLMANSILLE OSAPUOLILLE			
B6-4 3 1	***Palvelujen tarjoaminen ja työt kolmansille osapuolille***	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 3 2	***Kilpailulliselta pohjalta toteutettava TTK-tuki yhteisön politiikoille***	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 4	SUURVUOREAKTORIN (*HFR*) KÄYTTÖ			
B6-4 4 1	***Aiempien HFR*-lisäohjelmien loppuunsaattaminen**	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 4 3	***HFR*-lisäohjelma 2000—2003**	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

TAULUKKO

annettu varainhoitoasetus, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä joulukuuta 1999, 93 artikla)

tutkimuskeskus(suorat toimet) *(jatkoa)*

			Maksumäärärahat				
	Suorat toimintamäärärahat	Yhteensä	Henkilöstö	Hallinnollinen ja teknin infrastruktuuri	Tieteellinen ja tekninen tuki	Suorat toimintamäärärahat	Yhteensä
	4	5	1	2	3	4	5
	3 250 000	4 651 661	1 228 600	124 420	39 060	4 344 000	5 736 080
	588 000	1 540 252	952 252	—	—	590 000	1 542 252
	10 787 000	68 700 000	41 710 000	12 131 000	3 174 000	11 996 000	69 011 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 400 000	1 400 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	100 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

VASTAAVUUS

Alaluokkaan B6 "Tutkimus ja teknologinen kehittäminen" otetuista määrärahoista (21 päivänä joulukuuta 1977

Osastot B6-2—B6-4: Yhteinen

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumusmäärärahat			
		Henkilöstö	Hallinnollinen ja tekninen infrastruktuuri	Tieteellinen ja tekninen tuki	
		1	2	3	
B6-4 5	KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN				
B6-4 5 1	***Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen***	p.m.	p.m.	p.m.	
	Osasto B6-4 yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	
	Osastot B6-2 B6-4 yhteensä	**160 400 000**	**35 423 000**	**13 477 000**	

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

TAULUKKO

annettu varainhoitoasetus, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä joulukuuta 1999, 93 artikla)

tutkimuskeskus(suorat toimet) *(jatkoa)*

			Maksumäärärahat				
	Suorat toimintamäärärahat	Yhteensä	Henkilöstö	Hallinnollinen ja teknin infrastruktuuri	Tieteellinen ja tekninen tuki	Suorat toimintamäärärahat	Yhteensä
	4	5	1	2	3	4	5
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000
	40 400 000	**249 700 000**	**160 400 000**	**42 393 000**	**8 451 000**	**45 756 000**	**257 000 000**

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

VASTAAVUUS

Alaluokkaan B6 ”Tutkimus ja teknologinen kehittäminen” otetuista määrärahoista (21 päivänä joulukuuta 1977

Osastot B6-5 ja B6-6: Epäsuorat toimet, koordinoiva toiminta,

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumusmäärärahat						
		Toiminta	Tutkimushenkilöstö	Muu henkilöstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruktuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka
		1	2	3	4	5	6	7
B6-5	**EPÄSUORAT TOIMET (KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET) JA KOORDINOIVAT TOIMET — AIKAISEMPIEN TOIMIEN LOPPUUNSAATTAMINEN JA MUUT TOIMET**							
B6-5 1	VANHOJEN OHJELMIEN (ENNEN VUOTTA 1995) LOPPUUNSAATTAMINEN							
B6-5 1 1	***Vanhojen ohjelmien (ennen vuotta 1995) loppuunsaattaminen***							
B6-5 1 1 1	Vanhojen ohjelmien (ennen vuotta 1995) loppuunsaattaminen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 4	NELJÄNNEN PUITEOHJELMAN (1994—1998) LOPPUUNSAATTAMINEN							
B6-5 4 1	***Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen***							
B6-5 4 1 1	Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat toimet	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 4 1 2	Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen — Toimet, jotka eivät perustu Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 5	KOLMANSILTA OSAPUOLILTA (JOTKA EIVÄT KUULU EUROOPAN TALOUSALUEESEEN) PERÄISIN OLEVAT MÄÄRÄRAHAT TUTKIMUKSEEN JA TEKNOLOGISEEN KEHITTÄMISEEN							
B6-5 5 1	***Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologiseen kehittämiseen***	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Osasto B6-5 yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-6	**EPÄSUORAT TOIMET — KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVAT TOIMET JA KOORDINOIVA TOIMINTA — VIIDES PUITEOHJELMA 1998—2002**							

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

TAULUKKO

annettu varainhoitoasetus, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä joulukuuta 1999, 93 artikla)

lisäohjelmat ja muu tutkimustoiminta

			Maksumäärärahat								
	Viestintä	Yhteensä	Toiminta	Tutkimushenkilöstö	Muu henkilöstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruktuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka	Viestintä	Yhteensä
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	p.m.	p.m.	22 620 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	22 620 000
	p.m.	p.m.	639 319 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	639 319 000
	p.m.	p.m.	31 573 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	31 573 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	693 512 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	693 512 000

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

VASTAAVUUS

Alaluokkaan B6 "Tutkimus ja teknologinen kehittäminen" otetuista määrärahoista (21 päivänä joulukuuta 1977

Osastot B6-5 ja B6-6: Epäsuorat toimet, koordinoiva toiminta,

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumusmäärärahat						
		Toiminta	Tutkimushenkilöstö	Muu henkilöstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruktuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka
		1	2	3	4	5	6	7
B6-6 1	ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT							
B6-6 1 1	***Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen***							
B6-6 1 1 0	Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen: hallintoon liittyvät menot		16 637 000	5 060 000	867 000	5 457 000	641 000	1 683 000
B6-6 1 1 1	Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen: toimintamenot	603 326 000						
B6-6 1 2	***Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta***							
B6-6 1 2 0	Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta: hallintoon liittyvät menot		44 520 000	10 158 000	2 050 000	5 100 000	1 500 000	4 000 000
B6-6 1 2 1	Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta: toimintamenot	867 672 000						
B6-6 1 3	***Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu***							
B6-6 1 3 0	Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu: hallintoon liittyvät menot		18 737 000	4 234 000	1 320 000	4 152 000	720 000	1 789 000
B6-6 1 3 1	Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu: toimintamenot	665 763 000						
B6-6 1 4	***Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys***							
B6-6 1 4 0	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys: hallintoon liittyvät menot		8 661 000	2 458 000	656 000	4 276 000	292 000	730 000
B6-6 1 4 1	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys: toimintamenot	273 459 000						
B6-6 1 5	***Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia***							
B6-6 1 5 0	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia: hallintoon liittyvät menot		8 149 000	3 674 000	813 000	3 018 000	278 000	817 000

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

TAULUKKO

annettu varainhoitoasetus, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä joulukuuta 1999, 93 artikla)

lisäohjelmat ja muu tutkimustoiminta *(jatkoa)*

			Maksumäärärahat								
	Viestintä	Yhteensä	Toiminta	Tutkimushenkilöstö	Muu henkilöstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruktuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka	Viestintä	Yhteensä
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 329 000	31 674 000		16 637 000	5 060 000	867 000	5 457 000	641 000	1 683 000	1 329 000	31 674 000
		603 326 000	397 326 000								397 326 000
	1 000 000	68 328 000		44 520 000	10 158 000	2 050 000	5 100 000	1 500 000	4 000 000	1 000 000	68 328 000
		867 672 000	752 960 000								752 960 000
	5 885 000	36 837 000		18 737 000	4 234 000	1 320 000	4 152 000	720 000	1 789 000	5 885 000	36 837 000
		665 763 000	436 163 000								436 163 000
	1 068 000	18 141 000		8 661 000	2 458 000	656 000	4 276 000	292 000	730 000	1 068 000	18 141 000
		273 459 000	127 859 000								127 859 000
	883 000	17 632 000		8 149 000	3 674 000	813 000	3 018 000	278 000	817 000	883 000	17 632 000

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

VASTAAVUUS

Alaluokkaan B6 "Tutkimus ja teknologinen kehittäminen" otetuista määrärahoista (21 päivänä joulukuuta 1977

Osastot B6-5 ja B6-6: Epäsuorat toimet, koordinoiva toiminta,

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumusmäärärahat							
		Toiminta	Tutkimushenkilöstö	Muu henkilöstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruktuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka	
		1	2	3	4	5	6	7	
B6-6 1 5 1	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia: toimintamenot	260 968 000							
B6-6 2	TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA								
B6-6 2 1	***Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen***								
B6-6 2 1 0	Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen: hallintoon liittyvät menot		6 480 000	3 523 000	490 000	1 024 000	124 000	523 000	
B6-6 2 1 1	Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen: toimintamenot	123 139 000							
B6-6 3	KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN								
B6-6 3 1	***Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen***								
B6-6 3 1 0	Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen: hallintoon liittyvät menot		3 130 000	1 950 000	160 000	430 000	80 000	230 000	
B6-6 3 1 1	Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen: toimintamenot	103 800 000							
B6-6 4	NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS								
B6-6 4 1	***Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen***								
B6-6 4 1 0	Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen: hallintoon liittyvät menot		8 404 000	4 650 000	491 000	2 745 000	330 000	1 339 000	

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

TAULUKKO

annettu varainhoitoasetus, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä joulukuuta 1999, 93 artikla)

lisäohjelmat ja muu tutkimustoiminta *(jatkoa)*

			Maksumäärärahat								
	Viestintä	Yhteensä	Toiminta	Tutkimushen-kilöstö	Muu henki-löstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruk-tuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka	Viestintä	Yhteensä
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		260 968 000	164 368 000								164 368 000
	597 000	12 761 000		6 480 000	3 523 000	490 000	1 024 000	124 000	523 000	597 000	12 761 000
		123 139 000	77 239 000								77 239 000
	220 000	6 200 000		3 130 000	1 950 000	160 000	430 000	80 000	230 000	220 000	6 200 000
		103 800 000	70 000 000								70 000 000
	1 595 000	19 554 000		8 404 000	4 650 000	491 000	2 745 000	330 000	1 339 000	1 595 000	19 554 000

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

VASTAAVUUS

Alaluokkaan B6 ”Tutkimus ja teknologinen kehittäminen” otetuista määrärahoista (21 päivänä joulukuuta 1977

Osastot B6-5 ja B6-6: Epäsuorat toimet, koordinoiva toiminta,

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumusmäärärahat						
		Toiminta	Tutkimushenkilöstö	Muu henkilöstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruktuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka
		1	2	3	4	5	6	7
B6-6 4 1 1	Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen: toimintamenot	305 746 000						
B6-6 5	EURATOM-PUITEOHJELMA							
B6-6 5 1	***Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio***							
B6-6 5 1 0	Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio: hallintoon liittyvät menot		3 747 000	417 000	322 000	915 000	54 000	212 000
B6-6 5 1 1	Ydinenergia (Euratom) — Ydinfissio: toimintamenot	50 467 000						
B6-6 5 2	***Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio***							
B6-6 5 2 0	Ydinenergia (Euratom) — Hallittu lämpöydinfuusio: hallintoon liittyvät menot		28 417 000	994 000	1 003 000	1 784 000	302 000	386 000
B6-6 5 2 1	Ydinenergia (Euratom) tutkimus — Hallittu lämpöydinfuusio: toimintamenot	165 754 000						
	Osasto B6-6 yhteensä	3 420 094 000	146 882 000	37 118 000	8 172 000	28 901 000	4 321 000	11 709 000
	Osastot B6-5 ja B6-6 yhteensä	**3 420 094 000**	**146 882 000**	**37 118 000**	**8 172 000**	**28 901 000**	**4 321 000**	**11 709 000**
	Osastot B6-2 — B6-4 yhteensä							
	Alaluokka B6 yhteensä							

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

TAULUKKO

annettu varainhoitoasetus, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä joulukuuta 1999, 93 artikla)

lisäohjelmat ja muu tutkimustoiminta *(jatkoa)*

			Maksumäärärahat								
	Viestintä	Yhteensä	Toiminta	Tutkimushenkilöstö	Muu henkilöstö	Työmatkat	Hallinto	Infrastruktuuri ja irtain omaisuus	Tietotekniikka	Viestintä	Yhteensä
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		305 746 000	235 446 000								235 446 000
	166 000	5 833 000		3 747 000	417 000	322 000	915 000	54 000	212 000	166 000	5 833 000
		50 467 000	38 167 000								38 167 000
	360 000	33 246 000		28 417 000	994 000	1 003 000	1 784 000	302 000	386 000	360 000	33 246 000
		165 754 000	109 754 000								109 754 000
	13 103 000	3 670 300 000	2 409 282 000	146 882 000	37 118 000	8 172 000	28 901 000	4 321 000	11 709 000	13 103 000	2 659 488 000
	13 103 000	**3 670 300 000**	**3 102 794 000**	**146 882 000**	**37 118 000**	**8 172 000**	**28 901 000**	**4 321 000**	**11 709 000**	**13 103 000**	**3 353 000 000**
		249 700 000									**257 000 000**
		3 920 000 000									**3 610 000 000**

KOMISSIO

B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU

Puiteohjelmien 1998—2002 tutkimustavoitteita kohden

Oikeudellinen perusta

Alaluokka Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Toiminnan kestoaika	Ohjelman määrärahan kokonaismäärä	Päätöksen (tai ehdotuksen) päivämäärä ja viittaus viralliseen lehteen (tai asiakirjaan)
B6	Tutkimus ja teknologinen kehittäminen			
	Muu kuin ydinenergiaosa	1998-2002	13 700 000 000	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 182/1999/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, Euroopan yhteisön tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä tarkoittavia toimia koskevasta viidennestä puiteohjelmasta (1998—2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1)
	Ydinenergiaosa	1998-2002	1 260 000 000	Neuvoston päätös 1999/64/Euratom, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, viidennestä Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta puiteohjelmasta (1998-2002) (EYVL L 26, 1.2.1999, s. 34)
B6-1-B6-3	**Yhteinen tutkimuskeskus**			
	Muu kuin ydinenergiaosa	1998-2002	739 000 000	Neuvoston päätös 1999/174/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan yhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 127)
	Ydinenergiaosa	1998-2002	281 000 000	Neuvoston päätös 1999/176/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta, jonka yhteinen tutkimuskeskus toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle suorina toimina (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 154)
B6-6	**EPÄSUORAT TOIMET — KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVA TOIMINTA JA KOORDINOIVA TOIMINTA — VIIDES PUITEOHJELMA 1998—2002**			
B6-6 1	ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT			
B6-6 1 1	***Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen***	1998-2002	2 413 000 000	Neuvoston päätös 1999/167/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 1)

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU

Puiteohjelmien 1998—2002 tutkimustavoitteita kohden

Oikeudellinen perusta *(jatkoa)*

Alaluokka Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Toiminnan kestoaika	Ohjelman määrärahan kokonaismäärä	Päätöksen (tai ehdotuksen) päivämäärä ja viittaus viralliseen lehteen (tai asiakirjaan)
B6-6 1 2	***Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta***	1998-2002	3 600 000 000	Neuvoston päätös 1999/168/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 20)
B6-6 1 3	***Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu***	1998-2002	2 705 000 000	Neuvoston päätös 1999/169/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 40)
B6-6 1 4	***Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys***	1998-2002	1 083 000 000	Neuvoston päätös 1999/170/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Energia, ympäristö ja kestävä kehitys" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 58)
B6-6 1 5	***Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia***	1998-2002	1 042 000 000	Neuvoston päätös 1999/170/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Energia, ympäristö ja kestävä kehitys" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 58)
B6-6 2	TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA			
B6-6 2 1	***Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen***	1998-2002	475 000 000	Neuvoston päätös 1999/171/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, erityisohjelmasta "Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 78)
B6-6 3	KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN			
B6-6 3 1	***Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen***	1998-2002	363 000 000	Neuvoston päätös 1999/172/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta "Innovaation edistäminen ja pk-yritysten osallistumisen kannustaminen" (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 91)

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU

Puiteohjelmien 1998—2002 tutkimustavoitteita kohden

Oikeudellinen perusta *(jatkoa)*

Alaluokka Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Toiminnan kestoaika	Ohjelman määrärahan kokonaismäärä	Päätöksen (tai ehdotuksen) päivämäärä ja viittaus viralliseen lehteen (tai asiakirjaan)
B6-6 4	NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS			
B6-6 4 1	***Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen***	1998-2002	1 280 000 000	Neuvoston päätös 1999/173/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja esittelyä koskevasta erityisohjelmasta ”Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen” (1998—2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 105)
B6-6 5	EURATOM-PUITEOHJELMA			
B6-6 5 1	***Ydinenergia (Euratom):Ydinfissio***	1998-2002	191 000 000	Neuvoston päätös 1999/175/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, ydinenergia-alan tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) erityisohjelmasta (1998-2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 142)
B6-6 5 2	***Ydinenergia (Euratom):Hallittu lämpöydinfuusio***	1998-2002	788 000 000	Neuvoston päätös 1999/175/Euratom, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, ydinenergia-alan tutkimus- ja koulutustoimintaa koskevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) erityisohjelmasta (1998-2002) (EYVL L 64, 12.3.1999, s. 142)

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA
Puiteohjelmien 1998-2002
Ohjelmat

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset						
				Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet
B6-1	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — HENKILÖSTÖ JA TOTEUTTAMISKEINOT**							
B6-1 1	HENKILÖSTÖ							
B6-1 1 1	***Toimielimeen sidoksissa olevat henkilöt***							
	— EY-puiteohjelma			114 279 366	116 096 000	118 690 000	121 290 000	p.m.
	— EURATOM-puiteohjelma			40 575 881	41 904 000	41 710 000	41 710 000	p.m.
	LUKU B6-1 1 YHTEENSÄ			154 855 247	158 000 000	160 400 000	163 000 000	p.m.
B6-1 2	TOTEUTTAMISKEINOT							
B6-1 2 1	***Toteuttamiskeinot***							
	— EY-puiteohjelma			41 491 551	32 862 000	32 697 000	32 697 000	p.m.
	— EURATOM-puiteohjelma			16 723 686	16 038 000	16 203 000	16 203 000	p.m.
	LUKU B6-1 2 YHTEENSÄ			58 215 237	48 900 000	48 900 000	48 900 000	p.m.
B6-2	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — YHTEISÖN POLITIIKKOJEN TIETEELLINEN JA TEKNINEN TUKITOIMINTA — PUITEOHJELMA EY 1998—2002**							
B6-2 1	KANSALAISTEN PALVELEMINEN							
B6-2 1 1	***Kansalaisten palveleminen***							
B6-2 1 1 1	Kansalaisten palveleminen (kuluttajansuoja, terveydenhuolto, tiedonsaanti, turvallisuus)			12 022 391	12 700 000	9 767 000	6 599 000	p.m.
	LUKU B6-2 1 YHTEENSÄ			12 022 391	12 700 000	9 767 000	6 599 000	p.m.
B6-2 2	KESTÄVÄN KEHITYKSEN EDISTÄMINEN							

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU
tutkimustavoitteita kohden

	Maksut							
Yhteensä			Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet	Yhteensä
470 355 366			114 077 307	116 096 000	118 690 000	121 290 000	202 059	470 355 366
165 899 881			40 501 911	41 904 000	41 710 000	41 710 000	73 970	165 899 881
636 255 247			154 579 218	158 000 000	160 400 000	163 000 000	276 029	636 255 247
139 747 551			30 872 240	38 814 000 (1)	35 539 000	32 000 000	2 522 311	139 747 551
65 167 686			14 877 239	16 620 000	15 305 000	16 000 000	2 365 447	65 167 686
204 915 237			45 749 479	55 434 000	50 844 000	48 000 000	4 887 758	204 915 237
41 088 391			4 560 163	10 601 000	10 824 000	11 000 000	4 103 228	41 088 391
41 088 391			4 560 163	10 601 000	10 824 000	11 000 000	4 103 228	41 088 391

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA
Puiteohjelmien 1998-2002

Ohjelmat

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset						
				Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet
B6-2 2 1	***Kestävän kehityksen edistäminen***							
B6-2 2 1 1	Kestävän kehityksen edistäminen			14 022 339	14 680 000	11 277 000	6 792 000	p.m.
	LUKU B6-2 2 YHTEENSÄ			14 022 339	14 680 000	11 277 000	6 792 000	p.m.
B6-2 3	EUROOPAN KILPAILUKYVYN TUKEMINEN							
B6-2 3 1	***Euroopan kilpailukyvyn tukeminen***							
B6-2 3 1 1	Euroopan kilpailukyvyn tukeminen			8 203 525	8 370 000	6 416 000	4 334 000	p.m.
	LUKU B6-2 3 YHTEENSÄ			8 203 525	8 370 000	6 416 000	4 334 000	p.m.
B6-2 9	YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA							
B6-2 9 3	***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjaolla toteutettavaan tutkimukseen (EY)***			7.170	2 800 000	2 153 000	7 966 000	p.m.
	LUKU B6-2 9 YHTEENSÄ			7 170	2 800 000	2 153 000	7 966 000	p.m.
	Osasto B6-2 yhteensä			**34 255 425**	**38 550 000**	**29 613 000**	**25 691 000**	**p.m.**
	Puiteohjelma EY — Suorat toimet yhteensä			**190 026 342**	**187 508 000**	**181 000 000**	**179 678 000**	**p.m.**
B6-3	**YHTEINEN TUTKIMUSKESKUS — SUORAT TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — PUITEOHJELMA EURATOM 1998-2002**							
B6-3 2	YDINFISSION TURVALLISUUS							
B6-3 2 1	***Ydinfission turvallisuus***							
B6-3 2 1 1	Ydinfission turvallisuus			4 236 728	4 150 000	3 571 000	4 372 000	p.m.
	LUKU B6-3 2 YHTEENSÄ			4 236 728	4 150 000	3 571 000	4 372 000	p.m.
B6-3 3	YDINMATERIAALIVALVONTA JA YDINTURVALLISUUDEN VALVONTA							

(1) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 431 000 euron maksusitoumusmääräraha.
(2) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 345 000 euron maksumääräraha.

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU
tutkimustavoitteita kohden

(jatkoa)

	Maksut							
Yhteensä			Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet	Yhteensä
46 771 339			4 881 147	13 483 000	12 122 000	13 000 000	3 285 192	46 771 339
46 771 339			4 881 147	13 483 000	12 122 000	13 000 000	3 285 192	46 771 339
27 323 525			2 122 065	8 197 000	7 124 000	7 000 000	2 880 460	27 323 525
27 323 525			2 122 065	8 197 000	7 124 000	7 000 000	2 880 460	27 323 525
12 926 170			—	2 740 000	2 190 000	3 000 000	4 996 170	12 926 170
12 926 170			—	2 740 000	2 190 000	3 000 000	4 996 170	12 926 170
128 109 425			**11 563 375**	**35 021 000**	**32 260 000**	**34 000 000**	**15 265 050**	**128 109 425**
738 212 342			**156 512 922**	**189 931 000**	**186 489 000**	**187 290 000**	**17 989 420**	**738 212 342**
16 329 728			2 329 947	3 184 000	3 466 000	3 700 000	3 649 781	16 329 728
16 329 728			2 329 947	3 184 000	3 466 000	3 700 000	3 649 781	16 329 728

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA
Puiteohjelmien 1998-2002

Ohjelmat

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset						
				Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet
B6-3 3 1	***Ydinmateriaalivalvonta ja ydinturvallisuuden valvonta***							
B6-3 3 1 1	Ydinmateriaalivalvonta ja ydinturvallisuuden valvonta			3 808 594	4 000 000	3 378 000	4 136 000	p.m.
	LUKU B6-3 3 YHTEENSÄ			3 808 594	4 000 000	3 378 000	4 136 000	p.m.
B6-3 4	YDINLAITOSTEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ JA YDINJÄTEHUOLTO							
B6-3 4 1	***Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto***							
B6-3 4 1 1	Ydinlaitosten poistaminen käytöstä ja ydinjätehuolto			2 699 922	5 700 000	3 250 000	2 350 000	p.m.
	LUKU B6-3 4 YHTEENSÄ			2 699 922	5 700 000	3 250 000	2 350 000	p.m.
B6-3 9	YHTEISELLE TUTKIMUSKESKUKSELLE KUULUVA EURATOMIN PUITEOHJELMAN MUU TUTKIMUSTOIMINTA							
B6-3 9 3	***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjaolla toteutettavaan tutkimukseen (Euratom)***			—	1 131 000 ([1])	588 000	1 051 000	p.m.
	LUKU B6-3 9 YHTEENSÄ			—	1 131 000	588 000	1 051 000	p.m.
	Osasto B6-3 yhteensä			**10 745 244**	**14 981 000**	**10 787 000**	**11 909 000**	**p.m.**
	Euratom-puiteohjelma — Suorat toimet yhteensä			**68 044 811**	**72 923 000**	**68 700 000**	**69 822 000**	**p.m.**
	Yhteisen tutkimuskeskuksen puiteohjelmat yhteensä			**258 071 153**	**260 431 000**	**249 700 000**	**249 500 000**	**p.m.**
B6-6	**EPÄSUORAT TOIMET — KUSTANNUSTENJAKOPERIAATTEELLA TOTEUTETTAVA TOIMINTA JA KOORDINOIVA TOIMINTA — VIIDES PUITEOHJELMA 1999—2002**							

([1]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 1 106 000 euron maksusitoumusmääräraha.
([2]) Mukaan luettuna 10 000 000 euron maksusitoumusmäärärahan siirto (47/2000).
([3]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 70 000 000 euron maksumääräraha.
([4]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 22 000 000 euron maksumääräraha.
([5]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 736 054 euron maksusitoumusmääräraha.
([6]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 4 300 000 euron maksumääräraha.
([7]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 14 620 000 euron maksusitoumusmääräraha.
([8]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 5 850 000 euron maksumääräraha.

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU
tutkimustavoitteita kohden

(jatkoa)

	Maksut							
Yhteensä			Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet	Yhteensä
15 322 594			1 205 498	3 451 000	3 596 000	4 000 000	3 070 096	15 322 594
15 322 594			1 205 498	3 451 000	3 596 000	4 000 000	3 070 096	15 322 594
13 999 922			607 925	3 555 000	4 344 000	4 500 000	992 997	13 999 922
13 999 922			607 925	3 555 000	4 344 000	4 500 000	992 997	13 999 922
2 770 000			—	1 040 000 ([2])	590 000	650 000	490 000	2 770 000
2 770 000			—	1 040 000	590 000	650 000	490 000	2 770 000
48 422 244			**4 143 370**	**11 230 000**	**11 996 000**	**12 850 000**	**8 202 874**	**48 422 244**
279 489 811			**59 522 520**	**69 754 000**	**69 011 000**	**70 560 000**	**10 642 291**	**279 489 811**
1 017 702 153			**216 035 442**	**259 685 000**	**255 500 000**	**257 850 000**	**28 631 711**	**1 017 702 153**

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA
Puiteohjelmien 1998-2002

Ohjelmat

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset						
				Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet
B6-6 1	ENSIMMÄINEN TOIMI: TUTKIMUSTA, TEKNOLOGISTA KEHITTÄMISTÄ JA ESITTELYÄ KOSKEVAT OHJELMAT							
B6-6 1 1	***Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen***			526 882 044	571 106 000 ([1])	635 000 000	678 500 000	p.m.
B6-6 1 2	***Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta***			841 117 228	878 000 000 ([2])	936 000 000	944 000 000	p.m.
B6-6 1 3	***Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu***			617 441 982	655 000 000	702 600 000	728 900 000	p.m.
B6-6 1 4	***Ekosysteemin suojelu (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys***			213 339 744	252 000 000	291 600 000	325 900 000	p.m.
B6-6 1 5	***Ekosysteemin säilyttäminen (EY) — Energia***			211 621 520	237 736 054 ([5])	278 600 000	312 900 000	p.m.
	LUKU B6-6 1 YHTEENSÄ			2 410 402 518	2 593 842 054	2 843 800 000	2 990 200 000	p.m.
B6-6 2	TOINEN TOIMI: YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAIDEN JA KANSAINVÄLISTEN ORGANISAATIOIDEN KANSSA							
B6-6 2 1	***Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen***			72 867 459	116 000 000	135 900 000	150 100 000	p.m.
	LUKU B6-6 2 YHTEENSÄ			72 867 459	116 000 000	135 900 000	150 100 000	p.m.
B6-6 3	KOLMAS TOIMI: TUTKIMUKSEN, TEKNOLOGISEN KEHITTÄMISEN JA ESITTELYN TULOSTEN LEVITTÄMINEN JA HYÖDYNTÄMINEN							
B6-6 3 1	***Innovaation ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen edistäminen***			36 408 344	119 620 000 ([7])	110 000 000	95 000 000	p.m.
	LUKU B6-6 3 YHTEENSÄ			36 408 344	119 620 000	110 000 000	95 000 000	p.m.

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU
tutkimustavoitteita kohden

(jatkoa)

	Maksut							
Yhteensä			Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet	Yhteensä
2 411 488 044			29 492 100	370 000 000	429 000 000	540 000 000	1 042 995 944	2 411 488 044
3 599 117 228			159 885 748	594 000 000	821 288 000	941 000 000	1 082 943 480	3 599 117 228
2 703 941 982			39 703 008	443 000 000 ([3])	473 000 000	555 000 000	1 193 238 974	2 703 941 982
1 082 839 744			10 416 300	188 000 000 ([4])	146 000 000	253 000 000	485 423 444	1 082 839 744
1 040 857 574			10 298 696	171 000 000	182 000 000	244 000 000	433 558 878	1 040 857 574
10 838 244 572			249 795 852	1 766 000 000	2 051 288 000	2 533 000 000	4 238 160 720	10 838 244 572
474 867 459			15 184 883	69 300 000 ([6])	90 000 000	110 000 000	190 382 576	474 867 459
474 867 459			15 184 883	69 300 000	90 000 000	110 000 000	190 382 576	474 867 459
361 028 344			4 624 171	65 850 000 ([8])	76 200 000	72 000 000	142 354 173	361 028 344
361 028 344			4 624 171	65 850 000	76 200 000	72 000 000	142 354 173	361 028 344

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MAKSUSITOUMUKSIA JA MAKSUJA KOSKEVA
Puiteohjelmien 1998-2002

Ohjelmat

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset						
				Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet
B6-6 4	NELJÄS TOIMI: TUTKIJOIDEN KOULUTUS JA LIIKKUVUUS							
B6-6 4 1	***Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen***			292 755 829	310 000 000 ([1])	325 300 000	351 700 000	p.m.
	LUKU B6-6 4 YHTEENSÄ			292 755 829	310 000 000	325 300 000	351 700 000	p.m.
B6-6 5	PUITEOHJELMA EURATOM							
B6-6 5 1	***Ydintutkimus: ydinfission turvallisuus***			30 606 596	85 000 000	56 300 000	18 500 000	p.m.
B6-6 5 2	***Ydintutkimus: hallittu lämpöydinfuusio***			206 661 609	182 000 000	199 000 000	200 000 000	p.m.
	LUKU B6-6 5 YHTEENSÄ			237 268 205	267 000 000	255 300 000	218 500 000	p.m.
	Osasto B6-6 yhteensä			**3 049 702 355**	**3 406 462 054**	**3 670 300 000**	**3 805 500 000**	**p.m.**
	EY-puiteohjelma — Epäsuorat toimet yhteensä			**2 812 434 150**	**3 139 462 045**	**3 415 000 000**	**3 587 000 000**	**p.m.**
	Euratom-puiteohjelma — Epäsuorat toimet yhteensä			**237 268 205**	**267 000 000**	**255 300 000**	**218 500 000**	**p.m.**
	Puiteohjelmien epäsuorat toimet yhteensä			**3 049 702 355**	**3 406 462 054**	**3 670 300 000**	**3 805 500 000**	**p.m.**
	EY-puiteohjelma kaikki yhteensä			**3 002 460 492**	**3 326 970 054**	**3 596 000 000**	**3 766 678 000**	**p.m.**
	Euratom-puiteohjelma kaikki yhteensä			**305 313 016**	**339 923 000**	**324 000 000**	**288 322 000**	**p.m.**
	Puiteohjelmat kaikki yhteensä			**3 307 773 508**	**3 666 893 054**	**3 920 000 000**	**4 055 000 000**	**p.m.**

([1]) Mukaan luettuna 10 000 000 euron maksusitoumusmäärärahan siirto (47/2000).
([2]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 57 500 000 euron maksumääräraha.
([3]) Mukaan luettuna vuodelta 1999 siirretty 14 800 000 euron maksumääräraha.

KOMISSIO
B osa — Liite I
(Tutkimus ja teknologinen kehittäminen)

MONIVUOTINEN ALUSTAVA ERÄÄNTYMISAIKATAULU
tutkimustavoitteita kohden

(jatkoa)

	Maksut							
Yhteensä			Toteutus 1999	Määrärahat 2000	Määrärahat 2001	Määrärahat 2002	Määrärahat 2003 ja myöhemmät varainhoitovuodet	Yhteensä
1 279 755 829			12 790 769	209 500 000 ([2])	255 000 000	250 000 000	552 465 060	1 279 755 829
1 279 755 829			12 790 769	209 500 000	255 000 000	250 000 000	552 465 060	1 279 755 829
190 406 596			3 691 690	47 800 000 ([3])	44 000 000	32 000 000	62 914 906	190 406 596
787 661 609			140 184 131	140 000 000	143 000 000	170 000 000	194 477 478	787 661 609
978 068 205			143 875 821	187 800 000	187 000 000	202 000 000	257 392 384	978 068 205
13 931 964 409			**426 271 496**	**2 298 450 000**	**2 659 488 000**	**3 167 000 000**	**5 380 754 913**	**13 931 964 409**
12 953 896 204			**282 395 675**	**2 110 650 000**	**2 472 488 000**	**2 965 000 000**	**5 123 362 529**	**12 953 896 204**
978 068 205			**143 875 821**	**187 800 000**	**187 000 000**	**202 000 000**	**257 392 384**	**978 068 205**
13 931 964 409			**426 271 496**	**2 298 450 000**	**2 659 488 000**	**3 167 000 000**	**5 380 754 913**	**13 931 964 409**
13 692 108 546			**438 908 597**	**2 300 581 000**	**2 658 977 000**	**3 152 290 000**	**5 141 351 949**	**13 692 108 546**
1 257 558 016			**203 398 341**	**257 554 000**	**256 011 000**	**272 560 000**	**268 034 675**	**1 257 558 016**
14 949 666 562			**642 306 938**	**2 558 135 000**	**2 914 988 000**	**3 424 850 000**	**5 409 386 624**	**14 949 666 562**

LIITE II — (alustava)

TALOUSARVIO OSA II: LAINANANTO- JA LAINANOTTOTOIMENPITEET — YLEISESTÄ TALOUSARVIOSTA TAATTAVA LAINANANTO JA LAINANOTTO

Valuuttojen muuttaminen euroiksi 31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden kurssien mukaisesti

KOMISSIO
B OSA
(Lainananto- ja lainanotto)

A. **JOHDANTO**

Tämä liite on laadittu Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 20 artiklan 5 kohdan c alakohdan säännösten mukaisesti.

Liitteessä on määrää koskevia tietoja yleisestä talousarviosta taattavasta lainanannosta ja lainanotosta: maksutaselainoista, Euratom-lainoista ja "yhteisön uusi rahoitusväline" -lainoista, Euroopan investointipankin lainoista Välimeren alueen maille ja, vuodesta 1991 alkaen, lainoista keskipitkän ajan rahoitusavun myöntämiseen yhteisön ulkopuolisille maille, Euroopan investointipankin lainoista Keski- ja Itä-Euroopan maissa ja Länsi-Balkanilla, Euroopan investointipankin lainoista tietyissä yhteisön ulkopuolisissa maissa sellaisia hankkeita varten, joista on yhteistä etua (kehitysmaat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat), Euroopan investointipankin lainoista Etelä-Afrikalle ja maaliskuusta 1994 alkaen Euratom-lainoista ydinvoimaloiden turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoitukseen osallistumista varten tietyissä yhteisön ulkopuolisissa maissa.

Maksettavien yhteisölainojen kehitykseen vaikutti vuonna 1999 Euroopan unionin lainojen väheneminen. Vähenemisen syynä oli jäsenvaltioiden Euratom-lainojen ja "yhteisön uusi rahoitusväline" -lainojen takaisinmaksu 53,6 miljoonalla eurolla sekä Euroopan unionin ulkopuolisten lainojen takaisinmaksu, joka oli Romanialle myönnetyn lainan osalta 190 miljoonaa euroa, Virolle myönnetyn lainan osalta 5 miljoonaa euroa sekä Armenialle myönnetyn lainan osalta 5 miljoonaa euroa. Lisäksi vuonna 1999 myönnettiin lainat Bulgarialle (40 miljoonaa euroa), Bosnialle (10 miljoonaa euroa) ja Ukrainalle (58 miljoonaa euroa).

Yleisestä talousarviosta katettavien lainojen määrä 31 päivänä joulukuuta 1999 oli 14 524 miljoonaa euroa, joista 694 miljoonaa yhteisön sisäisiä ja 11 830 miljoonaa ulkoisia lainoja.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

B. YLEISESTÄ TALOUSARVIOSTA TAATTAVAN LAINANOTON JA LAINANANNON ERI LUOKKIEN LYHYT ESITTELY

I. YHTENÄINEN JÄRJESTELMÄ JÄSENVALTIOIDEN MAKSUTASEIDEN KESKIPITKÄN AJAN TUKEA VARTEN

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston asetus (ETY) N:o 397/75, annettu 17 päivänä helmikuuta 1975, yhteisön lainanannosta (EYVL L 46, 20.2.1975, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 682/81, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1981, jäsenvaltioiden maksutaseiden tukemiseen tarkoitetun yhteisön lainajärjestelmän mukauttamisesta (EYVL L 73, 19.3.1981, s. 1).

Neuvoston päätös 83/298/ETY, tehty 16 päivänä toukokuuta 1983, yhteisölainan myöntämisestä Ranskan tasavallalle (EYVL L 153, 11.6.1983, s. 44).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1131/85, annettu 30 päivänä huhtikuuta 1985, jäsenvaltioiden maksutaseiden tukemiseen tarkoitetun yhteisön lainajärjestelmän mukauttamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 682/81 muuttamisesta (EYVL L 118, 1.5.1985, s. 59).

Asiakirja, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1985, Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23), ja erityisesti päätösasiakirjaan sisältyvä Euroopan talousyhteisön julistus yhteisön lainajärjestelmän soveltamisesta Portugalin hyväksi.

Neuvoston päätös 85/543/ETY, tehty 9 päivänä joulukuuta 1985, yhteisölainan myöntämisestä Kreikan tasavallalle (EYVL L 341, 19.12.1985, s. 17).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1969/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, järjestelystä keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämiseksi jäsenvaltioiden maksutaseille (EYVL L 178, 8.7.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 91/136/ETY, tehty 4 päivänä maaliskuuta 1991, yhteisölainan myöntämisestä Kreikan tasavallalle (EYVL L 66, 13.3.1991, s. 22).

Neuvoston päätös 93/67/ETY, tehty 18 päivänä tammikuuta 1993, yhteisön myöntämästä lainasta Italian tasavallalle (EYVL L 22, 30.1.1993, s. 121).

2) **Kuvaus**

Asetuksen (ETY) N:o 1969/88 säännösten mukaisesti yhteisö voi myöntää lainoja jäsenvaltioille, joilla on tai uhkaa olla vaikeuksia maksutaseensa osalta. Kyseisten lainojen määrä on pääomaltaan rajoitettu 16 miljardiin euroon.

Tätä varten komissio on Euroopan yhteisön valtuutettu ottamaan lainaa pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksilta. Näitä lainoja koskee budjettitakuu. Tällä tavoin myönnettävien lainojen maksettava määrä on rajoitettu 14 miljardiin euroon. Jäsenvaltioiden avustuksella voidaan rahoittaa 16 miljardista eurosta jäävä saldo.

Vahvistettuun ylärajaan sisältyvän, käytettävissä olevan saldon laskemiseksi lainanantotoimenpiteet merkitään kirjanpitoon käyttäen sen päivän kurssia, jolloin ne suoritettiin, ja lainojen takaisinmaksu kirjataan käyttäen sen päivän kurssia, jolloin kyseinen laina annettiin.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Asetuksen (ETY) N:o 682/81 mukaisesti annetut, tällä hetkellä vireillä olevat yhteisön lainanantotoimenpiteet sisältyvät maksettavien lainojen ylärajaan siltä osin kuin niitä ei vielä ole maksettu takaisin.

Neuvosto tekee määräenemmistöllä päätöksen lainan myöntämisestä jäsenvaltiolle.

Kunkin lainanantotoimenpiteen on oltava yhteydessä jäsenvaltion toteuttamiin talouspoliittisiin toimenpiteisiin, joilla pyritään palauttamaan kohtuullinen tilanne maksutaseen osalta.

Kyseisten lainojen hoidosta huolehtii Euroopan rahapoliittinen instituutti.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Kun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteet toteutetaan samojen edellytysten mukaisesti, vaikutus talousarvioon rajoittuu takuun käyttämiseen tapauksessa, jolloin velallinen laiminlyö takaisinmaksun.

II. EURATOM-LAINANANTO JA- LAINANOTTO

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

Neuvoston päätös 77/271/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 11), jolla vahvistetaan ensimmäinen osa 500 miljoonaan euron enimmäismäärästä.

Neuvoston päätös 80/29/Euratom, tehty 20 päivänä joulukuuta 1979, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratomlainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötavaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta tehdyn päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 12, 17.1.1980, s. 28), jolla lisätään 500 miljoonasta 1 miljardiin euroon niiden Euratomlainojen kokonaismäärää, jotka komissio on valtuutettu ottamaan.

Neuvoston päätös 82/170/Euratom, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1982, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta siltä osin kuin kyse on niiden Euratom-lainojen kokonaismäärästä, jotka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoitukseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 21), jolla lisätään 1 miljardista 2 miljardiin euroon niiden Euratom-lainojen kokonaismäärää, jotka komissio on valtuutettu ottamaan.

Neuvoston päätös 85/537/Euratom, tehty 5 päivänä joulukuuta 1985, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta siltä osin kuin kyse on niiden Euratom-lainojen kokonaismäärästä, jotka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoitukseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 334, 12.12.1985, s. 23), jolla lisätään 2 miljardista 3 miljardiin euroon niiden Euratom-lainojen kokonaismäärää, jotka komissio on valtuutettu ottamaan.

Neuvoston päätös 90/212/Euratom, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratomlainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötavaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta koskevan päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 112, 3.5.1990, s. 26), jolla lisätään 3 miljardista 4 miljardiin euroon niiden Euratomlainojen kokonaismäärää, jotka komissio on valtuutettu ottamaan.

2) **Kuvaus**

Edellä mainittujen säädösten mukaisesti komissio on valtuutettu Euroopan atomienergiayhteisön puolesta tekemään lainasopimuksia, joiden tulos osoitetaan lainoina sellaisten investointihankkeiden rahoittamiseen, joiden tavoitteena on ydinvoimalla tuotetun sähkön teollinen tuotanto ja teolliset polttoainekiertolaitokset.

Jotta Euroopan riippuvuutta tuontienergiasta voitaisiin vähentää, olisi kannustettava ydienergian käyttöä sähkön tuotannossa turvallisuudelle asetetut vaatimukset huomioon ottaen. Tuotannon lisäksi on kyse erityisesti jätteen uudelleenkäsittelyn ja varastoinnin parantamisen kannalta tarpeellisten investointien edistämisestä.

Euroopan atomienergiayhteisön soveltama lainanotto- ja lainanantomenetelmä antaa niille sähköntuottajille, joiden investointi- tai käyttökustannukset ovat kasvaneet merkittävästi, mahdollisuuden entistä laajempaan määrärahojen käyttöön.

Lainanottoa hoitaa komissio, ja lainanantoa hoitaa komissio yhdessä Euroopan investointipankin kanssa.

Päätöksen 77/270/Euratom 4 artiklan mukaisesti komissio esitti 30 päivänä kesäkuuta 1999 neuvostolle ja parlamentille kertomuksen Euratom-lainoista yhteisön varainhoitovuoden 1998 lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä tehdyn vuosikertomuksen yhteydessä.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Koska sekä lainanottotoimenpiteet että niitä seuraavat lainanantotoimenpiteet toteutetaan samojen edellytyksien mukaisesti, vaikutus talousarvioon rajoittuu takuun käyttämiseen, silloin kun velallinen laiminlyö takaisinmaksun.

III. YHTEISÖN UUDEN RAHOITUSVÄLINEEN INVESTOINTIEN EDISTÄMISEKSI YHTEISÖSSÄ (*NCI*) LAINANANTO JA -OTTO JA POIKKEUKSELLINEN TUKI MAANJÄRISTYKSISSÄ VAURIOITUNEIDEN ALUEIDEN JÄLLEENRAKENNUKSEEN (*NCI* — MAANJÄRISTYKSET)

1) **Oikeusperusta**

a) NCI

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 235 artikla.

Neuvoston päätös 78/870/ETY, tehty 16 päivänä lokakuuta 1978, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 298, 25.10.1978, s. 9), määrälle, joka ei periaatteessa voi ylittää 1:tä miljardia euroa vastaavaa arvoa (*NCI I*).

Neuvoston päätös 79/486/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1979, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta (EYVL L 125, 22.5.1979, s. 16), jolla vahvistetaan ensimmäinen osa lainoista, jotka eivät periaatteessa voi ylittää 500:a miljoonaa euroa vastaavaa arvoa.

Neuvoston päätös 80/739/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1980, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta toisen kerran (EYVL L 205, 17.8.1980, s. 19), jolla vahvistetaan toinen osa lainoista, jotka eivät periaatteessa voi ylittää 500:a miljoonaa euroa vastaavaa arvoa.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Neuvoston päätös 80/1103/ETY, tehty 25 päivänä marraskuuta 1980, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta toisen kerran tehdyn päätöksen 80/739/ETY täydentämisestä määräämällä toisen lainaerän osan käytöstä (EYVL L 326, 2.12.1980, s. 19), joka koskee periaatteessa 100:a miljoonaa euroa vastaavan määrän käyttöä.

Neuvoston päätös 82/169/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1982, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 19), määrälle, joka ei periaatteessa voi ylittää 1:tä miljardia euroa vastaavaa arvoa (*NCI II*).

Neuvoston päätös 82/268/ETY, tehty 26 päivänä huhtikuuta 1982, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 82/169/ETY soveltamisesta (EYVL L 116, 30.4.1982, s. 16), jolla vahvistetaan yhtenäinen osa lainoista, jotka eivät periaatteessa voi ylittää 1:tä miljardia euroa vastaavaa arvoa.

Neuvoston päätös 83/200/ETY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 1983, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 112, 28.4.1983, s. 26), 3:a miljardia euroa vastaavalle määrälle (*NCI III*).

Neuvoston päätös 83/308/ETY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 1983, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja uuden yhteisövälineen mukaisesti investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 83/200/ETY soveltamisesta (EYVL L 164, 23.6.1983, s. 31), jolla vahvistetaan ensimmäinen osa 1 500 miljoonan euron lainoista.

Neuvoston päätös 84/383/ETY, tehty 23 päivänä heinäkuuta 1984, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 83/200/ETY soveltamisesta (EYVL L 208, 3.8.1984, s. 53), jolla vahvistetaan kolmas osa 1 400 miljoonan euron lainoista.

Neuvoston päätös 87/182/ETY, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1987, komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä (EYVL L 71, 14.3.1987, s. 34), 750:tä miljoonaa euroa vastaavalle määrälle (*NCI IV*).

b) NCI — *Maanjäristykset*

Neuvoston päätös 81/19/ETY, tehty 20 päivänä tammikuuta 1981, yhteisön poikkeuksellisesta tuesta marraskuussa 1980 tapahtuneessa maanjäristyksessä vaurioituneiden alueiden jälleenrakentamiseen Italiassa (EYVL L 37, 10.2.1981, s. 21), jolla valtuutetaan komissio ottamaan lainoja määrälle, joka ei periaatteessa voi ylittää 1 miljardin euron arvoa, sen jälkeen kun Euroopan investointipankin omista varoistaan samaan tarkoitukseen mahdollisesti lainaamat määrät on vähennetty.

Neuvoston päätös 81/1013/ETY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1981, yhteisön tuen myöntämisestä poikkeuksellisesti niiden alueiden jälleenrakentamiseen, jotka vahingoittuivat Kreikan maanjäristyksissä helmikuussa ja maaliskuussa 1981 (EYVL L 367, 23.12.1981, s. 27), joka tuli voimaan jälkikäteen 1 päivänä tammikuuta 1981 ja jolla valtuutetaan komissio ottamaan lainoja määrälle, joka ei periaatteessa voi ylittää 80 miljoonan euron arvoa, sen jälkeen kun Euroopan investointipankin omista varoistaan samaan tarkoitukseen mahdollisesti lainaamat määrät on vähennetty.

2) **Kuvaus**

a) NCI

Edellä mainittujen säädösten mukaisesti komissio on valtuutettu Euroopan yhteisön puolesta tekemään lainasopimuksia, joiden tulos osoitetaan lainoina sellaisten investointihankkeiden rahoitukseen, jotka osaltaan edistävät jäsenvaltioiden talouspolitiikkojen yhä kasvavaa lähentymistä ja yhdentymistä. Näiden hankkeiden on vastattava yhteisön pääasiallisia tavoitteita energian, teollisuuden ja infrastruktuuriin liittyvien töiden alalla ja edesautettava tuotannollisten alojen pienten ja keskisuurien yritysten investointien rahoitusta sekä uusien teknologioiden ja innovaatioiden edistämistä ottaen huomioon muun muassa hankkeiden alueellinen vaikutus ja työttömyyden vastaisten toimien välttämättömyys.

Päinvastoin kuin ”yhteisön uusi rahoitusväline” -lainojen ylärajoista, joista neuvosto päättää yksimielisesti muiden yhteisön rahoitusvälineiden ylärajojen mallin mukaisesti, yhteisön uuden rahoitusvälineen osista — joista neuvosto NCI I:n ja NCI II:n osalta niin ikään päätti yksimielisesti — neuvosto päättää määräenemmistöllä päätöksen 83/200/ETY voimaantulosta alkaen.

Komissio ottaa lainoja pääomamarkkinoilta neuvoston vahvistamissa yhteisön uuden rahoitusvälineen osien rajoissa; komissio valtuuttaa Euroopan investointipankin päättämään lainojen myöntämisestä ja huolehtimaan niiden hoidosta komission ja Euroopan investointipankin välisen yhteistyöpimuksen ja komission kunkin hankkeen hyväksyttävyydestä tekemän myönteisen päätöksen mukaisesti.

Päätöksen 78/870/ETY 6 artiklan, asetuksen (ETY) N:o 1736/79 10 artiklan ja päätösten 81/19/ETY, 82/268/ETY ja 83/200/ETY 7 artiklan mukaisesti komissio esitti neuvostolle ja parlamentille 30 päivänä kesäkuuta 1999 varainhoitovuotta 1998 koskevan kertomuksen, joka käsitteli:

— *NCI*-lainanantoa ja-lainanottoa,

— yhteisön poikkeuksellista tukea marraskuussa 1980 Italiassa ja helmi- ja maaliskuussa 1981 Kreikassa tapahtuneissa maanjäristyksissä vaurioituneiden alueiden jälleenrakentamiseen.

Päätöksen 83/200/ETY 6 artiklan määräysten mukaisesti komissio lisäksi esittää neuvostolle ja Euroopan parlamentille puolivuosittain kertomuksen *NCI*:n osien käytön etenemisestä.

Yhteisön uusista rahoitusvälineistä (mukaan lukien *NCI* — Maanjäristykset) oli 31 päivänä joulukuuta 1998 käytettävissä enää ainoastaan noin 281,3 miljoonaa euroa.

b) NCI — *Maanjäristykset*

Yhteisön uutta rahoitusvälinettä koskevia säännöksiä laajentamalla komissio on, täysin poikkeuksellisesti, valtuutettu ottamaan lainoja sellaisten investointien rahoittamiseksi, jotka on tarkoitettu 23 päivänä marraskuuta 1980 ja helmi- ja maaliskuussa 1981 Etelä-Italian ja Kreikan alueilla vaurioituneiden tuotantovälineiden palauttamiseksi entiselleen ja näiden alueiden taloudellisen ja sosiaalisen infrastruktuurin jälleenrakentamiseen.

Komission ottamien lainojen määrä on Italian osalta rajattu 1 miljardiin euroon ja Kreikan osalta 80 miljoonaan euroon; määristä on pääasiallisesti vähennetty Euroopan investointipankin omista varoistaan jo lainaamat summat.

Budjettitakuu kattaa komission ottamat lainat.

Kreikan osalta 80 miljoonan euron kokonaismäärälle tehtiin lainasopimus ja laina myönnettiin vuonna 1982 yhteisön uutta rahoitusvälinettä käyttäen. Italian osalta ennakolta vahvistetusta 950,3 miljardista eurosta maksettiin 31 päivänä joulukuuta 1992, josta 63 prosenttia käyttäen yhteisön uutta rahoitusvälinettä ja 37 prosenttia Euroopan investointipankin omista varoista.

Yhteisö voi myöntää enintään kahdeksitoista vuodeksi pääoman osalta 1 miljardin euron rajoissa kolmen prosentin korkotuen lainoille, jotka on myönnetty investointien toteuttamiseen Italiassa marraskuussa 1980 tapahtuneessa maanjäristyksessä vaurioituneilla alueilla päätöksen 78/870/ETY, sellaisena kuin se on täydennettynä päätöksen 81/19/ETY 1 artiklalla, määräysten mukaisesti käyttäen yhteisön uutta välinettä investointien edistämiseen yhteisössä ja/tai jotka Euroopan investointipankki on myöntänyt omista varoistaan.

Lisäksi yhteisö voi myöntää lainoille kolmen prosentin korkotuen enintään kahdeksitoista vuodeksi pääoman osalta 80 miljoonan euron rajoissa kolmen prosentin korkotuen lainoille, jotka on myönnetty investointien toteuttamiseen Kreikassa maaliskuussa 1981 tapahtuneessa maanjäristyksessä vaurioituneilla alueilla päätöksen 78/870/ETY, sellaisena kuin se on täydennettynä päätöksen 81/1013/ETY 1 artiklalla, määräysten mukaisesti käyttäen yhteisön uutta välinettä investointien edistämiseen yhteisössä ja/tai jotka Euroopan investointipankki on myöntänyt omista varoistaan.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Yhteisö voi lisäksi myöntää Euroopan investointipankin omista varoistaan myöntämille lainoille kolmen prosentin korkotuen enintään kahdeksitoista vuodeksi, 100 miljoonan euron rajoissa, investointien toteuttamiseen syyskuussa 1986 Kreikassa tapahtuneessa maanjäristyksessä vaurioituneilla alueilla päätöksen 88/561/ETY 1 artiklan määräysten mukaisesti.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Lainanottotoimenpiteillä tai niitä seuraavilla lainanantotoimenpiteillä ei tavallisesti ole välitöntä vaikutusta yleiseen talousarvioon. Yhteisön uutta välinettä koskevien päätösten 4 artiklan määräysten mukaisesti sen mahdollisuuden, että lainatut varat sijoitetaan väliaikaisesti komission tileille Euroopan investointipankkiin (käteisvarat), ei pitäisi vaikuttaa kyseisen välineen mukaisiin lainanotto- ja lainanantotoimenpiteisiin talousarvioon kohdistuvien rasitteiden kannalta.

Rahoituksellinen vaikutus rajoittuu:

— takuun käyttöön ottamiseen, jos velallinen laiminlyö takaisinmaksun,

— asiaan liittyviin korkotukiin (maanjäristyksiin liittyvät toimenpiteet).

IV. EUROOPAN YHTEISÖN TAKUU LAINAOHJELMILLE, JOISTA YHTEISÖ ON TEHNYT SOPIMUKSEN RAHOITUSTUEN MYÖNTÄMISEKSI VÄLIMEREN MAILLE

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 91/510/ETY, tehty 23 päivänä syyskuuta 1991, keskipitkän ajan lainan myöntämisestä Algerialle (EYVL L 272, 28.9.1991, s. 90).

Neuvoston päätös 94/938/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, makrotaloudellisen täydentävän rahoitustuen myöntämisestä Algerialle (EYVL L 336, 31.12.1994, s. 28).

2) **Kuvaus**

Neuvosto vahvisti toimenpiteet Algerian hyväksi 23 päivänä syyskuuta 1991. Kyseessä on 400 miljoonan euron laina kahdessa erässä, jotka ovat 250 miljoonan ja 150 miljoonan euron suuruisia. Ensimmäinen erä maksettiin tammikuussa 1992. Toinen erä maksettiin vuoden elokuuta 1994 elokuussa. Algeria maksoi ensimmäisen 250 miljoonan euron osan kokonaisuudessaan takaisin 15. joulukuuta 1997.

Komissio ehdotti Algerialle uutta, 200 miljoonan euron suuruista, kahdessa erässä maksettavaa lainaa enintään seitsemäksi vuodeksi, ja neuvosto päätti siitä 22 päivänä joulukuuta 1994. Ensimmäinen, 100 miljoonan euron erä maksettiin 27 päivänä marraskuuta 1995.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

V. EUROOPAN YHTEISÖN TAKUU LAINAOHJELMILLE, JOISTA YHTEISÖ ON TEHNYT SOPIMUKSEN RAHOITUSTUEN MYÖNTÄMISEKSI KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAILLE

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 91/384/ETY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1991, keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Romanialle (EYVL L 208, 30.7.1991, s. 64).

Neuvoston päätös 92/511/ETY, tehty 19 päivänä lokakuuta 1992, täydentävän keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 317, 31.10.1992, s. 94).

Neuvoston päätös 92/542/ETY, tehty 23 päivänä marraskuuta 1992, keskipitkän aikavälin täydentävän taloudellisen tuen myöntämisestä Virolle, Latvialle ja Liettualle (EYVL L 351, 2.12.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/551/ETY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1992, keskipitkän aikavälin täydentävän taloudellisen tuen myöntämisestä Romanialle (EYVL L 353, 3.12.1992, s. 30).

Neuvoston päätös 94/369/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 1994, täydentävän makrotaloudellisen tuen myöntämisestä Romanialle (EYVL L 168, 2.7.1994, s. 29).

Neuvoston päätös 97/472/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, makrotaloudellisen tuen myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 61).

Neuvoston päätös 1999/731/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 27).

Neuvoston päätös 1999/732/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Romaniaialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 29).

2) **Kuvaus**

Komissio ehdotti 110 miljoonan euron suuruista, kahdessa erässä maksettavaa lainaa Bulgarialle enintään seitsemän vuoden ajaksi, ja neuvosto päätti siitä 19 päivänä lokakuuta 1992.

Ensimmäinen erä, 70 miljoonaa euroa, maksettiin Bulgarialle 7 päivänä joulukuuta 1994. Se maksetaan takaisin yhdessä erässä seitsemän vuoden kuluttua. Toinen erä, 40 miljoonaa euroa, maksettiin elokuussa 1996.

Neuvosto päätti 22 päivänä heinäkuuta 1997 myöntää Bulgarialle pitkäaikaista makrotaloudellista rahoitusapua enintään 250 miljoonaa euroa. Laina maksetaan kahdessa erässä. Ensimmäinen 125 miljoonan euron erä maksettiin Bulgarialle 10 päivänä helmikuuta 1998. Toinen 125 miljoonan euron erä maksettiin 22 päivänä joulukuuta 1998.

Neuvosto päätti 8 päivänä marraskuuta 1999 antaa Bulgarialle täydentävää makrotaloudellista tukea enintään 100 miljoonaa euroa. Laina maksetaan kahdessa erässä. Ensimmäinen, 40 miljoonan euron erä maksettiin Bulgarialle 21 päivänä joulukuuta 1999.

Neuvosto päätti 22 päivänä heinäkuuta 1991 yhteisön takuun antamisesta Romaniaa koskeville lainananto- ja lainanottotoimenpiteille.

Kyseessä on 375 miljoonan euron laina kahdessa erässä enintään seitsemäksi vuodeksi. Ensimmäinen, 190 miljoonan euron suuruinen erä maksettiin tammikuussa 1992, ja se maksettiin takaisin 1. helmikuuta 1999. Toinen, 185 miljoonan euron erä maksettiin huhtikuussa 1992, ja se maksettiin kokonaisuudessaan takaisin 18. maaliskuuta 1998.

Komissio ehdotti uutta 80 miljoonan euron suuruista, yhdessä erässä maksettavaa lainaa enintään seitsemän vuoden ajaksi, ja neuvosto päätti siitä 27 päivänä marraskuuta 1992. Laina maksettiin 26 päivänä helmikuuta 1993.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Komissio ehdotti kolmatta, 125 miljoonan euron suuruista lainaa enintään seitsemäksi vuodeksi, ja neuvosto päätti siitä 20 päivänä kesäkuuta 1994. Ensimmäinen, 55 miljoonan euron erä maksettiin 20 päivänä marraskuuta 1995. Toinen 70 miljoonan euron erä maksettiin Romanialle kahdessa osassa 30. syyskuuta 1997 (40 miljoonaa euroa) ja 23. joulukuuta 1997 (30 miljoonaa euroa).

Neuvosto päätti 8 päivänä marraskuuta 1999 antaa Romanialle täydentävää makrotaloudellista apua. Kyseessä on 200 miljoonan euron laina enintään kymmeneksi vuodeksi.

Neuvosto päätti 23 päivänä marraskuuta 1992 yhteisön takuun antamisesta Baltian maita koskeville lainananto- ja lainanottotoimenpiteille.

Kyseessä on 220 miljoonan euron laina, joka jakautuu seuraavasti:

— 40 miljoonaa euroa Virolle,

— 80 miljoonaa euroa Latvialle,

— 100 miljoonaa euroa Liettualle.

Mainitut lainat myönnetään enintään seitsemäksi vuodeksi, ja ne maksetaan kahdessa erässä. Ensimmäiset erät, suuruudeltaan 20 miljoonaa ja 40 miljoonaa euroa, maksettiin Virolle ja Latvialle maaliskuussa 1993 (Viro ja Latvia ovat maksaneet takaisin ensimmäisen erän 31.3.2000). Liettualle ensimmäinen erä, suuruudeltaan 50 miljoonaa, maksettiin heinäkuussa 1993. Puolet toisesta erästä, eli 25 miljoonaa euroa suunnitellusta 50 miljoonasta, maksettiin Liettualle 16 päivänä elokuuta 1995.

Komission on vähintään kerran vuodessa annettava parlamentille ja neuvostolle kertomus asianomaisten päätösten täytäntöönpanosta.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

VI. EUROOPAN YHTEISÖN TAKUU LAINAOHJELMILLE, JOISTA YHTEISÖ ON TEHNYT SOPIMUKSEN RAHOITUSTUEN MYÖNTÄMISEKSI ITSENÄISTEN VALTIOIDEN YHTEISÖN MAILLE JA MONGOLIALLE

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 91/658/ETY, tehty 16 päivänä joulukuuta 1991, keskipitkän ajan lainan myöntämisestä Neuvostoliitolle ja sen tasavalloille (EYVL L 362, 31.12.1991, s. 89).

Neuvoston päätös 94/346/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 1994, makrotaloudellisen rahoituksen myöntämisestä Moldovalle (EYVL L 155, 22.6.1994, s. 27).

Neuvoston päätös 94/940/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1994, makrotaloudellisen tuen myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 366, 31.12.1994, s. 32).

Neuvoston päätös 95/132/EY, tehty 10 päivänä huhtikuuta 1995, kokonaistaloudellisen tuen antamisesta Valko-Venäjälle (EYVL L 89, 21.4.1995, s. 28).

Neuvoston päätös 95/442/EY, tehty 23 päivänä lokakuuta 1995, makrotaloudellisen lisärahoituksen myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 258, 28.10.1995, s. 63).

Neuvoston päätös 96/242/EY, tehty 25 päivänä maaliskuuta 1996, makrotaloudellisen täydentävän avun myöntämisestä Moldovalle (EYVL L 80, 30.3.1996, s. 60).

Neuvoston päätös 97/787/EY, tehty 17 päivänä marraskuuta 1997, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle (EYVL L 322, 25.11.1997, s. 37).

Neuvoston päätös 98/592/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 1998, makrotaloudellisen täydentävän avun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 284, 22.10.1998, s. 45).

Neuvoston päätös 2000/244/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitusavun myöntämisestä Armenialle ja Georgialle tehdyn päätöksen 97/787/EY muuttamisesta laajentamalla se koskemaan Tadžikistania (EYVL L 77, 28.3.2000, s. 11).

Ehdotus neuvoston päätökseksi täydentävän makrotaloudellisen rahoitustuen myöntämisestä Moldovalle (EYVL C 376 E, 28.12.1999, s. 38).

2) **Kuvaus**

Lisäksi yhteisö päätti myöntää 1 250 miljoonan euron lainan entiselle Neuvostoliitolle ja sen tasavalloille.

Laina on tarkoitettu rahoittamaan yhteisöstä ja Keski- ja Itä-Euroopan maista peräisin olevien maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden tuontia.

Lainasumma on jaettu entisen Neuvostoliiton itsenäisille valtioille. Se myönnetään kolmeksi vuodeksi.

Neuvosto päätti 13 päivänä kesäkuuta 1994 antaa yhteisön takuun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteille Moldovalle.

Kyse on pitkän aikavälin lainasta, jonka enimmäismäärä on pääasiallisesti 45 miljoonaa euroa ja enimmäiskesto kymmenen vuotta.

Ensimmäinen 25 miljoonan euron erä maksettiin Moldovalle joulukuun 7 päivänä joulukuuta 1994 kymmeneksi vuodeksi. Se maksetaan takaisin viiden vuoden aikana kuudennen vuoden jälkeen.

Toinen, 20 miljoonan euron erä maksettiin 8 päivänä elokuuta 1995. Laina maksetaan viitenä vuotuisena tasaeränä kuudennesta vuodesta alkaen.

Neuvosto on tehnyt päätöksen 25 päivänä maaliskuuta 1996 yhteisön takuusta lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Moldovaa varten; lainan enimmäismäärä olisi 15 miljoonaa euroa.

Laina on maksettu yhdessä erässä joulukuussa 1996.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1994 antaa yhteisön takuun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Ukrainaa varten.

Lainan enimmäismäärä on pääasiallisesti 85 miljoonaa euroa, ja sen enimmäiskesto on kymmenen vuotta. Laina maksettiin yhtenä eränä joulukuun 28 päivänä joulukuuta1995.

Neuvosto päätti 23 päivänä lokakuuta 1995 antaa Euroopan unionin takuun toiselle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Ukrainaa varten.

Lainan enimmäismäärä on 200 miljoonaa euroa, ja sen enimmäiskesto on kymmenen vuotta, ja se maksetaan kahdessa erässä.

Puolet ensimmäisestä erästä eli 50 miljoonaa euroa suunnitellusta 100 miljoonasta eurosta maksettiin elokuussa 1996. Loppuerä maksettiin joulukuussa 1996. Toinen 100 miljoonan euron erä maksettiin 25. syyskuuta 1997.

Neuvosto päätti 10 päivänä huhtikuuta 1995 antaa yhteisön takuun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Valko-Venäjää varten.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Lainan enimmäismäärä on pääasiallisesti 75 miljoonaa euroa, ja sen enimmäiskesto on kymmenen vuotta.

Neuvosto päätti 17 päivänä marraskuuta 1997 antaa Euroopan unionin takuun poikkeukselliselle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Armeniaa ja Georgiaa varten. Georgialle myönnetyn lainan enimmäismäärä on pääoma-arvoltaan 142 miljoonaa euroa, ja Armenialle myönnetty laina on 28 miljoonaa euroa; laina-aika on enintään 15 vuotta.

Ensimmäinen, 110 miljoonan euron erä maksettiin Georgialle 24. heinäkuuta 1998 ja maksetaan takaisin viiden vuoden aikana yhdennentoista vuoden jälkeen (Georgia on maksanut takaisin 10 miljoonan euron erän tammikuussa 2000).

Armenialle myönnetty 28 miljoonan euron laina maksettiin 30. joulukuuta 1998 (Armenia on maksanut takaisin 5 miljoonan euron erän joulukuussa 1999).

Neuvosto päätti 15 päivänä lokakuuta 1998 antaa Euroopan unionin takuun kolmannelle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Ukrainaa varten. Lainan enimmäismäärä on pääoma-arvoltaan 150 miljoonaa euroa, laina-aika on enintään 15 vuotta ja se maksetaan kahdessa erässä. Ensimmäinen, 58 miljoonan euron erä maksettiin Ukrainalle 30 päivänä heinäkuuta 1999.

Neuvosto päätti 20 päivänä maaliskuuta 2000 antaa Euroopan unionin takuun poikkeukselliselle lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Tadžikistania varten. Lainan enimmäismäärä on pääoma-arvoltaan 75 miljoonaa euroa, ja laina-aika on enintään 15 vuotta.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

VII. EUROOPAN YHTEISÖN TAKUU LAINAOHJELMILLE, JOISTA YHTEISÖ ON TEHNYT SOPIMUKSEN RAHOITUSTUEN MYÖNTÄMISEKSI LÄNSI-BALKANIN MAILLE

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 97/471/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, makrotaloudellisen rahoitustuen myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 59).

Neuvoston päätös 1999/282/EY, tehty 22 päivänä huhtikuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Albanialle (EYVL L 110, 28.4.1999, s. 13).

Neuvoston päätös 1999/325/EY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitustuen myöntämisestä Bosnialle ja Hertsegovinalle (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 57).

Neuvoston päätös 1999/733/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitustuen myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 31).

2) **Kuvaus**

Neuvosto päätti 22 päivänä heinäkuuta 1997 antaa Euroopan unionin takuun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa varten.

Kyse on pitkän aikavälin lainasta, joka on pääoma-arvoltaan 40 miljoonaa euroa; laina-aika on viisitoista vuotta.

Ensimmäinen, 25 miljoonan euron erä maksettiin entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle 30. syyskuuta 1997 viideksitoista vuodeksi. Se maksetaan takaisin viiden vuoden aikana yhdennentoista vuoden jälkeen.

Toinen, 15 miljoonan euron erä maksettiin 13. helmikuuta 1998. Laina maksetaan takaisin viiden vuoden aikana yhdennentoista vuoden jälkeen.

Neuvosto päätti 22 päivänä huhtikuuta 1999 antaa Euroopan unionin takuun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Albaniaa varten.

Kyse on pitkän aikavälin lainasta, joka on pääoma-arvoltaan enintään 20 miljoonaa euroa; laina-aika on enintään viisitoista vuotta.

Neuvosto päätti 10 päivänä toukokuuta 1999 antaa Euroopan unionin takuun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle Bosniaa varten. Lainan enimmäismäärä on pääoma-arvoltaan 20 miljoonaa euroa, ja laina-aika on enintään 15 vuotta.

Ensimmäinen, 10 miljoonan euron erä maksettiin Bosnialle 21 päivänä joulukuuta 1999.

Neuvosto päätti 8 päivänä marraskuuta 1999 antaa uuden Euroopan unionin takuun lainanotto- ja lainanantotoimenpiteelle entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa varten. Kyse on pitkän aikavälin lainasta, joka on pääoma-arvoltaan enintään 50 miljoonaa euroa; laina-aika on enintään viisitoista vuotta.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

VIII. EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN TAKUU EURATOM-LAINOILLE, JOTKA ON TARKOITETTU KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN MAIDEN JA ITSENÄISTEN VALTIOIDEN YHTEISÖN YDINVOIMALOIDEN TEHOKKUUDEN JA TURVALLISUUDEN PARANTAMISEN RAHOITTAMISEEN

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 94/179/Euratom, tehty 21 päivänä maaliskuuta 1994, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja tiettyjen yhteisön ulkopuolisten maiden ydinlaitosten turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom muuttamisesta (EYVL L 84, 29.3.1994, s. 41).

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

2) **Kuvaus**

Päätöksen 94/179/Euratom määräyksien mukaisesti yhteisö laajentaa Euratom-lainojen alaa kattamaan Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamisen.

Euratom-lainojen kokonaismäärä jäsenvaltioiden ja yhteisön ulkopuolisten maiden osalta on vahvistettu enintään 4 miljardiin euroon.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

IX. EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN TAKUU LAINOILLE, JOTKA EUROOPAN INVESTOINTIPANKKI ON MYÖNTÄNYT VÄLIMEREN MAILLE

1) **Oikeusperusta**

a) *Euroopan investointipankin myöntämät lainat*

Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä maaliskuuta 1977 (Välimeren alueen rahoituspöytäkirjat).

Neuvoston päätös 78/666/ETY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Kreikan välisen rahoituspöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 225, 16.8.1978, s. 25).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2210/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 263, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2211/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 264, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2212/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen yhteistyösopimuksen tekemisestä (EYVL L 265, 27.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2237/78, annettu 26 päivänä syyskuuta 1978, Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan välisen rahoituspöytäkirjan ja lisärahoituspöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 274, 29.9.1978, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1273/80, annettu 23 päivänä toukokuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen yhteistyösopimuksen pöytäkirjan 2 ennenaikaista täytäntöönpanoa koskevan väliaikaisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 130, 27.5.1980, s. 98).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3323/80, annettu 18 päivänä joulukuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Portugalin tasavallan liittymistä edeltävän Portugalin hyväksi myönnettävän tuen täytäntöönpanoa koskevan kirjeenvaihtosopimuksen tekemisestä (EYVL L 349, 23.12.1980, s. 1).

Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä kesäkuuta 1981 (rahoitusyhteistyö Espanjan kanssa).

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1982 (poikkeuksellinen lisäapu Libanonin jälleenrakennukseen).

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3177/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Algerian tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3178/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 8).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3179/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3180/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 22).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3181/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 29).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3182/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 36).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Neuvoston päätös, tehty 17 päivänä lokakuuta 1983 (rahoitusyhteistyön pidentäminen Espanjan ja Portugalin kanssa).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3354/83, annettu 22 päivänä marraskuuta 1983, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 335, 30.11.1983, s. 7).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 787/84, annettu 26 päivänä maaliskuuta 1984, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 85, 28.3.1984, s. 37).

Neuvoston päätös, tehty 18 päivänä kesäkuuta 1984 (toista Espanjan ja Portugalin kanssa harjoitettavan rahoitusyhteistyön pidennystä suosittava neuvoston puheenjohtajan kirja Euroopan investointipankille).

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä lokakuuta 1984 (Jugoslavia-pöytäkirjaan kuulumattomat lainat).

Neuvoston päätös 87/604/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen rahoitusyhteistyötä koskevan toisen pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 389, 31.12.1987, s. 65).

Neuvoston päätös 88/30/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Algerian sosialistisen kansantasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 1).

Neuvoston päätös 88/31/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Egyptin arabitasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 9).

Neuvoston päätös 88/32/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 17).

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Libanonin tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Tunisian tasavallan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, ETY:n ja Marokon kuningaskunnan välisen rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 88/597/ETY, tehty 21 päivänä marraskuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välisen rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 327, 30.11.1988, s. 51).

Neuvoston päätös 89/378/ETY, tehty 12 päivänä kesäkuuta 1989, Euroopan talousyhteisön ja Maltan välistä rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 180, 27.6.1989, s. 46).

Neuvoston päätös 90/153/ETY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1990, Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välistä rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 82, 29.3.1990, s. 32).

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välistä rahoitus- ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/206/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston päätös 92/210/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 45).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1763/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, Välimeren alueen kolmansia maita koskevasta rahoitusyhteistyöstä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 5).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, annettu 16 päivänä marraskuuta 1992, ETY:n ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, ETY:n ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamisesta (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 93/408/ETY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Slovenian tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan laatimisesta (EYVL L 189, 29.7.1993, s. 152).

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Neuvoston päätös 95/484/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Maltan tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 14).

Neuvoston päätös 95/485/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 22).

Komission esittämä ehdotus neuvoston asetukseksi rahoitusyhteistyötä koskevan erityistoimen täytäntöönpanosta Turkin hyväksi (KOM(95) 389/3).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Neuvoston päätös 1999/786/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille (EIP) maanjäristyksen vaurioittamien Turkin alueiden jälleenrakentamiseen liittyviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 308, 3.1.2 1999, s.35).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

b) Yleisestä talousarviosta katettava takuu

Yhteisö ottaa edellä mainitun 8 päivänä maaliskuuta 1977 tehdyn neuvoston päätöksen määräyksien mukaisesti vastattavakseen niiden lainojen takuusta, jotka Euroopan investointipankkia on pyydetty myöntämään osana yhteisön Välimeren alueen maihin suuntautuneita rahoitussitoumuksia.

Kyseinen päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 30 päivänä lokakuuta 1978 (Brysssel) ja 10 päivänä marraskuuta 1978 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle, jonka mukaan otetaan käyttöön yleiskattava takuu, joka vastaa 75:tä prosenttia määrärahoista, jotka on avattu seuraavissa maissa toteutettavien lainanantotoimenpiteiden yhteydessä: Malta, Tunisia, Algeria, Marokko, Portugali (rahoituspöytäkirja, hätäapu), Turkki, Kypros, Egypti, Jordania, Syyria, Israel, Kreikka, entinen Jugoslavia ja Libanon.

Kutakin uutta rahoituspöytäkirjaa kohden vahvistetaan uusi takuusopimuksen voimassaoloaikaa pidentävä säädös. Yleiskattavan takuun taso ilmoitetaan osassa D (taulukko 3).

Päätös 97/256/EY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 Brysselissä ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 Luxemburgissa allekirjoitetulle takuusopimukselle. Sen mukaan takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 1999/786/EY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 18 päivänä huhtikuuta 2000 Brysselissä ja 23 päivänä toukokuuta 2000 Luxemburgissa allekirjoitetulle takuusopimukselle. Sen mukaan takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

Päätös 2000/24/EY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 19 päivänä heinäkuuta 2000 Brysselissä ja 24 päivänä heinäkuuta 2000 Luxemburgissa allekirjoitetulle takuusopimukselle. Sen mukaan takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä.

2) **Kuvaus**

Välimeren alueen maiden kanssa tehtyjen rahoituspöytäkirjojen osalta vahvistetaan yleiskattavat määrät lainoille, joita Euroopan investointipankki voi myöntää omista varoistaan. Euroopan investointipankki myöntää lainoja kohteisiin, jotka voivat osaltaan vaikuttaa asianomaisten maiden taloudelliseen kehitykseen: kuljetusinfrastruktuuriin, satamiin, vedenjakelujärjestelmiin, energiantuotantoon ja -siirtoon, maataloushankkeisiin, pienten ja keskisuurten yritysten tukemiseen.

Neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta1997 komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa takuuta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa Välimeren alueen maissa toteutettavia hankkeita: Algeria, Egypti, Israel, Jordania, Kypros, Libanon, Malta, Marokko, Syyria, Tunisia, Turkki sekä Länsirannan ja Gazan alue. Takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista yllä mainitut Välimeren alueen maat voivat saada 2 310 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan tammikuun 31 päivästä tammikuuta 1997 alkaen. Jos pankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvosto päätti 29 päivänä marraskuuta 1999 yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille maanjäristyksen vaurioittamien Turkin alueiden jälleenrakentamiseen liittyviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta. Takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 600 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan marraskuun 29 päivästä 1999 alkaen. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa takuuta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa Välimeren alueen maissa toteutettavia hankkeita: Algeria, Kypros, Egypti, Israel, Jordania, Libanon, Malta, Marokko, Syyria, Tunisia, Turkki sekä Länsirannan ja Gazan alue. Takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista yllä mainitut Välimeren alueen maat voivat saada 6 425 miljoonaa euroa seitsemän vuoden aikana helmikuun 1 päivästä 2000 alkaen tammikuun 31 päivään 2007. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun. Takuuta käytettiin ensimmäisen kerran helmikuussa 1988. Siitä lähtien yhteisö on joutunut maksamaan yksitoista kertaa Libanonin laiminlyönnin vuoksi. Maksettu summa yhteensä: 32 009 000 euroa. Libanon on maksanut summan kokonaisuudessaan takaisin.Syyrian puolesta takuuta käytettiin ensimmäisen kerran maaliskuussa 1990, ja Syyria on sen jälkeen laiminlyönyt takaisinmaksun viisi kertaa. Maksettu summa yhteensä: 8 100 000 euroa. Syyria on sittemmin maksanut koko summan takaisin.Tiettyjen entisen Jugoslavian tasavaltojen puolesta takuuta käytettiin ensimmäisen kerran lokakuussa 1992, ja komissio on sen jälkeen joutunut puuttumaan tilanteeseen 23 kertaa. Maksettu summa yhteensä: 138 746 428, 15 euroa. Tästä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia on maksanut 26,4 miljoonaa euroa sekä Bosnia ja Hertsegovina 7,1 miljoonaa euroa, mikä vastaa niiden laiminlyöntejä,

— monessa tapauksessa kahden prosentin korkotuen myöntämiseen avustuksina, joita ei makseta takaisin, rahoituspöytäkirjoissa vahvistetuissa rajoissa.

X. EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN TAKUU EUROOPAN INVESTOINTIPANKIN KESKI- JA ITÄ-EUROOPAN JA LÄNSI-BALKANIN MAISSA MYÖNTÄMILLE LAINOILLE

1) **Oikeusperusta**

Euroopan investointipankin johtokunnan päätös, tehty 29 päivänä marraskuuta 1989, pankin toimenpiteistä Unkarissa ja Puolassa.

Neuvoston päätös 90/62/ETY, tehty 12 päivänä helmikuuta 1990, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarin ja Puolan hankkeisiin annetuista lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 42, 16.2.1990, s. 68).

Neuvoston päätös 91/252/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1991, yhteisön takuiden myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarissa ja Puolassa toteutettaviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta koskevan päätöksen 90/62/ETY laajentamisesta koskemaan Tšekkoslovakiaa, Bulgariaa ja Romaniaa (EYVL L 123, 18.5.1991, s. 44).

Neuvoston päätös 93/166/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Virossa, Latviassa ja Liettuassa toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 42).

Neuvoston päätös 93/696/EY, tehty 13 joulukuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Keski- ja Itä-Euroopan maissa (Puola, Unkari, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Romania, Bulgaria, Viro, Latvia, Liettua ja Albania) toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 321, 23.12.1993, s. 27.)

Päätös 90/62/ETY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 24 päivänä huhtikuuta 1990 (Bryssel) ja 14 päivänä toukokuuta 1990 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle, joka koskee lainoja Unkarissa ja Puolassa sekä 31 päivänä heinäkuuta 1991 Brysselissä ja Luxemburgissa allekirjoitetulle sopimukselle kyseisen sopimuksen ulottamisesta koskemaan Tšekkoslovakiassa, Romaniassa ja Bulgariassa myönnettyjä lainoja.

Takuusopimuksesta on tehty 19 päivänä tammikuuta 1993 Brysselissä ja 4 päivänä helmikuuta 1993 Luxemburgissa allekirjoitettu asiakirja Tšekkoslovakian sosialistisen liittotasavallan korvaamisesta Tšekin tasavallalla ja Slovakian tasavallalla 1 päivänä tammikuuta 1993.

Päätös 93/696/EY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 22 päivänä heinäkuuta 1994 (Bryssel) ja 12 päivänä elokuuta 1994 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle.

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Päätös 97/256/EY on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 (Bryssel) ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 (Luxemburg) tehdylle takuusopimukselle.

Neuvoston päätös 98/348/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta ja yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella (Keski- ja Itä-Euroopan maissa, Välimeren maissa, Latinalaisessa Amerikassa ja Aasiassa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa) toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta tehdyn päätöksen 97/256/EY muuttamisesta. (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 53).

Neuvoston päätös 98/729/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, päätöksen 97/256/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta hankkeisiin Bosniassa ja Hertsegovinassa (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Nämä kaksi päätöstä ovat perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 (Bryssel) ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 (Luxemburg) tehdylle takuusopimuksen täydennykselle.

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 19 päivänä heinäkuuta 2000 (Bryssel) ja 24 päivänä heinäkuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle.

Neuvoston päätös 2000/688/EY, tehty 7 päivänä marraskuuta 2000, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta kattamaan hankkeisiin Kroatiassa myönnettävät lainat (EYVL L 285, 10.11.2000, s. 20).

Komission...esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Montenegrossa toteutettaviin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (KOM(2000)... lopullinen).

2) **Kuvaus**

Neuvoston 9 päivänä lokakuuta 1989 esittämän pyynnön seurauksena Euroopan investointipankin valtuusto päätti 29 päivänä marraskuuta 1989 valtuuttaa pankin myöntämään lainoja omista varoistaan investointihankkeiden rahoittamiseksi Unkarissa ja Puolassa 1 miljardin euron kokonaismäärään asti. Näitä lainoja myönnetään sellaisten hankkeiden rahoittamiseen, jotka vastaavat perusteita, joita pankki tavallisesti soveltaa myöntäessään lainoja omista varoistaan.

Komission ehdotuksesta ja parlamenttia kuultuaan neuvosto päätti 14 päivänä toukokuuta 1991 ja 15 päivänä maaliskuuta 1993 laajentaa kyseistä takuuta koskemaan lainoja, jotka Euroopan investointipankki saattaisi myöntää muille Keski- ja Itä-Euroopan maille (Tšekkoslovakia, Bulgaria, Romania) kahden vuoden aikana 700 miljoonaan euroon asti.

Komission ehdotuksesta ja parlamenttia kuultuaan neuvosto päätti 13 päivänä joulukuuta 1993 uusia yhteisön takuun lainoille, jotka Euroopan investointipankki myöntää Puolassa, Unkarissa, Tšekin tasavallassa, Slovakiassa, Romaniassa, Bulgariassa, Virossa, Latviassa, Liettuassa ja Albaniassa toteutettaville hankkeille 3 miljardin euron määrälle kolmen vuoden ajaksi.

Budjettitakuu kattaa kyseisiin lainoihin liittyvän velanmaksun kokonaisuudessaan (pääoman takaisinmaksun, korot, muut asiaan liittyvät kulut).

Komission ehdotuksesta ja parlamenttia kuultuaan neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta 1997 uusia yhteisön takuun lainoille, jotka Euroopan investointipankki myöntää seuraavissa maissa toteutettaville hankkeille: Albania, Bulgaria, Tšekin tasavalta, Viro, Unkari, Latvia, Liettua, Puola, Romania, Slovakian tasavalta ja Slovenia. Takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista yllä mainitut Keski- ja Itä-Euroopan maat voivat saada 3 520 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan tammikuun 31 päivästä tammikuuta 1997 alkaen. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvosto päätti 19 päivänä toukokuuta 1998 yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta. Takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 150 miljoonaa euroa kahden vuoden ajan tammikuun 1 päivästä 1998 alkaen. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvosto päätti 14 päivänä joulukuuta 1998 muuttaa päätöksen 97/256/EY koskemaan myös Bosniaa ja Hertsegovinaa. Takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 100 miljoonaa euroa kahden vuoden ajan joulukuun 22 päivästä 1998 alkaen. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Komission ehdotuksesta ja parlamenttia kuultuaan neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 uusia yhteisön takuun lainoille, jotka Euroopan investointipankki myöntää seuraavissa maissa toteutettaville hankkeille: Albania, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Bosnia ja Hertsegovina, Bulgaria, Viro, Unkari, Latvia, Liettua, Puola, Slovakia, Tšekki, Romania ja Slovenia. Takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista yllä mainitut Keski- ja Itä-Euroopan maat voivat saada 8 680 miljoonaa euroa seitsemän vuoden ajan ajan helmikuun 1 päivästä 2000 alkaen tammikuun 31 päivään 2007. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

XI. EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN TAKUU EUROOPAN INVESTOINTIPANKILLE TIETYISSÄ YHTEISÖN ULKOPUOLISISSA MAISSA TOTEUTETTAVIIN, YHTEISTÄ ETUA EDUSTAVIIN HANKKEISIIN MYÖNNETTÄVISTÄ LAINOISTA AIHEUTUVIEN TAPPIOIDEN VARALTA

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 93/115/ETY, tehty 15 päivänä helmikuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille tietyissä kolmansissa maissa toteutettaviin, yhteistä etua edustaviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 45, 23.2.1993, s. 27).

Mainittu päätös on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin välillä Brysselissä 4 päivänä marraskuuta 1993 ja Luxemburgissa 17 päivänä marraskuuta 1993 allekirjoitetulle takaussopimukselle.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Neuvoston päätös 96/723/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen, toteutettuihin yhteisten edun mukaisiin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 329, 19.12.1996, s. 45).

Mainittu päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle takuusopimukselle, joka on allekirjoitettu maaliskuun 18 päivänä maaliskuuta 1997 Brysselissä ja maaliskuun 26 päivänä maaliskuuta 1997 Luxemburgissa.

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka), (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 Brysselissä ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 Luxemburgissa allekirjoitetulle takuusopimukselle.

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 19 päivänä heinäkuuta 2000 (Bryssel) ja 24 päivänä heinäkuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle.

2) **Kuvaus**

Päätöksen 93/115/ETY määräyksien mukaisesti yhteisö ottaa vastattavakseen niiden lainojen takuusta, jotka Euroopan investointipankkia on pyydetty myöntämään yhteisön ulkopuolisissa maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimukset.

Vahvistetaan 250 miljoonan euron kokonaisyläraja kolmeksi vuodeksi.

Neuvosto myönsi 12 päivänä joulukuuta 1996 yhteisön täysimääräisen takuun Euroopan investointipankin lainoille sellaisissa yhteisön ulkopuolisissa maissa (Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaissa), joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen, toteutettuihin yhteisen edun mukaisiin hankkeisiin. Takuun enimmäismäärä vuodele 1996 on 275 miljoonaa euroa. Jos pankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on joulukuun 31 päivänä joulukuuta 1996 menessä jäänyt edellä mainittua 275 miljoonaa euroa pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta1997 komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa takuuta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään Argentiinassa, Boliviassa, Brasiliassa, Chilessä, Kolumbiassa, Costa Ricassa, Ecuadorissa, Guatemalassa, Hondurasissa, Meksikossa, Nicaraguassa, Panamassa, Paraguayssa, Perussa, El Salvadorissa, Uruguayssa, Venezuelassa, Bangladeshissä, Bruneissa, Kiinassa, Intiassa, Indonesiassa, Macaossa, Malesiassa, Mongoliassa, Pakistanissa, Filippiineillä, Singaporessa, Sri Lankassa, Thaimaassa ja Vietnamissa toteutettavia hankkeita. Takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista yllä mainitut Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat voivat saada 900 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan tammikuun 31 päivästä tammikuuta1997 alkaen. Jos pankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 jatkaa takuuta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään seuraavissa maissa toteutettavia hankkeita: Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Kiina, Etelä-Korea, Intia, Indonesia, Laos, Macao, Malesia, Mongolia, Nepal, Pakistan, Filippiinit, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa, Vietnam ja Jemen. Takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista yllä mainitut Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat voivat saada 2 480 miljoonaa euroa seitsemän vuoden ajan ajan helmikuun 1 päivästä 2000 alkaen tammikuun 31 päivään 2007. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

XII. EUROOPAN YHTEISÖN TAKUU EUROOPAN INVESTOINTIPANKIN ETELÄ-AFRIKALLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE

1) **Oikeusperusta**

Neuvoston päätös 95/207/EY, tehty 1 päivänä kesäkuuta 1995 yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankin Etelä-Afrikassa toteutettaville hankkeille myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 131, 15.6.1995, s. 31).

Päätös on perustana Euroopan yhteisön ja Euroopan investointipankin välillä allekirjoitettavalle takuusopimukselle 4 päivänä lokakuuta 1995 Brysselissä ja 16 päivänä lokakuuta 1995 Luxemburgissa.

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikka), (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 25 päivänä heinäkuuta 1997 Brysselissä ja 29 päivänä heinäkuuta 1997 Luxemburgissa allekirjoitetulle takuusopimukselle.

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnetyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Tämä päätös on perustana Euroopan talousyhteisön ja Euroopan investointipankin väliselle 19 päivänä heinäkuuta 2000 (Bryssel) ja 24 päivänä heinäkuuta 2000 (Luxemburg) allekirjoitetulle takuusopimukselle.

2) **Kuvaus**

Päätöksen 95/207/EY määräysten mukaisesti yhteisö takaa Euroopan investointipankin Etelä-Afrikalle antamat lainat yhteensä 300 miljoonan euron enimmäismäärään asti.

Budjettitakuu koskee kaikkia kyseisten lainojen hoitoon liittyviä maksuja (pääoman takaisinmaksu, korot ja liitännäiskulut).

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

Neuvosto päätti 14 päivänä huhtikuuta 1997 komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa takuuta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään Etelä-Afrikan tasavallassa toteutettavia hankkeita. Takuun enimmäismäärä on 70 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 7 105 miljoonaa euroa, joista Etelä-Afrikan tasavalta voi saada 375 miljoonaa euroa kolmen vuoden ajan heinäkuun 1 päivästä heinäkuuta 1997 alkaen. Jos pankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittua määrää pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 25 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla.

Neuvosto päätti 22 päivänä joulukuuta 1999 komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan jatkaa takuuta Euroopan investointipankin lainoille, joilla edistetään Etelä-Afrikan tasavallassa toteutettavia hankkeita. Takuun enimmäismäärä on 65 % avattujen luottojen ja kaikkien niihin liittyvien erien yhteismäärästä. Avattujen luottojen kokonaismäärä saa olla enintään 18 410 miljoonaa euroa, joista Etelä-Afrikan tasavalta voi saada 825 miljoonaa euroa heinäkuun 1 päivän 2000 ja tammikuun 31 päivän 2007 välisenä aikana. Jos Euroopan investointipankin myöntämien lainojen kokonaismäärä on tämän ajan kuluttua jäänyt edellä mainittuja määriä pienemmäksi, aikaa jatketaan ilman eri toimenpiteitä kuudella kuukaudella.

Euroopan investointipankkia kehotetaan pitämään tavoitteenaan, että lainanantoon liittyvä kaupallinen riski katetaan 30 %:n osalta muilla kuin valtion takauksilla. Tätä osuutta on nostettava aina markkinatilanteen salliessa.

3) **Vaikutus talousarvioon**

Takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille 31 päivänä lokakuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 (EYVL L 293, 12.11.1994, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1), tultua voimaan kyseinen rahasto korvaa kaikki maksamatta jääneet lainat käytettävissä olevien varojen rajoissa.

Tämän vuoksi vaikutus talousarvioon rajoittuu seuraavaan:

— rahastolle maksetaan 9 % niiden takaus- ja lainanantotoimenpiteiden pääoma-arvosta, joista päätetään ja joihin sitoudutaan 1 päivänä tammikuuta 2000 jälkeen,

— talousarviossa olevan takuun käyttöön ottaminen, jos velallinen laiminlyö velan takaisinmaksun.

C. ENNUSTE 2000—2001: UUSI LAINANANTO JA LAINANOTTO

Jäljempänä olevassa taulukossa on summittaiset arviot mahdollisen uuden lainanannon ja lainanoton (taattu yleisestä talousarviosta) kehitystä koskevista tiedoista vuosilta 2000—2001.

Lainananto ja lainanotto vuosina 2000—2001 (ennuste)

Väline	2000	2001
A. Yleisestä talousarviosta taattu EY- ja Euratom-lainananto/lainanotto		
1. Euroopan yhteisön makrotaloudellinen rahoitusapu yhteisön ulkopuolisille maille		
Päätetyt toimet:		
Albania III	20	—
Algeria II	—	—
EJTM II	35	15
Valko-Venäjä	—	—
Bosnia ja Hertsegovina I	10	—
Bulgaria IV	60	—
Romania IV	100	100
Tadžikistan	60	—
Ukraina III	42	50
Ehdotetut ja valmisteilla olevat toimet:		
Albania IV	10	10
Bosnia ja Hertsegovina II	20	20
Kroatia I	60	60
Kroatia II	—	60
EJTM III	—	30
Moldova III	15	—
2. Euratom-lainat	200	200
Välisumma	632	545
B. Yleisestä talousarviosta katettavan takuun alaiset lainat Euroopan investointipankilta:		
1) yhteisön ulkopuolisille Välimeren alueen maille	1 010	1 310
2) Turkille (TERRA)	375	225
3) Keski- ja Itä-Euroopan maille	750	1 150
4) Latinalaisen Amerikan ja Aasian muissa yhteisön ulkopuolisissa maissa	450	400
5) Etelä-Afrikalle	125	125
6) Entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle	20	—
7) Bosnialle ja Hertsegovinalle	80	20
Välisumma	2 810	3 230
Kaikki yhteensä	3 442	3 775

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

A. YLEISESTÄ TALOUSARVIOSTA KATETTAVAN TAKUUN ALAISET EY- JA EURATOM-ANTO/OTTOLAINAT

EY:n makrotaloudellinen rahoitusapu yhteisön ulkopuolisille maille

1) Makrotaloudellinen rahoitusapu Albanialle — Albania III ja IV

Albanialle avustuksina myönnetyn kahden makrotaloudellisen rahoitusaputoimen jälkeen neuvosto päätti 22 päivänä huhtikuuta 1999 myöntää maalle uuden, 20 miljoonan euron makrotaloudellisen rahoitusavun (Albania III) lainoina. Se on tarkoitus maksaa kahdessa erässä vuonna 2000.

Vuonna 2000 päätettäneen uudesta makrotaloudellisesta rahoitusaputoimesta (Albania IV), johon sisältyisi laina- ja avustusosuus. Lainaosuus olisi 20 miljoonaa euroa, ja se maksettaisiin osittain vuonna 2000, osittain vuonna 2001.

2) Makrotaloudellinen rahoitusapu Algerialle — Algeria II

Ensimmäinen erä (100 miljoonaa euroa) vuonna 1994 päätetystä 200 miljoonan euron makrotaloudellisesta rahoitusavusta on maksettu vuonna 1995 Algerian talousohjelmalle vuosina 1994—1995 annettavan avun puitteissa. Maan poliittisen ja taloudellisen tilanteen vuoksi toisen erän maksaminen on keskeytetty vuodesta 1998 alkaen. Maan ulkoisen aseman parannuttua huomattavasti erä on poistettu suunnitelmista.

3) Makrotaloudellinen rahoitusapu entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle — EJTM II ja III

Neuvosto päätti vuonna 1999 makrotaloudellisesta rahoitusaputoimesta, johon sisältyy 50 miljoonan euron lainaosuus ja 30 miljoonan euron avustusosuus. Lainaosuus maksetaan kolmessa erässä, kaksi ensimmäistä eli yhteensä 35 miljoonaa euroa vuoden 2000 aikana ja viimeinen, 15 miljoonan euron erä vuonna 2001.

Kolmatta makrotaloudellista rahoitustointa, johon kuuluu 30 miljoonan euron lainaosa, kaavaillaan vuodelle 2001. Lainaosa maksettaneen vuonna 2001.

4) Makrotaloudellinen rahoitusapu Valko-Venäjälle

Ensimmäinen erä (30 miljoonaa euroa) vuonna 1995 päätetystä 55 miljoonan euron makrotaloudellisesta rahoitusavusta on maksettu Valko-Venäjän talousohjelmalle samana vuonna annettavan avun puitteissa. Maan poliittisen ja taloudellisen tilanteen johdosta toista erää ei tällä hetkellä suunnitella maksettavaksi.

5) Makrotaloudellinen rahoitusapu Bosnialle ja Hertsegovinalle — Bosnia I ja II

Neuvosto päätti vuonna 1999 ensimmäisestä makrotaloudellisesta rahoitusaputoimesta, johon sisältyy enintään 20 miljoonan euron lainaosuus ja 40 miljoonan euron avustusosuus. Lainasta on maksettu ensimmäinen erä, 10 miljoonaa euroa, vuonna 1999. Toisen yhtä suuren erän maksamista kaavaillaan vuodelle 2000.

Toista makrotaloudellista rahoitusaputointa kaavaillaan myös vuodelle 2000. Siinä lainan osuus olisi 40 miljoonaa euroa, ja siinä olisi myös avustusosuus. Laina voidaan maksaa kahdessa 20 miljoonan euron erässä vuosina 2000 ja 2001

6) **Makrotaloudellinen rahoitusapu Bulgarialle — Bulgaria IV**

Neuvosto päätti vuonna 1999 uudesta 100 miljoonan euron makrotaloudellisesta rahoitusaputoimesta. Avustuksen ensimmäinen erä, 40 miljoonaa euroa on maksettu vuonna 1999 ja 60 miljoonan euron loppuerä on tarkoitus maksaa vuoden 2000 aikana.

7) **Makrotaloudellinen rahoitusapu Kroatialle — Kroatia I ja Kroatia II**

Vuodelle 2000 voidaan kaavailla ensimmäistä, 120 miljoonan euron suuruista makrotaloudellista rahoitusaputointa, jos Kroatian hallitus ja IMF pystyvät sopimaan vakauttamis- ja uudistusohjelmasta ja jos rahoitustarvetta on edelleenkin. Ensimmäinen puolikas avusta voitaisiin maksaa vuonna 2000, toinen puolikas vuonna 2001.

Kroatialle kaavaillaan toista, 100 miljoonan euron makrotaloudellista rahoitusaputointa vuodelle 2001. Siitä voitaisiin maksaa arviolta 60 miljoonaa euroa vuonna 2001.

8) **Makrotaloudellinen rahoitusapu Romanialle — Romania IV**

Vuonna 1999 päätettiin uudesta, eninstään 200 miljoonan euron makrotaloudellisesta rahoitusavusta. Apu on tarkoitus maksaa kahdessa yhtä suuressa erässä vuosina 2000 ja 2001.

9) **Poikkeuksellinen makrotaloudellinen rahoitusapu Tadžikistanille**

Neuvosto päätti maaliskuussa 2000 myöntää Tadžikistanille poikkeuksellista makrotaloudellista rahoitusapua enintään 110 miljoonalla eurolla, johon sisältyy enintään 75 miljoonan euron lainaosuus ja enintään 35 miljoonan euron avustusosuus. Lainaosuudesta on tarkoitus maksaa 60 miljoonaa euroa vuonna 2000.

10) **Makrotaloudellinen rahoitusapu Ukrainalle — Ukraina III**

Neuvosto päätti 15 päivänä lokakuuta 1998 myöntää Ukrainalle keskipitkän aikavälin järjestelynä enintään 150 miljoonaa euroa osana Ukrainan talousohjelmalle vuosina 1999—2000 annettavaa apua. Ensimmäinen 58 miljoonan euron erä maksettiin vuonna 1999. Toinen erä, 42 miljoonaa euroa, on tarkoitus maksaa vuonna 2000 ja kolmas erä, 50 miljoonaa euroa vuonna 2001.

11) **Makrotaloudellinen rahoitusapu Moldovalle — Moldova III**

Neuvostolle on esitetty päätettäväksi uusi ehdotus 15 miljoonan euron poikkeuksellisesta makrotaloudellisesta rahoitusavusta, joka maksettaisiin vuonna 2000.

Euratom-lainat yhteisön ulkopuolisille maille

Neuvosto päätti 21 päivänä maaliskuuta 1994 valtuuttaa komission sopimaan ottolainoista ja myöntämään Euratom-lainoja eräiden Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden turvallisuuden ja tehokkuuden parantamista varten. Tähän päätökseen liittyviä lainoja arvioidaan annettavan yhteisön ulkopuolisille maille 800 miljoonaa euroa vuonna 2000. Vuonna 2001 allekirjoitettavien lainojen loppusumma ei vielä ole tiedossa. Maksettava määrä arvioidaan 200 miljoonaksi euroksi niin vuonna 2000 kuin vuonna 2001.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

B. YLEISESTÄ TALOUSARVIOSTA KATETTAVAN TAKUUN ALAISET LAINAT EUROOPAN INVESTOINTIPANKILTA

1) *Euroopan investointipankin lainat Välimeren maille*

Uuden MED-valtuutuksen mukaisesti allekirjoitettujen lainojen määrä on 6 425 miljoonaa euroa ja rahoituspöytäkirjojen, joista ei ole tehty kaikkia sitoumuksia, osuudeksi arvioidaan 1 010 miljoonaa euroa vuonna 2000 ja 1 310 miljoonaa euroa vuonna 2001.

TERRA-valtuutuksen mukaisesti voidaan allekirjoittaa 375 miljoonan euron lainat vuonna 2000 ja 225 miljoonan euron lainat vuonna 2001. Arviossa ei ole otettu huomioon mahdollista uutta Turkkiin liittyvää valtuutusta (”erityinen toimintaohjelma”).

2) *Euroopan investointipankin lainat Keski- ja Itä-Euroopan maille*

Aiemman KIE-valtuutuksen mukaisesti voidaan allekirjoittaa 3 520 miljoonan euron lainat ja uuden, 8 680 miljoonaa euroa koskevan KIE-valtuutuksen mukaisesti 750 miljoonan euron lainat vuonna 2000. Jälkimmäisen mukaisesti vuonna 2001 voidaan allekirjoittaa 1 150 miljoonan euron lainat.

Entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa (EJTM) koskevan valtuutuksen puitteissa on vuonna 2000 allekirjoittamatta 20 miljoonan euron lainat.

Bosniaa ja Hertsegovinaa koskevan valtuutuksen puitteissa voidaan vuonna 2000 allekirjoittaa 80 miljoonan euron lainat ja vuonna 2001 20 miljoonan euron lainat.

3) *Euroopan investointipankin lainat Etelä-Afrikalle*

Aiemman Etelä-Afrikkaa koskevan valtuutuksen mukaisesti voidaan allekirjoittaa 375 miljoonan euron lainat ja uuden, 825 miljoonan euron valtuutuksen mukaisesti 125 miljoonan euron lainat vuonna 2000. Samansuuruinen laina on tarkoitus allekirjoittaa myös vuonna 2001 tämän uuden valtuutuksen mukaisesti.

4) *Euroopan investointipankin lainat muille yhteisön ulkopuolisille maille*

Aiemman ALA-valtuutuksen mukaisesti voidaan vuonna 2000 allekirjoittaa 900 miljoonan euron lainat, 2 480 miljoonaa euroa koskevan uuden valtuutuksen mukaisesti 450 miljoonan euron lainat vuonna 2000 ja 400 miljoonan euron lainat vuonna 2001.

5) *Riskitekijät*

Lainananto-, lainanotto- ja takuutoimenpiteissä käytetty pääoma oli 31 päivänä joulukuuta 1999 14 524 miljoonaa euroa, joista 2 694 miljoonaa euroa käytettiin jäsenvaltioissa ja 11 830 miljoonaa euroa yhteisön ulkopuolisissa maissa.

6) *Takuurahasto*

Neuvosto antoi 31 päivänä lokakuuta 1994 asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 ulkopuolisiin toimiin liittyvän takuurahaston perustamiseksi Eurooppa-neuvoston Edinburghissa 11 ja 12 päivänä joulukuuta 1992 tekemien päätelmien mukaisesti. Asetusta on viimeksi muutettu asetuksella (EY, Euratom) N:o 1149/1999 (EYVL L 139, 2.6.1999, s.1)

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

D. PÄÄOMIA KOSKEVAT TOIMET JA VELANOTON HOITO

TAULUKKO 1 — LAINANOTTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi otettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti)

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoitus-päivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1. Maksutase										
1983	3 997,2	2 782,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	2 704,1	1 808,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	752,7	629,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 000,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	2 482,7	2 482,7	—	—	—	156,4	156,4	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maksutase yhteensä	14 182,7	11 949,9	2 482,7	2 482,7	0,0	0,0	0,0	156,4	156,4	0,0
Uudelleenrahoitus	3 456,8									
Yhteensä ilman uudelleenrahoitusta	10 725,9									
2. Euratom										
1977	98,3	119,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	72,7	95,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	152,9	170,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	200,7	1,3	1,3	—	—	—	0,3	0,1	—
1981	362,3	430,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	355,4	438,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	369,1	400,1	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Allekirjoituspäivänä sovellettavien muuntokurssien mukaisesti.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 1 — LAINANOTTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi otettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoituspäivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1984	205,0	248,7	—	—	—	—	—	0,3	—	—
1985	337,8	389,5	10,9	10,9	—	—	—	2,0	1,0	—
1986	594,4	500,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	674,6	900,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	88,0	70,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	48,5	47,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Euratom yhteensä	3 542,5	4 013,3	12,2	12,2	0,0	0,0	0,0	2,6	1,1	0,0
Uudelleenrahoitus	773,7									
Yhteensä ilman uudelleenrahoitusta	2 768,8									
3. Uusi yhteisön rahoitusväline (NCI)										
1979	180,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	298,0	85,6	3,1	3,1	—	—	—	0,7	0,3	—
1981	333,1	94,4	2,6	1,3	1,3	1,3	—	0,4	0,3	0,1
1982	762,5	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1 459,8	851,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 001,4	566,4	29,8	11,3	—	18,5	18,5	3,9	3,0	2,1
1985	776,4	513,7	9,1	9,1	—	—	—	1,4	0,7	—
1986	509,2	464,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	604,1	344,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	911,7	621,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	535,6	387,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	76,1	24,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	48,7	52,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 1 — LAINANOTTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi otettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoituspäivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1994	70,0	70,0	70,0	—	70,0	70,0	—	5,1	5,1	5,1
1995	66,1	59,2	15,6	15,6	—	—	—	1,2	0,6	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
NCI yhteensä (1)	7 632,7	4 386,0	130,2	40,4	71,3	89,8	18,5	12,7	10,0	7,3
"EIP/Maanjäristykset" -varat (2)	678,7									
NCI+Maanjäristykset yhteensä	8 311,4									
Uudelleenrahoitus	1 328,7									
Yhteensä ilman uudelleenrahoitusta	6 982,7									
4. Keskipitkän aikavälin rahoitustuki yhteisön ulkopuolisille maille										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	15,9	—	—
1993	659,0	659,0	175,0	175,0	—	—	—	7,1	5,4	—
1994	400,0	400,0	245,0	—	245,0	245,0	—	18,8	18,8	18,8
1995	410,0	410,0	315,0	100,0	27,0	215,0	188,0	12,8	13,4	7,4
1996	155,0	155,0	155,0	—	—	155,0	155,0	5,2	5,0	5,0
1997	195,0	195,0	195,0	—	—	195,0	195,0	6,5	6,1	6,1
1998	403,0	403,0	398,0	10,0	—	388,0	388,0	11,7	12,3	12,2
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0		3,5	3,5
Yhteensä	5 296,0	5 296,0	1 591,0	285,0	272,0	1 306,0	1 034,0	78,0	64,5	53,0
Kaikki lainat yhteensä (3)	**30 653,9**	**25 645,2**	**4 216,1**	**2 820,3**	**343,3**	**1 395,8**	**1 052,5**	**249,7**	**232,0**	**60,3**
Kokonaissumman jakautuminen valuutoittain										
euro		8 582,0	2 661,0	1 285,0	342,0	1 376,0	1 034,0	143,1	129,6	58,1
Belgian frangi		134,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Tanskan kruunu		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saksan markka		2 935,0	1 485,3	1 484,0	1,3	1,3	—	96,8	96,7	0,1
Kreikan drakma		—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Mukaan lukien yhteisön uuden rahoitusvälineen (maanjäristykset) mukaisesti myönnetyt lainavarat.
(2) Euroopan investointipankin 31 päivänä joulukuuta 1990 allekirjoittamat lainat.
(3) Mukaan lukien uudelleenrahoitus ilman "EIP-maanjäristykset" -varoja.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 1 — LAINANOTTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi otettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoituspäivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Espanjan peseta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ranskan frangi		396,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Irlannin punta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italian liira		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxemburgin frangi		39,9	—	—	—	—	—	—	—	—
Alankomaiden guldeni		911,6	38,8	35,8	—	—	—	6,4	3,1	—
Portugalin escudo		91,4	—	—	—	—	—	—	—	—
Englannin punta		335,0	18,5	—	—	18,5	18,5	2,1	2,1	2,1
Yhdysvaltain dollari		1 555,8	—	—	—	—	—	—	—	—
Sveitsin frangi		415,7	15,6	15,5	—	—	—	1,2	0,6	—
Jeni		334,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Kanadan dollari		—	—	—	—	—	—	—	—	—

TAULUKKO 2 — LAINANANTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi annettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti)

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoituspäivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1. Maksutase										
1983	3 997,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Allekirjoituspäivänä sovellettavien muuntokurssien mukaisesti.

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 2 — LAINANANTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi annettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoitus-päivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 015,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	1 482,7	1 482,7	—	—	—	96,9	96,4	—
1994	—	—	1 000,0	1 000,0	—	—	—	60,0	60,0	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maksutase yhteensä	10 725,9	6 745,2	2 482,7	2 482,7	0,0	0,0	0,0	156,9	156,4	—
2. Euratom										
1977	95,3	23,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	70,8	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	151,6	43,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	74,3	1,3	1,3	—	—	—	0,3	0,1	—
1981	360,4	245,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	354,6	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	366,9	369,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	183,7	207,1	—	—	—	—	—	0,3	—	—
1985	208,3	179,3	10,9	10,9	—	—	—	2,0	1,0	—
1986	575,0	445,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	209,6	329,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Euratom yhteensä	2 759,7	2 213,0	12,2	12,2	0,0	0,0	0,0	2,6	1,1	0,0

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 2 — LAINANANTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi annettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoitus-päivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
3. Yhteisön uusi rahoitusväline (NCI)										
a) Ilman ”maanjäristys”-toimenpiteitä										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	3,1	3,1	—	—	—	0,7	0,3	—
1981	243,5	279,5	2,6	1,3	1,3	1,3	—	0,4	0,3	0,1
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,0	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	29,8	11,3	—	18,5	18,5	3,9	3,0	2,1
1985	845,7	859,8	9,1	9,1	—	—	—	1,4	0,7	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	82,3	—	82,3	82,3	—	6,8	6,8	6,8
1995	—	—	15,6	15,6	—	—	—	1,2	0,6	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Välisumma	5 518,4	5 575,3	142,5	40,4	83,6	102,1	18,5	14,4	11,7	9,0
b) ”Maanjäristys”-toimenpiteet										
Italia	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreikka	80,0	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Välisumma	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
NCI yhteensä	**6 197,1**	**6 336,5**	**142,5**	**40,4**	**83,6**	**102,1**	**18,5**	**14,4**	**11,7**	**9,0**
4. Keskipitkän aikavälin rahoitustuki yhteisön ulkopuolisille maille ja ruoka-apu entiselle Neuvostoliitolle										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 2 — LAINANANTO

Pääomia koskevat toimet ja lainaksi annettujen varojen hoito

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Väline ja allekirjoitusvuosi	Vasta-arvo allekirjoitus-päivänä (1)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	3,8	—	—
1993	659,0	659,0	175,0	175,0	—	—	—	8,1	5,4	—
1994	400,0	400,0	245,0	5,0	225,0	240,0	15,0	15,5	14,1	14,0
1995	410,0	410,0	315,0	—	27,0	315,0	288,0	8,1	10,8	10,8
1996	155,0	155,0	155,0	—	—	155,0	155,0	5,2	5,0	5,0
1997	445,0	445,0	195,0	—	—	195,0	195,0	13,1	6,1	6,1
1998	153,0	153,0	398,0	10,0	—	388,0	388,0	4,4	12,1	12,0
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0	—	3,5	3,5
Yhteensä	5 296,0	5 296,0	1 591,0	190,0	252,0	1 401,0	1 149,0	58,2	57,0	51,4
Kaikki lainat yhteensä	**24 978,7**	**20 590,7**	**4 228,4**	**2 725,3**	**335,6**	**1 503,1**	**1 167,5**	**232,1**	**226,2**	**60,4**
5. Kokonaissumman jakautuminen valuutoittain										
Euro		7 863,0	4 096,5	2 672,7	274,8	1 423,8	1 149,0	119,9	215,1	53,0
Belgian frangi		386,5	—	—	—	—	—	—	—	—
Tanskan kruunu		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saksan markka		3 105,1	2,6	1,3	1,3	1,3	—	97,3	0,3	0,1
Kreikan drakma		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Espanjan peseta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ranskan frangi		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Irlannin punta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italian liira		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxemburgin frangi		33,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Alankomaiden guldeni		232,2	35,8	35,8	—	—	—	6,4	3,1	—
Portugalin escudo		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Englannin punta		413,1	78,0	—	59,5	78,0	18,5	7,2	7,2	7,2
Yhdysvaltain dollari		599,8	—	—	—	—	—	—	—	—
Sveitsin frangi		232,7	15,6	15,6	—	—	—	1,2	0,6	—
Japanin jeni		375,9	—	—	—	—	—	—	—	—
Kanadan dollari		—	—	—	—	—	—	—	—	—

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 3

Euroopan investointipankin Välimeren alueen maille ja Keski- ja Itä-Euroopan kolmansissa maissa sekä Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmansissa maissa myöntämät, yleisestä talousarviosta taatut lainat

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti)

(miljoonaa euroa)

Edunsaajamaat	Hyväksyttyjen lainojen raja	Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Välimeren alueen maat											
Malta											
— pöytäkirja I	16,0	16,0	18,3	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja II	16,0	16,0	20,2	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja III	23,0	19,9	21,0	16,8	1,7	1,9	15,1	13,2	1,1	1,0	0,9
— pöytäkirja IV	30,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tunisia											
— pöytäkirja I	41,0	41,0	49,5	1,7	0,8	0,9	0,9	—	0,5	0,2	0,1
— pöytäkirja II	78,0	78,0	81,8	19,1	5,4	3,3	13,7	10,4	1,2	0,7	0,5
— pöytäkirja III	131,0	131,0	164,3	94,7	10,2	9,5	84,5	76,0	5,4	4,9	4,3
— pöytäkirja IV	168,0	180,2	166,0	150,4	9,3	10,0	141,1	131,0	8,6	9,5	8,9
Algeria											
— pöytäkirja I	70,0	70,0	71,4	6,4	6,4	—	—	—	1,1	0,3	—
— pöytäkirja II	107,0	107,0	108,3	79,2	8,9	9,4	70,3	60,9	4,2	4,1	3,6
— pöytäkirja III	183,0	177,7	174,9	177,0	5,9	6,4	171,1	164,7	9,4	11,7	11,3
— pöytäkirja IV	280,0	280,0	151,5	145,6	8,2	8,7	137,4	128,7	5,1	7,9	7,4
Marokko											
— pöytäkirja I	56,0	56,0	66,0	2,8	1,4	1,4	1,4	—	0,9	0,2	0,1
— pöytäkirja II	90,0	90,0	87,7	26,4	6,3	5,7	20,1	14,4	3,4	2,2	1,6
— pöytäkirja III	151,0	151,0	149,4	134,6	10,4	11,2	124,2	113,0	9,0	9,1	8,4
— pöytäkirja IV	220,0	220,0	160,0	152,7	6,7	7,7	146,0	138,3	7,6	9,3	8,8
Egypti											
— pöytäkirja I	93,0	93,0	102,7	—	—	—	—	—	0,4	—	—
— pöytäkirja II	150,0	150,0	147,8	16,0	8,4	2,9	7,6	4,7	1,6	0,7	0,3
— pöytäkirja III	249,0	249,0	234,9	165,7	23,2	23,4	142,5	119,1	10,4	9,1	7,8
— pöytäkirja IV	310,0	286,8	240,5	228,8	10,7	17,4	218,1	200,7	7,8	9,4	9,2
Jordania											
— pöytäkirja I	18,0	18,0	23,0	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja II	37,0	37,0	39,1	2,5	0,8	0,8	1,7	0,9	0,4	0,1	0,1
— pöytäkirja III	63,0	63,0	67,7	35,9	8,1	6,7	27,8	21,1	2,6	2,0	1,5
— pöytäkirja IV	80,0	80,0	75,3	72,0	4,2	5,4	67,8	62,4	2,5	3,0	2,8

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 3

Euroopan investointipankin Välimeren alueen maille ja Keski- ja Itä-Euroopan kolmansissa maissa sekä Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmansissa maissa myöntämät, yleisestä talousarviosta taatut lainat

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Edunsaajamaat	Hyväksyttyjen lainojen raja	Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Syyria											
— pöytäkirja I	34,0	34,0	34,7	—	—	—	—	—	0,1	—	—
— pöytäkirja II	64,0	64,0	67,3	27,8	4,8	1,3	23	21,7	1,8	1,2	1,0
— pöytäkirja III	110,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja IV	115,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel											
— pöytäkirja I	30,0	30,0	33,9	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja II	40,0	40,0	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja III	63,0	63,0	72,7	2,7	1,1	1,1	1,6	0,5	1,8	0,1	0,1
— pöytäkirja IV	82,0	82,0	60,4	37,3	1,4	2,1	35,9	33,8	2,1	1,2	1,1
Kypros											
— pöytäkirja I	20,0	20,0	21,0	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja II	28,0	28,0	27,4	10,5	2,8	3,0	7,7	4,7	1,0	0,7	0,5
— pöytäkirja III	44,0	44,0	45,4	42,6	3,6	3,9	39,0	35,1	2,5	2,4	2,2
— pöytäkirja IV	50,0	50,0	50,0	51,3	2,3	3,2	49,0	45,8	2,5	2,8	2,6
Libanon											
— poikkeuksellinen apu	20,0	20,0	28,6	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja I	20,0	20,0	22,1	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja II	34,0	34,0	34,3	36,4	2,1	2,2	34,3	32,1	2,2	2,4	2,2
— poikkeuksellinen lisäapu	50,0	50,0	30,0	29,8	—	1,5	29,8	28,3	0,2	2,3	2,3
— pöytäkirja III	53,0	53,0	51,3	53,5	3,1	3,3	50,4	47,1	2,8	3,4	3,2
— pöytäkirja IV	45,0	45,0	43,0	41,1	1,1	1,2	40,0	38,8	0,5	1,8	1,8
Jugoslavia											
— momentti 18 (1976)	50,0	50,0	54,0	—	—	—	—	—	—	—	—
— pöytäkirja I	200,0	146,9	132,8	78,6	12,7	14,2	65,9	51,7	8,0	6,1	4,7
— momentti 18 (1984)	60,0	60,0	55,8	37,0	4,9	5,4	32,1	26,7	3,6	3,0	2,5
— pöytäkirja II	450,0	276,1	309,5	248,9	18,1	19,5	230,8	211,3	21,3	18,7	17,2
Turkki											
— pöytäkirja III	90,0	89,9	105,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Slovenia											
— pöytäkirja I	150,0	150,0	145,9	145,0	7,8	8,4	137,2	128,8	7,6	8,1	7,4

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 3

Euroopan investointipankin Välimeren alueen maille ja Keski- ja Itä-Euroopan kolmansissa maissa sekä Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmansissa maissa myöntämät, yleisestä talousarviosta taatut lainat

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Edunsaajamaat	Hyväksyttyjen lainojen raja	Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Kreikka											
— pöytäkirja II	225,0	225,0	272,0	3,2	3,2	—	—	—	1,4	0,2	—
Portugali											
— pöytäkirja I	200,0	190,6	225,4	—	—	—	—	—	1,2	—	—
— tuki ennen liittymistä	150,0	150,0	149,9	12,7	2,8	3,1	9,9	6,8	2,3	0,9	0,7
— täydentävä tuki ennen liittymistä I	75,0	72,9	76,9	13,3	2,8	3,0	10,5	7,5	1,8	0,6	0,5
— täydentävä tuki ennen liittymistä II	150,0	150,0	172,7	16,5	2,1	2,4	14,4	12,0	6,3	0,6	0,6
Espanja											
— rahoitusyhteistyö ennen liittymistä	200,0	200,0	226,4	—	—	—	—	—	—	—	—
— täydentävä rahoitusyhteistyö ennen liittymistä I	100,0	100,0	101,0	10,0	1,8	2,0	8,2	6,2	1,5	1,0	0,8
— täydentävä rahoitusyhteistyö ennen liittymistä II	250,0	235,0	241,6	12,6	12,6	—	—	—	2,7	1,1	—
Välimeren alue											
— horisontaalinen yhteistyö	1 800,0	1 793,1	1 480,1	1 453,0	42,1	67,8	1 410,9	1 343,1	45,4	79,9	77,5
Välisumma [1]	7 712,0	7 140,7	6 865,4	3 548,7	224,4	243,4	3 324,3	3 080,9	204,9	211,1	196,3
Portugali [2]											
— hätäapu	150,0	141,5	157,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	7 862,0	7 282,2	7 023,0	3 897,0	268,4	281,1	3 628,6	3 347,5	204,9	223,3	206,3
Keski- ja Itä-Euroopan kolmannet maat											
Valtuuston päätös 29.11.1989 (1 miljardi ecua)											
Unkari		393,8	387,4	265,6	32,6	32,6	233,0	200,4	21,2	17,0	14,9
Puola		518,6	518,6	475,3	44,7	46,0	430,6	384,3	21,9	21,3	19,0
Välisumma	1 000,0	912,4	906,0	740,9	77,3	78,6	663,6	584,7	43,1	38,3	33,9
Valtuuston päätös 18.4.1991 (700 miljoonaa ecua)											
Bulgaria		170,1	146,2	131,2	15,4	15,0	115,8	100,8	8,4	8,2	7,2
Slovakian tasavalta		132,0	123,9	92,2	11,0	11,0	81,2	70,2	6,6	5,3	4,7

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 3

Euroopan investointipankin Välimeren alueen maille ja Keski- ja Itä-Euroopan kolmansissa maissa sekä Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmansissa maissa myöntämät, yleisestä talousarviosta taatut lainat

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Edunsaajamaat	Hyväksyttyjen lainojen raja	Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Tšekin tasavalta		71,5	69,9	59,4	7,0	7,0	52,4	45,4	4,9	4,0	3,5
Romania		124,3	127,5	116,0	13,8	13,8	102,2	88,4	8,2	7,9	7,0
Välisumma	700,0	497,9	467,5	398,8	47,2	46,8	351,6	304,8	28,1	25,4	22,4
Valtuuston päätös 2.5.1994 (3 miljardia ecua)											
Albania		46,0	11,1	11,1	0,1	0,8	11,0	10,2	—	0,5	0,5
Bulgaria		90,0	86,4	86,4	8,0	8,0	78,4	70,4	0,8	5,0	4,6
Viro		53,0	40,4	39,1	2,8	3,2	36,3	33,1	1,4	2,2	2,0
Unkari		437,7	414,1	389,3	30,4	35,4	358,9	323,5	14,5	19,1	15,8
Latvia		26,0	15,6	15,3	0,7	1,0	14,6	13,6	0,4	0,8	0,8
Liettua		101,0	78,8	76,2	6,4	8,5	69,8	61,3	1,4	4,7	4,2
Puola		853,0	249,2	247,7	11,4	13,3	236,3	223,0	3,2	10,5	9,0
Slovakian tasavalta		215,0	208,1	203,1	10,4	13,6	192,7	179,1	7,4	8,3	6,6
Tšekin tasavalta		670,0	368,9	368,9	11,1	24,1	357,8	333,7	16,2	21,0	19,8
Romania		301,0	212,5	212,5	10,0	14,4	202,5	191,1	6,0	11,9	11,2
Välisumma	3 000,0	2 792,3	1 685,1	1 649,1	91,2	122,4	1 557,9	1 435,5	51,3	83,8	74,6
Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmannet maat											
Valtuuston päätös 22.2.1993 (750 miljoonaa ecua)											
Latinalainen Amerikka ja Aasia	750,0	621,4	528,9	464,6	33,7	37,3	430,9	393,6	21,2	25,0	21,8
Valtuuston päätös 29.7.1993 (153 miljoonaa ecua)											
Latinalainen Amerikka ja Aasia	153,0	153,0	147,2	143,8	7,2	14,1	136,6	122,5	5,7	5,6	4,0
Välisumma	903,0	774,4	676,1	608,4	40,9	51,4	567,5	516,1	26,9	30,6	25,8
Valtuuston päätös 19.6.1995 (300 miljoonaa ecua)											
Etelä-Afrikka	300,0	300,0	286,4	284,6	—	29,9	284,6	254,7	12,0	29,8	29,6
Euro—Välimeri-kumppanuus: päätös tehty 29 päivänä heinäkuuta 1997 (2 310 miljoonaa ecua)											
Algeria		248,0	246,6	246,6	—	—	246,6	246,6	—	14,5	15,1

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 3

Euroopan investointipankin Välimeren alueen maille ja Keski- ja Itä-Euroopan kolmansissa maissa sekä Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmansissa maissa myöntämät, yleisestä talousarviosta taatut lainat

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Edunsaajamaat	Hyväksyttyjen lainojen raja	Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Kypros		60,0	10,2	10,2	—	—	10,2	10,2	—	0,3	0,3
Egypti		402,0	243,1	243,1	—	13,5	243,1	229,6	2,8	8,8	7,4
Gaza		121,0	18,8	18,8	—	—	18,8	18,8	—	0,9	0,9
Jordania		223,0	69,1	69,1	—	—	69,1	69,1	—	4,0	4,0
Libanon		180,0	15,0	15,0	—	—	15,0	15,0	0,4	0,9	1,0
Marokko		500,0	60,6	60,6	1,0	2,0	59,6	57,6	—	3,3	3,4
Tunisia		371,0	59,9	59,9	—	0,6	59,9	59,3	—	2,3	2,3
Turkki		205,0	62,6	62,6	—	—	62,6	62,6	0,5	1,1	0,5
Välisumma	2 310,—	2 310,0	785,9	785,3	1,0	16,1	784,3	768,2	3,3	36,1	34,9
Keski- ja Itä-Euroopan maat: päätös tehty 29 päivänä heinäkuuta 1997 (3 520 miljoonaa ecua)											
Albania		22,0	4,0	4,0	—	—	4,0	4,0	—	0,2	0,2
Bulgaria		413,0	10,2	10,2	—	—	10,2	10,2	—	0,5	0,6
Viro		20,0	20,0	20,0	—	1,4	20,0	18,6	—	0,5	0,4
Unkari		95,0	31,1	31,1	—	1,7	31,1	29,4	—	0,8	0,9
Latvia		82,0	22,1	22,1	1,8	1,8	20,3	18,5	0,2	1,3	1,2
Liettua		131,0	34,0	33,1	1,9	1,9	31,2	29,3	—	2,1	2,0
Puola		465,0	267,0	266,5	1,0	11,0	265,5	254,5	0,2	13,5	13,2
Romania		952,5	108,8	108,8	—	6,0	108,8	102,8	—	5,8	5,8
Slovakian tasavalta		582,5	340,5	340,5	—	2,0	340,5	338,5	0,8	15,3	14,9
Slovenia		45,0	45,4	45,4	—	11,4	45,4	34,0	—	2,2	2,0
Tšekin tasavalta		560,0	443,5	443,5	9,3	9,3	434,2	424,9	—	23,3	22,8
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia		130,0	38,0	38,0	—	—	38,0	38,0	—	1,0	1,1
Bosnia ja Hertsegovina		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Välisumma	3 770,0	3 498,0	1 364,6	1 363,2	14,0	46,5	1 349,2	1 302,7	1,2	66,5	65,2
Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat: päätös tehty 29 päivänä heinäkuuta 1997 (122 miljoonaa ecua)											
Latinalainen Amerikka		110,0	88,2	88,2	—	6,4	88,2	81,8	—	5,3	5,3
Aasia		12,0	8,8	8,8	—	0,5	8,8	8,3	—	0,6	0,6
Välisumma	122,—	122,0	97,0	97,0	—	6,9	97,0	90,1	—	5,9	5,9

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 3

Euroopan investointipankin Välimeren alueen maille ja Keski- ja Itä-Euroopan kolmansissa maissa sekä Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmansissa maissa myöntämät, yleisestä talousarviosta taatut lainat

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Edunsaajamaat	Hyväksyttyjen lainojen raja	Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat: päätös tehty 29 päivänä heinäkuuta 1997 (900 miljoonaa ecua)											
Latinalainen Amerikka		439,6	316,1	316,1	2,0	12,4	314,1	301,7	—	13,3	10,6
Aasia		324,8	13,9	13,9	—	—	13,9	13,9	—	0,9	0,9
Välisumma	900,0	764,4	330,0	330,0	2,0	12,4	328,0	315,6	—	14,2	11,5
Etelä-Afrikka: päätös tehty 29 päivänä heinäkuuta 1997 (375 miljoonaa ecua)											
Välisumma	375,0	284,6	98,1	98,1	—	—	98,1	98,1	—	8,5	9,0
yhteensä	**7 477,0**	**6 979,0**	**2 676,0**	**2 674,0**	**17,1**	**81,8**	**2 656,9**	**2 575,1**	**4,5**	**131,1**	**117,5**
Uusi valtuutus: päätös tehty 22 päivänä joulukuuta 1999 (18 410 miljoonaa euroa)											
Välimeren alueen maat	6 425,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Keski- ja Itä-Euroopan maat	8 680,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Latinalainen Amerikka/Aasia	2 480,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Etelä-Afrikan tasavalta	825,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turkki	600,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	**19 010,0**										
Kaikki yhteensä	**40 252,0**	**19 538,0**	**13 884,0**	**10 253,0**	**543,0**	**682,0**	**9 710,0**	**9 028,0**	**306,1**	**538,0**	**517,0**
Euroopan yhteisöjen takuu											
laskettu 65 prosenttiin	19 010,0	0,0	0,0	0,0							
laskettu 70 prosenttiin	7 477,0	4 885,0	2 676,0	2 674,0							
laskettu 75 prosenttiin	7 712,0	5 462,0	7 023,0	3 897,0							
100 prosenttia	6 053,0	5 277,0	4 185,0	3 682,0							
Takuu yhteensä	**40 252,0**	**15 624,0**	**13 884,0**	**10 253,0**							
Kokonaissumman jakautuminen valuutoittain											
Euro			658,9	538,2	25,9	30,5	512,3	481,8	27,0	32,3	30,7
Belgian frangi			120,0	54,7	6,3	6,2	48,4	42,2	4,6	4,1	3,6
Tanskan kruunu			43,0	23,1	3,3	3,6	19,8	16,2	2,7	2,3	2,0
Saksan markka			1 729,6	1 195,1	60,7	72,8	1 134,4	1 061,6	60,8	70,9	66,6

KOMISSIO
B OSA — Liite II
(Lainananto- ja lainanotto)

TAULUKKO 3

Euroopan investointipankin Välimeren alueen maille ja Keski- ja Itä-Euroopan kolmansissa maissa sekä Latinalaisen Amerikan ja Aasian kolmansissa maissa myöntämät, yleisestä talousarviosta taatut lainat

(31 päivänä joulukuuta 1999 voimassa olleiden muuntokurssien mukaisesti) *(jatkoa)*

(miljoonaa euroa)

Edunsaajamaat	Hyväksyttyjen lainojen raja	Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)	31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä	31.12.1999 jäljellä oleva määrä	Takaisinmaksut		Jäljellä oleva määrä 31.12.		Korot		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Kreikan drakma			12,0	4,4	0,7	0,8	3,7	2,9	0,5	0,4	0,4
Espanjan peseta			7,1	4,3	0,5	0,6	3,8	3,2	0,5	0,4	0,4
Ranskan frangi			762,5	539,3	29,2	35,5	510,1	474,6	34,8	36,2	34,1
Irlannin punta			0,9	0,6	0,1	0,1	0,5	0,4	0,1	0,1	—
Italian liira			166,9	73,4	11,4	10,0	62,0	52,0	6,5	5,5	4,7
Luxemurgin frangi			25,2	0,2	0,2	0,1	—	0,1	—	—	—
Alankomaiden guldeni			238,3	84,9	11,0	11,0	73,9	62,9	6,9	6,1	5,3
Portugalin escudo			439,1	314,7	22,4	26,5	292,3	265,8	19,2	20,7	19,1
Englannin punta			2 398,7	1 770,6	91,2	121,4	1 679,4	1 558,0	88,1	105,4	103,0
Yhdysvaltain dollari			787,9	392,9	32,2	36,1	360,7	324,6	21,1	21,7	19,7
Sveitsin frangi			846,5	487,1	36,3	43,9	450,8	406,9	27,1	26,0	23,5
Japanin jeni			21,7	18,0	1,4	1,4	16,6	15,2	1,0	1,1	1,1
Itävallan šillinki			1,2	1,2	—	0,1	1,2	1,1	—	0,1	0,1
Etelä-Afrikan randi			99,6	99,6	—	—	99,6	99,6	5,2	14,6	14,6

Taulukoita 1—3 koskevat tekniset huomautukset

1) **Taulukot 1 ja 2**

a) NCI- ja Euratom-maksutasetoimenpiteiden osalta lainaksi otetut määrät tavallisesti vastaavat lainaksi annettuja määriä.

Lainaksi otetut varat voidaan kuitenkin swap-toimenpiteiden avulla vaihtaa muihin valuuttoihin (joiden korko on eri suuruinen), jotka annetaan edelleen lainaksi.

Lainananto- ja lainanottotoimenpiteitä koskevien ”Takaisinmaksut”- ja ”Jäljellä oleva määrä” -sarakkeiden väliset erot johtuvat lainaksi otettujen ja lainaksi annettujen valuuttojen pariteettien erilaisesta kehityksestä suhteessa euroon.

Lainananto- ja lainanottotoimenpiteitä koskevien ”Korot”-sarakkeiden väliset erot johtuvat mainituissa toimenpiteissä käytettyjen valuuttojen korkojen eroista.

b) Muuntokurssi: sarakkeen 2, ”Vasta-arvo allekirjoituspäivänä”, määrät muunnetaan allekirjoituspäivänä sovellettavien kurssien mukaisesti. Uudelleenrahoituksen osalta taulukossa 1 esitetään samanaikaisesti sekä alkuperäinen toimenpide (esimerkiksi vuonna 1979) että korvaava toimenpide (esimerkiksi vuonna 1986), ja korvaava toimenpide muunnetaan alkuperäisen toimenpiteen kurssiin. Näin aiheutuvan päällekkäisyyden vaikutus lasketaan ja poistetaan loppusummasta.

Muut määrät muunnetaan 31 päivänä joulukuuta 1998 voimassa olleiden kurssien mukaisesti.

c) Sarake 3 ”31.12.1999 mennessä maksettu alkuperäinen määrä”. Esimerkki: vuoden 1986 kohdalla esitetään kaikkien niiden määrien yhteissumma, jotka:

— maksettiin 31 päivään joulukuuta 1999 mennessä vuonna 1986 allekirjoitettujen otettujen lainojen osalta (taulukko 1), uudelleenrahoitus mukaan luettuna (mistä aiheutui tiettyä päällekkäisyyttä),

— maksettiin 31 päivään joulukuuta 1999 mennessä vuonna 1986 allekirjoitettujen annettujen lainojen osalta (taulukko 2).

d) Sarake 4 ”Jäljellä oleva määrä 31.12.1999”: nettosumma, ilman uudelleenrahoituksesta aiheutunutta päällekkäisyyttä, saatu vähentämällä sarakkeessa 3 oleva summa 31 päivänä joulukuuta 1999 mennessä käytetyn uudelleenrahoituksen kokonaissummasta, johon sisältyvät myös uudelleenrahoitukseen liittyvät takaisinmaksut (taulukoissa ei ole esitetty yhteissummaa).

Sarake 7 = sarake 4 — sarake 5.

Sarake 8 = sarake 7 — sarake 6.

2. **Taulukko 3**

a) Sarake 2 ”Hyväksyttyjen lainojen raja”: yhteistyösopimuksen tai rahoituspöytäkirjan mukainen raja.

b) Sarake 3 ”Avatut määrärahat (lukuun ottamatta peruuntuneita)”: allekirjoitetut annetut lainat.

c) Euroopan yhteisöjen takuu laskettu: 75 prosentin takuu, joka on esitetty muodossa ”75 prosenttia avattujen määrärahojen kokonaismäärästä”, on 5 462 miljoonaa euroa vuoden 1999 lopussa. 70 prosenttiin laskettu takuu on muotoiltu seuraavasti: ”70 prosenttia avatuista luotoista, joista takaisinmaksut on vähennetty”, ja se vastaa 4 885:tä miljoonaa euroa 31. joulukuuta 1999. 65 prosenttiin laskettu takuu on muotoiltu seuraavasti: ”65 prosenttia avatuista luotoista, joista takaisinmaksut on vähennetty”.

Koska jäljellä oleva määrä 31 päivänä joulukuuta 1999 oli 10 253 miljoonaa euroa, yleiskattavaan takuuseen liittyvä teoreettinen enimmäistappio olisi jälkimmäisen summan suuruinen. Yhteisön EIP-lainoihin liittyvä kokonaisriski on siis 6 571 miljoonaa euroa yleiskattavan takuun mukaisesti, ja tähän summaan on lisättävä 3 682 miljoonaa euroa 100 prosentin takuun (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Aasian ja Latinalaisen Amerikan maat sekä Etelä-Afrikka) mukaisesti.

LIITE III — EUROOPAN TALOUSALUE

KOMISSIO
B osa
(Euroopan talousalue)

Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen liittyvät budjettikohdat

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset ([1])	Maksut ([1]) ([2])	EFTAn osuus	
				Maksusitoumukset	Maksut
A-2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINTOMENOT**	339 094 000	339 094 000	601 000	601 000
A-5	**TIETOTEKNIIKKA**	84 212 000	84 212 000	253 000	253 000
A-7	**LISÄHENKILÖSTÖSTÄ JA HAJAUTETUSTA HALLINNOSTA AIHEUTUVAT MENOT**	206 294 000	206 294 000	1 048 000	1 048 000
	A osa yhteensä	**629 600 000**	**629 600 000**	**1 902 000**	**1 902 000**
B3-1 0 0 0 A	Koulutus- ja nuorisopolitiikan alan yhteistyöhön liittyvät valmistelutoimet — Hallintoon liittyvät menot ([3])	90 000	90 000	1 692	1 692
B3-1 0 0 0	Koulutus- ja nuorisopolitiikan alan yhteistyöhön liittyvät valmistelutoimet ([3])	5 910 000	4 755 000	111 108	89 394
B3-1 0 0 1 A	*Sokrates* — Hallintoon liittyvät menot	6 514 000	6 514 000	122 463	122 463
B3-1 0 0 1	*Sokrates*	239 306 000	189 911 000	4 498 953	3 570 327
B3-1 0 0 3 A	Valmistelevat toimet yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi tietoyhteiskunnassa— Hallintoon liittyvät menot	450 000	450 000	8 460	8 460
B3-1 0 0 3	Valmistelevat toimet yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi tietoyhteiskunnassa	7 550 000	4 150 000	141 940	78 020
B3-1 0 1 0 A	*Nuoriso* — Hallintoon liittyvät menot	3 247 000	3 247 000	61 044	61 044
B3-1 0 1 0	*Nuoriso*	66 753 000	54 912 000	1 254 956	1 032 346
B3-1 0 2 0 A	Vuorottelu- ja oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistäminen — Hallintoon liittyvät menot	270 000	270 000	5 076	5 076
B3-1 0 2 0	Vuorottelu- ja oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistäminen	1 030 000	777 000	19 364	14 608
B3-1 0 2 1 A	*Leonardo da Vinci* — Hallintoon liittyvät menot	4 603 000	4 603 000	86 536	86 536
B3-1 0 2 1	*Leonardo da Vinci*	142 397 000	135 424 000	2 677 064	2 545 971
B3-2 0 0 8 A	Kulttuurin puiteohjelma — Hallintoon liittyvät menot	1 420 000	1 420 000	26 696	26 696

([1]) Mukaan lukien varaukseen otetut määrärahat.
([2]) Ainoastaan ne maksumäärärahat, jotka on tarkoitettu niinä vuosina tehtyjen sitoumusten maksamiseen, joina EFTA-maat ovat osallistuneet rahoittamiseen.
([3]) Jollei EFTAn jäsenmaiden osallistumisesta tehtävästä sopimuksesta muuta johdu.

KOMISSIO
B osa — Liite III
(Euroopan talousalue)

Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen liittyvät budjettikohdat

(jatkoa)

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset [1]	Maksut [1] [2]	EFTAn osuus	
				Maksusitoumukset	Maksut
B3-2 0 0 8	Kulttuurin puiteohjelma	31 580 000	23 580 000	593 704	443 304
B3-2 0 0 9	Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuunsaattaminen	—	7 977 000	—	149 968
B3-2 0 1 0 A	*Media Plus* (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden kehityksen edistämiseksi) — Hallintoon liittyvät menot [1] [2]	5 630 000	5 630 000	105 844	105 844
B3-2 0 1 0	*Media Plus* (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden kehityksen edistämiseksi) [1] [2]	55 370 000	49 070 000	1 040 956	922 516
B3-2 0 1 1	*Media-koulutus* (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden aammatillisen koulutuksen kehityksen edistämiseksi) [1] [2]	19 000 000	9 300 000	357 200	174 840
B3-4 0 1 1 A	*Eures* (European Employment services) — Hallintoon liittyvät menot [3]	540 000	540 000	10 044	10 044
B3-4 0 1 1	*Eures* (European Employment Services) [3]	12 460 000	11 440 000	231 756	212 784
B3-4 0 1 2 A	Miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon tähtäävät toimet — Hallintoon liittyvät menot [1] [2]	290 000	290 000	5 452	5 452
B3-4 0 1 2	Miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon tähtäävät toimet [1] [2]	9 710 000	9 873 000	182 548	185 612
B3-4 1 0 5 A	Valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintoon liittyvät menot [1]	360 000	360 000	6 768	6 768
B3-4 1 0 5	Valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi [1]	15 640 000	11 181 000	294 032	210 203
B3-4 3 0 8 A	Kansanterveys (2001 - 2006) — Hallintoon liittyvät menot [1] [2]	1 926 000	1 926 000	36 209	36 209
B3-4 3 0 8	Kansanterveys(2001 - 2006) [1] [2]	44 574 000	38 893 000	837 991	731 188
B4-1 0 3 0 A	*Altener* — Uusiutuvien energialähteiden edistäminen: Hallintoon liittyvät menot	121 500	121 500	2 284	2 284
B4-1 0 3 0	*Altener* — Uusiutuvien energialähteiden edistäminen	17 378 500	11 728 500	326 716	220 496

[1] Jollei EFTAn jäsenmaiden osallistumisesta tehtävästä sopimuksesta muuta johdu.

[2] Sopimukseen liittyvä varaus koskee ainoastaan ohjelmia ″Media Plus″, ″Tasa-arvoiset mahdollisuudet″, ″Eurooppalainen digitaalinen sisältö″, ″Työmarkkinat″, ″Yritykset″ (2001 - 2005) ja ″Terveys″-ohjelmat (vuodesta 2001).

[3] Liechtenstein pois luettuna

KOMISSIO
B osa — Liite III
(Euroopan talousalue)

Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen liittyvät budjettikohdat

(jatkoa)

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset (1)	Maksut (1) (2)	EFTAn osuus	
				Maksusitoumukset	Maksut
B4-1 0 3 1 A	*Save* (Energiatehokkuuden edistäminen) — Hallintoon liittyvät menot	162 000	162 000	3 046	3 046
B4-1 0 3 1	*Save* (Energiatehokkuuden edistäminen)	10 838 000	13 338 000	203 754	250 754
B4-1 0 4 0 A	*Etap* — Energia-alan tutkimukset, analyysit ja ennusteet — Hallintoon liittyvät menot	76 500	76 500	1 438	1 438
B4-1 0 4 0	*Etap* — Energia-alan tutkimukset, analyysit ja ennusteet	423 500	723 500	7 962	13 602
B4-3 0 4 A	***Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet — Hallintoon liittyvät menot (1)*** (2)	350 000	350 000	6 580	6 580
B4-3 0 4	***Lainsäädäntö ja muut viidenteen ympäristöohjelmaan liittyvät yleiset toimet (1)*** (2)	3 550 000	1 750 000	66 740	32 900
B4-3 1 0 1	Tuki Euroopan ympäristökeskukselle	19 000 000	17 973 000	357 200	337 892
B4-3 3 0 0 A	Väestönsuojelua ja ympäristön hätätilanteita koskeva yhteisön yhteistyö — Hallintoon liittyvät menot	81 000	81 000	1 523	1 523
B4-3 3 0 0	Väestönsuojelua ja ympäristön hätätilanteita koskeva yhteisön yhteistyö	1 419 000	1 160 000	26 677	21 808
B5-1 0 0 A	***Yhteisön toimet kuluttajien aseman edistämiseksi — Hallintoon liittyvät menot***	774 000	774 000	14 551	14 551
B5-1 0 0	***Yhteisön toimet kuluttajien aseman edistämiseksi***	21 726 000	15 226 000	408 449	286 249
B5-3 0 0 1	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen (2)	—	p.m.	—	p.m.
B5-3 1 2	***Avustus Euroopan lääkearviointivirastolle***	15 300 000	15 300 000	287 640	287 640
B5-3 2 5	***Yhteisön toimenpiteet matkailun hyväksi***	p.m.	337 000	p.m.	6 336
B5-3 3 0	***Info 2000***	—	15 497 000	—	291 344

(1) Jollei EFTAn jäsenmaiden osallistumisesta tehtävästä sopimuksesta muuta johdu.
(2) Koskee ainoastaan Karolus-ohjelman loppuun saattamista ja ohjelmia "Merten saastuminen" ja "Kaupunkien kehittäminen".

KOMISSIO
B osa — Liite III
(Euroopan talousalue)

Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen liittyvät budjettikohdat

(jatkoa)

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset (1)	Maksut (1) (2)	EFTAn osuus	
				Maksusitoumukset	Maksut
B5-3 3 1	***Tietoyhteiskunta***	5 000 000	5 154 000	94 000	96 895
B5-3 3 4 A	***Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa — Hallintoon liittyvät menot (1)*** (2)	310 000	310 000	5 828	5 828
B5-3 3 4	***Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa (1)*** (2)	19 690 000	7 250 000	370 172	136 300
B5-5 0 2 A	***Työmarkkinat — Hallintoon liittyvät menot (1)*** (2)	1 980 000	1 980 000	37 224	37 224
B5-5 0 2	***Työmarkkinat (1)*** (2)	13 020 000	10 498 000	244 776	197 362
B5-5 1 0 A	***Yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskeva ohjelma etenkin pk-yrityksille — Hallintoon liittyvät menot (1)*** (2)	6 000 000	6 000 000	112 800	112 800
B5-5 1 0	***Yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskeva ohjelma etenkin pk-yrityksille (1)*** (2)	22 500 000	22 500 000	423 000	423 000
B5-5 1 1	***Yritystoimintaa koskeva ohjelma — pk-yritysten taloudellisen toimintaympäristön parantaminen (1)*** (2)	71 500 000	21 500 000	1 344 200	404 200
B5-5 1 2	***Työllisyyttä koskevan aloitteen (1998—2000) loppuun saattaminen***	p.m.	33 555 000	p.m.	630 834
B5-6 0 0 A	***Kolmansia valtioita koskeva tilastotietopolitiikka — Hallintoon liittyvät menot (3)***	4 270 000	6 465 000	60 207	121 542
B5-6 0 0	***Kolmansia valtioita koskeva tilastotietopolitiikka (3)***	28 330 000	17 045 000	399 453	240 335
B5-7 2 1 0 A	Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot (*HVT*) — Hallintoon liittyvät menot	1 440 000	1 440 000	27 072	27 072
B5-7 2 1 0	Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot (*HVT*)	22 560 000	20 688 000	424 128	388 934
B5-8 0 2 A	***Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet — Hallintoon liittyvät menot***	324 000	324 000	6 091	6 091

(1) Jollei EFTAn jäsenmaiden osallistumisesta tehtävästä sopimuksesta muuta johdu.

(2) Sopimukseen liittyvä varaus koskee ainoastaan ohjelmia ”Media Plus”, ”Tasa-arvoiset mahdollisuudet”, ”Eurooppalainen digitaalinen sisältö”, ”Työmarkkinat”, ”Yritykset” (2001 - 2005) ja ”Terveys”-ohjelmat (vuodesta 2001).

(3) Perustuu laskelmaan, jonka mukaan EFTAn jäsenmaiden osuus on 75 % määrärahoista.

KOMISSIO
B osa — Liite III
(Euroopan talousalue)

Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen liittyvät budjettikohdat

(jatkoa)

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset (1)	Maksut (1) (2)	EFTAn osuus	
				Maksusitoumukset	Maksut
B5-8 0 2	***Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet***	4 676 000	2 640 000	87 909	49 632
B5-8 0 3 A	***Toimet syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintoon liittyvät menot (1)***	1 350 000	1 350 000	25 380	25 380
B5-8 0 3	***Toimet syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi (1)***	12 800 000	11 675 000	240 640	219 490
B5-8 2 1 A	***Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet — Hallintoon liittyvät menot***	270 000	270 000	5 076	5 076
B5-8 2 1	***Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet***	6 230 000	6 351 000	117 124	119 399
B6-1 1 1	***Toimielimeen sidoksissa olevat henkilöt***	118 690 000	118 690 000	2 231 372	2 231 372
B6-1 2 1	***Toteuttamiskeinot***	32 697 000	35 539 000	614 704	668 133
B6-2 1 1 1	Kansalaisten palveleminen (kuluttajansuoja, terveydenhuolto, tiedonsaanti, turvallisuus)	9 767 000	10 824 000	183 620	203 491
B6-2 2 1 1	Kestävän kehityksen edistäminen	11 277 000	12 122 000	212 008	227 894
B6-2 3 1 1	Euroopan kilpailukyvyn tukeminen	6 416 000	7 124 000	120 621	133 931
B6-2 9 3	***Yhteisen tutkimuskeskuksen osallistuminen kustannustenjakoperiaatteella toteutettaviin tutkimushankkeisiin (EY)***	2 153 000	2 190 000	40 476	41 172
B6-4 1 4	***Aikaisempien yhteisten ohjelmien loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen perusteella toteutettavat toimet***	—	1 400 000	—	26 320
B6-5 1 1 1	Vanhojen ohjelmien (ennen vuotta 1995) (2) loppuunsaattaminen	—	2 400 000	—	44 640
B6-5 4 1 1	Neljännen puiteohjelman (1994—1998) loppuunsaattaminen — Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat toimet	—	639 319 000	—	12 019 197
B6-6 1 1 0	Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen — Hallintoon liittyvät menot	31 674 000	31 674 000	595 471	595 471
B6-6 1 1 1	Elämänlaatu ja luonnonvarojen hoitaminen: Toimintamenot	603 326 000	397 326 000	11 342 529	7 469 729

(1) Jollei EFTAn jäsenmaiden osallistumisesta tehtävästä sopimuksesta muuta johdu.
(2) Liechtenstein pois luettuna

KOMISSIO
B osa — Liite III
(Euroopan talousalue)

Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen liittyvät budjettikohdat

(jatkoa)

Osasto Momentti Alamomentti	Nimike	Maksusitoumukset [1]	Maksut [1] [2]	EFTAn osuus	
				Maksusitoumukset	Maksut
B6-6 1 2 0	Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta — Hallintoon liittyvät menot	68 328 000	68 328 000	1 284 566	1 284 566
B6-6 1 2 1	Käyttäjäystävällinen tietoyhteiskunta — Toimintamenot	867 672 000	752 960 000	16 312 234	14 155 648
B6-6 1 3 0	Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu: Hallintoon liittyvät menot	36 837 000	36 837 000	692 536	692 536
B6-6 1 3 1	Kilpailukykyinen ja kestävä kasvu — Toimintamenot	665 763 000	436 163 000	12 516 344	8 199 864
B6-6 1 4 0	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys — Hallintoon liittyvät menot	18 141 000	18 141 000	341 051	341 051
B6-6 1 4 1	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys(EY) — Ympäristö ja kestävä kehitys — Toimintamenot	273 459 000	127 859 000	5 141 029	2 403 749
B6-6 1 5 0	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia — Hallintoon liittyvät menot	17 632 000	17 632 000	331 482	331 482
B6-6 1 5 1	Energia, ympäristö ja kestävä kehitys (EY) — Energia — Toimintamenot	260 968 000	164 368 000	4 906 198	3 090 118
B6-6 2 1 0	Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen — Hallintoon liittyvät menot	12 761 000	12 761 000	239 907	239 907
B6-6 2 1 1	Yhteisön tutkimuksen kansainvälisen aseman vahvistaminen — Toimintamenot	123 139 000	77 239 000	2 315 013	1 452 093
B6-6 3 1 0	Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen — Hallintoon liittyvät menot	6 200 000	6 200 000	116 560	116 560
B6-6 3 1 1	Innovaation edistäminen ja pienten ja keskisuurten yritysten osallistumisen kannustaminen — Toimintamenot	103 800 000	70 000 000	1 951 440	1 316 000
B6-6 4 1 0	Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen — Hallintoon liittyvät menot	19 554 000	19 554 000	367 615	367 615
B6-6 4 1 1	Tutkijavoimavarojen lisääminen ja sosioekonomisen tietopohjan laajentaminen — Toimintamenot	305 746 000	235 446 000	5 748 025	4 426 385
	B osa yhteensä	**4 586 070 000**	**4 150 272 000**	**86 062 296**	**77 942 126**
	A ja B osat yhteensä	**5 215 670 000**	**4 778 872 000**	**87 964 296**	**79 844 126**

PÄÄLUOKKA IV

TUOMIOISTUIN

TULOTAULUKKO

Euroopan yhteisöjen osuus yhteisöjen tuomioistuimen menojen rahoituksesta varainhoitovuoden 2001 osalta

Nimike	Määrä
Menot	141 888 600
Omat tulot	– 17 996 000
Perittävä osuus	**123 892 600**

TUOMIOISTUIN

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkioista, palkoista ja korvauksista***	10 884 000	9 921 900	9 443 878,21
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	5 171 000	4 797 400	4 726 764,06
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***	1 621 000	1 512 700	1 476 288,57
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	17 676 000	16 232 000	15 646 930,84
	Osasto 4 yhteensä	**17 676 000**	**16 232 000**	**15 646 930,84**

TUOMIOISTUIN

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

4 0 0 ***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkioista, palkoista ja korvauksista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
10 884 000	9 921 900	9 443 878,21

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 3762/92 (EYVL L 383, 29.12.1992, s. 4).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2190/97 (EYVL L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 171 000	4 797 400	4 726 764,06

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 621 000	1 512 700	1 476 288,57

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 3762/92 (EYVL L 383, 29.12.1992, s. 4).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3831/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta tilapäisen maksun käyttöön ottamiseksi (EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7).

TUOMIOISTUIN

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYVÄT TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

LUKU 5 4 — KÄYTTÄMÄTTÖMÄT SEKALAISET TULOT, JOTKA KÄYTETÄÄN UUDESTAAN (VARAINHOITOASETUKSEN 27 ARTIKLA)

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 2			
5 2 0	***Sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot***	60 000	60 000	61 925,20
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	60 000	60 000	61 925,20
	LUKU 5 4			
5 4 0	***Käyttämättömät sekalaiset tulot, jotka käytetään uudestaan (varainhoitoasetuksen 27 artikla)***	p.m.	p.m.	4 514,78
	LUKU 5 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	4 514,78
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	250 000	250 000	473 366,46
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	250 000	250 000	473 366,46
	Osasto 5 yhteensä	**310 000**	**310 000**	**539 806,44**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myyntituotto, joka ei anna aihetta uudelleenkäyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

5 0 2 Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleenkäyttöön 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen 27 artiklan säännösten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYVÄT TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

5 2 0 Sijoitetuista tai lainatuista varoista kertyneet tulot, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
60 000	60 000	61 925,20

LUKU 5 4 — KÄYTTÄMÄTTÖMÄT SEKALAISET TULOT, JOTKA KÄYTETÄÄN UUDESTAAN (VARAINHOITOASETUKSEN 27 ARTIKLA)

5 4 0 Käyttämättömät sekalaiset tulot, jotka käytetään uudestaan (varainhoitoasetuksen 27 artikla)

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	4 514,78

TUOMIOISTUIN

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
250 000	250 000	473 366,46

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 107 artikla ja liitteessä VIII oleva 11 artiklan 2 kohta sekä 48 artikla.

TUOMIOISTUIN

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0			
9 0 0	***Sekalaiset tulot***	10 000	10 000	4 634,67
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	10 000	10 000	4 634,67
	Osasto 9 yhteensä	**10 000**	**10 000**	**4 634,67**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**17 996 000**	**16 552 000**	**16 191 371,95**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

9 0 0 ***Sekalaiset tulot***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
10 000	10 000	4 634,67

TUOMIOISTUIN

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	17 100 000	14 925 800	14 249 514,84
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	90 782 000	82 799 895	76 986 661,29
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	3 600	37 400	32 498,22
1 3	VIRKAMATKAT JA MATKAKORVAUKSET	250 000	250 000	241 873,74
1 4	SOSIAALINEN JA LÄÄKETIETEELLINEN INFRASTRUKTUURI	96 000	95 400	73 100,—
1 6	SOSIAALIPALVELUT	17 000	17 000	11 000,—
1 7	EDUSTUSKULUT	79 000	72 000	70 785,56
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	6 149 000	4 553 500	3 885 939,43
	Osasto 1 yhteensä	**114 476 600**	**102 750 995**	**95 551 373,08**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	16 452 000	16 208 600	16 114 197,80
2 1	TIETOTEKNIIKKAAN LIITTYVÄT KUSTANNUKSET	4 070 000	3 891 400	4 089 971,12
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	1 673 000	1 678 750	1 965 645,85
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	1 038 000	916 200	795 274,68
2 4	POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ	738 000	756 000	684 000,—
2 5	KOKOUSKULUT	345 000	340 000	339 369,98
2 6	SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KONSULTOINNIT	p.m.	p.m.	0,—
2 7	JULKAISEMINEN JA TIEDOTTAMINEN	2 758 000	3 440 000	3 423 774,58
2 9	TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT	208 000	146 100	145 404,96
	Osasto 2 yhteensä	**27 282 000**	**27 377 050**	**27 557 638,97**

TUOMIOISTUIN

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3	**TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT**			
3 7	TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA LAITOSTEN ERITYISMENOT	30 000	20 000	19 988,38
	Osasto 3 yhteensä	**30 000**	**20 000**	**19 988,38**
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	100 000	1 108 600	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**100 000**	**1 108 600**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**141 888 600**	**131 256 645**	**123 129 000,43**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 0			
1 0 0	***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***			
1 0 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 718 000	7 652 800 ([1])	7 484 436,80
1 0 0 1	Asuntokorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 158 000	1 148 000 ([2])	1 122 666,11
1 0 0 2	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	638 000	616 200 ([3])	596 970,05
1 0 0 3	Edustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	385 000	390 600 ([4])	378 131,34
	Momentti 1 0 0 yhteensä	9 899 000	9 807 600	9 582 204,30
1 0 1	***Vakuutus tapaturman ja sairauden varalta ja muut sosiaaliturvamaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	489 000	437 700 ([5])	521 394,58
1 0 2	***Siirtymäkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 023 000	858 000	565 746,07

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 159 500 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 23 900 euron määräraha.
([3]) Lukuun 10 0 kirjataan 12 300 euron määräraha.
([4]) Lukuun 10 0 kirjataan 6 200 euron määräraha.
([5]) Lukuun 10 0 kirjataan 6 700 euron määräraha.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 0 3	***Eläkkeet***			
1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 441 000	2 263 000	2 135 945,63
1 0 3 1	Sairaseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Perhe-eläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 031 000	857 500	765 665,28
	Momentti 1 0 3 yhteensä	3 472 000	3 120 500	2 901 610,91
1 0 4	***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	145 000	145 000	145 000,—
1 0 5	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***			
1 0 5 0	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	3 300 ([1])	6 200,30
1 0 5 1	Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	280 000	44 300 ([2])	153 048,19
1 0 5 2	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	192 000	23 000 ([3])	102 139,17
	Momentti 1 0 5 yhteensä	492 000	70 600	261 387,66
1 0 6	***Toimielimen jäsenille pidettävät kurssit***			
1 0 6 0	Kielikurssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	137 000	100 000	80 000,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 33 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 478 400 euron määräraha.
([3]) Lukuun 10 0 kirjataan 230 000 euron määräraha.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 0 6	*(jatkoa)*			
1 0 6 1	Atk-kurssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 000	9 000	3 380,—
	Momentti 1 0 6 yhteensä	149 000	109 000	83 380,—
1 0 9	***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset***			
1 0 9 0	Korjauskerroin			
	Jaksottamattomat määrärahat	250 000	196 700	188 791,32
1 0 9 1	Alustava varaus palkkajärjestelyn mahdollisiin mukautuksiin			
	Jaksottamattomat määrärahat	181 000	180 700 [1]	0,—
	Momentti 1 0 9 yhteensä	431 000	377 400	188 791,32
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	17 100 000	14 925 800	14 249 514,84
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	64 491 000 [2]	58 911 930 [3]	56 411 284,83
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 483 000	5 278 597	4 591 378,48
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 224 000	9 365 594	8 911 965,63

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 8 600 euron määräraha.

([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 100 000 euron määräraha.

([3]) Lukuun 10 0 kirjataan 150 000 euron määräraha.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 0	*(jatkoa)*			
1 1 0 3	Kiinteämääräiset korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	426 000	404 000	377 930,11
	Momentti 1 1 0 yhteensä	80 624 000	73 960 121	70 292 559,05
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa			
	Jaksottamattomat määrärahat	961 000	1 039 000	713 746,22
1 1 1 1	Tulkit, joilla ei ole vakinaista virkaa			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	69 000	64 400	58 874,06
1 1 1 4	Kääntäjät, joilla ei ole vakinaista virkaa			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 1 yhteensä	1 030 000	1 103 400	772 620,28
1 1 3	***Vakuutus sairauden, tapaturman ja ammattitaudin sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***			
1 1 3 0	Vakuutus sairauden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 231 000	2 038 543	1 950 115,73
1 1 3 1	Vakuutus tapaturman ja ammattitaudin varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	588 000	470 590	446 730,—
1 1 3 2	Vakuutus väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	120 000	107 600	106 537,48
1 1 3 3	Väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	26 100	33 992,09
	Momentti 1 1 3 yhteensä	2 969 000	2 642 833	2 537 375,30

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Synnytyslisä ja kuolemantapaukseen liittyvä lisä Jaksottamattomat määrärahat	37 000	30 000	12 052,36
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin Jaksottamattomat määrärahat	1 188 000	1 192 000	994 946,63
1 1 4 2	Asumis- ja matkustuskorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset Jaksottamattomat määrärahat	7 000	7 000	6 187,69
1 1 4 7	Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Muut korvaukset Jaksottamattomat määrärahat	7 000	6 500	0,—
	Momentti 1 1 4 yhteensä	1 239 000	1 235 500	1 013 186,68
1 1 5	***Ylityötunnit*** Jaksottamattomat määrärahat	437 000	430 000	409 999,17
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut) Jaksottamattomat määrärahat	56 000	35 000	36 936,41
1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset Jaksottamattomat määrärahat	1 052 000	643 000	440 932,10
1 1 8 3	Muuttokulut Jaksottamattomat määrärahat	476 000	217 500	157 436,35

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 8	*(jatkoa)*			
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	745 000	563 200	369 615,95
	Momentti 1 1 8 yhteensä	2 329 000	1 458 700	1 004 920,81
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 185 000	967 000	956 000,—
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	969 000	1 002 341	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	2 154 000	1 969 341	956 000,—
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	90 782 000	82 799 895	76 986 661,29
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***			
1 2 1 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä (asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85)			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	31 000	27 751,02
	Momentti 1 2 1 yhteensä	3 000	31 000	27 751,02
1 2 3	***Vakuutus sairauden varalta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	100	1 000	0,—
1 2 9	***Eläkkeiden ja erilaisten korvausten mukautukset***			
1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	500	5 000	4 747,20

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

LUKU 1 3 — VIRKAMATKAT JA MATKAKORVAUKSET

LUKU 1 4 — SOSIAALINEN JA LÄÄKETIETEELLINEN INFRASTRUKTUURI

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 2 9	*(jatkoa)*			
1 2 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	400	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	500	5 400	4 747,20
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	3 600	37 400	32 498,22
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	250 000	250 000	241 873,74
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	250 000	250 000	241 873,74
	LUKU 1 4			
1 4 1	***Terveydenhoito***			
1 4 1 0	Terveydenhoito			
	Jaksottamattomat määrärahat	96 000	95 400	73 100,—
1 4 1 1	Lääketieteellisten varusteiden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 4 1 yhteensä	96 000	95 400	73 100,—
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	96 000	95 400	73 100,—
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	3 000	0,—
1 6 1	***Henkilökunnan sisäiset sosiaaliset suhteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	3 000	3 000,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 6 4	***Täydentävä tuki vammaisille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 000	11 000	8 000,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	17 000	17 000	11 000,—
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
1 7 0 0	Toimielimen jäsenten edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	77 000	70 000	68 785,56
1 7 0 1	Henkilöstön jäsenten edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 000	2 000,—
	Momentti 1 7 0 yhteensä	79 000	72 000	70 785,56
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	79 000	72 000	70 785,56
	LUKU 1 8			
1 8 0	***Toimielinten välinen yhteistyö***			
1 8 0 2	Pienten lasten hoitokoti ja muut päiväkodit			
	Jaksottamattomat määrärahat	782 000	745 000	690 000,—
	Momentti 1 8 0 yhteensä	782 000	745 000	690 000,—
1 8 2	***Ammatillinen täydennyskoulutus***			
1 8 2 0	Henkilöstön ammatillinen täydennyskoulutus, henkilöstön uudelleenkoulutus ja sisäinen tiedottaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	596 000	443 000	532 405,35
	Momentti 1 8 2 yhteensä	596 000	443 000	532 405,35
1 8 4	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 8 4 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	44 000	50 000	189 540,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 8 4	*(jatkoa)*			
1 8 4 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 8 4 yhteensä	44 000	50 000	189 540,—
1 8 6	***Henkilökunnan jäsenten väliset sosiaaliset suhteet***			
1 8 6 0	Henkilökunnan jäsenten väliset sosiaaliset suhteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	58 000	54 000	53 000,—
1 8 6 1	Toimielinten yhteinen liikuntakeskus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 000	0,—
	Momentti 1 8 6 yhteensä	60 000	56 000	53 000,—
1 8 7	***Muut sosiaaliset tukitoimenpiteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000	15 000	5 309,66
1 8 8	***Palvelukseen ottamiseen liittyvät sekalaiset kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	260 000	260 000	216 184,42
1 8 9	***Tukipalvelut***			
1 8 9 0	Yhteisen konferenssitulkkausyksikön freelance-tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Muut freelance-tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	990 000	579 500	528 000,—
1 8 9 3	Muut väliaikaiset konferenssien toimitsijat			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000	4 000	3 000,—
1 8 9 4	Freelance-oikolukijat			
	Jaksottamattomat määrärahat	170 000	177 500	59 500,—
1 8 9 5	Muut tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	227 000	223 500	161 000,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 8 9	*(jatkoa)*			
1 8 9 6	Käännöspalvelun tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000 000	2 000 000	1 448 000,—
	Momentti 1 8 9 yhteensä	4 391 000	2 984 500	2 199 500,—
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	6 149 000	4 553 500	3 885 939,43
	Osasto 1 yhteensä	**114 476 600**	**102 750 995**	**95 551 373,08**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

1 0 0 Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät

1 0 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 718 000	7 652 800 (1)	7 484 436,80

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 159 500 euron määräraha.

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenien ja tuomioistuimen presidentin, tuomareiden, julkisasiamiesten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2426/91 (EYVL L 222, 10.8.1991, s. 1).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 4045/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, Euroopan yhteisöjen ensimmäisen asteen tuomioistuimen presidentin, jäsenien ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL L 356, 24.12.1988, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten peruspalkat.

1 0 0 1 Asuntokorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 158 000	1 148 000 (1)	1 122 666,11

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 23 900 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyt ja erityisesti sen 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten asuntokorvaukset.

1 0 0 2 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
638 000	616 200 (1)	596 970,05

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 12 300 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyt ja erityisesti sen 3 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin kuuluvat:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä

toimielinten jäsenille.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 0 *(jatkoa)*

1 0 0 3 Edustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
385 000	390 600 (1)	378 131,34

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 6 200 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten edustuskorvaukset ja kulukorvaukset.

1 0 1 ***Vakuutus tapaturman ja sairauden varalta ja muut sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
489 000	437 700 (1)	521 394,58

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 6 700 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 11 ja 14 artikla.

Määrärahat on tarkoitettu kattamaan:

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattisairauksien ja tapaturmien varalta otettavasta vakuutuksesta (0,87 %),

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairausvakuutuksesta (3,4 %),

— syntymälisä,

— toimielimen jäsenten kuolemantapaukseen liittyvät korvaukset.

1 0 2 ***Siirtymäkorvaukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 023 000	858 000	565 746,07

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan siirtymäkorvaukset, perhelisät sekä niiden maiden korjauskertoimet, joissa toimielimen jäsenet asuvat tehtäviensä päättymisen jälkeen.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 3 Eläkkeet

1 0 3 0 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 441 000	2 263 000	2 135 945,63

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 8, 9 ja 18 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen entisten jäsenten vanhuuseläkkeet sekä sen maan korjauskerroin, jossa he asuvat.

1 0 3 1 Sairaseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 3 2 Perhe-eläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 031 000	857 500	765 665,28

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 15 ja 18 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen entisten jäsenten lesken ja/tai orvon eläkkeet sekä sen maan korjauskertoimet, jossa he asuvat.

1 0 4 Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
145 000	145 000	145 000,—

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkustuskulut, työmatkoihin liittyvät päivärahat sekä muut työmatkaan liittyvät kulut tai työmatkasta aiheutuneet poikkeukselliset kulut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 5 Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset

1 0 5 0 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	3 300 ([1])	6 200,30

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 33 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten (mukaan lukien perheenjäsenet) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä tai heidän jättäessään toimielimen.

1 0 5 1 Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
280 000	44 300 ([1])	153 048,19

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 478 400 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenille kuuluvat asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset heidän aloittaessaan tehtävänsä tai heidän jättäessään toimielimen.

1 0 5 2 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
192 000	23 000 ([1])	102 139,17

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 230 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten muuttokulut heidän aloittaessaan tehtävänsä tai heidän jättäessään toimielimen.

1 0 6 Toimielimen jäsenille pidettävät kurssit

Selvitysosa

Tämän momentin määrärahat on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten osallistumisesta kielikursseille tai muihin ammatilliseen täydennyskoulutukseen liittyviin seminaareihin aiheutuneet kulut.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 6 (jatkoa)

1 0 6 0 Kielikurssit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
137 000	100 000	80 000,—

1 0 6 1 Atk-kurssit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 000	9 000	3 380,—

1 0 9 Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset

1 0 9 0 Korjauskerroin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
250 000	196 700	188 791,32

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien maksu, jotka koskevat:

— peruspalkkaa,

— asuntokorvauksia,

— perhelisiä,

— siirtoja, joilla osa toimielimen jäsenten palkasta siirretään ulkomaille (Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevan 17 artiklan soveltaminen analogisesti).

1 0 9 1 Alustava varaus palkkajärjestelyn mahdollisiin mukautuksiin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
181 000	180 700 (1)	0,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 8 600 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja eläkkeisiin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on puhtaasti varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääräistä 3,5 prosentin perusvähennystä.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
64 491 000 ([1])	58 911 930 ([2])	56 411 284,83

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 100 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 150 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten peruspalkka.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 483 000	5 278 597	4 591 378,48

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 artikla sekä liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin kuuluvat:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

vakinaisille ja väliaikaisille virkamiehille.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 224 000	9 365 594	8 911 965,63

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakinaisten ja väliaikaisten virkamiesten ulkomaankorvaus ja erityinen ulkomaankorvaus.

1 1 0 3 Kiinteämääräiset korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
426 000	404 000	377 930,11

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden C-ura-alueen virkamiesten sihteeristökorvaus, jotka on osoitettu pika- ja konekirjoittajan, telekssin hoitajan, puhtaaksikirjoittajan, johdon sihteerin tai johtavan sihteerin tehtäviin.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 Muu henkilöstö

1 1 1 0 Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
961 000	1 039 000	713 746,22

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä henkilöstöön kuuluvia, joilla ei ole vakituista virkaa.

1 1 1 1 Tulkit, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajäjestelmästä, joka koskee niitä tulkkeja, joilla ei ole vakituista virkaa.

1 1 1 2 Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 4 artikla ja IV osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee paikalliseen henkilöstöön kuuluvia.

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
69 000	64 400	58 874,06

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5, 82 ja 83 artikla.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisneuvoantajien palkkiot ja kulut, mukaan lukien neuvoa-antavan lääkärin palkkiot.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 *(jatkoa)*

1 1 1 4 Kääntäjät, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä kääntäjiä, joilla ei ole vakituista virkaa.

1 1 3 ***Vakuutus sairauden, tapaturman ja ammattitaudin sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***

1 1 3 0 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 231 000	2 038 543	1 950 115,73

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettava sairausvakuutussäännöstö ja erityisesti sen 23 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus (3,4 prosenttia peruspalkasta); henkilöstöön kuuluvien osuus on 1,7 prosenttia peruspalkasta.

1 1 3 1 Vakuutus tapaturman ja ammattitaudin varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
588 000	470 590	446 730,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattitautien ja tapaturmien varalta otettavasta vakuutuksesta (0,87 prosenttia peruspalkasta),

— asiaa koskevien henkilöstösääntöjen määräysten soveltamisesta aiheutuvat lisämenot.

1 1 3 2 Vakuutus väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
120 000	107 600	106 537,48

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2799/85, annettu 27 päivänä syyskuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta (EYVL L 265, 8.10.1985, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta otettu vakuutus.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 3 Väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	26 100	33 992,09

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaiseen henkilöstöön kuuluville heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat kotoisin.

1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

1 1 4 0 Synnytyslisä ja kuolemantapaukseen liittyvä lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
37 000	30 000	12 052,36

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan synnytyslisä ja virkamiehen kuolemantapauksen yhteydessä vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun sekä kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 188 000	1 192 000	994 946,63

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuosilomaan liittyvät (vakinaisen tai väliaikaisen) virkamiehen, hänen puolisonsa ja hänen huollettavinaan olevien henkilöiden matkakulut virkamiehen asemapaikasta paikkaan, josta virkamies on kotoisin.

1 1 4 2 Asumis- ja matkustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3 Kiinteämääräiset kulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000	7 000	6 187,69

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklassa tarkoitettu, tilinpitäjinä, avustavina tilinpitäjinä tai ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnetty erityiskorvaus sekä siihen liittyvät korot.

1 1 4 7 Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000	6 500	0,—

Selvitysosa

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 95 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— hyvitys, joka myönnetään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön vakinaiselle virkamiehelle, jonka nettopalkka on vähentynyt,

— erottamiskorvaus koeaikana erotetulle virkamiehelle, joka on ilmeisen soveltumaton,

— väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvalle annettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen,

— korvaus yhteisössä sijaitseviin edustustoihin ja toimistoihin osoitettujen virkamiesten asuntojen turvallisuuteen liittyvistä menoista,

— eläkeoikeuksien takaisinosto väliaikaiseen henkilöstöön kuuluviksi tai virkamiehiksi nimitetyiltä sellaisilta entisiltä henkilöstöön kuuluvilta, joilla ei ole ollut vakinaista virkaa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 5 Ylityötunnit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
437 000	430 000	409 999,17

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset korvaukset ja korvaukset tuntimaksuista, jotka koskevat C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja sellaisten henkilöstöön kuuluvien, joilla ei ole vakinaista virkaa, sekä paikalliseen henkilöstöön kuuluvien tekemiä ylityötunteja, joita ei ole voitu korvata vapaa-aikana annettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

1 1 8 Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
56 000	35 000	36 936,41

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muiden henkilöstöön kuuluvien matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenet) heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta.

1 1 8 2 Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 052 000	643 000	440 932,10

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on pääasiassa tarkoitettu kattamaan asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset muille henkilöstöön kuuluville, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
476 000	217 500	157 436,35

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut, jotka aiheutuvat niille muuhun henkilöstöön kuuluville, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
745 000	563 200	369 615,95

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisille muuhun henkilöstöön kuuluville kuuluvat päivärahat, jotka osoittavat, että heidän on muutettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen.

1 1 9 ***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 185 000	967 000	956 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan:

— virkamiesten ja niiden henkilöstöön kuuluvien, joilla ei ole vakinaista virkaa, palkkaan,

— ylityötunteihin.

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
969 000	1 002 341	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on puhtaasti varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

1 2 1 Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset

1 2 1 0 Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla ja liite IV.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan korvaukset sellaisille virkamiehille:

— jotka on asetettu disponibiliteettiin toimien määrää vähennettäessä,

— joilla on hallussaan A 1- tai A 2-palkkaluokan virka ja jotka on vapautettu tehtävistään yksikön edun vuoksi.

1 2 1 5 Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä (asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	31 000	27 751,02

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85, annettu 12 päivänä joulukuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiesten tehtävien lopullista päättymistä Espanjan ja Portugalin liittymisen vuoksi koskevien erityisten toimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset virkamiehille, joiden virkasuhde päättyy yksikön edun vuoksi, jotta otettaisiin huomioon tarpeet, jotka aiheutuvat uusien jäsenvaltioiden liittymisestä Euroopan yhteisöihin.

1 2 3 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100	1 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta, joka koskee alamomenttien 1 2 1 0 ja 1 2 1 5 mukaisten korvausten saajia.

1 2 9 Eläkkeiden ja erilaisten korvausten mukautukset

1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
500	5 000	4 747,20

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

1 2 9 *(jatkoa)*

1 2 9 0 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomenttien 1 2 1 0 ja 1 2 1 5 mukaisiin korvauksiin sovellettavien korjauskertoimien vaikutukset.

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	400	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja korvauksiin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on puhtaasti varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

LUKU 1 3 — VIRKAMATKAT JA MATKAKORVAUKSET

1 3 0 ***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
250 000	250 000	241 873,74

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11-13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkustuskulut, työmatkan päivärahat sekä työmatkaan liittyvät kulut tai siitä aiheutuvat poikkeukselliset kulut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 000 euroa.

LUKU 1 4 — SOSIAALINEN JA LÄÄKETIETEELLINEN INFRASTRUKTUURI

1 4 1 ***Terveydenhoito***

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 59 artikla ja liitteessä II oleva 8 artikla.

Momentin määrärahat on tarkoitettu kattamaan kaikkien virkamiesten vuosittaiseen terveystarkastukseen liittyvät menot, mukaan lukien tarkastuksen yhteydessä pyydetyt lääketieteelliset selvitykset ja tutkimukset sekä hoitokeskuksen hallinnosta johtuvat menot.

1 4 1 0 Terveydenhoito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
96 000	95 400	73 100,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 4 — SOSIAALINEN JA LÄÄKETIETEELLINEN INFRASTRUKTUURI *(jatkoa)*

***1 4 1** (jatkoa)*

1 4 1 1 Lääketieteellisten varusteiden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 ***Poikkeukselliset tuet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	3 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneita henkilöstöön kuuluvia.

1 6 1 ***Henkilökunnan sisäiset sosiaaliset suhteet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	3 000	3 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu sellaisten aloitteiden edistämiseen ja taloudelliseen tukemiseen, joiden tarkoituksena on edistää eri kansalaisuuksia edustavien henkilöstön jäsenten välisiä sosiaalisia suhteita. Tämä tapahtuu henkilöstön kerhoja ja urheilu- ja kulttuuripiirejä tukemalla.

1 6 4 ***Täydentävä tuki vammaisille***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 000	11 000	8 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraaville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien puolisot,

— kaikki lapset, jotka Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaan ovat huollettavina.

Määräraha kattaa luonteeltaan muunlaisten kuin lääketieteellisten menojen korvaamisen, kun menot on tunnustettu tarpeellisiksi, aiheutuvat vammasta ja ovat aiheellisesti perusteltuja, talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa ja sen jälkeen, kun asuinmaassa tai maassa, josta henkilö on kotoisin, kansallisella tasolla mahdollisesti myönnetyt oikeudet eivät enää päde.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 Edustuskulut

1 7 0 0 Toimielimen jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
77 000	70 000	68 785,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät toimielimelle aiheutuviin edustusvelvoitteisiin.

1 7 0 1 Henkilöstön jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 000	2 000,—

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Selvitysosa

Tämän luvun kattamat toiminnat tehdään yhteistyössä eri toimielinten kesken, mikä edellyttää toimielinten välisiä neuvotteluja ja yhteisten hallintomenetelmien edelleenkehittämistä menojen pienentämiseksi.

1 8 0 Toimielinten välinen yhteistyö

1 8 0 2 Pienten lasten hoitokoti ja muut päiväkodit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
782 000	745 000	690 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisöjen tuomioistuimen osuus Luxemburgin pienten lasten hoitokodista ja opintokeskuksesta.

1 8 2 Ammatillinen täydennyskoulutus

1 8 2 0 Henkilöstön ammatillinen täydennyskoulutus, henkilöstön uudelleenkoulutus ja sisäinen tiedottaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
596 000	443 000	532 405,35

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstössäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstön ammatillisen koulutuksen ja uudelleenkoulutuksen, mukaan lukien kielikurssit, järjestäminen yhteistyössä toimielinten kesken.

Määräraha kattaa myös koulutusmateriaalia ja teknistä materiaalia koskevat menot.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 4 Ravintolat ja ruokalat

1 8 4 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
44 000	50 000	189 540,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintolan ja kahvilan kaluston hankinta ja ylläpito sekä osa niiden käyttökuluista.

1 8 4 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston poikkeuksellisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Henkilökunnan jäsenten väliset sosiaaliset suhteet

1 8 6 0 Henkilökunnan jäsenten väliset sosiaaliset suhteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
58 000	54 000	53 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu osana toimielinten keskinäisiä suhteita sellaisten aloitteiden edistämiseen ja taloudelliseen tukemiseen, joiden tarkoituksena on edistää eri kansalaisuuksia edustavien henkilöstön jäsenien välisiä sosiaalisia suhteita. Tämä tapahtuu henkilöstön kerhoja ja urheilu- ja kulttuuripiirejä tukemalla.

1 8 6 1 Toimielinten yhteinen liikuntakeskus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisöjen tuomioistuimen osuus toimielinten yhteisen liikuntakeskuksen toiminnasta Luxemburgissa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 7 Muut sosiaaliset tukitoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000	15 000	5 309,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut henkilöstöön kuuluvien hyväksi toteutettavat tukitoimenpiteet ja tuet, esimerkiksi lomakeskus-, perhetuki-, oikeusapu- yms. toiminnan osalta toimielinten välisenä yhteistyönä.

1 8 8 Palvelukseen ottamiseen liittyvät sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
260 000	260 000	216 184,42

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhdessä järjestämien avoimien kilpailujen ilmoituskulut ja hakijoiden kutsumisesta ja salien ja koneiden vuokrauksesta aiheutuvat kulut. Määräraha voidaan käyttää osaksi myös toimielimen itsensä järjestämiin kilpailuihin, jos sen perustellut erityistarpeet edellyttävät tällaisten kilpailujen järjestämisestä ja edellyttäen, että asiasta on kuultu muita toimielimiä.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

1 8 9 Tukipalvelut

1 8 9 0 Yhteisen konferenssitulkkausyksikön freelance-tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1 Muut freelance-tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
990 000	579 500	528 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sopimuspalkkaisten ja tilapäisten tulkkien palvelujen maksaminen.

1 8 9 3 Muut väliaikaiset konferenssien toimitsijat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000	4 000	3 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sopimuspalkkaisten ja tilapäisten konferenssitoimitsijoiden palvelujen maksaminen.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 9 *(jatkoa)*

1 8 9 4 Freelance-oikolukijat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
170 000	177 500	59 500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tekstien tarkastamiseen liittyvät tukipalvelut ja erityisesti freelance-oikolukijoiden palkkiot ja vakuutus-, matka-, oleskelu- ja työmatkakulut sekä niihin liittyvät hallinnolliset menot.

1 8 9 5 Muut tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
227 000	223 500	161 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan, sikäli kuin toimielimen omat yksiköt eivät voi suorittaa kyseessä olevia töitä, muihin tukipalveluihin liittyvät menot.

1 8 9 6 Käännöspalvelun tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000 000	2 000 000	1 448 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät itsenäistä ammattia harjoittavien tai tilapäisten kääntäjien palveluihin tai konekirjoitustöihin ja muihin töihin, jotka käännöspalvelu on antanut ulkopuolisten tehtäviksi.

TUOMIOISTUIN

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
2 0 0	***Vuokrat***			
2 0 0 0	Vuokrat			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 070 000	2 070 000	1 982 240,64
2 0 0 1	Vuokra/ostosopimukseen perustuvat maksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 040 000	10 040 000	10 095 959,36
	Momentti 2 0 0 yhteensä	12 110 000	12 110 000	12 078 200,—
2 0 1	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	32 000	31 500	17 116,78
2 0 2	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 235 000	1 235 000	1 140 614,—
2 0 3	***Siivous ja ylläpito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000 000	1 850 000	1 885 491,82
2 0 4	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	120 000	152 800	107 233,83
2 0 5	***Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	792 000	668 300	796 239,—
2 0 6	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Muut kiinteän omaisuuden hankintaa tai kiinteistöjen rakennuttamista valmistelevat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	82 000	82 000	10 602,37
2 0 9	***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	81 000	79 000	78 700,—
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	16 452 000	16 208 600	16 114 197,80

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKAAN LIITTYVÄT KUSTANNUKSET

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 1			
2 1 0	***Toimistolaitteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 500 000	1 411 400	1 699 971,12
2 1 1	***Atk-toimet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 570 000	2 480 000	2 390 000,—
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	4 070 000	3 891 400	4 089 971,12
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tekniset laitteistot ja toimistotekniset laitteet***			
2 2 0 0	Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	81 000	172 000	424 064,32
2 2 0 1	Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	29 000	28 000	9 082,32
2 2 0 2	Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	117 000	89 000	90 695,71
	Momentti 2 2 0 yhteensä	227 000	289 000	523 842,35
2 2 1	***Kalusteet***			
2 2 1 0	Kalusteiden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	96 000	83 000	110 500,—
2 2 1 1	Kalusteiden uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	71 000	71 000	124 986,72
2 2 1 2	Kalusteiden vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 1	*(jatkoa)*			
2 2 1 3	Kalusteiden kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	2 200	3 400,—
	Momentti 2 2 1 yhteensä	170 000	156 200	238 886,72
2 2 3	***Ajoneuvot***			
2 2 3 0	Ajoneuvojen hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Ajoneuvojen uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	209 000	218 000	243 891,99
2 2 3 2	Ajoneuvojen vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	211 000	185 700	185 700,—
2 2 3 3	Ajoneuvojen kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	193 000	203 150	172 425,—
	Momentti 2 2 3 yhteensä	613 000	606 850	602 016,99
2 2 5	***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	499 000	470 000	482 599,43
2 2 5 1	Kirjastoon, dokumentaatioon ja monistukseen liittyvät erikoisvälineet			
	Jaksottamattomat määrärahat	34 000	34 100	10 863,30
2 2 5 2	Sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	57 000	57 000	54 500,—
2 2 5 3	Tilaukset tietotoimistoilta			
	Jaksottamattomat määrärahat	22 000	21 800	14 737,27
2 2 5 4	Kirjaston teosten sidonta ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	31 000	29 300	34 299,79

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 5	*(jatkoa)*			
2 2 5 5	On line -käyttösopimukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	14 500	3 900,—
	Momentti 2 2 5 yhteensä	663 000	626 700	600 899,79
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	1 673 000	1 678 750	1 965 645,85
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	887 000	772 000	660 000,—
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	2 000	2 000,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	10 000	2 000	2 000,—
2 3 3	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	16 500	24 900,—
2 3 4	***Vahingonkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000	15 400	14 775,31
2 3 5 1	Virkapuvut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	66 000	65 500	55 718,37
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	26 000	26 000	26 907,—
2 3 5 3	Osastojen pakkaus-, purkamis- ja muuttotyöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000	6 000	5 000,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 3 5	*(jatkoa)*			
2 3 5 4	Vähäiset menoerät			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000	12 800	5 974,—
	Momentti 2 3 5 yhteensä	121 000	125 700	108 374,68
2 3 9	***Toimielimen yhteiset palvelut***			
2 3 9 1	Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 9 3	Oikeudellinen tietopalvelu			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 9 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	1 038 000	916 200	795 274,68
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Kirjeenvaihtoon liittyvät posti- ja kantomaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	290 000	350 000	276 000,—
2 4 1	***Puhelin, lennätin, teleksi***			
	Jaksottamattomat määrärahat	448 000	406 000	408 000,—
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	738 000	756 000	684 000,—
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Kokoukset yleensä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	105 000	100 000	99 970,—
2 5 5	***Konferenssien, kongressien ja kokouksien järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät sekalaiset kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	240 000	240 000	239 399,98
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	345 000	340 000	339 369,98

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 6 — SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KONSULTOINNIT

LUKU 2 7 — JULKAISEMINEN JA TIEDOTTAMINEN

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Yksittäisiin kysymyksiin liittyvät konsultoinnit, selvitykset ja tutkimukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Virallinen lehti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	760 000	990 000	990 000,—
2 7 1	***Julkaisut***			
2 7 1 0	Yleisluonteiset julkaisut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 824 000	2 320 000	2 320 000,—
2 7 1 9	Esitteisiin ja myynninedistämiseen liittyvät menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	80 000	79 999,92
	Momentti 2 7 1 yhteensä	1 924 000	2 400 000	2 399 999,92
2 7 2	***Tiedotuksesta ja julkisiin tapahtumiin osallistumisesta aiheutuvat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	74 000	50 000	33 774,66
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	2 758 000	3 440 000	3 423 774,58
	LUKU 2 9			
2 9 8	***Opiskeluapurahat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	123 000	66 100	65 404,96
2 9 9	***Muu tuki***			
	Jaksottamattomat määrärahat	85 000	80 000	80 000,—
	LUKU 2 9 YHTEENSÄ	208 000	146 100	145 404,96
	Osasto 2 yhteensä	**27 282 000**	**27 377 050**	**27 557 638,97**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

200 ***Vuokrat***

2000 Vuokrat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 070 000	2 070 000	1 982 240,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen käytössä olevien kiinteistöjen tai kiinteistöjen osien vuokrat.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

2001 Vuokra/ostosopimukseen perustuvat maksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 040 000	10 040 000	10 095 959,36

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Palais-rakennuksen A-, B- ja C-lisärakennuksia koskevaan vuokra/ostosopimukseen perustuvat maksut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

201 ***Vakuutukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
32 000	31 500	17 116,78

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen käytössä oleviin kiinteistöihin liittyvien vakuutusten mukaiset maksut.

202 ***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 235 000	1 235 000	1 140 614,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan veden, kaasun, sähkön ja lämmitysenergian käytöstä aiheutuvat kustannukset.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

203 Siivous ja ylläpito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000 000	1 850 000	1 885 491,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilojen ja teknisten laitteistojen voimassa olevien kunnossapito- ja siivoussopimusten kulut sekä toimielimen käytössä olevien rakennusten yleiseen kunnossapitoon (uudelleenmaalaukset, korjaukset yms.) tarvittaviin töihin ja tarvikkeisiin liittyvät menot.

Ennen kuin sopimus uusitaan tai solmitaan, toimielin ottaa selvää, millaisin ehdoin (hinta, käytetty valuutta, indeksiin sitominen, kestoaika ja muut ehdot) muut toimielimet ovat tehneet vastaavia sopimuksia.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

204 Tilojen kunnostus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
120 000	152 800	107 233,83

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaisten kunnostustöiden toteutus, kuten muutokset toimistojen jakamiseen väliseinillä sekä mukautukset niihin liittyviin teknisiin laitteistoihin.

205 Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
792 000	668 300	796 239,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen käytössä olevien rakennusten valvonnasta aiheutuvat kulut.

Ennen kuin sopimus uusitaan tai solmitaan, toimielin ottaa selvää, millaisin ehdoin (hinta, käytetty valuutta, indeksiin sitominen, kestoaika ja muut ehdot) muut toimielimet ovat tehneet vastaavia sopimuksia.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

206 Kiinteän omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

208 Muut kiinteän omaisuuden hankintaa tai kiinteistöjen rakennuttamista valmistelevat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
82 000	82 000	10 602,37

TUOMIOISTUIN

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

209 *Muut kiinteistöihin liittyvät menot*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
81 000	79 000	78 700,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut kiinteistöihin liittyvät juoksevat menot, jotka eivät erityisesti sisälly tämän luvun muihin momentteihin, erityisesti katumaksut, jätevesi- ja jätteidenkuljetusmaksut, opastintarvikemaksut jne.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

LUKU 21 — TIETOTEKNIIKKAAN LIITTYVÄT KUSTANNUKSET

210 *Toimistolaitteet*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 500 000	1 411 400	1 699 971,12

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan atk-laitteiden ja toimistoteknisten laitteiden hankinta, vuokraus ja ylläpito.

211 *Atk-toimet*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 570 000	2 480 000	2 390 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan atk-tutkimusten analysointi ja ohjelmointi.

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Selvitysosa

Aina silloin kun määräraha on tarkoitettu kaluston, laitteiden tai palvelujen ostamisesta tai niiden hankkimiseksi tehtävistä vuokra- tai vuokra/ostosopimuksista johtuvien menojen kattamiseksi, toimielin selvittää muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin kukin niistä on tehnyt tällaisia ostoja tai sopimuksia.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 Tekniset laitteistot ja toimistotekniset laitteet

2 2 0 0 Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
81 000	172 000	424 064,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteiden ostamisesta aiheutuvat menot.

2 2 0 1 Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
29 000	28 000	9 082,32

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteiden uusimisesta aiheutuvat kulut, erityisesti:

— audiovisuaaliset välineet, arkistointi-, kirjasto- ja tulkkausvälineistö, kuten simultaanitulkkausta varten tarvittavat tulkkauskopit, kuulokkeet ja kanavanvaihtolaitteet,

— sekalaiset työvälineet rakennusten kunnossapitoverstaisiin,

— televiestintävälineet,

— monistus-, jakelu- ja postitusvälineet.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

2 2 0 2 Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan erityisesti puhelinlaitteiden ja -laitteistojen vuokrauskulut.

2 2 0 3 Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
117 000	89 000	90 695,71

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentteihin 2 2 0 0 — 2 2 0 2 otettujen laitteiden ja laitteistojen kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kustannukset.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 1 Kalusteet

2 2 1 0 Kalusteiden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
96 000	83 000	110 500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan täydentävät kalustehankinnat.

2 2 1 1 Kalusteiden uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
71 000	71 000	124 986,72

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan se, että uusitaan osa vähintään viisitoista vuotta vanhoista kalusteista sekä kalusteet, joita ei voida enää korjata.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

2 2 1 2 Kalusteiden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Kalusteiden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	2 200	3 400,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kalusteiden kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kustannukset.

2 2 3 Ajoneuvot

2 2 3 0 Ajoneuvojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ajoneuvojen hankinta.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 1 Ajoneuvojen uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
209 000	218 000	243 891,99

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten ajoneuvojen uusiminen, joilla on ajettu eniten (vähintään 120 000 km).

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 46 000 euroa.

2 2 3 2 Ajoneuvojen vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
211 000	185 700	185 700,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuokratuista autoista johtuvat vuokra- ja käyttökulut.

2 2 3 3 Ajoneuvojen kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
193 000	203 150	172 425,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pääasiallisesti virka-autojen huollosta, korjaamisesta, autotalleista, pysäköinnistä, moottoritiemaksuista sekä vakuutuksista aiheutuvat kustannukset.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

2 2 5 ***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
499 000	470 000	482 599,43

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjojen, dokumenttien ja muiden julkaisujen hankinta sekä olemassa olevien laitosten ajan tasalle saattaminen.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

***2 2 5** (jatkoa)*

2 2 5 1 Kirjastoon, dokumentaatioon ja monistukseen liittyvät erikoisvälineet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
34 000	34 100	10 863,30

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti:

— konekielisen oikeudellisen tiedon tallentaminen ja osto,

— kirjaston erityistarvikkeiden hankinta.

2 2 5 2 Sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
57 000	57 000	54 500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanomalehtien, yleisluontoisten aikakausjulkaisujen ja erilaisten tiedotuslehtien tilauskustannukset.

2 2 5 3 Tilaukset tietotoimistoilta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
22 000	21 800	14 737,27

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietotoimistoilta tehdyistä tilauksista aiheutuvat kustannukset.

2 2 5 4 Kirjaston teosten sidonta ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
31 000	29 300	34 299,79

2 2 5 5 On line -käyttösopimukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	14 500	3 900,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiettyihin ulkoisiin oikeudellisiin tietokantoihin kohdistuvista hauista aiheutuvat kustannukset.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Selvitysosa

Aina silloin kun määräraha on tarkoitettu kaluston, laitteiden tai palvelujen ostamisesta tai niiden hankkimiseksi tehtävistä vuokra- tai vuokra/ostosopimuksista johtuvien menojen kattamiseksi, toimielin selvittää muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin kukin niistä on tehnyt tällaisia ostoja tai sopimuksia.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 0 Paperi- ja toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
887 000	772 000	660 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavien paperitarvikkeiden ja muiden tarvikkeiden hankintakustannukset:

— offset-paperi,

— kuivakopio- ja valokopiopaperi sekä laskulomakkeet,

— toimistopaperi ja -tarvikkeet,

— asiakirjojen monistuspalvelun tarvikkeet,

— jakelu- ja postituspalvelujen tarvikkeet,

— äänitystarvikkeet,

— painotuotteet ja lomakkeet,

— atk- ja toimistoteknisten laitteiden tarvikkeiden hankinta,

— muut tarvikkeet, jotka eivät sisälly omaisuusluetteloon.

Niiden erityisesti yhteisöjen tuomioistuimen monistamossa painettujen julkaisujen myynnistä saatavien tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 65 000 euroa.

2 3 2 Rahoituskulut

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	2 000	2 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pankkikulut (välityspalkkiot, vaihtopalkkiot, sekalaiset kulut).

Toimielimen saamat pankkikorot sisällytetään tulotaulukkoon.

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Riita-asioista aiheutuvat kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	16 500	24 900,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti toimielimen edustajaa avustavien asianajajien palkkiot asioissa, joissa toimielimen hallinto ja joku sen virkamiehistä tai muista henkilöstöön kuuluvista ovat vastapuolina.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 4 Vahingonkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000	15 400	14 775,31

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sekalaiset vakuutukset (vastuu- ja varkausvakuutus, vakuutus tekstinkäsittelylaitteisiin liittyvien riskien varalta, vakuutus sähkövahinkojen varalta) sekä Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklassa tarkoitetut vakuutusmaksut.

2 3 5 1 Virkapuvut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
66 000	65 500	55 718,37

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pääasiassa seuraavien tavaroiden osto, kunnossapito ja puhdistus:

— tuomareiden ja julkisasiamiesten viitat,

— vahtimestarien ja autonkuljettajien virkapuvut,

— kopiointihenkilöstön ja kunnossapitohenkilöstön työvaatteet.

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
26 000	26 000	26 907,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisäisiin kokouksiin liittyvät sekalaiset kulut.

2 3 5 3 Osastojen pakkaus-, purkamis- ja muuttotyöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000	6 000	5 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan laitteiden, kaluston ja toimistotarvikkeiden pakkaus-, purkamis- ja muuttokustannukset.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 5 (jatkoa)

2 3 5 4 Vähäiset menoerät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000	12 800	5 974,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, jotka eivät erityisesti sisälly edeltäviin budjettikohtiin.

2 3 9 Toimielimen yhteiset palvelut

2 3 9 1 Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3 Oikeudellinen tietopalvelu

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan komission muille toimielimille mahdollisesti esittämä pyyntö, joka koskee osallistumista oikeudellisen tietopalvelun kuluihin (tietojen syöttö toimielinten yhteisiä tietoja sisältävään tietokantaan sekä kyseisten tietojen levitys).

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

2 4 0 Kirjeenvaihtoon liittyvät posti- ja kantomaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
290 000	350 000	276 000,—

Selvitysosa

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 euroa.

TUOMIOISTUIN

LUKU 24 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

241 Puhelin, lennätin, teleksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
448 000	406 000	408 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan liittymismaksut (puhelin, lennätin, teleksi), puhelinlinjat, viestintäkulut (puhelin, lennätin, teleksi), huoltomaksut, laitteistojen korjaus- ja huoltomaksut, puhelinluetteloiden osto jne.

Se kattaa myös kiinteistöjen välisten linjojen liittymismaksut, poikittaispuhelinlinjojen vuokrauksen Celex-pääteyhteyttä varten sekä puhelinlinjojen vuokrauksen Eurolex-, Euronet-, Jure-, CED-, Citère- ja Belindis-pääteyhteyksiä varten.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 162 000 euroa.

LUKU 25 — KOKOUSKULUT

250 Kokoukset yleensä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
105 000	100 000	99 970,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pääasiassa seminaarien ja muun koulutustoiminnan järjestäminen toimielimen toimipaikassa jäsenvaltioiden tuomareille ja muille juristeille yhteistyössä oikeusministeriöiden kanssa.

255 Konferenssien, kongressien ja kokouksien järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
240 000	240 000	239 399,98

Selvitysosa

Toimielimen ja kansallisten tuomioistuimien oikeuskäytännön kehittyminen yhteisön oikeuden alalla edellyttää työkokouksia ylimpien kansallisten tuomioistuimien tuomareiden ja yhteisön oikeuden asiantuntijoiden kanssa.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan järjestämiskulut, mukaan lukien osallistujien matka- ja oleskelukulut.

LUKU 26 — SELVITYKSET, TUTKIMUKSET JA KONSULTOINNIT

260 Yksittäisiin kysymyksiin liittyvät konsultoinnit, selvitykset ja tutkimukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 7 — JULKAISEMINEN JA TIEDOTTAMINEN

2 7 0 Virallinen lehti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
760 000	990 000	990 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* julkaisemasta materiaalista aiheutuvat kulut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 90 000 euroa.

2 7 1 Julkaisut

2 7 1 0 Yleisluonteiset julkaisut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 824 000	2 320 000	2 320 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti *Yhteisöjen tuomioistuimen oikeustapauskokoelman*, mukaan lukien yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen oikeuskäytäntö, sekä *Yhteisön oikeuskäytännön hakemiston* painatus- ja levityskulut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 440 000 euroa.

2 7 1 9 Esitteisiin ja myynninedistämiseen liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	80 000	79 999,92

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti *Yhteisön tuomioistuimen vuosikertomuksen* ja muiden vierailijoille annettavien yhteisöjen tuomioistuimen esitteiden toimittamiskulut.

2 7 2 Tiedotuksesta ja julkisiin tapahtumiin osallistumisesta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
74 000	50 000	33 774,66

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön oikeutta käsittelevien helppotajuisten teosten osto ja toteuttaminen, muut tiedotuskulut ja valokuvauskulut.

TUOMIOISTUIN

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

2 9 8 *Opiskeluapurahat*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
123 000	66 100	65 404,96

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen yksiköissä tutkimus- ja dokumentaatiotyöhön osallistuville harjoittelijoille myönnettävien apurahojen rahoittaminen.

2 9 9 *Muu tuki*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
85 000	80 000	80 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan osallistuminen kustannuksiin, jotka aiheutuvat toimielimeen tehtävistä vierailuista.

TUOMIOISTUIN

OSASTO 3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA LAITOSTEN ERITYISMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 3 7			
3 7 1	***Yhteisöjen tuomioistuimen erityismenot***			
3 7 1 0	Oikeudenkäyntikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	20 000	19 988,38
3 7 1 1	Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 18 artiklan mukainen välityslautakunta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 3 7 1 yhteensä	30 000	20 000	19 988,38
	LUKU 3 7 YHTEENSÄ	30 000	20 000	19 988,38
	Osasto 3 yhteensä	**30 000**	**20 000**	**19 988,38**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 3

TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA LAITOSTEN ERITYISMENOT

3 7 1 ***Yhteisöjen tuomioistuimen erityismenot***

3 7 1 0 Oikeudenkäyntikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	20 000	19 988,38

Selvitysosa

Määrärahan on taattava tuomioistuintoiminnan tavanomainen sujuminen kaikissa niissä tapauksissa, joissa on myönnetty maksuton oikeudenkäynti, ja sen on katettava todistajille ja asiantuntijoille maksettavat kulut, katselmuskulut ja oikeusapupyynnöistä johtuvat kulut, asianajajien palkkiot ja muut kulut, jotka toimielimen on mahdollisesti otettava vastattavakseen.

3 7 1 1 Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 18 artiklan mukainen välityslautakunta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

TUOMIOISTUIN

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	100 000	1 108 600	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	100 000	1 108 600	0,—
	LUKU 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**100 000**	**1 108 600**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**141 888 600**	**131 256 645**	**123 129 000,43**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	1 108 600	0,—

Selvitysosa

Seuraavien momenttien ja alamomenttien menoihin mahdollisesti liittyviä tarpeita varten on tehtävä varaus:

Alamomentti	1 1 0 0	Peruspalkat	100 000
		Yhteensä	100 000

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

PÄÄLUOKKA V

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

TULOTAULUKKO

Euroopan yhteisöjen osuus yhteisöjen tilintarkastustuomioistuimen menojen rahoituksesta varainhoitovuoden 2001 osalta

Nimike	Määrä
Menot	73 386 100
Omat tulot	– 9 242 000
Perittävä osuus	**64 144 100**

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkioista, palkoista ja korvauksista***	5 059 000	4 948 000	4 826 893,42
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	2 991 000	2 925 000	2 652 415,44
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***	914 000	894 000	794 329,29
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	8 964 000	8 767 000	8 273 638,15
	Osasto 4 yhteensä	**8 964 000**	**8 767 000**	**8 273 638,15**

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

4 0 0 ***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkioista, palkoista ja korvauksista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
5 059 000	4 948 000	4 826 893,42

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967 komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisöjen tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen asteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 3762/92 (EYVL L 383, 29.12.1992, s. 4).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2190/97 (EYVL L 301, 5.11.1997, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977 tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

4 0 1 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
2 991 000	2 925 000	2 652 415,44

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
914 000	894 000	794 329,29

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967 komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisöjen tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen asteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 3762/92 (EYVL L 383, 29.12.1992, s. 4).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977 tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3831/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta tilapäisen maksun käyttöönottamiseksi (EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7).

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	1 000	1 000	1 185,10
5 0 2	***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***	40 000	40 000	120 955,54
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	41 000	41 000	122 140,64
	LUKU 5 2			
5 2 0	***Tulot sijoitetuista tai lainatuista varoista, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot***	7 000	7 000	7 483,59
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	7 000	7 000	7 483,59
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	200 000	200 000	450 485,03
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	200 000	200 000	450 485,03
	Osasto 5 yhteensä	**248 000**	**248 000**	**580 109,26**

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 000	1 000	1 185,10

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan mukaisesti.

5 0 2 Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
40 000	40 000	120 955,54

Selvitysosa

Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto, jota ei käytetä uudelleen Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 27 artiklan mukaisesti.

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

5 2 0 Tulot sijoitetuista tai lainatuista varoista, pankkikorot ja muut toimielimen tileistä maksetut korot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
7 000	7 000	7 483,59

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
200 000	200 000	450 485,03

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 107 artikla ja 11 artiklan 2 kohta ja liitteessä VIII oleva 48 artikla.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

OSASTO 9

MUUT TULOT

LUKU 9 0 — MUUT TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0			
9 0 0	***Muut tulot***	30 000	30 000	13 847,21
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	30 000	30 000	13 847,21
	Osasto 9 yhteensä	**30 000**	**30 000**	**13 847,21**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**9 242 000**	**9 045 000**	**8 867 594,62**

OSASTO 9

MUUT TULOT

LUKU 9 0 — MUUT TULOT

9 0 0 *Muut tulot*

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
30 000	30 000	13 847,21

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	5 897 000	5 223 800	5 096 805,76
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	50 063 400	49 422 600	44 196 405,84
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.	28 300	123 392,34
1 3	TYÖMATKAT	2 163 000	2 055 000	1 985 000,—
1 4	LUONTEELTAAN SOSIAALIS-LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET	34 000	33 900	25 284,33
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	100 000	70 000	9 515,—
1 6	SOSIAALIPALVELUT	3 000	3 000	0,—
1 7	EDUSTUSKULUT	132 600	127 600	127 600,—
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	1 187 100	1 094 100	956 421,40
	Osasto 1 yhteensä	**59 580 100**	**58 058 300**	**52 520 424,67**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA MUUT HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	9 706 000	7 669 000	7 690 827,70
2 1	TIETOTEKNIIKKAAN LIITTYVÄT MENOT	1 090 000	1 014 000	987 722,78
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	622 000	609 600	579 317,03
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	563 500	543 500	515 912,98
2 4	POSTIMAKSUJEN SUORITTAMINEN JA TELEVIESTINTÄ	366 000	366 800	364 900,—
2 5	KOKOUSKULUT	85 000	85 000	60 948,82
2 6	TUTKIMUKSET, SELVITYKSET JA KUULEMISET	90 000	90 000	56 695,—
2 7	JULKAISEMINEN JA TIEDOTTAMINEN	1 233 500	1 154 500	1 162 121,09
	Osasto 2 yhteensä	**13 756 000**	**11 532 400**	**11 418 445,40**

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	50 000	721 767	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**50 000**	**721 767**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**73 386 100**	**70 312 467**	**63 938 870,07**

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 0			
1 0 0	***Palkkiot, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät***			
1 0 0 0	Peruspalkkio			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 834 000	2 768 000	2 745 680,20
1 0 0 1	Asuntokorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	425 000	415 000	411 851,73
1 0 0 2	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	234 000	187 000	226 540,48
1 0 0 3	Edustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 0 0 yhteensä	3 493 000	3 370 000	3 384 072,41
1 0 1	***Onnettomuuden ja sairauden varalta otetut vakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	184 000	164 800 (1)	153 363,35
1 0 2	***Siirtymäkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	455 000	p.m. (2)	0,—
1 0 3	***Eläkkeet***			
1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 068 000	1 044 000	1 025 038,50
1 0 3 1	Sairaseläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 12 200 euron määräraha.

(2) Lukuun 10 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 0 3	*(jatkoa)*			
1 0 3 2	Leskeneläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	229 000	224 000	221 951,88
	Momentti 1 0 3 yhteensä	1 297 000	1 268 000	1 246 990,38
1 0 4	***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	150 000	150 000	127 074,28
1 0 5	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***			
1 0 5 0	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m. (1)	0,—
1 0 5 1	Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m. (2)	0,—
1 0 5 2	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m. (3)	0,—
	Momentti 1 0 5 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
1 0 6	***Toimielimen jäsenten ammatillinen täydennyskoulutus ja kielikurssit***			
	Jaksottamattomat määrärahat	19 000	19 000	11 505,34
1 0 9	***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset***			
1 0 9 0	Korjauskerroin			
	Jaksottamattomat määrärahat	237 000	187 800 (4)	173 800,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 8 300 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 183 700 euron määräraha.
(3) Lukuun 10 0 kirjataan 103 300 euron määräraha.
(4) Lukuun 10 0 kirjataan 36 600 euron määräraha.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 0 9	*(jatkoa)*			
1 0 9 1	Alustavat varaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	62 000	64 200 ([1])	0,—
	Momentti 1 0 9 yhteensä	299 000	252 000	173 800,—
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	5 897 000	5 223 800	5 096 805,76
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	35 903 000	35 480 000 ([2])	31 758 841,74
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 213 000	3 233 000	2 857 197,88
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 705 000	5 649 000	5 067 860,78
1 1 0 3	Kiinteämääräiset korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	204 000	198 300	193 186,36
	Momentti 1 1 0 yhteensä	45 025 000	44 560 300	39 877 086,76
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa			
	Jaksottamattomat määrärahat	498 000 ([3])	497 000	697 049,88

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 6 800 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 10 867 euron määräraha.
([3]) Lukuun 10 0 kirjataan 50 000 euron määräraha.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 1	*(jatkoa)*			
1 1 1 1	Tulkit, joilla ei ole vakinaista virkaa			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 000	17 400	14 919,28
1 1 1 4	Kääntäjät, joilla ei ole vakinaista virkaa			
	Jaksottamattomat määrärahat	72 000	70 000	84 979,31
	Momentti 1 1 1 yhteensä	587 000	584 400	796 948,47
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***			
1 1 3 0	Vakuutus sairauden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 221 000	1 206 000	1 090 345,98
1 1 3 1	Vakuutus onnettomuuden ja ammattitaudin varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	276 000	273 000	254 520,29
1 1 3 2	Vakuutus väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	42 000	42 000	52 632,50
1 1 3 3	Väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	19 900	19 500	0,—
	Momentti 1 1 3 yhteensä	1 558 900	1 540 500	1 397 498,77
1 1 4	***Muut lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Synnytyslisä ja kuolemantapaukseen liittyvä lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	1 000	1 388,17
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin			
	Jaksottamattomat määrärahat	609 000	551 500	554 241,44
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 4	*(jatkoa)*			
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Erityiskorvaus tilinpitäjille ja ennakoiden hoitajille			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 500	3 300	3 499,37
1 1 4 9	Muut korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	4 900	30 777,24
	Momentti 1 1 4 yhteensä	619 500	560 700	589 906,22
1 1 5	***Ylityötunnit***			
	Jaksottamattomat määrärahat	332 000	297 000	321 972,08
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 000	16 100	16 354,14
1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	184 000	179 400	163 790,90
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	122 000	143 000	79 723,90
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	250 000	244 100	284 200,—
	Momentti 1 1 8 yhteensä	573 000	582 600	544 068,94
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	839 000	703 200	668 924,60
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	529 000	593 900	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	1 368 000	1 297 100	668 924,60
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	50 063 400	49 422 600	44 196 405,84

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***			
1 2 1 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	27 000	113 722,98
	Momentti 1 2 1 yhteensä	p.m.	27 000	113 722,98
1 2 3	***Vakuutus sairauden varalta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	900	3 730,20
1 2 9	***Muiden korvausten mukautukset***			
1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	5 939,16
1 2 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	400	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	p.m.	400	5 939,16
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	p.m.	28 300	123 392,34
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 163 000	2 055 000	1 985 000,—
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	2 163 000	2 055 000	1 985 000,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 4 — LUONTEELTAAN SOSIAALIS-LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 4			
1 4 1	***Terveydenhoito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	34 000	33 900	25 284,33
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	34 000	33 900	25 284,33
	LUKU 1 5			
1 5 2	***Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä***			
1 5 2 0	Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin henkilöstöön kuuluvat, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	80 000	50 000	9 515,—
1 5 2 1	Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten elinten, julkisten tai yksityisten toimielinten tai yritysten palvelukseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	0,—
	Momentti 1 5 2 yhteensä	100 000	70 000	9 515,—
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	100 000	70 000	9 515,—
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	0,—
1 6 4	***Täydentävä tuki vammaisille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 000	0,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	3 000	3 000	0,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
1 7 0 0	Toimielimen jäsenten edustuskulut Jaksottamattomat määrärahat	130 000	125 000	125 000,—
1 7 0 1	Henkilöstön jäsenten edustuskulut Jaksottamattomat määrärahat	2 600	2 600	2 600,—
	Momentti 1 7 0 yhteensä	132 600	127 600	127 600,—
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	132 600	127 600	127 600,—
	LUKU 1 8			
1 8 0	***Toimielinten välinen yhteistyö***			
1 8 0 2	Luxemburgin lasten päiväkoti ja opintokeskus Jaksottamattomat määrärahat	411 000	377 000	314 000,—
	Momentti 1 8 0 yhteensä	411 000	377 000	314 000,—
1 8 2	***Henkilöstön koulutus ja tiedottaminen***			
1 8 2 0	Henkilöstön ammatillinen koulutus, uudelleenkoulutus ja tiedottaminen Jaksottamattomat määrärahat	270 000	223 000	187 722,22
	Momentti 1 8 2 yhteensä	270 000	223 000	187 722,22
1 8 4	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 8 4 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat toimintakulut Jaksottamattomat määrärahat	11 000	10 100	10 000,—
1 8 4 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut Jaksottamattomat määrärahat	34 000	33 600	22 700,—
	Momentti 1 8 4 yhteensä	45 000	43 700	32 700,—
1 8 6	***Henkilökunnan jäsenten väliset sosiaaliset suhteet*** Jaksottamattomat määrärahat	24 000	24 000	21 000,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 8 7	***Muut sosiaaliset tukitoimenpiteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 100	2 100	2 700,—
1 8 8	***Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut***			
1 8 8 0	Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	112 000	100 000	112 119,18
	Momentti 1 8 8 yhteensä	112 000	100 000	112 119,18
1 8 9	***Tukipalvelut***			
1 8 9 1	Muut freelance-tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 000	24 000	24 000,—
1 8 9 5	Muut tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	113 000	114 000	82 380,—
1 8 9 6	Käännösyksikön tukipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	186 000	186 300	179 800,—
	Momentti 1 8 9 yhteensä	323 000	324 300	286 180,—
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	1 187 100	1 094 100	956 421,40
	Osasto 1 yhteensä	**59 580 100**	**58 058 300**	**52 520 424,67**

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

1 0 0 Palkkiot, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät

1 0 0 0 Peruspalkkio

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 834 000	2 768 000	2 745 680,20

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10), ja erityisesti sen 2 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten peruspalkkiot.

1 0 0 1 Asuntokorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
425 000	415 000	411 851,73

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten asuntokorvaukset.

1 0 0 2 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
234 000	187 000	226 540,48

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenien palkkajärjestely ja erityisesti sen 3 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten perhelisät, joihin kuuluvat:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

1 0 0 3 Edustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 1 ***Onnettomuuden ja sairauden varalta otetut vakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
184 000	164 800 (1)	153 363,35
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 12 200 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 12 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattisairauksien ja onnettomuuksien varalta otettavasta vakuudesta (0,87 %),

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairasvakuutuksesta (3,4 %),

— tilintarkastustuomioistuimen jäsenen kuolemantapauksessa:

  — vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun,

  — kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

1 0 2 ***Siirtymäkorvaukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
455 000	p.m. (1)	0,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 360 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten siirtymäkorvaukset ja perhelisät tehtävien päättymisen jälkeen.

1 0 3 ***Eläkkeet***

1 0 3 0 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 068 000	1 044 000	1 025 038,50

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 9 ja 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen entisten jäsenten vanhuuseläkkeet.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 3 *(jatkoa)*

1 0 3 1 Sairaseläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 11 artikla.

1 0 3 2 Leskeneläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
229 000	224 000	221 951,88

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 16 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen entisten jäsenten leskien ja orpojen eläkkeet.

1 0 4 ***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
150 000	150 000	127 074,28

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkustuskulut, työmatkoihin liittyvät korvaukset sekä muut työmatkaan liittyvät kulut tai työmatkasta aiheutuneet poikkeukselliset kulut.

1 0 5 ***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***

1 0 5 0 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m. [1]	0,—
[1] Lukuun 10 0 kirjataan 8 300 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 6 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten matkakulut heidän aloittaessaan tai päättäessään tehtävänsä.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 5 *(jatkoa)*

1 0 5 1 Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m. (1)	0,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 183 700 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 6 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenille kuuluvat asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset heidän aloittaessaan tehtävänsä tai heidän jättäessään toimielimen.

1 0 5 2 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m. (1)	0,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 103 300 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 6 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten muuttokulut heidän aloittaessaan tehtävänsä tai heidän jättäessään toimielimen.

1 0 6 ***Toimielimen jäsenten ammatillinen täydennyskoulutus ja kielikurssit***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
19 000	19 000	11 505,34

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten osallistumisen kielikursseille tai muihin ammatilliseen täydennyskoulutukseen liittyviin seminaareihin.

1 0 9 ***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset***

1 0 9 0 Korjauskerroin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
237 000	187 800 (1)	173 800,—
(1) Lukuun 10 0 kirjataan 36 600 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 9 *(jatkoa)*

1 0 9 0 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien maksu, jotka koskevat tilintarkastustuomioistuimen jäsenten

— peruspalkkaa,

— asuntokorvauksia,

— perhelisiä,

— siirtymäkorvauksia,

— vanhuuseläkkeitä,

— sairaseläkkeitä,

— leskeneläkkeitä.

1 0 9 1 Alustavat varaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
62 000	64 200 ([1])	0,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 6 800 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja eläkkeisiin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on puhtaasti varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääräistä 1,5 prosentin perusvähennystä.

1 1 0 ***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
35 903 000	35 480 000 ([1])	31 758 841,74

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 10 867 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten peruspalkka.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 213 000	3 233 000	2 857 197,88

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti sen 62, 67 ja 68 a artiklat sekä sen liitteen VII I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten kotitalouslisän, huollettavana olevaa lasta koskevan lisän ja koululisän.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 705 000	5 649 000	5 067 860,78

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten ulkomaankorvaus ja erityinen ulkomaankorvaus.

1 1 0 3 Kiinteämääräiset korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
204 000	198 300	193 186,36

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden C-ura-alueen virkamiesten sihteeristökorvaus, jotka on osoitettu pika- ja konekirjoittajan, telekssin hoitajan, puhtaaksikirjoittajan, johdon sihteerin tai johtavan sihteerin tehtäviin.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

1 1 1 0 Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
498 000 ([1])	497 000	697 049,88

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 50 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä henkilöstöön kuuluvia, joilla ei ole vakituista virkaa (sihteeristön henkilöstö ja muu henkilöstö, joka on palkattu kiireellisiä töitä ja pitkäaikaisia poissaoloja varten).

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 *(jatkoa)*

1 1 1 1 Tulkit, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä tulkkeja, joilla ei ole vakituista virkaa.

1 1 1 2 Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 4 artikla ja IV osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan palkkaus (ylityötunnit mukaan lukien) sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee paikalliseen henkilöstöön kuuluvia.

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 000	17 400	14 919,28

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5, 82 ja 83 artikla.

Määräraha kattaa myös neuvoa-antavan lääkärin palkkiot ja muut kulut.

1 1 1 4 Kääntäjät, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
72 000	70 000	84 979,31

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä kääntäjiä, joilla ei ole vakituista virkaa.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen

1 1 3 0 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 221 000	1 206 000	1 090 345,98

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettava sairausvakuutussäännöstö ja erityisesti sen 23 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairausvakuutuksesta (3,4 % peruspalkasta).

Henkilöstöön kuuluvien osuus 1,7 % peruspalkasta.

1 1 3 1 Vakuutus onnettomuuden ja ammattitaudin varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
276 000	273 000	254 520,29

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattitautien ja onnettomuuden varalta otettavasta vakuutuksesta (0,77 % peruspalkasta) sekä asiaa koskevien henkilöstösäännön määräysten soveltamisesta aiheutuvat lisämenot.

1 1 3 2 Vakuutus väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
42 000	42 000	52 632,50

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2799/85, annettu 27 päivänä syyskuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta (EYVL L 265, 8.10.1985, s. 1), ja erityisesti näiden ehtojen 28 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta otettu vakuutus.

1 1 3 3 Väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
19 900	19 500	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisesti henkilöstöön kuuluville heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat kotoisin.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 Muut lisät ja korvaukset

1 1 4 0 Synnytyslisä ja kuolemantapaukseen liittyvä lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	1 000	1 388,17

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan synnytyslisä (198,31 euroa) ja virkamiehen kuolemantapauksen yhteydessä vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun sekä kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
609 000	551 500	554 241,44

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten, heidän puolisoidensa tai heidän huollettavanaan olevien henkilöiden kiinteämääräiset matkakulut virkamiehen asemapaikasta paikkaan, josta hän on kotoisin seuraavin edellytyksin:

— kerran kalenterivuoden aikana, jos matka rautateitse on enemmän kuin 50 kilometriä ja vähemmän kuin 725 kilometriä,

— kaksi kertaa kalenterivuoden aikana, jos matka rautateitse on vähintään 725 kilometriä.

1 1 4 3 Kiinteämääräiset kulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Erityiskorvaus tilinpitäjille ja ennakoiden hoitajille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 500	3 300	3 499,37

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 75 artiklassa tarkoitettuina tilinpitäjinä, avustavina tilinpitäjinä tai ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnetty erityiskorvaus ja siihen liittyvät korot.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	4 900	30 777,24

Selvitysosa

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 95 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— hyvitys, joka myönnetään Euroopan hiili-ja teräsyhteisön vakinaiselle virkamiehelle, jonka nettopalkka on vähentynyt,

— erottamiskorvaus erotetulle virkamiesharjoittelijalle, joka on ilmeisen soveltumaton,

— väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvalle annettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen,

— korvaus yhteisössä sijaitseviin edustustoihin ja toimistoihin osoitettujen virkamiesten asuntojen turvallisuuteen liittyvistä menoista,

— eläkeoikeuksien takaisinosto väliaikaisesti henkilöstöön kuuluviksi tai virkamiehiksi nimitetyiltä entisiltä henkilöstöön kuuluvilta, joilla ei ole ollut vakinaista virkaa.

1 1 5 ***Ylityötunnit***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
332 000	297 000	321 972,08

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset korvaukset ja korvaukset tuntimaksuista, jotka koskevat väliaikaisten virkamiesten, C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja sellaisten henkilöstöön kuuluvien, joilla ei ole vakinaista virkaa, sekä paikalliseen henkilöstöön kuuluvien tekemistä ylityötunneista, joita ei ole voitu korvata vapaa-aikana annettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät kulut***

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 000	16 100	16 354,14

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muiden henkilöstöön kuuluvien matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenet) heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 2 Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
184 000	179 400	163 790,90

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset muille henkilöstöön kuuluville, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
122 000	143 000	79 723,90

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut, jotka aiheutuvat niille muuhun henkilöstöön kuuluville, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
250 000	244 100	284 200,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisille muuhun henkilöstöön kuuluville kuuluvat päivärahat, jotka perustelevat, että heidän on muutettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen.

1 1 9 Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
839 000	703 200	668 924,60

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja niiden henkilöstöön kuuluvien, joilla ei ole vakinaista virkaa, palkkaan sekä ylityötunteihin.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 9 (jatkoa)

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
529 000	593 900	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 ja 65 a artikla sekä niiden liite XI.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on puhtaasti varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

1 2 1 Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset

1 2 1 0 Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan säännösten mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla ja liite IV.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan korvaukset sellaisille virkamiehille, jotka on asetettu disponibiliteettiin toimielimen toimien määrää vähennettäessä tai joilla on hallussaan A 2-palkkaluokan virka, ja jotka on vapautettu tehtävistään yksikön edun vuoksi.

1 2 1 5 Korvaukset virka- tai palvelussuhteen lopullisesta päättymisestä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	27 000	113 722,98

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85, annettu 12 päivänä joulukuuta 1985, Euroopan yhteisön virkamiesten tehtävien lopullista päättymistä Espanjan ja Portugalin liittymisen vuoksi koskevien erityisten toimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan korvaukset virkamiehille, joiden virkasuhde on päättynyt yksikön edun vuoksi, jotta otettaisiin huomioon tarpeet, jotka aiheutuvat uusien jäsenvaltioiden liittymisestä Euroopan yhteisöihin.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

1 2 3 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	900	3 730,20

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta, joka koskee eläkkeensaajia ja disponibiliteettiin asetettuja, toimesta erotettuja tai irtisanottuja korvauksensaajia.

1 2 9 Muiden korvausten mukautukset

1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	5 939,16

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan eläkkeisiin ja muihin korvauksiin sovellettavien korjauskertointen vaikutukset.

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	400	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 ja 65 a artikla ja niiden liite XI.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja korvauksiin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on puhtaasti varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti siirretty toisille momenteille tai alamomenteille tässä luvussa.

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

1 3 0 Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 163 000	2 055 000	1 985 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat matkustuskuluista, työmatkaan liittyvistä korvauksista tai siitä aiheutuvista poikkeuksellisista kuluista.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 4 — LUONTEELTAAN SOSIAALIS-LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET

1 4 1 Terveydenhoito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
34 000	33 900	25 284,33

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 59 artikla ja liitteessä II oleva 8 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten vuosittaiseen terveystarkastukseen liittyvät menot, mukaan lukien tarkastuksen yhteydessä pyydetyt lääketieteelliset selvitykset ja tutkimukset.

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

1 5 2 Henkilöstön liikkuvuus yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välillä

1 5 2 0 Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin henkilöstöön kuuluvat, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
80 000	50 000	9 515,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenmaiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset ja siirrot tilintarkastustuomioistuimen palveluihin tai lyhytaikaiseen neuvonantoon.

1 5 2 1 Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten elinten, julkisten tai yksityisten toimielinten tai yritysten palvelukseen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön virkamiehille vaihdosta aiheutuvien ylimääräisten kulujen korvaaminen.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 Poikkeukselliset tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneita henkilöstöön kuuluvia.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

1 6 4 ***Täydentävä tuki vammaisille***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraaville vammaisille osana heidän hyväkseen harjoitettavaa politiikkaa:

— palveluksessa olevat tilapäiset virkamiehet ja muuhun henkilöstöön kuuluvat,

— palveluksessa olevien tilapäisten virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien puolisot,

— kaikki lapset, jotka Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaan ovat huollettavina.

Määräraha kattaa luonteeltaan muunlaisten kuin lääketieteellisten menojen korvaamisen, kun menot on tunnustettu tarpeellisiksi, aiheutuvat vammasta ja ovat aiheellisesti perusteltuja, talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa ja sen jälkeen, kun asuinmaassa tai maassa, josta henkilö on kotoisin, kansallisella tasolla mahdollisesti myönnetyt oikeudet eivät enää päde.

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 ***Edustuskulut***

1 7 0 0 Toimielimen jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
130 000	125 000	125 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät tilintarkastustuomioistuimelle aiheutuviin edustusvelvoitteisiin.

1 7 0 1 Henkilöstön jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 600	2 600	2 600,—

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Selvitysosa

Tämän luvun kattamat toimet pannaan täytäntöön toimielinten väliseen yhteistyöhön sovellettavan menettelyn mukaisesti, johon sisältyy toimielinten välinen kuuleminen ja yhteisten hallintovälineiden kehittäminen menojen järkeistämiseksi.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 0 Toimielinten välinen yhteistyö

1 8 0 2 Luxemburgin lasten päiväkoti ja opintokeskus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
411 000	377 000	314 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen osuus Luxemburgin lasten päiväkodista ja opintokeskuksista.

1 8 2 Henkilöstön koulutus ja tiedottaminen

1 8 2 0 Henkilöstön ammatillinen koulutus, uudelleenkoulutus ja tiedottaminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
270 000	223 000	187 722,22

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas alakohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhdessä järjestämät ammatilliseen täydennyskoulutukseen liittyvät kurssit, kielikurssit mukaan lukien sekä taloudellisen hallinnon valvomiseen liittyvät seminaarit tai samantyyppisiin jäsenvaltioiden järjestämiin seminaareihin osallistumisesta aiheutuvat kulut.

Määräraha kattaa myös opetusmateriaalin tai koulutuksen hyvän toiminnan kannalta tarpeellisen materiaalin hankkimisen.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 2 500 euroa.

1 8 4 Ravintolat ja ruokalat

1 8 4 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat toimintakulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 000	10 100	10 000,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintolan ja kahvilan toiminnasta aiheutuvat kulut.

1 8 4 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
34 000	33 600	22 700,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintolassa ja kahvilassa 10 vuotta käytetyn kaluston muuttaminen ja uusiminen.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 1 500 euroa.

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 6 Henkilökunnan jäsenten väliset sosiaaliset suhteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 000	24 000	21 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu sellaisten aloitteiden edistämiseen ja taloudelliseen tukemiseen, joiden tarkoituksena on edistää eri kansalaisuuksia edustavien henkilöstön jäsenten välisiä sosiaalisia suhteita, esimerkiksi henkilöstön kerhojen ja urheilu- ja kulttuuripiirien.

1 8 7 Muut sosiaaliset tukitoimenpiteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 100	2 100	2 700,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut henkilöstöön kuuluvien ja heidän perheidensä hyväksi toteutettavat tukitoimenpiteet ja tuet.

1 8 8 Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut

1 8 8 0 Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
112 000	100 000	112 119,18

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhdessä järjestämiin kilpailuihin liittyvät mainoskulut sekä hakijoiden koollekutsumisesta, salien ja koneiden vuokrauksesta ja hakijoiden matkoista ja lääkärintarkastuksista aiheutuvat kulut. Käytännön tarpeilla asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja sen jälkeen kun muita toimielimiä on kuultu, osa näistä määrärahoista voidaan käyttää toimielimen omien kilpailujen järjestämiseen.

1 8 9 Tukipalvelut

1 8 9 1 Muut freelance-tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 000	24 000	24 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan freelance-tulkkien ja muiden vaihtuvien tulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 9 *(jatkoa)*

1 8 9 5 Muut tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
113 000	114 000	82 380,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti:

— väliaikaiseen henkilöstöön, erityisesti puhelinvaihteenhoitajiin, pika- ja konekirjoittajiin, vahtimestareihin ja tekniseen henkilökuntaan turvautuminen tuomioistuimen palveluissa,

— ulkopuolisten tehtäväksi annetut kopiointi- ja konekirjoitustyöt, joita tuomioistuimen omat yksiköt eivät pysty suorittamaan,

— tilintarkastustuomioistuimen omiin tarpeisiin tulevien asiaa selvittävien ja asian perusteena olevat asiakirjojen laatimiseen liittyvät tietotekniikan kulut, joihin on saatava budjettivallan käyttäjän hyväksyntä.

1 8 9 6 Käännösyksikön tukipalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
186 000	186 300	179 800,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät itsenäisten tai väliaikaisten kääntäjien palveluihin tai konekirjoitustöihin ja muihin töihin, jotka käännösyksikkö on antanut ulkopuolisten tehtäviksi.

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA MUUT HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKAAN LIITTYVÄT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
200	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 344 000	1 296 000	1 327 852,56
201	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000	16 500	16 503,05
202	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	320 000	308 300	280 331,49
203	***Siivous ja ylläpito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	504 000	492 600	485 999,27
204	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	59 000	57 000	99 000,—
205	***Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	368 000	352 800	337 175,46
206	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000 000	5 000 000	5 000 000,—
208	***Muut kiinteän omaisuuden hankintaa tai kiinteistöjen rakennuttamista valmistelevat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	100 000	100 000,—
209	***Muut kiinteistöihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	47 000	45 800	43 965,87
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	9 706 000	7 669 000	7 690 827,70
	LUKU 2 1			
211	***Tietoliikenneverkot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 010 000	934 000	947 928,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKAAN LIITTYVÄT MENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 1 4	***Kolmansille osapuolille annetut analyysi- ja ohjelmointityöt, ennakkoanalyysit ja erityishankkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	80 000	80 000	39 794,78
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	1 090 000	1 014 000	987 722,78
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tekniset laitteistot ja toimistotarvikkeet***			
2 2 0 0	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	26 000	26 000	18 600,—
2 2 0 1	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000	15 600	0,—
2 2 0 2	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	10 000	4 400,—
2 2 0 4	Toimistotarvikkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	156 000	152 000	180 100,—
	Momentti 2 2 0 yhteensä	208 000	203 600	203 100,—
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	10 400	13 091,33
2 2 1 1	Irtaimen omaisuuden uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	41 000	39 100	37 698,29
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 1	*(jatkoa)*			
2 2 1 3	Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 000	497,11
	Momentti 2 2 1 yhteensä	53 000	51 500	51 286,73
2 2 3	***Kuljetuskalusto***			
2 2 3 0	Kuljetuskaluston hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Kuljetuskaluston uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	99 000	97 500	95 281,74
2 2 3 2	Kuljetuskaluston vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 000	0,—
2 2 3 3	Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	134 000	133 100	128 118,—
	Momentti 2 2 3 yhteensä	235 000	232 600	223 399,74
2 2 5	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000	15 600	11 408,02
2 2 5 1	Kirjastoon, asiakirjakokoelmaan ja monistukseen liittyvät erikoistarvikkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	1 500	432,03
2 2 5 2	Sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	63 000	59 400	53 136,75
2 2 5 3	Tilaukset tietotoimistoille			
	Jaksottamattomat määrärahat	43 000	43 400	36 553,76
2 2 5 4	Kirjaston teosten sidonta ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 000	0,—
	Momentti 2 2 5 yhteensä	126 000	121 900	101 530,56
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	622 000	609 600	579 317,03

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	126 000	124 500	124 314,62
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	500	31,10
2 3 2 1	Kurssivaihtelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	15 000	500	31,10
2 3 3	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Vahingonkorvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 300	1 300	490,23
2 3 5 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	21 300	22 900	20 257,75
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	31 100	29 900	34 840,—
2 3 5 3	Yksiköiden huolinta- ja muuttotyöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 800	7 800	7 800,—
2 3 5 4	Vähäiset menoerät			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	997,43

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUJEN SUORITTAMINEN JA TELEVIESTINTÄ

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 3 5	*(jatkoa)*			
2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 000	7 600	6 181,85
	Momentti 2 3 5 yhteensä	69 500	70 500	70 567,26
2 3 9	***Toimielinten yhteiset palvelut***			
2 3 9 1	Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö			
	Jaksottamattomat määrärahat	333 000	328 000	321 000,—
	Momentti 2 3 9 yhteensä	333 000	328 000	321 000,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	563 500	543 500	515 912,98
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Kirjeenvaihtoon liittyvät posti- ja kantomaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	37 000	36 800	35 600,—
2 4 1	***Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio***			
	Jaksottamattomat määrärahat	329 000	330 000	329 300,—
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	366 000	366 800	364 900,—
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Kokoukset yleensä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	15 000	10 477,68
2 5 5	***Konferenssien, kongressien ja kokouksien järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät sekalaiset kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	70 000	70 000	50 471,14
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	85 000	85 000	60 948,82

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 6 — TUTKIMUKSET, SELVITYKSET JA KUULEMISET

LUKU 2 7 — JULKAISEMINEN JA TIEDOTTAMINEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Luonteeltaan rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	90 000	90 000	56 695,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	90 000	90 000	56 695,—
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Virallinen lehti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 102 000	1 062 000	1 091 000,—
2 7 1	***Julkaisut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	90 000	55 000	44 999,78
2 7 2	***Tiedotuksesta ja julkisiin tapahtumiin osallistumisesta aiheutuvat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 500	5 500	5 164,14
2 7 3	***Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi***			
	Jaksottamattomat määrärahat	36 000	32 000	20 957,17
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	1 233 500	1 154 500	1 162 121,09
	Osasto 2 yhteensä	**13 756 000**	**11 532 400**	**11 418 445,40**

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA MUUT HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

200 ***Vuokrat***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 344 000	1 296 000	1 327 852,56

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuokrat Luxemburgissa ja Brysselissä.

201 ***Vakuutukset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000	16 500	16 503,05

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen käytössä olevien kiinteistöjen ja kiinteistöjen osien vuokrat, mukaan lukien irtain omaisuus ja taideteokset.

202 ***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
320 000	308 300	280 331,49

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan veden, kaasun ja sähkön kulutuskustannukset sekä lämmityskustannukset.

203 ***Siivous ja ylläpito***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
504 000	492 600	485 999,27

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden ja sähkölaitteiden kunnossapito- ja siivouskulut sekä edellä mainittuihin tiloihin ja laitteisiin liittyvien muutostöiden ja korjauksien kulut.

Se kattaa myös ylläpito-, pesu-, valkaisu- ja kuivapesutuotteiden ja kaikkien ylläpidossa tarvittavien tavaroiden oston.

Ennen sopimusten uudistamista tai tekemistä toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa jokaisen niistä saamista sopimusehdoista (hinta, valuutta, indeksointi, kesto, muut ehdot) Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 63 artiklan mukaisesti.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

204 Tilojen kunnostus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
59 000	57 000	99 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaisten kunnostustöiden toteutus, erityisesti väliseinien asentaminen, verhot, kaapeloinnit, maalaus-, tapetointi-, lattianpäällystämis- ja kattotyöt sekä niihin liittyvät tekniset työt.

205 Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
368 000	352 800	337 175,46

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennusten valvonnasta aiheutuvat menot, erityisesti rakennusten tarkastussopimukset, palontorjuntakaluston osto- ja ylläpitomenot sekä turvallisuudesta vastaavaan henkilöstöön kuuluvien varustuksesta jne. aiheutuvat menot.

Ennen sopimusten uusimista tai tekemistä toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa saavutetuista ehdoista (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet) kunkin sopimuksen osalta Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 63 artiklan mukaisesti.

206 Kiinteän omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu tilintarkastustuomioistuimen Kirchbergissä, Luxemburgissa, sijaitsevan rakennuksen laajentamisen rahoittamiseen, joka toteutetaan vuosittaisina erinä.

208 Muut kiinteän omaisuuden hankintaa tai kiinteistöjen rakennuttamista valmistelevat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	100 000	100 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteään omaisuuteen liittyvistä asiantuntijoiden arvioista aiheutuvat kulut.

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 0 9 Muut kiinteistöihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
47 000	45 800	43 965,87

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut kiinteistöihin liittyvät juoksevat menot, jotka eivät erityisesti sisälly tämän luvun muihin momentteihin, erityisesti putkistoinnit, puhtaanapito- ja jätteidenkuljetusmaksut, katumaksut ja opastintarvikemaksut jne.

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIIKKAAN LIITTYVÄT MENOT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät laitteen tai palvelun ostamiseen tai sen vuokraus- tai vuokraus/ostosopimuksen tekemiseen, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta saavutetuista ehdoista Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 63 artiklan mukaisesti.

2 1 1 Tietoliikenneverkot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 010 000	934 000	947 928,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimintamenot:

— mini- ja mikrotietokoneisiin sekä Luxemburgissa sijaitsevaan komission laskentakeskuksen päätelaitteisiin liittyvät ostot, vuokraukset sekä ylläpito,

— tietoliikenteen tarvikkeiden ja ohjelmistojen sekä muiden tarvikkeiden ja asiakirjakokoelmien osto, vuokraus ja ylläpito,

— tietoliikennekaapelointi.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 10 000 euroa.

2 1 4 Kolmansille osapuolille annetut analyysi- ja ohjelmointityöt, ennakkoanalyysit ja erityishankkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
80 000	80 000	39 794,78

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuoliseen henkilöstöön liittyvät ja ulkopuolelle annetuista töistä aiheutuvat menot.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät laitteen tai palvelun ostamiseen tai sen vuokraus- tai vuokraus/ostosopimuksen tekemiseen, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta saavutetuista ehdoista Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 63 artiklan mukaisesti.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 Tekniset laitteistot ja toimistotarvikkeet

2 2 0 0 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
26 000	26 000	18 600,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteiden ostokulut.

2 2 0 1 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000	15 600	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteiden uusimisesta aiheutuvat kulut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 0 2 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteiden ja tarvikkeiden vuokraamisesta aiheutuvat kulut.

2 2 0 3 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	10 000	4 400,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentteihin 2 2 0 0—2 2 0 2 otettujen tarvikkeiden kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kustannukset.

2 2 0 4 Toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
156 000	152 000	180 100,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikkien toimistotarvikkeisiin liittyvien välineiden, kuten kirjoitus- ja tekstinkäsittelykoneiden, sähköisten valokopiokoneiden, mikrokorttikopiokoneiden, jäljentävien lukulaitteiden, telekopiokoneiden, televiestintälaitteiden, suurien monistusyksiköiden jne. hankinta, vuokraus ja kunnossapito.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 1 Irtain omaisuus

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	10 400	13 091,33

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan täydentävän irtaimen omaisuuden osto.

2 2 1 1 Irtaimen omaisuuden uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
41 000	39 100	37 698,29

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vanhentuneen tai vahingoittuneen irtaimen omaisuuden uusiminen.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 000	497,11

2 2 3 Kuljetuskalusto

2 2 3 0 Kuljetuskaluston hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 1 Kuljetuskaluston uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
99 000	97 500	95 281,74

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten ajoneuvojen uusiminen, jotka ovat olleet käytössä vähintään neljä vuotta tai joilla on ajettu yli 140 000 km.

Niiden mahdollisten tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 32 000 euroa.

2 2 3 2 Kuljetuskaluston vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 000	0,—

2 2 3 3 Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
134 000	133 100	128 118,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki kuljetuskalustoon liittyvät kulut, esimerkiksi kunnossapidosta, korjaamisesta, vakuutuksista, polttoaineesta, pysäköinnistä ja moottoritiemaksuista aiheutuvat kulut.

2 2 5 ***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000	15 600	11 408,02

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yksiköissä, erityisesti kielipalvelussa tarvittavien kirjojen, asiakirjojen ja muiden epäsäännöllisesti ilmestyvien julkaisujen hankinta.

Niiden mahdollisten tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 500 euroa.

2 2 5 1 Kirjastoon, asiakirjakokoelmaan ja monistukseen liittyvät erikoistarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	1 500	432,03

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka aiheutuvat kaikkien kirjaston erityistarpeiden mukaisten luokitteluun, järjestämiseen, varastointiin ja monistukseen tarkoitettujen välineiden ja tarvikkeiden hankinnasta.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 2 Sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
63 000	59 400	53 136,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanomalehtien ja aikakausjulkaisujen tilauskustannukset, mukaan lukien talouden alan erikoisaikakausjulkaisut, joiden avulla voidaan seurata säännöllisesti lehdistöä, mikä on tarkastustehtävien kannalta olennaista.

2 2 5 3 Tilaukset tietotoimistoille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
43 000	43 400	36 553,76

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietotoimistoille tehdyistä tilauksista aiheutuvat kustannukset.

2 2 5 4 Kirjaston teosten sidonta ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjaston teosten sidontaan ja konservointiin liittyvät menot.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät laitteen tai palvelun ostamiseen tai sen vuokraus- tai vuokraus/ostosopimuksen tekemiseen, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin osalta saavutetuista ehdoista Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), 63 artiklan mukaisesti.

2 3 0 ***Paperi- ja toimistotarvikkeet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
126 000	124 500	124 314,62

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperitarvikkeisiin ja muihin toimistotarvikkeisiin liittyvät menot.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 2 Rahoituskulut

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	500	31,10

2 3 2 1 Kurssivaihtelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Riita-asioista aiheutuvat kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot ja palkkiot, jotka mahdollisesti koituvat tilintarkastustuomioistuimelle.

2 3 4 Vahingonkorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 300	1 300	490,23

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät tilinpitäjän, avustavan tilinpitäjän tai ennakoiden hoitajan pakollisiin vakuutuksiin sekä työmatkalla olevan henkilöstöön kuuluvan matkatavaravakuutukseen liittyvät menot.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 5 *(jatkoa)*

2 3 5 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
21 300	22 900	20 257,75

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vahtimestarien ja autonkuljettajien univormujen sekä muiden työvaatteiden osto.

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
31 100	29 900	34 840,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sisäisten kokousten aikana tarjottavat virvokkeet ja kevyet ateriat.

2 3 5 3 Yksiköiden huolinta- ja muuttotyöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 800	7 800	7 800,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaluston, irtaimiston ja toimistotarvikkeiden muutto- ja kunnossapitokustannukset.

2 3 5 4 Vähäiset menoerät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	997,43

2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
7 000	7 600	6 181,85

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, jotka eivät erityisesti sisälly edeltäviin budjettikohtiin, sekä kunnossapito- ja korjaustarvikkeisiin liittyvät kulut.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT *(jatkoa)*

2 3 9 Toimielinten yhteiset palvelut

2 3 9 1 Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
333 000	328 000	321 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan maksut parlamentin ja komission tulkkausyksikön työsuorituksista.

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUJEN SUORITTAMINEN JA TELEVIESTINTÄ

2 4 0 Kirjeenvaihtoon liittyvät posti- ja kantomaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
37 000	36 800	35 600,—

2 4 1 Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
329 000	330 000	329 300,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki televiestintään liittyvät kulut, kuten liittymämaksut, puhelinlinjat, viestintäkulut, huoltomaksut, osto- ja uusimiskulut, puhelinlaitteistojen korjaus- ja huoltomaksut jne.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 0 Kokoukset yleensä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	15 000	10 477,68

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tutkimus- ja työryhmiin kutsuttujen asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut ja muut niihin liittyvät kulut sekä kokousten järjestämiseen liittyvät kulut siltä osin kuin niitä ei kateta muista lähteistä.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT *(jatkoa)*

2 5 5 Konferenssien, kongressien ja kokouksien järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
70 000	70 000	50 471,14

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sekalaiset konferenssien, kongressien ja kokouksien järjestämis- ja osallistumiskulut.

LUKU 2 6 — TUTKIMUKSET, SELVITYKSET JA KUULEMISET

2 6 0 Luonteeltaan rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
90 000	90 000	56 695,—

Selvitysosa

Tarkastustoimiensa osalta tilintarkastustuomioistuimen tulee turvautua ulkopuolisille asiatuntijoille tehtäväksi annettaviin selvityksiin ja analyyseihin (kemiallisiin, fysikaalisiin, tilastollisiin).

Ulkopuolisille tehtäväksi annettujen tutkimusten erityinen ja toisinaan ennakoimaton luonne todistaa, että käytössä on oltava tutkimusmäärärahoja, joita ilman tilintarkastustuomioistuimen olisi erttäin vaikeaa täyttää tehtäväänsä ja sen riippumattomuus olisi uhattuna.

Määräraha sisältää myös 13 000 euron määrän, joka on tarkoitettu kattamaan kulut riippumattoman tilintarkastustoimiston suorittamasta tilintarkastustuomioistuimen tilien tarkastuksesta. Tätä tarkastusta koskeva kertomus julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

LUKU 2 7 — JULKAISEMINEN JA TIEDOTTAMINEN

2 7 0 Virallinen lehti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 102 000	1 062 000	1 091 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* julkaisemasta materiaalista aiheutuvat kulut, erityisesti vuosikertomuksesta, Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 279 artiklan määräysten mukaisesti annetuista lausunnoista, erityiskertomuksista, yleisistä kilpailuista annetuista lausunnoista sekä tilintarkastustuomioistuimen osallistumisesta yhteisiin kuluihin, kuten kuukausittain tai vuosittain julkaistaviin taulukoihin.

Virallisen lehden myynnistä kertyväksi summaksi arvioidaan 40 000 euroa, joka kirjataan talousarvioon tuloina.

2 7 1 Julkaisut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
90 000	55 000	44 999,78

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät yleisiä tarkastustehtäviä ja tilintarkastustuomioistuimen toimintaa koskevien asiakirjojen kansantajuistamiseen.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 7 — JULKAISEMINEN JA TIEDOTTAMINEN *(jatkoa)*

2 7 2 Tiedotuksesta ja julkisiin tapahtumiin osallistumisesta aiheutuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 500	5 500	5 164,14

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yliopisto-opettajille, erityisaikakausjulkaisujen toimittajille ja muille Euroopan yhteisöjen jäsenvaltioiden asiasta kiinnostuneille tarkoitettujen tilintarkastustuomioistuimen toimintaa koskevien opintopäivien järjestämisestä aiheutuvat kulut.

2 7 3 Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
36 000	32 000	20 957,17

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen yksiköissä suoritetuista harjoittelusta aiheutuneet kulut.

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	50 000	721 767	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	50 000	721 767	0,—
	LUKU 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**50 000**	**721 767**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**73 386 100**	**70 312 467**	**63 938 870,07**

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	721 767	0,—

Selvitysosa

Seuraavien momenttien ja alamomenttien menoihin mahdollisesti liittyviä tarpeita varten on tehtävä varaus:

Alamomentti	1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö	50 000
		Yhteensä	50 000

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

PÄÄLUOKKA VI

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

TULOTAULUKKO

Euroopan yhteisöjen osuus talous- ja sosiaalikomitean menojen rahoittamisesta varainhoitovuonna 2001

Nimike	Määrä
Menot	77 999 800
Omat tulot	– 6 328 874
Saatavaa	**71 670 926**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

TULOT

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten, muuhun henkilöstöön kuuluvien ja eläkkeensaajien palkkioista, palkoista ja korvauksista***	3 161 986	3 159 786	991 190,43
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläke- ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***	2 502 662	2 474 903	645 494,78
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***	584 226	576 474	168 740,98
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	6 248 874	6 211 163	1 805 426,19
	Osasto 4 yhteensä	**6 248 874**	**6 211 163**	**1 805 426,19**

TULOT

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

4 0 0 ***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten, muuhun henkilöstöön kuuluvien ja eläkkeensaajien palkkioista, palkoista ja korvauksista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
3 161 986	3 159 786	991 190,43

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2190/97 (EYVL L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Henkilöstön osuus eläke- ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
2 502 662	2 474 903	645 494,78

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
584 226	576 474	168 740,98

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3831/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta tilapäisen maksun käyttöön ottamiseksi (EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7).

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

LUKU 5 3 — KURSSIVOITOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 1			
5 1 0	***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta kertyvä tuotto ja muut vuokraukseen liittyvät maksut***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 2	64 000	64 020	4 843,12
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	64 000	64 020	4 843,12
	LUKU 5 3	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön eläkeoikeuksien siirto tai lunastaminen***	p.m.	p.m.	300 666,79
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	300 666,79
	Osasto 5 yhteensä	**64 000**	**64 020**	**305 509,91**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 ***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleen käyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

5 0 2 ***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleen käyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

5 1 0 ***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

5 1 1 ***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta kertyvä tuotto ja muut vuokraukseen liittyvät maksut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
64 000	64 020	4 843,12

LUKU 5 3 — KURSSIVOITOT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 Henkilöstön eläkeoikeuksien siirto tai lunastaminen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	300 666,79

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 17 artikla sekä liitteessä VII oleva 11 artiklan 2 kohta ja 48 artikla.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0	16 000	16 005	367 646,54
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	16 000	16 005	367 646,54
	Osasto 9 yhteensä	**16 000**	**16 005**	**367 646,54**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**6 328 874**	**6 291 188**	**2 478 582,64**
	josta talous- ja sosiaalikomitean omat tulot	**6 328 874**	**6 291 188**	**– 3 231 662,26**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
16 000	16 005	367 646,54

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	8 420 000	174 000	61 247,28
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	41 074 574	40 286 821	10 259 512,73
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.	74 000	69 579,95
1 3	TYÖMATKAT	280 000	275 719	189 794,64
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	21 000	20 386	0,—
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	50 000	50 000	0,—
1 6	SOSIAALIPALVELUT	60 000	50 000	0,—
1 7	EDUSTUSKULUT	80 000	64 754	64 000,—
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	6 442 200	785 914	49 298,78
	Osasto 1 yhteensä	**56 427 774**	**41 781 594**	**10 693 433,38**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	15 383 000	16 569 057	0,—
2 1	TIETOJENKÄSITTELY	1 620 000	514 081	0,—
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	1 673 800	2 601 255	42 877,78
2 3	JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT	486 500	6 550 982	5 550 789,35
2 4	POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ	504 000	545 100	0,—
2 5	KOKOUSKULUT	165 000	8 165 000	7 670 855,40
2 6	SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT	575 000	75 000	48 687,81
2 7	JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT	1 040 500	1 236 500	950 127,29
2 9	TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT	12 000	12 000	12 000,—
	Osasto 2 yhteensä	**21 459 800**	**36 268 975**	**14 275 337,63**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	112 226	854 660	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	—	—	
10 2	VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN	p.m.	2 071 207	
	Osasto 10 yhteensä	**112 226**	**2 925 867**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**77 999 800**	**80 976 436**	**24 968 771,01**
	josta Talous- ja sosiaalikomitean omia menoja	**77 999 800**	**80 976 436**	**– 32 082 791,66**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 0			
1 0 0	***Palkkiot, avustukset ja palkkioihin liittyvät lisät***			
1 0 0 0	Peruspalkkiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Edustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	25 000	25 000	25 000,—
1 0 0 4	Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 150 000	—	0,—
1 0 0 5	Erityiset matkakustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Korvaukset, jotka kattavat toimielimen jäsenten toiminnasta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	190 000	100 000	0,—
	Momentti 1 0 0 yhteensä	8 365 000	125 000	25 000,—
1 0 1	***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	32 000	32 000	19 247,28
1 0 6	***Toimielimen jäsenille tarkoitetut kurssit***			
	Jaksottamattomat määrärahat	23 000	17 000	17 000,—
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	8 420 000	174 000	61 247,28

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	29 418 221 (1)	29 132 881 (2)	7 711 149,01
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 663 849 (3)	2 555 667	604 927,46
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 891 578 (4)	3 859 183	1 068 712,10
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	279 000	280 546	92 294,54
	Momentti 1 1 0 yhteensä	36 252 648	35 828 277	9 477 083,11
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	753 000 (5)	765 965 (6)	204 610,71
1 1 1 1	Tilapäiset tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 25 279 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 89 660 euron määräraha.
(3) Lukuun 10 0 kirjataan 2 151 euron määräraha.
(4) Lukuun 10 0 kirjataan 3 422 euron määräraha.
(5) Lukuun 10 0 kirjataan 80 000 euron määräraha.
(6) Lukuun 10 0 kirjataan 40 000 euron määräraha.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 1	*(jatkoa)*			
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	37 000	31 633	2 776,—
1 1 1 4	Tilapäiset kääntäjät			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000	147 105	0,—
	Momentti 1 1 1 yhteensä	990 000	944 703	207 386,71
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***			
1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 033 154 ([1])	1 016 505	263 593,56
1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	260 811 ([2])	230 939	59 696,48
1 1 3 2	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	29 605	7 073,74
1 1 3 3	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 3 yhteensä	1 323 965	1 277 049	330 363,78
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 500	4 500	594,93
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin			
	Jaksottamattomat määrärahat	748 450	653 825	120 866,23
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 846 euron määräraha.

([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 189 euron määräraha.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 4	*(jatkoa)*			
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 600	1 600	0,—
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000	4 500	0,—
1 1 4 9	Muut korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 4 yhteensä	770 550	664 425	121 461,16
1 1 5	***Ylityöt***			
	Jaksottamattomat määrärahat	161 000	139 789	1 083,88
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	26 000	22 467	1 500,—
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	238 000	233 277	29 780,81
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	97 750	98 151	22 807,32
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	185 000	152 741	17 000,—
	Momentti 1 1 8 yhteensä	546 750	506 636	71 088,13
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	595 000	504 559	51 045,96

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 9	*(jatkoa)*			
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	434 661 ([1])	421 383	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	1 029 661	925 942	51 045,96
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	41 074 574	40 286 821	10 259 512,73
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***			
1 2 1 0	Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	193,54
1 2 1 5	Korvaukset tehtävien päättyessä (asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85)			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	69 000	67 686,90
	Momentti 1 2 1 yhteensä	p.m.	69 000	67 880,44
1 2 3	***Vakuutus sairauden varalta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	2 000	1 699,51
1 2 9	***Korvausten tarkistukset***			
1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	3 000	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	p.m.	3 000	0,—
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	p.m.	74 000	69 579,95

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 339 euron määräraha.

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	280 000	275 719	189 794,64
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	280 000	275 719	189 794,64
	LUKU 1 4			
1 4 1	***Terveydenhoito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	21 000	20 386	0,—
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	21 000	20 386	0,—
	LUKU 1 5			
1 5 0	***Toimielimen yksiköihin komennukselle lähetettyjen kansallisten asiantuntijoiden matkakulut ja päivärahat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välinen henkilövaihto***			
1 5 2 0	Talous- ja sosiaalikomiteaan tilapäisesti osoitetut kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin työntekijät			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	0,—
1 5 2 1	Tilapäisesti kansallisiin ja kansainvälisiin tehtäviin osoitetut talous- ja sosiaalikomitean virkamiehet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 5 2 yhteensä	50 000	50 000	0,—
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	50 000	50 000	0,—
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 6 4	***Täydentävä tuki vammaisille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	60 000	50 000	0,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	60 000	50 000	0,—
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
1 7 0 0	Talous- ja sosiaalikomitean jäsenten edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	75 000	60 000	60 000,—
1 7 0 1	Talous- ja sosiaalikomitean henkilöstön edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	4 754	4 000,—
	Momentti 1 7 0 yhteensä	80 000	64 754	64 000,—
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	80 000	64 754	64 000,—
	LUKU 1 8			
1 8 2	***Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus***			
1 8 2 0	Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus			
	Jaksottamattomat määrärahat	180 000	108 958	0,—
	Momentti 1 8 2 yhteensä	180 000	108 958	0,—
1 8 4	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 8 4 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 200	8 435	0,—
1 8 4 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 8 4 yhteensä	4 200	8 435	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 8 6	***Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta***			
1 8 6 0	Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 000	14 059	0,—
1 8 6 3	Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat			
	Jaksottamattomat määrärahat	405 000	358 508	0,—
	Momentti 1 8 6 yhteensä	422 000	372 567	0,—
1 8 7	***Muut sosiaalikulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000	3 515	0,—
1 8 8	***Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut***			
1 8 8 0	Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	57 000	55 737	5 000,—
	Momentti 1 8 8 yhteensä	57 000	55 737	5 000,—
1 8 9	***Lisäpalvelut***			
1 8 9 1	Tulkkauspalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 500 000	p.m.	7 746,85
1 8 9 3	Konferenssijärjestelyjä hoitava tilapäishenkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000	7 544	0,—
1 8 9 5	Muut lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	219 000	179 158	36 551,93
1 8 9 6	Kieliyksiköiden lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	0,—
	Momentti 1 8 9 yhteensä	5 775 000	236 702	44 298,78
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	6 442 200	785 914	49 298,78
	Osasto 1 yhteensä	**56 427 774**	**41 781 594**	**10 693 433,38**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

1 0 0 ***Palkkiot, avustukset ja palkkioihin liittyvät lisät***

1 0 0 0 Peruspalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Edustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
25 000	25 000	25 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean puheenjohtajalle ja varapuheenjohtajille annetut korvaukset.

1 0 0 4 Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 150 000	—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassaolevan säännöstön mukaisesti talous- ja sosiaalikomitean jäsenten sekä heidän sijaistensa matka- ja oleskelukulut.

Momentti jakautuu seuraaviin alamomentteihin:

— täysistunnot		2 529 000
— ryhmät I, II ja III		120 000
— jaostot		2 026 000
— tutkimusryhmät		2 298 000
— talousarvioryhmä		33 000
— lausuntojen seuranta, laatu ja näkyvyys		284 000
— muut		860 000
	Yhteensä	8 150 000

1 0 0 5 Erityiset matkakustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 0 *(jatkoa)*

1 0 0 6 Korvaukset, jotka kattavat toimielimen jäsenten toiminnasta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
190 000	100 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— yhtäältä ryhmien puheenjohtajille, jaostojen puheenjohtajille sekä esittelijöille heidän toiminnastaan aiheutuvista kuluista maksettavat korvaukset

— toisaalta TSK:n jäsenten omien faksien ja tietokoneiden käytöstä TSK:n asiakirjojen toimittamista varten jäsenille aiheutuneet kulut

1 0 1 ***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
32 000	32 000	19 247,28

Selvitysosa

Määräraha kattaa erityisesti talous- ja sosiaalikomitean jäsenten tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut.

1 0 6 ***Toimielimen jäsenille tarkoitetut kurssit***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
23 000	17 000	17 000,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa osan talous- ja sosiaalikomitean jäsenten kielikurssien tai muiden ammatillisten täydennyskoulutusseminaarien ilmoittautumismaksuista.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääräistä 2,9 prosentin perusvähennystä.

1 1 0 ***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***

Selvitysosa

Tämän momentin määrärahat on laskettu Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen määräysten perusteella.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
29 418 221 (1)	29 132 881 (2)	7 711 149,01

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 25 279 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 89 660 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on laskettu varainhoitovuoden henkilöstötaulukon perusteella.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 663 849 (1)	2 555 667	604 927,46

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 2 151 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 67 artikla.

Määräraha kattaa perhelisät, joihin sisältyy

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 891 578 (1)	3 859 183	1 068 712,10

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 3 422 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mainitussa artiklassa määrätyt edellytykset täyttäville virkamiehille maksettavat korvaukset.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 3 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
279 000	280 546	92 294,54

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset, joita maksetaan pika- ja konekirjoittajina työskenteleville ura-alueen C virkamiehille.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

1 1 1 0 Tilapäinen muu henkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
753 000 ([1])	765 965 ([2])	204 610,71
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 80 000 euron määräraha. ([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 40 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilapäisen henkilöstön palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut. Tilapäiseen henkilöstöön kuuluvat on palkattu hoitamaan lisääntynyttä työmäärää ja toimimaan sijaisina virkamiehille, jotka eivät pysty hoitamaan tehtäviään tavalliseen tapaan (sairasloma, äitiysloma, henkilökohtainen loma ja osa-aikatyö).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

1 1 1 1 Tilapäiset tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilapäisten tulkkien palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 1 2 Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 *(jatkoa)*

1 1 1 2 *(jatkoa)*

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan paikalliseen henkilöstöön kuuluvien palkat (mukaan lukien ylityötunnit) ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
37 000	31 633	2 776,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5, 82 ja 83 artikla.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisneuvoantajien palkkiot ja kulut, mukaan lukien neuvoa-antavan lääkärin palkkiot.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

1 1 1 4 Tilapäiset kääntäjät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
200 000	147 105	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilapäisten kääntäjien palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

1 1 3 ***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 033 154 ([1])	1 016 505	263 593,56

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 846 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus yhteisen sairausvakuutusjärjestelmän maksuista.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 1 Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
260 811 ([1])	230 939	59 696,48

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 189 euron määräraha.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstön vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta.

1 1 3 2 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	29 605	7 073,74

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta.

1 1 3 3 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan toimielimen suorittamat maksut määräaikaisen henkilöstön eläkeoikeuksien muodostamista tai säilyttämistä varten maassa, josta he ovat kotoisin.

1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

1 1 4 0 Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 500	4 500	594,93

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellä mainituissa artikloissa määrätyt lisät.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
748 450	653 825	120 866,23

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Virkamiehillä ja heidän perheillään on oikeus saada korvaus vuosiloman matkakuluista asemapaikasta paikkaan, josta he ovat kotoisin.

1 1 4 3 Kiinteämääräiset kulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 600	1 600	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellä mainitusta artiklasta johtuvat kiinteämääräiset matkakorvaukset.

1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000	4 500	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettu asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilinpitäjinä, avustavina tilinpitäjinä ja ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnettävät erityiskorvaukset.

1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 9 *(jatkoa)*

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan koejalla olevien virkamiesten eroraha ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien korvaus sopimuksen päättyessä.

1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
161 000	139 789	1 083,88

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu ura-alueiden C ja D virkamiehille ja tilapäiseen henkilöstöön kuuluville maksettavat kiinteämääräiset ja tuntiperusteiset korvaukset ylityötunneista, joita asiaa koskevien määräysten mukaisesti ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
26 000	22 467	1 500,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla sekä liitteessä VII oleva 7 artikla.

1 1 8 2 Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
238 000	233 277	29 780,81

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
97 750	98 151	22 807,32

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
185 000	152 741	17 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

1 1 9 ***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
595 000	504 559	51 045,96

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
434 661 ([1])	421 383	0,—
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 339 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston varainhoitovuoden aikana mahdollisesti päättämien palkkamuutosten vaikutus.

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

1 2 1 ***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***

1 2 1 0 Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	193,54

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla sekä liite IV.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

1 2 1 *(jatkoa)*

1 2 1 5 Korvaukset tehtävien päättyessä (asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	69 000	67 686,90

Selvitysosa

Erityistoimenpiteistä Euroopan yhteisöjen virkamiesten tehtävien lopullisesta päättymisestä Espanjan ja Portugalin liittymisen johdosta 12 päivänä joulukuuta 1985 annettu neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85 (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 ***Vakuutus sairauden varalta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	2 000	1 699,51

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta, joka koskee eläkeläisiä sekä disponibiliteettiin asettamiseen, yksikön edun vuoksi tapahtuvaan eläkkeelle siirtämiseen ja erottamiseen liittyviä korvauksen saajia.

1 2 9 ***Korvausten tarkistukset***

1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	3 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sellaisten korvauksiin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

1 3 0 Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
280 000	275 719	189 794,64

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakulut, työmatkan ajalta maksettavat päivärahat sekä työmatkaan liittyvät lisä- ja erityiskulut.

Se jakautuu seuraavasti:

— puheenjohtajisto	12 815
— neuvonantotehtävät	80 092
— tiedotusvälineet ja suhdetoiminta	26 911
— toimielinten väliset suhteet	32 037
— koulutus	16 018
— pääsihteeriston muut yksiköt	112 128
Yhteensä	280 000

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

1 4 1 Terveydenhoito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
21 000	20 386	0,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan vuosittaisista lääkärintarkastuksista, työpaikkaterveydenhuollosta ja terveysaseman toiminnasta aiheutuvat kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

1 5 0 Toimielimen yksiköihin komennukselle lähetettyjen kansallisten asiantuntijoiden matkakulut ja päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO *(jatkoa)*

1 5 2 Yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välinen henkilövaihto

1 5 2 0 Talous- ja sosiaalikomiteaan tilapäisesti osoitetut kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin työntekijät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvittaessa osuuden vaihto-ohjelmiin osallistuvien kansallisten virkamiesten ja yksityisen sektorin työntekijöiden kuluista.

1 5 2 1 Tilapäisesti kansallisiin ja kansainvälisiin tehtäviin osoitetut talous- ja sosiaalikomitean virkamiehet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 38 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön virkamiehille vaihto-ohjelmasta aiheutuvat lisäkulut.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 Poikkeukselliset tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneita virkamiehiä ja henkilöstöön kuuluvia.

1 6 4 Täydentävä tuki vammaisille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
60 000	50 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu seuraaville vammaisryhmille osana vammaisten auttamisohjelmaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puolisot,

— kaikki lapset, jotka Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaan ovat huollettavina.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

1 6 4 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa tarvittavat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla osoitetut kulut talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa ja sen jälkeen, kun asuinmaassa tai maassa, josta henkilö on kotoisin, kansallisella tasolla mahdollisesti myönnetyt oikeudet eivät enää päde.

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 ***Edustuskulut***

1 7 0 0 Talous- ja sosiaalikomitean jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
75 000	60 000	60 000,—

Selvitysosa

Säännöstö, josta talous- ja sosiaalikomitean työvaliokunta päätti 26 päivänä helmikuuta 1980.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edustusvelvollisuudesta toimielimelle aiheutuvat kulut.

1 7 0 1 Talous- ja sosiaalikomitean henkilöstön edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	4 754	4 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan eräille virkamiehille koituvat, toimielimen etujen mukaiset edustuskulut.

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Selvitysosa

Luvun määrärahat kattavat toimielinten välisen yhteistyön, joka sisältää toimielinten välistä neuvotteluja sekä menojen järkeistämiseen tähtäävää yhteisten hallintorakenteiden vahvistamista.

1 8 2 ***Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus***

1 8 2 0 Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
180 000	108 958	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhteisten täydennyskoulutus-, uudelleenkoulutus- ja kielikurssien järjestämisestä aiheutuvat kulut.

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 2 *(jatkoa)*

1 8 2 0 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa myös henkilöstön koulutuksessa käytetyn opetusmateriaalin ja teknisen materiaalin hankinnan.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

1 8 4 Ravintolat ja ruokalat

1 8 4 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 200	8 435	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintolan käyttökulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

1 8 4 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ravintolan ja kahviloiden kaluston vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut.

1 8 6 Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta

1 8 6 0 Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 000	14 059	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rohkaisemaan ja tukemaan taloudellisesti aloitteita, jotka edistävät henkilöstön sosiaalisia suhteita.

Määräraha kattaa myös talous- ja sosiaalikomitean osuuden Overijsessa sijaitsevan, Euroopan toimielinten yhteisen keskuksen sosiaali-, liikunta-, opetus- ja kulttuuritoiminnan tukemisesta.

1 8 6 3 Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
405 000	358 508	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean osuus lasten päiväkodin ja muiden seimien ja lastentarhojen kuluista.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 7 Muut sosiaalikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000	3 515	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstölle annettava tuki, jota ei ole kirjattu luvun muihin momentteihin (perhetuet jne.).

1 8 8 Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut

1 8 8 0 Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
57 000	55 737	5 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat toimielinten yhteisten avoimien kilpailujen ilmoituksista, ehdokkaiden kutsumisesta sekä kilpailujen järjestämisestä. Näitä määrärahoja voidaan osaksi käyttää toimielimen omien kilpailujen järjestämiseksi, mikäli se voidaan perustella toiminnallisilla tarpeilla ja kun asiasta on neuvoteltu muiden toimielinten kanssa.

1 8 9 Lisäpalvelut

1 8 9 1 Tulkkauspalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 500 000	p.m.	7 746,85

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tulkkauspalveluista aiheutuvat menot. Määräraha on tarkoitettu kattamaan tulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat.

1 8 9 3 Konferenssijärjestelyjä hoitava tilapäishenkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000	7 544	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilapäisen konferenssihenkilöstön palveluista aiheutuvat kustannukset ruuhkahuippujen aikana.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 9 *(jatkoa)*

1 8 9 5 Muut lisäpalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
219 000	179 158	36 551,93

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toimielimen ulkopuolisen henkilöstön satunnaisesti suorittamat palvelut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

1 8 9 6 Kieliyksiköiden lisäpalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisten tai määräaikaisten kääntäjien tai tekstinkäsittelijöiden palveluista aiheutuvat kulut sekä muista kieliyksiköiden ulkopuolella teetettävistä töistä aiheutuvat kulut. Järjestelmällisesti käytetään *freelance*-kääntäjiä, jotka ovat toimielinten yhteisten tarjouskilpailujen perusteella laadituilla listoilla.

Tästä alamomentista rahoitetaan myös Luxemburgissa sijaitsevan käännöskeskuksen suorittamat palvelut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

LUKU 21 — TIETOJENKÄSITTELY

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
200	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 461 000	11 458 981	0,—
201	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	92 000	62 141	0,—
202	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	634 000	383 112	0,—
203	***Siivous ja ylläpito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 600 000	1 584 465	0,—
204	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	388 000	1 704 671	0,—
205	***Turvallisuus ja rakennusten valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 998 000	1 375 687	0,—
206	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
208	***Muut rakennuttamiseen ja kiinteän omaisuuden hankintaan liittyvät alustavat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	210 000	p.m.	0,—
209	***Muut kiinteistömenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	15 383 000	16 569 057	0,—
	LUKU 2 1			
211	***Tietotekniset laitteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 200 000	211 266	0,—
214	***Ulkopuolisten tehtäväksi annettavat tekniset suunnittelutyöt ja erityishankkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	420 000	302 815	0,—
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	1 620 000	514 081	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***			
2 2 0 0	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta Jaksottamattomat määrärahat	39 000	27 529	0,—
2 2 0 1	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen Jaksottamattomat määrärahat	148 500	96 030	0,—
2 2 0 2	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus Jaksottamattomat määrärahat	498 000	288 683	0,—
2 2 0 3	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus Jaksottamattomat määrärahat	554 000	655 565	0,—
2 2 0 4	Toimistotarvikkeet Jaksottamattomat määrärahat	—	1 115 908	0,—
	Momentti 2 2 0 yhteensä	1 239 500	2 183 715	0,—
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden hankinta Jaksottamattomat määrärahat	93 800	63 266	0,—
2 2 1 1	Irtaimen omaisuuden uusiminen Jaksottamattomat määrärahat	161 000	161 680	0,—
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus Jaksottamattomat määrärahat	5 000	4 921	0,—
	Momentti 2 2 1 yhteensä	259 800	229 867	0,—
2 2 3	***Kuljetuskalusto***			
2 2 3 0	Kuljetuskaluston hankinta Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 3	*(jatkoa)*			
2 2 3 1	Kuljetuskaluston uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Kuljetuskaluston vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	27 500	25 000	0,—
2 2 3 3	Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	22 500	20 000	0,—
	Momentti 2 2 3 yhteensä	50 000	45 000	0,—
2 2 5	***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	35 000	35 148	0,—
2 2 5 1	Erityinen kirjasto-, dokumentointi- ja jäljentämisvälineistö			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 000	10 544	0,—
2 2 5 2	Sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	43 500	43 515	29 877,81
2 2 5 3	Tietotoimistojen tilaajamaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 000	17 000	12 999,97
2 2 5 4	Kirjaston teosten sidonta ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 000	14 059	0,—
2 2 5 5	Tietokantamaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000	22 407	0,—
	Momentti 2 2 5 yhteensä	124 500	142 673	42 877,78
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	1 673 800	2 601 255	42 877,78
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	276 000	325 862	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	40 000	4 481	0,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	40 000	4 481	0,—
2 3 3	***Juridiset kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	16 000,—
2 3 4	***Vahingonkorvaukset ja korot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 500	1 601	0,—
2 3 5 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	27 000	26 404	0,—
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	37 000	34 789,35
2 3 5 3	Yksiköiden kunnossapitotyöt ja muutot			
	Jaksottamattomat määrärahat	56 000	244 629	0,—
2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	16 005	0,—
	Momentti 2 3 5 yhteensä	150 500	325 639	34 789,35
2 3 9	***Toimielinten yhteiset palvelut — Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	5 875 000	5 500 000,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	486 500	6 550 982	5 550 789,35

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 6 — SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Postitus- ja toimitusmaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	320 000	320 100	0,—
2 4 1	***Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio***			
	Jaksottamattomat määrärahat	184 000	225 000	0,—
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	504 000	545 100	0,—
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	8 000 000 (1)	7 178 230,56
2 5 5	***Sekalaiset kulut konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämisestä ja niihin osallistumisesta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	165 000	165 000	492 624,84
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	165 000	8 165 000	7 670 855,40
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	575 000	75 000	48 687,81
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	575 000	75 000	48 687,81
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Virallinen lehti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	585 000	785 000	680 949,63
2 7 1	***Julkaisut ja niiden edistäminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	240 000	240 000	115 590,45

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 725 000 euron määräraha.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 7 2	***Tiedotusmenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	110 000	69 087,21
2 7 3	***Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi***			
2 7 3 0	Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Toimielimen yksiköissä suoritettavien harjoittelujaksojen järjestelykustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	115 500	101 500	84 500,—
	Momentti 2 7 3 yhteensä	115 500	101 500	84 500,—
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	1 040 500	1 236 500	950 127,29
	LUKU 2 9			
2 9 4	***Opintoapurahat***			
2 9 4 0	Tutkimus- ja opintoapurahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 000	12 000	12 000,—
	Momentti 2 9 4 yhteensä	12 000	12 000	12 000,—
	LUKU 2 9 YHTEENSÄ	12 000	12 000	12 000,—
	Osasto 2 yhteensä	**21 459 800**	**36 268 975**	**14 275 337,63**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin sitä on viimeksi muutettu asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 60 artikla.

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

200 Vuokrat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 461 000	11 458 981	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen vuokrat sekä vuokrat, jotka liittyvät kokousten järjestämiseen muissa kuin vakituisessa käytössä olevissa kiinteistöissä.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 20 000 euroa.

201 Vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
92 000	62 141	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakuutusmaksut (palo-, vastuu-, varkaus- ja ikkunoiden rikkoutumisvakuutus).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

202 Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
634 000	383 112	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT *(jatkoa)*

203 ***Siivous ja ylläpito***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 600 000	1 584 465	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti tilojen ja teknisten laitteiden siivous- ja kunnossapitokulut sekä rakennusten ylläpitoon liittyvät työ- ja tarvikekustannukset (maalaus, korjaustyöt jne.).

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

204 ***Tilojen kunnostus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
388 000	1 704 671	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kunnostustyöt, esimerkiksi väliseinien ja mattojen asentaminen sekä maalaustyöt.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

205 ***Turvallisuus ja rakennusten valvonta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 998 000	1 375 687	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennusten turvallisuuteen liittyvät kulut, erityisesti rakennusten vartiointikustannukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

206 ***Kiinteän omaisuuden hankinta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

208 ***Muut rakennuttamiseen ja kiinteän omaisuuden hankintaan liittyvät alustavat menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
210 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan uuden rakennuksen hankintaan liittyvät selvityskulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT *(jatkoa)*

209 Muut kiinteistömenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 21 — TIETOJENKÄSITTELY

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

211 Tietotekniset laitteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 200 000	211 266	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat kulut:

— tietokoneiden osto ja vuokraus sekä niiden kunnossapito

— tietoteknisten laitteiden ja ohjelmien osto ja vuokraus sekä niiden kunnossapito, muut tarvikkeet ja kirjallinen materiaali.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

214 Ulkopuolisten tehtäväksi annettavat tekniset suunnittelutyöt ja erityishankkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
420 000	302 815	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti ulkopuolisen henkilöstön tehtäväksi annettujen töiden kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 22 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 Tarvikkeet ja tekniset laitteistot

2 2 0 0 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
39 000	27 529	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteistojen hankintakulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 0 1 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
148 500	96 030	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteistojen uusimiskulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 0 2 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
498 000	288 683	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteiden ja tarvikkeiden vuokraamisesta aiheutuvat kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 0 3 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
554 000	655 565	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentteihin 2 2 0 0 — 2 2 0 2 otettujen tarvikkeiden kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kustannukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 0 4 Toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	1 115 908	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 1 Irtain omaisuus

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
93 800	63 266	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan irtaimiston ja erityisen irtaimiston hankinnat.
Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 1 1 Irtaimen omaisuuden uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
161 000	161 680	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kuoletetun irtaimiston ja korjauskelvottoman irtaimiston uusiminen.
Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	4 921	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden maalaus-, kunnossapito- ja korjauskustannukset.
Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 3 Kuljetuskalusto

2 2 3 0 Kuljetuskaluston hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 1 Kuljetuskaluston uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti kattaa virka-autojen uusimisen.

2 2 3 2 Kuljetuskaluston vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
27 500	25 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan taksien ja autojen vuokraus erityisesti sihteeristön toimipaikan ulkopuolella järjestettävissä tilaisuuksissa ja silloin, kun ei ole mahdollista käyttää talous- ja sosiaalikomitean kuljetuskalustoa.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 3 3 Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
22 500	20 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virka-autojen vakuutus- ja kunnossapitokulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 5 ***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
35 000	35 148	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kieliyksiköiden sekä talous- ja sosiaalikomitean jäsenten kirjaston kirja- ja sanakirjahankinnat.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 1 Erityinen kirjasto-, dokumentointi- ja jäljentämisvälineistö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 000	10 544	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjaston erityisvälineistön hankinnat.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 5 2 Sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
43 500	43 515	29 877,81

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sanoma- ja aikakauslehtien sekä muiden julkaisujen tilaukset ja suojattujen teosten tekijänoikeudet.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 2 5 3 Tietotoimistojen tilaajamaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
17 000	17 000	12 999,97

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilaajamaksut tietotoimistoille.

2 2 5 4 Kirjaston teosten sidonta ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
14 000	14 059	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ja erilaisten esitteiden sidontakulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 5 Tietokantamaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000	22 407	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietokonejärjestelmässä olevien ulkopuolisten tietokantojen käyttömaksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

2 3 0 ***Paperi- ja toimistotarvikkeet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
276 000	325 862	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden sekä tiettyjen ulkopuolella teetettävien painotöiden hankintakulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 3 2 ***Rahoituskulut***

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
40 000	4 481	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kurssierot ja sekalaiset kulut.

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

2 3 3 Juridiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	16 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki juridiset kulut.

2 3 4 Vahingonkorvaukset ja korot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 500	1 601	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaiset vakuutukset (vastuu-, varkausvakuutus) sekä varainhoitoasetuksen 75 artiklan tarkoittamat vakuutusmaksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 3 5 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
27 000	26 404	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vahtimestarien ja autonkuljettajien virka-asujen ja muiden työvaatteiden hankinta, ylläpito ja puhdistus.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

2 3 5 *(jatkoa)*

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	37 000	34 789,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset sisäisten kokousten aikana tarjoiltavista juomista ja mahdollisista välipaloista.

2 3 5 3 Yksiköiden kunnossapitotyöt ja muutot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
56 000	244 629	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki muutto- ja kunnossapitokulut sekä muuttofirmojen tai tilapäistyövoiman kustannukset.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	16 005	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, jotka eivät sisälly yllä mainittuihin alamomentteihin.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 3 9 ***Toimielinten yhteiset palvelut — Yhteinen konferenssitulkkausyksikkö***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	5 875 000	5 500 000,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan yhteisten tulkki- ja konferenssipalvelujen käytöstä aiheutuvat kulut.

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

2 4 0 ***Postitus- ja toimitusmaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
320 000	320 100	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tavalliset postitus- ja toimitusmaksut sekä lento-, meri- ja rautateitse lähetettävistä posti- ja muista paketeista aiheutuvat kulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

2 4 1 ***Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
184 000	225 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan puhelin-, teleksi- ja telekopioyhteyksien liittymä- ja viestintämaksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 0 ***Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	8 000 000 ([1])	7 178 230,56
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 725 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan voimassaolevan säännöstön mukaisesti talous- ja sosiaalikomitean asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut.

2 5 5 ***Sekalaiset kulut konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämisestä ja niihin osallistumisesta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
165 000	165 000	492 624,84

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean kongresseihin, konferensseihin, kollokvioihin, symposiumeihin, jne. osallistumisesta aiheutuvat kulut edustuskulut mukaan luettuina sekä toisaalta talous- ja sosiaalikomitean järjestämistä kuulemisista, yleisistä tai erityiskonferensseista tai kokouksista aiheutuvat kulut.

Se kattaa myös kaikki kustannukset, joita aiheutuu talous- ja sosiaalikomitean ja sitä vastaavien elinten (mukaan luetteuina yhteiskunnallis-taloudelliset etupiirit) tapaamisista. Vastapuoli voi olla joko Euroopan unionista tai sen ulkopuolisesta maasta. Lisäksi se kattaa kustannukset, jotka aiheutuvat suhteiden hoitamisesta Keski- ja Itä-Euroopan maihin, Välimeren alueen maihin, yhteistyöstä Afrikan, Karibian ja Tyynen valtameren maiden kanssa, suhteista Euroopan vapaakauppaliittoon (yhteistyö Euroopan talousalueen puitteissa), Mercosuriin ja Latinalaisen Amerikan maihin.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT *(jatkoa)*

2 5 5 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa myös yhteisön ulkopuolisten maiden työmarkkinaosapuolten valtuuskuntien vierailut talous- ja sosiaalikomiteaan sekä talous- ja sosiaalikomitean entisten jäsenten vuositapaamisesta aiheutuvat kustannukset.

Määrärahat, jotka voidaan ryhmitellä uudelleen ovat arviolta 200 000 euroa.

LUKU 2 6 — SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT

2 6 0 ***Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
575 000	75 000	48 687,81

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut ulkopuolisten ansioituneiden asiantuntijoiden ja tutkimuslaitosten suorittamista tutkimuksista sekä asiantuntijoiden kuulemisesta erityisaloilla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös voimassa olevan säännöstön mukaisesti talous- ja sosiaalikomitean asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

2 7 0 ***Virallinen lehti***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
585 000	785 000	680 949,63

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean osuus *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* painokustannuksista.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 100 000 euroa.

2 7 1 ***Julkaisut ja niiden edistäminen***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
240 000	240 000	115 590,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset, jotka aiheutuvat kaikissa eri viestimissä tapahtuvasta TSK:n materiaalin julkaisemisesta, jolla pyritään edistämään julkaisutoimintaa ja tiedottamista yleensä.

Määrärahat, jotka voidaan ryhmitellä uudelleen ovat arviolta 10 000 euroa.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT *(jatkoa)*

2 7 2 Tiedotusmenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	110 000	69 087,21

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki talous- ja sosiaalikomitean tavoitteita ja toimintaa koskevan lehdistötiedotuksen kulut sekä yhteiskunnallis-ammatillisten organisaatioiden tiedotustoimintaan liittyvät kulut.

Määrärahat, jotka voidaan ryhmitellä uudelleen ovat arviolta 1 000 euroa.

2 7 3 Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi

2 7 3 0 Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 7 3 3 Toimielimen yksiköissä suoritettavien harjoittelujaksojen järjestelykustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
115 500	101 500	84 500,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan akateemisen loppututkinnon suorittaneille nuorille suunnattujen harjoittelujaksojen kulut.

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

2 9 4 Opintoapurahat

2 9 4 0 Tutkimus- ja opintoapurahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 000	12 000	12 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean toiminnan aloista toteutettavien Euroopan yhdentymiseen liittyvien rajattujen tutkimushankkeiden kulut.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

LUKU 10 2 — VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	112 226	854 660	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	112 226	854 660	0,—
	LUKU 10 1	—	—	
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	—	—	
	LUKU 10 2	p.m.	2 071 207	
	LUKU 10 2 YHTEENSÄ	p.m.	2 071 207	
	Osasto 10 yhteensä	**112 226**	**2 925 867**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**77 999 800**	**80 976 436**	**24 968 771,01**
	josta Talous- ja sosiaalikomitean omia menoja	**77 999 800**	**80 976 436**	**– 32 082 791,66**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
112 226	854 660	0,—

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahat ovat yksinomaan alustavia ja niitä voidaan käyttää vasta sen jälkeen kun ne on siirretty talousarvion muihin lukuihin 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen määräysten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettu asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Seuraavien alamomenttien menoihin mahdollisesti liittyviä tarpeita varten on tehtävä varaus:

Alamomentti	1 1 0 0	Peruspalkat	25 279
Alamomentti	1 1 0 1	Perhelisät	2 151
Alamomentti	1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	3 422
Alamomentti	1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö	80 000
Alamomentti	1 1 3 0	Sairausvakuutus	846
Alamomentti	1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta	189
Alamomentti	1 1 9 1	Alustava varaus	339
		Yhteensä	112 226

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	

LUKU 10 2 — VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	2 071 207	

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin luovuttamien rakennusten käyttöönotosta aiheutuvat kustannukset. Se voidaan käyttää sen jälkeen, kun siirroista muille momenteille on sovittu Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LIITE — YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

TULOT

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten, muuhun henkilöstöön kuuluvien ja eläkkeensaajien palkkioista, palkoista ja korvauksista***	—	—	2 673 503,44
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläke- ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***	—	—	2 255 053,16
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***	—	—	508 367,70
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	—	—	5 436 924,30
	Osasto 4 yhteensä	**—**	**—**	**5 436 924,30**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

TULOT

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

4 0 0 ***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten, muuhun henkilöstöön kuuluvien ja eläkkeensaajien palkkioista, palkoista ja korvauksista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	2 673 503,44

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8) sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2190/97 (EYVL L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Henkilöstön osuus eläke- ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	2 255 053,16

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	508 367,70

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3831/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta tilapäisen maksun käyttöön ottamiseksi (EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7).

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

LUKU 5 3 — KURSSIVOITOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	—	—	1 611,31
5 0 2	***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***	—	—	0,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	—	—	1 611,31
	LUKU 5 1			
5 1 0	***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***	—	—	0,—
5 1 1	***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta kertyvä tuotto ja muut vuokraukseen liittyvät maksut***	—	—	0,—
	LUKU 5 1 YHTEENSÄ	—	—	0,—
	LUKU 5 2	—	—	161 226,21
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	—	—	161 226,21
	LUKU 5 3	—	—	0,—
	LUKU 5 3 YHTEENSÄ	—	—	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön eläkeoikeuksien siirto tai lunastaminen***	—	—	105 958,51
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	—	—	105 958,51
	Osasto 5 yhteensä	**—**	**—**	**268 796,03**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 ***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	1 611,31

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleen käyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

5 0 2 ***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleen käyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

5 1 0 ***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	0,—

5 1 1 ***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta kertyvä tuotto ja muut vuokraukseen liittyvät maksut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	0,—

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	161 226,21

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 5 3 — KURSSIVOITOT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	0,—

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 Henkilöstön eläkeoikeuksien siirto tai lunastaminen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	105 958,51

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 17 artikla sekä liitteessä VII oleva 11 artiklan 2 kohta ja 48 artikla.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0	—	—	4 524,57
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	—	—	4 524,57
	Osasto 9 yhteensä	**—**	**—**	**4 524,57**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**—**	**—**	**5 710 244,90**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
—	—	4 524,57

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	—	—	35 992 932,22
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	—	—	0,—
1 3	TYÖMATKAT	—	—	72 200,08
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	—	—	29 000,—
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	—	—	0,—
1 6	SOSIAALIPALVELUT	—	—	69 160,52
1 7	EDUSTUSKULUT	—	—	253,35
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	—	—	1 004 522,41
	Osasto 1 yhteensä	**—**	**—**	**37 168 068,58**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	—	—	14 273 899,07
2 1	TIETOJENKÄSITTELY	—	—	693 152,18
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	—	—	3 713 167,16
2 3	JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT	—	—	519 999,37
2 4	POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ	—	—	683 276,31
2 6	SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT	—	—	0,—
	Osasto 2 yhteensä	**—**	**—**	**19 883 494,09**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	—	—	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	—	—	0,—
10 2	VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN	—	—	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**—**	**—**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**—**	**—**	**57 051 562,67**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	26 413 423,17
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	2 466 251,50
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	3 431 923,06
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	224 807,27
	Momentti 1 1 0 yhteensä	—	—	32 536 405,—
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	790 602,29
1 1 1 1	Tilapäiset tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	53 746,95

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 1	*(jatkoa)*			
1 1 1 4	Tilapäiset kääntäjät			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	142 887,24
	Momentti 1 1 1 yhteensä	—	—	987 236,48
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***			
1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	929 352,22
1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitaudin varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	210 470,32
1 1 3 2	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	17 927,89
1 1 3 3	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 1 3 yhteensä	—	—	1 157 750,43
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	1 388,17
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	644 608,24
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	3 569,76
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	26 245,99

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 4	*(jatkoa)*			
1 1 4 9	Muut korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 1 4 yhteensä	—	—	675 812,16
1 1 5	***Ylityöt***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	174 891,85
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	19 350,—
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	97 277,—
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	54 498,—
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	178 434,56
	Momentti 1 1 8 yhteensä	—	—	349 559,56
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	111 276,74
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	—	—	111 276,74
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	—	—	35 992 932,22

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***			
1 2 1 0	Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 2 1 5	Korvaukset tehtävien päättyessä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 2 1 yhteensä	—	—	0,—
1 2 3	***Vakuutus sairauden varalta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 2 9	***Korvausten tarkistukset***			
1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 2 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	—	—	0,—
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	—	—	0,—
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	72 200,08
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	—	—	72 200,08

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 4			
1 4 1	***Terveydenhoito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	29 000,—
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	—	—	29 000,—
	LUKU 1 5			
1 5 0	***Toimielimen palvelukseen kiinnitettyjen kansallisten asiantuntijoiden matka- ja oleskelukustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 5 2	***Yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välinen henkilövaihto***			
1 5 2 0	Toimielimeen tilapäisesti osoitetut kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin työntekijät			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 5 2 1	Tilapäisesti kansallisiin ja kansainvälisiin tehtäviin osoitetut toimielimen virkamiehet			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 5 2 yhteensä	—	—	0,—
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	—	—	0,—
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
1 6 4	***Täydentävä tuki vammaisille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	69 160,52
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	—	—	69 160,52

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
1 7 0 1	Henkilöstön edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	253,35
	Momentti 1 7 0 yhteensä	—	—	253,35
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	—	—	253,35
	LUKU 1 8			
1 8 2	***Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus***			
1 8 2 0	Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	160 853,86
	Momentti 1 8 2 yhteensä	—	—	160 853,86
1 8 4	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 8 4 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	17 989,20
1 8 4 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 1 8 4 yhteensä	—	—	17 989,20
1 8 6	***Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta***			
1 8 6 0	Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	20 000,—
1 8 6 3	Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	546 000,—
	Momentti 1 8 6 yhteensä	—	—	566 000,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 8 7	***Muut sosiaalikulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	3 140,48
1 8 8	***Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut***			
1 8 8 0	Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	37 698,78
	Momentti 1 8 8 yhteensä	—	—	37 698,78
1 8 9	***Lisäpalvelut***			
1 8 9 3	Konferenssijärjestelyjä hoitava tilapäishenkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	9 965,49
1 8 9 5	Muut lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	164 399,51
1 8 9 6	Kieliyksiköiden lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	44 475,09
	Momentti 1 8 9 yhteensä	—	—	218 840,09
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	—	—	1 004 522,41
	Osasto 1 yhteensä	**—**	**—**	**37 168 068,58**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääräistä 3,5 prosentin perusvähennystä.

1 1 0 Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi

Selvitysosa

Tämän momentin määrärahat on laskettu Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen määräysten perusteella.

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	26 413 423,17

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Alamomentti on laskettu varainhoitovuoden henkilöstötaulukon perusteella.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	2 466 251,50

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 67 artikla.

Alamomentti kattaa perhelisät, joihin sisältyy

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	3 431 923,06

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan mainitussa artiklassa määrätyt edellytykset täyttäville virkamiehille maksettavat korvaukset.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 3 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	224 807,27

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan korvaukset, joita maksetaan pika- ja konekirjoittajina työskenteleville ura-alueen C virkamiehille.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

1 1 1 0 Tilapäinen muu henkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	790 602,29

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelusuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilapäisen henkilöstön palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut. Tilapäiseen henkilöstöön kuuluvat on palkattu hoitamaan lisääntynyttä työmäärää ja toimimaan sijaisina virkamiehille, jotka eivät pysty hoitamaan tehtäviään tavalliseen tapaan (sairasloma, äitiysloma, henkilökohtainen loma ja osa-aikatyö).

1 1 1 1 Tilapäiset tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilapäisten tulkkien palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 1 2 Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan paikalliseen henkilöstöön kuuluvien palkat (mukaan lukien ylityötunnit) ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 *(jatkoa)*

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	53 746,95

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5, 82 ja 83 artikla.
Alamomentti on tarkoitettu kattamaan erityisneuvonantajien palkkiot ja kulut, mukaan lukien neuvoa-antavan lääkärin palkkiot.

1 1 1 4 Tilapäiset kääntäjät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	142 887,24

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.
Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilapäisten kääntäjien palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 3 ***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	929 352,22

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus yhteisen sairausvakuutusjärjestelmän maksuista.

1 1 3 1 Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitaudin varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	210 470,32

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan henkilöstön vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 2 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	17 927,89

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta.

1 1 3 3 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan toimielimen suorittamat maksut määräaikaisen henkilöstön eläkeoikeuksien muodostamista tai säilyttämistä varten maassa, josta he ovat kotoisin.

1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

1 1 4 0 Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	1 388,17

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan edellä mainituissa artikloissa määrätyt lisät.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	644 608,24

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Virkamiehillä ja heidän perheillään on oikeus saada korvaus vuosiloman matkakuluista asemapaikasta paikkaan, josta he ovat kotoisin.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 3 Kiinteämääräiset kulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	3 569,76

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan edellä mainitusta artiklasta johtuvat kiinteämääräiset matkakorvaukset.

1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	26 245,99

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilinpitäjinä, avustavina tilinpitäjinä tai ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnettävät erityiskorvaukset.

1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan koeajalla olevien virkamiesten eroraha ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien korvaus sopimuksen päättyessä.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	174 891,85

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Momentti on tarkoitettu kattamaan ura-alueiden C ja D virkamiehille ja tilapäiseen henkilöstöön kuuluville maksettavat kiinteämääräiset ja tuntiperusteiset korvaukset ylityötunneista, joita asiaa koskevien määräysten mukaisesti ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	19 350,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla.

1 1 8 2 Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	97 277,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	54 498,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	178 434,56

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

1 1 9 ***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	111 276,74

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.
Alamomentti on tarkoitettu kattamaan neuvoston varainhoitovuoden aikana mahdollisesti päättämien palkkamuutosten vaikutus.
Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

1 2 1 ***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***

1 2 1 0 Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla sekä liite IV.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

1 2 1 *(jatkoa)*

1 2 1 5 Korvaukset tehtävien päättyessä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Erityistoimenpiteistä Euroopan yhteisöjen virkamiesten tehtävien lopullisesta päättymisestä Espanjan ja Portugalin liittymisen johdosta 12 päivänä joulukuuta 1985 annettu neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85 (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 ***Vakuutus sairauden varalta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta, joka koskee eläkeläisiä ja disponibiliteettiin asettamiseen, yksikön edun vuoksi tapahtuvaan eläkkeelle siirtämiseen ja erottamiseen liittyviä korvauksen saajia.

1 2 9 ***Korvausten tarkistukset***

1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sellaisten korvauksiin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

1 3 0 Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	72 200,08

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan matkakulut, työmatkan ajalta maksettavat päivärahat sekä työmatkaan liittyvät lisä- ja erityiskulut.

Ne jakautuvat seuraavasti:

— toimielinten välinen yhteistyö	12 500
— ammatillinen koulutus	25 000
— hallinto	12 500
Yhteensä	50 000

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

1 4 1 Terveydenhoito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	29 000,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan työhöntulotarkastuksiin ja henkilöstön vuosittaisiin lääkärintarkastuksiin liittyvät menot.

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

1 5 0 Toimielimen palvelukseen kiinnitettyjen kansallisten asiantuntijoiden matka- ja oleskelukustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO *(jatkoa)*

1 5 2 Yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välinen henkilövaihto

1 5 2 0 Toimielimeen tilapäisesti osoitetut kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin työntekijät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tarvittaessa osuus vaihto-ohjelmiin osallistuvien kansallisten virkamiesten ja yksityisen sektorin työntekijöiden kuluista.

1 5 2 1 Tilapäisesti kansallisiin ja kansainvälisiin tehtäviin osoitetut toimielimen virkamiehet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 38 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön virkamiehille vaihto-ohjelmasta aiheutuvat lisäkulut.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 Poikkeukselliset tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneita virkamiehiä ja henkilöstöön kuuluvia.

1 6 4 Täydentävä tuki vammaisille

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	69 160,52

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu seuraaville vammaisryhmille osana vammaisten auttamisohjelmaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puolisot,

— kaikki lapset, jotka Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaan ovat huollettavina.

Momentti kattaa tarvittavat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla osoitetut kulut talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa ja sen jälkeen, kun asuinmaassa tai maassa, josta henkilö on kotoisin, kansallisella tasolla mahdollisesti myönnetyt oikeudet eivät enää päde.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 Edustuskulut

1 7 0 1 Henkilöstön edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	253,35

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan eräille virkamiehille koituvat, toimielimen etujen mukaiset edustuskulut.

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Selvitysosa

Luvun määrärahat kattavat toimielinten välisen yhteistyön, joka sisältää toimielinten välisiä neuvotteluja sekä menojen järkeistämiseen tähtäävää yhteisten hallintorakenteiden vahvistamista.

1 8 2 Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus

1 8 2 0 Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	160 853,86

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhteisten täydennyskoulutus-, uudelleenkoulutus- ja kielikurssien järjestämisestä aiheutuvat kulut.

Alamomentti kattaa myös henkilöstön koulutuksessa käytetyn opetusmateriaalin ja teknisen materiaalin hankinnan.

1 8 4 Ravintolat ja ruokalat

1 8 4 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	17 989,20

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ravintolan käyttökulut.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 4 *(jatkoa)*

1 8 4 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ravintolan ja kahviloiden kaluston vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut.

1 8 6 ***Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta***

1 8 6 0 Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	20 000,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu rohkaisemaan ja tukemaan taloudellisesti aloitteita, jotka edistävät henkilöstön sosiaalisia suhteita.

Alamomentti kattaa myös talous- ja sosiaalikomitean, alueiden komitean ja yhteisen organisaatiorakenteen osuuden Overijsessa sijaitsevan, Euroopan toimielinten yhteisen keskuksen sosiaali-, liikunta-, opetus- ja kulttuuritoiminnan tukemisesta.

1 8 6 3 Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	546 000,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean osuus lasten päiväkodin ja muiden seimien ja lastentarhojen kuluista.

1 8 7 ***Muut sosiaalikulut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	3 140,48

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan henkilöstölle annettava tuki, jota ei ole kirjattu luvun muihin momentteihin (kesäsiirtolat, perhetuet jne.).

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 8 Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut

1 8 8 0 Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	37 698,78

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat toimielinten yhteisten avoimien kilpailujen ilmoituksista, ehdokkaiden kutsumisesta sekä tilojen ja välineiden vuokrauksesta. Näitä määrärahoja voidaan osaksi käyttää yhteisen organisaatiorakenteen kilpailujen järjestämiseksi, mikäli se voidaan perustella toiminnallisilla tarpeilla ja kun asiasta on neuvoteltu toimielinten kanssa, jotka eivät ole mukana yhteisessä organisaatiorakenteessa.

1 8 9 Lisäpalvelut

1 8 9 3 Konferenssijärjestelyjä hoitava tilapäishenkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	9 965,49

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilapäisen konferenssihenkilöstön palveluista aiheutuvat kustannukset ruuhkahuippujen aikana.

1 8 9 5 Muut lisäpalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	164 399,51

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kaikki toimielimen ulkopuolisen henkilöstön satunnaisesti suorittamat palvelut.

1 8 9 6 Kieliyksiköiden lisäpalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	44 475,09

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisten tai määräaikaisten kääntäjien tai tekstinkäsittelijöiden palveluista aiheutuvat kulut sekä muista kieliyksiköiden ulkopuolella teetettävistä töistä aiheutuvat kulut. Järjestelmällisesti käytetään *freelance*-kääntäjiä, jotka ovat toimielinten yhteisten tarjouskilpailujen perusteella laadituilla listoilla.

Tästä alamomentista rahoitetaan myös Luxemburgissa sijaitsevan käännöskeskuksen suorittamat palvelut.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
2 0 0	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	10 519 034,37
2 0 1	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	90 764,08
2 0 2	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	448 314,79
2 0 3	***Siivous ja ylläpito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	1 297 363,32
2 0 4	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	32 961,63
2 0 5	***Turvallisuus ja rakennusten valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	1 230 577,92
2 0 6	***Muiden toimielinten tiloissa pidettyihin kokouksiin liittyvät kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	53 760,94
2 0 8	***Muut menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	601 122,02
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	—	—	14 273 899,07
	LUKU 2 1			
2 1 1	***Tietokoneverkot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	243 771,58
2 1 4	***Ulkopuolisten tehtäväksi annettavat tekniset suunnittelutyöt ja erityishankkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	449 380,60
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	—	—	693 152,18

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***			
2 2 0 0	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta Jaksottamattomat määrärahat	—	—	25 228,44
2 2 0 1	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen Jaksottamattomat määrärahat	—	—	118 832,41
2 2 0 2	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus Jaksottamattomat määrärahat	—	—	390 363,04
2 2 0 3	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus Jaksottamattomat määrärahat	—	—	775 691,28
2 2 0 4	Toimistotarvikkeet Jaksottamattomat määrärahat	—	—	1 843 946,60
	Momentti 2 2 0 yhteensä	—	—	3 154 061,77
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden hankinta Jaksottamattomat määrärahat	—	—	129 613,25
2 2 1 1	Irtaimen omaisuuden uusiminen Jaksottamattomat määrärahat	—	—	234 985,34
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
2 2 1 3	Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus Jaksottamattomat määrärahat	—	—	1 354,34
	Momentti 2 2 1 yhteensä	—	—	365 952,93
2 2 3	***Kuljetuskalusto***			
2 2 3 0	Kuljetuskaluston hankinta Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 3	*(jatkoa)*			
2 2 3 1	Kuljetuskaluston uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	1 070,13
2 2 3 2	Kuljetuskaluston vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	45 800,01
2 2 3 3	Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	36 395,16
	Momentti 2 2 3 yhteensä	—	—	83 265,30
2 2 5	***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	54 000,—
2 2 5 1	Erityinen kirjasto-, dokumentointi- ja jäljentämisvälineistö			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	6 347,98
2 2 5 2	Sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	4 833,92
2 2 5 3	Tietotoimistojen tilaajamaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
2 2 5 4	Kirjaston teosten sidonta ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	10 000,—
2 2 5 5	Tietokantamaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	34 705,26
	Momentti 2 2 5 yhteensä	—	—	109 887,16
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	—	—	3 713 167,16

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	396 376,52
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	6 500,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	—	—	6 500,—
2 3 4	***Vahingonkorvaukset ja korot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	2 000,—
2 3 5 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	25 691,01
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
2 3 5 3	Yksiköiden kunnossapitotyöt ja muutot			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	71 741,55
2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	17 690,29
	Momentti 2 3 5 yhteensä	—	—	117 122,85
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	—	—	519 999,37

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

LUKU 2 6 — SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Postitus- ja toimitusmaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	499 867,21
2 4 1	***Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	183 409,10
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	—	—	683 276,31
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	—	—	0,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	—	—	0,—
	Osasto 2 yhteensä	**—**	**—**	**19 883 494,09**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin sitä on viimeksi muutettu asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 60 artikla.

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

200 Vuokrat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	10 519 034,37

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen vuokrat.

Määrärahat, jotka voidaan ryhmitellä uudelleen ovat arviolta 30 000 euroa.

201 Vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	90 764,08

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan vakuutusmaksut (palo-, vastuu-, varkaus- ja ikkunoiden rikkoutumisvakuutus).

202 Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	448 314,79

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset.

203 Siivous ja ylläpito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	1 297 363,32

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti tilojen ja teknisten laitteiden siivous- ja kunnossapitokulut sekä rakennusten ylläpitoon liittyvät työ- ja tarvikekustannukset (maalaus, korjaustyöt jne.).

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT *(jatkoa)*

204 Tilojen kunnostus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	32 961,63

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan kunnostustyöt, esimerkiksi väliseinien ja mattojen asentaminen sekä maalaustyöt.

205 Turvallisuus ja rakennusten valvonta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	1 230 577,92

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan rakennusten turvallisuuteen liittyvät kulut, erityisesti rakennusten vartiointikustannukset.

206 Muiden toimielinten tiloissa pidettyihin kokouksiin liittyvät kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	53 760,94

208 Muut menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	601 122,02

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan uuden rakennuksen hankintaan liittyvät selvityskulut.

LUKU 21 — TIETOJENKÄSITTELY

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY *(jatkoa)*

2 1 1 Tietokoneverkot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	243 771,58

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan tietotekniikkasovellusten kehitys-, ylläpito- ja käyttökulut.

2 1 4 Ulkopuolisten tehtäväksi annettavat tekniset suunnittelutyöt ja erityishankkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	449 380,60

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti ulkopuolisen henkilöstön tehtäväksi annettujen töiden kulut.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin sitä on viimeksi muutettu asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 60 artikla.

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

2 2 0 Tarvikkeet ja tekniset laitteistot

2 2 0 0 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	25 228,44

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteistojen hankintakulut.

2 2 0 1 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	118 832,41

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteistojen uusimiskulut.

Niiden tulojen määräksi, jotka voidaan käyttää uudelleen, arvioidaan 5 000 euroa.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 *(jatkoa)*

2 2 0 2 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	390 363,04

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan erityisesti puhelinkeskuksen vuokrauskulut.

2 2 0 3 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	775 691,28

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan erityisesti äänentoisto- ja simultaanitulkkauslaitteiden kunnossapito- ja käyttökustannukset sekä puhelinten siirron ja kaapelointityöt.

2 2 0 4 Toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	1 843 946,60

Selvitysosa

Alamomentti on erityisesti tarkoitettu kattamaan verkossa olevien toimisto- ja televiestintäjärjestelmien, keskusyksiköiden ja hajautettujen yksiköiden, työasemien, kirjoittimien ja muiden oheislaitteiden sekä ohjelmistolisenssien hankinta-, vuokraus-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset.

2 2 1 ***Irtain omaisuus***

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	129 613,25

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan irtaimiston ja erityisen irtaimiston hankinnat.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 1 *(jatkoa)*

2 2 1 1 Irtaimen omaisuuden uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	234 985,34

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan vähintään viisitoista vuotta vanhan irtaimiston ja korjauskelvottoman irtaimiston uusiminen.

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

2 2 1 3 Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	1 354,34

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden maalaus-, kunnossapito- ja korjauskustannukset.

2 2 3 ***Kuljetuskalusto***

2 2 3 0 Kuljetuskaluston hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

2 2 3 1 Kuljetuskaluston uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	1 070,13

Selvitysosa

Alamomentti kattaa virka-autojen uusimisen.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 2 Kuljetuskaluston vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	45 800,01

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan taksien ja autojen vuokraus erityisesti sihteeristön toimipaikan ulkopuolella järjestettävissä tilaisuuksissa ja silloin, kun ei ole mahdollista käyttää talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean kuljetuskalustoa.

2 2 3 3 Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	36 395,16

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean virka-autojen vakuutus- ja kunnossapitokulut.

2 2 5 ***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	54 000,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kieliyksiköiden sekä talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean jäsenien kirjaston kirja- ja sanakirjahankinnat.

2 2 5 1 Erityinen kirjasto-, dokumentointi- ja jäljentämisvälineistö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	6 347,98

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kirjaston erityisvälineistön hankinnat.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 2 Sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	4 833,92

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisen organisaatiorakenteen, talous- ja sosiaalikomitean sekä alueiden komitean sanomalehtien, aikakauslehtien ja muiden julkaisujen tilaukset.

2 2 5 3 Tietotoimistojen tilaajamaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

2 2 5 4 Kirjaston teosten sidonta ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	10 000,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ja erilaisten esitteiden sidontakulut.

2 2 5 5 Tietokantamaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	34 705,26

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean tietokonejärjestelmässä olevien ulkopuolisten tietokantojen käyttömaksut.

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 60 artikla.

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

2 3 0 Paperi- ja toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	396 376,52

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan paperi- ja toimistotarvikekulut.

2 3 2 Rahoituskulut

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	6 500,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kurssierot ja sekalaiset kulut.

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

2 3 4 Vahingonkorvaukset ja korot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

2 3 5 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	2 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan erilaiset vakuutukset (vastuu-, varkausvakuutus) sekä varainhoitoasetuksen 75 artiklan tarkoittamat vakuutusmaksut.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

***2 3 5** (jatkoa)*

2 3 5 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	25 691,01

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan vahtimestarien ja autonkuljettajien virka-asujen ja muiden työvaatteiden hankinta, ylläpito ja puhdistus.

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kustannukset sisäisten kokousten aikana tarjoiltavista juomista ja mahdollisista välipaloista.

2 3 5 3 Yksiköiden kunnossapitotyöt ja muutot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	71 741,55

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan kaikki muutto- ja kunnossapitokulut sekä muuttofirmojen tai tilapäistyövoiman kustannukset.

2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	17 690,29

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, jotka eivät sisälly yllä mainittuihin alamomentteihin.

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

2 4 0 ***Postitus- ja toimitusmaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	499 867,21

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan tavalliset postitus- ja toimitusmaksut sekä lento-, meri- ja rautateitse lähetettävistä posti- ja muista paketeista aiheutuvat kulut.

2 4 1 ***Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	183 409,10

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan puhelin-, teleksi- ja telekopioyhteyksien liittymä- ja viestintämaksut.

Uudelleen käytettävien tulojen määräksi on arvioitu 100 000 euroa.

LUKU 2 6 — SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT

2 6 0 ***Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu kattamaan kulut ulkopuolisten ansioituneiden asiantuntijoiden ja tutkimuslaitosten suorittamista tutkimuksista.

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

LUKU 10 2 — VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	—	—	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	—	—	0,—
	LUKU 10 1	—	—	0,—
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	—	—	0,—
	LUKU 10 2	—	—	0,—
	LUKU 10 2 YHTEENSÄ	—	—	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**—**	**—**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**—**	**—**	**57 051 562,67**

TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA
LIITE
(YHTEINEN ORGANISAATIORAKENNE)

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahat ovat yksinomaan alustavia ja niitä voidaan käyttää vasta sen jälkeen kun ne on siirretty talousarvion muihin lukuihin 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen määräysten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

LUKU 10 2 — VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan parlamentin luovuttamien rakennusten käyttöönotosta aiheutuvat kustannukset. Se voidaan käyttää sen jälkeen, kun siirroista muille momenteille on sovittu Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

PÄÄLUOKKA VII

ALUEIDEN KOMITEA

TULOTAULUKKO

Euroopan yhteisöjen osuus yhteisöjen alueiden komitean menojen rahoituksesta varainhoitovuoden 2001 osalta

Nimike	Määrä
Menot	34 937 724
Omat tulot	– 2 699 570
Perittävä osuus	**32 238 154**

ALUEIDEN KOMITEA

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 4 0			
4 0 0	***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien ja eläkkeensaajien palkkioista, palkoista ja korvauksista***	1 424 085	1 172 381	512 904,18
4 0 1	***Henkilöstön osuus eläke-ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***	1 027 818	923 704	360 947,27
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***	247 667	214 609	86 078,91
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	2 699 570	2 310 694	959 930,36
	Osasto 4 yhteensä	**2 699 570**	**2 310 694**	**959 930,36**

ALUEIDEN KOMITEA

Omat tulot

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

4 0 0 ***Veron tuotto toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien ja eläkkeensaajien palkkioista, palkoista ja korvauksista***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 424 085	1 172 381	512 904,18

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2190/97 (EYVL L 301, 5.11.1997, s. 1).

4 0 1 ***Henkilöstön osuus eläke-ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
1 027 818	923 704	360 947,27

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkaukseen vaikuttavan väliaikaisen osuuden tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
247 667	214 609	86 078,91

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3831/91, annettu 19 päivänä joulukuuta 1991, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta tilapäisen maksun käyttöön ottamiseksi (EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7).

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

LUKU 5 3 — KURSSIVOITOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 0			
5 0 0	***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 1			
5 1 0	***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta kertyvä tuotto ja muut vuokraukseen liittyvät maksut***	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 2	p.m.	35 980	1 382,26
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	p.m.	35 980	1 382,26
	LUKU 5 3	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 5 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 5 5			
5 5 0	***Henkilöstön eläkeoikeuksien siirto tai lunastaminen***	p.m.	p.m.	300 350,53
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	300 350,53
	Osasto 5 yhteensä	**p.m.**	**35 980**	**301 732,79**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 5

TOIMIELIMEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — KIINTEÄN JA IRTAIMEN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 ***Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Irtaimen omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleen käyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

5 0 2 ***Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto, joka ei anna aihetta uudelleen käyttöön Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen 27 artiklan mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

5 1 0 ***Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

5 1 1 ***Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta kertyvä tuotto ja muut vuokraukseen liittyvät maksut***

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 5 2 — SIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	35 980	1 382,26

LUKU 5 3 — KURSSIVOITOT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	0,—

LUKU 5 5 — HENKILÖSTÖN TEKEMÄT ELÄKEOIKEUKSIEN SIIRROT TAI TAKAISINOSTOT

5 5 0 Henkilöstön eläkeoikeuksien siirto tai lunastaminen

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	300 350,53

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 17 artikla sekä liitteessä VII oleva 11 artiklan 2 kohta ja 48 artikla.

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0	p.m.	8 995	2 531,26
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	p.m.	8 995	2 531,26
	Osasto 9 yhteensä	**p.m.**	**8 995**	**2 531,26**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**2 699 570**	**2 355 669**	**1 264 194,41**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 9

SEKALAISET TULOT

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	8 995	2 531,26

ALUEIDEN KOMITEA

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	3 861 000	85 000	75 393,76
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	17 030 716	15 753 738	6 017 460,25
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	21 200	p.m.	16 144,92
1 3	TYÖMATKAT	262 000	262 281	245 290,84
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	9 500	8 614	0,—
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	36 100	72 000	34 375,65
1 6	SOSIAALIPALVELUT	p.m.	p.m.	0,—
1 7	EDUSTUSKULUT	60 200	58 246	48 647,39
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	2 526 300	396 086	81 655,24
	Osasto 1 yhteensä	**23 807 016**	**16 635 965**	**6 518 968,05**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	6 633 400	7 094 343	0,—
2 1	TIETOJENKÄSITTELY	1 107 000	288 919	0,—
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	920 000	1 527 745	34 221,64
2 3	JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT	328 000	357 519	45 819,82
2 4	POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ	410 000	404 900	0,—
2 5	KOKOUSKULUT	180 000	160 000	49 364,09
2 6	SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT	415 000	80 000	79 940,—
2 7	JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT	976 700	932 000	1 026 006,45
2 9	TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT	5 000	5 000	5 000,—
	Osasto 2 yhteensä	**10 975 100**	**10 850 426**	**1 240 352,—**

ALUEIDEN KOMITEA

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	155 608	553 229	
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	—	—	
10 2	VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN	p.m.	875 213	
	Osasto 10 yhteensä	**155 608**	**1 428 442**	
	KAIKKI YHTEENSÄ	**34 937 724**	**28 914 833**	**7 759 320,05**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 0			
1 0 0	***Palkkiot, avustukset ja palkkioihin liittyvät lisät***			
1 0 0 0	Peruspalkkiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Edustuskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4 N	Matkakulut ja päivärahat kokouksiin osallistuttaessa			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 700 000		
1 0 0 5	Erityiset matkakustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Korvaukset, jotka kattavat toimielimen jäsenien toiminnasta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	130 000	55 000	54 956,—
	Momentti 1 0 0 yhteensä	3 830 000	55 000	54 956,—
1 0 1	***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 000	10 000	8 437,76
1 0 6	***Toimielimen jäsenille tarkoitetut kurssit***			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	12 000,—
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	3 861 000	85 000	75 393,76

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	12 382 936 ([1])	11 282 853 ([2])	4 359 379,08
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	750 863 ([3])	892 345	262 584,99
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 590 916 ([4])	1 450 053	560 169,34
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	120 000	96 218	49 404,21
	Momentti 1 1 0 yhteensä	14 844 715	13 721 469	5 231 537,62
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	600 000 ([5])	544 035 ([6])	418 411,32
1 1 1 1	Tilapäiset tulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 32 039 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 98 229 euron määräraha.
([3]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 950 euron määräraha.
([4]) Lukuun 10 0 kirjataan 3 860 euron määräraha.
([5]) Lukuun 10 0 kirjataan 80 000 euron määräraha.
([6]) Lukuun 10 0 kirjataan 170 000 euron määräraha.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 1	*(jatkoa)*			
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 600	13 367	0,—
1 1 1 4	Tilapäiset kääntäjät			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	47 895	0,—
	Momentti 1 1 1 yhteensä	663 600	605 297	418 411,32
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***			
1 1 3 0	Sairausvakuutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	422 003 ([1])	384 932	148 753,13
1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	96 006 ([2])	87 133	33 688,49
1 1 3 2	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta			
	Jaksottamattomat määrärahat	16 000	14 095	7 681,10
1 1 3 3	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 3 yhteensä	534 009	486 160	190 122,72
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000	4 500	0,—
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin			
	Jaksottamattomat määrärahat	236 500	245 287	69 626,43
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 104 euron määräraha.

([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 253 euron määräraha.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 4	*(jatkoa)*			
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	400	400	0,—
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 900	4 500	0,—
1 1 4 9	Muut korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 1 4 yhteensä	247 800	254 687	69 626,43
1 1 5	***Ylityöt***			
	Jaksottamattomat määrärahat	65 000	64 211	16 870,99
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 750	10 461	5 000,—
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 100	93 489	25 000,—
1 1 8 3	Muuttokulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	83 300	72 488	6 974,43
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	116 300	112 778	36 512,25
	Momentti 1 1 8 yhteensä	311 450	289 216	73 486,68
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***			
1 1 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	175 538 ([1])	159 835	17 404,49

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 462 euron määräraha.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 9	*(jatkoa)*			
1 1 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	188 604 ([1])	172 863	0,—
	Momentti 1 1 9 yhteensä	364 142	332 698	17 404,49
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	17 030 716	15 753 738	6 017 460,25
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***			
1 2 1 0	Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 500	p.m.	15 660,92
1 2 1 5	Korvaukset tehtävien päättyessä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 2 1 yhteensä	20 500	p.m.	15 660,92
1 2 3	***Vakuutus sairauden varalta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	700	p.m.	484,—
1 2 9	***Korvausten tarkistukset***			
1 2 9 0	Korjauskertoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 2 9 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	21 200	p.m.	16 144,92

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 940 euron määräraha.

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	262 000	262 281	245 290,84
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	262 000	262 281	245 290,84
	LUKU 1 4			
1 4 1	***Terveydenhoito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 500	8 614	0,—
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	9 500	8 614	0,—
	LUKU 1 5			
1 5 0	***Alueiden komitean palvelukseen kiinnitettyjen kansallisten asiantuntijoiden matka- ja oleskelukustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välinen henkilövaihto***			
1 5 2 0	Alueiden komiteaan tilapäisesti osoitetut kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin työntekijät			
	Jaksottamattomat määrärahat	36 100	72 000	34 375,65
1 5 2 1	Tilapäisesti kansallisiin ja kansainvälisiin tehtäviin osoitetut alueiden komitean virkamiehet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 5 2 yhteensä	36 100	72 000	34 375,65
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	36 100	72 000	34 375,65
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 6 4	***Täydentävä tuki vammaisille***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Edustuskulut***			
1 7 0 0	Alueiden komitean jäsenten edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	57 000	55 000	45 708,94
1 7 0 1	Alueiden komitean henkilöstön edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 200	3 246	2 938,45
	Momentti 1 7 0 yhteensä	60 200	58 246	48 647,39
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	60 200	58 246	48 647,39
	LUKU 1 8			
1 8 2	***Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus***			
1 8 2 0	Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus			
	Jaksottamattomat määrärahat	65 000	46 042	0,—
	Momentti 1 8 2 yhteensä	65 000	46 042	0,—
1 8 4	***Ravintolat ja ruokalat***			
1 8 4 0	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 800	3 565	0,—
1 8 4 1	Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 1 8 4 yhteensä	1 800	3 565	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 8 6	***Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta***			
1 8 6 0	Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000	5 941	0,—
1 8 6 3	Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat			
	Jaksottamattomat määrärahat	171 000	151 492	0,—
	Momentti 1 8 6 yhteensä	177 000	157 433	0,—
1 8 7	***Muut sosiaalikulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 500	1 485	0,—
1 8 8	***Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut***			
1 8 8 0	Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	23 263	7 066,20
	Momentti 1 8 8 yhteensä	15 000	23 263	7 066,20
1 8 9	***Lisäpalvelut***			
1 8 9 1	Tulkkauspalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 060 000	p.m.	0,—
1 8 9 3	Konferenssijärjestelyjä hoitava tilapäishenkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000	2 456	0,—
1 8 9 5	Muut lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	110 000	111 842	74 589,04
1 8 9 6	Kieliyksiköiden lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	90 000	50 000	0,—
	Momentti 1 8 9 yhteensä	2 266 000	164 298	74 589,04
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	2 526 300	396 086	81 655,24
	Osasto 1 yhteensä	**23 807 016**	**16 635 965**	**6 518 968,05**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

1 0 0 ***Palkkiot, avustukset ja palkkioihin liittyvät lisät***

1 0 0 0 Peruspalkkiot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Edustuskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan alueiden komitean puheenjohtajalle ja varapuheenjohtajille maksettavat korvaukset.

1 0 0 4 N Matkakulut ja päivärahat kokouksiin osallistuttaessa

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 700 000		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alueiden komitean istuntoihin ja muihin kokouksiin osallistuvien jäsenten sekä heidän sijaistensa matka- ja oleskelukustannukset.

1 0 0 5 Erityiset matkakustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Korvaukset, jotka kattavat toimielimen jäsenien toiminnasta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
130 000	55 000	54 956,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan

— toisaalta toimisto-, puhelin- ja postikulut,

— toisaalta toimielimen jäsenille aiheutuneet kulut heidän omien faksiensa tai tietokoneidensa asettamisesta alueiden komitean käyttöön asiakirjojen toimittamista varten.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 1 ***Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 000	10 000	8 437,76

Selvitysosa

Määräraha kattaa erityisesti alueiden komitean jäsenten tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut.

1 0 6 ***Toimielimen jäsenille tarkoitetut kurssit***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	12 000,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa osan alueiden komitean jäsenten kielikurssien tai muiden ammatillisten täydennyskoulutusseminaarien ilmoittautumismaksuista.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääräistä 3 prosentin perusvähennystä.

1 1 0 ***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***

Selvitysosa

Tämän momentin määrärahat on laskettu Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen määräysten perusteella.

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
12 382 936 ([1])	11 282 853 ([2])	4 359 379,08
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 32 039 euron määräraha. ([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 98 229 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on laskettu varainhoitovuoden henkilöstötaulukon perusteella.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
750 863 ([1])	892 345	262 584,99

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 950 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 67 artikla.

Määräraha kattaa perhelisät, joihin sisältyy

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 590 916 ([1])	1 450 053	560 169,34

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 3 860 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mainitussa artiklassa määrätyt edellytykset täyttäville virkamiehille maksettavat korvaukset.

1 1 0 3 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
120 000	96 218	49 404,21

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset, joita maksetaan pika- ja konekirjoittajina työskenteleville ura-alueen C virkamiehille.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 Muu henkilöstö

1 1 1 0 Tilapäinen muu henkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
600 000 ([1])	544 035 ([2])	418 411,32

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 80 000 euron määräraha.
([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 170 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilapäisen henkilöstön palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut. Tilapäiseen henkilöstöön kuuluvat on palkattu hoitamaan lisääntynyttä työmäärää tai toimimaan sijaisina virkamiehille, jotka eivät pysty hoitamaan tehtäviään tavalliseen tapaan.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

1 1 1 1 Tilapäiset tulkit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tilapäisten tulkkien palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 1 2 Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan paikalliseen henkilöstöön kuuluvien palkat (mukaan lukien ylityötunnit) ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 600	13 367	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 5, 82 ja 83 artikla.

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisneuvonantajien palkkiot ja kulut, mukaan lukien neuvoa-antavan lääkärin palkkiot.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 *(jatkoa)*

1 1 1 4 Tilapäiset kääntäjät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	47 895	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilapäisten kääntäjien palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

1 1 3 ***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
422 003 ([1])	384 932	148 753,13
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 1 104 euron määräraha.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus yhteisen sairausvakuutusjärjestelmän maksuista.

1 1 3 1 Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
96 006 ([1])	87 133	33 688,49
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 253 euron määräraha.		

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstön vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta.

1 1 3 2 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
16 000	14 095	7 681,10

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 3 Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 42 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan toimielimen suorittamat maksut määräaikaisen henkilöstön eläkeoikeuksien muodostamista tai säilyttämistä varten maassa, josta he ovat kotoisin.

1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

1 1 4 0 Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000	4 500	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellä mainituissa artikloissa määrätyt lisät.

1 1 4 1 Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
236 500	245 287	69 626,43

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 8 artikla.

Virkamiehillä ja heidän perheillään on oikeus saada korvaus vuosiloman matkakuluista asemapaikasta paikkaan, josta he ovat kotoisin.

1 1 4 3 Kiinteämääräiset kulukorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Kiinteämääräiset matkakorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
400	400	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edellä mainitusta artiklasta johtuvat kiinteämääräiset matkakorvaukset.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 *(jatkoa)*

1 1 4 5 Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 900	4 500	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilinpitäjinä, avustavina tilinpitäjinä ja ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnettävät erityiskorvaukset.

1 1 4 9 Muut korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 34 artikla.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 47 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan koeajalla olevien virkamiesten eroraha ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien korvaus sopimuksen päättyessä.

1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
65 000	64 211	16 870,99

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ura-alueiden C ja D virkamiehille ja tilapäiseen henkilöstöön kuuluville maksettavat kiinteämääräiset ja tuntiperusteiset korvaukset ylityötunneista, joita asiaa koskevien määräysten mukaisesti ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

1 1 8 1 Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
11 750	10 461	5 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla sekä liitteessä VII oleva 7 artikla.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *(jatkoa)*

1 1 8 2 Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 100	93 489	25 000,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

1 1 8 3 Muuttokulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
83 300	72 488	6 974,43

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla sekä liitteessä VII oleva 9 artikla.

1 1 8 4 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
116 300	112 778	36 512,25

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

1 1 9 ***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***

1 1 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
175 538 ([1])	159 835	17 404,49
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 462 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 9 (jatkoa)

1 1 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
188 604 ([1])	172 863	0,—

([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 940 euron määräraha.

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston varainhoitovuoden aikana mahdollisesti päättämien palkkamuutosten vaikutus.

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

1 2 1 Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset

1 2 1 0 Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösäännön 41 ja 50 artiklan mukaisesti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 500	p.m.	15 660,92

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla sekä liite IV.

1 2 1 5 Korvaukset tehtävien päättyessä [asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85]

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Erityistoimenpiteistä Euroopan yhteisöjen virkamiesten tehtävien lopullisesta päättymisestä Espanjan ja Portugalin liittymisen johdosta 12 päivänä joulukuuta 1985 annettu neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3518/85 (EYVL L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
700	p.m.	484,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

1 2 3 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta, joka koskee eläkeläisiä sekä disponibiliteettiin asettamiseen, yksikön edun vuoksi tapahtuvaan eläkkeelle siirtämiseen ja erottamiseen liittyviä korvauksen saajia.

1 2 9 ***Korvausten tarkistukset***

1 2 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan sellaisten korvauksiin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on varaus, jota ei voida käyttää ennen kuin määräraha on siirretty tämän luvun asianmukaisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

1 3 0 ***Työmatka- ja matkakulut sekä muut niihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
262 000	262 281	245 290,84

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakulut, työmatkan ajalta maksettavat päivärahat sekä työmatkaan liittyvät lisä- ja erityiskulut.

Ne jakautuvat seuraavasti:

— puheenjohtajisto	32 300	12 %
— poliittiset ryhmät	45 300	17 %
— neuvonantotehtävät	55 000	(21 %)
— tiedotus ja lehdistö	22 600	(9 %)
— toimielinten väliset suhteet	29 100	(11 %)
— pääsihteeristön muut yksiköt	77 700	(30 %)
Yhteensä	262 000	(100 %)

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 4 — SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI

1 4 1 Terveydenhoito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
9 500	8 614	0,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan vuosittaisista lääkärintarkastuksista, työpaikkaterveydenhuollosta ja terveysaseman toiminnasta aiheutuvat kulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

LUKU 1 5 — VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO

1 5 0 Alueiden komitean palvelukseen kiinnitettyjen kansallisten asiantuntijoiden matka- ja oleskelukustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2 Yhteisöjen sekä julkisen ja yksityisen sektorin välinen henkilövaihto

1 5 2 0 Alueiden komiteaan tilapäisesti osoitetut kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin työntekijät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
36 100	72 000	34 375,65

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvittaessa osuuden vaihto-ohjelmiin osallistuvien kansallisten virkamiesten ja yksityisen sektorin työntekijöiden kuluista.

1 5 2 1 Tilapäisesti kansallisiin ja kansainvälisiin tehtäviin osoitetut alueiden komitean virkamiehet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 38 artikla.

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan yhteisön virkamiehille vaihto-ohjelmasta aiheutuvat lisäkulut.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 *Poikkeukselliset tuet*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

Momentti on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan erityisen vaikeaan tilanteeseen joutuneita virkamiehiä ja henkilöstöön kuuluvia.

1 6 4 *Täydentävä tuki vammaisille*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti on tarkoitettu seuraaville vammaisryhmille osana vammaisten auttamisohjelmaa:

— palveluksessa olevat virkamiehet ja määräaikaiset työntekijät,

— palveluksessa olevien virkamiesten ja määräaikaisten työntekijöiden puolisot,

— kaikki lapset, jotka Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaan ovat huollettavina.

Momentti kattaa tarvittavat muut kuin lääketieteelliset, vammautumisesta aiheutuvat ja asianmukaisella tavalla osoitetut kulut talousarvion suomien mahdollisuuksien rajoissa ja sen jälkeen, kun asuinmaassa tai maassa, josta henkilö on kotoisin, kansallisella tasolla mahdollisesti myönnetyt oikeudet eivät enää päde.

LUKU 1 7 — EDUSTUSKULUT

1 7 0 *Edustuskulut*

1 7 0 0 Alueiden komitean jäsenten edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
57 000	55 000	45 708,94

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan edustusvelvollisuudesta toimielimelle aiheutuvat kulut.

1 7 0 1 Alueiden komitean henkilöstön edustuskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 200	3 246	2 938,45

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan eräille virkamiehille koituvat, toimielimen etujen mukaiset edustuskulut.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Selvitysosa

Luvun määrärahat kattavat toimielinten välisen yhteistyön, joka sisältää toimielinten välisiä neuvotteluja sekä menojen järkeistämiseen tähtäävää yhteisten hallintorakenteiden vahvistamista.

1 8 2 Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus

1 8 2 0 Henkilöstön jatko- ja uudelleenkoulutus ja tiedotus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
65 000	46 042	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan kolmas kohta.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielinten yhteisten täydennyskoulutus-, uudelleenkoulutus- ja kielikurssien järjestämisestä aiheutuvat kulut.

Määräraha kattaa myös henkilöstön koulutuksessa käytetyn opetusmateriaalin ja teknisen materiaalin hankinnan.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

1 8 4 Ravintolat ja ruokalat

1 8 4 0 Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat käyttökulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 800	3 565	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ravintolan käyttökulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

1 8 4 1 Ravintoloiden ja ruokaloiden kaluston tavanomaisesta vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan ravintolan ja kahviloiden kaluston vaihtamisesta ja uusimisesta aiheutuvat kulut.

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 6 Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta

1 8 6 0 Henkilöstöön kuuluvien keskinäinen sosiaalinen toiminta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000	5 941	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu rohkaisemaan ja tukemaan taloudellisesti aloitteita, jotka edistävät henkilöstön sosiaalisia suhteita.

Määräraha kattaa myös alueiden komitean osuuden Overijsessa sijaitsevan, Euroopan toimielinten yhteisen keskuksen sosiaali-, liikunta-, opetus- ja kulttuuritoiminnan tukemisesta.

1 8 6 3 Lasten päiväkoti ja muut seimet ja lastentarhat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
171 000	151 492	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alueiden komitean osuus lasten päiväkodin ja muiden seimien ja lastentarhojen kuluista.

1 8 7 Muut sosiaalikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 500	1 485	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstölle annettava tuki, jota ei ole kirjattu luvun muihin momentteihin (kesäsiirtolat, perhetuet jne.).

1 8 8 Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut

1 8 8 0 Palvelukseen ottamisesta aiheutuvat sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	23 263	7 066,20

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka aiheutuvat toimielinten yhteisten avoimien kilpailujen ilmoituksista, ehdokkaiden kutsumisesta sekä tilojen ja välineiden vuokrauksesta. Näitä määrärahoja voidaan osaksi käyttää toimielimen omien kilpailujen järjestämiseksi, mikäli se voidaan perustella toiminnallisilla tarpeilla.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ *(jatkoa)*

1 8 9 Lisäpalvelut

1 8 9 1 Tulkkauspalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 060 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti on tarkoitettu kattamaan tulkkauspalveluista aiheutuvat menot. Määräraha on tarkoitettu kattamaan tulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat.

1 8 9 3 Konferenssijärjestelyjä hoitava tilapäishenkilöstö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000	2 456	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilapäisen konferenssihenkilöstön palveluista aiheutuvat kustannukset ruuhkahuippujen aikana.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

1 8 9 5 Muut lisäpalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
110 000	111 842	74 589,04

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toimielimen ulkopuolisen henkilöstön suorittamat palvelut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

1 8 9 6 Kieliyksiköiden lisäpalvelut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
90 000	50 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisten tai määräaikaisten kääntäjien tai tekstinkäsittelijöiden palveluista aiheutuvat kulut sekä muista kieliyksiköiden ulkopuolella teetettävistä töistä aiheutuvat kulut. Järjestelmällisesti käytetään *freelance*-kääntäjiä, jotka ovat toimielinten yhteisten tarjouskilpailujen perusteella laadituilla listoilla.

Tästä alamomentista rahoitetaan myös Luxemburgissa sijaitsevan käännöskeskuksen suorittamat palvelut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
200	***Vuokrat***			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 550 000	4 935 019	0,—
201	***Vakuutukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	39 400	26 259	0,—
202	***Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys***			
	Jaksottamattomat määrärahat	271 000	161 888	0,—
203	***Siivous ja ylläpito***			
	Jaksottamattomat määrärahat	660 000	669 535	0,—
204	***Tilojen kunnostus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	167 000	720 329	0,—
205	***Turvallisuus ja rakennusten valvonta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	856 000	581 313	0,—
206	***Kiinteän omaisuuden hankinta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
208	***Muut rakennuttamiseen ja kiinteän omaisuuden hankintaan liittyvät alustavat menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	90 000	p.m.	0,—
209	***Muut kiinteistömenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	6 633 400	7 094 343	0,—
	LUKU 2 1			
211	***Tietokoneverkot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	827 000	118 734	0,—
214	***Ulkopuolisten tehtäväksi annettavat tekniset suunnittelutyöt ja erityishankkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	280 000	170 185	0,—
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	1 107 000	288 919	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Tarvikkeet ja tekniset laitteistot***			
2 2 0 0	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta Jaksottamattomat määrärahat	22 000	15 471	0,—
2 2 0 1	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen Jaksottamattomat määrärahat	99 000	53 970	0,—
2 2 0 2	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus Jaksottamattomat määrärahat	197 000	186 317	0,—
2 2 0 3	Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus Jaksottamattomat määrärahat	370 000	368 435	0,—
2 2 0 4	Toimistotarvikkeet Jaksottamattomat määrärahat	—	684 092	0,—
	Momentti 2 2 0 yhteensä	688 000	1 308 285	0,—
2 2 1	***Irtain omaisuus***			
2 2 1 0	Irtaimen omaisuuden hankinta Jaksottamattomat määrärahat	27 200	26 734	0,—
2 2 1 1	Irtaimen omaisuuden uusiminen Jaksottamattomat määrärahat	69 000	68 320	0,—
2 2 1 2	Irtaimen omaisuuden vuokraus Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus Jaksottamattomat määrärahat	2 000	2 079	0,—
	Momentti 2 2 1 yhteensä	98 200	97 133	0,—
2 2 3	***Kuljetuskalusto***			
2 2 3 0	Kuljetuskaluston hankinta Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 2 3	*(jatkoa)*			
2 2 3 1	Kuljetuskaluston uusiminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Kuljetuskaluston vuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	27 500	25 000	0,—
2 2 3 3	Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	22 500	20 000	0,—
	Momentti 2 2 3 yhteensä	50 000	45 000	0,—
2 2 5	***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***			
2 2 5 0	Kirjastovarat, kirjojen osto			
	Jaksottamattomat määrärahat	26 300	14 852	0,—
2 2 5 1	Erityinen kirjasto-, dokumentointi- ja jäljentämisvälineistö			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 000	4 456	0,—
2 2 5 2	Sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	32 500	26 485	34 221,64
2 2 5 3	Tietotoimistojen tilaajamaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 000	13 000	0,—
2 2 5 4	Kirjaston teosten sidonta ja konservointi			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000	5 941	0,—
2 2 5 5	Tietokantamaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	12 593	0,—
	Momentti 2 2 5 yhteensä	83 800	77 327	34 221,64
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	920 000	1 527 745	34 221,64
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Paperi- ja toimistotarvikkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	220 000	183 138	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 3 2	***Rahoituskulut***			
2 3 2 0	Pankkikulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	2 519	0,—
2 3 2 9	Muut rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 2 3 2 yhteensä	10 000	2 519	0,—
2 3 3	***Juridiset kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	15 819,82
2 3 4	***Vahingonkorvaukset ja korot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Muut hallinnosta johtuvat menot***			
2 3 5 0	Erilaiset vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	900	0,—
2 3 5 1	Virka-asut ja työvaatteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	13 000	8 596	0,—
2 3 5 2	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	30 000,—
2 3 5 3	Yksiköiden kunnossapitotyöt ja muutot			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 000	103 371	0,—
2 3 5 9	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	8 995	0,—
	Momentti 2 3 5 yhteensä	78 000	151 862	30 000,—
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	328 000	357 519	45 819,82
	LUKU 2 4			
2 4 0	***Postitus- ja toimitusmaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	220 000	179 900	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 6 — SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 4 1	***Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio***			
	Jaksottamattomat määrärahat	190 000	225 000	0,—
	LUKU 2 4 YHTEENSÄ	410 000	404 900	0,—
	LUKU 2 5			
2 5 1	***Jäsenyyttä hakeneiden maiden edustajien kokouskulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	35 000 (1)	20 000 (2)	0,—
2 5 5	***Sekalaiset kulut konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämisestä ja niihin osallistumisesta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	145 000	140 000	49 364,09
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	180 000	160 000	49 364,09
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	415 000	80 000	79 940,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	415 000	80 000	79 940,—
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Virallinen lehti***			
	Jaksottamattomat määrärahat	322 000	380 000	463 000,—
2 7 1	***Julkaisut***			
2 7 1 0	Yleiset julkaisut			
	Jaksottamattomat määrärahat	280 000	250 000	225 418,53

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 35 000 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 kirjataan 15 000 euron määräraha.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT *(jatkoa)*

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 7 1	*(jatkoa)*			
2 7 1 9	Julkaisujen popularisointi- ja myynninedistämismenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	85 000	80 000	81 702,35
	Momentti 2 7 1 yhteensä	365 000	330 000	307 120,88
2 7 2	***Tiedotusmenot ja menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin***			
	Jaksottamattomat määrärahat	220 000	158 000	191 885,57
2 7 3	***Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi***			
2 7 3 0	Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Toimielimen yksiköissä suoritettavien harjoittelujaksojen järjestelykustannukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	69 700	64 000	64 000,—
	Momentti 2 7 3 yhteensä	69 700	64 000	64 000,—
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	976 700	932 000	1 026 006,45
	LUKU 2 9			
2 9 4	***Opintoapurahat***			
2 9 4 0	Tutkimus- ja opintoapurahat			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	5 000	5 000,—
	Momentti 2 9 4 yhteensä	5 000	5 000	5 000,—
	LUKU 2 9 YHTEENSÄ	5 000	5 000	5 000,—
	Osasto 2 yhteensä	**10 975 100**	**10 850 426**	**1 240 352,—**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

200 Vuokrat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 550 000	4 935 019	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteistöjen vuokrat sekä vuokrat, jotka liittyvät kokousten järjestämiseen muissa kuin vakituisessa käytössä olevissa kiinteistöissä.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

201 Vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
39 400	26 259	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakuutusmaksut (palo-, vastuu- ja varkausvakuutus, ikkunoiden rikkoutuminen).

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

202 Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
271 000	161 888	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

203 Siivous ja ylläpito

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
660 000	669 535	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti tilojen ja teknisten laitteiden siivous- ja kunnossapitokulut sekä rakennusten ylläpitoon liittyvät työ- ja tarvikekustannukset (maalaus, korjaustyöt jne.).

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT *(jatkoa)*

203 *(jatkoa)*

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

204 ***Tilojen kunnostus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
167 000	720 329	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kunnostustyöt, esimerkiksi väliseinien ja mattojen asentaminen sekä maalaustyöt.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

205 ***Turvallisuus ja rakennusten valvonta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
856 000	581 313	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennusten turvallisuuteen liittyvät kulut, erityisesti rakennusten vartiointikustannukset.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

206 ***Kiinteän omaisuuden hankinta***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

208 ***Muut rakennuttamiseen ja kiinteän omaisuuden hankintaan liittyvät alustavat menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
90 000	p.m.	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan uuden rakennuksen hankintaan liittyvät selvityskulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

209 ***Muut kiinteistömenot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

2 1 1 Tietokoneverkot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
827 000	118 734	0,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat kustannukset:

— tietokoneiden hankinta, vuokraus ja huoltotietokoneiden hankinta, vuokraus ja huolto,

— tietojenkäsittelytarvikkeiden ja -ohjelmien hankinta, vuokraus ja huolto, muut tarvikkeet ja kirjallinen aineisto.

10 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 1 4 Ulkopuolisten tehtäväksi annettavat tekniset suunnittelutyöt ja erityishankkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
280 000	170 185	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan voimassa olevien sopimusten mukaisesti ulkopuolisen henkilöstön tehtäväksi annettujen töiden kulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

2 2 0 Tarvikkeet ja tekniset laitteistot

2 2 0 0 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
22 000	15 471	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteistojen hankintakulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 0 *(jatkoa)*

2 2 0 1 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
99 000	53 970	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten laitteistojen uusimiskulut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 2 000 euroa.

2 2 0 2 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
197 000	186 317	0,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen vuokrauksesta aiheutuvat kulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 0 3 Tarvikkeiden ja teknisten laitteistojen kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
370 000	368 435	0,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomenteissa 2 2 0 0-2 2 0 2 tarkoitettujen laitteistojen kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 0 4 Toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	684 092	0,—

Selvitysosa

Määräraha on erityisesti tarkoitettu kattamaan verkossa olevien toimisto- ja televiestintäjärjestelmien, keskusyksiköiden ja hajautettujen yksiköiden, työasemien, kirjoittimien ja muiden oheislaitteiden sekä ohjelmistolisenssien hankinta-, vuokraus-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 1 Irtain omaisuus

2 2 1 0 Irtaimen omaisuuden hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
27 200	26 734	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan irtaimiston ja erityisen irtaimiston hankinnat.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 1 1 Irtaimen omaisuuden uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
69 000	68 320	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kuoletetun irtaimiston ja korjauskelvottoman irtaimiston uusiminen.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 1 2 Irtaimen omaisuuden vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Irtaimen omaisuuden kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	2 079	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan irtaimen omaisuuden maalaus-, kunnossapito- ja korjauskustannukset.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 3 Kuljetuskalusto

2 2 3 0 Kuljetuskaluston hankinta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 3 *(jatkoa)*

2 2 3 1 Kuljetuskaluston uusiminen

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentti kattaa virka-autojen uusimisen.

2 2 3 2 Kuljetuskaluston vuokraus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
27 500	25 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan taksien ja autojen vuokraus erityisesti sihteeristön toimipaikan ulkopuolella järjestettävissä tilaisuuksissa ja silloin, kun ei ole mahdollista käyttää alueiden komitean kuljetuskalustoa.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 3 3 Kuljetuskaluston kunnossapito, käyttö ja korjaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
22 500	20 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alueiden komitean virka-autojen vakuutus- ja kunnossapitokulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 5 ***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***

2 2 5 0 Kirjastovarat, kirjojen osto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
26 300	14 852	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kieliyksiköiden sekä alueiden komitean jäsenien kirjaston kirja- ja sanakirjahankinnat.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 *(jatkoa)*

2 2 5 1 Erityinen kirjasto-, dokumentointi- ja jäljentämisvälineistö

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
4 000	4 456	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kirjaston erityisvälineistön hankinnat.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 5 2 Sanoma- ja aikakauslehtien tilaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
32 500	26 485	34 221,64

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alueiden komitean sanoma- ja aikakauslehtien sekä muiden julkaisujen tilaukset sekä suojattujen teosten tekijänoikeudet.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 2 5 3 Tietotoimistojen tilaajamaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 000	13 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilaajamaksut tietotoimistoille.

2 2 5 4 Kirjaston teosten sidonta ja konservointi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
6 000	5 941	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ja erilaisten esitteiden sidontakulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT *(jatkoa)*

2 2 5 (jatkoa)

2 2 5 5 Tietokantamaksut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	12 593	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tietokonejärjestelmässä olevien ulkopuolisten tietokantojen käyttömaksut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

2 3 0 Paperi- ja toimistotarvikkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
220 000	183 138	0,—

Selvitysosa

Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan paperi- ja toimistotarvikkeiden ja kirjapaino- ja kopiointitarvikkeiden hankinnasta sekä eräistä ulkopuolella teetettävistä painotöistä aiheutuvat kulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 3 2 Rahoituskulut

2 3 2 0 Pankkikulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	2 519	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kurssierot ja sekalaiset kulut.

2 3 2 9 Muut rahoituskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

2 3 3 Juridiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	15 819,82

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki juridiset kulut.

2 3 4 Vahingonkorvaukset ja korot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Muut hallinnosta johtuvat menot

2 3 5 0 Erilaiset vakuutukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	900	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava 21 päivänä joulukuuta 1977 annettu varainhoitoasetus (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1), ja erityisesti sen 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erilaiset vakuutukset (vastuu-, varkausvakuutus) sekä varainhoitoasetuksen 75 artiklan tarkoittamat vakuutusmaksut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 3 5 1 Virka-asut ja työvaatteet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
13 000	8 596	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vahtimestarien ja autonkuljettajien virka-asujen ja muiden työvaatteiden hankinta, ylläpito ja puhdistus.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 3 — JUOKSEVAT HALLINNOLLISET MENOT *(jatkoa)*

2 3 5 *(jatkoa)*

2 3 5 2 Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	30 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kustannukset sisäisten kokousten aikana tarjoiltavista juomista ja mahdollisista välipaloista.

2 3 5 3 Yksiköiden kunnossapitotyöt ja muutot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
24 000	103 371	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki muutto- ja kunnossapitokulut sekä muuttofirmojen tai tilapäistyövoiman kustannukset.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

2 3 5 9 Muut hallinnosta johtuvat menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	8 995	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan muut hallinnosta johtuvat menot, jotka eivät sisälly yllä mainittuihin alamomentteihin.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankintojen tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten solmimisesta aiheutuvat kulut, toimielin neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

2 4 0 ***Postitus- ja toimitusmaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
220 000	179 900	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tavalliset postitus- ja toimitusmaksut sekä lento-, meri- ja rautateitse lähetettävistä posti- ja muista paketeista aiheutuvat kulut.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 4 — POSTIMAKSUT JA TELEVIESTINTÄ *(jatkoa)*

2 4 1 Puhelin, lennätin, teleksi ja televisio

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
190 000	225 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan puhelin-, teleksi- ja telekopioyhteyksien liittymä- ja viestintämaksut.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 50 000 euroa.

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 1 Jäsenyyttä hakeneiden maiden edustajien kokouskulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
35 000 ([1])	20 000 ([2])	0,—
([1]) Lukuun 10 0 kirjataan 35 000 euron määräraha. ([2]) Lukuun 10 0 kirjataan 15 000 euron määräraha.		

Selvitysosa

Tästä momentista on tarkoitus maksaa jäsenyyttä hakeneiden maiden edustajien matka- ja oleskelukulut, kun he osallistuvat komitean täysistuntoon tai muihin kokouksiin tarkkailijoina.

2 5 5 Sekalaiset kulut konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämisestä ja niihin osallistumisesta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
145 000	140 000	49 364,09

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yleisluontoisten konferenssien järjestämiseen liittyvät kustannukset edustuskulut mukaan lukien.

LUKU 2 6 — SELVITYS- JA TUTKIMUSKULUT SEKÄ KUULEMISESTA AIHEUTUVAT KULUT

2 6 0 Rajatut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
415 000	80 000	79 940,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kulut ulkopuolisten ansioituneiden asiantuntijoiden ja tutkimuslaitosten suorittamista tutkimuksista.

1 000 euron suuruiset tulokertymät katsotaan voitavan käyttää uudelleen.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

2 7 0 Virallinen lehti

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
322 000	380 000	463 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alueiden komitean osuus *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* painokustannuksista.

Uudelleen käytettävissä olevien tulojen määräksi arvioidaan 15 000 euroa.

2 7 1 Julkaisut

2 7 1 0 Yleiset julkaisut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
280 000	250 000	225 418,53

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimistosta 16 päivänä tammikuuta 1969 tehty päätös 69/13/Euratom, EHTY, ETY (EYVL L 13, 18.1.1969, s. 19).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteisön virallisilla kielillä laadittujen alueiden komitean julkaisujen painattamisesta komitean ulkopuolella aiheutuvat kustannukset, tietokantojen käyttömaksut sekä julkaisuihin ja tiedottamiseen osoitettava tuki.

2 7 1 9 Julkaisujen popularisointi- ja myynninedistämismenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
85 000	80 000	81 702,35

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan etenkin erilaisten julkaisujen painatus- ja jakelukustannukset, tietokantojen käyttömaksut sekä julkaisuihin ja tiedottamiseen osoitettava tuki.

2 7 2 Tiedotusmenot ja menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
220 000	158 000	191 885,57

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki kulut, edustuskulut mukaan lukien, jotka aiheutuvat alueiden komitean tavoitteista ja toiminnasta tiedottamisesta.

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT *(jatkoa)*

2 7 3 Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi

2 7 3 0 Nuorten koulutus eurooppahenkisiksi

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 7 3 3 Toimielimen yksiköissä suoritettavien harjoittelujaksojen järjestelykustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
69 700	64 000	64 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan akateemisen loppututkinnon suorittaneille nuorille suunnattujen harjoittelujaksojen kulut.

LUKU 2 9 — TUKI- JA OSALLISTUMISMAKSUT

2 9 4 Opintoapurahat

2 9 4 0 Tutkimus- ja opintoapurahat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	5 000	5 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alueiden komitean toiminnan aloista toteutettavien Euroopan yhdentymiseen liittyvien rajattujen tutkimushankkeiden kulut.

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

LUKU 10 2 — VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	155 608	553 229	
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	155 608	553 229	
	LUKU 10 1	—	—	
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	—	—	
	LUKU 10 2	p.m.	875 213	
	LUKU 10 2 YHTEENSÄ	p.m.	875 213	
	Osasto 10 yhteensä	**155 608**	**1 428 442**	
	KAIKKI YHTEENSÄ	**34 937 724**	**28 914 833**	**7 759 320,05**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
155 608	553 229	

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahat ovat yksinomaan alustavia ja niitä voidaan käyttää vasta sen jälkeen kun ne on siirretty talousarvion muihin lukuihin 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

Tehdään varaus seuraaviin budgettikohtiin mahdollisesti liittyviä menoja varten:

Alamomentti	1 1 0 0	Peruspalkat	32 039
Alamomentti	1 1 0 1	Perhelisät	1 950
Alamomentti	1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	3 860
Alamomentti	1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö	80 000
Alamomentti	1 1 3 0	Sairausvakuutus	1 104
Alamomentti	1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta	253
Alamomentti	1 1 9 0	Korjauskertoimet	462
Alamomentti	1 1 9 1	Alustava varaus	940
Momentti	2 5 1	Jäsenyyttä hakeneiden maiden edustajien kokouskulut	35 000
		Yhteensä	155 068

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
—	—	

LUKU 10 2 — VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	875 213	

Selvitysosa

Tähän lukuun otetut määrärahat on tarkoitettu kattamaan parlamentin luovuttamien rakennusten käyttöönotosta aiheutuvat kustannukset. Se voidaan käyttää sen jälkeen, kun siirroista muille momenteille on sovittu Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan, 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen säännösten mukaisesti (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

PÄÄLUOKKA VIII

OIKEUSASIAMIES

TULOTAULUKKO

Euroopan yhteisöjen osuus Euroopan Oikeusasiamiehen menojen rahoittamisesta varainhoitovuonna 2001

Nimike	Määrä
Menot	3 902 316
Omat tulot	– 385 897
Perittävä osuus	**3 516 419**

OIKEUSASIAMIES

Omat tulot

OSASTO 2

LUKU 2 0 — VÄHENNYKSET OIKEUSASIAMIEHEN JA OIKEUSASIAMIEHEN HENKILÖSTÖN PALKOISTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 2 0	385 897	346 761	274 248,30
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	385 897	346 761	274 248,30
	Osasto 2 yhteensä	**385 897**	**346 761**	**274 248,30**

Omat tulot

OSASTO 2

LUKU 2 0 — VÄHENNYKSET OIKEUSASIAMIEHEN JA OIKEUSASIAMIEHEN HENKILÖSTÖN PALKOISTA

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
385 897	346 761	274 248,30

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 9

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
	LUKU 9 0	p.m.	p.m.	10 879,55
	LUKU 9 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	10 879,55
	Osasto 9 yhteensä	**p.m.**	**p.m.**	**10 879,55**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**385 897**	**346 761**	**285 127,85**

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 9

LUKU 9 0 — SEKALAISET TULOT

Varainhoitovuosi 2001	Varainhoitovuosi 2000	Varainhoitovuosi 1999
p.m.	p.m.	10 879,55

OIKEUSASIAMIES

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1	**TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT**			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	334 505	327 062	309 260,34
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	2 552 385	2 427 735	1 950 890,64
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.	p.m.	0,—
1 3	TYÖMATKAT	82 000	82 000	49 472,37
1 5	VIRKAMIESTEN HARJOITTELU JA VAIHTO	35 000	35 000	28 814,10
1 6	SOSIAALIPALVELUT	1 000	1 000	0,—
1 7	VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT	5 000	5 000	2 308,37
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	1 500	1 000	0,—
	Osasto 1 yhteensä	**3 011 390**	**2 878 797**	**2 340 745,82**
2	**KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET KÄYTTÖMENOT**			
2 0	INVESTOINNIT KIINTEISTÖIHIN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	272 926	239 000	232 000,—
2 1	TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ	55 000	55 000	4 722,—
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	80 000	80 000	10 396,95
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT	70 000	65 000	56 806,21
2 5	KOKOUSKULUT	45 000	45 000	2 670,47
2 6	TUTKIMUS-, SELVITYS- JA KUULEMISKULUT	15 000	15 000	4 000,—
2 7	JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT	350 000	325 000	320 000,—
2 9	TUET JA OSALLISTUMISMAKSUT	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 2 yhteensä	**887 926**	**824 000**	**630 595,63**

OIKEUSASIAMIES

MENOTAULUKKO

Yhteenveto määrärahoista (2001 ja 2000) seka toteutuksesta (1999) *(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3	**TOIMIELIMEN ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT**			
3 7	TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ERITYISMENOT	3 000	2 000	897,92
	Osasto 3 yhteensä	**3 000**	**2 000**	**897,92**
10	**MUUT MENOT**			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	p.m.	209 787	0,—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**p.m.**	**209 787**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**3 902 316**	**3 914 584**	**2 972 239,37**

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 1

TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 0			
1 0 0	***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***			
	Jaksottamattomat määrärahat	244 496	237 105	235 034,21
1 0 1	***Tapaturma- ja sairausvakuutus ja sosiaaliturvamaksut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 532	8 057	7 920,47
1 0 2	***Siirtymäkorvaus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m. (1)	0,—
1 0 3	***Eläkkeet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 0 4	***Työmatka- ja matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	33 000	30 000	23 000,—
1 0 5	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m. (2)	0,—
1 0 6	***Kurssit***			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000	5 000	990,—
1 0 9	***Palkkajärjestelyyn tehtävät muutokset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	46 477	46 900	42 315,66
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	334 505	327 062	309 260,34

(1) Lukuun 10 0 kirjataan 135 000 euron määräraha.

(2) Lukuun 10 0 kirjataan 74 787 euron määräraha.

OIKEUSASIAMIES

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 1			
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 354 331	1 237 010	917 869,76
1 1 0 1	Perhelisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	104 541	97 291	68 551,45
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	170 522	169 310	115 490,07
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 164	8 627	9 168,96
	Momentti 1 1 0 yhteensä	1 639 558	1 512 238	1 111 080,24
1 1 1	***Muu henkilöstö***			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000	100 000	152 136,87
1 1 2	***Ammattikoulutus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000	20 000	5 151,13
1 1 3	***Vakuutus sairauden, tapaturmien ja ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***			
	Jaksottamattomat määrärahat	76 089	66 822	44 117,75
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	23 708	37 100	13 906,22
1 1 5	***Ylityöt***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	5 000	1 222,40
1 1 7	***Tukipalvelut***			
1 1 7 5	Kääntämisestä ja tulkkauksesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	270 000	252 000	249 307,50
1 1 7 8	Toiminnan tuki			
	Jaksottamattomat määrärahat	163 000	154 000	156 000,—
	Momentti 1 1 7 yhteensä	433 000	406 000	405 307,50

OIKEUSASIAMIES

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

LUKU 1 5 — VIRKAMIESTEN HARJOITTELU JA VAIHTO

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	77 910	46 483	73 267,90
1 1 9	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***			
	Jaksottamattomat määrärahat	177 120	234 092	144 700,63
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	2 552 385	2 427 735	1 950 890,64
	LUKU 1 2			
1 2 1	***Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Sairausvakuutus***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Erilaisten korvausten mukautukset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 1 3			
1 3 0	***Työmatka- ja matkakulut sekä niihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	82 000	82 000	49 472,37
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	82 000	82 000	49 472,37
	LUKU 1 5			
1 5 0	***Harjoittelujaksojen järjestämiskustannukset toimielimessä ja kustannukset toimielimen ja jäsenvaltioiden julkisen alan välisestä henkilöstön vaihdosta***			
	Jaksottamattomat määrärahat	35 000	35 000	28 814,10
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	35 000	35 000	28 814,10

OIKEUSASIAMIES

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

LUKU 1 7 — VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 1 6			
1 6 0	***Poikkeukselliset tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 000	1 000	0,—
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	1 000	1 000	0,—
	LUKU 1 7			
1 7 0	***Vastaanotto- ja edustuskulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	5 000	2 308,37
	LUKU 1 7 YHTEENSÄ	5 000	5 000	2 308,37
	LUKU 1 8			
1 8 6	***Henkilöstön jäsenten väliset sosiaaliset suhteet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 500	1 000	0,—
	LUKU 1 8 YHTEENSÄ	1 500	1 000	0,—
	Osasto 1 yhteensä	**3 011 390**	**2 878 797**	**2 340 745,82**

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 1

TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

1 0 0 ***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
244 496	237 105	235 034,21

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä tuomioistuimen presidentin, tuomareiden, lakimiesten ja kirjaajien palkkaetujen vahvistamisesta (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 3762/92 (EYVL L 383, 29.12.1992, s. 4).

Euroopan parlamentin päätös 94/262/EHTY, EY, Euratom, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1994, oikeusasiamiehen tehtävien hoitamista koskevasta ohjesäännöstä ja hänen tehtäviensä hoitamista koskevista yleisistä ehdoista (EYVL L 113, 4.5.1994, s. 15).

1 0 1 ***Tapaturma- ja sairausvakuutus ja sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
8 532	8 057	7 920,47

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 11 ja 14 artikla.

Määräraha kattaa:

— toimielimen osuuden (0,87 %) tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta,

— toimielimen osuuden (3,4 %) sairausvakuutuksesta,

— syntymäavustuksen,

— kuolemantapauksen yhteydessä maksettavat korvaukset.

1 0 2 ***Siirtymäkorvaus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m. [1]	—

[1] Lukuun 10 0 kirjataan 135 000 euron määräraha.

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 7 artikla.

Momentti kattaa siirtymäkorvaukset, perhelisät ja asuinmaasta riippuvat korjauskertoimet.

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 3 Eläkkeet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	—

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 8, 9, 15 ja 18 artikla.

Momentti kattaa vanhuuseläkkeet ja toimielimen jäsenen asuinmaasta riippuvan korjauskertoimen sekä lesken- ja/tai orvoneläkkeet ja heidän asuinmaastaan riippuvat korjauskertoimet.

1 0 4 Työmatka- ja matkakulut ja muut niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
33 000	30 000	23 000,—

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 6 artikla.

Määräraha kattaa matkakustannukset, työmatkojen päivärahat sekä työmatkojen yhteydessä syntyvät lisä- tai erityiskulut.

1 0 5 Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m. [1]	0,—
[1] Lukuun 10 0 kirjataan 74 787 euron määräraha.		

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

Momentti kattaa matkakulut (perheenjäsenet mukaan lukien) palvelukseen astuttaessa tai siitä poistuttaessa, sijoittautumis- ja uudelleensijoittautumiskorvaukset palvelukseen astuttaessa ja siitä poistuttaessa sekä muuttokulut, jotka aiheutuvat virkaan astumisesta tai siitä poistumisesta.

1 0 6 Kurssit

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
2 000	5 000	990,—

Selvitysosa

Määrärahat kattaa kielikursseille ja muihin ammatillisiin koulutusseminaareihin osallistumisesta aiheutuvat kulut.

OIKEUSASIAMIES

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 9 ***Palkkajärjestelyyn tehtävät muutokset***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
46 477	46 900	42 315,66

Selvitysosa

Asetus toimielimen jäsenten palkkajärjestelystä ja erityisesti sen 4 a artikla sekä varainhoitoasetus.

Määräraha kattaa korjauskertoimen sekä palkkoihin ja eläkkeisiin neuvoston päättämällä tavalla varainhoitovuoden aikana mahdollisesti tehtävät muutokset.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

1 1 0 ***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 354 331	1 237 010	917 869,76

Selvitysosa

Määräraha kattaa virkamiesten ja väliaikaisen henkilöstön peruspalkat.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
104 541	97 291	68 551,45

Selvitysosa

Määräraha kattaa perhelisät, joihin sisältyy:

— kotitalouslisä,

— huollettavaa lasta koskeva lisä,

— koululisä,

virkamiehille ja väliaikaiselle henkilöstölle.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
170 522	169 310	115 490,07

Selvitysosa

Määräraha kattaa virkamiesten ja väliaikaisen henkilöstön ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 0 *(jatkoa)*

1 1 0 3 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 164	8 627	9 168,96

Selvitysosa

Määräraha kattaa kiinteämääräisen sihteerikorvauksen, jota maksetaan ura-alueen C toimenhaltijoille.

1 1 1 ***Muu henkilöstö***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
100 000	100 000	152 136,87

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja osasto III.

Määräraha kattaa ylimääräisen ja paikallisen henkilöstön sekä erityisavustajien palkkiot sekä työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 2 ***Ammattikoulutus***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
20 000	20 000	5 151,13

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 artiklan 8 kohta.

1 1 3 ***Vakuutus sairauden, tapaturmien ja ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
76 089	66 822	44 117,75

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha kattaa toimielimen osuuden sairausvakuutuksesta (72 artikla) ja tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta (73 artikla), toimielimen osuuden erityisen työttömyysrahaston muodostamisesta (Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelusuhteen ehdot, 28 artiklan 7 kohta) sekä toimielimen maksut väliaikaisen henkilöstön eläkeoikeuden muodostamiseksi tai säilyttämiseksi heidän alkuperämaassaan (Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelusuhteen ehdot, 42 artikla).

Määräraha kattaa myös virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien vuosittaisen lääkärintarkastuksen kustannukset, mukaan lukien kyseisen tatkastuksen yhteydessä teetetyt analyysit ja tutkimukset.

OIKEUSASIAMIES

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 4 Erilaiset lisät ja korvaukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
23 708	37 100	13 906,22

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha kattaa synnytyslisän (70, 74 ja 75 artikla), kiinteämääräiset matkakulut työskentelypaikkakunnalta alkuperäpaikkakunnalle (liitteessä VII oleva 8 artikla), muutto- ja kuljetuskorvaukset (liitteessä VII oleva 14 a ja 14 b artikla), kiinteämääräiset kulukorvaukset (liitteessä VII oleva 14 artikla), kiinteämääräiset siirtymiskorvaukset (liitteessä VII oleva 15 artikla) ja tilinpitäjinä ja ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnettävät erityiskorvaukset (75 artikla).

1 1 5 Ylityöt

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	5 000	1 222,40

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla sekä liite VI.

Euroopan yhteisöjen henkilöstösääntöjen määräysten mukaan ylityöstä maksetaan vain ura-alueiden C ja D virkamiehille sekä muuhun henkilöstöön kuuluville heidän peruspalkkaansa suhteutettuna.

1 1 7 Tukipalvelut

1 1 7 5 Kääntämisestä ja tulkkauksesta aiheutuvat kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
270 000	252 000	249 307,50

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan täydentävistä palveluista aiheutuvat kulut, erityisesti vuosikertomuksen ja muiden asiakirjojen kääntämisestä ja kirjoittamisesta, sopimuspalkalla työskentelevien ja tilapäisten tulkkien palveluista aiheutuvat kulut sekä muut oheiskulut.

1 1 7 8 Toiminnan tuki

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
163 000	154 000	156 000,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan parlamentille maksettavat yleiset ”hallintokulut”, jotka kattavat Euroopan parlamentille aiheutuvat kustannukset palveluista, jotka koskevat henkilöstön ajankäyttöä, kuten sopimusten, palkkojen ja korvausten hallinnointi sekä atk-palvelut jne.

OIKEUSASIAMIES

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 8 *Tehtävien aloittamiseen, päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
77 910	46 483	73 267,90

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha kattaa palvelukseen ottoon liittyvien menettelyjen kulut (27—31 ja 33 artikla sekä liite III), virkamiesten (ja heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä, heidän lähtiessään tai asettuessaan uudelleen (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla), korvaukset henkilöstölle, jonka on pakko muuttaa asuinpaikkaa aloittaessaan työnsä, lähtiessään työstään tai siirtyessään uudelle asemapaikalle (liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla), muuttokustannukset (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla) ja päivärahat sellaiselle henkilöstölle, joka osoittaa olevansa oikeutettu siihen jouduttuaan muuttamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 10 artikla).

1 1 9 *Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
177 120	234 092	144 700,63

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha kattaa korjauskerrointen vaikutukset (64 ja 65 artikla ja liite XI) sekä neuvoston varainhoitovuoden aikana päättämien mahdollisten palkkojen mukautusten vaikutukset (65 artikla ja liite XI).

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET

1 2 1 *Disponibiliteettiin asettamiseen, tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla sekä liite IV.

Momentti kattaa virkamiehille disponibiliteettiin asettamisen tai tehtävistä vapauttamisen johdosta maksettavat korvaukset.

1 2 3 *Sairausvakuutus*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Momentti kattaa toimielimen osuuden sairausvakuutuksesta sellaisten korvauksensaajien osalta, joihin viitataan momentissa 1 2 1.

OIKEUSASIAMIES

LUKU 1 2 — TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET *(jatkoa)*

1 2 9 Erilaisten korvausten mukautukset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Momentti kattaa niitä korvauksia koskevien korjauskertoimien vaikutukset, joihin viitataan momentissa 1 2 1 (64 ja 65 artikla) sekä neuvoston varainhoitovuoden aikana päättämien mahdollisten palkkojen mukautusten vaikutukset (65 artikla).

LUKU 1 3 — TYÖMATKAT

1 3 0 Työmatka- ja matkakulut sekä niihin liittyvät menot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
82 000	82 000	49 472,37

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 71 artikla ja sen liitteessä VII oleva 11—13 artikla.

Määräraha kattaa matkakustannukset, päivärahat ja tehtävien suorittamiseen liittyvät satunnaiset kulut tai erityiskulut.

LUKU 1 5 — VIRKAMIESTEN HARJOITTELU JA VAIHTO

1 5 0 Harjoittelujaksojen järjestämiskustannukset toimielimessä ja kustannukset toimielimen ja jäsenvaltioiden julkisen alan välisestä henkilöstön vaihdosta

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
35 000	35 000	28 814,10

Selvitysosa

Määräraha kattaa henkilöstön harjoittelun ja vaihdon järjestämisestä aiheutuvat työmatka- ja matkakustannukset, tapaturma- ja sairausvakuutuksen kurssien aikana sekä yhteisön oikeusasiamiehen, kansallisten oikeusasiamiesten ja kansainvälisten oikeusasiamiesjärjestöjen välisistä henkilöstövaihdoista aiheutuvat kustannukset.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT

1 6 0 Poikkeukselliset tuet

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 000	1 000	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 76 artikla.

LUKU 1 6 — SOSIAALIPALVELUT *(jatkoa)*

1 6 0 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa erityisen vaikeassa tilanteessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön hyväksi toteutettujen toimenpiteiden kustannukset.

LUKU 1 7 — VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT

1 7 0 ***Vastaanotto- ja edustuskulut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	5 000	2 308,37

Selvitysosa

Määräraha kattaa vastaanotto- ja edustuskulut sekä edustamiseen tarvittavien tarvikkeiden hankkimisen.

LUKU 1 8 — TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ

1 8 6 ***Henkilöstön jäsenten väliset sosiaaliset suhteet***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
1 500	1 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa kaikkien sellaisten aloitteiden rahoittamisen, joiden tarkoituksena on parantaa eri kansallisuuksia edustavien työntekijöiden välisiä sosiaalisia suhteita, esimerkiksi henkilöstökerhojen, yhdistysten ja kulttuuritoiminnan osalta, sekä osallistumisen pysyvän virkistyskeskuksen kustannuksiin (kulttuuri- ja urheilutoiminta jne.).

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET KÄYTTÖMENOT

LUKU 2 0 — INVESTOINNIT KIINTEISTÖIHIN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 0			
2 0 0	***Vuokrat, maksut ja kiinteistömenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	272 926	239 000	232 000,—
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	272 926	239 000	232 000,—
	LUKU 2 1			
2 1 0	***Atk-laitteisiin,-käyttöön ja -palveluihin liittyvät menot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000	50 000	4 722,—
2 1 1	***Televiestintään liittyvät laitteet, asennuskustannukset ja palvelut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	5 000	5 000	0,—
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	55 000	55 000	4 722,—
	LUKU 2 2			
2 2 0	***Irtain omaisuus ja siihen liittyvät kulut***			
	Jaksottamattomat määrärahat	40 000	40 000	7 554,87
2 2 2	***Kuljetuskalusto***			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000	30 000	0,—
2 2 3	***Dokumentaatio- ja kirjastomenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 000	10 000	2 842,08
	LUKU 2 2 YHTEENSÄ	80 000	80 000	10 396,95

OIKEUSASIAMIES

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

LUKU 2 6 — TUTKIMUS-, SELVITYS- JA KUULEMISKULUT

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 3			
2 3 0	***Hallinnosta johtuvat toistuvaismenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	70 000	65 000	56 806,21
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	70 000	65 000	56 806,21
	LUKU 2 5			
2 5 0	***Kokoukset yleensä***			
	Jaksottamattomat määrärahat	45 000	45 000	2 670,47
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	45 000	45 000	2 670,47
	LUKU 2 6			
2 6 0	***Rajoitetut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset***			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000	15 000	4 000,—
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	15 000	15 000	4 000,—
	LUKU 2 7			
2 7 0	***Julkaisu- ja tiedotusmenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	350 000	325 000	320 000,—
	LUKU 2 7 YHTEENSÄ	350 000	325 000	320 000,—

OIKEUSASIAMIES

LUKU 2 9 — TUET JA OSALLISTUMISMAKSUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 2 9			
2 9 9	***Muut tuet***			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 2 9 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 2 yhteensä	**887 926**	**824 000**	**630 595,63**

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET KÄYTTÖMENOT

LUKU 20 — INVESTOINNIT KIINTEISTÖIHIN, KIINTEISTÖJEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT

200 ***Vuokrat, maksut ja kiinteistömenot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
272 926	239 000	232 000,—

Selvitysosa

Oikeusasiamiehen ja Euroopan parlamentin välinen hallinnollinen järjestely.

Määräraha kattaa oikeusasiamiehen toimistotilojen vuokrakustannukset, vakuutukset, veden, sähkön, lämmityksen, siivouksen, kunnossapidon ja turvallisuuden sekä sekalaiset kiinteistömenot Euroopan parlamentin tiloissa Strasbourgissa ja Brysselissä.

LUKU 21 — TIETOJENKÄSITTELY JA TELEVIESTINTÄ

210 ***Atk-laitteisiin,-käyttöön ja -palveluihin liittyvät menot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
50 000	50 000	4 722,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa:

— laitteistojen hankkimiseen, vuokraamiseen, huoltoon ja kunnossapitoon sekä ohjelmistojen kehittämiseen liittyvät kustannukset,

— atk-järjestelmien toimintaa ja kunnossapitoa koskevan avustuksen,

— kolmansille annetut tietojenkäsittelytehtävät ja muut tietojenkäsittelykustannukset.

211 ***Televiestintään liittyvät laitteet, asennuskustannukset ja palvelut***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
5 000	5 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa televiestintään liittyvien laitteistojen vuokraus-, huolto- ja ylläpitokustannukset ja muut liitännäiskustannukset (siirtoverkot, puhelinvaihteet, puhelimet ja vastaavat sekä telekopiolaitteet, teleksit, asennuskulut jne.).

OIKEUSASIAMIES

LUKU 2 2 — IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT

2 2 0 Irtain omaisuus ja siihen liittyvät kulut

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
40 000	40 000	7 554,87

Selvitysosa

Määräraha kattaa seuraavat kustannukset:

— laitteet, kuten puhelimet ja laskimet, sekä arkistot jne.,

— toimistolaitteet (kirjoituskoneet, kopiokoneet, tulostimet jne.),

— teknisten laitteistojen asennus ja korvaaminen,

— tekniset välineet,

— kalusteiden hankkiminen ja korvaaminen,

— muut asiaan liittyvät kulut ja liitännäiskulut.

2 2 2 Kuljetuskalusto

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
30 000	30 000	0,—

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— ajoneuvokannan hankinta ja uusiminen

— ajoneuvojen lyhyt- ja pitkäaikaisesta vuokraamisesta aiheutuvat kulut, kun tarpeet ylittävät ajoneuvokannan kapasiteetin

— virka-autojen kunnossapito-, korjaus- ja vakuutuskulut (polttoaineen, voiteluaineiden, renkaiden, sekalaisten tarvikkeiden, vaihto-osien, työkalujen jne. osto).

2 2 3 Dokumentaatio- ja kirjastomenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
10 000	10 000	2 842,08

Selvitysosa

Määräraha kattaa oikeusasiamiehen asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot ja erityisesti seuraavat menot:

— kirjaston päivittäminen, materiaalin tilaaminen, kääntäminen ja hankkiminen; kirjaston hoitaminen,

— sanomalehtien, aikakauslehtien ja uutistoimistojen tilausmaksut; tilausten uudistukset sekä liitännäiskustannukset.

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT TOISTUVAISMENOT

2 3 0 Hallinnosta johtuvat toistuvaismenot

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
70 000	65 000	56 806,21

Selvitysosa

Määräraha kattaa kulut, jotka aiheutuvat:

— paperin, kirjekuorien ja toimistotarvikkeiden hankinnasta sekä kopioinnista (kopiointipaperi, julkaisuissa käytettävä paperi, jakelu perinteisesti tai sähköisesti, toimistotarvikkeet),

— postituksesta, postimaksuista, kuriiripalveluista, paketeista ja yleisölle jakelusta,

— puhelinten vuokrauksesta, puhelumaksuista, sähkeistä ja televiestinnästä, sähköisestä tiedonsiirrosta ja näihin liittyvistä asennuksista,

— muista toistuvista hallintomenoista (rahoituskustannukset, juridiset kustannukset jne.).

LUKU 2 5 — KOKOUSKULUT

2 5 0 Kokoukset yleensä

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
45 000	45 000	2 670,47

Selvitysosa

Määräraha kattaa asiantuntijoiden ja muiden komiteoihin, työryhmiin tai työkokouksiin Strasbourgiin tai Brysseliin kutsuttujen matka- ja oleskelukulut ja vastaavat kulut sekä palvelukseen ottamista koskevat kulut (ilmoittaminen, hakijoiden kutsuminen jne.).

LUKU 2 6 — TUTKIMUS-, SELVITYS- JA KUULEMISKULUT

2 6 0 Rajoitetut kuulemiset, tutkimukset ja selvitykset

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
15 000	15 000	4 000,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa mahdolliset kulut tutkimuksista ja/tai selvityksistä, jotka teetetään asiantuntijoilla ja tutkimuskeskuksilla, sekä kulut kyseisten tutkimusten julkaisusta ja muut liitännäiskulut.

OIKEUSASIAMIES

LUKU 2 7 — JULKAISU- JA TIEDOTUSMENOT

2 7 0 *Julkaisu- ja tiedotusmenot*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
350 000	325 000	320 000,—

Selvitysosa

Määräraha kattaa toimitus- ja tiedotuskustannukset ja erityisesti:

— *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* julkaisemista koskevat kustannukset,

— virallisilla kielillä julkaistavien julkaisujen kopioimis- ja painatuskustannukset (vuotuinen kertomus jne.),

— painetun materiaalin (perinteisesti tai sähköisesti) oikeusasiamiehen tiedotustarkoituksiin (suhdetoiminta ja oikeusasiamiehen toiminnan esittely suurelle yleisölle),

— muut toimielimen tiedotuspolitiikkaan liittyvät kustannukset (symposiumit, seminaarit, osallistuminen julkisiin tapahtumiin).

LUKU 2 9 — TUET JA OSALLISTUMISMAKSUT

2 9 9 *Muut tuet*

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentti kattaa kustannukset (muut kuin momentissa 2 7 0 mainitut), jotka aiheutuvat oikeusasiamiehen luona vierailevista ryhmistä, sekä suhdetoiminta- ja tiedotusmenot (muun muassa mielipiteenmuokkaajille suunnattu tiedotus), jotka liittyvät oikeusasiamiehen tavoitteisiin, toimintaan ja rooliin.

OSASTO 3

TOIMIELIMEN ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ERITYISMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 3 7			
3 7 0	***Oikeusasiamiehen erityismenot***			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000	2 000	897,92
	LUKU 3 7 YHTEENSÄ	3 000	2 000	897,92
	Osasto 3 yhteensä	**3 000**	**2 000**	**897,92**

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 3

TOIMIELIMEN ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT

LUKU 3 7 — TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ERITYISMENOT

3 7 0 ***Oikeusasiamiehen erityismenot***

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
3 000	2 000	897,92

Selvitysosa

Määräraha kattaa menot, jotka liittyvät erityisellä tavalla oikeusasiamiehen tehtäviin, kuten yhteydet kansallisten oikeusasiamiesten ja oikeusasiamiesten kansainvälisten järjestöjen kanssa sekä kansainvälisten järjestöjen julkaisujen tilauksista aiheutuvat kustannukset.

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Momentti Alamomentti	Nimike	Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
	LUKU 10 0	p.m.	209 787	0,—
	LUKU 10 0 YHTEENSÄ	p.m.	209 787	0,—
	LUKU 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 10 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 10 yhteensä	**p.m.**	**209 787**	**0,—**
	KAIKKI YHTEENSÄ	**3 902 316**	**3 914 584**	**2 972 239,37**

OIKEUSASIAMIES

OSASTO 10

MUUT MENOT

LUKU 10 0 — ALUSTAVAT VARAUKSET

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	209 787	0,—

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettava varainhoitoasetus, annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 (EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).

LUKU 10 1 — VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN

Määrärahat 2001	Määrärahat 2000	Toteutus 1999
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Luku kattaa varainhoitovuoden aikana tehdyistä talousarviota koskevista päätöksistä koituvia ennakoimattomia menoja.